Nº 1422
PRECIO E° 5.00

estadio

WANDERERS Y CONCEPCION, HICIERON HISTORIA...

¿ POR QUE PIERDEN LOS PROVINCIANOS EN SANTIAGO?

CHILE CUMPLE EN EL S. A. DE BASQUETBOL FEMENINO

CARLOS KUSCHEL, el mejor ciclista chileno del momento, vencedor de la montaña.

HISTORIETAS ZZ LES HARA GANAR DOS PASAJES A Disneylandia

Y ADEMAS: UN TELEVISOR - DOS PASAJES A BUENOS AIRES - BICICLETAS - LIBROS ETC.

Recorte las letras que componen "El Trébol Mágico" que aparecerá en las siguientes revistas:

■ TIO RICO ■ JINETE FANTASMA ■ FAR WEST ■ JUNGLA ■ INTOCABLE ■ AGENTE SILENCIO

■ Forme con las letras que componen El Trébol Mágico los títulos de las SEIS REVISTAS.

■ Péguelas en los casilleros que aparecerán en ellas y envíelas a Condell 506 o a la casilla 84-D Santiago.

EL TREBOL MAGICO aparecerá en las portadas de estas SEIS revistas del 6 de Octubre al 9 de Diciembre.

PLAZO DE RECEPCION: Entre el 9 y el 22 de Diciembre.

PARTICIPE EN ESTE ORIGINAL, AMENO Y FACIL CONCURSO PARA GRANDES Y CHICOS

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

DEPOSITO LEGAL

Fútbol

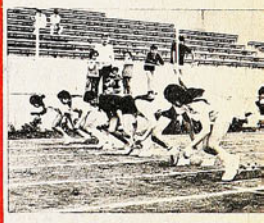
Finalizó la primera rueda del Campeonato Nacional. En la última fecha se mantuvieron las posiciones en ambos extremos de las tablas, sancionándose, sin embargo, algunos aspectos interesantes. En la Zona "A" perdiendo U. Católica en Coronel, ganando Concepción en Santiago y empatando la "U" en Talcahuano, se produjo un ajuste en los puntajes. quedando la UC sólo dos puntos arriba de los penquistas. En la Zona "B" Unión Española, ganadora en Temuco, finalizó a 6 puntos del segundo.

Básquetbol

Comenta nuestro corresponsal en Guayaquil los dos primeros partidos de la Selección chilena en el Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. Se estrenó venciendo en dramático encuentro a Paraguay y doblegó en seguida a Colombia. Después de despachada la información ha debido jugar otras dos veces nuestro representativo.

Atletismo

Interesantes jornadas vivió el deporte clásico, en el Estadio Nacional y en la Universidad Técnica. Un torneo para todo competidor, en que destacó Víctor Ríos, algunos aprontes de los juveniles con miras a Cali y el primer torneo "de libre inscripción" a que ha convocado la Federación Atlética de Chile, brindaron un activo fin de semana.



Personajes

Presentamos a las figuras jóvenes de Audax Italiano, en la exacta dimensión que tienen: no como superases, sino como simples brotes de primavera, como promesas que han de realizarse en la medida que ellos quieran y... puedan.
En el tema de Deporte Extranjero está el ciclista belga Eddy Merckx, visto por su esposa en un interesante reportaje de "Miroir du Cyclisme", de París.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.422 — 1.° DE OCTUBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

LA FECHA

- **Sorpresas al caer el telón.**
- **Wanderers, el primer provinciano que gana en Santiago.**
- **Deportes Concepción estrechó la diferencia.**
- **Lota, un cuarto que puede dar mucho que hablar.**

CON sorpresas cayó el telón de la primera rueda. Dos en la capital, y de bulto. Después de mucho, triunfos para los provincianos en Ñuñoa. Wanderers y Concepción escribieron el epitafio de Magallanes y Audax, respectivamente, en dos encuentros de trámite opuesto. En provincias, la nota destacada estuvo en Lota. Allí, en el reducto de los mineros, cayó nuevamente Universidad Católica, que pese a todo conserva su posición de líder de la Zona "A", amagado ahora más de cerca por el cuadro penquista. Más al sur, Unión afianzó su ubicación en la Zona "B" al derrotar con un frentazo del paraguayo Zárate a Green Cross. En Viña, Everton derrotó a Colo Colo, mientras en Talca, Calera cosechó un punto muy valioso. En Rancagua, O'Higgins recuperó algo de terreno con su victoria sobre Antofagasta, al paso que en Las Higueras, Huachipato y la "U" no lograron superarse. El sábado, Palestino y Serena abrieron el fuego con un empate muy injusto para los de colonia en un cotejo unilateral. Aspectos de la fecha que dejan a los equipos listos para entrar a la fase final antes de la Liguilla.

Las sorpresas

En Ñuñoa, Wanderers y Deportes Concepción golpearon a la cátedra con sus triunfos sobre Magallanes y Audax, dos de los cuadros que habían conseguido descollar en las últimas fechas, en cotejos de trámite muy diferente. Mientras porteños y carabeleros animaron un semifondo interesante, plagado de incidencias espectaculares, como resultaron los goles, Deportes Concepción volvió a mostrar su orfandad ofensiva pese a los dos goles que consiguió frente a Audax.

Para Wanderers, que no conseguía victorias desde la primera fecha, el triunfo ante Magallanes no fue una tarea fácil. Tal vez si por eso es que el pleito resultó tan emotivo y grato a la vista. Dos equipos pujantes, con ansias y errores compartidos en defensa que estructuraron a la postre un resultado abultado que no se compadece con el actual sistema defensivo imperante en nuestras canchas. El cuatro a tres final refleja exactamente a lo que se aplicaron caturros y albicelestes. Un lindo encuentro con una gran sorpre-

Frentazo justo de Herrera por sobre la presencia de Castillo sin consecuencias. Más mereció Palestino ante un Serena que vino a defenderse.

La línea

En el estadio de Ferro y hasta los ochenta y ocho minutos se estuvo dando la línea entre un capitalino, Palestino, y un provinciano, Deportes La Serena. El triunfo parcial del cuadro de colonia, por la ventaja mínima, si bien no reflejaba exactamente lo que se había visto en la cancha, por lo menos hacía justicia al trabajo realizado por Palestino y de paso corroboraba eso de que los provincianos no podían ganar en Santiago. Sin embargo, un remate de distancia muy afortunado de Gabriel Gallardo permitió a los nortinos regresar con un punto muy valioso a La Serena y mantener su ubicación en la tabla, algo alejados de los últimos lugares y a la expectativa en cuanto al cuarto lugar, para clasificarse.

El cotejo apenas alcanzó a agradar a las casi tres mil personas que llegaron hasta el reducto ferroviario. Sobre todo, porque La Serena lejos de llegar con una mentalidad diferente a la ya conocida, volvió a ser el cuadro netamente defensivo, y salvo en una o dos ocasiones logró llegar hasta el otro sector en procura del gol. Palestino hizo el gasto durante los noventa minutos, se creó muchas ocasiones de gol, pero no tuvo fortuna para hacer llegar la pelota a la red. Dos cabezazos de los Ramírez, Orlando y Jaime, gran figura éste, chocaron con los maderos y cuatro o cinco veces el meta Omar Soto debió extremar sus recursos para detener lanzamientos que iban a la red.

sa: la primera victoria de un provinciano en Santiago.

Después, Deportes Concepción y Audax Italiano midieron fuerzas en un partido de mucha pizarra para los penquistas. Con su habitual mentalidad defensiva, el cuadro penquista consiguió amarrar al juvenil equipo itálico, descontrolarlo y aprovechar dos cargas para desnivelar definitivamente el marcador. Otra vez, pese a su excelente gol, Osvaldo Castro pareció muy huérfano en la delantera lila, y otra vez, como ya ocurrió, Deportes Concepción no satisfizo plenamente a los aficionados por esa manera tan particular que tiene para encarar las cosas.

Suma y sigue

Lota y Everton hicieron las gracias de la fecha en provincias.

La cábala

Después de una semana agitada, con la renuncia de Leonardo Bedoya, O'Higgins mantuvo la cábala aquella de que equipo con entrenador nuevo, no pierde. Esta vez, con Caupolicán Peña en la banca, el conjunto rancagüino superó estrechamente a Antofagasta después de estar en desventaja. Para O'Higgins este triunfo significa recuperar algo del terreno que perdió de pronto y que le significó dejar su excelente ubicación. Para el conjunto de Rancagua ésta es la primera victoria después de seis fechas, en tanto que Antofagasta cerró su actuación en la primera rueda sin conocer victorias y en el último lugar de su serie. Panorama muy incierto y dificilísimo para los nortinos que ven, a cada paso, alejarse más y más las posibilidades de enmendar rumbos.

Tierra Derecha

Mirando ya la última fase, previa a la de Carrizo, que detuvo un penal, bien pudo regresar a la ciudad del cemento con los dos. Pese a esas incidencias, Rangers mostró que está en proceso para alcanzar algo de su alicaído nivel anterior, en tanto que Calera exhibió mucho pundonor y vergüenza para zafarse de la incómoda posición en que está.

En Las Higueras, con varias ausencias de importancia, Huachipato sacó un empate ante la "U" y mantiene su invicto en Talcahuano. Para Universidad de Chile, en cambio, éste es su tercer empate en la primera rueda, y tercero ahora, a dos puntos de Deportes Concepción y a cuatro del líder, Universidad Católica.

Algo de la calma perdida retornó a O'Higgins. Después de una semana agitada, con Caupolicán Peña en la banca, el cuadro celeste venció a Antofagasta.

Luis Carrizo, el gigante de Talca, contándole a todo el mundo, muy feliz, la hazaña de parar un penal.

El cuadro minero, que viene en alza desde hace algún tiempo, encontró la fórmula para derrotar a Universidad Católica, el líder de la Zona "A", y ascender, con ello, a un cuarto lugar sumamente expectable considerando que tiene un partido menos. En apenas dos minutos, el conjunto que dirige Luis Alamos estructuró una ventaja de dos a cero que bien pudo ampliar luego, y que a la postre resultó lapidaria para las pretensiones colegiales. Para Lota este nuevo triunfo significan siete fechas sin perder y mantenerse invicto en su cancha.

En Viña, Everton derribó a Colo Colo de su pedestal de invicto después de ocho fechas, luego de ese reencuentro albo en La Serena. Henry escribió el epitafio en Sausalito con un gol de agonía, igual que en el tango, y se ubica en un cuarto lugar al término de la primera rueda que deberá defender con "dientes y muelas". Fue la otra sorpresa de la jornada.

El resto

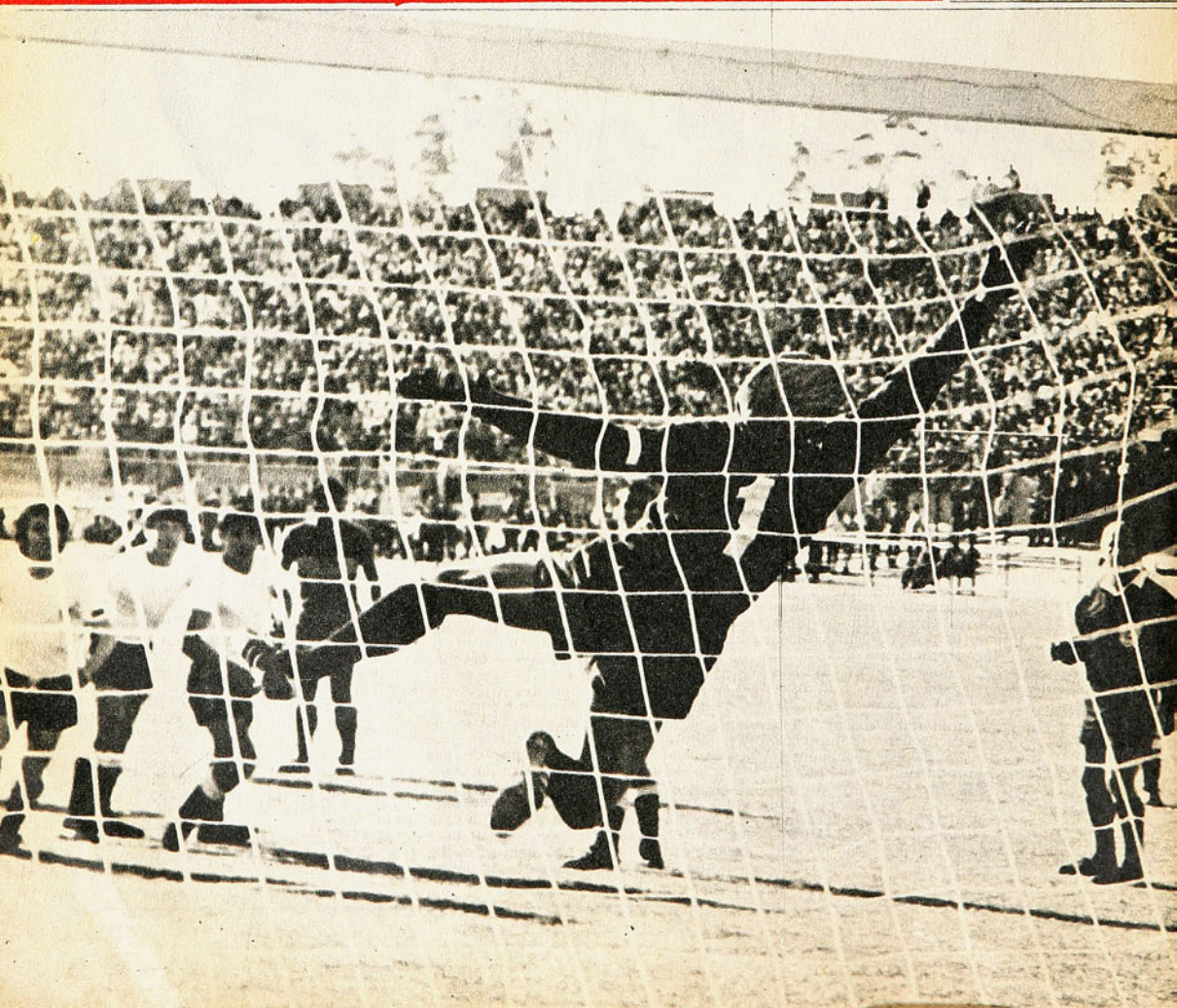
En Temuco, Unión Española mantuvo su posición de líder absoluto de la Serie "B" y su condición de único invicto en el torneo. Un cabezazo del paraguayo Zárate diez minutos antes del término le permite al cuadro rojo mantenerse en su expectable ubicación y alejarse al mismo tiempo de sus escoltas, ahora a seis puntos. Green pese a las reapariciones de varios de sus valores —Roberto Rojas, Osvaldo González, Rodríguez-Peña, entre otros— no pudo detener la marcha del líder rojo.
En Talca, Calera sigue aferrándose a los puntos. Esta vez cosechó otro muy valioso ante el dueño de casa, Rangers, y a no mediar la excelente actuación clasificación, Unión Española se alza como el candidato más seguro a integrar la Liguilla. Seis puntos de ventaja tiene el puntero rojo, sobre Colo Colo y Green Cross, que aparecen como sus escoltas inmediatos. Everton entró al cuarto lugar de esa serie y tiene a Deportes La Serena como su más peligroso rival en la pugna.

En el otro frente, para Católica el traspié en Lota significó un retroceso y un estrechamiento de su ventaja. Ahora son dos los puntos que lo separan de Deportes Concepción, que es su escolta, y cuatro con el tercero, Universidad de Chile. Lota-Schwager se ubicó cuarto con 11 y puede subir más debido a ese partido pendiente con Audax. Para O'Higgins, Huachipato y Audax es la tarea de intentar destronar a los mineros del sitial que ahora ocupa mirando la clasificación.
La próxima fecha puede ser fundamental para una variación en la tabla que aliente esperanzas en unos y que angustie a otros.

CUANDO EVERTON DESPLEGÓ LAS ALAS...

Por las puntas de su ataque los viñamarinos terminaron por reducir a Colo Colo. 2-1 en el minuto 90.

COMENTARIO DE RUBEN HENRIQUEZ; FOTOS DE JOSE JORQUERA



Como puede verse, el gol de Escudero, que les dio la igualdad a los viñamarinos, fue hermoso. Frente a la barrera alba, Rojas la tocó para Escudero y éste, de zurda, tiró violentamente. La estirada de Santander ya no tiene valor.

Caszelly ha dejado atrás a Bravo, que desde el suelo mira cómo el puntero albo anotará el 1-0, a los 19 minutos de la etapa inicial. Aravena corre para intervenir, sin lograrlo.

MEDIA hora necesitó jugar Everton como acostumbra a hacerlo, para dar cuenta de Colo Colo.

Después que en todo el primer período y veinte minutos del segundo se dejó llevar al planteamiento de los albos, que se vieron mejor, los oro y cielo entraron a buscar el tanto abriendo la defensa alba y haciéndola correr con pases profundos, especialmente por el lado de Gallegos, que debieron haber dado el empate a los dueños de casa con bastante anterioridad.

Sin embargo, el temprano tanto conseguido por Caszelly hizo bajar la guardia a los viñamarinos, que muy pronto se vieron en desventaja, cuando naturalmente a lo que menos aspiraban ellos era a una igualdad.

PARTIDO UNILATERAL

De entrada quedó en evidencia que Colo Colo era un elenco peligroso, porque sus atacantes mostraban mejores atributos que los locales. Más espíritu guerrero y mayor velocidad para desprenderse del balón.

A eso hay que agregar que la defensa dueña de casa se veía nerviosa y con ciertos errores de ubicación, que permitieron primero la entrada de Caszelly y hasta el mismo arco, luciéndose Bravo para contener en dos intervenciones consecutivas, cuando corrían 12 minutos.

Y a los 19 se repitió la jugada anterior, decretándose el primer tanto, cuando el mismo Caszelly ahora entrando desde atrás, fue habilitado por Zelada, para tirar a media altura y batir a Bravo.

Hasta este momento, los albos si bien se habían visto mejor, todavía no acusaban merecimientos como para quedar ganando. Y fue necesario que un error muy común en los defensas le diera la oportunidad al puntero albo para anotar. Todos los viñamarinos levantaron sus brazos acusando off-side que no concedieron ni el árbitro ni el guardalíneas, por lo que la jugada siguió para terminar en la red.

A DEFENDER

Colo Colo sufrió junto con la conquista una pérdida que al final iba a ser muy importante, porque el autor del tanto quedó lesionado y debió abandonar, entrando en su lugar Villanueva, que fuera de correr y disparar desde donde está, no mostró nada más.

Por eso, con un gol en su favor muy temprano, Colo Colo empezó a jugar de contragolpe, retrasando a Sánchez y Hermosilla, por las dudas. El trabajo se hizo fácil, porque los viñamarinos no reaccionaron y por el contrario se fueron quedando, para ser dominados abiertamente.

SEGUNDO TIEMPO

Colo Colo siguió igual, aprovechando el contragolpe, que por lo demás no llegó a inquietar a Bravo (en la segunda etapa debió intervenir solamente dos veces). Con los punteros de su rival retrasados, Everton comenzó a avanzar con los dos defensas laterales Pinilla y Aravena, que llegaban hasta la línea de fondo y enviaban centros altos. Buena oportunidad se podía crear, pero como los oro y cielo estaban aún fríos, no llegaban a cabecear y todos esos centros fueron de Santander.

Por el sector central, luchaban con mu-

CUANDO EVERTON DESPLEGO LAS ALAS...

Hubo momentos en que se jugo con mucho vigor y el grabado muestra a Zelada y Escobar, cuando van firmes a la trancada, en un avance albo de la segunda etapa.

cho amor propio Rojas y Escudero, tratando de producir algo. Y las acciones se ubicaron de preferencia en el sector medio de la cancha, sin colorido ni emoción.

Hasta que llegaron los 23 minutos en que Rojas y Escudero se fueron en pared, para llegar a las cercanías del área. Salió a cortar la jugada Herrera con el pie en alto. Jugada peligrosa, y libre indirecto, como correspondía. Lo tomó Rojas y cedió a Escudero, que tiró violento y alto, decretando el empate.

UN CAMBIO TOTAL

Naturalmente que los dueños de casa se agrandaron y los albos se dejaron pasar a llevar. Juego para Gallegos y Henry y por el otro lado para Beiruth y Zelada, porque ambos defendían con mucha fiereza.

Pero bien dicen que quien no se arriesga, no pasa el río. Mientras Colo Colo se veía feliz con el uno a uno, los viñamarinos siguieron atacando, porque el rival se veía cansado.

Y siguió el martilleo oro y cielo, pero ya sin esperanzas de que la cuenta fuera a variar, salvo, claro, algo imprevisto. Lo cual se produjo a los 45, cuando Jaime Amor ya estaba pensando dar por terminado el cotejo.

Ataque a fondo de Colo Colo, que no prosperó, y rechazo de la defensa, que fue a poder de Escudero. Este vio bien ubicado a Henry, que se fue por su orilla y cuando falló en su contención

Así se definió el partido. Henry ha caído luego de rematar cruzado al segundo poste, y Valentini lo tapa. Santander se ha lanzado, pero como puede verse, la pelota, mansamente, entrará para dejar la cuenta 1-2.

Santander se estira espectacularmente para atrapar un centro que pretendía Daniel Escudero, autor del primer gol viñamarino.

Valentini, se cerró para tirar cruzado, más bien ubicado que violento y anotar el dos a uno.

¡MERECIO EL TRIUNFO!

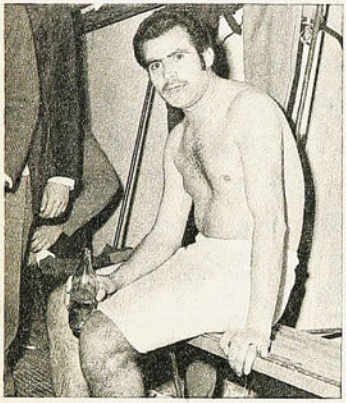
¿Se merecieron los oro y cielo la victoria? Creemos que sí, si tomamos en cuenta lo que hizo en los 30 minutos finales. De dominado pasó a ser dueño de la cancha, porque los albos se pusieron muy temerosos y se dedicaron más que nada a defender. La mejor demostración está en que Leonel Sánchez, que tiene como mayor virtud la potencia de su lanzamiento, disparó solamente una vez en todo el encuentro.

Volvió a aparecer la verdad que tantas veces le ha dado victorias y empates a Everton, esa que muy pocos recuerdan, pero que ellos tienen siempre presente: que los partidos terminan recién cuando se cumplen los 90 minutos, aunque parezca de Perogrullo.

Si nos atenemos a lo que rindieron los rivales en la etapa inicial, no hay duda que los albos no debieron haber salido vencidos de Sausalito, pero haciendo el recuento final, queda un saldo favorable al triunfador, porque pese a su labor desabrida del primer tiempo, supo sobreponerse y terminar dominando a un contendor que en cualquier cancha, aunque sea como visitante, es un contendor duro de abatir.

EL SABADO

INSTANTES DECIDORES



CARLOS HERRERA, que había sido reemplazado por Ortega (un joven que no pudimos identificar sino pasados unos diez minutos a raíz de la espesa barba-patilla-bigote que lucía), estaba prácticamente vestido. Solos en el semioscuro camarín del lado oeste de San Eugenio, conversábamos sobre su vida como jugador:

—Pedí personalmente mi sustitución, ya que no me podía las piernas.

—¿Qué edad tiene usted?

—21, pero estuve más de un mes sin jugar. Eso influye, ¿sabe? No se trata de ser joven y entusiasta, también hay que considerar otros factores.

Como nota al margen, debemos mencionar que en esos momentos iba ganando Palestino por la cuenta mínima.

—¿Cuándo se inició en Primera?

—El año pasado actué en forma esporádica.

—¿Tiene algo que hacer Palestino en esta temporada?

—Claro. Usted ve, desperdiciamos muchas ocasiones de gol en el partido de esta tarde, lo que demuestra que llegamos a fondo. Vamos ganando uno a cero, y creo que con este resultado nos vamos pa'rriba en forma definitiva.

El pequeño vestuario se estremece. Gol de La Serena.

Carlos Herrera se encoge de hombros, luego baja la cabeza y murmura:

—Ya lo ve, somos tan requemados.

Sí, lo vimos.

LA "JETTA" DE GALDAMEZ

SI en un lado vimos el rostro descompuesto y amargado de un palestinista, al otro apreciamos y percibimos el griterío, el entusiasmo y la contagiosa alegría de quien obtiene un regalo caído del cielo, inesperadamente. Incluso algunos de los nueve socios que trajo Deportes La Serena, ya se habían dirigido al bar que queda al frente del estadio para consolarse de la derrota y del viaje perdido, cuando vino ese gol de Gabriel Gallardo sobre la hora. Y claro, en el camarín lo inflaron como un Jairzinho cualquiera.

—¿En realidad tiró con intenciones de convertir?

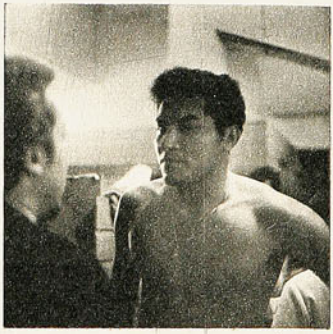
—No, en verdad. Son aquellos goles que salen porque sí, y bueno...

—¿Hicieron ustedes méritos suficientes para empatar?

—¿Para empatar? ¡Si debimos haber ganado!... Reconozco que en la primera fracción ellos llevaron el peso del encuentro, pero luego los avasallamos...

Es como mucho.

Orlando Aravena, más dentro de sus cabales, manifestó:



—Estoy conforme con el resultado. Fue un tiempo para cada uno y, por ende, el marcador refleja lo acontecido en el campo...

—¡Guarda que me estái pisando! —grita un compañero (ustedes saben, los camarines son superminí).

—Perdón, viejito..., como le iba diciendo —prosiguió—, pudimos aumentar por ahí, pero si analizamos bien el partido, íntegramente, llegamos a la conclusión de que el empate estuvo bien.

—¿Aplicaron otro planteamiento para la segunda fracción?

—Lo que sucedió fue lo siguiente. En el primer tiempo me preocupé demasiado de Nelson Torres, dejando libre a Jaime Ramírez. Luego me di cuenta que el peligro venía por el lado del viejo..., y tenía razón, porque con sus años y todo, harto que se la puede todavía.

Solitario en un costado del camarín estaba Francisco Galdámez Bavas, 28 años, puntero izquierdo de Deportes La Serena, ex jugador de Iberia, U. Católica, San Luis y Magallanes.

—¿Cómo van esas lesiones?

—De mal en peor. Desde que jugué en esos partidos inolvidables por el descenso en Magallanes el año pasado, no he podido recuperarme. Para este encuentro entrené sólo 3 días, por cuanto yacía en cama con orden de reposo absoluto. 21 días acostado... fue la muerte.

A medida que habla, desdobla las vendas mostrándonos piernas que son verdaderos mapas: cicatrices que corren como ríos.

—Estuve con tratamientos intensivos. Espero que no haya sido en vano. Quiero volver a jugar tranquilo, a ser el de antes... Creo que lo peor ya quedó atrás.

ARRIBA, WANDERERS

—ALGUNA vez tenía que ser. —Bien, cabros, bien...

—Al rucio le hizo bien la amenaza de rescisión de contrato..., ¿vieron el partidazo que se mandó?

Así opinaban algunos presentes en el vestuario wanderino, refiriéndose a Oleniack.

Carlos Herrera, que actuaba por tercera vez en el Estadio Nacional, ex sanfelipeño, un rey del medio campo, dijo:

—Tuvimos que ponerle un empeño sobrehumano para vencer a Magallanes. Imagínese que pese al buen fútbol que practicábamos, nos salían tan mal las cosas.

Y a propósito de aquel comentario referente a la posible rescisión de contrato, ¿qué opinaba Juan Carlos Oleniack en relación al encuentro?

—Un partidazo, señor. Si todos fueran así, la gente llenaría los estadios. Dimos un don espectáculo.

—¿Se habló de algunas dificultades surgidas entre la directiva del club y usted?

—No es para tanto. Resulta que nos llamaron a todos a una conversación a puertas cerradas. Se trató la baja campaña cumplida por el equipo, si se habían suscitado algunos problemas, en fin, un análisis completo. La comisión técnica de fútbol no me ha dicho nada de rescindirme el contrato, todo lo contrario. Mire usted, de 70 partidos he jugado 62 ó 63, un promedio bastante satisfactorio. He tenido de dulce y de grasa, como todo jugador, pero jamás se me ha podido criticar falta de dedicación o desinterés.

Ferrero conversaba animadamente con Ulloa. El uruguayo luce unos soberbios

bigotes que lo hacen aparecer más viejo. El back centro, al parecer, siguió la moda impuesta por Ferrero.

—Confiábamos en una rehabilitación, pero jamás imaginamos una superioridad tan visible sobre Magallanes —dijo Ulloa—. **Hacía tiempo que no ganábamos un partido, espero que ésta sea la iniciación de una racha positiva.**

El entrenador Jorge Luco, elegantemente vestido con un terno azul marino, analizaba:

—El espectáculo fue sensacional. Estoy satisfecho con lo que realizó el equipo, especialmente en el segundo tiempo. Wanderers aportó bastante en beneficio del espectáculo. Lo mismo va para Magallanes, por lo cual deseo felicitar sinceramente a Ramón Estay, entrenador de los albicelestes, por haber mandado a sus muchachos a jugar al fútbol, no a defenderse ni a pegar patadas.

El resultado de hoy es consecuencia de un trabajo, no obra de las circunstancias. Por fin puedo hacer declaraciones en calidad de vencedor, y no con la cabeza gacha, como en anteriores ocasiones cuando debía disculpar o explicar los reveses sufridos por el equipo.

—¿Seguirá insistiendo con gente joven?
—Sí, porque no deseamos insistir en el sistema que tuvo sumido al club con una deuda de ochocientos mil escudos.

Al escuchar hablar de pesos, tornamos nuestra humanidad hacia la persona del gerente Alberto Robles.

—La deuda ascendía a 500 mil escudos, y en estos momentos estamos ras ras. Es decir, si no nos clasificamos, deberemos desprendernos de más jugadores y enfrentar la próxima competencia con gente joven. En todo caso, hay varios contratos que caducan a fines de año.

Alejo Mella se inició en el Alejo Barrios. (Simplemente un alcance de nombres.) ¿Cómo vio él la tarde de Wanderers?

—Fabulosa. Fue un triunfo difícil por cuanto Magallanes copó bien el medio campo y costaba soltarse. Creo que ahora nos vamos definitivamente "pa'rriba".

Al puntero derecho Eugenio Méndez lo sacaron después del entretiempo. ¿Estaba jugando mal?

—No —contestó Eugenio—. **Durante toda la semana estuve resfriado, con gripe y en cama. Entrené apenas ayer. No me dieron las piernas para los noventa minutos, por eso solicité el cambio.**

EL DOMINGO

APUNTES ALBICELESTES

RAMON ESTAY: **"Perdimos, es cierto, pero hicimos méritos suficientes como para, incluso, habernos llevado los dos puntos. Falló la defensa, que era precisamente el baluarte del equipo. A lo largo de este campeonato llevábamos siete goles en contra y en un partido nos hacen cuatro de un viaje. Por un lado me alegra que Wanderers haya salido de su mala racha obteniendo un triunfo reconfortante y estimulador, sin embargo lamento que esta recuperación se hizo a costa nuestra".**

—¿Le sorprendió el cuadro porteño?

—¿A quién no?

ANDRES LIVINGSTONE: **"El partido fue lindo".**

—¿Igual que la nominación para el equipo joven?

—Igual de lindo.

—¿Justo el resultado?

—Merecimos ganar, pero en este orden de cosas soy muy objetivo. Jugamos mejor, pero ellos metieron los goles, nuestros errores fueron fatales, por eso perdimos. En el papel pudimos vencer, empatar, y, además, agachar el moño.

LUIS ARACENA: **"Wanderers esta volviendo a lo que era antes. Además, impone su físico y juega con más velocidad que a comienzos de campeonato. Sin embargo, Magallanes debió vencer, hubo tiros en el palo, en la valla de Gálvez, y el arquero wanderino tuvo que lucirse en varias ocasiones.**

—¿Lara también realizó atajadas soberbias?

—Sí, pero en el otro arco se sintió más el asedio. La derrota es demasiado castigo para lo que hicimos, especialmente en la primera etapa. Créame que lo que más me duele es el hecho de ser Magallanes el equipo que permitió el primer triunfo de un elenco provinciano en la capital.

RISAS Y ENOJOS

EXTENUADOS llegaron los penquistas al vestuario. El color lila de las camisetas ya no se distinguía.
Esteban Varas se dejó caer pesadamente sobre la banca.
—¡Ayayayciito! —exclamó—. **Ya no doy más.**

Otro que estaba maltrecho era el arquero Oscar Miguelucci. Los médicos le examinaban un hematoma al costado derecho del tórax.

—Fue un rodillazo de un audino, pero sin mala intención..., pero vaya que duele.

—SOMOS LOS LEONES DE... ÑUÑOA —grita Osben, súbitamente.

Contrariamente a lo que se aplica en estos casos, Luis Vera no mandó al equipo a defenderse después de haber logrado el uno a cero. ¿Por qué?

—Debido a que no me conformaba con un resultado tan ajustado y vislumbré la posibilidad de que jugando bien la pelota, buscando el hueco, se podía fácilmente aumentar el marcador.

Varas le mostraba sus "nanas" a Rolando García. Este último acotó:

—Creo que la falla principal de Audax Italiano radicó en despreocuparse un tanto de Osvaldo Castro en el segundo tiempo. La embarraron con eso.

Pero en ese camarín de sonrisas había un hombre muy enojado. Escuchémoslo:

—Póngalo en su revista... Este año me retiro de Concepción, ojalá que se me abran las puertas en otro club. No puede ser que me paguen así los sacrificios que he realizado por el equipo. Iba a

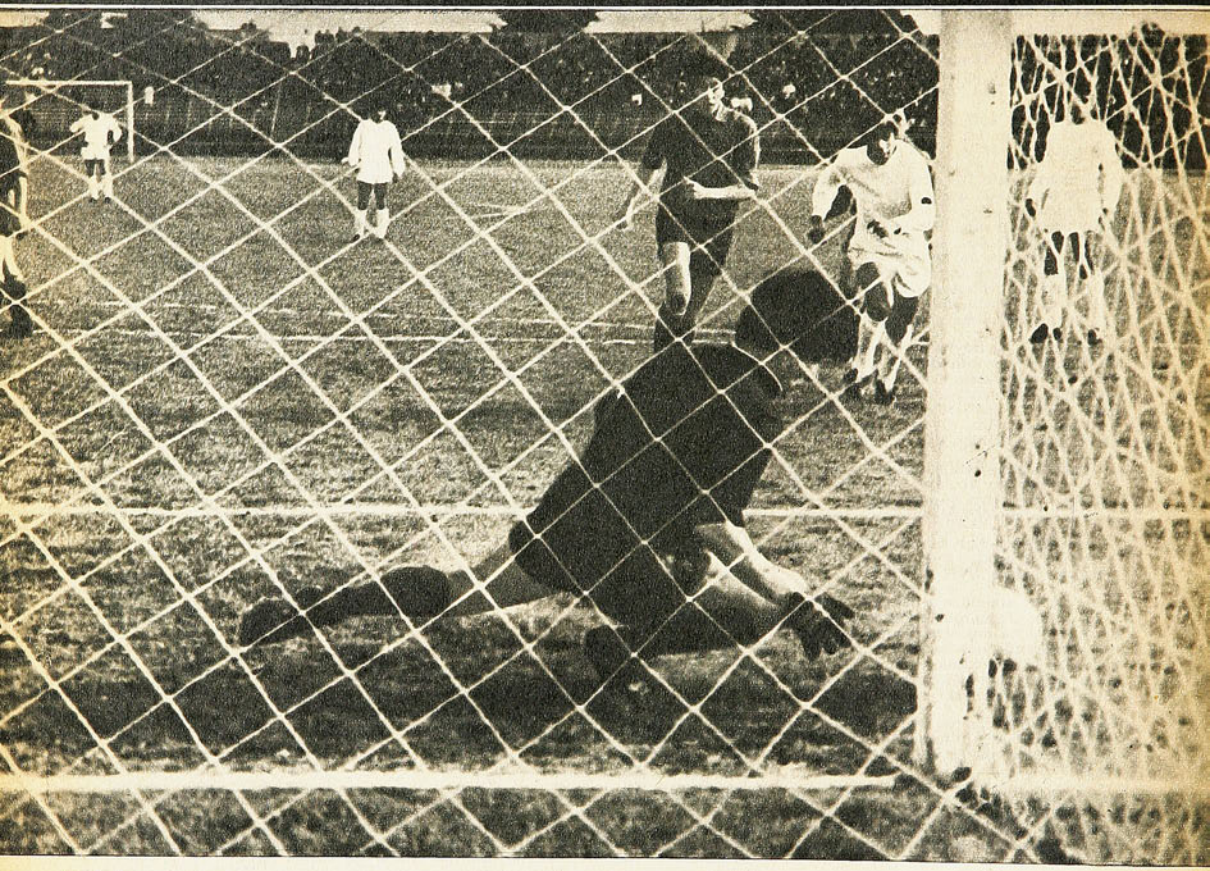
viajar a Buenos Aires porque mi suegro estaba muy grave. A última hora postergué el viaje y entrené ayer para jugar hoy. Después me vienen a poner recién en el segundo tiempo. ¿Por qué no me incluyeron en el equipo desde el principio? Es algo inconcebible. Le juro... Póngalo en su revista. He jugado en otras ocasiones con la pierna infectada y enfermo de sinusitis, sin embargo jugaba igual porque ellos me lo pedían.

Ya deben saberlo, era Oscar Abellán.
—¿Cómo opina la dirección técnica al respecto?

—Sucede que con esto del viaje y de la enfermedad del suegro, Oscar estaba muy afectado. Ayer, cuando entrenó, se vio mal e incluso él mismo dijo que no iba a poder rendir en el partido contra Audax lo que habitualmente rinde. Por esa razón lo incluimos recién en la segunda etapa.

MAESTRIA DEFENSIVA

COMENTARIO DE IGNACIO FERNANDEZ. FOTOS DE GERARDO ARAVENA



TEMUCO y buena parte del Sur de Chile despertó con la presencia de Unión Española. Un "despertar táctico", si pudiera decirse, puesto que asistió convencido de que vería a dos cuadros de ataque, pero terminó comprobando un trabajo defensivo admirable, tanto de Green Cross como de Unión Española.
Anticipación, marcaje elástico y freno a los arrestos ofensivos fueron dando características tensas al duelo en la capital de la Frontera.
En buen romance y como corolario de aquello, un partido que bien pudo y hasta debió finalizar sin goles porque al afortunado trabajo de Olivares se opuso el magnífico desempeño de Simón Kuzmanic en la portería merengue.

EL PUBLICO, altamente crecido y elevado a unas quince mil personas en el Estadio Municipal de Temuco, disfrutó del fútbol aportado por Unión Española y Green Cross dentro de una calma aparente, aunque manifiestamente tenso porque el balón corría de uno a otro sector sin que faltara la acción emotiva y hasta espectacular de los hombres encargados de resolver, pero que no llegaron a tiempo.
De esta forma, entonces, quienes se encaminaron en tarde asoleada a la capital de la Frontera, aportaron también una nota especial a la jornada futbolística y se retiraron satisfechos aunque el cuadro de casa haya caído por la cuenta mínima.
Y esta satisfacción, en el fondo, se explica por varias razones. Green Cross no pudo definir temprano el partido a su favor por la fortuna de Olivares, leve tardanza en atropellar de Osvaldo González, como marcaje fuerte y resistido a las piezas principales de su esquema atosigante.

Osvaldo González estuvo a punto de anotar en varias ocasiones. Unas falló por atraso en la atropellada. Otras como ésta hizo esforzarse a Olivares, que estuvo muy afortunado en Temuco. El balón sale pegado a un poste y abajo.

Unión Española, además, con oficio y hasta maestría defensiva supo congelar el juego. Esta iniciativa le dio excelentes resultados y, aunque parezca contradictorio por su conocida capacidad atacante, en Temuco afirmó su paso con este sistema y una fuerza para romper que se puso a la par con la anticipación y derroche brioso de la retaguardia de Green Cross.
Toque y retoque para encimar, de parte de Unión, y levantada sorpresiva y profunda de Valdés ubicado detrás de Zárate crearon desconcierto y hasta apariencias de superioridad. Empero, por pujanza, derroche de energías y suplencia de falta de oficio por este método, fue también Green Cross gestando y llegando a inquietar a Olivares.

Tiempo de equilibrio manifiesto el inicial. Favorable por decisión de ataque el segundo para Green Cross, aunque tácticamente a la espera y devuelta con relativa ambición de Unión Española. Subir y bajar de los laterales Farfán y Barrera, como cerco de Bravo y Juan

Unión Española cerró su primera rueda invicto y con 6 puntos de luz, ganando en Temuco sobre la base del oficio de sus hombres.

Angulo encima de Osvaldo González. Disputa fuerte del balón y que tornó tenso el duelo de Green Cross y Unión Española en Temuco.

Rojas a la tarea de Eladio Zárate y Farías que debió correr bastante para respaldar a Véliz y Arancibia.
Después de tanto esquema y atinados desplazamientos defensivos y ofensivos, el resultado tendrá que cargarse a una decisión referil.
El partido, pese a la carencia de goles, no había defraudado del todo. Abiertos y claros en cuanto a capacidad de custodia, pues la definición de este equilibrio tenía que favorecer al que anotara el primer gol.
Lamentablemente no hubo legitimidad en la conquista de Eladio Zárate. Farías, autor del centro para el frentazo del artillero rojo, conectó desde posición adelantada. Rápida acción y más o menos distante de la ubicación de Carlos Valdés, pero no inadvertida para el guardalíneas que corrió frente a la tribuna Pacífico. Este acusó la falta, pero pasó inadvertida para el árbitro, cuyo aporte fue, entonces, decisivo en favor de Unión Española y fatal para las lógicas pretensiones de Green Cross de compartir los puntos.

Buen partido en todo caso. Buen manejo de balón, quizás si algo precipitado Green Cross en la entrega y recepción, como tardío para el remate de distancia; de toque y retoque por parte de Unión, llevaron a observar con detenimiento cada acción y desprendimiento de pelota en un duelo calificado de tenso.
Quizás si Green Cross tuvo su mediocampo disminuido y de nuevo habrá que decir que Eduardo Cortázar (reaparece ante O'Higgins) penó en esta formación greencrosina. De todas formas, esto es más bien especulación, puesto que los resultados deben analizarse al calor de lo expuesto realmente por uno y otro.
Unión Española dejó en Temuco la impresión de cuadro que se desenvuelve con variado repertorio táctico. Esta vez, sí, aprovechó bien esa ausencia importante de Cortázar y, por lo tanto, la improvisación con Roberto Rojas en una posición mucho más abajo de la acostumbrada, como también la merma física de Osvaldo González, que son creadores y realizadores en compañía de Víctor Manuel González. Esto, ligeramente, disminuyó el poderío de Green Cross en mediocampo y ataque. Aun así cumplió con creces para el reparto de los puntos en disputa.
Los rojos, por su parte, sin buscarlo resueltamente, ganaron dos puntos valiosos para la clasificación a la Liguilla la que, ahora, se da por descontada y anticipada por muchos claros en esta segunda rueda del Grupo "B" en el Torneo Nacional.

Siempre se habló de milímetros entre Green y Unión. Un ejemplo. Osvaldo González salta a la disputa ante centro de Orellana, alejado por la pierna derecha del meta hispano. Roberto Rojas frena y Angulo aguarda. Para un empate fue el trajinar de rojos y merengues en Temuco.

SALVADOR BIONDI

ANALISIS DE UN DUELO (I)

¿DONDE ESTÁ L.

EN BUSCA DE UNA EXPLICACION PARA LA ABRUMADORA SUPERIORIDAD QUE LOS EQUIPOS SANTIAGUINOS EXHIBEN SOBRE LOS PROVINCIANOS EN EL CAMPEONATO NACIONAL

"LO van a pasar mal..."

El tema ya no es nuevo: se viene comentando desde la inauguración de los campeonatos Provincial y Metropolitano. Los que "lo van a pasar mal" son los equipos santiaguinos. Y los encargados de hacerlos pasar el mal rato serán los equipos provincianos.

Mientras en la capital el fútbol y la afición languidecen en un torneo monótono por la repetición de partidos que ya pueden adivinarse en su desarrollo, desde las canchas provincianas llega el rumor provisorio de "otro fútbol" que se está jugando fuera del Nacional y Santa Laura. Quienes no ven el desarrollo del Provincial, empiezan a darle forma, en la imaginación, a conjuntos fuertes y poderosos, a un fútbol agresivo y avasallador que más tarde tendrá que arrasar con los lentos y desabridos equipos del Metropolitano.

Incluso aquellos jugadores capitalinos que han partido a provincias, incentivan la imaginación. Se lo escuchamos a más de uno: "Es una sorpresa. Acá en provincias se juega otro fútbol. Más exigente, de más sacrificio, más espectacular. Hay velocidad y ritmo sostenido. Los equipos de Santiago lo van a pasar mal cuando llegue el Campeonato Nacional".

Y llega el Campeonato Nacional. Al momento de escribir esta nota se han cumplido ocho fechas del torneo. Y sus estadísticas dicen demasiado claramente que quienes lo pasan mal son los equipos provincianos.

Hasta esta octava fecha se han realizado 36 partidos entre provincianos y metropolitanos. De ellos, los santiaguinos han ganado 20; ocho han ganado los provincianos y 8 han terminado empatados.

En cuanto al "comportamiento como local", las estadísticas señalan que de 20 partidos realizados en canchas provincianas, provincianos y metropolitanos han tenido ocho victorias "cada bando" y cuatro partidos se han empatado. El panorama desolador para los visitantes se ha producido en Santiago, donde de 16 partidos los santiaguinos han ganado 12, con 4 empates y cero victoria para los provincianos. Como dato estadístico agregado: en los 36 partidos, los metropolitanos han marcado 62 goles contra 40 provincianos.

¿Por qué?

Las razones de una supuesta superioridad del fútbol metropolitano a muchos pueden parecer obvias a partir de un señalado "centralismo" que afecta no sólo al fútbol. Pero, en todo caso, subsiste la otra duda: ¿Por qué, durante el desarrollo de los dos torneos paralelos, se crea en los cuadros provincianos esa sensación de potencia y superioridad que después se desvanece tan fácilmente? ¿Es de inferior calidad el fútbol que se juega en provincias? ¿Se ha producido un bajón circunstancial que más tarde superarán los equipos de provincias? ¿Qué factores explican esta superioridad metropolitana, ya sea transitoria o definitiva?

Eso (y algo más) pretendemos saber a través de ésta y otras notas que seguirán. ¿Por qué los equipos metropolitanos no lo han pasado mal...?

En la búsqueda de la respuesta participan hoy dos técnicos suficientemente conocidos. Cada uno observa el fenómeno desde lugar distinto: Francisco Molina ofrece la visión de un técnico de cuadro provinciano (Antofagasta Portuario) y Salvador Biondi la del metropolitano (Audax Italiano).

(Mejores jugadores... dan mejor fútbol)

"HAY un mejor nivel de fútbol en Santiago que en provincias por una razón muy simple: en la capital, los clubes tienen más jugadores de categoría que los clubes provincianos.

"Le puedo mencionar un ejemplo. Yo vi partidos del Provincial. Y después de verlos dije que Magallanes podría estar muy mal ubicado en el Metropolitano, pero que cuando enfrentara a los provincianos se colocaría bien. Eso lo dije antes, no es una conclusión que saque ahora. Y lo dije, porque ocurre que Magallanes es un buen equipo. Pero tenía que estar enfrentándose semanalmente con equipos de la talla de Universidad de Chile, Universidad Católica, Colo Colo, Unión Española... Es evidente que ante esas confrontaciones sucesivas no podía lucir. Por muy buen equipo que sea (dentro de lo suyo) estaba todas las semanas contra los leones... Es el mismo caso de Audax Italiano. No anduvimos bien en el Metropolitano, pero empezamos a salir a provincias y nos fue muy bien. De los diez primeros puntos en disputa nos trajimos cinco, jugando en Huachipato, Antofagasta, Viña, Rancagua y Calera.

"En Santiago se encuentra que los equipos tienen seis o siete valores de categoría, especialmente en Colo Colo, las universidades y Unión. En cambio, en los equipos provincianos, no encuentra más de dos o tres valores por equipo. Y eso naturalmente tiene que sentirse mucho cuando se enfrenten.

"Las razones son simples:

"En Santiago se vive el noventa por ciento del fútbol profesional chileno. No sólo desde el punto de vista nacional, sino también del mercado internacional, pues todas las referencias internacionales que se pueden tener de un jugador chileno se recogen en la capital. Nunca va a partir al extranjero un jugador de un equipo provinciano. Hay más publicidad en la capital, lo que redunda en las posibilidades económicas, evidentemente. También está el caso de la Selección Nacional, en que el jugador tiene más posibilidades de ser visto por el seleccionador. Y el jugador, aunque algunos digan lo contrario, tie-

LA DIFERENCIA?

ne esto presente cuando busca club. Por ejemplo, es bien posible que un futbolista crea más conveniente estar en Audax Italiano que en Unión Calera. Porque aunque Calera pudiera ofrecerle mejores seguridades en otros aspectos, en Audax estaría en Santiago..., y eso es lo que cuenta.

"Es evidente que hay características diferentes entre el fútbol que se juega en provincias y el Metropolitano. Se juega en provincias con más decisión. Los jugadores defienden como si estuvieran defendiendo el terruño. Lo ponen todo en juego y hacen sentir la condición de locales.

"En Santiago, en cambio, nunca un equipo es local. Es posible, sin embargo, que en la capital un provinciano haga de local. Si tiene buena campaña, si va arriba, se gana al aficionado santiaguino y juega como local.

"Esto lo menciono porque es importante. Porque es el calor del público, en provincias, lo que le da al fútbol más ardor. Es el público el que provoca ese clima más guerrero que en la capital no se produce. Pero, en definitiva, hay más calidad de fútbol en Santiago.

"Es evidente que los provincianos pierden un poco el sentido de las proporciones durante el desarrollo del Provincial. Se enfrentan sólo entre sí. No se miden con equipos de la calidad de Colo Colo o las universidades. Entonces sucede que siempre se están midiendo fuerzas parejas. Al enfrentarse fuerzas parejas se ve un buen espectáculo, reñido. Y al verse ese espectáculo, se piensa en un buen nivel de fútbol. Pero en realidad la calidad y el clima de los partidos no es un índice de nivel general de rendimiento. Pueden verse buenos partidos y nada de técnica. Y eso se revela después, en el Nacional.

"Por ejemplo, yo vi el partido Unión Calera-La Serena. Por lo que se hablaba de La Serena en esos momentos (La Serena 70), esperaba otra cosa: me llevé una sorpresa. Es claro que sólo los vi esa vez y no sé si entonces mostró todo lo que tenía o sólo fue una mala tarde. Lo que vi me pareció muy lejos de lo que se comentaba que era el equipo.

"De todos modos, no pienso que el actual sistema de campeonatos sea malo. Por el contrario, me parece bueno. Lo que pasa es que nos desesperamos cuando el público se desinteresa de la primera parte del torneo.

Quizá si podrían operarse algunas variaciones en la primera. Así como este año se incorporó a O'Higgins al Metropolitano, en lo sucesivo podría hacerse con otros equipos, de manera de ofrecerle más variedad al público. En general, el sistema es bueno, porque hay que hacer equipos buenos para llegar a la Liguilla.

"La objeción en el sentido de que las condiciones son demasiado exi-

gentes para los provincianos en su campeonato (exceso de viajes, por ejemplo), no me parece válida. En el fondo, todo es cuestión de jugadores de calidad. Con buenos jugadores se hacen buenos equipos. Y los buenos equipos no son afectados por campeonatos más o menos exigentes. Además, en el caso de los provincianos, no se trata de que estén jugando más de un partido a la semana. Viajan, es cierto, pero una vez por semana. Y no todas las semanas. De manera que eso no explica la diferencia de rendimiento en el campeonato Nacional. La diferencia está en el nivel futbolístico, que será mayor en los equipos que tienen mejores jugadores."

(Fútbol distinto... problemas distintos)

"ES indudable que hay algo distinto entre los dos campeonatos.

"El fútbol del Provincial tiene agresividad, rapidez, velocidad. Se nota la condición de local. El visitante siente que es visitante.

"Geográficamente, el Metropolitano es una isla dentro del fútbol chileno. Es un torneo que se desarrolla tranquilamente entre el Nacional y Santa Laura, aunque ahora deben llegar hasta Rancagua, lo que no es más que un paseo. No hay kilómetros de viaje ni vapuleo que les signifique a los equipos llegar al campeonato Nacional "aporreados".

"Pero los provincianos, en cambio, ¿con cuántos kilómetros en el cuerpo llegan? Esa suma de kilómetros viajados durante el Provincial explica una disminución al comienzo del Nacional. Es indudable que los primeros partidos de un metropolitano y un provinciano en el campeonato Nacional no son la misma cosa. Es distinta la disposición en que llegan; por de pronto, están en etapas distintas de su preparación física. Yo no sólo pienso en Antofagasta. También pienso en Temuco, Concepción y otros. Desde el comienzo del Provincial al comienzo del Metropolitano hay en medio muchos kilómetros de viaje, muchos cambios en la alimentación, en el clima, y en todo aquello propio de los desplazamientos continuos y largos. Es evidente que esto no lo explica todo, pero sí aclara que los equipos santiaguinos llegan mucho más descansados.

"El fútbol del Metropolitano puede ser mejor, pero no es de esfuerzo, pues se juega en condiciones de tranquilidad y suavidad. El provinciano juega, en cambio, en un clima de ritmo intenso. ¿Por qué? Por dos razones, básicamente: una, por suplir limitaciones técnicas; y dos, por responder a un público local que es extremadamente exigente. Esto deriva, a su vez, en que se pierde precisión en el juego y en que se gana emoción.

"Es claro que es cosa de acostumbrarse. El futbolista puede aclimatarse a estas condiciones difíciles del Provincial. Incluso, pienso que lo mejor que podría pasarle al fútbol chileno sería que internacionalmente reflejara las condiciones de velocidad, rapidez, incisividad que se ven en el Provincial. El fútbol más reposado del Metropolitano debe ganar las virtudes del provinciano. Lo que se juega en provincias, con mejores jugadores, tiene que dar los mejores resultados.

"¿Seguir bajando el rendimiento? No, todo lo contrario. El jugador se adapta, como digo, a estas condiciones. Así se explica el fútbol europeo, que siempre está comenzando nuevos torneos. Mientras jugaba, a mi regreso de Europa, el fútbol chileno me parecía demasiado cómodo, sin esfuerzo, sin cho-

¿Resulta suficiente explicación la diferente exigencia a que son sometidos en el año los equipos del Provincial y los del Metropolitano? ¿O es simplemente que los niveles futbolísticos son diferentes? Hay más de una respuesta...

COMENTARIO DE EMAR

que. Y ese fútbol llevado a lo internacional, sacaba a relucir todo tipo de defectos: poco espíritu de lucha, poca garra, sin resistencia par aguantar los noventa minutos. Esto se supera en el Campeonato Provincial, en el que por lo menos hay guerra.

"El sistema de campeonato, así planteado, me parece injusto desde el punto de vista de las distintas exigencias que hay para provincianos y metropolitanos, las que derivan en que los primeros lleguen al Nacional ya muy gastados. Me parece bien que haya exigencias, que se haga menos cómodo nuestro fútbol..., pero para todos igual.

"También me parece injusto el sistema de bonificaciones considerando el caso nuestro. Ocurre que Antofagasta, gracias a una gran recuperación, consiguió terminar el Provincial a cuatro puntos de Concepción. Y sucede que a la semana siguiente la diferencia era de cinco puntos. Claro: con las bonificaciones, Concepción quedó con cinco puntos y nosotros quedamos en cero. No puede "premiarse" el esfuerzo de un club dándole cero punto... No puede sancionarse al equipo chico que se ha esforzado en una campaña, superando sus propias posibilidades.

"Específicamente la actuación de Antofagasta este año se explica en función de lo económico. En este sentido la institución atraviesa por una asfixia momentánea, que personalmente pienso que es fácil (o al menos susceptible) de superar. Y lo deportivo no es más que un reflejo de lo económico. Nuestro actual equipo es producto de que "no había plata". Y por eso es que a última hora tuvimos que buscar a jugadores que tuvieran el pase en la mano o que fueran baratos. Es evidente que no podíamos hacernos ilusiones. Y pese a eso, el equipo se superó en el Provincial para terminar con una buena campaña. Y ahora, en el Nacional, la mala campaña es producto de lesiones. Todavía no hemos podido formar dos veces la misma delantera.

"¿Qué tengo muchos viejos? Es posible. Pero hay que tomar en cuenta que en provincias (muy especialmente en las plazas nuevas, como Antofagasta) no hay jóvenes para sacar. Hay que empezar por formarlos. El trabajo con divisiones inferiores no tiene la tradición que tiene en Santiago. En la capital es fácil tirar jóvenes para arriba, porque hay muchachos con los que se viene jugando desde muy pequeños, educados en fútbol profesional.

"En todo caso, estas condiciones tienden a cambiar. Antes era difícil que los provincianos guardaran a sus jugadores jóvenes. Tenían (como todos los clubes) que vender a los buenos para financiar el club. Ahora, en que todos los equipos provincianos (salvo bien conocidas excepciones) tienen el respaldo de una ciudad que se identifica con ellos y llena los estadios, hay margen para pensar en trabajar a plazos largos."

SEGUN PASAN LAS COSAS

GUILLERMO SALINAS
Empanadas a golpes

EMPANADAS QUE ATURDEN

GUILLERMO Salinas ha estado ausente por varios meses del ring-side.

Es un hombre con mala fortuna. Enfermedades, incidentes de tipo policial y otras circunstancias han atentado contra la salud y prestigio de un boxeador amable, que en un momento se insinuó como gran figura, apagándose después.

Lo encontramos en el Estadio San Eugenio, la tarde del sábado. Salinas es mayordomo del recinto. Fue allí donde nos contó "la última".

—Fíjese que el otro día me comí una empanada de pino en uno de los restaurantes más "jai" de Santiago. A los tres minutos ya estaba en la Posta. Me diagnosticaron intoxicación.

"Yo olvidé que la cebolla me hace mal, y como los dolores siguieron, fui a ver un médico. Este se "mandó" un certificado en el cual manifestaba que mi enfermedad era efecto retardado de un golpe recibido en la cabeza. ¡Qué me dice! Los de la Federación de Box me quitaron el carnet y ya tenían todo listo para borrarme de los registros cuando intervinieron los doctores Concha y Moya, quienes después de examinarme concluyeron que efectivamente había sido una intoxicación y no eso de efectos retardados.

—¿Supongo que ya no comerá más empanadas?

—De pino no, pero de queso y de mariscos, como vengan.

Desde Antofagasta

REFLEXIONES NECESARIAS

LA situación financiera del AP ha llegado a un punto culminante que obligó a sus dirigentes a hacer un urgente llamado a la ciudad, para buscar un paliativo a la aflictiva situación. Por esas "cosas del fútbol", las tres últimas presentaciones del conjunto de Paco Molina se realizan fuera de la ciudad: coh Unión Española en el Nacional, con O'Higgins en Rancagua y el inicio de la rueda de las revanchas con Audax Italiano en la capital, lo que significa un gasto mínimo de 45 mil escudos, sin posibilidades de recibir una cantidad que valga la pena siquiera mencionar. En todas las salidas del elenco de la divisa "albiceleste", salvo la de Concepción, se va a pérdida segura, porque los gastos siempre son superiores a las entradas y ello en razón de la distancia, de los hoteles, de la locomoción y de que domingo por medio se tiene obligadamente que hacer la maleta y embarcarse en el avión.

Una sangría que cada vez se hace más pesada, hasta hacerla insostenible, como sucede ahora. Es una devuelta de mano que le hacen al Antofagasta, que no tiene calificación y sí repercusiones que van socavando poco a poco la estabilidad de un club que da mucho y no recibe nada. Cada club que se presenta en Antofagasta saca su bolsa bien llena de escudos, y aún con los gastos que incurre, siempre sale con beneficio. Antofagasta a su vez, en cada viaje va a pérdida y como esto se va sumando, se llega la "montaña" que ahora oscurece el firmamento del futuro del club nortino. La respuesta del medio ha sido entusiasta, pero en el hecho no ha pasado de una tibieza que realmente preocupa. Y ahí está el AP en una encrucijada de la que debe salir airoso mediante la contribución general, pero mientras esta idea no haga conciencia en la gente, en el aficionado, el camino se ve sin salida.

Además, hay que convencerse de que las recaudaciones no son suficientes para financiar a una entidad profesional, de tal suerte que su financiamiento tiene que tener otras posibilidades que deben ser seguras y efectivas para terminar de una vez por todas con un estado de cosas que, entendemos, no sólo tiene preocupado hondamente al AP, sino a todos los clubes de la Asociación Central.

Un problema que, dada su envergadura y la repercusión que tiene en el mundo del fútbol, debe ser encarado con espíritu realista y sin demora, ya que su tardanza sólo irá produciendo un daño mayor y que en muchos casos puede resultar irreparable. Tal como están las cosas y sin tomar en cuenta el problema que se les vendrá encima a los clubes que no entrarán a la "liguilla" ni disputarán el descenso, se hace urgente que las autoridades que rigen los destinos del fútbol profesional encaren tan grave asunto de una vez por todas y no lo dilaten más.

Desde Viña

HAY NATOS Y NATOS

"NO se puede ganar cuando los fiatos que deben jugársela en el área, no lo hacen. Uno se saca la mugre, corre por toda la cancha y al final los que deben hacer los goles pierden las oportunidades que se les dan en bandeja". Era Leonel Sánchez que reclamaba en el camarín albo. "¿Y que me decís del golcito que le metieron a Santander? —decía a su lado Cruz—. Ese chico Henry tira 100 más al arco y no vuelve a anotar nunca más.

"Y mejor no hago ninguna declaración más, porque estoy muy cansado y amargado para hablar.

Más allá, Francisco Hormazábal, el entrenador, hablaba con mucha tranquilidad. "La verdad es que si éste fuera un combate de boxeo, el jurado habría tenido que dar un empate, porque los méritos fueron parejos. La salida de Caszely nos afectó en el planteamiento que traía "in mente", porque Villanueva es muy nuevo para jugar fuera del Estadio Nacional. Pero hay que tener en cuenta también que lo que estamos haciendo es preparar gente para la liguilla.

LEONEL SANCHEZ
¿Y los del área?...

San Eugenio: YA SE LO QUISIERAN

NOS decía un dirigente de Ferroviarios:

—Todos despotrican contra el Estadio San Eugenio. Que los asientos son incómodos, que la cancha es mala y dura, que estamos mal ubicados..., en fin, críticas no faltan. Sin embargo, desde hace dos años lo usan tanto para el Ascenso como para Primera. En otras palabras, "nos ponemos" con la canchita. Ojalá que los mismos dirigentes que se quejan dispusieran para sus equipos, llámense Magallanes, Universidad de Chile o Colo Colo, de un estadio propio.

DOS records se quebraron con el partido jugado por Everton y Colo Colo en Sausalito.

Asistió mayor cantidad de público que en cualquier encuentro anterior, porque la cifra de 22.644 supera en 356 a la del 1.º de septiembre de 1968, cuando se enfrentaron en el mismo campo, en el clásico, Everton y Wanderers.

En cuanto a dinero recaudado, es también la cifra más alta.

En todo caso, con toda propiedad se puede hablar de que en el cotejo de Everton-Colo Colo se quebraron los records de asistencia y recaudación, alcanzando ésta a E° 227.470,50.

Desde Valparaíso:

NUNCA MAS A WANDERERS

CAYO en desgracia, para la Municipalidad de Viña, la directiva de Wanderers, que no podrá contar en lo sucesivo con el Estadio Sausalito.

La única solución sería que la Corporación de la Ciudad Jardín revocara ese acuerdo y tomara otro, autorizándolo.

La historia es reciente y la explicamos:

Cuando se jugó el programa doble en que Everton y Audax hicieron el preliminar y Wanderers con La Serena el básico, el estadio viñamarino se llenó de público. Los cronistas deportivos, que siempre andamos cerca en los cálculos del público, estimamos que había entre 18 y 20 mil personas.

Al final, cuando llegaron los datos de borderó, aparecieron pagando la entrada 12 mil y tantas personas, lo que en verdad parecía muy poco y rebajaba la recaudación en cerca de 60 mil escudos.

El delegado de Wanderers, Carlos Ríos, expresó que haría presente en la reunión del día siguiente en la Central este hecho, que atentaba contra las economías de su club.

Nadie habló de desconfianza del personal, sino que se dijo que había entrado mucha gente gratis, seguramente por mala organización en los controles que permiten subir al cerro y ver el cotejo sin pagar.

Llegó la nota de la Central y la Municipalidad viñamarina tomó el asunto por el otro lado —el de la desconfianza— y de paso acordó no facilitar más a Wanderers su estadio.

De manera que si mañana ocurre cualquier hecho que impida la ocupación de Playa Ancha por Wanderers, éste tendrá que perder su condición de local y salir a jugar su partido fuera de la ciudad.

A todo ésto, la directiva caturra no ha dicho esta boca es mía y ruega a Dios que nunca les falle Playa Ancha, por lo menos mientras dure el período de los regidores de Viña del Mar.

LECCIONES PARA APRENDER

ANTONIO VARGAS
Previsión sobre ruedas

LA semana pasada dimos el caso de Ricardo Storch. Hombres que sin ser figuras de primer plano ni poseedores de contratos suculentos, han asegurado el porvenir personal y de los suyos, gracias a inversiones acertadas y a una vida ordenada.

A Luis Vargas, de Audax Italiano, le dicen el "hombre de los taxis". Tiene nada menos que tres autos de arriendo.

Las energías que derrocha en la cancha, no le impiden mantener la cabeza despejada para otras actividades.

SELECCIONADOS Y CITADOS...

LA información de la Asociación Central se refería a la convocatoria de una "Selección Juvenil". Y de esa selección habló la prensa al día siguiente.

El asunto molestó a Fernando Riera, quien aclaró que no había convocado a ninguna selección juvenil. Simplemente citó a un grupo de jugadores jóvenes de clubes santiaguinos para que hicieran de "sparring" de la selección en su preparación para el match del domingo con Brasil.

Seleccionados o simplemente citados, el caso es que la formación juvenil puso en serios aprietos al seleccionado, que perdió el primer tiempo de la práctica 0-1, para llegar más tarde a un apretado 2-1. Se calcula en dos mil el número de personas que llegaron hasta Macul a presenciar la práctica de los hombres de Riera.

Y como los dos mil quisieron estar cerca de sus ídolos, la invasión del campo no se hizo esperar. "No tendría problema en que los entrenamientos fuesen públicos —dijo Riera—, siempre que tuviéramos un campo apropiado para ello. Pero aquí, no".

FERNANDO RIERA
¿Selección?
¿Qué selección?

¡Todo para el local!

OTRA COSA ES CON GUITARRA

SE quejan los antofagastinos, alegando que los equipos visitantes se llevan maletas de billetes cuando van al norte, al tanto que ellos, cuando viajan fuera de casa, regresan con los bolsillos vacíos.

El sistema antiguo de recaudaciones para el local, fracasó. Sin embargo, algunos piensan restablecerlo, especialmente los dirigentes de la Perla del Norte.

—Por ahora, sólo es un proyecto de bases de campeonato —nos dijo Leoncio Provoste, conversando sobre el tema—. Antofagasta no ha dicho nada oficial y esa proposición es positiva hasta ciertos límites.

"Por una parte, eliminaría de una vez por todas a los equipos sin arrastre, los arruinaría. Porque al hacer de locales en Santiago, por ejemplo, y estando vigente ese sistema de recaudaciones para el dueño de casa, no llevarían gente y al poco tiempo quebrarían.

"Pero, ¿serviría el predicamento cuando juegan equipos de Santiago entre ellos? ¿Quién es el local si se enfrenta Palestino y Audax?

Es imposible imponer un reglamento parcial, es decir, que las recaudaciones sean íntegras solamente para los provinciales.

Además, conviene preguntarse dos hechos palpables y verídicos. Cuando Antofagasta viene a Santiago, ¿a quiénes trae? ¿Son atracción en la capital? Porque si al menos cumplieran una buena campaña, y llenaran el estadio, claro que también obtendrían jugosas utilidades.

Tampoco deben olvidar los antofagastinos que cuando un cuadro capitalino viaja al norte, debe contratar un avión, lo que por parte baja les sale quince mil escudos. Agréguele a esa suma los gastos de estadía y otros... Ya pues, entonces quiere decir que esa platita disminuye bastante cuando se deducen los "debe". El equipo que trae 25 millones, obtiene siete como saldo neto.

CARAS largas en La Serena, y no sólo por los resultados adversos, sino que también por las deudas, que sumadas, son millonarias.

Tanto es así, que los dirigentes están muy preocupados ante la posibilidad de que el equipo no se clasifique para la liguilla. De suceder (lo más previsible), se produciría el caos económico en la institución.

De tal modo, los mandamases serenenses ya están pensando en una gira por el Norte Grande y Argentina. También se considera regalarle un lindo sobre azul a Pío da Silva (postrado con enfriamiento pulmonar).

A Víctor Figueredo y al arquero Robles, ya les dieron el "chao".

SOBRES AZULES

VICTOR FIGUEREDO

SEGUN PASAN LAS COSAS

"EL GORDO" ENTRO AL RECUERDO

RICARDO CABRERA
El adiós en Lota

"TIENE 22 años. Está empezando recién su carrera. Ella le brindará muchas satisfacciones todavía, pero ninguna logrará confundir en los recuerdos la de esa tarde cuando le hizo los tres goles de Magallanes al temible y soberbio Colo Colo."
La frase apareció en ESTADIO en octubre de 1959. Han pasado once años. Y para Ricardo Cabrera ha llegado la hora de los recuerdos que se mencionaba en aquella nota.
Si hubo momentos emocionantes en los comienzos de su carrera y durante su desarrollo, también los hubo al final. Porque "el gordo" Cabrera se despidió del fútbol entre lágrimas, con el aplauso cariñoso de un estadio lleno. Sus compañeros y dirigentes lo habían despedido durante la semana. Pero toda la afición lo despidió oficialmente el domingo, en jornada de victoria para Lota-Schwager.
Goleador del cuadro minero en 1968 (24 goles) y en 1969 (14), Cabrera sólo vivía el fútbol jugando. No tuvo hueco en la escuadra 1970 y prefirió buscar otros horizontes, más allá del fútbol. Llegó a un buen acuerdo económico con la institución y vuelve a la capital para dedicarse a otra actividad.

NATACION INTERNACIONAL

CLAUDIA CORTES
La figurita de siempre

ENTRE sábado y lunes último se disputó en la Piscina Escolar el tradicional torneo de natación entre Universidad Católica y Club de Regatas Lima. Tres etapas de simpática rivalidad, sostenida plena de incertidumbre sobre el resultado final, hasta la última prueba de la competencia. La representación peruana se llevó esta vez los honores de la victoria global al totalizar 25 pruebas ganadas por 23 de la U. C. y 1 empatada.
Estas confrontaciones se han convertido en algo más que una simple competencia deportiva por el carácter fraterno que se le da a su organización, tanto cuando corresponde realizarlas en Santiago, como en Lima. La estrecha vinculación de los jóvenes competidores a través de la vida familiar que hacen en sus visitas, las transforma en un preciado vínculo de auténtica hermandad. ESTADIO proporcionará en su próxima edición una amplia visión de lo que fue el certamen internacional.

Desde HUACHIPATO ESTA "U" NO ES LA MISMA

Alberto Quintano, con su recia estampa, fue figura en la defensa estudiantil.
"La "U" claro que no es la misma del año pasado. El "ballet azul" ya no corre. Hacemos pocos goles, aunque también nos hacen pocos. Pero ¡cada gol que nos hacen! Y pensar que toda la vida nos han hecho goles lesos." Las cavilaciones del zaguero no fueron en son de queja. Con la sonrisa a flor de labios, aunque debió jugar con el tobillo de la pierna derecha muy maltrecho. Jugó vendado debido a una lesión.

El puntero Rafael Henríquez, que ha dado más dolores de cabeza que satisfacciones a Huachipato, es irascible, grita y hace cosas de cabro chico cuando lo marcan con buenos resultados para la defensa rival. Por una tontería fue expulsado ante la "U". Las razones las dio a conocer, con mucho pesar. "Por apurar el saque se me salió un garabato. Pero yo no se lo dije al guardalíneas. Se lo dije a un compañero, pero el guardalíneas me interpretó mal y don Carlos (Robles) me expulsó al tiro, sin previa amonestación." Al veloz puntero derecho se le olvidó que en boca cerrada no entran moscas.

ALBERTO QUINTANO
El equipo del ballet...

TERRIBLES CIFRAS

RECLAMABAN algunos de los escasos hinchas de Municipal de Rengo, que ESTADIO los trata en forma demasiado ruda. Que tan malos no son, como institución ni como equipo.
La respuesta no se hizo esperar, en cifras. El domingo último, no sólo perdieron por 4 a 3 ante Ovalle Ferroviarios, sino que todas sus series inferiores fueron vapuleadas por Colo Colo.
Vamos viendo: Primera infantil, 7x1; segunda infantil, 6x1, y juvenil, 8x0.

Selección brasileña: PARA MEJOR OCASION

LA seca información del cable golpeó en las redacciones periodísticas el lunes a media tarde: la Confederación Brasileña de Deportes decidió suspender su partido programado para el 4 de octubre con Chile.
No se agregaban detalles ni razones de la determinación y el movimiento se centró entonces en los personeros de la Asociación Central de Fútbol. Allí se obtuvo la confirmación de la noticia y se agregaron detalles.

La CBD, según su comunicación con la ACF, decidió cancelar su presentación en Chile por "no contar con todas las figuras del "scratch". Venir sin todos sus cracks sería "defraudar al público chileno".

Al mismo tiempo, la CBD aclara que comunicarán la nueva fecha en que estén en condiciones de venir a Chile.

Sin embargo, se mantenía a firme el match que ayer debían sostener con México en Río de Janeiro.

XIII S. A. DE BASQUETBOL FEMENINO

ENTRÓ GANANDO

Experiencia y estatura de las chilenas imperaron al final para neutralizar la velocidad y garra de Paraguay.

Colombia, equipo con futuro, fue el segundo que cayó ante el equipo de Ismenia "La Grande".

GUAYAQUIL 26 (Especial para ESTADIO).— En el básquetbol femenino de Sudamérica, Chile es uno de los Grandes, no cabe dudas, y así ha quedado en claro luego de las primeras fechas del XIII Campeonato que ha comenzado a jugarse en el gimnasio guayaquileño. Dos encuentros, dos triunfos, ambos de diferente dimensión.

Paraguay le salió al paso en el debut, y la realidad es que el brioso y veloz conjunto guaraní resultó una tarea difícil para las chilenas. Las puso a prueba hasta obligarlas al máximo en el sentido de recurrir a las armas de que mejor disponen. Con ello animaron todas una brega ardorosa, tenaz y atrayente, como para que los aficionados la guarden entre sus recuerdos. Dos elencos que batallaron con honestidad y capacidad. Con el triunfo justificado de Chile, que disponía de dos factores gravitantes. Uno, la experiencia de sus estrellas, y dos, la estatura de algunas, como Ismenia Pauchard y María Clavería. Con ellas mellaron al impulsivo adversario, que también lució dos armas valiosas: velocidad y garra.

Tuvo fases bien nítidas el juego: marcación de zona 3-2 por ambos lados, con mayor movilidad de las paraguayas, de eficaces cambios y flotabilidad para neutralizar el dúo Ismenia Pauchard-Paloma San Antonio. Sus agresivas aleras descomponían a la defensa chilena. En los momentos difíciles, cuando se afirmaba la impresión de que Paraguay saldría adelante martillando en su ataque, comenzó a solidificarse la faena chilena con la experiencia de sus jugadoras, hábilmente conducidas por Ismenia Pauchard, de una serenidad pasmosa para salirse del asedio. Sólo en los últimos cinco minutos, Chile consiguió desprenderse de su adversario y acumular cifras para romper la alternativa que había regido en el marcador. Sucedió en instantes en que se pensaba que las chilenas no iban a soportar el ritmo de juego impuesto por las "paraguas", y sobre todo, por la salida de Eugenia Lupayante y María Clavería, que habían debido abandonar por el límite de faltas. Mas el plantel chileno probó disponer de competentes reemplazantes con la aparición de Sonia Galindo y Rosa Contreras, que continuaron en el trabajo intenso que era indispensable para neutralizar a tan empinado rival, y para apoyar a Ismenia, que resultaba imparable en su penetración y puntería frente al cesto de Paraguay.

Brasil ha descollado como equipo fuera de serie en las primeras fechas del Sudamericano. 108-46 superó a Venezuela. Norma Pinto, muy conocida en Chile, brinca tras el balón.

ENTRO GANANDO

Triunfo esforzado y hasta dramático el de Chile sobre Paraguay, 62-53. Les costó a las chilenas parar la velocidad y el ímpetu de las guaraníes, pero al final se impuso su mayor experiencia. Rebote de María Clavería (4) ante el asedio de Mercedes Francao (11) y Nora Castillo (4), mientras Eugenia Lupayante (9) queda corta en su intento.

En los últimos minutos, Chile salió de su zona 3-2 para marcar individualmente, a presión por toda la cancha, y éste fue golpe decisivo para que las adversarias se vieran reducidas en su rapidez y soltura. En los cinco minutos del término, Chile borró las dudas. El primer tiempo señaló las cifras de 36-27 y al final de 62-53.

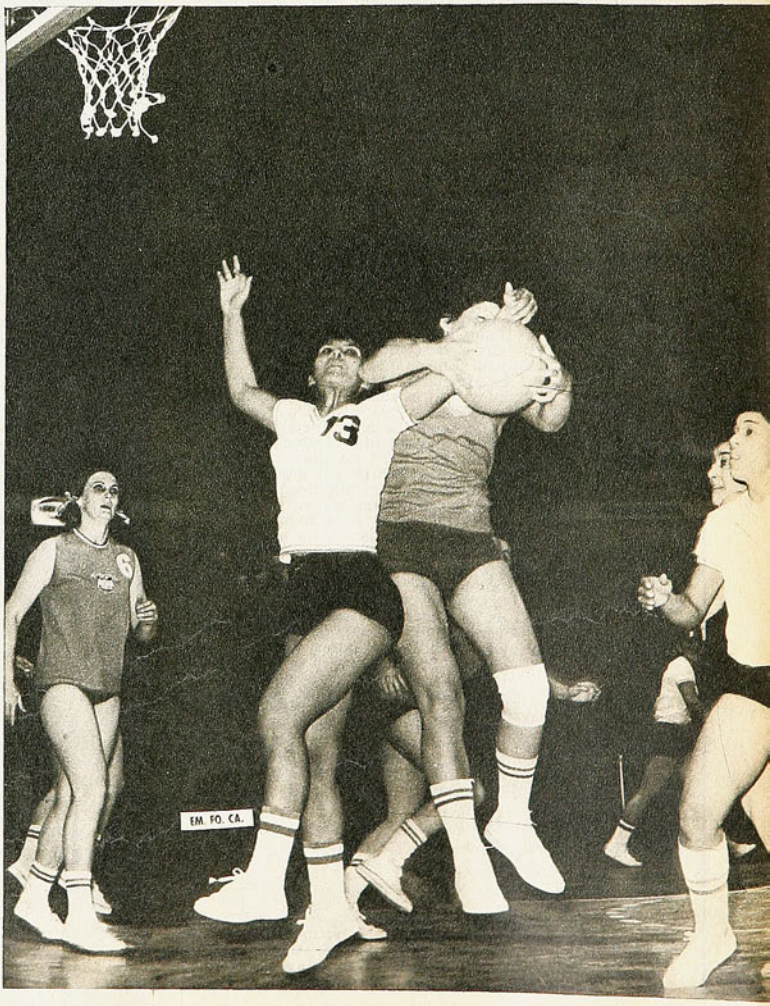
Había pasado victorioso el conjunto chileno, como se presumía, pero el elogio alcanzó también a Paraguay, bravo y veloz, que, sin duda, sintió el efecto de su falta de estatura para estabilizar la brega.

Figura descollante fue Ismenia Pauchard, veterana de mil batallas, de serenidad gravitante en los instantes cruciales e impulsora notable en la victoria. La afición y la crítica han comenzado a llamarla "Ismenia La Grande". Dionisia Echagüe, por Paraguay, fue su primera figura, y nadie discrepó que ambas resultaron las más valiosas de la justa.

LA SEGUNDA CON COLOMBIA

CHILE PARA vencer volvió a mostrar la gran experiencia de sus jugadoras, especialmente de Ismenia, Paloma San Antonio y María Clavería, quienes sin lucir conforme lo hicieron ante Paraguay, crearon problemas insolubles ante la defensiva colombiana.

Colombia, con atrevidos impulsos, salió a marcar a presión y desde luego la penetración chilena se vio obstaculizada, con mayor grado en la vigilancia doble sobre Ismenia Pauchard. Pero el cuadro de Chile supo salir del cerco al desprenderse Paloma San Antonio, que tuvo certera puntería de media distancia, como también gravitaba la acción de Sonia Galindo. En la etapa complementaria, María Clavería fue factor importante en la consecución de la vic-



Eugenia Lupayante con su fibra habitual discute el balón con la paraguaya Catalina Núñez (13). Ismenia Pauchard espera colocada el pase de su compañera.

toria, ya que con su ubicación y estatura se adueñó de la mayoría de los rebotes y consiguió destruir la ofensiva colombiana.

Ya con ventajas claras en el marcador, comenzaron a ingresar las jugadoras de la banca chilena, y éstas imprimieron mayor velocidad para asegurar el triunfo. Chile venció 66 por 53.

El quinteto colombiano es dirigido por el panameño Eugenio Luzcando, y está formado por elementos jóvenes de futuro halagador. Dio guerra al conjunto chileno hasta el momento que el DT del cuadro sureño, Gustavo Ortlieb, ordenó el marcaje a presión. Hasta allí se mantuvo el juego veloz y organizado de las colombianas, conducidas por Nora Castillo. Colombia asoma con gente joven que hace abrigar buenas esperanzas para su futuro.

Chile declinó bastante si se compara su actuación primera frente a Paraguay, y en la perspectiva queda latente la idea de que el conjunto de Ortlieb, puede tener problemas más adelante para soportar el trajín del campeonato, dada la veteranía de la mayoría de las jugadoras-bases de su elenco. Argentina, que será su tercer rival, servirá de pauta para conocer la verdadera capacidad de la selección chilena y si ésta puede llegar hasta el subcampeonato, pues la impresión unánime en Guayaquil, luego de conocer a los ocho participantes, es que Brasil está fuera de serie y retendrá con facilidad el título que está en sus manos.

La selección chilena, con el respaldo de una bulliciosa barra, formada por compatriotas residentes en Guayaquil.

Ismenia Pauchard ha sido como siempre, estrella refulgente en el Sudamericano. Dionisia Echagüe, estrella paraguaya de experiencia, junto a Ismenia, fueron las mejores del apretado lance que animaron los seleccionados de dichos países.

ESCRIBE DESDE GUAYAQUIL
PARA "ESTADIO"
MANOLO MESTANZA PACHECO

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

COMENTARIOS ATLETICOS

CANTIDAD MAS QUE CALIDAD

Los 3 mil metros es prueba esforzada, a la cual se dedican jóvenes especialistas. Ganó Ricardo Montero, del AS, con 9.38.2. Torneo de todo competidor con adultos y juveniles.

Está hecho un as para el mediofondo. Víctor Ríos, del Stade Français. Afirma la clase y físico de campeón que se vislumbraba en él desde los tiempos de juvenil. Mandó en 800 y 1.500 metros, en la primera con 1.50.8. Valioso registro.

VER A CIEN VELOCISTAS es un espectáculo atractivo.

Ocho series de varones y cinco de damas. Ocho también de 200 metros, ocho de varones y cuatro de damas. Cuarenta corredores en series de 800 metros.

Tres series de 1.500 con cerca de cuarenta mediofondistas. Todo pone color en tardes de buen sol primaveral que contribuye a mostrar el ambiente activo y edificante.

Fue lo destacable del fin de semana atlético en el Estadio Nacional: torneo para todo competidor, damas y varones de la Asociación Santiago, entreverados juveniles y adultos.

Si bien es cierto que más cantidad que calidad, porque los registros de marcas no pasaron del orden de lo discreto, salvo excepciones naturales. Estamos acostumbrados a estos rendimientos en nuestro deporte atlético, que no consigue disponer de contingentes compactos y de buen nivel colectivo. Cada torneo sólo luce 3 ó 4 marcas valederas que se prenden como flores en el ojal.

De todas maneras, la participación numerosa evidencia un potencial que conviene incentivar.

No hay duda que esta concurrencia es efecto de la labor de promoción de la Dirección de Deportes del Estado, en sus planes impulsados en conjunto con la Federación Atlética y el Comité Olímpico Chileno. Deben recordarse las competencias preparatorias de invierno, "El Cross para todos" y ahora las del Plan de Seis Años de la Fedachi y el COCH, llamados torneos de libre inscripción. Precisamente, el domingo, mientras en el Estadio Nacional competían los federados, en el Estadio de la UT estaban los "espontáneos". Alrededor de cuatrocientos de pantalón corto, de los barrios, escuelas, poblaciones e industrias aparecieron para competir en pruebas cortas de 50 metros hasta un kilómetro, series de infantiles, intermedia y superior. Apreciables esfuerzos que deben corresponder en realidad a un serio proceso de promoción.

El panorama atlético, por lo que exhibe en la capital y por la muestra dejada en el último Nacional Juvenil, ratifica que la preparación ha sido interferida por una serie de interrupciones que no dejaron cumplir bien lo planeado. Los balances del momento no reflejan el grado requerido. De todas maneras, no es el momento de marcas-cimas; en la temporada queda todavía un par de meses de desarrollo natural. Estamos en el comienzo de la primavera, en sólo una arenga en el camino.

LOS QUE SE ALZARON

AMAYA BARTUREN, JUVENIL DE rango, se ha acostumbrado a ir deshojando décimas de segundo mientras vuela sobre las vallas femeninas de los cien metros y el record chileno, en su poder, va afinándose cada vez más. El domingo anotó 15 segundos 7 décimas. No hace mucho todavía estaba sobre los 16 segundos y su carrera hace suponer que se aproxima a los 15. Es probable que el mes próximo en Cali consiga esa meta más cercana.

Las damas son las que han puesto la mejor tarea, en especial el contingente juvenil. Está dicho que el de las damitas que irá a Cali tiene mejor cara que el de los varones y es frase que no significa sólo lo específico.

En disco damas, una juvenil, como Ana María Mellado, bordeó los 40 metros con 39.59, aventajando nada menos que a Rosa Molina, estrella internacional, 38.33. Seguida de Patricia Mora, 37.07, y Levinia Prado, 36.02. Buena nómina, por cierto. De Ana María es lo mejor que ha hecho en disco hasta ahora.

Torneo de todo competidor y hay marcas que merecen estar en el racimo de la mención: Edmundo Warknen, 14.59 en 5 mil metros. El joven del puerto galopó en la distancia, dejando mucho claro con los escoltas. En salto alto, Pa-

En la pista de la Universidad Técnica hubo atletismo de promoción con los espontáneos. Que compita el que quiera y se reunieron más de 400 competidores. Este es un aspecto: alumnas bisoñas del Instituto de Educación Física.

Hubo atletismo rebosante en dos estadios. Víctor Ríos se salió del marco.

Verónica Díaz es la sucesora de Marlene Ahrens. Todavía en categoría juvenil, es uno de los valores que se enviarán al S. A. de Cali. 37 metros 64 lanzó el domingo.

tricio Labán, 1 metro 90, Oscar Rodríguez también 1 metro 90 y Pablo Pérez 1 metro 85, estos dos últimos juveniles. Verónica Díaz, 37 metros 64 en jabalina.

María Cristina Ducci, estrella de velocidad que reaparece, 26 segundos en 200 metros y 12.7 en 100. Silvia Kinzel, 5 metros 43 en salto largo, probando regularidad en todos sus brincos cercanos a los 5 metros 50.

Entre tantos velocistas, los mejores tiempos: Alex Kopsh y Carlos Marín, 10.9 en 100 metros, el primero juvenil.

Omar Fahuas, 22.6 en 200 y 49.6 en 400. Paz Gallo, 12.6 en 100. Verónica Justiniano, Silvia Kinzel, Leslie Cooper e Isabel González, 12.7.

Luis Bustamante, 14.23 en bala. Beatriz Arancibia y Dee Castilla, 1 metro 50 en salto alto femenino. Ricardo Montero, 9.38.2 en 3 mil con obstáculos. Alfredo Guzmán, 56 en 400 vallas y 15.3 en 110 vallas. Humberto Cáceres, 51.15 en martillo. Rosa Gutiérrez, 2.32 en 800 metros femeninos.

EL MEDIOFONDO

EN LAS DISTANCIAS MEDIAS SE dispone de capaces especialistas. Algunos en el primer plano sudamericano y otros más jóvenes que se aproximan. Entre ellos se promueven cotejos atractivos que aseguran espectáculo del mejor, así sucedió el sábado y domingo en la pista del Nacional.

Víctor Ríos, el atleta del Stade Français, que viene perfilándose desde sus tiempos de juvenil, ya concreta las expectativas: con su rendimiento y su físico espléndido para las distancias. Parece ser hasta el momento el indicado para pasar esa muralla del minuto 49 que dejó Ramón Sandoval en 800 metros, aun cuando carece del "sprint" indispensable, por lo cual se aviene mejor desde 1.500 metros arriba.

Impresiona Víctor Ríos y esta semana le perteneció en los dos aspectos: de dosificación por tratarse sus pruebas, como es sabido, de sentido táctico. En los 1.500 hubo cierto desgano entre los competidores y dejaron que Ríos acomodara la distancia a su ritmo. Es decir al que él marcó en la punta, que en el cálculo parecía más apropiado para aquellos más rápidos en el remate final, digase Salmona o Valencia, siempre que lleguen a los 200 finales con el caudal de energías para sostener la velocidad. Entre los 600 y 800 se vio declinar al puntero, que entregó el mandato, pero sólo lo había hecho para acumular energías y lanzarse en los 300 finales. Así remató con clase en la recta y se llevó el título. No sin cierta sorpresa, porque está dicho que el tren lento favorecía a sus rivales. Ganó Víctor Ríos con 3.59.3, Roberto Salmona 3.59.5, Jaime Valencia 4.00.1 y Ricardo Montero 4.03.5. Marcas acordes con las vueltas remolonas del comienzo.

En los 800 metros, Víctor Ríos otra vez, en la mañana del domingo. También para ganar como se lo propuso, pero esta vez con énfasis, como que se pasaron los 400 metros iniciales en 53.5. Salmona no estaba bien y no ofreció resistencia al final, lo que fue sensible porque Ríos estaba para bajar del minuto 50. Las marcas: Ríos 1.50.8, Salmona 1.51.6 y Valencia 1.55.5.

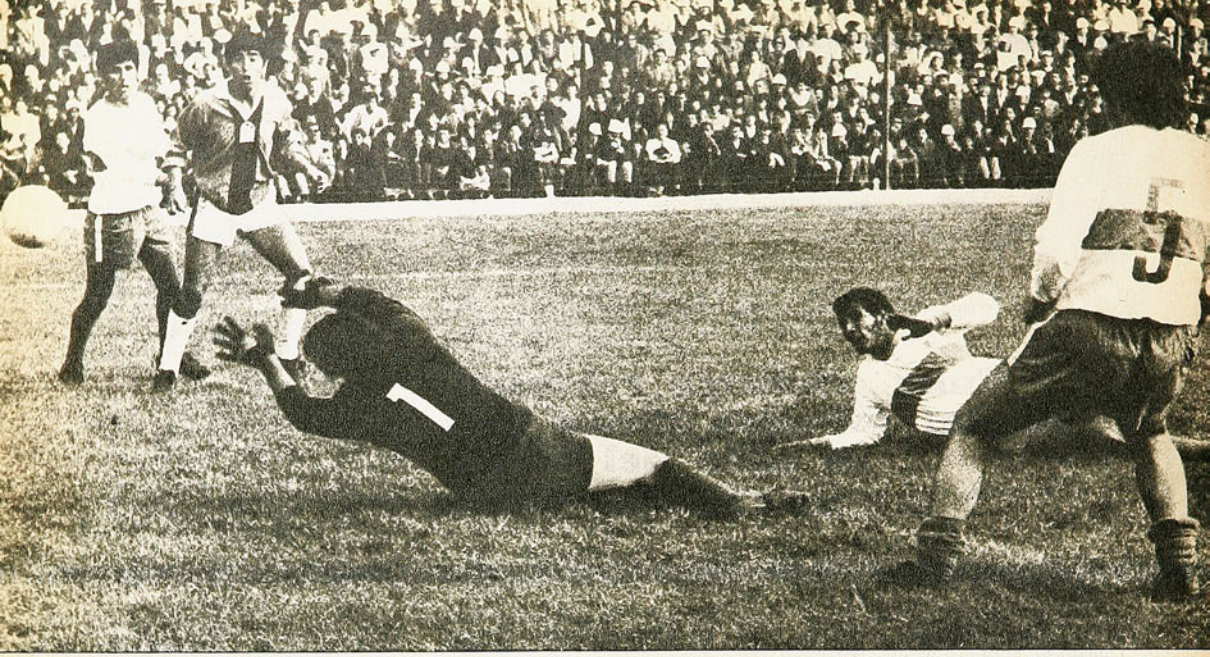
No hubo discusión: el mediofondo puso calidad en el activo del atletismo. Jorge Grosser, el astro, salió a competir, sin anuncio previo, en los 800 metros, pero sin un calentamiento competente, sintió un ligero desgarro y debió abandonar.

El torneo sirvió también para que varios juveniles candidatos a formar el equipo que irá el mes próximo al Sudamericano de Cali hicieran su última prueba de admisión. Unos las pasaron bien y los otros se quedaron con la esperanza aplazada para la próxima vez. Pelayo Izurrieta, Hans Riether y Carlos García quedaron confirmados. Puede también entrar Cristóbal Raab, que en garrocha pasó 3,30 m. y 3,50 m.

Con Jorge Grosser, los 800 metros habrían sido más jerárquicos, y seguramente Víctor Ríos habría bajado del minuto 50. Pero se desgarró a poco de comenzar. Puede ser que la lesión sea leve, lo esperan todos, porque anuncia un intento para batir el record S. A. de la milla.

NOTAS DE DON PAMPA

FOTOS DE EUGENIO GARCIA Y COLABORACION ESPECIAL DE ENRIQUE MUÑOZ ARMIJO



EN CORONEL:

LOTA-SCHWAGER PUDO GOLEAR

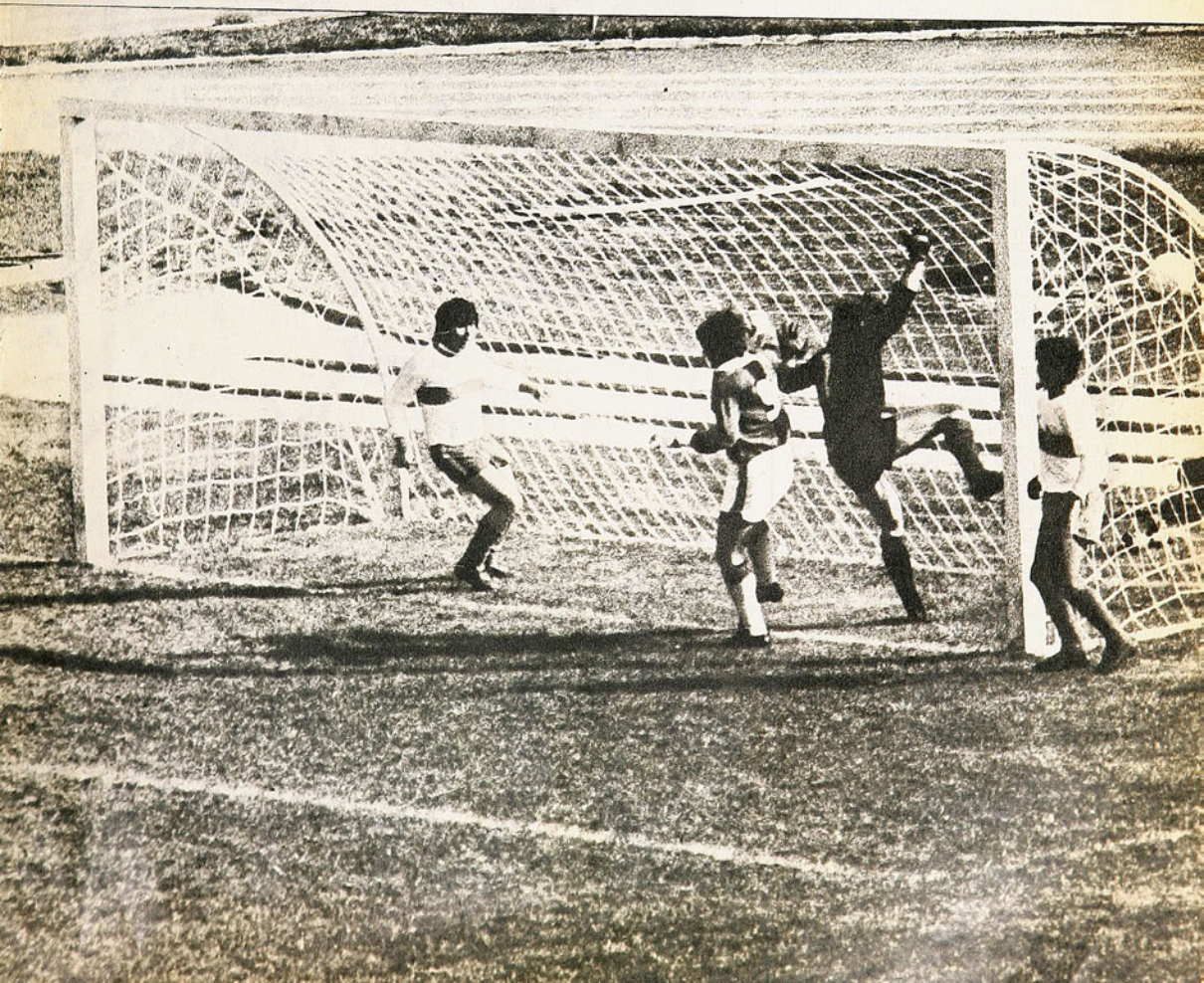
Trepiana logra desviar desde difícil posición un disparo a boca de jarro de Páez, superada ya la defensa.

Un gol perdido por Lara, se fue solo con campo libre y remató precipitadamente.

El gol anulado por Gasc. El arquero es empujado por Fernández.

El "Zorro" Alamos había dicho que "sabía cómo ganarle a la Católica", y lo demostró.

CORONEL.— "Nos ganaron bien, ellos están en el fútbol de hoy", opinión clara para el 2-0 que Lota-Schwager estructuró frente a Universidad Católica. Frase con autoridad, porque la señaló José Pérez, entrenador del equipo perdedor. "La victoria "fue de laboratorio", porque se ensayó toda la semana, y, además, yo me conozco de memoria lo que juega la UC, y esta tarde la Católica fue fiel a su juego", declaró Luis Alamos después del partido. Mientras el ganador de la primera rueda en su serie no pudo variar, porque es difícil cambiar bruscamente un estilo, el ganador creció en lo que habitualmente juega, se aplicó un plan de anulamiento de las virtudes del adversario y curiosamente mandó a jugar a un par de



LOTA - SCHWAGER PUDO...

"pisadores de pelota" al área, como para terminar por desorientar a la defensa perdedora.

Los goles se obtuvieron en dos minutos: 28 y 30 de la etapa inicial, y allí se quedó el 2-0, que será engañoso para todo el que lea o escuche hablar del partido, pero en ningún caso para los 14 mil espectadores que estuvieron en el estadio. Lota-Schwager pudo ganar por goleada y si en lugar de 2-0 hubiese sido 6-0 no habría sorprendido a nadie. Habría sido el fiel producto de la producción del vencedor. Si no se llegó a esa cifra lapidaria, en gran medida Universidad Católica se lo debe a su guardapalos Trepiana, quien debió multiplicarse y TAPAR de cualquier forma y con cualquier parte del cuerpo; como también al chispazo final que apurara el disparo de Diéguez, Osorio, Lara y Páez, que estuvieron con el gol en la punta de sus botines. Un marcador superior al 2-0 habría proclamado con más justicia la diferencia que hubo en esta ocasión entre Lota-Schwager y Universidad Católica.

Lota-Schwager jugó un fútbol rápido y de fuerza, de anticipación y anulamiento. Universidad Católica jugó "su fútbol", de dominio, toque, colocación del balón con precisión. Pero no pudo hacerlo en forma reiterada, continua, como para sacar un resultado diferente al obtenido, porque el rival marcó, anticipó, "encimó", sobre las piezas vitales. Fueron anulados Isella y Sarnari y se paralizó el centro motor, generador de ese juego, y cuando tuvieron respiro y pudieron alimentar a sus delanteros, éstos fueron superados con "ese fútbol de hoy, de velocidad y fuerza".

Se marcaron tres goles, pero se validaron dos. El primero que inició Rubilar por la izquierda para entregar el lateral a Diéguez, y éste hábilmente se desmarcó y con lujo entregó a Julio Fernández, quien de taquito superó a Trepiana. Dos minutos más tarde, jugada de Inostroza, pase a Diéguez, amague de éste y pase a Guillermo Páez, que con tiro cruzado y violento (venía en carrera) sorprendió al meta católico. Siete minutos más tarde, Osorio desde la derecha efectuó un tiro de esquina ceñido, pareció gol olímpico al entrar junto al poste inmediato, saltando Trepiana y Fernández en pos de él. Gasc señaló, inmediatamente, el centro de la cancha, pero advertido desde la línea de banda, anuló por carga ilícita el tanto. Sin embargo, las ocasiones fueron más, como la pelota que Osorio levantó sobre Trepiana y fue alta, y Fernández llegó con un segundo de atraso; las metidas para Lara, o las ocasiones que perdió Diéguez al dar con la punta del botín en lugar del pie total. Universidad Católica achicó la cancha en el segundo tiempo y jugó al off-side, como recurso efectivo para frenar la velocidad y penetración de Lota-Schwager. Sin Messen, que fue expulsado a los 38 minutos del primer tiempo, acortó el camino al arco adversario. Logró su objetivo, pero sin apoyo y marcados los delanteros, sólo la acción individual y oportunismo pusieron la ocasión en los pies de Sarnari. Respondió bien DiMeglio y la Católica terminó por desmoronarse.

COMENTARIO DE SPORTSMAN

EN LAS HIGUERAS:

DEMASIADA

Ni Huachipato ni la "U" pudieron más del 1 a 1.

COLABORACION ESPECIAL DE CARLOS ALARCON G.

DAS DEFENSAS

PARA TAN POCOS ATAQUES

LA magra igualdad a un gol entre U. de Chile y Huachipato conformó a ambos como resultado, pero desagradó como espectáculo a los 9 mil espectadores que estuvieron en Las Higueras. Ni uno ni otro durante los discretos noventa minutos de juego hizo méritos como para alzarse con la victoria, en una brega en que la tónica la impusieron las defensas. No por un trabajo de grandes proyecciones. Sencillamente, porque ambos rivales no tuvieron delantera.

MUCHA DEFENSA PARA POCO ATAQUE

Huachipato y U. de Chile adolecen del mismo mal. Los acereros no han podido, durante toda la competencia, configurar una ofensiva que llene como línea de buen fútbol, de contundencia y de macicez individual y colectiva. El cuadro de Andrés Prieto, ofensivamente depende de Alberto Fouilloux. Y desde hace algunas fechas, de lo que pueda rendir el bisoño Arias, que siendo un buen jugador, es demasiado nuevo para un ajetreo tan intenso. En ese trance, los acereros tienen más defensa que ataque. Aunque la tabla "mienta" con ese equilibrio de 13 unidades a favor y 13 en contra. Por eso en el partido con la Chile sólo mostró un buen bloque defensivo en que la figura de Evelio Villalba brilló con luces propias cuando la "U" acrecentó su dominio en el segundo tiempo.

La "U" también adolece del mismo mal. Lesionados Araya, Spedaletti, Marcos y Ventura, el entrenador Ramos no ha podido conformar una línea estable. De ahí la poca producción azul. Siete goles a favor y al igual que Huachipato, su fuerte sigue siendo la defensa que luce cinco tantos en contra. Por ello, en Las Higuras la "U" no tuvo ataque. Le sobró defensa. Demostró que su mal es latente y que sólo se subsanará cuando reaparezcan los ausentes. La laboriosidad de Hodge, la velocidad y penetración de Barrera (salió por lesión a los doce de la etapa final) y los reiterados disparos sin fortuna de Arratia fueron muy poco para un equipo de quien siempre se espera algo más. En ese trance, el partido fue monótono, desordenado, y carente de emoción en los pórticos. Mucho juego en el mediocampo, con clara ventaja para las defensas, que se vieron sobradas ante tan poco ataque.

Alberto Quintano se anticipa a René Arias para desbaratar la maniobra del moreno acerero.

Situación de riesgo en la defensa de U. de Chile. Un corner fue desbaratado con golpe de puño por Nef ante la arremetida de Villalba y Arias. Las Heras y Gallardo protegen la salida del golero.

SIN ILUSION DE GANAR

Si hasta los goles resultaron de pobre gestación. El uno a uno salió más por infortunio que por creación de sus autores. A los cinco minutos, la "U" se puso en ventaja con un tiro del alero Arratia. El balón, tirado con la zurda desde fuera del área, cobraba altura cuando se encontró con la espalda de Eyzaguirre. En el rebote, el esférico descolocó a Mendy, que se lanzó bien a la ruta inicial de la pelota. Y el tanto de Huachipato... salió de un mal despeje de Gallardo que encontró a Fouilloux "librándose" de Yávar y Rodríguez. Sin rivales al frente, el delantero acerero con tiro arrastrado, en diagonal hacia el palo derecho de Nef, puso el uno a uno. Goles fríos para un duelo opaco.

A los cinco se abrió la cuenta y a los 31 se cerró. Todo en el primer tiempo. Todos pensaron que la "U" ganaba cuando Robles expulsó a Henríquez a los 21 minutos del mismo lapso. Pero la "U" no quería guerra y Huachipato tampoco...

PANORAMA

Incidentes en Coquimbo. Fecha de goleadas. Ñublense no levanta cabeza. Ferroviarios sigue a la espera.

COSTO mucho, pero llegó al fin el momento en el cual algunos equipos se decidieron adelantarse o, en el peor de los casos, rezagarse aún más en la tabla de Segunda División.
Por de pronto, Iberia y San Felipe parecen inamovibles del primer lugar. Al tanto que Ferroviarios parece ser el único equipo con fútbol y hombres como para constituirse en el rival de riesgo de los dos punteros.

IBERIA-COLCHAGUA

Pese al empeño e instinto goleador de Eduardo González, el esfuerzo de un solo hombre no bastó para derrotar a Iberia Los Angeles, que en su casa se impuso a los sanfernandinos por 3 a 2. Resultó éste un partido atrayente con su par de expulsados y una buena dosis de goles, especialmente si consideramos que estuvieron frente a frente dos hombres que se identifican con el arco: Eduardo González y Andrés Gómez.

	Ptos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.
U. SAN FELIPE	14	10	5	4	1
IBERIA	14	10	7	0	3
Ferroviarios	13	10	5	3	2
Ovalle	11	10	5	1	4
Naval	11	10	3	5	2
Deportes Colchagua	11	10	4	3	3
San Antonio U. P.	11	10	4	3	3
San Luis	10	10	3	4	3
Lister Rossel	10	10	5	0	5
Bádminton	9	10	3	3	4
Santiago Morning	8	10	3	2	5
Coquimbo Unido	8	10	2	4	4
Ñublense	7	10	2	3	5
Municipal	3	10	1	1	8

NOTA: En la presente tabla de posiciones, se considera el triunfo de Ferroviarios sobre Coquimbo Unido, encuentro suspendido a los 5 minutos del segundo tiempo.

¡QUE PASA CON ÑUBLENSE!

El favorito era Unión San Felipe. Hacía de local y todos sabemos los puntos que calzan los chillanejos en la presente temporada. Pero venir a perder por goleada, inapelable, por 5 goles a 1, eso no se lo esperaba nadie. En este encuentro se encumbró como gran figura el interior izquierdo Rojas, que marcó nada menos que cuatro tantos.
Nos informan desde San Antonio que los lilas no tuvieron mayores problemas para doblegar a L'ster Rossel, que no lo venía haciendo tan mal. Al parecer, los muchos problemas que afectaban a los de San Antonio han pasado al olvido, lo que ha permitido una franca y positiva recuperación del cuadro, tanto en lo futbolístico como en lo anímico.

FURIA DESENCADENADA

No le perdonaron los hinchas y aficionados de Coquimbo al árbitro Luis Faúndez (secretario del sindicato de referís), la anulación del tanto convertido por Juanano Gutiérrez a los cinco minutos de la segunda etapa. Con ese gol, el cuadro pirata emparejaba el marcador. En realidad, de haberlo anulado inmediatamente después de la jugada, los problemas hubieran sido menores; sin embargo, el árbitro titubeó y fue a instancias del guardalíneas Caicedo que decidió revocar la sentencia. Cinco expulsados y una feroz gresca en el campo de juego fueron la consecuencia del cobro. Incluso intervinieron las fuerzas policiales, al tanto que el árbitro y sus auxiliares corrían a los camarines en busca de protección, eludiendo como podían las botellas y naranjazos que lanzaban los enardecidos fanáticos.
Recién a las siete de la tarde pudo salir Faúndez del estadio por cuanto la hinchada esperó pacientemente su salida para increparlo.
El resultado fue parcial, quedando supeditado a lo que diga la Asociación Central, por cuanto el encuentro fue suspendido a los cinco minutos de la segunda etapa por falta de garantías.

OVALLE EN ALZA

Otro triunfo para los del Limarí. Esta vez sin goles de Hatibovich, los ovallinos lograron una victoria si bien estrecha, bastante contundente en cuanto a efectividad defensiva. Municipal tuvo a mal traer a la defensa local logrando su delantera marcar tres tantos.
En un match sin mayor trascendencia, San Luis de Quillota y Bádminton igualaron a dos tantos por lado. Graffigna y Martínez convirtieron por los visitantes, al tanto que Suárez y Lara consiguieron la igualdad para su equipo que hasta los 83 minutos perdía por 2 a 0 en forma inapelable.
Una vez más se confirma que los encuentros duran noventa minutos y éstos hay que jugarlos sin vacíos, de otro modo, hasta el más débil puede dar

DE 2.ª DIVISION

Valioso punto se llevó Naval de Talcahuano a costa de Santiago Morning. No gustó la presentación de los choreros en la capital, quedando en deuda con el público. Vemos al equipo saludando a la ruidosa barra que los acompañó. Decimos ruidosa, porque el cañoncito resonó con su estruendo acostumbrado durante toda la tarde.

una sorpresa. San Luis lo sintió en carne propia.

POR DONDE SE LE MIRE

Pocas veces un partido había respondido en forma más cabal a las expectativas, como aquél protagonizado por Santiago Morning y Naval. Un encuentro disputado con firmeza y velocidad, a ratos, y con espantosa parsimonia y falta absoluta de claridad, en otros.

Ambos equipos tienen pretensiones. Así lo manifiestan entrenadores, dirigentes y jugadores. Institucionalmente, los sureños son más fuertes, pero los bohemios tienen su ancestro, forman parte de la historia del fútbol chileno. Cual de los dos aportaría más al fútbol de Primera División, da lugar a conjeturas. Quizás ninguno.

Cuando abrió la cuenta Barrales para los santiaguinos, se pensó que iban a defender el gol, como es habitual en estos casos, y proceder a marcar de cerca a los delanteros navalinos. Sin embargo, nada de esto ocurrió. El Chago continuó su empeño en tratar de jugar con mayor velocidad, cosa bastante imposible dada la lentitud que exhiben la

NOTAS DEL ASCENSO

SORPRESA

POR ANJOU

BASTANTE sorprendido estaba Hugo Cicamois en su nominación para la selección joven de Fernando Riera. En primer lugar, porque el defensa de Ferroviarios creía que ya estaba pasado de moda y en segundo, porque milita en un cuadro de Segunda División, y cuando se trata de formar selecciones, nadie se acuerda del Ascenso.

Aún así resulta bastante curioso el llamado. Quizás basó Riera su determinación en que tuvo a Cicamois en la Católica y prácticamente lo formó.

Y lo más importante: de algo sirvieron las dos presentaciones de Ferroviarios en el Estadio Nacional, por cuanto dudamos mucho que el DT de la selección hubiera acudido expresamente al San Eugenio a presenciar un encuentro de ninguna trascendencia.

SIN EMBARGO...

Riera ha sido bastante explícito. Este es un equipo que fue denominado con un objetivo bien concreto: servir de sparring a la oncena que enfrentará el 4 a Brasil. Así que nuestro amigo Cicamois deberá ponerle mucho tino y tratar de impresionar favorablemente al entrenador. Ojalá que deje a un lado la leña y la brusquedad excesiva que le valieron el apodo de "perro".

ANTIRREGLAMENTARIO

Cuando Colo Colo pidió la inscripción de Parenti, algunos clubes se negaron por cuanto había vencido el plazo para hacerlo. Cuando Naval de Talcahuano solicitó la autorización para que Rolando Castañeda pudiera actuar por los "choreros", pese a estar pasadito en la edad (28 años), no hubo mayores problemas. La regla tiene una salvedad: solamente podrá contratarse un jugador mayor de 26, si éste integra en alguna ocasión la selección nacional. Así sucede con Storch, por ejemplo, en Santiago Morning. Sin embargo, revisando las diversas nóminas de seleccionados en los últimos diez años, no encontramos al señor Castañeda en ninguna parte.

¿Hasta dónde vale entonces el respeto por el reglamento?

AHORA SI...

Llevar tres mil personas al estadio es mucho para la división de Ascenso. Si incluso en Primera se registran asistencias más bajas. Es por eso que en Ovalle están muy contentos por cuanto se consideran una sede excelente, que cuenta con un equipo de arrastre.

Ha sorprendido la campaña de los ovallinos. Cuando se disputaba la Isidro Corbinos nadie daba un peso por el equipo, sin embargo, la mano experimentada de Adolfo Rodríguez pudo más que el entusiasmo de Sergio Recabarren. Más saben por viejos...

¿DONDE SACAR PUBLICO?

Que los propios dirigentes de Ferroviarios están comprando una cuota de entradas para tratar de cumplir con el mínimo exigido por la Asociación Central de Fútbol, no es un misterio para nadie.

Pero el año ha sido malo y las asistencias ídem. Casi nunca más de seiscientas o setecientas personas (y eso que incluimos a las filtradas). Indudablemente que faltan muchos espectadores para llegar a las 1.700 que pide la ACF. El año pasado la diferencia fue poca y se cubrió con unos cuantos miles de escudos. Pero actualmente el panorama se ausculta negro para los ferroviarios.

De suceder lo lógico, Santiago se quedaría sin un solo equipo de Segunda, por cuanto Municipal de Rengo, que las ve negra en cuanto a público y fútbol, también deberá buscar otro alero. Hasta el momento, Iberia Los Angeles ha sido el único que ha dado en el clavo. La UTE prefirió morir antes que abandonar su lindo reducto de Avenida Ecuador. Chago es la incógnita.

ADIOS AL FUTBOL

Dos jugadores de Ascenso decidieron colgar sus botines. Incluso uno de ellos tenía su cartelito internacional: se trata de Fernando Ibáñez (ex UC, la Calera y últimamente Deportes Municipal) y Fernando Toro, que después de un infortunado incidente de carácter gremial en Naval de Talcahuano optó por emplearse en una prestigiosa firma comercial santiaguina.

ESTATURA

En Deportes Colchagua milita un negro que mide nada menos que 1,88 metro. Se llama José María Santos y jugó en 1968 en Rosario Central. Es este uruguayo el encargado de contrarrestarle sustos y emociones a Manuel Marín. Sin embargo, en esas canchas tan malas del Ascenso, es a veces difícil apoyar tamaña humanidad, y en vez de constituirse en portavoz de la tranquilidad, Santos hace pasar más bien unos cuantos tiritones a la retaguardia de San Fernando.

mayoría de sus jugadores ya no tan jóvenes. Pudo entonces empatar antes el cuadro chorero, pero René Hormazábal sirvió un penal en la forma más estúpida e infantil que se puede esperar de un hombre con sus años en el baile y llamado a ser el especialista en este tipo de servicios. Tiró alto, muy fuerte, al centro del arco. La pelota dio en el travesaño, y si va más abajo, le vuela la cabeza a Storch, pero de entrar, muy pocas posibilidades.

En la segunda fracción, casi al minuto, se corrió Pedro Escobar por su costado derecho, dejó atrás rivales que no resaltaban por su buena ubicación, y desde la entrada del área, expidió un tiro cruzado, de regular potencia, que derrotó a Ricardo Storch, que si bien había jugado con acierto hasta ese momento, demostró su falta de cintura y kilos en exceso, para lanzarse tardía y torpemente.

De más está decir, que los navalinos gozaron con la igualdad, y como se fue presentando el panorama, sólo Nocetti, por los bohemios, quedó disgustado al tanto que los jugadores no se ensombrecieron mucho.

LOS HOMBRES

MANUEL MARIN ORELLANA

37 años, arquero del club Deportes Colchagua. Casado, dos hijos.

Lo tildan como el legendario del fútbol. A su edad, cree haber adquirido la experiencia necesaria como para poder desempeñarse adecuadamente en su puesto.

—A los arqueros que se inician les diría que esperaran cumplir los treinta años —manifiesta seriamente. Manuel Marín se inició como jugador a los 23 años (algo similiar sucedió con Lev Yashin, en Rusia) en el equipo de San Fernando. Luego se trasladó a Temuco, donde jugó tanto en el Regional, en Segunda División, como en Primera, cuando la entidad se fusionó con Green Cross. Fue su ambición máxima finalizar su carrera en el club que lo vio nacer; sin embargo, falta mucho aún para que Marín cuelgue los botines. Refiriéndose a Deportes Colchagua, dice:

—Probablemente no subamos a División de Honor, pero poseemos un plantel lo suficientemente fuerte como para aspirar a lugares privilegiados. La potencia es el arma principal en este tipo de campeonato.

—¿Algún consejo para los indecisos?

—Sí, nunca es tarde para comenzar.

POR FIN
un fijador limpio
que peina
naturalmente

¡jamás deja polvillo!

Nuevo
GLOSTORA M.R.
cristalino

*** Fija naturalmente el cabello.**
Su agente PVP -el último avance en materia capilar masculina- recoge la humedad del aire dando a su cabello flexibilidad natural sin resecarlo.

*** Jamás deja polvillo.** No contiene gomas ni resinas, por eso su acción es tan limpia.

GLOSTORA CRISTALINO es el fijador para un nuevo estilo de hombre!

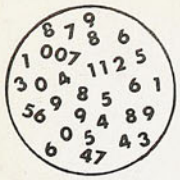
FIJA NATURALMENTE EL CABELLO

HECHOS MUNDIALES

HISTORIA SECRETA DEL ESPIONAJE

Por patriotismo, dinero o amor, hombres y mujeres se han jugado la vida en la más peligrosa de las profesiones.

revista **HECHOS MUNDIALES**, en venta en todos los quioscos



NOMBRES Y NUMEROS

ZONA "A"

Domingo 27 de septiembre.
Estadio Nacional. Público: 14.567. Recaudación: E° 121.483.
Referee: Mario Lira.
DEPORTES CONCEPCION (2): Miguelucci; G. Rodríguez, Viveros, González-Benítez, Pinochet; Urrizola, Varas, García; Cáceres, Castro, Fabres (DT.: L. Vera).
AUDAX ITALIANO (0): Godoy; C. Avendaño, A. Vargas, Berly, P. Valenzuela; Rivas, L. Vargas; Henríquez, Villanueva, Salah y Peñaloza (DT.: S. Biondi).
Cambio: Cáceres por Abellán en D. Concepción.
Goles: Varas a los 20 del primer tiempo, y Castro a los 35 del segundo.

Estadio Federico Schwager de Coronel.
Público: 13.136. Recaudación: E° 88.116.
Referee: Mario Gasc.
LOTA-SCHWAGER (2): Di Meglio; Quiroga, G. Azócar, P. Díaz, Rubilar; Páez, Lara; Osorio, Fernández, Diéguez e Inostroza (DT.: L. Alamos).
UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Trepiana; Adriazola, Laube, Lecaros, D. Díaz; Isella, Sarnari; M. Livingstone, Messen, F. Carvallo y Guerrero (DT.: J. Pérez).
Cambio: Carvallo por Tobar en la U. C.
Goles: Fernández a los 29 y Páez a los 31 del primer tiempo.

Estadio Las Higueras, Talcahuano.
Público: 9.204. Recaudación: E° 61.867,50.
Referee: Carlos Robles.
HUACHIPATO (1): Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Villalba, Fuentes; Torres, Inostrosa; Henríquez, Arias, Fouilloux y Cañón (DT.: A. Prieto).
UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Nef; Las Heras, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez; Peralta, Hodge; Barrera, Aránguiz, Yávar y Arratia (DT.: U. Ramos).
Cambio: Barrera por Pinto, en la "U".
Goles: Arratia a los 4 y Fouilloux a los 31 del primer tiempo.

Estadio Braden, Rancagua.
Público: 4.372. Recaudación: E° 27.493,50.
Referee: Víctor Aeloíza.
O'HIGGINS (2): E. Díaz; Contreras, Abarca, Gálvez, León; Valdivia, Arias; Bedwell, F. Pérez, Acevedo y Ayuso (DT.: C. Peña).
ANTOFAGASTA (1): Fernández; Poblete, Contreras, Avalos, Meneses; Guerrero, H. Bravo; Pucchi, Ottesen, J. Bravo y Ayala (DT.: F. Molina).
Cambio: Gálvez por D'Errico, en O'Higgins.
Goles: Ottesen a los 9 del primer tiempo; Ayuso a los 10, y D'Errico a los 26 del segundo.

ZONA "B"

Sábado 26 de septiembre.
Estadio de San Eugenio. Público: 2.936.
Referee: Gilberto Aguirre.
PALESTINO (1): Strauch; V. Castañeda, Ahumada, Bilbao, González; Valenzuela, J. Ramírez; Torres, Herrera, O. Ramírez y Villagarcía (DT.: I. Carrasco).
DEPORTES LA SERENA (1): Soto; Pérez, Castillo, Soza, L. Rojas; Aravena, Jopia; Gallardo, Landa, Canevari y Galdámez (DT.: M. Mocciola).
Cambio: Valenzuela por Ortega en Palestino.
Goles: Villagarcía a los 39 del primer tiempo y Gallardo a los 43 del segundo.

Domingo 27. Estadio Nacional.
(Preliminar de Audax-Concepción).
Referee: Jorge Cruzat.
WANDERERS (4): S. Gálvez; Canelo, Cantattore, Ulloa, J. Rodríguez; C. Herrera, Méndez; Mella, Ferrero, Oleniak y Hoffmann (DT.: J. Luco).
MAGALLANES (3): Lara; A. Livingstone, H. Díaz, Posenatto, Rosales; Torres, Iturrate, Pantoja; Novo, Espinoza y Aracena (DT.: R. Estay).
Cambios: Méndez por Héctor Olivares en Wanderers; Pantoja por Córdova en Magallanes.
Goles: Hoffmann a los 13, Pantoja a los 26, Aracena a los 30 y Ferrero a los 41 del primer tiempo; Hoffmann a los 3, Córdova a los 40 y Oleniak a los 44 del segundo.

Estadio Municipal de Temuco.
Público: 12.862. Recaudación: E° 91.706,50.
Referee: Carlos Valdés.
UNION ESPAÑOLA (1): Olivares; R. Avendaño, J. Rodríguez, Angulo, Arias; Valdés, Pacheco; Arancibia, Zárate, Farías y Véliz (DT.: P. Areso).
GREEN CROSS (0): Kuzmanic; Barrera, Rojas, Bravo, Farfán; Silva, Rodríguez-Peña; Orellana, O. González, R. Rojas y V. M. González (DT.: G. Guevara).
Gol: Zárate a los 35 del segundo tiempo.

Estadio Sausalito, Viña del Mar.
Público: 22.644. Recaudación: E° 227.470,50.
Referee: Jaime Amor.
EVERTON (2): Bravo; Pinilla, Sánchez, Aravena, Escobar; Martínez, Durán; Gallegos, M. Rojas, D. Escudero y Henry (DT.: R. Pino).
COLO COLO (1): Santander; Valentini, L. Herrera, R. González, G. Castañeda; Hermosilla, Cruz; Caszelly, Zelada, Beiruth y L. Sánchez (DT.: F. Hormazábal).
Cambio: Caszelly por Villanueva, en Colo Colo.
Goles: Caszelly a los 19 del primer tiempo; Escudero a los 22 y Henry a los 45 del segundo.

INTERZONA

Estadio Fiscal de Talca.
Público: 3.576. Recaudación: E° 18.710,50.
Referee: Domingo Massaro.
RANGERS (1): Carrizo; P. Rojas, Lastra, Azócar, Velasco; Benítez, Briones; Barría, C. Díaz, Graffigna y Bejcek (DT.: O. Andrade).
UNION CALERA (1): Casco; Concha, Mesías, Caneo, Arbiol; Duarte, Mena; Betta, Bracamonte, Tapia y Aretxabala (DT.: D. Hernández).
Cambio: Velasco por Medina, en Rangers.
Goles: Barría a los 35 del primer tiempo —de penal— y Aretxabala a los 5 del segundo.

TABLA ZONA "A"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
U. Católica (4)	9	6	1	2	21	11	17
Concepción (5)	9	3	4	2	10	7	15
U. de Chile (2)	9	4	3	2	7	5	13
Lota-Schwager (0)	8	4	3	1	9	5	11
O'Higgins (1)	9	3	3	3	11	11	10
Huachipato (3)	8	1	4	3	13	13	9
Audax Italiano (0)	8	4	1	3	6	7	9
Unión Calera (0)	9	0	5	4	10	20	5
Antofagasta (0)	9	0	3	6	8	18	3

TABLA ZONA "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
U. Española (5)	9	6	3	0	20	8	20
Colo Colo (3)	9	4	3	2	12	10	14
Green Cross (4)	9	4	2	3	13	11	14
Everton (1)	9	5	2	2	15	9	13
La Serena (2)	9	3	2	4	10	15	10
Magallanes (0)	8	3	2	3	13	12	8
Rangers (0)	9	2	3	4	12	13	7
Wanderers (0)	9	2	2	5	11	18	6
Palestino (0)	9	0	4	5	11	19	4

NOTA: Entre paréntesis se indica el puntaje obtenido por los equipos en los torneos Provincial y Metropolitano. Están pendientes los encuentros de la quinta fecha entre Audax Italiano-Lota-Schwager y Magallanes-Huachipato.

GOLEADORES ZONA "A".

Con 12 goles: S. Messen (UC).
Con 5 goles: F. Osorio (LSCH).
Con 4 goles: O. Castro (DC), M. Livingstone (UC), A. Rojas (O'H).

GOLEADORES ZONA "B".

Con 5 goles: F. Valdés (UE).
Con 4 goles: L. Véliz y R. Farías (UE), E. Beiruth (CC), H. Barría (R), A. Ferrero (W) y D. Escudero (E).

CARA A CARA

Wanderers y Magallanes se entregaron a un enconado duelo de goles. 4 a 3 para los porteños.

NOTAS DE PANCHO ALSINA. FOTOS DE EUGENIO GARCIA Y LUIS JARAMILLO

Vino el corner desde la izquierda y Aracena, "a lo Uwe Seeler", dejó con el molde hecho a Salvador Gálvez. Fue el segundo gol de Magallanes (pasó transitoriamente adelante, 2-1).

—EN ESTE MATCH —suelen decir los comentaristas—, se juegan dos puntos muy importantes. Porque... —y viene entonces la explicación.

Eran importantes los puntos que disputaban Wanderers y Magallanes por lado y lado. Los wanderinos se sentían con la soga en la garganta, listos para la horca. Sobre todo después de la derrota en el clásico porteño. Los magallánicos, reforzada su fe con el triunfo en La Serena, querían, ya al final de la primera rueda, irse colocando para conquistar ese cuarto puesto del grupo B, que los llevaría a la fase final de nuestro complicado campeonato profesional.

Razones de sobra, pues, para una confrontación de miedo, con calor, con emoción... y goles.

CARA A CARA

Muchos errores sucesivos debió cometer la defensa magallánica antes que Reinaldo Hoffmann consiguiera conectar el centro de Mella y cabecear sobre el arco que Lara había dejado vacío, y hacer el primer gol de Wanderers.

Uno de los mejores goles de la tarde: Córdova, tercero de Magallanes (empate a 3); excelente pared con Espinoza y buen toque final.

NO SUCEDIO lo de siempre. Porque, en estos casos, viene el temor de perder y lo descompone todo. Aparecen los cerrojos, el atrincherarse en la plaza principal, levantar barricadas en las calles y cerrar a machote las puertas de la ciudad. Verdes y albicelestes no usaron tales métodos. Prefirieron salir campo afuera y pelearla cara a cara. No buscaban un empate tranquilizador, no les interesaba el cero a cero. Verdes y albicelestes querían ganar y no aceptaban otra solución.
Lo curioso es que, mirando desde arriba y revisando notas, uno llega a la conclusión de que lo más justo habría sido esa solución que ninguno deseaba: el empate.

ESTOS partidos con "perfume de gol" son la gloria para el espectador que busca emociones en el deporte. Partidos, es claro, con errores defensivos y errores bien aprovechados. El marcador anda a brincos y así fue como apareció Wanderers arriba muy temprano, luego del regalo madrugador que hizo Rosales. Pero ligerito fue Magallanes el triunfador, con dos tantos estupendos, pero también con colaboración de la retaguardia del adversario. Y otra vez los porteños. En fin, que cuando vino la igualdad de tres a tres (¡y era una buena dosis!) todo el mundo quedó con la convicción de que ahí terminaba el asunto y, además, de que era lo más justo. Pero ya con el pitazo final acercándose, ninguno quiso aceptar la igualdad. No habían estado marcando goles a cada rato para eso. Cuando igualó Magallanes, sus muchachos fueron a buscar la victoria con todo. Como suele suceder, el gol de la victoria se produjo al otro lado. Es que a cada rato estábamos viendo cosas así. Me acuerdo que se produjo un tiro de esquina y Aracena cabeceó hacia atrás. La pelota pegó en el madero y no quiso entrar. Si entra, Magallanes habría quedado tres a dos. Vino la réplica y salió el gol a favor del rival. Y fue Wanderers el que pasó adelante. (Conste que el nucazo de Aracena en el corner ya había dado resultados un rato antes.)

Pero cuando estaban tres a dos, con Wanderers buscando más ventaja, hubo una atajada acrobática de Lara, que alcanzó justo a echar la pelota al tejado cuando ya parecía decretado el cuatro a dos. Y sobre la misma salió el gol de Córdova, que fue uno de los buenos goles del partido. Quedaron tres a tres.

En fin, que así se venía dando el juego. Para allá y para acá. Tantos que se perdían por centímetros o que se producían por un error cualquiera o por una maniobra muy galana. Pimpón de goles.

TODOS pensaban que iba a ser un lindo encuentro y resultó así. Ahora que es tradicional eso de que los matches de fútbol son más atrayentes y espectaculares cuando se dan yerros defensivos bien aprovechados.

Pero habría que ahondar un poco más. ¿Cómo es posible que la defensa de Magallanes, que pese a algunos autogoles de Posenatto ha resultado lo mejor del team, haya recibido cuatro goles de parte de un ataque que, en ocho encuentros anteriores, sólo había anotado siete? Rosales no iba a jugar el domingo. No había podido entrenar en la semana, por una lesión, e iba a ser reemplazado por Rojas. Pero éste enfermó días antes, y Rosales tuvo que salir a la cancha, como fuera. Entonces, uno de los más cumplidores de la zaga fracasó porque no estaba en condiciones. Fuera de lo señalado, hubo algunas desinteligencias y eso. Ofensivamente, Magallanes estuvo por encima de su promedio. Si en siete encuentros había convertido nueve tantos, era una buena dosis esa de tres.

PERO TAMBIEN es conveniente mirar a los de la otra acera. Todos conocen los amargos días que ha estado viviendo el elenco de Playa Ancha. Con hinchas descontentos, con noticias contradictorias y hasta con gentes que

Hoffmann entra "con todo" en otro centro de Mella y va a señalar el gol con que Wanderers tomaba la delantera (3-2).

se han encargado de crear un clima de desconfianza. Además, ausencias por lesiones o enfermedades y todo eso que suele producirse cuando un club anda en la mala. Reaparecieron elementos que hacían mucha falta y hubo aclaraciones durante la semana. Se habló cara a cara y con las cartas en la mesa. En resumen, que el estado de ánimo fue diferente. Wanderers mostró fisonomía, tuvo fuerza y fe. Y le tocó a Magallanes sufrir tal recuperación. Además —a no olvidarse— estuvo ese niño Carlos Herrera, mediozaguero que nadie conocía en Santiago. ¡Una luz el mocito! Agarraba la pelota en cualquier parte y se lanzaba, acelerado a fondo, hacia adelante. Los mejores avances wanderinos los creó el chico este con su velocidad y su buen sentido. El gol de Ferrero, vamos, que fue obra suya. Por lo menos, el 51 por ciento de las acciones le perteneció. Perdonen ustedes que destaque un hombre, pero es que siempre resulta grato hacerlo cuando se trata de una cara nueva.

Otro excelente gol: el de Ferrero, completando una jugada personal de Ulloa, que se fue al ataque. Fue el del 2 a 2 del primer tiempo.

"POLILLA" Espinoza ya no es cara nueva en Magallanes, porque tiene sus tres o cuatro partidos en primera. Pero también hay que hablar de él. Porque, aunque es livianito, aunque no ha podido en primera hacer los puñados de goles que hacía en cadetes, se ha transformado en el conductor —vivaz e inteligente— del ataque albiceleste. Su movilidad, su buen dominio del balón, su técnica y su visión de juego brillaron el domingo, como no lo había visto en anteriores encuentros, pese a que jugó bien desde su debut. También el gol de Córdova (el mismo caso de Ferrero y Herrera en el otro bando) fue suyo en buen porcentaje. ¡Qué lástima que estos cabros de fútbol tan lúcido no acompañen sus virtudes cerebrales y su habilidad con un físico más generoso!

ESTA manera de encarar el fútbol que mostraron porteños y albicelestes tiene que interesar a los auténticos aficionados al fútbol, a los que son capaces de no estar siempre pensando y viendo a través de una tal o cual camiseta. Digamos que es el caso de Magallanes. Los que van a verlo aprecian el esfuerzo, aprecian no sólo la voluntad, sino también la capacidad de sus muchachos. Ganando a perdiendo, ahí están ellos con su bandera en lo más alto del mástil. Humildes y orgullosos por lo que están haciendo, modestos pero generosos, entregándose íntegramente y ofreciendo buenos espectáculos. Antaño, Magallanes era "La Academia", y su fútbol asociado deslumbraba. Ahora, sus jóvenes defensores se están ganando a los aficionados por su espíritu indomable, por su afanoso trajinar sin renuncios. Pero la gran masa prefiere ir al estadio cuando se siente atraída por nombres ilustres y se olvida que esos nombres no siempre le brindan lo mejor.

Wanderers recuperado, Magallanes manteniendo su tesonero afán de ir arriba. Fue todo eso una reconfortante comprobación.

PANCHO ALSINA.

BROTES DE PRIMAVERA...

NOTAS DE MASEB. FOTOS DE L. ESPINOZA

BROTES DE PRIMAVERA...

PABLO VALENZUELA SEPULVEDA.
20 años
1,75 m. - 63 kilogramos.
4.º humanidades.
Casado con Mónica Pavez.
1 hijo, Pablo.
Zaguero.

PEDRO HENRIQUEZ SAEZ.
20 años.
1,78 m. - 70 kilogramos.
5.º humanidades.
Soltero.
Puntero derecho.

CARLOS RIVAS TORRES.
17 años.
1,67 m. - 60 kilogramos.
4.º humanidades.
Soltero.
Mediocampista.

ARTURO SALAH CASSANI.
21 años.
1,80 m. - 72 kilogramos.
4.º Ingeniería U. C.
Soltero.
Centrodelantero.

CLAUDIO AVENDAÑO VILLABLANCA.
1,75 m. - 65 kilogramos.
19 años.
1.º Construcción Civil UTE.
Soltero.
Zaguero.

JUAN PEÑALOZA FUENZALIDA.
23 años.
1,73 m. - 67 kilogramos.
4.ª Preparatoria.
Soltero.
Puntero izquierdo.

DE la noche a la mañana la luz enceguecedora de los flashes, el embrujo palpitante de los micrófonos, las primeras lágrimas, los tomaron por sorpresa. Los abrazos, la euforia, sus nombres en letras de molde negro y los palmoteos amistosos les abrieron un nuevo horizonte. Como brotando a una primavera naciente, tibia, bien venida, largamente esperada... Fueron dos noches intensas, plagadas de recuerdos que sus ojos vivaces no pueden ocultar. Dos noches en que deslumbró su desparpajo, su insolencia... Dos noches que obligan al comentario. Sin embargo, pese a las luces de bengala que los saludaron, que los fueron envolviendo, surge la duda. La gran duda. La eterna interrogante... ¿Qué pasa por la mente de estos muchachos, de estos brotes verdes de primavera, que alzaron de pronto la voz para acallar la más experimentada? ¿A dónde los puede conducir esta insolencia?...

Cuando llegamos por La Florida, bajo

EL INGENIERO

ARTURO Salah saltó de las "pichangas" del Estadio Italiano al césped del Estadio Nacional. Por sus estudios universitarios —4.º año de Ingeniería en la Católica—, nunca pensó en el fútbol como una actividad profesional y sólo se decidió cuando vio que en nada podría perjudicar sus estudios. Pese a que, confiesa, este año no ha sido de los mejores justamente por eso mismo. Buen alumno desde muchacho, el joven delantero guarda especial y grato recuerdo de su colegio, el Instituto Luis Campino.

—Es algo muy especial. Por eso me gustaría que lo recalcara. Para mí, el colegio fue todo. En segundo ciclo obtuve el título del mejor alumno y recibí la felicitación personal del Presidente Frei.

Mientras se refiere a su pasado como alumno secundario, un dejo de nostalgia ilumina sus ojos.

—¿Cómo surgió la idea de estudiar ingeniería?

—Tuve cierta inclinación por los ramos científicos y creo que ahora puedo decir sinceramente que ese esbozo de vocación es una realidad. La carrera me gusta mucho y pienso llegar a ser alguien. No uno del montón, sino algo más.

—¿Siempre gustó del deporte?

—Sí. Mi padre fue waterpolista y eso debe haber influido.

—¿Qué piensa de la juventud?

—Que es sumamente valiosa. Incluso creo que las anteriores hubieran deseado ser como la actual. Sin tantos prejuicios, sin tantas inhibiciones. Lo malo son los extremos. De eso hay que cuidarse.

—¿Y cómo es Arturo Salah?

—Un cabro como muchos otros. Nada del otro mundo.

—¿Qué espera del futuro?

—Mucho. Pienso en mi título, en realizarme como hombre, formar una familia, en fin...

—¿Pololea?

—Sí, con Elisa Cabiati.

—¿Está enamorado?

Sonríe...

—Sí...

EL PAPA

Pablo Valenzuela vive con su suegra y "chochea" todos los días con su pequeño Pablo. Casado con Mónica Pavez, se considera un muchacho tranquilo, reservado, consciente de la responsabilidad que tiene frente a la vida. Estudió hasta 4.º año de humanidades en el Liceo Amunátegui y llegó a Audax hace algún tiempo. Pichanguero del barrio San Pablo, fue un buen alumno, pero siempre le gustó más el fútbol que el estudio.

—¿Por qué no siguió adelante con los libros?

—Mire, en realidad no me dediqué lo suficiente. No me llamaban la atención; en cambio el fútbol...

Deja la frase en suspenso...

—¿No es muy joven para ser casado?

—Sí, pero me siento responsable como para salir adelante pese a todo...

—¿Cómo le diría a su hijo que es su padre?

—Igual que todos...

—¿Qué espera del fútbol?

—Todo. Una posición, una estabilidad. Es mi trabajo y como tal debo esforzarme por cumplirlo.

—¿Un anhelo?

—Ser seleccionado nacional...

"PEPILLO"

Pedro Henríquez nació en Los Angeles. Estudió sus primeros años en el Liceo de la ciudad sureña y fue seleccionado infantil. Cuando su madre se trasladó a Santiago, vino al Barros Arana algo engañado, como lo cuenta mientras sonríe recordando el pasado.

—No sabía que venía a un internado y al llegar al colegio, casi me morí. Yo era el hijo regalón y siempre estuve con mi abuela. Por eso es que cuando me impusieron esa vida casi militar, con mucha disciplina, sufrí mucho...

—¿Se rebeló de alguna manera?

—En cierto modo. Nunca descuidé los estudios, pero realmente el internado, al principio, no me gustaba. Así es que una vez que me quebré la mano derecha y me dieron un certificado para salir durante una semana a comer a la casa, lo falsifiqué por dos meses y salía feliz...

"Pepillo", como le dicen cariñosamente sus compañeros, ríe...

—Claro que no se crea que eso era hacer la cimarra. No. Yo fui un buen alumno y me gustaba bastante la historia...

—¿Era palomilla?

—No, siempre he sido tranquilo. En lo único que me metía era en el fútbol...

—¿Un líder?

—Algo así...

—¿Qué espera del futuro?

—Yo soy algo ambicioso, no mucho, pero sé que voy tras algo. Realmente todavía no sé concretamente qué, pero voy a llegar...

EL CONSTRUCTOR

Callado, más que el resto, Claudio Avendaño es, pese a su juventud, uno de los más antiguos en el primer equipo. Nació en Santiago y desde pequeño vive en La Reina. Estudió en el colegio San Carlos Borromeo, luego en el Liceo 7, para más tarde egresar como subtécnico mecánico de la Escuela Industrial. Actualmente cursa el primer año en la Universidad Técnica del Estado.

—Siempre fui algo inquieto por los estudios, pero bastante tímido. Mi niñez fue apagada. Estuve muy solo y tenía pocos amigos...

Se confiesa mesuradamente...

—¿Ha cambiado ahora que es universitario?

—Sí, esto es otra cosa. Ahora compar-

los inmensos árboles verdes que rodean las canchas del "laboratorio de Audax", Salvador Biondi no pudo esconder su preocupación. La inquietud de saber que todas estas cosas pueden resultar, contrariamente a lo que se espera, negativas para sus cachorros. Algo similar ocurrió después con Hugo Berly y con Antonio Vargas, cuando irrumpieron sorpresivamente en la charla amistosa en la casona de la calle Lira. Y todo resulta razonable, porque no sería la primera vez, que el efecto de las luces de bengala, el cotidiano enfrentamiento con el mundo exterior, desvirtúa una sana ilusión...

Partiendo de esas dudas, conociendo la magnitud de lo que significa el primer paso, es que llegamos a conocer a los nuevos "pollos" de Audax. A conocer sus inquietudes, a buscar una respuesta, a ver sus reacciones, a escuchar su propia versión, a dialogar afablemente en éste, uno de sus momentos más importantes en una carrera que recién comienza...

¿QUIENES SON?

—Unos cabros como cualquier otros... —acota Arturo Salah...

—Tranquilos —apunta el resto cuando la pregunta recorre la mesa casi familiar.

Pero... ¿ya se sienten astros?...

—Eso sería lo peor que nos pudiera pasar, dos triunfos no significan nada. Estamos conscientes de la responsabilidad y nada más... —La voz de Salah queda flotando, dando vueltas, mientras sus compañeros asienten y lo miran. El diálogo queda planteado y la charla prosigue entre risas, rostros alegres y plenamente tranquilos.

De los seis, dos son universitarios, Salah y Avendaño. Uno piensa estudiar Educación Física, Carlos Rivas. Uno es casado y se considera un "papá chocho", Pablo Valenzuela. Y los otros dos, Pedro Henríquez y Juan Peñaloza esperan confiados el devenir de los acontecimientos. Todos se declaran admiradores de la minifalda y creen en la amistad, la paz y el fútbol...

ARTURO SALAH

PABLO VALENZUELA

PEDRO HENRIQUEZ

CLAUDIO AVENDAÑO

JUAN PEÑALOZA

CARLOS RIVAS

to mi vida entre el fútbol, mis estudios y la pololа...

—¿Se considera un muchacho afortunado?

—Sí. He tenido bastante suerte. Como alumno he sido siempre regular, pero he salido adelante y ahora el panorama es amplio...

—¿Tiene fijada alguna meta?

—Sí, conseguir mi título, formar una familia con muchos niños y triunfar en el fútbol...

EL PALOMILLA

Juan Peñaloza ha intervenido poco en la charla. Y cuando le toca... el turno para contar su vida, abre el fuego inmediatamente, sin remilgos...

—Mi vida es algo triste... Me crié sin mi padre y pese a que mi mamá se esforzó mucho y se esfuerza aún por nosotros, creo que me faltó el consejo paterno. Estudié hasta cuarta preparatoria y después me fui a trabajar a una fundición. Con el dinero ayudaba a la casa y me vestía...

—¿Tiene algún remordimiento?

—No. Yo miro las cosas hacia adelante. Lo que pasó ya quedó atrás...

—¿Era palomilla?

—Sí, creo que algo... Empecé a conocer las cosas muy temprano y por eso... bueno, comencé a pololear a los doce años..., en fin..., uno conoce, aprende...

—¿Tenía muchos amigos?

—Sí, como jugaba al fútbol, siempre me llamaban para que jugara aquí y allá y siempre ganábamos...

—¿Sintió el cambio cuando llegó a Audax?

—Claro. En el barrio yo mandaba y nadie me retaba, por eso tenía miedo de llegar a un club, pero ya todo pasó y me siento muy cómodo. Aquí todos lo ayudan a uno.

—¿Cómo es Juan Peñaloza?

—Un muchacho alegre, humilde es cierto, pero que va hacia adelante. Quiero tener mi familia, seguir ayudando a mi madre y ser alguien en el fútbol...

EL BENJAMIN

Carlos Rivas es el "benjamín" del equipo. Tiene apenas 17 años y todo un mundo por delante. Nació en Chimbarongo, San Fernando, y desde niño fue inquieto. Por eso es que fue de un colegio a otro, porque algunos no le gustaron y porque prefiere los mixtos. Actualmente cursa el cuarto año de humanidades en el Saint-Rose School y piensa estudiar, luego, Educación Física.

—¿Se considera responsable?

—Sí, ya he cambiado harto. Antes era muy pololo, pero ahora no.

—¿Y esa inquietud que confiesa?

—Cosas, pero en el fondo soy tranquilo...

—¿Qué piensa del fútbol?

—Es mi trabajo y me gusta...

—¿Qué espera de él?

—Llegar arriba...

EL FUTURO

Así son los "pollos" de Audax. Sinceros, tranquilos, llenos de vida, de ilusiones y con todo un futuro por delante. El primer peldaño ya quedó atrás; sin embargo, recién apuntan como brotes de primavera, brotes que necesitan de maduración, de mucho sol y jornadas ásperas. De derrotas, de sinsabores. Que logren sus sueños, es algo que dependerá de ellos. Del esfuerzo y voluntad que pongan en la empresa. Una empresa difícil, ardua, que recién están vislumbrando. Dos triunfos no significan nada cuando no se saben sobrellevar. Dos triunfos no tienen sabor cuando no se es capaz de vivir una derrota... Y las derrotas, mal que nos pese, surgen de pronto, para templar lo que a veces se cree ya conquistado. Ahí, recién ahí, podrán decir, balbucear las primeras palabras de un destino feliz...

POR TODOS LOS CAMINOS SE LLEGA A ROMA...

Fabres trata de dominar la pelota a la entrada del área de Audax. Hasta ahí llegaron —menos dos veces— los arrestos ofensivos penquistas.

COMENTARIO DE AVER
FOTOS: E. GARCIA
GUILLERMO GOMEZ
Y LUIS JARAMILLO

Miguelucci embolsa con seguridad el balón, con sólo Villanueva al frente, pero abajo...

Deportes Concepción con su fútbol "de visitante" desarmó a Audax Italiano y lo ganó en dos contragolpes.

DEPORTES CONCEPCION cerró su primera rueda con un triunfo en Santiago. Completó una tarde provinciana en el Nacional, la inicial en toda la primera fase del torneo "de definición", y fue, finalmente, el segundo en la tabla de la Serie "A", a 2 puntos de Universidad Católica.

Prosigue entonces la gestión positiva de los lilas en 1970, que se inició con el primer puesto en el Provincial.

AHORA bien, habrá que concluir en que los penquistas tiene dos clases de fútbol, uno casero y otro para cuando juegan de huéspedes. Porque ésta, su tercera actuación en Santiago, sólo se diferenció de las anteriores en el resultado. Esta vez ganaron y a un Audax Italiano que venía muy encumbrado.

Y ganaron con ese "fútbol de visitante" a que nos referiamos y que, al igual de lo que es uso y costumbre en Europa, por ejemplo, consiste en pensar primero en no perder, y sólo si se puede, en ganar.

Deportes Concepción fue, fundamentalmente, defensa. Fue poblamiento de su terreno desde la misma mitad de campo hacia atrás, aún con gente en la que se adivina talento constructivo, como es el caso de Julián Urrizola, por ejemplo. Al mediocampista, a quien se tiene en el sur como una auténtica revelación, no hemos conseguido verlo todavía de acuerdo a lo que sugiere, porque su función es contraria a lo que fluye de su buen dominio de pelota, de su visión panorámica, de su sentido de ubicación. De repente Urrizola toca y se va a la devolución, pero se frena para volver atrás. El domingo, a menudo lo vimos incrustado entre sus zagueros..., pareciéndonos esa posición una incongruencia. Pero como el fin justifica los medios, habrá que aceptarlo así como una contribución "a la causa". También en Rolando García —aunque se trate hasta aquí de un defensa típico— intuimos mayor capacidad de proyección, pero igual permanece en función defensiva, recostado sobre la banda izquierda, ocupando espacios

POR TODOS LOS...

El gol de Varas, en el primer tiempo; entró el mediocampista (una de las pocas veces en que arriesgó), entre Peñaloza, Berly y Antonio Vargas, y remató cruzado.

Henríquez no pudo nada esta vez frente a la defensa de Concepción. Si llegaba a desbordar a Pinochet, cosa muy poco probable, se encontraba con González-Benítez...

Antonio Vargas, desde el suelo, "pincha" la pelota y termina el ataque del ganador, en los mismos límites del área.

neutros para tapar entradas más que para recibir y llevar juego.

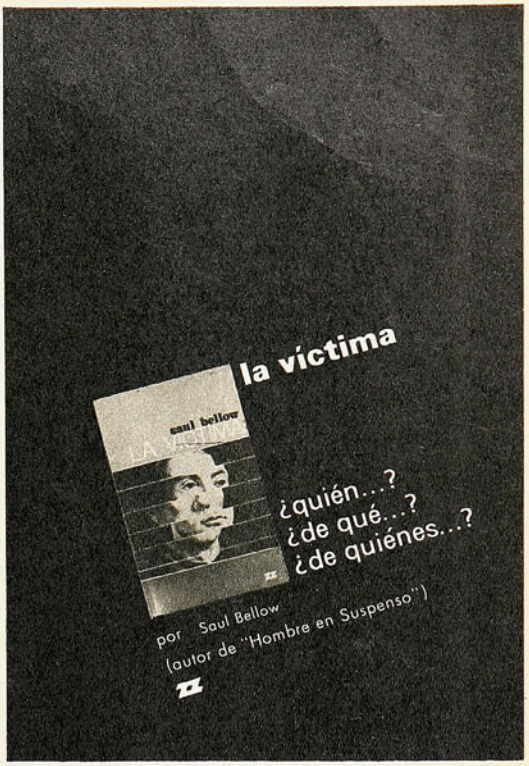
El domingo completó la línea de tres de medio campo Esteban Varas, un delantero con vocación de delantero, y también cayó en la necesidad de la estrategia de atender más a la defensa que al ataque, con una salvedad importante: fue el único que en un par de ocasiones, por lo menos, realizó la otra parte de su función, la de atacante, y en una de ellas entró velozmente entre tres audacinos para hacer el primer gol del partido.

COMO se estaba jugando el match, la verdad es que con ese gol conseguido por Varas, a los 20 minutos del primer tiempo, ya podía darse por decidido el asunto y hasta era difícil imaginarse que, con todo, podría pasar algo más. Al equipo de Audax se le venía alabando casi sin medida (por eso en la nota que le dedicamos en esta misma edición tratamos de poner las cosas en su lugar) por triunfos importantes y por derroche de fuerza, de frescura, de lozanía futbolística. Gente joven enfrentada a una responsabilidad que estaba cumpliendo bien. Nada más. Pues bien, el domingo estos jóvenes jugadores se vieron ante un problema que no encontraron al enfrentar a la Católica, ni aún a Universidad de Chile. El propio eco de sus éxitos llamó a doble cautela a Deportes Concepción. Y el fútbol alegre, vivaz, incisivo de los jóvenes de Audax Italiano fue tronchado en flor por la distribución defensiva lila. Sencillamente no los dejaron coordinar nada. Ahí donde en partidos anteriores destacó la pequeña interesante figura de Rivas, sólo hubo terreno para los mediocampistas morados; "Pepillo" Henríquez, que había bailado a su gusto a Daniel Díaz y algo menos a Manuel Rodríguez, no pudo pasar una sola vez a Pinochet; Villanueva-Salah no pudieron conectarse entre sí nunca, y Peñaloza, para tener alguna pelota, tuvo que ir a buscarla a su propio sector. Es decir, lo mejor que había mostrado Audax —su ataque juvenil— desapareció, borrado de la cancha por un rival aplicado, que entró a hacer algo bien claro, bien específico, y que lo hizo a la perfección.

Por eso, con ese gol de Varas bastaba para ganar el partido. Si estando cero a cero ya habían quedado delineadas las posibilidades, después de abierta la cuenta el asunto fue más claro. Si Concepción empezó atacando (y lo de "atacando" no pasa de ser un eufemismo) con tres hombres (Cáceres-Castro-Fabres), pasó a atacar con dos, y en el segundo tiempo con uno solo (Castro), al ser expulsado Cáceres.

Podrá gustar o no gustar lo que hace Deportes Concepción, por lo menos cuando sale de Collao; pero no podrá negarse que lo hace bien. Impasable resultó su línea de zagueros, con el permanente auxilio de dos, a los menos, de los mediocampistas. Para lo que se pretendía, muy funcional el trabajo de estos últimos. Tan funcional, que salió el segundo gol de un pase largo, familiar a los penquistas, para desahogar atrás y explotar la entrada fulminante de Osvaldo Castro.

Estaba logrando el objetivo: desarmar al rival guareciéndose bien y ganarlo de un par de contragolpes. Esto no siempre resulta, por eso los visitantes empatan mucho a cero, pero a Concepción le resultó a pedir de boca.



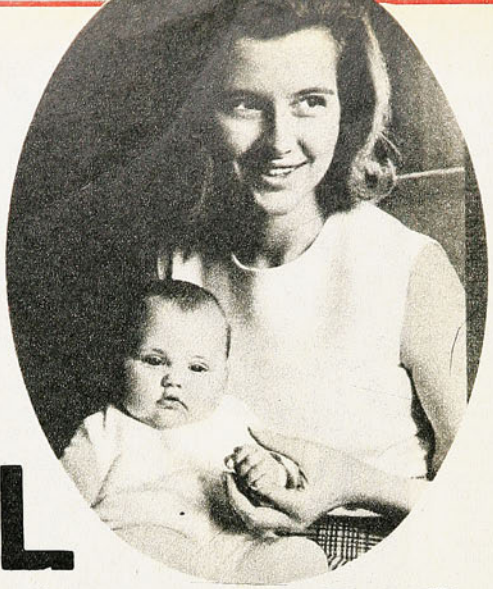
CASA DE DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
REGALA UN BOLSO ROPERO POR CADA COMPRA DE CAMISETAS

Juego de camisetas con números, gamuza cte., cuello redondo o en V: Infantiles, E° 134,80; Juveniles, E° 172,80; Adultos, E° 210,80; Manga larga, E° 263,80; Listadas, media manga, E°258,80; Manga larga, E° 310,80. Juego de camisetas en gamuza gruesa, media manga, E° 332,80; Manga larga, E° 397,80; gruesas, listadas, 9 franjas, media manga, E° 413,80; manga larga, E° 478,80. Juego de camisetas en popelina indesteñible, media manga, E° 399,80; manga larga, con broche, E° 499,80. Blusón para arquero, cte., E° 38,80. Acolchado, Adultos, E° 57,80. Pantalones con cordón, Infantil, E° 12,80; Juvenil, E° 13,80; Adultos, E° 17,80. Short, E° 22,80; Tipo selección, E° 24,80. Medias gruesas, reforzadas, Infantil, E° 14,50; Juvenil, E° 15,60; Adultos, E° 17,80; Borlón, E° 22,80; tipo Elásticas, E° 24,80. Pelotas para fútbol marca "Festival", reglamentarias, fabricadas con material de primera, de 18 cascos, E° 135,80. "Super Festival", de 32 cascos, E° 155,80. Para básquetbol, N.° 6, E° 165,80. Zapatos para fútbol, cosidos, con franjas blancas, fabricados con material de primera, del 26-29, E° 60,00; 30-33, E° 75,80; del 34-37, E° 85,80; del 38-44, Olímpico, con suela de goma, E° 138,80; Flecha Sport, con planta de goma "Dribling", tipo europeo, E° 150,80; forrado, acolchado, E° 165,80. Zapatilla para box, caña alta, E° 125,80. Zapatilla para ballet, E° 45,80. Zapatilla para atletismo, 4 clavos, E° 125,80. Mallas para fútbol, llenza del 14, tipo Estadio, E° 320,00; de voleybol, E° 154; de baby fútbol, E° 216; para pimpón, E° 20. Estandartes completos, en raso fino, de 90 x 1,40 m., estampados, E° 420. Banderines, insignias, estampados en camisetas, etc.

CONTADO, 10% DE DESCUENTO, REEMBOLSOS A TODO EL PAIS, CREDITO A LOS CLUBES DE INDUSTRIAS A 3 MESES PLAZO

ESPERANZA 5 — FONO 93166 — SANTIAGO.
ALAMEDA 2879 — LOCAL 147 — FONO 94516 — SANTIAGO.
CASILLA 4680 — CORREO 2 — SANTIAGO.



EL REPOSO DEL GUERRERO

Traducción de Antonino Vera R.

Claudina Accou de Merckx, la esposa del deportista más famoso de Europa, habla de Eddy, su marido e ídolo.

Extractado de "Miroir du Cyclisme"

UNA joven elegante, de ojos pardos, cabellos rubios, vela, amorosamente, la carrera del más grande campeón de ciclismo que haya tenido Bélgica. Claudina Merckx, hija de Luciano Accou, juega para su marido un rol esencial, el de secretaria.

Ser la secretaria de una "vedette" tan encumbrada no es un trabajo descansado. Claudina, sin embargo, se desempeña maravillosamente en su trabajo. Es mucho más que una secretaria vigilante.

Desde el nacimiento de la pequeña Sabrina, este año, en el día de San Valentín, Claudina Merckx está orgullosa. Parece más feliz aún que antes. Como a muchas mujeres, la maternidad la ha transformado.

Aunque sus funciones de secretaria de Eddy Merckx sean absorbentes, no podían bastarle, menos llenar su vida. Claudina Accou ha hecho excelentes estudios y es profesora en lenguas germanas, pero dejó la enseñanza antes de su matrimonio. Hija de un antiguo corredor, conocía bien "la música", pero Luciano Accou era esencialmente un pistero. No estaba en casa en el invierno, durante la época de las carreras de los seis días, pero esto no duraba mucho... Con Eddy es otra cosa. El no está prácticamente nunca allí, pero ahora tiene a la pequeña Sabrina, que es terriblemente acaparadora de su tiempo.

—Yo creía saber lo que era la vida de un corredor, sin embargo, es con Eddy que lo he descubierto —dice Claudina—. La parte peor de nuestra existencia son las solicitudes. Todo el mundo lo reclama y aunque en principio puede darse dos o tres días de descanso entre dos carreras, a menudo los pierde por tal o cual obligación mundana, por tal o cual presión de un organizador, por la demanda de la prensa o la televisión. Sin embargo, yo prefiero esta locura, estos golpes de teléfono incesantes, estas entradas y salidas en nuestra casa, antes que la soledad. Es terrible quedarse sola tanto tiempo; no hallo las horas de que llegue el invierno..., sin embargo, a veces no pasa eso de ser una ilusión, pues entonces desfilan los organizadores, reclamando su presencia en la partida de los seis días. Llegan siempre con argumentos que terminan por convencer a Eddy: "Sin ti, esto es el fracaso". No se puede organizar nada sin tener a Merckx en la cartelera. "Tú debes considerar el interés general del deporte ciclístico". "Tú no tienes derecho a negarte; abstenerte es impedir poner en marcha los festivales e impedir a tus camaradas que se ganen la vida"...

"Siempre es la misma canción y

Eddy es sensible, con lo que ese descanso invernal queda en bien poca cosa. Pero este año pienso que iremos a Tahiti. Eso será una verdadera fiesta, una verdadera luna de miel; estamos casados hace tres años, pero en realidad nunca hemos tenido buenos momentos para nosotros. El problema con Eddy es que de seguro que lo vacunaron con un rayo de bicicleta. No se siente bien cuando está ocho días sin correr. Se da vueltas y vueltas, baja a su taller, va a mirar sus máquinas. Va a tocar sus tubulares. Después de su accidente en Blois, fue terrible. Una semana después de la caída se sentía físicamente muy bien, pero el médico le había prohibido formalmente volver a correr por un tiempo. Les aseguro que estaba fuera de sí.

"Aparte del ciclismo, lo único que le gusta verdaderamente es ir al fútbol, mirar la televisión y escuchar discos. Pero no es suficiente para ocupar toda una semana...

"Ahora tiene a Sabrina, de seis meses. Minutos después de su nacimiento, Eddy tomaba el avión para Milán, donde debía participar en los seis días. En total, no la ha visto más que unas pocas horas.

Claudina recuerda con alegría las declaraciones mil veces repetidas por Eddy, en el sentido de que no correrá mucho tiempo, pero en el fondo, desconfía. Porque conoce el ciclismo y sabe que esos proyectos carecen de valor. Por lo demás, ni ella ni Eddy piensan mucho en el futuro. Es muy temprano todavía... Eddy tiene 25 años apenas y aun considerando que los esfuerzos que hace pueden acortar su carrera, es de estimar que tiene aún unos cinco años para andar a la cabeza del pelotón.

—El presente nos ocupa lo suficiente —ha dicho Claudina—. De todas maneras desde ya puedo decir que Eddy tiene que estar activo. Es terriblemente nervioso; no puede quedarse quieto. Siempre ha dicho que si no hubiese sido ciclista, habría sido profesor de educación física. El tiene necesidad de esforzarse, de cansarse. La bicicleta es lo que le viene al justo.

"Que no se crea, sin embargo, que todo le es fácil y que no sufre. La gente tiene tendencia a creer que él no sabe sufrir, porque se queja mucho. Cuando tiene una molestia, toda Bélgica deportiva lo sabe; cuando anda mal de una rodilla o ha tenido un enfriamiento, todos los periodistas lo saben. Existe la costumbre de decir: "Si Merckx se queja, es que todo va bien"... Se le ha visto llorar, incluso a sollozos, en dos ocasiones por lo menos: después de su derrota en Nurburring, en 1966, y sobre todo después del drama del Giro, el año pasado. ¿Se puede pensar que es un niño mimado?... Tal vez, pero la verdad es que él sabe sufrir más y mejor que cualquiera, sabe sacar fuerzas de sus reservas, de su coraje, para terminar una carrera por dura que sea.

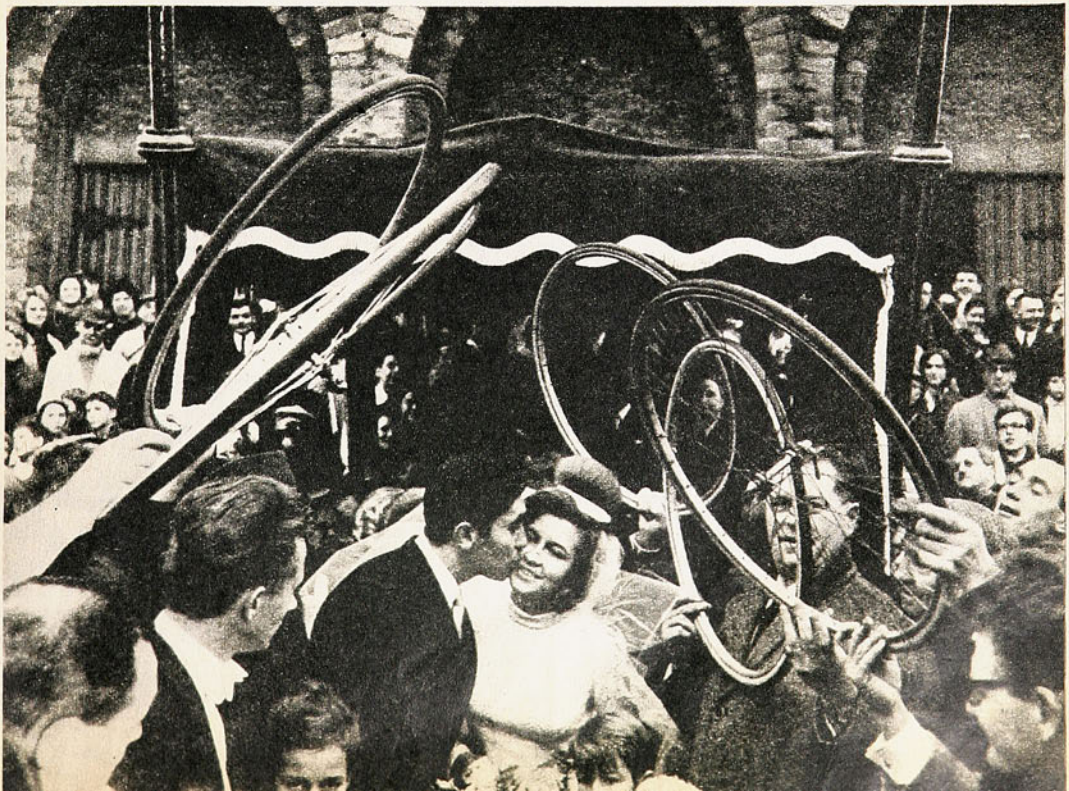
—¿Ha llegado usted a saber por anticipado lo que va a hacer Eddy? —se le ha preguntado a Claudina—. ¿Le revela sus planes antes de partir a una carrera?...

—Eddy estudia el recorrido de todas las grandes pruebas en que participa. Siempre quiere saber a dónde va. Es un meticuloso. Y, sin embargo, no tiene nunca planes premeditados. Improvisa según las circunstancias. Volviendo a esa famosa etapa de Mouronx-Ville-Nouvelle, no estaba previsto que Eddy se lanzara en esa larga escapada solitaria que muchos consideraron una locura...

"Los sentimientos que yo pueda tener en la víspera de una carrera, no son, en consecuencia, sino intuiciones. La famosa intuición femenina. Lo observo, veo cómo se prepara, cómo reacciona, su grado de nerviosismo, y me doy cuenta de su estado de espíritu. Hay veces que estoy segura de la victoria, pero no ocurre así siempre.

"Recuerdo la París-Roubaix de 1968. Era el Campeón del Mundo. El año anterior había sido vencido en Roubaix; había penado por engancharse al pequeño pelotón de los punteros, pero ganó Jan Janssen el sprint, ante Van Looy. Ed-

El matrimonio de Claudina Accou con Eddy Merckx, en 1967. Ya el novio era astro del ciclismo.



dy, destrozado, no pudo participar en el embalaje final. Muchos decidieron que la París-Roubaix era una carrera que no estaba hecha para él. Doce meses más tarde la ganaba magníficamente y yo sabía que iba a ganarla... El mejor estimulante para Eddy son las heridas a su amor propio.

SUS REACCIONES

—El año pasado, después del drama de Italia, yo sabía que Eddy iba a tentar una hazaña. Pero no era necesario ser su mujer para saberlo. Todo el mundo lo adivinaba. Ahora que no estaba muy segura de que la lograra. El asunto del Giro me había hecho dudar de todo...

—¿Cómo reacciona Eddy después de la derrota?

—Generalmente muy bien, pero hay que hablarle de otras cosas y no de la carrera. Sin duda la que más le ha afectado ha sido la de ese Campeonato del Mundo de Nurburring, ganado por Altig. Eddy había hecho enormes sacrificios para ese campeonato. Estaba persuadido de que era capaz de triunfar, pero su última vuelta fue lamentable por los calambres que sufría. Quedó derrumbado después de la carrera. Felizmente, a cada derrota importante, sucede una victoria en la misma prueba. Al año siguiente ganaba el Campeonato del Mundo, en Heerlen... Eddy siempre disputa las revanchas a sangre y fuego.

"Otras dos derrotas lo han afectado mucho: la de Lieja-Bastogne-Lieja, ante Godefroot y ante Roger de Vlaeminck sucesivamente. En la primera lo paralizó el frío y en la segunda se dejó sorprender por la táctica combinada de los hermanos De Vlaeminck. Esta última vez, especialmente, quedó con un "humor asesino", pero 48 horas más tarde derrotó a Roger de Vlaeminck en la Flèche y yo vi entrar a casa a un marido sonriente y feliz; dos días más sin sacarse esa espina, habrían sido insoportables...

—¿Es Eddy Merckx, hoy día, el mismo de hace cinco años? ¿La gloria inmensa que lo rodea, los éxitos fulminantes que ha logrado, han modificado su comportamiento? ¿Su fantástica popularidad ha influido en su carácter?

—En absoluto. Lo único que ha cambiado en él es, precisamente, la fuerza de su carácter. Es más duro y más maduro. Sabe ahora, mucho mejor que hace cinco años, que el ciclismo no es una aventura, ni es agua de rosa, sino un oficio en que hay que hacerse respetar. Es probable que algunos envidien a Eddy por sus éxitos deportivos y financieros, pero hay que tener en cuenta que ésta es una profesión que se practica unos pocos años y que presenta muchos riesgos. Por centímetros, por milímetros quizás, su carrera pudo terminar en Blois. Quizás él haya pensado en Roger Rivière, detenido en plena gloria. Una carrera de Campeón puede durar cinco o seis años; puede interrumpirse de un día para otro.

Eddy lo sabe, lo ha previsto y eso lo ha endurecido, es su único cambio. En todo lo demás sigue siendo tan simple, tan cariñoso y tan amable como antes.

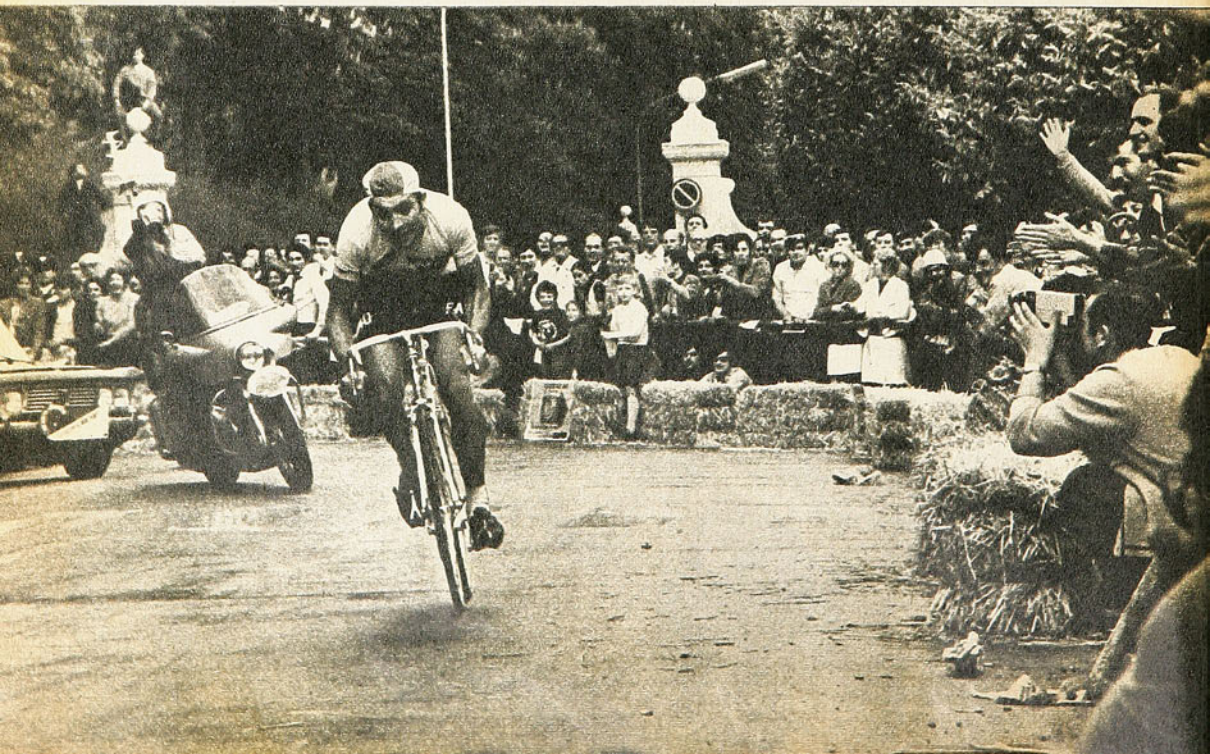
EL FUTURO

Claudina ha dicho al comienzo que, siendo muy jóvenes aún, no miran mucho al futuro. La vida para ellos todavía es presente.

—Eddy rara vez habla de las perspectivas de su carrera —agrega—. Establece su programa de año a año, pero este programa sufre cambios por razones a menudo ajenas a su voluntad. Así, por ejemplo, esta temporada no tenía ninguna intención de correr el Giro de Italia, pero le fue imposible sustraerse a la presión de Faema, la firma italiana para la que corre.

En esto también la improvisación juega un papel importante... Nos estamos construyendo una casa. Una villa concebida por un ciclista para un ciclista. Tendrá un gran taller para Eddy, un gran garaje, una piscina, una sala de masajes. La casa está situada en Crainhem, en un magnífico sector cerca de Bruselas. Si todo va bien, estaremos allí a fines de este año. Será nuestro pequeño paraíso.

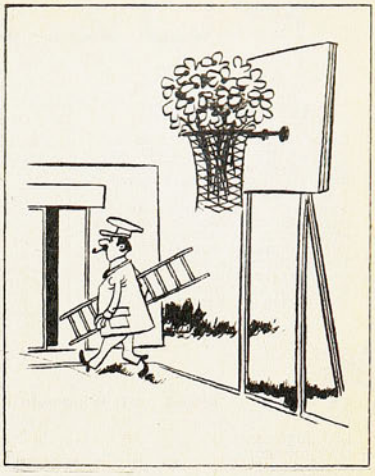
El extraordinario ciclista belga en el último Giro de Italia, en el que cobró revancha por la descalificación del año pasado. Ahí va, en una etapa contra reloj, en que hizo una media de 47 kilómetros 380 metros a la hora.



MERCADO PERSA

AJMAN, uno de los nueve emiratos de Bahrein, protectorado británico en el Golfo Pérsico, con una superficie de 598 kilómetros cuadrados y una población de 200 mil habitantes, lanza a menudo las más hermosas emisiones de sellos de correos. Acontecimiento mundial que se produce y emisión que sale al mercado. Ante el auge del automovilismo de competencia en el mundo, Ajman ha emitido estampillas de doble faz recordando a los más famosos pilotos deportivos. Ahí están Juan Manuel Fangio —cinco veces campeón mundial de conductores—, el famoso italiano Tazio Nuvolari y su Alfa Romeo, Jim Clark y su Lotus Ford, Jean Pierre Wimille también con Alfa Romeo y Von Trips, con su Ferrari.

También en el convulsionado YEMEN, de la misma península arábiga, con casi 200 mil kilómetros cuadrados y 5 millones de habitantes, hay pasión por los sellos deportivos. Siempre hay una emisión para el campeón del año del automovilismo. Aquí les mostramos los que se dedicaron a JACKIE STEWART, el malogrado JOACHIM RINDT, el belga ICKX y el italiano Ludovico Scarfiotti, muerto en 1968 en un entrenamiento para la Copa de los Alpes.



AYUDEME A DECIR RECORD...

NO es nada envidiable, por cierto, el que acaba de romper el "Stanoba Football Club", de la Sexta Categoría Regional de la Liga Inglesa. Durante cinco años NO GANO UN SOLO PARTIDO (consuelo para Antofagasta, Palestino y Unión Calera). Al conocer por primera vez los halagos de la victoria, el secretario técnico, Jim Selly, ha dicho: "Es fabuloso. Esto nos da nuevas esperanzas..."

Y Selly hizo recuerdos también sobre esta increible campaña de un lustro, digna de la serie de Ripley. "Comenzamos en 2.ª División y ya vamos en la Sexta... Nuestra peor derrota iba a ser por 25 a 1, pero quedó en 25 a 0, porque el gol que conseguimos fue anulado por off-side. Hasta ahora creo que nos habrán metido más de MIL GOLES (y eso que no hemos jugado nunca contra Pelé) y en una de las temporadas batimos el record al recibir 286 goles..."

El secretario del "Stanoba" terminó diciendo: "Los otros equipos están encantados de jugar contra nosotros. Realmente el secreto de nuestro fracaso está en la falta de entrenamiento, pero lo pasamos muy bien, que es lo importante..."

cachupin

PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Cada pregunta tiene tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta a la pregunta N.º 1 es "9 jugadores", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "C"), a todos los casilleros signados con el número 1. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

1	8	3	8		9	6	10		11	4 U	6		5 S	6			
2	6	12	17	2	8		4 U	7		8	5 S	12	2	18		6	7
6	5 S	6		13	8	17	5		5	4 U	2	14	6		3	6	
17	7	15	6	3	17	8	12	18		4 U	7		16	18	5 S	2	4 U
13	8	2	8		2	6	6	15	13	19	8	10	8	2	19	18	

1

Un equipo de béisbol está compuesto por

L: 7 jugadores.
C: 9 jugadores.
F: 15 jugadores.

2

Jack Johnson fue el primer campeón mundial negro. Le ganó el título de peso pesado a Tommy Burns en

R: Sidney.
L: París.
N: Los Angeles.

3

La pelea tuvo lugar el año

N: 1897.
M: 1904.
D: 1908.

4

El monte Everest (el más grande desafío al montañismo) tiene una altura de

U: 8.882 metros.
I: 9.634 metros.
A: 6.998 metros.

5

La "WM" es un sistema táctico utilizado en

D: Básquetbol.
L: Vóleibol.
S: Fútbol.

6

Su inventor fue el técnico

E: Herbert Chapman.
U: Karl Rappan.
O: Donato Hernández.

7

El nombre de James Naismith está vinculado a la historia del

N: Básquetbol.
E: Ciclismo.
U: Rugby.

8

Como "club" se conoce también a

A: Palo de golf.
I: Pelota de polo.
O: Pelota de rugby.

9

Campeón mundial, lo llamaban "el diablo de Barbados". Es

V: Joe Walcott.
L: Joe Louis.
M: Rocky Marciano.

10

El béisbol es dirigido por

N: Tres árbitros.
Z: Cuatro árbitros.
O: Cinco árbitros.

11

El "K-2" es un famoso

F: Circuito automovilístico.
N: Tipo de embarcación.
Q: Monte himalayo.

12

El inventor del "cerrojo" (fútbol) fue el entrenador

T: Karl Rappan.
I: Helenio Herrera.
N: Alf Ramsay.

13

Nacionalidad de Karl Rappan:

P: Suizo.
M: Italiano.
L: Inglés.

14

Como año de nacimiento del básquetbol se señala:

R: 1918.
O: 1902.
G: 1891.

15

"Diamante" se llama al campo de juego del

M: Béisbol.
L: Hockey.
F: Judo.

16

La existencia de un arquero (fútbol) con derecho a usar las manos se reconoció en el año

J: 1871.
N: 1899.
L: 1902.

17

"Pitcher" es la denominación de un jugador en

I: Béisbol.
U: Básquetbol.
E: Rugby.

18

El término (pitcher) significa:

O: Lanzador.
I: Corredor.
U: Saltador.

19

El béisbol se juega sobre

L: 4 bases.
T: 3 bases.
M: 5 bases.

SOLUCION DEL ANTERIOR

2 E	4 N		10 M	3 I		2 E	11 Q	5 U	3 I	12 P	8 O		13 H	7 A	14 Y		
5 U	4 N	7 A		15 F	3 I	16 G	5 U	9 R	7 A		1 D	2 E					
9 R	2 E	6 L	3 I	2 E	17 V	2 E		10 M	5 U	4 N	1 D	3 I	7 A	6 L		2 E	6 L
1 D	2 E	15 F	2 E	4 N	18 S	7 A		19 C	13 H	3 I	6 L	2 E	4 N	8 O			
2 E	6 L	3 I	7 A	18 S		15 F	3 I	16 G	5 U	2 E	9 R	8 O	7 A				

Frase del entrenador brasileño Brandao, en declaraciones a la revista argentina "Siete Días Ilustrado", en su condición de entrenador de Peñarol.

señora, ud. que siempre lee ROSITA...

Tiene que saber que el
SUPLEMENTO Nº 12 DE TEJIDOS

Como siempre le entregaré lo mejor, por ejemplo:

- *Cual es el ajuar que su guagua necesita*
- *Como prepararse para los primeros soles*
- *El modelo de un bikini y una salida de baño hechas a crochet.*

Y como siempre moda útil y funcional, tejidos a crochet, bordados, cocina práctica y un cuento completo para Ud.

ROSITA

Aparece el 1º de octubre.

y ahora... QUE?

Usted adquirió su vehículo con mucho esfuerzo, porque le resulta indispensable en su trabajo. Invirtió hasta el último centavo que tenía. Un segundo de descuido... un accidente... y hay que hacerlo reparar.
Y ahora...
¿de dónde saldrá el dinero para esta emergencia?

SUS AHORROS en el Banco del Estado crecen con intereses y reajustes, y le ponen a cubierto de emergencias. AHORRE... ahorre en el BANCO del ESTADO, que ofrece además muchas otras ventajas:

DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS. TOTAL PROTECCION DE SU DINERO. SEGURO DE VIDA AUTOMATICO. PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE. PARTICIPACION EN SORTEOS. 191 OFICINAS EN EL PAIS PARA SU MAYOR COMODIDAD.

BANCO ESTADO CHILE

BANCO del ESTADO
defiende y hace crecer sus ahorros

CRUZ Y DEL SOLAR

Nº 1423
PRECIO: E°5

estadio

BRASIL CUANDO QUISO Y COMO QUISO...

*

JAIRZINHO, LA GRAN FIGURA DEL MOMENTO

*

boxeo: POBRE CORONA LA DE LOS MOSCAS

*

basquetbol femenino: AL FINAL, CHILE DONDE LE CORRESPONDIA

*

ALBERTO FOUILLOUX, ahora en Huachipato.

Con el pelo así de revuelto...

...Ud. puede quedarse soltero...

...: aceptar a una como ésta...

o simplemente peinarse con FIT

FIT contiene vitamina F y elementos beneficiosos para el cuero cabelludo que actúan por largo tiempo otorgándole flexibilidad, humedad y un aspecto saludable. También contribuye a combatir la caspa.

Silueta Un producto de la técnica alemana.

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

Fútbol

Pasó el Campeón del Mundo por nuestro Estadio Nacional y se condujo con la seriedad con que debe conducirse siempre un Campeón. Sin deslumbrar, concretó un triunfo amplio, que no puede decirse haya estado en peligro en ningún momento. La Selección chilena —una selección de emergencia, sólo con "hombres conocidos"—, tuvo un feliz comienzo, para irse diluyendo al peso de la realidad... (Págs. 6 a 15.)

Básquetbol

Finalizó el torneo Sudamericano de Básquetbol Femenino, con el triunfo de Brasil, según podía darse por anticipado. El representativo nacional corrió la suerte que nos habíamos adelantado a anticipar en comentarios previos; fue 4.º. (Págs. 23 a 25.)

Boxeo

El iquiqueño Jaime Silva puso en juego su título de Campeón de Chile de los pesos moscas frente a Julio Cofré, a quien había ganado el cetro hace algún tiempo. Sin preparación adecuada, el poseedor del título pudo llegar a duras penas a un empate, que le permite retener la corona. (Págs. 26 a 29.)

Ciclismo

Fue inaugurada la Escuela del Ciclismo chileno, abierta por el Comité Olímpico de Chile, como parte integrante del plan a seis años, para los Juegos Panamericanos de 1975. En el Velódromo Nacional los futuros ases del pedal entraron en contacto con las bicicletas. (Págs. 30-31.)

Personajes

Jairzinho, el extraordinario puntero derecho de Brasil, bien puede ser el sucesor de la gloria de Pelé. Es ya, después de México, una figura casi tan popular como el "rey" y él responde con actuaciones como la del domingo, en nuestro Estadio Nacional. Va hoy la entrevista a Jairzinho.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.423 — 8 DE OCTUBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

¡ATENCION, ENTRENADORES!:

EL "DOPPING" puede ir hasta en los cafecitos

Al profesor doctor Ferrer-Hombravella, de España, (de anteojos negros en el grabado), una autoridad en medicina y sicología deportivas, le pertenece una interesante explicación sobre los peligros del doping. La dio a conocer en el Congreso de Sicología Deportiva en Antofagasta, y en el grupo aparece acompañado en esa conferencia por el profesor Máximo Garay, doctor Carlos Maralla y doctor Lisandro San Martín, miembros de la sociedad mencionada.

¿QUE ES "DOPING" EN DEPORTE?, explica el profesor Dr. José Ferrer-Hombravella, de España, secretario de la Sociedad Internacional de Psicología Deportiva, en su tema: "El doping visto del punto de vista farmacológico".

Reproducimos acápites de la charla que al respecto difundió en el Congreso de la especialidad de psicología aplicada al deporte efectuado en Antofagasta.

"Es todo medio químico o medicamento utilizado para aumentar de una manera anormal y peligrosa las posibilidades físicas del organismo".

¿Qué términos debemos emplear en nuestro idioma? ¿Doping, drogado o dopado? La palabra doping procede de las cuadras de caballos de Inglaterra y es internacionalmente empleada. En español, se habla de drogado si se emplea medicamentos que proceden de la naturaleza (digitalina, etc.), y dopado si se usan productos sintéticos. Es recomendable utilizar la palabra dopado o seguir con la internacional de doping.

Se empezó a utilizar el doping en los animales, en las carreras de los tiempos romanos. El doping pionero no era nada: se les daba a los caballos miel mezclada con agua. Hidromiel.

La coca retrasa la fatiga, disminuye la sensación de sed y hambre; desgraciadamente se utilizó mucho en la explotación de los trabajadores de las minas. El té es una pequeña modalidad como lo es el café, el mate, el cáñamo indiano, la marihuana y los alucinógenos que hoy están de moda. No ya en el deporte, sino en las boites para entorpecer, burlarse y tener alucinaciones. El mundo está resultando tan áspero que, a veces, conviene crear alucinaciones y ya no bastan unas gotas más o menos de alcohol.

ASOMO EN LAS OLIMPIADAS

EN EL DEPORTE se empieza a sospechar de efectos extraños. Desde la Olimpíada de Los Angeles, 1932, se ha seguido sin interrupción. En unos deportes más que en otros. En algunos países con más profusión también. Es el uso indebido de las drogas.

En la última guerra mundial se usó la anfetamina para aumentar el coraje y agresividad de los soldados. Se trataba, por supuesto, de transformar al hombre en un animal o una máquina. El deporte debe rechazar esta ignominia. En general se busca el doping a fin de combatir la fatiga.

Las fatigas no son todas iguales. Fatiga normal, después de un encuentro de fútbol o una prueba atlética. El músculo es el que primero se cansa con la colaboración del aparato cardiorespiratorio. Es una fatiga fisiológica, normal y pasajera, que no requiere de drogas y medicación alguna, porque basta con el descanso. Si se desea colaborar para que esa recuperación sea más rápida, para tal fin están los médicos deportivos honestos que saben ayudar a una recuperación rápida, sobre todo, en aquellos juegos de tipo profesional, en que se compite más de una vez por semana.

Los médicos en estos casos pueden ayudar a una recuperación sin que entren en el campo de la dopación. Otro tipo de fatiga es la astenia, se observa en personas que han tenido un exceso de actividades, no es tan normal, significa algo de patología y requiere ayuda. Luego la psi-astenia, debida al cansancio mental y psíquico. Surmenage intelectual se le denominaba antes.

Los médicos son los indicados para diagnosticar el tipo de fatiga, exclusivamente. Además el médico debe trabajar en equipo ante los deportistas: médico, entrenador y psicólogo, todos en contacto. Nadie debe proceder por su cuenta. Mal si lo quiere hacer sólo el entrenador y mal si lo quiere hacer sólo el médico o el psicólogo.

¡GUERRA! AL ESTIMULANTE

ABUNDAN LOS estimulantes del sistema nervioso central. Timolépticos y psicotónicos. Los primeros no merecen atención en esta actividad, porque sólo tienen acción sobre el estado de ánimo. En el grupo de los psicotónicos están: las aminas simpáticas, peligro-

sas y dañinas, que producen trastornos de tipo metabólico, rompen el engranaje neurovegetativo y después de la estimulación viene la depresión.

No hay ningún atleta de larga vida si se ha drogado, ya que se acorta notoriamente su campaña deportiva. A veces sorprende un nadador famoso —el primero que bajó de los 55 segundos—, que desaparece rápidamente de su mundo deportivo. Posiblemente porque no nadaba él solo, sino impulsado por algún estimulante. No sólo hay que descartar su empleo, sino que evitarlo, prohibirlo y censurarlo. Los derivados oxazínicos son tan peligrosos como la anfetamina, entre ellos uno muy usado, el Preludim. Puede producir graves consecuencias. Derivados del pipadrol, el uxidim y el ritalmin también deben ser combatidos. Bloqueadores, inhibidores de la M.A.O. (mono amino oxidácea). Actúan a nivel cerebral. Son antidepresivos, pero rompen más que los anteriores la armonía fisiológica, el equilibrio neurovegetativo de las diferentes glándulas de secreción que funcionan con la misma finura que las ruedas de un reloj. El uso requiere cada vez una mayor dosis hasta que se produce la catástrofe.

TAMBIEN DEBEN SER CONTROLADAS

LA CAFEINA no tiene importancia. La tomamos todos, porque no sabemos lo que ingerimos. Una taza de café lleva 100 a 150 miligramos de cafeína; es la mitad de la dosis terapéutica. De manera que si se beben dos tazas se está en el límite de lo que la farmacopea autoriza para tomar de una vez. Sin saber cometemos un error, como comete un error el entrenador que carga el café a los jugadores, nadadores o atletas, creyendo que no les ofrece más que café.

Produce con ello una excitación indebida que repercute en las reacciones, los reflejos, la coordinación. El té, el mate de yerba pueden considerarse también, de cierta manera, como estimulantes, aunque no tan peligrosos como los anteriores. De todas maneras deben ser controlados.

Estimulante medular, la estricnina es extraordinariamente tóxica, debe estar completamente al margen del deporte.

Cardiotónicos. Siempre con el médico y exclusivamente por indicación facultativa se pueden utilizar la digitalina y heptaminol. Favorecen el trabajo del corazón, producen una dilatación bronquial, y aparentemente el atleta cree que va a batir un record y se está haciendo un daño. Son contraproducentes, necesitan de intervención médica. El alcanfor es exactamente igual como el cardiazol y la coramina.

Son tranquilizantes que han inundado el mundo. Son al mismo tiempo extraordinarios medicamentos en manos de los médicos. Cuántos millones de personas consiguen disminuir su angustia, derivada de la vida moderna, por una adecuada asistencia médica. Una dosificación correcta, pero todo lo que produce efectos favorables lleva a la pildoromanía, o sea, la automedicación. En deportes, hay que insistir en que estos medicamentos no pueden emplearse sin un control médico.

OTROS PELIGROS

UN JUGADOR DE FUTBOL tiene un tirón en el tobillo o en el muslo y el médico pone una inyección de novocaína, para que no sienta el dolor y siga jugando. Y se rompan más fibras u otro ligamento que no se había roto. Algunos médicos —no en todos los países del mundo— utilizan una cosa tan censurable, porque ese facultativo es hincha o tiene en su club dirigentes que lo obligan.

En España es obligatorio tener a un médico como miembro de la mesa; en todas partes hay dirigentes sin preparación que se permiten disponer una inyección que puede no ser apropiada.

Esas responsabilidades sólo pueden corresponder al médico; si éste está en funciones aquello no sucederá, porque siempre defenderá la ética de la profesión.

Así las hormonas y la cortisona no se pueden emplear si no hay un buen médico detrás.

No se debe actuar al margen de la ciencia, no se puede aceptar, de ninguna manera, a un dopado caprichoso e ignorante, y mucho menos el fraude de algunos entrenadores que, sin que el competidor lo sepa, ponen anfetamina en la botella de agua. O del second de boxeo que cuando el pugilista llega a su rincón ahogándose, se encuentra con la esponja y el estimulante dentro.

El doping es la administración de sustancias químicas extrañas o no al organismo, perjudiciales. En cambio, el psicológico no es doping. No es doping preparar con la palabra y consejos, el entrenamiento psicotónico, para producir relajación física, porque toda relajación física se acompaña con la mental y lleva al superesfuerzo físico para vencer la frustración, la emotividad, la ansiedad precompetitiva y la angustia.

TEMPRANA DESI

En pleno segundo tiempo, sin Pelé, y explotando los muchos vacíos del cuadro nacional, Brasil llegó mucho hasta el arco de Olivares. Rogerio es el que consigue rematar superando la marcación de Quintano sobre el pórtico.

SLUSION

POR EMAR

Extrema izquierda. Entrada briosa de Pelé, recostado hacia la derecha, y zurdazo impecable a la entrada del área que llegó a la red. Juan Rodríguez no pudo desequilibrar al delantero y quedó fuera de foco.

Absurda desinteligencia de Laube con Olivares y llegada estrecha de Roberto para meter la pierna y enviar la pelota al arco. Fue el segundo gol.

El gran desconsuelo de los jugadores chilenos radicó en "no haber hecho el primer gol". Tal observación, cuando el equipo hace su gol, luego de que el adversario ya hizo cinco, parece un poco ingenua. Y más ingenua parece cuando de ella se deduce que "en ese caso, con un gol en contra, Brasil habría tenido que salir... y quién sabe qué habría pasado"...

Esas observaciones —en torno a las cuales giró todo el enfoque de los jugadores nacionales— corresponden a esa crónica que nunca se escribe: la de "lo que pudo pasar". Crónica que, naturalmente, consuela a muy pocos.

Ese momento de lo que pudo pasar hay que situarlo en los primeros veinte minutos del partido. Fue el momento en que se dieron las condiciones para que nuestra selección mostrara lo que nunca más tarde pudo volver a mostrar: peligrosidad.

Las condiciones las ponen, indudablemente, los dos equipos. Chile, para llegar al grado de peligrosidad que lo llevó a las puertas del gol en más de una oportunidad, tuvo movilidad e inquietud. Después de algunos fracasos iniciales en quite y entrega, Valdés luchó la pelota y la jugó con su profundidad característica (además de que anduvo rozando un gol de su sello: la pelota larga y sorpresiva al arquero adelantado). Hubo, también, momentos —aunque esporádicos— en que Messen y Castro hicieron contacto. Contacto provocado, fundamentalmente, por la actividad del goleador provinciano, pues a Messen inevitablemente hay que buscarlo para que haga lo suyo. El no busca. Estaba, también, la actividad afinada de Fouilloux, que fue el único que mantuvo un juego sensato hasta el final. Y, por último, algunos destellos de Véliz, como aquella jugada de los tres minutos en que se fue por el medio y con dos buenas fintas quedó para tirar sobre el travesaño.

Por sobre todo, su momento lo conseguía Chile con base a cierta inquietud. Una inquietud que no era permanente, pero que brindaba resultados al ser practicada. Buen toque de pelota, juego rápido y simple.

El cuadro tricampeón, muy en tren de vacaciones, había sido sorprendido en más de una ocasión por esas rachas vivaces. Y tras el lapso de incertidumbre inicial, fue paulatinamente apretando. De tremenda facilidad para disponer mucha gente en su propio campo, sin que se dificulte un tránsito rápido al ataque, Brasil tendió pronto una cortina sólida que anuló los principios de esa esporádica actividad chilena. Valdés fue el primero en sentirla y no se volvió a contar con su gestión profunda. Messen fue el otro que no volvió a tener opción. Si se atiende a las características de ambos, resultan ser los más fáciles de inmovilizar. Quedaba rota la producción de juego y se rompía también la posibilidad de concreción al deshacerse el poco contacto que había entre Castro y Messen. En lo sucesivo, los intentos de enlace de Castro fueron al vacío y al rato ya se dejó siquiera de intentarlo.

Las débiles coyunturas de la armazón de líneas chilenas no volverían jamás a afirmarse, aunque la vivacidad que aportaron Araya y Aránguiz con su entrada en el segundo tiempo hicieron sospechar un momento mejor que sólo cuajó a medias.

Pasados esos veinte minutos iniciales, el partido lo tomó Brasil. Siempre en tren liviano, sin alardes técnicos ni de fuerza —salvo en los momentos culminantes de los goles—, y más bien basado en su solidez de estructura, calidad individual y en las facilidades del adversario. Pelé, reticente al choque y

hasta con fallas de futbolista "humano" en la creación —aunque puso dos pelotas muy buenas—, hizo un sólo esfuerzo físico: pelear una pelota y despedir un seco zurdazo alto que fue la apertura de la cuenta. Y más tarde ese regalo de Laube, que al demorar la entrega a Olivares permitió la entrada de Roberto y un tiro que mandó al balón con exasperante lentitud a las mallas. Terminaba casi el primer tiempo y ya estaba lejos aquel momento en que "quizás qué pudo pasar"...

Lo del segundo tiempo ya era partido jugado... La base débil de las bondades chilenas y el tranco liviano con que Brasil había llegado al dos-cero hacían muy improbable un cambio fundamental. Las variaciones de nombres podían hacer bien poco. Pudo salir Pelé en Brasil y entrar Arias en Chile sin que se advirtieran cambios básicos. Rogerio —reemplazante de Pelé— resultó activo, al paso que Jairzinho, por el medio, se movilizó con una inquietud que no había tenido en el primer tiempo. Eran argumentos suficientes para mantener e incluso aumentar la eficiencia del primer lapso. Como que hubo tres nuevos goles.

El tercero —recién a los 3 minutos, de Jairzinho— mató la poca ilusión que podía quedar en un cuadro con muy escasas reservas de imaginación y esfuerzo. Porque, salvo el tino de Fouilloux, no hubo quien hiciera un aporte más o menos original —o algún esfuerzo adicional— para variar la suerte.

Porque aparte de mayor solidez de conjunto, aparte de mayor preparación y aparte de cualquier virtuosismo, quizás así a un tricampeón del mundo por lo menos haya que correrle. Aunque sea por "el qué dirán"...

Entre Joel y Carlos Alberto cierran el camino para la entrada de Messen. Sólo a ratos jugó el delantero con algo de codicia y resolución.

DE CATORCE, ¿CUANTOS?

POR MASEB

HABIA razones para esperar, para suponer algo más. Razones que venían de fuera —Brasil había demostrado no estar a la altura de lo que fue en México por circunstancias muy razonables— y razones internas —el interés que siempre existió entre el plantel citado para enfrentar al tricampeón — fueron creando un clima optimista que llegó, incluso, a vaticinar en muchos sectores si bien no una victoria por lo menos una actuación decorosa. Y sucede que esos veinte minutos iniciales, en los que se trasladó bien el balón, en los que hubo libertad para el trabajo del mediocampo, en los que hubo un esbozo de ataque neto, no alcanzaron luego para borrar todo lo malo, todo lo incongruente que surgió de pronto una vez que Brasil se aplicó un poco más en la marca y cuando comenzaron a surgir esas tremendas fallas individuales y colectivas.

LA DEFENSA

La duda aquella que se planteó en los entrenamientos de si Laube era o no el más indicado para marcar a la punta, fue la única que cupo desde que se conoció la formación extrema. Porque Juan Rodríguez y Quintano —quiérase o no— resultan insustituibles como zagueros centro y justamente porque allí no cabe el hombre de Católica. En el otro extremo, la presencia de Daniel Díaz, si bien preocupó algo, sobre todo por la forma como venía jugando por su club y por lo que había mostrado ante rivales rápidos —recuérdese a Henríquez—, daba margen a pensar que estando en su puesto podía esperarse algo más de él por su experiencia y porque capacidad como zaguero lateral tiene.

Quedaba, pues, por verse qué acontecería con ese bloque posterior en el que estaban cuatro zagueros de talla, con uno solo privado de su habitual ejercicio como tal: Laube. Y sucede que Laube fracasó tal como se había pensado, porque no se encontró nunca como marcador de punta —no tuvo reflejos ni cintura ni anticipo para ir sobre Paulo César—, pero en igual medida fueron al fracaso Rodríguez y Quintano, quizá en la expedición más baja que ambos han tenido hasta ahora. Juan Rodríguez no volvió a ser el zaguero de recursos completos que se conoce en Unión y Quintano pareció demasiado preocupado por lo que pasa-

Violento remate de Paulo César, contención a medias de Olivares, cabezazo de Roberto en el travesaño y aparición justa de Jairzinho para enviarla a la red. Fue el cuarto gol brasileño. Nótese la ausencia de defensores en torno al meta. (Sólo Hodge intentó algo.)

ba en las puntas. Daniel Díaz, en cambio, salió del paso simplemente porque Jairzinho es un hombre que busca mucho el desplazamiento y porque después se le fue al centro.

Ante esas defecciones —colectivas e individuales—, Juan Olivares no tuvo nada que hacer. A él no se le pueden achacar los goles, pero curiosamente a la defensa en general —no desconociendo su participación directa en el fracaso— tampoco se le puede culpar porque sí sin reparar en un detalle muy importante. Y es que Chile no tuvo mediocampo y sin mediocampo es lógico suponer que el trabajo de una retaguardia se ve forzada a una doble función si no se tiene oxígeno para apuntar más allá.

SIN PERSONALIDAD

Francisco Valdés siempre quiso jugar por la Selección un partido completo. Siempre quiso tener esa responsabilidad sobre sus hombros. Ahora la tuvo y la desaprovechó totalmente. El mediocampista de Unión, que sabe jugar muy bien cuando tiene espacio, cuando no tiene que preocuparse de la marcación y de algún hombre que lo hostigue, es un artista, un jugador que aplica su excelente manejo a la pelota para dirigirla sin esfuerzo a sus compañeros. Algo de eso insinuó en los veinte minutos iniciales cuando buscó el desplamiento con sus pases medidos, con su desenvoltura al verse descuidado. Pero bastó que Brasil lo encerrara, le quitara el espacio, para que "Chamaco" se perdiera, comenzara a enfriarse hasta no pesar en lo absoluto en el terreno. Ahí, en ese preciso instante, Francisco Valdés mostró la falta de personalidad, de garra, que otras veces ya había evidenciado ante rivales que lo acosan. Y ahí fue justamente donde Chile comenzó su retroceso, porque Roberto Hodge, pese a todo su esfuerzo, pese a todo lo que luchó, no podía realizar una misión completa sin tener compañía. Ni siquiera como proyección defensiva trabajó bien el mediocampo, porque si Valdés es un jugador que trabaja en función de ataque, como marcador es real y absolutamente nulo y lo volvió a demostrar. O sea, Chile en el sector central no fue nada, excepto cuando tuvo libertad, y se supone no puede tenerla siempre.

¡Y EL ATAQUE!

Algo insinuó en ese comienzo auspicioso. Algo que se diluyó temprano por

Sale Félix y protegido por Joel se anticipa a la entrada de Aránguiz. Los cambios en el ataque chileno le devolvieron alguna vivacidad, pero el partido estaba definido hacía rato.

No alcanza a trabar Joel y Osvaldo Castro remata de derecha encima del meta Félix, pero a las nubes. Fue el único tiro directo que ensayó, mientras estuvo en la cancha, el delantero penquista (?).

Espectacular entrada de Paulo César dejando rivales en su camino y resistencia ilegítima de Juan Rodríguez en un vano intento por detener al puntero carioca. El mismo atacante sirvió la falta convirtiendo sin problemas.

DE CATORCE...

ESCRIBE PANCHO ALSINA

NO TODO ES MEDIO CAMPO

razones que obligan a pensar en un momento difícil como el que se empieza a vivir. Mucho se habló de la dupla Messen-Castro, pensando en los goleadores locales como una solución definitiva al viejo problema ofensivo. Y resulta que la esperanza goleadora se transformó pronto en un mito —como de costumbre—, porque Chile otra vez no tuvo claridad para llegar y para concluir. Osvaldo Castro no tuvo nunca en su pierna izquierda el balón para intentar el remate —una sola vez lo hizo y con la derecha—, y como acompañante tampoco fue la solución. Sergio Messen, por lo menos, llegó al gol, pero durante gran parte del encuentro mostró la falta de coraje para intentar destruir la marca —Joel lo anuló claramente— y prefirió siempre reclamar antes que sobreponerse y buscar una vez más el hueco. Leonardo Véliz volvió a poner en el tapete de la discusión el problema de un alero izquierdo neto. Insinuó algo de entrada, pero a la larga no pesó en lo absoluto como delantero y entonces se llega a Alberto Fouilloux como el hombre más sensato, como el "veterano" criterioso que siempre tiene algo más que dar, que entregar cuando las cosas se dan mal. Fue a la postre el que menos defeccionó. Aránguiz y Araya, sin jugar plenamente compenetrados ya en el vaivén, por lo menos demostraron que su movilidad es fundamental en un ataque nacional. Aránguiz exhibió su voluntad y más complementación. Con Messen —de una pared de ambos salió el gol— y Araya, pese a no estar en su nivel habitual, por lo menos tiene chispa y desplante para ir adentro.

UNO nunca termina de aprender en la vida. Yo pienso que la mejor enseñanza que dejó la Copa de Fútbol del Mundo 1970 fue aquella que se refiere a la importancia vital del mediocampo. Primero hay que ganar la media cancha, porque después ganar el partido resulta fácil. La Selección brasileña, en México, tuvo sus más encumbrados valores en ese terreno. Con Rivelino, Gerson, Clodoaldo y Pelé. Porque el Rey fue también un mediocampista activo y siempre presente. Este equipo que nos mandó la CBD no contaba con dos de esos jugadores incomparables. La ausencia de Gerson y Rivelino pudo haber sido, el domingo, fatal para el "scratch". Pero eso no pasó de un peligro que desapareció pronto, que tuvo vigencia en la primera media hora cuando el team chileno jugó con ánimo, con hambre de goles, con desenvoltura y galanura. Más tarde, ni hablar.

●

RESULTA que Ney, sin estar a la altura de Gerson o de Rivelino, es un

Comienzos del partido; contacto entre Castro-Messen y apuros para la defensa de Brasil, a la que ha bajado el mismísimo Pelé.

Fouilloux sigue siendo el jugador más importante para una selección chilena; mantuvo su nivel a través de todo el partido y buscó por todos los caminos aminorar la superioridad brasileña.

MIRANDO HACIA ADELANTE

NO ES el momento de las recriminaciones. Cuando comenzó el trabajo de Chile para la Copa del Mundo de 1962, nuestro elenco sufrió un descalabro en París, donde recibió seis goles. Y, sin embargo, a la postre se conquistó un tercer puesto en la Copa, que es lo más grande logrado en la historia del fútbol chileno. Ahora estamos comenzando, igual que en aquella ocasión, y tendremos que ir, pacientemente, podando y remendando nuestro equipo. Es duro señalar, pero es la verdad, que el más juvenil, el más batallador, el que nunca se entregó, fue un jugador de treinta años: Tito Fouilloux. Habrá que ir incrustando en la Selección mozos jóvenes, pero distinguidos. Jóvenes con mente despierta y con vocación juvenil.

Y no olvidar jamás la lección del tricampeón. Aprender que la mejor ubicación de los jugadores básicos es el medio campo, donde todo queda más cerca.

Errores chilenos facilitaron la expedición de los brasileños. Lo comprendo. Pero seguimos en lo mismo: nuestro ataque es inoperante, desperdicia sus oportunidades y todo eso. Nuestra defensa fue un fracaso, una coladera. ¿Pero no creen ustedes que muchos de esos fracasos se deben a que no tenemos media cancha? ¿No fue suficientemente clara la lección de Brasil en Guadalajara y Ciudad de México? Para el futuro habrá que aprovecharla.

P. A.

Muy oportuno en las salidas estuvo el arquero Félix; en el grabado, se le ve arriesgando en los pies de Castro; Britos espera.

Se salva la valla chilena, en esta jugada. Roberto punteó el balón sobre la salida de Olivares; el arquero alcanzó a reaccionar y cubrir esa pelota con el cuerpo.

half muy competente, y Paulo César un wing izquierdo a la usanza de Zagallo, fue también un excelente colaborador en su función de puntero que vuelve y que labora incansablemente no sólo en su punta izquierda, sino también en la zona mediana.

Por lo demás conviene señalar también lo que había enfrente. La media zaga chilena sólo tenía un jugador útil: Roberto Hodge. Y esto significaba que el "scratch" quedaba en ventaja. Numérica y de lo otro. Clodoaldo es un soberbio centrocampista.

Los brasileños, pues, no descuidan el medio campo. No pueden hacerlo porque justamente ellos demostraron en México el enorme valor que tiene. Pienso que ni el más optimista espectador creía que le íbamos a ganar a Brasil. Pero el más pesimista tampoco pensó en el descalabro del cinco a uno. Y se culpó de preferencia a la defensa extrema de todo lo sucedido. ¿Es cierto esto? Es claro, la gente está acostumbrada a ver cómo nuestra defensa es lo mejor del team nacional y esta vez se advirtieron yerros individuales y colectivos muy grandes. Monstruosos algunos. Pero no debemos olvidar que Brasil cuenta con un medio campo tremendo, que defiende cuando hay que hacerlo y ataca a fondo cuando llega el momento. En esa jugada que le hicieron un penal a Paulo César, éste había entrado por el centro, desde su ubicación de centrocampista. Entró a gran velocidad y el foul penal sólo retrasó el gol unos instantes y nada más. Es que los brasileños entienden perfectamente cuál es la labor del jugador de la media cancha. Estar cerca de todo. Cerca de su área si el viento se da de proa y cerca del área adversaria si sucede lo contrario. Si Chile hubiera contado con tres hombres —que podrían haber sido Hodge, Fouilloux y Fernando Carvallo— se me ocurre que la expedición de los cebedenses habría encontrado mayores dificultades.

HE ESCUCHADO que Brasil jugó al tranco, sin esforzarse. Y no es cierto. Porque siempre juega así, porque así ganó todos los partidos en la última Copa del Mundo, porque ése es su es-

Buena maniobra de Véliz y oportuna zambullida de Félix para conjurar el peligro. Fue en los buenos momentos que tuvo Chile en la primera media hora de juego.

FOTOS:
L. JARAMILLO - G. GOMEZ
I. ESPINOZA - E. GARCIA

Pelé busca el enganche frente a Juan Rodríguez. No hizo mucho por crearle complicaciones a la defensa chilena el astro de Brasil.

tilo. ¡Pero todos sus hombres llegan a tiempo! Y pican con gran velocidad para lanzar sus estocadas mortales. ¿Y de dónde salen esas estocadas? Pues del mediocampo, que en el team verdeamarillo cuenta con muchos hombres. Y de paso, con jugadores muy buenos. Ahora que la riqueza futbolística de la gran potencia atlántica es tan enorme que, sin grandes problemas, puede sustituir a colosos como Rivelino y Gerson sin que baje demasiado el rendimiento total.

Yo insisto en lo que vi en México y que es válido para la confrontación del domingo pasado: el mediocampo es la base fundamental de todo en el fútbol. Pero entiéndase bien, un mediocampo activo, sin simples receptores de balones, que con la pelota en los pies "la juegue muy bien". Con hombres que van atrás y van adelante. Que son defensas y son igualmente atacantes. Sigo creyendo que el tricampeón dio al mundo futbolístico una lección inapreciable en las canchas de Guadalajara y Ciudad de México. Una lección que, orgullosamente, no queremos aprender.

PERO claro está, hay una complementación admirable entre ese sector vital y los atacantes brasileños. El Rey puede andar remolón, como andaba el domingo (también, ¡con todas las cosas que lo hacen hacer, al margen del fútbol!), pero por ahí lo descuidan, como lo descuidaron los zagueros chilenos, y es gol de Pelé en fija. Hay que tener hombres con la permanente y hasta odiosa inquietud de ese Roberto para explotar disparates como ese de Laube, digo yo. Cuando el Rey entendió cumplida su tarea con ese golazo, el primero del partido, y en el descanso pidió el cambio, la gente pensó que después de todo, aún con el 0-2, pero sin Pelé en la cancha, las cosas podían cambiar. ¡Qué iban a cambiar! Jairzinho tomó la batuta e hizo dos goles más, uno con una soberbia volea. Y aparte de que ese mozo Rogerio se las trae también con su movilidad, con su buen trato de balón, con su ductilidad tan brasileña. Conque, amigos, no sólo se trataba del mediocampo, ¿estamos?...

LO QUE NO SE VIO

Zagallo: preocupación en los primeros minutos del partido.

BRASIL

DURANTE un largo rato estuvieron aburriéndose de lo lindo en el hall del Hotel Conquistador, donde estaban alojados desde el viernes, los integrantes del "scratch". Vestían un curioso uniforme: buzo verde botella, zapatos de toda índole (gamuza, mocasines, bototos), y sobre los hombros, chalecos y pullovers, para capear un poco el frío. Si pues, porque si bien los santiaguinos transpiraron su poco en ese domingo primaveral, los brasileños pasaron entumidos toda la tarde.

De vez en cuando alguna quinceañera se acercaba a los seleccionados para pedirles autógrafos o para hacerles una pregunta sin importancia, a las cuales respondían gustosos Jair, Clodoaldo, Rogerio y Joel, los más "pinchadores".

A las catorce y quince tomaron el bus que los llevó al Estadio Nacional. Durante cien minutos, estuvieron encerrados en el vestuario, sin salir, salvo algunos, y dando visibles demostraciones de mal genio. Una que otra vez se asomaba un rostro moreno a la puerta para respirar aire del túnel. Así fue como abordamos a Mario Zagallo:

—¿A qué se debe el estado de ánimo de su gente?

—Tienen toda la razón. No era éste el mejor momento para viajar a Chile, había compromisos importantes pactados por los clubes a los cuales se les había prometido un receso de la selección hasta 1972. La palabra no fue cumplida, y de ahí las caras largas.

—¿Cómo está usted en Botafogo?

—Surgieron algunos problemas, pero han sido subsanados. Lo peor de todo es que el miércoles tenemos un encuentro y nueve titulares viajaron con la selección para el partido de hoy. El año pasado Botafogo se clasificó tercero, y para el presente veo difícil el panorama. Cada vez que hay una secuencia de partidos internacionales o campeonatos mundiales, los equipos que más aportan jugadores a la torcida se ven notoriamente perjudicados.

—¿Cuándo abandonó el fútbol activo?

—En 1965... ¡ah!, por propia voluntad.

Tiene Zagallo (corre sangre italiana por sus venas) una manera peculiar de hablar; se rasca constantemente la pera y la mejilla izquierda. Físicamente hablando es más o menos de baja estatura, rostro sonrosado, el cabello es una coyuntura de canas con pelo rubio (ganan las primeras), y ojos azules, de mirada fija.

—Cumplí 39 años y le manifiesto que daría un mundo por volver a los veinte y comenzar a jugar de nuevo.

—¿Algo que lo apena?

—Sí. Esta selección, con la cual he gozado de los momentos más lindos de mi vida, se disuelve por dos años. La incertidumbre de poder o no reunir a un grupo humano de esta calidad me inquieta. Créame: he sido muy feliz este año.

EL CRITICADO

Mucho se habló de Félix Mielli Venerando, el arquero titular de Brasil, el llamado a reemplazar a Gilmar, un hueco que difícilmente podrá ser llenado dejando contentos a moros y cristianos.

Félix salió a caminar por los pasillos del estadio. Fumaba como un condenado.

—¿No le daña la salud el "pitar" tanto, especialmente antes de un encuentro?

—En absoluto. Es mi único vicio, aparte de la amplia gama de supersticiones que me acosan.

—¿Cómo cuáles?

—Ah, no le puedo decir todas, es parte de la superstición. Pero uso un collar de plástico, me persigno dos veces antes de empezar los partidos y uso la misma ropa que me ha traído suerte.

Este detalle lo notamos, porque la tenida de Félix demostraba una ausencia total de detergente.

—Usted ha sido muy criticado. Las razones las debe haber leído... ¿Cuál es su opinión actual?

—Con mi desempeño durante el Campeonato Mundial, desmentí las críticas. Creo que fue un factor determinante para rehabilitarme ante la hinchada y la prensa. Vivo mi mejor momento.

El arquero tiene 32 años y milita en el Portuguesa, club donde se inició y piensa terminar.

—¿Es cierto que los arqueros tienen que ser mayorcitos para rendir bajo los tres palos?

—Generalmente sí, pero también se puede ser joven y tener ciertas cualidades que reemplazan la experiencia de los viejos.

—¿Qué tal lo ha tratado Chile?

—Bien. Es la segunda vez que lo visito. Hace tres años participé con Portuguesa, Colo Colo, San Lorenzo y Universidad Católica en un cuadrangular. Le ganamos a la Católica 5 por 1, fue una tarde donde nos salió todo.

Así conversábamos cuando de pronto aparecieron tomados del brazo, como dos jovencitos, Nicolás Abumohor y Joao Havelange. El presidente de la CBD decía:

—Tenemos que saludar a los muchachos de mi país, después a los árbitros y luego a los suyos (se refería a la Selección chilena).

—Con todo gusto —respondió sonriendo Abumohor.

Havelange es un caballero muy respetable, alto, delgado y con una cara de belga que no se la quita nadie. Hasta su portugués se confunde con un aire flamenco que lleva en su persona.

Saludaron a los brasileños y luego se introdujeron al vestuario de Pestarino. Zagallo por otra parte le gritaba a alguien:

—A mí me dijeron que el partido era a las cuatro, yo salgo con el equipo cinco minutos antes, nada de homenajes ni de venir a adelantarme el horario.

Y cerró el camarín de un portazo.

De tal modo la oncena que le propinó cinco goles a nuestra divisa roja, salió al campo, puntualmente, sin precalentamiento previo.

Match decidido. Los suplentes brasileños parecen aburridos.

DESDE LA TRIBUNA

POR ANJOU

En la banca chilena: "Ya van de nuevo"...

CHILE

LOS juveniles que protagonizaron el preliminar estaban ansiosos por ver el match de fondo.

—Apurarse cabros —gritaban los dirigentes—, **miren que el block J ya está casi lleno y no van a encontrar ubicación.**

Al escuchar esto, los muchachos salieron apresurados del camarín, a medio vestir, en busca de un asiento. La mayoría tuvo que ver el partido sentados en la escalinata.

A las quince horas llegó la Selección chilena al Estadio. Algunos jugadores no ocultaban su estado nervioso. Algunos de ellos se paseaban impacientes, otros conversaban para pasar el rato. Los menos, descansaban. Cuando llegó el momento de entrar al campo, Osvaldo Castro se persignó tres veces y, a más de alguno se le ocurrió ir al baño en último momento.

Después de la jugada desafortunada que le costó el segundo gol al equipo chileno, Laube fue sustituido. Por su lado entraban como querían los delanteros brasileños.

Bajamos al vestuario para conocer sus impresiones, pero nadie abría las puertas del camarín. Un pesimista, de esos que nunca faltan, exclamó:

—Hay que echar la puerta abajo. Quizás se le ocurrió hacer una lesera; estos tipos raros son capaces de hacer cualquier cosa.

Otro acotó:

—Laube siempre mantuvo a Riera en un pedestal, era el único a quien le hacía caso. Quizás se haya defraudado con el cambio y...

Nada de eso hubo. Al ratito Laube, muy seriecito y haciéndose el desentendido, salió del camarín y se fue a la tribuna.

Osvaldo Castro y Leonardo Véliz también llegaron anticipadamente a las duchas. Mientras procedían a sacarse las vendas les escuchamos dialogar:

—Sabís —decía el alero izquierdo—, **yo no estoy acostumbrado a eso de correr todo el rato, subir y bajar constantemente. Me agoté al tirito.**

—Es mucho —agregó el "Pata Bendita"—. **¡Oiga, Humberto!, sáqueme la venda que ni agacharme puedo.**

—¿Y viste cómo coparon la media cancha? —prosigue Véliz—. **Si son formidables, no había nada que hacer... Pero el segundo gol nos embarró el panorama. ¡Cómo corre ese Everaldo!**

Y dicho esto, enfilaron a las tinas.

A Castro le oímos murmurar:

—Ojalá que el próximo rival sea más fácil, manso pescado que nos tocó.

Transcurrían veinticinco minutos de la primera fracción cuando Riera impartió la siguiente instrucción:

—Que baje Roberto Hodge, mire que están apretando los brasileños.

Minutos después los "torcidos" convertían el primer gol.

He aquí un diálogo interesante.

Havelange: **—Usted debe ir a Brasil en primavera o en otoño, es la mejor época.**

Laube: **—Sí, me gustaría jugar por un equipo brasileño.**

Havelange: **—Ah sí, entonces lo primero que debe hacer es cortarse el pelo, cortar los vicios y dejar las mujeres.**

El defensa de la UC no dijo una palabra más.

—¿Muy amargado Gustavo?

—Cómo se le ocurre, son cosas que pasan. Además..., me salvé de tres goles.

Esa suficiencia que se desprende de las declaraciones de Laube nos pareció forzada. Sabemos que le dolió lo sucedido, le afectó la vanidad y además se echó al público encima que no le va a perdonar esa "embarrada" tan fácilmente. Pasarán meses, y en cualquier ocasión brotará el recuerdo desde la galería.

Félix: problemas sólo al comienzo. Mostró calidad.

Un tándem que no funcionó: Sergio Messen-Osvaldo Castro.

La despedida. Valdés por lo menos se llevó una camiseta de campeón.

EL MINUTO 91

EL VIERNES

En el boxeo

NO DEL TODO MAL

LAS peleas entre Bernardo Olea y Luis Miranda son violentas. Ambos se golpean de lo lindo y protagonizan combates que son ruidosamente aclamados por el público.

Quizás fue el match que salvó la noche en ese sentido. Porque, desgraciadamente, no sucedió lo mismo con el esperado enfrentamiento entre Cofré y Silva.

El primero de ellos, pupilo de Julio Rodríguez, tiritaba de frío en el camarín antes de salir al ring. Tenía muchas esperanzas de llevarse la corona. Por eso, al finalizar el combate, se le vio alicaído:

—Estimo que el empate si bien no es un resultado que me favorece, da a entender que con un fallo menos riguroso y contemplativo, podría haberme traído la corona.

En un vestuario más pequeño, pero repleto de hinchas, se encontraba acurrucado Jaime Silva, el campeón.

—No debí realizar esta pelea. Estaba mal de salud; una sinusitis me tenía enfermo y sin entrenamiento. Casi perdí el título por una lesera. Creí que si no cumplía con el combate pactado me iban a quitar la corona.

En esos momentos un dirigente de la Federación traía el cinturón con la placa. Silva le devolvió el auténtico, con el cual salió al cuadrilátero.

—Bueno, al menos me doy el gusto de poder seguir gozando con mi título por algún tiempo más.

—Que te sirva de experiencia, cabro — le acotó un dirigente—. **Para la próxima vez te "vai" a preparar mejor para evitar de este modo volver a hacer un papelón como el de esta noche.**

Entre chicha y limonada, quedaron los ánimos. Era la primera vez en mucho tiempo que ninguno de los púgiles demostraba abiertamente actitudes extremas.

De todo hay en el boxeo.

EL SABADO

EN SAN EUGENIO

CUANDO un defensa comete una infracción intencional y descalificadora, siendo expulsado a raíz de la acción por el árbitro, muchos piensan que sale de la cancha feliz por haber cometido la falta y que en su rostro se dibuja una sonrisa que es más bien una mueca feroz. Pino le pegó un codazo en el ojo a "Huevito" Canales, quien debió ser sacado del campo en una camilla. El defensa tomó asiento en el vestuario y comenzó a tiritar. De pronto un violento escalofrío recorrió su cuerpo.

—La embarré, la embarré..., por Dios... ¡Cómo pude hacer tamaña barbaridad!

—Cálmate, viejo —le aconseja el utilero.

—"Viera!" cómo lo dejé. la sangre le salía del ojo..., no..., Señor.

—No sacái nada con llorar.

—Pásame una bebida más mejor... Te juro que no doy más..., si el pobre se retorcía de dolor...

LA VICTIMA

Y como en el Estadio San Eugenio no había médico de turno ni funciona la Posta de Primeros Auxilios, Canales debió ser atendido en el camarín muy a la ligera. Al menos lograron frenar el derrame. Lucía dos sendos cortes, uno en la ceja y el otro bajo el ojo derecho.

—En San Antonio me voy a someter a una curación completa —nos manifestó—. **Deseo dejar bien en claro que lo de Pino fue intencional, aquí no se trata de casualidades ni cosas por el estilo. Puchas que soi quemado. Fíjese que me costó tanto afirmarme, volver a jugar como antes, y me pasa esto... Cuándo irá a terminar esta racha maldita.**

Y su rostro se contrae de dolor y de pena. Algo indescriptible.

OPINIONES

ACEVEDO (arquero del SAU): **—Intervine en pocas oportunidades por cuanto todas las acciones se desarrollaron frente a la valla defendida por Enoch. El triunfo fue justo y no admite discusión.**

Javier Santibáñez (delantero del SAU): **—Tenemos plantel como para salir campeones, y creo que estamos en la buena senda para conseguirlo. El triunfo de hoy se lo dedico a la hinchada que en gran número nos acompañó a Santiago.**

BERLINI (entrenador de Ferro): **—No se puede ganar siempre. Veníamos jugando bien y un tropezón lo da cualquiera. Lamento que la derrota nos aleje de los punteros, de los cuales estábamos a un punto solamente. Acepto el triunfo de San Antonio.**

Fernando Gómez (Ferro): **—Este revés nos hará luchar con más bríos en los próximos encuentros. La moral no ha decaído, todo lo contrario. Durante la semana entrenaremos intensamente para rehabilitarnos y volver a ocupar un lugar privilegiado en la tabla.**

EL DOMINGO

EN EL NACIONAL

UNA verdadera multitud esperaba a los triunfadores frente a la puerta del vestuario. Los brasileños fueron llegando poco a poco, algunos con la camiseta en la mano, como Clodoaldo y Paulo César. Una vez que todo el equipo se encontraba en el interior del camarín, se cerraron las puertas por espacio de quince largos minutos. Cuando se nos permitió la entrada, los jugadores estaban vestidos y a punto de irse.

LESION

Jair se quejaba. Su rostro estaba descompuesto por el dolor.

—Ojalá que pueda viajar —señaló—. **Apenas puedo mover la pierna izquierda..., fue un golpe demasiado violento.**

Los primeros informes señalaron que se trataba de una distensión al muslo.

—Creo que Brasil comenzó a practicar su mejor fútbol en la segunda etapa —dijo refiriéndose al encuentro—. **Entramos a tocar el balón y aprovechamos bien las facilidades que daban el medio campo y la defensa de los chilenos.**

Paulo César, el excelente alero izquierdo, se mostraba extrañado ante la performance cumplida por los nacionales:

—Empezaron muy bien, demostrando una excelente preparación, sin embargo, después del gol de Pelé se vinieron abajo. Un momentito... —Coge un recipiente con agua, y se manda un largo sorbo—. **Me muero de sed** —explica—. **Bueno..., como ustedes vieron, nos armamos a partir de los treinta minutos y ya la superioridad fue notoria.**

—¿Cuándo juega su próximo encuentro?

Haciendo una mueca muy expresiva dice:

—El miércoles. ¡Qué lástima!, ¿verdad? Como será que no me acuerdo contra quién. Es un partido oficial del Santos.

DEMASIADO FACIL

Pelé fue sustituido al comenzar la se-

gunda etapa. Al parecer, no esperó el término del partido para retirarse al hotel. No estaba en ningún lado. Mario Zagallo con mucha amabilidad dio a conocer su impresión:

—Nunca imaginé que el triunfo iba a ser tan holgado. Entrábamos con mucha facilidad en la defensa contraria que exhibió vacíos peligrosos. Al comienzo, me asusté un poco por cuanto los chilenos demostraron velocidad y penetración, más luego se fueron quedando inexplicablemente. Cuando viajamos a Chile, venía con la idea de un dos a cero o un tres a uno, es decir, un marcador estrecho..., pero jamás lo que pasó.

—¿Alguna figura que le impresionó?

—Sí. Alberto Fouilloux, que pese a los años sigue manteniendo esa vitalidad que le permite estar en todas partes, un caso admirable. Chile sólo fue rival quince minutos, se entregaron luego muy mansamente.

DEFRAUDADO

Félix, con un cigarrillo consumiéndose a la altura del filtro y con su collar de plástico en la mano, comentaba:

—Apenas si toqué el suelo, salvo en el choque con mi propio compañero, Carlos Alberto. Muy poco trabajo me dieron los delanteros chilenos. Pasé apretos en una ocasión, ante un disparo que dio en el travesaño. En el gol del centrodelantero no tuve nada que hacer.

Roberto López Miranda (el 9) es un muchacho locuaz y tildado de "raro" por muchas personas.

—No tiene gracia jugar así —manifestó—. **A decir verdad, el rival mostró poco y nada. Estoy feliz de haber venido a este país, que es muy lindo y del cual me llevaré lindos recuerdos,**

entre otros, la goleada que les propinamos.

Y muy suelto de cuerpo, abandonó el vestuario rumbo al bus. Mientras tanto, José Valenzuela (Chamullo), el utilero, metía las camisetas en un saco con auxilio de un pequeñuelo.

—Le cuento —dijo abordándonos—. **Fue el mismo Pelé quien me mandó a buscar a la casa, ya que tiene mi dirección, para que les viniera hacer la utilería. Necesitaban una persona de confianza y como siempre trabajo para el Santos, él ya me conocía como tal.**

—¿Quién es el "Chamullo" original, usted o el utilero de Lota-Schwager?

—Ampuero, el de Lota, es simplemente un atún. El verdadero "Chamullo", con marca de fábrica, soy yo.

PUDO SER PEOR

MUCHA gente en el vestuario chileno. Eso sí que reinaba seriedad, no tristeza.

Fernando Riera trató de sacarse el fardo de encima (cinco goles) de la siguiente manera:

—A partir del primer gol, los brasileños encontraron la vía expedita. Nuestros jugadores sintieron el esfuerzo desplegado en los primeros minutos, que fueron los instantes en los cuales debieron convertir por lo menos un par de goles. Pese a todos los errores cometidos, se jugó en determinados momentos buen fútbol y creo que el 5 a 1 fue muy exagerado.

Francisco Valdés hizo cosas muy buenas, incluso muy bonitas.

—Por la actuación personal, en parte estoy satisfecho, pero..., a decir verdad anduvo todo el equipo mal, si bien por empeño no nos quedamos. Quizás con un poco más de suerte en la primera etapa, las cosas hubieran cambiado. Me produce desconsuelo el hecho de que hayamos perdido por un score tan amplio. Son los campeones del mundo, no hay que olvidarse, pero ¿se imagina si vienen con los tres titulares que faltaron? Nos hacen pedazos.

—¿Qué opina de las reacciones del público?

—Lo conozco muy bien. Al poco rato ya estaba pifiando... No nos dio el aliento que debió brindarnos..., pero hay que comprenderlo, es un público muy especial.

UNO NO ES NADA

—¿Contento al menos por el gol, Messen?

—De nada sirve un gol cuando ya nos han metido cinco. Otro ánimo me invadiría, si hubiera aprovechado las cuatro oportunidades que tuve para convertir al comienzo del encuentro...

—¿Tan buenos los brasileños como lo esperaba?

—Cien veces mejor de como los vi en la televisión para el Mundial. Y otra cosa es con guitarra. Uno a veces criticaba que los rivales los dejaban muy libres en México, y siempre trataba de buscarles un pero, un defecto a los contrarios que permitían el juego de los brasileños, pero aquí tuvimos la ocasión de ver cómo saben manejar los partidos estos "gallos".

SOBREVIVIENTE

Si bien es cierto que Fouilloux no jugó contra Brasil en 1962, el huachipatense formaba parte del plantel en aquel entonces.

—¿Puede establecer una comparación entre aquella selección que ganó el Mundial de Chile con la de México?

—Una es tan buena como la otra. Brasil sigue produciendo valores, lo que le permite mantener un alto nivel de juego. Eso confirma que lo de Inglaterra fue una racha momentánea. Hoy, el scratch demostró que es un cuadro excelente, que juega de memoria y todo lo que hace, lo realiza confiado, tranquilo, en suma, con clase.

Esteban Aránguiz ingresó en la segunda etapa. Era su debut con la roja y estaba muy contento.

—Estoy feliz porque considero que no lo hice tan mal en el rato que jugué,

justo en esos minutos salió el gol. Del resultado, no hay nada que hablar.

Joao Havelange también se acercó al vestuario chileno para saludar a los vencidos:

—El público chileno no salló defraudado con nosotros. Se merece el espectáculo que nosotros les brindamos tratando de hacer las cosas en la mejor forma posible. Esta visita fue nuestro sencillo y modesto homenaje a los 75 años de la Federación.

Sencillito, dijo Havelange, presidente de la CBD. Quiere decir entonces que si los brasileños dejan la modestia aparte, nos hacen diez.

PANORAMA

SAN FELIPE SE DA UN RESPIRO. CAYO FERROVIARIOS. SANTIAGO GANO A MEDIAS.

En reiteradas ocasiones, los delanteros de San Antonio tuvieron a mal traer a Pino, que terminó por salir expulsado del campo por foul descalificador en contra de Canales.

POR fin pudo San Felipe zafarse de la severa marcación que le imponía Iberia Los Angeles. Solito ocupa la punta y al parecer el panorama se le presenta auspicioso en las próximas fechas, ya que este domingo recibe la visita de Ferroviarios, al tanto que sus rivales más cercanos, Iberia y Naval, tienen compromisos bastante más difíciles de superar.

SORPRESA

Ferroviarios es un equipo que juega bien, la toca corto y busca el hueco. Es el fiel exponente del fulbito que esporádicamente encuentra al paso las víctimas propicias. Es entonces cuando gana cómodamente y se luce.
San Antonio es un elenco recio, sin llegar a la brusquedad. Por lo tanto, cuando sale a marcar, muerde y amarra. En estos factores ubicamos más claramente las razones del triunfo de los porteños sobre el cuadro capitalino.
En primer lugar, tuvieron los del SAU más poder ofensivo. Llegaban con frecuencia a las mismas barbas de Enoch, desperdiciando ocasiones al por mayor. Este afán por concretar en goles el esfuerzo desplegado por el medio campo y la delantera fue premiado con dos tantos, convertidos por Santibáñez y Canales.
Nos alegra que "Huevito" Canales se haya reencontrado con su fútbol, consigo mismo. Ya tiene confianza y al parecer el pueblo de San Antonio le perdonó la corta emigración a la capital penquista.
Demostró Ferroviarios en este encuentro una pasmosa lentitud en la defensa. Una y otra vez quedaban pagando Iturra y Carrasco ante los piques avasalladores de los dos diablos sanantoninos. Son defectos que deberá corregir Berlini si desea mantener a su equipo bien ubicado.
Con este triunfo, los visitantes quedan a un paso del líder, en un tercer puesto producto de un esfuerzo unánime.
Pese a las escasas oportunidades que tuvo para intervenir, el arquero Acevedo fue prenda de seguridad al igual que el eterno Jaime Salinas. En el equipo ferroviario destacaron Alvarez y Lara, este último una promesa a corto plazo.

NO HAY CASO

Después de esa serie de empates, pensábamos que San Felipe podía sucumbir en cualquier momento. Sin embargo, el ángel sigue con los del Aconcagua y pudo el elenco del precioso valle imponerse nada menos que en calidad de visitante sobre Lister Rossel, que con este resultado queda bien mal parado.
Núñez, que hasta el momento no había visto el arco ni de cerca, convirtió dos de los tres goles para su equipo.
Ñublense, en Chillán, vio nuevamente postergadas sus ansias, al lograr un escuálido empate ante Bádminton. Ya el público no acompaña al cuadro local como lo hacía antes. Inquieta por lo tanto la ubicación de Ñublense, una buena plaza para el Ascenso en vías de perderse.
Quizás algo de mala fortuna para los chillanejos, por cuanto el empate se consiguió por intermedio de un lanzamiento penal. De todos modos, la gente de Walter Pedutto debe rendir más y no disculparse con el factor fortuna.

IRREGULARIDAD

Si bien hasta el momento los piratas del Coquimbo Unido se habían caracterizado por su línea zigzagueante en cuanto a resultados, ahora no deberán sorprenderse de los reveses debido a las numerosas ausencias que lamentarán en las próximas fechas.
Los dirigentes del CU anunciaron que al no reconsiderar el Tribunal de Penas sus sanciones tan severas en contra de Allende (1 año de suspensión) y tres jugadores más, ellos se retirarían de la competencia. En realidad no creemos que sea para tanto.
Deportes Municipal le sacó un punto

DE 2.ª DIVISION

Un gol, de la exclusiva responsabilidad de Enoch. Un tiro sin violencia, pero sí con algún efecto, dejó parado al arquero, que sólo atinó a seguir con la mirada la trayectoria del balón.

al elenco coquimbano y de más está decir que la familia edilicia se regocijó con el resultado, por cuanto agarran un punto muy de vez en cuando.

INCONCLUSO

Suspendieron el encuentro cuando iba ganando Santiago Morning por 4 a 2. Horacio Garrido, el referí, consideró que las garantías no eran muy óptimas para arriesgar el pellejo y optó por hacer sonar su silbato y dejar las cosas a medio camino. Cuando tomó esta determinación (que al parecer se está haciendo común en el Ascenso), transcurrían 31 minutos de la segunda etapa.
Para el Chago un triunfo (aunque no confirmado) muy estimulante.
San Luis prácticamente arrasó con Iberia. Los angelinos, que se impusieron la semana anterior sobre Colchagua en apretado encuentro, no plantearon bien las cosas en Quillota y se llevaron tamaña derrota. El jugador Verdugo las hizo de tal, perforando en dos ocasiones la valla contraria.
Por último, Naval de Talcahuano, en su propia casa, venció sin mayores problemas a Ovalle, que estuvo en lo suyo. Los choreros demostraron que eran más equipo y lo concretaron en cifras.

ASI...

La decimosegunda fecha contempla algunos partidos interesantes. En la capital, una especie de clásico de equipos viejos venidos a menos: Santiago Morning y San Luis. Ovalle recibe a Deportes Colchagua, Coquimbo a Naval, San Felipe a Ferro, San Antonio a Municipal, Lister a Ñublense e Iberia a Bádminton.

Salta Enoch y controla con seguridad. De todo tuvo el arquero de Ferroviarios, tapadas muy buenas y algunas fallas de consideración.

NOTAS DEL ASCENSO

POR ANJOU

NO SIEMPRE A QUIEN SE MUDA...

Deportes Municipal se trasladó con camas y petacas a Rengo con la esperanza de poder encontrar allí el respaldo popular que Santiago jamás le dio. Universidad Técnica, en forma más sabia, decidió optar por el retiro en vez de seguir vegetando. Recordemos que Iberia, anteriormente, se había ido a Los Angeles, donde le ha ido más o menos bien. Rengo, sin embargo, no ha logrado entusiasmarse con la magra campaña de los ediles, que van colistas en la tabla, y al parecer, o busca Municipal otro arrendatario o definitivamente se esfuma como equipo de fútbol.

SUENOS IDOS...

Ferroviarios tenía un cuadro bien armadito y que practicaba excelente fútbol. Claro, jugaban varios ex juveniles de la UC y el entrenador era Luis Vidal. Otro director técnico y una inyección de elementos mediocres han echado por suelo las pretensiones que el año pasado, los ex tiznados, comenzaron a soñar.

PAR DE TAPIAS

Los dos arqueros Tapia (el de San Luis y aquel de Unión San Felipe), son tan parecidos, por estatura y juego, que llaman frecuentemente a la confusión. Ambos guardavallas son pequeñísimos (1 metro 60 centímetros), pero sumamente ágiles y osados. Lo uno compensa a lo otro.

AÑORANZA POR DOLARES MAS

Los coquimbanos están echando de menos a Eduardo Fabres, a quien dejaron ir porque cobraba unos pesitos más. Resulta que el jugador se está destapando en Deportes Concepción y su presencia en el norte vendría harto bien para afirmar la ubicación de los piratas en los primeros lugares de la tabla de posiciones.

PODERIO

**¿Sabían ustedes que Naval de Talcahuano es el club que tiene más socios al día en sus cuotas?
Nada menos que diez mil. Sí, señor. Porque a todos los integrantes de la Armada les descuentan por planilla la suma de siete escudos mensuales, que van a engrosar las arcas de la institución.**
Exceptuando lo futbolístico, Naval es quizás la única representación que actúa en el Ascenso apta para subir a Primera División. Vamos explicándonos. El estadio El Morro tiene una capacidad para nueve mil espectadores; además, una numerosa concurrencia toma lugar en el cerro que da al recinto deportivo. Del número de socios ya hemos hablado y, desde el punto de vista "público y recaudaciones", Talcahuano se ha defendido más o menos bien. El punto de vista organizativo no da lugar a críticas. Ahora cabe preguntarse: ¿convendría otra plaza en la zona penquista, que se ha mostrado tan generosa con los tres equipos de primera, Lota, Concepción y Huachipato? Definitivamente no. Ya el mismo Lota-Schwager, si bien exhibe un promedio aceptable de espectadores, no les llega ni a los talones a sus dos vecinos. Por ende, un cuarto equipo podría significar el fin para la hasta ahora positiva provincia.

PELUQUERO

Los jugadores de equipos modestos siempre deben arreglárselas por otro lado, no el futbolístico, para ganarse el puchero. Por ejemplo, Jorge Anabalón Mena, dejó San Luis de Quillota porque los pesos se hacían humo como por encanto.

JORGE ANABALON

—Me fui a Naval y allá me las barajo. Tengo como 25 profesiones, pero con la que más tiro pinta es la de peluquero.
—¿Sus compañeros pasan por sus tijeras?
—Clarito.
Después de ver los cortes de los navalinos le recomendamos a nuestro buen amigo Anabalón que siga

Santibáñez ha conseguido el primer tanto, y es felicitado por sus compañeros.

JAVIER SANTIBAÑEZ FAUNDEZ

Nació el 22 de octubre de 1948 en San Antonio. Es interior izquierdo del SAU y se ha constituido en una de las revelaciones del Ascenso en la presente temporada.

NOTAS DEL ASCENSO

practicando con empeño, pues de otro modo se va a morir de hambre (al menos en esa profesión).

ASUSTADO

Dicen que la semana pasada el árbitro Luis Faúndez pasó el mayor susto de su vida, al contemplar horrorizado desde la ventanilla de su camarín a miles de personas esperándolo afuera para hacerlo trizas. Dos horas tuvo que tiritar el juez del accidentado cotejo Ferro-Coquimbo Unido, disputado en el Norte y suspendido a los cinco minutos de la segunda fracción. Según les ha manifestado a sus amigos, desde ahora en adelante no va a Coquimbo ni como turista. No vaya a ser cosa que alguien lo reconozca (con lo rencorosos que son los hinchas).

CUA-CUA CHICO

Es hermano de Enrique Hormazábal y también juega fútbol. Eso sí que el jugador de Colo Colo sabía servir los lanzamientos penales, en cambio René el otro día estrelló la pelota en el travesaño del arco defendido por Storch.

Hormazábal alcanzó a jugar varios partidos por la UC, incluso participó en la Libertadores. Después pasó a Ferroviarios, donde cumplió actuaciones destacadas, pero la institución falló con los "chiches" y René cambió de tienda.

—Naval subirá a Primera División —asegura el defensa lateral—. Será la gran oportunidad para mostrar lo que realmente valgo.

JUAN BARRALES

No tenía cabida en la Católica y lo prestaron a Santiago Morning. Con los bohemios ha jugado tarde, mal y nunca. No por estar rindiendo poco, sino que debido a lesiones rebeldes, que han afectado constantemente al correcto y eficaz mediocampista. Animo, muchacho, ánimo.

LOS HOMBRES...

—¿Cuál ha sido el rival más duro que ha tenido que enfrentar?

—En verdad, fueron dos. El afirmarme en el primer equipo y jugar contra Coquimbo Unido. Los piratas dan sin asco.

—¿Ha sido buena la campaña de San Antonio?

—Después de un comienzo vacilante, logramos alcanzar una línea de juego más o menos aceptable. Creo que podríamos ascender sin grandes dificultades. La actual competencia no es tan difícil como las anteriores, cuando intervenían conjuntos poderosos no sólo en lo futbolístico sino que también en lo económico. Me refiero a Lota-Schwager, Antofagasta y Concepción.

—¿Respondería el pueblo de San Antonio si ustedes consiguieran el objetivo tan ansiado?

—Le contestaré con hechos. Cuando recién comenzamos nuestra vida en el campo profesional, todo San Antonio colaboró estrechamente con el club. Se realizaban loterías, tés, rifas e incluso los jugadores hacían de relacionadores públicos. Dos campañas buenas coronaron los esfuerzos. Sin embargo, bastó un año malo para que todo el optimismo y entusiasmo se esfumaran. Pero le advierto que de subir a primera, el SAU contaría con un amplio respaldo de la ciudadanía. Y no sólo de los porteños, sino que también con la ayuda de todos los pueblos vecinos: Melipilla, Llo-Lleo, Cartagena y los balnearios costeros.

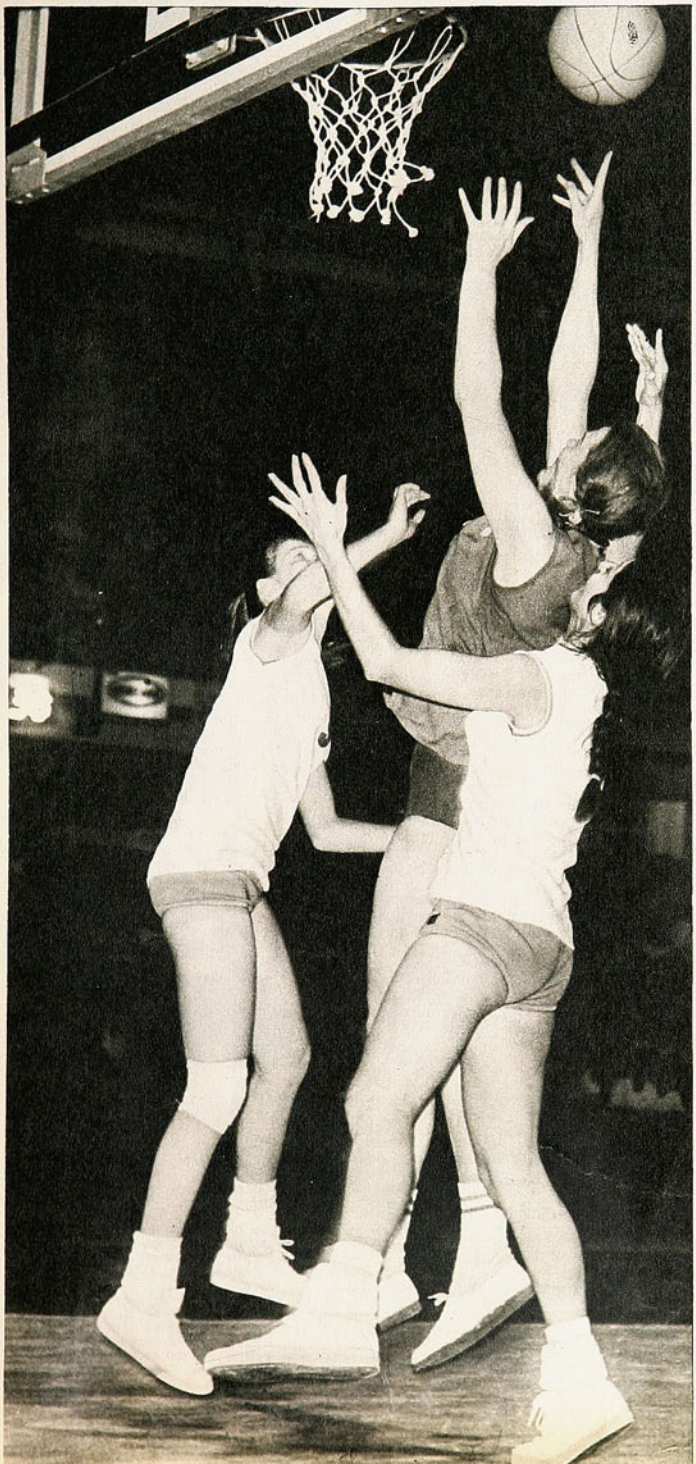
—¿Alcanzó usted su máximo rendimiento?

—Me falta mucho, pero creo que no lo estoy haciendo mal. Lo principal es que ya me siento más confiado y sé cuál es mi función: hacer goles.

XIII S. A. DE BASQUETBOL FEMENINO

SALDO INGRATO

Brasil puso la calidad indiscutible. Chile debió ser el segundo, pero influencias extrañas atentaron contra su mejor ubicación. Visión traída por el dirigente D. Manuel Vargas, para "Estadio".



Ismenia Pauchard fue siempre la más efectiva del conjunto chileno. Aparece la noche que se jugó contra Colombia (66-53). Marcan a la alta estrella chilena Clara Cudeiro y Carmen Moreno, del conjunto norteño.

EL DECIMOTERCER sudamericano de básquetbol femenino que acaba de finalizar en Guayaquil tuvo tres aspectos remarcados

1.— Brasil fue una selección indiscutiblemente superior al resto. Se impuso con holgura a todos los adversarios.

2.— Fue un torneo de desarrollo anormal por las incidencias deplorables de que estuvo salpicado; y

3.— La selección chilena se vio perjudicada por los arbitrajes y comportamientos hostiles de un público apasionado.

Se resume de las declaraciones de jugadoras y dirigentes de la delegación, que regresó al día siguiente del término de la competencia.

Chile fue a Guayaquil con el convencimiento de que, por capacidad y experiencia, tenía que situarse entre los tres primeros de los ocho participantes y no pudo conseguirlo. Estrechamente fue relegado al cuarto puesto por "goal average", ya que por triunfos y victorias igualó el tercero con Ecuador y Paraguay.

Manuel Vargas, secretario de la Federación chilena y presidente de la delegación, enfoca el torneo con franqueza y síntesis:

CAMPEON ADMIRABLE

—Brasil, un cuadro excelente que queda por sobre el límite señalado para el continente americano. Completo y bien preparado, el mejor de todos sin discusión. Se pudo apreciar que existe responsabilidad amplia de una formación con miras no a este sudamericano, sino a los compromisos del año próximo: Mundial en Brasil y Panamericano en Colombia.

"Me atrevo a decir que este cuadro, pese a no ser exigido, jugó tres veces

más por sobre la eficiencia admirada en sus últimas presentaciones en Chile. Preparado para resistir todos los embates de una justa, pese a que sus rectores técnicos sostienen que va en la mitad del proceso. Velocidad, fuerza, estatura, dominio de sus jugadas y puntería de todos los lugares. Aparte de la creación natural de estrellas como Norminha, Helenninha, Marlene Bento, Laiz y Helena Cardoso.

"Si el nivel técnico del torneo se considera meritorio, se debió exclusivamente a las exhibiciones convincentes de Brasil, brillante campeón. Siempre puso cuentas altas en el marcador y la más estrecha fue anotada con Ecuador, en la última noche. 15 puntos de diferencia. Pasó de cien puntos en los totales frente a Venezuela, Perú y Argentina. 52 puntos le sacó a Paraguay, 30 a Colombia y 32 a Chile.

DETERIORO DE CHILE

—El CALENDARIO RESULTO demasiado exigente para nuestro equipo. Fue uno de los exigidos; en las últimas fechas sostuvo cinco partidos ante los más fuertes en seis días. El perjuicio ocasionado por la mayoría de los árbitros y la hostilidad de los espectadores nos dejó la impresión que había premeditación para reducir el escollo calculado para anteponerse en la clasificación del equipo de casa.

"Chile no debió perder con Ecuador y con Argentina. Se ha pensado que el cansancio obligaba a decaer a nuestras jugadoras en los segundos tiempos, después de haber ganado bien los primeros. No hay tal, era el desgaste ocasionado por los arbitrajes que excluían por máximo de infracciones a titulares, como también la cuota gravitante de tiros libres con que se sancionaban a las nuestras. El arbitraje también estuvo a punto de ocasionar una derrota frente a Perú, que si bien no se concretó, redujo la clara diferencia que llevaba el equipo. Allí fue donde Chile perdió su opción de ser finalista para el próximo Mundial. Ecuador le quitó el tercer puesto a Chile, al final, por diferencia de goles. Los que malogró el mal arbitraje en el partido señalado con Perú. Es la realidad.

"Se sabe que al Mundial en Brasil se clasificaban dos equipos, los mejores clasificados en el Sudamericano. Pues sin considerar a Brasil por ser el organizador, entraban los dos siguientes: Argentina y Ecuador. Debieron ser Chile y Argentina. Fue el vuelco promovido por las irregularidades del torneo.

En mi opinión, de acuerdo a la capacidad de los equipos, el resultado lógico debería haber sido: 1.º Brasil, 2.º Chile, 3.º Argentina, 4.º Paraguay, 5.º Perú y 6.º Ecuador.

LO REPROBABLE

—Sensible que un certamen que reunía lo mejor del básquetbol femenino de Sudamérica, representado por ocho selecciones, se haya malogrado por las intemperancias de un público que no sabía controlarse y que sólo anhelaba el triunfo de las locales.

"Un excelente gimnasio con capacidad para once mil personas, se vio repleto todas las noches, en que actuaba Ecuador. El incidente mayor sucedió la noche que Argentina derrotó a Ecuador, volaron sillas, botellas a la cancha y las jugadoras corrieron riesgo en el campo de juego. Hubo hasta disparos de armas. Víctima de los desmanes fue el árbitro chileno José Penroz, de gran personalidad para no dejarse influenciar por la hinchada. Se culpó a Penroz de la derrota y la prensa a grandes caracteres incitó al público en su contra de manera que no pudo volver a actuar. Fue golpeado con un fierro.

"Hubo que solicitar garantías para nuestro equipo en sus futuras presentaciones y la Comisión Técnica adoptó medidas en el sentido de limitar la venta de entradas y que además se permitieran comodidad y resguardo a las jugadoras que, en algunas noches, debieron sentarse en el suelo.

"Hubo irregularidades no sólo en los arbitrajes, sino también en la mesa de control.

LAS MEJORES JUGADORAS

Manuel Vargas en su versión para "ESTADIO" se refiere a las figuras más destacadas del certamen.

—Las titulares de Brasil son extraordinarias en el ambiente: Norminha, Helenninha, Marlene y Laiz.

"Dionisia Echague, de Paraguay; Lidia Ravazzoli y Rosa Almirante, de Argentina; Rosa Salhuana y Martha Mendoza, de Perú; Nancy Nieto, de Colombia, y Pilar Tenorio, una briosa morena de Ecuador.

"Por Chile, Paloma San Antonio e Ismenia Pauchard.

"En mi opinión, Chile cumplió en el duro compromiso. Se esforzó siempre por sobreponerse a las dificultades. Indudablemente que no llevaba la preparación acabada para hacerlo mejor. De todas maneras, por lo jugado, debió ser el subcampeón, antes que Argentina y Ecuador. Está dicho, bregas que en situaciones normales no podían haber perdido.

"Mis declaraciones —insiste el señor Vargas— son de la más simple objetividad y de ninguna manera se trata de justificar derrotas. Chile no mereció la colocación ni el trato que se le dieron en Guayaquil.

DEPE

BIEN DECIA el juicio previo, de origen brasileño, de que su seleccionado femenino 1970 era el más fuerte y completo de los últimos tiempos. Razón de que el año próximo debe jugarse en Sao Paulo el Campeonato Mundial de Básquetbol entre damas y había comenzado la preparación del cuadro representativo. Por ello también la vuelta de varias estrellas que estaban un tanto alejadas de las canchas, como la diminuta Heleninha.

Resultó omnipotente para los siete equipos adversarios que acudieran a la cita del decimotercer Campeonato Sudamericano en el principal puerto del Guayas, finalizado el sábado último.

Nunca pasó un apuro y ganó con holgura a todos los adversarios, especialmente a los calificados como más difíciles: Argentina, Ecuador y Chile.

Norminha, Marlene Bento, Laiz, Heleninha y otras estrellas del scratch brasileño, conocidas en Chile, fueron figuras descollantes también en la madera del gimnasio ecuatoriano.

Venció a todos los equipos con diferencias que fluctuaron alrededor de los 30 puntos. Fue el metro de medida de su jerarquía. Claro que con otras más débiles se les pasó la mano, pese a que no se concretaron en ello. Fuerte en defensa y en ataque con velocidad, rebote y puntería y con mayor consistencia de conjunto. Está dicho: superior en todo. Equipo de otro nivel. Lo aseguran los críticos que estuvieron presentes.

A Paraguay le sacó 52 puntos de ventaja, 92-40; a Perú 50, 107-57; a Venezuela 62, 108-46; a Chile, 32, 79-47; a Argentina 28, 104-76, y a Ecuador 15, 71-56.

ARGENTINA resultó sorpresa, pues mostró un cuadro bastante más fuerte del que se le suponía. También Ecuador mejoró notoriamente anteriores actuaciones en Sudamericanos. Queda ratificado en la colocación lograda.

Paraguay, equipo agresivo y veloz, mereció mejor suerte en el torneo. Se clasificó quinto. En el grabado, Pilar Tenorio (10, de Ecuador) y Cecilia Sarubbi (15, de Paraguay) están en el brinco. Ecuador ganó esa noche 64-60 en brega muy pareja.

Brasil, mucho equipo en el concierto sudamericano. Venció con holgura a sus siete rivales en Guayaquil para mantener el título de campeón invicto. Conjunto que comenzó hace tiempo a prepararse para 1971.

La alegría del triunfo embarga a las chilenas en cuatro de los siete compromisos. Fueron vencidas por Brasil, Argentina y Ecuador. Con estos dos últimos no debieron perder con un buen control de los jueces.

La clasificación final del torneo fue la siguiente: Brasil, campeón invicto, en siete partidos, con los resultados ya señalados.

Argentina, segundo, 5 triunfos y 2 derrotas. Ganó a Chile 46-42; Ecuador 50-47; Perú, 59-54; Colombia, 65-63, y Venezuela 81-48. Perdió con Brasil, y Paraguay, con éste por un doble.

Ecuador, tercero, 4 triunfos y 3 derrotas. Ganó a Chile 60-48; Paraguay 68-64; Colombia 69-39, y Venezuela 80-47. Perdió con Brasil, Argentina y Perú. Chile, cuarto, 4 triunfos y 3 derrotas. Ganó a Paraguay 62-53; Perú 58-51; Colombia 66-53, y Venezuela 76-46. Perdió con Brasil, Argentina y Ecuador.

Paraguay, quinto, 4 triunfos y 3 derrotas. Ganó a Argentina 62-60; Colombia 91-70; Venezuela 90-72, y a Perú 57-56. Perdió con Brasil, Chile y Ecuador.

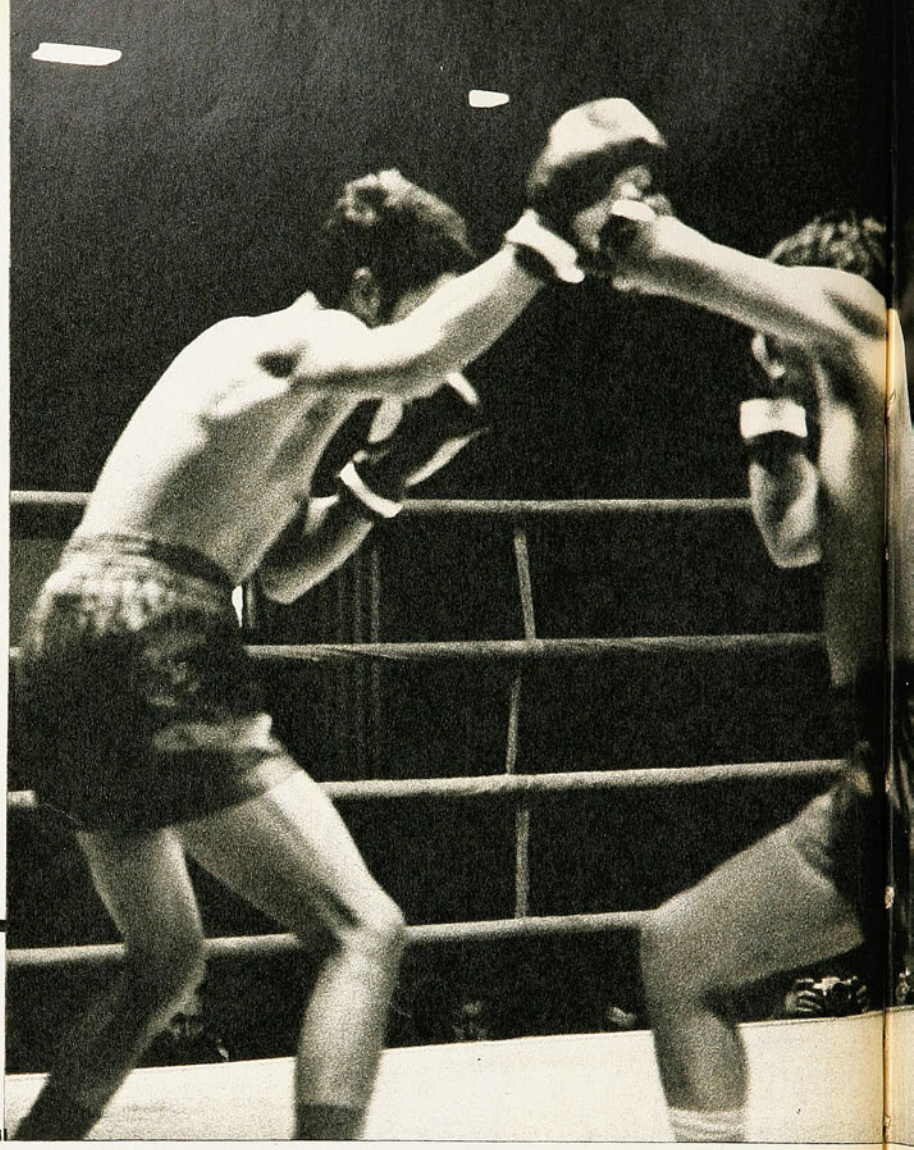
Perú, sexto, 3 triunfos y 4 derrotas. Ganó a Ecuador 44-38; Colombia 78-52, y Venezuela 80-52. Perdió con Brasil, Chile, Paraguay y Argentina.

Colombia, séptimo, 1 triunfo y seis derrotas. Ganó a Venezuela 60-45.

Venezuela, octavo, siete derrotas.

ECUADOR, CHILE Y PARAGUAY igualaron en su campaña, 11 puntos, pero por el promedio de goles se apuntó la clasificación: 3.º Ecuador, 4.º Chile, y 5.º Paraguay. De gravitación esta operación, pues deja a Chile sin actuar en el Mundial próximo, pues sólo deben clasificarse dos equipos. Les corresponde al segundo y tercero, en vista que Brasil, es país sede, o sea, a Argentina y Ecuador.

Lidia Ravazzoli, de Argentina, que jugó en Chile el año pasado, fue la goleadora del Sudamericano con 165 puntos en 7 encuentros, promedio 23,5 por partido.

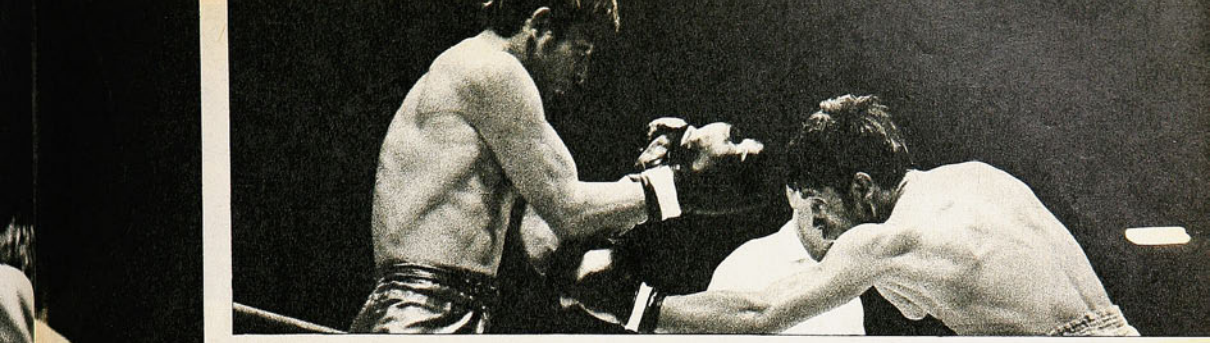


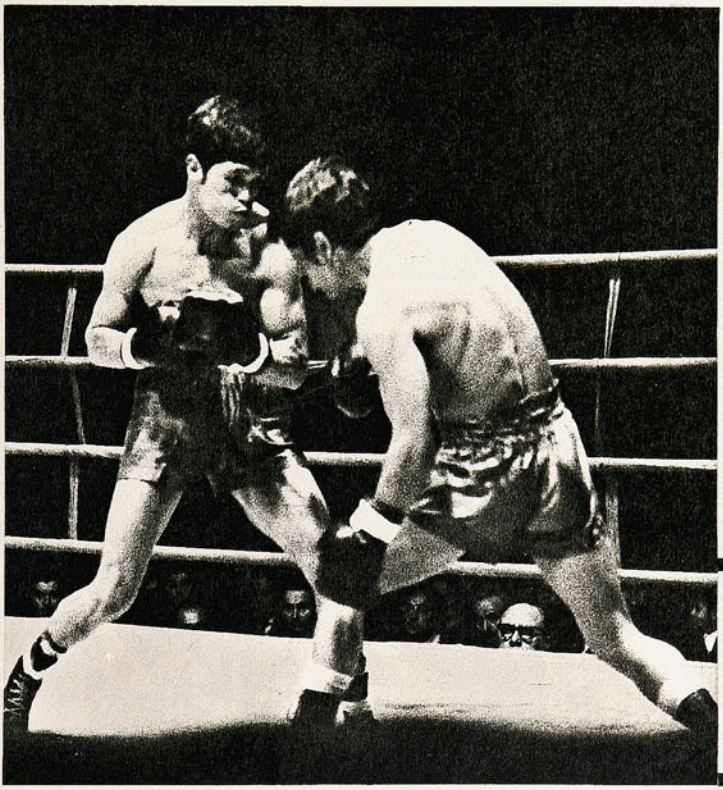
¿Boxeo?... Silva y Cofré en una escena que bien puede servir para sintetizar gráficamente lo que fue su pelea por el título de los moscas...

COMENTARIO DE GUANTE

¡POBRE CORO

JAIME SILVA RETUVO SU TITULO DE CAMPEON DE CHILE DE LOS MOSCAS, EMPATANDO CON JULIO COFRE, EN EL COMBATE MAS DESLUCIDO DEL AÑO





Buen comienzo de Cofré; entrando y saliendo, tocando, dejando cortos los débiles envíos del campeón y recibiéndolos con relativa firmeza. Pero sólo fue el comienzo.

FOTOS: I. ESPINOZA

Intención de trenzarse en media distancia; pero sólo intención... Cofré anuncia demasiado el hook de izquierda.

RONA!...

UN título de Chile, por muy modesta que sea la categoría de que se trata, no se disputa a ritmo de entrenamiento, de exhibición, mucho menos cuando ninguno de los dos púgiles — uno que lo defiende, y el otro que lo pretende— tienen los recursos suficientes como para hacer una demostración liviana, de buen corte técnico. Si el público muestra preferencias marcadas por estos combates en que está de por medio la corona, es porque, generalmente, los protagonistas se hacen cargo de la situación y se prodigan al menos, generosamente.

No fue el caso de JAIME SILVA, campeón chileno de los moscas, ni de JULIO COFRE, aspirante.

SOBRARON ROUNDS...

DE LOS 12 rounds, sobraron por lo menos 8 ó 9. En ellos no ocurrió nada de mínima trascendencia, de mínimo interés, de mínima claridad. En la categoría más baja del escalafón por lo general no existe el pelibro "del puñete"; la inconsistencia de la pegada propia de los 49-50 kilos permite a los hombres arriesgar en beneficio de su chance y de su espectáculo. Silva y Jofré no arriesgaron nunca nada. Siendo discretos boxeadores, pretendieron boxear, bloqueándose más que pegándose, rehuyéndose más que buscándose.

Aplausos y premios para un honesto "obrero del ring". Mario Figueroa recibió su cóndor como el Mejor Deportista del Boxeo Profesional acordado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile. La Federación se asoció al momento con medalla de oro y diploma. Y el público con sostenida ovación. Fue el momento más emotivo de la noche.

¡POBRE...

Repasando la pelea vuelta a vuelta, se llega a la conclusión de que aparte del 5.º round de Cofré y del 7.º y 8.º de Silva, no hubo nada más digno no ya de una circunstancia tan especial como es la disputa de un título, sino de mención siquiera. Fueron nueve rounds los que sobraron...

EXPLICACIONES

NO TENEMOS por qué dudar de lo que dijo Jaime Silva, después del combate; que él no venía en condiciones de subir al ring la semana pasada y que así lo hizo saber a las autoridades federativas. Pero cabe una pregunta: ¿Por qué, entonces, la Comisión de Boxeo Profesional le dio el pase?...

El amateur Jaime Silva y el profesional que ha hecho la mayor parte de su carrera en Iquique era un hombre agresivo por excelencia y esa agresividad estuvo ausente el viernes; sabemos por experiencia que cuando la preparación es incompleta y el estado de salud deficiente, el peso de la lona se convierte en el enemigo que inmoviliza. Algo de eso debe haberle ocurrido al campeón, un hombre sin piernas, sin elasticidad, sin iniciativa y que lo único que trajo para defender su título, además de su presencia, fue un intrascendente recto izquierdo, sin intención ni fuerza y un amague de entrar a la pelea corta, en la que tuvo algunos aciertos fugaces.

EL FALLO

Los tres jurados vieron la pelea de distinta manera. Para Humberto Begliomini ganó Silva; para René Paredes empataron, y para Luis Molina, ganó Cofré. Total, EMPATE en fallo dividido y con eso el campeón retuvo su corona.

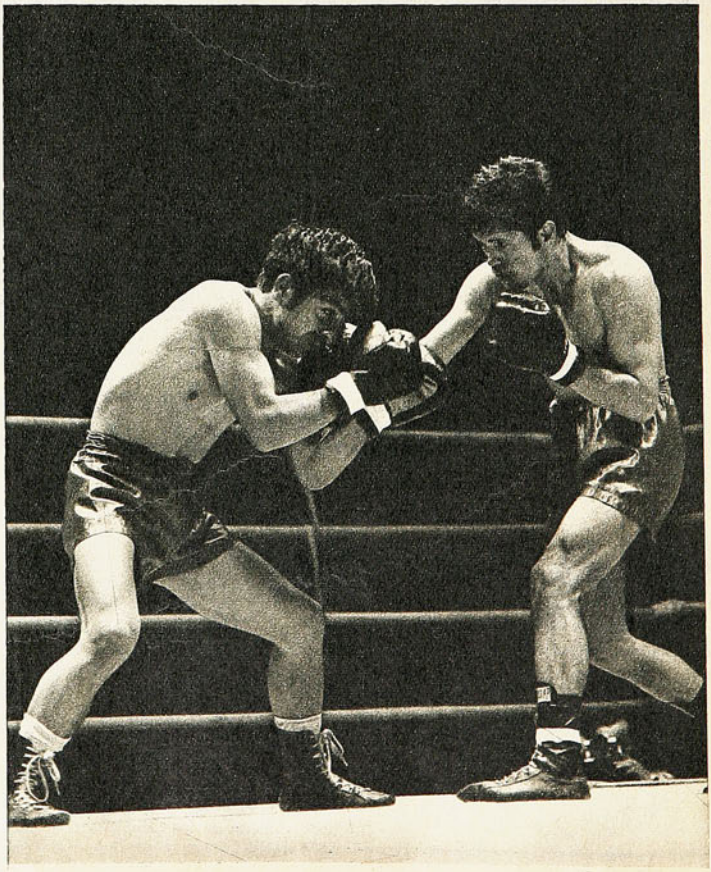
No nos parece que hubiera margen para dar un vencedor en uno de los más pobres combates del año. El promisorio comienzo del desafiante, inteligente en el planteo de la lucha, se fue diluyendo a partir del 6.º round. No insistió más en sus entradas, y salidas, en la recepción del rival con la izquierda firme, en el punteo que le daba puntos. Sencillamente se quedó en faena anodina, enredada, inconsistente.

Levantó el campeón en la segunda parte; lo que hizo en esos rounds señalados como los mejores suyos, 7.º y 8.º, llegó a hacer creer en una recuperación definitiva que lo mostraría en los perfiles que le conocemos desde aquella primera vez que vino por Iquique a un Campeonato Nacional Amateur.

En esos asaltos trabajó bien los golpes en ángulo el nortino, buscó la línea baja para cruzar un par de veces, sorpresivamente, arriba. Pero todo eso duró apenas esos 6 minutos; ya en el 9.º round estaba Silva sin aire, indeciso otra vez, con una irritante imprecisión en sus vacilantes envíos.

¿Podía ganar la pelea, alguno de los dos, con lo tan poco que habían hecho, alternativamente? Entendemos que no. Por eso nos pareció el de René Paredes el mejor veredicto. En este caso, el empate equivalía a una sanción por igual para los dos púgiles, no indicaba, como en otras ocasiones, que ninguno merecía perder, sino sencillamente que ninguno de los dos merecía ganar...

Ahí pareció que Silva se ponía de acuerdo con su título y que volcaría el combate. Fue en el 7.º round, cuando encontró distancia y colocó bien las manos.



RUGBY

TIRO LIBRE

SCRUM

LA SELECCION TUVO SU JORNADA NEGRA ANTE EL FUERTE BELGRANO DE BUENOS AIRES

TACKLE

DADA la buena actuación anterior de nuestra Selección contra la de Rosario de Argentina —un empate a 11, en agosto pasado—, nadie supuso que esta vez iba a caer por el amplio score de 3 a 34 ante Belgrano, uno de los cuatro "grandes" del rugby bonaerense. El score reflejó con exactitud la gran diferencia que hubo en la cancha. Factores de la derrota, varios; uno de ellos, que Belgrano actuó inspirado. Otro, que pocas veces una selección chilena actuó tan sin fe y con tanto complejo por el adversario como ésta, agravado todo con fallas individuales de sus mejores figuras, entre ellas su scrum half y full back, que estuvieron inconocibles. Todo esto dejó un panorama desolador, pero que nuestra Selección debe superar, porque indudablemente fue una actuación falsa. Así por lo menos lo estimó Alberto Camardón, actual entrenador de los Pumas y Belgrano, en Argentina, y que en los últimos meses ha viajado dos veces para ayudar a entrenar a esta selección, indicando, además, que perjudicaron al equipo los 6 cambios obligatorios que tuvo que hacer con respecto al equipo que jugó contra la Selección de Rosario. Especialmente se notó la ausencia de Alan Cooper, el mejor jugador chileno del momento.

Belgrano jugó un rugby sumamente agradable para la vista y a base de jugadas preconcebidas que pueden ellos aplicar gracias a la calidad técnica de sus jugadores, especialmente los "Pumas" (seleccionados argentinos) Martínez y Rodríguez Jurado, que esta vez hicieron su agosto. También en la línea sobresalieron el wing Rosati por su potencia al entrar y su full back Gilligan por la seguridad y elegancia que emplea. Pero si hubo una gran diferencia en los tres cuartos, ésta fue mayor en los forwards. Dominaron en los tres aspectos fundamentales de juego, a saber: los scrums, los volantes o montoneras y especialmente en los lines out, donde obtuvieron el 95% de las pelotas. Fundamental fue la diferente actuación de las 3as. líneas, destacando en la argentina el "octavo" Elowson, otro que ya ha jugado en una selección.

En la línea de tres cuartos de Chile cuesta encontrar alguien que se salve. Quizás Bolomburu, su medio apertura, que en todo momento trató de construir algo en ataque. Silva, Mackenna y Forno estuvieron atolondrados y sobre todo mal en defensa; Martínez quedó abandonado a su suerte y como ya no tiene elasticidad y reacción, fue varias veces rebasado. Infante, su full back, comenzó bien, pero bastaron dos desinteligencias con sus wings para que se viniera abajo durante el resto del partido. Pocas veces hemos visto tan flojo a Mickie Cooper, sobre todo tan errático. Nunca pudo sincronizar con Cabrera su "octavo" y siempre su abertura fue imprecisa. Los forwards estuvieron inconocibles, sobre todo que hay jugadores de experiencia como Coulon, Zamorano e Irarrázabal, que debieron haber dado la tónica, pero que defraudaron. La tercera línea nunca actuó bien en defensa, dejando libres a los medios contrarios. En los lines out hasta fueron sorprendidos por las pelotas largas que lanzaba Belgrano, lo que no sucede ya ni en equipos de clubes. Los nuevos, Brautingam y Bengoa, decepcionaron, porque ni garra demostraron. Este último a los 10 minutos ya estaba agotado.

La Selección quedó en deuda y esperamos su actuación en Mendoza el 11 y 12 de octubre para que se rehabilite.

HOOKER.

LOS CICLISTAS DEL FUTURO

EN EL VELODROMO NACIONAL ECHO A RODAR LA ESCUELA ABIERTA POR EL COMITE OLIMPICO

FOTOS: COLABORACION DE H. MORALES

Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, da por abierta la Escuela en la que ha de cimentarse el futuro del ciclismo chileno. También el presidente del Comité Olímpico de Chile, Sabino Aguad, abundó en los objetivos de esta iniciativa.

El primer contacto con "las chanchas". La generosidad y comprensión de la fábrica CIC pusieron a disposición de los cracks del futuro las máquinas para los primeros pasos en el hermoso deporte del pedal.

En bloques identificados con los nombres de grandes astros del pedal chileno de todos los tiempos se presentaron los jóvenes alumnos de la Escuela de Ciclismo en la inauguración del sábado en el Velódromo Nacional.

LA ESCUELA DE CICLISMO ya está en marcha. La iniciativa del Comité Olímpico de Chile, que prepara sus Juegos Panamericanos 1975, encontró profundo eco en el Director de Deportes del Estado —que respalda la iniciativa chilena con todas sus fuerzas y recursos—, en la Federación del ramo y en la firma CIC. Merced a esta conjunción fue posible vivir la alegre tarde del sábado, en el velódromo del Estadio.

Una risueña muchachada se sintió atraída por el llamado del Comité Olímpico y llegó hasta Ñuñoa con lo poco y lo mucho que se le pedía: un pantalón corto, una camiseta blanca de media manga, un par de zapatillas de gimnasia y... muchas ganas de ponerse a las órdenes de los instructores que dirige Fernando Valdivieso.

Se trata de interesar a la juventud en el deporte del pedal, de proporcionarle los medios para que se aficione realmente a él —velódromo, bicicleta, entrenadores, competencias, atención médica— y encauzarla en éstos sus primeros pasos sobre la máquina.

Jóvenes entre 16 y 20 años, saludables, animosos, ilusionados ante la vista de las relucientes bicicletas que la solidaridad de CIC puso a su disposición, llenaron de alegres y sorprendidos murmullos el recinto.

Estos jóvenes de hoy tienen a su vista una meta importante y tentadora. Llegar, por la vía de sus progresos, a integrar el equipo ciclístico chileno a los Panamericanos del 75. La simiente ha sido lanzada al surco.

En la ceremonia inaugural de la Escuela, Marco Antonio Rocca y Sabino Aguad, junto a los ejecutivos de la Compañía CIC (industria chilena), fueron como padrinos de estos muchachitos que se sintieron deslumbrados y capaces de mil hazañas.

La Escuela de Ciclismo funcionará de lunes a viernes, de 15 a 18 horas, en el Velódromo Nacional y ha de significar, sin duda, el impulso más serio que se le ha dado al ciclismo chileno en toda su historia.

Como para imbuir mejor a los jóvenes alumnos de la responsabilidad que han tomado, se les distribuyó en la presentación en bloques que llevaban los nombres de astros nacionales del pedal, como Raúl Torres —acaso el más grande de todos—, Juan Estay, Alberto Benítez, Atilio Folchi. Ellos no tuvieron la suerte de estos muchachitos de hoy, pero pusieron los cimientos a un deporte muchas veces olvidado —casi siempre—, que ahora, al conjuro de los Juegos del 75, aspira a un futuro mejor.

La Escuela de Ciclismo ya está pedaleando en el Velódromo Nacional.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehiculos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

SEGUN PASAN LAS COSAS

EL TIRAJE A LA CHIMENEA

LUIS ZUÑIGA
Yo les mostraré...

LA Federación de Box de Chile le quitó a Luis Zúñiga su título de Campeón Nacional de los pesos livianos. Razones: renuncia del campeón a poner en juego la corona dentro de los plazos reglamentarios y no obstante haber sido desafiado (Luis Muñoz).

De inmediato la entidad máxima dispuso la promoción del título vacante a través de un combate que se disputa mañana entre Luis Muñoz y Pedro Parra, este último, dos veces challenger sin éxito frente a Zúñiga.

El lunes último, cuando llegamos al gimnasio de la Federación, al primero que encontramos en afanoso entrenamiento fue al que debemos llamar ex campeón chileno de los livianos Luis Zúñiga.

Con ánimo alegre, nos dijo:

—Como supe que el viernes hay pelea por el título, vine a entrenarme e iré al Estadio Chile con mi maletín..., total, nadie me ha ganado en el ring la corona. A lo mejor hay una equivocación en todo esto...

Después, poniéndose serio nos explicó:

—La verdad es que me han picado el amor propio; quiero recuperar mi título y después entregarlo voluntariamente. Lo más probable es que siga peleando en la categoría superior, mediomediano ligero, en la que también le haré empeño a ser campeón.

Desde Antofagasta

LA "AYUDA EXTERNA"

LA SITUACION de la tesorería del club Antofagasta es realmente angustiosa. Es indudable que la mala actuación del once en el primer pie del torneo nacional ha influido poderosamente para que esta crisis se haya agudizado. Ahora se han sumado estas tres salidas —dos a Santiago y una a Rancagua—, con el agregado de la semana de para por el cotejo Chile-Brasil, para producir un período que va del 27 de septiembre al 18 de octubre en que el cuadro de Paco Molina no ha sido huésped en el Estadio Regional. Cada salida significa sólo en pasajes aéreos la cantidad de E° 10.080, a lo que se agregan locomoción, hotel, extras, etc. Una sangría difícil de soportar, especialmente cuando la campaña no es buena, como ha ocurrido ahora, luego de un Provincial que si no era para volverse loco, tampoco era para esperar una caída vertical de los "albiceleste" antofagastinos.

Con el fin de aprovechar las Fiestas Patrias, se colocaron barriles en algunos sitios claves de la ciudad, operación que dio un total de E° 6.964. Entre lo recogido aparecieron 2 dólares, un billete de 100 nacicnales argentinos y un vigésimo de la Lotería de Concepción. Cada uno aportó lo que pudo, siendo la más escasa la "ayuda norteamericana".

LOS DIRECTIVOS del AP y otros entusiastas también lanzaron una campaña bajo el slogan de "Aunque no veamos, pagamos", con el fin de reunir el dinero que demandan los gastos de las salidas del team en las tres ocasiones ya citadas. La primera tentativa arrojó un total de E° 12.708, con la venta de 6.352 bonos de valor de E° 2, para el sorteo de un televisor. Una respuesta sólo a medias, pero que indica que existe el ánimo de ayudar. Se espera mejorar la performance para la próxima ocasión. Y ojalá que así suceda.

Donato Hernández

SOLO HAY UN FENOMENO

—¿COMO enfrentará a Católica, Donato Hernández?

—¡Bah! ¡Cómo se lo voy a decir! Le podría contestar manifestándole cualquier cosa. Así usted lo publica; ellos lo leen y después aplico otra táctica y salimos todos como mentirosos... No, señor. En la cancha son once contra once, y si bien Católica practica buen fútbol, no tiene ningún fenómeno. El único fenómeno está ahi dentro; contra él no hay nada que hacer.

(Estábamos frente al vestuario de los brasileños.)

DONATO HERNANDEZ
Todos mentirosos...

LA cita era a las 11 en el Estadio Municipal.

De no verles las caras para reconocer a jugadores de primera división, podía pensarse que era el equipo de amigos del barrio o de algún curso de colegio. Esa era la escena. La bolsa de utilería apoyada en la reja, los jugadores formando grupos y charlando para sacarle el cuerpo al frío y a las primeras gotas de la lluvia que llegó a medio día. Como si esperaran al dueño de la pelota o que les prestaran la cancha.

Pelota había. Esperaban la cancha.

Pero no hubo préstamo de cancha y el equipo de O'Higgins de Rancagua tuvo que partir a otro lado.

Un funcionario les había dicho cordialmente:

—La cancha está mojada y no se puede usar.

Más confidencialmente agregó después:

—Y el domingo tenemos partidos del campeonato de los barrios. No es para que se encuentren con que O'Higgins les echó a perder la cancha.

La charla, después, se escapó del profesionalismo.

—Oiga, don Caupolicán, yo sé de una canchita buena. En Rengo. Y yo soy de allá.

—¿A qué hora nos juntamos, don Caupolicán...?

—¿Dónde nos juntamos...?

—¿Nos ponemos en contacto por teléfono...?

(Mientras tanto, los rancagüinos se preocupaban del partido del domingo, de si venían o no los brasileños, del estado de la selección. Y se hizo el partido. Y se llenó el estadio. La atención sobre acontecimientos espectaculares como el del domingo —enceguecedores voladores de luces— sirven precisamente para ocultar (para seguir ocultando) la verdadera realidad del fútbol chileno. Realidad como la de este entrenamiento del primer equipo de O'Higgins...)

DETRAS DEL ARTIFICIO

PEÑA Y SUS "BOYS"
La larga espera

"MIRE, la verdad es que no entiendo qué le habrá pasado a este muchacho. ¡Cómo puede decir esas cosas! Se comprende que los futbolistas profesionales estamos todos en lo mismo, que debemos protegernos y no atacarnos. No podemos desprestigiarnos entre nosotros mismos. Yo, aunque me encuentre con un bandido en la cancha, después diré que es un caballero. Es lógico. Pero no lo voy a atacar."

(Alfredo "Tanque" Rojas, refiriéndose a las declaraciones de Nelson Gallardo, quien lo había calificado de "viejo mañoso...")

UNIVERSIDAD Católica se mantiene en el primer lugar de su serie, pero ya las actuaciones no convencen. Cada día se hacen más ostensibles las flaquezas defensivas, el fin de la racha goleadora de Messen y el hecho que los rivales ya saben que para desarmarla se necesitan un poco de pulmón y un cinturón que apriete a Carvallo, Isella y Sarnari.

Los resultados adversos que ha experimentado la escuadra cruzada, ¿han sido obra de las circunstancias o de una baja general en el equipo?

Juan Carlos Sarnari considera:

—Ustedes deben referirse a los tres últimos partidos, es decir, contra Audax Italiano, Huachipato y Lota-Schwager. Anteriormente no creo que lo hayamos hecho tan mal.

"A los sureños les ganamos en forma holgada, pero la faena cumplida por Católica no convenció, y bueno, son cosas del fútbol. Contra Audax Italiano perdimos, porque estuvimos en una mala noche, y ellos, todo lo contrario, se mandaron un don partido. Están pasando por un excelente momento y tanto la "U" como nosotros pagamos las consecuencias.

"Lota es difícil, especialmente en su casa. Lucho Alamos, por lo demás, conoce muy bien a la UC.

"Sinceramente, estimo que los cuatro puntos que perdimos en tres fechas fueron obra exclusiva de las circunstancias y no se deben a una decadencia del juego ni a la desmoralización de algunos compañeros.

Pocos puntos últimamente, pero...
CATOLICA SIGUE IGUAL

J. C. SARNARI
Todo circunstancial

EL TROFEO DEL SEÑOR ALCALDE

FELICES y ufanos estaban los socios del Club Deportivo Unión Barcelona, de La Cisterna (Paradero 28 de la Gran Avenida). El señor Alcalde de Barcelona, la capital de Cataluña, José María de Porciles, les envió un trofeo desde España para ser disputado en una de las competencias que el modesto pero emprendedor club amateur sostiene regularmente con sus equipos de fútbol, baby-fútbol y básquetbol.

La alegría duró hasta que en la Aduana de Pudahuel les entregaron el "manifiesto" para perfeccionar la entrega del regalo. El Club Unión Barcelona, para retirar su trofeo, tiene que pagar E° 1.188,22 en derechos aduaneros... ¿Y de dónde pecatas meas?...

HERCULES BRITO
Y no es de los mejores

BRASILEÑOS: LOS BUENOS, LOS MALOS Y LOS FEOS

LA "delegaçao" brasileña estuvo compuesta de las siguientes personas:

Chefe: doctor Antonio do Passo.

Orientador tático: Mario Jorge Lobo, Zagalo.

Preparador físico e técnico: profesor Admildo de Abreu Chirol.

Administrador: José de Almeida Filho.

Tesoureiro: Sebastiao Martínez Alonso.

Masagistas: Abilio José da Silva e Mario Americo.

Jornalista: Geraldo Pedrosa.

Y, por fin, los jogadores: Félix Mielli Venerando, Ubirajara Gonçalvez Motta, Jair Ventura Filho, Roberto Lopes Miranda, Paulo César Lima, Carlos Roberto de Carvalho, José Marcio Pereira da Silva (Zequinha), Moisés Mathias de Andrade, Ney Conceiçao Moreira, Rogerio Hetmanek, Everaldo Marques da Silva, Hércules Brito Ruas, José María Rodríguez Alvez (Ze María), Edson Arantes do Nascimento (Pelé), Clodoaldo Tavares Santana, Carlos Alberto Torres y Joel Camargo.

Dentro del grupo de los accesibles estaban: Jairzinho, Everaldo, Clodoaldo, Ze María, Carlos Roberto y Roberto Lopes.

Entre los sobrados: Carlos Alberto, Joel, Brito (y eso que es el más malito del equipo. Por razones obvias, trataba de hacerse humo cuando podía), y Pelé.

DANIEL DIAZ PROMETIO (...y cumplió).

—ME han criticado mucho, y en parte tienen razón. No he vuelto a reeditar las actuaciones que me destacaran hace dos años. Sé que he tenido partidos muy malos, pero la temporada pasada estuve peor. Lo que la prensa y el aficionado desconocen es la vida privada del jugador. Tuve hace algunos meses a una hijita muy enferma y luego surgieron complicaciones de otra índole. Todos estos factores afectan el rendimiento de un jugador.

"Hoy día, cuando enfrente a Brasil, trataré de cumplir un compromiso, un pacto que he firmado conmigo mismo: demostrar que soy capaz de reponerme. Es una prueba dura, una prueba de fuego, pero no voy a defraudar. Si salgo adelante, le garantizo que ya jugaré de otra manera por mi equipo, se lo prometo.

DANIEL DIAZ
Volveré a ser...

SEGUN PASAN LAS COSAS

GUILLERMO SALINAS
¿Una empanadita...?

EMPANADA CON COMPLICACIONES

Para Guillermo Salinas el panorama se oscurece día a día.
Resulta que el tan solicitado carnet de profesional del boxeo, que le fuera retirado a raíz de un informe médico suscitador de prolongada polémica, no le será devuelto así como así.
El secretario del sindicato de managers, Julio Rodríguez, es contrario a la idea de otorgarle el valioso documento a Salinas. Consultado por revista ESTADIO acerca de las razones que lo movían a tomar esa actitud, manifestó:

—Ese cuento de que Guillermo estuvo semiinconsciente y bajo absoluto reposo en una clínica durante diez días debido a una intoxicación producida por comer una empanada, no me convence. La verdad de las cosas es que Misael Vilugrón le propinó una paliza de proporciones en el último combate, tanto es así que debieron haberlo suspendido al tercer round. Salinas recibió mucho... Es una imprudencia mantenerlo activo.

LA VICTIMA

El ex campeón de los pesados vive en una casita en el Estadio San Eugenio. Como empleado de ferrocarriles, es atendido por el personal médico de la institución y ellos...

—Los médicos manifestaron que podía seguir peleando y que mi internación en la Clínica Egaña fue debida a esa intoxicación.

Para corroborar las palabras de Guillermo, su señora, que estaba presente, acotó:

—Yo misma fui a comprar las empanadas... Mi esposo tiene la razón, aun cuando me gustaría mucho que dejara el box. Me pone muy nerviosa cuando sale a pelear. Ya está bueno...
—Estoy de acuerdo contigo, realizaré un combate más para demostrarles a mis detractores que no estoy acabado.

LAS PESQUISAS

Empleamos un término policial para darle color al asunto. Porque en realidad, haciendo las averiguaciones del caso, dimos con que la Clínica Egaña es exclusivamente para enfermos nerviosos. Cualquiera lo puede comprobar.
El doctor Luis Concha, que atendió a Guillermo Salinas, se molestó porque dimos con su teléfono y es más, se negó a proporcionar detalle alguno sobre el caso del boxeador.
El estado actual de esta situación obliga a mayores averiguaciones que les proporcionaremos la próxima semana.

Desde Antofagasta
PARA ESO ESTA EL MAR

ARICA será sede de una justa internacional de natación (torneo sudamericano), de acuerdo a la promesa formal de la construcción de una piscina que será una de las más modernas de esta parte del mundo. La Junta de Adelanto de la ciudad límite, la mamá generosa, extendió su brazo protector entendiendo que con ello se servía al deporte y al turismo de la zona, lo que le interesa bastante dada la vastedad de sus funciones y los fines que persigue. Sin embargo, como no podía faltar, ha surgido un pero que tiene en veremos a este señalado paso en pro de una natación que en el norte debiera tener un vivero inagotable, dadas sus excelentes condiciones climáticas. Esta valla consiste en que el costo total de la obra considerada en más o menos 15 millones de escudos ha sido rebajado por la Junta a algo menos de la mitad, con lo que la construcción general se resentiría enormemente, especialmente en cuanto a la acomodación para el público, que de las 3 mil originales bajaría a sólo 1.000 personas. Tarea para la Federación, la Dirección de deportes y el Comité Olímpico de Chile: convencer a los "economistas" de la Junta de lo poco "económico" que resultaría la construcción de una piscina que es necesaria para una actividad competitiva, en busca de nadadores de élite y no de bañistas (como se confunde lamentablemente cuando se habla de "hacer" piscinas en los puertos, donde se alega que para ésto está el mar).

LA DIFICIL PLANIFICACION

ATLETAS JUVENILES
Se busca un culpable

CON plata de su bolsillo y otros "rebusques", once atletas se incorporaron a la delegación chilena que partió al Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo de Cali. Los once varones tuvieron polémica despedida para agregarse a las doce damas con las cuales completan la delegación chilena.

En la hora de la verdad, ocurrió que sólo se disponía de fondos para enviar a la representación femenina. Ahí comenzó el problema.

Por su parte, la Federación Atlética de Chile acusa a la Dirección de Deportes del Estado de no haberle otorgado los fondos necesarios para el viaje de la delegación completa.

En su descargo, la DDE alega que la culpa es de la Federación, pues en el plan anual del atletismo no fue incluido este viaje. La Federación ha replicado que los fondos fueron oportunamente solicitados.

Como posible salida, la Dirección de Deportes ofreció conseguir un crédito con LAN. La deuda tendría el aval de la Federación Atlética. La solución fue descartada por los afectados. Resumen: sólo viajaban las damas. Esfuerzos particulares posteriores permitieron el viaje de los once varones.

Más allá de señalar culpabilidades, lo importante es que en momentos de grandes planes a futuro (todo se hace en función de los Panamericanos santiaguinos del 65) ocurran hechos como éste, que a todas luces involucran falta de planificación.

¿CUANTAS GOLONDRINAS HACEN VERANO?...

La centralización, mal de la mayor parte de las actividades nacionales, según Caupolicán Peña afecta también al fútbol (a través de sus nuevos campeonatos), creando una mentalidad de subestimación que se traduce en los resultados del Campeonato Nacional.

LA jornada dominical comienza en Ñuñoa. De manera que lo primero en conocerse fue el triunfo de Wanderers sobre Magallanes. Hermoso partido, trámite intenso y victoria dramática para los porteños. Hasta faltando cuatro minutos para el fin del encuentro, se mantenía la constante del torneo nacional: ningún provinciano gana en la capital. Wanderers, haciendo un buen partido, conseguía la máxima aspiración provinciana en Ñuñoa: el empate. Pero en el minuto 41 se quebró la racha.

Ganó Wanderers. Perdió un metropolitano en Santiago. Diecisiete enfrentamientos se habían producido antes de conseguirlo.

Bueno, pero una golondrina no hace verano...

La victoria porteña —jugándose ya la última fecha de la primera rueda del Campeonato Nacional— en nada variaba las condiciones del tema que comenzamos a abordar la semana pasada: la tremenda superioridad, expresada en cifras estadísticas, de los metropolitanos sobre los provincianos, lo que desmentía la equiparidad que parecía manifestarse en el transcurso de los torneos separados.

Sin embargo, desde otras canchas salieron las informaciones que variaban el panorama. Universidad Católica caía en Lota inapelablemente. Colo Colo era derrotado por Everton en Sausalito. Y al cierre de la jornada dominical, con el pitazo final del match Concepción-Audax Italiano en Ñuñoa, otro provinciano rompía la racha.

Ya no era un solo resultado. Dos grandes caían en provincias y dos provincianos rompían el tabú en Santiago. Ya a fines de la primera rueda, ¿estos resultados hablan de una recuperación provinciana?, ¿llegan a una mejor forma física después de su duro campeonato y con medio torneo nacional en el cuerpo?, ¿se habituaron ya a la diferencia entre ambos campeonatos y empiezan a producir más? ¿O han sido simplemente resultados circunstanciales, sin valor, para generalizar, manteniéndose el juicio de que hay diferente calidad de fútbol "geográfico"?

Wanderers, Lota, Everton, Concepción. ¿Cuántas golondrinas hacen verano?...

"DON" CENTRALISMO

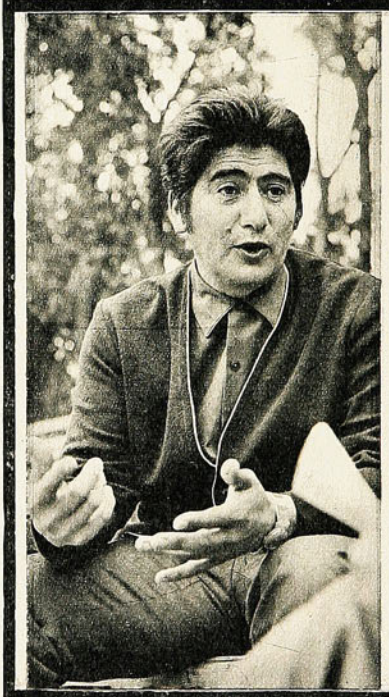
REPORTAJE DE EMAR

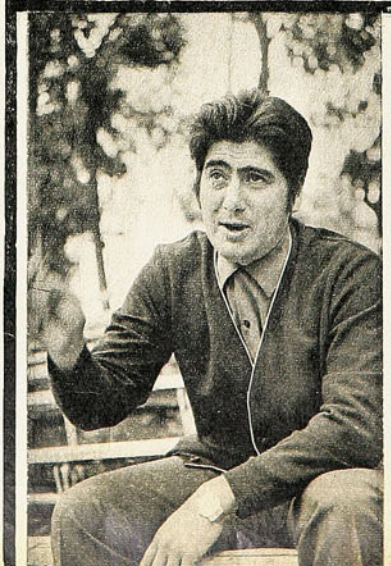
PROVINCIANO, figura del "fútbol grande", en uno de sus más populares conjuntos (Colo Colo), experimentado entrenador, Caupolicán Peña enfoca los temas futbolísticos con una profundidad y una extensión que van más allá de los juicios que normalmente formulan los personajes del ambiente. Convencido (como quizás todos debieran estarlo) de que el fútbol es una importante manifestación humana, piensa que éste no debe escapar del contexto en que se desarrolla toda la actividad nacional. No puede ser el futbolista un elemento absolutamente aje-

no a su medio, viviendo en un mundo exclusivo y artificial.
Concepciones fundamentáles como ésta fluyen con facilidad en las palabras del ahora entrenador de O'Higgins. Es evidente que nos encontramos ante un hombre que vive y disfruta el fútbol, pero sin perder de vista que su actividad no es un fin, sino un medio de los tantos de que se vale el grupo social para satisfacer sus múltiples necesidades. Aún estando dentro del fútbol, tiene la capacidad de observarlo desde fuera. Podríamos definirlo como un "ciudadano-entrenador". Un hombre (como no abundan en el medio) que sabe situar al fútbol y darle la valoración que corresponde dentro de la esfera de actividades y pensamiento de un hombre equilibrado, que no piensa que "el mundo es una pelota de fútbol", otorgándole a su actividad ese carácter excluyente y semidivino que la mayoría le otorga...
De ahí que las opiniones de Caupolicán Peña frente a nuestra encuesta quizás se salten un poco de la línea que normalmente se adopta. Por trascender las explicaciones clásicas, Peña hace abstracción de las situaciones más simples y próximas para llegar a conclusiones más profundas y aparentemente alejadas o desvinculadas del problema técnico mismo.
Esta es su opinión frente al tema de si existe o no una diferencia entre el fútbol que se practica en provincias y el santiaguino; y cuáles las razones, si es que existe la diferencia.

LA EXTRUCTURA MISMA

"Fundamentalmente, hay que referirse a la actual estructura de los campeonatos. Esta, considerando la realización de campeonatos separados, consigue acentuar la mentalidad de separación que existe para calificar lo provinciano y lo santiaguino. Es, por cierto, una mentalidad que rige en todo orden de actividades. Afecta a lo artístico, lo comercial, lo cultural. En gobierno, a nivel nacional, se lo denomina centralismo.
"Al actuar de esta forma, se acentúa la subestimación por lo provinciano. Esta estructura de torneos produce un doble efecto sobre el fútbol de provincias, por un lado se lo subestima, y por





otro se lo incentiva, en el sentido de acicatearlos para luego llegar al plano de las comparaciones en el Campeonato Nacional.
"Mientras los campeonatos son separados, estas diferencias quedan ocultas. Al jugar entre ellos —con un torneo de mucha movilización, con públicos localistas y exigentes— se produce una generalización y establecen un ritmo especial de juego.
"Las condiciones, naturalmente, son distintas en el Metropolitano. En la capital, para empezar, no hay tanta movilidad. El público es más o menos universal. Es claro que hay público hincha en determinadas circunstancias, pero normalmente es una afición universal. No hay locales ni visitantes.
"Se establecen entonces ritmos y condiciones diferentes. Ahora, se pensaba en que los provincianos estaban muy bien, quizás mejor que los metropolitanos. Pero en el Campeonato Nacional llega el momento de la evaluación correcta y se encuentran los factores disparejos. Durante su propio campeonato, enfrentándose entre ellos, los cuadros provincianos se engañan respecto de sus posibilidades.
"Esos factores disparejos son muchos. Por ejemplo, el provinciano se encuentra ausente de la opinión más maciza, de la que rige el fútbol nacional. Cuando se muestra frente a los metropolitanos en Santiago, sufre el choque sicológico de querer con vehemencia mostrar mucho. Y eso se vuelve en su contra. Porque, así como el provinciano está ausente de ello, el metropolitano está acostumbrado al gran público, al roce periodístico, al gran espectáculo. El provinciano, en cambio, sin esos hábitos y además cansado por un trajinado campeonato, llega a la capital literalmente como un huasito.
"Hay pruebas del distinto rendimiento de los provincianos en Santiago. Se esperaba, por ejemplo, una gran campaña de La Serena, que comenzó muy bien el año. Y defraudó. Green Cross ha hecho en la capital dos presentaciones contradictorias. Las actuaciones provincianas en Santiago, en general, no tienen lógica. La prueba está en el triunfo de Wanderers, que fue el primero en sacar una victoria en el Estadio Nacional. ¿Y por qué? Muy simple: Wanderers no tenía la responsabilidad de hacer algo grande en Santiago. No venía bien. Y jugó con más soltura, sin temores.
"Me parece que, en general, no hay aspectos que tocar en este tema. Se trata, si se buscan di-

ferencias, simplemente de un caso de mentalidad, ahora agravado por este nuevo sistema de competencias.

"Este fenómeno incluso alcanza a los jugadores santiaguinos que se van a jugar a provincias. El santiaguino se mimetiza de esta mentalidad y lo afecta cuando juega en la capital.

"Se ha hecho una división que quizás provoque graves daños al fútbol".

¿HAY "OTRO FUTBOL"?

—En todo caso, ¿puede hablarse, en términos estrictamente futbolísticos que en el torneo provincial se juegue "otro fútbol", un "estilo diferente"?

—Sí, es evidente que se juega con características especiales.

"Pero ese estilo, esas características, sólo valen cuando se enfrentan entre ellos. Pero al enfrentarse con los metropolitanos no hay características que valgan y necesariamente tiene que ganar el de mayor jerarquía. Muy especial podrá ser el fútbol de un provinciano, pero nada podrá hacer, por ejemplo, frente a un equipo de los medios de Unión Española. Un cuadro poderoso, armado onerosamente, tiene que arrasar con cualquier "estilo provinciano".

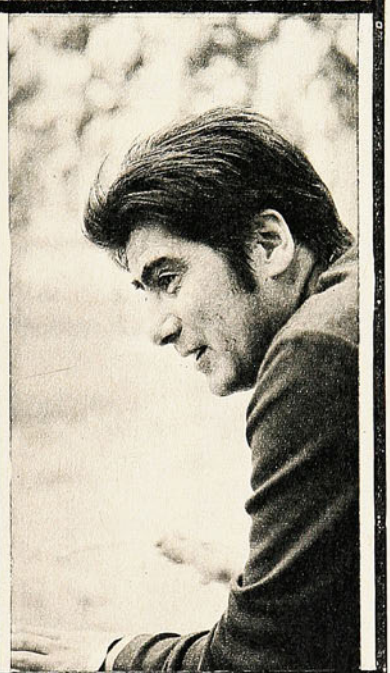
"Lo bueno que puede mostrar el Provincial, sólo es bueno a nivel de provincias.

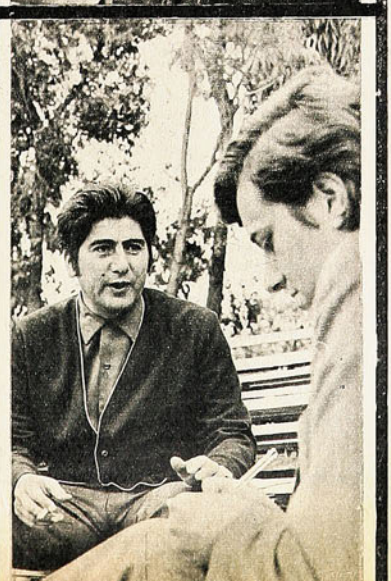
—¿Las condiciones de movilización del Provincial tienen una influencia decisiva en la debilidad de sus equipos puestos en el Nacional?

—Claro que sí, tienen una incidencia importante. Hay muchos viajes, diferencias de clima y de todo orden, fácilmente comprensibles.

"Pero, sin duda, lo más importante, en cuanto a diferencia, radica en que el provinciano es un medio futbolístico en desarrollo. Los clubes provincianos tienen una historia nueva. Salvo Wanderers, que es un instituto tradicional, los demás son nuevos. Y en ellos el trabajo se realiza en condiciones opuestas a las que imperan en la capital.

"Yo le pregunto: ¿quién no quiere estar en Santiago? Todos quieren llegar. Y por lo mismo es que los directores técnicos hacen cobro de su salida a provincias, porque se considera —dentro de la mentalidad y condiciones imperantes— que el hacerlo implica una subestimación y una limitación en su actividad. Porque Santiago cuenta con una mayor población de jugadores, mejores medios... y el interés de todos de estar allí. En la capital se encuentran las mejores posibilidades de trabajo y de adquisición de cultura y de otros bienes.





REFORMAS NECESARIAS

—¿Qué reformas sugeriría usted para solucionar estas situaciones?

—Descentralización. Ahí está contenida la solución. Y me parece que así se está comprendiendo el problema a alto nivel. Por ejemplo, la idea de la Asociación Central de Fútbol de mantener un entrenador a nivel nacional está en esa línea. Y podría indicar también la posibilidad de que los campeonatos adopten una nueva estructura. En todo caso, es necesario que surjan nuevas ideas en este sentido.

"De hecho, las reformas que se han operado hasta el momento no han dado los resultados que se esperaban. Al hacer la actual estructura, se pensó en conseguir la eliminación de clubes de escaso aporte. Había muchos clubes y poco desarrollo económico. No se podía seguir así y se buscó otra cosa. Se actuó apaciguadoramente. Y no ha dado resultados. Quizás podría haberse actuado en forma más tajante.

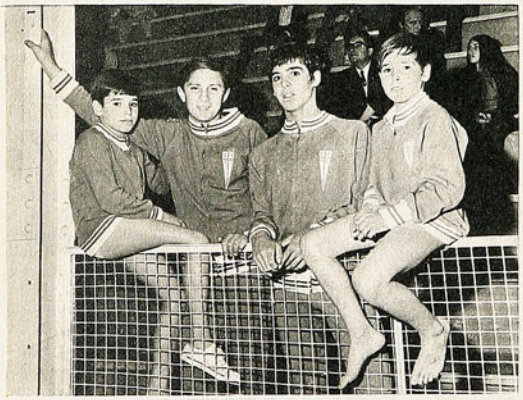
"Una estructura no centralizada podría dar solución a la búsqueda de esa selección de clubes que ahora buscan las autoridades. Hay desnivel de esfuerzos y capacidades, pero las entradas valen lo mismo para todos los encuentros. Pueden haber plazas de Primera y de Segunda, estructurando de tal modo que esa Segunda no sea un cementerio.

"Lo que debe buscarse es actuar con criterio nacional, amplio. No, por el contrario, acentuar aún más las diferencias provincianosantiaguinas. Este es asunto, por lo demás, histórico. El provinciano —yo lo soy— se siente mal en Santiago. En provincias no hay medios. O'Higgins, por ejemplo, saca a sus jugadores de un medio agrícola. Y el club les da la posibilidad de viajar, de conocer otras ciudades y entrar en contacto con la capital. Pero el futbolista, por su misma raíz social, no puede realizarse en la misma medida que el santiaguino. Siente el peso de la ciudad.

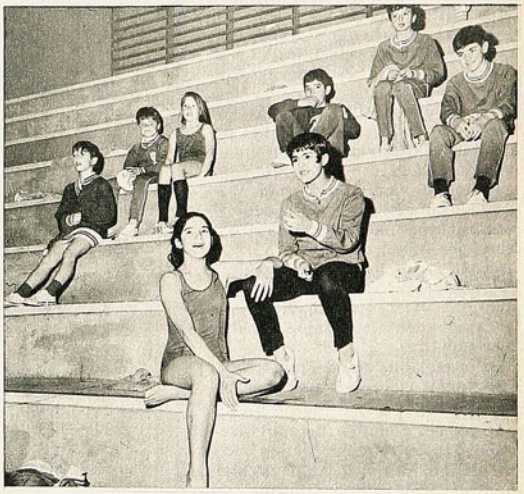
SIEMBRA Y COSECHARÁS

Universidad Católica, cón su política internacional, ha conseguido un lugar de privilegio en la natación.

Los hermanos Martorell y Eduardo Passi, componen un cuarteto de jóvenes que apunta hacia el futuro.



Ana María Maldonado y Claudia Cortés, departen amistosamente durante el enfrentamiento con Regatas Lima.



SIN amedrentarse por los inconvenientes —falta de piletas—, por el "ahogo" constante en que se debate la natación en Chile, Universidad Católica sacó a flote el plan piloto que inició hace cuatro años y constituye, en este momento, la fuerza más compacta y homogénea, a nivel de clubes, en el ámbito nacional. Con esfuerzo, abnegada dedicación y mucho entusiasmo, el plantel de infantiles, que formó la institución colegial, ahora se codea, en el plano internacional, con destacados representantes de Perú y Argentina, y apunta hacia el futuro con nítidos destellos de grande, superando el trabajo de las Asociaciones.

LA SIEMBRA

Buscando nuevos horizontes, en un afán por superarse, por salir del letargo a que lo obligan las circunstancias en nuestro medio, Universidad Católica planificó, cuatro años atrás, un plan de trabajo con sus infantiles mirando siempre hacia adelante. El trabajo, que se desarrolló con mucho sacrificio —hubo muchas veces que entrenar en lugares no aptos—, puede decirse está en estos momentos dando sus frutos.

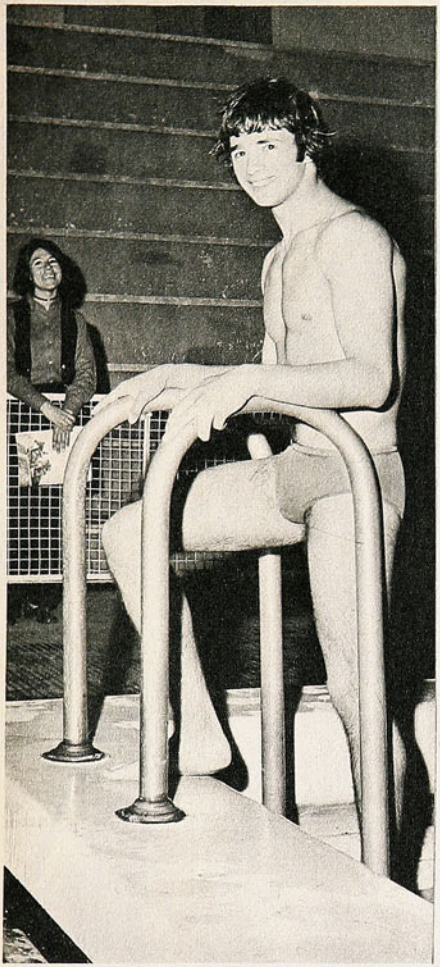
Hace algunos días, con motivo de la visita del club Regatas Lima, de Perú, Universidad Católica fue superada apenas por un escaso margen de puntos, lo que indudablemente representa para la institución un paso adelante considerando los resultados negativos amplios que se consiguieron con anterioridad.

El contingente actual, lleno de ilusiones y optimismo, moldeado en casa y con experiencia internacional, tiene en estas confrontaciones el mejor de los alicientes, y sigue perseverando por conseguir un lugar mucho más acorde con sus posibilidades.

EL PLAN

Universidad Católica tiene contactos directos con San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires; Provincial de Rosario, Paz Junior de Córdoba, YPF de Mendoza y Regatas Lima. Con todos ellos disputa anualmente competencias de ida y vuelta que amplían la mira de los nadadores, por cuanto les permiten alternar, en medios muy diferentes, con competidores, técnicos y público desacostumbrados, y a la vez, desarrollar una personalidad deportiva que no es común en nuestros contingentes.

Actualmente, y con los resultados conseguidos hasta ahora —todos ellos muy importantes—, Universidad Católica piensa en ampliar su campo de acción y es muy posible que en 1971 comience un intercambio con algún club norteamericano de Miami.



Emilio Zaror, figura destacada de la natación chilena y defensor de Universidad Católica.

NOTA DE MASEB FOTOS DE I. ESPINOZA

Cecilia Aceituno y Marianela Vacondio, de Perú, animadoras de una de las mejores pruebas recientemente disputadas.

UN PLANTEL

Universidad Católica cuenta, en estos momentos, con el equipo más completo de nadadores del país. Es el actual campeón de Chile, y al frente del cuerpo técnico está Ariel Contreras. El entrenador acaba de finalizar una visita de estudios a Estados Unidos, donde tuvo ocasión de participar en algunos cursos que dictó el catedrático y entrenador de la Selección norteamericana, James Councilman. Posteriormente viajó hasta Santa Mónica, a presenciar el Campeonato Nacional en que se pulverizaron varios records de categoría mundial. Todas esas experiencias, tal como se pensó primitivamente, serán incorporadas al plan de trabajo del club y todo hace suponer que dará mucho más amplitud al que actualmente se encuentra en plena cosecha.

EN FAMILIA

El plan de Universidad Católica ofrece muchas facetas interesantes. Pintorescas. Tras cada uno de los nadadores se mueve una familia entera, que durante una semana vibra con el ajetreo deportivo de sus hijos. Entre las más representativas de nuestro medio, se cuentan la de los Aceituno, que aporta cuatro nadadores —Isabel, Ximena, Cecilia y Alfredo—, la de los Martorell, con tres —Angélica, Bernardo y Eduardo—, la de los Maldonado, con dos —Raúl y Ana María—, la de los Bontá, con dos —Maureen y Ian—, y la de los Guerra, con tres —Manfredo, Martín y Claudia—. Y se dan casos como el de Alfredo Aceituno junior, que a los diez años es ya todo un veterano en las lides internacionales.

Sin embargo, no es sólo la actividad deportiva lo único que interesa a los jóvenes deportistas. Existen lazos de amistad, de convivencia, de amplia camaradería y más de algún romance en cierne. Durante las visitas —de ida y vuelta— se organizan actividades culturales y paseos recreativos que conducen a una mayor y mejor experiencia de los viajeros.

EL FUTURO

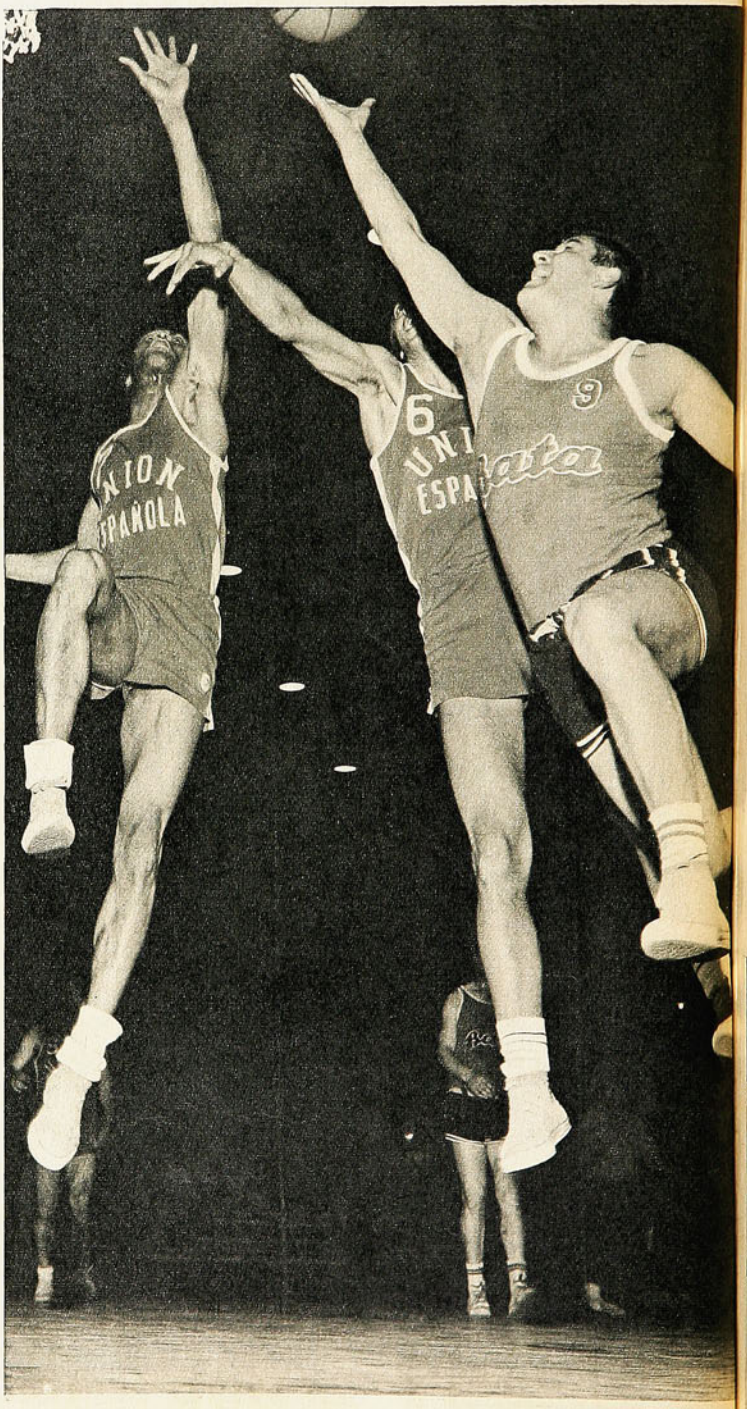
De la manera como están enfocadas las cosas en el seno de la institución colegial, todo hace suponer que de aquí a un plazo muy corto, el futuro siempre incierto de la natación, cuenta con un contingente capaz, bien preparado y con ansias de reeditar mejores tiempos. La cosecha de nadadores está en plena ebullición, y seguramente bastará con solucionar alguno de los problemas que la aquejan para levantar definitivamente la cabeza y dar un paso al frente.

CESTOS REPLE

* Unión Española, más positivo que otros años.

* Se ha dictado su propia tarea: pasar de los cien.

* En el panorama sólo la novedad de ver mejorado a Quinta Normal.



Unión Española se mostró con toda su barba de campeón en la última noche de clasificación. Raudo y positivo, contrastó con la lentitud de Bata. En el grabado, Manuel Torres (6) y José Miller brincan para evitar un doble de José Sánchez, 9 de Bata.

FINALIZADA la Rueda de Clasificación del Campeonato 70 de la Asociación Santiago, el resultado: 1.º Unión Española, invicto en nueve encuentros. 2.º Thomas Bata, sólo una derrota con U. Española. 3.º Unión Quinta Normal. 4.º Ferroviarios. 5.º Universidad Católica. 6.º Dávila Baeza. 7.º Universidad Técnica. 8.º Gasco. 9.º Unión Municipal, 10.º Famae.

Clasificados los seis primeros. Se agregan Universidad de Chile y Selección Juvenil de Santiago 70, invitados.

Se juegan dos ruedas por el título. En la segunda se eliminan los dos primeros.

Terminado el Campeonato de Santiago, se ha programado el Campeonato de los Tres y Tres, con los mejor clasificados de los campeonatos de Santiago y Valparaíso, con ruedas en el puerto y en la capital. Los equipos porteños ya esperan: Sportiva Italiana, Arabe y Universidad Católica.

ETOS

José Miller, el mejor jugador de Unión Española, parece decirle a Manuel Torres y al cabizbajo Bute: "No se olviden, muchachos, que la tarea es pasar de los cien". Más goleador que otras veces ha estado el invicto.

NOTAS DE DON PAMPA

Sigue siendo el escolta obligado del campeón, sin embargo Bata se nota desgastado. Juan Arredondo, su técnico, aconseja a Lichnovsky, Lamig, Encina, Guerrero y Contreras.

EL PRIMER EXAMEN OFICIAL DE 1970: de diez pasaron seis.

Poca novedad en el ambiente santiaguino, en la serie alta, donde se muestran los jugadores de mayor capacidad. Se ha dicho que diez equipos en División de Honor de la Asociación Santiago es demasiado. Así es como varios se mantienen a duras penas y como reza el refrán "sin pena ni gloria". Se trata de instituciones con recursos limitados que a costa de múltiples esfuerzos se sostienen para cumplir con sus compromisos, sin respaldo de partidarios numerosos y, lo que es más, sin asociados que contribuyan con sus aportes mensuales. Cuesta carísimo el presupuesto anual de cuatro y cinco divisiones que requieren de uniformes, útiles de juego, gimnasios y entrenadores. Sólo un fervor ilimitado por el deporte de su predilección les permite afrontar la tarea problemática y dificultosa.

LO QUE VA DE UN AÑO A OTRO

PARA DAR CON LO NOVEDOSO que resalta escasamente en cuanto a básquetbol espectáculo, conviene comparar con lo pasado; el campeonato ha trascurrido como en temporadas anteriores en el desamparo de los aficionados. No alcanzó al millar el público de la última noche de clasificación con el lance más llamativo, Española-Bata. Clasificados para la Rueda de los Seis por el título en 1970: Unión Española, Thomas Bata, Quinta Normal, Ferroviarios, Universidad Católica y Dávila Baeza. Clasificados en 1969: Española, Bata, Palestino, Ferroviarios, Universidad Técnica y Famae.

Reaparecen UC, Quinta y Dávila, que el año pasado no llegaron. De éstos, sin duda que el conjunto comunero es el que ha levantado con sus muchachos siempre plenos de ánimo, pero esta vez más ordenados, en un molde afinado que les impone su nuevo técnico, Luis Barrera, ex jugador de Colo Colo y otros equipos que, ahora, en el club de Quinta vierte su experiencia. Quinta es equipo humilde, sin astros y que se ha ganado la simpatía de las gentes porque se comprende que es el efecto del fervor deportivo de una barriada. Eliecer Cuéllar, Juan Tobar, José Ruiz, Luis Puz, Vera, Delgado, Aceituno y Misjaen, son sus defensores de hoy.

Universidad Técnica y Famae se han debilitado y Palestino es un club que abandonó el básquetbol.

Municipal y Gasco fueron otros que salieron reprobados, este último recién ascendido probó que le falta otro año para quedar entre los seis.

PANORAMA CON CALCO

LO DE SIEMPRE, PODRIA DECIRSE: Española imbatible, acaso ahora más poderoso para el medio local. Thomas Bata, el segundo, está desgastándose sin dar con los refuerzos que requiere para ser rival peligroso para el campeón. En el panorama el asunto de los punteros es claro: Española primero, Bata segundo distanciado un poco y luego el grupo de discretos, que se están aproximando a la escolta, aunque los de Peñaflor siempre pusieron cuentas claras en el marcador.

Acaso el desequilibrio que provoca un grande de tanto peso como Unión Española, sea contraproducente, se ha comentado varias veces. Bata pudo ser en temporadas pasadas un contendor de mayor calibre y eso lo previó el comando de Española, que desea reinar siempre, y le quitó su mejor pieza, a Pletikosic, que ahora viste el uniforme rojo. De esta manera se alejó el riesgo. Así va el asunto, antes lo hizo con Miller, de la UC.

Imbatible; con mayor gravitación en este año, como que se propuso ante la falta de oposición sólida de los rivales, luchar contra sí mismo. O como hacen los atletas y los ciclistas, contra el reloj. Se puso tarea para autoanimarse y no caer en lánguidos desempeños: pasar de los cien en el marcador. Vean estas tarjetas: 106-77 a Católica, 123-77 a Dávila Baeza, 131-52 a Quinta Normal y 135-63 a Municipal. Ha repletado las canastas de todos.

UNION INSPIRADA

QUISO, ADEMAS, PONER BUENA rúbrica a su campaña al finalizar la Rueda de Clasificación, en el cotejo con Thomás Bata. Lucido desempeño, básquetbol de calidad, desprendido, alegre y goleador, como pocas veces se le ve. Juego propio del mejor equipo de Chile, el que debió imponer en el Campeonato Nacional de clubes campeones, de Punta Arenas, donde perdió el título sólo por habérsele lesionado su mejor hombre: José Miller.

Linda noche de Española que salió con mucho ánimo y con un plantel como para final de campeonato, con hombres que no habían estado en la banca: Pletikosic, ausente bastante tiempo por lesión, Domingo Sibilla y Mario Donoso, entre otros. Ases de la vieja guardia, por si hacía falta.

¡Qué iba a faltar! Miller, Bute, Arizmendi, Manuel Torres y Jaime Figueroa, ensamblados, chispeantes y oportunos en el rebote y el arranque. Certeros en la media distancia y explosivos en el quiebre. Seis minutos de alegoría y después a quedarse un poco para que no se ahogara el adversario. Sólo diez puntos de diferencia en el intermedio, 44-34, poco para el desempeño rojo. Pero en el segundo se preveía la avalancha. Lentos, muy lentos los de Bata no pudieron con el ritmo. Si se apuran los rojos, habrían llegado a los cien. 91-62 fue el final.

No cabe dudas de que el cuadro en ese plan no tiene rival en el país, aún recordando la capacidad de la selección de Valdivia o algún otro. Es que, la verdad, hacía tiempo que no se veía a Unión Española tan seguro de sí, inspirado, agilísimo y espléndido. Sin temor a la banca, a la preocupación que les impone su técnico ahora ausente en Guayaquil. Placenteros y enteramente dispuestos. Jorge Flores y Domingo Sibilla daban las instrucciones. Esa noche Unión Española fue un campeón con toda la barba. Hemos señalado en otras ocasiones que es un cuadro de valores que juega constrefiido, restringido y que no refleja en el marcador su verdadera potencia y calidad. Esta vez no pasó éso. Bien todos.

RUEDA DE OCHO

AHORA A EXPECTAR LO QUE vendrá por la rueda del título, que no será de seis, sino de ocho, pues la Asociación Santiago con el afán de aportarle el atractivo que le escasea a su campeonato, le ha dado cabida a dos invitados: Universidad de Chile, que presentará una selección joven, y la selección juvenil de Santiago, que ha dejado una impresión abierta hacia su futuro. Buena prueba para los dieciochoañeros.

DON PAMPA

JAIRZINHO

DESPUES DE MEXICO EL DILUVIO

Jair se confiesa con ESTADIO.
De facciones regulares, nariz angosta y ojos claros, el alero carioca apunta ahora como el verdadero sucesor de Garrincha.

DE LA NOCHE A LA MAÑANA JAIR SE ENFRENTO A UNA NUEVA VIDA, DIFICIL DE LLEVAR, AGOBIADORA Y A VECES FASTIDIOSA, PERO QUE CONSTITUYE EL PESO DE LA GLORIA.
TODO COMENZO EN JUNIO...

UNA ENTREVISTA DE ANJOU FOTOS I. ESPINOZA

—CUANDO me doy cuenta de que recién estoy comenzando a vivir la gloria y el triunfo y que comprendo las diversas situaciones que este estado de cosas trae consigo, sólo me resigno a entonar una canción y tratar de hacer abstracción del ambiente...
Hasta mayo último, Jair Ventura Filho era simplemente un buen jugador, con algunas tardes sobresalientes y otras... tan grises, que echaban por el suelo todas las esperanzas cifradas por quienes esperaban encontrar en él al sucesor de Garrincha.
Y esa exigencia, ese afán comparativo, tan humano, pero a veces tan indiscreto y agobiador sobre quien recae la responsabilidad, se constituyó en un peso en desventaja para ser lo que Jairzinho realmente deseaba: mostrar lo suyo, lo innato. Garrincha marcó una época con sus propias virtudes y sus propios defectos, siendo estos últimos los que a la larga marcaron el camino de su perdición.

DEMASIADO SORPRESIVO

El moreno alero izquierdo de la selección brasileña está sentado sobre una mesita. Sus piernas cuelgan y de vez en cuando frota la nariz, como tratando de anular una comezón de origen nervioso.
Su rostro no acusa los rasgos propios de la raza negra. Tiene facciones regulares, nariz angosta y ojos claros. Es alto y bien formado.
—Reconozco que tramito mucho a los periodistas, pero ellos deben comprenderme. Después de la Copa Jules Rimet, la existencia se ha puesto muy difícil. Las entrevistas no cesan, los festejos abundan y lógicamente que ambas cosas terminan por fatigar. Han sido tres meses en los cuales hemos sido perseguidos en forma constante. Cada ciudadano brasileño desea expresar su afecto, su agradecimiento... Daría un mundo por un mes de vacaciones.
—¿Dónde iría?
—¿Ir? Por favor, estoy cansado de viajar, gustoso me quedaría en algún lugar tranquilo. En Brasil hay muchos balnearios donde no se encuentra un alma, donde el hombre casi vuelve a ser un primitivo. Deseo una especie de retiro espiritual para recobrar energías, ánimo y serenidad; para proseguir esta larga y continuada jornada de futbolista, que no cesará hasta que cuelgue los botines..., y para eso falta tanto. ¡Bah! No me crea..., a decir verdad, estoy tan contento con el momento que vivo. Además con lo charlatán que soy, no resistiría un cuarto de hora sin la compañía de alguien.
Gentil, impetuoso, a veces desconcertante, Jair es un hombre que aún no madura y pareciera que tampoco le hace mucho empeño para lograrlo. Es el muchacho que se realizó futbolísticamente, en forma sorpresiva, tanto es así, que sin darse cuenta de pronto se vio envuelto en las capas de la fama.
—Llegué a México con temor... Brasil estaba obligado a recuperar el prestigio que se había esfumado después de la triste performance cumplida en Inglaterra. Por otra parte, éramos los favoritos, y debíamos responder a la condición de tales. Jairzinho formaba parte de ese contingente vengador de la afrenta sufrida y reconozco que antes del primer partido, temblaba de puro miedo.
"Dos semanas después, era otro. Estaba seguro de mí mismo, incluso hablaba con soltura, antes me costaba hilvanar una frase. Hice el gol contra los

ingleses, y mi nombre saltó al primer plano. Luego la definición con Italia fue el acabóse. Yo le confieso que en estos instantes no hay nada en el mundo que pueda hacerme sentir tan realizado como esa tarde en Ciudad de México cuando Carlos Alberto levantó la Copa, la besé y todos nos miramos para decirnos: somos los mejores.

"Y la actuación mía en el Mundial no sólo fue positiva en el sentido futbolístico, también lo fue en lo económico, los bonos subieron considerablemente.

—¿Llegaron ofertas del extranjero?

—Muchas. Soy un profesional y si descubro que una es conveniente, abandono Botafogo de inmediato.

EL ASCENSO

El pueblo de Caixas no está lejos de Río de Janeiro. Es un villorrio humilde, donde abundan las tradicionalmente tristes "favelas" y donde la tuberculosis aprehende víctimas todos los días.

Caixas vio nacer a Jairzinho en la Navidad de 1944. Sus hermanos dejaron de lado sus pocos juguetes, se olvidaron del Papá Nóel y le dieron la cordial bienvenida al nuevo integrante de la familia que había llegado en una fecha tan trascendental. Dinero no había para pagar el hospital, por eso la

madre de Jair lo entregó al mundo en su propia casa, en una de las dos habitaciones del hogar.
Escasos estudios y muchas "peladas" caracterizaron los primeros años de quien iba a constituirse en uno de los cracks mundiales. Así fue como un pariente lo llevó al Botafogo, donde se probó, gustándole al entrenador del equipo, el paraguayo Ovidio Landofe. Lo que pasó después, se sabe.
—¿Nunca pensó en casarse?
—No..., soy libre..., muy libre.
Y comienza a cantar. Abre los brazos, se acomoda en la mesa y luego acota:
—Me gustan demasiado las "garotas" como para amarrarme a una. Para ponerse el anillo hay tiempo, mucho tiempo.
—¿Qué hace en sus ratos libres?
—Paseo. El caminar tranquiliza mis arrebatos, me hace pensar en las cosas buenas y malas de la vida. Sin embargo, hay algo que forma parte de mi personalidad, el baile.
Luego agrega gritando:
—¡Y cómo no me va a gustar la samba, si soy carioca, la ciudad del baile y la alegría es Río, "la cidade maravilhosa"!
Una nueva serie de manifestaciones fantomímicas remece a Jairzinho y vuelta a la calma.
—Dicen que los futbolistas no nos preocupamos de las cosas que suceden alrededor de uno. Aquellos que lo afirman están muy equivocados. Yo he viajado mucho, llego a países en revolución, con serios problemas de toda índole y esas penurias se reflejan en los rostros de los ciudadanos. Palabra de honor que si tuviera el poder del universo, terminaría con las guerras, proveería de alimentos a todos y haría de la música un mandamiento.
Esboza una sonrisa y murmura:
—Pero son sueños...

LO SERIO

Pese al aire de ingenuidad que puedan traslucir las palabras de Jair, éste se ha preocupado de capitalizar los usufructos del fútbol. Tanto es así que ya es relacionador público de un Banco, algo semejante a lo que hizo Pelé.
Asimismo posee una inmensa tienda en el moderno edificio "Central" de la avenida Río Branco (la Bernardo O'Higgins de Río), donde explota la concesión de la Lotería Deportiva.
—Dentro de poco, grabaré un disco con música de samba. Dicen que tengo buena voz, así la aprovecharé bien.
—Aunque le moleste un poco la pregunta, ¿se compara con Garrincha?
—No. Cada cual en lo suyo. Además Garrincha era formidable y es difícil encontrar a alguien que lo iguale.
—Cuando el gobierno de Portugal lo condecoró con una medalla por considerarlo la mejor figura del Mundial, ¿se sintió merecedor al premio?
—Lo acepté, sí, pero en México resaltaron muchos jugadores, algunos con más méritos que yo para recibir tal distinción.
—Si tuviera que comenzar de nuevo... viviría cien y mil veces la última versión de la Jules Rimet, con todo lo fatigado que estoy. Después de México...
Hace un gesto significativo con la boca y se pone de pie. Es hora de ir a dormir la siesta, Carlos Alberto lo apura porque no quiere perderse una pestañada. Jair entre bromas y cantos sube al ascensor que lo ha de llevar a la habitación 804 y desde allí nos grita:
—Acuérdese que el fútbol debe ser alegre, quien lo tome con gravedad, jamás llegará lejos. Con la pelota se pueden hacer cosas tan lindas, al fin y al cabo, profesionalizado o no, el balompié es un juego, una entretención divina.
Carlos Alberto aprieta el botón y como un sésamo, se cierran las puertas del elevador. El hall ha quedado silencioso y sólo el sonido de un teléfono que campanillea impaciente, interrumpe ese ambiente que ha perdido la contagiosa alegría que lega Jair con sus palabras, sus movimientos, sus melodías.

Impetuoso, desconcertante, de fútbol alegre y positivo, Jair es el típico alero brasileño que provoca zozobra en las defensas rivales.

DEFINICIONES

Dios: Necesario.

Política: La ignoro.

Un país: Dos, Brasil y México, México y Brasil.

Algo bueno: La mujer.

Hobby: Samba, componer música, charlar.

La cúspide: Algo logrado, pero que costará mantener.

La prensa: Molestosa y útil a la vez.

Vicio: Dormir en exceso, impuntualidad.

Chile: Lindo, pero lo conozco poco. Del hotel al estadio y viceversa.

Anhelos: Cumplidos en su totalidad.

Jairzinho: Joven, alegre, introvertido, triste, de todo un poquito.

Pelé: Hay uno solo.

Viajes: Ya está bueno.

La vejez: Inevitable.

En Oslo ha empezado ayer la disputa del codiciado trofeo que ya ganaron Unión Soviética, España e Italia.

Lev Yashin, capitán de la Selección Soviética, parece acariciar la primera Copa de Europa de Naciones que su país obtuvo —con su concurso fundamental— en la versión inicial de la competencia.

LA 4ª COPA DE EUROPA DE NACIONES

CON DATOS DE "FOOTBALL - L' EQUIPE MAGAZINE"

ANTECEDENTE HISTORICO

AYER debe haberse jugado en Oslo el partido entre las selecciones de Noruega y Hungría. Y con él se habrá echado a andar la cuarta Copa de Europa de Naciones.

Una competencia joven todavía y que nació como nacieron la Copa del Mundo y la Copa Europa de clubes: por iniciativa francesa. La primera fue inspiración de M. Jules Rimet y terminó llevando su nombre; la segunda fue inquietud del periodista M. Gabriel Hanot, y esta que ahora nos ocupa, idea de Henri Delaunay, antiguo secretario de la Federación Francesa de Fútbol.

Desde la creación de la Unión Europea, en 1955, Delaunay pensó aprovechar sus buenos oficios para darle algún sentido a tanto match internacional que se jugaba informalmente en el Viejo Mundo. Tanto martilló, que obtuvo la formación de una "Comisión de la Copa de Europa de Naciones", que formaron Sebés (Hungría), Frey (Austria), Pujol (España), Constantaras (Grecia) y el propio Delaunay.

El 27 de febrero de 1957, en Colonia, esta Comisión estudió los antecedentes y propuso las fórmulas de la competencia, que debía tener en cuenta, entre otras cosas, no interferir la organización de la Copa del Mundo, a cargo de la FIFA.

LA PARTIDA

DESPUES de darle muchas vueltas al asunto, de desechar un proyecto que hacía abarcar a tres años la duración de cada disputa, se llegó a la organización definitiva para la primera versión, a jugarse entre 1958-1960. Entre 1958 y 1959 se jugaría la etapa de octavos de final y entre 1959 y 1960, los cuartos de finales, semifinales, tercer puesto y final, estas tres últimas en uno de los países clasificados. Sólo 17 países se hicieron presentes a la primera versión, debiendo jugarse una eliminación previa entre dos, por sorteo, para dejar a los 16 de los octavos. Checoslovaquia dejó fuera de competencia al Eire, a pesar de haber perdido en Dublín por 2 a 0.

El 28 de septiembre de 1958, en el Estadio de Leningrado de Moscú, ante 100 mil espectadores, se dio el primer pitazo de esta Copa de Europa de Naciones, con el triunfo soviético sobre los húngaros por 3 a 1. Francia, Rumania, Austria, Yugoslavia, Portugal, Checoslovaquia y España fueron los otros participantes clasificados para los cuartos de final.

El sorteo motivó el primer incidente de la naciente competencia; teniendo que jugar España con la URSS, el gobierno español negó la salida a Moscú a su equipo representativo y los soviéticos se clasificaron "de oficio". Francia, Yugoslavia, Rusia y Checoslovaquia fueron los clasificados para jugar la ronda final en París. El 6 de julio jugaron en el Parque de los Príncipes los dos primeros y en Marsella la otra pareja.

Como para ratificar que los yugoslavos son una especie de "aguafiestas" para los franceses, ganaron una vez más, pero en condiciones muy especiales: Francia ganaba por 4 a 2 hasta los 30 minutos del segundo tiempo y... terminó perdiendo 5 a 4; entre los 75 y 78 minutos, Yugoslavia hizo tres goles...

En la otra semifinal, la Unión So-

España ganó la segunda versión, en Madrid. En las semifinales eliminó a Hungría con goles de Pereda y Amancio, que son los que recuerdan los grabados. Los mismos jugadores anotaron en la final, que ganaron, también por 2 a 1.

Jacinto Fachetti dio a Italia la Tercera Copa de Europa de Naciones con el único gol de un match extra, de definición, tras haber empatado 1-1 con Yugoslavia.

LA 4A. COPA...

viética no tenía problemas para eliminar a Checoslovaquia por un contundente 3 a 0.

EL PRIMER CAMPEON

UN MAL verano europeo y la decepcionante eliminación de Francia determinaron que la primera final no tuviera el marco que merecía. Apenas 19 mil espectadores la vieron, en una fría noche de París. Y fue un partido implacable, de 120 minutos de duración. 1 a 1 finalizó el tiempo reglamentario, con goles de Galic, para Yugoslavia, y Metreveli, para Rusia. En el segundo complementario, Ponedelnik (a los 113 minutos) dio el triunfo a los soviéticos, paseando Yashin la Primera Copa Europea de Naciones por la *pelouse* del Parque de los Príncipes.

LA SEGUNDA VERSION

AL IGUAL que lo sucedido con la Copa del Mundo, esta Europea de Naciones prendió pronto, y para la disputa de 1962-64 hubo 29 inscritos, lo que obligó a jugar decimosextos de final, en los que no entraron Rusia, como campeón, Austria ni Luxemburgo, por haber quedado bye en el sorteo. Estos tres clasificados, más Albania, Alemania del Este, Bulgaria, Dinamarca, Eire, España, Francia, Irlanda del Norte, Italia, Holanda, Hungría, Suecia y Yugoslavia, disputaron los octavos de final, de los que sobrevivieron franceses, húngaros, españoles, daneses, irlandeses del Eire, rusos, suecos y luxemburgueses. Lo más curioso de esta segunda etapa fue que Dinamarca y Luxemburgo necesitaron de tres partidos para determinar cuál pasaba a las semifinales a jugarse en Madrid y Barcelona. Empataron a 3 y a 2 y finalmente Dinamarca ganó por 1 a 0 en Amsterdam.

España perdió 2-0 en Dublín pero ganó 5 a 1 en Sevilla; Unión Soviética empató 1 a 1 en Estocolmo y ganó 3-1 en Moscú, y Francia perdió en París 3-1 y en Budapest 2-1. Semifinalistas, entonces, españoles, soviéticos, húngaros y daneses, para la vuelta de Barcelona y Madrid. En la capital de Cataluña los rusos ganaron 3-0 a los nórdicos y en la capital castellana España hizo lo propio, pero por 2-1, con Hungría.

Y se dio el caso de que aquel "partido imposible" de la primera Copa de Naciones fue perfectamente posible cuatro años después. El Generalísimo Franco saludó cortésmente a los jugadores de la URSS y en Chamartín se escuchó respetuosamente el himno soviético, tras el himno español. Y España ganó la final, con goles de Pereda y Marcelino (Kusainov para Rusia).

NUEVA FORMULA

LOS 31 inscritos para la tercera versión del trofeo obligaron a una nueva estructura de la competencia. Se constituyeron siete grupos de cuatro equipos y uno de tres. Francia, España, Bulgaria, Unión Soviética, Yugoslavia, Hungría, Italia e Inglaterra pasaron a los cuartos de final.

Una vez más los yugoslavos destrozaron las esperanzas galas; empataron en Marsella, pero en Belgrado los dueños de casa ganaron por 5-1, repitiéndose el caso de que en 15 minutos decidiera Yugoslavia el partido con tres goles consecutivos. Inglaterra eliminó a España ganándola en Londres y Madrid; Italia derrotó a Bulgaria dos veces, y la Unión Soviética pasó por tercera vez consecutiva a la vuelta final, a jugarse en Roma, en una difícil definición con Hungría, puesto que perdió 2-0 en Budapest y ganó 3-0 en Moscú; es decir, pasó adelante por un gol de diferencia.

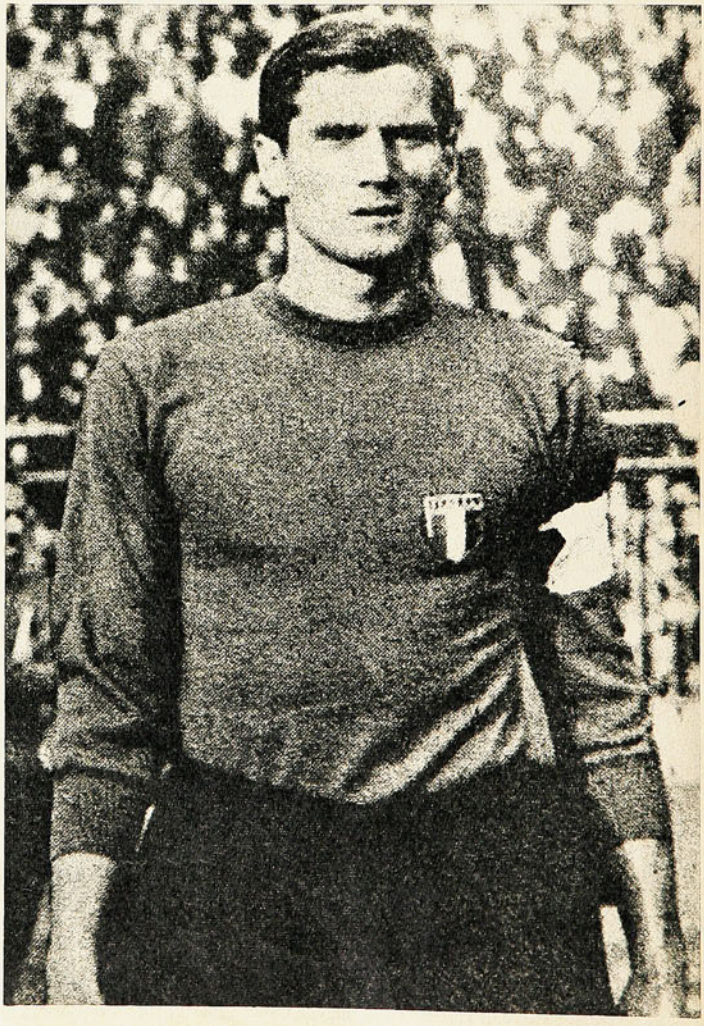
En el minitorneo final, Yugoslavia derrotó a Inglaterra en Florencia 1-0 con gol de Dzajic, y en Nápoles no pudieron vencerse Italia y Unión Soviética; fue necesario decidir por moneda al aire; la suerte favoreció a los italianos, que llegaron así a la final de Roma.

El 8 de junio de 1968, en el Estadio Olímpico, cuando ya parecía que Yugoslavia se quedaría con la Copa de Naciones, pues llegaba a los últimos minutos del partido ganando por la cuenta mínima, Domenghini acertó un estupendo tiro libre y consiguió el empate. Tras 120 minutos de juego se mantuvo esa igualdad, debiendo ir a un match extra, ahí mismo, en Roma; 100 mil italianos explotaron de júbilo cuando Jacinto Fachetti conseguía el único gol de la definición y le daba a Italia la posesión de la Copa.

1970-1972

TREINTA y dos representaciones, divididas en 8 grupos de 4 equipos cada una, disputarán la Cuarta Copa de Europa de Naciones, que ha empezado ayer en Oslo. Paralelamente se jugará "la copa chica", para los equipos que en Europa se llaman "de las esperanzas" (menores de 23 años).

El proceso clasificatorio llegará hasta el 13 de diciembre de 1971.



MERCADO PERSA

DESPUES DEL **A**

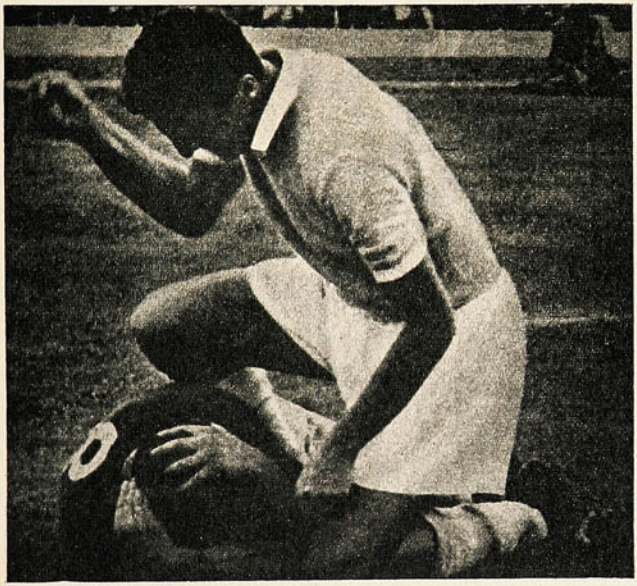
EL entrenador nacional necesita de 4 años para formar un equipo. Para enfrentar a Brasil sólo le dieron cuatro semanas. De ahí la diferencia de 4 goles...

PELICULAS DE ACTUALIDAD

"EL GRAN ESCAPE" (las declaraciones después del partido).
"LA GUITA" (Nicolás Abumohor).
"COMO, CUANDO Y CON QUIEN" (la selección brasileña).
"AEROPUERTO" (los jugadores de Santos y Botafogo).
"EL VERDUGO IMPLACABLE" (Paulo César).
"EL BOTIN DE LOS VALIENTES" (un millón por entrar a la cancha).

LA BARRETA DE TURNO:

¡Y qué! Perdimos con el campeón del mundo...



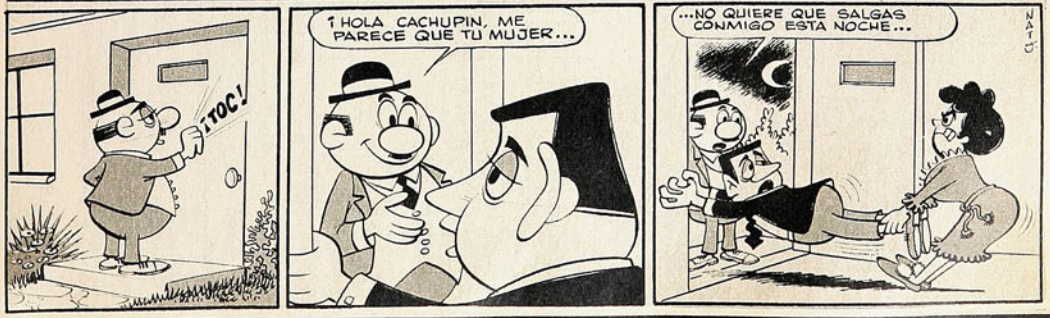
AFIRMAN QUE EL FUTBOL HERMANA A LOS PUEBLOS...

¡QUE ENVIDIA les va a dar a los tesoreros de los clubes cuando lean lo que les vamos a contar! El balance del REAL MADRID arrojó nada menos que una utilidad de VEINTE MILLONES DE PESETAS. Se incluye naturalmente el beneficio económico que aportan sus CINCUENTA Y CINCO MIL SOCIOS...

VAYA FAMILIA: la selección húngara parece haber encontrado el brillante arquero que le estaba faltando desde que terminó la carrera de Grosic. Se trata de Ian Rothermel, un muchacho de 22 años que juega en el Tatabanya. Pero no es él el único astro de la familia; su hermana es titular de la selección nacional húngara de handsball, un deporte muy popular en Europa.

UN miembro de la Cámara de Diputados de Italia estimó conveniente preocuparse de los emolumentos que recibe LUIGI RIVA, la "zurda de oro" del calcio. El jugador, muy bien pagado por cierto, hizo este comentario: "Yo gano, efectivamente, 50 millones de liras, pago puntualmente mis impuestos y, al final, me queda menos que a un guitarrista"...

cachupin



PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Para cada pregunta hay tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 1 es "Esquiadora", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "H") a todos los casilleros signados con el número 1. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

2 L	3 A		3 A	4	5	6 I	8 V	6 I	9	3 A	9						
3 A	10 U	5	12	11	12	8	6 I	2 L	6	13	5	6 I	4	3 A			
7 E	14 N		4	1	6 I	2	7 E		7 E	13	5	3					
15	7 E	4	12 O	15	15	6 I	7 E	14 N	9	12 O		10 U	14 N	3 A			
12 O	10 U	7 E	8	3 A		3 A	13	4	7 E	14 N	9	7 E	14 N	5	7 E		

1

María Teresa Solari fue una destacada:

H: esquiadora
J: equitadora
L: tenista

2

Martín Rodríguez es un destacado:

M: corredor mexicano
L: ciclista colombiano
G: arquero venezolano

3

Lo apodan:

A: Cochise
E: Caimán
O: Araña

4

Para el Mundial de 1966 (fútbol) México intervino en una serie de:

B: 4 equipos
C: 9 equipos
D: 6 equipos

5

En su subgrupo eliminó a EE. UU. y:

R: Costa Rica
S: Panamá
T: Honduras

6

El campeón profesional de fútbol 1955 fue:

I: Palestino
O: Colo Colo
U: Unión Española

7

Ese año descendió:

A: Ferrobádminton
E: U. Católica
I: Iberia

8

El scorer de ese año fue:

B: Coll (P)
M: Ferrari (U)
V: Moreno (GC)

9

El futbolista checo del grabado es:

L: Populhar
D: Masopust
M: Novak

10

El club Santiago Wanderers nació en el año:

U: 1892
E: 1901
I: 1904

11

El primer club de fútbol santiaguino fue el:

L: Unión F. C.
M: Santiago National
P: Thunder

12

El primer Campeonato Profesional de fútbol (1933) lo ganó Magallanes con:

O: 14 puntos
U: 26 puntos
E: 8 puntos.

13

Guillermo "Chato" Subiabre, figura de la historia del fútbol chileno, llegó a triunfar desde:

S: Osorno
L: Iquique
J: Temuco

14

Iván "Chincolito" Mayo fue uno de los primeros futbolistas chilenos en jugar en el extranjero. Fue contratado por:

N: Vélez Sarsfield
M: Boca Juniors
L: Huracán

15

En su carrera, Sergio Livingstone actuó en:

R: 7 Sudamericanos
L: 4
M: 10

SOLUCION DEL ANTERIOR

1 C	8 A	3 D	8 A		9 V	6 E	10 Z		11 Q	4 U	6 E		5 S	6 E			
2 R	6 G	12 T	17 I	2 R	8 A		4 U	7 N		8 A	5 S	12 T	2 R	18 O		6 E	7 N
6 E	5 S	6 E		13 P	8 A	17 I	5 S		5 S	4 U	2 R	14 G	6 E		3 D	6 E	
17 I	7 N	15 M	6 E	3 D	17 I	8 A	12 T	18 O		4 U	7 N		16 J	18 O	9 V	6 E	7 N
13 P	8 A	2 R	8 A		2 R	6 E	6 E	15 M	13 P	19 L	8 A	10 Z	8 A	2 R	19 L	18 O	

De un comentario aparecido en ESTADIO en 1953, a propósito de la renovación de valores en el tenis australiano.

HECHOS MUNDIALES

HISTORIA SECRETA DEL ESPIONAJE

Por patriotismo, dinero o amor, hombres y mujeres se han jugado la vida en la más peligrosa de las profesiones.

revista HECHOS MUNDIALES, en venta en todos los quioscos

mientras él estudia...

asegure su porvenir con el ahorro

El mejor cirujano del mundo no podría operar con un bisturí de palo.
Cuando su hijo se gradúe necesitará dinero para sus gastos de instalación, compra de instrumental, de equipo...

Comience a ahorrar, regularmente, hoy mismo, y forme el fondo que permitirá a su hijo iniciarse adecuadamente en su profesión.

Si ahorrar es bueno, mejor es ahorrar en el

BANCO del ESTADO

TOTAL PROTECCION DE SU DINERO • DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS • INTERESES Y REAJUSTES • SEGURO DE VIDA AUTOMATICO • PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE • PARTICIPACION EN SORTEOS • 191 OFICINAS PARA SU MAYOR COMODIDAD.

CRUZ Y DEL SOLAR

Nº 1424
PRECIO E° 5

estadio

EN LA ZOŃA "A": ¡LA UNION SOLA!
EN LA "B": CONCEPCION A 1 PUNTO
EL NUEVO CAMPEON DE LOS LIVIANOS

JAIRZINHO Y PELE,
brillo y efectividad de Brasil.

CUALQUIERA que sea su presupuesto

Usted PUEDE AHORRAR

Ahorrar no es privarse de lo necesario sino evitar despilfarro... derroches. Gaste lo que es necesario y ahorre lo superfluo... lo inútil.
Muchos "pocos" que se ahorren se convierten en un mucho, si los deposita en el BANCO DEL ESTADO. Sus ahorros ganan intereses y reajustes, y gozan además de las siguientes ventajas

DISPONIBILIDAD INMEDIATA • TOTAL PROTECCION • SEGURO DE VIDA AUTOMATICO • PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE • PARTICIPACION EN SORTEOS • COMODIDAD PARA DEPOSITAR Y PARA GIRAR EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 189 OFICINAS

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO del ESTADO

ayuda a progresar a quien sabe ahorrar

CRUZ Y DEL SOLAR

estadio

IMPRENTAS
10 OCT 1970
DEPOSITO LEGAL

Fútbol

SIN grandes novedades para las tablas partió la segunda rueda del Torneo Nacional. Unión Española confirmó su posición y la holgura de ella en Viña del Mar, en tanto que Universidad Católica, líder del otro grupo, sostuvo difícilmente la exclusividad de su primer puesto. Deportes Concepción, vencedor del clásico con Huachipato, Green Cross, ganador de O'Higgins en el match interzonas y Colo Colo, cobrándose desquite sobre Magallanes, fueron los de arriba que salvaron la primera valla.

Atletismo

LA maratón Manuel Plaza, corrida el lunes 12, ha dejado una secuela de comentarios. José Ramírez, el mejor especialista chileno del momento, se adjudicó la prueba, siéndole controlado un tiempo que, por excepcional, obliga a una revisión del recorrido, para establecer exactamente su metraje.

Boxeo

LUIS Muñoz es el nuevo campeón de Chile de los pesos livianos profesionales. En la definición del título, que hasta hace pocas semanas perteneció a Luis Zúñiga, se impuso ampliamente al otro postulante, Pedro Parra, haciendo una promisoria exposición de sus aptitudes y un anuncio de su futuro.

Personajes

INICIAMOS hoy la historia de Eddy Merckx, el formidable ciclista belga, vencedor de los más grandes acontecimientos del ciclismo mundial. Al igual que con otras figuras deportivas como Jackie Stewart, Pelé, Urtain, etc., esta publicación se hará en tres capítulos.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.424 — 15 DE OCTUBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

LA FECHA

- **AFLICCIONES A LA VISTA PARA LA CATOLICA**
- **TRANQUILIDAD PARA U. ESPAÑOLA**
- **EL HISTORIADO GOL DE A. P.**
- **GREEN CROSS, ESCOLTA QUE NO CLAUDICA**

Aunque parece que la pelota es de Roberto Rojas, no es así; alcanzó a manotear Ernesto Díaz, cuando la opción del grincrosino era muy bu

SE INICIARON las revanchas en el Campeonato Nacional. "Ajuste de cuentas" en la Zona A, y muy pocas variaciones en la B. Los líos de siempre, más en los pasillos y tribunas que en la cancha —porque parece que los jugadores tienen mucho más temple que los hinchas, los dirigentes y hasta gente que "na que ver" en el asunto, pero igual se mete, para hacerse notar o para "caerles bien" a estos últimos.

¡ESE GOL!

ANTOFAGASTA, con un poco más ataque de lo que lo habíamos visto —influencia de Moreno y Astudillo—, con un poco de mejor respaldo para los mediocampistas Guerrero y Hugo Bravo, y con la incorporación en el segundo tiempo de Jaime Bravo, estaba haciendo méritos para EMPATAR con Audax Italiano. Pero nada más que para EMPATAR.

Y vino entonces ese gol "brujo" de la escandalera. Pase abierto a la izquierda, muy largo, tanto, que la pelota traspuso CLARAMENTE la línea de fondo; otros no la siguen, dejan que se vaya no más, pero Pablo Astudillo la siguió y desde allá afuera tiró el centro. La defensa verde se paró (¿por qué no, si la jugada ya estaba terminada?). El referee había quedado a mitad de campo en la rapidez y longitud de la maniobra, perdiendo la noción de profundidad indispensable para haberla apreciado exactamente. ¿El guardalíneas?... Tal vez por lo mismo no llegó a tiempo a ver que, efectivamente, ese centro fue hecho desde más allá de la línea de fondo. Total, que entró Jaime Bravo a la carrera y empalmó para batir a Godoy.

Y así se decidió un partido que Audax Italiano pudo ganar en el primer tiempo, pero que no supo ganar. Después, las discusiones y las protestas de siempre. Y las especulaciones de siempre. Gruesa responsabilidad del "banderola" (más que del árbitro), pero en el resultado, responsabilidad también de Arturo Salah, que pifió en el área chica, de Peñaloza, que en el primer tiempo se dejó arrebatar por Pancho Fernández una pelota de gol, y de Mario Rodríguez, que se hizo expulsar torpemente cuando todavía estaban cero a cero. ¿Pero quién piensa en esto, si es más fácil acusar de mala intención y hasta de deshonestidad al árbitro y a los guardalíneas?...

PUNTERO EN APUROS

NO ES NADA cómoda ni tranquila la situación de Universidad Católica. Esos 5 puntos de luz que llegó a tener

Mejoró Antofagasta en ataque. En el grabado, Adán Godoy ha rechazado cuando atropellaba Ottesen.

en la tabla de la Zona A se han reducido a 1 y con el panorama de tener todavía que salir a La Serena, Talcahuano y Concepción...

El domingo le ocurrió algo que resulta difícil de explicarse. A los 41 minutos del segundo tiempo sacó ventaja de 2-1 sobre Unión Calera. Para un equipo experto en retención de pelota, en congelación de juego, debiera serle fácil defender CUATRO MINUTOS un gol, pero de ahí que a los 44, Martinolli les dio el empate a los caleranos...

Ahora que antes del gol de Mario Livingstone, con que la UC pasaba adelante (el 1-1 había sido puesto por Isella, de tiro libre en el primer tiempo, y Bracamonte en el segundo), los rojos de La Calera habían hecho que se viera lo floja que anda la defensa extrema estudiantil, especialmente por falta de velocidad. No habría podido extrañar que fueran los locales los que rompieran el empate, pero el hecho es que no lo hicieron y que lejos de ello, fue la UC la que se puso a las puertas del triunfo...

RANGERS EN ALZA

ES CIERTO que este Campeonato Nacional es muy corto (7 fechas por rueda, apenas); si fuera un poquito más largo, no más, hasta podría pensarse que Rangers iba a estar en la pelea por el paso a la liguilla. Porque desde que volvió Lucho Briones, los rojinegros mejoraron mucho. El domingo, en su cancha, vencieron a Deportes La Serena por 3 a 1 y llegaron a los 9 puntos, con lo que está a 4 del clave 4.º puesto.

Carlos Díaz, Barría —de penal— y Graffigna decretaron la derrota serenense.

EL INTERZONAS

SE JUGO en Temuco, entre Green Cross y O'Higgins. Pero veamos qué nos dice del partido nuestro corresponsal IGNACIO FERNANDEZ, "Puntano":

CAUPOLICAN Peña fue franco, antes de iniciarse el partido. "No tengo valores de la capacidad de los de Green Cross —dijo—, además, estamos empezando a trabajar recién. Por eso, aprovechando el conocimiento que tengo del rival, habrá que disponer algo para que la diferencia no resulte tan notoria"...

A los temores de Peña se agregó la estrategia de Gastón Guevara en orden a hacer cercar a Pino y a Acevedo, como así mismo a darles responsabilidades a Juan Rojas y Esaú Bravo para el control de Alfredo Rojas, "el Tanque". Así, O'Higgins estuvo reducido al punzar de Víctor Arias.

Al comienzo hubo demasiado achique del campo por parte de los rancagüinos, amarras y porfías en media cancha, en fin, un trajinar corto y sin resolución de veinte hombres aglomerados en poco espacio de terreno. Esa falta de soltura para moverse, tanto de calypsos como de merengues, hizo hasta monótono el primer tiempo.

Las cosas mejoraron en el segundo en cuanto a claridad y sobre todo en cuanto a aplicación de Green Cross a la busca de los puntos. Ambos equipos entraron a jugar la segunda etapa con diez hombres —expulsados Valdivia y Osvaldo González—, con lo que salió en desventaja O'Higgins, por la influencia de su defensa central en el equipo. Se aclaró en definitiva el panorama con el gol de Raúl Orellana (7 minutos), aunque sin Osvaldo González, los merengues tuvieran menos fuerza ofensiva. Pero las variaciones impuestas por Víctor Manuel González, Rodríguez-Peña y Roberto Rojas le aportaron la soltura de que había carecido y con eso solo ganó el partido. Rojas y Moisés Silva, al profundizar de medio campo arriba, fueron los que abrieron el camino a la victoria, sin muchas luces, pero sí de mucha importancia, que vino a concretarse en definitiva con el segundo gol, obtenido ya al final por Rubén Rodríguez-Peña.

¿DE QUÉ CLÁSICO ME HABLAN?

MUY poco después del cuarto de hora comenzaron a escucharse los primeros silbidos de reprobación. Aislados, es cierto, pero silbidos al fin. Algo después, la reprobación fue casi unánime. Por fortuna para los actores (?) esas escasas catorce mil personas que llegaron a Ñuñoa y que transformaron el clásico Colo Colo-Magallanes en un remedo de lo que siempre fue, por lo menos tuvieron una linda tarde de sol y aprovecharon de tomar muchos helados y consumir cientos de naranjas. Al margen del banquete gastronómico, habrá que coincidir en que este añejo pleito de la chilenidad, que le dio tanta fama al fútbol criollo, que siempre tuvo carácter de choque de grandes, que siempre alentó a una multitud expectante y que en sus años mozos llenó los Campos de Sport sin necesidad de programas dobles y otras martingalas, resultó sin gusto a nada, pese a que en el segundo

Caszelly va a dejar en el camino al arquero Lara para anotar el segundo gol de Colo Colo.

Zelada va a entrar al área de Magallanes; le salen al paso Livingstone por la derecha y Hernández por la izquierda.

tiempo Colo Colo haya hecho méritos suficientes para llevarse los dos puntos.

FALSA ALARMA

Obligado por circunstancias muy particulares, Colo Colo innovó en su formación luego de varias fechas. E innovó justo en la línea que más ha mostrado defectos en esta temporada: su delantera. Lesionado Beiruth, Francisco Horma-

Había entrado muy mejorado Colo Colo al segundo tiempo; fue el centro al área y Caszelly se tiró el lance de una "chilena", acertando. Fue el primer gol.

En el peor de sus partidos desde hace tiempo, Colo Colo superó a un Magallanes sin físico.

COMENTARIO DE MASEB,
FOTOS DE E. GARCIA Y L. JARAMILLO

Entre Valentini y Herrera intenta abrirse camino Córdoba, cuando ya no había nada que hacer. El zaguero lateral albo sigue siendo el más regular en Colo Colo.

El zaguero Hernández no alcanza a trabar a Hermosilla y el mediocampista consigue rematar sobre el pórtico sin consecuencias.

zábal le dio en el gusto a Carlos Caszelly —que hacía mucho tiempo estaba con que él era interior o centrodelantero—, e improvisó con Koscina en la punta derecha como alero neto. El cambio, lejos de suponer un alza en el ataque, produjo un retroceso en todo lo que había conseguido a punta de mucho esfuerzo el cuadro popular. Primero, porque Caszelly por mucho que insistió en jugar metido al centro, no realizó algo más de lo que acostumbra generalmente, es decir dos o tres intentonas que no alcanzaron a borrar toda la irregularidad y temperamental personalidad que posee. Y segundo, porque Koscina, si bien fue puntero derecho una vez, en las infantiles al comienzo de su carrera, no es alero derecho ni por ubicación obligada. Y entonces sucede —como sucedió— que Colo Colo no tuvo ataque, y Colo Colo sin ataque es algo así como un auto de carrera sin acelerador.

EN LA ENCRUCIJADA

Viéndose mal Colo Colo, hubo muchos que fijaron su atención en Magallanes —vencedor de los albos en la primera rueda—, pensando y reparando en las virtudes que había mostrado el cuadro albiceleste ante otros rivales. Pero sucede que Magallanes tampoco respondió a la exigencia. Y no respondió, no porque no se lo haya propuesto —todos los equipos se proponen algo al entrar a la cancha—, sino porque, lamentablemente, Magallanes parece, a simple vista, un cuadro fundido. Tiene espíritu, tiene deseos de hacer más, pero sus hombres muestran claramente que ya no tienen fuerza ni físico para correr como lo habían estado haciendo. Y esto tiene, a nuestro juicio, una razonable justificación. Sucede que Magallanes ha hecho mucho esfuerzo para conseguir todo lo que ha conseguido y sin contar con un gran plantel, con todos los inconvenientes internos que tiene, esto está repercutiendo ahora, en plena tierra derecha, cuando todo hacía suponer lo contrario. Cosas del fútbol de hoy y cosas de Magallanes.

SIN GUSTO

Por esas dos razones fundamentales —las que expuso Colo Colo y las que aportó Magallanes— es que el primer tiempo resultó un verdadero fracaso. Tanto que el poco público que asistió en busca de distracción y emoción, se descompuso, se puso irritable y mostró su desazón por lo que estaba presenciando. Y es que no fue para menos. Sin ninguna proyección ofensiva, con muchos problemas para armonizar y sin punteros, Colo Colo se entregó a una labor sin ningún horizonte. Tanto, que los arqueros pasaron absolutamente inadvertidos bajo los tres palos. Eso estableció, también, que Magallanes no llegó y que si intentó algo, tuvo el mismo efecto que su rival: nada positivo.

EL CAMBIO

Repasando los detalles —que a simple vista fueron muchos—, Colo Colo fue el primero que intentó reparar el daño. Y lo hizo volviendo a una formación que desde la partida se supuso tenía que ser la normal. Fue Caszelly a la punta y Koscina se fue al centro a crear, que es la labor que sabe hacer después de tanto tiempo en Serena, donde fue él justamente el constructor. Ese solo cambio le dio a Colo Colo una fisonomía diferente y pudo, apenas a los cinco minutos, abrir la cuenta con un soberbio gol de Caszelly —una "chilena" espectacular— que le abrió el apetito y la posibilidad concreta de sumar otros nuevos dos puntos. De ahí para adelante, Colo Colo acomodó el partido a su amaño y si perdió tantos goles como se propuso concretar, fue más bien por ese afán

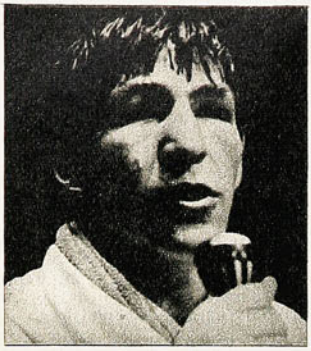
casi infantil de los delanteros de querer siempre eludir al arquero cuando lo más fácil era el rémate antes de la intervención del golero. Pero en esas escaramuzas Colo Colo mostró que tenía mucho más que su rival y que sólo un experimento como el que quiso llevar a cabo estaba restándole mejor porvenir.

Magallanes también cambió de fisonomía. Fue Novo al centro, renegando de su ubicación de alero —donde siempre ha hecho las mejores cosas—, y con eso, más que compaginar el trabajo de los albicelestes, lo descompaginó. A tanto, que Araya siguió siendo un espectador más en el pórtico de los albos, y la defensa, con Valentini como su mejor hombre, no tuvo inconvenientes para salir adelante. Mal Novo, muy bajo Aracena —lo sustituyeron—, venidos a menos varios de sus otros elementos, Magallanes terminó tal cual empezara, sin gusto a nada. Como un remedo de lo que había mostrado ante otros rivales a los que siempre acosó, molestó y a los que ganó en cotejos electrizantes. Esta vez el electrizado fue el propio cuadro académico, que parece venirse abajo por el peso de sus anteriores confrontaciones.

¡Y EL CLASICO!

Ese fue el clásico criollo. Con tanto bombo esperado y con tan poco para desmenuzar. Porque de todos cuantos se pueden recordar, no cabe duda de que éste tiene que pasar al libro negro de los pleitos entre ellos. Y no tan sólo por lo que hicieron en la cancha, sino también por la poca atracción que provocaron en una hermosa tarde primaveral y que mueve a pensar muchas cosas. Por de pronto, aquella que se refiere a que "todo tiempo pasado fue mejor"...

Centro de Leonel, violento y cruzado, que no alcanzan, en la boca misma del arco, Caszelly ni Koscina. Iturrate y Hernández habían quedado fuera de acción.



EL RETIRO DE PARRA

LAS palabras de Pedro Parra en el ring fueron muy emotivas. Dijo muy claramente que su vida como boxeador había terminado, que era tiempo de retirarse.

Raúl Villalón, manager tanto de Muñoz como de Parra, estaba en cierto modo sorprendido al escuchar el breve y bien hilvanado discurso de uno de sus dirigidos.

—Puchas —exclamó—, el cabro cumplió su palabra. Nunca se lo había tomado en serio, porque me lo dijo hace algún tiempo..., pero llegar a esto.

Arriba, en el cuadrilátero, Parrita proseguía:

—Le agradezco al público que durante tantas jornadas me acompañó, su deferencia y afecto brindados.

Con más calma en el estrecho vestuario, explicó:

—Nunca me había preparado tan bien como para esta noche. Si no salieron las cosas, quiere decir que no doy más. Al menos me consuela haber disputado el título con un gran boxeador, como es Luis Muñoz.

Llegó Villalón y ambos se confundieron en un gran abrazo:

—Muchas gracias, don Raúl, por todo lo que ha hecho por mí —dijo emocionado.

El manager, como para no caer en la emoción, se retiró apresurado. Y fue precisamente al camarín de Muñoz.

—Creo que fue una pelea buena —señaló el vencedor—. **Lo principal es que pude boxear, especialmente en el último round, y también me respondió el estado físico. Estoy fresco como una lechuga.**

En el Estadio Chile

LA HERMANDAD DEL BOXEO

VILLALON tiró la toalla al ring para detener la pelea que su pupilo protagonizaba con el peruano Bazán. Guillermo Walter se dirigió al rincón, jadeante y de mal humor.

—No debió parar la pelea, iñor —le reprochó a su manager.

Con paso lento y pesado, que hacía retumbar los pasillos del Estadio Chile, se encaminó al camarín. Una vez allí nos dijo:

—Me estaba reponiendo del "chancacazo" de Bazán cuando de repente veo esa toalla en el suelo. Ni me había dado cuenta... ¡Y pensar que el peruano quería retirarse al finalizar el séptimo round! Perdí la pelea de puro leso...

—Entonces, don Raúl, ¿por qué no dejó seguir a su pupilo?

—Le estaban dando mucho. Es cierto que Bazán pidió retiro al séptimo, porque ya no daba más. Instruí a Walter para que se le fuera encima y terminara por agotarlo, sin embargo a Bazán le salió ese combo que casi aturdió a Guillermo.

En eso estaba la conversación cuando llegó el vencedor al camarín de Walter.

—Duchémonos juntos —le dijo a su rival—. **Bajo el agua podemos hablar mejor.**

Y juntitos se bañaron, jabonaron y comentaron la pelea. Daba una sensación de curiosidad al ver ese cuerpo tan obeso y blancuzco al lado del moreno.

Una vez lavados, ambos se vistieron y Bazán acompañó a Walter a la enfermería para que procediera a curarse los labios; los tenía partidos. Como era dable esperar, el practicante no estaba y hubo que ir a buscarlo a la tribuna.

Realizada la breve curación, los dos "pesados" se fueron a sentar encima de unas tablas que estaban tiradas en un pasillo y desde allí vieron y "pelaron" el combate de Muñoz y Parra.

MUCHO PESO

El propio Bazán explicó las causas por las cuales había solicitado retiro (aprovechó para hacerlo cuando Walter estaba en el interior de la enfermería).

—Los golpes de este gordo no duelen casi nada... Lo que pasó fue lo siguiente: se amarraba mucho y no sabía cómo sacármelo de encima. Todas las fuerzas se me fueron en esa maniobra que se repetía una y otra vez. Por ahí también me llegó un puñete que me hizo trastabillar, y como le digo... no me quedaban fuerzas. Tuve que soportar sus 104 kilos encima durante 8 rounds...

VERDADES Y VERDES

OTRA vez el camarín porteño de fiesta. Y otra vez muchos rostros alegres. Sobre todo, después de una semana tensa, en el puerto, con amenaza de huelga y otras hierbas. Los dos puntos que se ganaron frente a Palestino algo entibiaron la situación, pero el problema —se solucionaba definitivamente el martes— sólo se prorrogaba a la espera de un feliz resultado. Ya antes del partido Jorge Luco había expresado algo sobre el particular.

—Yo me puse de parte de los jugadores porque lo creí mi deber. Nunca hice "olitas" con mi plata, me deben tres meses, y muchas veces tuve que ponerme de ejemplo ante los jugadores para calmarlos, pero todo tiene su límite y la cosa estalló. Conversamos, dialogamos y ahora nos dicen que todo está solucionado; el martes lo veremos en la Asociación. Los dirigentes están algo sentidos conmigo, pero mi actitud no es de rebeldía ni mucho menos. Algo había que hacer...

Carlos Ríos, el delegado y dirigente de Wanderers, también dio su impresión al respecto.

—Wanderers, es cierto, está en un momento crítico. Los borderós con que se cuenta siempre a comienzos de año para hacer un presupuesto no han sido suficientes para paliar el problema. El otro día en el clásico porteño apenas juntamos gente, lo que nunca había pasado antes. La campaña, la venta de jugadores, han impactado en el hincha, que de por sí es apático, pero el problema se solucionó, no le quepa duda...

Después, el panorama fue de rosa subido. Se habló del triunfo, hubo palmoteos y risas. Visitas muy bien venidas por los porteños —Juan Olivares y Armando Tobar— y dirigentes. Juan Carlos Oleniack, el autor del gol, feliz y muy parlanchín.

—Cómo no me voy a sentir feliz aquí, si ustedes son los únicos que dicen la verdad. Allá en el puerto me tienen bronca, a mí y a otros. Yo soy un profesional honrado y siempre digo la verdad, es mi defecto. He jugado, usted lo puede comprobar con las estadísticas, más de la mitad de los partidos desde que estoy en Wanderers y nunca me he quedado por empeño, por eso me siento feliz del gol y de mi actuación que ustedes han valorado al buscarme esta tarde como uno de los mejores. Eso es periodismo, lo otro..., bueno..., dejémoslo ahí.

DE TURNO

MAGALLANES con diez hombres. Como si fuera una novedad. Turno: Miguel Iturrate. Cosas muy propias del cuadro albiceleste, porque cuando no es Posenatto, es el irascible profesor. ¿Qué pasa con estas actitudes? Simplemente que se perjudica el cuadro. ¿Qué dice el jugador?

—Mire, el teatro de Cruz y la mediocridad del juez fueron los culpables. Cierto que entré firme, pero no era para tanto. Sucede que Cruz se revolcó y el juez se impresionó...

Ya vestido, el mediocampista se refugió en uno de los rincones a la espera de sus compañeros. La llegada, triste, se encendió de pronto con la aparición del dirigente Carlos Peña que empezó a gritar muy ofuscado contra los jugadores. Hubo que calmarlo algo y pedirle que abandonara el recinto.

Ramón Estay no dejó de molestarse más de lo que estaba.

—Yo estoy llano a recibir cualquier crítica, pero la de este señor, no cabe. Porque por espíritu Magallanes no se ha quedado nunca. Pueden decirme que falta tal o cual cosa, que fallamos en la estrategia, pero no en espíritu. Eso no lo puedo soportar. Que Magallanes jugó mal, sí, y que me dejó preocupado el resultado, también. Porque este partido ha sido muy diferente a los otros. Cuando perdimos con Wanderers merecimos mejor suerte. Hicimos goles, estuvimos siempre ahí. Ahora, en cambio, inconocibles. Ya conversaremos entre nosotros, como debe ser, porque estos incidentes son muy desagradables en público...

Y no hubo más charla porque los hombres no estaban para dialoguitos.

GOL HISTORIADO

LAS reacciones vinieron de inmediato. En las tribunas y en la cancha. Arriba, el público elegante que paga Bajo Marquesina, la tomó con el profesor Reginatto y casi... la sangre llegó al río. Abajo hubo dos inmediatos fouls que terminaron por descontrolar a los hombres. ¿Qué pasó? Muy simple. Que Antofagasta ganó su primer partido, pero... con un gol que va a pasar a la historia de los goles. No por lo bueno y espectacular, sino por la forma cómo se logró. La jugada de Astudillo, que fue la que provocó todo el lío, fue indudablemente antireglamentaria. Cuando el puntero envió el centro para que lo empalmara Jaime Bravo y consiguiera el tanto, la pelota ya había traspuesto la línea de fondo y ni el juez, Alberto Martínez, ni el guardalínea se percataron del hecho. Los jugadores de Audax, encabezados por Adán Godoy, corrieron a buscar al juez, el juez a su ayudante y al final..., hubo que partir. Gol de Antofagasta. Las versiones fueron muy contradictorias, luego, una vez finalizado el cotejo.

—¡Qué me dice! Si hasta los fotógrafos se hicieron a un lado para que Astudillo no los pisara. Se pasaron con el gol —entre resignado y molesto, Adán Godoy sigue explayándose.

"Yo no creo que el señor Martínez haya obrado de mala fe, porque él no vio la jugada, tampoco creo que el guardalínea haya cobrado porque sí, yo creo que estaba mal parado, pero que la pelota salió, de eso no hay dudas...

—Y claro que salió —tercia Avendaño, el zaguero verde—, si yo me paré por eso, pero el pito no se escuchó...

Más allá, intentando vanamente olvidar el mal momento, Salvador Biondi permanecía muy callado. Dijo a ESTADIO:

—Este señor Martínez no puede arbitrar. Ya nos había echado a Rodríguez, y conste que a Mario lo habían fouleado tres veces antes y no hizo otra cosa que querer devolver el balón..., y después nos sale con ese gol. Yo no le aseguro nada, porque no me atrevo a decir sí o no. No vi, desde donde estaba, claramente la jugada, pero le creo a mis muchachos.

En el otro sector la algarabía escondió muchas cosas. El primer triunfo, la primera satisfacción largamente esperada por Antofagasta, relegó el gol a segundo plano. Francisco Molina, sin embargo, fue el primero en manifestar su opinión.

—No me cabe dudas que fue gol. Antes el árbitro ya nos había cargado la mano y tal vez, por su afán de compensar, cayó en errores, pero el gol fue gol... (No es ningún descubrimiento..., claro que fue gol. Sólo que fulero).

Pablo Astudillo, después de declarar en todas las emisoras y sin despojarse aún de su empapada camiseta, bebida en mano, confidenció:

—Ahora no saco nada con mentirle, ya no van a cambiar las cosas. Yo no sé si la pelota salió o no. Un wing tiene que fijarse en hacer el centro nada más, y eso fue lo que hice...

Antes de abandonar el camarín, repleto de punta a cabo, charlamos con Mario Moreno, el veterano jugador internacional.

—En esto del gol, hay que fijarse en un aspecto que la gente nunca repara. La pelota para que se pueda considerar afuera, tiene que haber traspuesto totalmente la línea de sentencia, y no una parte. Me quedo con el gol...

NOVIO FELIZ

MUY en primer plano, elegantemente planchado, y a la espera de su feliz dueño, el traje de "pingüino", símbolo matrimonial masculino, le dio al camarín de Colo Colo un aire muy particular. Por eso es que se olvidó bien pronto la victoria y todos comenzaron a vestirse muy apurados. El novio, Víctor Zelada, tuvo sí, antes, que soportar estoicamente el asedio periodístico. Por eso se fue retardando. Pero no hubo nervios.

—Es un momento muy especial de mi vida. Por eso es que creo que traté por todos los medios de hacer las cosas mejor que nunca. Estoy muy agradecido de todos, ya conversaremos más a la vuelta, mire que ahora me están esperando todos.

Con su melena ya peinada, risueño y a la espera de la fiesta, Koscina contó también algunas cosas:

—Mire, yo jugué de puntero en la infantil, pero ya casi no me acuerdo, así es que es muy razonable que no me haya sentido cómodo pegado a la línea. A mí me gusta estar al centro, donde se juega más y se agarran todas las pelotas. Todavía no he podido encontrarme, pero ya voy a enchufar.

Las tallas al novio comenzaron a subir de tono y el propio Zelada tuvo que sonreír a costa de las salidas de sus compañeros. Todo vestido de "pingüino", tranquilo y feliz, rumbeó a buscar su otro destino...

WANDERERS SE LLEVO LOS 4 PUNTOS

SE jugaban algo más que la victoria. Separados por dos puntos en la tabla de posiciones, Palestino tenía la opción de alcanzar en los cómputos a los wanderinos, y éstos se jugaban la posibilidad de tomarse cuatro puntos de ventaja.

Y no sólo eso. Había más que triunfos, puntos o posiciones en disputa. Estaba planteada una cuestión de orden sicológico. Wanderers había ganado en Ñuñoa a Magallanes (rompiendo el tabú de las actuaciones provincianas en Santiago) y los porteños, con una nueva victoria, podían demostrar que en la de la fecha anterior se había empezado a concretar un alza sugerente para un cuadro que parecía a la deriva. Y estaban, además, aquellas dificultades económicas que surgieron en la semana (haciendo tirantes las relaciones jugadores-dirigentes), que había que superar honestamente en la cancha. Wanderers tenía que superar varios factores para ir solidificando su idea de fútbol y su confianza en sí mismo.

Y Palestino también. Terminada la primera rueda sin ninguna victoria, el comienzo de la segunda había que hacerlo con el pie derecho. Para responder, en parte siquiera, a los esfuerzos de la directiva, de la dirección técnica, de una hinchada que desespera. Y para responderse (los jugadores) a sí mismos. La mala campaña tuvo a Isaac Carrasco con la renuncia presentada y detrás de esa dimisión se adivinó el descontento del técnico por el material humano a sus órdenes. Se habló de faltas a la disciplina (comprobada en algunos casos), de irresponsabilidad profesional. Había, para los jugadores de Palestino, una cuestión de amor propio de por medio. Debían empezar la segunda rueda desmintiendo, por lo menos, aquello de su falta de entusiasmo y aplicación.

Está claro que había mucho en juego en este solitario partido de Wanderers y Palestino...

Y como en todas las ocasiones comprometedoras y apremiantes, para llegar al triunfo esta vez fue necesario algo más que fútbol. Porque haciendo un análisis muy frío es probable llegar a la conclusión de que Palestino, por varios factores, estuvo más cerca de la victoria.

El primero de esos factores es que anduvo orillando el gol antes que Wanderers. Y eso es importante cuando se miden fuerzas relativamente parejas y cuando la ofensiva del adversario comienza mal, como comenzó la wanderina. En la primera media hora de juego Palestino estuvo cerca en dos o tres ocasiones que podrían haber volcado a su favor el panorama con difíciles perspectivas de recuperación para un Wanderers vacilante y muy débil en ataque.

Ese buen comienzo Palestino tiene que agradecérselo, fundamentalmente, a la generosa disposición de lucha de Jaime Ramírez. En demostración de honesto veterano, con tanto amor propio como fútbol, el mediocampista tricolor fue de todo. Se incorporó a la defensa mientras fue necesario (siempre), estuvo permanentemente luchando el quite en media cancha, entregó con tino y, por si faltara algo, fue el más incisivo de los delanteros de su equipo. Movió los hilos, aportó las ideas, creó un entusiasmo desaprovechado y gestó casi totalmente la creación de peligro.

Con eso, le quedaban abiertas las expectativas de ataque. Pero las expectativas no bastan: hay que tener hombres capaces de aprovecharlas. Palestino no tuvo a esos hombres. Orlando Ramírez, Villagarcía y Herrera no fueron los indicados para la ocasión. Hicieron muy poco contacto, no se observó función mancomunada entre ellos y se perdieron en ese terreno que Jaime Ramírez les había conseguido en su batalla desde el área. De los tres, al que más se vio con la pelota (naturalmente) fue a Orlando Ramírez, que muy pocas veces hizo algo atinado con ella. Una de esas veces fue un tiro libre que el meta Gálvez mandó al corner con vuelo alto muy exigido. Villagarcía apareció muy pocas veces (él, el voluntarioso e incisivo alero de otras temporadas) y Herrera se perdió en luchas aisladas y estériles.

La solución debió darla, una vez más, Jaime Ramírez. Además de todo lo hecho, tuvo que irrumpir también en el

área adversaria para buscar el gol. Y lo tuvo. El primero, a los 13 minutos, cuando se filtró por el centro del área y Gálvez alcanzó a robarle la pelota. Y el otro sobre los 25, cuando un cabezazo suyo lo sacó Ulloa encima de la línea.

Ese momento tricolor duró hasta los 30 minutos (que es también el tiempo de duración de Orlando Ramírez) y lo cerró Nelson Torres desaprovechando un remate con excelente ángulo. Cuatro veces había rasguñado el gol Palestino.

Al cerrarse el ciclo tricolor, los porteños habían mostrado poco. Desprovistos de un mediocampo efectivo, las posibilidades del ataque habían nacido con base débil. Y cuando se produjeron, los hombres de ataque tampoco las hicieron prosperar. Fundamentalmente por desconexión entre ellos y porque la pelota salía jugada a los tropezones, pese a la buena concepción del joven Herrera en mediocampo.

Pero una cosa es clara: bien o mal, los porteños lo hicieron todo con entusiasmo, tratando de variar el curso de

Palestino pudo asegurar el partido en el primer tiempo; las escenas muestran una de sus mejores oportunidades de gol: cabezazo de Jaime Ramírez sobre el arco desguarnecido y recuperación de Ulloa para rechazar cuando la pelota entraba...

Afligido bloquea Strauch esa pelota que Oleniak quiso levantarle.

Luchando siempre (bien o mal), los porteños le ganaron más que un partido a un Palestino entregado antes de tiempo.

COMENTARIO DE EMAR
FOTOS DE L. JARAMILLO
Y EUGENIO GARCIA

los acontecimientos, haciendo esfuerzos por desasirse de la presión que Palestino conseguía ejercer sobre ellos. No hubo proyección quizás en el juego de Méndez, pero el mediocampista estuvo siempre activo, rebuscándoselas para salir de la apretura. Y los zagueros hicieron el resto. Presionados sobre su terreno, Ulloa y los demás se movilizaron con energía para la neutralización de ese ataque palestinista desganado, pero que podía sorprenderlos.

Palestino, cuyas reservas físicas y morales no dan para más de treinta minutos, concedió los últimos quince del primer tiempo para aquel ajuste wanderino. Fue el período en que Wanderers empezó a esbozar una mejor construcción y una llegada más hilvanada al área palestinista.

Y eso cuajó apenas empezado el segundo tiempo. Porque el gol de Oleniak (a los ocho minutos), por muy tempranero que haya sido, no fue el que provocó la debacle tricolor. Fue, simplemente, el sello de la derrota. Porque Palestino ya había comenzado su descenso mucho antes.

De partida en el segundo tiempo se observó una nueva composición en la lucha. Wanderers estaba arriba. Y salvo el esfuerzo fatigado de Ramírez, Palestino no opuso ningún argumento valedero a esta levantada porteña. A esas alturas, los tricolores ya estaban entregados. No después del gol, antes.

Esta súbita variación (apenas insinuada en los últimos quince minutos del primer tiempo) no se explica por determinadas superaciones individuales o por ciertos cambios estratégicos. Puede haber mucho de eso, pero la explicación fundamental radica en la disposición moral. Simplemente, uno tomó conciencia de una responsabilidad y el otro no.

Palestino se descompuso, entregó posiciones y Wanderers pudo mostrar lo suyo.

De esa forma Wanderers ganó cuatro puntos en un partido. Palestino perdió los puntos y no alcanzó siquiera a dar batalla por su amor propio...

MAGALLANES

VIVIENDO EL PRESENTE...

LAS últimas derrotas ensombrecieron el panorama de Magallanes. Tres semanas antes pensaban en la ligulla y no parecía ser un despropósito. Ahora, ya lo dijo con tristeza uno de sus jugadores, en el camarín, tras del partido con Huachipato: "Después de hacernos tantas ilusiones, parece que tendremos que luchar por lo de siempre, por no ser últimos...".

Los resultados, sin embargo, no alteran el excelente grupo humano que se congrega en torno a la divisa albiceleste.

Un grupo ejemplar por su vocación, su modestia, su mística. Un equipo profesional, o semiprofesional, que conserva características de amateur. El contraste entre lo que soñaban y lo que parece ser la realidad no los ha vencido.

Fuimos a verlos una tarde de práctica. Empezamos charlando con el entrenador.

RAMON ESTAY

"A comienzos de año analicé detenidamente el plantel; como era limitado, debía ampliarlo con muchachos jóvenes a los que debía foguear en el menor tiempo posible, para contar por lo menos con dos hombres por puesto. Pensando en que una buena preparación física debía ser nuestra principal arma, planifiqué una concentración de verano, en algún balneario. Pero como Magallanes no podía darse ese lujo, cambiamos el plan por una gira que me permitió lo que pretendía y que me hizo entrar al Metropolitano sabiendo qué teníamos y qué terreno pisábamos. Al finalizar el torneo ya Magallanes tenía una línea de juego definida. Y vinieron las tardes buenas, los puntos..."

Dentro de una buena estructura de juego, lo principal de Magallanes fueron su fervor y su rendimiento físico, que quizás sea lo que ahora ha empezado a resentirse. Ramón Estay sabe que la intensa y constante prodigación de su gente para enfrentar a rivales de más alcurnia puede ser un boomerang. Y nos dice: "Por eso estoy incluyendo constantemente gente joven —Espinoza, Martinovic, Pantoja y otros más—, que pueden entrar en cualquier momento. Si bien nuestra modalidad y nuestras exigencias pueden terminar por extenuar a la gente, tengo preparado un grupo de donde escoger para ir reemplazando a los hombres cansados o que se lesionen".

Le es difícil a Estay ocultar el desencanto de los últimos resultados; ahora piensa en que hay que mantenerse. "Magallanes tiene fútbol para andar por la mitad de la tabla, pero hay que trabajar y los jugadores lo saben. Estoy tranquilo. Tengo fe en mi gente y sé que la directiva reconoce nuestra labor".

Y vamos hablando con algunos jugadores.

LOS ASIMILADOS

—¿Sintió Andrés Livingstone alguna frustración al pasar de un club grande a uno chico?

—Al principio me afectó; me había hecho muchas ilusiones en la Católica, sin embargo estaba enfrentado a la realidad y tenía que aceptarla. En Magallanes, el que viene de afuera se siente contagiado por la mística de los demás y se olvida de lo material del fútbol. No se juega en este club para ganar dinero, porque le falta lo principal: los medios. Por eso es que dan todas las facilidades del caso para que uno trabaje a la vez. Sin embargo, le advierto que las primas y los sueldos suculentos son reemplazados por la puntualidad en lo que paga, por reconocimientos y la satisfacción íntima de estar comprometido con una causa.

"Por lo demás, Magallanes me dio la oportunidad de ser titular y de rematé, ser nominado para una selección joven, cosa que jamás hubiera acontecido en la UC, donde subir a primera constituía una verdadera quimera, una realización una y otra vez postergada. La modalidad de juego, la conducta, los arranques, han cambiado poco en

El momento de la Vieja Academia. Las cuitas, los proyectos, su gente.

Oscar Posenato, ex jugador de Unión Española.

—Uno es así, ¡y qué se le va a hacer! —dice—. Cuando entro a la cancha, me entrego por completo al partido y le reitero una vez más, pese a todo lo que se ha dicho, jamás actúo con mala intención.

La transformación de Luis Aracena Fuentes ha sido notoria, y para bien. El ex serenense abandonó hace rato ciertos rasgos de pichanguero y de temperamental que lo caracterizaban, de tal modo ha logrado convertirse en uno de los émbolos del cuadro albiceleste.

—Con gran pena me fui de La Serena. Confiaba en el éxito que me podía brindar Santiago, pero como buen provinciano, sentí un poquito de miedo. Tengo ambiciones, ¿sabe?

Y deberá luchar para concretarlas. Aracena lo sabe, por cuanto está consciente de que el éxito rara vez llegó por casualidad.

AL TAPETE

Tres son los jugadores que en la presente temporada se han alzado como figuras casi irremplazables en el cuadro magallánico. Tres hombres que vinieron a madurar en los últimos meses, y dar lo que realmente se esperaba de ellos. Nos referimos a José María Novo, Fernando Torres y Mario Lara.

El puntero derecho Novo tiene pinta de todo menos de futbolista. Sumamente delgado, nariz aguileña y pelo rebelde, cuando entra a disputar una pelota, da la impresión de que lleva todas las de perder. ¡Vana ilusión de los rivales! Y peor para ellos cuando Novo empieza a picar, parece un rayo.

—Don Ramón me escribía una y otra vez a Iquique para que me viniera al Magallanes. Después de pensarlo mucho, me radiqué en Santiago. Soy un enamorado del terruño y por eso, al principio, no rendía. Una vez que dejé de lado el sentimentalismo, pude concentrarme totalmente en el fútbol.

—Al iniciarse la temporada, ¿tenía fe en el equipo?

—Estaba algo pesimista, por cuanto pensé que la venta de Casares, Galdámez y Lara iban a afectarnos mucho. Pero la oportuna aparición de los jóvenes salvaron la plata, como se dice... Fernando Torres Adasme, 21 años, santiaguino, llegó a Magallanes engañando a su padre que lo suponía entrenando por la "U". La "trampa" fue luego perdonada.

—Estimo que estoy viviendo mi mejor momento, tanto es así, que no me extrañó el llamado de Fernando Riera para integrar una selección joven.

—¿Se considera usted un jugador completo?

—No, señor... Tengo mis limitaciones. Además espero terminar luego mis estudios de contabilidad que sigo en la Universidad Técnica, para dedicarle más tiempo a los entrenamientos. Me falta un año todavía.

—¿Cuándo fue incluido por primera vez en el primer equipo?

—Hace cuatro años.

Torres mide 1,68 m. y pesa 65 kilos.

—Los que varían después de los partidos. Pierdo entre dos y tres kilos cada noventa minutos —señala.

De lejos se ve chiquitito, demasiado pequeño para su puesto de arquero. De cerca no lo es tanto.

—El año pasado había cinco arqueros en Magallanes: Aranda, Aguilar, Larraín, Rivera y yo. En la presente temporada hay sólo tres, es decir, el camino ya está un poco más despejado.

—¿Pensó que podía actuar en primera alguna vez, en forma continuada, con tanto obstáculo en el camino?

—Estando Ramón Estay, sí. Conociendo su plan, su disposición para darles cabida a los jóvenes, nunca perdí las esperanzas.

—¿Algún defecto?

—Las salidas..., me cuesta cortar centros y en los entrenamientos me someten intensamente para corregir esta falla.

...Y TRABAJANDO

—¿Un penal bien servido es atajable?

—No. Si el arquero llega a la pelota, o es que lo tiraron mal o pura suerte. Del uno.

Y así como Lara, Novo y Torres, están Héctor Díaz, Leiva, el muy serio y aplicado Roberto Rosales, y muchos más que con su espíritu único en el fútbol chileno, salvan una y otra vez el prestigio de la Vieja Academia, gracias a un derroche generoso de sudor, risas y lágrimas.

Los años verdes

Incluso el hogar más humilde tiene su objeto de valor. En algunos es el refrigerador, en otros, el buffet de viejo ancestro que ha ocupado la pieza principal de la casa por espacio de muchos años. Los bienes de aquellos que poseen escasos recursos son cuidados con esmero y cariño.

El viento juega con los cabellos de esos seis muchachos, que sentados sin poses premeditadas sobre el césped, constituyen la joya de la familia magallánica. Conscientes ellos del importante papel que desempeñan para el futuro de la institución, usan términos muy serios para referirse al alero que los cobija.

Fernando Ernesto Espinoza, Carlos Ortega Sanhueza, Rodolfo Martinovic Sánchez, Alejandro Arancibia, Juan Peñaloza y Mario Soto estuvieron junto a nosotros, formando un semicírculo, dándonos sus rostros jóvenes, optimistas, despreocupados, en fin..., el divino tesoro.

—¿Qué haría Magallanes sin los viejos que nos siguen a todas partes? —pregunta Martinovic, el más locuaz. Se encarga él mismo de responder—: Debemos buscar nuevos hinchas, al fin y al cabo, la antigua generación va a desaparecer algún día y... ¡qué nos va a quedar! La Academia tiene una afición formada por veteranos, la que hace muchos años se sintió identificada con un grupo humano. Como se encariñaron con la institución, han seguido apegados a ella contra viento y marea. El papel nuestro es identificar a la juventud actual con nosotros. En estos momentos, la gran popularidad se la llevan las Ues y Colo Colo, pero si sabemos cautivar al público, podremos llevar a Magallanes al primer plano.

—¿Cómo piensan ustedes llevar a cabo su misión?

—Con mucho empeño —exclama Arancibia sin trepidar.

—Y fuerza —agrega Ortega—. Mire..., yo vengo de Universidad de Chile, jugaba en la juvenil. Todos saben que allá se le da mucha importancia a la preparación física. Cuando llegué a Magallanes me encontré con la sorpresa de que en ese aspecto la institución se preocupa tanto o más de formar jugadores bien preparados que en la "U". El fútbol del futuro está basado en la resistencia y vigor de los jugadores.

Aprovechamos la presencia del profesor Carlos Ahumada, ayudante de cátedra de Gustavo Graeff, para que él dé su opinión, sin reticencias, sobre los

José Novo y Roberto Rosales "posan de dirigentes". Y en cierto sentido lo son.

Mezcla de juventud y de experiencia: Hernández, Posenatto y Espinoza.

PARA EL FUTURO

El entrenador Ramón Estay en el consejo técnico que parece preocupar especialmente a Luis Aracena, Fernando Torres y Miguel Iturrate.

En busca de una nueva generación.

puntos positivos y negativos del pequeño grupo humano que está con nosotros. Ahumada asiste a Ramón Estay en la conducción técnica del equipo.

—No tema, diré toda la verdad —señala—. Por ejemplo, este muchachito Espinoza (el aludido baja la cabeza como esperando el chaparrón de críticas) tuvo un período flojo, costó convencerlo para que dejara de lado otras inquietudes perniciosas y entregara su físico y ánimo al fútbol. Es muy técnico, veloz en espacios cortos, no así en las carreras largas. Carlos Ortega es todo lo contrario: a medida que avanza, va agarrando vuelo; en los trechos cortos se ve lento. Además debe pulir la técnica.

FALTA DE SOL

Luego, refiriéndose a Martinovic, dice:

—Tiene un físico privilegiado, pero es débil, no posee resistencia. Como viene de Punta Arenas, y en esa zona no hay áreas verdes ni mucho sol, puede ser que las causas del mal radiquen en esos factores. Lo estamos sometiendo a un tratamiento especial con el objeto de aprovechar su estatura y, especialmente, su contextura.

"Arancibia no tiene rapidez, da la impresión de flojera. Sin embargo posee la virtud de saber jugar la pelota con prontitud.

—¿Una especie de Isella?

—En lo lento; lamentablemente no la toca como el argentino. Pero es un muchacho joven, con porvenir y ya irá puliendo sus defectos. Lo mismo digo para Mario Soto, Juan Peñaloza y Enrique Arias. Ninguno está maduro, tampoco perfecto..., son promesas y nuestra labor es la de convertirlas en realidad.

—¿Creen ustedes que Magallanes puede morir?

El "no" es rotundo y proviene de la media docena de labios presentes.

—Es una institución eterna —dice solemnemente Arancibia—. La Vieja Academia ha sufrido zozobras, malos ratos y pésimas campañas, pero tiene un algo...

Y haciendo un gesto gracioso, agrega:

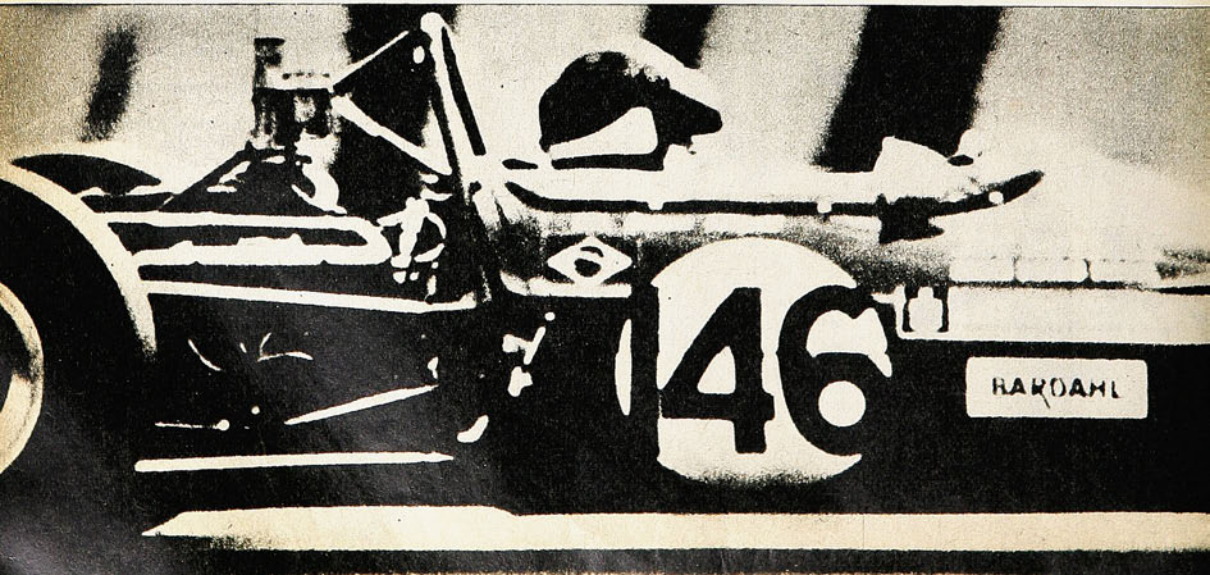
—Un no sé qué...

Los muchachos ríen, sus mentes son sanas y gozan con las tallas sin mala intención.

Cuando hay respeto y voluntad, se pueden alcanzar grandes logros. Esa predisposición reina entre los jóvenes magallánicos, y mientras la mantengan, la Vieja Academia, con su nueva generación, podrá otear optimista hacia el futuro.

EL BRASILEÑO AUDAZ

Emerson Fittipaldi consiguió su propósito, triunfar en medio de la soledad europea y los más grandes sacrificios.



SUS pequeños ojos negros brillan intensamente tras la sonrisa franca; los jeans azules, manchados de aceite, le confieren la personalidad que un día, mucho tiempo atrás, fijado en el recuerdo imperecedero, lo llevó a conquistar un algo que lo estaba haciendo trizas por dentro. Sin embargo, en ese rostro agradable, en esa sonrisa de niño, hay algo de nostalgia. Aunque consiguió sobreponerse a todo, aunque supo de sacrificios, de sinsabores, de privaciones, su espíritu de aventurero, su destino, lo hizo mirar siempre más allá de su pequeño cuarto de pensión y apretar los dientes en busca de lo que siempre pensó le pertenecía.

CAMINO ASPERO

Con una maleta en la que apretujó su mejor ropa, con la mirada fija y un tremendo espíritu de triunfador, Emerson Fittipaldi partió hace algún tiempo a la conquista de Europa. Su pasión por los fierros, su hambre de querer ser siempre algo, se allegaron en una pensión de clase baja, porque sus tres dólares diarios no le alcanzaban para más. Sin embargo, desde que llegó, pese a todo el sacrificio que le significó tener que pasar por una vidriera casi sin mirar para no tentarse, se sintió feliz. Se sintió como si de pronto hubiera cogido el mundo en sus tenaces manos. Tomar un café, como acostumbraba con sus amigos, fue muy luego transformándose en una quimera. No obstante, cuando podía, cada tres días, darse ese lujo, le parecía sentir el aroma brasileño impregnado en la pequeña taza blanca, y sonreía pensando en todo lo que había dejado atrás.

Fueron días y meses en los que debió luchar mucho. Días y meses en los que la soledad del cuarto hizo impacto en su espíritu sentimental, pero nunca dejó que sus ojos trasuntaran lo que el corazón le pedía. No era el momento de doblegarse, y Emerson Fittipaldi lo comprendió muy bien.

EL DESPERTAR

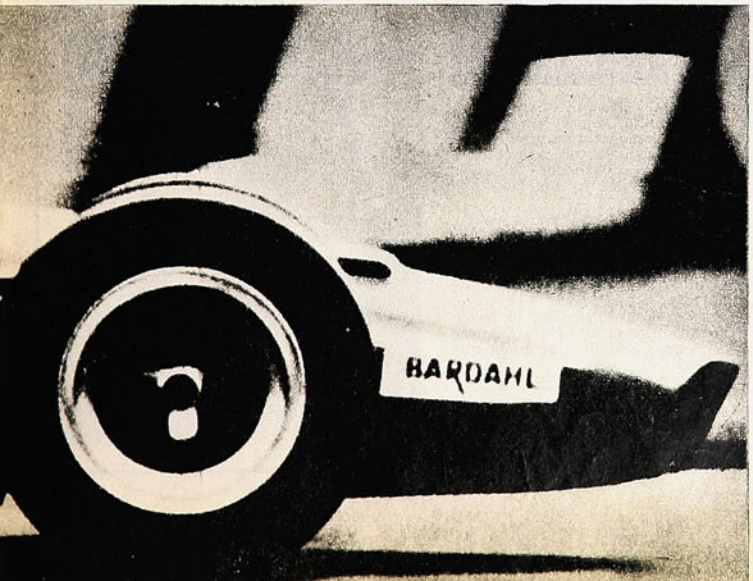
Su temperamento audaz, su obcecada manera de conseguir sus propósitos, lo llevaron a obtener un Merlyn Fórmula Ford sin más experiencia que lo que había aprendido en Brasil. Aunque en Europa correr en esa categoría no es sino participar en carreras de baja clase, para Fittipaldi el debut consistió en la realización de un sueño. Desde que se montó en el coche, ganando algo más de lo que tenía habitualmente para sus gastos, dejó impreso, en cada uno de los circuitos, algo de su personalidad. Algo de lo que él creía tenía que abrirle las puertas al triunfo que siempre se trazó como una meta imperiosa. Y con el correr de los meses, apretando muy fuerte el acelerador y sus manos sobre el volante, lo consiguió. Una tarde después de ganar su prueba a punta de esfuerzo y tenacidad, Jim Russell, un veedor y técnico, consideró que ese joven de sonrisa melancólica no podía seguir perdiendo el tiempo en la Fórmula Ford, y lo instó a pasar a Fórmula Tres. De la noche a la mañana, Fittipaldi conseguía ubicarse en el quinto lugar de la categoría y aparecer en las páginas deportivas de los rotativos londinenses como una de las figuras promisorias del automovilismo de velocidad. Ese solo incentivo fue para el joven brasileño la catapulta que lo llevó a ganar una y otra jornada en procura de labrarse un futuro definitivo en el ámbito mundial. Mientras todo eso acontecía, como en un cuento, Fittipaldi seguía en su pensión lavando su ropa, seguía su vida modesta sin mucho café, pero firmemente convencido de que era alguien y que muy pronto sería más...

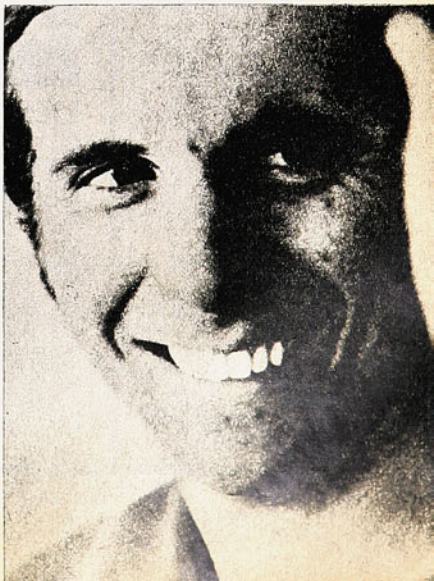
SU DESTINO

Cuando su nombre comenzó a circular más continuamente entre el ambiente y mientras su foto recorría ya las páginas de diarios de todo el mundo, el destino le tendió otra mano. Desde Brasil viajó para secundarlo en su misión un antiguo cronometrista, jefe del equipo Bino de Sao Paulo. Francisco Rosa, "Chiquinho", llegó una tarde de primavera, cálida, llena de ilusiones a la pequeña pensión y desde ese momento el mundo de Fittipaldi pareció encenderse con destellos más que suficientes para proseguir su aventura triunfal. Grandes camaradas, Fittipaldi y Rosa se propusieron avanzar rápidamente en el difícil mundo automovilístico. Y lo consiguieron. Perdiendo y ganando a la vez, pero ganando al fin. Desde ese momento, líder ya de Fórmula Tres, Fittipaldi apuntó más arriba. Iba a conseguir un sitio en la Fórmula Dos y se lanzó a la empresa con el mismo ahínco de siempre. No importaba no dormir, no tomar café, no comer. Estaba cierto que para salir adelante cualquier esfuerzo era lo de menos, y el brasileño, con su tremendo temperamento de vencedor, fue escalando posiciones, derrotando rivales difíciles hasta conseguir un nombre indiscutido entre los grandes. Era el premio a su tesón, a su perseverancia.

SU GRAN DIA

Con su mira apuntando siempre hacia arriba, Emerson Fittipaldi se propuso incursionar en Fórmula Uno. La empresa, nada fácil, por supuesto, lo absorbió como de costumbre en un trabajo continuo lleno de sacrificios. La tarea siempre le fue esquiva y durante la temporada, pese a todo lo que se había propuesto, nunca le había dado tanta insatisfacciones. Enfrentar rivales de tanta alcurnia, máquinas tan poderosas, era para el brasileño un adversario demasiado tenaz. Pero siempre pensó, si antes había sido un poco más fácil, no era el momento de desilusionarse. Había que proseguir y prosiguió. Luego vinieron los primeros puntos, y una tarde, hace muy poco, Fittipaldi consiguió que se le bajara la bandera a cuadros consagrándolo vencedor. Fue en Estados Unidos, frente a los grandes de la Fórmula Uno. Y fue para él su mejor triunfo. Un triunfo que partió a conseguir hace mucho, con apenas una maleta y tres dólares diarios en el bolsillo. Ahora, las puertas del éxito, del triunfo, están abiertas para el joven brasileño.





SEGUN PASAN LAS COSAS

CONVALECIENTE DA SILVA
Una receta especial.

Pío da Silva

GALLO SIN GALLINA

LLEGA un desmentido de La Serena, en lo que se refiere a un supuesto sobre azul para el brasileño Pío da Silva.

En un momento dado se pensó que sufría de tuberculosis. Sin embargo, los médicos establecieron que se trataba de una pleuresía sin mayores complicaciones.

Después de treinta días de reposo, fue enviado a Vicuña, donde deberá permanecer hasta fines de mes. Luego podrá retornar a los entrenamientos.

Sin embargo, hay un hecho muy curioso. Pío deberá evitar la compañía femenina. Los médicos le recetaron un adagio: todo exceso es pernicioso. Y ese exceso lo tenía demasiado débil cuando contrajo la enfermedad. Más vale prevenir...

Desde Antofagasta

LAS INDESMENTIBLES CIFRAS

LA situación de la mayoría de los clubes profesionales de fútbol en lo económico debiera ser el punto central de la preocupación de las directivas nacionales. La gravedad del momento está a la vista y nadie puede ya ocultarla, haciendo lo del avestruz o negando algo que es real y efectivo.

Salvo los que tienen el respaldo de alguna industria o entidad social, todos sufren las mismas zozobras de un desfinanciamiento que los tiene a las puertas de la quiebra; y si ésta no se ha producido, es porque hay dirigentes que arriesgando su peculio, salen al camino a detener, aunque sea por breve tiempo, el temporal que puede terminar con todo. O bien, se recurre a campañas entre socios, amigos y simpatizantes que la verdad son "curitas" que sirven en el momento, pero que en ningún caso adquieren los visos de una solución del asunto.

El sistema actual no sirve. No da para más. Por ello es que habíamos dicho en más de una ocasión que debiera probarse, como se hace en todo el mundo, salvo en Chile, el que toda la recaudación sea para el club local. Para ser más claros: que cada uno viva con lo que produce, con lo que es capaz de hacer y no a costa de lo que hacen otros, como sucede actualmente con la repartición de las recaudaciones, deducidos los descuentos en 60 y 40 por ciento para ganador y perdedor. El problema para este sistema, que no es novedad, lo presenta Santiago por el exceso de clubes que posee, lo que podría arreglarse ubicando a estas entidades en barrios o comunas que ya forman en el llamado "gran Santiago"; Nuñoa, Providencia, Pedro Aguirre Cerda, Quinta Normal, La Reina, etc. Es decir, que los clubes capitalinos buscaran su alero para formar a su alrededor lo que se necesita para poder aspirar a la solución de sus problemas generales.

Tenemos el ejemplo en casa. Antofagasta Portuario, con una entrada bruta en el Torneo Provincial de E° 1.267,30 y una concurrencia de 186.457 con promedios de E° 140.809,90 y 20.717 respectivamente, es decir, una entrada capaz de poder financiar en gran parte a un club que "produce" y lo prueban los números, está al igual que sus congéneres al borde de la quiebra por el sistema imperante.

Y al seguir con los números vamos a establecer que, cuando se afirma que jugar en Antofagasta es negocio hasta por ahí no más por los gastos en que se incurre, se está equivocado medio a medio. Antofagasta entregó a sus rivales en los 9 encuentros del Provincial jugados en el Estadio Regional la cantidad líquida —hechos todos los descuentos— de E° 256.379,99 con un promedio de E° 28.486,66. A su vez recibió cuando debió salir a devolver la visita E° 112.872,30 y una media de E° 12.541,36. Las diferencias son tan notorias que pintan el cuadro con toda su cruda realidad y dejan ver con amplitud necesaria a aquellos clubes que no viven con lo que producen, sino con lo que hacen otros, como Antofagasta, Concepción, etc. Y para más. En la primera rueda La Serena recibió de Antofagasta E° 50.714,38 y fue el más alto. El más bajo, Unión Calera, que se embolsicó E° 19.117,82. Por su parte, Antofagasta cuando más recogió fue en la 1.ª rueda en Concepción, con la suma de E° 32.648,19, pero también percibió en La Calera E° 3.939,15 y en Talca E° 3.954,64. Los gastos promedio y tomando a Santiago como término de viaje dan una cantidad aproximada de E° 13.500 y con esto se pueden sacar las cuentas con toda claridad y terminar con eso de que jugar en Antofagasta es negocio hasta por ahí no más.

Cappella

EL QUE VOLVIO POR SU AMOR

DEJO muchos amigos... y una novia. A esta última le prometió volver, y cumplió. Además, las cosas no andaban tan bien en Buenos Aires. Todos estos factores incidieron para que Carlos Cappella, boxeador, 30 años, retornara a Chile, nación que estima con todo su corazón.

En estos momentos se encuentra en Santiago, ciudad sede para sus actividades. Viaja a Mendoza el 23 para realizar tres combates, uno de ellos en Río Cuarto. Asimismo busca una pelea en la capital de Chile o en provincias para "pagar los gastos de estada".

Cappella nos contó que en Argentina el boxeo está pasando por un momento débil: "Quizás sea la época". En suma, allá no hay nada que hacer.

CARLOS CAPELLA
Razones a la vista...

"El primer tiempo fue aceptable. Lo malo estuvo en el segundo. "Pero más que la derrota, me duele la actitud de la mayoría de los jugadores. Desencantados antes de tiempo, se entregaron fácilmente. Wanderers mantuvo siempre las expectativas y luchó. Nosotros dimos facilidades. Especialmente en algo fundamental, como es correr."
(Isaac Carrasco, comentando la actuación de los jugadores de Palestino en la derrota frente a Wanderers.)

No olvidaron su labor.

Desde Temuco LA EMOCION DE PEÑA;

"A GREEN CROSS Temuco lo vi muy bien. La verdad es que no ha cambiado mucho el conjunto. Diferente, por cierto, a lo que tengo en O'Higgins. Jugó bien y también se hizo de los dos puntos en forma justiciera. No tengo nada que lamentar. El público fue generoso conmigo. Ese aplauso recibido desde la Tribuna Pacífico me llena de orgullo, porque compruebo que existe un reconocimiento abierto a mi tarea en dos y media temporadas de fútbol profesional con Green Cross Temuco. De todo tiene que estarse satisfecho. Menos, por cierto, de la derrota de O'Higgins. Así y todo creo que O'Higgins irá más arriba..."

(Caupolicán Peña no disimuló su emoción cuando llegó a Temuco dirigiendo a O'Higgins. Jugar contra su ex equipo no era cosa fácil. Tampoco creyó que el adicto temuquense no olvida la gestión valiosa que correspondió a Caupolicán Peña en el desarrollo futbolístico de Green Cross desde la Capital de la Frontera. Una de miel y otra de grasa para el técnico. El reconocimiento de los adictos, por una parte, y la derrota, por la otra.)

"Mire, le diré la verdad, jugamos mal en este partido. O nos hicieron jugar mal, que también puede ser otra verdad. Uno dentro del campo no puede apreciar los partidos. Además, no debe hablarse contra los árbitros, pero vea cómo lo echan a perder todo y cuando faltan escasos segundos para la finalización del partido... Algo extraño, pero que uno tiene que "mamarse"..., ¿sabe?" (Alfredo "Tanque" Rojas se fue segundos más temprano que sus compañeros de equipo. Lo sorprendimos bajo la ducha con toda calma y expresando su sorpresa por la expulsión. Le dio un puntapié a Juan Rojas, un cancerbero implacable en toda la tarde futbolística en Temuco.)

"Este triunfo refuerza a Green Cross en todos sus aspectos. Estamos luchando por la clasificación a la Liguilla y, además, porque la "Campaña Gigante de Donaciones Voluntarias" haga buen efecto entre los adictos de Temuco y Cautín. Habrá que decirle a Fernando Riera que ponga ojo en Juan Rojas. Este elemento si es bien llevado tendrá que ponerse luego entre los valores útiles en cualquier defensa de cuadro joven que se forme en el futuro..."

(Germán Becker felicitaba a Juan Rojas, el "5" de la defensa de Green Cross, y añadía algunos conceptos favorables al joven valor e "Hijo Ilustre de San José de la Mariquina".)

Cosas que hay que soportar...

EL ENOJO DEL "TANQUE"

Caso Guillermo Salinas
ESPERANDO INFORMACION

A TRAVES de dos ediciones de ESTADIO hemos insistido en el caso de Guillermo Salinas, que fuera suspendido por la Federación de Boxeo a raíz de una dolencia que lo tuvo postrado una semana en una clínica especializada en trastornos nerviosos.

No insistimos en el caso por buscar algún ángulo espectacular ni por majadería. Se trata, simple y gravemente, de un boxeador cuyas aptitudes para el pugilismo han sido puestas en tela de juicio. Si la misma Federación, muchas veces tan condescendiente en sus exigencias, ha decidido suspenderlo, debe tratarse de un caso efectivamente delicado.

No sabemos, por habérsenos negado el acceso a las informaciones técnicas, cuál es la verdad médica del caso. Pero la sola posibilidad de que la salud síquica o física de un boxeador esté amenazada nos obliga a la insistencia.

Hasta el momento, las versiones sobre las causas de la hospitalización son varias. El mismo Salinas (según información ya proporcionada) señaló que se trata simplemente de una intoxicación provocada por una empanada en mal estado. Por su parte, dirigentes de la Federación y del Sindicato de Managers no trepidan en manifestar que se trata de efectos retardados de los golpes que le propinó Misael Vilugrón en un combate que sostuvieron hace más de dos meses.

El doctor Moya, que fue el encargado de atenderlo, se ha negado a proporcionar informes. Otra persona, miembro de la Federación de Boxeo que no quiso ser identificado, adjudica el mal a exceso de alcohol ingerido por el pugilista.

¿En qué estado se encuentra actualmente la situación?

"No le podemos concertar un combate porque sería su perdición. Es un hombre que ha recibido mucho y mientras no tengamos en nuestro poder un encefalograma y un certificado del médico de Ferrocarriles del Estado que lo va a atender, en el cual se señale que Salinas no sufre de ninguna afección a la cabeza, no cambiaremos nuestro parecer."
(Renato Court, presidente de la Federación de Boxeo.)

"Esta semana tendré todo lo que me pide la Federación. Espero que con eso queden satisfechos y me dejen realizar el último combate de mi vida."
(Guillermo Salinas.)

EL RESPETO OLVIDADO

JAIME RAMIREZ La fórmula desconocida.

Silencio y cabezas gachas en un grupo que no parece haber tomado conciencia de su fracaso ni del esfuerzo que otros hacen para sacarlos del pantano.

Por lo mismo es que hay una figura que sobresale en el vestuario. Amargado por la derrota, sin embargo, puede mirar a la cara porque su esfuerzo fue valioso. Jaime Ramírez es la figura en el camarín tricolor.

Y para él va la pregunta del entrevistador. ¿Cómo hace Jaime para mantenerse en condiciones a pesar de su carrera tan dilatada?

La respuesta:

"ENTRENAMIENTO, VIDA ORDENADA, CARIÑO AL FUTBOL Y RESPETO AL PUBLICO".

(Ese elemental y olvidado respeto al público. Respeto que en el fondo —y muchos profesionales deberían tenerlo presente— no es más que una prolongación del respeto que cada uno se tiene a sí mismo...).

SEGUN PASAN LAS COSAS

CRISIS PORTEÑA
¿Quién rehúye a quién?

Desde Valparaíso ¡HABLEMOS DE CONVIVENCIA!

LA huelga de Wanderers sirvió para que salieran a relucir en determinado momento cosas que se tenían muy guardadas por ambas partes.

Entre los cargos que los jugadores hicieron a la directiva estaba el de que ésta no se enfrenta con ellos y que los rehúye, faltando el contacto necesario entre las partes, que bien podían haber solucionado mucho antes las dificultades.

"No los vemos y cada vez que queremos conversar, nadie se hace presente. No es la mejor manera de convivir."

Por su parte, los directivos respondieron:

"¡Cómo pueden venir ahora a quejarse de que no convivimos y los consideramos en la medida que se lo merecen! "¡No pueden haber olvidado que no hace más de un par de meses los invitamos a almorzar para hablar de muchas cosas, entre otras, de la real situación del club! ¡Ellos se pusieron de acuerdo para no asistir y no llegó ninguno al club, dejándonos con el almuerzo poco menos que servido, sin dar ninguna explicación!

"Por eso, que no hablen de convivencia, porque el amor debe ser correspondido..."

PARA mucho tema da la huelga de los jugadores de Wanderers, como consecuencia de la deuda de sus sueldos de los meses de agosto y septiembre, más la mitad de los premios del Provincial y la totalidad del Nacional.

Primero, las diferencias entre las partes comenzaron con el porcentaje a repartir, que los directivos estimaban era uno y los jugadores otro, como premios.

Hubo roces, aclaraciones, pero finalmente llegó la paz, que duró justamente hasta el miércoles pasado, cuando los jugadores fueron a Playa Ancha, citaron a periodistas y manifestaron que estaban en huelga y que no se presentarían a jugar con Palestino si antes no recibían sus sueldos.

Hubo incluso declaraciones fuertes de algunos de los cracks, que llegaron a decir que "si la directiva no es capaz de financiar el club, nada tienen que hacer y deberían irse. Vendieron a los mejores hombres y nos piden triunfos. Sencillamente deben dejar sus cargos y que venga gente capacitada en su reemplazo".

"No hay convivencia y los dirigentes no se aparecen cuando tenemos que arreglar estas cosas."

Hasta aquí el problema presentado por los jugadores.

La directiva, por su parte, por boca de su presidente, Juan Milesi, manifestaba su modo de pensar, que naturalmente era muy diferente:

"Reconocemos que los jugadores tienen toda la razón para reclamar su mes de agosto, porque sin dinero no se puede hacer frente a los compromisos contraídos. Pero había un acuerdo de esperar hasta el jueves a las 19 horas, cuando nos entrevistáramos con la Central, buscando una solución integral al problema. No se trata de pedir unos cuantos millones —que nos van a facilitar, lo sabemos—, pero en pocos días más, al final de octubre, el problema volverá a presentarse, porque sencillamente no hay dinero en caja.

"Los bancos no descuentan letras y debemos vivir con lo que recaudamos. Si el cuadro va tan mal que no lleva a nadie a los estadios, no pueden decir que es culpa nuestra. Son los jugadores los que dan el espectáculo y no nosotros.

"Se hace mucho hincapié en que vendimos a algunos cracks y se olvidan de que con todos ellos en la Liguilla no le ganamos a nadie. En octubre, con los encuentros que tenemos (Palestino y Rangers), recaudaremos en el mejor de los casos 30 mil escudos y la planilla mensual nos cuesta 50. ¿De dónde va a salir el resto?

"No lo sabemos y nos gustaría que los jugadores nos dieran la fórmula."

Hasta ahí, el entuerto, sin quitarle ni ponerle.

Mientras tanto este lío sirvió para que algunos dirigentes, que por diversas razones se han alejado de la institución en los últimos tiempos, se hayan apresurado a presentar su candidatura para reemplazar a los actuales, asegurando que tienen "la fórmula" para que Wanderers vuelva a ser el de siempre, el que estaba en la pelea.

Como quien dice: a río revuelto...

Desde Valparaíso A RIO REVUELTO...

HORAS DE VICTORIA
Eran otros tiempos...

Desde Antofagasta FANTASMA ARIQUEÑO

ANTOFAGASTA se adjudicó el derecho a disputar la final de zona del torneo nacional de minibásquetbol para niños, después de vencer a Tocopilla y Calama. Este encuentro final fue fijado por la Comisión Campeonato de la Federación en Arica, con el elenco dueño de casa. Los antofagastinos fueron, vieron y no jugaron, porque en Arica no está en actividad el "mini". Recorrieron nada menos que 1.400 kilómetros para jugar con un rival "fantasma", que sólo existía en la mente de los dirigentes de la Comisión Campeonato de la Federación de Básquetbol de Chile.

Emergiendo de las aguas, en la bahía de Algarrobo, donde se realizó el 2.º Campeonato Zonal de Caza Submarina.

CAZA SUBMARINA

FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA

"DE muerte" estuvieron el domingo y lunes los lenguados, rollizos, pintarrojas, chalacos, alpargatas, pejesapos, cabinzas, pejeperros, cabrillas y otras especies de nuestra fauna marina. Se dejaron caer a la costa, en Algarrobo, nada menos que 136 competidores del Segundo Campeonato Zonal de Caza Submarina, pertenecientes a los 68 binomios de los clubes Deportivo Nacional (organizador de la competencia), Hanga Roa, Universidad de Chile, Cormoranes, Casub de Viña del Mar, Universidad Santa María y Universidad Católica.

Durante dos días "bombardearon" con sus rifles a las especies para ser seleccionados zonales al Campeonato Nacional. Gran animación y buenas performances de los deportistas de las aletas, divididos en tres categorías: Intermedia, Segunda y Primera.

Al término de la jornada, Eduardo Aldunate-Mario Riedermann exhibieron su buena caza en división Intermedia, con un puntaje de primera categoría: 113.550 puntos. Juan Carlos Aviles-Fernando Escobar fueron los vencedores de Segunda categoría, con 71.960, y Rodolfo Guldenaar-Ramón Fuenzalida, los de Primera, con 113.840 puntos.

Rosalía Andrade y Nancy Ferreira salen felices con su caza de estrellas y lapas.

Ramón Fuenzalida y Rodolfo Guldenaar fueron los ganadores de 1.ª categoría.

Maximiliano Flores comprueba los pesos de las especies cazadas por Eduardo Aldunate y Mario Riederman, que en intermedia hicieron performance de primera: 113.550 puntos.

Sólo siete competidores: seis chilenos y un peruano.

MARATON MANUEL PLAZA 1970.

LE FALTARON RIVA

José Ramírez comprobó que con competente preparación no hay recorrido difícil.

LA "MANUEL PLAZA", es el Campeonato Nacional de maratones por la importancia que se le adjudica y porque corresponde a la final de la temporada, en cuanto a un proceso selectivo bien ideado por la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile. Existe la certeza que se dispone de hombres bien dotados para esta carrera larga de tradición, por características raciales, y porque la historia deportiva está para corroborarlo con el desempeño de sus mejores especialistas. Cada cierto tiempo aparece un atleta con méritos para entreverarse entre los treinta mejores del mundo. Y tras este propósito en los Planes Nacionales que han comenzado a moverse hay uno especial: descubrir fondistas capaces en la pista y en el camino, a fin de que puedan competir bien en lides de América y del orbe. Y no sólo uno. Son planes masivos en busca de la mayor cantidad y calidad.

La Maratón "Manuel Plaza 1970" decantaba los trabajos realizados en el año con tales propósitos selectivos. Corredores del país se habían medido en meses anteriores en distancias de diez, veinte y treinta kilómetros para llegar a la clásica de 42 kilómetros 195 metros. Se exigió una marca mínima y por ello a esta final se habían aceptado algo más de una docena, de los cuales aparecieron el lunes 12 de octubre, a la línea de partida en el Estadio Nacional, seis y un invitado extranjero, el peruano José Marcelo Canelo.

MEJOR: MAS COMPETIDORES

POCOS, MUY POCOS PARA responder a la expectativa de un público que esperaba el paso del pelotón en distintos barrios de la capital.

La maratón no debe perder nunca su propósito de espectáculo: es como una avanzada que sale del estadio para ir a la calle en busca de espectadores y aficionados. No hay país en el mundo donde el jadear de los atletas y el incesante afán de pasar al adelantado no concentren el interés de cientos y miles de personas. Siempre hay una palabra, un ademán, un grito para el deportista esforzado que corre dos y tres horas. La admiración les sale en cada esquina.

Es aspecto que los organizadores deben considerar para el futuro sin perder el propósito de selección que es imperativo. Es la maratón nacional y deben competir cientos de aficionados. Cuestión de irlos largando por categorías cada diez kilómetros a fin de que en los últimos sean cincuenta los que busquen la victoria y promuevan la lucha gigante que entusiasma y corresponde al interés despertado. Entre más competidores y más forcejeos, mayor incentivo para todos.

Desgraciadamente la maratón 1970 se vio reducida por diversos factores. Desde luego con siete corredores se diluía hasta la idea del nombre rumboso de la prueba. Además, luego de saberse el tiempo marcado por los relojes se pudo calcular, con toda lógica, que la distancia había sido mal medida. En vez de 42 kilómetros 195 metros, algo más de 40 kilómetros. Error fortuito, desde luego, porque organizadores y técnicos no van a tratar de engañarse mutuamente.

Chapoteando en el agua. Siempre seguro en su tranco, con dominio de la prueba.

José Ramírez solo. A poco de salir del estadio ya no sintió pisadas a sus espaldas.

Por el barrio Matadero le gritan: ¡Bravo el ensombrerao!

Fresco, entero y sonriente. Gran carrera de José Ramírez. Lástima que la distancia no estuviera bien medida.

LES Y DISTANCIA

NOTA DE DON PAMPA
FOTOS DE
EUGENIO GARCIA

LA MARCA DISCUTIDA

ACASO HUBO OTRO DETALLE que restó atractivo a la carrera: la superioridad evidente del vencedor, José Ramírez. No hubo sorpresas: el disciplinado y notable corredor del club Universidad Técnica se fue solo y no sintió pisadas a sus espaldas. Lo cual avala mejor su desempeño, porque debió luchar contra sí mismo, contra el reloj, insistiendo en mantenerse en el plan ideado por su devoto entrenador, Sergio Guarda.

3 minutos 20 más o menos para cada mil metros. Este cálculo daría las 2 horas 20 minutos señaladas para que Ramírez cubriera la distancia, por ahora, dada la preparación gradual que ha mantenido durante el año.

Por ello hubo estupefacción en la meta cuando los cronometristas pararon sus relojes: 2 horas nueve minutos 4 segundos.

"¡Marca mundial!" "¡Fenómeno de la maratón!"; fue reacción de los eufóricos. "No puede ser. Hay error en la distancia". "Excelente la carrera de Ramírez; mas no puede hacer una marca de ese porte", acotaron los más sesudos.

Así tenía que ser. Cuando se escribe este comentario, 24 horas después, aún no se había hecho la ratificación de la distancia, pero la reflexión natural induce a creer en el error de la medida. Sensible, porque opaca el mérito del vencedor, y en cuanto a la marca, que es la que influye y queda como documento valedero en este deporte de cifras. Máxime cuando al cumplir la distancia exacta habría sido excelente, especie de record chileno, acaso menor a las dos horas veinte minutos.

Sin embargo, la contingencia no desmerece el desempeño sobresallente del campeón, porque 2 horas 9 minutos 4 segundos es también notable marca para 40 kilómetros. Por otra parte la forma sostenida y el estado en que arribó a la meta este atleta, el del N.º 306, con la camiseta listada de la UT, de sombrerito tropical, comprueba que es un atleta de fervor y capacidad para esperar rendimientos superiores. Sin duda el único as de la actualidad para pruebas largas. El producto 1970 del Plan Maratón Nacional, que salvó la calidad.

No es bastante, por supuesto, porque el ideal es que 4 ó 5 con posibilidades se hubieran apuntado. Se sabe de otro muchacho bien dotado, como es Exequiel Baeza, el olímpico de México, que no está en condiciones de salud y debido a ello su ausencia. En el pequeño grupo del lunes también impresionó el segundo, que llegó a la meta 13 minutos después que Ramírez. Bernardo Cifuentes, de Suplementeros, que en sus 2 horas 22 minutos 34 segundos evidencia aptitudes para convertirse en un especialista importante. Sus tiempos parciales hasta los 30 kilómetros lo ratifican.

MEJORES TIEMPOS

EN LA MARATON NO EXISTEN records homologados debido a que las distancias, aun de la misma longitud, difieren en características de terreno o de orden climático. Los mismos corredores en un terreno diferente pueden demorar 15 ó 20 minutos más que en otro.

Sólo se registran mejores marcas. En el orden sudamericano se ha apuntado la del argentino Osvaldo Suárez, con 2 horas 21. Cabe recordar las últimas cumplidas por chilenos en las olimpíadas: Ricardo Vidal, en Tokio, 2 horas 28.01.6, trigésimo entre 64 competidores. Y Exequiel Baeza, 2 horas 43.15.6, en México, a 2 mil 400 metros de altura, 36.º entre 57 competidores.

DEPORTES CONCEPCION ROMPIO EL TABU DEL ESTADIO ACERERO Y EN UN

Por primera vez

Un cabezazo muy temido en Huachipato era el de los zagueros morados. En la acción González gana a Contreras en la jugada y queda Astorga a la expectativa. Al costado Eyzaguirre.

COMENTARIO DE SPORTSMAN

Calculó mal Astorga la salida al centro bombeado de Cáceres, perdió la pelota y entró Urrizola para hacer el gol del triunfo de Concepción. Abajo, los efectos de la caída...

TALCAHUANO.— La pelota había sobrado a Manuel Astorga, que salió bien cuando observó el centro bombeado de Carlos Cáceres. Iba afuera, aunque pegada al poste derecho del meta, cuando surgió Julián Urrizola y haciendo equilibrio sobre la pierna derecha, maniobró la izquierda como si fuera una cuchara para colocar el implemento en la red. Era el minuto postrero: partir y terminar el partido. La jugada del joven mediocampista de Deportes Concepción desequilibró el clásico con Huachipato, dio la victoria a los visitantes, ¡por primera vez en Las Higueras!, y sumió en la desesperación a los siderúrgicos. El uno a uno, mantenido desde el primer tiempo, defendido con mucha tenacidad por ambos conjuntos, pareció definitivo hasta que surgió Urrizola y una vez más el Huachipato-Concepción deja material para la especulación. "El empate habría sido justo, porque tuvimos las mismas oportunidades que ellos", argumentó Andrés Prieto en un vestuario que más parecía velatorio. "Por lo que se despilfarró en el primer tiempo, el resultado está ajustado —argumentó Luis Vera en su reducto—. Un gol en el minuto 90 deja siempre una impresión falsa, porque no está en los cálculos de nadie. Es como el golpe en boxeo que liquida por nocaut a quien pareciera ir ganando por puntos o mereciendo la igualdad".

UN CLASICO ES UN CLASICO

Huachipato y Concepción, cada vez que se encuentren, tendrán que sacar chispas. Por el resultado, por asperezas, por lo reñido..., o por los empates. Si siete veces antes dividieron honores, el partido del domingo parecía tener este mismo derrotero, porque los goles no salían. Los disparos de Arias, de Iturra o de Fouilloux siempre encontraron gente al paso o salieron cerca del marco. El trabajo de Cáceres, la intención de Castro o el adelantamiento de Urrizola y de Rodríguez encontraron bien colocado a Astorga, o fueron neutralizados antes por Torres, Pérez o Contreras. Se trabajó el mediocampo y se disputó para sentar superioridad. Lo ganó Concepción y alen-

EN AUY BUEN CLASICO DERROTO A HUACHIPATO EN EL ULTIMO MINUTO (2-1).

:n Las Higueras...

POR PRIMERA...

Levantó Fouilloux cuando entró Noguera y tuvo menos responsabilidad defensiva. En la acción de eludir el marcaje de Pinochet, completando la escena García y Noguera (entró en el segundo tiempo).

tados por un gol de entrada, impuso su ritmo en el primer tiempo. Allí pudo el elenco morado establecer una cuota mayor de goles si por continuidad ofensiva la resultante tenía que ser el punto. En cambio, el único tanto lo consiguió con pelota detenida. Un tiro libre de... Osvaldo Castro, cuando aún no corrían 180 segundos del partido. Una barrera mal hecha, una pelota lejos de Astorga y estupor en las graderías porteñas. Con esa ventaja Concepción mandó en Las Higueras hasta que a Huachipato le salió lo que más temía Luis Vera: el contragolpe. Un tiro largo de Eyzaguirre por la derecha, Miguelucci fue a asegurarlo al pecho, abajo, y la pelota rebotó alta. Justo para aprovecharla Iturra, que venía en carrera. Para lo que se jugó en 90 minutos, dos goles eran muy pocos, pero el mérito lo tuvieron los defensas que supieron destruir y, sobre todo, obstruir para impedir en el área la concreción de lo que se trabajó en el mediocampo.

ENTREGA TOTAL

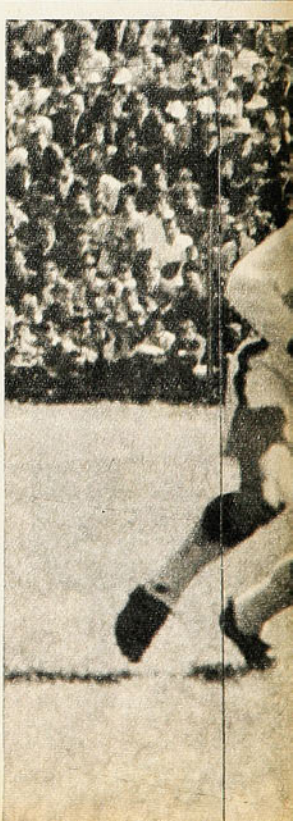
Concepción y Huachipato demostraron que puede ofrecerse espectáculo sin descuidar esquemas, sin perder línea en el cuidado de un trabajo defensivo. En otras palabras, sin afear el fútbol. Pero sin dejarlo libre, tampoco. Los morados cuidaron el contragolpe de Huachipato (los habían espiado en Ñuñoa cuando ganaron a Magallanes), al paso que los acereros no dieron distancia a Castro y cuidaron el juego alto en el área (parar a Abellán y González). Surgieron, entonces, el trabajo personal, la nota inesperada, en la crecida de Carlos Cáceres (reemplazante de Fabres), en el trabajo de Ortiz y la complementación de Arias e Iturra, en el aumento del número de atacantes de los acereros con el avance de Eyzaguirre. Trabajaron las defensas, poco los arqueros, aunque en el segundo tiempo Astorga fue exigido en más oportunidades que Miguelucci. Con entrega, con mucho desgaste de energías, el clásico pareció quedarse en el empate, aunque sin desmerecer en lo que a espectáculo se refiere. Levantó Huachipato en el segundo tiempo y disputó la zona de creación a los morados; pero fue más incisivo Concepción, o por lo menos tuvo más idea ofensiva. Pareció quedarse el 1-1 hasta que surgió el centro bombeado de Cáceres y la entrada veloz y oportuna de Urrizola. Y se acabó el cuento.

DETALLES IMPORTANTES

Indudablemente que los dos técnicos se conocen y toman sus providencias, dejando que el Huachipato-Concepción siempre se decida "adentro", en la acción inesperada, en la levantada de uno o la genialidad de otro. Concepción tuvo más el control de la pelota, pero no remató con la asiduidad que ello merecía y tuvo en Osvaldo Castro un jugador cambiado. De la selección regresó cambiado y siempre quiso hacer una jugada de más, en la cual lo pillaron justo Contreras o Pérez. El internacional Fouilloux estuvo en labor más defensiva que ofensiva y hasta se mostró irascible en algunos momentos (tarjeta amarilla le mostró Massaro) y sólo cuando intentó irse, aproblemó a la defensa morada. Huachipato o Andrés Prieto, mejor dicho, se tiró un carril y metió a cinco "cabros" en un partido trascendente: Arias (7), Iturra (9), Pérez (5), Torres (8) y Contreras (3). Hubo dos goles de cierto parecido en los centros de Eyzaguirre (escapó al control de Miguelucci) y de Cáceres (quedó corto Astorga), y fue la reacción instantánea la que permitió a Iturra y Urrizola hacerse presentes en el marcador. El partido tuvo etapas de calidad en ritmo creciente hasta la mitad del segundo tiempo; sin embargo, en interés y suspenso, se mantuvo hasta el minuto 90 (el gol ya lo dice todo). El arbitraje fue difícil para Massaro, porque siempre hay roces (tres tarjetas amarillas: Eyzaguirre, Fouilloux y García) y tuvo que gastar energías y labia para explicar y atajar desbordes.

SPORTSMAN.

COLABORACION ESPECIAL DE CARLOS ALARCON C.



EN SCHWAGER:

DI MEGLIO DIJO ¡NO!

Y la "U" se quedó con el empate en un partido que merecía ganarle a Lota-Schwager (0-0).

HACE quince días la "U" estuvo en Las Higueras. Con un hombre menos igualó a uno con Huachipato. En esa ocasión defraudó el "Chuncho". Ahora en el mineral, el cuadro de Ulises Ramos mostró una ostensible recuperación. Con las reincorporaciones de Pedro Araya (causó los mayores descalabros en la zaga minera) y Rubén Marcos mejoró mucho ofensivamente. Por ocasiones debió sacar un triunfo que no hubiese merecido reparos. Nef fue un mero espectador. La defensa con el patrón Quintano no tuvo sobresaltos. El mediocampo, con el trajinar de Hodge, las artimañas de Yávar, y el gran deseo de Marcos por jugar para el equipo hicieron que la "U" jugara un buen partido. Fue un

Reaparición de Rubén Marcos con las jinetas de capitán. En el grabado pierde pie y se va al suelo entre Omar Diéguez y Fernando Osorio.

Yávar, muy activo en medio campo, trata de enganchar a Diéguez, que se iba...

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
REGALA UN BOLSO ROPERO POR CADA COMPRA DE CAMISETAS

Juego de camisetas con números, gamuza cte., cuello redondo o en V: Infantiles, E° 134,80; Juveniles, E° 172,80; Adultos, E° 210,80; Manga larga, E° 263,80; Listadas, media manga, E°258,80; Manga larga, E° 310,80. Juego de camisetas en gamuza gruesa, media manga, E° 332,80; Manga larga, E° 397,80; gruesas, listadas, 9 franjas, media manga, E° 413,80; manga larga, E° 478,80. Juego de camisetas en popelina indesteñible, media manga, E° 399,80; manga larga, con broche, E° 499,80. Blusón para arquero, cte., E° 38,80. Acolchado, Adultos, E° 57,80. Pantalones con cordón, Infantil, E° 12,80; Juvenil, E° 13,80; Adultos, E° 17,80. Short, E° 22,80; Tipo selección, E° 24,80. Medias gruesas, reforzadas, Infantil, E° 14,50; Juvenil, E° 15,60; Adultos, E° 17,80; Borlón, E° 22,80; tipo Elásticas, E° 24,80. Pelotas para fútbol marca "Festival", reglamentarias, fabricadas con material de primera, de 18 cascos, E° 135,80. "Super Festival", de 32 cascos, E° 155,80. Para básquetbol, N.° 6, E° 165,80. Zapatos para fútbol, cosidos, con franjas blancas, fabricados con material de primera, del 26-29, E° 60,00; 30-33, E° 75,80; del 34-37, E° 85,80; del 38-44, Olímpico, con suela de goma, E° 138,80; Flecha Sport, con planta de goma "Dribling", tipo europeo, E° 150,80; forrado, acolchado, E° 165,80. Zapatilla para box, caña alta, E° 125,80. Zapatilla para ballet, E° 45,80. Zapatilla para atletismo, 4 clavos, E° 125,80. Mallas para fútbol, lienza del 14, tipo Estadio, E° 320,00; de voleybol, E° 154; de baby fútbol, E° 216; para pimpón, E° 20. Estandartes completos, en raso fino, de 90 x 1,40 m., estampados, E° 420. Banderines, insignias, estampados en camisetas, etc.

CONTADO, 10% DE DESCUENTO, REEMBOLSOS A TODO EL PAIS, CREDITO A LOS CLUBES DE INDUSTRIAS A 3 MESES PLAZO

ESPERANZA 5 — FONO 93166 — SANTIAGO.
ALAMEDA 2879 — LOCAL 147 — FONO 94516 — SANTIAGO.
CASILLA 4680 — CORREO 2 — SANTIAGO.

DI MEGLIO DIJO ¡NO!

cuadro aplicado y ofensivamente, con Marcos, Arratia y por sobre todo con Araya, hizo pasar reiteradas zozobras a la zaga minera, que no tuvo a su baluarte, Pablo Díaz. Por eso los de casa se vieron disminuidos. Rubilar trató con rudeza a Araya. Pese a que en el segundo tiempo Alamos dispuso que Azócar se fuera sobre el alero, los problemas siguieron en la zaga local.

DI MEGLIO, OBSTACULO DE LA "U"

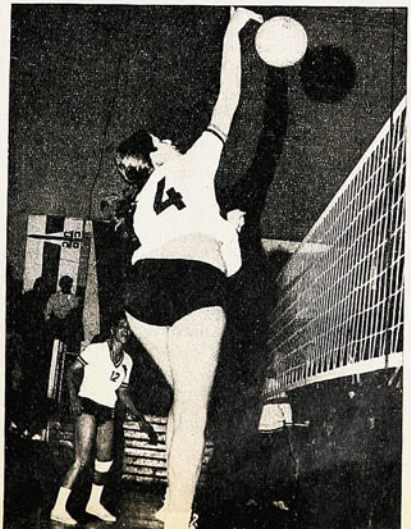
Los goles no salieron porque Lota-Schwager tuvo en Angel Di Meglio a su mejor figura. Al hombre que salvó de la derrota y se alzó como la figura de la tarde. Fue en el segundo lapso cuando la "U" pudo liquidar el pleito. A los dos minutos, Arratia se cortó en velocidad, pero Di Meglio le conjuró el esférico en sus propios pies. Luego Marcos, con Di Meglio al frente, le tiró al cuerpo. Un tiro en el palo (Arratia) y las peligrosas incursiones de Araya fueron las otras. Por ocasiones debió salir el gol azul. Pero el arquero Di Meglio fue el gran obstáculo para las pretensiones de la "U". Pero cuando la Chile dominaba y desdibujaba a los hombres de Alamos, el árbitro expulsó a Aránguiz en una decisión precipitada, porque no hubo foul violento ni mala intención contra Azócar. Con un hombre menos, Ramos incluyó a Peralta por Arratia para entrar a defender el empate. Hubo un bosque de piernas desde el minuto 75 en las barbas de Nef y sólo Araya (él solo) siguió preocupando a los mineros.

DIEGUEZ-FERNANDEZ, UN TANDEM QUE NO ANDUVO

En ese tren, Lota-Schwager "no anduvo como otras veces". Ya en el primer tiempo flaqueó el once tricolor. Los argentinos Fernández y Diéguez (que habían estado muy bien ante U. Católica) defraudaron esta vez. Y de ese anodino ajetreo se impregnaron los mediocampistas Lara y Páez. El ex magallánico estuvo muy preocupado de socorrer a sus zagueros centrales y Páez no "se encontró con nadie". Ofensivamente todo quedó supeditado a la orfandad de Osorio y a su lucha con una defensa numerosa. Se pensó que para el segundo tiempo, Lota-Schwager saldría sin uno de los argentinos. Pero la banca se quedó con ambos. Sólo al minuto 28, Alamos dispuso el ingreso de Galleguillos por Fernández para darle velocidad y trajín por la punta derecha. Fue tardío el trueque. Ya la "U" se conformaba con la igualdad y Peralta, Hodge, Yávar y a veces Marcos hicieron una cortina delante de Las Heras, Quintano, Gallardo y Rodríguez. Y en esa maraña, Lota-Schwager nunca entró. El cambio no dio resultado máxime si a Galleguillos no se le dio un pase para explotar su habilidad por el ala. Se insistió con Osorio, con lo que se facilitó la tarea. Pese a ese cometido poco satisfactorio, hubo conformidad. Se había empatado con un rival superior que estuvo en una de sus tardes buenas.

vóleibol
INTERNACIONAL

PLENO éxito logró Universidad Católica con su Torneo Internacional de Vóleibol, para damas y varones; tanto fue así, que la competencia programada para una rueda se realizó en dos. Las agraciadas muchachas del Sport Mackenzie, de Brasil, fueron las vencedoras invictas en su campeonato, imponiéndose a las uruguayas del Capurro y a las locales de la UC.
En varones, la Católica tuvo sorprendente actuación, adjudicándose el certamen tras vistosos duelos con Capurrro de Montevideo y Juiz de Fora, de la ciudad del mismo nombre de Brasil. Las escenas corresponden a los encuentros de las brasileñas.



PANORAMA

NOTAS DEL ASCENSO

POR ANJOU

SOMOS GRANDES

CONTRARIAMENTE a lo que piensa esta sección, los dirigentes Orlando Mery y Gustavo Farías, del club Bádminton de Curicó, estiman que la campaña del cuadro "ha superado a las expectativas" (?), al igual que el público curicano le ha brindado el más amplio respaldo a la institución. El Estadio La Granja tiene una capacidad para cinco mil personas y los socios alcanzan a 3.000.
Como esta tribuna da cabida a toda clase de opiniones, daremos a conocer nuestro punto de vista con números y estadísticas en mano.

PERO NO SOLO...

...**CRITICAS** ha de merecer Bádminton. También es muy loable la labor que están realizando Carlos Grez y su escuela de fútbol. El entrenador está trabajando con muchachos de la zona, que acuden semanalmente a probarse. Con este predicamento, piensan los dirigentes curicanos, salir adelante con un plantel "made in home" y de bajo costo.

CONSECUENCIAS

TRAJO cola el asunto de las suspensiones a granel aplicadas por el Tribunal de Penalidades en contra de algunos jugadores de Coquimbo Unido. Pero también sufrió los efectos del tan mentado partido de los piratas contra Ferroviarios, suspendido a los cinco minutos de la segunda etapa por Luis Faúndez (otro buen oficinista, pero "regulareque" como referí), el entrenador Eduardo Novoa. Al ser suspendido por 18 meses, el club coquimbano le rescindió el contrato lo que obliga a Novoa a dedicarse exclusivamente a sus negocios.
En estos momentos, ya debe haber asumido la dirección técnica del cuadro Dante Pesce. Si bien el contrato no será suculento, le permitirá capear las dificultades económicas que le salieron al paso durante su estada en La Serena. No hay mal que por bien no venga...

CARAS LARGAS

LAS están viendo en San Felipe. Resulta que el puntero del ascenso no encuentra el respaldo adecuado en la zona. La campaña que viene realizando lo tiene cerquita de primera división. Si los aconcagüinos tuvieran la suerte de ascender, ¿cómo financiarían los gastos que demanda la incursión en la división de honor?

Es por eso que no todo es sonrisas en el hermoso valle junto al torrentoso río.

COMPRANDO ENTRADAS

FERROVIARIOS para su encuentro con San Antonio Unido registró 1.463 espectadores. Es decir, están apretando cinchas para alcanzar el mínimo requerido por la ACF. Aun así, tienen un déficit cercano a las cinco mil personas, hasta el momento, lo que significa que los dirigentes deberán desembolsar más de treinta millones de pesos si desean que Ferro siga en San Eugenio.

INGRESO

NUEVAMENTE salta al tapete la posibilidad de contar con Arica en el fútbol profesional. El problema, y la oposición más importante, y muy valedera por cierto, radica en la distancia que separa a la ciudad nortina con el resto de las sedes del fútbol profesional. Si incluso con Antofagasta, ciudad más populosa que Arica y con un estadio más grande, hay problemas mayúsculos. Dicen algunos ariqueños que lo más lógico, para evitar una débâcle económica para la institución, sería hacer ingresar al equipo directamente a Primera División, ya que recorrer mil y tantos kilómetros a Coquimbo y casi dos mil a Linares, por dos o tres mil escudos, sería desastroso. Sin embargo, no deben olvidar los de Arica que tampoco Calera, Rancagua y Talca, suelen registrar recaudaciones mayores.

SAN FELIPE, CADA VEZ MAS ARRIBA; ÑUBLENSE Y SANTIAGO MORNING: ADIOS A LAS PRETENSIONES. IBERIA, UN CUCO PARA EL PUNTERO.

SAN Felipe sigue su marcha triunfal. En su camino quedó Ferroviarios como una víctima más del único cuadro de Segunda División que ha mantenido su ritmo de juego y logrado, además, conformar un elenco más o menos homogéneo. Al menos, con cualidades suficientes como para haber jugado seis partidos seguidos sin conocer la derrota.
El resto de la tabla no presenta grandes variaciones, Iberia un poco mejor que la semana pasada y cuatro equipos que tratan desesperadamente de no emular a Deportes Municipal, que sigue su veloz carrera hacia el ocaso, esperanzado en que Coquimbo Unido, Ñublense, Santiago Morning o Bádminton sufran un bajón prolongado y lo ayuden a salir de tan incómoda posición.

EN SAN FELIPE

No tuvo mayores problemas el cuadro local para propinarle una soberana goleada al equipo de Ferroviarios. Núñez hizo tres goles, confirmando que ha encontrado la fórmula para ganar partidos. La promesa de San Eugenio, Lara, consiguió el único y escuálido descuento.
Nos informan que después de mucho tiempo, la afición coquimbana ha calmado sus ímpetus. Tanto es así, que el encuentro disputado entre Naval y los piratas, fue tranquilo. Demasiado guante blanco, al parecer, ya que ni siquiera se perforaron redes.

San Luis de Quillota, vencedor en el Nacional. Con una alineación joven, los "canarios" se van encumbrando en la tabla.

DE 2a. DIVISION

CATALANES PRETENCIOSOS

En determinados momentos, Iberia Los Angeles agachó el moño, como quien dice pareció sentir el peso de la campaña. Afortunadamente para los sureños, el equipo ha vuelto por sus fueros. Esta fecha, sin realizar una gran actuación, doblegó a Bádminton por la cuenta mínima. Guzmán y Núñez fueron los verdugos. Orrego fue el que se encargó de salvar el honor.

Tampoco le salió muy difícil el triunfo a Ovalle, que venció por 2 a 0 a Deportes Colchagua. Los sanfernandinos se han dejado estar últimamente, lo que naturalmente ha traído consigo la preocupación por parte de los dirigentes, quienes tomarán al toro por las astas para remediar los males que afectan a la institución, entre otros, los resultados adversos.

En San Antonio, el elenco local venció por la cuenta mínima a Deportes Municipal. El deber, la obligación de ganar ha influido en el ánimo de quienes enfrentan a los ediles. Los jugadores entran a la cancha conscientes de que se trata de un equipo "goleable". El peso de la responsabilidad les hace cometer disparates y mostrar evidentes fallas en todas las líneas.

Así le pasó a San Antonio, sin que, por supuesto, este estado de ánimo hubiera influido a tal extremo de perder un encuentro ante un equipo débil y modesto.

¡HASTA CUANDO!

Nueva derrota para Ñublense y esta vez sí que es cierto: no hay vuelta que darle. Sólo un milagro puede zafar a los chillanejos de hacerle compañía a Municipal. El tres a uno, resultado adverso que consiguió ante Lister Rossel, fue consecuencia de una tarde gris, donde nada sale y en la cual el estado de ánimo derrotista cunde en el plantel. Así como le ha venido sucediendo a Ñublense a lo largo de casi toda la temporada.

Los linarenses jugaron tranquilos y sin esforzarse al máximo, vencieron cómodamente. Muñoz (2) y Bueno, los tantos del vencedor; Moreno para el derrotado.

Aurelio Vásquez fracasa en su intento de entrar en la defensa quillotana, en el match que San Luis ganó por 3 a 1. Difícil panorama se le presenta a los "bohemios".

BOHEMIOS SIN AIRE

Causa preocupación la campaña del Chaguito. Y esta preocupación no deja de ser justificada por cuanto las derrotas que le infligen son totalmente inapelables.

Esta vez San Luis no sólo impuso su fútbol y sus goles, sino que además se llevó los dos puntos como si el partido lo hubiera disputado en condición de local. Ni esa ventaja supo aprovechar Santiago Morning.

El uruguayo Graffigna demostró una vez más que es medio equipo quillotano, sus dos goles fueron notables, el de cabeza y aquel de la jugada individual. Sería pecado omitir el tanto de Gatica, con un sello propio de Isella, pasó la pelota por sobre un defensa y una vez frente al arquero introdujo el balón al arco con un zurdazo impresionante.

De nada sirvió el tardío descuento, el destino del Chago ya estaba escrito.

Ahora cabe preguntarse, ¿qué va a pasar con Santiago Morning?

Resulta que cuando Nocetti asumió el mando del equipo, reemplazando a Rosamel Miranda, se pensó que nuevamente retomarían los bohemios ese ritmo que sabe imprimirles el ruso. Sin embargo, luego de un breve repunte, donde más que técnica y fútbol se palpó entusiasmo y garra, la campaña del cuadro ha venido rodando cuesta abajo y nada hace predecir que pueda levantar cabeza.

Hasta hace tres semanas, Santiago Morning tenía pretensiones; en la actualidad, no vemos de dónde va a sacar puntos y campeonato para lograr esa tan ansiada vuelta a Primera División. Sabemos a ciencia cierta que otro año en el Ascenso sería la perdición para ellos, al menos que cambiaran su estructura como institución.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
U. SAN FELIPE	12	7	4	1	27	13	18
IBERIA	12	8	0	4	15	10	16
SAN ANTONIO	12	6	3	3	15	13	15
NAVAL	12	4	6	2	19	11	14
SAN LUIS	12	5	4	3	23	17	14
OVALLE	12	6	1	5	25	18	13
FERROVIARIOS	12	5	3	4	16	22	13
LISTER ROSSEL	12	6	0	6	14	21	12
COLCHAGUA	12	4	3	5	26	27	11
BADMINTON	12	3	4	5	13	12	10
STGO. MORNIG	12	4	2	6	14	17	10
COQUIMBO UNIDO	12	2	6	4	9	12	10
ÑUBLENSE	12	2	4	6	18	25	8
MUNICIPAL	12	1	2	9	10	26	4

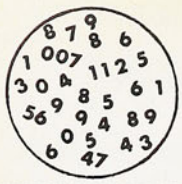
INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehiculos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda



NOMBRES Y NUMEROS

ZONA "A"

Domingo 11 de octubre
Estadio Nacional (preliminar de Colo Colo-Magallanes)
Referee: Alberto Martínez.

ANTOFAGASTA (1): Fernández; Poblete, Contreras, Avalos, Vega; Guerrero, H. Bravo; Moreno, Ottesen, Astudillo y Pucci (DT.: F. Molina).
AUDAX ITALIANO (0): Godoy; C. Avendaño, A. Vargas, Posenatto, Valenzuela; Rivas, L. Vargas; Henríquez, M. Rodríguez, Salah y Peñaloza (DT.: S. Biondi).
Cambios: Pucci por Bravo en Antofagasta y Salah por J. Campos en Audax.
Gol: J. Bravo a los 34' del segundo tiempo.

Estadio Las Higueras, Talcahuano. Público: 13.334; Recaudación: E° 97.801.
Referee: Domingo Massaro.

DEPORTES CONCEPCION (2): Miguelucci; G. Rodríguez, Avellán, González-Benítez, Pinochet; García, Urrizola, Viveros; Varas, Castro y Cáceres (DT.: L. Vera).
HUACHIPATO (1): Astorga; Eyzaguirre, Pérez, Contreras, Fuentes; Acevedo, Torres; Arias, Iturra, Fouilloux y Ortiz (DT.: A. Prieto).
Goles: Castro a los 2' e Iturra a los 37' del primer tiempo; Urrizola a los 45' del segundo.

Estadio Federico Schwager de Coronel. Público: 13.759; Recaudación: E° 91.058.
Referee: Juan Silvagno.
LOTA-SCHWAGER (0): Di Meglio; Quiroga, Azócar, Ríos, Rubilar; Páez, Lara; Osorio, Fernández, Diéguez e Inostroza (DT.: L. Alamos).
UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Nef; M. Rodríguez, Gallardo, Quintano, Las Heras; Yávar, Hodge; Araya, Marcos, Aránguiz y Arratia (DT.: U. Ramos).
Cambios: Arratia por Peralta en la "U" y Fernández por Gallegullos en Lota-Schwager.

Estadio Municipal de La Calera. Público: 3.442; Recaudación: E° 22.233.
Referee: Carlos Valdés.
UNION CALERA (2): Casco; Canales, Cameo, Zuleta, Arbiol; Duarte, Mesías; Betta, Tapia, Bracamonte y Aretxabala (DT.: D. Hernández).
UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Trepiana; Adriazola, Laube, Lecaros, D. Díaz; Isella, Sarnari; M. Livingstone, Hornos, F. Carvallo y Guerrero (DT.: G. Díaz-accidental).
Cambio: Betta por Martinolli en U. Calera.
Goles: Isella a los 4' del primer tiempo; Bracamonte a los 13', M. Livingstone a los 41' y Martinolli a los 44' del segundo.

ZONA "B"

Sábado 10 de octubre.
Estadio Nacional. Público: 1.587; Recaudación: E° 12.647,50.
Referee: Carlos Robles.

WANDERERS (1): Gálvez; Canelo, Cantattore, Ulloa, J. Rodríguez; Méndez, C. Herrera; Mella, Ferrero, Oleniak y Hoffmann (DT.: J. Luco).
PALESTINO (0): Strauch; V. Castañeda, Ahumada, Bilbao, Cortés; J. Ramírez, Moris; Torres, H. Herrera, O. Ramírez y Villagarcía (DT.: I. Carrasco).
Cambios: Moris por Fuentes en Palestino, Hoffmann por H. Olivares en Wanderers.
Gol: Oleniak, a los 7' del segundo tiempo.

Domingo 11. Estadio Nacional. Público: 14.167; Recaudación: E° 107.718,50.
Referee: Juan Carvajal.
COLO COLO (2): Araya; Valentini, L. Herrera, R. González, G. Castañeda; Hermosilla, Cruz; Koscina, Caszelly, Zelada y Sánchez (DT.: F. Hormazábal).
MAGALLANES (0): Lara; A. Livingstone, H. Díaz, Hernández, Rosales; Torres, Iturrate; Novo, Espinoza, Pantoja y Aracena (DT.: R. Estay).
Cambio: Aracena por Córdoba en Magallanes.
Goles: Caszelly a los 5' y 36' del segundo tiempo.

Estadio Fiscal de Talca. Público: 3.100; Recaudación: E° 17.000.
Referee: Hugo Gálvez.
RANGERS (3): Carrizo; Matus, Azócar, Lastra, P. Rojas; Briones, Benítez; Barría, Graffigna, Elizalde y C. Díaz (DT.: O. Andrade).
DEPORTES LA SERENA (1): Soto; Castillo, Soza, Morales, L. Rojas; Aravena, Jopia; Cordovez, Landa, Canevari y Gallardo (DT.: M. Mocciola).
Cambio: Lastra por Hidalgo en Rangers.
Goles: C. Díaz a los 6' y Canevari a los 10' del primer tiempo; Barría —de penal— a los 15' y Graffigna a los 45' del segundo.

Estadio Sausalito, Viña del Mar. Público: 11.330; Recaudación: E° 100.629,50.
Referee: Jorge Cruzat.
UNION ESPAÑOLA (3): Olivares; R. Avendaño, J. Rodríguez, Angulo, Arias; Valdés, Pacheco; Arancibia, Zárate, Farías y Véliz (DT.: P. Areso).
EVERTON (2): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Durán, Martínez; Gallegos, M. Rojas, Escudero y Henry (DT.: R. Pino).
Cambios: Arancibia por García en U. Española y Martínez por Bonano en Everton.
Goles: Henry a los 2' y Angulo a los 15' del primer tiempo; Zárate a los 12' y 29' y Gallegos a los 42' del segundo.

PARTIDOS PENDIENTES

SERIE "A".
Martes 6 de octubre. Estadio Nacional. Público: 6.695; Recaudación: E° 51.567.
Referee: Jorge Cruzat.

LOTA-SCHWAGER (2): Di Meglio; Quiroga, Azócar, P. Díaz, Rubilar; Páez, Lara; Osorio, Fernández, Diéguez e Inostroza (DT.: L. Alamos).
AUDAX ITALIANO (1): Godoy; C. Avendaño, A. Vargas, Berly, Valenzuela; Rivas, L. Vargas; Henríquez, Villanueva, Salah y Peñaloza (DT.: S. Biondi).
Cambios: Villanueva por M. Rodríguez en Audax y Fernández por Gallegullos en Lota-Schwager.
Goles: Lara a los 9', Inostroza a los 15' y Rodríguez a los 34' del segundo tiempo.

INTERZONAS.

Referee: Gilberto Aguirre.
HUACHIPATO (4): Mendy; Eyzaguirre, Pérez, Contreras, Fuentes; Acevedo, Torres; Arias, R. Díaz, Fouilloux y Ortiz (DT.: A. Prieto).
MAGALLANES (1): Lara; A. Livingstone, H. Díaz, Posenatto, Rosales; Torres, Iturrate; Novo, Espinoza, Pantoja y Aracena (DT.: R. Estay).
Goles: Fouilloux a los 21' del primer tiempo; Eyzaguirre a los 5', Ortiz a los 13', Torres a los 35' y Ortiz a los 42' del segundo.

INTERZONAS.

Estadio Municipal de Temuco. Público: 5.914; Recaudación: E° 39.016.
Referee: Gilberto Aguirre.
GREEN CROSS (2): Kusmanic; Barrera, J. Rojas, Bravo, Farías; Silva, R. Rojas; Orellana, O. González, Rodríguez-Peña y V. M. González (DT.: G. Guevara).
O'HIGGINS (0): E. Díaz; Contreras, S. Pérez, Valdivia, León; Arias, Retamal; Acevedo, D'Errico, A. Rojas y Pino (DT.: L. Bedoya).
Cambio: D'Errico por Gálvez, en O'Higgins.
Goles: Orellana a los 7' y Rodríguez-Peña a los 44' del segundo tiempo.

TABLA ZONA "A"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
U. Católica (4)	10	6	2	2	23	13	18
Concepción (5)	10	4	4	2	12	8	17
U. de Chile (2)	10	4	4	2	7	5	14
Lota-Schwager (0)	10	5	4	1	11	6	14
Huachipato (3)	10	2	4	4	18	16	11
O'Higgins (1)	10	3	3	4	11	13	10
Audax Italiano (0)	10	4	1	2	7	10	9
Unión Calera (0)	10	0	6	4	12	22	6
Antofagasta (0)	10	1	3	6	9	18	5

TABLA ZONA "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
U. Española (5)	10	7	3	0	23	10	22
Colo Colo (3)	10	5	3	2	14	10	16
Green Cross (4)	10	5	2	3	15	11	16
Everton (1)	10	5	2	3	17	12	13
La Serena (2)	10	3	2	5	11	18	10
Rangers (0)	10	3	3	4	15	14	9
Magallanes (0)	10	3	2	5	14	18	8
Wanderers (0)	10	3	2	5	12	18	8
Palestino (0)	10	0	4	6	11	20	4

PUEDE SER UN GRAN CAMPEON

LUIS MUÑOZ, ex campeón de Chile y de Latinoamérica de los pesos livianos amateurs (1968), es el nuevo campeón nacional de los profesionales de la misma categoría. El viernes le pusieron el cinturón tricolor, tras ser proclamado, con la unanimidad de los votos del jurado, vencedor de Pedro Parra. Muñoz sucede así en el solio a Luis Zúñiga, ex titular de la división de 61 kilos, que fue destronado de oficio, por no defender su corona.

El combate

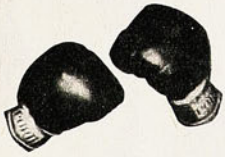
Para que fuera realmente bueno, le faltó proporcionalidad de las fuerzas en lucha. De los 12 rounds, el nuevo campeón se adjudicó 9, empató 2 y perdió 1. Sin embargo, la limpia y completa faena de Muñoz, junto al honesto tesón del vencido, le dieron siempre características gratas. Fue un combate pleno de honorabilidad en todo el sentido de la palabra, por su limpieza, por su claridad, por la prodigación generosa de ambos púgiles, cada cual en la medida de sus medios.

La incontrarrestable superioridad de Muñoz le restó los otros ingredientes que gustan en el boxeo, violencia, suspenso, incógnita. Desde muy temprano —primer round— se advirtió que la velocidad de Luis Muñoz jugaría un papel primordial en el desarrollo y desenlace de la lucha. Velocidad no sólo de brazos, sino de mente, velocidad de percepción y de ejecución. Ya en esa vuelta inicial un cruce de izquierda y tres derechazos consecutivos anunciaron este panorama; Parra no pudo neutralizar ninguno de esos envíos.

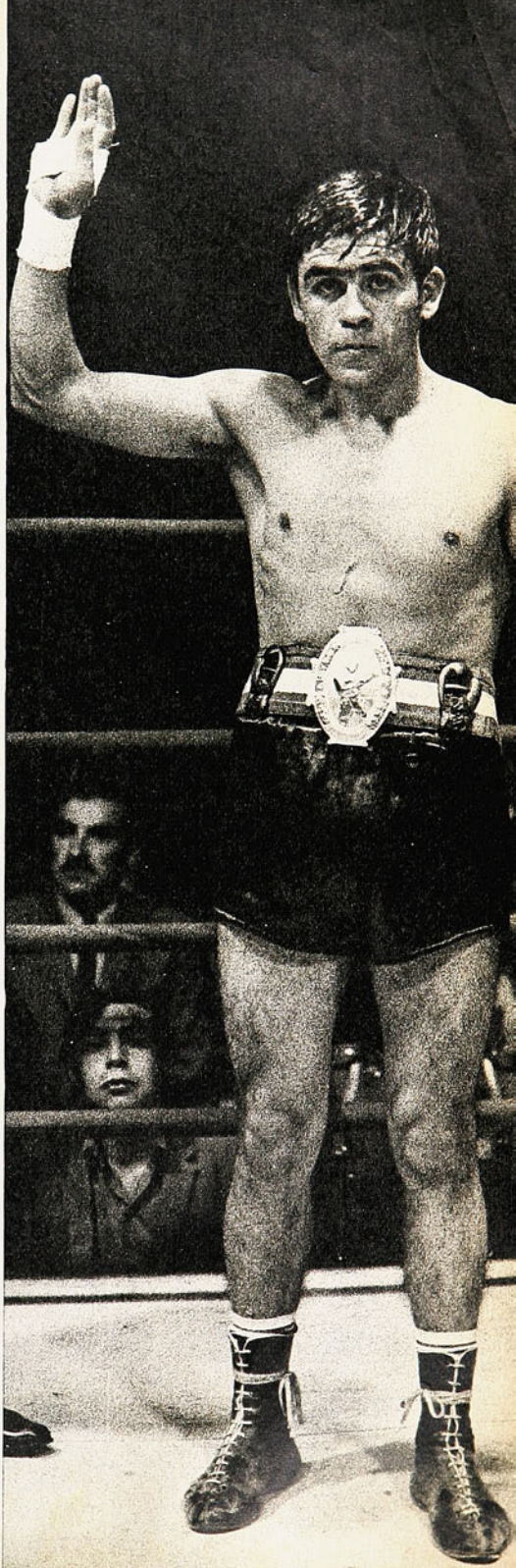
Parecido el segundo asalto, con la confirmación de la mayor rapidez y contundencia del pugilista que ahora es osornino. La precisión de sus golpes desde todos los ángulos, estando estático o en desplazamiento (incluso en retroceso), podía imputarse en buena parte a la lentitud del oponente.

De los mejores episodios fue el tercero; fugazmente Parra consiguió salir de su juego clásico de "un-dos", buscó abajo y a nuestro juicio equilibró el round. Pero ya en el cuarto estaba otra vez Muñoz con su admirable variedad de impactos, con su frescura

LUIS MUÑOZ ABRUMO A PEDRO PARRA EN EL COMBATE POR LA SUCESION DE LUIS ZUÑIGA EN EL TRONO DE LOS LIVIANOS CHILENOS.



COMENTA GUANTE.
FOTOS: I. ESPINOZA



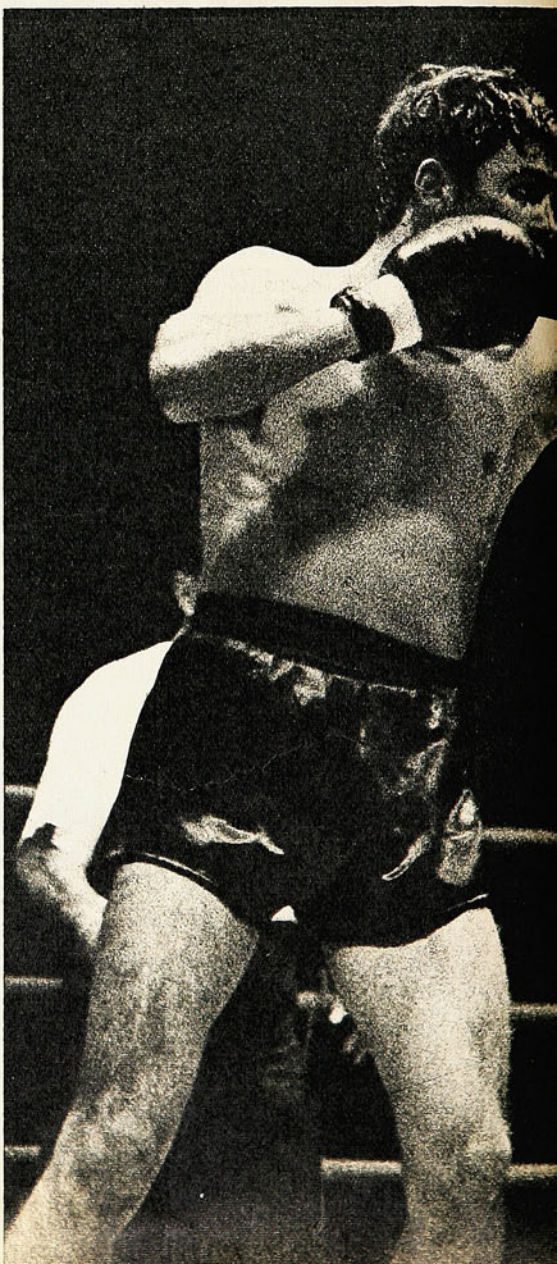
LUIS MUÑOZ con su cinturón de campeón de Chile de los pesos livianos profesionales. Convincente fue su triunfo ante Parra.

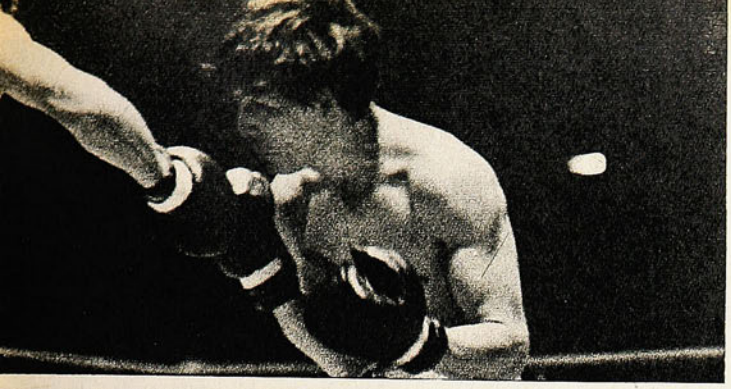
PUEDE SER UN...

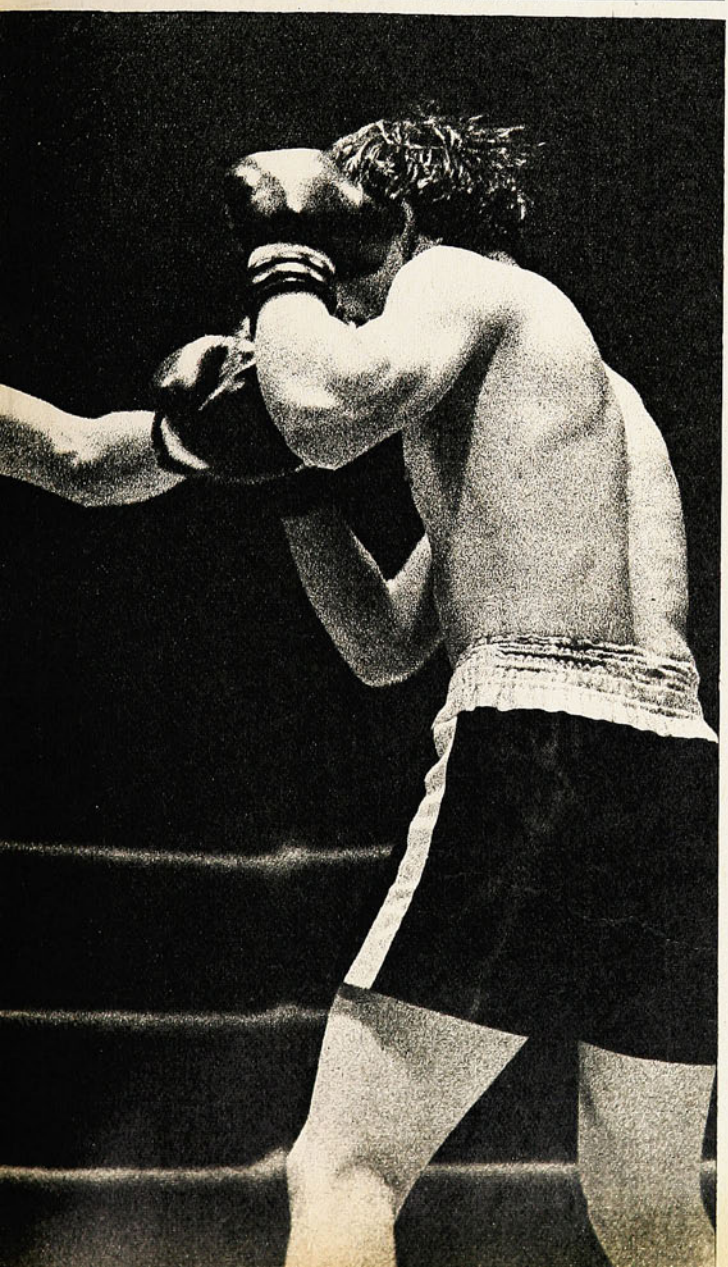
La derecha de Muñoz llegó neta y potente a la cara de Parra. Al nuevo campeón le faltó sólo trabajar más al cuerpo para haber hecho una faena perfecta.

Parra buscaba entrada a la línea baja cuando el seco cross de izquierda de Muñoz lo detuvo.

Izquierda en punta de Muñoz que penetra en la lenta defensa del otro aspirante al título.







mental para aprovechar el más leve resquicio, el más leve error del contrario y colocar sus manos siempre precisas. En el quinto primó la permanente iniciativa, el boxeo más variado, más chispeante, más completo del vencedor.

La única vuelta floja del combate fue la sexta; bajando el ritmo, Parra se acomodó mejor y a nuestro juicio logró leves ventajas, siendo éste el único round en que las obtuvo. A partir del episodio siguiente fue acentuándose la superioridad de Muñoz. Para nuestro gusto fue el séptimo, precisamente, el mejor de los suyos; alcanzó allí momentos brillantes, combinándolo todo, armoniosamente: ataque, defensa, efectividad, estilo, solidez. En la misma tonalidad llegó al último minuto de lucha, acusando otra virtud plausible en esta ocasión: su estado físico.

Puede ser ●

LUIS MUÑOZ ha sido siempre un boxeador sorpresa. Ante cada exigencia superior a otra, dio más. A su manager Raúl Villalón le hemos oído invariablemente su confianza en el pupilo, con un entusiasmo que no es común en él. Y por lo general, Muñoz ha respondido a ella. Ahora, en el mejor estado físico que tuvo nunca, solucionados muchos problemas personales con su traslado a Osorno, estimulado con la posibilidad de obtener el título —que ya obtuvo—, se nos ha presentado en una dimensión insospechada.

El viernes dejó atrás al púgil eficiente pero aburridor de otras noches, matizando su acción con todos los recursos propios del buen boxeo, agregándole una seguridad, una solvencia y una contundencia que no tenía. Nos quedó la impresión que hubo un momento en el combate en que si Muñoz quiere, gana por fuera de combate. Tal vez el hecho de haber pertenecido siempre al mismo corral de Parra detuvo esa estocada final...

Lo que Luis Muñoz pueda hacer como Campeón de Chile de los pesos livianos está por verse. Llega al título en su 17.° combate de profesional. Ese título tendrá que revalidarlo ante hombres más difíciles que Pedro Parra, como podría ser el propio ex campeón Luis Zúñiga, que ha manifestado su ambición de reconquistar la corona. Pero la impresión que deja es que podría ser un gran campeón. Ya lo veremos.

Pedro Parra ●

Preparado como nunca, aplicado como siempre, el estilizado y honesto Pedro Parra llegó al final del camino. En la vida hay que tener metas que estimulen a la superación. Parra había fijado la suya en el título de Campeón Nacional. No lo consiguió y decidió en ese mismo momento hacer abandono del boxeo. Ha hecho bien. Deja el recuerdo de un estilo muy grato, de una perseverancia a toda prueba, de una limpieza sin mácula, de una honestidad conmovedora. Le faltaron condiciones naturales que son indispensables en el boxeo (velocidad, solidez, soltura) y sin ellas no podía hacer más de lo que hizo. Fue dos veces honorable pretendiente del título de los livianos y una del de los mediomedianos ligeros; cumplió con el boxeo y con él mismo. Así lo entendió el público que le tributó una emocionante ovación de despedida.

MERCKX REY DE LA RUTA (1)

EDDY, EL DIOS

La más grande figura del deporte europeo en este momento es el doble vencedor de las dos pruebas máximas del ciclismo mundial, el Giro de Italia y el Tour de Francia: el belga Eddy Merckx. ESTADIO ha adquirido en exclusividad los derechos de esta historia escrita para EUROPA PRESS, por Jean Cau, la que, al igual que la vida de Jackie Stewart, Urtain y Pelé, la ofrecerá en tres capítulos, bajo los títulos de EL DIOS, EL HOMBRE y EL TRIUNFADOR.

EN aquel tiempo un gran clamor se elevó seguido de un largo silencio negro: ¡Coppi había muerto! El inmortal Fausto había emprendido vuelo hacia lo alto en su bicicleta alada y, ascendiendo siempre, había desaparecido en el cielo de la leyenda. Los que lo admirábamos quedamos vestidos de negro, tristes, llorosos y vestales del recuerdo coppista. Inconsolables.

Los años pasaron. Se nos anunció el nacimiento de un tal Eddy Merckx. Los impíos, los mentirosos, los abominables heréticos —inspirados por el Maligno— comenzaron a envalentonarse y tuvieron la osadía de comparar a Eddy Merckx con nuestro dios. Pero nuestro coppismo se mantenía sereno. Había que conservar la calma. Un domingo de abril de 1970 algo sacudió las bases de nuestro templo y agrietó las columnas. ¿Lo recuerda? Fue una París-Roubaix de apocalipsis. Un cielo oscuro. Adoquines y barro. Lluvia dura y helada. Caminos llenos de baches. La gran escolta de motos y automóviles patinando y hundiéndose en el fango. Y en ese infierno, 155 condenados cubiertos de barro, 155 "Goyas" gesticulando sobre sus escobas con ruedas y que caían como moscas: ¡ciento cinco de ellos cayeron abatidos! Y en ese infierno, un elegido. Un ángel que marchaba a una velocidad de locura y que parecía aspirar a la caravana que lo precedía. Rodaba sobre un tapiz de flores, portador de un sortilegio que hacía desvanecerse —como por milagro— las dificultades ante él. Y en cuanto pasaba, el paisaje volvía a ser el escenario en que flotaban los restos del naufragio.

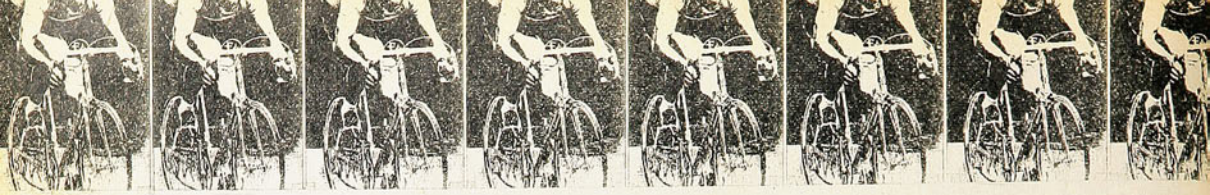
A la llegada se le preguntó a Poulidor: "¿Qué opinas de la actuación de Merckx?" Entonces Raymond respondió: "Eso no fue una actuación...; es otra cosa".

Aún recuerdo a uno de mis colegas, cardenal de la iglesia coppista, que

En la soledad de los Pirineos ya Eddy Merckx despegado del grupo. Nunca la ventaja acumulada es suficiente para el ánimo guerrero del belga extraordinario.

POR JEAN CAU

Quién es "el hombre más extraordinario montado sobre una bicicleta".



siempre escribía sus artículos al vuelo. Esa tarde meditó durante una decena de minutos, aplastado por la responsabilidad. Por fin se puso a la máquina. ¿Escribiría la verdad? Lanzó un suspiro y comenzó su artículo:

"Sí, Merckx es más grande que Coppi...".

"EL SEÑOR PERDONARA"

Era un hecho consumado. Fausto acababa de morir por segunda vez. El nuevo dios —Merckx— ocupaba su sitial. ¿Características particulares? Ninguna. Veinticinco años y un metro 80. Ochenta kilos cuando no entrena (tres semanas al año). Setenta y cuatro cuando cabalga en su corcel de duraluminio. Boca pequeña de niño feliz, cabeza ligeramente eurasiana con sus pómulos salientes y sus ojos achinados. Una mujer amada que se llama Claudina, una hijita llamada Sabrina, padres respetados... Súmese todo esto y se obtiene el más grande fenómeno que el deporte del ciclismo ha visto surgir de sus entrañas.

¿Qué piensan de él los paladines que lo acompañan en esa cabalgata fantástica que es el Tour de Francia? No piensan. Están aturdidos. Están, a la letra, aplastados.

¿Qué piensan de él sus compatriotas? Tampoco piensan. Para ellos ha nacido el Mesías que anunciaron los profetas Rik van Steenbergen y Van Looy. ¡Y cuánto lo esperaron! Desde hace treinta años (cuando Sylvère Maës ganó el Tour) ningún belga había recibido la Copa de Oro en el Parque de los Príncipes, para luego ofrecerla, en Bruselas, a su rey. El sueño se cumplió en 1969 y este nuevo Jasón fue fotografiado sobre las gradas del Palacio entre Balduino y Fabiola. No hubo milagro ni catástrofe que impidiera la repetición de la escena en 1970.

Bélgica no ama a Merckx. Lo venera. Todo el país se siente salpicado de su gloria. Merckx es en Bélgica lo que Pelé es para los brasileños... ¿Sabía que cuando nació una niñita en el hogar de Eddy y Claudina toda Bélgica contuvo el aliento? Las dos comunidades del país estaban sobre ascuas y listas para cantar victoria según se le bautizara con nombre francés o flamenco. El ídolo consultó los oráculos sagrados y adoptó una decisión maravillosa.

—¿Y cómo vamos a llamar a esta criatura? —preguntó el cura.

—¡Sabrina!

Un nombre que no es francés ni es flamenco. El cura sonrió. Más valía inventar una santa Sabrina ("el Señor perdonará") que provocar una guerra civil.

PROFECIA CUMPLIDA

Jason, César, ídolo, dios... Y sin embargo, papá y mamá Merckx eran modestos abaceros en Woluwe, en los alrededores de Bruselas, cuando concibieron a Eddy. La infancia del dios no tiene nada de particular: la abacería marcha bien, su hermano y su hermana se portan bien y, hasta los dieciséis años, sus notas son buenas.

Hasta que, a los 16 años, nota del prefecto de estudio a la familia: "He advertido que el alumno Merckx ha faltado a clases todos los martes en la tarde durante los dos primeros trimestres. He advertido igualmente que su nombre aparece a menudo en los diarios del miércoles entre los resultados de las carreras juveniles que se disputan en el Palacio de los Deportes. Si estas ausencias y hechos se repiten..."

Se repitieron. Mientras su madre llora al ver que su hijo pedalea en vez de traducir Cicerón, su padre ríe y —a hurtadillas— lo apoya. Una profecía le baila en la cabeza: en Hal, en 1962, después de la primera victoria de Eddy, el célebre trepador belga Felicien Vervaecke ha dejado caer: "Ese muchacho de Woluwe es un futuro campeón del mundo...; ¿cómo se llama?".

"Merckx..., Eddy Merckx —le responde un vecino estremecido de felicidad, pero que no se atreve a agregar—: Es mi hijo..."

Durante cuatro años Eddy se hace un nombre en Bélgica. Pero es en 1966 cuando estalla el primer relámpago: el joven Merckx, que ya está en labios de todos como "el campeón belga", vence en la famosa Milán-San Remo. Los maestros derrotados en la meta misma —Motta, Gimondi, Bitossi, Plankaert, Aimar y Poulidor— contemplaron a este espárrago gigante con mirada semiinterrogativa, semiescéptica. "Una obra lograda por azar no vale nada", dijo Aristóteles. Y eso es más o menos lo que piensan los caídos. Cuatro años más tarde, el espárrago gigante ha conseguido veintiuna obras maestras (21 grandes victorias) y los campeones aristotelianos aún no salen de su asombro. Y hoy sufren una especie de terror sagrado, y se preguntan cuál es el secreto de Merckx.

NO HAY TAL SECRETO

"No hay secreto —dice Hans Brummer, suizo, de 47 años, que tuvo la oportunidad de masajear innumerables veces los músculos divinos de Coppi —. Es mucho más simple: Eddy es el más fuerte de todos. Ese es el secreto."

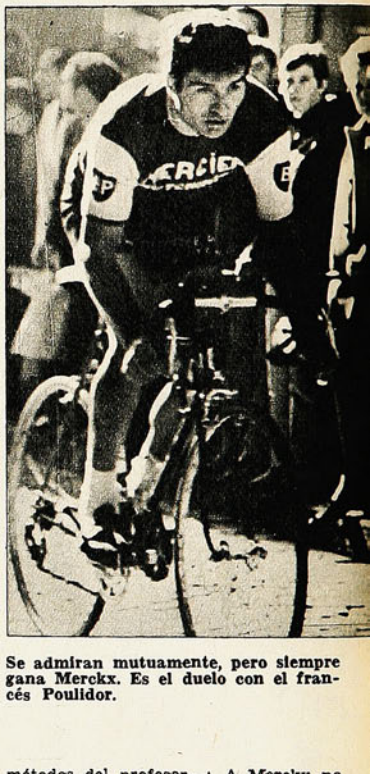
—No hay secreto —dice el doctor Marlier, miembro de la comisión médica de la UCI (Unión Ciclística Internacional—. Yo no lo hago ganar. Si mis cuidados fueran milagrosos, habría fabricado docenas de Merckx... Eddy posee en su cuerpo un motor de carrera Fórmula Uno.

—¿El doping?

—Si usted toma un burro y trata de convertirlo en un pura sangre, se arruinaría comprando estimulantes. La simple verdad es que Eddy, mucho antes de una prueba, sigue un régimen a base de vitaminas. Su preparación se asemeja a la de los astronautas soviéticos y norteamericanos. ¿Por qué el deporte no puede mezclarse con la aventura científica del siglo?

—No hay secreto —dice Carlo Milesi, su mecánico milanés—. Eddy sabe más que todos acerca de bicicletas. Es un verdadero catedrático en la materia.

—Y Milesi nos revela algunos de los métodos del profesor—: A Merckx no le gusta el marco demasiado frágil (su bicicleta de ruta pesa 9,700 kilos y la que usa para prueba contra montaña, 8,700 kilos), pues su golpe de pedal es tan violento y rabioso que la montura no le brinda apoyo suficiente y la máquina no responde. Sus ruedas constan de 32 rayos, en lugar de veintiocho. Como es preciso suprimir peso, Milesi recupera gramos de todas partes. Hace hoyos en la base del pedal, para robar cien gramos; en el marco, recorta los tubos de acero para economizar 110 gramos; gana otros treinta con los frenos; ahorra 40 acanalando el tubo de la silla. Y así, todo queda preparado para que hombre y máquina formen un solo cuerpo.



Se admiran mutuamente, pero siempre gana Merckx. Es el duelo con el francés Poulidor.

—Si te has equivocado en la preparación del "caballo" —dice Merckx—, hay que hacer una sola cosa: dar al rival la impresión de que todo va bien y disimular el error hasta la llegada. Un error que no hay que cometer jamás es cambiar la posición de la silla durante la carrera: toda la musculatura se desarregla y uno se arriesga a acalambrarse. Cuando se ha partido, la musculatura es como un reloj. No hay que tocarla.

Y, por último, los pequeños grandes detalles: el estudio, con mapas y gráficos, del recorrido de la prueba; el programa del día anterior a la carrera; la memorización exacta de los baches en la ruta.

Un instante de descanso, antes de iniciar una etapa más. A su lado acuden los pequeños hinchas que tiene en toda Europa.

SADISMO DE VENCEDOR

Pero todo esto no serviría de mucho, en última instancia, si Merckx no estuviera marcado por la garra del genio. En deporte: la plenitud soberana de la gracia física mezclada con una furiosa ansia de vencer. En lo que concierne al campeonísimo belga, ya no se trata de ansias, sino de un verdadero sadismo por vencer. Si no, ¿cómo explicar, entonces, que ni siquiera reserve energías cuando el Tour de Francia ya está asegurado a su favor? Algunos deplo'an que la dictadura imperial de Merckx "asfixia al deporte ciclístico". Es demasiado fuerte —dicen—. ¿Qué interés puede haber en las carreras en que participa, si ya se sabe que será el vencedor?... Y gimen nostálgicos, pensando en los grandes duelos de la Ilíada del pedal: Aquiles Coppi contra Héctor Bartali, o los de Koblet contra Kubler... ¡Ah, si estuvieran Fausto, Bobet o el gran Anquetil!, suspiran.

"Conjeturas —responden los belgas—; igual los habría ganado."

Para que los sacerdotes de la religión coppista se conviertan al merckxismo, sólo falta una cosa: que el dios belga conozca la desgracia, el dolor, la duda y la crucifixión. Sin desgracia no hay verdadera grandeza. Sin Waterloo, no habría leyenda. Sin la cruz, no habría resurrección.

—¿Cree usted que es más fuerte que Coppi?

—Ni siquiera lo igualo —respondió Eddy Merckx.

Palabras de miel para los oídos coppistas. Pero donde el campeonísimo belga se equivoca es al creer que le falta igualar a Coppi en la grandeza (ya lo consiguió). La verdadera dificultad será levantarse después de los fracasos y la miseria.

EUROPA PRESS

ANALISIS DE UN DUELO (III)

FUTBOL "A LA CHILENA"

FUERON las estadísticas las que, hace tres semanas, nos llevaron a iniciar una serie de entrevistas que redondearan un reportaje sobre este "duelo" de provincianos y metropolitanos en el Campeonato Nacional.

Sin embargo, estas estadísticas que despertaron nuestra inquietud, ya han pasado a segundo plano.

Curiosamente, hasta el tabú provinciano en Ñuñoa quedó roto al comenzar nuestra serie. Después de iniciado el análisis de esta "abrumadora superioridad metropolitana" y hasta el momento de despachar esta nota... han venido ganando todos los provincianos en Santiago.

De todos modos, más allá de las referencias estadísticas, la curiosidad inicial viene rindiendo sus frutos. Porque a través del análisis han venido aflorando situaciones de fondo, apreciaciones generales y profundas. Detrás de las cifras, detrás de los resultados de la primera rueda, se ocultan realidades que la afición y las esferas directivas no pueden desconocer.

Y pareciera, a estas alturas del reportaje, que nos acercamos a la formulación de un pensamiento trascendente: son más las desventajas que las ventajas del actual sistema de competencias paralelas. Agrava situaciones, profundiza inhibiciones, resalta diferencias y posterga metas importantes para el fútbol chileno.

Son algunas consideraciones que también están contenidas en el pensamiento de nuestro personaje de hoy.

De sobra conocido; expositor claro, práctico y documentado; conocedor profundo de las realidades futbolísticas chilenas, no podía estar ausente **LUIS ALAMOS** de nuestra serie.

En respuesta por escrito, ésta es su opinión:

Una vasta experiencia en todos los campos avala los juicios de Luis Alamos, hoy entrenador de Lota Schwager, como antes lo fuera en Universidad de Chile, en Audax Italiano y en la selección nacional.

1.— CONCEPTO DEL FUTBOL CHILENO

ESTAMOS en condiciones ya de expresar aproximadamente la verdad (vistos los valores, su organización, su estudio y su evaluación) de lo que debiera constituir las premisas básicas de lo que debe exponer el fútbol chileno.

—Sabemos que su técnica está a nivel normal en el concierto normal.

—Sabemos que su táctica y su estrategia es motivo constante de reflexiones y análisis por parte de los entrenadores, que se actualizan permanentemente, avalados por el prestigio de que gozan los Cursos de Entrenadores dictados en Chile, los cuales son imitados y alabados por muchos extranjeros.

—Sabemos que nuestra capacidad física no está en relación a nivel normal con los países importantes, pero nuestros métodos y procedimientos para compensar esta falta de condición física nos hacen preparar atléticamente a los equipos a un ritmo moderno. Esto vale siempre y cuando la vocación y el sentido de responsabilidad y la duración de los campeonatos, permitan que nuestros jugadores ejecuten normalmente sus competencias.

—Sabemos que sicológicamente, especialmente en lo que a TEMPERAMENTO se refiere, no estamos al mismo nivel, por ejemplo, de los uruguayos, que incluso han sido campeones mundiales con esta dominante. Pero, paulatinamente, se está "educando" a las generaciones jóvenes para que las inhibiciones y frustraciones tan típicas en el deporte chileno, especialmente cuando se actúa en el extranjero, disminuyan; y, por el contrario, acentuar los conceptos de equilibrio, dominio y enseñanzas recibidas, en un medio no conocido.

Insistimos en que esto es educación y cultura; y que tienen que comprenderlo, mejor que nadie, los señores dirigentes, para dar satisfacciones a un público de reconocido prestigio internacional que está a la espera de mejores resultados.

2.— CONCEPTO GLOBAL DE ESTADISTICA

Estamos en condiciones de ubicarnos en los dos ángulos que nos interesan: fútbol capitalino y fútbol provinciano. Uno ya muy conocido, maduro, experimentado tradicional e internacional; y el otro, nuevo, pujante, ambicioso, ingenuo, que necesita de la confrontación para expresar sus progresos.

Estadísticamente, si consideramos la espiritualidad de las cifras (empate a 4 victorias en la serie A), vemos que las fuerzas jóvenes a poco que sus dirigentes con sus organizaciones, los técnicos con sus orientaciones y los dirigidos con sus ejecuciones y rendimientos, maduren, se va a producir una nivelación lógica entre ambas fuerzas, que permitirán que el desequilibrio entre ellas sólo lo provoquen algunos valores individuales.

3.— CARACTERISTICAS DEL FUTBOL PROVINCIANO

Los filósofos dicen que "el estilo es el hombre".

El fútbol es una actividad que reúne a varios hombres. En la medida que el técnico sea capaz de uniformar un ESTILO, el fútbol que practique su equipo será la expresión de la idiosincrasia de un pueblo, de una provincia, de un país.

Por eso, el "medio" que nutre de valores culturales, educativos, económicos, a los hombres, directa e indirectamente expresa un tipo de juego característico.

Por ejemplo, el fútbol provinciano, en general, desde el punto de vista sicológico, ejecuta con candidez e ingenuidad, pureza y timidez, su trabajo futbolístico cuando le corresponde actuar en Santiago.

Es el trasunto de un medio expresado en otro medio lleno de luces, de crítica, de nombradía, que hacen que la capital sea una verdadera vitrina de exposición...

Los técnicos que trabajamos en provincia estamos creando una MENTALIDAD, en la idea consciente y real de que Chile no produce en grandes cantidades valores internacionales, "cracks". Recordamos las palabras de un científico francés del fútbol, Gabriel Hanot, quien sostenía que Francia tenía buenos cursos para entrenadores, los mejores de Europa, pero que no tenía buenos jugadores porque París, y en general todas las ciudades francesas, tenían demasiadas atracciones para la juventud y ésta, naturalmente, consideraba al deporte como una atracción más, motivo de agrado y placer.

Chile, en Sudamérica, está en las mis-

La actual estructura de las competencias, según Luis Alamos, posterga aún más la ya difícil búsqueda de un estilo nacional para nuestro fútbol.

mas condiciones que Francia, con una salvedad: que nuestros dirigentes todavía no se han dado cuenta de ello y confunden el concepto deporte.

Ellos organizan; nosotros orientamos.

Si los trabajáramos a un mismo nivel, aunando estos criterios y nos respetáramos, estamos ciertos de que resultaría un fútbol chileno con un estilo definitivo.

Para eso tienen que respetar y reconocer nuestros escalafones.

Nos hemos extendido en esta apreciación para resaltar la idea de que en provincia necesitamos de buenos dirigentes para que esta fuerza joven, llena de ambiciones e ilusiones, vaya por caminos lógicos y científicos.

Enfatizamos en este sentido porque otra de las características del fútbol provinciano la constituye la naciente formación de la Sección Cadetes Sur, que lógicamente con su trabajo y a través del tiempo, irá formando nuevos valores provincianos que no sólo manifiesten un estilo futbolístico sino que asuman la representación espiritual de sus pueblos.

Otra característica es el TEMPERAMENTO, que incluso llega a confundir las tácticas colectivas del equipo. Los capitalinos "los ven" como un equipo amateur, lo que no ocurre cuando se enfrentan, entre sí, en que los partidos son verdaderas guerras físicas, a veces descontroladas, producto de la presión ambiente ejercida sobre el temperamento de los jugadores.

Otra de las características es la climática, que, aunque mucha gente no lo crea, es un factor preponderante.

Calera, Everton, La Serena y Antofagasta, creemos que obtienen resultados distintos en relación a Temuco, Concepción, Huachipato, Lota-Schwager. Especialmente cuando los capitalinos van a jugar a provincia obtienen mejores resultados en climas más parecidos al de Santiago, como Antofagasta, La Serena y La Calera. Por el contrario, pierden muchos puntos, especialmente en la época de invierno, con los equipos sureños.

Al equipo que dirigimos, Lota-Schwager, le ocurre este extraño fenómeno, especialmente en La Calera.

Una buena selección es la resultante de un mismo estilo de un país; la interpretación de lo que sienten por el fútbol. Nos hacemos una pregunta: ¿No será el clima una de las razones de por qué no podemos aunar en hombres de diferentes partes geográficas un estilo de juego?

Otra característica se refiere al excesivo AGOTAMIENTO FISICO que a lo largo de su campeonato sufrirá el provinciano por los frecuentes viajes que tiene que hacer para cumplir sus compromisos.

4.— CARACTERISTICAS DEL FUTBOL METROPOLITANO

Creemos conocer el fútbol capitalino y, salvo dos equipos que a través de muchos años han estudiado científicamente su estilo y que es de carácter permanente, el resto sólo contrata jugadores para actuar displicentemente el año, vegetando; y, salvo uno que otro, comprando grandes estrellas (que en realidad no existen) para ganar un campeonato.

En este campeonato capitalino, por la comodidad del medio cambiante, por la poca pasión de los hinchas, se "maneja" el ritmo de origen físico. En cambio los provincianos tenemos que "usar" el ritmo, que por la velocidad y la obligación del medio produce agrado y emociones.

Por eso es que no creemos que exista una superioridad de los provincianos sobre los capitalinos, ni viceversa. Las dos son expresiones diferentes, porque las metas, las posibilidades, las condiciones, las presiones, también lo son. Incluso pensamos que los "grandes" de Santiago no se gastan tanto.

Nos parece que mientras los santiaguinos especulan y tienen más oficio, los

provincianos actúan apresurados, nerviosamente.

La ventaja futbolística que tienen los capitalinos se produce cuando, jugando en provincias, acostumbrados a las grandes masas, no sufren variaciones sus planteos tácticos; en cambio sí se alteran estos planteos cuando los provincianos actúan en la capital.

5.— CONCLUSIONES

En primer lugar, ya hablamos de que la representación de un país es la resultante de la uniformidad de los estilos de sus componentes.

La forma en que está enfocado el campeonato chileno no sólo ahonda, sino que resta y divide a los jugadores. Y ocurre que un buen juego de fútbol es la suma y multiplicación de todos los elementos que constituyen un equipo.

El fútbol tiene una función social; si este campeonato fue la imitación de lo que es el campeonato argentino, se perdieron las finalidades.

Por último, si se insiste con el concepto liguilla en el sentido de que es "la selección de los mejores equipos", es fácil que el título lo definan los 6 u 8 primeros en un campeonato más natural, más lógico.

Y, por último, el "todos contra todos" nos permite la búsqueda de ese estilo...

NO POR MUCHO MADRUGAR...

COMENTA R. HENRIQUEZ

Everton abrió la cuenta a los 2 minutos, pero al final lo venció el contragolpe de U. Española (3-2).

De nada le sirve la estirada a Juan Olivares, porque el violento impacto de Gallegos ha llegado a la red. Bonano, Escudero, Angulo, Avendaño y Rojas se conforman con mirar. Fue el segundo tanto oro y cielo.

Alfredo Bravo está en el suelo, sin reaccionar aún luego que Zárate, con el 9 en la espalda, lo ha batido. Fue un centro que el paraguayo bajó con una mano, para rematar de zurda encima del arco evertoniano. Con este tanto ganaron los rojos.

Zárate fue el más peligroso de los delanteros de Unión Española y lo vemos cuando apura a Bravo, que ya tiene el balón bien aprisionado en sus manos. Lo ayuda Durán.

CUANDO se enfrentaron Colo Colo y Everton en Sausalito hace un par de semanas, dijimos que los dueños de casa habían vencido porque no dieron por finalizado el cotejo hasta cuando el árbitro dijo que terminaba con su silbato. Justo en el minuto 90 vino el 2-1 y se quedaron acá los puntos y los escudos.

Frente a Unión Española, Everton comenzó jugando muy bien. Tocando la pelota, explotando a sus punteros muy veloces y disparando desde cualquier posición que significara posibilidades aprovechables.

El resultado no se hizo esperar y cuando recién corrían dos minutos, Henry consiguió pase en profundidad de Durán de unos 30 metros, dejó atrás a Avendaño y cuando le salía Olivares, con violento y seco impacto hizo llegar el balón a las redes.

A INSISTIR

Naturalmente que recién jugados dos minutos y llegando con tanta facilidad al área rival, los oro y cielo no se iban a replegar y siguieron atacando. Pases largos, juego a los punteros y de nuevo Olivares en el suelo, pero en gran jugada al corner.

¿Qué pasaba? Muy simple. Que la defensa roja estaba resultando muy lenta para el rival y por eso mismo perdía con mucha facilidad su ubicación. Angulo, por ejemplo, si esperaba, de seguro que quedaba en el suelo por una finta, y si salía a buscar al contrario, no alcanzaba a llegar. Pacheco, en la media cancha, también era impotente para detener la avalancha.

Entonces, estos tres hombres decidieron por su cuenta hacer cambiar el panorama y nada más fácil que comenzar a ablandar a sus burladores. Ya no se trataba de salir a buscar la pelota, sino que primero al que la llevaba y comenzaron a dar por tierra con Henry, Escudero, Gallegos y Rojas. Por su parte, Véliz "repartía" como contratado a Pinilla, que también respondía.

CON MAS CUIDADO

Los dueños de casa respondieron por intermedio de Henry y Martínez y allí

comenzó el calvario para el árbitro Cruzat, que quería cobrarlo todo, pero fue traicionado por la experiencia de los actores, que caían al suelo revolcándose, para impresionar.

Vino la reacción de Unión Española y el empate logrado de cabeza por Angulo, al servirse tiro libre por foul de Pinilla a Véliz.

Recién a esta altura los rivales se tranquilizaron y empezaron a jugar de contragolpe, achicando ambos la cancha, para moverse en unos cuantos metros. Descansó Olivares, que había tenido mucho trabajo.

EL ULTIMO FUELLE

A esta altura, Everton empezó a "sacar el segundo fuelle", ese que ha salvado a tantos boxeadores en muchas ocasiones, y se fue encima de nuevo.

Olivares tuvo que probar muchas veces que es el mejor arquero del país, porque salvó cosas que iban para las mallas, sin contar que los postes viñamarinos también le rindieron su homenaje y ayuda. Vaya en su descargo que debió luchar contra la ofensiva ruletera y contra Angulo, que hizo todo lo posible por complicarle la tarde. Sin embargo, a los 12', en un contragolpe Zárate entró al área, se sacó con finta a Sánchez y tiró arrastrado, para dejar el pleito dos a uno.

NO POR...

Gallegos se filtra entre la defensa roja. Ha dejado atrás a Pacheco, pero le saldrá Angulo, que se quedará con el balón. Al fondo, el defensa Aravena.

FOTOS DE JOSE JORQUERA

Fue el pinchazo que necesitaba Everton para jugarse el todo por el todo, como que desde ese momento su mejor atacante fue el zaguero Sánchez, que acompañaba a su gente hasta tirando al arco.

LA GRAN FALLA

Insistían los dueños de casa, cuando vino otro contragolpe de los españoles. Centro de la izquierda, entró Zárate y como viera que no le daba de cabeza y que iba muy alta para empalmarla, la **BAJO** con la mano derecha y metió la zurda antes que cayera, batiendo totalmente a Bravo.

El público estuvo a punto de irse de espaldas cuando Cruzat indicó el centro de la cancha, validando el tanto, especialmente cuando el linesman de ese costado, Víctor Toro, había levantado bandera señalando la falta previa.

Como no hubo consultas ni protestas de los evertonianos, el gol salió y siguió el partido.

EVERTON A LA CARGA

Allí salieron a jugársela toda los oro y cielo y de nuevo tuvo que multiplicarse Olivares, atajando cosas muy difíciles, porque en su defensa había desorden a esa altura y con tanta gente en el área, nada podía hacerse con tranquilidad. Había que sacar como y para donde fuera. Lo importante era alejar el balón de allí.

El asedio viñamarino siguió, pese a todo, y cuando iban 43 minutos, Gallegos apuntó la cifra final.

ERA PARA EMPATE

La labor de los equipos daba para un perfecto empate, porque el juego estuvo parejo y, además, hay que considerar que la ventaja de 3-1 la lograron las visitas con un tanto que no debió ser. Quedar perdiendo por esa diferencia cuando solamente restan 15 minutos es aplastante.

Pero ¿qué habría pasado si el score se mantiene 2-1, como debió ser? Seguramente que muchos sustos habría tenido que soportar Olivares, porque su defensa no estuvo bien y fueron notorias las fallas de Angulo, Rodríguez, Avendaño y Pacheco, superados en habilidad y velocidad.

PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Para cada pregunta hay tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 1 es "Montevideo", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "C") a todos los casilleros signados con el número 1. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

6	7		1	5	4	11	7	3	4	3	6	2	8	18		19	6
7	9		7	6	12		19	6		7	9						
13	6	2	8	9	14	9		19	6	4	5	6	15	8	16	9	
17	5	6		6	7		9	16	10	3	8	16	18		2	18	
6	15		5	2		9	5	8	18	4	9	8	9				

1

Campeonato Mundial de Básquetbol Masculino 1967. Sede:

C: Montevideo
T: Buenos Aires
P: Río de Janeiro

2

El campeón:

S: Estados Unidos
R: Unión Soviética
N: Yugoslavia

3

Vicecampeones:

E: Dos equipos
I: Tres equipos
O: Cuatro equipos

4

Colista:

J: Uruguay
L: Polonia
M: Argentina

5

Lopatka (Polonia) se destacó por:

O: Pegarle al árbitro
U: Resultar scorer
A: Ser el más alto

6

Chile resultó:

O: Sexto
I: Penúltimo
E: No concurrió

7

Estados Unidos ganó a la URSS por:

L: 1 punto
N: 15 puntos
D: 30 puntos

8

El país que ha logrado más títulos olímpicos en fútbol es:

G: Uruguay
T: Gran Bretaña
F: Hungría

9

En su último partido con la Selección chilena, Pelé convirtió su gol número:

A: 1.100
E: 1.090
I: 1.110

10

Manuel Castillo fue una destacada figura del boxeo chileno en la categoría:

B: Pluma
C: Mosca
L: Mediopesado

11

Gladys Grant destacó como campeona nacional en:

C: Equitación
M: Tenis
P: Pimpón

12

El primer año de Luis Ayala en la Copa Davis:

S: 1950
O: 1951
Y: 1952

13

William Bertka (1955), técnico estadounidense, estuvo en Chile dictando un curso sobre:

R: Fútbol
S: Natación
V: Básquetbol

14

Enrique Hormazábal llegó a Colo Colo desde:

J: Santiago Morning
N: A. Italiano
L: Magallanes

15

Uno de estos tres jugadores hizo el mismo tránsito de Hormazábal:

S: Humberto Cruz
P: Víctor Zelada
N: Francisco Valdés

16

Estanislao Loayza peleó el 13 de julio de 1925 el título mundial del peso:

R: Liviano
N: Gallo
L: Mediomediano.

17

Le peleó ese título al norteamericano Jimmy Goodrich. El título estaba vacante, pues lo había dejado:

Q: Benny Leonard
F: Tony Canzoneri
L: Lou Ambers

18

Sólo un rival noqueó al Tani en Estados Unidos. Fue:

U: Ted Morgan
O: Jim McLarnin
E: Sid Terris

19

Loayza hizo un combate dramático con Ace Hudkins, a quien apodaban:

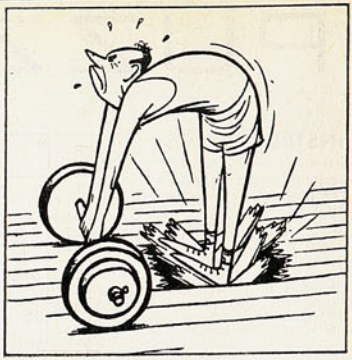
D: "Gato Salvaje"
E: "Matador".
A: "K. O."

SOLUCION DEL ANTERIOR

2 L	3 A		3 A	4 C	5 T	6 I	8 V	6 I	9 D	3 A	9 D					
3 A	10 U	5 T	12 O	11 M	12 O	8 V	6 I	2 L	6 I	13 S	5 T	6 I	4 C	3 A		
7 E	14 N		4 C	1 H	6 I	2 L	7 E		7 E	13 S	5 T	3 A				
15 R	7 E	4 C	12 O	15 R	15 R	6 I	7 E	14 N	9 D	12 O		10 U	14 N	3 A		
12 C	10 U	7 R	8 V	3 A		3 A	13 S	4 C	7 E	14 N	9 D	7 E	14 N	5 T	7 E	

De un reportaje a la actividad del automovilismo chileno aparecido en la revista argentina especializada "Parabrisas CORSA".

MERCADO PERSA



EN TODAS PARTES...

...Se cuecen habas. Desde la Copa del Mundo de México, los seleccionados checoslovacos estaban en tela de juicio. Lo más propio es decir que estaban "en sumario". Posteriormente fueron a Niza a jugar con Francia y volvieron a fracasar, perdiendo por 4 a 1. La Federación checa dispuso de inmediato la suspensión de todo el plantel, VEINTE JUGADORES y DOS ENTRENADORES, por QUINCE MESES.

Como pretexto para la sanción, sin precedentes, se ha dado el que los internacionales checoslovacos habrían firmado contratos de publicidad, de contrabando, con la firma alemana Puma, fabricante de artículos deportivos.

Además de la suspensión, los jugadores deberán devolver el 20 por ciento de la prima que se ganaron por la clasificación para México...

SAN Luis con 10 ganó a San Tiago con 11. Debe haber tenido Santos en la Corte.

LOTA entró a defenderse en su propio campo. Marcó a la "U" con la fe del carbonero.

SIGUEN diciendo que Unión Española gana pero no convence. Al público no convencerá seguramente, porque lo que es sus rivales entran a la cancha convencidos...

LOS FANATICOS que cargaron con el profesor de los árbitros por el gol de Antofagasta, deben creer que a los guardalíneas no se les enseña que cuando la pelota sale de la cancha hay que agitar la banderola...

¡Y TODAVIA hay quienes le llaman "clásico" al partido de Colo Colo y Magallanes!...

FALTA velocidad en Colo Colo... ¡Es que también, con las chascas de sus jugadores!...

¡¡¿PENAL?!! ¡DE ADONDE PENAL!... ¡ARBITRO SAQUERO!...

SE LE CAYO LA CARETA

Stanley Rous, presidente de la FIFA, ha mostrado la hilacha una vez más. Y una vez más ha sido inglés antes que dirigente máximo del fútbol mundial. Ante los micrófonos de la BBC de Londres fustigó a los equipos italianos, como secuela del match Lazio-Arsenal, por la Copa de Ciudades de Ferias. "Los equipos italianos no saben perder y sobre todo jamás han sabido aceptar los éxitos del fútbol inglés"... Estupor en Europa por la posición de un dirigente que debería conservar prudencia y neutralidad (pero que nunca lo hizo...).

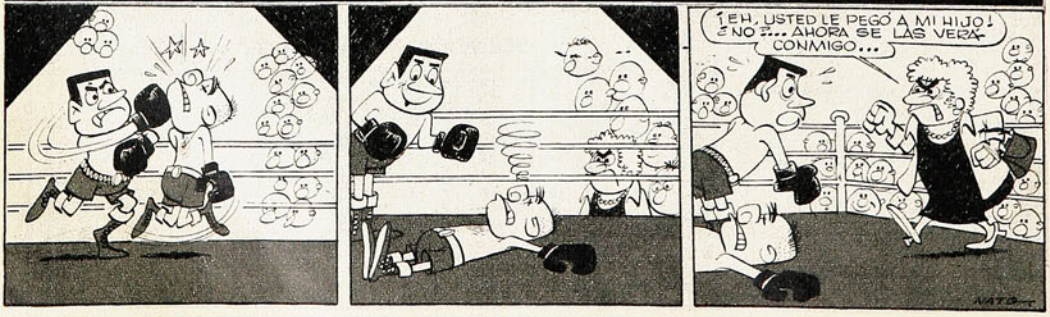
¿QUE HACEN?

Ferenc Puskas, el extraordinario zurdo del Honved, de la selección húngara del 54 y del Real Madrid de los años 57 al sesenta y tantos, es ahora DT del campeón griego, el Panathinakos, actualmente segundo en la tabla a un punto del líder.

"MACHISMO"

De una entrevista al jugador uruguayo Nelson Acosta: "...eran unos partidos bravísimos. Domingo a domingo me levantaban a patadas. Hasta que un día dije: ¡No va más! Me compré canilleras y vendas y a dar patadas yo también..."

cachupin



ROSITA
ES PARA UD.

ROSITA ES FEMENINA

ROSITA ES PRACTICA

ROSITA ES UTIL

ROSITA es la revista semanal a todo color que le entrega una moda elegantemente femenina, una cocina práctica y consejos útiles de labores. Todo lo que puede necesitar una buena dueña de casa para lucirse en cualquiera ocasión y a un costo razonable.

ROSITA es la revista de las buenas dueñas de casa

BATERIAS
GENERAL INSA
DURAN MAS

OTRO PRODUCTO GENERAL INSA

GENERAL
INSA

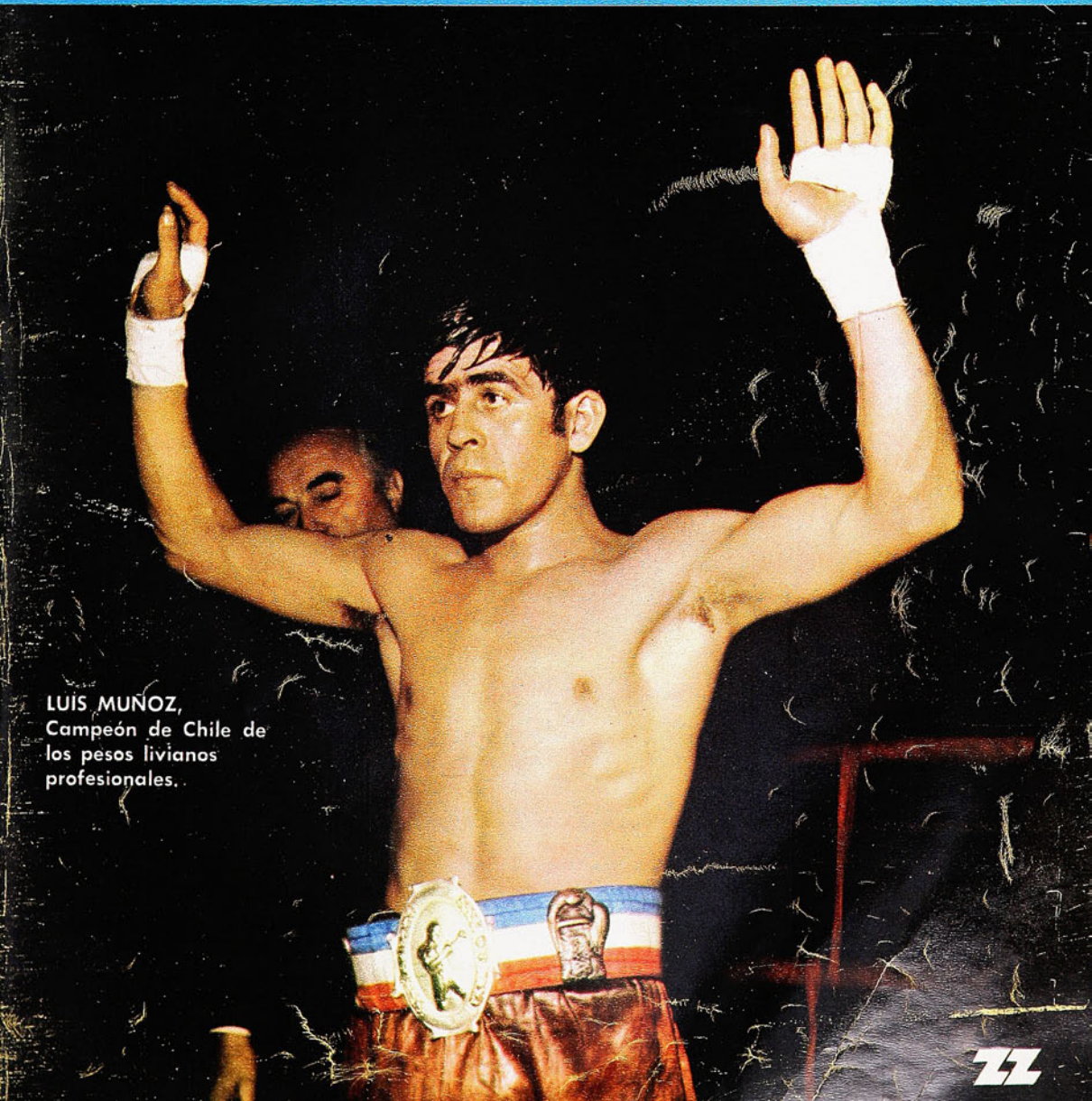
Nº 1425
PRECIO E° 5.

estadio

LOS APUROS DE LOS PUNTEROS

¡5 METROS EN LA GARROCHA!...

VOLVIERON LOS AUTOS



LUIS MUÑOZ,
Campeón de Chile de los pesos livianos profesionales.

John Steinbeck (Premio Nóbel de Literatura): Las Uvas de la Ira; 4a. Ed. - El Omnibus Perdido - En Dudosa Batalla - **Thorton Wilder:** El Puente de San Luis Rey; 2a Ed. - **Edwin O' Connor** (Premio Pulitzer): Al Filo de la Tristeza: 2a. Ed. - **John Dos Passos:** Los Días Mejores; 2a. Ed. - **Mary Mac Carthy:** Arboledas Universitarias - Míralo Friamente - **Herman Melville:** Taipi.

y lo mejor de los clasicos chilenos

E IMPRENTAS
21 OCT 1970
EPOSITO LEGAL

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

Fútbol

Nada cambió en el panorama del Campeonato, por lo menos, nada fundamental; en la Zona "A", Universidad Católica amplió a 2 puntos su luz sobre Concepción; en la "B" se mantuvo la distancia entre Unión Española y Colo Colo, quedando desplazado Green Cross al 3er. puesto y amagado ahora por su vencedor del domingo, Everton. (Págs. 6 a 9, 24 a 29 y 38 a 44.)

Boxeo

Misael Vilugrón puso en juego por primera vez su corona nacional de los mediopesados. Protagonizó con el desafiante, Mario Loayza, un combate que resultó superior a lo que se ve comúnmente en las categorías más altas del escalafón. Y el campeón retuvo su título, imponiéndose por retiro en el 11.° round. (Págs. 12-13.)

Atletismo

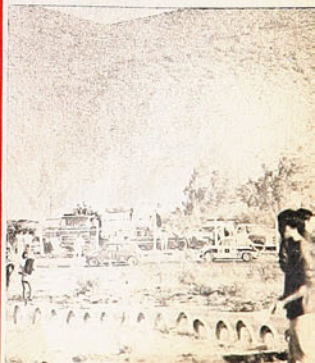
La visita de los atletas alemanes dio oportunidad de ver a figuras de alto nivel mundial. Fue un espectáculo la gentil Heide Rosendhal en el salto largo, como lo fue Heinfried Engel en el salto con garrocha y Uwe Beyer en el lanzamiento del martillo. Una grata visita para el atletismo nacional. (Págs. 21 a 23.)

Personajes

Continuamos con la vida rutilante de Eddy Merckx, el extraordinario ciclista belga (capítulo II en Págs. 14 a 17) y presentamos al pintoresco Cassius Clay, en la víspera de su reaparición formal en el ring —enfrentando a Jerry Quarry—, opinando sobre gente del boxeo. (Págs. 35 a 37.)

Autos

Después de dos meses de receso volvió el automovilismo a Las Vizcachas. Encontró un poco frío al aficionado la reanudación, pero no a los pilotos, que concurrieron en masa al autódromo. Claudio Ibarra fue el vencedor del domingo. (Págs. 30-31.)



ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.425 — 22 DE OCTUBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

FRANCISCO MOLINA

SALVADOR BIONDI

ANALISIS DE UN DUELO (CONCLUSIONES)

HAY QUE SEGUIR

● Deportivamente, la separación de equipos en provincianos y metropolitanos, está significando serios daños para el fútbol chileno.

● Lejos de atacar al crónico mal del centralismo, el sistema de competencias lo agrava aún más.

HEMOS llegado al final del camino. Un final parcial, claro está, porque siempre que se llega al momento de las conclusiones, en cierto modo se está iniciando una nueva etapa: la de las soluciones. Desde nuestro puesto no estamos en condiciones de ponerlas en práctica, pero sí de aportar elementos de juicio interesantes, a través de análisis serios, que las autoridades pueden considerar.

Nos hemos ocupado de este "análisis de un duelo" a través de la opinión de técnicos ampliamente documentados en la realidad del fútbol chileno, con vivencias efectivas en provincias y en la capital.

Decidimos preocuparnos de este tema en momentos en que el ambiente futbolístico se ocupa de un fenómeno que está comenzando: los trabajos tendientes a crear un seleccionado nacional para el próximo Campeonato del Mundo. Podría parecer un despropósito periodístico centrar la atención en un "duelo provinciano-metropolitano" en circunstancias de que la atención general se concentra en un "Plan Selección".

El aparente despropósito se explica por el simple razonamiento de que entendemos que hay que "comenzar por el comienzo". Lo que el fútbol chileno se disponga a hacer en 1974, nos parece absolutamente secundario en la medida en que no se traten a fondo sus grandes problemas. Una selección nacional está en la cúspide de todo el desarrollo futbolístico. Empezar por ella para terminar en ella no parece un procedimiento metódico. Por el contrario, centrar todo el interés del medio en la selección nacional, soslayando los grandes problemas de fondo, sólo conseguirá magnificar esos problemas con el tiempo. Jamás se podrá hacer una selección poderosa con un medio pobre.

Por lo mismo, hacer excesivo ruido con una selección nacional, en momentos de grave crisis institucional, podría interpretarse (aunque no es nuestro afán) como una grave actitud demagógica y una más grave falta de profundidad para enfocar la realidad por parte de los responsables de la dirección del fútbol chileno.

Entendiendo que una SELECCION NACIONAL debe recurrir a todos los elementos que el país pueda brindarle, es que nos hemos preocupado de esta realidad comparativa entre lo que muestran los equipos provincianos y metropolitanos. No importan aquí las cifras de este "duelo", sino las situaciones de fondo. Es decir, cuáles son las características de ambos, qué pueden aportar a un REPRESENTATIVO nacional, en qué forma se aprovechan o se desaprovechan.

Es conveniente recapitular y exponer una síntesis del penmiento manifestado por los técnicos que participaron en este análisis, de forma que veamos cómo algunos lineamientos generales pueden extraerse para luego formular una conclusión beneficiosa.

LAS OPINIONES

SALVADOR BIONDI:

—Hay superioridad de los equipos santiaguinos, porque éstos tienen más jugadores de jerarquía.

"Los hay porque estos equipos disponen de una población futbolística mayor.

"Además. hay interés por permanecer en la capital. En ella se vive el noventa por ciento del fútbol profesional: selección nacional, contacto con la prensa, valorización profesional, expectativas económicas, expectativas internacionales.

"Los provincianos se crean una falsa imagen de su poderío. Al enfrentarse entre ellos (fuerzas parejas), crean un clima de lucha y producen partidos reñidos. Pero eso no es índice de buen nivel.

FRANCISCO MOLINA:

—El fútbol provinciano tiene agresividad, rapidez, velocidad.

"El metropolitano, mejor técnicamente, es cómodo, por las condiciones en que se juega (entre el Nacional y Santa Laura) y porque su público no es exigente.

"Los provincianos llegan al Campeonato Nacional en condiciones físicas desmejoradas respecto de los santiaguinos, por los grandes desplazamientos a que los obliga su torneo.

"Las exigencias de este provincial no son negativas. Son buenas, pues obligan al futbolista a un esfuerzo que es común en países europeos. (Son negativas en el sentido de que sólo corren para los provincianos.)

"Las virtudes del fútbol provinciano, unidas a la mejor técnica del metropolitano, podrían hacer una buena expresión del fútbol chileno.

"No se produce gran renovación en provincias porque se trabaja en plazas nuevas que recién comienzan en esto de las secciones cadetes.

"Esta situación tiende a cambiar, pues los clubes provincianos (salvo bien conocidas excepciones) tienen el respaldo de una ciudad que se identifica con ellos y que invita a realizar trabajos de proyecciones.

CAUPOLICAN PEÑA:

—La mentalidad nacional de separación entre provincianos y capitalinos, en desmedro de los primeros, en el fútbol se acentúa al hacer esta división organizativa de campeonatos.

"La división de torneos agrava la subestimación por lo provinciano al tiempo que estimula la comparación.

"Se juega con características bien definidas en provincias, pero esas características (que podrían formar un "estilo provinciano"), nada tienen que hacer ante cuadros de la gran jerarquía (por medios materiales y humanos) de algunos santiaguinos.

"El provinciano está lejos de la gran concentración del fútbol que es la capital. Y cuando llega a ella, sufre el impacto sicológico de querer mostrar demasiado.

"Además del impacto del periodismo, del público, llega muy viajado. Se sorprende como un "huasito" recién llegado.

"Su mejores actuaciones las cumplen en la capital los provincianos en la medida que consiguen superar ese sentido de tremenda responsabilidad con que actúan. Lo hacen mejor en la medida en que se sueltan.

"La exigencia de desplazamientos del Provincial tiene incidencia importante en el estado físico en que sus equipos llegan a afrontar el Nacional.

"Los clubes provincianos tienen historia nueva, salvo Wan-

LUIS ALAMOS

CAUPOLICAN PEÑA

BUSCANDO...

REPORTAJE DE EMAR

● El tema "Provincial-Metropolitano" es sólo uno en el complejo de grandes problemas del fútbol chileno que son ocultados con planes efectistas que no van al fondo de la situación.

derers, y por lo mismo en muchas materias muy conocidas para los capitalinos ellos recién comienzan a trabajar.
"La concentración del interés y las perspectivas en la capital hace que técnicos y jugadores vayan a provincias como una limitación en su carrera.
"La justificación de la división de campeonatos era la de eliminar y seleccionar clubes. Hay muchos clubes y poco desarrollo económico. Ese objetivo no se ha cumplido.
"Tal eliminación y selección pudo realizarse a través de otros medios y no con esta división que quizás esté provocando graves daños.

LUIS ALAMOS:

—Fudamentalmente, puede hablarse del fútbol metropolitano como aquel maduro, experimentado, tradicional e internacional; y del provinciano, como del nuevo, pujante, ambicioso, ingenuo, que necesita de la confrontación para sus progresos.
"El fútbol provinciano se desenvuelve con timidez en Santiago, como consecuencia de su actuación en un medio lleno de luces y de crítica, distinto a su medio original.
"La presión ambiente provinciana, actuando sobre el temperamento del jugador, produce partidos que son verdaderas guerras físicas.
"El provinciano sufre agotamiento físico por las características de su campeonato.
"Por las comodidades de su medio, el fútbol capitalino "maneja" al esfuerzo físico; por las exigencias del suyo, el provinciano debe esforzarse al máximo.
"No hay superioridad o inferioridad en la comparación de provincianos y capitalinos. Simplemente son expresiones diferentes.
"La representación de un país es la resultante de la uniformidad de estilos de sus componentes.
"La forma en que está enfocado el campeonato chileno resta y divide a los jugadores; y un buen juego es la suma y multiplicación de todos los elementos que constituyen un equipo.
"La selección de los mejores equipos, que es el concepto de la liguilla, puede conseguirse por medios más naturales y lógicos.
"Precisamente será el "todo contra todos" el que nos permita la búsqueda de un estilo nacional.

CONCLUSIONES PARA TOMAR EN CUENTA

Las coincidencias entre los personajes (que nos parecen representativos de su medio) están demasiado a la vista como para insistir en ellas.
En síntesis, pueden establecerse los siguientes elementos de juicio que las directivas nacionales deben tomar en cuenta.
El fútbol provinciano tiene características propias, derivadas del ambiente en que se desarrolla. Como plazas nuevas (en la mayoría de los casos) con una manifiesta rivalidad, expresan fuerza y ambición. Futbolísticamente, ello se traduce en un fútbol rápido, fuerte, incisivo.
Se puede decir en propiedad que existe un "estilo provinciano". Este irá produciendo mejores valores y mejor nivel, en la medida que madure.
Esa maduración es difícil de lograr en razón de un centralismo que es apreciable a todo nivel en el país. Irse a provincias —aun en buenas condiciones económicas— es tácitamente considerado un descenso por técnicos y jugadores, dadas las condiciones de inferioridad en que se trabaja.
Tal centralismo —enemigo de muchas actividades—, podrá ser derrotado con las medidas efectivas y urgentes que las autoridades determinen adoptar. Pero, por el momento, aunque no se consiga "descentralizar" en sentido amplio, al menos hay que hacer un esfuerzo por no ahondar aun más el problema. Y LA SEPARACION DE LOS EQUIPOS CHILENOS en provincianos y metropolitanos, con campeonatos diferentes y distintas exigencias, consigue precisamente eso: AHONDAR el problema.
Por eso, podría deducirse que el mensaje de los técnicos chilenos a los dirigentes podría sintetizarse en: "Es necesario combatir el centralismo. Pero antes es imprescindible no agravar la situación con separaciones como ésta". (Algo así como lo del entrenador a su arquero: "Mire, las pelotas que vayan adentro déjelas pasar. Pero, por favor, no eche adentro las que van para afuera...")
En suma: el fútbol provinciano tiene un aporte importante que hacerle al fútbol chileno, pero éste se pierde por la forma en que están encarados los campeonatos. Un REPRESENTATIVO nacional no se conseguirá si en vez de buscar unión se hacen distinciones que hasta resultan odiosas.

LA NUEVA BUSQUEDA

Estamos conscientes de los buenos propósitos que animaron a la Asociación Central cuando buscó modificación a la forma de los campeonatos. No sería honesto ahora, que presenciamos el fracaso de la reforma, decir que las cosas estaban mejor antes.
No, nada de eso. Recordamos perfectamente el fracaso de la estructura anterior del "todos contra todos". Un campeonato larguísimo, con más equipos mediocres que atrayentes, que interesaba al grupo que comandaba la tabla, languidecía para los del medio y no tenía ningún destino (salvo el descenso) para los del grupo de retaguardia. Recordamos perfectamente que de nueve partidos sólo interesaban tres o cuatro y que de 18 equipos no atraían más de la mitad. Recordamos también que si hoy resulta muy repetido el Colo Colo-Magallanes para los santiaguinos, tampoco a nadie le interesaba ir a ver a Santa Laura a Santiago Morning con Unión Calera. Injusto sería ahora recordar con elogios un campeonato que se estaba muriendo sólo por falta de eco en las tribunas.
¿Solución? Estudio, planificación, revisión de conceptos. Lo cierto —a través de nuestro análisis— es que el actual sistema va en perjuicio del fútbol provinciano e impide que éste haga su aporte efectivo al fútbol nacional.
Quizás —y como siempre a través de muchos años— se vuelva a llegar a esa verdad de todos conocida: una buena selección nacional es la expresión de un buen nivel de fútbol; el buen nivel está en un buen campeonato; un buen campeonato lo hacen buenos equipos; buenos equipos los hacen buenos jugadores. Y no tenemos tantos buenos jugadores como para montar un campeonato de 18 equipos sin que parezca una comedia...

COMENTA PANCHO ALSINA

FOTOS: E. GARCIA - I. ESPINOZA

LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE COLO COLO

A la entrada del área "murieron las palabras"... Para allá iba Leonel Sánchez a la busca de un pase que cortó Víctor González; Ahumada va también a la jugada.

Aun jugando mal, con desgano, con muchos vacíos, los albos se afirmaron en el segundo lugar del grupo B con ese aburrido 0-0 con Palestino.

UN POCO a la manera de Oscar Wilde, estas notas podrían titularse algo así como "La importancia de llamarse Colo Colo". De veras. Porque el instituto albo tiene algo que está fuera de la medición general del fútbol. Excesiva importancia, se me ocurre, para un solo club. Y lo malo es que el equipo no siempre responde a su hondo arraigo popular, no les brinda a sus numerosos seguidores todo lo bueno y agradable que ellos tienen el derecho de exigir. Entonces sucede que son más frecuentes las tardes (o las noches) en que el cuadro se retira de la arena entre rechiflas que las otras. Ya no conforma ni cuando gana. Porque, si ustedes le echan una mirada a la tabla de posiciones del Grupo B, tendrán que encontrarse con que Colo Colo ocupa el segundo lugar. Y que, de once matches disputados, ha perdido sólo dos.

Colo Colo no convence, a veces aburre verlo jugar. Pero va segundo y ¡sólo ha caído en dos ocasiones! ¿Cómo se explica esto si, tras él, hay elencos que son frecuentemente elogiados por diversas razones? ¿Clubes como Temuco, Magallanes, Everton?

Tendrá uno que refugiarse, para explicarlo, en el título "wildeano"... La importancia de llamarse Colo Colo. Para bien y para mal.

Zelada levanta el balón entre Ahumada y Bilbao, pero no pasará nada, como no pasó en todo el partido.

Pelota larga para Orlando Ramírez que se la lleva abriéndose a la derecha; Rafael González le cerrará el paso.

QUE LES pagan tal cosa y les deben tal otra. Que promesas incumplidas y amenazas de huelga. La cuestión es que los astros albos, que deben figurar entre los mejores rentados de nuestro fútbol, nunca dejan de tener problemas. Claro que nunca falta la mano amiga, la intervención oportuna que lo arregle todo. ¿Influyen estas cosas en el comportamiento del equipo en la cancha? Yo creo que no. Y lo digo porque el futbolista que de veras siente su deporte, al poco rato de estar en la cancha se olvida de la vida exterior, se mete en el partido con toda su mente y todas sus vísceras.

Casi me había olvidado de que lo que deseaba era hablar del encuentro del domingo, el de ese terrible cero a cero de albos y tricolores. Ya me estaba acostumbrando a ver a Palestino jugar bastante bien durante media hora, o a veces menos. Media hora en la que los palestinistas hasta podían asegurar un triunfo. Pero se perdían goles y todo eso. Resulta que el domingo, aunque no perdió el colista del Grupo B, no jugó esa media hora. Ni siquiera diez minutos. Desde el comienzo hasta el fin fue cero absoluto, cero químicamente puro. Alguna vistosa tapada de Strauch, el atinado trajín de Jaime Ramírez y hasta ahí no más llegamos. Pero empató. Y entonces uno mira a la acera del frente. Mira a Colo Colo. Sin duda que tiene atenuantes el equipo popular. Yo diría que el ataque colocolino es una escopeta de dos cañones. Que se llaman Beirut y Caszelli. Y el domingo los dos cañones tuvieron que quedarse en casa. Dirán ustedes que tenía a Zelada. Pero el muchacho había contraído matrimonio unos días antes, lo que no deja de ser una buena excusa. ¿Y Ahumada, entonces? Ahumada venía reapareciendo y a mí me parece que este serenense necesita a Beirut a su lado. Recuerdo que, al comienzo tuvo matches muy recomendables con el brasileño a su vera.

NO VAYAN a pensar que me contradigo. En México aprendí que nada es más contundente en un team de fútbol que contar con un nutrido y eficiente medio campo. Colo Colo, el domingo, tuvo un medio campo harto nutrido. Koscina, Chita Cruz, Hermosilla y Leonel. Lo malo es que estos mediocampistas son nada más que eso. No atacan, lo que es indispensable. Tan sólo Hermosilla, en esta ocasión, tuvo algunos chispazos: dos tiros que pudieron ser goles. En uno, Strauch salvó con una volada de película. En el otro, la pelota dio en un madero. Lo demás, paja picada. Sin poder acercarse al área, sin disparar, sin fuerzas ni ánimo. Palestino, que defendía, no tuvo mayores problemas, hay que reconocerlo.

Y el público, ni hablar, se aburría y se desesperaba. Se quejan los albos de que sus seguidores no alientan al equipo cuando más falta les hace. ¿Pero qué clase de profesionales son éstos que necesitan del ruidoso aliento de sus hinchas para echar el resto en la can-

Visita en el camarín de Palestino: Raúl Angulo, que jugaba en el match de fondo, saluda a su ex compañero de equipo Nelson Torres.

Herrera fue el atacante más inquieto de los tricolores, pero al igual que sus compañeros su producción quedó en cero.

cha? Es claro, Magallanes siempre cuenta con el apoyo incondicional de su "barrita". De un grupito perdido en las tribunas, muy entusiasta, pero muy pequeño. Y eso les basta a los albicelestes...

ADVERTI el domingo un detalle curioso. A fuerza de hacer cambios —obligados casi siempre—, Colo Colo ha logrado alinear una defensa extrema harto solvente, quizá la mejor de sus últimos años. Con el incansable Valentini (en su mejor año), los jóvenes Leonel Herrera y Rafael González y el ex palestinista Castañeda. Fíjense ustedes que, en el team tricolor, Castañeda era tan sólo un voluntarioso suplente, igual para un barrido que para un fregado. Sin puesto fijo. Y ahora rinde, defiende, se va arriba y muestra una muy recomendable regularidad. En otras temporadas tuvo Colo Colo un ataque peligroso, pero su defensa mostraba vacíos lamentables. Ahora sucede lo contrario y, además, perdió a sus mejores mediocampistas. ¿No creen ustedes que Medel y Romilio Rodríguez, por ejemplo, podrían haber sido útiles este año?

ES BIEN POCO lo que se puede hablar del partido mismo. Juego desordenado, sin línea, como si nadie supiera lo que estaba haciendo. Palestino tendría que jugar, por lo menos, con desesperación, con fuego, con ganas de desprenderse del farol rojo del colista. Pero nada hace. Más bien da la impresión de ser un grupo de hombres fatigados, sin ilusiones, entregados a su suerte. En medio de la abulia general, Jaime Ramírez se esfuerza y pone, no sólo su buen sentido y su técnica, sino también su amor propio. Y Herrera se revuelve casi con furia adelante, pero muy solitario en su afán. La gente ve esto en la cancha y llega a la unánime conclusión:

—Por algo va donde va.

Si uno lee los nombres de sus jugadores, si llegara alguien alejado unos años de nuestro fútbol, no lo podría creer. Hay allí nombres que hicieron noticia, que fueron excelentes jugadores. Como Nelson Torres, Villagarcía, Orlando Ramírez, Moris, Ahumada, Jaime Ramírez (el único que aporta algo positivo). Pero sólo son nombres, sombras del pasado, mozos que envejecieron demasiado temprano y que juegan como si no tuvieran aliciente alguno. Ni tampoco ambiciones. Es desalentador.

Otro buen partido de Aldo Valentini, en la mejor de sus últimas temporadas; en el grabado, rechaza con su característica espectacularidad.

Porque, vamos viendo. Se dice que, en este caso, tendría que habérsele exigido más a Colo Colo, que va segundo en su grupo y nada a Palestino, que es colista. Algo engañosa tal conclusión. Por la ubicación, está bien que se estime que debiera haber triunfado el team albo. Pero en cuanto a esfuerzo, a dinamismo, a deseos de jugar, a quien tendría que exigírsele más es a Palestino. Su posición incómoda tendría que obligar a sus defensores a lu-

Duelo de Ahumadas: Sergio, el de Colo Colo, remata —sin éxito— frente a Ismael, el de Palestino. Empezó animado el match, pero fue decayendo paulatinamente.

char, ya lo digo, por lo menos con desesperación. Y no se vio eso. Colo Colo tiene ya 17 puntos y el quinto de su grupo tiene 10. Aunque todavía quedan por disputarse 14, la posición de los albos es inmejorable. Prácticamente, ya está dentro de los cuatro privilegiados que irán a la fase final de la competencia. No tiene, pues, por qué inquietarse.

ASI SON las cosas. Colo Colo jugando uno de los peores encuentros del año, quedó segundo y sin compañía, ya que los de Temuco cayeron en su propio reducto. No tiene, pues, mayores inquietudes.

EL MINUTO 91

EL VIERNES

EN EL BOX

IMPOTENCIA

JULIO COFRE es chiquitito y tiene las piernas algo chuecas. La bata le quedaba bastante larga, lo cual le daba un curioso aspecto cuando caminaba rumbo al vestuario. Como si esto fuera poco, movía la cabeza para todos los lados al andar.

En fallo dividido había perdido ante el iquiqueño Joaquín Cubillas el semifondo del Estadio Chile.

Se dejó caer sobre la camilla y dejándose atender por sus ayudantes, resopla-ba:

—No pude..., simplemente, no pude...

—Pero —le decía Julio Rodríguez, el manager (más bien trataba de decirle)— **¿por qué no?...**

—Escúcheme..., no pude...

Y en eso se quedó. Al ratito sacó el habla para señalar:

—Habrá que viajar a provincias, a ver si gano unas "peleítas" por ahí...

Con un físico pequeño, pero muy bien formado, Joaquín Cubillas recibía las felicitaciones de sus coterráneos y algunos aficionados que sin necesidad de dilapidar habilidad, se colaron al vestuario del ganador.

—¿Ve, señor —exclamó burlándose de su manager, el cual antes del combate estaba más nervioso que su pupilo—, **que no era para tanto? La pelea fue dura, pero nunca perdí los estribos.**

—Ni las riendas —acotó alguien.

—Cofré baja a menudo la guardia —señaló Cubillas—, **pero pega unos aletazos. ¡Dios mío!**

SIN TRAMPAS

Muy confiado en el triunfo estaba Mario Loayza, el "Ñato". Incluso, alternó amablemente con los conspicuos visitantes que acudieron a su camarín antes del combate. Porque vale destacar que Loayza es hosco. Todo lo contrario sucede con Misael Vilugrón, quien se va en puras sonrisas, palmoteos y da una sensación única de alegría y entusiasmo contagioso.

Han de saber los lectores, legos en lo que transcurre antes de una pelea, que antes de salir al ring los dos púgiles se deben dar cita en los pasillos para que el dirigente de la Federación les firme las vendas. Es una tradición "obligatoria", por cuanto se evita de ese modo que algún mal intencionado lleve bajo el tupido vendaje alguna herradura... Por de pronto, no ha sucedido jamás, ya que nuestro boxeo es bastante limpio.

Rehusó salir de su rincón Mario Loayza al iniciarse el undécimo round, lo cual significaba retiro. Con gran sorpresa, entonces, Vilugrón, cuando se aprestaba a seguir el combate, no encontró a nadie con quien estirar las manos. El "Ñato", una vez que el árbitro levantó el brazo del navalino para indicarlo como ganador, le dio un abrazo y luego respirando dificultosamente saltó del cuadrilátero y se fue a su camarín tratando de esquivar, rudamente, los palmoteos de los niños.

SE LE PASO LA MANO

En el interior de su reducto, la única excusa que dio Loayza fue:

—Me cansé. Vilugrón tiraba mucho el cuerpo encima.

Y fue todo lo contrario.

El vencedor demoró en llegar al vestuario. Pese a la presencia de más de una veintena de intrusos, pudimos charlar brevemente con el campeón de los pesados y mediopesados.

—¿No se le dio bien al principio?

—Claro, Loayza se llevó los primeros cuatro rounds. Estuve algo desconcertado porque el "Ñato" pega fuerte, y cuando coloca bien los golpes la cosa se pone fea. Sin embargo, a partir de la quinta vuelta, volví a lo mío y pude superar el rendimiento que exhibí en un comienzo.

—¿Qué pretende hacer ahora, con dos títulos?

—Estoy a la espera de un combate con el campeón de los medianos del Perú. El enfrentamiento sería en Lima. Mientras tanto, vuelvo a mi tierra para seguir trabajando y a la vez entrenando firme. Por el momento, no aceptaré retos por ninguno de los dos títulos. Al menos, dentro del lapso que permite la Federación.

Un estrechón de manos, el buen viaje y hasta pronto, campeón.

EL SABADO

HAY QUE SABER REIR...

YA se palpa otro ambiente, tanto en los triunfos como en las derrotas, en los muchachos de O'Higgins. Es decir, Caupolicán Peña en corto plazo los ha impregnado con su doctrina y las charlas casi diarias que efectúa con sus dirigidos están surtiendo efecto.

Por lo demás, con Peña, algunos elementos tendenciosos y con lamentables energías como para levantar olitas —que no faltan en ningún club— ven que en ese sentido es imposible ganarle al entrenador, ya que éste no se anda con chicas. Bien por O'Higgins, entonces.

—Debe estar feliz con el triunfo, Caupolicán...

—Efectivamente. Se atacó poco, pero cuando se hizo, concretamos en cifras. Me gustó Audax y con un poco más de fortuna pudo amargarnos la noche.

—¿Cree en la clasificación para la liguilla?

—Lo veo muy difícil.

Pasa César Valdivia por su lado y le da la mano. Una felicitación recíproca.

—El equipo entró a la cancha sin complejos —prosigue—, **y rendirá muchísimo más con el tiempo. Sin embargo, no creo que sean estos dos factores positivos suficientemente valederos como para garantizar la participación de O'Higgins en la liguilla. Yo todavía no estoy integrado a ellos y viceversa.**

A GUSTO DE CADA CUAL

"PANCHO" ENRIQUE HORMAZABAL: —Por lo menos, no se perdió. Durante la semana se presentaron diversos problemas, que lógicamente afectaron el rendimiento del equipo. Además, ¿qué pretende Palestino con ese fútbol? Nueve hombres atrás y noventa minutos defendiéndose.

HECTOR ORTEGA: —Algo había que hacer para detener la racha de derrotas. El partido fue discreto y nuestra táctica indudablemente afeó el partido, pero era la única solución. Debo dejar bien en claro que no entramos a la cancha en busca de un empate; pretendimos defendernos para provocar la desesperación del rival y luego poder contragolpear. Nosotros tuvimos una semana llena de incidentes; sin embargo, traté de evitar el desconcierto en los muchachos abstrayéndolos del conflicto suscitado entre Isaac Carrasco y la directiva del club.

VICTOR ZELADA: —Colo Colo debió ganar, aun cuando estrechamente. Pese al matrimonio reciente, estoy en buenas condiciones. Volví el miércoles a los entrenamientos y si me casé en plena

RECUPERADO

Silencioso, como es su costumbre, Fernando Pérez se desvestía tranquilamente. Por de pronto, el centrodelantero venía reapareciendo de una grave lesión:

—Tan grave que me tuvo sin jugar por espacio de tres meses. Luego comencé a entrenar, y en un partido contra Unión La Calera me resentí nuevamente. Los esguinces al tobillo son cosa seria. Afortunadamente, en estos momentos me encuentro en la plenitud de mis condiciones y espero recuperar la onda goleadora que siempre me ha caracterizado.

¡Con qué ganas ingería su gaseosa José "Coto" Acevedo! Se la mandó al estómago en menos de lo que canta un gallo.

—Lo está haciendo muy bien, Acevedo...

—¿Jugando o tomándome las bebidas? —Las dos cosas.

—Mire, cómo iba a jugar mal si me acaban de llamar a la selección joven. Hay que demostrarle al señor Riera lo que uno vale, para que no se le ocurra eliminarme. Sin mentirle, esperaba la designación.

—¿Ya se le fueron los humos a la cabeza?

—Nada de eso. Creo que me falta mucho como jugador, incluso más peso. No sólo en lo futbolístico, sino que también en lo físico. Las "cañuelas" todavía están reflacas. Tomo hartas vitaminas y poco a poco he acumulado algunos kilitos, voy en los 67.

—Cuando deje a las chiquillas, engordará más...

—Hace ratito que me estoy portando bien.

Hay una canción que dice "Ojalá".

...Y LLORAR

HUGO BERLY sacaba sus propias conclusiones, al tanto que de vez en cuando estiraba la mano para acariciar el cabello de un pequeñín lleno de pecas que le hacía todo tipo de preguntas ingenuas.

—Nos estamos desesperando... Se juega bien e igualmente se pierde. O'Higgins nos ganó con dos goles tontos. ¿Por qué diablos el Audax no puede hacer goles tontos también? Siempre nos llegan a nosotros... Ya no se trata de que el equipo esté mal físicamente o algo por el estilo, se trabaja correctamente durante la semana y reina disciplina. Es inconcebible. ¿Y sabe? Lo peor de todo es que uno queda amargado hasta que comienza a entrenar nuevamente; como hoy es sábado, esta cuestión me va a dar vueltas por la cabeza durante todo el día domingo.

Sentado, con una sonrisa hindú en los labios, Adolfo Olivares contemplaba a Mario Rodríguez. De vez en cuando intercambiaban una que otra palabra.

—¿Cómo va esa lesión?

—Mejorando. Esta vez lo digo en serio, ya que generalmente debo dar la misma excusa. Siento todavía una leve pesadez en el pie, lo que no me impedirá entrenar.

—¿Mérito de O'Higgins el de haber aprovechado sus dos oportunidades?

—Claro que sí.

Al escuchar esto, Mario Rodríguez frunce el ceño y alega:

—¡No es ningún mérito ganar un partido en esa forma! Los goles salieron producto de fallas garrafales nuestras. Estaría más conforme si el resultado adverso fuera producto de jugadas limpias y claras por parte de ellos.

Antonio Vargas no opinaba lo mismo:

—En Audax cundió la desesperación. Se llegó bien hasta las dieciocho yardas, pero de allí no pasábamos. Bien por ellos, que supieron explotar dos "lapsus" de nuestra defensa. Es que uno también se cansa de tanto rechazar.

SOLO FALLO EL RESULTADO

ROMULO BETTA se sienta, quejándose de frío.

—Estoy que me muero —exclama.

Mas luego se las arregla de lo más bien para sobrevivir.

Fidel Zuleta comienza a sacarse los zapatos y deshaciendo lío por lío, nos cuenta:

—El tercer gol estuvo de más. Merecimos un resultado más estrecho.

—¿Cómo se gestionó su vuelta a La Calera?

—Bueno, cuando terminé con Naval de Talcahuano, opté por regresar a la ciudad que me vio nacer, y donde poseo un negocito. Pienso radicarme definitivamente en La Calera, por cuanto con 34 años a cuestas hay que ir pensando en el futuro.

Alejandro Mesías, hermano de Luis, el de Huachipato, comentaba:

—Nunca nos hicimos ilusiones de ganarle a la "U"; sin embargo, jugamos bien, con harto empeño y buen fútbol. Teníamos confianza..., ahora que el score de 3 a 0 sea exagerado, eso nadie lo duda.

Frotándose la cabeza, refunfuñando para sus adentros, es decir, inquieto, estaba Jaime Aretxabala...

—¿Enojado?

—Sí, porque no anduve esta noche, además, tengo la salud algo resentida. Trataron de explotar mi velocidad, pero Las Heras marcó de cerca y anuló cualquier avance sorpresivo que pudiera correr por mi parte.

—¿Le sorprendió la nominación para el equipo joven?

—Sí. Cuando se milita en un elenco provinciano, es difícil que se acuerden de uno. Esta vez no fue así, afortunadamente.

Otro que también estaba sorprendido, era Germán Concha. El defensa lateral derecho se ponía una camisa blanca, de encaje, con botones de perlitas. Muy coqueta la tenida.

—¿Siempre se viste así?

—Me gusta andar "in".

—¿Cómo se adapta con el 2 en la espalda?

—Donato Hernández descubrió que ése era mi puesto, y ya lo ve, fui nominado para la selección.

Y estando en el camarín de La Calera, cómo no íbamos a conversar con Donato...

—Los muchachos demostraron que saben jugar bien fútbol, eso lo vio todo el mundo. ¿Se fijó en el cabrito Concha? Es una revelación en su puesto. Cuando jugaba al medio no pasaba nada con él... Es un aporte para el fútbol chileno, lo descubrí yo. Estoy incluyendo gente joven para darle velocidad al cuadro. Creo que La Calera no va a descender.

El largirucho arquero Casco, 24 años, proveniente del Argentino Juniors, y reserva de Caballero en Quilmes, acotaba:

—El triunfo les salió del segundo gol en adelante. Nosotros, cuando íbamos 1 a 0, pudimos empatar..., mala suerte, eso es todo...

competencia, estaba consciente de lo que hacía y de la postergación de la luna de miel. Es una singular profesión esta del fútbol.

ENRIQUE STRAUCH: —Salvo la jugada de Hermosilla, no pasé mayores sustos. En cuanto a la escandalosa vida privada que me atribuyen, es completamente falso. Son acusaciones infundadas. Por eso me gustaría conversar con Fernando Riera, porque se dejó influir por la ola de rumores. Llevo una existencia sana y cualquier "escapadita" está contemplada dentro de los límites de la normalidad. Seguiré luchando con empeño para ganarme el puesto en la selección nacional, a ver si cambio con hechos el pensamiento de don Fernando.

MIGUEL HERMOSILLA: —Palestino negó el fútbol. Equipos así le hacen un flaco servicio al fútbol y lamentablemente las consecuencias las deben pagar equipos como el Colo Colo, ya que el público por culpa de ellos se aleja de los estadios. Jugar contra Palestino es algo muy difícil.

JOSE MORIS: —Ninguno de los dos equipos hizo méritos para ganar. El empate es un justo resultado.

COMENTARIO DE GUANTE

FOTOS GMO. GOMEZ

ESTA VEZ, SI

MISAEL VILUGRON DESPEJO TODAS LAS DUDAS QUE HABIAN QUEDADO TRAS SU PRIMER COMBATE CON MARIO LOAYZA, GANANDOLO AHORA POR RETIRO AL 11.º ROUND.

En su desesperación, cuando ya se vislumbraba su derrota, Loayza fue encima ciegamente y hasta golpeó bajo el cinturón. El campeón lo recibe con la izquierda.

MISAEL VILUGRON expuso por primera vez su corona nacional de los medio pesados, a dos meses justos de haberla conseguido. El "challenger" fue esta vez el ex campeón, Mario Loayza, a quien el sureño había derrotado en una definición anormal.

Las dudas que dejara aquel combate de agosto, quedaron disipadas el viernes. El campeón retuvo su título. Y es más, superó largo su expedición de la noche en que lo ganara, haciendo ahora todo lo que no hizo entonces. Por momentos, Misael Vilugrón permitió que se recordara al campeón que fue de aficionado y que no habíamos visto en estas categorías altas.

LOYZA AL COMIENZO

Las cosas, sin embargo, se le presentaron complicadas en la primera parte del combate. Empezó bien Loayza, saliendo de su negativismo habitual para asumir iniciativa un poco desordenada pero apreciable. Tuvo astucia para llevar la lucha a su terreno, para explotar los errores del contrario, para golpear cuando Vilugrón quedaba desarmado al perder sus envíos.

Los tres primeros rounds pertenecieron al iquiqueño, más rudo, más fuerte, por momento atosigador. Pero ya en el 4.º Vilugrón entró a trabajar a la línea baja y frenó esa iniciativa, sin lograr todavía dar vuelta las acciones.

DEL SEXTO PARA ARRIBA...

Fue el 6.º round el que marcó el destino del combate. Ahí empezó, claramente, la faena de Vilugrón. Esquivó con acierto la izquierda en punta y sobre el esquive metió sus manos abajo con decisión. Al término del episodio ya tenía equilibrada la lucha y había encontrado el camino para volcarla en su favor de ahí en adelante.

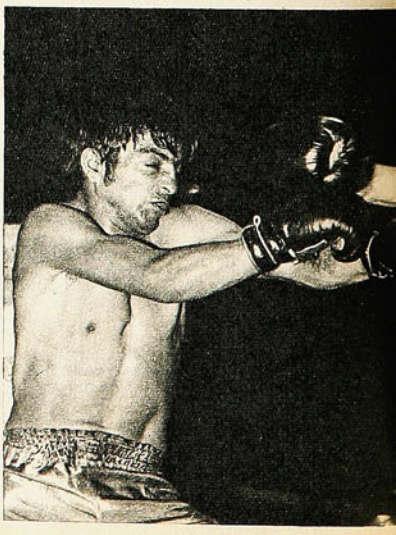
Muy buenos los rounds 7.º y 8.º del campeón, no dejando dudas ya de su superioridad y anunciando incluso el desenlace abreviado. Sus cruces de ambas manos no produjeron mayores estragos sencillamente porque Vilugrón no pega. Sus golpes son netos, precisos, técnicamente muy correctos, pero en consistencia no van en proporción con su peso. Manejó muy bien la izquierda, metió la derecha a fondo, sacudió repetidamente al voluntarioso desafiante, echándolo atrás, pero sin marearlo siquiera.

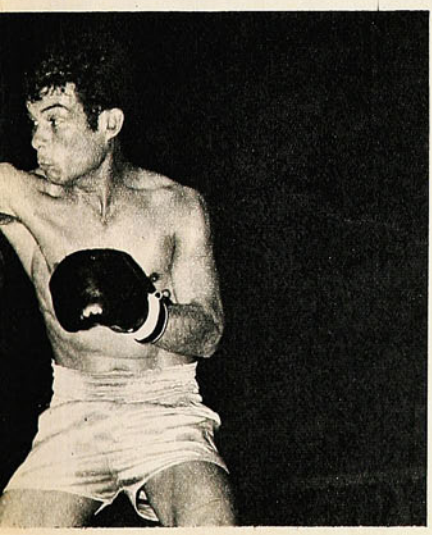
Ya el combate no tuvo variaciones. Con más o menos intensidad, llegó el décimo round con ventajas claras para el campeón. Y con su aspirante fatigado, desmoralizado y molesto por una herida de la que estaba sangrando hacía rato. Al llegar a su rincón decidió no seguir combatiendo.

BUEN COMBATE

PARA ser de medio pesados, el match tuvo características atractivas. Movieron bien su tonelaje (78.500 Kg.) los púgiles, Loayza hasta el 8.º round por lo menos, Vilugrón el 10.º, demostrando éste que le quedaba resto aun para haber peleado los 12 si hubiera sido necesario.

Tuvo más movilidad y sobre todo más claridad que el anterior que hicieron, en lo que fue determinante la mejor disposición del campeón, que esta vez se zafó oportunamente del amarre a que lleva Loayza a sus adversarios. Los rounds 4.º, 6.º y 7.º respondieron a una lucha en que se disputa un título nacional.





Joaquín Cubillos debutó en Santiago ganando a Julio Cofré; se le aprecia lanzando una derecha alta.

EL DEBUT DE CUBILLOS

¡Cómo pasa el tiempo! Hace 10 años, justamente en 1960, debutó en los campeonatos nacionales de aficionados un muchachito que aún no cumplía los 17; era el peso gallo de Iquique Joaquín Cubillos. Zurdo de agradable estampa, de boxeo fácil y de fuerte pegada con la izquierda que llevaba recogida. En 1963 fue campeón de Chile, vino después a otros torneos y le perdimos el rastro.

Hace un año se hizo profesional en su ciudad y recién ahora, cuando ya la temporada está en sus últimos balbuceos, se decidió a tentar suerte en la capital, persiguiendo el título de Raúl Astorga.

De Cubillos podemos decir que no ha cambiado nada. Su misma cara de chiquillo travieso (y ya va a tener 27 años), su misma sonrisa, su misma pulcritud y elegancia sobre el ring mientras las cosas se le dan bien, su zurda potente (tiró a la lona a Julio Cofré en el 3er. round) y sus mismas malas costumbres de bajar la guardia, de sobrar y de desmadejarse sin asunto.

Estaba ganando fácil; había hecho cosas muy buenas —aparte de meter esa zurda dañina—, hasta había boxeado con vistosidad (7.º round), pero al bajar la guardia recibió una mano firme y se descompuso entero, hasta el punto de pasar apuros al final. Ganó, pero dejó esa duda sobre su consistencia.

EDDY, EL HOMBRE

DERECHA:
La multitud cierra el camino a la llegada de Eddy Merckx, dondequiera que sea. La escena es del Giro de Italia del 69, que terminó dolorosamente para el campeón.

EN la clasificación del último campeonato mundial hay que remontarse al 29.º lugar para encontrar su nombre: Merckx. Este lugar parece indigno para el palmarés que ostenta este as de excepción. Pero mientras la tricota "arc-en-ciel" se defina mediante una sola prueba —a menudo transformada en lotería—, habrá que aceptar esta forma de injusticia. Por lo demás, se han visto cosas peores en ciclismo, y Merckx —buen jugador— aceptó el veredicto de Leicester como gran señor. Fue el primero en felicitar a Jean Pierre Monséré, un belga como él, aun cuando este "usurpador" había osado ceñirse la corona que la lógica atribuía a Merckx.

Realista, Eddy se acomoda perfectamente a la situación. Aunque Monséré posee la tricota irisada, sabe muy bien que desde hace dos años el verdadero "Rey del Ciclismo" es él, Eddy I. Los organizadores de carreras lo entronizan como tal, lo reconocen como monarca absoluto del pelotón y lo tratan con las consideraciones propias de su rango (especialmente desde que trata de disminuir el número de sus participaciones). Y es así como el monto de sus contratos por cualquier prueba desequilibra la bolsa de valores, sin que los organizadores —ni aun los más hábiles— puedan hacer algo por evitarlo.

Deben pasar por alto las exigencias del Número Uno, pues saben que es imposible organizar un programa serio sin la presencia del belga. Y de este modo, Merckx, sin tricota de campeón del mundo, está edificando una de las más grandes fortunas construidas exclusivamente sobre la base de la fama deportiva.

DE LA ABACERIA A LA GLORIA

Cuando Eddy vino al mundo el 17 de junio de 1945, sus padres —modestos abaceros belgas— no se habrían atrevido a soñar un destino semejante para su heredero. Había llegado un niño y la sucesión estaba asegurada; eso era lo principal. La fama de Rik van Steenbergen, el campeón ciclista de la época, no había tocado aún con su ala la cuna de los Merckx, y el pequeño Eddy aún no había sido contaminado por el virus de la bicicleta. Eso vino después. Cuando el pedaleo se convirtió en una distracción natural o cuando comenzó a entusiasmarse al ver a sus ídolos levantar un ramo de flores en la primera página de los diarios.

Eddy Merckx no había nacido aún, cuando, por última vez, un belga había

ESTAMOS publicando, en tres capítulos, la historia de EDDY MERCKX, el fenómeno del ciclismo mundial, y cuyos derechos exclusivos adquirió ESTADIO de Europa Press. Esta es la segunda parte del artículo y da a conocer aspectos íntimos del carácter del astro.

"¿La razón de mis triunfos?: ¡El pánico de perder!..."

Los desplazamientos, las muchas horas de hotel, la popularidad misma, afectan de cuando en cuando el carácter del hombre, que suele parecer aburrido.

ganado el Tour de Francia. Ocurrió en 1939, y el autor de la hazaña había sido Sylvere Maës. Desde entonces, toda Bélgica esperaba un sucesor.

"Yo seré ese sucesor", se había jurado secretamente el joven Eddy. La simple semilla de aprendiz ya había germinado bajo la forma de una verdadera promesa del ciclismo.

—El día más terrible de mi vida —recuerda Eddy— fue cuando Van Springel perdió por una rueda ante el holandés Jan Janssen, en el Tour de Francia de 1968. Había estado tan cerca de la victoria, que me dieron ganas de llorar. Ese mismo día prometí que al año siguiente yo le daría el ansiado triunfo a mi país.

Si Van Springel había fracasado en su empresa, Eddy no se habría perdonado nunca postergar por un año su participación en el Tour. Los dioses del ciclismo cambiaron los acontecimientos a su manera. Merckx había decidido hacer su entrada entre los "gigantes de la ruta" en 1970 solamente. Lo hizo en 1969. Y ese año realizó su sueño y el de su país. El nombre de Merckx quedó —treinta años después— ligado para siempre al del héroe belga de antes de la guerra: Sylvere Maës.

UN PALMARES INCOMPARABLE

Pero no llegamos aún allí. Por alta que sea la cima alcanzada, la fama de Eddy Merckx siguió una progresión lógica. La primera etapa importante de su carrera (una etapa tan excepcional como serían las posteriores) se inicia en 1964: en Sallanches, logra el título de campeón mundial de ciclismo amateur.

Los belgas están alborozados. Pero una espina no deja de punzar: ¡Cuántos antes que él se han quedado en promesas, sin concretar cuando adultos lo que insinuaban como juveniles! Con él, sin embargo, no se corre este riesgo. A los 19 años es una realidad. Con una tricota "arc-en-ciel" ingresa al profesionalismo, al servicio de una marca francesa: la Peugeot. Y en 1966, la gran partida. El comienzo de una serie de actuaciones que eclipsarían todo lo conocido hasta entonces.

Al juzgar a grandes líneas su palmarés único, se pasan por alto los éxitos secundarios, que son innumerables. Una centena, por lo menos, en cuatro años. Veamos los principales. 1966: Milán-San Remo y Trofeo Baracchi. En 1967: Milán-San Remo, Flecha Walona, Campeonato del Mundo Profesional. 1968: Tour de Cerdeña, París-Roubaix. 1969: París-Niza, Milán-San Remo, Tour de Flandes, Lieja-Bastogne-Lieja, Tour de Francia. 1970: entre otros, Tour de Francia y Giro de Italia.

Sólo Fausto Coppi y Jacques Anquetil habían logrado, antes que él, esta dupleta famosa. Merckx ya la habría realizado dos veces, si no lo hubieran eliminado el año pasado del Giro —se habló de doping— por circunstancias que aún no se aclaran totalmente. Esa vez, ya tenía el triunfo asegurado.

Son todos estos antecedentes lo que hacen que el crédito francés Raymond Poulidor exprese casi con envidia: "Entre los grandes, Eddy es el más grande de todos".

CAMPEON Y HOMBRE

Los puristas del ciclismo le dirán que Merckx no posee un estilo tan puro como el de Jacques Anquetil, por ejemplo. El francés era la perfección en cuanto a aerodinamismo. Daba la impresión de deslizarse, más que de rodar. Alguien lo comparó con un avión, con un Caravelle.

Merckx es distinto. Lucha con su bicicleta. La martiriza. Se retuerce entero cuando corre. Sacrifica el estilo en pro de la eficacia. En cierto sentido es un maniático. Siempre está en busca de la perfección material. Su bicicleta es una verdadera joya, cuidada hasta en sus menores detalles, para que sea fuerte y liviana a la vez. Para ser, en otras palabras, el caballo ideal de un jinete que le exigirá todo, seguro de que le responderá en cualquier circunstancia.

"Se absorbe de tal modo en su trabajo —dicen sus íntimos— que a menudo da la impresión de estar ausente. No es que se crea un superhombre. Lo que ocurre es que se cuida y se preocupa más de su máquina que de los demás."

En efecto, aún cuando se supera constantemente —animado siempre por ese deseo de hacer las cosas mejor que los otros, Eddy Merckx sigue siendo un hombre a merced de las dificultades y la fatiga. También a él se le ha visto jadeando en busca de más oxígeno, como el resto de los mortales, después de un esfuerzo violento.

CALCULADOR Y EMOTIVO

Así desmixtificado, Eddy Merckx tiene aún que demostrar que es un ser normal a nivel de contactos humanos. Es difícil observar una actitud de permanente amabilidad cuando se es objeto de tantas solicitudes, cuando se es el punto de mira de todos los ojos, cuando todas las manos se le tienden al mismo tiempo en busca de autógrafos. Merckx ha estallado ante esto. Se le han visto gestos de mal humor y actitudes que distancian.

Esto explica que el ídolo belga, a pesar de su soberanía, no sea tan popular —en cierto sentido— como Raymond Poulidor, por ejemplo. "Poupou", como le dicen familiarmente en Francia, mantiene siempre la mirada templada del hombre satisfecho de su suerte (aún cuando esta suerte no le sea siempre favorable); simboliza al "gentleman" con quien muchos se quisieran identificar. Merckx, en cambio, ofrece más bien la imagen de un calculador permanente.

Eddy, sin embargo, tiene gestos de

hombre de bien. Aunque no siente compasión por sus rivales, sabe rendirles homenaje cuando el tiempo tiene la tendencia a borrar su recuerdo. Fue el único, en el último Tour de Francia, que rindió un homenaje ante el monumento levantado en memoria de Tom Simpson, mártir de la prueba. Con su tricota amarilla —el triunfo no estaba asegurado, ni mucho menos—, Merckx se sacó el casco y se inclinó respetuosamente.

¡DONDE SE DETENDRA!

Así absorbido y movilizado, no sólo por la competición misma, sino por las obligaciones relacionadas con ella —avión, tren, automóvil. recepciones. viajes de negocios—, ¿cómo conjuga Merckx todo ésto con su vida familiar?

—Eddy es un excelente marido —dice Claudine Acou, su esposa—. Sabe conciliar a la perfección las esclavitudes de su trabajo con las alegrías de su hogar. Si quisiera, podría correr los 365 días del año. Aprovechar el invierno para participar en pruebas de pista y ganar mucho, muchísimo más dinero. Pero prefiere dedicar ese tiempo a nosotros.

Claudine es hija de un antiguo campeón ciclista. Ella también entiende bastante de sillines y pedales.

—¿Cree que triunfaría también en pista?

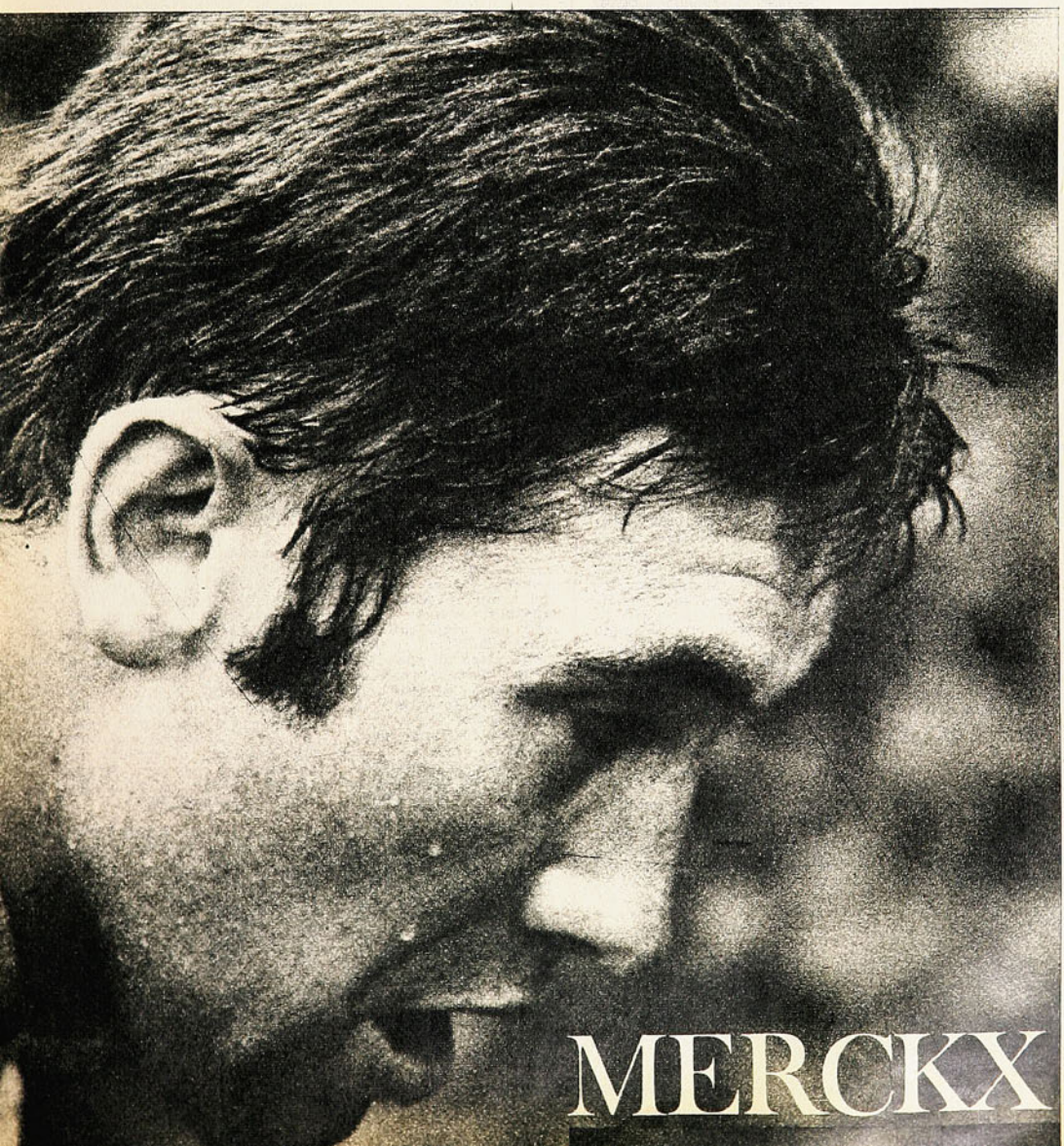
—Por supuesto —responde—. Eddy también impondría allí su ley. No hay que olvidar que está convencido de que aún no llega al apogeo de su gloria, de que aún le falta mucho por alcanzar.

Y una de las cosas que Merckx pretende de lograr es el record de la hora, en manos del danés Olle Ritter desde las olimpíadas mexicanas en 1968. Quiere superar los cincuenta kilómetros, una distancia considerada poco menos que inaccesible.

Mientras tanto, todos los constructores del mundo están dispuestos a preparar la bicicleta destinada a esta empresa. La prueba es que Merckx, ligado ahora a una marca italiana, La Faema, recibe innumerables solicitudes para que sea el líder de nuevos equipos en la próxima temporada.

Ya está dicho: aún sin corona oficial, Eddy I sigue siendo el rey del ciclismo.

EUROPA PRESS



SEGUN PASAN LAS COSAS

Magallánicos: "CIERTOS ARBITRAJES..."

OSCAR POSENATTO
Entre aplausos...

CON el N.º 147 y bajo el sugerente título de "Ciertos arbitrajes nos han perjudicado", el Club Deportivo Magallanes envió un oficio al presidente del Comité de Arbitros Profesionales, en el cual hace un análisis de la actuación de los árbitros, que proceden —según Magallanes— en desmedro del club y del fútbol chileno.

El análisis lo hace Magallanes "debido a las continuas expulsiones de que han sido objeto algunos de nuestros jugadores" y concluye en que "se nos presenta a la vista un panorama alarmante".

A continuación exponen una estadística, señalando la cantidad de partidos y expulsados que cada árbitro tiene a su haber. Juan Carvajal (2 partidos y cuatro expulsados); Gilberto Aguirre (4 y 3); Lorenzo Cantillana (2 y 1); Carlos Valdés (3 y 1); Jaime Amor (1 y 2); Mario Gasc (1 y 1). Los siguientes árbitros no le han expulsado jugadores a Magallanes: Carlos Robles, Juan Silvagno, Hugo Gálvez, Fernando Toro, Ricardo Romero, Jorge Cruzat, Mario Lira y Domingo Massaro.

Luego da la lista de jugadores expulsados y causas de expulsión. Posenatto: 2 expulsiones. "Una la reconocemos", pero la otra sólo existió "en la mente del señor G. Aguirre; prueba de ello es que al jugador por primera vez el público lo aplaudió al salir expulsado". Iturrate: tres expulsiones (Magallanes reconoce una). Novo: dos expulsiones (el club relata con detalles una de ellas. La injusta, naturalmente). Aracena: una expulsión (por insultar al señor Carvajal "luego que éste se burlara ante los reclamos por sus errores"). Valero: una expulsión ("por tratar de desquitarse de un foul en el que le rompieron la cabeza").

Tras exponer caso por caso sus expulsiones, Magallanes entra al terreno de las conclusiones. Dice el club que "en 24 partidos hubo doce expulsados: tres fueron por jugadas bruscas y el resto por causales que siempre tuvieron su origen en errores referiles". En consecuencia Magallanes decide solicitar "que no se les designe más para sus encuentros a los señores Gilberto Aguirre y Juan Carvajal". Al primero "por no tener experiencia suficiente" y al segundo "porque es manifiesta su predisposición a perjudicar a nuestro club". Se señala que Carvajal molesta a los jugadores desde antes de empezar los encuentros y "luego hace uso del sarcasmo, buscando con ello la exasperación de nuestros defensores para que le den motivos a expulsarlos. Hay antecedentes para demostrarlo, si recordamos el caso del jugador Porcel de Peralta, recientemente sancionado a perpetuidad".

Los nuevos árbitros, según el oficio, no tienen las condiciones de aquellos a quienes están desplazando. Citan a Carlos Robles (en ejercicio), Domingo Massaro (en ejercicio), José Luis Silva (renunciado), Sergio Bustamante (en ejercicio), Claudio Vicuña (retirado por razones personales). En la lista figura Sergio Bustamante (ahora en Ascenso), olvidando el club que en una ocasión Magallanes se negó a jugar si él arbitraba, y se cambió al árbitro en el estadio... La exposición continúa señalando "un botón de muestra". Magallanes "en 24 partidos este año, no ha tirado jamás un penal, como si nuestros jugadores no entraran jamás al área contraria"...

El oficio termina pidiendo "valientemente, el cambio del actual profesor de los árbitros", aunque reconocen "los desvelos del señor Reginatto", que han sido en vano.

(Muchos se quiebran la cabeza buscando la explicación y solución a los grandes problemas del rútbol chileno. En Magallanes lo sabían y no lo decían: los árbitros. No haberlo dicho antes, hombre.)

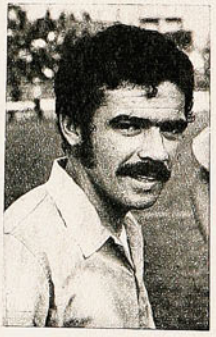
DE pronto nos encontramos en el vestuario con una cara desconocida. Un rostro juvenil. Miramos la camiseta que estaba junto a la figura que portaba ese "new look" y leímos el número 4. Por lógica, debía tratarse de Freddy León.

—¿Es usted?

—Chis, ¿tan cabrito me veo? Resulta que me afeité el tremendo bigote.

...

"EL "CARACHO" TRAS LOS MOSTACHOS



FREDDY LEON
Para imponer respeto

—¿Y por qué?

—Antes era el capitán del equipo y tenía que infundir respeto. Me veía más viejo con los "mustachos"..., pero tanto alegó mi guagüita porque deseaba verle el verdadero "caracho" al papi, que terminé por afeitármelo.

—¿Justo el triunfo sobre Audax?

—Fortuna y calidad. Estamos jugando bien y por eso que los resultados son positivos. Estoy muy contento, en todo sentido.

(Un alarido irrumpió de pronto en el vestuario. Todos miraron hacia las tinas, ¿se había ahogado alguien? Claro que no. Simplemente, Pino, tan ansioso por tirarse de cabeza al agua, se había quemado de lo lindo al no tantear la temperatura del líquido antes de introducirse en la tina. Eso le pasa por precipitado al hombre...)

Desde Temuco: AYUDA Y ABRAZOS...

LAS autoridades del Soviet de Stavropol fueron recibidas con fútbol en Temuco. Se trata de la reciprocidad de la Municipalidad de Temuco a los soviéticos que invitaron el año pasado.

Como sea, Temuco ganó al Seleccionado soviético de 1966 y todos los motivos se conjugaron con el fútbol en esta ocasión.

Stavropol tiene un poderoso conjunto. Sus integrantes hicieron llegar un balón con sus firmas, que fue entregado a Moisés Silva como capitán de Green Cross. Luego del acto, no faltó quien aportara la broma y humor del gesto:

—Con esto quiere decir que comenzó la "ayuda" soviética al fútbol chileno... ¡Harta falta que le hace, pues!...

RAUL PINO recibió abrazos y felicitaciones de todos. Everton estuvo alentado por una "barra" numerosa si reparamos en la distancia. Cincuenta y tres socios acreditó en boleterías el cuadro viñamarino. Todos contentos bajaron de la tribuna Andes y rodearon al técnico antes de entrar al túnel...

—Esto es esfuerzo... Son los jugadores los que respondieron. Uno aporta las instrucciones y lo que debe hacerse. Si cumplen en la cancha, todo tiene que salir a la perfección. Coincido en que esto vale "cuatro o seis puntos". Ya sabemos que perdieron La Serena y Rangers, y esto que es creación nuestra nos deja pegados siempre a Green Cross y Colo Colo, que para mí, están clasificados. El problema era de Everton y esta victoria nos deja más tranquilos y contentos, porque nos cobramos el desquite de la derrota que nos propinó Green Cross en Viña del Mar..., ¿recuerdan?...

RAUL PINO
Cuatro o seis puntos

"ESTOY indignado. Yo no sé por qué sigue habiendo clubes y jugadores con fuero. Mire: Huaico, Díaz y Novo lesionados. El foul a Díaz fue criminal. Lo cometió Pacheco. Pero no lo expulsaron. ¿Por qué? Pero si nosotros hubiésemos actuado como lo hizo Unión, seguro que tenemos dos o tres expulsados. Unión tiene fútbol como para ganar, pero si pretende mantener el invicto a cualquier precio, como hizo esta tarde, va a ser un rival muy peligroso para los demás equipos".
(Ramón Estay, comentando el 2-2 con Unión).

PLATAS Y TEMA VIEJO

LA semana anterior había sido el plantel de Wanderers.
Ahora fue el de Colo Colo.
Problema: dineros adeudados y amenaza de huelga por parte de los jugadores afectados.
La posición de los jugadores colocolinos era muy clara y se temía que no se presentaran a jugar el domingo.

Sólo ante la "garantía de la Asociación Central", decidieron ablandar su posición y el asunto no llegó más lejos.

La posición de la Directiva también había sido clara: los jugadores podían hacer lo que quisieran, pues el club no podía inventar plata.

Suma y sigue...

"DURANTE EL MES"

UNO de los comentarios de los últimos días lo constituye la idea —que estaría tomando cuerpo en el directorio de la ACF— de variar los procedimientos reglamentarios para el pago de sueldos a los futbolistas rentados.
En la actualidad, gracias a la reglamentación vigente, los clubes pueden hacer esos pagos 45 días después de vencido el mes trabajado. Es decir, los sueldos de agosto pueden pagarse a mediados de octubre, lo que constituye una situación injusta a todas luces.
La modificación reglamentaria obligaría a los pagos "durante el mes" siguiente. En definitiva —pues hay que suponer que los clubes entenderán esto como "el último día" del mes siguiente—, se conseguirá una rebaja de 45 a 30 días.
Algo es algo. Pero una vez que los futbolistas rentados adquieran realmente su condición de trabajadores —según las nuevas disposiciones legales—, estarán en condiciones de cobrar puntualmente como todo el mundo.
Y cuando esto suceda, ¿qué alternativa les quedará a los clubes que se limitan a un simple "no hay plata" cuando amenaza la huelga?

Desde CONCEPCION
ADIOS EN COLLAO

EL CLARIN rasgó la tarde primaveral. El silencio se hizo sepulcral en Collao. Las 35 mil personas guardaron un religioso silencio. Fue el postrer homenaje de Deportes Concepción y de todos los aficionados de Concepción y de las minas para ese gran muchacho que fue Enrique Silva Lobos (Q.E.P.D.), fallecido trágicamente el martes 13, en un accidente automovilístico.
Enrique Silva llegó en 1966 a Lota-Schwager como ex jugador de Green Cross de Temuco, que ya había jugado en Ferrobádminton, Lord Cochrane y Fanaloza. En 1968 quedó como monitor de la Escuela de Fútbol del club minero, y desde allí se dio a conocer como un gran amigo, un muchacho cordial y un profesional que sabía tratar a sus pupilos. Por eso a los 35 años, la edad de su partida, Silva Lobos dejó hondas huellas de su aprecio. Sus funerales fueron sin precedentes en Coronel. Su féretro fue llevado desde la Casa de Jugadores a la iglesia parroquial y desde allí al camposanto en un carro del Cuerpo de Bomberos. Los clubes Huachipato, Concepción, Naval y los entrenadores de la zona se hicieron presentes en las exequias. Las voces de un dirigente del club, del cuerpo de entrenadores y de su ex compañero Juan Inostroza le dieron el adiós en el cementerio. Fue una despedida sentida. Llegaron todos sus amigos a despedirlo. Porque en vida, Enrique Silva Lobos, que deja tres hijos, no tuvo enemigos. Supo granjearse la amistad de todos.

Desde CONCEPCION
LA DEVOCION Y EL TEMOR

EL ARQUERO Angel Dimeglio está pasando por un buen momento en su primer año en Lota-Schwager. El golero tuvo lucida participación en el empate ante la U. de Chile, y el domingo ante Deportes Concepción. Pero mucho de esa buena campaña está en la devoción del guardavalla por la Virgen de Pompeya.
El domingo llegó al vestuario y en el rincón que le correspondía colgó la imagen cristiana. La imagen en un hermoso marco plástico concitó el interés. "Soy muy devoto —dijo Dimeglio—. La Virgen de Pompeya es mi gran ayuda. En ella confío mucho cuando estoy bajo los tres palos."
UNA nota bastante curiosa que molestó a los dirigentes de Deportes Concepción protagonizó el árbitro Alberto Martínez, que dirigió el clásico entre Concepción y Lota-Schwager. De discreto desempeño, el árbitro que salió de la cancha bajo una lluvia de naranjas aceptó una invitación de Carabineros para ser sacado del estadio en un Pegaso que moviliza a la fuerza policial.
Así, el taxi debió pasar a buscarlo a la 4.ª Comisaría. Lo cierto es que Carabineros y el árbitro se equivocaron. Una vez terminado el partido, el estadio y sus afueras estaban totalmente vacíos. Nadie esperaba a nadie. No era para tanto su pobre desempeño, porque los mineros tenían apuro en regresar a sus lares y los penquistas salieron eufóricos por la igualdad heroica.

ANGEL DIMEGLIO
Una explicación...

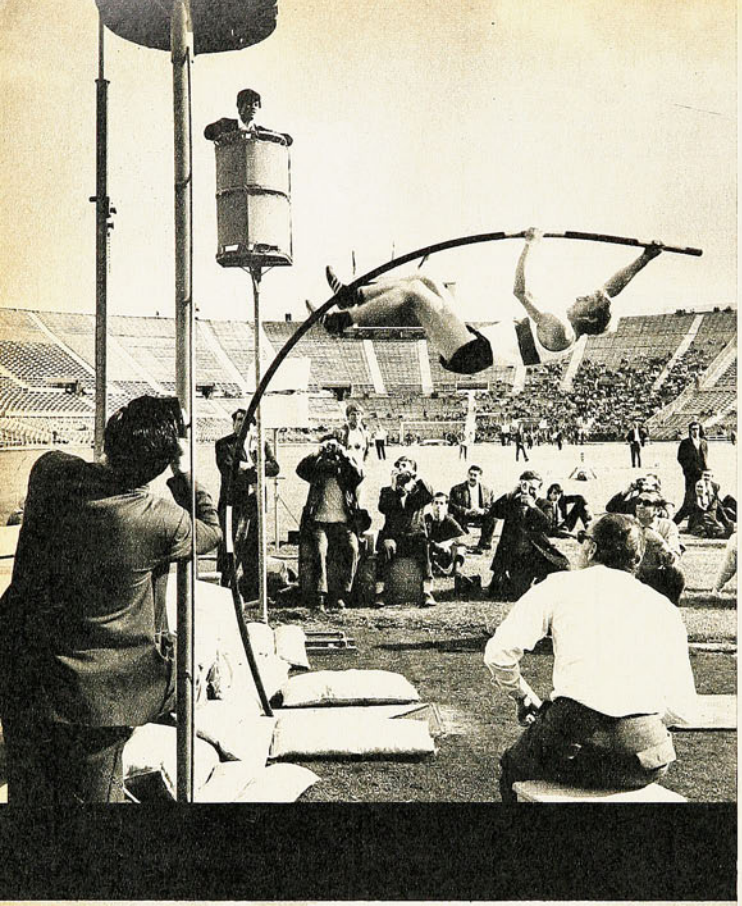
ALBERTO MARTINEZ
No era para tanto...

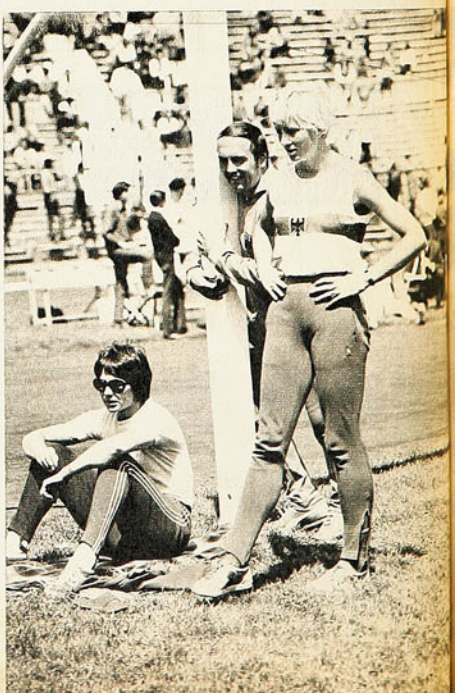
FISICO,

La curva de la garrocha de vidrio que provoca el latigazo para lanzar al hombre a la altura, por cierto que con el dominio de la pirueta gimnástica que permite dominar el impulso. 5 metros pasó Engel ante la admiración general.

Astros de real valía y de gran riqueza atlética nos mandó Alemania Federal.

El físico extraordinario de los alemanes impresionó tanto como su técnica y preparación. Heide Rosendahl, el jabalinero Wolfermann y la saltadora de alto Karen Mack.





FUERZA, TECNICA

Renate Gertner, muy coordinada y aparentemente sin fuerzas, salvó la varilla de salto alto a 1 metro 75. Es campeona de Alemania con 1.84.

NOTA DE DON PAMPA

FOTOS E. GARCIA

Uwe Beyer arrancó ovaciones con sus tiros de martillo. Un gladiador estupendo, dueño de una técnica vertiginosa, que le permite marcas de orden mundial. 72 metros 36, la mejor marca en esta prueba en el atletismo mundial 1970, y la mejor también de Beyer.

EL ATLETISMO tiene esa virtud: en cuanto aparecen figuras de relieve internacional adquiere una jerarquía atrayente, hermosa e indiscutible.

Se ha probado en estos días con la visita de un grupo reducido de atletas de la República Federal Alemana. Eran sólo ocho varones y cuatro damas, pero de innegable valía en grado que, en sus presentaciones en Valparaíso, Osorno y Santiago, provocaron entusiasmo y admiración ante públicos selectos que rodearon las pistas y fosos. Torneos que si bien tuvieron el carácter de exhibición más que de competencia, por la falta de rivales de su clase, los extranjeros lo hicieron con honestidad y afán, seguros de que lo que ellos podían ofrecer eran sus marcas que, en el deporte atlético, valen más que el espectáculo mismo.

El deporte alemán quiso estar presente en la celebración de los cien años de vida de los clubes deportivos alemanes en Chile y con tal motivo envió equipos de atletismo, gimnasia y remo, formados por auténticos valores, que han sido acontecimientos en nuestro ambiente. No cabe dudas que se ha cumplido el objetivo especificado de "profundizar las relaciones amistosas entre Chile y Alemania y, a través de las competencias y seminarios —sus profesores dictaron cursos de perfeccionamiento a los entrenadores de los deportes mencionados—, ejercer una influencia positiva en la educación física chilena".

ASES ATLETICOS

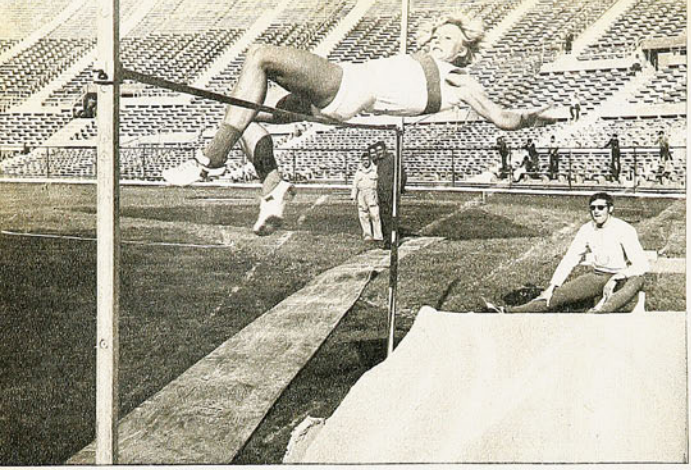
NUESTRA AFICION ha visto pasar, en diferentes ocasiones, conjuntos de astros y mantiene en la memoria el recuerdo de algunos de ellos de talla olímpica y mundial. Sin embargo, pocas veces se estremeció más que como esta vez frente a los rubios germanos que no escatimaron esfuerzos para ponerse en órbita de competencia álgida. De luchar contra sí mismos y contra sus marcas. De superarse y estallar en el propósito como si el resultado significara una medalla olímpica o un triunfo resonante. Como si estuvieran en un estadio repleto y ante adversarios gigantes.

Fue el condimento que abrillantó el fin de semana atlético, desarrollado en el Estadio Nacional de Santiago. Poco, pero bueno, buenísimo.

Acaso el clima espléndido de los dos días, sol primaveral, aire temperado, estimuló a los visitantes; se sintieron felices de actuar bajo el cielo chileno y saturados con el afecto de una concurrencia adicta.

El hecho es que se produjo el fenómeno del éxito y la concurrencia salió con la satisfacción de haber presenciado una gran competencia.

La emoción más influyente emergió en la mañana del domingo al ver volar los implementos a distancias solamente soñadas. La jabalina que surca y cae más allá de los ochenta y el martillo a más de setenta. Portentoso. El público gritó entusiasmado, luego de abrir tamaños ojos y sentir el estremecimiento anímico ante lo grande. La tarde del sábado había sucedido algo semejante con el salto largo femenino, el salto alto femenino y la garrocha. La realidad es



Por primera vez se pudo ver el estilo Fosbury para pasar la varilla de espaldas. Keren Meck salvó 1 metro 70. Atleta de excelente físico, seguramente llegará a pasar el metro 85.

Voluminoso, sin facha de jabalinero, Klaus Wolfermann, de notable coordinación en su estilo simple de lanzar, anotó 84 metros 71. Marca jamás vista en Chile.

que este reducido cuadro alemán venía fuerte sólo en las pruebas de campo, porque en las carreras de pista sus elementos eran más o menos de nivel sudamericano.

BEYER Y WOLFERMANN

UN METRO noventa de estatura y cien kilos de peso bien distribuidos luce Uwe Beyer, campeón alemán de martillo y, además, actor de cine. Todas las miradas se concentraron en la jaula de alambre colocada en la cancha de fútbol para ver al martillista de categoría mundial. El espectáculo respondió en toda su dimensión porque desde el primer lanzamiento pasó de los 70 metros; nunca se había visto un tiro de ese largo en nuestro atletismo.

Impresionante en su físico, en su estado atlético y en el dominio de su técnica. Instalado en el foso, posesionado de su acción y lograda la concentración necesaria, después de un par de boleos de la bola con asa de alambre, iniciaba cuatro vueltas para sacar el peso con vertiginosa fuerza. En todo su poder explosivo y con la estabilidad que le da su contextura. Limpia y segura técnica que justifican los registros. 72 metros 36 centímetros es el mejor de su carrera deportiva y a la vez el mejor registrado en el mundo en el correr de 1970. Proeza indiscutible. En Valparaíso había lanzado 72,24, su mejor marca hasta ese momento.

Klaus Wolfermann, una hora antes, había brindado otra marca extraordinaria en el lanzamiento de la jabalina. Ancho, voluminoso, sin estatura ni silueta de jabalinero, el alemán de un estilo simple pero de fluida coordinación sabe llegar a la línea en plena fuerza y sacar la jabalina en vuelo espléndido. 84 metros 71, de realce inusitado.

HEIDE ROSENDAHL Y SUS COMPAÑERAS

Es probable que dentro de la riqueza atlética del conjunto sea Heide Rosendahl la más brillante, porque en la actualidad es difícil que haya una especialista de salto largo en mejor estado que la saltadora alemana. El brinco de 6 metros 96, anotado en Valparaíso, es record del mundo, que no puede ser homologado por existir viento a favor más allá del límite permitido reglamentariamente. Aquí, en Santiago, anotó 6 metros 47, otra gema de alta valía. Vigorosa y explosiva, corre en el sendero tras la tabla de pique a grandes zancadas para elevarse y estirarse hasta alcanzar las marcas que se le admiran. Desde luego, a manera de comparación, con los registros de Santiago y Valparaíso, Heide Rosendahl habría sido medalla de oro en salto largo y Uwe Beyer con el martillo medalla de bronce en la Olimpiada de México. La brincadora alemana es pentatleta de gran nota y aquí no tuvo reparos para imponerse en otras pruebas: entre brinco y brinco iba a lanzar la jabalina, prueba en la que venció con 42 metros 82, aventajando a Rosa Molina, que anotó 41,92. También venció en bala con 13 metros 48, aventajando a Rosa Molina, campeona sudamericana de la prueba, que anotó 13 metros 24. En Valparaíso Heide Rosendahl ganó los cien metros en 12 segundos.

En el foso femenino de salto alto hubo espectáculo y el público recordó cómo en ese mismo terreno hace muchos años una estrella inolvidable de Chile había pasado 1 metro 63, todavía record chileno. Las alemanas que compitieron el sábado pasaron el metro 63 en su primera tentativa y luego se fueron sobre alturas desconocidas en Chile. Renate Gertner pasó 1 metro 75, en un estilo muy fluido y etéreo pero seguro, mientras que su compañera quedó en 1 metro 70, pero de mejor físico y fuerza, adaptándose al estilo pintoresco denominado "Fosbury" por su creador, el campeón olímpico de México que pasa la varilla de espaldas. Keren Meck seguramente más adelante pasará del metro 85. Tiene marcas en Alemania de 1,84 y 1,83.

MAGERL Y ENGEL

EN SALTO hubo también rendimientos jerárquicos, que pudieron ser aún mejores. La garrocha en su expresión ac-

EN EL EQUIPO VENIAN DOS ases del decatlón que sólo participando en algunas pruebas no pudieron ser bien valorizados. Horts Bayer es el campeón de su país con 7.894 puntos, y Hans Shulze, campeón juvenil, de 21 años, con 7.772 puntos. Bayer ganó el disco con 47,27, segundo en salto alto con 1,90, cuarto en bala con 14,12, tercero en 110 vallas con 16" y formó en la posta de 4x400. Shulze segundo en jabalina con 65,31, en 110 vallas con 15"4, tercero en bala, 14,19, y en disco, 42,73, y formó en las dos postas.

Wernert Reibert 15"3 en 110 vallas y 55"7 en 400 vallas. Edgar Kruger 10"9 en 100 metros y 21"9 en 200. Postas, 4x100, 42"1, y 4x400, 3'20"6, y 4x100 femenina, 48"5. Margaret Bach, 14" en 100 vallas y 1'00"7 en 400 planos.

El único triunfo chileno sobre atletas visitantes lo anotó en la bala Luis Bustamante, del Atlético Santiago, quien se impuso con 14 metros 68 sobre los tres lanzadores del equipo alemán, que no son especialistas en esta prueba, pero de quienes se esperaban registros mejores.

Lucido duelo en 800 metros se produjo entre dos valores chilenos y sudamericanos, Víctor Ríos, del Stade, atacó firme a Jorge Grosser en las dos vueltas, pero el porteño resistió bien, especialmente en los últimos 300. Ríos en gran carrera llegó encima del campeón. Tiempo: 1'50"7 y 1'50"8.

Entusiasmó la estrecha llegada de la posta de 4x400, en que el finalista chileno Omar Fahuas apremió al alemán, tiempo: 3'20"6 y 3'20"7.

Humberto Cáceres, del AS, es un martillista joven que está demostrando progresos, afina su estilo en tres vueltas, pero sensiblemente le faltan peso y porte para ele-

Dos decatletas formidables son Horst Beyer, y Hans Shulze (puma). En el centro, el chileno Luis Bustamante, que los superó en bala con 14.68.

tual, es decir, en la pirueta gimnástica con el latigazo de la pértiga de vidrio, es poco conocida en Chile. Por ello la exhibición notable brindada por Heinfriech Engel fue bien gustada por nuestro público: vio cómo el saltador germano fue salvando alturas inusitadas en América del Sur de 4 metros 65, 4 metros 80 y 5 metros.

La técnica de estos atletas fue seguida en sus detalles por los aplicados; fueron quienes más apreciaron la calidad de los atletas por la seguridad y limpieza de ejecución. No tan sólo en el salto mismo como en la preparación al salto. Engel aguardaba los instantes en que el viento opositor era más leve para iniciar su carrera, informado por un compañero que tenía una cinta que el viento batía. En Valparaíso el mismo atleta salvó 5 metros 10.

Hermann Magerl es campeón alemán de salto alto con una marca de 2 metros 17. Se le pudo apreciar en sus aptitudes, dueño, como sus compañeros, de una técnica funcional, la más común en la actualidad en el estilo rodillo ventral. Desgraciadamente, estaba afectado de una indisposición gástrica, que le restó chispa para haber aprovechado el espléndido día y atacar su mejor marca: así indispuesto pasó 2 metros, 2,05 y 2,10.

DON PAMPA.

Aquí no hay tu tía: estrella mundial auténtica es Heide Rosendahl, que en Santiago saltó 6 metros 47 y en Valparaíso 6.96, suficiente esta marca para haber ganado la medalla de oro en la Olimpiada de México.

varse a planos mayores. Anotó 51 metros 92.

En el salto largo femenino, acaso con la impresión de la estrella Heide Rosendahl, hubo un mejoramiento colectivo de las especialistas chilenas: 5,56 Silvia Kinzel, 5,46 Amaya Barturen, 5,43 Patricia Miranda y 5,32 Gabriela Franz.

La pista pesada, debido a la intensa lluvia caída el viernes, perjudicó las marcas de pista, especialmente en las carreras cortas. El piso de goma para saltos de garrocha y alto, y lanzamiento de jabalina fue una novedad en nuestro concierto atlético. Facilidad para que las marcas mejoren.

MAS QUE DOS PUNTOS

MAS que dos puntos alcanzó Everton en Temuco. Debe sumarse, además, la importancia estadística que cobran éstos, si reparamos en que fueron logrados sobre Green Cross y conjuntamente con las caídas de La Serena y Rangers, que asomaban como escoltas peligrosos del cuadro de Raúl Pino en la pretensión ya señalada.

GREEN CROSS y Everton sí cumplieron lo que siempre prometen antes de cada confronte. Buen fútbol y abundante cantidad de goles para matizar sus entreveros en el campo futbolístico. Esta vez nada escapó a lo previsto, salvo, desde luego, las mejores posibilidades que se creó Everton con juego veloz, marcaje y buena anticipación defensiva, y su característico contragolpe matizado con movimientos estratégicos bien dispuestos de Manuel Rojas, conjuntamente con Escudero, Gallegos y Henry.

Más atrás, Durán y Martínez, colaborando con defensa y ataque y, finalmente, Pinilla, cercando y pasmando a Víctor Manuel González; como Aravena, en otra función similar sobre Orellana, al paso que Daniel Sánchez las oficiaba de cómodo "líbero", distrayendo a Barreto en el marcaje y dejando a Escobar suelto de esta custodia que trató de imponer con relativa aplicación el delantero paraguayo y reemplazante de Osvaldo González en la conducción del ataque merengue.

COMO PUEDE verse, una planificación bien dispuesta de Everton, que logró resultados positivos, a extremos de que la valla de Simón Kusmanic estuvo exigida en dos o tres ocasiones bien claras y propicias a la anotación evertoniana, pero que el espigado guardapalos salvó con arriesgadas y espectaculares intervenciones.

Panorama complicado desde el comienzo para el cuadro merengue. Everton, movilizó a sus hombres en todo el terreno. Reteniendo el balón, moviéndolo siempre en velocidad y abriéndose camino peligrosamente por entre una retaguardia desconcertada (excepción de Juan Rojas) por esa rapidez y desmarcación.

Henry no dio la cara a Barrera, y el juvenil lateral de Green Cross cayó excesivamente en la entrega al contrario, con la ingenuidad propia de un valor que tendrá que formarse mejor en estos aspectos tácticos del juego; en tanto que Gallegos sobraba en velocidad a Farfán, reventándolo al final con la tercera y decisiva anotación para el conjunto ruletero.

CON TODO, dicho está, cinco goles animaron la excelente y propicia tarde de futbolística en Temuco. Anotaciones de calidad por parte de Daniel Escudero en forma "olímpica", para igualar a los 33 minutos la ventaja lograda por Rodríguez-Peña a los 28' para Green Cross.

Luego, el mismo Escudero, a los 33 minutos, y tras nueva indecisión de la primera línea defensiva de Green Cross, para concluir con un cabezazo de Onofre Barreto.

Gallegos, con su gol, explicó mejor el sistema aplicado por Everton en Temuco. Martínez a Manuel Rojas, y éste en profundidad al puntero que, dejando atrás a Farfán, disparó cruzado y con efecto para vencer a Kusmanic desde fuera de las 18 yardas y en carrera a fuerte tren.

EN todo instante estuvo prevaleciendo una idea estratégica mejor ejecutada por Everton y sumada al amor propio e interés por un regreso feliz con dos puntos de oro a cuestas. Más que dos puntos, como hemos dicho, pues, se abre camino a la certeza y tranquilidad de que la campaña de esta temporada (Provincial y Nacional)

EVERTON GANO A GREEN CROSS DE TEMUCO Y SE AFIRMO EN EL 4.º PUESTO, CON EXPECTATIVAS DE LLEGAR MAS ARRIBA.

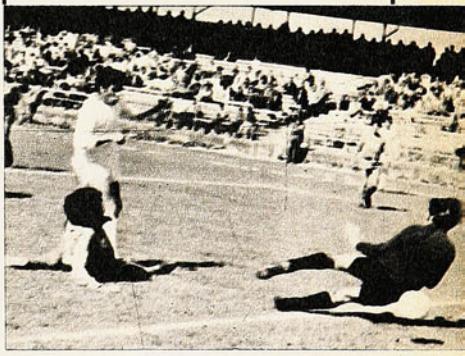
COMENTA I. FERNANDEZ.

FOTOS G. ARAVENA

Barreto estaba ahí para la falla de Bravo y cabecea sobre el arco desguarnecido; fue el empate transitorio a 2, del primer tiempo.

Esta vez el centro desde la derecha fue del arquero Bravo. Barreto esperaba que se repitiera la jugada de su gol...

Rodríguez Peña abre la cuenta; hubo un rebote en Daniel Sánchez, que recogió el delantero temuquense.



puede concluir con el acceso a la Liguilla.

A Green Cross le faltó espíritu de lucha y esa aplicación sostenida en todos los espacios. Sin ello, pues, perdió mucho de su fisonomía futbolística con imperfecciones evidentes en la entrega y recepción para malograr hasta en la contención, que dio paso a las tres conquistas evertonianas.

CON TODO, Green Cross no perdió estabilidad en el grupo superior de la serie B. Más que por su propia capacidad, en esta ocasión las cosas le favorecieron por los resultados en otros campos de juego. Una diferencia clara con respecto a Everton fue esa especie de apetito por los puntos. Para Green Cross significaba, prácticamente, la tranquilidad de la clasificación. Everton, en cambio, porfió para afirmar el paso y elevarse, con todos los atributos, a condición similar en este grupo por capacidad futbolística expuesta en ésta y otras jornadas.

¡EMPATAR un partido con nueve hombres, cuando el rival está con su alineación completa, está ganando por la cuenta mínima y quedan 23 minutos de juego, parece una hazaña! E indudablemente que lo es. La proeza la hizo Deportes Concepción ante 35 mil personas (record en Collao), frente a su empecinado vecino, Lota-Schwager. Fue un empate heroico en un clásico que resultó discreto como expresión futbolística, pero tremendamente gustador por las condiciones en que los locales sacaron la igualdad cuando tenían todas las de perder. El uno a uno dejó satisfechos a ambos rivales. A Concepción, porque sacó un empate cuando quedó con nueve hombres y perdía sin merecerlo por la cuenta mínima. A Lota-Schwager, porque reconoció que su antagonista había jugado mejor y había hecho mayores méritos para adjudicarse la victoria. La única conclusión que quedó en Collao es que Lota-Schwager sigue siendo un "chuncho" para Concepción. En éso la tradición es irrefutable. Aún los penquistas no pueden saborear un triunfo a costa de sus vecinos del mineral.

La secuencia del gol minero. El corner de Osorio, el manotazo de Miguelucci entre defensas y atacantes. En la inferior se se la cabeza de Alvarez que hizo la chilena para alojar el esférico en las redes. Fue un gol espectacular.

EMPATE HEROICO

CONCEPCION HIZO EL GASTO...

...y puso el fútbol en el primer tiempo. Sin valores importantes como Urrizola y Varas, los penquistas ya entraron en inferioridad de condiciones ante un Lota-Schwager completo. Pero en la cancha desarmó a su rival y lo dominó sin contrapeso hasta los 30 minutos.

Abriendo el juego a las alas, con un excelente mediocampo entregado a la voluntad y al fútbol galano de Viveros, sutil de García y voluntarioso de López, los penquistas jugaron, dominaron y se crearon oportunidades. La ciudadela de Dimeglio fue sometida a un intenso bombardeo. El gol merodeó en tiros de Pinochet y de García, que atacaron por la izquierda, y por la constante movilidad de Fabres y Cáceres. Así debió salir el gol, pero a los lilas les faltó resolución. Cáceres, que luego lograra el empate, desperdició la ocasión más clara del lapso inicial. En ese trance Lota-Schwager se vio disminuido, sin espíritu de

ardo Fabres
ieta a An-
Dimeglio que
tea encima
delantero.
e corneres
edió Lota
vager en el
er tiempo,
en que de-
salir el gol
oncepción.

Escapa Osvaldo Castro a la celosa custodia de Guillermo Azócar. Rolando García y Guillermo Páez siguen la acción.

La euforia del empate. Con nueve hombres, Concepción empató cuando quedaban quince minutos de juego. Ahí van Viveros, Abellán (expulsado), López y Cáceres (el autor del tanto), estrujado por sus compañeros.

combatividad y entregado a su rival, pese a que evidenció un alza en las postrimerías del primer tiempo.

PULMON, ÑEQUE Y FE

El segundo tiempo fue un partido aparte. Después de una violenta incidencia, el encuentro perdió calidad. A los cinco minutos de haber ingresado por Inostroza, el pánzer Alvarez aprovechó un rechazo parcial de Miguelucci ante corner de Osorio para de chilena abrir la cuenta. ¡Fue un balde de agua fría para los penquistas! A renglón seguido el árbitro expulsó a Rodríguez por un diálogo poco cortés. Iban 18 minutos. Con un hombre menos, corriendo mucho, forcejeando ante un Lota-Schwager que de golpe y porrazo se encontró en ventaja, Concepción redobló sus esfuerzos. Por ahí hubo un centro desde la derecha y Cáceres señalaba un gol que el pito invalidó por posición adelantada de su autor. Nuevo tumulto y Abellán que es expulsado porque en su ímpetu por protestar el fallo referil terminó con el árbitro en tierra. Iban 22 minutos y Concepción quedaba con 9 hombres y Lota-Schwager no hacía nada por justificar el uno a cero parcial ni por acrecentarlo.
En la adversidad, el débil saca fuerzas de flaqueza. Con 23 minutos por delante, con nueve hombres, Concepción reforzó su defensa, haciendo bajar al mediocampista García a su antigua plaza de lateral derecho y adelante quedaron Castro y Cáceres. Entre forcejeos, en un duelo de puro ñeque y con una fe inclaudicable, Concepción cargó

Con 9 hombres y perdiendo por la cuenta mínima, Concepción sacó fuerzas de flaqueza para igualar a 1 con su rival "chuncho", Lota Schwager.

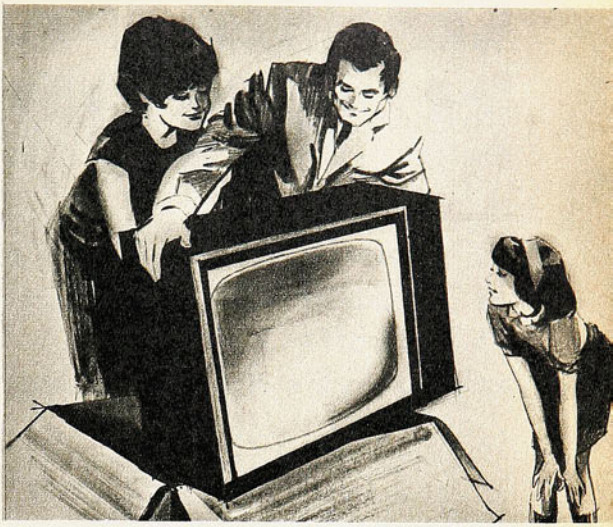
COLABORACION DE CARLOS ALARCON C.

con todo. De un error de Fernández, Pinochet envió un centro largo, al que corrieron Cáceres y Rubilar. Se interpuso el golero Dimeglio, se estorbaron defensa, delantero y arquero y en un momento de lucidez Cáceres dio media vuelta para enviar el esférico, desde fuera del área, al arco desierto. ¡Fue el delirio! Fue el gol del empate. Lo que no se había conseguido en el primer tiempo, Cáceres en precarias condiciones lo había logrado.

EMPATE CON DISTINTO SABOR

Después del gol, con quince minutos por jugar, Concepción especuló. Achicó la cancha a su propia defensa. De los laterales al golero. Con el ingreso de Guerra por Cáceres, la tarea fue defenderse. Y todo le resultó fácil, porque los mineros no se sacudieron de su modorra. Se quedaron en el uno a cero y ni se sorprendieron cuando le empataron, pese a su ocasional ventaja numérica.
En esas condiciones Concepción sacó un empate heroico. Luchando en desventaja ante un rival que acusa una baja después de una notable campaña de once fechas invictas. Por eso el cuarto clásico entre penquistas y mineros en 1970 tuvo emotividad y no perdió tradición. Tuvo un comienzo auspicioso para los penquistas. Pero un final dramático. Fue un empate con distinto sabor. De premio al tesón para los locales. De desilusión para los mineros, porque no supieron sacar provecho de su superioridad numérica.

Haga su propio programa



sin pie E° 216.- mensual y 25% descuento en la inscripción

No hay mejor oferta en Chile. Se inscribe con una cuota bajísima de E° 156.- la que al presentar el cupón que aparece más abajo, le da derecho a un 25% de descuento. El resto del valor del televisor de 23" se cancela en 30 cuotas que en la actualidad son de E° 216.- al mes.
El sistema consiste en que organizamos grupos de 100 personas y cada mes distribuímos entre éstas, los televisores. Uno de éstos se entrega por sorteo; si Ud. no saliera favorecido puede optar a un televisor a través de una oferta. Normalmente se entregan 3 televisores por asamblea. Todo este sistema está funcionando con notables resultados y es respaldado por la presencia de un Notario Público y de los mismos asociados.

Ingrese hoy mismo porque en ninguna parte podrá comprar con más facilidades.

Hogarylandia
todo para su hogar

Huérfanos 1160 (subterráneo) - Galería Alesandri
Santiago.
Antofagasta: San Martín 2530 – Valparaíso: Blanco 1297
Concepción: Bdo. O'Higgins 426

NOMBRE .....

DIRECCION .....

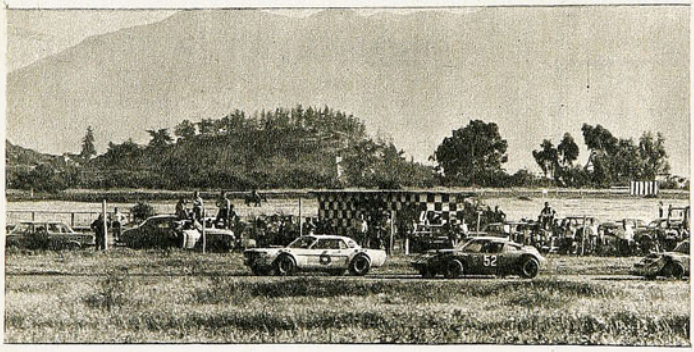
CIUDAD .....

Recorte este cupón; presentándolo le dará derecho a un 25% de descuento del valor de la inscripción.

CLAUDIO IBARRA, en...
EL RETORNO DE LOS

Al mando de su Ford Mustang, el volante chileno ganó el Circuito Fadech, en la reapertura de Las Vizcachas.

COMENTARIO DE MASEB - FOTOS DE HUGO DONOSO



Una vez que abandonó Gimeno, Claudio Ibarra y Carmelo sostuvieron un electrizante duelo, que al final se resolvió en favor del chileno.

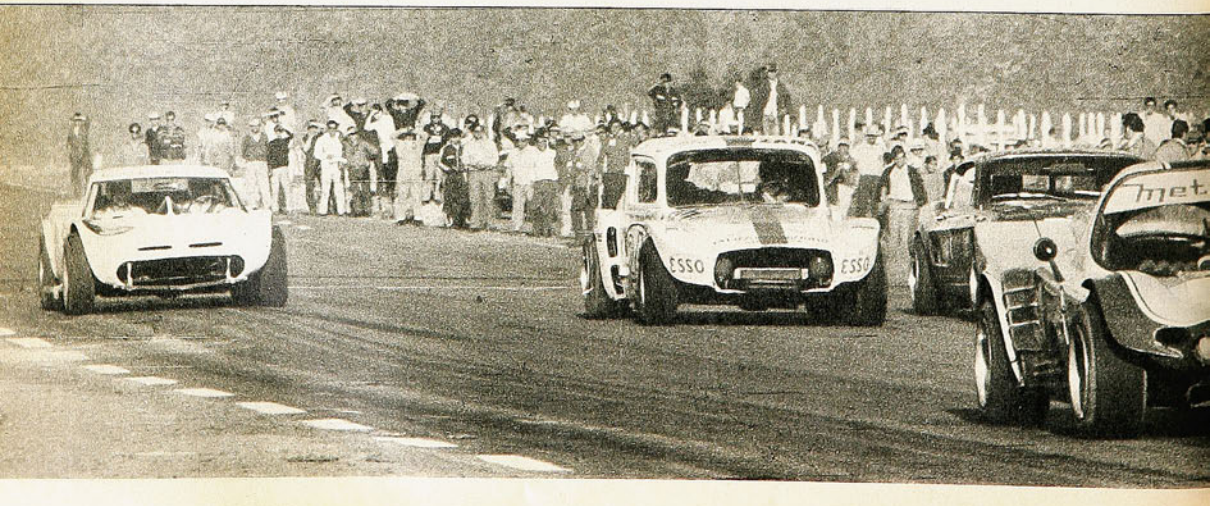
Eduardo Kovacs inicia el pique de la primera manga seguido a la rueda por el Escorpión de Fernando Paredes. Dispar suerte tuvieron ambos.

LA tarde se fue encendiendo de a poco. Desde muy temprano, los primeros zumbidos —después de un receso obligado de tres meses— atronaron en el valle puentealtino y comenzaron a despertar de su largo letargo a Las Vizcachas. Minutos después, semejando un hormiguero gigante, el recinto automovilístico se transformó en un hervidero de fierros... Horas más tarde, los primeros aficionados comenzaron a poblar las laderas del cerro buscando, desde la distancia, identificar pilotos y máquinas. A las dos de la tarde, con el sol cayendo verticalmente sobre la pista asfaltada, todo era normal. Sólo se esperaba la orden para que los primeros coches salieran en demanda de la meta.

LOS MONSTRUOS

Como de costumbre, la aparición en la pista de los T. C. con sus figuras recortadas y sus trompas relucientes, provocó la expectación de los casi cinco mil aficionados que se dieron cita en el hermoso recinto automovilístico. La presencia de los más destacados pilotos y máquinas nacionales —sólo faltó Manuel Comandari— y la siempre grata del argentino Carmelo Galbato obligaron a esperar un desenlace espectacular.

Justo al bajarse la bandera, el Chevrolet Z-28 de Luis Gimeno se lanzó en procura de la primera curva seguido



MONSTRUOS

a la rueda por Alfredo Rebolar y Galbato. Los tres coches entraron al curvón separados por escasos metros, lo que obligó al público a seguir esa acción de pie. Más atrás, Boris Garafulic —con problemas en su bomba de aceite— conservaba una posición expectante, que mantuvo en suspenso la faena de los grandes.

En el segundo circuito, ya Gimeno había conseguido distanciarse de Galbato lo suficiente como para suponer que otra vez el Chevrolet no tendría rivales al frente. Conduciendo con su habitual pericia y arrojo, Gimeno mantuvo esa posición sin problemas, y no se preocupó mayormente de lo que a sus espaldas fraguaban sus escoltas. En los lugares secundarios, la guerra fue estrecha. Le costó a Galbato mantener la segunda ubicación. Rebolar no pudo retener su tercer lugar y debió doblegarse ante el ímpetu que puso en la empresa Garafulic, pese a sus inconvenientes, y el Escorpión de Paredes, junto a Claudio Ibarra, que siempre estuvo ganando lugares, entraron igualmente a terciar en la lucha.

Promediando la octava vuelta se produjo la primera deserción. Pese a todo lo que batalló por acercarse a los líderes, el Ford Falcon de Garafulic no pudo sostener el tren de carrera impuesto por Gimeno y debió abandonar. Se produjo entonces una nueva ubicación en la pista. Galbato mantuvo la segunda ubicación; muy cerca suyo, realizando una excelente faena, entró el Mustang de Ibarra, y a espaldas de éste, el Escorpión Metalpar de Paredes. Rebolar experimentó un leve retroceso, pero siempre mantuvo su posición de animador, mientras más atrás el pelotón cerraba la carrera con Jaime Vergara y su Mustang rojo, muy retrasado.

IBARRA ARRIBA

Sin problemas aparentes y con el mismo interés Luis Gimeno se adueñó del liderato antes de la primera curva al largar la segunda manga. Tras suyo, luego de conseguirse "patones" para su máquina, se colocó el argentino Galbato y hasta el segundo circuito, Alfredo Rebolar terció en el duelo grande para ceder luego, su ubicación a Claudio Ibarra, que salió a dar la guerra. Promediando el sexto circuito, imprevistamente, frente a las tribunas y tras una densa humareda azul, se detuvo, ante el estupor general, Luis Gimeno. El Chevrolet pagó así tributo al esfuerzo. Desde ese momento, todo quedó relegado a lo que pudieran seguir realizando Galbato e Ibarra. El volante chileno, que había salido a buscar con todo, apuró y cercó al argentino hasta doblegarlo y prosiguió su ritmo hasta conseguir que le bajaran bandera. El tren impuesto por Ibarra y los problemas que tuvo con su máquina terminaron con Galbato tres vueltas antes de finalizar. Haciendo un esfuerzo extraordinario, el transandino logró clasificar, pero ya sin ninguna posibilidad, facilitando el trabajo de Alfredo Rebolar, que se ubicó segundo en la clasificación general, y el de Fernando Paredes, que remató tercero. Fue el desenlace. El epílogo imprevisto que tuvo el retorno de los "monstruos" y que dio a Claudio Ibarra una satisfacción que venía buscando y mereciendo —por qué no decirlo— desde hacía mucho tiempo.

KOVACS, PRIETO Y HERNANDO

EL porteño Eduardo Kovacs, Rafael Prieto y Valeriano Hernando resultaron vencedores en las tres pruebas principales que complementaron la jornada automovilística. En las dos restantes, Fórmula 31 y la promocional, los vencedores fueron Juan Carlos Juri y Nicolás Artíguez.

KOVACS

Sin problemas, ni rivales que lo acosaran debidamente, el volante porteño Eduardo Kovacs ganó la serie reservada para coches de 1.151 a 2.000 cc. Piloteando su Austin Cooper verde-amarillo, el piloto consiguió un registro de 126,500 kilómetros a la hora. En segundo lugar, y tras un espectacular duelo, Patricio Campos, al mando de un Fiat 125 Special, aventajó a Juan Manuel Bengolea, relegándolo a la cuarta ubicación y permitiendo que tercero se ubicara Guillermo Haverbeck.

PRIETO

Conduciendo su Austin del equipo especial y demostrando todas las excelentes condiciones que lo han elevado al primer lugar del ranking en su categoría, Rafael Prieto se impuso en la clase reservada para los coches de 0 a 850 cc. Amagado al comienzo por Roberto Muñoz, Prieto se zafó muy pronto del acoso de su rival para terminar imponiéndose por un claro margen. Segundo remató René López y más atrás Roberto Muñoz y Renato Bertero.

HERNANDO

Una vuelta duró el esperado duelo entre los equipos Fiat y British en la clase reservada para coches de 850 a 1.151 cc. Antes de completar el primer circuito y con Ramón Ibarra como líder y con Santiago Bengolea como escolta, la Fiat experimentó un gran revés al entrar en trompo el líder y chocar con su compañero en la zona de curvas. El impacto dejó fuera de carrera a los dos Abarth y permitió que Valeriano Hernando, luego de la deserción de Lionel Kovacs, se adueñara del circuito y venciera con relativa holgura. Segundo resultó el penquista Gabriel Artíguez y tercero Eduardo Rosselot.

LA FECHA

- **DIFICIL TRIUNFO DE CATOLICA**
- **WANDERERS SIGUE SUBIENDO**
- **¿QUE PASA CON AUDAX?**
- **GRAN SIESTA GRAN EN ANTOFAGASTA**

CON un gol de Néstor Isella, de lanzamiento penal, Universidad Católica mantuvo, en La Serena, el liderato de la Zona "A". Mientras tanto, en Santiago, Unión debió extremar sus recursos para seguir como líder invicto de la serie "B" ante un Magallanes que apuró y mejoró mucho el tranco. En Concepción, el cuadro local consiguió un valioso empate ante Lota-Schwager promediando la media hora final y cuando actuaba con sólo nueve hombres. De esa manera el conjunto penquista se mantiene como sublíder de la serie "A" a dos puntos de Universidad Católica. En las otras ubicaciones de la tabla, el mejor resultado lo cosechó Santiago Wanderers, que obtuvo su tercer triunfo consecutivo, esta vez ante Rangers de Talca.

A lo Pirro

Después de dejar puntos valiosos en manos de sus rivales y cuando la ventaja con el escolta se estrechó al máximo, Universidad Católica consiguió afianzar su posición de líder de la serie "A" al vencer por la cuenta mínima a La Serena, en el reducto nortino. El triunfo, comprometido desde el comienzo por la expulsión de Messen —también Morales— y luego por la salida de Fernando Carvallo, lesionado en un entrevero, constituyó para el cuadro colegial una suerte de rehabilitación muy buscada por sus hombres. El cotejo, que lejos de agradar, defraudó, se tornó vehemente y difícil desde el comienzo, más que nada por la forma como intentó el cuadro local detener a la goleadora delantera cruzada. Se sucedieron muy pronto los roces y apenas a los catorce minutos ya ambos cuadros estaban con diez hombres por expulsión de Morales y Messen que se golpearon en el suelo. Luego, con la lesión de Carvallo, U. Católica se dedicó a enfriar el juego, a imponer su ritmo y logró, tras un contraataque, el único gol del encuentro. Jugada limpia del juvenil Hornos que desbarató Castillo con la mano cuando la pelota iba a la red. Isella apuntó, con su acostumbrada pachorra, el tiro penal y todo quedó concluido. Una vez más, el conjunto serenense adoleció de instinto goleador y su ataque, pese a que juega bien, no consiguió nunca romper la firme defensa rival, de un rival que sufriría aún nueva merma al salir expulsado también Sarnari.

Bien, O'Higgins

Ante un O'Higgins muy atildado experimentó Audax Italiano su tercera derrota consecutiva luego de ese relumbrón ante las Universidades. Al margen de la derrota, el cuadro verde realizó una buena faena y tuvo tantas ocasiones como su rival para haber conseguido goles. Sin embargo, una y otra vez existió un imponderable para evitar que la pelota traspusiera el pórtico de Ernesto Díaz. O'Higgins, en tanto, trabajando bien en todos los sectores del campo, tuvo claridad y llegada, y aprovechó al máximo sus ocasiones. Agradó el pleito nocturno de Nuñoa que sirvió para abrir la jornada posterga-

Una de las oportunidades de gol de Audax Italiano: desbordados el arquero Díaz y el zaguero León, quedó Henríquez con el arco a su disposición, y falló...

Ferrero ha hecho picar la pelota por bajo el cuerpo de Carrizo y va al reencuentro de ella para hacer el segundo gol. El uruguayo anotó las dos conquistas wanderinas sobre Rangers.

da el viernes por la lluvia primaveral que sorprendió a todo el mundo.

Gran siesta

En Antofagasta, cinco minutos de fútbol y ochenta y cinco de siesta. Una siesta muy bien pagada, por lo demás, considerando que asistieron al Estadio Regional algo más de quince mil personas. Pero ni ante el aliento popular ni ante la posibilidad de ganar los dos puntos Huachipato y Antofagasta se prodigaron mejor. Tan pobre resultó la faena de ambos cuadros, que los arqueros fueron prácticamente espectadores. Francisco Fernández detuvo el primer lanzamiento a los treinta minutos, en tanto Mendy, llamado a intervenir con anterioridad, se limitó a cortar centros y nada más.

Con el empate, Huachipato pierde aún más las esperanzas de la clasificación, y Antofagasta sigue relegado en los lugares profundos de la tabla sin atisbos de recuperación plena. El triunfo de Santiago, ante Audax, con el mentado gol brujo de Jaime Bravo, no tuvo las repercusiones morales que se pudieron suponer.

¡Wanderers!

En el Puerto, Wanderers volvió a dar clara demostración de su levantada y derrotó a Rangers de Talca con dos goles de Ferrero. Con su tercera victoria consecutiva —habían caído antes frente al cuadro porteño Magallanes y Palestino— la oncena verde parece haber afirmado definitivamente el tranco y comienza a escalar posiciones en procura de llegar a un ritmo más acorde con lo que representa en el fútbol nacional. Pero veamos cómo advirtió la recuperación nuestro corresponsal en Valparaíso, Rubén Henríquez.

"Mucho significado tenía para Wanderers el encuentro que jugó en Playa Ancha con Rangers. Era la primera vez que se le veía luego de dos triunfos en la capital y después de la huelga. Por eso necesitaba rendir al máximo para demostrar que las malas actuaciones anteriores constituían un traspié y que pasada la borrasca todo estaba normal. Las cosas se dieron tal como se esperaba y luego de la victoria por dos a cero ante los talquinos fueron muchos los aplausos que se escucharon, con lo que se demostraba que el público siempre estaba con ellos, especialmente en esta oportunidad en que todos rindieron el máximo y buscaron la victoria, haciendo recordar al Wanderers, que ganando o perdiendo, luchaba hasta el final.

"El mejor reconocimiento a la labor expedita de los porteños fueron las palabras de Oscar Andrade, el técnico sureño: "Wanderers planteó bien el juego y nos ganó merecidamente. Jugamos de contraataque, pero después de quedar en desventaja, nada había que hacer, sino ir a ver qué pasaba."

PANORAMA DE 2.ª DIVISION

FINALIZO la primera rueda del campeonato de ascenso y Unión San Felipe exhibe una ventaja apreciable sobre sus más cercanos seguidores.
Con sólo una derrota a su haber, el cuadro aconcagüino se vislumbra actualmente como el más serio aspirante al título.
Deportes Municipal estuvo a punto de amargarle la tarde al puntero. El encuentro disputado en el Estadio de Rengo adquirió ribetes de emoción sólo en la segunta etapa, cuando vino la seguidilla de goles. El 3 a 2 refleja fielmente el empeño y pundonor que puso el equipo local para derribar

SAN FELIPE, LEJOS EL MEJOR.

IBERIA Y NAVAL, DOS BUENAS ESCOLTAS.

FINALIZO LA PRIMERA RUEDA.

Gol para Lister Rossel. El atacante linarense Jorge Muñoz, tapado por un defensa de Ferroviarios, ha expedido el disparo. Negrete no puede contener el balón.

al líder, objetivo casi imposible pero que sirvió para animar un encuentro que no pintaba para bueno.

POR FIN ÑUBLENSE

Y a quien vino a derrotar. Iberia Los Angeles pagó los platos rotos. El cuadro chillanejo no podía seguir perdiendo. No hay mal que dure cien años ni tonto que lo aguante. Parece que fue ésa la disposición con la que se armó Ñublense para entrar a la cancha y vencer al equipo catalán.
Oscar Moreno y el efectivo Luis Godoy fueron los encargados de estructurar la cifra definitiva. Nos informan desde Chillán que a no mediar la excelente actuación del meta Werlinger, Ñublense hubiera propinado a Iberia la goleada del año. El ex penquista atajó hasta el viento.

PEOR ES NADA

Un puntito se trajo Santiago Morning de Curicó. Quiroz, mediante lanzamiento penal logró la igualdad. Anteriormente había abierto la cuenta Pascual Gutiérrez.
No le fue sencillo al cuadro bohemio conseguir este resultado. El centrodelantero Quinteros, desperdició una sanción de doce pasos, con lo cual el cuadro curicano se hubiera puesto en ventaja por 2 a 0, marcador más difícil de remontar que la cuenta mínima. Tanto enfureció al director técnico la torpeza del jugador, que lo cambió por Hernández.
Al estadio La Granja, con capacidad para cinco mil personas, asistieron 2.593, y de los tres mil socios acudieron 379.

CANARIOS GOLEADORES

A todo esto, San Luis de Quillota tiene una de las delanteras más efectivas, lo que no deja de ser por cuanto los canarios siempre se habían caracterizado por su recato para perforar mallas.
Ovalle cayó por tres tantos a cero en un partido de trámite agradable, donde nuevamente Uruguay Grafigna se encumbró como gran figura y hombre clave en el triunfo ya que se colocó con dos goles.
Con esta victoria, San Luis se ubica en el segundo lugar, conjuntamente con Naval e Iberia.

SIN BRILLO

Deslucido empate entre Coquimbo Unido y Deportes Col-

chagua en San Fernando. Como era dable suponer, y jugando los piratas, no faltaron los expulsados.
Antes de tiempo, se bañaron en las duchas los delanteros Piña y Gutiérrez, de Colchagua y Coquimbo, respectivamente.
El único socio que trajeron los visitantes no debe haber regresado muy satisfecho al norte chico con la actuación que cumplió su equipo.
El cuadro local logró la igualdad faltando pocos segundos para el término del match, por intermedio de Torres.

GOLEADA

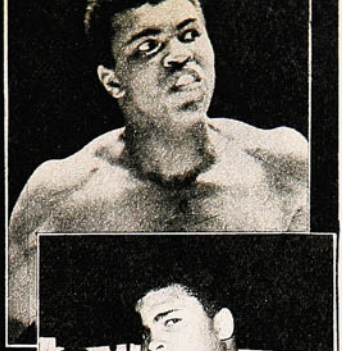
La última fecha de la primera rueda se inició el sábado con dos encuentros, uno en el Estadio San Eugenio y el otro en Talcahuano.
Por su trascendencia, importaba más el partido que sostuvieron los choreros y los sanantoninos. Un clásico porteño en el cual los amigos de El Morro obtuvieron un excelente y sobre todo contundente triunfo.
Esta vez René Hormazábal le pegó bien al balón, consiguiendo un gol mediante lanzamiento penal, y Octavio Moraga se acordó de sus viejos tiempos, regalándole a su equipo un par de tantos. La única nota trágica la aportó Carlos Hoffmann, a quien Sergio Navarro tiene como cuarto zaguero, haciéndole una gracia a Petinelli introduciendo la pelota en su propia valla.
En Santiago, Ferroviarios no pudo vencer a Lister Rossel. Pese a todo, cumplió el elenco local una faena bastante aceptable por cuanto los linarenses afrontaron el compromiso con una disposición que superó toda expectativa.
La próxima semana incluimos en esta sección las Notas del Ascenso con un análisis de lo que fue la primera rueda, sus figuras y las infaltables estadísticas.

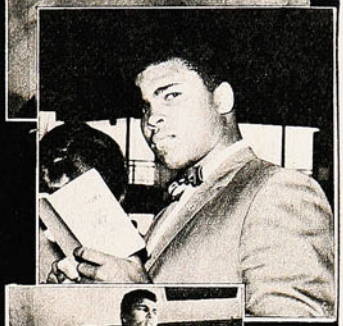
EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
U. SAN FELIPE	13	8	4	1	30	15	20
NAVAL	13	5	6	2	23	12	16
SAN LUIS	13	6	4	3	26	17	16
IBERIA	13	8	0	5	15	12	16
SAN ANTONIO	13	6	3	4	16	17	15
FERROVIARIO	13	5	4	4	18	24	14
OVALLE	13	6	1	6	25	21	13
LISTER ROSSEL	13	6	1	6	16	23	13
COLCHAGUA	13	4	4	5	27	28	12
BADMINTON	13	3	5	5	14	13	11
S. MORNING	13	4	3	6	15	18	11
COQUIMBO UNIDO	13	2	7	4	10	13	11
ÑUBLENSE	13	3	4	6	20	25	10
MUNICIPAL	13	1	2	10	12	29	4

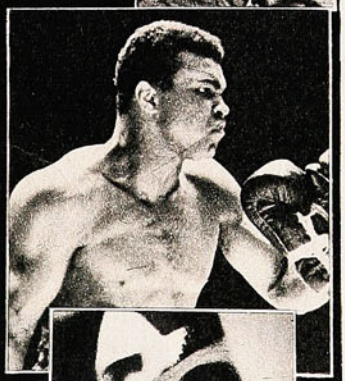
INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA
ENSEÑA
Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.
MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

CASSIUS CLAY: YO Y...







EL LUNES 26, en Nueva York, después de 3 años 7 meses y 4 días de su última pelea, cuando ganó a Zora Folley, volverá a los grandes escenarios el ex campeón del mundo de todos los pesos, CASSIUS CLAY. Hizo una entrada ya en Atlanta, pero será esta de los próximos días la que lo pondrá nuevamente en órbita en la constelación pugilística mundial.

Al momento de ser sancionado por negarse a reconocer filas en el ejército de los Estados Unidos, invocando sus creencias religiosas, Clay había ganado 29 combates consecutivos, 23 por K.O. y 6 por decisión unánime de los jueces.

Su reaparición oficial será ante Jerry Quarry, un hombre con 37 peleas en su record, 29 ganadas —23, al igual que Clay, por K.O.—, 4 empates y 4 derrotas.

A punto de terminar su "exilio", el ex campeón opina sobre sí mismo y sobre otras figuras del boxeo:

HABLA CLAY:

"HACE tiempo que Cassius Clay quedó atrás. Me gusta identificarme y que me reconozcan como Mohamed Alí, que es mi nombre de religión, de convicciones ideológicas. Especialmente cuando se me penó, se me despojó de mi título, se me aisló y se intentó cortarme todos los caminos, Mohamed Alí cobró vivencia. Soy un musulmán consciente de sus creencias, con ardientes deseos de paz, de un mejor porvenir para su raza y para toda la humanidad, sobre todo para tantos pueblos azotados por el hambre y la miseria. El que yo vuelva a pelear no significa que abjure de mis principios. El boxeo es lo que cimentará mi recuperación económica; mi espíritu sigue siendo el de Mohamed Alí. Mis ideales están sólidos como las milenarias pirámides egipcias.

"Después de la sanción que sufrí por defender mi posición personal, mis ideas, mi fe, vuelvo al boxeo. Estoy en los 28 años, integro física y moralmente. Muchos piensan que el largo exilio me ha perjudicado, que no volveré a ser el de antes. No lo creo; tengo tanta ilusión, ansias y optimismo como cuando empecé a boxear. Como siempre, por lo demás, logré excelente contrato para esta "rentrée": 42% de la recaudación, asegurados 200.000 dólares, que me vendrán muy bien...

"Me han pedido una opinión sobre algunos de mis rivales y otra gente del ring; sin complejos se la doy:

JOE LOUIS

FUE, sin lugar a dudas, uno de los grandes del boxeo, uno de los más grandes de todos. Mucho soñé con llegar a ser como él. Yo era un niño y él un astro, pero lo vi en el cine. Me impresionó sobre todo su frialdad para liquidar sus combates; también la velocidad fantástica de sus golpes. Tengo además para Joe un motivo muy personal de admiración. Cuando se armó todo aquel alboroto porque al feo "Oso" Liston lo dormí en seguida que sonó el gong aquel día de 1964, en Lewistone, el viejo Joe dijo: "Cassius es el mejor pesado de todas las épocas. Sus piernas son prodigiosas"; sé que ahora está en la mala. Ojalá se recupere". Fue mi viejo ídolo.

A. MOORE

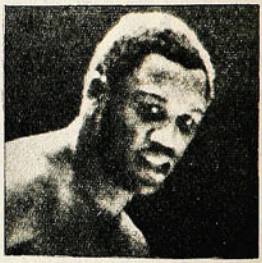
FUE OTRO de los grandes, con una carrera asombrosa. Cuando yo nací, él ya tenía más de 50 peleas como profesional... A las pocas actuaciones de mi campaña, me lo pusieron al frente. Tenía 45 años... "El abuelo" nada tenía que hacer con mis 21 años y no fue fanfarronada decirle a la gente que fuera tranquila a la pelea, que retornaría temprano a dormir. En el 4.º round lo puse K.O. Pero Archie es de los tipos que merecen ser respetados y admirados por lo que hizo.

J. QUARRY

HACE dos años surgió como la esperanza blanca para llegar al título mundial de todos los pesos. Perdió la pelea decisiva con Jimmy Ellis y luego, ya no tuvo más chances. Ahora está en primer plano para porfiarle a Joe Frazier la corona. Es fuerte, vigoroso, pero no me resistirá. Tal vez él piense que va a encontrar a un Clay minado por la inactividad, pero le aseguro que tendrá una sorpresa desagradable...

R. MARCIANO

FUE un campeón de otrora, que conocí ya retirado. También lo vi en películas y televisión. Era un tipo que sabía lo que quería y cómo lograrlo, terriblemente fuerte por sobre todo, aunque no fuera por cierto un gran boxeador. Hicimos aquella pelea para la ficción, para el fallo de la máquina electrónica, que organizó Woroner. (Todavía ando tratando de cobrar mi actuación...) Rocky, con el que tuvimos tantas largas horas de sesiones para los lentes, falleció poco después en un desastre de aviación. Guardo un buen recuerdo suyo. Hizo su historia; venció a Joe Louis, lo que ya lo engrandece. Tuvo la ayuda de Jack Dempsey, otro grande.

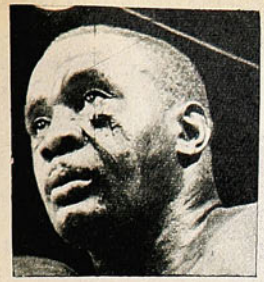


JOE FRAZIER

ES EL actual campeón. Es ardoroso, pero sabe muy poco. Dicen que pega fuerte y hace alardes de eso. Después que le gane a Quarry, que vaya poniendo las barbas en remojo, porque empezaré a contar los días para reclamarle que me devuelva el título. Yo soy el auténtico campeón, nadie me ganó. Frazier, entonces, está usurpando un trono que no le corresponde. No le durará mucho. ¡Que vaya bailando y tocando jazz, que tanto le gustan a este carnicero! Lo haré sentir música celestial...

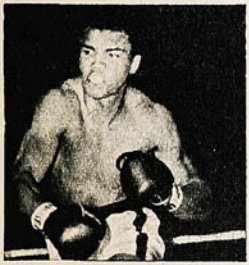
JIMMY ELLIS

CUANDO volví de Roma como campeón olímpico y tomé la decisión de hacerme profesional, él estuvo junto a mí —con Angelo Dundee, mi manager—. Jimmy fue mi sparring por años, fuimos compañeros, amigos. Salió de las sombras cuando a mí me condenaron, sólo por eso. Se habló mucho de una enconada rivalidad mía con él; la verdad es que cuando llegó a campeón ¡con qué ansias deseé volver y arrebatarle el título! Lo que, por lo demás, me habría sido fácil.



SONNY LISTON

LE SACO el título al "Conejito" Floyd Patterson. El "Oso" es un boxeador al que nunca he podido tolerar. La antítesis de todo lo hermoso y digno del deporte. No hablemos de su vida privada, de sus turbias andanzas, de su escasa moral. A nadie deseé tanto vapulear como a él. Entendía que vapuleándolo, derrotaba a una tonelada de cosas malas que enlodan al pugilismo. Lo gané en Miami por K. O. en el 7.º round y le di la revancha para pegarle de nuevo. Lo aniquilé en el primer round con un cross de derecha a la punta de la pera. Me sancionaron porque querían que peleara con otros y no con el "Oso". Al que le tenía ganas era a él. Y me saqué el gusto.



MI ESTILO

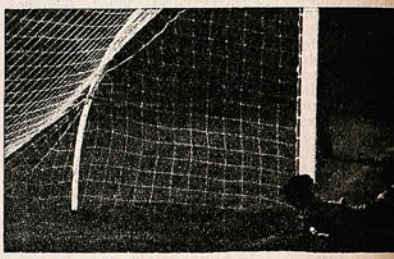
DETESTO a los peleadores porque le quitan al boxeo el brillo que debe tener. Este es un juego de arte, de sutilezas, de inteligencia y fuerza equilibradas, dosificadas. Por eso siempre seguí la línea clásica. Físico ágil, pies voladores, piernas fuertes y rítmicas. Juego de cintura, finteo exacto, golpes medidos, variedad con ambas manos. Buscar el blanco y acertar con justeza.

He dicho que fui admirador incondicional de Joe Louis, porque sin llegar a ser mi ideal en cuanto a movilidad sobre el ring, tuvo muchas de las otras cosas. Y por eso admiré también a "Sugar" Ray Robinson, un bailarín fantástico sobre la lona, un cerebro despierto, un esquivador al centímetro realmente formidable; un boxeador clásico. Es el estilo que siempre debe triunfar. Con él yo fui campeón invicto y como nada he olvidado, volveré a serlo.

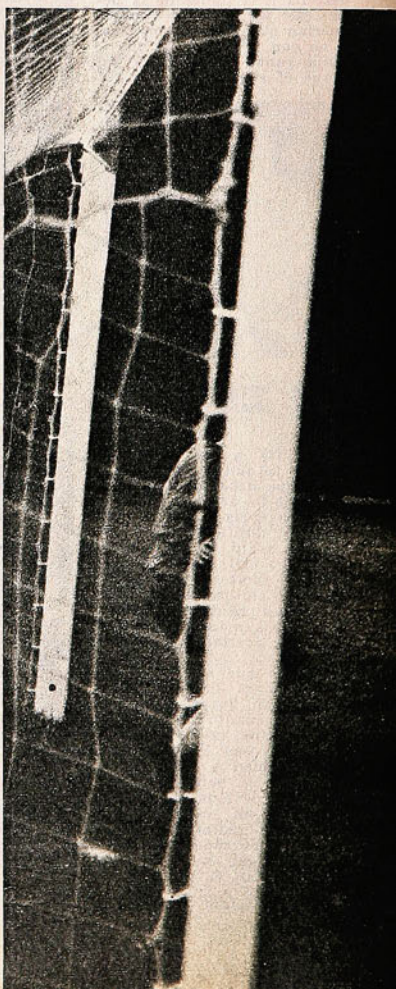
LA DIFERENCIA ESTUVO

EN LOS MEJORES JUGADORES

EL TRAMITE DEL PARTIDO FUE SIEMPRE APARENTEMENTE PAREJO, PERO LA "U" LE GANO A UNION CALERA 3 a 0



Poco tuvo que trabajar la defensa de Universidad de Chile. En el grabado, Nef rechaza con los puños, observado por Quintano y Gallardo.



Araya, incrustado en la zaga calerana, esperaba el centro que ya cortó Zuleta. Decorosamente jugó Unión Calera, pero no tuvo fuerza para evitar el 3-0.

NO se ha inventado nada mejor en el fútbol que tener buenos jugadores... Como decía un espectador el sábado en el Nacional, "esa es la mejor táctica". Unión Calera hizo un partido muy honorable a Universidad de Chile, agradaron su línea de juego, su buena armazón, su buena estructura, sus muy buenas intenciones, pero... perdió por 0 a 3.

Por largos pasajes no hubo grandes diferencias entre lo que hacía uno y otro, al menos antes de llegar a las áreas. Los dos mostraban fútbol bien construido, con buen manejo de pelota, pero mientras a la "U" se veía que no le costaba nada lo que hacía, a los caleranos los exigía.

Otro detalle: Adolfo Nef apenas si tenía preocupaciones, derivadas generalmente de las veloces incursiones de Aretxabala por la izquierda, que solía cortar en el pique a Pancho Las Heras Jr. Entre tanto, el argentino Casco, que cuida los palos caleranos, estaba siempre en actividad para todo tipo de acciones.

HASTA los 34 minutos no podía decirse que hubiera en la cancha reflejo de la diferencia de puntajes en la tabla (14 para la "U" y 6 para Unión Calera, antes de jugarse el partido); no se registraba ese desequilibrio en el juego, aunque sí en los jugadores. Accionaban muy bien Alejandro Mesías, Tapia y Duarte en la conducción de los caleranos, pero lo hacían mejor Yávar, Hodge y Marcos en la de la "U". Especialmente atinado nos parecía el osornino, excelente distribuidor y además con llegada hasta el sector de última línea del rival.

El segundo gol de la "U": remató con su característica violencia Carlos Arratia, rechazó a medias Casco y ahí estaba Marcos para golpear la pelota desde difícil posición y mandarla a la red. En el otro grabado, la consecuencia inmediata del gol: la decepción del arquero y de los zagueros caleranos.

COMENTARIO DE AVER.

FOTOS DE L. JARAMILLO E IGNACIO ESPINOZA

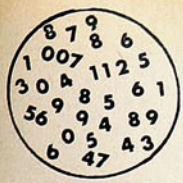
LA DIFERENCIA... Buena pared entre Marcos y Araya, con devolución para éste, abrió el camino al primer gol, en la etapa inicial; Zuleta no llega a impedir la entrada del puntero.

En la extrema defensa de los rojos de La Calera, Fidel Zuleta devolvía una barbaridad, pero siempre forzado; Concha y Arbiol tenían ímproba tarea con Arratia y Araya, respectivamente. Al otro lado, el trabajo de Quintano era suelto y por las puntas sólo estaba el peligro de la velocidad de Aretxabala.

ESTABAN cero a cero. Cierto es que a Carlos Arratia lo habían barrido a la entrada del área con el "foul más foul que hemos visto en el año", como dijo alguien, y el referee Fernando Toro no se dio por advertido; una oportunidad de gol inminente. Pero Unión Calera hacía frente con decoro a la superioridad de jugadores del adversario.
Vino el gol de Pedro Araya —gran gol— y el panorama no se modificó substancialmente.

DECIDIDAMENTE el juez Toro o no sabe qué es un foul o tiene un criterio muy personal para apreciar bo infracciones que no admitían las faltas. En el segundo tiempo hududas, una sobre Manuel Rodríguez que llegó hasta el área calerana y otra sobre Esteban Aránguiz, y tampoco las marcó. Sirvan estas incidencias como confirmación que la "U", en la médula misma del partido, era mucho más, aunque en el panorama general la diferencia no fuera tanta.

RECIEN a los 33 minutos del segundo tiempo vino a confirmarse la victoria azul. Fue Rubén Marcos el que aclaró el panorama cuando entró a un rechazo parcial de Casco ante violento disparo de Arratia. Ahí sí que Unión Calera dijo basta y se entregó al cómodo accionar de un rival superior. El mismo Marcos cerró el marcador ya en los descuentos, poniéndole rúbrica a un triunfo que fue como la consagración de lo que en el fútbol sigue significando el factor individual.



NOMBRES Y NUMEROS

ZONA "A"

Sábado 17 de octubre.
Estadio Nacional. Público: 5.412; recaudación: E° 49.542.
Arbitro: Juan Silvagno.

O'HIGGINS (2): E. Díaz, Contreras, Abarca, Valdivia, León, Arias, S. Pérez, Ayuso, F. Pérez, Acevedo y Pino. (DT. C. Peña).

AUDAX ITALIANO (0): Godoy, Avendaño, A. Vargas, Berly, Santis, Rivas, Benedetto, Henríquez, M. Rodríguez, L. Vargas y Salah (DT.: S. Biondi).
Cambio: Salah por Campos, en Audax.
Goles: F. Pérez, a los 40 del primer tiempo y S. Pérez, a los 17 del segundo.

Arbitro: Fernando Toro.

UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Nef, Las Heras, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez, Yávar, Hodge, Araya, Marcos, Aránguiz y Arratia (DT.: U. Ramos).

UNION CALERA (0): Casco, Concha, Canelo, Zuleta, Arbiol, A. Mesías, Tapia, Martinolli, Bracamonte, Duarte y Aretxabala (DT.: D. Hernández).
Goles: Araya, a los 34 del primer tiempo; Marcos, a los 33 y 45 del segundo.

Domingo 18.
Estadio Regional de Concepción.
Público: 34.816. Recaudación: E° 249.102,50.
Arbitro: Alberto Martínez.

DEPORTES CONCEPCION (1): O. Migueiucci; G. Rodríguez, Abellán, González-Benítez, Pinochet, López, García, Viveros, Cáceres, Castro y Fabres (DT.: L. Vera).

LOTA-SCHWAGER (1): Di Meglio, Quiroga, G. Azócar, P. Díaz, Rubilar, Páez, Lara, Osorio, Fernández, Dieguez e Inostrosa (DT.: L. Alamos).
Cambios: Cáceres por Guerra en Concepción; e Inostrosa por J. Alvarez, en Lota.
Goles: J. Alvarez, a los 13, y Cáceres, a los 30 del segundo tiempo.

Estadio Municipal de Antofagasta.
Público: 15.938; recaudación: E° 110.852,20.
Arbitro: Hugo Gálvez.

ANTOFAGASTA (0): Fernández, Poblete, Avalos, Contreras, Vega, Guerrero, H. Bravo, Moreno Ottesen, J. Bravo y Astudillo (DT.: F. Molina).

HUACHIPATO (0): Mendy, Eyzaguirre, A. Contreras, Pérez, Fuentes, Acevedo, Noguera, Ortiz, Iturra, Fouilloux y Angulo (DT.: A. Prieto).
Cambios: Noguera por J. Torres en Huachipato, Moreno por Pucci, en Antofagasta.

ZONA "B"

Domingo 18.
Estadio Nacional.
Público: 13.692. Recaudación: E° 110.133,50.
Arbitro: Carlos Valdés.

COLO COLO (0): Araya, Valentini, L. Herrera, R. González, G. Castañeda, Hermosilla, Cruz, Koscina, Ahumada, Zelada y L. Sánchez (DT.: F. Hormazábal).

PALESTINO (0): Strauch, V. González, Ahumada, Bilbao, Cortez, J. Ramírez, Moris, Torres, O. Ramírez, H. Herrera y Villagarcía (DT.: H. Ortega).
Cambio: O. Ramírez por Fuentes en Palestino.

Arbitro: Domingo Massaro.

UNION ESPAÑOLA (2): Olivares, R. Avendaño, J. Rodríguez, Angulo, Machuca, Valdés, Pacheco, Arancibia, García, Farías y Véliz (DT.: P. Areso).

MAGALLANES (2): Lara, A. Livinstone, H. Díaz, Posenatto, E. Arias, F. Torres, Pantoja, Novo, Ortega, Espinoza y Hualco (DT.: R. Estay).
Cambios: Arancibia por Trujillo en U. Española, Ortega por Martinovic en Magallanes.
Goles: Díaz, a los 35 del primer tiempo, Espinoza, a los 2; Angulo, a los 5 y García, a los 36 del segundo.

Estadio Municipal de Temuco.
Público: 6.870; recaudación: E° 45.991.
Arbitro: Carlos Robles.

EVERTON (3): Bravo, Pinilla, Escobar, D. Sánchez, Aravena, Durán, Martínez, Gallegos, Escudero, M. Rojas y Henry (DT.: R. Pino).

GREEN CROSS (2): Kusmanic, Barrera, J. Rojas, Bravo, Farfán, Silva, R. Rojas, Rodríguez-Peña, Orellana, Barreto y V. M. González (DT.: G. Guevara).
Cambio: Rodríguez-Peña por Bertulini en Green Cross.
Goles: Rodríguez-Peña, a los 27, M. Rojas, a los 32, Escudero, a los 35, y Barreto, a los 43 del primer tiempo; Gallegos, a los 28 del segundo.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
Público: 5.574; recaudación: E° 40.980.
Arbitro: Gilberto Aguirre.

WANDERERS (2): Gálvez, Canelo, Cantattore, Ulloa, J. Rodríguez, Méndez, C. Herrera, Mella, Ferrero, Oleniak y Olivares (DT.: J. Luco).

RANGERS (0): Carrizo, Katus, I. Azócar, Hidalgo, P. Rojas, Benítez, Briones, Barría, Graffigna, Elizalde y C. Díaz (DT.: O. Andrade).
Cambio: Barría por Ciavatta en Rangers.
Goles: Ferrero, a los 10 y 36 del segundo tiempo.

INTERZONAS

Estadio La Portada de La Serena.
Público: 8.619; recaudación: E° 57.149.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Trepiana, Adriazola, Laube, Lecaros, D. Díaz, Sarnari, Isella, M. Livingstone, Messen, F. Carvallo y Guerrero (DT.: G. Díaz, accidental).

DEPORTES LA SERENA (0): Soto, Castillo, Sosa, Morales, L. Rojas, Aravena, Jopia, Cordovés, Gallardo, Canevari y Galdámez (DT.: M. Mocciola).
Cambio: Carvallo por Hornos, en la UC.
Gol: Isella —de penal—, a los 4 del segundo tiempo.

TABLA ZONA "A"

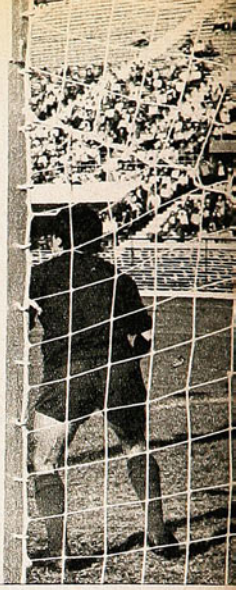
EQUIPOS	B	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	
U. Católica		11	7	2	2	24	13	20	1
Concepción	(5)	11	4	5	2	13	9	18	2
U. de Chile	(2)	11	5	4	2	10	5	16	3
Lota-Schwager	(0)	11	5	5	1	12	7	15	4
O'Higgins	(1)	11	4	3	4	13	13	12	5
Huachipato	(3)	11	2	5	4	18	16	12	
A. Italiano	(0)	11	4	1	3	7	12	9	7
Antofagasta	(0)	11	1	4	6	9	18	6	8
Unión Calera	(0)	11	0	6	5	12	25	6	

TABLA ZONA "B"

EQUIPOS	B	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	
U. Española	(5)	11	7	4	0	25	12	23	1
Colo Colo	(3)	11	5	4	2	14	10	17	2
Green Cross	(4)	11	5	2	4	17	14	16	3
Everton	(1)	11	6	2	3	20	14	15	4
Wanderers	(0)	11	4	2	5	14	18	10	
La Serena	(2)	11	3	2	6	11	19	10	
Rangers	(0)	11	3	3	5	15	16	9	7
Magallanes	(0)	11	3	3	5	16	20	9	6
Palestino	(0)	11	0	5	6	11	20	5	9

GOLEADORES:
ZONA "A":
Con 12 goles: S. Messen (UC).
Con 6 goles: O. Castro (DC).
Con 5 goles: F. Osorio (LSCH) y M. Livingstone (UC).

ZONA "B":
Con 6 goles: D. Escudero (E), A. Ferrero (W).
Con 5 goles: F. Valdés y E. Zárate (UE), H. Barría (R), C. Caszely (CC).
Con 4 goles: L. Véliz y R. Farías (UE) y Oleniak (W).

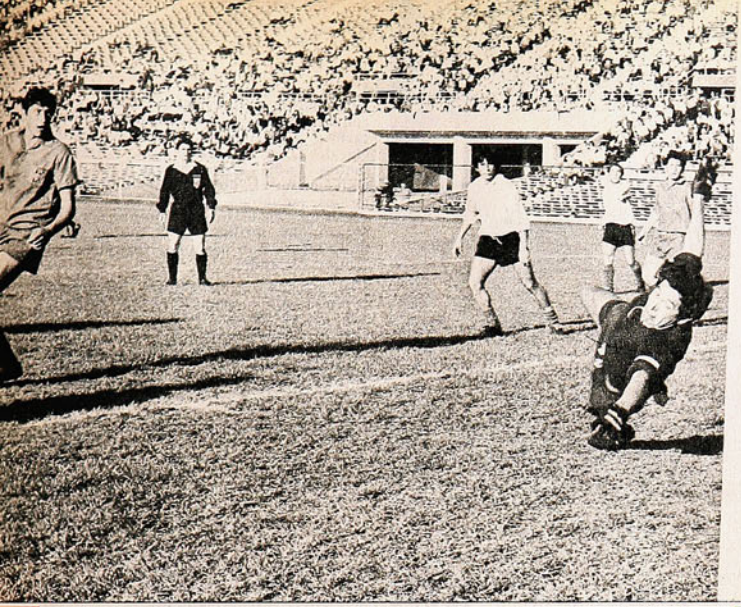


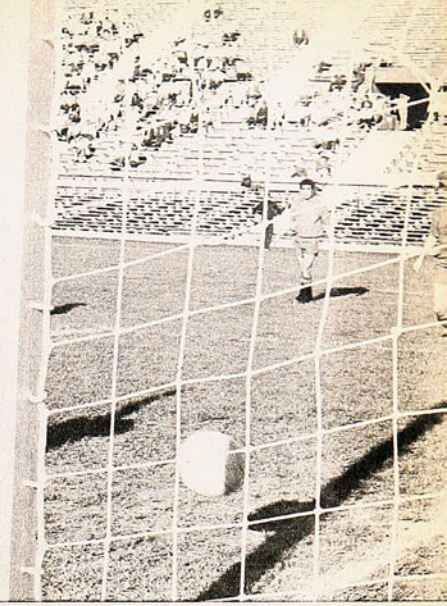
EL GRANDE FUE MAGALLANES

Con un planteamiento acertado, los albicelestes hicieron el papel principal en un match en que Unión Española hizo muy poco para empatar.

COMENTARIO DE EMAR.
FOTOS. ESPINOZA - GARCIA

Novo finta a Olivares. Ahí perdió ángulo y tiempo, permitiendo que Machuca lo obstruyera en la misma línea de gol. Pudo ser el 3-1.





La jugada va a la izquierda. Díaz ya está entreverado en la defensa roja. Novo —burlando a Juan Rodríguez— enviará el centro que finalmente recogerá Héctor Díaz para abrir la cuenta.

Muy cerca de la jugada, el juez da el gol cuando ya la pelota va de vuelta al campo. Angustioso descuento de Unión a cargo de Angulo.

NO era dable pensar que Magallanes fuese a ser el actor principal en un enfrentamiento con Unión Española. Por razones a la vista, habría que suponer que los rojos manejarían el partido con la oposición limitada y guerrera de los magallánicos. Sin embargo, del primero al último minuto fueron éstos los que imprimieron rumbos al encuentro y los que, con yerros y aciertos, produjeron el resultado final.

Dándosele el partido para conseguir un ventajoso dos-cero cuando recién comenzaba el segundo tiempo, a Magallanes le faltaron las condiciones futbolísticas como para mantener esa situación favorable y le faltó también esa necesaria dosis de fortuna que está muchas veces presente en los buenos resultados.

EL DOS-CERO

Hay que convenir en que este de Unión ha sido uno de sus peores partidos de la competencia. Y que fue uno de los buenos de Magallanes, pues no hay que olvidar que los albicelestes han protagonizado encuentros de los más espectaculares del año.

Magallanes, aunque sin demostrar superioridad amplia ni gran fuerza, desde el comienzo había estado cerca del gol. Cuando José Novo (a los 37 minutos) conquistó el primero, ya antes hubo otras situaciones riesgosas frente a Juan Olivares. El mismo Novo en una ocasión y un cabezazo de Huaico en otra habían dado la posibilidad de apertura de la cuenta para los magallánicos.

Las bases albicelestes para llegar a Olivares resultan bastante simples y adecuadas a las características del equipo. Defensa muy sólidamente plantada y pelotas largas para aprovechar la velocidad de Novo, fundamentalmente, y las entradas de Espinoza y Huaico.

Estos impactos de contragolpe empezaron a hacer mella temprano en la sólida defensa hispana. Zaga por excelencia solvente, la roja debió hacer alardes de desplazamientos y esfuerzo.

La entrada de Novo cortándose al medio —por la derecha o la izquierda— fue una situación que rebasó la capacidad de los laterales y que obligó a Juan Rodríguez y a Angulo a abrirse con presteza a cubrir los flancos amagados. En suma, a pesar de que sólo se trataba de un contragolpe y no de un ataque continuado, la defensa roja fue zarandeada con sus dos baluartes a la cabeza.

De esa forma se fueron produciendo las oportunidades magallánicas. Esas ocasiones no las tuvo Unión. La razón es simple: la esperaron muy bien atrás. Desde la cobertura de media cancha (Torres, Pantoja y Ortega) hasta el reducto fieramente defendido por Posenatto y Díaz, Magallanes tendió una defensa sin filtraciones.

Y esa situación es sumamente difícil para Unión. Porque, lamentablemente para un mejor espectáculo, no recibe aportes verdaderamente personales de algunos de sus hombres claves. A defensas cerradas, resulta evidente esperar un trabajo de apertura a las puntas. Pero en Arancibia y Véliz no se aprecia creatividad. Sólo en tardes muy inspiradas —y que son muy espaciadas— actúan con cierta originalidad. En jornadas como ésta, simplemente los echan sobre la raya y desaparecen. Y como ocurre que, en esta ocasión, el centro del ataque estaba en pies no precisamente habilidosos como los de García y Farías, todos los caminos estaban cerrados.

Quedaba un solo gran expediente: el pelotazo de "Chamaco" Valdés. Para empezar, el tránsito de Valdés por medio campo para preparar el pase fue dificultoso. Luego, aunque se diera maña para ensayarlo —como lo hizo—, los zagueros albicelestes resultaron siempre más vivos para ganar esas pelotas que pudieron ser peligrosas. De ese modo no le quedaba a Unión ningún argumento para pretender atravesar la red magallánica.

Con esos antecedentes puede concluirse que la llegada de Magallanes al área —y más tarde a los goles— era un premio justo a su planificación y a la ejecución hechas en cancha.

Esa ejecución demostró también la existencia de APORTE PERSONAL en la apertura de la cuenta. Fue un zaguero, Héctor Díaz, ubicado eventualmente como centrodelantero, el que convirtió el gol. La jugada inicial fue de inspiración de Novo, que con buena

Saludos de todos para Espinoza, luego del segundo tanto. Jugada de inspiración personal para un gol que categoría.

Presuroso debe ir Juan Rodríguez tras Novo. Mucho tuvo que trabajar el zaguero rojo y estuvo en los dos goles magallánicos.

EL GRANDE FUE...

finta botó a Juan Rodríguez y envió centro que Huaico interceptó para dejarlo a disposición de Díaz. La presencia de Díaz en esa zona en ese momento habla precisamente de disposición personal, de un aporte más allá de los esquemas, de una salida de libreto que en el fútbol siempre será necesaria. La misma salida que tendrían que hacer, por ejemplo, los aleros de Unión Española.

Una jugada de absoluta inspiración personal dio el segundo gol a Magallanes. En su carrera, Espinoza dejó en el camino a Avendaño. Luego, en pugna con Juan Rodríguez, llegó a Olivares y envió la pelota alta a las mallas prácticamente cercado por el arquero y el zaguero. Recién comenzaba el segundo tiempo y ya Magallanes podía dedicarse a cuidar el triunfo.

ESA DOSIS...

Y ahí vienen las especulaciones. ¿Era capaz Magallanes de defender la ventaja? Lo cierto es que no puede responderse categóricamente.

Podría pensarse que sí, pues había conseguido neutralizar a Unión durante 45 minutos, al punto de hacer desaparecer a sus arietes, y hasta le habían hecho dos goles. No había por qué pensar que se produjera un vuelco tan notable.

Por otro lado, las lesiones que fue sufriendo el equipo también empañan la respuesta sobre la capacidad de defensa y retención magallánicas.
Y, por último, esa pequeña dosis de suerte...

Porque las cosas se les fueron dando sistemáticamente mal a los carabeleros. Dos minutos después del segundo gol Unión consiguió el descuento. Angulo —que ya la semana anterior había dado un gol importante a su equipo— recogió de cabeza un centro y la pelota se estrelló en la cara interna del travesaño. El árbitro, encima de la jugada, vio el gol y lo dio.

Más tarde tuvo Novo la ocasión otra vez. Burló incluso a Olivares. Pero perdió la línea recta —al eludir al arquero— y Machuca, en cruce de lado a lado, llegó para obstruirlo junto a la línea de gol. Ese pudo ser el 3-1, que volvía a alejar el peligro de la cuenta estrecha.

Novo apareció renqueando más tarde y más al final Héctor Díaz fue lesionado por Pacheco, lesión ésta que provocó un serio traspié en el plantel magallánico, pues ya había entrado Martinovic —teóricamente al ataque— que debió pasar a la defensa sin una misión clara, lo que enturbió a la bien plantada zaga albiceleste.

Es claro que todo se fue dando contra Magallanes. Quedará para la duda de siempre cuál habría sido la reacción de Unión sin esos factores favorables. El caso es que una maniobra suya —el ingreso de Trujillo por Arancibia— tuvo el efecto de producir la movilidad ausente, lo cual, sumado a los problemas magallánicos, le abrió el camino que nunca antes había encontrado. Por ese camino llegaron al gol de Pedro García a los 36 minutos, sacando un empate por el cual Unión había hecho muy poco.

Para los rojos queda la satisfacción de un largo invicto. Para Magallanes, el punto y la satisfacción de haber interpretado el papel principal frente a un rival "grande".

ESTADISTICAS

	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pts.	G.A.	Clas.
Huachipato	5	4	0	1	51	13	8	3,9	1.º
Viña del Mar ..	5	4	0	1	51	21	8	2,4	2.º
San Miguel	5	4	0	1	31	18	8	1,7	3.º
Santiago	5	2	0	2	28	24	4	1,0	4.º
Las Condes	5	1	0	4	15	41	2	0,3	5.º
U. de Chile	5	0	0	5	8	67	0	0,1	6.º

CAMPEONATO PARA EL RECUERDO

COELEMU, pueblo de extraordinaria belleza natural, escondido entre fértiles colinas y bosques, regado por el río Itata, en la provincia de Concepción, tuvo en su seno a seis delegaciones que asistieron al V Campeonato Nacional Infantil de Hockey sobre Patines, organizado por la Asociación Huachipato.

Sus habitantes en gesto fraternal se desmidieron en atenciones y aliento a los equipos infantiles, que se disputaban el título en el hermoso gimnasio techado con capacidad para 1.500 personas.

Campeonato para el recuerdo en las mentes de 60 hockystas infantiles y futuros astros que quedaron en cierne en ese maravilloso paraje del sur de Chile.

Coelemu, después de vivir tres días de competencias con emocionantes encuentros mañana y tarde, se volcó en la estación como en la asistencia al gimnasio a despedir a sus huéspedes de honor.

TRES EQUIPOS PARA UN SOLO TITULO

La Asociación de Huachipato retuvo el título obtenido el año anterior. Su juego simple, rápido y directo, además de su promedio de 1,70 m. de estatura, le dieron el galardón, debido al gol average. Sólo cayó derrotado ante la selección de la Asociación de Viña en el encuentro final por 5 a 7.

Viña fue el campeón sin corona, tuvo en su equipo al jugador de más virtudes, el máximo goleador —Rolando Rubilar— y a una revelación de grandes aptitudes, Edgardo Neumann, pequeñito de físico, pero con un corazón e inteligencia de gigante; fue el artífice del triunfo sobre Huachipato. Los viñamarinos mantuvieron el subcampeonato de 1969.

El otro finalista fue el representativo de la Asociación San Miguel, recientemente incorporado, que supo sacar partido a sus defensores y lograr un tercer puesto, sólo por el promedio de goles convertidos. Un poco de más complementación en sus líneas le podría haber dado el máximo galardón, aunque igualó puntaje con el campeón y vice.

Resumiendo, este V Campeonato Infantil de Hockey sobre Patines ha superado técnicamente a los anteriores. Se ha visto mayor preparación y preocupación por parte de las Asociaciones de Chile participantes, llegando incluso a tener tres aspirantes con igual puntaje a un título.

El mejor jugador del campeonato: Orlando Contreras (Asoc. Viña del Mar). Un goleador: Rolando Rubilar (Asoc. Viña del Mar), 17 goles. Una revelación promesa: Edgardo Neumann (Asoc. Viña del Mar). Un real campeón: Asoc. Viña del Mar. Un equipo de mejor técnica de juego: Asociación Santiago. Un árbitro: dos, José San Martín y Sergio González. Una selección de esperanzas: Arqueros: Rubén Cornejo (Santiago) y Roberto Díaz (U. de Chile). Defensas: Ricardo Popa (Huachipato), Orlando Contreras (Viña del Mar), Rolando Pabst (San Miguel), José Mena (Santiago). Aleros: Eduardo Cordero (San Miguel), José Miranda (Santiago), Charles Urrutia (Huachipato), Edgardo Neumann (Viña del Mar).

LA MARATON DEL CUENTO

El revuelo inusitado por la distancia mal medida y la noticia del "gran record" dieron la vuelta al mundo.

NOTA DE DON PAMPA

HAY MANERAS Y MANERAS de conseguir publicidad y repercusión, pero seguramente esta de la Maratón Nacional 1970 no estaba en ningún libreto, por cierto.

Porque no debe caber ninguna duda que se trata de un error involuntario y lo indiscutible es que significa un perjuicio para la prueba y sus protagonistas. No existe la motivación de un propósito torcido de acortarla para sacar una ventaja, pues no se beneficiaba a nadie, tratándose de una carrera que llevaba como objetivo primordial calar la verdadera capacidad de los participantes y saber si el atletismo chileno dispone de especialistas de largas distancias, en los cuales se pueda confiar para las futuras competiciones internacionales que se vienen encima desde 1971 en adelante.

Proceder de otra manera sería como hacerse trampas en el solitario. No se disputaba una justa internacional, aparte que la distancia era igual para todos los rivales.

Mal medida únicamente. El método más usual es el cuentakilómetros de los automóviles y existen actualmente mecanismos excelentes como los que se usan en las carreras de regularidad del deporte tuerca.

Acaso la medición no fue muy prolija esta vez para que se escurriera un error tan morrocotudo: casi cuatro kilómetros de menos. "Como mucho", si también es exacta la medición rectificada: 38 kilómetros, 462 metros, que es, según la versión reconocida, la distancia sui géneris de la Maratón Nacional 1970, en vez de los 42 kilómetros 195 metros que correspondía.

Ahora las consecuencias del error tomaron una dimensión que llega hasta lo pintoresco. Difícil es recordar otra prueba atlética que como una caja de sorpresas disparara petardos hacia todas las direcciones. Titulares gordos de diarios ágiles salieron a la calle anunciando: "Roto chileno batió un record del mundo". Y no es sólo eso, sino que la noticia fue tomada para las agencias cablegráficas y ya la saben en Australia y Japón, en Siberia y el Himalaya. En Addis Abeba, en un café de la esquina, el inmortal Bikila con sus alumnos ha tomado el diario para comentar la hazaña: "¿De dónde es? Dos horas nueve, wonderful. Ramírez, de Chile". Así en todos los idiomas.

LAS CONSECUENCIAS

PUES ALLI ESTA LO perjudicial del asunto, refrendaba un dirigente de corte internacional: "Es un daño a nuestro deporte, a su prestigio". Al día siguiente han recibido rectificación: "Información falsa, no era la distancia clásica". Y a cada decepcionado se le debe haber escapado alguna interjección amarga. La que produce una satisfacción frustrada. Y lo recordarán para más adelante: "Chile, país organizador de los Panamericanos del 75, pues que aprendan a medir maratones".

Medir una maratón no es tarea fácil y es una de las razones existentes para que no exista homologación oficial de los records de esta carrera homérica: dificultad de certificar el exacto recorrido de 42 mil 195 metros. Puede suponerse que si en vez de 3 mil 733 metros hubiera faltado sólo un kilómetro y la marca hubiera sido sobresaliente, pues nadie hubiera reparado en ello.

Una maratón nunca es igual a otra: la dureza y los desniveles del terreno, las temperaturas hostiles, especialmente las de fuerte canícula que abaten a los hombres más resistentes, aparte de que es distancia caprichosa, con embrujos en la cual cabe dosificar detenidamente las energías en los tramos correspondientes. No exagerar en aquellos en que se corre pleno de energías como alado y no dejarse abatir en los tramos en que la fatiga acosa como un grillete. Por ello es que es hazaña portentosa la de Abebe Bikila, que pudo ganar dos maratones olímpicas en lugares diferentes y frente al núcleo más temible que se puede juntar en el orbe: la de Roma, el 60, y la de Tokio el 64.

Con marcas estupedas: 2 h. 15.16.2 en Italia y 2 h. 12 11.2 en Japón. No debe olvidarse que el etíope delgado y moreno, de 1 metro 76 y 58 kilos de peso, de raza amhara, corría descalzo sobre el empedrado histórico de la Vía Appia, de la inmortal urbe romana.

EL GRAN BIKILA

RECUERDO PERFECTAMENTE la de Tokio porque es la única maratón que he podido seguir de punta a cabo. De cerca, con todos los detalles, pero sentado cómodamente en la tribuna de prensa del estadio olímpico nipón, frente a ese maravilloso cajoncito de la TV. En todos los tramos, porque la cámara fue implacable para seguir al vencedor que, imperturbable y tranquilo, cubrió la distancia sin el menor desfallecimiento. No lo tuvo en ningún pasaje y hasta miraba extrañado a los que iba dejando atrás a su paso, en los primeros kilómetros, porque desde los veinte en adelante ya no vio a nadie cerca. Solo, rítmico y sereno. Con la certeza plena de que sería el triunfador, no esperaba sorpresas o es que tenía reservadas fuerzas por si salía un osado. Es probable, porque todos lo vieron después en el cine; llegó cuatro minutos antes que el segundo, el británico Heatley, y se hizo una sesión de gimnasia en el pasto para eliminar la fatiga que no dejaba traslucir en su rostro y en sus movimientos. La verdad es que Bikila en aquella tarde de Tokio, el 21 de octubre de 1964, se dio un "paseo" sobre la maratón. Campeones apasionantes abundan en una justa olímpica pero este etíope humilde fue un monumento.

Lo fue para él, pero no para el resto y que conste que antes de la prueba críticos autorizados y con conocimiento pleno de las aptitudes de los ases mundiales allí reunidos habían avanzado opiniones. El checoslovaco Zatopek, convertido en comentarista deportivo, dijo: "Esta maratón es para los ingleses. Tienen tres hombres para correr en menos de 2 horas 15". Otros aseguraban el triunfo de los japoneses, o del australiano Ronald Clarke. Sin embargo, la distancia embrujada traicionó a muchos, a varios mariscales con el bastón en mochila, de innegables aptitudes y entrenados con todos los recursos necesarios. Llegaron jadeando lejos de las ubicaciones que habían soñado. Entre ellos, nuestro conocido Osvaldo Suárez, que no pudo terminar el recorrido y a quien el chileno Ricardo Vidal cometió el error de seguir su tren lento de los primeros veinte kilómetros. El maratonista debe estar preparado para cubrir cincuenta kilómetros y para superar el doble de los inconvenientes que se supone; es la forma de poder competir con una mayor cuota de posibilidades. Zatopek es su pronóstico fallido, consideró aquel principio que él, como uno de los más poderosos fondistas de la historia, sostenía: no hay un corredor que pueda

Sólo una preparación acabada e intensa permite soportar todos los rigores de la gran distancia. Abebe Bikila probó que no era imposible ganar dos maratones olímpicas.

Entre los grandes maratonistas de la historia está Emil Zatopek, corredor de mucho colorido y rica fibra competitiva. El checo luchaba hasta el último contra sí mismo.

ganar dos maratones seguidas. En Tokio, Bikila comprobó que se puede.

EL GRAN PERJUDICADO

JOSE RAMIREZ, el voluntarioso fondista del club Universidad Técnica de Santiago, es el gran perjudicado con el error del 12 de octubre. No cabe duda. Porque se le ha malogrado la oportunidad de haber establecido una gran marca, mejor tiempo chileno y sudamericano. Atleta ejemplar que se ha complementado con un joven profesor, Sergio Guarda, que lo lleva orientado metódicamente. Se ha establecido la coincidencia entre ambos: el atleta cree en su profesor y viceversa. José Ramírez estaba en el momento de hacer la marca. Es cierto que en el trabajo de preparación que proseguirá con ahínco para el año próximo —le esperan los Panamericanos del 71 en Cali— puede por lógica mejorar aún más su estado. Sin embargo, las oportunidades no pueden dejarse pasar como en esta ocasión, porque también ocurre que surja un trastorno imprevisto. Es posible en estos procesos de intenso adiestramiento. Es un excelente fondista y será buena carta chilena en las próximas justas internacionales, pero en una maratón, siempre de accidentados problemas, es más difícil que en otras pruebas asegurar marcas. Les ha pasado a tantos.

Está el caso de Osvaldo Suárez, que puede ser señalado como el mejor fondista sudamericano que se conoce, por sus marcas en pista y en el camino. Sin embargo, nunca pudo ganar una maratón olímpica como lo hicieron sus compatriotas Juan Carlos Zabala y Delfor Cabrera. En la alternativa de sus quince años de campeón pasaron tres Olimpíadas y a ninguna llegó en su mejor estado deportivo.

¡Y LA MARCA!

¿CUAL HABRIA sido el mejor tiempo de José Ramírez el lunes 12? Se ha entrado en el terreno de las conjeturas, no cabe otro. Le faltaron tres kilómetros al recorrido tradicional, más o menos; su marca habría podido oscilar entre 2 horas 18 ó 2 horas 20. Se habla hasta de 2 horas 15 considerando que no faltaban más de dos kilómetros —es el cálculo del propio corredor— y dada la excelente reserva de energías con que llegó a la meta, prueba de su entrenamiento muy bien llevado. Habría sido una marca espléndida, que es lo que se lamenta se haya perjudicado. Nadie siente más que José Ramírez y su entrenador Sergio Guarda; es como si le hubieran arrebatado una medalla de oro. Y con toda razón.

Pero lo curioso es el efecto del error. Si todo hubiera sido normal, pues el asunto no habría pasado del cuerdo juicio de los periodistas especializados: 2 horas 18, una marca notable de este maratonista que se está empolvando con tanta capacidad. Habría sido, dentro de la órbita normal, y con el reconocimiento de que es un arquetipo en la preparación a largo plazo, a que se está sometiendo a varios de nuestros valores deportivos.

En cambio, han visto el batifondo armado, que se salió de los cauces con el "record del mundo". Como publicidad, notable. Se ocuparon de ello hasta los hippies de "Woodstock".

La honestidad y el conocimiento de los técnicos quedaron en claro en la declaración inmediata, precisa: "2 horas 9 minutos 4 segundos. No puede ser. Está mal medido". Inmediata y tajante, y por ello vino la revisión.

UN ROSARIO DE MARCAS

PARA MARCAS de maratones vayan estos recuerdos: un año después de los Juegos Olímpicos de Tokio, en el mismo Japón se efectuó una maratón internacional con 82 competidores. Venció el australiano Derek Clayton, con 2 h. 09.36.4. Zatopek ganó en Helsinki, 1952, con 2 h. 23.03.2. Mimoun, francés, en Melbourne, 2 h. 25. El argentino Cabrera, en Londres, 1948, 2 h. 34.51.6. Zabala, argentino, en Los Angeles, 1932, 2 h. 31.36. El Ouafi, francés, en Amsterdam, 1928, 2 h. 32.57, segundo Manuel Plaza, de Chile, con 2 h. 33.23. Desde 1924, en Colombes, se comenzó a correr la distancia de 42.195 metros. Ganó el finlandés Stenroos, 2 h. 41.22. En Estocolmo, 1912, ganó el australiano Mc Arthur, 2 h. 36.54.8 en 40.200 metros. En las primeras maratones se corrían 40 kilómetros justos; en Atenas, 1896, venció el griego Lou's en 2 h. 58.50, y en Saint Louis, EE. UU., la misma distancia, el norteamericano Hicks, en 3 h. 28.53.

Las mejores marcas chilenas olímpicas: Ricardo Vidal, en J. O. de Tokio, 2 h. 28.01.6, ocupó el 30.° lugar entre 64 competidores. Exequiel Baeza, en México, 1968, 2 h. 43.15.6; 36.° lugar entre 57 competidores; se corrió en meseta a 2.400 metros sobre el nivel del mar.

PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Para cada pregunta hay tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 18, es "138 puntos", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "T"), a todos los casilleros signados con el número 18. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

1 L	4	5		6	7	11	4	5		10	8	6	8	9	4	6	
8		1 L	8		13	14	3	7	4	12	9	7	3	8	3		
15		1 L	4	10	9	8	9	4	6		3	8	9		2	6	
7	13	16	2	1 L	5	4		17	7	10	4	9	4	5	4		
8		1 L	8		6	8	18	8	12	7	4	6					

1

El actor Johnny Weissmüller —Tarzán— fue antes un destacado

L: Nadador.
H: Garrochista.
M: Rugbista.

2

Se consagró en las Olimpíadas de

O: 1932.
I: 1928.
U: 1924.

3

Las Olimpíadas de 1924 se celebraron en

G: Amsterdam.
D: París.
L: Berlín.

4

La "cazoleta" es parte de la

O: Espada.
I: Jabalina.
U: Pelota de fútbol.

5

"Corbata" es un término aplicado en el

T: Básquetbol.
M: Hockey.
S: Billar.

6

La scorer del último Sudamericano de Básquetbol fue

N: Ravazoli.
L: Ulloa.
J: Tenorio.

7

La longitud del campo para disputar las pruebas de espada es de

O: 42 metros.
I: 24 metros.
A: 7 metros.

8

Los Juegos Olímpicos de 1932 se celebraron en

U: Londres.
E: Melbourne.
A: Los Angeles.

9

El Juego de la Fantasía clásica es una modalidad del

R: Billar.
N: Esquí.
L: Ajedrez.

10

A la voz de "Alto" finaliza el combate de

L: Boxeo.
M: Judo.
G: Esgrima.

11

El fútbol se rige por

Ñ: 17 reglas.
M: 16 reglas.
J: 15 reglas.

12

El golpe dado con el florete se denomina

G: Florero.
M: Floretín.
C: Floretazo.

13

El "masé" es un golpe usado en

M: Billar.
Ñ: Boxeo.
T: Golf.

14

Félix, arquero de la selección brasileña, juega en

E: Fluminense.
A: Vasco Da Gama.
U: Botafogo.

15

Brito lo hace en

U: Santos.
I: Corinthians.
Y: Flamengo.

16

Piazza, zaguero, juega en

L: Botafogo.
M: Fluminense.
P: Cruzeiro.

17

Gerson, mediocampista, es del club

V: Sao Paulo.
N: Cruzeiro.
M: Gremio.

18

En el Sudamericano de Básquetbol Femenino Ismenia Pauchard fue quinta scorer con

T: 138 puntos.
L: 114 puntos.
M: 97 puntos.

SOLUCION DEL ANTERIOR

6 E	7 L		1 C	5 U	4 M	11 P	7 L	3 I	4 M	3 I	6 E	2 N	8 T	18 O		19 D	6 E
7 L	9 A		7 L	6 E	12 Y		19 D	6 E		7 L	9 A						
13 V	6 E	2 N	8 T	9 A	14 J	9 A		19 D	6 E	4 M	5 U	6 E	15 S	8 T	16 R	9 A	
17 Q	5 U	6 E		6 E	7 L		9 A	16 R	10 B	3 I	8 T	16 R	18 O		2 N	18 O	
6 E	15 S		5 U	2 N		9 A	5 U	8 T	18 O	4 M	9 A	8 T	9 A				

Frase del especialista español Pedro Escartín, que agrega: " sino que piensa fría y serenamente... para evitar paradas en el juego cuando hacerlo supone beneficio para los infractores."

MERCADO PERSA

**HAY algo que a estos niños de Audax Italiano no les han enseñado: que precipitación no es velocidad; es como confundir la gordura con la hinchazón.

**SUENA muy bien eso de "canchas para Chile". Pero a menudo hay que cambiar la programación del fútbol oficial porque... no hay cancha.

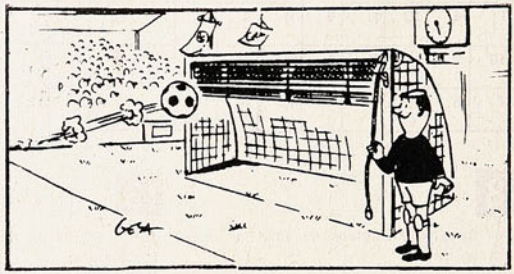
** ESE GARROCHISTA alemán no debiera apellidarse Engel, sino Angel...

** PRIMER GOL: el cuarto zaguero Héctor Díaz (Magallanes). Tercero: el defensa central Raúl Angulo (Unión Española); ¿cómo andan los ataques!

** EN CONCEPCION fue expulsado Gabriel Rodríguez; en su caso hay que decir "que hermanito de tigres"...

** ¡MIREN qué mala suerte la del penquista Abellán! Haberse "estrellado" con el referee...

** UNO dijo que el árbitro Fernando Toro tiene que aprovechar, ahora que está autorizado el cambio de apellido, para cambiarse el suyo. Antes que se lo cambie el público.

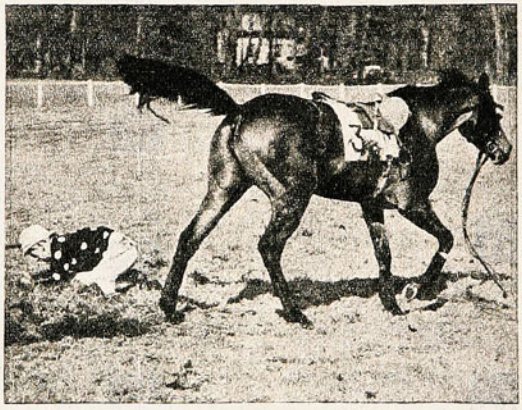


EN PALESTINO, ¿a todos les pagan lo mismo que a Jaime Ramírez?...

SE ha abierto un concurso en el que pueden participar los que hayan visto jugar a Pío González y a Alberto Toro, seleccionados por Riera para el equipo "central juven".

QUIEREN proponer a Sergio Bustamante como profesor adjunto de los referees. ¡Qué no lo vayan a saber los españoles! (que todavía recuerdan el arbitraje de España-Brasil el 62, en Viña del Mar...)

LA BARRETA DEL DIA: "Yo iba corriendo, ¿sabe? Y choqué con el referi: es tan chiquito que no lo vi"...



¡QUE SUERTE! ¡UN TREBOL DE CUATRO HOJAS!

MAL DE MUCHOS...

LOS jugadores de Gimnasia y Esgrima de La Plata hicieron exigencias perentorias a sus dirigentes en vísperas del clásico con Estudiantes. Una, que les aumentaran el premio por ese partido, vistas su tradición y trascendencia. Otra, que les cancelaran los sueldos de los meses de JUNIO y JULIO...

(Cualquier semejanza con situaciones de equipos chilenos es pura coincidencia.)

TESTIGO DE JEHOVA

PETER Knowles era, a los 24 años, una figura en el cuadro del Wolverhampton Wanderers inglés. Su remuneración alcanzaba a 300 libras esterlinas semanales (más o menos 2.400 dólares al mes). Vivía en un elegante departamento que pagaba el club y tenía un "Jaguar" rojo para sus desplazamientos.

En los días que corren, Peter Knowles vive con 10 libras esterlinas a la semana, en un modesto departamento suburbano; esas 10 libras se las gana como... repartidor de leche. ¿Qué pasó?... Que Knowles se retiró del fútbol porque "mi conciencia me impide practicarlo, por temor a las reacciones violentas que produce el juego", según declaró en el momento de su decisión. El ex jugador pertenece a la secta religiosa de los Testigos de Jehová, y en sus ratos libres se dedica a enseñar la Biblia.

SELECCION YUGOSLAVA...

en Francia. En los clubes franceses hay suficientes jugadores yugoslavos como para formar un equipo completo, cuya alineación sería: Pantolic (Paris-Joinville), Durkovic (Saint-Etienne), Mihailovic (Lyon), Cop (Nancy), Rakic (Bastia), Osim (Strasbourg), Melic (Sochaux), Samardzic (Saint-Etienne), Skoblar (Marsella), Galic (Reims) y Kovacevic (Angers).

¡AL ATAQUE!

EL sin par Helenio Herrera anunció, después de la Copa del Mundo de México, que el "catenaccio" (cerrojo, en el fútbol italiano) desaparecería esta temporada. Y adelantó que su propio equipo, el Roma, "será un festival de ofensiva, aunque tenga que arriesgar en la defensa"...

Como siempre que se trata de HH, todo no pasó más allá de ser puro blablablá. El Roma ocupa una de las últimas posiciones del recién iniciado campeonato de liga, es uno de los equipos que han convertido menos goles y que aplica el catenaccio con mayor rigor...

cachupin

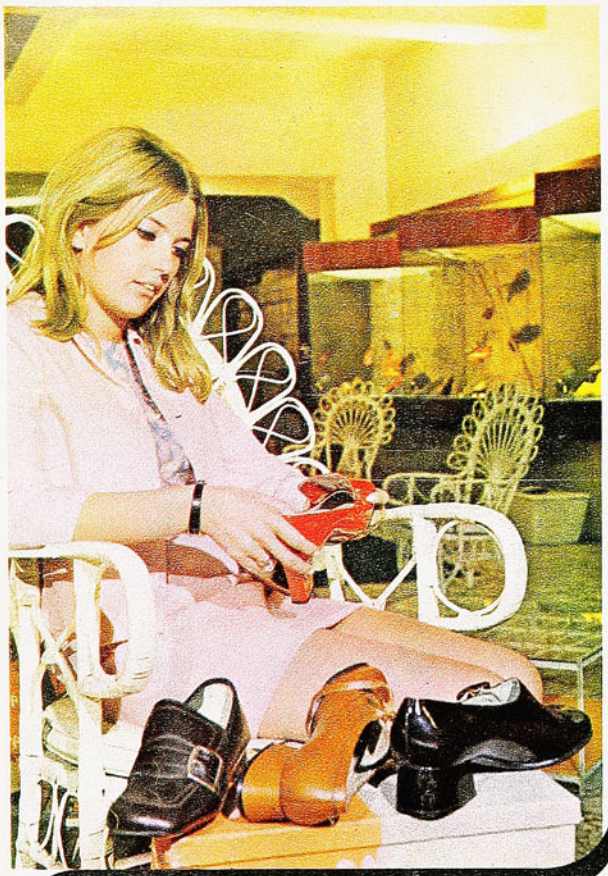
zig-zag edita

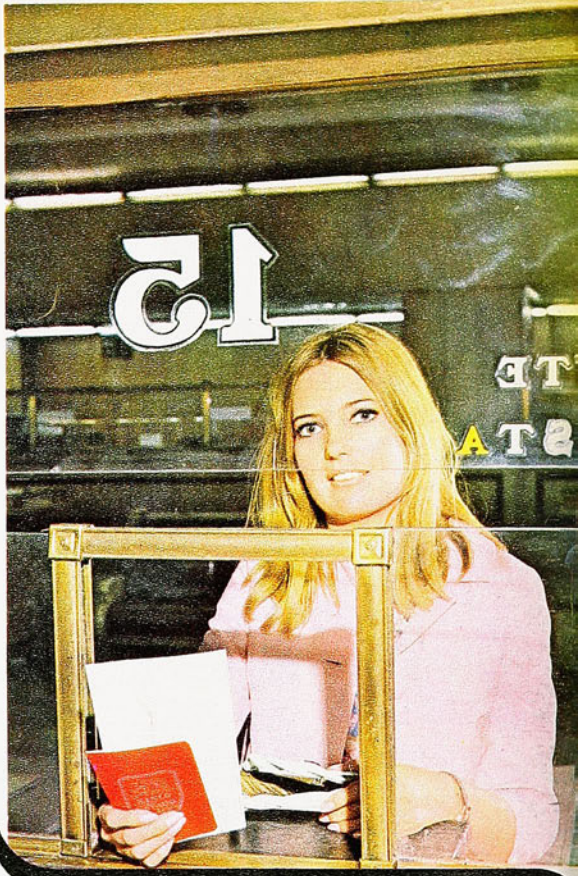
lo mejor de la literatura moderna norteamericana

F. Scott Fitzgerald: El Derrumbe - Los Malditos y los Bellos. **Jack Kerouac:** Visiones de Gerard.
Norman Mailer: Un Sueño Americano, 2a Ed. **John Updike:** La Feria del Asilo - La Misma Puerta.
Saúl Bellow : Hombre en Suspenso - La Víctima. **Gore Vidal:** Washington D. C.

y lo mejor de la literatura mundial

zz





un bolsillo para GASTAR...
un bolsillo para AHORRAR!

Cada vez que usted haga un gasto necesario, guarde en otro bolsillo el vuelto o el dinero que evitó gastar en algo superfluo. Deposite estas sumas en el BANCO DEL ESTADO y, casi sin darse cuenta, irá formando un fondo de reserva para mayores inversiones... para ponerse a cubierto de contingencias! Sus ahorros estarán bien protegidos y ganarán intereses y reajustes.

Además... el

BANCO del ESTADO

le asegura DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS – SEGURO DE VIDA AUTOMATICO – PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE – PARTICIPACION EN SORTEOS.

CRUZ Y DEL SOLAR

Nº 1426
PRECIO E°5

estadio

LA UNION, HASTA CON SUPLENTES

EL ATLETISMO JUVENIL EN CALI

ARTURO LEON, OTRA VEZ EN GANADOR

Alegría peruana expresada en CACERES, VARAS Y FABRES.

CUALQUIERA que sea su presupuesto

Usted PUEDE AHORRAR

Ahorrar no es privarse de lo necesario sino evitar despilfarro... derroches. Gaste lo que es necesario y ahorre lo superfluo... lo inútil.
Muchos "pocos" que se ahorren se convierten en un mucho, si los deposita en el BANCO DEL ESTADO. Sus ahorros ganan intereses y reajustes, y gozan además de las siguientes ventajas

DISPONIBILIDAD INMEDIATA • TOTAL PROTECCION • SEGURO DE VIDA AUTOMATICO • PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE • PARTICIPACION EN SORTEOS • COMODIDAD PARA DEPOSITAR Y PARA GIRAR EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 189 OFICINAS

BANCO ESTADO CHILE

BANCO del ESTADO
ayuda a progresar a quien sabe ahorrar

CRUZ Y DEL SOLAR

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

29 OCT 1970
DEPOSITO LEG

Fútbol

Una sorpresa registró la 3.ª fecha de la segunda rueda del Campeonato Nacional: Lota-Schwager, 11 fechas sin perder e invicto en su cancha, fue derrotado por el colista Antofagasta, con lo que adquirió nueva perspectiva la lucha por el cuarto lugar en la Zona "A". Mientras no se sepa qué ocurre en el Clásico Universitario, Deportes Concepción será el puntero en empate con la U. C., luego de su difícil victoria en La Calera.

Atletismo

El balance de lo que rindieron en Cali los atletas juveniles chilenos, quienes, no obstante concurrir con una representación reducida, obtuvieron el segundo puesto, en la suma de puntos de damas y varones, detrás de Argentina.

Ciclismo

En la Doble Llay-Llay, Arturo León volvió al camino y volvió al triunfo. El experto ciclista, ahora con los colores de Green Cross, ganó la prueba a poca distancia de la meta. Ricardo Fuentes (Cartero), Omar Zúñiga (Chacabuco) y Fernando de los Ríos (Bata) lucharon la victoria con el ganador.

Tenis

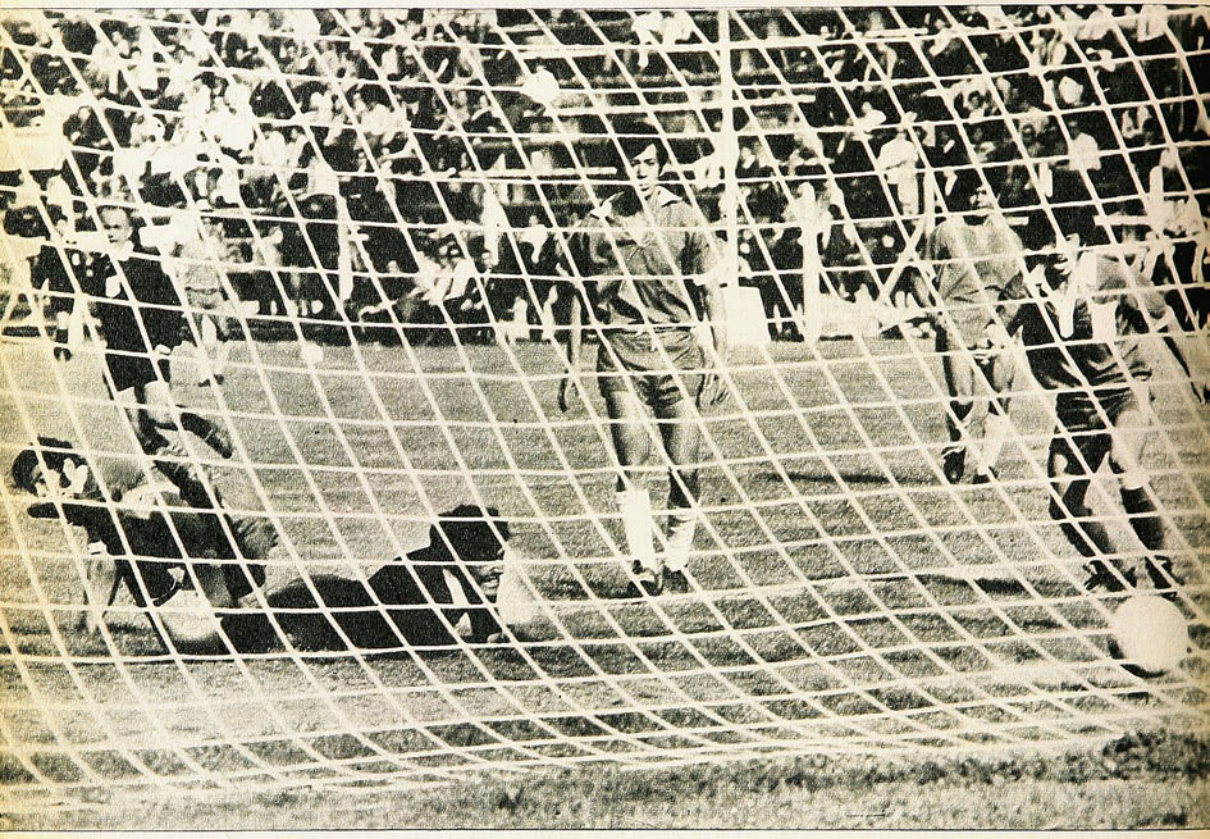
Brillante papel cumplieron las raquetas chilenas en los torneos sudamericanos disputados en Sao Paulo, Brasil. De 6 copas en juego, los chilenos se adjudicaron 4, reteniendo por 4.ª vez la Mitre.

Personajes

Cerramos hoy la historia de Eddy Merckx, el extraordinario ciclista belga, que ocupó nuestras páginas en tres ediciones.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.426 — 29 DE OCTUBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

EN DOS MINUTOS



Casco ya ha sido vencido por el disparo de Fabres, que recibió de Castro. Los penquistas ahora son punteros, junto con Universidad Católica.

NUNCA como antes adquirió mayor relieve para Unión Calera aquel dicho de que "nadie sabe para quien trabaja". Porque tal como entró a desarrollar su plan de acción, ante un rival de por sí difícil, fue siempre el que llevó la voz cantante y el que desplegó el mayor esfuerzo. Y sucede que todo ese panorama favorable se le vino al suelo, de pronto, en apenas dos minutos.

MERECIO MAS

Consciente de su responsabilidad de local, de su ubicación en la tabla y sin importarle mayormente estar frente a un cuadro rendidor como Deportes Concepción, Calera comenzó desde muy temprano su faena demoledora en ataque. Para llevar a cabo su misión —no hay mejor defensa que un buen ataque— jugó velozmente el balón desde su mediocampo hacia los punteros, especialmente hacia la ubicación de Aretxabala, que con su velocidad se transformó pronto en un grave problema para la retaguardia lila. Imponiendo ese ritmo, como lo impuso, poco a poco se fue creando varias ocasiones propicias como para desequilibrar el marcador, pero no tuvo la suficiente claridad para explotar completamente esa ventaja y permitió que el cuadro visitante, muy retrasado, saliera airoso de la situación.

CON CAUTELA

Con gran acopio de hombres en su extrema defensa, Deportes Concepción llegó hasta el reducto cementero con la clara intención del visitante que no quiere arriesgar por arriesgar, y prefirió esperar el vaivén de los aconteci-

Deportes Concepción superó a Calera en un pleito que siempre le fue difícil.

Todo Calera se fue al ataque una vez que su rival quedó en ventaja. Concha, defensa lateral, cabecea sobre la valla de Miguelucci, dando en un horizontal.

mientos, confiando en la producción de su máximo artillero, Osvaldo Castro, y del aporte siempre esforzado y oportuno del juvenil Fabres. Sin embargo, la fórmula que pretendió imponer se vio mermada por la forma como se aplicó Calera en defensa y fueron escasas las situaciones de real peligro que se forjaron los dos únicos atacantes lilas ante una formación completa de cuatro zagueros que siempre tuvieron al frente.

EL ERROR

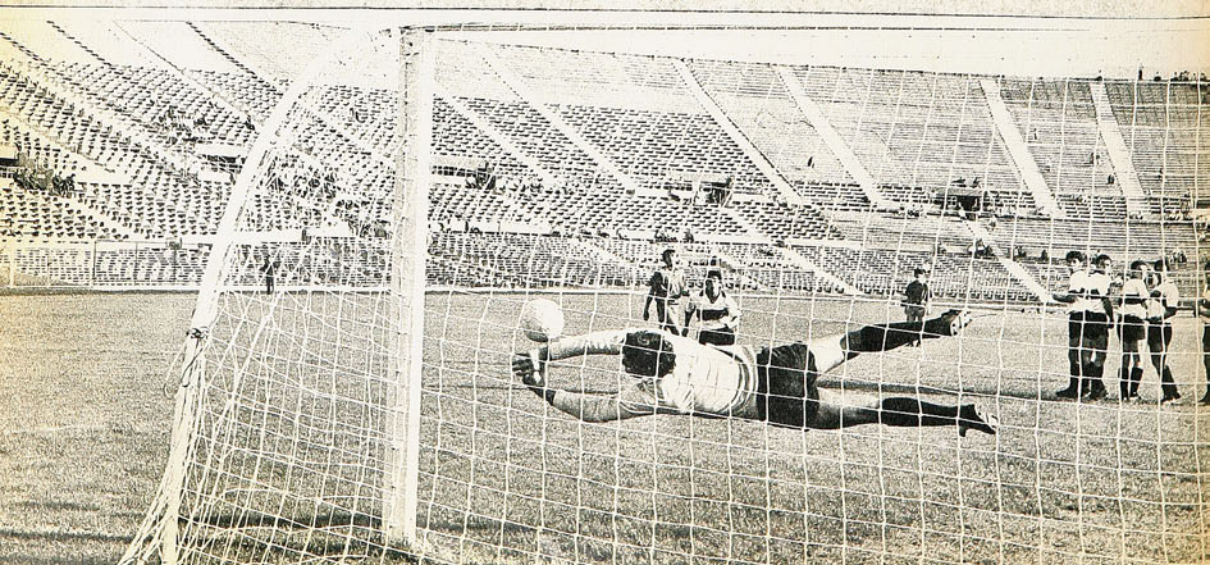
Pese a todo, y justo cuando Calera había conseguido desequilibrar el pleito mediante un remate de distancia de Grisetti, Castro aprovechó muy bien una jugada individual de Urrizola y consiguió la paridad. Dos minutos después, Fabres llegaba a la red.

Tal vez si el único error que cometió Calera, en un cotejo en que mostró mucho más de todo cuanto había venido realizando, fue descuidar a Osvaldo Castro. Porque sucede que cuando se vio en ventaja, arriesgó demasiado en procura del gol tranquilizador y abrió en demasía a sus zagueros, permitiendo que justamente por el costado de Concha entrara a trabajar el artillero con plena libertad para sus funciones de goleador.

Triunfo laborioso el de Deportes Concepción, que comparte ahora transitoriamente el primer lugar de la Zona "A", luego de una campaña altamente positiva.

Grisetti, que reapareció en Unión Calera, se había escapado sin custodia y cuando disparaba, salió a sus pies el meta Miguelucci, desviando el lanzamiento que pudo haber abierto la cuenta.

COSTUMBRE DE GANAR Y COSTUMBRE DE PERDER...



Unión Española, aunque con suplentes y sin mucha ambición, infligió otra derrota a Palestino...

Rodeado por Machuca, Pacheco y Avendaño, Orlando Ramírez "se va de túnel"; lástima que el fútbol sea mucho más que eso...

Expectación en las miradas a la pelota que va cayendo sobre el área de Unión Española. Los rojos, que se conformaban con el empate, sacaron el triunfo con su oficio y tranquilidad.

—ESTOS mozos están pensando en otra cosa...

¿Cómo negar que la observación era exacta? Porque, ya se sabe, Unión Española está dando vacaciones a sus jugadores —dos, tres o cuatro en cada encuentro— para guardar así fuerzas y poder entrar a la tan mentada "liguilla" con sus valores fundamentales en pleno vigor. Pero sucede que los que juegan —muchos de ellos—, aunque se visten de corto y salen al campo a jugar, también se toman vacaciones por su cuenta. Los vieron los pocos espectadores del domingo en esa función. Arancibia, Véliz, Zárate (lo que ustedes quieran, pero el paraguayo entrega, cuando menos se piensa, su aporte de goles), parecen distraídos, no entran en el juego, no se posesionan de lo que están haciendo. Veranean, aunque aún no les haya llegado el turno de ir a las termas.

Los rojos se presentaron con dos marcadores de punta jóvenes: Machuca, que ya tiene en el cuerpo algunos encuentros de Primera, e Ibáñez, juvenil debutante, cuyo padre ocupó el mismo puesto en un elenco santalaurino de hace años. Trujillo reemplazó a Farías y Juanito Olivares miró el encuentro desde la banca. Unión Española, antes de defender su condición de invicto a sangre y fuego, prefiere una actitud más sensata, porque sabe muy bien que lo más difícil, en el camino al título, sólo comenzará dentro de un mes y medio. Aprovechó la lección de Wanderers y no desea que le suceda lo que le pasó al team porteño el año pasado.

NO LES interesa el invicto, pero cuando se está dentro del campo, el amor propio aflora en los protagonistas. No hay para qué esforzarse, pero cuando los rojos se ven en desventaja, sin desesperarse, se sienten heridos. Un gol adversario es como una banderilla. Levantan el ánimo, se esfuerzan algo y lo demás lo hace el oficio. Y también la costumbre de ganar. El gol de Jaime Ramírez los aguijoneó. La torpe maniobra de Moris los ayudó demasiado.

Y Palestino, una vez más, se quedó con las ganas de salir de perdedores.

Cuando se desea conservar una ventaja —aunque sea precaria— hay que contar con todo el personal. Moris se hizo expulsar. Ya estaba advertido cuando le mostraron la tarjeta roja. ¿No merece un castigo especial de su propio club quien comete actos como el de este half palestinista? ¿A quién perjudica si no es a su propio equipo? Los dirigentes suelen protestar en contra de los árbitros, en contra de un guardalíneas que no vio un off-side, en contra de un penal que ellos consideraron mal cobrado (o no cobrado). ¿Por qué no protestan por actitudes como la de Moris (y no es un caso aislado, si ustedes se toman el trabajo de recordar hechos semejantes), que empujan a la derrota?

ES LAMENTABLE lo que le sucede a Palestino, en eso todos estamos de acuerdo. Pero tenemos que llegar a la conclusión de que, en lo que va de campeonato, son sus propios defensores los que tienen la culpa. Si Isaac Carrasco se sintió obligado a renunciar no fue porque a este excelente profesional le hubieran faltado conocimientos ni espíritu de trabajo para llevar adelante su misión. Fue porque, sencillamente, se sintió incapaz de enderezar a sus dirigidos, de hacerlos comprender sus responsabilidades. El domingo no puedo dejar de señalarlo, Palestino mostró otro mal. Hubo en su gente ánimo, voluntad, deseos de ganar. Afán, se me

Tiro libre directo; la pelota pasa por el lado de la barrera y Strauch vuela para realizar una de sus más felices intervenciones.

COMENTARIO DE PANCHO ALSINA; FOTOS DE I. ESPINOZA Y E. GARCIA

COSTUMBRE DE GANAR...

ocurre, demasiado tardío, producto de la desesperación, deseos de enmendar, en un mes o poco más, todo un año de despilfarro. Y es probable que, si no se hubiera producido la expulsión de Moris, Palestino hubiera conseguido ¡por fin! una victoria. Dos veces estuvo arriba en el marcador, pero con inferioridad numérica, mantener una ventaja mínima es excesivo trabajo.

●

SE HA dicho que Unión Española sólo levantó cuando se le adelantó el adversario en la cuenta. Pero se vio claro que, igualando, la Unión se conformaba. Total, el título de invicto quedaba en pie, y como la clasificación ya está en casa, ¿a qué esforzarse? (También se da cuenta de eso el público, y de ahí las seis mil personas que fueron al estadio.)
Vino el triunfo rojo casi sin buscarlo. Cayó por su propio peso. Un hombre menos en el adversario, más capacidad individual, costumbre de ganar por un lado y costumbre de perder por el otro. Aunque los tricolores, esta vez, mostraran afanes nuevos, aunque el admirable Jaime Ramírez no quisiera entregarse, aunque González, Cortés, Bilbao y, sobre todo, Herrera y Fuentes, lucharan incluso con desesperación, la victoria de los rojos se veía venir. Y vino.

●

QUEDAN, si no me equivoco, seis fechas de esta segunda parte del Campeonato 1970. Y me temo que tendremos que aburrirnos más de una vez en el estadio. Queda poco por verse, ya conocemos todos los elencos provincianos, ya sabe la gente cuáles van a ser los clasificados en cada grupo. Sobre todo en éste en que militan Unión Española y Palestino, ya que, entre el cuarto y el quinto hay muchos puntos de distancia. Y el colista se va quedando cada vez más atrás. Los rojos comprenden esto y el que pretendía ser equipo-espectáculo, animador de la competencia, dejó de serlo, no porque fracasara, sino por todo lo contrario. Ni siquiera existe el acicate de ir a la cancha "a ver perder a los rojos". Porque hasta eso dejó de interesar. Ni siquiera sus seguidores sienten interés en que el cuadro mantenga su condición de no vencido.
—Estos mozos están pensando en otra cosa —dijo alguien en la tribuna.
Lo peor es que también los aficionados que siguen la competencia están pensando en otra cosa. Lo que queda del segundo round es, para el espectador, un simple trámite. En lugar de comentar alguna buena jugada hablan de lo que vendrá más adelante.
—A la larga —dice uno— es mejor el "todos contra todos"...

●

LE SUCEDE hasta al cronista. ¿Hablar del gol de Jaime Ramírez? Tan

Víctor González, cerrado sobre el área, corta el avance hispano y se lleva la pelota a la vista de Zárate, García y Arancibia.

sólo por su notable ejecución. Y por el admirable ejemplo que, semana a semana, ofrece Jaime. Por su entereza, por su técnica y, encima de éso, por su pundonor. Pero el público asiste al fútbol entusiasmado cuando la puja es importante, cuando están en lucha puntos vitales entre punteros. Ver a Unión Española "que piensa en otra cosa", y que ya se acostumbró a no perder, no atrae gente. Cuando un caballo, en el hipódromo, pasa frente a las tribunas con cinco cuerpos de ventaja, casi no hay gritos.

●

¿DE QUE se va a hablar, entonces? Yo insistiría en señalar que la producción de futbolistas jóvenes distinguidos continúa. La Unión presentó el domingo a ese chico Ibáñez y su desempeño fue magnífico. Uno más en la larga lista de los aparecidos en 1970, con "Polilla" Espinoza a la cabeza. Uno y otro, y otro. Algo grato para señalar, al fin y al cabo, porque no todo ha de ser aburrirse en el estadio.

Seguiremos, pues, asistiendo a los wikenes futbolísticos para encontrar descubrimientos 1970. Y para admirar también a veteranos con espíritu joven, abnegados y responsables como Jaime Ramírez.

Culmina Jaime Ramírez una maniobra personal muy lucida y abre la cuenta. Zazzali adelantado no llegó con su estirada.

Véliz pierde la pelota en poder de Víctor González, un zaguero lateral que a cualquiera de los dos lados ha demostrado capacidad.

Eladio Zárate va a señalar el segundo empate de Unión Española; el remate del paraguayo sorprendió tapado a Strauch.

EL MINUTO 91

EL SABADO

ASI Y TODO...

SERGIO CRUZAT, DT de Iberia de Los Angeles, recibía las felicitaciones de sus propios dirigidos. Es decir, compartían las responsabilidades del triunfo recíprocamente.

—Fue un mérito ganarle a Santiago Morning, ya que lamentamos ausencias importantes. Tal es caso de Miguel Paulo (Galeano), salvajemente golpeado en el reciente partido con Ferroviarios; Guzmán, que tiene para veinte días, y el caso más grave, el de Jorge Pinto, quien padece de una afección pulmonar: pleuresía tuberculosa. Este triunfo nos abre nuevamente las posibilidades para alcanzar la punta. Esa goleada que sufrió San Felipe es muy decidora.

—¿A qué atribuye el triunfo, Werlinger?

—Por fin dejamos de lado el complejo provinciano. Entramos a ganar y lo conseguimos plenamente. Creo que la labor realizada por el equipo en el segundo tiempo fue decisiva. Santiago Morning no está bien, lo que lamento, ya que se trata de una institución prestigiosa y con un amplio historial en el fútbol chileno, igual que Iberia... (?)

CON LOS VIÑAMARINOS

—AUDAX venía de perder cuatro partidos seguidos, por lo tanto contra nosotros se jugó el todo por el todo. No hicieron goles; sin embargo, corrieron los noventa minutos sin parar y nos afligieron bastante.

Raúl Pino, analizando el cero a cero obtenido por Everton ante los verdes de calle Lira.

—Estoy agotadísimo. Hacía mucho calor allá afuera y el partido se jugó a un ritmo muy veloz. Aun cuando no ganamos, exhibimos un fútbol gustador, y que poco a poco está captando hinchas en Viña del Mar.

Daniel Escudero, luciendo una panza cada vez más prominente. Curiosa manera de hablar tiene el centrodelantero de Everton, mira hacia el lado, evitando enfrentar con la mirada al interlocutor.

—La defensa del equipo contrario realizó una faena convincente y muy efectiva. Era difícil penetrar al área de Audax Italiano. De todos modos, el empate nos deja igualmente satisfechos, ya que obtener un puntito fuera de casa es siempre meritorio. Sólo espero que el equipo mantenga el entusiasmo y la fuerza para competir sin altibajos en la liguilla, la parte seria del torneo 1970.

Manuel Rojas, mediocampista.

EL DOMINGO

LA ACADEMIA ESTA DE RISAS

NUEVAMENTE reina el optimismo entre los magallánicos. Los recien-

tes resultados favorables han influido considerablemente en transformar esos rostros preocupados y adustos en sonrientes y sin ceños fruncidos.

—Planificamos muy bien el partido —observó Luis Aracena Fuentes—. Lo importante era retener el balón y esperar la desesperación del contrario. Aprovechamos bien nuestros tres contragolpes.

El entrenador Ramón Estay corroboró esta opinión:

—Nuevamente renacen las esperanzas de poder clasificarnos para la liguilla, mucho depende del resultado que obtengamos frente a Everton, en Sausalito el próximo domingo. En estos momentos estamos jugando contra los equipos difíciles de la competencia, Unión, Green Cross y los mismos viñamarinos; sin embargo, hemos conseguido tres puntos que no tenía contabilizado. En la primera rueda después de la racha de partidos difíciles, ganamos ocho puntos, aun cuando había considerado la posibilidad de obtener diez.

—¿Vuelven al planteamiento defensivo?

—La característica de los jugadores de Magallanes se adapta a ese sistema. Debemos defendernos, desesperar al rival y luego contragolpear. Contra Wanderers hicimos un lindo partido, pero perdimos debido a que nos abrimos demasiado. Más vale jugar en función del puntaje que del espectáculo cuando se tiene un plantel modesto. Green Cross atacó constantemente, cayendo en la trampa que le tendimos.

Alguien le decía a Adison Aguilar:

—¿Veís que no se te olvidó "na" jugar a esta cuestión?

—Pecaría de mentiroso si le dijera que no estaba preocupado antes del encuentro. Tras larga ausencia, debía reemplazar a Lara, que lo venía haciendo muy bien. Un receso prolongado afecta a cualquier arquero. Gracias a Dios, todo me salió bien, y tuve además la suerte necesaria como para abandonar la valla invicta.

En esos precisos momentos se acerca Aracena y le grita al arquero:

—Yo también tuve fuerzas para aguantar firme los noventa minutos... ¿Viste cómo los fundimos?

—Claro, mansa gracia, si te dieron una semana de vacaciones...

—Me fui a descansar a las lindas playas de mi tierra; le daba cachetadas a los cerros...

EL PORTE ES LO DE MENOS

MUCHO debe haber padecido Gastón Guevara, ya que lo primero que hizo fue dirigirse prontamente al baño...

—Nos ganaron muy bien —señaló el puntero Raúl Orellana—. **Es ésta nuestra segunda derrota consecutiva, aun cuando con Everton no merecimos perder. Creo que al equipo le faltó estado físico. Durante la semana deberemos trabajar más fuerte, especialmente en relación a lo físico. El medio campo se**

vio débil y por eso el ataque se resintió. No me explicó por qué en los entrenamientos hacemos baby-fútbol, por cuanto ahora todos quieren pisar la pelota en vez de entregarla en forma inmediata.

—Personalmente, ¿está usted cansado?

—No.

—Yo sí que lo estoy —interrumpe Víctor González—. **Hay muchos compañeros, al igual que yo, que llevamos jugando tres años seguidos, somos siempre**

los mismos, ya que ha habido poca renovación en el plantel. Lo peor de todo es que este cansancio no es sólo físico, sino que también mental. Los dirigentes deberían preocuparse de esta situación. En ese sentido, el público de Temuco ha sido muy injusto, ya que no nos ha manifestado ningún estímulo en estos momentos tan difíciles.

—¿Y lo del baby-fútbol?

—Indispensable. Con el estado físico que tenemos, debemos guardar las fuerzas para el domingo, en cancha chica nos agotamos menos. Le reitero, en estos momentos, no sólo debemos luchar contra nuestros defectos, sino que también enfrentarnos a una hinchada poco comprensiva.

Félix Farfán, 25 años, ex penquista, dijo:

—Magallanes venció porque sus contragolpes se llevaron a cabo en forma directa. Bastó un par de escapadas para que nosotros perdiéramos los dos puntos. A veces el dominio resulta estéril cuando no se sabe concretar.

—¿Cuántos partidos ha jugado en la actual temporada?

—Desde el Provincial.

Simón Renato Kuzmanic usa alrededor de la cintura una pitilla de lana.

—¿Cómo lo ha tratado Temuco?

—Muy bien. Mi carrera ha sido bastante "quemada". De San Bernardo Central pasé a los 26 años a Colo Colo, donde las hubo de dulce y de grasa. Recién en Green Cross he encontrado la tranquilidad que tanto buscaba. Soy un chiquillo todavía y me quedan muchos años más para recuperar el tiempo perdido.

—¿Con ese porte no le cuesta llegar abajo?

—Los goles que me hacen, generalmente son por arriba. Ahí tiene la respuesta a su pregunta.

LOS AÑOS QUE NO PESAN

LA DIOSA fortuna participó directamente en la victoria de Unión Española sobre Palestino. De eso estaban conscientes en el vestuario hispano. Leonardo Véliz, de bigote, recibió una mirada muy decidora del arquero Juanito Olivares, como manifestando: **"Esta vez nos pasamos..."**

Francisco Valdés explicaba:

—No pedí descanso, aun cuando me ofrecieron algunos días libres, porque estimo que físicamente no me aqueja ningún problema. Sin embargo, encuentro atinada la medida de ir sacando gente del equipo, con el objeto de llegar luciendo un muy buen estado físico a la liguilla. Además, contamos con un gran plantel, donde los reservas suplen con mucha eficacia a los titulares.

Eladio Zárate se fijaba en una lesión en el tobillo. Pedro Areso se le acerca preocupado...

—No es nada, don Pedro, simplemente un tironcito.

Donde los palestinistas no había nece-

sidad de hacer preguntas para saber lo que pensaban los jugadores. Héctor Ortega, sentado sobre la camilla, se mordía los labios, desesperadamente. Enrique Strauch explicaba el tercer gol que le hicieron:

—Esas pelotas que tira "Chamaco" son difíciles de controlar, yo estaba mal parado, por eso cabecearon tan libremente...

El ex presidente, Alberto Misle, lo mira, sin decir una palabra, y se retira. De nada valen las excusas. Los goles convertidos no se pueden anular una vez finalizado el partido...

"Chocolo" Ramírez conversaba con algunos hinchas. Un hecho muy curioso: Jaime Ramírez, con 37 años a cuestas, resistió los noventa minutos, Orlando, con diez años menos, se fundió y tuvo que ser sustituido.

CAMARIN ALBO: OPTIMISMO PURO

TRANQUILO, optimista, Francisco Hormazábal quedó conforme con la victoria.

—Después de ganar, figúrese, uno queda contento, pero pasaron muchas cosas. Hubo errores, por parte nuestra y de ellos, que resultaron fundamentales. Los tres últimos goles, dos nuestros y uno de Rangers, me parecieron fuera de lugar. Regalos. En todo caso, creo que ahora es el momento de dar descanso a algunos jugadores y ver a otros que no lo han hecho, todo mirando lo que puede ser la liguilla.

Risueño, palmoteando a cada uno de los jugadores, Héctor Gálvez se mostraba muy satisfecho del resultado.

—Fue un lindo triunfo. Imagínese lo contento que me encuentro. Ahora me parece que no tendremos problemas para llegar a la liguilla...

Ya vestido, buscando la sombra de los grandes árboles que circundan los camarines, Humberto Cruz también conversó con ESTADIO:

—Estuvo difícil la cosa adentro, pero ya pasó. Todavía siento algo de dolor de cabeza —el mediocampista salió del campo luego de un encontrón con Bejcek—, **pero va pasando. Estuve bien mareado, es cierto, por eso lo mejor era que me quedara afuera.**

Luego, ya en Santiago, el popular defensa albo manifestó:

—Un descansito de algunos días, y no le quepa duda que estoy como nuevo. Yo no subo de peso, así es que no hay problemas.

CAMARIN ROJINEGRO: LA PENA DEL TECNICO

MOLESTO, pero siempre atento, Oscar Andrade confidenció algo de su pena:

—Qué más le puedo decir. Nos hacen dos goles de off-side y tenemos que

entrar a un sacrificio doble. No creo que lo hicimos tan mal. Esta es la manera como se están enfocando las cosas aquí en Rangers. Hemos tenido muchas lesiones, algunos otros problemas, en fin, cosas que nos han llevado a otro nivel con respecto al año pasado. Pero existe calma...

Antes, apenas llegado al Estadio Fiscal, Wilibaldo Lastra fue al encuentro de ESTADIO con mucha amabilidad.

—No ha sido un buen año para mí. Además, ha habido muchos problemas. Nos habíamos acostumbrado a jugar con Begorre y Barreto y ahora parece nos cuesta más. Ya veremos más adelante...

SABOR A NADA

AUDAX Y EVERTON SE CONFORMARON CON UN EMPATE SIN GOLES, FIEL REFLEJO DE LO QUE JUGARON. PARTIDOS ASI SON LOS QUE AHUYENTAN A LOS ESPECTADORES.

MENOS de 3 mil personas en el estadio. Parecía una lástima antes que entraran a la cancha Audax y Everton. Porque de las características de ambos equipos fluía la promesa de un buen partido. Conjuntos de buena línea técnica —característica fundamental de los viñamarinos—, muy remozados, lo que de por sí tendría que ser antecedente para esperar velocidad, ansia, lucha, eran de los más aptos para levantar un poco el apenas discreto nivel —y acaso menos— de este campeonato, al encontrarse entre sí.

Cuando finalizó el match, no cabía reprochar a los que no fueron al Nacional. Ellos tuvieron mejor ojo que los que acudieron...

El cero a cero con que se llegó al término de los 90 minutos estaba diciendo con elocuencia lo que había sido el partido: nada.

EL CASO DE AUDAX

Cuando los verdes perdieron ese partido famoso con Antofagasta, con aquel gol viciado de Jaime Bravo (tras el centro que Astudillo hizo desde afuera de la cancha), dirigentes, jugadores o hinchas del instituto de colonia perdieron totalmente el sentido de las proporciones. Los directivos despotricaron a diestro y siniestro, recusaron al referee Martínez, poco menos que atribuyeron a esa derrota "la pérdida del título". Como tantas veces, esa incidencia sirvió para que "no se viera el bosque". Se cargaba sobre la autoridad la responsabilidad que sólo correspondía a los que estaban en la cancha con camiseta verde directamente, e indirectamente a quienes estaban en la banca y aun a los que estaban en el block "J" magnificando iracundos un albur propio del fútbol.

Aquellos triunfos, justamente celebrados, sobre los rivales universitarios, fueron relámpagos que duraron justamente lo que duran los relámpagos. Se habló demasiado de "Los caras sucias", se les rodeó de una aureola perjudicial. Por nuestra parte, nos limitamos a presentarlos diciendo que lo que pudieran ser era cuestión de ellos, pero que todavía no eran nada...

Las derrotas siguientes no pudieron atribuirse a goles viciados ni a persecución de los referees, como no podrá atribuirse a tal este empate a cero con Everton. Han sido la consecuencia de la inmadurez de jugadores prematuramente elevados y alguna que otra cosa que resulta verdaderamente incomprensible.

Como por ejemplo, que en pleno campeonato, que en un momento se puso difícil, el entrenador de Audax esté paseando en Buenos Aires con sus familiares...

Audax pudo ganar a Everton, tuvo oportunidades para ganarlo, pero no supo hacerlo. El solo Arturo Salah tuvo ocasiones suficientes para liquidar el partido, fracasando en cada una de ellas.

Mucho más importante y decisivo que aquel historiado gol de Antofagasta han sido los errores de los jugadores audacinos y esa extemporánea licencia al técnico.

EL CASO DE EVERTON

Puede ser. Los jugadores viñamarinos atribuyeron su gris performance al calor de la tarde del sábado en Santiago. El caso es que la escuadra del balneario distó mucho del rendimiento que tuvo en sus anteriores pasadas por Santiago.

Su primer tiempo fue flojísimo, como si efectivamente los jugadores anduvieran amodorrados sobre el césped de Ñuñoa. Pensamos que a falta de reservas físicas para superar el ambiente caluroso, Everton pudo exponer el fútbol bien tramado que se le conoce, que es una de sus características, pero en esos primeros 45 minutos lo regateó también, tanto como el esfuerzo.

Levantó en la segunda parte cuando se alzó Guillermo Martínez, que con sus incrustaciones en el ataque alentó la esperanza del gol para su equipo. Pero no llegó a nada práctico porque el mediocampista no encontró eco en sus compañeros.

En Everton son claves sus aleros Gallegos y Henry y el sábado prácticamente no estuvieron en la cancha. De los jóvenes de Audax, los que han mostrado más madurez, más regularidad y cabeza más fría para recibir los comentarios son los zagueros laterales Claudio Avendaño y Pablo Valenzuela. Ellos han mantenido un nivel de regularidad y quizás si hasta han ido superándose fecha a fecha. Los marcadores de punta condenaron al desaparecimiento a esas piezas fundamentales de los viñamarinos y con su eficiencia, contribuyeron decisivamente al empate. A un empate que siendo sin goles dejó sabor a nada.

1

2

3

1.— La pose de Gallegos (7) parece ser una síntesis del espíritu con que jugó Everton: mientras Durán pelea con la defensa itálica, el puntero derecho mira, manos en jarra...

2.— Manuel Rojas se abre un poco arrancándole a Berly, después de haber desplazado a Benedetto.

3.— Túnel a Pablo Valenzuela; el "irrespetuoso", Manuel Rojas. Algo se animó el encuentro en el segundo tiempo.

DE MANUEL SANCHEZ

LA CORONA DE LOS LIVIANOS HA SIDO LA DE MAS

LA PRIMERA pelea que hizo Manuel Sánchez como profesional se efectuó en un ring al aire libre instalado en el Luna Park. Por ahí cerca de La Vega quedaba ese tal Luna Park. Yo no vi esa pelea, me la contó Manuel hace una montaña de años. Le dieron de premio cinco pesos y le robaron las zapatillas. No fue un gran negocio.
¡Si habré visto yo livianos en los rings santiaguinos! Digo esto a propósito de la disputa del título nacional que ganó con tanto brillo Luis Muñoz. Y conste que no pienso hacer comparaciones. Sencillamente he estado repasando, a la diabla, aquellas grandes figuras de otras épocas. Desde los años veinte, me parece

LUIS Vicentini fue campeón de Chile y sudamericano de la división clásica. Fue Abel Bersac el que llevó al promisorio aficionado de Recoleta al profesionalismo. Y hasta muy cerca de la corona mundial, no se crean. ¡Cómo pegaba de derecha el gringo! Era lento de piernas, se sabía tapar y esperaba su oportunidad. Luego venía el derechazo y ¡a tus bajos, Peralillo! Así le ganó a Santiago Mosca en los Campos de Sports de Ñuñoa. Me acuerdo que, para esa pelea subieron el precio de la galería de cinco a diez pesos. Y el público, que llegó hasta el mismo estadio, se botó en huelga y fueron muy pocos los que aceptaron pagar los diez pesos. Los demás se quedaron afuera esperando el resultado. Más tarde vi a Vicentini defendiendo su título sudamericano con Julio César Fernández, un uruguayo de hermética defensa. Nada pudo la derecha del campeón esa tarde. Le dejó la cabeza llena de cototos a Julio César, pero no lo pudo noquear, como todos esperábamos.

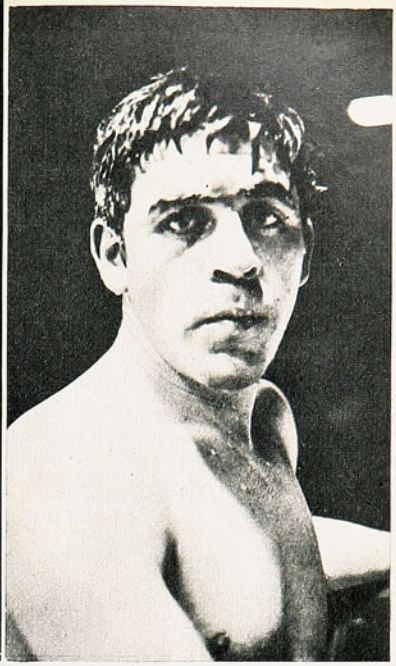
EN NORTEAMERICA, allá por el año 24 ó 25. Bersac consiguió un combate para Vicentini por la corona mundial. Hasta se firmó el contrato con Benny Leonard. Por esos años, Leonard ha-

Estanislao Loayza, "El Tani", surgió en el escenario mundial a raíz del retiro de Benny Leonard. Lo mejor de su campaña la realizó en Norteamérica. En el grabado está en el pesaje con el campeón español Hilario Martínez al que noqueó en el 7.º round.

PANCHO ALSINA

A LUIS MUÑOZ

ALCURNIA EN LA HISTORIA DEL BOXEO CHILENO

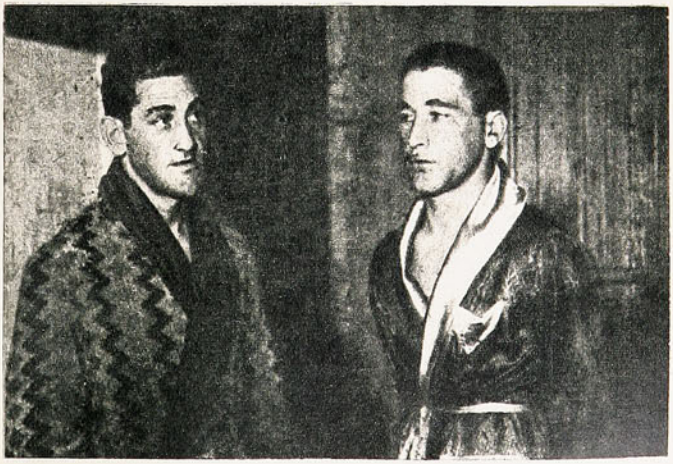


bia realizado ya más de doscientas peleas de profesional y estaba muy subido en el peso. Tenía dos alternativas, frente a ese contrato con Vicentini. O debilitarse quemando los kilos de exceso o perder la corona en la balanza. Y en esa época ganaba la corona el rival. Pero Vicentini se peleó con Bersac y, sin aviso previo, regresó a Chile. Leonard decidió dejar el boxeo siendo campeón.

Años más tarde me contaba Louis Bouey que Bersac, en Suiza, le había mostrado el contrato de ese combate que nunca se efectuó y que él guardaba como recuerdo.

A RAIZ del retiro de Leonard surgió uno de los más grandes livianos sudamericanos de todos los tiempos: Estanislao Loayza Aguilar, "El Tani". Loayza nunca había peleado en Santiago. Luego de ser ídolo en Iquique, se fue directamente a los Estados Unidos y participó en el torneo de selección para elegir el sucesor de Benny. Todos lo saben, llegó a la final y perdió con Jimmy Goodrich al fracturarse un tobillo, luego de un involuntario pisotón del árbitro, que era el ex peso pesado Gumboath Smith, el blanco.

El Tani cumplió toda su campaña en Norteamérica. Allá se ganó los galones.

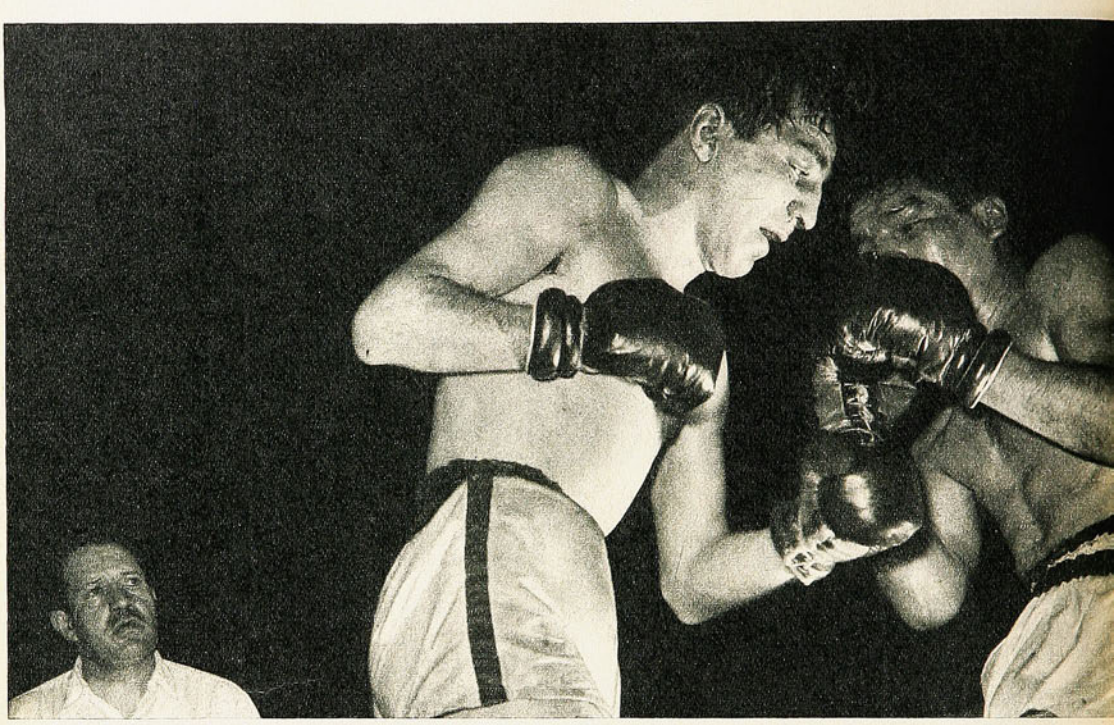


Luis Vicentini, campeón chileno y sudamericano de los livianos, anduvo muy cerca también de la corona mundial. Ha sido la suya una de las mejores derechas conocidas. La pose corresponde a su combate con el argentino Julio Mocoroa, en Buenos Aires.

Fernandito hizo una fugaz pasada por la categoría clásica, con el mismo éxito de las otras en que actuó. Allí se inició la rivalidad con Simón Guerra, al que derrotó dos veces. En el grabado está con Alfredo Sabino Bilanzone, otro liviano efímero, al que apodaban "bicicleta".

DE MANUEL SANCHEZ...

Escena de un combate que se recuerda como de los más violentos y espectaculares que se han disputado por el título de los livianos: Sergio Salvia versus Andrés Osorio, en el Caupolicán.



Derrotó a hombres como Sid Terris, Phil Mc. Graw, Tod Morgan (campeón del mundo de junior livianos), Lope Tenorio y muchos otros. Empató con Jack Kid Berg, con Ace Hudkins, peleó (dos veces) con Canzoneri, con Mc. Larnin, etc. Nosotros sólo pudimos verlo en sus años de despedida, cuando noqueó dos veces a Vicentini, ganó a Marfurt, a Filiberto Mery, a Eduardo Corti y otros. En pleno esplendor se presentó en Viña del Mar con el welter argentino Carlos Castañares, pero aquello no fue pelea. Un par de zurdazos y se acabó.

El Tani era una verdadera ametralladora humana. Su izquierda en hook tenía una velocidad y una continuidad que enloquecían. Y era muy defendido, sabía una barbaridad, no era un peleador vulgar y silvestre.

HUBO, a fines de los años veinte y comienzos de los treinta, un campeón de Chile de peso liviano que no alcanzó popularidad, pero que boxeaba muy requetebién. Se llamaba Erasmo Martínez y, ya les digo, tenía una gran técnica. Puso en juego su corona frente a un mocito que comenzaba su campaña de profesional: Antonio Fernández Alvarez. El primer combate, que sirvió a Fernandito para ganar el cinturón, tuvo un final muy discutido y se efectuó la revancha. Entonces Fernandito ganó con más amplitud y en un hermoso encuentro. Nunca he olvidado las palabras de Erasmo:

—Me había preparado como nunca y estaba seguro de vencer. Pero me ganaron bien. Lo único que le puedo decir es que este cabro es extraordinario.

Fernandito estuvo poco tiempo como liviano. Dos veces derrotó a Simón Guerra, pero el Chueco inició su reinado de livianos. Hombre de manos pesadas, este Simón. Cuando era peso mínimo le llamaban "El Eléctrico", pero más tarde dejó de serlo. Parecía lento, pero era muy seguro, muy recontra contundente. Comenzó como profesional en Santiago peleando cuatro vueltas con Jaibo Vega en un preliminar en una "reunión de misa" en una carpa a la orilla del Mapocho. Todos tuvieron que abrirle paso: El Cabro Sánchez, Juan Cepeda, Chumingo Osorio, el que le salía al paso caía derrotado. Hasta que, en Buenos Aires, conquistó el cinturón Luna Park que, en ese entonces, era algo así como el campeonato sudamericano de boxeo. El Chueco no era brillante, pero su ataque reposado y contundente era de veras dramático. Debe figurar entre los más grandes livianos del pugilismo nuestro de todos los tiempos. En la final del cinturón aquel correteó por todo el ring al escurridizo Bilanzone y lo superó claramente por puntos.

POCOS púgiles chilenos han tenido permanentemente público favorable. Y uno de ellos fue Manuel Sánchez, el de las clásicas "tupidas". A Manuel lo quisieron los aficionados siempre. En la buena y en la mala. Tal vez porque es difícil que haya existido un pugilista más identificado con el alma nacional que este peleador rápido, agresivo y pícaro. Sabía jugar su opción a cara descubierta, atacando persistentemente, moviéndose, veloz en sus reacciones y en sus acometidas. Con un estilo bien definido que nunca abandonó. Fue el primer campeón sudamericano de peso liviano y conquistó esta corona en tierra extraña: en Montevideo.

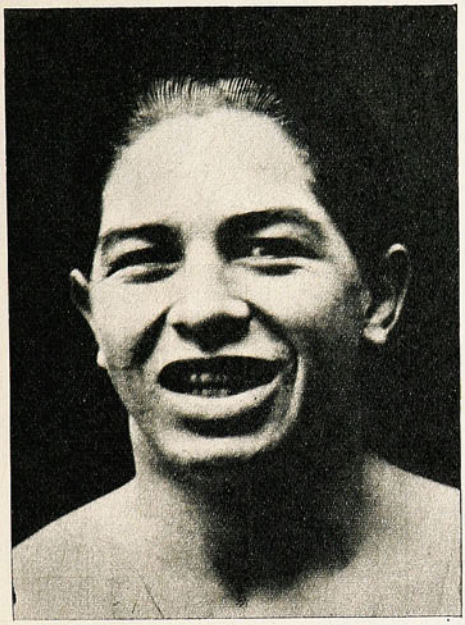
En sus últimos años de actividad sufrió derrotas frente a Santiago Mosca, que era welter, a Vicentini y Juanito Beiza. Y cuando ya estaba alejado del ring, cada vez que aparecía en un rincón dirigiendo a algún pupilo, la ovación no se hacía esperar y era estruendosa.

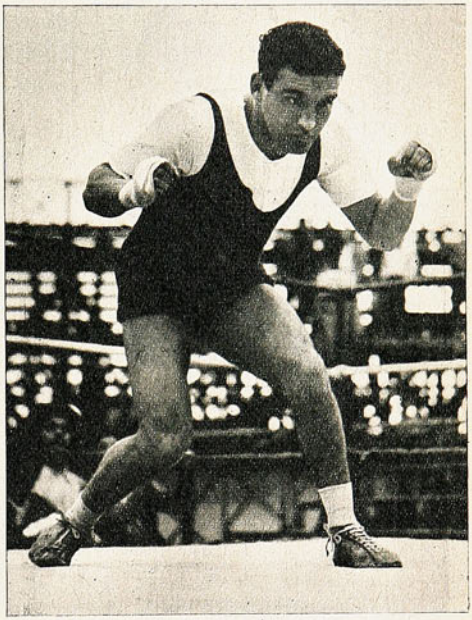
GRAN LIVIANO de los años veinte fue también Juanito Beiza. Me parece que fue en el Teatro Coliseo donde venció a Manuel Sánchez en un encuentro dramático. Juanito era muy pequeño para la división clásica y eso fue su mayor contra. Peleador de sangre,

Gran liviano de los años 20: Juan Beiza. Peleador de sangre, siempre dio ventajas con su físico poco apropiado para la categoría. Era el pequeño coloso.

Gran boxeador, campeón de Chile sobre la base de su purísima técnica, Erasmo Martínez perdió el título frente a Antonio Fernández, el "eximio".

Simón Guerra, uno de los livianos más contundentes del boxeo chileno. Ganó el cinturón del Luna Park, correteando al escurridizo Bilanzone.





arruinó su físico en su gira por los Estados Unidos, dirigido con tremenda inconciencia por un hombre inexperto. Por lo demás, Juanito tuvo la mala fortuna de actuar en la misma época que Luis Vicentini, el terrible "Escultor de mentones".

PUEDE QUE olvide en esta nota algunos livianos distinguidos en el historial del pugilismo profesional chileno. Pero, simplemente, uno se acuerda de los que le llamaron la atención por tal o cual cosa. Vicentini, por su pegada; Sánchez, por sus tupidas; El Tani, por su gancho de izquierda supersónico; Erasmo Martínez, por su estilo atildado; Fernandito —fugaz liviano—, por su boxeo incomparable; Chumingo Osorio, por su recto de izquierda y su boxeo clásico; Juan Beiza, por su coraje. Fueron, qué duda cabe, boxeadores con fisonomía, con personalidad. El Chueco Guerra, tranquilo y demoledor...

Yo diría que en los tiempos más modernos hubo dos livianos que calaron hondo: Sergio Salvia y Andrés Osorio, los dos campeones de Chile. Y uno, Arturo Miranda, que tuvo comienzos espectaculares y que se apagó temprano. Nadie olvida, por ejemplo, ese combate de Salvia con Osorio en el Caupolicán. En corrillos de gente de boxeo, cuando alguien pregunta por el match más emocionante que se ha visto en nuestros cuadriláteros, ocho de diez dicen lo mismo: la pelea de Salvia con Osorio. Dos peleadores diferentes y de armas distintas. Una noche, en la playa de Carrasco en Montevideo, Osorio me dijo:

—Yo no sirvo para esto. Me cuesta entrar en calor y cuando ya estoy con las calderas ardiendo, la pelea termina...

Le dije que eso le sucedía como aficionado, porque tres rounds eran tiro muy corto para su juego. Le recordé que igual cosa le sucedía a Simón Guerra, que nunca tuvo figuración destacada como amateur, pero que más tarde fue un liviano extraordinario como profesional. Es que Andrés era así: se agrandaba a medida que pasaban los rounds. Por eso, cuando disputó el título sudamericano con Alfredo Prada, en Buenos Aires, el argentino no aceptó que el match fuera de quince rounds. Cuando Osorio peleó con Salvia, el flaco estuvo a punto de noquearlo en los primeros minutos del encuentro. Y a nadie habría sorprendido ese resultado, porque Andrés estuvo a merced de su rival. Pero lo dejó irse, no remató su acción y Osorio se fue, poco a poco, recuperando. Los que ganaron fueron los espectadores, que presenciaron un combate terrible, de alternativas de veras electrizantes. Ganó Salvia, pero pagó harto caro su error inicial. Los dos muchachos terminaron destrozados, en medio de un público que ardía por los cuatro costados.

YO PIENSO que la corona de los livianos es la de más alcurnia en la historia del pugilismo chileno. Los que fueron campeones y los otros que sin haberlo sido merecían también el preciado cinturón, dejaron un recuerdo imborrable. Por su buen estilo, por su bravura, por su contundencia, por la personalidad de cada uno. Luis Muñoz ha heredado, pues, una corona que pesa y se ha echado encima una gran responsabilidad. Lá de ser digno de esa exigente herencia. Hace muchos años, Luis Vicentini le regaló a mi amigo Alberto Campusano sus pantaloncitos de combate. Morados, con la L y la V en hilo dorado. Quería Lucho que Campusano los regalara al campeón liviano, que fuera digno de lucirlos. Pasó el tiempo y esos pantalones no encontraron dueño. Hasta que una noche cualquiera unos cacos se los robaron y nunca más se supo de ellos.

SEGUN PASAN LAS COSAS

LA FIRMA DEL ALCALDE.
La casa de Magallanes.

MAGALLANES YA TIENE CASA

CON el compromiso de que el club "fomente el deporte en sus diversas ramas, de acuerdo a la planificación que estudie con el Consejo Local de Deportes", Magallanes recibió de la Ilustre Municipalidad de La Cisterna la propiedad de un terreno de tres hectáreas destinadas a un Club Deportivo Profesional y que están comprendidas dentro de los terrenos para campos deportivos y de recreación que el Municipio recibió de la Corporación de Reforma Urbana.

●

La Municipalidad inició ya la expropiación de los terrenos ubicados en el camino Ochagavía esquina El Parrón, que suman 36 hectáreas. De ellas, las tres que corresponden a un instituto deportivo profesional se decidió entregarlas a un club eminentemente popular, como es Magallanes. El convenio de cesión gratuita de los terrenos al club se firmó el 22 de octubre y representaron al Municipio el Alcalde, Carlos Pereira Navarrete, y al club, su presidente, Andrés Ugarte.

●

El campo destinado a Deportes y Recreación se expropió en un valor de 3 mil millones de pesos, pagándose una cuota inicial de 600. Tendrá un estadio para grandes espectáculos con capacidad para 35 mil espectadores; un gimnasio cerrado para 4.500 personas; tres canchas para el deporte amateur; parque de juegos infantiles; piscina; casino y, naturalmente, un espacio abierto para la época de fondas y ramadas.

En sus tres hectáreas, Magallanes podrá disponer su cancha de entrenamientos, una para baby fútbol, camarines y casino.

Desde Antofagasta LOS QUE PUEDEN

QUE se está trabajando bien en el plan nacional de mini e infantil de la Federación de Chile de Básquetbol en Antofagasta, no cabe la menor duda. A la competencia oficial de estas series, a la que se agrega la juvenil para conformar la Sección Cadete de la Asociación Antofagasta, viene a sumarse ahora el cetro compartido con Punta Arenas de los penecas del "mini" en el Torneo Nacional efectuado en el Estadio cerrado de Chuquicamata y el tercer puesto del elenco infantil que se fue al otro extremo, a Valdivia, donde ocupó un honroso tercer lugar en el Campeonato de Chile para la categoría. El movimiento se prueba andando y ahí están un campeonato y un tercer puesto que son la prueba evidente de que el trabajo efectuado es eficiente y que su valor como tal debe ser el mejor aval para obtener mayores garantías, material y todo lo que se pueda para mantener y aumentar el ritmo de trabajo que ha sido hecho en su totalidad por el Círculo de Entrenadores de Antofagasta. Fundamentalmente, por un grupo reducido de los "enamorados", que, felizmente a pesar del "asalto" a la luna, siguen creyendo en el amor, en la fe y en el poder del trabajo cuando se hace por cariño, porque se siente y porque se alcanza el placer de poder entregar algo a la juventud y al deporte. Estos entrenadores de Antofagasta con su labor se han ganado con creces el que se les ayude para seguir su camino, se les den todos los medios necesarios y se les estimule, ya que hasta ahora lo hacen por "amor al arte". Son aficionados, así como le gustan a Mr. Avery Brundage. Con el profesor José Lucero a la cabeza han dado un señalado paso y un ejemplo de que "Puede el que cree que puede".

Desde Concepción MIRANDO HACIA ADELANTE

D. T. VERA.
El gran viaje

"MIRAMOS hacia adelante. Hay una entrega total de los dirigentes. La seriedad administrativa nos permite tener los sueldos al día a todo el plantel de jugadores, a quienes se les paga en billetes."

Eso decía Vittorio Yaconi, presidente del club, al informar que Luis Vera había firmado nuevo contrato con Deportes Concepción, ligándolo al club hasta 1972.

Ese "mirar hacia adelante" de los morados se evidencia también en otro hecho: el viaje de su entrenador a Inglaterra.

Luis Vera parte a hacer los cursos de entrenador, de Arsenal y Tottenham. Son 45 días que costea la Comisión de Arbitrajes de la FIFA (producto de una generosa gestión del ex árbitro, avecindado en Chile, Walter Manning). Los pasajes (para el entrenador y su esposa, que entretanto permanecerá en España) corren por cuenta de Deportes Concepción.

LUIS ALAMOS.
Gana la "U".

Desde Lota LA "U" CAMPEON

"YO veo como campeón a Universidad de Chile. Entrará a la Liguilla y entre los ocho mejores se quedará con el título."

Es lo que piensa Luis Alamos. Y sus razones:

"Existe una sola razón, que es de peso. La "U", teniendo al chico Araya, se transforma completamente. El chico es capaz de dar vuelta él solo un partido."

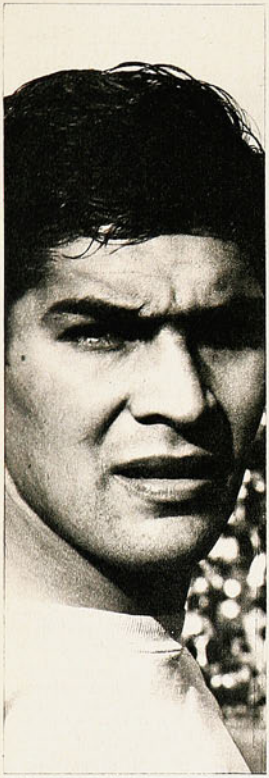
Hablando de Lota:

"Los muchachos han perdido de vista algunos conceptos, quizás llevados por el afán de lucimiento personal. Fundamentalmente, el equipo ha perdido el toque. El jugador de fútbol es muy embromado. Luego se siente ya dueño de hacer lo que él quiere. Y ese es error. Digan lo que digan, los técnicos son y seguirán siendo imprescindibles."

—LA campaña que viene cumpliendo Audax llama la atención. Hace algunas semanas vencimos a las dos universidades, le hizo pensar a mucha gente, incluso a algunos jugadores, que desde ese momento éramos prácticamente invencibles. Vino entonces la primera derrota y los muchachos se desconcertaron, y luego una sucesión de caídas que lógicamente causaron extrañeza.

"Durante la semana se entrena a conciencia, no es fuerza lo que le falta al equipo, sino calma.

Salvador Biondi contestando a, ¿qué pasa con Audax?, antes de partir a Buenos Aires.



RAUL VERA.
Entonces renuncio.

Desde Talcahuano TRABAJAR

"FUE en uno de los partidos de la Copa "Isidro Corbinos" cuando comencé a sentir una pequeña molestia en la rodilla. Por supuesto, no le di mucha importancia, porque tan pronto entraba en calor el dolor desaparecía..."

El caso es que Raúl Vera defensa central de Naval, se mantiene alejado de las canchas por esa lesión.

"Terminó la Corbinos y el asunto empeoró. Tan sólo pude actuar en los encuentros iniciales de la competencia oficial. Y ya van casi cuatro meses con esta lesión..."

"Según algunos médicos, pueden ser los meniscos. Otros afirman que es artritis. He hecho todo lo humanamente posible por cuidarme. Pero sigo igual, sin poder entrenar siquiera y con muy pocas esperanzas, me parece, de volver a jugar..."

"Voy a intentar un último tratamiento. Si no hay resultados positivos, voy a renunciar. Me voy a Santiago."

—¿Con qué futuro?

"Me dedicaré a trabajar. Está visto que en este asunto del fútbol ya no hay ninguna posibilidad si sigo con la rodilla lesionada Recurriré a gente conocida en la capital para olvidarme del fútbol. Verdaderamente lo siento, ya que a mí me gusta jugar..."

¿QUIEN SE QUEDA CON EL DINERO?

LEONCIO Provoste se manifestó recientemente contrario a la idea de "toda la recaudación para el local".

Manuel Rodríguez, gerente del club Green Cross de Temuco, estima que:

—El sistema favorecería a los equipos provincianos, por cuanto el "tanto produces, tanto ganas" sería la norma vigente y por lo tanto la ideal. Para que este sistema no afecte en forma negativa a los cuadros santiaguinos, habría que volver al modo antiguo de competición, es decir, todos contra todos.

Desde Antofagasta SIN TEMORES

ANDRES PRIETO.
Sólo por tierra.

ANDRES Prieto Urrejola, el coach de Huachipato, debe ser uno de los pocos hombres en el mundo que no les temen a los raptos aéreos. Y es que por nada del mundo lo hacen subirse a un avión. Cada vez que su equipo debe viajar a Antofagasta, él lo hace en bus, ida y vuelta. Llega generalmente el sábado en la noche o el domingo al amanecer y parte ese mismo día en la noche. Una verdadera maratón para cubrir los casi tres mil kilómetros. Quien queda a cargo del elenco en el avión es Pedro Morales, ex La Serena y Colo Colo, que toma el puesto del "capitán Araya" Prieto, que tiene cero kilómetro en viajes aéreos.

Antofagasta Portuario, en la primera rueda del Torneo Nacional, sumó sólo 3 puntos. Tres magros empates en nueve encuentros y el resto derrotas. Una secuela de lesiones, castigos y esas "cosas del fútbol" impidieron una formación más o menos estable, y el team, que se había esbozado en el Provincial, donde sumó 19 puntos y quedó a 4 del campeón, Deportes Concepción, se derrumbó. Ahora, en la segunda vuelta, en la de las revanchas, lleva igual número de puntos que el total de la primera. Un triunfo ante Audax Italiano con el historiado gol de Jaime Bravo y un empate con Huachipato en el Regional lo hacen enterar 3 puntos en un máximo de 4. Para abreviar, en dos encuentros sumó el mismo puntaje que en 9 de la primera "manga" del Torneo Nacional. Como para tenerlo en cuenta... (y sume otros dos: los de Lota).

SEGUN PASAN LAS COSAS

EL PREMIO, UN RECONOCIMIENTO

A 25 años de su iniciación en el periodismo, Julio Martínez Pradanos recibe la máxima distinción que se otorga al periodista deportivo: el Premio Isidro Corbinos, que equivale al Premio Nacional para la especialidad.

La verdad es que Julio, perteneciente a esta casa desde hace 20 años, era ya una especie de "Premio Nacional sin corona", y desde mucho tiempo atrás. La prensa escrita, la radio y posteriormente la televisión lo hizo el nombre más conocido, la opinión más escuchada. Salió incluso del marco que habitualmente encierra la profesión periodístico-deportiva para abarcar "con el sentido común del ciudadano corriente", como suele definírsele, otros matices.

Salió también del anonimato propio de nuestra labor, para ser un personaje conocido y apreciado aún más allá de las esferas del deporte.

Por eso entendemos que el Premio Isidro Corbinos le correspondía por derecho propio; nos alegra por la distinción conferida al amigo y nos enorgullece por el reconocimiento hecho al compañero.

JULIO MARTINEZ.
Un premio para JUMAR.

Pitos amenazan: SI NO RENUNCIA NOS VAMOS

EN una reciente conferencia de prensa, organizada por el Sindicato de Arbitros y a la cual concurrieron escasos medios de difusión, los referís dieron a conocer sus inquietudes por cuanto se sienten en cierta forma perseguidos e incomprendidos tanto por parte de los dirigentes, los propios jugadores y la hinchada, esta última influída por las declaraciones a veces sin sentido que realizan quienes están en contacto directo con el engranaje del fútbol rentado.

Al margen de los detalles mencionados, existe otro hecho de interés y que precisamente ha suscitado una profunda escisión entre el cuerpo de árbitros y el comité.

Desde que el secretario de la Asociación Central de Fútbol, José Bustos, se hizo cargo de dicho comité, se ha producido un lío que sólo tendría solución si el señor Bustos hiciera abandono de su cargo. Ya en un comienzo, el presidente del Comité hizo severas críticas al régimen establecido, atacó indirectamente la labor de Adolfo Reginatto y además se encargó de divulgar algunas informaciones de puro interés interno, en forma distorsionada. Es decir, sembró la desunión.

La conferencia de prensa estuvo a cargo de Gilberto Aguirre, Héctor Garrido, Domingo Massaro y Salvador Bahamondes. En ella, manifestaron sin tapujos la situación por la que atraviesa el gremio, llegando a decir que en un caso de emergencia estarían dispuestos a colgar los pitos.

Una vez más tendrá que ser Nicolás Abumohor la persona encargada de arreglar el entuerto. La solución está a mano: que renuncie José Bustos.

HABLA EL SINDICATO.
El problema tiene nombre.

UN CURSO PARA EL BOXEO

UN curso de Capacitación Técnica para técnicos y dirigentes de la Federación de Boxeo organizó el Comité Olímpico de Chile y se realizará entre los días 5 y 14 de noviembre. Es éste el segundo curso de este tipo; el primero se organizó para la Federación de Ciclismo.

Bajo la coordinación general de César Deramond, Octavio Aylwin y Orlando Guaita, el curso abarcará cuatro grandes bloques de materias a tratar: Técnica, Preparación Física, Medicina del Deporte y Orientación Directiva. Hombres de reconocida autoridad tendrán a cargo los cursos.

Lo que no figura en el temario del curso es algún análisis crítico de la actual organización y métodos de la Federación de Boxeo, los cuales derivan en situaciones tan lamentables como la pobre habilitación del gimnasio de la Casa del Boxeador.

Arturo León se adjudicó la Doble Llay-Llay con su vieja tricota de Green Cross.

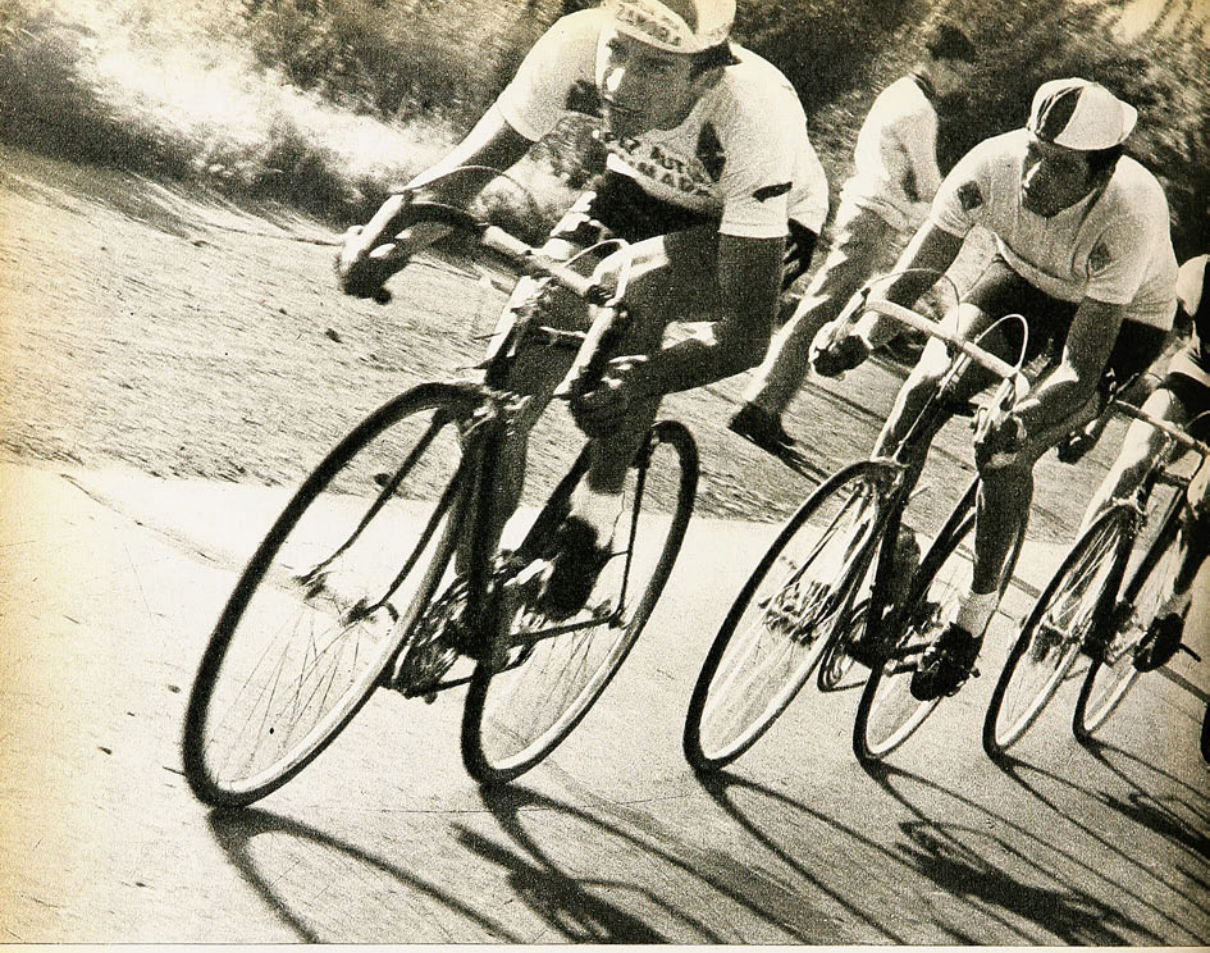
FOTOS DE E. GARCIA

La sonrisa del triunfo. Arturo León, vencedor de la Doble Llay-Llay

AMANECIERON con ganas de darse guerra los muchachos. Quizás la presencia de Arturo León en el punto de partida les anticipara que no podría haber carrera tranquila y que había entonces que hacerse el ánimo de resistir muchos "chinchorrazos", sabiendo, como saben los ciclistas, que León es hombre de batalla.

Así, la Doble Llay-Llay fue de las más animadas ruteras de este último tiempo. Desde la partida real (hubo una simbólica), en el Servicentro Copec de la Panamericana norte, el grupo se movió a pedaleo fuerte, barruntándose que pronto habría escapada. Intentaron por primera vez Guzmán, León, Kuschel, Warnken y Ricardo Fuentes, pero

EN EL EMBALAJE



Se estira el pelotón en la cinta asfaltada de la Panamericana.

EN EL EMBALAJE

desistieron, porque aún "no se daban las condiciones" para la fuga.

Con ojo alerta, cuando a la altura de Montenegro "picaron" Poblete, Aravena y Díaz, el pelotón se agitó, aunque no confiaron mucho en la intentona. Llegó el trío hasta la señal de regreso a Santiago, pero ajustada ya la distancia con el grupo: al pillar éste, Sergio Díaz, que había resistido bien el primer esfuerzo, insistió vigorosamente en la Cuesta de Las Chilcas.

Suele ocurrir que el pelotón demore un poco en tomar en serio a los fugados, especialmente si éstos no son "los capos de siempre". Mientras se decidían, el corredor de Mademsa llegó a sacarles 2 minutos y algunos segundos. Tenía que ser Arturo León el que saliera en la persecusión, arrastrando al cartero Fuentes, al chacabucano Zúñiga y al batino De los Ríos. Afanosa búsqueda que vino a fructificar a 40 kilómetros del término de la carrera, con la lógica consecuencia de siempre: que el escapado quemó en el esfuerzo sus energías.

Quedó entonces el cuarteto León-Fuentes-Zúñiga-De los Ríos para disputar el triunfo, distanciado considerablemente del grupo que allá atrás encabezaba el viñamarino Warnken. Como la prueba había sido exigente y el tramo final se acortaba, se reservaron los hombres de avanzada para pelear en el sprint final.

Arturo León, como tantas veces, superó a sus rivales ahí en el embalaje; habían sido 173 kilómetros y 200 metros corridos intensamente, variados por la movilidad que hubo siempre, exigentes por el afán de lucha que se despertó a la vista misma del camino, en la clara mañana y ante la invitante cinta de asfalto.

León reapareció como ganador justamente cuando volvía a vestir la malla de sus primeros pasos en el ciclismo, la de Green Cross.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

Panne a la vera del camino. El grupo se aleja y el corredor urge a sus mecánicos.

Arturo León con Eduardo Fuentes, su escolta en la llegada, apretujados por los hinchas.

Los únicos que no pagan peaje: los ciclistas en carrera...

LA ESTRATEGIA

LEJOS de pretender ofrecer un espectáculo brillante, lleno de sutilezas y cosas bonitas, Colo Colo enfrentó a Rangers pensando en sí mismo. Pensando en su propio futuro y haciendo abstracción de todo cuanto pudiera atentar contra el plan, la estrategia, que se forjó para no pasar sobresaltos. Desentendiéndose muy temprano de lo que pudiera realizar su antagonista, el conjunto albo comenzó a elaborar su planteo con tranquilidad, sin ofuscamiento, deteniéndose a pensar únicamente en cómo usufructuar de su propia estrategia. Y el plan le resultó plenamente.

LA ESTRATEGIA

Con una clara predisposición defensiva —Cruz y Hermosilla estuvieron siempre muy atrás— y utilizando el desborde oportuno de sus atacantes, Colo Colo se situó en su propio terreno para fraguar el contraataque. No se inmutó por el asedio a que lo sometió Rangers, porque lo que pretendía era justamente el adelantamiento de su rival para llevar a cabo un plan que, como el suyo, tenía que resultar únicamente si Rangers se iba arriba. Y Rangers, en un afán muy propio de todo cuadro local, lo hizo sin percatarse que con ello le limpiaba prácticamente el camino a su rival. Por eso es que a los diez minutos ya el marcador había experimentado un vuelco sorprendente. Y por eso mismo es que Colo Colo no dio síntomas de sentirse incómodo por lo que con mucho esfuerzo, sacrificio y físico desarrollaba Rangers en procura de descontrolar, de atosigar a un Colo Colo que siempre en defensa pareció inexpugnable.

EL GRAN ERROR

El hermoso gol de Pedro Graffigna —empalmó a la perfección un centro de Bejcek— parece que resultó contraproducente para las pretensiones de Rangers. Y dio esa impresión porque todo el trabajo, o la mayor parte de él, en cuanto a ofensiva, lo desarrolló el cuadro talquino sobre la base del juego aéreo, buscando siempre con centros y más centros sorprender a una defensa que se aplicó mucho a la marca, y que siempre cerró todos los caminos para llegar. Ese error que permitió el lucimiento personal de Leonel Herrera, columna fuerte en el trabajo de la retaguardia alba, le fue restando posibilidades a Rangers, le fue oscureciendo el panorama, hasta permitir que Colo Co-

DE DON PANCHO

APLICANDOSE A UN PLAN PRECONCEBIDO, COLO COLO SUPERO A RANGERS EN UN COTEJO A RATOS INTENSO.

UNO, NO DOS

SE prestó para muchas dudas la apertura de la cuenta. Gol de Zelada, y luego, para las mismas discusiones, el aumento. Gol también de Víctor Zelada. A nuestro juicio, sólo nos parece atendible el segundo reclamo. Porque en la primera acción el piloto recibió el pase estando antes de la línea de dos zagueros abiertos que ofrecía, en ese momento, como única defensa, el cuadro local. Lo que provocó el problema fue la posición de Caszelly, que no intervino en la jugada y que por lo demás se encontraba en idéntica posición que su compañero.

Justificamos la reacción de protesta en el segundo gol, porque sí nos pareció ilícita la ubicación de Zelada cuando irrumpió para recibir el centro hacia adelante de Carlos Caszelly.

COMENTARIO DE MASEB

Francisco Hormazábal imparte las últimas instrucciones antes que Colo Colo entre a jugar el segundo tiempo.

Víctor Zelada se transformó en el sepulturero de Rangers. Con mucha codicia y habilidad, el centrodelantero convirtió tres de los cuatro goles.

lo se acostumbrara a ese ritmo de ataque sin que le incomodara mayormente.

EL RITMO

Con un casi poder sobre el balón, Rangers, no cabe duda, realizó todo el gasto. Aplomados en la entrega y la "alimentación", Benítez y Briones conformaron una excelente dupla de mediocampo. Hábil con el balón, con mucha claridad para aprovechar el desmarque, el uruguayo se afanó por abrir siempre brechas propicias en la retaguardia colocolina. Aplicado, extremadamente sacrificado, Briones fue un peón en la media cancha que no se achicó nunca ante la adversidad. Controlando de esa manera el pleito, sin embargo, Rangers no tuvo la suficiente misma claridad para explotar los vacíos particulares que ofreció Colo Colo. Fundamentalmente por la inoperancia de Ciavatta, que malogró solo, sin arquero, incluso, buenas ocasiones de gol.

En cambio, llegando mucho menos que su rival, por las características como enfrentó las cosas, Colo Colo no trepidó en aprovechar los garrafales errores de Luis Carrizo para estructurar una diferencia que, a simple vista, parece desmedida, pero que tal como se presentó se justifica ampliamente.

EL DESENLACE

De esa manera ganó Colo Colo. Con inteligencia, corrigiendo errores y explotando al máximo los vacíos que le ofreció el rival. Con inteligencia, porque fue capaz de imponer y llevar a cabo una estrategia que pensó mucho. Corrigiendo errores, porque superó los problemas de entrega que afloraron fundamentalmente en su trabajo de mediocampo para retener y alargar —Hermosilla se equivocó mucho—, y finalmente, porque aprovechó las licencias que le dio su rival para conseguir un resultado amplio y categórico que durante mucho rato pareció insospechado.

Rangers, nos parece, no jugó mal. Le faltó instinto para liquidar todas las ocasiones que se fraguaron sus hombres. Le faltó calma —como la tuvo Bejcek en el segundo gol— para haber conseguido el equilibrio, y también le faltó claridad para no haber insistido, como lo hizo, en buscar siempre por arriba, y clarificar un panorama que ya estaba oscurecido por ese medio.

ENTRE CORONEL
Y TALCAHUANO

NUEVO PANORAMA

CON MIRAS A LA LIGUILLA

Huachipato revalidó sus aspiraciones ganándole a O'Higgins; Lota-Schwager comprometió las suyas perdiendo con Antofagasta.

COMENTARIO DE SPORTSMAN
Y COLABORACION
ESPECIAL DE CARLOS ALARCON

TALCAHUANO.— A veces puede más el amor propio, el poder de recuperación, la garra, que el fútbol que se trata de jugar bien. Huachipato hizo crecer las esperanzas de ingresar a la liguilla, porque en la cancha "puso algo más" y se cambió la visión distorsionada que se tuvo del equipo y que durante diez minutos significó el abucheo sostenido —hecho inusitado—, desde el propio sector de socios acereros de la tribuna Andes. Jugando mejor O'Higgins, con una orientación más definida, terminó por entregarse ante la fuerza incontenible que salió de las propias flaquezas huachipatenses. Todos los resultados tienen una explicación. La tiene el que pierde y el que gana. El entrenador que no se engaña a sí mismo puede sacar provecho de cada lección recibida entre un domingo y otro. "Yo estoy más tranquilo que lo que puede estar Andrés Prieto como triunfador —declaró Caupolicán Peña y de dos brochazos puso la nota al partido—: Jugamos mejor, pero se cometieron dos errores y esos dieron un vencedor. La posición del señor Díaz (arquero) de quedarse en un vértice del área chica cuando la pelota anda cerca. Un señor Contreras (Héctor) que hace un foul cuando no debe. Ahí están los dos goles. Los partidos se ganan o se pierden en los detalles: para mí, ahí están los detalles (o errores) y para Huachipato, las individualidades como Fouilloux y Eyzaguirre (los goles). Sin embargo, yo estoy tranquilo, porque hay conciencia de equipo, se está logrando aquello que demoré tres años en Temuco".

LO QUE SE EXPLICA

Sin embargo, para los detalles o los errores existieron factores que los determinaron. Huachipato cumplió un primer tiempo horrible, a tono con cualquier Liga, menos con la primera división profesional. "Los nervios provocaron el desorden", fue la explicación de Andrés Prieto. Es el caso que Huachipato estuvo tan irreconocible que hasta sus propios hinchas "lo negaron más de tres veces" durante diez minutos. Lucha de medio campo exclusiva para O'Higgins, con un mejor ordenamiento, con un trabajo que realizaron Sergio y Fernando Pérez, León y J. Acevedo, para mover a Pino, Ayuso y sorprender con el cambio en la metida de Arias. En Huchipato, desorden, con Fouilloux tratando de hacerlo todo para corregir errores colectivos, sin medio campo, con un Luis Acevedo que del que jugaba en Wanderers sólo tiene similitud en el carnet de identidad. Y punto. Juego colectivo para los rancagüinos y chispazos para los porteños. Los de O'Higgins tuvieron una oportunidad (otra vez el detalle o el error), en un centro de Ayuso, el novel zaguero Luis Pérez permitió que Fernando Pérez "fusilara" a Mendy a boca de jarro. Con esa oportunidad, jugando mejor (buen trato y dominio del balón y pase), más los gritos de Caupolicán Peña, el cuadro de Rancagua se mantuvo ganancioso durante 69 minutos.

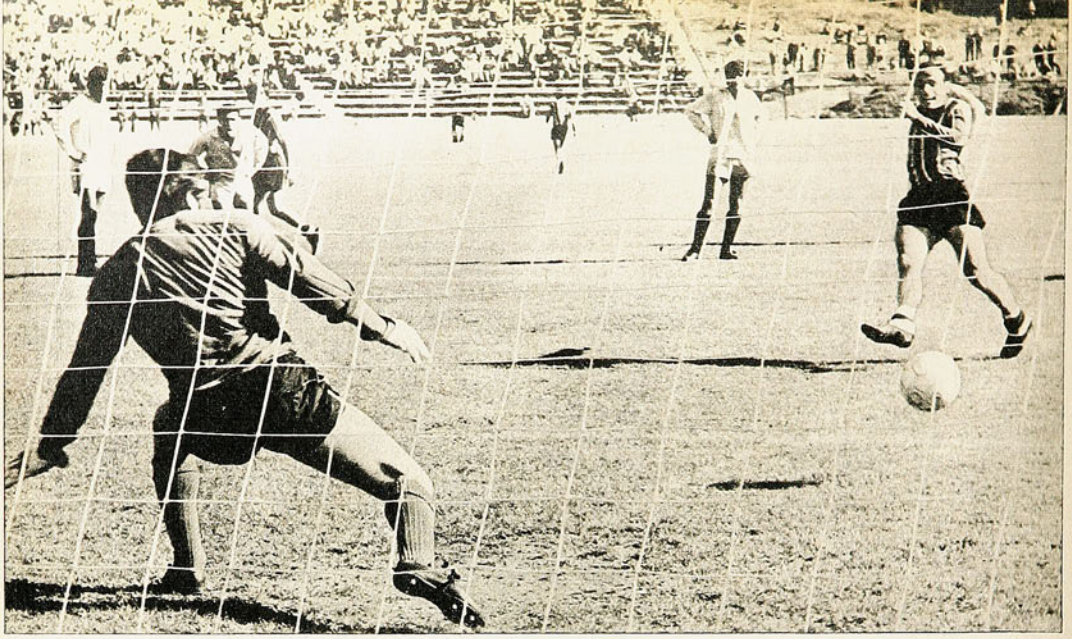
"CON GARRA, FUERZA"...

...Y corazón", fue un lema que acuñaron los lilas penquistas en el ascenso, que lo han revalidado los carboníferos de Lota Schwager y que lo necesitan los acereros. Lo tienen, pero la vigencia es relativa, como si se mimetizaran con la frialdad del acero que les otorga las mejores divisas como club de fútbol. En el segundo tiempo, Huachipato tuvo atributos futbolísticos con eso de "algo más" y puso más alma, más sangre en la lucha. No disminuyó O'Higgins, aunque la diferencia de trabajo colectivo se resintió un tanto al no realizar el "tanque" Rojas la labor de Acevedo. Debió poner más énfasis defensivo, no para asegurar la ganancia (no lo hizo en el primer tiempo en que buscó el 2-0), sino para afrontar la fuerza, el amor propio, la garra puesta al servicio de la capacidad futbolística. Con Ricardo Díaz (reemplazó a Iturra), ganaron más velocidad, levantó Manuel Jesús Ortiz y adelantándose más Fouilloux, el internacional fue una preocupación más que tuvieron los celestes, que no estuvo en los planes del primer tiempo. Atacó más Huachipato, buscó con más insistencia, picó más hacia el área y producto de ello, aparecieron los "detalles" o los errores. El primero, dejar libre, sin hostigamiento a Eyzaguirre cuando se iba arriba, el centro bombeado o "disparo al arco porque vi a Díaz adelantado" y el empate. Y sin dar respiró, Fouilloux con la idea de entrar al área aunque lo barrieran, consiguió hacer picar al defensa Contreras y el árbitro Toro no vaciló en señalar al punto penal. El mismo Fouilloux engañó a un especialista como es el "oso" Díaz y lo hizo ir a la izquierda mientras la pelota entraba por la derecha.

Huachipato y O'Higgins se jugaban el pase probable al último puesto de la liguilla; los acereros jugaron un primer tiempo como si estuvieran clasificados y un segundo como si estuvieran al borde del descenso. O'Higgins mantuvo su linea de fútbol; su intención audaz de buscar el 2-0 lo hizo un perdedor honesto que sucumbió ante ese imponderable del fútbol que gravita cuando bajo la camiseta hay algo más que la condición de deportista profesional.

El "Oso" Díaz estaba muy adelantado y su esfuerzo resultó inútil ante la levantada de pelota que le hizo Eyzaguirre, justo para conseguir el empate frente a O'Higgins.

VERITAS



Alberto Fouilloux engaña a un especialista en penales. Con la finta lo hizo lanzarse a la izquierda, mientras el balón viene a la derecha para llegar hasta el fondo de la red.

LA SORPRESA

EN Schwager, Antofagasta Portuario logró su segunda victoria del torneo nacional y ante la indignación de los seis mil espectadores del mineral se alzó con "el santo y la limosna". Ganó por uno a cero en un partido de pobre expresión futbolística en donde el local hizo el gasto, se farreó los goles y debió conformarse con una derrota que caló hondo en las huestes mineras. La desazón fue manifiesta, porque se borró una racha de diez fechas invictas y ahora se complica el panorama para la "liguilla". Los nortinos, que nada tenían que ganar o perder, hicieron la del perro del hortelano. No jugaron ni dejaron jugar. Por eso el partido fue de pobre calidad técnica y de discreta expresión como espectáculo.

CUESTION DE SUERTE

La derrota de Lota-Schwager llegó con quince días de atraso. Los mineros habían mostrado desde el partido con U. de Chile, que la intensa campaña y las diez fechas sin perder estaban mermando el rendimiento del cuadro. El equipo estaba mostrando una falsa imagen. La suerte que lo favoreció ante la "U" le resultó esquiva ante los nortinos. La buena fortuna que tuvieron ante Concepción le volvió las espaldas ante los "pumas". En la derrota ante "AP", el cuadro del mineral no tuvo suerte. Ni siquiera para sacar el empate.

Dominó sin contrapeso en gran parte del primer tiempo. Entre los 15 y 25, el meta Fernández mostró gran agilidad en meritorias intervenciones e hizo reír con sus bufonadas. Su homónimo argentino, Julio César Fernández, se farreó goles "cantados". En unos los desvió "Pancho", y en otros, el trasandino desperdició lastimosamente. Alfonso Lara fue un atacante incisivo que probó puntería reiteradamente, pero los maderos y el golero Fernández frenaron sus felices intervenciones. Omar Diéguez rayó a gran altura con pases soberbios que se perdieron en la maraña defensiva de los nortinos. Fernando Osorio tiró con insistencia, pero nunca hubo una vacilación en Fernández, bajo los tres palos, y en los compañeros de su retaguardia.

DOS ARRANCADAS Y EN VENTAJA

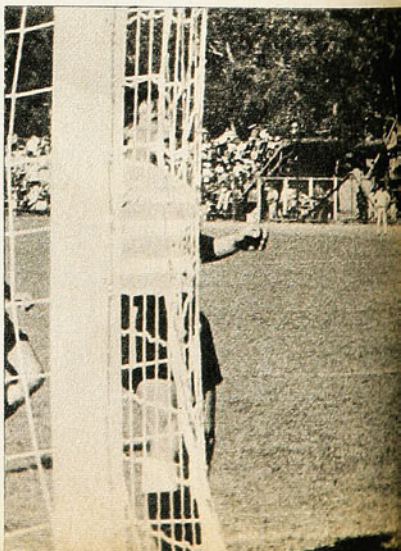
Cuando el gol merodeaba el pórtico nortino, Antofagasta Portuario quedó en ventaja numérica y en el marcador en el primer lapso. A los 37 fue expulsado el mediocampista Guillermo Páez, y a los 42, en posición dudosa, Pablo Astudillo arrancó en velocidad y desde un ángulo imposible anotó un gol "clavado en el rincón de las ánimas". Así —antes hubo una arrancada de Ottensen que Dimeglio conjuró con presteza—, los nortinos se encontraban en ventaja en circunstancias que ofensivamente no habían hecho nada. Especulando en el medio campo, rechazando sin contemplaciones en la defensa y con un afortunado y eficiente Fernández, Antofagasta terminó en ventaja en el tiempo inicial cuando por lo menos Lota-Schwager había hecho méritos para salir en ventaja.

Después, lo de siempre. Desorden en el que va perdiendo, desesperación de jugar contra el tiempo; despliegue intenso de energías, dominio territorial, pero falta de claridad y de calma para avasallar a un adversario que mantiene su organización y la fe que siempre le da la ventaja.

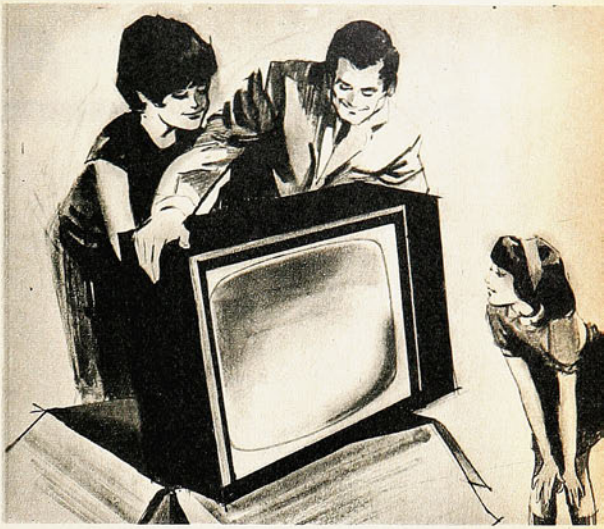
Con decisión, los nortinos defendieron el uno a cero. En la escena, Poblete traba a Manuel Rubilar, que se iba después de eludir a Mario Moreno.

Por infracción de Julio Fernández se anuló el gol conseguido cuando la cuenta estaba en blanco. Fernández, caído, grita la falta, mientras Avalos (3), Poblete (2) y Vega con las manos en alto señalan algo.

Saltaron Diéguez y Fernández. Hubo infracción del delantero. Así cargó Lota-Schwager en pos de la igualdad. Corrió mucho, pero en desorden. El arquero nortino salvó muchas ocasiones en que el gol merodeó el arco de los visitantes.



Haga su propio programa



sin pie E° 216.- mensual y 25% descuento en la inscripción

No hay mejor oferta en Chile. Se inscribe con una cuota bajísima de E° 156.- la que al presentar el cupón que aparece más abajo, le da derecho a un 25% de descuento. El resto del valor del televisor de 23" se cancela en 30 cuotas que en la actualidad son de E° 216.- al mes.
El sistema consiste en que organizamos grupos de 100 personas y cada mes distribuímos entre éstas, los televisores. Uno de éstos se entrega por sorteo; si Ud. no saliera favorecido puede optar a un televisor a través de una oferta. Normalmente se entregan 3 televisores por asamblea. Todo este sistema está funcionando con notables resultados y es respaldado por la presencia de un Notario Público y de los mismos asociados.

Ingrese hoy mismo porque en ninguna parte podrá comprar con más facilidades.

Hogarylandia

todo para su hogar

Huérfanos 1160 (subterráneo) - Galería Alesandri
Santiago.
Antofagasta: San Martín 2530 – Valparaíso: Blanco 1297
Concepción: Bdo. O'Higgins 426

NOMBRE .....

DIRECCION .....

CIUDAD .....

Recorte este cupón; presentándolo le dará derecho a un 25% de descuento del valor de la inscripción.

PANORAMA

LA estrepitosa caída del líder ante Naval y el triunfo holgado de Ñublense sobre Ferroviarios constituyeron las notas destacadas de la primera fecha de la segunda rueda del campeonato de Ascenso.

Es indudable que lo sucedido en el Estadio El Morro de Talcahuano sólo puede atribuirse a una presentación falsa de los sanfelipeños. Ese seis a uno va contra toda lógica. Lo peor del caso es que ni siquiera el descuento fue virtud del derrotado, ya que Valdivia anotó en contra de su equipo por intermedio de un autogol.

Inconocible el desempeño del elenco que puntea la tabla, acosado muy de cerca por Naval e Iberia Los Angeles. Falló el líder en todas sus líneas: defensa, medio campo y ofensiva. Exhibió además una abulia, una desidia palpables.

Moraga y García se convirtieron en una constante pesadilla para Alarcón, Olmos, Torres y Miranda, ya que los pilotos choreros demostraron inquietud, habilidad en el desmarque y oportunismo frente a la valla defendida por el pequeño Tapia.

La gran caída de San Felipe.

Ñublense, ¿nuevamente al tapete?

Municipal agarró un puntito.

NOTAS DEL ASCENSO

SALVEDAD

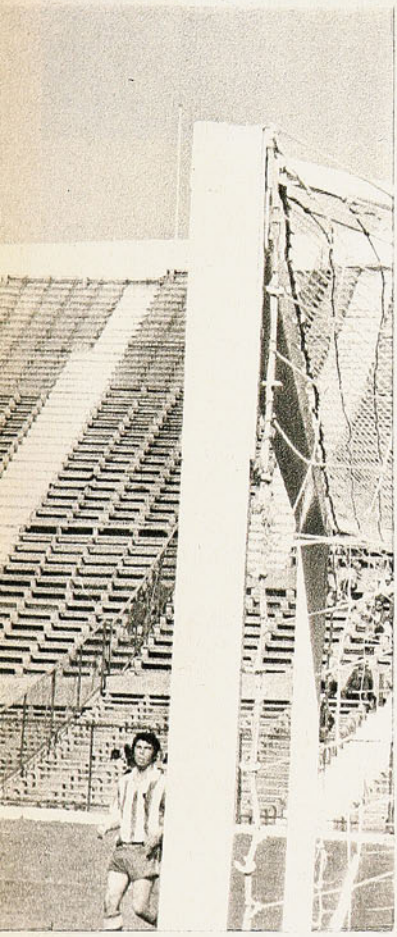
ENTRE los acontecimientos dignos de destacar que ocurrieron en la primera rueda del campeonato de ascenso, sería injusto omitir la nominación de jugadores de los clubes San Luis, San Felipe, Ferroviarios y San Antonio Unido a la selección joven. Es decir, por primera vez en la historia, elementos de segunda división son considerados aptos para vestir la camiseta roja. Un acierto de Fernando Riera que le da más realce a esta competencia tan venida a menos.

CARACTERISTICAS

De algunos equipos se esperó mucho y luego decepcionaron. Buen acelera-miento inicial de Coquimbo Unido, dio la impresión en un comienzo de que iba a ser uno de los grandes animadores de la presente temporada. Sin embargo, de ahí nada pasó.

Muy parejos ambos, Iberia y Naval pueden pasar en cualquier momento a Unión San Felipe. La punta de la tabla se mantiene estrecha. Los angelinos se han ido superando poco a poco; sin embargo, a veces les infligen derrotas sorpresivas. En ese sentido, Naval ha

DE 2a. DIVISION



Espectacular volada del meta Werlinger y rechazo del balón que iba al fondo de las mallas.

Vanamente corrió Santiago Morning, porque a fuerza de correr no siempre se ganan los partidos.

Regular el preliminar en el Nacional para el partido entre Audax Italiano y Everton. Pero que sirvió para apreciar las pocas chances que tiene el cuadro bohemio de asegurar una clasificación aceptable. Aún así, perdiendo y todo, el Chago mostró algo más que en otras ocasiones: velocidad y disparo. Tanto es así, que Werlinger tuvo que esforzarse mucho, exigirse a fondo para evitar caídas inminentes en su arco.

Lamentablemente para las pretensiones bohemias, su defensa reaccionó tardíamente ante centros enviados por Riveros y Parra, concretados por Núñez y el mismo Riveros, y de nada valió entonces el esfuerzo desplegado especialmente en la primera fracción.

REHABILITACION

Causaba preocupación la campaña que venía cumpliendo Ñublense de Chillán. El equipo perdía sin contemplación y lo peor de todo, sin los más leves indicios de recuperación. Primero vino el triunfo inobjetable sobre Iberia Los Angeles y ahora sobre Ferroviarios, una victoria amplia y justiciera.

Medel, Avila y Vega fueron los autores de los tantos del visitante, mientras que Jeria obtuvo el gol del honor.

Es probable que de ahora en adelante el equipo chillanejo vuelva a constituirse en uno de los grandes animadores del Ascenso, como lo fue no hace mucho tiempo.

Lister Rossel se ha venido caracterizando por su irregularidad. Las ha brindado de dulce y de grasa. Y viene lo curioso: pudo ganar Deportes Municipal a los linarenses. Llegó el equipo local en muchas oportunidades a las inmediaciones del arco defendido por Gerly, quien tuvo que conjurar el peligro con soberbias intervenciones. San Luis y Coquimbo Unido igualaron a dos tantos; en Curicó, Ovalle y Bádminton no se pudieron superar, y en San Fernando, buen triunfo para los locales sobre San Antonio, por dos tantos a cero.

Violento cabezazo de Aurelio Valenzuela, que saldrá desviado providencialmente para Werlinger.

dado siempre la tónica de regularidad. San Luis y San Antonio conjuntamente con Ovalle, Ferroviarios, Lister Rossel y Colchagua merodean en la mitad de la tabla y al parecer de allí no saldrán.

Bádminton, el benjamín, no ha respondido futbolísticamente, si bien como plaza cuenta con un respaldo aceptable de público, sin que éste sea extraordinario.

Ñublense ocupa una mala ubicación, pero ya acusa síntomas claros de recuperación. No podemos decir lo mismo de Santiago Morning, que está a punto de ser alcanzado por Deportes Municipal. Aparte de Ferroviarios, nadie saca la cara por la capital en el Ascenso.

FIGURAS

Destacaron en la primera rueda: Hatibovich, en Ovalle; Werlinger, en Iberia; Núñez, en San Felipe; Eduardo González, Colchagua; Fernando Gómez, Ferroviarios; Manuel García, Naval; Pinochet (Lister Rossel), Uruguay Graffigna (San Luis); Javier Santibáñez, San Antonio Unido; Campodónico, Bádminton; Vargas, Coquimbo Unido; Luis Godoy, Ñublense; Aurelio Valenzuela, Santiago Morning, y Rienzi Simonetti, en Deportes Municipal.

SUDAMERICANOS DE TENIS:

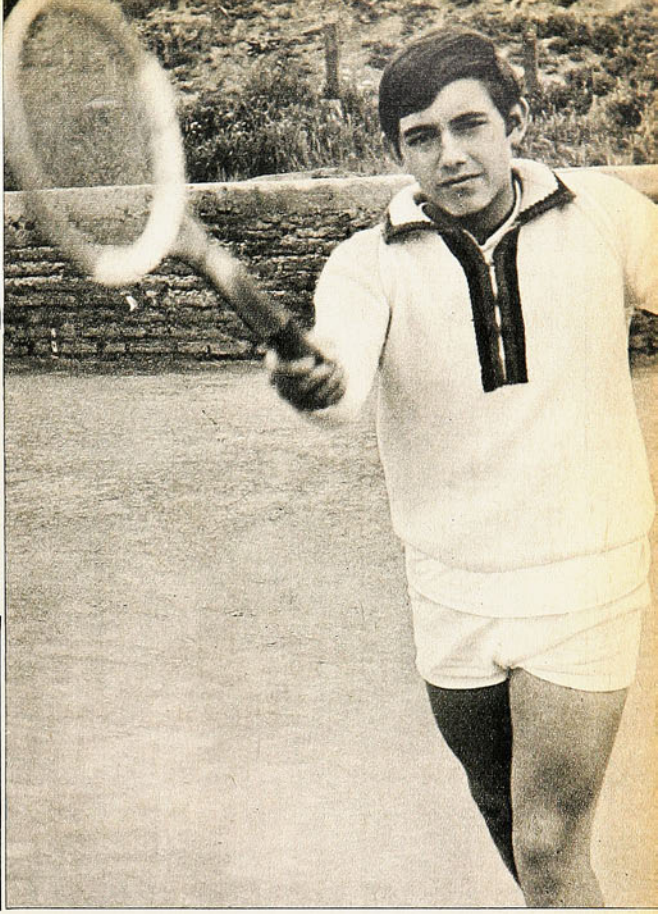
CHILE: CUATRO COPAS DE SEIS

Patricio Cornejo y Jaime Fillol, vencedores de Mandarino y Koch en las finales de la Copa Mitre.

Una de las mejores actuaciones de Carmen Ibarra en el campo internacional, aseguró a Chile la posesión de la Copa Osorio. Hizo el equipo con Leyla Musalem.

Cornejo-Koch, ya antiguos rivales en los courts sudamericanos, volvieron a encontrarse venciendo el chileno. Cornejo aseguró la Mitre con su espectacular victoria sobre Mandarino.

La gran figura en el club Paineiras de Morumbí: Belus Prajoux, infantil de 15 años, doble campeón sudamericano de esa categoría y de Juveniles.



CUATRO títulos de seis disputados. Además, la Copa Luis Carlos Mezquita, instituida por la Federación paulista de Tenis para premiar al país que obtenga más trofeos en el Sudamericano.

Tal fue la cosecha de los tenistas chilenos en el court del Club Paineiras de Morumbí. Triunfo sin precedentes, porque hasta ahora la hazaña máxima había sido la de los argentinos, ganadores de tres copas en cada uno de los torneos correspondientes a 1967, 1968 y 1969.

Las raquetas nacionales, bajo la dirección técnica de Patricio Appey, conquistaron en Brasil la Copa Mitre, por cuarta vez consecutiva. La Copa Osorio, para damas adultas, en la que no participaba desde hacía algunos años; la Copa Bolivia, para varones juveniles, y la Copa Hartem, para varones infantiles. Fue finalista en la Copa Chile, para damas infantiles, y no se clasificó en la Copa Colombia, para damas juveniles.

Un éxito sin precedentes, entonces, y que superó todas las expectativas, pues en los cálculos previos, sólo estaba defender la Mitre y disputar con alguna posibilidad la Hartem.

POR CUARTA VEZ

La Copa Mitre, la más importante de la justa sudamericana, fue defendida por Patricio Cornejo, Jaime Fillol y Jaime Pinto. Puestos en ventaja de 2 a 0 en los primeros singles, en la final con Brasil, con victorias de los dos primeros sobre Koch y Mandarino, respectivamente, perdieron el doble, para llegar a la etapa decisiva 2-1.

Patricio Cornejo fue el hombre que aseguró la posesión del preciado trofeo, al superar a José Edson Mandarino en espectacular match que duró tres horas y en el que se impuso en cinco sets (5-7, 6-2, 6-3, 2-6 y 6-3).

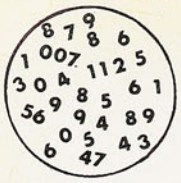
Decidido el título, Jaime Fillol enfrentó a Thomas Koch en "un partido de cortesía" para corresponder al numeroso público que había concurrido al Club Paineiras; debido a lo avanzado de la hora se acordó jugarlo sólo "al mejor de tres", reconociéndosele como resultado oficial. Y Fillol vengó la derrota que el brasileño le propinara en el Stade Français, cuando jugaron por la Copa Davis, superándolo por 6-3, 5-7 y 6-4. Chile ganaba así por 4 a 1.

LAS OTRAS COPAS

En la "Osorio", las damas chilenas remontaron el último día la desventaja de 1-2 en que habían quedado con las colombianas. Carmen Ibarra y Leyla Musalem formaron la pareja ganadora, que por tercera vez trajo para Chile la copa de la que nuestras tenistas se habían marginado.

Chile tuvo un joven astro de 15 años de edad; fue Belus Prajoux, doble campeón sudamericano de infantiles y juveniles. Dentro de todos los valores de los distintos torneos fue el muchacho chileno el que llamó más la atención y acaparó los mayores elogios, especialmente con su espectacular triunfo sobre el crédito argentino Guillermo Vilas, en la Copa Bolivia; el transandino, considerado el mejor juvenil del mundo, estaba alternando sus actuaciones en la copa de los juveniles y la Mitre, por lo que el sorprendente éxito de Prajoux produjo mayor sensación. Con Hans Gildemeister en infantiles ganaron 4-1 a Colombia, y con Francisco Javier Musalem y Alvaro Fillol en juveniles, 3-1 a Brasil. Cuando la victoria nacional estuvo asegurada, con el triunfo de Musalem sobre Flavio Fontes, se hizo innecesaria la confrontación de Prajoux con Ragsado, decidiendo los organizadores no realizarla.

Gran actuación chilena, en suma, en los courts paulistas, con figuras sobresalientes en Cornejo, Jaime Fillol, Belus Prajoux y Carmen Ibarra.



NOMBRES Y NUMEROS

ZONA "A"

3.ª fecha.

Domingo 25 de octubre.
Estadio Las Higueras, Talcahuano. Público: 4.622. Recaudación: E° 32.470.
Referee: Fernando Toro.

HUACHIPATO (2): Mendy; Eyzaguirre, L. Pérez, A. Contreras, Fuentes; Torres, Acevedo; Henríquez, Iturra, Fouilloux y Ortiz (DT.: A. Prieto).

O'HIGGINS (1): E. Díaz; H. Contreras, Abarca, Valdivia, León; S. Pérez, Arias; Ayuso, F. Pérez, Acevedo y Pino (DT.: C. Peña).

Cambios: Acevedo por Rojas en O'Higgins, e Iturra por R. Díaz en Huachipato.

Goles: F. Pérez a los 22 del primer tiempo; Eyzaguirre a los 25, y Fouilloux —de penal— a los 30 del segundo.

Estadio Federico Schwager, Coronel. Público: 5.962. Recaudación: E° 36.200,50.

Referee: Juan Carvajal.

ANTOFAGASTA (1): Fernández; Poblete, Avalos, Contreras, Vega; Guerrero, H. Bravo; Moreno, Ottesen, Ayala y Astudillo (DT.: F. Molina).

LOTA-SCHWAGER (0): Di Meglio; Quiroga, Azócar, P. Díaz, Rubilar; Páez, Lara; Galleguillos, Fernández, Diéguez y Osorio (DT.: L. Alamos).

Cambios: Ottesen por Páez en Antofagasta, e Inostroza por Galleguillos en Lota.

Gol: Astudillo a los 43 del primer tiempo.

Estadio Municipal de La Calera. Público: 2.739. Recaudación: E° 16.316.

Referee: Carlos Robles.

DEPORTES CONCEPCION (2): Miguelucci; Galaz, Viveros, González-Benítez, Pinochet; López, García, Urrizola; Cáceres, Castro, Fabres (DT.: L. Vera).

UNION CALERA (1): Casco; Concha, Zuleta, Caneo, Arbiol; Duarte, Mesías; Aretxabala, Bracamonte, Grisetti y Saavedra (DT.: D. Hernández).

Cambio: Varas por Cáceres en Concepción.

Goles: Grisetti a los 10; Castro a los 22 y Fabres a los 25 del segundo tiempo.

NOTA: Pendiente el partido de Universidad de Chile-Universidad Católica.

ZONA "B"

Domingo 25 de octubre.
Estadio Fiscal de Talca. Público: 8.286. Recaudación: E° 47.241,50.

Referee: Juan Silvagno.

COLO COLO (4): Araya; Valentini, Herrera, R. González, G. Castañeda; Hermosilla, Cruz; Caszelly, Ahumada, Zelada y Gangas (DT.: F. Hormazábal).

RANGERS (2): Carrizo; P. Rojas, Azócar, Lastra, Velasco; Benítez, Briones; Díaz, Graffigna, Ciavatta y Bejceck (DT.: O. Andrade).

Cambios: Briones por Elizalde en Rangers y Cruz por Ramírez en Colo Colo.

Goles: Zelada a los 5, Graffigna a los 7 y Zelada a los 10 del primer tiempo. Caszelly a los 32, Bejceck a los 42, y Zelada a los 44 del segundo tiempo.

Estadio Nacional. Público: 5.833. Recaudación: E° 55.608.

Referee: Rafael Hormazábal.

MAGALLANES (2): Aguilar; A. Livingstone, H. Díaz, Posenatto, E. Arias; F. Torres, Pantoja; Novo, Espinoza, Ortega y Aracena (DT.: R. Estay).

GREEN CROSS (0): Kuzmanic; Barrera, J. Rojas, Bravo, Farfán; Silva y Cortázar; Rodríguez-Peña, O. González, R. Rojas y V. M. González (DT.: G. Guevara).

Cambios: Ortega por Iturrate en Magallanes y Rodríguez-Peña por Orellana, en Green Cross.

Goles: Espinoza a los 27 del primer tiempo, y a los 39 del segundo.

Referee: Mario Gasc.

UNION ESPAÑOLA (3): Zazzalli; Machuca, Avendaño, Angulo, Ibáñez, Valdés, Pacheco; Arancibia, Zárate, Trujillo y Véliz (DT.: P. Areso).

PALESTINO (2): Strauch; V. Castañeda, Ahumada, Bilbao, Cortés; Moris, J. Ramírez; Torres, Fuentes, O. Ramírez y Herrera (DT.: H. Ortega).

Cambios: Véliz por García en U. Española y O. Ramírez por Acevedo en Palestino.

Goles: J. Ramírez a los 23 y Valdés a los 44 del primer tiempo; Fuentes a los 4; Zárate a los 23 y García a los 43.

Estadio La Portada, La Serena. Público: 4.508. Recaudación: E° 28.722.

Referee: Alberto Martínez.

DEPORTES LA SERENA (1): Soto; Castillo, Aravena, Sosa; L. Rojas; Gallardo, Jopia; Córdova, Canevari, Alvarez y Galdámez (DT.: M. Mocciola).

WANDERERS (1): Gálvez, Rodríguez, Canttatore, Ulloa, E. Herrera; Méndez, C. Herrera; Mella, Ferrero, Olivares y Torres (DT.: J. Luco).

Cambio: Gallardo por Pérez en La Serena.

Goles: Gallardo a los 7 y Ferrero a los 22 del primer tiempo.

PARTIDO INTER-ZONAS.

Sábado 24 de octubre.
Estadio Nacional. Público: 2.919. Recaudación: E° 24.798.

Referee: Jaime Amor.

AUDAX ITALIANO (0): Godoy; C. Avendaño, A. Vargas, Berly, Valenzuela; Benedetto, Rivas; Henríquez, Campos, Salah y L. Vargas (DT.: R. Cortés, accidental).

EVERTON (0): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Durán, Martínez; Gallegos, M. Rojas, Escudero y Henry (DT.: R. Pino).

Cambios: Godoy por Pacheco y Campos por Villanueva, en Audax.

GOLEADORES ZONA "A"

Con 12 goles: S. Messen (UC).

Con 7 goles: O. Castro (DC).

Con 5 goles: M. Livingstone (UC. y F. Osorio (LSCH).

GOLEADORES ZONA "B"

Con 7 goles: A. Ferrero (W).

Con 6 goles: D. Escudero (E), F. Valdés (UE), C. Caszelly (CC).

Con 5 goles: H. Barría (R).

TABLA ZONA "A"

Equipos	B.	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
U. Católica	(4)	11	7	2	2	24	13	20
Concepción	(5)	12	5	5	2	15	10	20
U. de Chile	(2)	11	5	4	2	10	5	16
Lota-Schwager	(0)	12	5	5	2	12	8	15
Huachipato	(3)	12	3	5	4	20	17	14
O'Higgins	(1)	12	4	3	5	14	15	12
A. Italiano	(0)	12	4	2	3	7	12	10
Antofagasta	(0)	12	2	4	6	10	18	8
Unión Calera	(0)	12	0	6	6	13	27	6

TABLA ZONA "B"

Equipos	B.	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
U. Española	(5)	12	8	4	0	28	14	25
Colo Colo	(3)	12	6	4	2	18	12	19
Everton	(1)	12	6	3	3	20	14	16
Green Cross	(4)	12	5	2	5	17	16	16
Magallanes	(0)	12	4	3	5	18	20	11
Wanderers	(0)	12	4	3	5	15	19	11
La Serena	(2)	12	3	3	6	12	20	11
Rangers	(0)	12	3	3	6	17	20	9
Palestino	(0)	12	0	5	7	13	23	5

NOTAS DE DON PAMPA

COMENTARIOS ATLETICOS

LA TAREA SEÑALADA

Enseñanzas que deja el Sudamericano Juvenil de Cali, traídas por el dirigente Rodolfo López.

A LA DISTANCIA SE PIERDEN detalles, lo que produce una imagen equivocada. Se sabe el interés actual por todo lo que se proyecta hacia el futuro. En realidad, el deporte chileno se mantiene en la actualidad con todas las esperanzas afirmadas en su juventud, especialmente en aquella que recién despega de la niñez.

Se consideran los primeros brotes de los planes a largo plazo para cubrir el deporte nacional, con una meta aún difusa en el horizonte: Panamericanos 1975, en Chile. Los torneos juveniles llevan ese interés remarcado en básquetbol, atletismo y en otros.

Por ello que conviene escarmenar en el Sudamericano de Atletismo Juvenil al que concurrió Chile sin su contingente bien dispuesto, preparado y con respaldo suficiente. Es decir, sin alterar, todavía, la manía chilena de salir a medio armar.

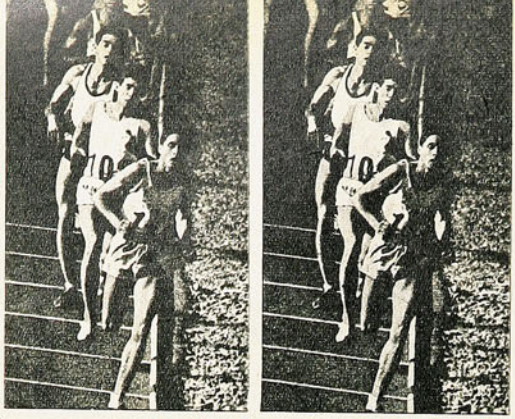
¿Qué impresión se trae de Cali? Sin críticos especializados que presenciaran esa justa sudamericana, lógico es buscar el juicio de los dirigentes responsables en el viaje. Rodolfo López, dirigente de la Fedachi, designado presidente de la delegación, como único personero oficial, diligente respondió al cuestionario de ESTADIO.

POR DEBAJO DEL MINIMO

—Existe un punto de gravitación, suma que desde antes de la competencia colocaba a nuestros equipos en situación de desventaja. Podría decirse desde antes de salir en viaje, desde que comienza la selección y se ultima el entrenamiento de los participantes. Todo provocado por nuestra eterna pobreza. Son conocidas las dificultades económicas que impidieron se alistara a una delegación con todos los atletas que debieron ir, de posibilidades actuales y futuras. No sólo en cuanto a competidores. Quienes han viajado en delegaciones de atletismo, deporte de varias especialidades que requieren la atención de los atletas por grupos, aparte del necesario plantel de médicos, kinesiólogos y técnicos, comprenderán la dificultad de salir con un dirigente, una entrenadora y sin médico ni masajista. Aparte de ayudantes que son indispensables.

"¡Qué contraste con las delegaciones de Argentina y Brasil, para nombrar sólo a dos!: varios entrenadores, dirigentes y médicos. Situación económica que les permite toda comodidad a sus participantes, tranquilidad y estado de ánimo favorables, a fin de que llegado el momento puedan rendir, seguros de que detrás actúa un conjunto que los apoya y los estimula. Es aspecto que no se atiende como corresponde en nuestras delegaciones, exclusivamente por la escasez de medios económicos.

Amaya Barturen fue la Campeona Sudamericana del salto largo. Ganó además la medalla de bronce del tercer puesto en los 100 metros con vallas.



Primera pasada de los 800 metros, que ganó el venezolano López, que va tercero detrás de los argentinos. Chile anduvo mal en velocidad y medio fondo.

LA TAREA...

"Conviene decirlo: al no mediar la colaboración valiosísima y capaz de un dirigente que viajó por su cuenta a Cali, Enrique Fontecilla, me habría sido imposible cubrir en el mínimum el cuidado y dirección de los equipos. También fue efectiva la colaboración del Dr. Mauricio Wainer, que se encontraba en un congreso médico y que atendió a atletas lesionados o resentidos. Y a la gentileza de médicos y kinesiólogos de la delegación brasileña, que, por espontánea simpatía a nuestros atletas, se pusieron a nuestras órdenes. El caso sin ellos habría sido alarmante por necesidades imperativas.

ARGENTINA EN LA HUELLA

"Argentina nos da el ejemplo a seguir. Llegaron a Cali con una delegación bien organizada y provista. Ellos recogieron la experiencia de derrotas en anteriores sudamericanos juveniles y se han aplicado a planes en busca del resurgimiento de su deporte. Llevaban en varones y damas conjuntos completos, virtualmente sin vacíos, para obtener puntajes en todas las pruebas. Equipos adiestrados para conquister los títulos; sus éxitos en varones y damas fueron consecuencia lógica de capacidad y preparación.

"Es lo que debe hacer Chile para los próximos torneos: formar y preparar equipos completos, que no sólo se afirmen en la calidad de 3 ó 4 valores. De rendimiento solvente, que no se proyecte sólo en la actitud natural de sus atletas, sino en su preparación. Es la tarea señalada por Argentina, y Chile, que dispone de material humano para discutirle la primacía, debe proceder con planificación ordenada a largo plazo. Debe comenzar ahora a preparar su equipo juvenil para 1972.

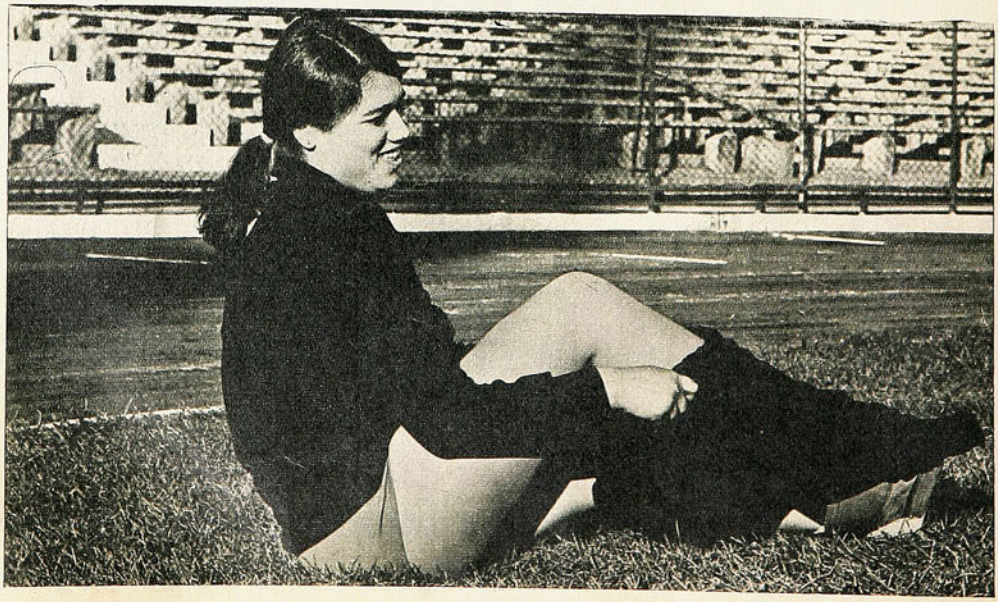
SUPERACION, PESE A TODO

"El rendimiento chileno en Cali, en mi juicio y en el de todos lós técnicos, con el aquilatamiento de las marcas conocidas, se resume en apreciación favorable. Damas y varones, salvo muy escasísimas excepciones y con justificación, cumplieron por sobre sus propias marcas. Es decir, hubo clara superación en las pistas del Estadio Pascual Guerrero de la ciudad panamericana de Cali. No hay más que revisar las planillas, las cifras no engañan.

"Es indudable que el equipo de varones al haber ido completo y con los medios suficientes, habría superado bastante su producción total, mas no habría sido posible superar al argentino —como está dicho, muy fuerte—, pero sí se habría acercado al puntero, ubicándose antes que Colombia y Brasil. Chile sumó 79 puntos por 94 de Brasil, 100 de Colombia y 136 de Argentina. Es sabido que no presentamos competidores en varias pruebas. En cuanto a damas, se cumplió con lo previsto. Nuestro equipo carecía de buenas velocistas, y no cabe dudas de que al disponer de un par de rápidas que se hubieran ubicado entre las 3 ó 4 primeras de las finales de 100, 200 metros y posta, con justa razón podía haber discutido seriamente el título de campeón. Pero un conjunto sin velocistas no puede conquistarlo, porque en las carreras cortas se juega mucho puntaje. Además, cabe reconocer que nuestra fuerza femenina estaba sostenida sólo por una media docena de competidoras de talla internacional. Chile sumó 66, segundo lugar, detrás de Argentina, que sumó 83, y aventajando a Perú, 41, y Brasil, 31. (Extraña baja de Brasil.)

"Chile en el total logró el subcampeonato, pese a las desventajas indicadas, índice elocuente en cuanto a la calidad de su atletismo juvenil. Subcampeón sudamericano con 145 puntos por 219 de Argentina, 125 de Brasil y 110 de Colombia. Clasificación que justifica el esfuerzo de actuar con varones y damas en estos sudamericanos y enaltece el esfuerzo de

Ana María Mellado pudo ser doble campeona sudamericana en el disco y la bala; el primer puesto en esta última especialidad lo perdió por 1 centímetro, en el último lanzamiento de la argentina Sofía Módica.



Verónica Díaz, vencedora en el lanzamiento de la jabalina, superó sus mejores marcas en la justa de Cali.

los varones, que viajaron por su cuenta. Participaron 16 varones y 12 damas por Chile.

EL ANALISIS TECNICO

"Técnicamente, un campeonato de regular dimensión. Existen por cierto la juventud prometedora en los equipos y algunos valores evidentes muy bien dotados, más en el panorama general no se recoge la impresión entusiasmadora, como lógica imagen del progreso atlético en otros continentes.

"Evidentemente, la preparación de los atletas, salta a la vista, no es la más exigente. Argentina impresionó en su poderío, porque llegó más adelantado en este aspecto.

"No hubo abundancia de records sudamericanos. Muy escasos. Indudablemente que influyeron en el menor rendimiento otros aspectos: el año menos en la edad de los participantes: por primera vez los juveniles tenían tope de 18 años.

"El uso de la pista de tartán en carreras y saltos obstaculizó a quienes deben previamente adaptarse a este material excelente de piso. Y, por último, la lluvia jugó a ratos también su papel en algunas performances. Por ejemplo, el caso de nuestro saltador de alto, Oscar Rodríguez, que falló por el piso húmedo cuando intentaba alcanzar el primer lugar. Se quedó en 1 metro 85 y es saltador de metro 90.

"Las figuras que más me impresionaron —agrega el dirigente chileno, que fue atleta en su mocedad, seleccionado nacional— fueron el garrochista peruano Augusto León, 4 metros, record S. A. juvenil. La velocista argentina Irene Fitzner, campeona de 100 y 200 metros y finalista de la posta ganadora, 12.4 y 25.2, sus marcas. El mediofondista de Venezuela, Héctor López, de buen físico, y que seguramente llegará al primer plano adulto. Se anunció el tiempo de 1.49.9. El ganador de hexatlón, Mario Gisse, de Brasil, con 3.707 puntos, bien dotado.

"De los chilenos, la admiración para todos, porque se esforzaron, y, como lo repito, en su gran mayoría superaron sus marcas de Chile. Fue un equipo con desventajas materiales, pero de gran espíritu. Amaya Barturen, campeona del salto largo en espectacular brinco de última hora. Verónica Díaz, que hizo record sudamericano de la jabalina. José González, medalla de oro en los 1.500 metros con obstáculos, iquiqueño con mucho empuje nortino, y Pelayo Arrieta, muchacho que revela condiciones sobresalientes, se me quedaron más en el recuerdo.

José González fue el ganador de la única medalla de oro para Chile entre los varones; se clasificó Campeón Sudamericano de los 1.500 metros con obstáculos.

EDDY, el triunfador

Un rito ya habitual en Eddy Merckx: ponerse la chomba del puntero (rosada en el Giro de Italia, amarilla en el Tour de Francia). Una vez que la conquista, ya es muy difícil que la pierda.

¡El triunfador! Estalla el público apostado en el velódromo del bosque de Vincennes, a la llegada del ganador del Tour. Eddy abre los brazos tras cruzar la cinta y recoge la ovación.

SUS enfervorizados admiradores lo llaman el "Beethoven de la Bicicleta". Los cronistas deportivos europeos lo califican como "una mezcla de bulldozer y máquina computadora". Jacques Anquetil, el más grande corredor francés, simplemente se encoge de hombros: "Es indefinible".

Tendido con ropas sobre la cama, Eddy Merckx daba la impresión de haber terminado un agradable paseo. Y, sin embargo, acababa de ganar la agotadora prueba Milán-San Remo con un promedio fabuloso: 43.423 kilómetros por hora. ¡Y tres días antes había vencido en otra prueba no menos dura: París-Niza!

—En Poggio, a nueve kilómetros de la meta, Poulidor y Vlaemink me atacaron a fondo. Permanecí a sus espaldas hasta que estuvimos a 150 metros de la cima. Ahí los pasé. Aceleré a fondo en el descenso, y, cuando me di vuelta, ya no había nadie detrás mío... Así de fácil, así de sencillo. Y lo hice como si fuera la cosa más natural del mundo.

Es difícil comparar a un campeón con otro, sobre todo si pertenecen a distintas generaciones. Pero hay unanimidad entre los periodistas de todo el mundo para calificar a Merckx como "el más extraordinario hombre montado sobre una bicicleta, el más completo, el más dotado".

Pero ¿qué piensa él de sí mismo?

MEZCLA DIVINA

Se pasa la mano por sobre su pelo liso.

—No sé. Nunca me ha gustado hablar de mis posibles cualidades y defectos. En todo caso, no creo ser un superhombre.

—Pero nadie ha ganado tantas carreras en tan poco tiempo —interrumpimos.

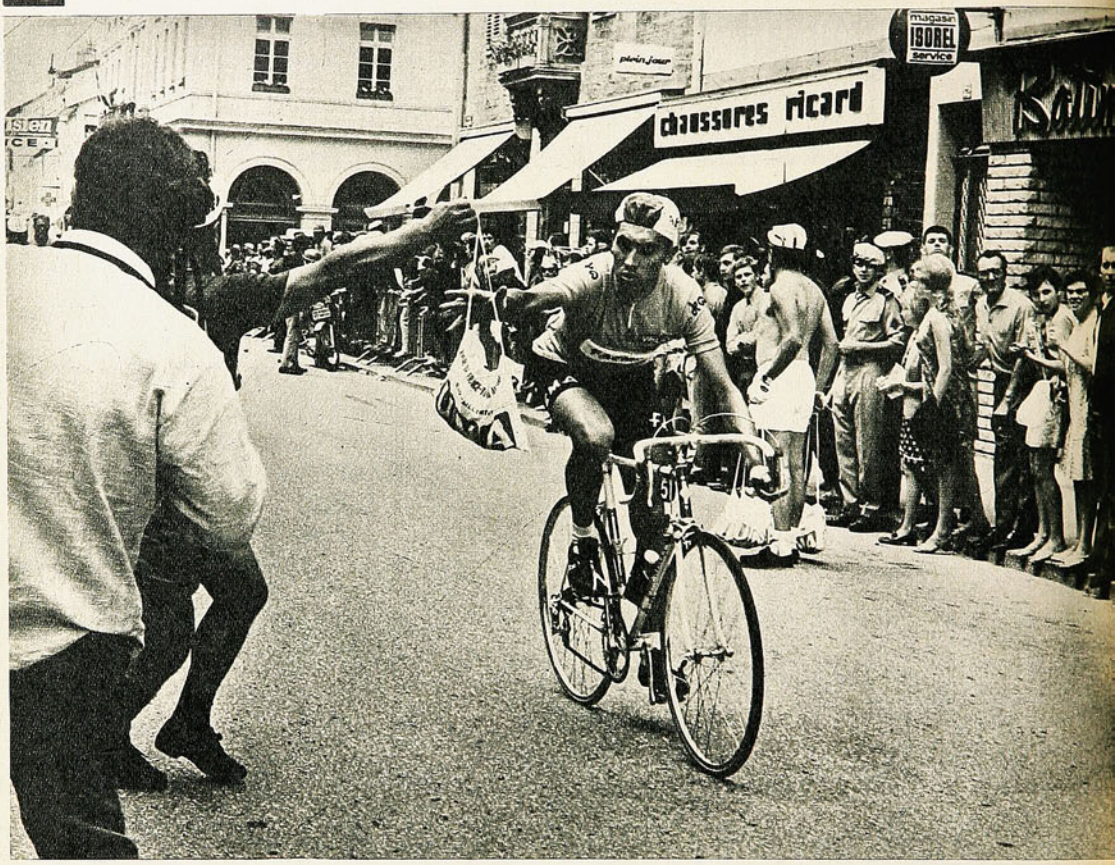
—Pienso que la razón de mis triunfos se debe principalmente a dos factores: al pánico de perder (o ansias de ganar, llámelo como quiera) y a la intensa preparación a que me someto constantemente. Otro factor que influye es que me gusta correr. Siempre me ha gustado. Cuando muchacho sólo soñaba en participar alguna vez con los "grandes", ver fotografías mías en las primeras páginas de los diarios, ser entrevistado. Por eso me empeñé tanto en superarme.

Y tanto se superó, que se puede decir que lo tiene todo: trepa con fuerza, desciende a toda velocidad, acarrea firme y no teme a nadie en el sprint. Fausto Coppi —uno de los más grandes de todos los tiempos— era fuerte en el ascenso e insuperable en el acarreo, pero no era invencible en el sprint. Lo mismo se puede decir de Jacques Anquetil, que si no se distan-

Una mezcla de Bartali, Coppi, Bobet, Van Steenbergen y Anquetil.

TERMINA con este tercer capítulo la historia de EDDY MERCKX, el fabuloso ciclista belga, escrita por Edment Theil para EUROPA PRESS, y cuyos derechos fueron adquiridos en exclusividad para ESTADIO. Hay una breve enumeración de los mejores triunfos del doble vencedor del Tour de France y Giro de Italia, una explicación personal y sus éxitos y una mirada al futuro.

Aprovisionamiento en plena carrera a la pasada por un pueblo cualquiera, que sale a la calle a estimular a los participantes en el Tour.



ciaba lo suficiente en la ruta era sorprendido en el rush cercano a la meta. Van Sttenbergen, por su parte, era un buen acarreador y un notable sprinter, pero su rendimiento no era el mismo en la montaña. La figura mundial que más se le aproxima podría ser Luison Bobet. Pero lo que el francés lograba a base de sangre, sudor y lágrimas —llegaba muriéndose a la meta—, Merckx lo hace con una facilidad casi insolente.

En resumen, a juicio general, el fenómeno belga tiene un don del cielo que lo hace insuperable: es una mezcla de Coppi, más Van Steenbergen, más Bartali y más Anquetil.

RECUERDOS DOLOROSOS

Hay hechos que Merckx desearía olvidar. Por lo menos que no se mencionaran. Uno de ellos es la guerra que le hizo Rick Van Looy cuando Eddy comenzaba su carrera en el ciclismo. El veterano corredor belga quiso taponar o destruir la carrera del joven que pedía a gritos un sitio en el equipo nacional.

—Aquello ya pasó... ¿Para qué volver sobre ello?

Pero aunque Merckx no quiera reconocerlo, ese episodio fue vital en su carrera. Y no ha terminado aún...

Para librarse de la "persecución Van Looy", el joven Eddy contó con los sabios consejos y el dinero de un hombre que hoy es su padre político, Lucien Acou. Merckx rompió el contrato que le ligaba por tres años a Rick y compró su libertad... Desde ese momento luchó con todas sus fuerzas contra su rival. Aún hoy Van Looy no puede olvidar su precipitado ocaso. Merckx fue el causante de ello... Y Rick no puede perdonárselo.

El otro tema desagradable para él es el "dopping" y su eliminación del Giro de Italia en 1968. Se dibuja en su cara un mohín de disgusto mal disimulado y contesta desganadamente:

—Eso también quedó muy atrás. Todo está olvidado. De hecho corrí nuevamente allí, y no hubo problemas. Fue sólo un desgraciado incidente.

Desgraciado o no, el hecho es que estaba previsto. Meses antes de ese Giro, en una entrevista efectuada a su entrenador, éste afirmó: "Eddy no participará en el Giro. Si lo hace, los italianos destruirán a martillazos nuestras máquinas para impedir que triunfemos".

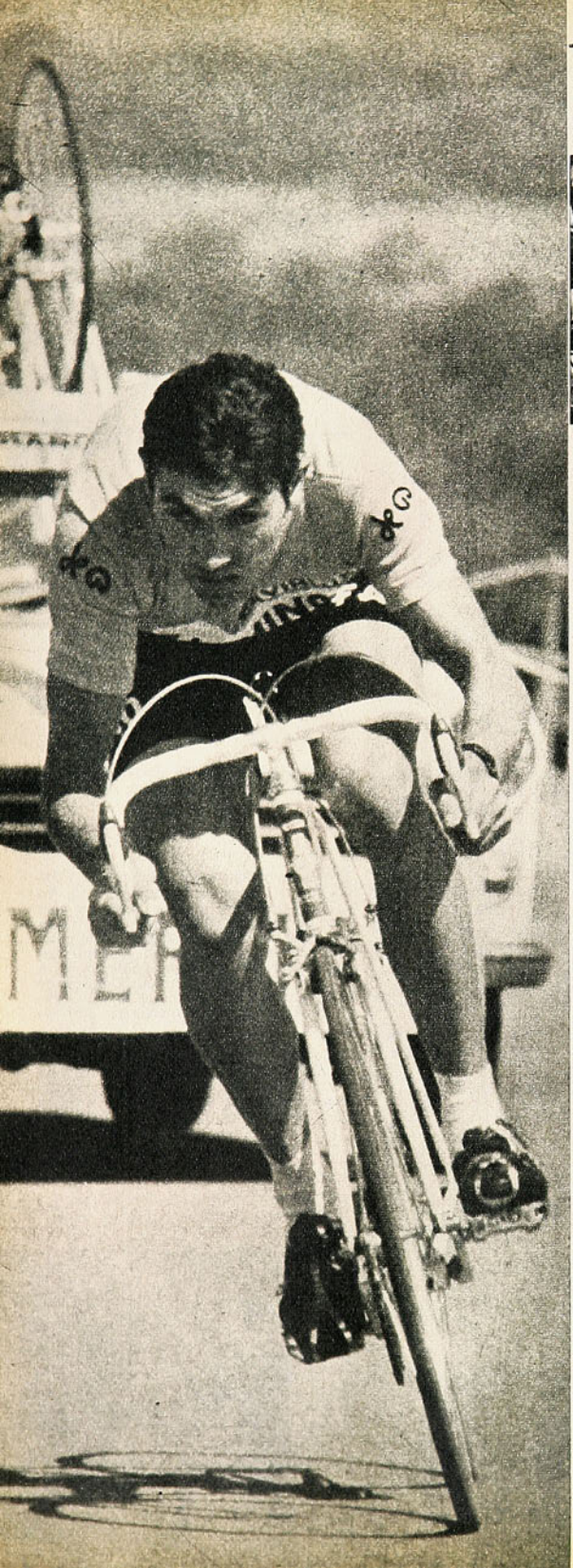
Merckx no le hizo caso, y pagó las consecuencias.

RETIRO EN LA CUSPIDE

Eddy tiene 25 años. A su edad, las más grandes figuras del ciclismo que le han precedido estaban recién vislumbrando su consagración: a los veinticinco años de edad, Bartali había ganado dos Vueltas a Italia; Coppi, una Vuelta a Italia y le pertenecía el record de la hora; Bobet había vencido en el Circuito del Sena; Van Looy había hecho suyas la París-Bruselas y la Vuelta a Holanda; y Jacques Anquetil había vencido en el Tour de Francia, en París-Niza y cinco veces en el Gran Premio de las Naciones.

Merckx, por su parte, fue campeón del mundo de los amateurs en 1964 y logró el mismo título en la categoría profesional en 1967; se adjudicó la Milán-San Remo en 1966 y 1967, la vuelta a Cerdeña en 1967 y 1968, la Flecha Walona 1967, París-Roubaix, Tour de Normandía, Giro de Italia, Vuelta a Cataluña y Gran Premio de Lugano 1968, Vuelta a Levante, París-Niza, Milán-San Remo, Tour de Flandes, Lieja-Bastogne-Lieja, París-Luxemburgo y Tour de Francia 1969. De 1970 sólo nombraremos el Tour de Francia.

Y, según él, está recién comenzando.



Gran conmoción a la llegada de una de las etapas principales del Tour. Rodeado de aficionados, Merckx besa a Claudine, su esposa, que también fue a la llegada.

Piensa tener "cuerda" para cuatro o cinco años más.

—De todos modos —aclara—, no pienso retirarme cuando esté en el ocaso. Quiero que mi despedida sea en la cúspide. No deseo que se repita conmigo el caso triste de muchas figuras que fueron héroes idolatrados y terminaron en el pelotón y el olvido. Si me preguntara a qué deportista admiro, le respondería: "A Rocky Marciano". En una profesión tan difícil como la de él, supo hacer bien las cosas y retirarse en el momento preciso. Ojalá yo pueda hacer lo mismo.

TODO ES DISTINTO

Merckx sonríe levemente cuando le hablamos del record de la hora. Es su gran ambición. Y lo tratará de superar. Los minutos han pasado rápidamente. Ahora Merckx no dispone de tiempo. Su tiempo es oro. Es el ciclista mejor pagado del mundo. Le llueven los contratos. Y todo es distinto a hace unos pocos años. A aquellos tiempos en que el pequeño Merckx llevaba sobre su bicicleta los encargos de la tienda de su padre. O aquellos, aún más recientes, en que soñaba con una entrevista, cuando era gregario de Rick Van Looy. Hoy, Eddy Merckx es el mejor. Y de aquellos tiempos sólo conserva la sencillez.

MERCKX EN GOTAS

Edad: 25 años (17 de junio de 1945).
Esposa: Claudina Acou.
Hija: Sabrina.
Una pasión: El ciclismo.
Otro deporte: El fútbol (jugó con los diablos rojos del Anderlecht).
Un ciclista del pasado: Fausto Coppi.
Uno del presente: Raymond Poulidor.
Uno del futuro: Jean-Pierre Monsere.
Un deportista del pasado: Rocky Marciano.
Un deportista de hoy: Pelé.
Un actor: Steve McQueen.
Una actriz: Sofía Loren.
Un cantante: Adamo.
Un color: Azul.
Una fruta: La pera.
Un hobby: La bicicleta.
Un número: Seis.
Un amigo: Mi suegro.
Un rival: Cualquiera.
Una carrera: Tour de Francia.
Un recuerdo ingrato: Giro de Italia.
Tricota amarilla: Un estímulo.
Una virtud del hombre: La constancia.
Un defecto humano: La avaricia.
Un deseo: Tranquilidad.

REVIVIO MAGALLANES

Ante un Green Cross confuso y sin ilusión, los albicelestes volvieron a conocer la victoria.

COMENTARIO DE AVER
FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA
Y LUIS JARAMILLO

Aquí Novo sale con la suya: remata no obstante la elástica estirada de Farfán.

ESO es. Magallanes revivió. El conjunto albiceleste parecía que ya había dado todo lo que podía y que entraba a un tobogán más que nada por falta de reservas físicas. Fue muy exigente la labor para un plantel modesto, durante el Metropolitano y la primera parte del Nacional. Cuando no hay mucho fútbol se pone mucho físico, y esto es lo primero que se resiente.

Hubo un momento en la primera rueda de la segunda fase oficial del año en que Magallanes pareció en condiciones de dar la gran sorpresa y hasta clasificarse para la liguilla. Y de re-

Esaú Bravo mete la pierna y aleja el balón de Novo. El contraataque de Magallanes desnudó las deficiencias de la defensa de Green Cross de Temuco.

pente se vino abajo. "Está fundido", se dijo.

Pues bien, el domingo se vio fresco otra vez, dinámico en todas sus líneas, aplicado como siempre, sólo que esta vez más defensivo que de costumbre. No se produjeron vacíos en su defensa, como venía ocurriendo, lo que bien puede atribuirse a la tranquilidad que aportó el retorno de Adison Aguilar en el arco. El chico Lara había sido un arquero competente, pero estaba bajando y preocupando a sus compañeros de allá atrás. Ultimamente, los zagueros habían perdido la confianza en él y eso resentía el trabajo del bloque. Aguilar no sólo ataja, sino que manda, ordena, distribuye, alienta, corrige.

Andando bien la última línea, anda bien el medio campo; también Fernando Torres y Pantoja no necesitan estar mirando permanente para atrás, a ver qué pasa... Y por cierto que con ese respaldo también camina mejor el ataque.

Magallanes tiene tres hombres, por lo menos, para hostilizar al contrario, para descomponerlo con su velocidad, con su sentido de penetración, con sus ganas de gol. Novo, Espinoza y Ortega —a los que se agrega, aunque con intermitencias, Luis Aracena— tienen pique, tienen voluntad, tienen visión de fútbol. Están imbuidos de esta "mística magallánica" que los hace superar debilidades con temple.

CONTRASTES

El domingo contrastaron la agilidad y la ilusión de los albicelestes con la pesadez y negligencia de los temuquenses. Green Cross fue permanentemente superado en anticipación, en la pelea por la pelota y el terreno. Fue superado también en claridad.

Va a culminar la veloz acción que inició Fernando Torres, y que terminó en el segundo gol de Magallanes; Espinoza enfrenta a Kuzmanic y lo elude para hacer el tanto. Después, el festejo y la amargura de devolver el balón.

REVIVIO MAGALLANES

Buena reaparición de Adison Aguilar, que había jugado sólo 40 minutos en todo el año oficial. Se le ve arrojándose a tierra protegido por Enrique Arias. Díaz y Livingstone frenan la carrera.

El cuadro de Temuco vino esta vez con todos sus efectivos. El plantel estaba completo y los que no estaban en la cancha estaban en la banca atentos a cualquiera emergencia o disposición técnica (como que Raúl Orellana entró en el segundo tiempo; se quedó sin entrar Arnaldo Magna). Volvió Eduardo Cortázar, ausente varias fechas por fractura en una mano. Lo mejor de que puede disponer en estos momentos el entrenador estaba allí. Y, sin embargo, ¡qué mal jugaron!

Vale la explicación de su obligado receso para la imprecisión y para la falta de fuelle de Cortázar, pero no hay otra explicación aceptable ajena a los jugadores mismos. Se exageró el toque sin sentido ni orientación; eso que el capitán grincrosino llama "fútbol directo" no se vio en todo el partido.

Green Cross fue, estos últimos años, un equipo que jugó atildadamente, pero también muy productivo, con mucha claridad. Claridad que perdió el domingo —los propios jugadores nos confesaron que la perdieron hace varias fechas—, con lo que sus oportunidades de evitar la derrota fueron mínimas.

Mientras Magallanes fue un equipo chispeante, Green Cross fue acartonado; en tanto, los albicelestes demostraron saber lo que querían, los temuquenses se complicaron permanentemente; a la par que Magallanes luchó siempre por el triunfo, Green Cross daba la impresión de conformarse con cumplir un poco indolentemente. Y es claro, no cumplió.

FALLAS DEFENSIVAS

El contragolpe magallánico fue veloz, directo; no llegó muchas veces, pero cuando llegó hizo estragos. Le valió dos goles de excelente factura y tuvo uno más para hacer. Es que la defensa temuquense se engañó con el terreno que le cedían y al ser arrastrada hacia él, mostró sus debilidades.

Especialmente el segundo tanto resultó objetivamente explicativo de esas debilidades. Fue el centrodelantero Espinoza el que, recibiendo el pase de Fernando Torres, abrió el juego a la punta izquierda. Superó Aracena a Barrera, buscó contacto con el mismo Aracena y éste tuvo tiempo para todo, ya dentro del área grincrosina, sin que llegara un defensa a obstaculizarlo.

Fue pura "encachada" no más. Andrés Livingstone se enfrenta con Roberto Rojas, muy amenazantes los dos. Pero no pasó nada...

Habíamos dicho ya que esa zaga de Temuco no ofrece garantías; es una línea prácticamente nueva que aún no se pone de acuerdo y que carece de rapidez y elasticidad para recuperarse cuando la sobrepasan. ¡Y con qué facilidad la sobran!...

Ahora que hay cosas que agravan esos problemas. Se advierte una disposición de ánimo negativo en la escuadra que impresionó justamente por su lozanía, por su alegría de jugar. No hubo vocación de sacrificio, en nadie, para salvar esos vacíos que se advirtieron desde el comienzo, desde que Novo empezó a zarandear para todos lados a su marcador y que los jóvenes Espinoza y Ortega entraron libremente a esas pelotas jugadas a espaldas de los zagueros rivales. En Green Cross nadie arregla —o no lo arregló en esta oportunidad— lo de otro. Acaso fue el contraste más rudo con lo que siempre hizo Magallanes, equipo con espíritu de solidaridad por excelencia.

¿SABE UD. QUE DISTINGUE A HECHOS MUNDIALES DE OTRAS REVISTAS?

Que cada número es el resumen de muchas investigaciones sobre un tema de permanente interés, desarrollado en forma amena, periodística y anecdótica.

Por ejemplo, en el número **"LA HISTORIA DEL AUTOMOVILISMO"** que ahora está a la venta en todos los quioscos hay anécdotas tan espectaculares como ésta:

A la entrada de Roma, en el Grand Prix de las Mil Millas, el Marqués de Portago descubrió entre los espectadores a su novia Linda Christian. Detuvo su auto, la abrazó y besó largamente y luego prosiguió en carrera. ¿Fué un gesto para la galería? - ¿Quiso despedirse de su novia? - Nadie puede decirlo, a 50 kms. de la meta y a 220 de velocidad, Portago se estrelló y murió horriblemente mutilado.

"LA HISTORIA DEL AUTOMOVILISMO"

en revista

HECHOS MUNDIALES una publicación mensual de **ZIG ZAG**

GRATO REENC

EL ESCORPION

Después de un receso prolongado, el automovilismo nacional volvió a constituirse en atracción.

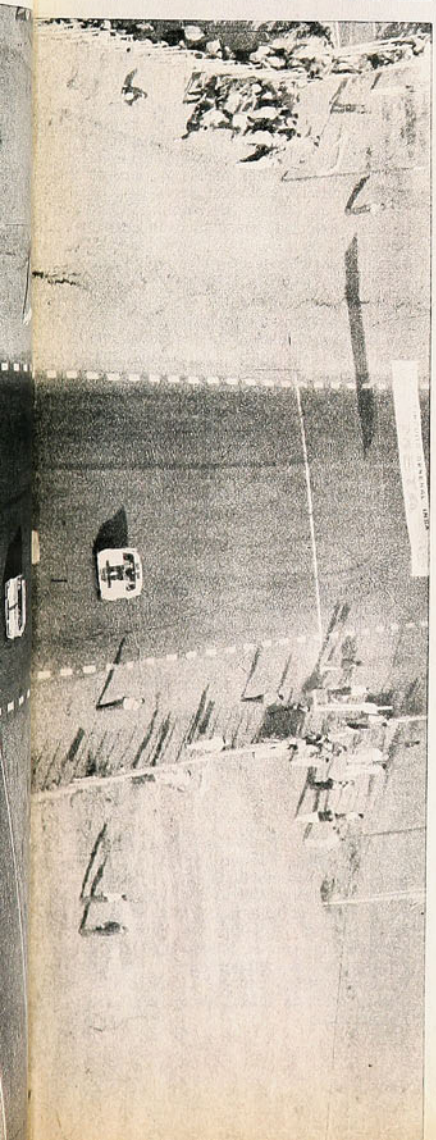
LAS BURRITAS

CUENTRO

LUIS GIMENO

COMENTARIOS DE AUTOMOVILISMO

NOTAS DE MASEB



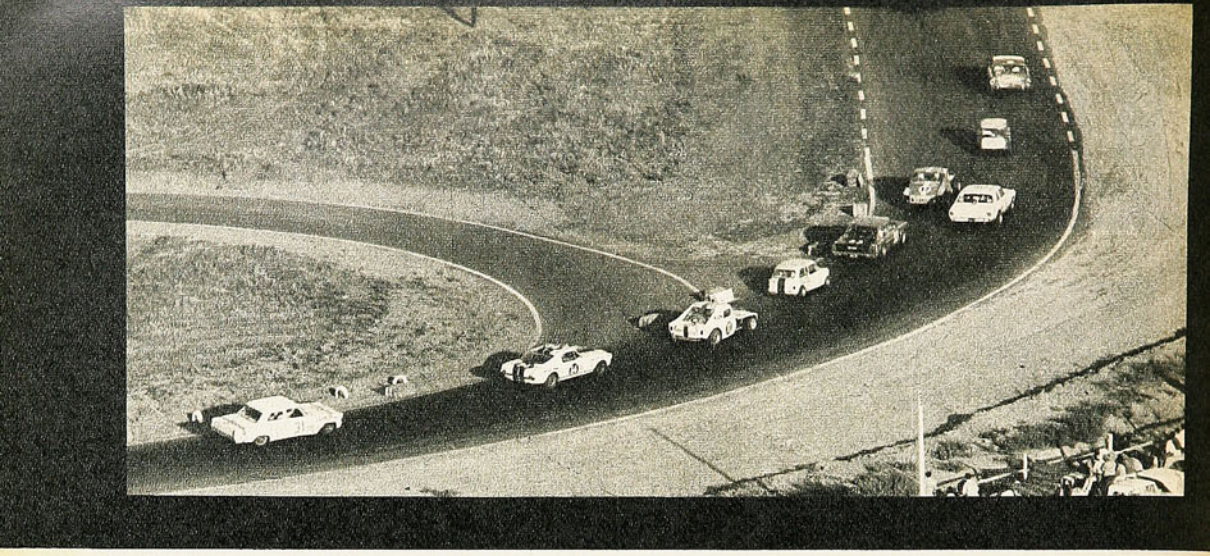
C. IBARRA

BORIS GARAFULIC

LA duda de los dirigentes se transformó bien pronto en una sonrisa amplia. El público aficionado había respondido. Fue el reencuentro del automovilismo de velocidad, allá en el valle puentealtino, con el ensordecedor ruido de los motores y la multifacética gama de colores en las carrocerías. Una vuelta al pasado, casi. Porque después de los inconvenientes surgidos —económicos fundamentalmente— se llegó incluso a pensar que la temporada quedaba trunca justo cuando a mitad de camino había apuntado muy alto. Justo cuando había aparecido el bólido de Luis Gimeno y el T. C. ganaba en emoción. Por eso es que cuando desde muy temprano, por la finta asfaltada que une la capital con el recinto de Las Vizcachas, comenzó a rumbear zigzagueante la larga caravana de aficionados, el rostro de todos, el gran rostro de la familia automovilística, sonrió complacido. Era el espaldarazo que se necesitaba cuando todo fue esfuerzo. Colaboración. Por eso es que no se puede decir otra cosa que fue todo un grato reencuentro.

Claudio Ibarra andaba tras ese triunfo desde hace tiempo. El experimentado volante nacional, que el 67 asombró con su Ford Mustang al vencer en la Sopesur, pulverizando marcas antiguas, no había conseguido una satisfacción tan grande como la que obtuvo al vencer en Las Vizcachas. A comienzos de temporada, en binomio con Boris Garafulic y en su propio coche —el Mustang blanco—, Claudio Ibarra había conocido el sabor del triunfo en el circuito. Pero ahora todo fue diferente. Ganó él solo y ganó en el momento justo. Cuando toda la responsabilidad recayó sobre sus hombros. Cuando no estaban Gimeno y Garafulic en carrera y era él el único que podía amagar seriamente a Carmelo Galbato. Y salió a buscar al argentino con todo y lo superó. Fue una gran faena la del piloto de Universidad Católica que siempre fue animador, pero que nunca había estado solo en la tarima de los vencedores en Las Vizcachas. El Mustang se vio muy bien, aun cuando la potencia de su motor, se vea contrarrestada por la carrocería totalmente standard que utiliza. Por esos detalles es que el triunfo adquiere relieves más espectaculares. Y sobre todo, porque cuando salió tras Galbato, salió a dar guerra y ganó un duelo de por sí muy difícil.

A la distancia, fue muy comprensible la rabia de Luis Gimeno cuando abandonó su Chevrolet Z-28 a la vera del circuito. La falla se produjo de pronto, de improviso, cuando ya tenía ganada la carrera. Por eso es que resultó comprensible su actitud —arrojó el casco lejos y gesticuló mucho dando a entender su enojo—, porque todos saben que es un corredor de instinto, de temperamento irascible, porque siente el sabor a los fierros con intensidad. Y si estaba ganando, bueno... Claro que también resultó muy merecido el aplauso que le tributó el público apostado en las tribunas —ahí quedó la máquina—, cuando Gimeno rumbeó hacia la meta a cambiarse. Merecido, porque se le comprendió íntegramente.



GRATO REENCUENTRO

Desde la largada y desde que corre, Gimeno no ha hecho otra cosa que ésa. Correr. No es de los que se para y controla estratégicamente una carrera. Lucho es un corredor innato y como tal el público lo respeta. Por eso es que el aplauso, cariñoso y espontáneo, le llegó y devolvió el saludo alzando su diestra...

Boris Garafulic no tuvo fortuna. Antes del inicio había manifestado que su coche no andaba bien. Que la presión de aceite se iba a las nubes y que tendría que ver, en las primeras vueltas, cómo le respondía el Falcon. Por eso su pique inicial no fue todo lo espectacular que el público esperaba —y que se le conoce—, pero muy pronto también se vio que "El Maestro" no es para andar en los lugares secundarios y muy luego comenzó a ganar terreno y se puso a espaldas de Galbato, escolta del líder Luis Gimeno. Su esfuerzo por dar caza al argentino —lo tenía ya— resultó lapidario para sus pretensiones y tuvo que abandonar. Pero en toda caso, quedó muy latente el espíritu con que se entregó a una lucha que él sabía era unilateral, y que le costaría, de arriesgar —como lo hizo—, quedar afuera.

Desde que apareció en Las Vizcachas, llamó poderosamente la atención por sus líneas aerodinámicas. Y muy pronto, también, por la forma como andaba. Resulta que ahora el Escorpión Metalpar de Fernando Paredes apunta como una de las grandes revelaciones de la temporada. Tercero antes del receso, volvió a repetir esta vez ese excelente cometido y volvió a ubicarse en ese honroso lugar. Todo hace suponer que muy pronto el Escorpión puede dar una sorpresa de proporciones.

Existía mucho interés por ver nuevamente el duelo entre los Fiat Abarth, del equipo oficial, y los Austin Cooper de la British. Sobre todo, porque justo con la aparición de los "monstruos" italianos en la pista, se desató una pequeña polémica en torno a ellos. Lamentablemente para todos —el público y los propios integrantes de ambos equipos—, el duelo quedó trunco apenas largada la serie. Con Ramón Ibarra junior a la cabeza, un trompo inoportuno hizo que ambos coches —Santiago Bengolea venía muy cerca— se estrellaran quedando fuera de la pista y fuera de la carrera. Lionel Kovacs, entonces, no tuvo problemas para adueñarse de la punta en su pequeño Austin, pero debió ceder terreno luego, por desperfectos, a Valeriano Hernando, que condujo el suyo con gran habilidad para ganar sin problemas. Queda en suspenso, por ahora, el duelo.

Juan Carlos Juri volvió a ganar en la Fórmula Limitada 31. Las populares "burritas", del tiempo de nuestros abuelos, hicieron otra vez de las suyas para el deleite de grandes y chicos. No faltaron los topones ni las andadas en dos ruedas. Lo más espectacular fue cuando dos de ellas quedaron enganchadas, al subirse la que venía atrás sobre la primera formando un pirámide del todo pintoresca. Un espectáculo aparte que sirve de trampolín de varios de estos pilotos para que luego incursionen en otras series más potentes.

Hijo de un gran ex piloto, Eduardo Kovacs tiene en su Austin un compañero ideal. En su serie parece no tener rivales y cada faena suya la realiza con toda comodidad, demostrando de paso sus excelentes condiciones de piloto. Pero parece que en el T. C. el pequeño bólido verde amarillo no puede andar del todo bien. Por lo menos así dio la impresión el domingo antes pasado. En todo caso, el ejemplo de Eduardo Kovacs es toda una lección para los principiantes.

Patricio Campos es otro de los jóvenes volantes que ha ganado mucho en capacidad conductiva y arrojo. Al mando de un Fiat 125 Special, perteneciente al equipo oficial, brindó una demostración acabada del perfecto manejo en el circuito. Venció con cierta holgura a su compañero de equipo Juan Manuel Bengolea, que piloteó un coche similar, y de inmediato quedó incorporado a la lista de los pilotos con más condiciones para el futuro.

En la promocional, no cabe duda, los provincianos hicieron de las suyas. Y sobre todo el equipo penquista, que con Nicolás Artíguez a la cabeza impresionaron muy bien a todos los aficionados. Quiere decir que todo el interés que existe en Provincias por el automovilismo ha sido bien aprovechado y que muy pronto los capitalinos van a tener adversarios serios entre estos volantes que vinieron con muchas ilusiones y ya conquistaron Las Vizcachas.

Se anuncia por parte de las autoridades oficiales la realización de un Gran Premio Internacional que vendría a sustituir el tradicionalmente Gran Premio nacional de fines de año. La iniciativa ya está en marcha y pronto se conocerán todos los detalles. Por ahora, adelantamos algo. Se correrá de Santiago a Puerto Montt, de ahí a Punta Arenas y se seguirá por territorio argentino. Una gran empresa que ya entusiasma a muchos. Habrá que esperar para ver a los bólidos en acción.

Las Vizcachas y los preparativos del próximo Gran Premio dejan nuevamente al automovilista de velocidad en buen camino. Volvió a brillar el sol en el cajón cordillerano con una buena asistencia de público y todo hace suponer que con el mismo esfuerzo y entusiasmo la temporada 70 tendrá un lindo epílogo con ese Gran Premio que se anuncia difícil, escabroso, pero apasionante.

PUZZLE 7

INSTRUCCIONES

Para cada pregunta hay tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 1 es "Stoke City", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "M") a todos los casilleros signados con el número 1. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

2	3		4	5	4	6	2	1	7		
2	4		3	7		8	10	1	15	5	
9	2	3		13	12	6	15	10	3		
8	10	14		2	3		13	12	6	15	1(
8	5	2	14	8	5	7					

1

Gordon Banks, arquero de la selección inglesa, juega en el club
L: Arsenal.
F: Newcastle.
M: Stoke City.

2

La longitud máxima de la piscina de waterpolo es de
E: 27,43 m.
U: 38 m.
I: 52,27 m.

3

El waterpolo participó por primera vez en una olimpíada en el año
M: 1920.
N: 1924.
L: 1900.

4

El campeón en aquella oportunidad fue
S: Inglaterra.
T: Estados Unidos.
L: Hungría.

5

El ciclista del grabado es
I: Raúl Torres.
E: Raúl Ruz.
O: Cruz Orellana.

6

El país cuna de las bochas fue
M: Grecia.
L: Inglaterra.
T: Italia.

7

Joe Di Maggio fue estrella de EE. UU. en el
A: Béisbol.
U: Básquetbol.
E: Natación.

8

Jack Charlton, de la selección inglesa, juega en el club
C: Leeds.
M: Chelsea.
L: Tottenham.

9

El primer campeonato nacional de esgrima en Chile se realizó el año
D: 1915.
L: 1910.
M: 1920.

10

Bobby Stiles, de la selección inglesa, juega en el club
O: Manchester.
I: West Ham.
E: Spurs.

11

El nadador del grabado es
R: Washington Guzmán.
T: Jorge Berroeta.
L: Horacio Montero.

12

Cuando Eduardo tuvo descollante ac. ballos "Toqui" y "Ch. nía el rango de
U: Capitán.
E: Teniente.
L: General.

13

Oscar Cristi fue subcampeón olímpico, con "Bambi", en los Juegos Olímpicos de
L: 1956.
M: 1948.
F: 1952.

14

Herman Sattler, ciudadano alemán, fundó el primer club andino de Chile, en el año
N: 1928.
L: 1930.
M: 1932.

15

El balón ovalado empezó a usarse en el rugby en el año
B: 1862.
L: 1901.
M: 1912.

SOLUCION DEL ANTERIOR

1 L	4 O	5 S		6 N	7 I	11 Ñ	4 O	5 S		10 G	8 A	6 N	8 A	9 R	4 O	6 N	
8 A		1 L	8 A		13 M	14 E	3 D	7 I	4 O	12 C	9 R	7 I	3 D	8 A	3 D		
15 Y		1 L	4 O	10 G	9 R	8 A	9 R	4 O	6 N		3 D	8 A	9 R		2 U	6 N	
7 I	13 M	16 P	2 U	1 L	5 S	4 O		17 V	7 I	10 G	4 O	9 R	4 O	5 S	4 O		
8 A		1 L	8 A		6 N	8 A	18 T	8 A	12 C	7 I	4 O	6 N					

Frase aparecida en ESTADIO comentando el Campeonato Nacional de Menores

O PERSA

...
...efe-
...?...

...rbitro
...ido.
...un re-
...primera
...(al cam-
... Y OCHO
...era y VEIN-
...os de segun-

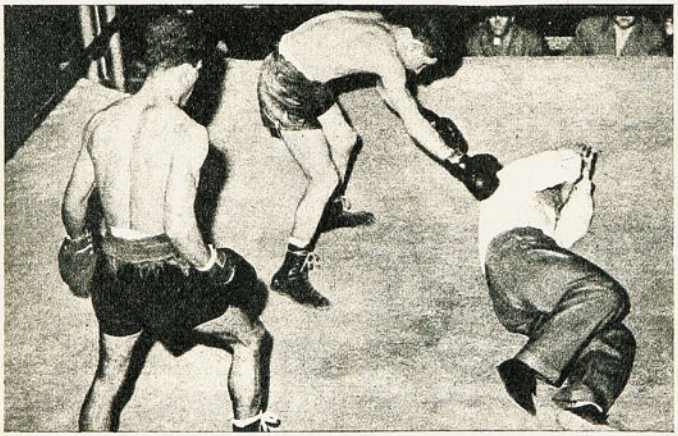
...ida todo depende
...con que se miran
...ador HELENIO HE-
...a guerra a Angelillo,
...salir del Internazionale,
...ck italo-argentino andaba
...(y se casó) con una estrella
...italiano. HH expresó que "la
...n del fútbol es incompatible
... notoriedad que dan las relacio-
...escabrosas"... Pero el ahora DT
... Roma hizo escándalo público con
su divorcio para contraer matrimonio
con una periodista de espectáculos...

DANILO Bonamici es un automovilista argentino que ganó hace un mes el Gran Premio Internacional de Turismo. Sin embargo, ha sido detenido y estaba siendo procesado por accidente del tránsito en Córdoba...

A LOS muchos premios que tiene en sus vitrinas, Pelé ha agregado el OSCAR. Sí, el Oscar, estatuilla que le adjudicaron los enviados especiales franceses a la Copa del Mundo de México.

EL público checoslovaco no parece haber respaldado la decisión de "la autoridad" en orden a suspender a los 20 jugadores del plantel nacional checo. La nueva selección, al presentarse a enfrentar a Finlandia por la clasificación para la Copa Europea de Naciones, fue recibida con una estruendosa silbatina e igual se le despidió después del empate a 1 con que finalizó el partido.

BOBBY CHARLTON acaba de jugar su partido número 500 por Manchester United. Ha convertido hasta ahora 199 goles.



—¡No exagere, señor árbitro!... ¡Si la pelea no es tan soporífera!...

El cumpleaños del juez

CHILE está participando en la Copa Mitre, la Copa Colombia, la Copa Osorio, la Copa Bolivia, la Copa Hartem, la Copa Chile... ¡Con razón tenemos fama de buenos para la copa!...

¡42 **OFF-SIDES** cobró el árbitro en el partido Iberia-S. Morning! Agreguemos unos 18 fouls y tendremos 60 interrupciones en 90 minutos. ¡Flor de partido!

—¿SUPISTE? ¡15 tigres fueron dejados en libertad de acción en Buenos Aires!... ¡Qué hecatombe harían!...
—¡Leíste mal! Se trata de 15 jugadores de Tigre impagos en sus sueldos.

SI llegan a disputar el descenso, Palestino y Unión Calera, las apuestas van a estar por el empate. Ninguno de los dos ha ganado un partido en el Nacional.

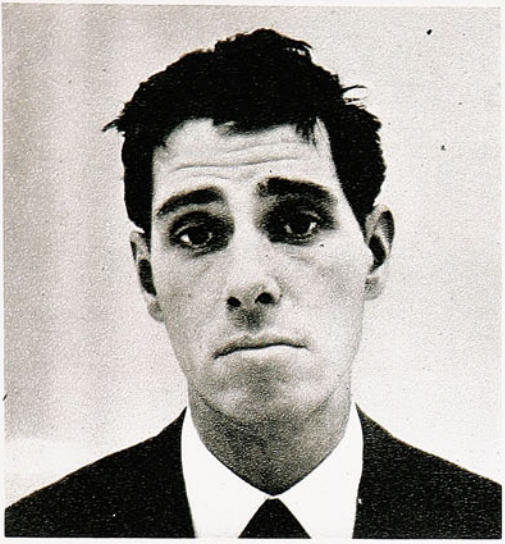
YA hay una nueva explicación de las derrotas: "Lo que pasa es que estamos cansados... de ver siempre las mismas caras" (explicación de los jugadores de Green Cross).

CON los goles que se han farreado los delanteros de Audax Italiano, en los últimos partidos habrían compensado con creces aquel que les hizo Antofagasta. Pero, que sepamos, nadie les ha dicho nada a los verdes...

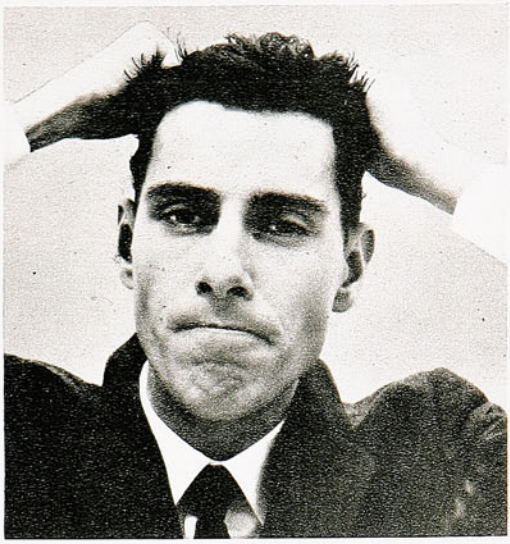
LOS ciclistas no pueden decir eso de que "el León no es tan bravo como lo pintan"...

A JOSE MORIS le hizo muchísima gracia la tarjetita amarilla del árbitro... La que lo dejó negro fue la roja...

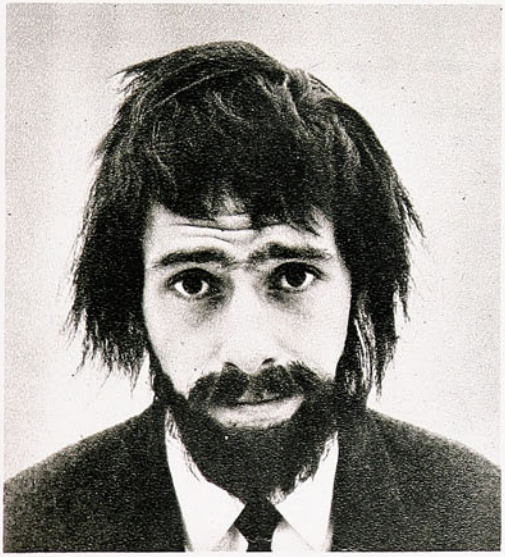
cachupin



Su cabello...



...puede Ud. tirárselo



...dejarlo crecer

...o, simplemente, peinarlo con FIT

FIT contiene elementos beneficiosos para el cuero cabelludo, que actúan por largo tiempo, otorgándole flexibilidad, humedad y un aspecto saludable. También contribuye a combatir la caspa.

Silueta Un producto de la técnica alemana.

SORTEO MULTIMILLONARIO eva 70

UN FIAT 600
(regalo de eva)

UNA CASA
(Ahorro previo de CASAPROPIA)

VACACIONES PARA TODA LA FAMILIA (HONSA)

ENCERADORAS Y ASPIRADORAS
(ELECTROMECANICA EM FAMELA/SOMELA)

y 7 DIAS EN VIÑA DEL MAR
para dos personas

VEA LAS BASES EN REVISTA eva DE ESTA SEMANA

estadio

Nº 1427
PRECIO E° 5

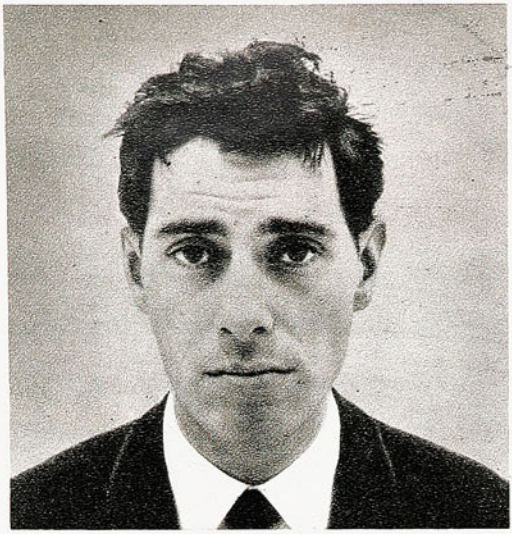
* UNION Y CATOLICA: PUNTEROS INCONMOVIBLES

* VIMOS EN EL CHILE EL PELEON DEL AÑO: MOLINA - CUBILLOS

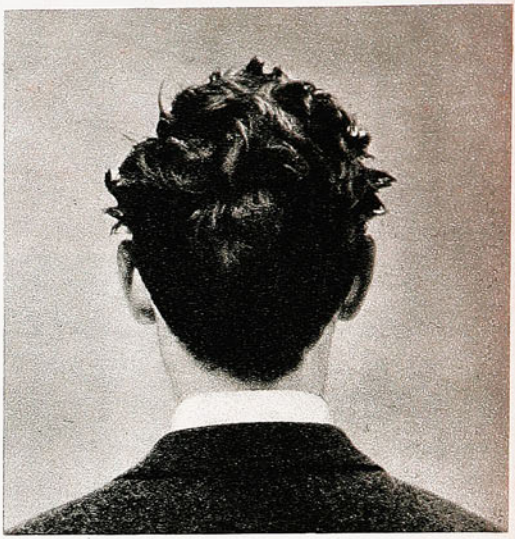
* ¿QUE LES PASO A LOS ATLETAS EN EL NACIONAL?

* EVERTON YA SE VE JUGANDO LA LIGUILLA

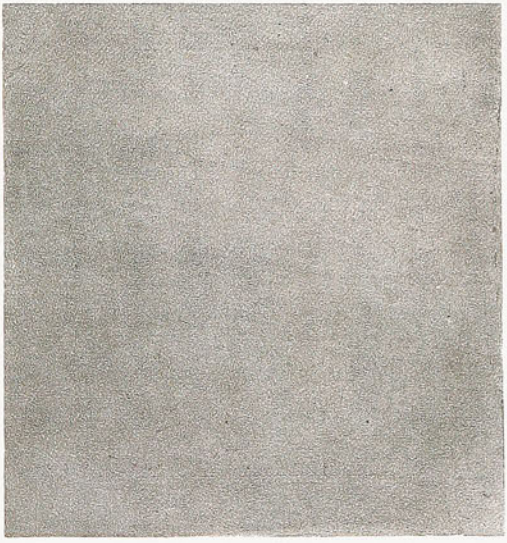
ROBERTO AVALOS y CARLOS CONTRERAS, defensas centrales de Antofagasta.



Con el cabello así tan desordenado...



...uno se puede dar vueltas



.::esconderse

;::o, simplemente, peinarlo con FIT

FIT contiene elementos beneficiosos para el cuero cabelludo, que actúan por largo tiempo, otorgándole flexibilidad, humedad y un aspecto saludable. También contribuye a combatir la caspa.

Silueta

estadio

DEPARTAMENTO DE IMPRENTAS
1970
TO LEGAL

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

Fútbol

Novedades sólo en los partidos que tenían gravitación para las posiciones entre segunda y cuarta hubo en la fecha. Los punteros de ambas series siguen inconmovibles y ampliaron luz sobre sus perseguidores. En la Zona "A", la "U" se acercó peligrosamente a Concepción y se quedaron rezagados Lota-Schwager y Huachipato. Mala jornada para la región del Bío-Bío. En la Zona "B", Everton se acerca a Colo Colo, desplazando a Green Cross.

Atletismo

Peligroso estancamiento acusó el Campeonato Nacional de todo competidor, completando el cuadro preocupador que ya había mostrado el torneo de los juveniles. Un solo record de Chile —Silvia Kinzel— destacó en las grises jornadas de sábado y domingo. Fue como luz inusitada en un panorama pobre.

Automovilismo

Terminado el Campeonato del Mundo de Fórmula 1, con la consagración post-mortem del austríaco Rindt, presentamos un reportaje extraordinario con las principales figuras del escalafón.

Boxeo

Dos jornadas cerraron la temporada continuada, correspondiente a 1970, del boxeo profesional. Hubo desilusión el miércoles cuando Jorge Barcia abandonó ante el peruano César Guzmán, y emoción a raudales el viernes, cuando los gallos Héctor Molina y Joaquín Cubillos brindaron el mejor combate del año, y acaso de muchos años, compartiendo el veredicto y la ovación final estremecedora.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.427 — 5 DE NOVIEMBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234, SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60

LA FECHA

- **OTRA VEZ AUDAX CANTO BAJO LLUVIA**
- **HUACHIPATO SE LLAMO FOUILLOUX**
- **CALERA SUMA DE A UNO**
- **O'HIGGINS ENTRA A TALLAR**

Otra vez preámbulo lluvioso.

Pero ni siquiera la lluvia alcanzó para empañar el fútbol, que a primera hora resultó interesante con ese tres a dos de Audax sobre Huachipato, complementado con esos primeros cuarenta y cinco minutos apretados de la "U" con Wanderers. En Concepción, mientras tanto, y en Rancagua, dos resultados sorpresivos. Triunfo de Católica sobre su rival penquista en la cancha y la tabla y victoria de O'Higgins sobre Lota-Schwager, postergando las ilusiones de los mineros y abriendo una incógnita grande en la lucha por el cuarto puesto en la Zona "A". Aspectos de la fecha que se completó con sol en Viña, Temuco y Antofagasta.

Por fin Audax

Huachipato pagó las consecuencias de... "no hay mal que dure..." Justamente, porque se encontró con un Audax que hizo lo imposible, desde el comienzo, por variar la suerte esquiva que había tenido tras esas cuatro derrotas consecutivas que experimentó luego de vencer, sorpresivamente, a la "U" y a Católica. Volvió esta vez Audax con su fútbol alegre, rápido y atosigador, y Huachipato no pudo sustraerse, pese al encomio de Alberto Fouilloux, de la derrota.

Lo más curioso de todo es que Audax ha encontrado últimamente los goles, con Mario Rodríguez como ariete central, lo que no había mostrado en sus sendas victorias ante las "UES". El piloto argentino convirtió dos y ya en su libreta había consignado otros valiosos desde que se le mandó a la cancha. Claro que no todo fue Rodríguez. Audax volvió a mostrar las bondades de ese fútbol que dio que hablar. Buen estado físico —para correr y marcar en toda la cancha—, muy pocos errores y una mentalidad envidiable por salir adelante.

A Huachipato, parece, le pesó mucho la responsabilidad esa de poder llegar a escalar el cuarto puesto. Porque los de la usina vinieron con esa esperanza. Ganar a Audax y que O'Higgins les diera una mano con Lota —cosa que sucedió—. El plan falló justamente por ellos. Nada más. Todo lo otro se dio como estaba en mente. Pero en la cancha, Huachipato no pudo con Audax y no pudo por una razón bastante atendible. No tuvo ataque, como lo ha mostrado ya en sus varias visitas a la capital. Y entonces otra vez tuvo que hacerlo todo o prácticamente todo Alberto Fouilloux, y ya sabemos que por mucho que juegue, Tito no puede hacerlo todo. Marcó los dos goles —de tiro libre—, pero a Huachipato le faltó que alguien más también ayudara, sobre todo allá arriba. Y también abajo, porque justo es decirlo, Fouilloux hasta estuvo allá junto a su arquero sacando de cabeza algunos centros peligrosos. Y así, la cosa no funciona. ¿O sí?

De ahí pues, que con lluvia —al igual que cuando venció a la "U"—, Audax haya podido cantar bajo ella con voz de primer actor.

Mauricio Ayuso, figura de O'Higgins y autor del gol que le abre al cuadro rancagüino las perspectivas de una clasificación.

Alberto Fouilloux, confundido con sus defensas, rechaza con golpe de cabeza un centro al que también entró Salah.

Acevedo se anticipa a su arquero Mendy y devuelve con un frentazo un centro peligroso. Salah y Berly entraban por el otro costado.

A la pelea

En Rancagua, O'Higgins puso la nota grata para ellos y de incertidumbre para el campeonato. Grata, porque con su victoria entra a terciar por el cuarto lugar en su serie. Incertidumbre, porque justamente su rival, Lota, y Huachipato, son los otros dos candidatos. De ahí entonces que ese gol de Ayuso haya cobrado muchos dividendos.

El encuentro nocturno, que se jugó ante cuatro mil fervientes adeptos al cuadro local, resultó interesante y emotivo. Sobre todo, porque Lota vino con claras intenciones de asegurar su propia clasificación, considerando que la derrota lo dejaba a merced de su rival y de Huachipato. Por eso el arquero Ernesto Díaz resultó la figura de O'Higgins y sus tapadas, varias de ellas sensacionales, oscurecieron definitivamente el panorama minero.

Con estos dos nuevos puntos, O'Higgins cree que puede estar en la lista de honor para fin de año y ya los preparativos se anuncian en la ciudad de los héroes.

Sin enojos

En Antofagasta, Unión Calera sacó otro punto. Punto que significa mucho si se considera la mala campaña del cuadro cementero y los problemas económicos por los que atraviesa la institución. Antofagasta hizo el gasto en el primer tiempo y cosechó la ventaja mínima. Después, le faltó un poco de instinto para haber asegurado la victoria. Calera, tal como lo ha hecho últimamente, entró a desarrollar su fútbol entre defensivo y de medio campo, dejando pocos hombres para el contraataque, y uno de ellos le bastó para asegurar el empate y un viaje con buen retorno, porque desde Antofagasta siempre se regresa con algo de plata.

Las tablas

Sin problemas Unión, todo parece decidido ya en la Serie "B". Pese a la derrota, Colo Colo también es de los que se puede decir están incorporados, al igual que Green Cross y Everton. Faltaría ver qué puede hacer Serena luego de su victoria ante los albos en lo que resta del certamen.

En la "A", en cambio, el panorama sólo parece decidido arriba. Católica se trajo dos puntos valiosos desde Concepción, y el cuadro penquista, pese al traspié, está por línea adentro. Algo similar ocurre con la "U", tercero y con un partido menos. Donde sí se produjo el vuelco fue en la lucha por el cuarto lugar. La derrota de Lota abrió camino para que tercie en la brega, O'Higgins y mantiene a Huachipato como el tercer aspirante. Así de difícil, entonces para estos tres, es el panorama ya resuelto, casi, en los demás lugares.

LA NOCHE DE LAS CARAS

Castillo, Beiruth y Sosa dialogan en diferentes términos, mientras el arquero Soto se repone de una violenta entrada del brasileño.

POR la forma cómo tuvo que trabajar el arquero Omar Soto en los primeros veinte minutos, algo insinuó Colo Colo como para pensar que no tenía por qué pasar sobresaltos frente a Deportes Serena. Aun sin llegar a constituir una fuerza colectiva e individual que pueda hacer olvidar al Colo Colo de otros tiempos, por lo menos mostró en ese primer lapso cierta intención, cierta proyección ofensiva que hizo suponer otro resultado positivo —que es lo que habitualmente se busca— en procura de asegurarse definitivamente la clasificación. Pero sucede que del minuto veinte hacia arriba Colo Colo se quedó sólo en el apronte, y la noche, que algo habían entibiado Rangers y Unión, se fue diluyendo por completo, porque a Deportes Serena no se le podía exigir todo el peso del pleito, sino esperar qué podría desarrollar ante un Colo Colo con iniciativa. Y sucede que Colo Colo perdió esa noción y fue per-

LARGAS

Con un poco más de vergüenza y fútbol, Serena batió a un Colo Colo inconocible.

COMENTA MASEB FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA

Centro elevado sobre el área al que sale oportunamente Soto. Careció de proyección ofensiva Colo Colo y cayó tristemente ante Serena.

diendo todo cuanto es posible exigirle a un primer actor.

EL ATAQUE

La reaparición de Elson Beiruth y los cuatro goles que cosechó en Talca aparecían como dos argumentos bastante positivos en favor de la oncena popular. Sin embargo, Colo Colo tenía una tarea relativamente importante —de ahí que el partido apuntara como intere-

Alfonso Morales se anticipa a su arquero y rechaza con certero golpe de cabeza un centro que pretendía Víctor Zelada, el mejor atacante albo.

LA NOCHE DE...

sante—: sacar a Serena de su ostracismo defensivo, que es la norma en el cuadro nortino, sobre todo cuando sale de su cancha, y donde justamente ha realizado sus mejores presentaciones. Esa pugna, entre el ataque albo y la retaguardia roja, duró escasamente veinte minutos, para diluirse luego, enfriarse de tal manera, que no hubo asomo de choque. Y no existiendo, todo el panorama se aclaró para el cuadro visitante hasta el punto de conseguir un triunfo, que seguramente, por mucho que se diga ahora, no estaba en sus planes.

No fue por eso, un obsequio. Ni mucho menos. Fue simplemente el resultado justo de la ineptitud de Colo Colo para conseguir una proyección ofensiva justa y medianamente positiva. Porque sin ataque, sin siquiera el remate al arco —Beiruth—, Colo Colo no fue sino un remedo de lo que futbolísticamente puede entenderse sea un equipo armónico. Ni siquiera ese asomo de juego de ataque que insinuó en los primeros veinte minutos alcanzó para poder enjuiciar de otra manera a Colo Colo. Porque sucede que veinte minutos no son nada cuando restan otros sesenta. Y sobre todo si en esos primeros no se llega a la red.

SU FUTBOL

Contrariamente a lo que realizó Colo Colo, Deportes Serena vino con la clara intención de asegurar a lo menos un empate. Razón de más para que realizara su fútbol, un fútbol de esquemas defensivos, con una línea extrema de zagueros que se aplicó mucho en la marcación y que no se abrió nunca para dejar claros. A ese sistema se incorporó siempre, como es ya una norma habitual en el cuadro serenense, Orlando Aravena —su mejor hombre—, sin descuidar, y ahí lo interesante, su misión de mediocampista. Ofensivamente, Serena despertó en la etapa de complemento cuando tuvo aleros. Cuando Galdámez y Cordovés insinuaron que podían desprenderse de sus cancerberos, y cuando el juvenil Alvarez siguió bregando para no caer siempre en la marca de Herrera o González. Con eso, más el aporte de Cannevari, mucho mejor que en sus anteriores presentaciones, Serena insinuó más —aunque haya llegado menos— que Colo Colo. Tuvo tres buenas ocasiones —Aravena, Galdámez y Alvarez— y convirtió una cuarta que le fue suficiente para ganar el partido. O sea, en el fondo, Serena se aplicó a su propósito, y sin saberlo, conquistó dos puntos.

Entre Galdámez y Alvarez sale Herrera con el balón destruyendo una carga serenense. En la segunda etapa, Serena mostró algo más de ataque.

Beiruth, muy venido a menos, intenta una escapada seguido de cerca por Morales. En noventa minutos el brasileño no tiró al arco.

Omar Soto se anticipa a la entrada de Zelada y conjura el peligro. Otra vez Colo Colo fue pifiado por su falta de garra y tesón para luchar.

Leonel Herrera y Orlando Aravena, dos buenos valores del pleito. El medio zaguero de Serena resultó a la postre el mejor de los veintidós.

EL MEDIOCAMPO

Cuando hace algún tiempo se le criticó a Colo Colo su falta de temperamento para influir en el medio campo, se habló justamente de lo poco que aportaban en ese momento Sergio Ramírez y Miguel Hermosilla como los hombres "oxigenadores". Y se vio, con justa razón, que ése era uno de los problemas más graves de los que adolecía el cuadro popular. Dos o tres partidos después, surgió, con gran sorpresa, Humberto Cruz como hombre de apoyo, en circunstancias que Cruz había realizado, había entregado lo mejor, como cuarto zaguero. Sin embargo, algo obtuvo Colo Colo con esa nueva disposición. Algo positivo, indudablemente. Pero no en la proyección que se pensaba, es decir, en ataque, sino que vino a reforzar la defensa, y desde ese momento a Colo Colo le han hecho muy pocos goles, pero... el problema se mantuvo latente. Colo Colo siguió sin medio campo, pero empezó a ganar y el problema se pensó, superado. Sin embargo, cobró su máxima intensidad ante Serena, porque otra vez Colo Colo no consiguió armonizar, no consiguió tener la misma proyección y terminó por sucumbir en un trabajo sin gusto a nada. Y todo, porque Humberto Cruz no tuvo ninguna gravitación como mediocampista —no sabe apoyar, sino quitar y obstruir bien— y porque con el correr de los minutos, Hermosilla se perdió en la lucha con Aravena y Canhevari y no pudo sustraerse nunca como para llevar a cabo su misión. Es decir, de una plumada Colo Colo volvió a sentirse atado, tal como lo estuvo antes, a comienzos de la temporada.

¡Y LOS GOLES!

Claro que no todo habrá que mirarlo en función de medio campo. Porque otras veces Colo Colo salió adelante, ocultando defectos y vacíos, y logró mantener encendida la llama con que vibra su hinchada. Esta vez esa llama, se apagó bruscamente y otra vez la rechifla popular golpeó el rostro de los once hombres con el sabor amargo de la desilusión. Y tuvo ese sabor, porque Colo Colo, como nunca, careció de vergüenza, de garra, de instinto para sobreponerse. Porque en lugar de subir, de corregir sobre la marcha, de rehacerse, cayó en la oscuridad más absoluta. Y eso, no identifica a Colo Colo con su gente, por eso la reacción. Y es que a la falta de medio campo, Colo Colo sumó una ineptitud de ataque que lindó con lo increíble. Ni siquiera, en la impotencia, tuvo el remate de media distancia. Tuvo un Beiruth inconocible —habrá que atribuirlo a su falta de fútbol—, y volvió a tener a un Caszelly individual, y a un Gangas que no aporta nada. Se quedó, pues, con Víctor Zelada, que a la postre fue el que más remató, el que más se acercó a lo que por mentalidad tiene que ser un atacante neto. Y con un delantero y sin medio campo Colo Colo no podía haber pretendido otra cosa que perder, como aconteció, y dejar a todos con la cara larga...

La "U" cuando está en ventaja es inconmovible. Lo comprobó Wanderers, vencido por 2 a 0.

COMENTA P. ALSINA

Vuela Adolfo Nef para controlar una pelota enviada de distancia por Ferrero. Intenso el partido de la "U" con Wanderers.

TIENE LA MANO

Salvador Gálvez se defiende de la arremetida de Marcos, mientras José Rodríguez y Ulloa le resguardan las espaldas.

PESADA

LOS FUTBOLISTAS chilenos. Cuando hace calor, no pueden jugar. Se ahogan, juegan con desgano. En cambio cuando hace frío corren y trabajan con empeño, seguramente para matar el frío. Pero lo malo es que, con calor, cuando el público va al estadio, los futbolistas no tienen ganas de correr. Y con el frío, justo cuando los protagonistas quieren luchar y luchan, el público prefiere quedarse en casa, lo que es muy razonable.
Total, que en la noche del viernes se corrió y se luchó estupendamente, pero no había en las tribunas más de unos siete mil valientes.

EN ESTO del fútbol hay algo que se llama oficio. Es un conjunto de condiciones (no quiero llamarlas virtudes), positivas y negativas, que ayudan muchísimo. Costumbre de enfrentarse a rivales de distintas características, serenidad para los momentos de apremio, recursos —legales o de los otros— que sacan de apuro, personalidad y también una buena dosis de fútbol auténtico. Son cosas que dan los años y que incluso se heredan de generación a generación. Muchas otras cosas.
La "U", por ejemplo, tiene oficio. Su gente nunca se aflige y sabe sacar partido de los menores detalles. Con un gol zonzo destruyen la moral del contrario algunas veces. Aprovechan un yerro que pudo pasar inadvertido y que, para otros, carece de importancia. Luego, ya en ventaja, se dejan estar, se toman un descanso, pero nunca dejan de estar despiertos, a la espera de alguna nueva circunstancia favorable. La "U" promueve a primera a algún mozo juvenil y éste llega al equipo bien armado. Con la cachaza de los veteranos, con el oficio que heredó y se incrusta en el team sin mayores problemas. Porque, junto a él, hay fulanos que las saben todas y no los abandonan. Todo está calculado en el team azul.

SANTIAGO Wanderers llegó a ser durante años un elenco con fisonomía, con

Remate de Arratia, pifia de Cantattore y primer gol del partido. Gálvez quedó descolocado con el toque de su zaguero central.

Rubén Marcos aseguró el partido para Universidad de Chile con el segundo gol, de excelente factura; Manuel Ulloa cayó al fondo de la red, y trata de desenredarse...

"Túnel" de Hodge sobre Cantattore; Eduardo Herrera va al cierre. La "U" impuso su contundencia frente a un Wanderers que en el primer tiempo jugó muy bien, aunque siempre fue débil de ataque.

FOTOS I. ESPINOZA - L. JARAMILLO

Desbordada la defensa de Wanderers en el pique de Araya, tuvo que seguirlo Ferrero; el uruguayo, abandonado en el ataque, no abandonó a su retaguardia.

TIENE...

estilo propio, con personalidad bien definida. Era el team de los "panzers". Cuadro guerrero, duro, sin floriturás, contundente, de fútbol violento acaso. El tiraje de la chimenea, que llevaba a primera a los jóvenes, se hacía en forma insensible y nada cambiaba. Pero este año fue diferente. Medio equipo debió ser reemplazado y entonces se produjo el caos. Se perdió la continuidad de estilo, de costumbres. Fue necesario comenzar de nuevo y esto precisa tiempo. Ya es bastante lo logrado, pero no basta.

Todo era, pues, favorable a Universidad de Chile en el encuentro de la noche del viernes. A nadie podía extrañar la victoria de los estudiantes.

NO FUE fácil el trámite, pero hay que convenir en que ayudó mucho ese autogol temprano de Cantattore. Es el segundo de este año, ya que —si ustedes lo recuerdan— fue también un autogol de Cantattore el que le dio a Colo Colo el triunfo sobre los porteños en la otra rueda. Un gol de ventaja para un equipo que, en doce encuentros disputados sólo vio su portería derrotada cinco veces, es como para ir girando a cuenta del triunfo.

Y conste que Wanderers apretó, aceleró a fondo, atacó muchísimo. Los porteños cuentan con una media zaga muy capaz. La que forman Mella, Carlos Herrera y Méndez. Mediocampistas activos, batalladores y que saben llevar el balón. Lástima que les falta algo que, hoy, me parece indispensable en un buen valor de media cancha: tiro de media distancia y audacia para meterse al área con deseos de gol. Ahora bien, apoyo no les faltaba a los arietes. Yo diría que más bien faltaban arietes o eje de apoyo. Cuando junto a Ferrero está Oleniak, la cosa cambia. Con el uruguayo solo —y frente a la retaguardia como la de la "U"— el asunto es bravísimo. Porque también hay que detenerse en la zaga estudiantil. Pasó muchos malos ratos el team de Ulises Ramos cuando se fue Juan Rodríguez. Hasta se creyó que su ausencia sería fatal. Pero todo tiene arreglo en la vida. Al darle a Gallardo el puesto del zaguero internacional, ya era un ensayo aventurado. Pero resultó por partida doble. Gallardo consiguió, al lado de Quintano, la necesaria eficiencia como para no añorar demasiado al ausente. Incluso Gallardo está actualmente rindiendo más que cuando marcaba la punta, como si esta ubicación le acomodara mejor. Dije que por partida doble, porque al quedar vacante la punta derecha de la zaga, Francisco Las Heras II tuvo su gran oportunidad y se descubrió que, en ese puesto, el muchacho calza como anillo al dedo. Se acabaron entonces los problemas de la retaguardia azul y bien lo dice esa mezquina cifra de cinco caídas en doce matches.

HACIENDO un análisis del partido, uno llega a la conclusión de que la "U" no tuvo estrellas rutilantes en su ofensiva. Pedro Araya fue controlado con facilidad por Eduardo Herrera —otra vez gran figura en Wanderers—; Arratia centró mucho y estuvo muy activo, pero no acertó al arco; Aránguiz y Marcos no fueron grandes protagonistas. Entonces, ¿qué? Pues, lo suficiente. La "U" es un cuadro avaro, le basta con vencer, con llevarse a casa los dos puntos, guste o no guste su actuación. Hacía falta un gol y lo anotó Marcos. Con ese gol todo quedó solucionado, se alejaron las posibles zozobras.

Por lo demás, Wanderers fue adversario —y serio— sólo en el primer round. A medida que avanzó el cotejo se fue haciendo evidente que los obstáculos eran más y más difíciles. Ya se sabe que el once azul tiene oficio, no se abatata, mantiene su tranco, y, en nuestro medio, es inconmovible cuando está en ventaja. Claro que Méndez, Herrera y Mella nunca bajaron la guardia, trajinaron con enorme voluntad, empujaron con empeño. Pero de ahí no pasó el intento. La muralla de esa retaguardia que dirige el rubio Nef se sobraba para frenar una ofensiva que basaba todas sus posibilidades en Ferrero y Olivares.

LA "U" no cuenta actualmente con un gran goleador. Se acabaron los tiempos del zurdazo de Leonel y la cabeza de Carlos Campos. Pero nunca falta alguien que marque las cifras. Las suficientes, por lo general, para alzarse con la victoria, para llevarse los puntos, que es lo importante. Puede ser un chispazo de Pedro Araya, una maniobra "intrusa" de Aránguiz, un tiro de distancia de Hodge o de Yávar, un acierto de Arratia o, sencillamente, el frecuente gol de Rubén Marcos. Sin "hombre-gol", la "U" fabrica uno diferente para cada encuentro. Pero como es un team mezquino, rara vez se sale de sus casillas. No le interesa golear y, me parece, jamás lo intenta. ¿No basta con ganar? La "U" no es un elenco invencible, pero cuesta ganarlo. Sabe también poner toda la carne en el asador, si es necesario. Pero cuando se le van dando los acontecimientos a favor, no se preocupa mayormente ni busca el K. O. Es como esos boxeadores que, sin poseer lo que se llama el "K. O. punch", machucan y machucan, minando las resistencias del adversario, hasta que éste se cae solo. La "U" tiene la mano pesada.

¿Fue un bello encuentro? Claro que no. Pero fue interesante y se luchó con denuedo. Wanderers la peleó hasta donde pudo hacerlo y lo hizo con decoro, sin guardar energías, valerosa y esforzadamente. ¿Qué más quieren pedirle?

Gallardo, Hodge y Las Heras se cierran sobre el área. Las líneas posteriores de la "U" anduvieron muy bien.

EL MINUTO 91

UN PEQUEÑO CONSUELO

ESA derrota tan sobre la hora desconcertó a los huachipatenses. En realidad no se explicaban cómo Audax pudo hacer ese gol casi al finalizar el partido y cuando ya contaban con el punto en el bolsillo.

Ricardo Díaz recogió su agua mineral y la ingirió de un viaje. Después hizo descansar la botella sobre su rodilla.

—Parece que la liguilla se escurre por entre las manos —exclamó—. **El año pasado nos sucedió igual. En Viña del Mar, en una tarde más fría que ésta, nos quitaron la clasificación...**

Luis Mendy, silencioso, recibe un palmoteo de Andrés Prieto, que no le reprocha ni menciona los tres goles.

—El piso estaba muy resbaloso —se excusa—. **La pelota no había por dónde agarrarla, parecía de jabón.**

Hugo Lepe entra al camarín y saluda a algunos compañeros. Cuando enfrenta a Manuel Astorga, éste le dice:

—¡Estamos fritos!...

—Ya lo veo —contesta el ex jugador de Santiago Morning y Colo Colo.

Como nunca falta en estos casos, no podía estar ausente el reclamo contra los jueces. Luis Acevedo alega:

—Este señor dejó pasar por alto muchas jugadas de estos cabros que llevaban mala intención. Como son jóvenes les perdonan todo, hasta patadas pueden dar sin que nadie les cobre algo. No se puede jugar así.

—¿Considera que merecieron el empate?

—Nosotros merecimos incluso ganar. Adán Godoy intervino en muchas ocasiones, y además tuvo bastante suerte. Los goles que nos hicieron fueron más que nada producto de fallas defensivas torpes; Huachipato practicó buen fútbol, no apeló a la rudeza ni tampoco a las malas artes para conseguir un resultado favorable. Desafortunadamente vino ese gol casi sobre la hora y echó nuestras pretensiones al suelo. Vinimos a Santiago con el objeto de ganar y de llevarnos los dos puntos. Luego en la cancha, tales como se presentaron las cosas, y jugando en un piso anormal, el empate nos hubiera dejado más o menos satisfechos. Pero el destino quiso otra cosa y ahora debemos pensar en la próxima semana, entrenar fuerte y tratar que no nos suceda lo mismo que hoy.

Luis Eyzaguirre, más elegante que el resto, tomaba su agüita de un vaso.

—Aun cuando perdimos, creo que brindamos un buen espectáculo. Se jugó a un ritmo veloz y los ataques demostraron profundidad y penetración. El resultado no nos favorece en absoluto, pero hicimos todo lo posible para vencer. Es un consuelo, al menos...

CUANDO UN PIBE...

MUCHAS veces nos hemos referido al ambiente que reina en el camarín de Audax Italiano cuando el equipo gana. Es una euforia indescriptible. Si hubiera que definir en pocas palabras lo que se palpa en un vestuario itálico después de los partidos, podríamos decir que son humildes en la derrota y prepotentes en la victoria.

—Cuando un "pibe" como yo "entra", rompe —exclama Antonio Vargas, en el súmmum del deleite—. **Y vos, Godoy, que jugaste en la Católica con el Tito Fouilloux, ¿todavía no le "conocís" cómo patea los tiros libres?**

—Ponte vos al arco y prueba, a ver si le atajái uno.

—Papaya —contesta el defensa.

Lindo ambiente se perdió Salvador Biondi. Eso le pasa por viajar a Buenos Aires en medio de la competencia. Además, desde que se fue a su equipo no le ha ido tan mal, no le vaya a suceder eso: quien se fue a Portugal...

—Es uno de los buenos partidos que he realizado en la presente temporada. No siempre se embocan dos goles. Huachipato tiene una defensa bien plantada y cuesta entrar en ella. Para Audax Italiano constituye éste un triunfo rehabilitador, por cuanto nos levanta el ánimo y nos da esperanzas. Creo que el equipo ha cumplido muchas presentaciones falsas, porque varias derrotas han sido totalmente injustas, por ejemplo, aquella ante O'Higgins. Nosotros jugamos al ataque, tenemos gente joven que corre y va adentro. Es decir, pese a todo, Audax da espectáculo, aun perdiendo —son palabras de Mario Rodríguez.

Luis Vargas es un obrero del fútbol. Nueve años vistiendo la camiseta verde y por igual número de temporadas, ésta jamás termina seca un partido.

—Imagínese, cómo no voy a estar feliz con este triunfazo que logramos sobre Huachipato. Con la campaña que veníamos cumpliendo, podía esperarse cualquier cosa. Pero, tal como ustedes vieron, no se ha perdido la esperanza ni las ansias de ganar. Íbamos ganando dos a cero, y Fouilloux nos empató el partido, él solo. Gracias a Dios, Mario sacó a relucir su pasado goleador y a la postre fuimos nosotros quienes, en forma merecida, nos llevamos los dos puntos.

CERROJO SERENENSE

HECTOR Gálvez Aravena camina por el pasillo. El sombrero le tapa hasta las orejas. Va reclamando:

—No puede ser, hombre... Esto ya no tiene nombre. Mal, mal, mal, con toda franqueza.

Ingresa al vestuario. Se escuchan "ayes" por todas partes. Valentini, por ejemplo, se toma el pie y se examina.

—Puchas que dieron duro estos tipos..., mire cómo me dejaron. (Es claro que se olvidó de la plancha que él le metió a Morales.)

Francisco Hormazábal se acerca, mira y no dice nada. Gálvez desea decirle algo al entrenador, mas luego parece contenerse y opta por comentar el encuentro con algunos dirigentes albos, cuyos rostros están más fríos que la noche.

Alejandro Silva se muerde los labios. En todos los jugadores colocolinos se refleja un gesto de impotencia, de tristeza, y a la vez, de rabia.

—Pudimos ganar de más. Lo mismo nos pasó con Palestino. Dominamos durante todo el partido y luego terminan por ganarnos..., claro, los "turcos" por lo menos nos empataron.

Por ahí, alguien exclama:

—Ese Canevari es tan reagrandado y nadie le pega una patada para hacerlo callar. Hasta cuándo vamos a tener

que soportarles tanta soberbia a estos tipos. Se creen la muerte.

Sin duda alguna que el más triste de todos era el "Loco" Araya, arquero. No quiso comentar mayormente el gol, atajable, que le hicieron. Prefirió tragarse la rabia y acudir lo más prontamente posible a las duchas con el objeto de calmar allí los ánimos.

Elson Beiruth declaró a ESTADIO:

—El público es muy duro con nosotros. Creo que las pifias no se justifican por cuanto no se nos puede exigir triunfos todas las semanas. Al fin y al cabo, vieron cómo Colo Colo se llevó todo el peso del encuentro. Atacamos mucho, pero el rival se defendió bien. ¿Qué culpa tenemos? Ya al final entra el descontrol y es difícil concretar las ocasiones que uno mismo construye. Cuando un equipo pone ocho hombres atrás, hay que ser genio o esperar alguna circunstancia favorable para poder hacer un gol. Serena no tuvo errores y el arquero Soto atajó mucho. Como le digo, imposible hacer un gol entre rivales que juegan así.

NOSOTROS ATACAMOS

—CAYERON en nuestro juego, eso es todo. Por ende, merecimos el triunfo. Cuando un equipo se deja llevar por el sistema aplicado por el rival, quiere decir que este último es superior.

Miguel Mocciola explicando el porqué del triunfo. Luego, prosigue:

—Los muchachos cumplieron las instrucciones al pie de la letra. Se trataba de retener el balón lo máximo posible. Jugar con precaución, arriesgando poco, pero utilizando el contragolpe y buscando el hueco. Todo esto se aplicó bien en la cancha y por eso no debe extrañar la victoria, que de paso nos abre nuevamente las posibilidades de clasificarnos para la liguilla. Cosa que dábamos por perdida hace algunas semanas.

Honorino Landa, que no jugó, alternaba con sus compañeros. Vestía una llamativa polera verde y un pantalón café claro. Nino se ve más delgado y parece que estaba aquejado por algún problema, pues se le veía bastante nervioso.

—Estuviste bien, che, mejor, imposible —congratulaba Orfel Cortés a Omar Soto.

—Puchas que me hacís trabajar, Orfel —contestaba—. **Cada vez que te sacan, parece que lo hacen justito cuando se aproximan los partidos más difíciles.**

Néstor Canevari gritaba a mandíbula abierta. Se abrazaba con todos y comentaba las alternativas del encuentro a viva voz:

—¿Se defendió bien su equipo?

—¡Defendernos! Pero si estuvimos siempre al ataque. Colo Colo casi no tuvo oportunidades de gol. Los mejores avances los llevamos nosotros. Además, actuamos con fe, lo que es muy importante en estos casos.

—Ese tiro al arco, que no pudo atajar Araya, ¿iba con intenciones?

—Uno siempre tira con ganas de hacer el gol. El disparo sorprendió al arquero de Colo Colo. Diez minutos antes había mandado un balón tan desviado que casi le vuelo la cabeza al vendedor de maní de la galería.

"Pocho" Morales (no adelgaza el hombre) estaba muy contento:

—Creo que estaremos en la liguilla. Si agarramos unos cuantos puntos más en las próximas fechas y si aprovechamos nuestra condición de local, es muy probable que nos clasifiquemos. Lamentablemente, se nos han escurrido puntos, tontamente, en La Portada. Hemos tenido que venir a buscar los triunfos fuera de casa.

Orlando Aravena observaba:

—"Pocho" tiene toda la razón. Le ganamos a Everton en Viña, empatamos con Wanderers en Playa Ancha y esta noche le quitamos dos puntos al Colo. Sin embargo, perdimos con la Católica en nuestra casa, igualmente sucedió con Magallanes. Por eso la hinchada nortina está disconforme con nosotros y no acompaña al club como a comienzos de año. "Mansas" carreritas que se tienen que pegar para vernos ganar. No hay derecho.

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
REGALA UN BOLSO ROPERO POR CADA COMPRA DE CAMISETAS

Juego de camisetas con números, gamuza cte., cuello redondo o en V: Infantiles, E° 134,80; Juveniles, E° 172,80; Adultos, E° 210,80; Manga larga, E° 263,80; Listadas, media manga, E°258,80; Manga larga, E° 310,80. Juego de camisetas en gamuza gruesa, media manga, E° 332,80; Manga larga, E° 397,80; gruesas, listadas, 9 franjas, media manga, E° 413,80; manga larga, E° 478,80. Juego de camisetas en popelina indesteñible, media manga, E° 399,80; manga larga, con broche, E° 499,80. Blusón para arquero, cte., E° 38,80. Acolchado, Adultos, E° 57,80. Pantalones con cordón, Infantil, E° 12,80; Juvenil, E° 13,80; Adultos, E° 17,80. Short, E° 22,80; Tipo selección, E° 24,80. Medias gruesas, reforzadas, Infantil, E° 14,50; Juvenil, E° 15,60; Adultos, E° 17,80; Borlón, E° 22,80; tipo Elásticas, E° 24,80. Pelotas para fútbol marca "Festival", reglamentarias, fabricadas con material de primera, de 18 cascos, E° 135,80. "Super Festival", de 32 cascos, E° 155,80. Para básquetbol, N.° 6, E° 165,80. Zapatos para fútbol, cosidos, con franjas blancas, fabricados con material de primera, del 26-29, E° 60,00; 30-33, E° 75,80; del 34-37, E° 85,80; del 38-44, Olímpico, con suela de goma, E° 138,80; Flecha Sport, con planta de goma "Dribling", tipo europeo, E° 150,80; forrado, acolchado, E° 165,80. Zapatilla para box, caña alta, E° 125,80. Zapatilla para ballet, E° 45,80. Zapatilla para atletismo, 4 clavos, E° 125,80. Mallas para fútbol, lienza del 14, tipo Estadio, E° 320,00; de voleybol, E° 154; de baby fútbol, E° 216; para pimpón, E° 20. Estandartes completos, en raso fino, de 90 x 1,40 m., estampados, E° 420. Banderines, insignias, estampados en camisetas, etc.

CONTADO, 10% DE DESCUENTO, REEMBOLSOS A TODO EL PAIS, CREDITO A LOS CLUBES DE INDUSTRIAS A 3 MESES PLAZO

ESPERANZA 5 — FONO 93166 — SANTIAGO.
ALAMEDA 2879 — LOCAL 147 — FONO 94516 — SANTIAGO.
CASILLA 4680 — CORREO 2 — SANTIAGO.

EL DEPORTE ECUESTRE es uno de los que llevan más conciencia en el principio de que la improvisación es nociva en todo plan preparatorio. Su Federación no se queda atrás y formula órdenes de trabajo con el debido tiempo. Analiza previamente sin inhibiciones respecto a sus flaquezas y posibilidades, estudia, propone y realiza. Lo ha hecho antes en serios compromisos de tipo nacional e internacional y procede ahora.

La Federación Ecuestre de Chile acordó entregar en forma oficial y responsable a un mando único los tres dispositivos de trabajo para controlar a sus elementos en progresión, darles la tónica y reciedumbre acordes con las finalidades propuestas. Objetivo: presentarse bien preparado en los Juegos Panamericanos de Cali 1971, en las tres expresiones olímpicas. Para tal cargo fue designado por unanimidad el general (R) Eduardo Yáñez Zavala, a la vez presidente de la FEDECH, quien es el autor de las normas para el desenvolvimiento y consolidación de la segunda etapa y su culminación hasta Munich, 1972.

Reconocida es la dinámica del general Yáñez, dirigente de vuelo universal, que ha pasado por todas las etapas desde sus tiempos de equitador de gran nivel. Aparte de que la responsabilidad que ha aceptado no es nueva para él, pues igual cargo de jefe-monitor tuvo en la representación completa cumplida el año 51 en los Panamericanos de Buenos Aires, y el 52, en los Juegos Olímpicos de Helsinki, dos ocasiones en que la actuación chilena alcanzó relieves ponderables.

Y se ha puesto en acción. Ha dicho: "En estos meses que nos restan debe concretarse el necesario andamiaje para estructurar con base positiva la última etapa de trabajo, en la cual sus componentes estarán guiados en controles y normas precisas y directas".

Todo está proyectado y escrito. Copias del plan de trabajo para Cali y proyectado para Munich 1972, será comunicado al Comité Olímpico chileno y a la Dirección Nacional de Deportes y Recreación. Se han designado monitores para cada disciplina, en saltos y adiestramiento están escogidos caballos y jinetes, sin perjuicio de ir incorporando aquellos que señalen posibilidades más adelante.

CONCURSO COMPLETO

—NO HE QUERIDO adentrarme en el nombramiento de los elementos que deben integrar la preselección de Concurso Completo, pues la orfandad en que ha vivido esta disciplina necesita, a mi juicio, otros elementos en juego para darle vida y la necesaria reciedumbre internacional.

"Puedo decir, sin temor a equivocarme, que Chile no ha tenido en la disciplina del Concurso Completo jinetes con verdaderos y definidos atributos para ella. Los que la han practicado, con excepción de Hernán Vigil, tercero en los Panamericanos de 1950 y eliminado en la Olimpíada de 1952, y Mario Leumberg, 14.º en los Juegos Olímpicos de Helsinki, sólo consiguieron contrastes expresivos. No obstante, sigo siendo un convencido de que en esta expresión ecuestre está en potencia el futuro emerger del deporte ecuestre en el área internacional.

"He tenido el privilegio —acota el general Yáñez— de ser presidente del jurado de Concurso Completo, o miembro de él, en tres Juegos Panamericanos y en cuatro competencias en Europa. Estimo que el trauma del Concurso Completo en nuestro ambiente no es problema de caballos, es exclusivamente problema de jinetes. De conductores, a los cuales no se les ha brindado la oportunidad de practicar la expresión medular de esta prueba, que está singularizada en las exigencias propias del segundo día."

—¿Y qué se dispone para descubrir a los jinetes de esta durísima prueba, como también las cabalgaduras apropiadas?

—El plan, lo señala taxativamente: reiterar a los distintos clubes el firme propósito de concurrir con esta disciplina a los Panamericanos de Cali. Recordarles el envío de los nombres de los binomios que se estimen capacitados. Someter los caballos de la nómina al examen médico veterinario que garantice el estado físico para el cumplimiento de la progresión, en las exigencias futuras. Plan de competencias y pruebas de suficiencia regionales que sirvan como vehículos de promoción a esta disciplina. Abrir el registro de caballos de Concurso Completo. Gestionar ante los clubes hípicos a fin de que incluyan en sus programas pruebas de vallas y saltos que sirvan de preparación progresiva a equitadores en este tipo de enfrentamientos, el más feble de nuestros binomios. Designar submonitores regionales a fin de que controlen estas distintas disciplinas y los planes de preparación y adaptación. Programar las competencias regionales, especialmente las que contempla el segundo día del Concurso Completo, las de Cross Country, con la debida supervigilancia respecto a la fisonomía de los obstáculos, distancias, velocidad y altura para cautelar el material equino y dosificar la progresión de las exigencias. Todas medidas a fin de llevar el cuidadoso proceso en la preparación de los caballos y sus jinetes en la disciplina, que requiere de acentuada aplicación y condiciones anímicas.

EL ADIESTRAMIENTO

"ES CONOCIDA la campaña de regularidad y eficacia que han cumplido los binomios chilenos en justas sudamericanas, presentando siempre los equipos más completos. Por ello es que a la mencionada especialidad se le atribuye una mayor preocupación.

Prosigue el general Yáñez:

—Es la que más requiere de la tuición directa de un dirigente que vaya plasmando el equilibrio, que debe caracterizar al caballo en la ejecución de cada movimiento. La dinámica y armonía con que debe expresarse cada una de ellas, como asimismo, el eslabón que las une.

"Conviene recordar que en la actualidad se encuentran en Europa, en continuo enfrentamiento en ese concierto jerárquico, cinco países con los cuales habrá que discutirse el cetro panamericano: Argentina, Brasil, México, Canadá y EE. UU. No podemos engañarnos, los equipos que actuarán en Cali no serán los que vimos en el Latinoamericano de Viña del Mar, su tonelaje será distinto. (Se refiere a pruebas de saltos y adiestramiento.)

"Respecto al Gran Premio de Adiestramiento, esta disciplina obliga a una preparación en que el jinete, sin el ojo avizor, técnico y poseedor a fondo de los sutiles engranajes, no puede lograr un nivel que lo lleve con posibilidades de buen éxito a los enfrentamientos en el área internacional.

"Vuelvo a repetir, una vez más, que está muy lejos de ser suficiente el que un caballo ejecute con cierta prestancia las lecciones básicas del Gran Premio. Esta prueba tiene como principal

La Federación Ecuestre de Chile se pone en onda a fin de fortalecer sus equipos.

Helsinki 1952, otro suceso de la equitación chilena con un equipo de indiscutible calidad. Oscar Cristi, en BAMBI, subcampeón olímpico igual que el equipo de Saltos.

NOTA DE DON PAMPA

"El ideal es llevar a Cali un equipo tan bien preparado como el del 51, Panamericanos en Buenos Aires", dice el General Yáñez. La fotografía recuerda momentos de alegría en ese torneo.

Campeones panamericanos en Buenos Aires 1951, en Saltos y Adiestramiento. En la tarima de honor, Larraguibel, Mendoza, Echeverría y Larraín en el momento de la proclamación. Fue ése un gran equipo.

EXIGENCIA MAYOR

imperativo la armonía en la ejecución de las lecciones, el engarce y fluidez en la entrega en cada una de ellas, la actitud dinámica y equilibrio con que el jinete, a través de sus ayudas, plasma la actitud de su caballo, acorde con la elección que le pide. Ese y no otro es el Gran Premio. El jinete debe tener tal dominio en el juego de las ayudas que llegue a estas conquistas. El caballo debe estar tan atento a los mandatos de su jinete y poseer a la vez tal respaldo físico, que cumpla con espontáneo donaire los requerimientos que se le ordenan.

SALTOS DE OBSTACULOS

—LA DISCIPLINA DE SALTOS es sabido que dio un paso adelante con la gira cumplida por canchas europeas, y que se hizo a costa de grandes esfuerzos y en un afán inusitado a fin de zafarse de la rutina ambiente.

—En buen momento, porque el equipo partió en medio de la desesperanza para alzarse en el concierto europeo y rendir por encima de lo previsto y redoblar el estímulo para los trabajos que virtualmente comenzaban en cero.

"La premisa actual es tonificar ese conjunto y prepararlo para enfrentar una segunda etapa de mayor amplitud.

"Una medida inmediata aprobada y que se ha dispuesto entre en vigencia en los concursos de la presente temporada. Programar pruebas de tipo nacional e internacional, que, por sus exigencias, tiendan a crear el espíritu de superación en todo el contingente competitivo de la equitación chilena.

"La nueva disposición indica que deben conservarse las pruebas para caballos novillos con dos años de mantención estimando las debidas figuraciones. Se establece la prueba nacional con obstáculos de 1 metro 30 en la primera temporada y de 1 metro 40 en la segunda, con espesores, combinaciones, distancias y velocidades acordes con las exigencias. Tabla A, con un desempate enaltado en diez centímetros. Se establece la prueba internacional con obstáculos: alturas de 1 metro 40, en la primera temporada, y demás exigencias acordes con la finalidad que se persigue, y de 1 metro 50 en la segunda temporada. Tabla A, con un desempate en la primera temporada y con dos en la segunda. Los caballos que se inscriban en esta prueba no pueden tomar parte en la nacional. Los recorridos de la internacional deben ser confeccionados por un comité técnico formado por el jefe de monitores, el monitor de disciplina y un representante del club organizador del concurso oficial.

"No cabe dudas que esta disposición se hacía sentir en nuestro medio con el propósito de que los mejores binomios vayan adaptándose a los recorridos difíciles, en forma que puestos a competir en recorridos de orden internacional, especialmente tipo Copa de Naciones, no se sientan incómodos y llevados a niveles que les son extraños.

"Será este núcleo de pruebas fuertes, palanca que redundará netamente en elevar el grado de capacidad de nuestros binomios, que inducidos al mayor esfuerzo frecuente, adquirirán el fogueo para ponerse en el hábito de los fuertes recorridos. Está dicho: a nuestro deporte ecuestre le estaba faltando esta selección natural de capacidad entre los binomios de mayor solidez.

De esta manera y en el ruedo de las tres disciplinas, el deporte ecuestre se ha puesto en la huella tras las metas fijadas: Cali 71, Munich 72 y luego con el decantamiento lógico, a los Panamericanos del 75 en Chile.

SEGUN PASAN LAS COSAS

ROBERTO HODGE
La gran tentación

¡QUIEN NO ESTA CON ROBERTO HODGE!

"Llamó Carlos Reinoso desde México. Habló con el padre de Hodge. Quiere que Roberto llame esta noche a tal número. El América quiere hablar con él."

Había que esperar a las nueve y media de la noche para el llamado de Roberto Hodge a México. Habló y esto le ofrecieron: mil dólares mensuales de sueldo, premios y otros, y un departamento.

La operación para la "U" significa ochocientos mil escudos.

Para Hodge, naturalmente, no era cosa de pensarlo dos veces.

Pero en Universidad de Chile no pareció tan simple. Estando fuera del país el presidente, Carlos Pilassi, Orlando González sólo quiso adelantar una opinión: "La "U" necesita a Hodge para defender su título". (Y luego ir a la Copa, naturalmente.)

Pero el América necesita a Hodge ahora, sin dilaciones.

El jugador ha invocado su condición de veterano y obediente jugador del club. ("Es preferible ganar un poco menos, pero seguro —nos había dicho siempre Roberto Hodge—. Me gusta la política del club porque es realista". Sin duda siempre Hodge fue un jugador de juicios ponderados para enfocar su situación y la del fútbol chileno.)

El club, por su parte, mantiene su posición: tenemos que asegurarnos.

Y hay otras teorías particulares: el fútbol chileno atraviesa por un mal momento, hay crisis de valores. Si dejamos ir a los pocos buenos que tenemos, ¿qué podremos pedir después?

El caso es que sentimentalmente no hay quién no esté con Roberto Hodge. ¿Cómo impedirle este gran paso?

"GREEN Cross nunca recusa a los árbitros. Jamás se queja en forma pública de los árbitros. ¡Si hasta Carlitos Robles tuvo su caída aquí donde se le aplaude desde la entrada y en el partido con Everton. Ahora, Juan Carvajal no dejó desacierto por cometer. Tocó el pito varias veces y después hizo gestos para seguir el juego. También anuló un gol. En fin, habrá que esperar algún día un reclamo serio"...
(Sergio Zedan, director de Green Cross.)

Desde TEMUCO:

ALGUNA VEZ...

CARLOS ROBLES
Hasta lo aplaudimos

Desde ANTOFAGASTA: AUNQUE PAREZCA MAJADERIA...

HABLAR sobre el problema económico de los clubes del fútbol profesional que controla la Asociación Central parece redundancia y majadería. Sin embargo, la realidad de la situación, la tragedia que se cierne sobre la mayoría de las entidades y el caos en que pueden caer, obliga a seguir en este asunto a fuer de parecer porfiados.

Terminado el torneo nacional, clasificados los que actuarán en la Liguilla y los que dirimirán el descenso temible y enterrador de clubes, aparece con claridad meridiana la situación que deberán afrontar los que queden en la "tierra de nadie", vale decir los que se ubiquen al medio: ni la Liguilla ni descenso.

¿Qué harán estos clubes para sostenerse? No es mucho a lo que puedan aspirar en cuanto a temporadas internacionales, giras dentro del país y menos fuera. En buen romance, deberán mantener sus planteles sin tener la más remota posibilidad de financiar las planillas de sueldos de los jugadores y de los técnicos. Claro que están las giras de los que, ubicados inmediatamente después de los que entren a la Liguilla, financiadas ya con el aporte que se va sacando de las recaudaciones de los torneos oficiales, pero siempre queda un resto apreciable de entidades que necesitan que se mire por su situación y por lo que puede sucederles en cuanto a un colapso financiero de proporciones. Si se ha planificado para los de arriba, con mayor razón debe hacerse para los de la "tierra de nadie", que forman un grupo apreciable y que merecen la atención tanto como los de arriba.

Y hay que agregar que a este poco halagador panorama hay algo que agregar, un nuevo factor: el Estatuto del jugador profesional, de acuerdo al reglamento correspondiente a la Ley del Deporte y Recreación. En él se estatuye que los clubes profesionales deberán cancelar los sueldos a sus players dentro de los primeros cinco días del mes siguiente de cumplido el vencido. O sea, que el antiguo, el de la ACF que le daba al club un plazo de dos meses y 15 días para pagar un mes de sueldo, desaparece por este que sin duda alguna es más humano, real y de acuerdo a la verdad del que vive de una paga mensual. Pero también es efectivo que agrega un nuevo problema a los clubes, a los que nadie ayuda en nada para poder salir del atolladero

Y al decir nadie, nos referimos al Estado y a las directivas de los propios clubes, en este caso la ACF, que parece se olvidara por momentos que representa a TODOS los clubes y no sólo a unos pocos.

Desde SCHWAGER: EL SOCIO CAMPEON

MISAEL VILUGRON
El corazón en Lota

DESDE hace dos semanas, el doble campeón nacional de los mediopesados y pesados, Misael Vilugrón, es el socio N.º 11.559 de Lota-Schwager. El púgil radicado en Talcahuano es un furibundo hincha del club minero y por esa simpatía, el directorio de Lota-Schwager le rindió, antes del partido con Antofagasta, un sencillo homenaje por su brillante campaña como boxeador profesional. Le entregó el carnet de socio N.º 11.559 y un banderín con los colores del mineral.

—Siempre que he podido no me pierdo los partidos de Lota-Schwager —dijo el invicto profesional—. Aunque me identifico con Talcahuano y con ASMAR, donde trabajo, me halaga que Lota-Schwager me haya considerado como uno de sus socios. Por eso agradezco este homenaje, en que sin pensarlo ahora soy socio de un equipo que siempre me gustó. —El carnet entregado a Vilugrón Carrasco está al día hasta fines de año. Pero lo que muchos no saben es que Vilugrón trabaja en ASMAR, empresa donde le descuentan equis suma por concepto de cuotas como socio de Naval.

PESA sobre Luis Alamos la exigencia de la clasificación. Entre broma y serio, los dirigentes de Lota-Schwager nos dijeron: "Este es el hombre que tiene que llevarnos a la Liguilla"... Y el entrenador, socarrón como siempre, se defendió: "Estos caballeros se olvidan que yo dispongo las cosas para que nos clasifiquemos, pero que los que tienen que hacerlas, son los que juegan..."

Desde TEMUCO: FARRAS Y SAHUMERIOS

GERMAN BECKER
Un trago amargo

"SI LA "farra de goles" continúa con la "farra de clasificación" es mejor que pensemos en otra cosa. Aquí parece que todo es cuestión "farras"; las hay de otro tipo, pero de eso es mejor ni hablar porque están al margen de lo deportivo... Esperamos confiados que, como el año pasado se transpiró y hasta se frenó la respiración por una leve declinación a mediados del Nacional, en adelante se superen los muchachos. Conste que es para bien y tranquilidad de todos. Más aún si la Liguilla logra jugarse en provincias y Santiago por efecto de una modificación reglamentaria. Aquí tendremos listo el Estadio para el fútbol nocturno cuando vengan La Serena y Colo Colo. Ojalá se deba mantener para encuentros de la Liguilla"...

(Germán Becker, presidente de Green Cross, una vez finalizado el empate con Palestino). "Después de esto no queda más que hacer el "sahumerio". Se pudo ganar con amplitud pese a que Palestino estuvo toda la tarde encerrado en su zona. Habrá que recurrir a otros artificios aparte de los técnicos y propiamente futbolísticos". (Manuel Rodríguez, gerente de Green Cross, en el comentario con Guevara y el médico Juan Salman, luego del partido con Palestino).

Desde VIÑA: ¡MENOS CLUBES! (Sobra tiempo)

—NO creo que la solución para el grave problema económico de los clubes que forman la Central sea reducirlos, como se ha anunciado. Por el contrario, pienso que con esa medida aumentará aún más el déficit permanente en que viven.

Quien así nos habla es Oscar Tortello Escribano, antiguo dirigente de Everton, que ha sido su presidente y que ahora es el vice.

—Hay que tener presente que los clubes, en la forma en que se juega el fútbol, no pueden financiarse, porque deben cubrir con sus entradas los gastos de diciembre, enero, febrero y marzo. Si esos cuatro meses bastan para que las reservas se agoten, al disminuir los clubes, habrá más tiempo de inactividad, y por lógica, mayor será el arrastre al comenzar la nueva temporada. "Creo —prosigue Oscar Tortello— que el remedio es al revés, y que únicamente manteniendo más tiempo en actividad a los equipos superiores se encontrará el remedio.

"Las temporadas internacionales no son tampoco la solución, a lo menos en provincia. Está fresco el recuerdo de temporadas internacionales realizadas en Sausalito en sociedad con Wanderers, en que habiendo derrotado a instituciones poderosas como Peñarol, Nacional, River Plate, tuvimos pérdidas que nos obligaron a dejar de mano esa iniciativa. Y para reforzar la idea, no hace mucho tiempo que un empresario se arriesgó a financiar una temporada en Viña, perdiendo en el debut más de 20 mil escudos. Como para no insistir.

Como se ve, no todos los directivos de los clubes de la Central creen que el problema se arregla reduciendo el número de ellos.

Desde VALPARAISO: EL PRECIO DE LA LIBERTAD

NO todos los jugadores están muy contentos con la disposición reglamentaria que el año próximo los deja libres de sus contratos con los clubes, permitiéndoles ofrecerse sin que medie el precio de su pase.

Así al menos se deja traslucir en Wanderers, donde los más maduros están pensando seriamente en qué pasará cuando el club caturro no les hable de nuevo contrato al comenzar la temporada 1971 y tengan que buscar otra institución, sabiendo que en II División ya no tienen cabida, por estar pasados en el límite de edad que se exige.

Los contentos son los nuevos, que tienen mucho porvenir por delante, pero los más caros y jugados creen que la cosa no será tan simple como se veía al comienzo.

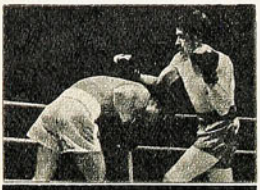
Reunión en el Sur: DEFENSA PROVINCIANA

VIENTO en popa está caminando la "coalición provinciana", que ya salió a la luz pública en Concepción. Los clubes Deportes Concepción, Lota-Schwager y Huachipato entregaron días atrás un memorándum al presidente de la Central, Nicolás Abumohor. Los tres clubes penquistas tomaron la iniciativa para hacer "vox populi, vox dei" el sentir de los provincianos.

Con ocasión de la venida de Antofagasta Portuario y O'Higgins de Rancagua, los más altos dirigentes de los clubes penquistas y visitantes sostuvieron una reunión de camaradería en torno a una mesa. "Se intercambiaron ideas en torno a nuestros puntos de vista", señaló el dirigente nortino Jorge Jara, presidente de la delegación de Antofagasta. "Estamos formando un grupo para defendernos. Ahora más que nunca los provincianos debemos defender nuestros derechos. Será una tarea recíproca. Porque ahora, Antofagasta preguntará a la Asociación Central: "¿Qué nos ofrecen?" Y no vamos a hacer como antes: "Nosotros ofrecemos esto y lo otro". Ahora defenderemos nuestros derechos".

NICOLAS ABUMOHOR

SEGUN PASAN LAS COSAS



"PELODUROS" EN ACCION
Boxeo a toda hora

COMIENZO MARATONICO

CON la intervención de más de doscientos boxeadores venidos de todos los puntos del país se dio comienzo, el lunes, al Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado. Jornada inaugural con el lucimiento característico de una fiesta tradicional. Esta es la 30.ª versión del torneo y partió con semana maratónica: reuniones para lunes, martes, miércoles, viernes y sábado, además de una jornada en Sewell, el viernes, con un promedio de doce peleas por noche.

Salvo las peticiones expresas de asociaciones locales, el torneo está programado para la capital. Es un avance en cuanto a la continuidad del certamen. Las programaciones compartidas entre ciudades no "pegaron". Por una razón: la gran atracción para el aficicnado está en "seguir" a los muchachos desde su primer combate. La continuidad ayuda al lucimiento.

Conforme con el criterio impuesto desde el año pasado, en los primeros tramos los pugilistas han sido distribuidos en dos series, de "novicios" y "avezados", a fin de evitar que los más nuevos se encuentren de sopetón con rivales que ya tienen algunos nacionales en su historia. El Nacional 1970 durará un mes.

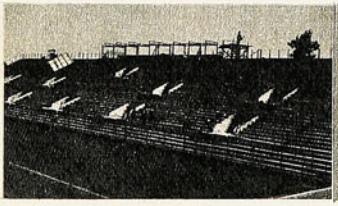
DENTRO Y FUERA DE LA CANCHA

PEDRO ARESO
Serie de medidas

ASEGURADO ya el equipo para la Liguilla, Unión Española decidió rotar a su gente para el descanso. Un reposo muy en serio: en las Termas de Catillo, San Fernando.

El lunes, después de diez días bien descansados, regresaron Antonio Arias, Rogelio Farías y Juan Rodríguez. Y al día siguiente partieron los otros tres que completan el grupo de "muy jugados" del equipo rojo: Pacheco, Angulo y Véliz. Del resto, sólo uno se tomó descanso (pero por su cuenta): Eladio Zárate, que está lesionado y que para estar en la onda también fue a las termas: las de Colina.

Las cosas se hacen con método. Pedro Areso, tras uno de los últimos partidos de Unión, declaró que junto con el gerente y el preparador físico se está preparando un programa de adiestramiento del plantel para la Liguilla. Y este programa comprendería una serie de medidas sobre el comportamiento privado y en cancha de los jugadores. (¿Cómo será eso?)



NO ERAN BRUJOS

SANTA LAURA
Todavía no

CUANDO los arquitectos, los ingenieros, los técnicos que vigilaron el reacondicionamiento de la cancha y algunos dirigentes aseguraron que Santa Laura podría reabrir sus puertas este fin de semana, hubo una opinión escéptica al respecto. El canchero del campo hispano movió la cabeza y dijo: "Si son brujos juegan aquí antes de fin de mes". Y dio unas cuantas explicaciones sobre el corte del pasto y otros detalles. Pero no le prestaron atención. Tan seguros estaban en la Asociación que la 5.ª fecha del Nacional podría programarse ya en el estadio de Unión Española, que no hicieron ninguna gestión para que el torneo atlético de primavera les cediera el uso del coliseo ñuñoíno. Y llegaron el lunes a la Central dispuestos a programar en Santa Laura. Pero el canchero tenía razón. No estaba aún la cancha en condiciones de resistir un partido de fútbol, so riesgo de que la destruyeran y hubiese que empezar de nuevo.

San Eugenio fue la primera solución dispuesta, pero Palestino y Everton protestaron, negándose a jugar en el campo ferroviario. Con la experiencia de las últimas semanas, cuando justo se descompuso el tiempo en la víspera misma del fútbol, que había empezado a jugarse de noche, no querían todavía volver al fútbol nocturno. Pero no hubo más remedio que alterar la programación y disponer para el sábado, a las 20 y 22 horas, haciendo rogativas para que la primavera se afirme.

NO AL CAMBIO

EL delegado "incógnito" nos adelantó que "no pasará la idea de jugar la Liguilla en partidos de ida y vuelta, a fin de que los equipos de provincia tengan una opción en su cancha y el público provinciano participe de la última fase del campeonato". Y fundamentó su vaticinio en tres consideraciones: a) se está tratando de acelerar el término de la competencia para poder dedicar a los jugadores al plan de selecciones, y con partido y revancha se alargaría; b) la Liguilla del año pasado fue un éxito sin precedente, superando por muchos cuerpos lo que, en el mejor de los casos, podría producirse en provincia (no hay cancha para 60 mil personas, que fueron las que asistieron fecha-promedio al Estadio Nacional), y c) como se trata de "bases de competencia", para cualquiera modificación se necesita la unanimidad de los votos y me parece que no habrá ningún club metropolitano que vote a favor del cambio.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA
ENSEÑA
Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.
MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

LA MISMA IMPRESION que en el Nacional Juvenil 1970, el Nacional Adulto deja al atletismo chileno en posición desmedrada respecto al avance que es lógico esperar de un deporte siempre en flor. Por lo menos, en el tiraje natural apreciado en todas las altitudes.

El atletismo es deporte que nunca debe quedarse ahí, como arbusto joven en continuo rebrotar y florecer: infantiles y juveniles son cosecha promisoria de esperanzas halagüeñas que no se concretan más arriba o que se hacen realidad en un porcentaje escasísimo.

El Nacional reciente de todo competidor —con los elementos más destacados de todo el país—, pasados ya por un cedazo selectivo, decepcionó en marcado acento para corroborar lo que ya se ha dicho en competencias salientes del último tiempo: en esta temporada no se ha entrenado con regularidad y la falencia parte de los propios clubes. Sus técnicos y dirigentes deben saber la verdad auténtica: que su deporte no va en la escalada natural de progresión.

¿Por qué se detiene? ¿Por qué retrocede? Son interrogantes que saltan en la comparación con los últimos Nacionales, los del 69 y 68. Y conste que no se está en la exigencia de grandes cosas, sólo en el avance lógico de lo mínimo.

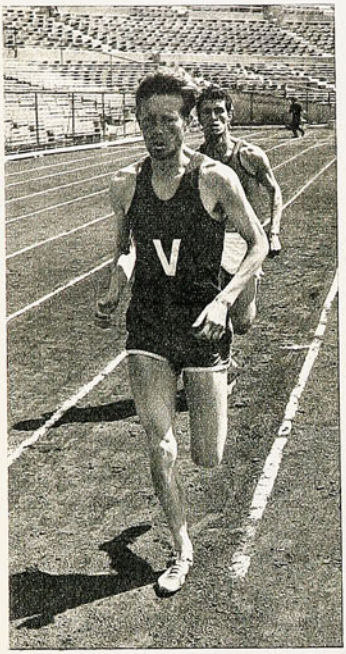
La consistencia de los conjuntos que salen en defensa de sus enseñas, de clubes o asociaciones, es manifiestamente débil. No existe aquel de fuerzas como para cubrir bien el teclado de las 21 pruebas, o de su mayoría. Aun más: queda en pie la impresión de que sólo sa-

NO DEBE QUEDARSE AHI

EL ATLETISMO TIENE UN IMPERATIVO DE PROGRESION EN EL CUAL NO PARECE ESFORZARSE. MUESTRA QUE HIZO EN EL NACIONAL 70.

El record es efecto de una competente preparación. Silvia Kinzel fue ejemplo en este aspecto en un campeonato de tono muy discreto. Su entrenamiento le dio regularidad en la tabla de pique y en brinco muy coordinado sacó el record de Chile en salto largo, 5 metros 78.

Jorge Grosser retuvo sus títulos en el medio fondo sin exponerse en esfuerzos mayores. Marcas del campeón: 1.50.5 en 800 y 4.01.5 en 1.500.



Cristina Shuller, del Manquehue, campeona de Chile en pentatlón femenino, 3.444 puntos.

Iván Moreno ganó sin esforzarse: marcas regulares que esconden su poderío. 10.7 en 100 metros y 22.2 en 200.

len por cumplir y que los Nacionales son actos de rutina. Por ello el recuento tan desvalido.

Y no se trata de un juicio pesimista con intención, es puramente objetivo y formulado con sentimiento. ¿Por qué son contadísimos los valores que llegan en un estado adecuado para cumplir buenas marcas? En cuanto a los equipos, ¿por qué no todos producen una impresión alentadora como el Manquehue, que, en varones y damas, conquista el mayor número de títulos nacionales? Para ratificar que en su estadio resalta la preocupación, la responsabilidad y afan de mantener la incubadora produciendo cada vez más.

Es el incentivo que debe generalizarse en la capital y en los centros atléticos del país. El aporte provinciano, las caras nuevas, la cosecha inédita que se espera y se observa con buenos ojos, casi nula.

Lo trasunta el campeonato de Chile desarrollado en el reciente fin de semana, a costa de ingentes esfuerzos económicos de la Federación.

BALANCE NEGRO

AUN COTIZANDO LOS rendimientos descollantes, la verdad es que se tira raya y el saldo es menguado. Hasta desilusionante.

Es indudable que el atletismo chileno es más que eso exhibido el sábado y domingo en el Estadio Nacional. Por cierto que no en grado superlativo.

Una lluvia intensa perjudicó la producción de mejores marcas en la tarde del sábado en carreras y saltos: piso reblandecido y fangoso, pesado.

Los velocistas fueron los más afectados. Iván Moreno pudo bajar un par de décimas a los 10.7 de la final de cien metros, igualmente Jean Pierre Landon, 10.8, y Einar Erlandsen, 10.9. Paz Gallo y Cristina Ducci, que llegaron casi en línea en la final femenina, 12.5 para ambas. También Silvia Kinzel, 12.6, y Cecilia Dragicevic, 12.8.

Los 49.9 de Omar Fahuas en 400 metros, y los 50.3 del penquista Nelson Inzunza, una de las pocas promesas provincianas metidas en primeros puestos. Gloria González, de Valparaíso, con sus 59.8 en los 400 femeninos.

Habría que nombrar a otros en fondo, saltos y hasta en lanzamientos.

LO MEJOR DE LA VITRINA

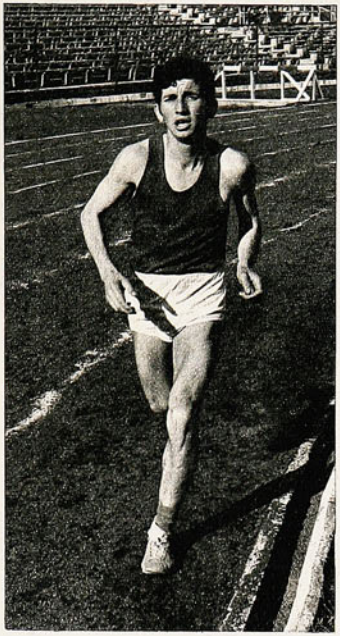
UN SOLO RECORD CHILENO. Notable expedición de una niña de 19 años que en su físico esbelto no alardea de fuerza y contextura, pero que rinde por ser constante, disciplinada y llevar el verdadero fervor, con el cual no se sienten los rigores de la preparación.

El record de salto largo de Silvia Kinzel fue emoción prodigada a tres mil espectadores en el Estadio Nacional. En la regularidad con que llegó a la tabla de pique en todos sus intentos, en la chispeante disposición con que cumplió en esa prueba, en los cien metros y en la posta, se expresa la preparación acabada y ejemplar para decirlo a todos los participantes.

¿Por qué la gran mayoría no llegó en ese estado solvente a la pista? Como se ve la competencia atlética es para entregarse a las interrogaciones. 5 metros 78 fue la marca de Silvia Kinzel, del club Manquehue, con lo cual supera la vigente de Carlota Ulloa, con 5.74, desde hacía cinco años. Por condiciones y fervor, la juvenil atleta podrá acercarse a los 6 metros.

La pista de carreras no estaba para esfuerzos mayores. Debe haber sido el mandato mental que imperó en los valores de la mayor alcurnia. Porque tanto Jorge Grosser, en el mediofondo; Iván Moreno, en velocidad, y Edmundo Warnken, en fondo, sólo se esmeraron en ganar y obtener el título de campeón de

Edmundo Warnken, de Valparaíso, es uno de los elementos nuevos que más impresiona. Doble campeón de Chile en 5 y 10 mil metros con merecimientos sobrados.



Quien no la haya visto, puede dudarlo: es una llegada en posta de 4x400 m. Cuatro finalistas llegan en grupo, y Jaime Valencia, del Stade, consigue dramáticamente llegar a la meta sin que sus perseguidores le den alcance. Prueba espectáculo.

COMENTARIO DE DON PAMPA

Chile que estaba en juego. Cubrieron las distancias con seguridad en la grupa de la capacidad innegable que poseen, mas, sin estrujarse. Sólo tomaron el compromiso como torneo de tránsito, de prueba, hacia lo que se aproxima. En Buenos Aires les aguarda el torneo "Barón de Coubertin", en que se deberán enfrentar a valores extranjeros de cartel. Y luego otro compromiso, también en Argentina, en Comodoro Rivadavia. Para eso están reservando el fuelle y la disposición a darlo todo. Y como ellos, también otros y otras.

MARCAS Y MARCAS

GROSSER, 1.50.5 en 800 metros y 4.01.5 (vulgar galope). Moreno, 10.7 en 100 y 22.2 en 200. Warnken, 14.37 y 30.50.6 en 5 mil y 10 mil metros. El joven porteño ya corre con entereza de un campeón. Es un aparecido de la temporada pasada que en este Nacional mandó en las dos distancias largas con un tranco sostenido, seguro y con aliento para traspasar la meta sin fatigas. Uno de los buenos valores que se asoman y esas marcas que cuestan mucho en nuestras pistas, lo reflejan. Sabe correr, sabe pisar y lleva el estilo de los fondistas competentes. Preparado bajo la égida de Jorge Grosser, en Valparaíso, no hay duda que el voluntarioso as lo ha puesto en el cuño.

En disco, Dieter Gevert hizo un tiro de categoría, 48 metros 52. En salto alto, Patricio Laban, que se llevó el título, pasó la altura de 1 metro 95 con menos intentos que Oscar Rodríguez (juvenil).

TAMBIEN EN LO PONDERABLE

SI BIEN COMO REGISTROS técnicos no llegan a lo sobresaliente, los triunfos logrados con capacidad merecen rúbrica. Carmen Oyé, de Universidad Técnica, en sostenida y fatigosa lucha en los 800 metros femeninos, logró superar en la meta a dos buenas especialistas como son las hermanas porteñas Dora y Gloria González. 2.21.8, 2.26.7 y 2.28.7, los tiempos para una lucha que recibió el reconocimiento del público a valerosas atletas que salen a recorrer con decisión las dos vueltas.

Alfredo Guzmán, Stade, es atleta que progresa y que, sin duda, encuentra en las vallas bajas mejor desempeño que en las altas. Campeón de Chile con 54.4.

Sonia Nebauer, Stade, 1 metro 50 en alto femenino.

Chuquicamata envió un fondista promisorio: Jorge Araya, segundo en 5 mil, 15.19.8, y segundo en 3 mil obstáculos, con 10 minutos.

Espectáculo remarcable, la pista de 4x400. No se recuerda en nuestras pistas en los relevos largos haberse producido una llegada de suspenso: amontonamiento en la llegada para no verse claro al vencedor.

Cuatro equipos con sus finalistas en grupo al entrar a la meta. Lógicamente el público se puso de pie. Jaime Valencia, del Stade, logró con entereza soportar el asedio de los corredores de la U, Valparaíso y Atlético Santiago. Por décimas de segundo se aventajaron: 3.24.3, 3.24.6 y 3.24.7 para el tercero y cuarto. Estremecedora final, que obligó a expresar: Nunca se había visto una entrada final en pelotón, en una posta larga, donde siempre hay claras ventajas entre uno y otro, lógicas en el desnivel de juntar cuartetos con especialistas de 400 metros.

Asociación Valparaíso fue la única representación foránea que se llevó títulos nacionales, 5, con Grosser, Warnken y Gloria González. El resto perteneció a los clubes capitalinos: Manquehue, 12, Atlético Santiago, 5, Stade Français, 5, Universidad de Chile, 3, Católica, 2, Técnica 1.

GREEN CROSS A

El arco de Ramos se salvó repetidamente. Palestino tuvo fortuna en este aspecto. Green Cross con Osvaldo González realizando el fútbol "ollero" gestado por Víctor Manuel González y Orellana bien pudo ganar el partido.

GREEN Cross sigue su marcha hacia la Liguilla. Lo hace a gotas o punto a punto, pero con cierta firmeza y en la seguridad de que debe llegar entre los cuatro primeros del Grupo "B". Esta vez, frente a Palestino, hizo mayor despliegue ofensivo, alta intención y profundizando por sobre un cerrado plan defensivo del huésped.
Encuentro nervioso, emotivo y con exigencias más probadas en el arco tricolor, donde Ramos, aparte de un gol anulado por Juan Carvajal, fue salvado por los postes y sus compañeros defensivos en la línea de sentencia.
Green Cross, así, tuvo que recurrir preferentemente al fútbol "ollero", en donde Orellana y Víctor Manuel González activaron la centralización y Osvaldo González porfió entre una maraña defensiva tricolor para empinarse tras los cabezazos.

LA IMPORTANCIA DE LOS PUNTOS

Sin duda que la técnica del partido se diluyó en muchos pasajes por el nerviosismo comprobado en hombres de ataque de una y otra escuadra. La importancia y validez de los dos puntos en disputa pesó mucho en el rendimiento diferente de Green Cross y Palestino. El primero, ciertamente, obligado a ganar para procurarse temprano la tranquilidad de clasificación liguera y el segundo en su afán de desprenderse de la incómoda última posición del Grupo "B".
Este último, sí, pretendió gestar en contragolpes todo su poder ofensivo. Para ello tuvo en Orlando Ramírez al ejecutor de estas intenciones, que no pasaron a mayores porque Barrera, Bravo, Juan Rojas y Farfán alternaron conscientes en el marcaje para evitar que este relativo poder palestinista no surtiera efecto ni menos sorprendiera en posición desordenada a los extremos merengues.
La salida obligada de Eduardo Cortázar (distensión por un golpe de Torres) frenó el mediocampo de Green Cross en fuerza y capacidad más profundizante de ataque. Así y todo, Palestino insistió en repoblar su territorio, a extremos que ya no forzó ni en contragolpe en el segundo tiempo.
Perdió fuerza ofensiva Palestino y la

Gran salvada de Ramos. Junto a un poste detuvo el balón que despidió con fuerza y sorprendentemente Roberto Rojas. Una ocasión que puso a prueba la capacidad del meta tricolor en Temuco.

GOTAS

Un punto para avanzar a paso lento hacia la clasificación. Palestino defendió el empate que no le servía para nada.

COMENTARIO DE I. FERNANDEZ. FOTOS DE G. ARAVENA.

Osvaldo González porfió toda la tarde frente al arco de Ramos. Hostigado hasta con recursos ilicitos, pero llegando a crear peligro cierto estuvo el artillero temuquense. Cortés y Bilbao atentos al brinco de González.

acentuación inversa de parte de Green Cross quedó a la vista con una sucesión de corners concedidos por una apremiada defensa visitante, que, con Victor González, Ahumada, Bilbao, Cortéz y ayuda de Castañeda, no tuvo orden ni otro afán que no fuera el destructivo y forzado de enviar la pelota fuera del campo de juego. Seis o siete corners seguidos y otros tantos alternados hicieron que el partido cobrara en dramatismo frente al arco de Ramos, mientras Kusmanic se enfriaba bajo su pórtico y soportaba el agua que cayó de los treinta y cinco minutos adelante.

Labor diferente de arqueros, además, que siguen aportando antecedentes y factores para concluir que, sin alcanzar Green Cross la sincronización completa, pudo y debió dejar en casa los dos puntos de esta revancha por el Campeonato Nacional.

CONSECUENCIAS

Palestino consiguió su propósito. Regresó con un punto que lo deja a la misma distancia de Rangers. Green Cross, por su parte, se mantiene entre los cuatro primeros y aunque Everton se desprendió de él ciertamente que no pierde apostura de cuadro que avanza hacia la Liguilla.

Levantó cabeza Green Cross con un juego más atosigante. Imprimió desde el vamos esa idea de fútbol que prevaleció en el Provincial y comienzos del Nacional. Tampoco debe olvidarse que enfrentó a once rivales situados en su zona y tratando incluso de hacerlo recaer en el "off-side", con ramificación o despliegue de hombres dispuestos al empate y de ninguna manera (como no fuera la sorpresa contragolpeadora) irse en ataque directo.

Ya está visto que Green Cross puede accionar más a tono con ritmo y creación ofensiva. También que deberá aprontar para recibir a contendores que, ciertamente, le tomaron el peso y olvidarán todo lo que significa espectáculo futbolero para anteponer una mentalidad defensiva y de precauciones como para satisfacerse con un punto ganado fuera de casa y los dos dentro de ella. Palestino dio la tónica del momento futbolístico en Temuco y las conclusiones cobraron significación para el futuro que afirme definitivamente el derecho a competir por el título en la Liguilla. Preocupaciones estratégicas, moldear en otro estilo y relevar la intención de espectáculo para imponer la tendencia a ganar los escasos puntos que restan para ajustar conforme a cábalas la inclusión de Green Cross en el grupo de privilegio. Así lo confirmó el propio Gastón Guevara.

CONCEPCION.— Universidad Católica no se complicó la vida. Aprendió la dura lección de verse superada en la cancha carbonífera y ahora se aplicó para neutralizar el "estilo" provinciano y ganó un partido decisivo frente a Deportes Concepción. Tres goles a dos anticipa lo intenso del partido y de paso señala, también, con cierta claridad, que existiendo precauciones defensivas en ambos conjuntos, el error o la falla gravitó poderosamente en la obtención de los mismos y también en la definición, aunque se deba reconocer que Universidad Católica, a la postre, se alzó como legítimo vencedor. Siempre estuvo arriba Universidad Católica en el marcador, pese a que éste señaló 1-1 al término del primer tiempo y se mantuvo 2-2 hasta faltando 15 minutos para finalizar la brega. A cada gol de los cruzados hubo una respuesta de los morados, quienes tuvieron, indiscutiblemente, un mejor primer tiempo, al paso que los visitantes sumaron, al final, el producto de un rendimiento parejo de 90 minutos.

LOS GOLES

Cinco goles en un partido decisivo y por cierto cauteloso vale la pena contarlos y, a la vez, establecer que con este condimento los espectadores que estuvieron en Collao pudieron disfrutar del espectáculo, aún cuando el resultado les haya sido esquivo con el club de sus afectos. Católica se hizo presente a través de Armando Díaz (10'), quien logró burlar a su marcador (Galaz, ex católico a préstamo en Concepción) y disparar ajustado a la valla. Entre el balón y Miguelucci se interpuso Abellán y el arquero quedó con el molde hecho. Lecaros no tuvo la suficiente habilidad para interceptar a Varas y recurrió al foul en el área, y Castro, desde los 12 pasos, señaló el empate (18'). En el segundo tiempo, tiro libre fuera del área, de Isella, pasó la barrera y rebotó en el cuerpo de Miguelucci; Tobar, que tuvo el chispazo, picó con rapidez (agilidad mental comparada con la de los defensas locales) y tocándola la mandó a la red (18'). Entre Carvallo y Laube, especialmente éste último, "conspiraron" para dejar a Osvaldo Castro en condiciones de batir a Trepiana (20'). La serie la cerró el novicio Horno, ante falla de García y entre González Benítez y Abellán se metió como quien pasea por el jardín de su casa y señaló el tanto de la victoria (31').

PRIMER TIEMPO LILA

La lucha se planteó en el mediocampo y la Católica lo tuvo más vivaz que en la ocasión en que fue vencida en Schwager. Había que jugar en la "cuerda" de los penquistas y anticipar y hasta la temprana lesión de Sarnari ayudó a ello (lesión a los 7'), porque con el ingreso de Luis Hernán Carvallo, los metropolitanos tuvieron más expedición en función ofensiva, lo que no se había ni siquiera insinuado con Sarnari. Bien Concepción en el primer tiempo cuando pudo construir con más posibilidades, atando a los delanteros u hombres claves de Universidad Católica, con el retraso de Varas como elemento de ayuda. Puso velocidad el cuadro morado y preocupó a los visitantes en mucho mayor medida que éstos a los locales. En las anotaciones hay hechos claros: Urrizola mandó a las nubes, estando solo (5'); Castro sobre la carrera, luego de buena combinación con García, tiró violento, pero desviado (15'); Fabres en dos oportunidades ganó en velocidad a la marcación, en una acción personal (32') y en combinación con Castro (34'), y finalmente Trepiana sacó por encima de su travesaño un disparo del "Pata Bendita" que "iba adentro" (42'). Contra ello, la Católica replicó con un solo tiro de real peligro, un chanfleado de Isella que devolvió el ángulo superior derecho del marco penquista. Los demás disparos, desde distancia y para control de Miguelucci. Concepción tiene los primeros tiempos en Collao. Es tradicional que manden los morados. Así lo hicieron ante el puntero, pero no concretaron, porque Católica creó problemas en el mediocampo e hizo más difícil el entrar

EL DUELO DE LOS PUNTEROS

Universidad Católica amplió su luz sobre Deportes Concepción, derrotándolo a domicilio (3-2).

Esforzado, pero sin orden, el trabajo de Fabres. Aparece cabeceando encima de Crepiana, que alcanza a sacarle la pelota. Laube e Isella completan la escena.

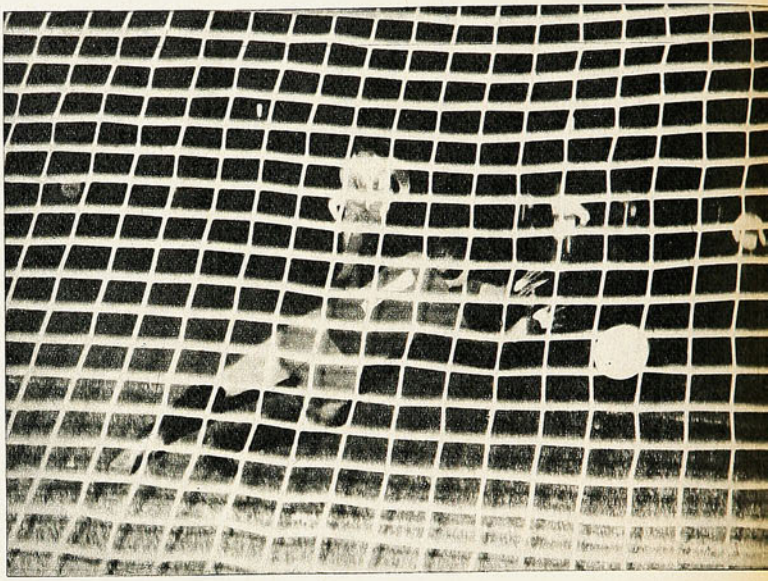
Fabres, Castro y Adriazola en un entrevero frente a la valla. Corresponde al primer tiempo.

COMENTARIO DE SPORTSMAN

Gustavo Laube y Julián Urrizola, capitanes de Católica y Concepción, se saludan frente a Mario Lira.

EL DUELO DE LOS PUNTEROS

Gol de penal marcado por Osvaldo Castro. La pelota queda lejos del alcance de Trepiana.



La mejor oportunidad de Concepción: Urrizola solo frente al pórtico levanta el balón; no alcanza a intervenir Laube y queda fuera de foco Isella.

con pelota dominada al área, lo prueba el hecho que las posibilidades señaladas hayan sido tiros desviados. Sin embargo, en un fallo "**por puntos**" resultó evidente que Concepción había hecho méritos para sacar más que el empate. Pero el fútbol se gana con goles y los dos de la primera etapa tuvieron su fundamentación más en fallas del bando superado que en acierto del encargado de lograrlo. Y ya está dicho, en los goles del segundo tiempo pasó lo mismo. Entonces cabría sólo una definición: jugando intensamente y con aplicabilidad en la función defensiva (de Católica y Concepción), el partido pudo haberse definido por un solo tanto, en un 1-0, aunque a la postre, en cinco goles, la diferencia sea la misma: UNO.

LA UC EN EL SEGUNDO

Universidad Católica tiene un fútbol que practica "de viejo", con años de experiencia. Concepción tiene un fútbol nuevo, un estilo contragolpeador que basa su eficacia en el parejo rendimiento de la defensa, para dar lugar al rápido desplazamiento, poniendo velocidad, donde otros ponen buen control de balón, mejor técnica. La diferencia se conoció en el segundo tiempo, porque Universidad Católica, manteniendo su nivel en el mediocampo (es decir, sin dejarse sorprender), comenzó a tejer con la fe de la hilandera. Pases al lado, atrás, tomó el balón y se apoderó de él. Es decir, comenzó a hacer primar el oficio y más que nada (en el caso de ellos) la costumbre. Se desordenó Concepción, llevado a un ritmo que no domina y sucediéndose los tantos que mantuvieron la igualdad hasta los 30 minutos, fue la Católica la que se vio más, ante la desorganización del mediocampo morado.

Curioso. En el primer tiempo cuando Concepción corrió, puso velocidad, los desorientados eran los católicos. En el segundo tiempo, cuando Universidad Católica comenzó a jugar y retener la pelota, los perdidos eran los morados. Tema para una eterna discusión en lo que a estilos se refiere y que, en este partido, se opusieron en forma muy concreta.

INDIVIDUALIDADES

Eran dos punteros, con estilos diferentes, pero con fuerzas como para equilibrar. Se pensó que el 2-2 era definitivo y hasta —desde el punto de vista de los localistas— que el 3-3 podría surgir del asedio constante pero desordenado de los últimos diez minutos morados. Sin embargo, pesaron al final las individualidades y en este sentido Católica demostró que las tiene en mayor cantidad. Isella, Carvallo, Armando Díaz, Tobar y hasta el mismo joven Horno gravitaron ante un cuadro de obreros, que sin un conductor, echaron a perder la obra diseñada por el arquitecto. Para el espectador habitual de los cruzados, un partido como los tantos que juega en Santiago. Para el que observa a Concepción, una mala noche, ausencia de sincronización en la defensa y nerviosismo de su arquero, que dista mucho de la campaña que partió justamente después de perder con la Católica en Santiago, para mantener nueve fechas sin caer ante un rival. Y con el mérito para el puntero de ser el segundo que lo vence en Collao en esta temporada.

Haga su propio programa

sin pie E° 216.- mensual y 25% descuento en la inscripción

No hay mejor oferta en Chile. Se inscribe con una cuota bajísima de E° 156.- la que al presentar el cupón que aparece más abajo, le da derecho a un 25% de descuento. El resto del valor del televisor de 23" se cancela en 30 cuotas que en la actualidad son de E° 216.- al mes. El sistema consiste en que organizamos grupos de 100 personas y cada mes distribuímos entre éstas, los televisores. Uno de éstos se entrega por sorteo; si Ud. no saliera favorecido puede optar a un televisor a través de una oferta. Normalmente se entregan 3 televisores por asamblea. Todo este sistema está funcionando con notables resultados y es respaldado por la presencia de un Notario Público y de los mismos asociados.

Ingrese hoy mismo porque en ninguna parte podrá comprar con más facilidades.

Hogarylandia

todo para su hogar

Huérfanos 1160 (subterráneo) - Galería Alessandri

Santiago.

Antofagasta: San Martín 2530 – Valparaíso: Blanco 1297

Concepción: Bdo. O'Higgins 426

NOMBRE .....

DIRECCION .....

CIUDAD .....

Recorte este cupón; presentándolo le dará derecho a un 25% de descuento del valor de la inscripción.

QUERER

Graffigna se queda con la carrera, porque antes llegó Angulo al corte. Escena normal en un ataque que sólo cristaliza por las bandas.

La falta de incentivos (Unión) y la carencia de medios (Rangers) explican el partido blando que hicieron para llegar al empate (1-1).

COMENTARIO DE EMAR
FOTOS DE L. JARAMILLO

Zazalli vuelve derrotado a los tres palos. Lo sorprendió el soberbio tiro libre de Carlos Díaz, que fue a un rincón alto. Graffigna emprende el trote hacia el goleador.

HAY procesos inevitables en un campeonato de fútbol, sea cual sea la forma en que se dispute. Fatalmente se llega a un momento del torneo en que empiezan a faltar algunos incentivos. Algunos, prematuramente consagrados, otros de plano condenados y el resto relegado a una insuperable medianía, producen un espectáculo en que faltan el vigor y la ambición de aquel momento en que todos mantienen la misma ilusión. Es la etapa a que llegó —para muchos equipos— el campeonato nacional. Unión y Rangers, son dos de ellos.

Los rojos, totalmente asegurados, con mucha gente en descanso para la liguilla (que muchos han adelantado que será "feroz"), sólo mantienen a estas alturas el orgullo muy propio de querer llegar al final con el invicto. No hay alardes ni despliegue intenso, lo que se justifica. Y Rangers después de haber dado el campanazo en la temporada anterior, vive en un tercer plano que no lo compromete para nada ni con los de arriba ni con los que sufren.

Para los rojos, más que el invicto, el sentido de esta etapa del torneo radica en la observación de sus nuevos jugadores. Ahí ha tenido a Machuca e Ibáñez cuidando las puntas con bastante acierto y ahora probó a otro juvenil, Ruiz, por el centro del ataque. Los resultados hablan bien de las reservas humanas de Unión. Este nuevo centro delantero del "vivero rojo", fuerte y activo, aunque reacio al remate, mostró condiciones que deben ser trabajadas. El y Trujillo tuvieron la responsabilidad de canalizar el ataque rojo por el centro. Lo cierto es que pudieron hacer más de lo que hicieron.

A pesar de un Véliz muy "dueño" de la pelota (con rachas de voluntad y lucha) y de un Arancibia que parece ser el que más necesita descanso ("indefinido", según observó uno en la tribuna), el ataque rojo caminó bien hasta el momento del remate. La media cancha titular de Valdés y Pacheco sacó bien la pelota a la ofensiva y desde el comienzo hubo incursiones peligrosas sobre Carrizo. El golero talquino hizo cosas muy buenas y en otras lo salvó su buena estrella. Sólo le faltó gol a esa vanguardia roja. La pelota se jugó con intención, hubo inquietud para movilizarse en Ruiz y Trujillo y no faltó peligro para Carrizo.

Pero el gol salió al otro lado. Salió a pesar de las limitaciones talquinas. En una campaña opaca, Rangers sigue manteniendo su ataque sobre la base de los hombres que le brindaron momentos estelares: Carlos Díaz y Bejcek, sin que se adviertan nuevos aportes importantes en los que vienen ingresando. Carlos Díaz hace de motor, siempre, y hasta llega a la concreción. Como ahora, con ese tiro libre impresionante que dejó parado a Zazalli y fue a incrustarse al primer rincón alto para decretar el uno-cero.

El resto de la ofensiva ranguerina también se limitó al aporte generoso de Díaz y Bejcek, sin eco importante en Graffigna y Elizalde, que hacen recordar con nostalgia al Rangers de los cabeceadores del año pasado. De ahí que lo que pueda hacerse desde atrás (con el especial aporte de Briones) no tiene aprovechamiento integral en el ataque.

Ese uno-cero de los talquinos, para el primer tiempo, era engañoso. Sólo lo justificaba la excelencia del tiro libre de Carlos Díaz. Claro es que la justicia no llegó con mucha claridad (aunque sí llegó temprano). Recién corrían dos minutos del segundo tiempo cuando Pacheco mandó ese disparo (nacido de situación confusa) que los zagueros talquinos sacaron en la boca del arco, dando el gol el guardalíneas (el mejor colocado para la emergencia).

Más tarde Unión hizo lo mejor en ataque. Un tiro en el poste, un par de voladas muy buenas de Carrizo son el testimonio de una superioridad que no se concretó. Pero a esas alturas, ya jugándose a voluntad, sin mucho trajín y con la satisfacción del punto. En Unión, porque no es necesario más; y en Rangers, porque no se puede más.

Y PODER

Despeja la defensa de Coquimbo Unido. Muchas bajas experimenta el cuadro pirata, y todo debido a la mala conducta que exhiben en la cancha muchos de sus jugadores.

MUNICIPAL HIZO UNA GRACIA UN PUNTO QUEDO EN OVALLE

BIEN se puede decir que el triunfo de Municipal sobre Ferroviarios constituyó el campanazo de la fecha. Asimismo, Unión San Felipe parece sentir el peso de la campaña y Naval de Talcahuano ya le está pisando los talones al inseguro puntero. Probablemente el seis a uno que sufriera el líder ante su más cercano seguidor no fue obra de la casualidad, más bien de una realidad que los aconcagüinos deberán enmendar este fin de semana.

BASTO UN GOL

Fue una maniobra personal de García, la que les permitió a los choreros situarse solitos en el segundo lugar de la tabla. Transcurrían treinta y cinco minutos de juego, cuando quedó sellada la suerte de Lister Rossel. Un partido que se jugó con cautela en la fracción inicial, sin muchos bríos, pero dentro de un marco ordenado.
En la segunda etapa el cuadro dueño de casa buscó desesperadamente el empate obligando a Petinelli a extraordinarias intervenciones.
Naval es un equipo que no luce, pero que con su fútbol está logrando positivos resultados. Copa bien el mediocampo y su defensa recia, sin llegar a la brusquedad extrema, sabe desbaratar los afanes ofensivos del rival. Claro está que debemos considerar la capacidad y potencialidad de éstos.

NO PIERDE PASO

Los quillotanos están realizando una campaña bastante regular. Sólo acusan tres derrotas a lo largo de quince fechas. Sin embargo, la elevada cuota de empates les ha impedido un encumbramiento mayor.

Ripoll, mediocampista de Ñublense.

En San Antonio, sin realizar un gran partido, vencieron por la cuenta mínima al cuadro local.
Los espectadores, escasos por cierto, estimaron que el juez Manuel Mateluna había perjudicado al equipo de sus amores, razón por la cual las emprendieron contra el árbitro. Este, para salvar su humanidad, tuvo que salir muy custodiado del recinto deportivo, para evitar que las "masas" agresivas le hicieran algún daño al "villano invitado".

ASI SE HACE

Sin recurrir a la violencia (ya casi no le quedan jugadores a los coquimbanos), pudieron los piratas vencer a Bádminton por 3 a 1.
El C. U. exhibió esta vez una nueva modalidad: el jugar cortito. Un sistema que es necesario dominar para poder exhibirlo sin mayores fallas. A ratos, los coquimbanos perdieron la calma y por lo tanto los balones caían en poder del contrario. Esta situación se hizo más palpable cuando Bádmin-

Naval se retira del campo de juego. Otro triunfo y un paso más en busca del ascenso a Primera División.

DE 2a. DIVISION

ton acortó las cifras, y harto le costó a Coquimbo Unido aumentar la diferencia.
La cuenta favoreció a los porteños en forma merecida, por cuanto un empate se hubiera constituido en demasiado castigo para quien hizo el mayor gasto durante el partido

IRREGULARIDAD

Un solo socio llevó Santiago Morning a Chillán.
Un punto se trajeron los bohemios de su viaje y no pueden darse por fracasados. Al fin y al cabo, Ñublense venía en alza. Pero, con el resultado del domingo, el panorama vuelve a cambiar totalmente.
Con más hombres, con mejor fútbol y haciendo de local, el cuadro chillanejo debió quedarse con los dos puntos. Aun así, fueron los bohemios quienes llevaron los mejores avances, lo que resulta contraproducente.

SOLO QUINCE MINUTOS

Cuando Andrés Gómez abrió la cuenta a los 14 minutos de la primera etapa, todo el público presente en el estadio Ferroviarios pensó que la cosa se iba a poner fea para el elenco del Limarí. Al fin al cabo los ibéricos tienen pretensiones y pese al empate quedaron bien ubicados.
Pero sólo fue la impresión inicial. Los angelinos cedieron en su empeño, ya no pusieron tanto ardor en sus jugadas y al final el control de las acciones lo tomó Ovalle que logró la igualdad a los 26 minutos de la etapa final, por intermedio de su goleador Ferid Hatibovic.

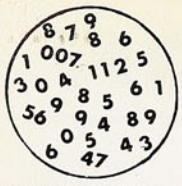
PUNTERO EN APUROS

¿Qué haría Colchagua sin Eduardo González?
Eso se preguntan todos los sanfernandinos. El interior izquierdo hace casi "todos los goles" para su equipo. Es como si el resto de la ofensiva no existiera. Nuevamente fue él quien le entregó el empate a su cuadro.
Un dos a dos significativo, por cuanto reafirma que San Felipe no atraviesa por un buen momento. ¿Será cansancio? Es difícil saberlo.
Incluso, hubo factores que se confabularon en este encuentro. Ese autogol de Miranda no lo esperaba nadie, pese a que jamás se espera una jugada desafortunada de esa índole, en forma premeditada. Pero, al parecer, sirvió ese autogol para desanimar a los sanfelipeños que ya cargaban con un 6 a uno a cuestas de la semana anterior. Deportes Colchagua marcó bien y planificó el encuentro en forma acertada. Por eso el resultado no debe extrañar.

PURA GARRA

Deportes Municipal hizo la gracia. Ferroviarios pagó los platos rotos. En realidad, los de San Eugenio están mal y acusan una irregularidad que al parecer no tiene remedio. Dominan, juegan bien la pelota, pero no concretan. Además le faltan dos goleadores que en la temporada anterior llevaban todo el peso de la delantera, nos referimos a Foglia y Moraga.
Así, Deportes Municipal se va abriendo paso, aun cuando la distancia que lo separa de Santiago Morning y Bádminton es todavía considerable.

NAVAL CADA VEZ MAS CERCA



NOMBRES Y NUMEROS

ZONA "A"

4.ª fecha.
Viernes 30 de octubre.
Estadio Nacional (preliminar de "U"-Wanderers).
Referee: Rafael Hormazábal.

AUDAX ITALIANO (3): Godoy; C. Avendaño, A. Vargas, Berly, P. Valenzuela; Rivas, L. Vargas; J. Valenzuela, Salah, M. Rodríguez y Peñaloza (DT.: S. Biondi).

HUACHIPATO (2): Mendy; Eyzaguirre, L. Pérez, A. Contreras, Fuentes; Torres, Acevedo; Henríquez, R. Díaz, Fouilloux y Garcette (DT.: A. Prieto).
Cambios: Peñaloza por Campos, en Audax, y Torres por Ortiz, en Huachipato.
Goles: Rodríguez a los 3, J. Valenzuela a los 24, y Fouilloux a los 32 del primer tiempo; Fouilloux a los 2 y Rodríguez a los 42 del segundo.

Sábado 31 de octubre. Estadio Braden, Rancagua.
Público: 3.186. Recaudación: E° 24.555,50.
Referee: Carlos Valdés.

O'HIGGINS (1): E. Díaz; Contreras, Abarca, Valdivia, León; S. Pérez, Arias; Bedwell, F. Pérez, Acevedo y Ayuso (DT.: C. Peña).

LOTA-SCHWAGER (0): Dimeglio; Quiroga, Azócar, P. Díaz, Rubilar; Ampuero, Lara; Alvarez, Diéguez, Fernández y Osorio (DT.: L. Alamos).
Gol: Ayuso a los 11 del segundo tiempo.

Estadio Regional de Concepción.
Público: 22.400. Recaudación: E° 166.394,50.
Referee: Mario Lira.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Treppiana; Adriazola, Laube, Lecaros, D. Díaz; Sarnari, Isella; M. Livingstone, Horno, Tobar y A. Díaz (DT.: J. Pérez).

DEPORTES CONCEPCION (2): Miguelucci; Galaz, Abellán, González-Benítez, Pinochet; Urrizola, Viveros; Varas, Castro, García y Fabres (DT.: L. Vera).

Goles: A. Díaz a los 10; Castro —de penal— a los 18 del primer tiempo; Tobar a los 18; Castro a los 25 y Horno a los 31 del primer tiempo.

Domingo 1.º de noviembre.
Estadio Regional de Antofagasta.
Público: 15.252. Recaudación: E° 107.083,50.
Referee: Domingo Massaro.

ANTOFAGASTA (1): Fernández; Poblete, Avalos, Contreras, Vega; H. Bravo, Guerrero; Páez, Ottesen, Ayala y Astudillo (DT.: F. Molina).

UNION CALERA (1): Casco; Concha, Zuleta, Caneo, Arbiol; Duarte, Mesías; Aretzabala, Bracamonte, Grisetti y Saavedra (DT.: D. Hernández).

Cambios: Páez por Pucci en Antofagasta; Saavedra por Martinolli en U. Calera.
Goles: Ottesen a los 42 del primer tiempo; Duarte a los 25 del segundo.

ZONA "B"

ZONA "B":
Sábado 31 de octubre.
Estadio Nacional. Público: 10.380. Recaudación: E° 86.084.
Referee: Carlos Robles.

UNION ESPAÑOLA (1): Zazzali; Machuca, R. Avendaño, Angulo, Ibáñez; Valdés, Pacheco; Arancibia, Ruiz, Trujillo y Véliz (DT.: P. Areso).

RANGERS (1): Carrizo; P. Rojas, Hidalgo, Lastra, Opazo; Benítez, Briones; C. Rojas, Graffigna, Elizaldo y Bejceck (DT.: O. Andrade).
Cambios: Arancibia por Tapia en U. Española; Graffigna por Villar en Rangers.
Goles: C. Díaz a los 21 del primer tiempo; Pacheco a los 3 del segundo.

Referee: Mario Gasc.
DEPORTES LA SERENA (1): Soto; Castillo, Sosa, Morales, L. Rojas; Jopia, Aravena; Cordovez, Alvarez, Canevari y Galdámez (DT.: M. Mocciola).

COLO COLO (0): Araya; Valentini, L. Herrera, R. González, G. Castañeda; Hermosilla, Cruz; Caszelly, Zelada, Beiruth y Gangas (DT.: F. Hormazábal).
Gol: Canevari a los 30 del segundo tiempo.

Estadio Sausalito, Viña del Mar. Público: 6.910. Recaudación: E° 52.974,50.
Referee: Juan Silvagno.

EVERTON (3): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Durán, Martínez; Gallegos, Escudero, M. Rojas y Henry (DT.: R. Pino).

MAGALLANES (1): Aguilar; A. Livingstone, H. Díaz, Posenatto, Arias; Torres, Pantoja; Novo, Espinoza, Ortega y Aracena (DT.: R. Estay).

Cambios: Aracena por Valero en Magallanes; Rojas por Bonano, en Everton.
Goles: Henry a los 9; Ortega a los 25, y H. Díaz —en contra— a los 35 del primer tiempo; Escudero a los 28 del segundo.

Estadio Municipal de Temuco.
Público: 4.181. Recaudación: E° 27.861.
Referee: Juan Carvajal.

GREEN CROSS (0): Kuzmanic; Barrera, J. Rojas, Bravo, Farfán; Cortázar, Silva; Orellana, O. González, R. Rojas, V. M. González (DT.: G. Guevara).

PALESTINO (0): Ramos; V. González, Ahumada, Bilbao, Cortés; N. Torres, V. Castañeda; Herrera, Fuentes, O. Ramírez y Villagarcía.

Cambios: Cortázar por Rodríguez-Peña en Green Cross; Villagarcía por Valenzuela en Palestino.

GOLEADORES ZONA "A"

CON 12 goles: S. Messen (UC).
CON 9 goles: O. Castro (DC).
CON 7 goles: A. Fouilloux (H).
CON 5 goles: F. Osorio (LSCH) y M. Livingstone (UC).

GOLEADORES ZONA "B"

CON 7 goles: A. Ferrero (W).
CON 6 goles: F. Valdés y E. Zárate (UE), D. Escudero (E), C. Caszelly (CC).
CON 5 goles: D. Henry (E), H. Barría (R).

MATCH INTER-ZONA.

Viernes 30 de octubre.
Estadio Nacional. Público: 6.109. Recaudación: E° 61.997.
Referee: Hugo Gálvez.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Nef; Las Heras, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez; Yávar, Hodge; Araya, Marcos, Aránguiz y Arratia (DT.: U. Ramos).

WANDERERS (0): Gálvez; J. Rodríguez, Cantattore, Ulloa, E. Herrera; Méndez, C. Herrera; Mella, Ferrero, Olivares y Torres (DT.: J. Luco).

Goles: Cantattore, en contra, a los 4 del primer tiempo, y Marcos a los 11 del segundo.

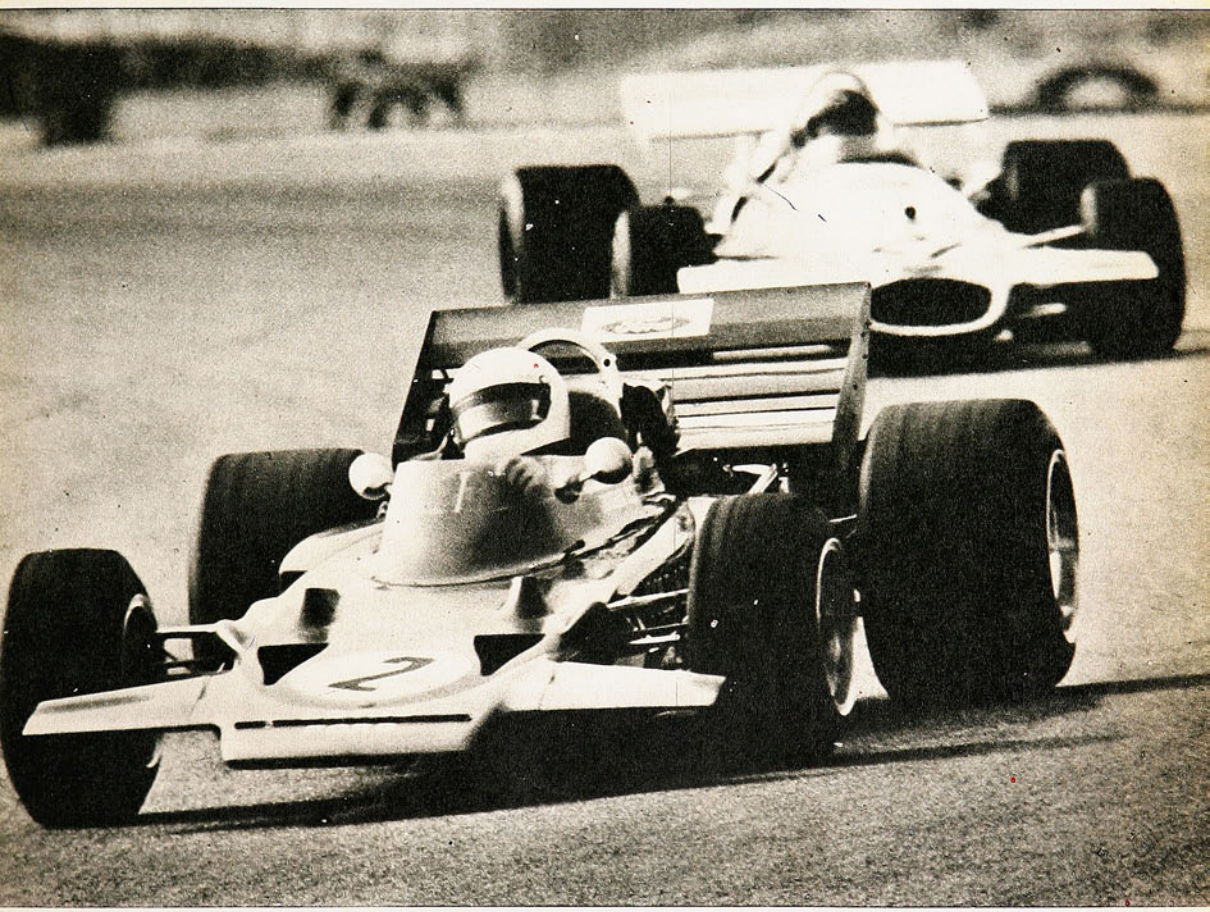
TABLA ZONA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
U. CATOLICA ..... (4)	12	8	2	2	27	15	22
CONCEPCION ..... (5)	13	5	5	3	17	13	20
U. DE CHILE ..... (2)	12	6	4	2	12	5	18
L.-SCHWAGER ..... (0)	13	5	5	3	12	9	15
HUACHIPATO ..... (5)	13	3	5	5	22	20	14
O'HIGGINS ..... (1)	13	5	3	5	15	15	14
A. ITALIANO ..... (0)	13	5	2	6	10	14	12
ANTOFAGASTA ..... (0)	13	2	5	6	11	19	9
UNION CALERA ..... (0)	13	0	7	6	14	28	7

TABLA ZONA "B"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
U. ESPAÑOLA ..... (5)	13	8	5	0	29	15	26
COLO COLO ..... (3)	13	6	4	3	18	13	19
EVERTON ..... (1)	13	7	3	3	23	15	18
GREEN CROSS ..... (4)	13	5	3	5	17	16	17
LA SERENA ..... (2)	13	4	3	6	13	20	13
MAGALLANES ..... (0)	13	4	3	6	19	23	11
WANDERERS ..... (0)	13	4	3	6	15	21	11
RANGERS ..... (0)	13	3	4	6	18	21	10
PALESTINO ..... (0)	13	0	6	7	13	23	6

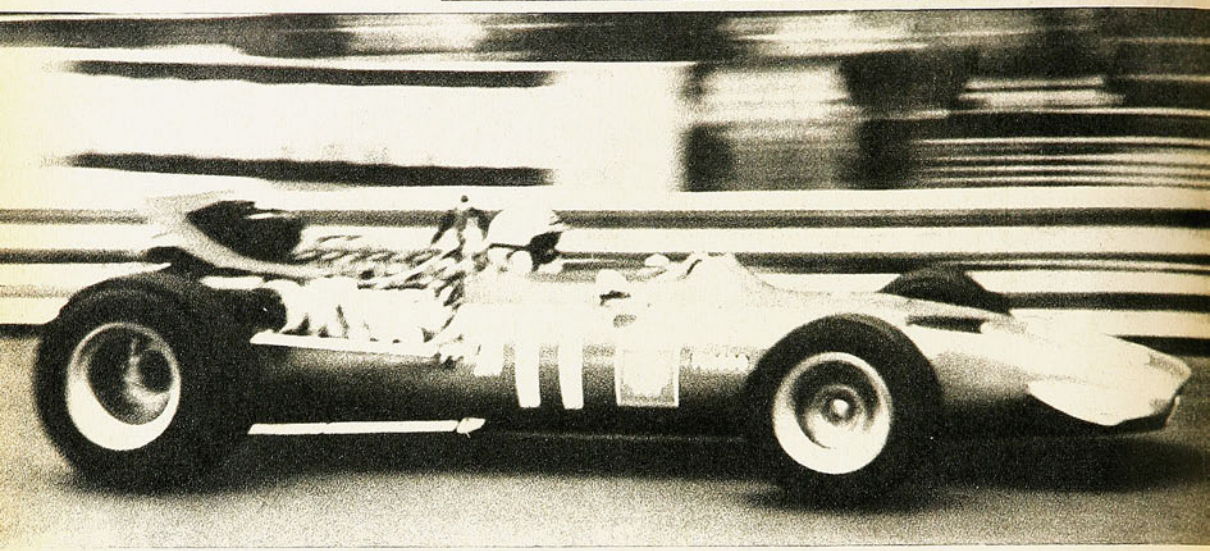
LOS MAGNIFICOS DE LA FORMULA 1



Jueves 01/11/70
Jueves 08 - 15 - 22 - 29
Lunes 30 martes 01/12

Jochen Rindt gira espectacularmente una curva en el Gran Premio de Alemania, sin imaginar que ese triunfo sería el último de su brillante carrera.

CUANDO hace algún tiempo la larga y densa humareda se elevó dramáticamente hacia el cielo y oscureció parte del circuito de Monza, un silencio sobrecogedor, apenas trizado por el llanto de una mujer, enturbió la temporada 70 de Fórmula 1. Había caído uno de los magníficos, Jochen Rindt, el primer aspirante al título mundial. Desde esa mañana hasta hace apenas algunos días, la sombra de esa muerte silenciosamente acompañó al resto de los privilegiados. Aunque existía la posibilidad de arrebatarle el último galardón al compañero caído, todos, íntimamente, habían reconocido en él al verdadero campeón. Y por eso es que cuando Jackie Ickx venció estrechamente en México, dándose así término a la temporada, todos recordaron esa mañana en Monza, esa trágica mañana italiana que oscureció la escalada espectacular del volante alemán. Y es que esta hermandad de los magníficos está consciente de que su profesión, la del miedo, tiene secretamente sentada junto a ellos la sombra negra de la muerte...



EL ELEGANTE EX "PRIMER PILOTO" DE FERRARI

NUNCA ha vencido en un Gran Premio, a pesar de lo cual está considerado entre los mejores pilotos del mundo en Fórmula 1. Su estilo es casi perfecto, correctísimo y elegante. En las pruebas de clasificación, su tiempo siempre es óptimo, pero después, en plena competencia, Chris Amon decepciona. A menudo es víctima de incidentes y de problemas mecánicos que lo privan en el último momento de la victoria. Dicen y con justa razón que se trata de un piloto muy bueno, pero desafortunado. Amon empezó a correr muy joven: a los 16 años piloteaba ya en el Autódromo de Levin, a dos pasos de la casa de Bulls, donde nació una Cooper Climax Fórmula 2. Después se compró una Maserati 250 de Fórmula 1 y enseguida una Cooper de dos litros y medio. Empezó su verdadera actividad profesional en el 64 disputando en Europa algunas competencias de Fórmula 1 con la Lotus B.R.M. de la Scudería de Reg Parnell. Posteriormente ha corrido con la McLaren Grupo Siete y con la Lola F-2. Desde 1967 es primer piloto de la Ferrari. Con los rojos bólidos del "Mago" de Maranello, Chris Amon ha conquistado numerosas victorias, la última la Tasmania Cup. Ahora corre en STP MARCH.

CHRIS AMON

Neozelandés, 27 años, casado.

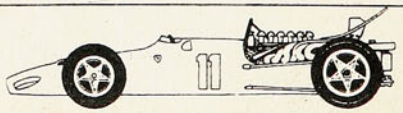
Nació en Nueva Zelandia, en Bulls, en el año 1943. Su padre es un rico granjero y posee una hacienda agrícola cerca de Wanganui.
Su más brillante resultado deportivo lo obtuvo antes de ser contratado por Ferrari, en el 66, ganando con la Ford las 24 horas de Le Mans, en pareja con el compatriota Bruce McLaren. En los dos últimos años obtuvo un segundo puesto en Inglaterra y un tercero en Holanda.

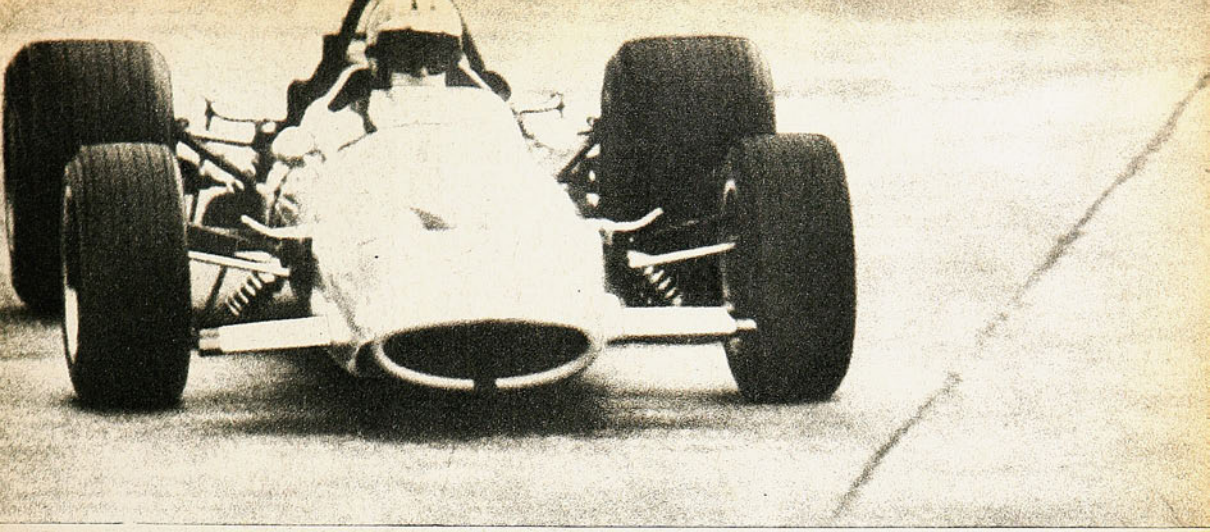
■ Rico, joven, distinguido, es el benjamín de las seguidoras femeninas. Sus admiradoras lo definen como un "auténtico caballero".

■ Casado con una hermosa actriz norteamericana, a quien conoció en México hace cuatro años. Vive en Londres, pero pasa largas temporadas en Italia.

■ Supersticioso: Cuando compite lleva siempre el mismo casco sobre el cual hay dibujado un kiwi, un pájaro rarísimo, emblema de Nueva Zelandia.

■ El ex as inglés Stirling Moss es el más severo juez de Amon: lo acusa de no saber guiar sobre carretera mojada y de escaso espíritu de iniciativa.





DENNIS HULME

Neozelandés, 34 años, campeón del mundo en el 67.

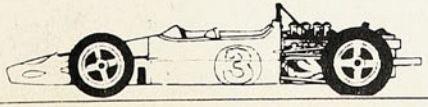
Hulme es modesto: "En cada carrera aprendo algo nuevo", acostumbra a decir al final. Sus colegas y amigos lo estiman y lo quieren también por esto. El verdadero "maestro" de Dennis fue Jack Brabham, que lo contrató en su oficina londinense cuando él llegó de Nueva Zelandia a Europa a buscar éxitos como piloto. "A Brabham le debo mucho —confiesa con sinceridad Hulme—, hemos estado juntos ocho años".

■ Debutó en Fórmula 1 por azar: una indisposición de Dan Gurney, piloto oficial de la Brabham, le permitió en el 65 estar en el "vamos" en el Gran Premio de Francia.

■ Anteriormente había competido con la MG-A, con la Cooper Climax, con la Cooper B. M. C., con la BT 8 Sport y con la Brabham F 2.

■ Ganó dos veces el Turist Trophy.

■ El año 68, con una máquina de la Scudería McLaren, se adjudicó la Can Am, y se ubicó tercero en el campeonato mundial de conductores de Fórmula 1.



SU CLASE DESPERTO TARDE

ES UN hombre calmado y reposado con un estilo conductivo hecho de coraje, de fuerza y una pizca de improvisación. Subió al escenario de la notoriedad no tan joven, a los treinta y un años, en 1967, laureándose campeón del mundo. Sus colegas y amigos lo llaman Denny, pero su verdadero nombre es Dennis. Nació el 18 de julio de 1936 en Nelson, en Nueva Zelandia; casado y padre de un niño. Vive en el mundo de los motores desde su infancia; era aún un niño cuando su padre lo puso a trabajar en su garaje. A los 18 años, como premio por su buena voluntad, Hulme recibió de regalo una MG-TF y así empezó a correr. En el 60 ganó el concurso "un corredor para Europa", auspiciado por la Asociación Neocelandesa de Pilotos de Carrera, y se dirigió a Inglaterra, donde al año siguiente fue contratado como mecánico en la Scudería de Jack Brabham. Después de algunos buenos resultados con máquinas de Fórmula 2 y Sport debutó en el año 65 en Fórmula 1, pero sin mayores resultados. En los años sucesivos mejoraron sus presentaciones. En el 67 hizo noticia ganando el Gran Premio de Mónaco —ese del trágico accidente a Lorenzo Bandini— y ganando el Gran Premio de Alemania, que, sumados a otras buenas ubicaciones, le permitieron adjudicarse el título de campeón mundial. En el 68 dejó la Brabham y pasando a la McLaren se clasificó tercero en el Campeonato tras Hill y Stewart.

JOCHEN RINDT

Nació en Hamburgo el 4 de abril de 1942. Casado, una hija.

Campeón indiscutido de Fórmula 2, Rindt fue siempre, desde sus comienzos, un piloto muy admirado. Tanto, que fue bautizado como Mister Show. "Yo soy un corredor y prefiero la pista, pero el show es el porvenir y no hay que descuidarlo".

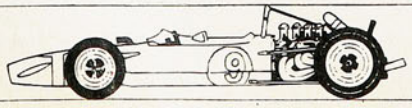
■ Casado con Nina, una hermosa finlandesa hija de padre sueco y madre rusa, el campeón mundial tuvo una hija, Natasha, con la que gustaba jugar en su hermosa villa de Suiza.

■ Su esposa lo acompañaba siempre a las carreras y estaba presente cuando se produjo el fatal accidente.

■ Siempre se le llamó como el gran aspirante austriaco, pero en verdad sólo tenía licencia de conductor de esa nacionalidad.

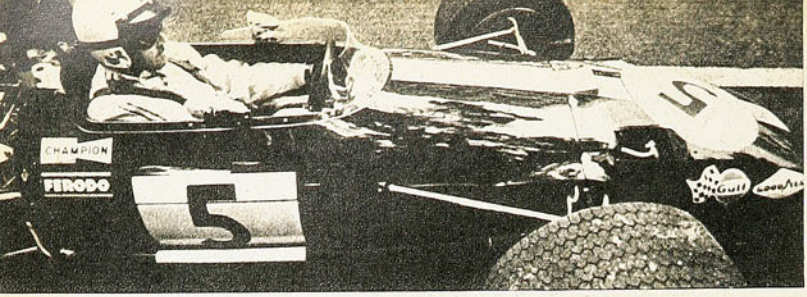
■ Campeón mundial póstumo durante la presente temporada.

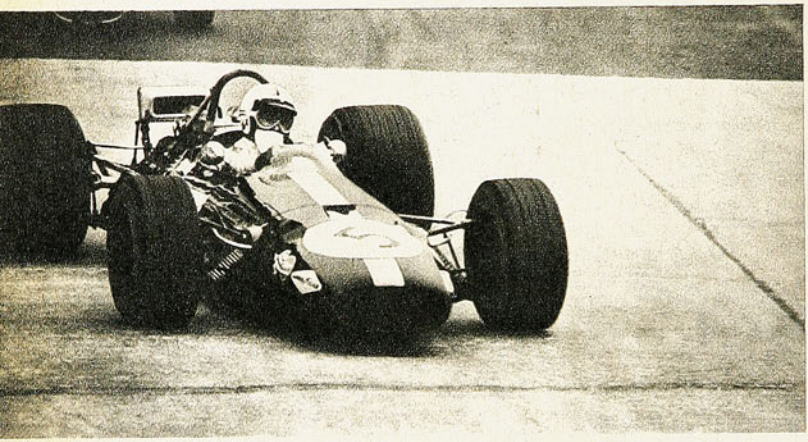
Jochen Rindt



DE AQUI A LA ETERNIDAD

HIJO único, nacido en Hamburgo, Jochen Rindt se crió en Austria bajo el alero protector y cariñoso de sus abuelos, luego que sus padres fallecieran durante la Segunda Guerra. Alto, macizo, de largos cabellos rojizos, Rindt estaba preparado para ingresar muy joven a la Escuela de Comercio de Viena; sin embargo, súbitamente se despertó en él la pasión por el automovilismo y dejó sus aspiraciones profesionales por el mundo mecánico. Su obstinación lo llevó a constituirse muy pronto en una gran promesa, para luego ascender y convertirse en amo absoluto de la Fórmula 2, que resultó a la postre la catapulta para su ascenso definitivo a la Fórmula 1. Durante la presente temporada, antes de su trágico y fatal accidente, Rindt había ganado cinco Gran Premio: Mónaco, Holanda, Francia, Inglaterra y Alemania. Estos cuatro últimos en forma consecutiva, con lo que igualó el record que mantenía Jim Clark, también fallecido. Su juventud, sus excelentes condiciones como piloto y su aplicación como profesional impedían pensar que de la noche a la mañana algo tronchara su brillante carrera, pero como en el automovilismo se vive al borde de la muerte, Rindt la encontró justo cuando se preparaba para bregar por un nuevo triunfo. Todo sucedió en Monza, de improviso. Corriendo a 300 kilómetros por hora, Rindt se estrelló contra la baranda de contención, muriendo en forma casi instantánea. Pese a todo, ganó el título mundial.





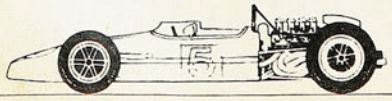
JACK BRABHAM

Australiano, 44 años, triple campeón del mundo.

Tiene tres hijos varones, el mayor de los cuales, Jeoffrey, de 17 años, ambiciona ser periodista. Desde 1955, Brabham vive en Inglaterra, en una casa campestre en el Surrey.
Durante el verano se traslada con la familia a Córcega, donde posee un bungalow a orillas del mar. Tiene un avión particular que le sirve para seguir activamente el desarrollo de su actividad automovilística.

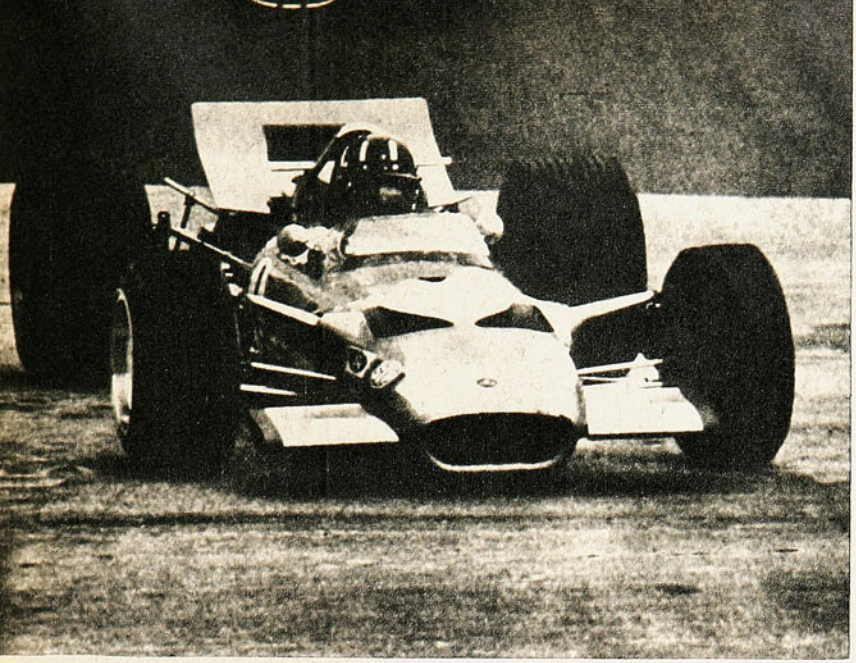
Jack Brabham

- Sus primeras experiencias mecánicas las hizo de muchacho en Sydney, con los enormes camiones de su padre. A los 17 años abrió un taller de reparaciones de motocicletas.
- Durante la Segunda Guerra Mundial fue piloto y mecánico de la Aviación Militar Australiana.
- No es supersticioso, cualquier par de guantes o de zapatos, cualquier casco, está bien para él.
- Conquistó su primer título de campeón del mundo, el año 59, caminando. En Sebring, el motor se fundió a seiscientos metros de la meta y Jack empujó la máquina hasta la llegada.



LA PRUDENCIA ES EL SECRETO DEL "ABUELO"

LO llaman "abuelo" Jack y es el más antiguo de los pilotos de Fórmula 1. Jack Brabham tiene 44 años. Nació en Sydney, Australia, el 2 de abril de 1926. En su larga trayectoria ganó centenares de competencias, conquistando tres veces el título de campeón mundial: el 59, 60 y 66. Su secreto consiste en no correr más fuerte que los demás, y no forzar el motor a menos que sea absolutamente necesario. Comenzó su actividad de piloto después de la guerra en Australia y en Nueva Zelandia con las monoplazas del tipo Midget. Posteriormente disputó numerosas pruebas con una Bristol-Cooper y en 1955 contratado por la Cooper se radicó en Inglaterra. En el 61 abandonó la Cooper para dedicarse a construir sus propios coches de competencia. La iniciativa, llena de incógnitas, fue llevada por Jack a feliz término. Después de un año de prueba, Brabham, sobre su Brabham, se confirmó en todos los circuitos del mundo. En el 63 llegó primero en el Gran Premio de Austria y el 66, a los cuarenta años, se consagró por tercera vez campeón mundial con una máquina suya. Ganó en Reims, en Brands Hatch, en Zandvoort y en Nurburgring. Nadie logró nunca tanto.



EL CAMPEON DE CUNA HUMILDE

COMENZO su carrera como mecánico. Nacido en Hampstead, Inglaterra, el 15 de febrero de 1929, Graham Hill debutó en el mundo deportivo como componente de un "ocho con timonel" de una Sociedad de Remo, pero su pasión era el automovilismo. Un día del año 53 cayó en sus manos un diario con este anuncio: "Por cinco chelines puede usted probar un coche de carrera". Gastó los cinco chelines y consiguió dar una excelente prueba de sus cualidades, piloteando una Cooper Jab, monoplaza de Fórmula 3. El mismo año conoció al constructor Colin Chapman, que lo contrató como mecánico de la Lotus y posteriormente como piloto de pruebas. Compitiendo en Fórmula 1 con la Lotus 2.500, Hill obtuvo resultados más bien modestos, porque la máquina no era lo suficientemente veloz. En el 60 abandonó a su amigo Chapman, pasando a la B.R.M. como piloto oficial. Se reveló inmediatamente en el Gran Premio de Inglaterra, pasando varias veces al ya célebre Brabham. En el año 62 conquistó su primer título de campeón mundial, y el segundo lo ganó el 68 al frente de una Lotus. De la B.R.M., en efecto, Hill se había despedido a fines del 66 para regresar a su viejo amor, o sea, la Lotus, debido a la encendida rivalidad con su compañero Jackie Stewart.

GRAHAM HILL

Inglés, cuarentón, doble campeón del mundo.

Hijo de un modesto obrero londinense, tuvo una infancia y una juventud difíciles. Salió de su indigencia sólo cuando gracias a su inteligencia y a su fuerza de voluntad ganó su primera competencia automovilística. Ahora es un hombre rico y feliz. Posee una gran hacienda en Sellindge, en el Condado de Kent; casado, padre de tres niños, Damon, Brigitte y Samantha.

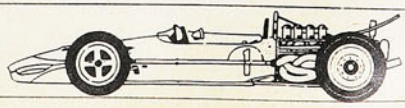
■ Disputó con máquinas de Fórmula 1 más de cien Grandes Premios, ganando catorce. Campeón del mundo en el año 62 y 68.

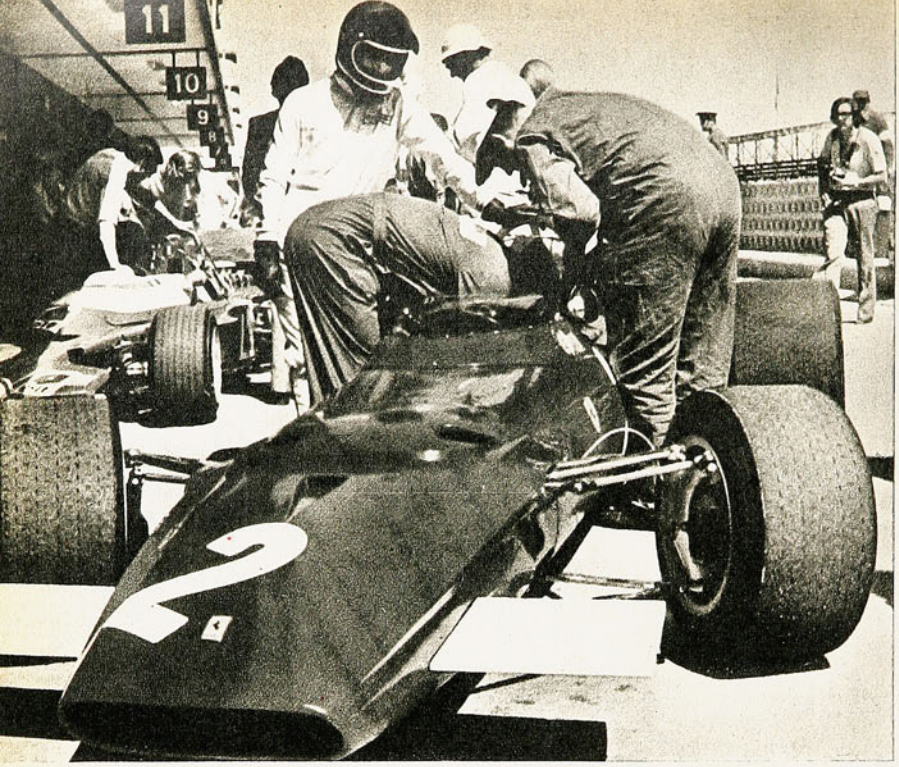
■ Conquistó también el primer lugar el 66 en las 500 Millas de Indianápolis. Es el único piloto que ha ganado cinco veces el Gran Premio de Mónaco.

■ Es alegre, simpático, expansivo y tiene amigos por doquier.

■ Graham Hill es valiente pero no temerario. Su lema es: "Arriesgar sólo cuando es necesario". Hace ocho años que anuncia su retiro, pero a comienzos de cada nueva temporada está siempre listo para el "vamos".

Graham Hill





Jackie Ickx, el excelente piloto belga de la Ferrari, devolvió la alegría a la casa italiana con su triunfo en Austria y posteriormente al vencer en México. Hacía tiempo que la Ferrari no conseguía una satisfacción similar.

EL COLEGIAL DE PIERNAS DURAS

Su pasión por los fierros se remonta a su infancia. Hábil con las herramientas, Jackie Ickx preparaba su propia moto mientras asistía al colegio, en Bruselas. Y no tan sólo se limitaba a armar, reparar y correr su moto, sino que ganaba. Ese instinto lo llevó muy pronto a interesarse por los automóviles, pero nunca se sintió bien sin tener alguna moto cerca. Convertido en escalador de montañas con una BMV 700, pasó al equipo de Ken Tyrrel en Fórmula 3. Sus éxitos repentinos lo hicieron mirar siempre más arriba, y desde ese entonces se fijó como meta llegar a la fórmula privilegiada. Antes, no obstante, ganó el campeonato europeo de Fórmula 2 y posteriormente subió por primera vez a una Cooper Maserati de Fórmula 1. De ahí para adelante fue incorporado al equipo Ferrari, ganando una sola carrera. El año pasado estuvo al frente de una máquina Brabham Ford, en el equipo de Jack, para esta temporada retornar en gloria y majestad a los Ferrari.

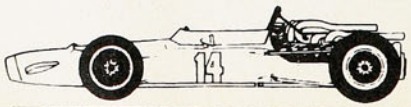
JACKIE ICKX

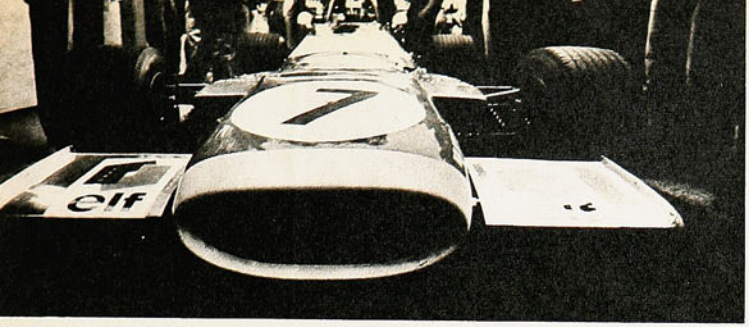
Nació en Bruselas en 1945.

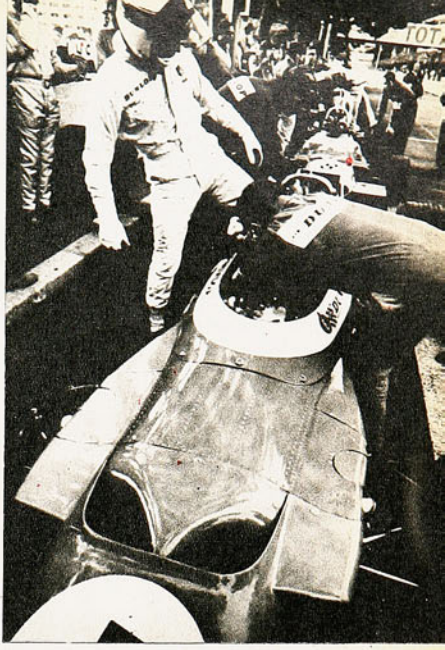
Inquieto desde niño, se labró un futuro en la mecánica como preparador de motos. Asistió a una escuela en Bruselas, pero siempre prefirió las actividades mecánicas. A los 17 años era toda una primera figura como corredor de motos.

Jackie Ickx.

- Corredor de Fórmula 3 y 2, fue campeón europeo el 67.
- Ganó los Gran Premio de Alemania y Canadá, el 69. También resultó triunfador en Le Mans con un Ford de John Wyer, haciendo equipo con Jack Oliver.
- Durante la presente temporada, Ickx fue el escolta de Rindt y venció recientemente en el Gran Premio de México.
- Su Ferrari 312 B tiene un motor de 12 cilindros opuestos y estructura monocasco.







JACKIE STEWART

Escocés, 30 años, heredero de Jim Clark.

Nació en Milton, Escocia, el 6 de noviembre de 1939. Fue su padre, ex corredor y propietario de un garaje, quien lo inició en las carreras, regalándole, al cumplir los veintidós años, una Marcos Ford. Tres años después fue "descubierto" por Ken Tyrrel, que lo hizo debutar con una Cooper, en la Fórmula 3. Fue un debut sorprendente: Jackie participó en 16 carreras y ganó 14, de las cuales once en forma consecutiva. En 1965 entró a correr en la B.R.M. Actualmente lo hace en Kent Tyrrel Racing.

■ Quien lo ve puede confundirlo con uno de los Beatles. De caminar desgarbado y larguísimos cabellos.

■ Casado, dos hijos, vive en Dumbarton, cerca de Glasgow. En sus vacaciones se dedica a la pesca y el golf.

■ Antes de convertirse en un as del volante, Stewart tuvo muchos éxitos en el tiro al platillo, clasificándose sexto en los Campeonatos del Mundo del 58.

■ El año pasado se clasificó campeón del mundo, escoltado por Hill, Siffert y Hulme.

EL MAS BRAVO DE LA NUEVA GENERACION

ES considerado el heredero de Jim Clark y el mejor piloto de Fórmula 1 de la nueva generación. John Stewart, llamado Jackie, hizo una carrera meteórica, cosechando éxitos en todas las pistas. En el 65 debutó en Fórmula 1 con los bólidos de la B.R.M., conquistando un primer lugar en el Gran Premio de Italia; segundo en Spa, en Zandvoort y en Clarmont-Ferrand; tercero en Mónaco, quinto en Silverstone y sexto en Sudáfrica. No tenía complejos ante ningún rival, ni siquiera de su propio capitán, Graham Hill. Al año siguiente fue víctima de un pavoroso accidente en Spa durante el Gran Premio de Bélgica, salvándose por milagro. Pareció el fin de su carrera deportiva, ya que durante el 67 no logró nunca sobresalir entre sus más tenaces adversarios. El 68, en cambio, con los colores de la Matra, volvió a triunfar: conquistó tres Gran Premio, el de Holanda, Alemania y Estados Unidos y se ubicó segundo en la clasificación final por el título mundial. El año pasado se adjudicó otros tres Gran Premio: el de Sudáfrica, Holanda y España.

SOLAMENTE en la primera etapa del encuentro que jugaron en Sausalito, Magallanes fue rival para Everton; lo suficiente para que los oro y cielo encontraran la forma de penetrar en la maraña que tendió el equipo carabelero desde la media cancha hacia atrás.
Después que los punteros viñamarinos empezaron a sobrar en velocidad a sus vigilantes, la cosa se simplificó en tal forma, que bien se puede decir que hubo un solo equipo en la cancha, el que a la postre fue vencedor por la cuenta de tres a uno.

A DEFENDER

Para nadie fue sorpresa la formación de Magallanes con un cuatro-tres-tres, en que el medio campo lo integraban Pantoja, Torres y Ortega, pese al número 10 que éste llevaba en la espalda. Y era lógico, por muchas razones que todos conocen: plantel inferior, mucha juventud en sus filas y menos puntos en la tabla.
La línea de 4, firme en sus últimas posiciones, con un Posenatto que no buscó al rival, sino que a la pelota y que empezó a destacar desde muy temprano.
Everton, con su juego habitual, mordiendo su defensa, saliendo a buscar a tres hombres que atacaban, de los cuales había uno —Novo— que no hizo absolutamente nada de provecho. Siempre que lo habilitaron para aprovechar su velocidad estaba escondido detrás de Pinilla primero y luego de Aravena, cuando en el segundo período cambió de ubicación con Aracena, el que finalmente debió abandonar la cancha por su rendimiento muy bajo.

LINDO PANORAMA

Abrió la cuenta Henry a los 9 minutos, para igualar Ortega en linda jugada a los 25.
Pasada la media hora de juego, ya se veía a Everton que crecía, mientras que en las visitas las cosas no se daban como al principio.
Los defensores viñamarinos eran cuatro en línea y sus rivales atacaban, en el hecho, solamente con un hombre, porque los punteros eran nulos. Entonces había que adelantar piezas y se fueron a la mitad de cancha Pinilla con Aravena, para atacar cuando los albicelestes se recogían en la defensa.
Se jugaban 35 minutos cuando Gallegos vio un claro y tiró a media altura. Se lanzó Aguilar, pero fue superado. En última instancia apareció el defensa Díaz, que quiso levantar por sobre el horizontal, pero dio con el esférico en las redes. Y 2 a 1.

SIEMPRE CON MIEDO

Lo lógico parecía que Magallanes dejara su posición netamente conservadora para ir en busca del empate, que podía abrirles perspectivas, pero no ocurrió así; se mantuvo el mismo diagrama, con el agravante de que los punteros seguían sin producir y el medio campo era todo de Everton. A esa altura era cosa de pensar cuántos goles más sería capaz de anotar el vencedor que se anticipaba.
Hasta que a los 28 minutos de la etapa final, Escudero decretó el 3-1, que ya era muy difícil que cambiara. Después vino el juego desordenado, producto de la entrega de las visitas por un lado y de la superioridad oro y cielo por otro, cumpliéndose los últimos minutos porque había que hacerlo, pero que estaban de más.

PARTIDO FACIL

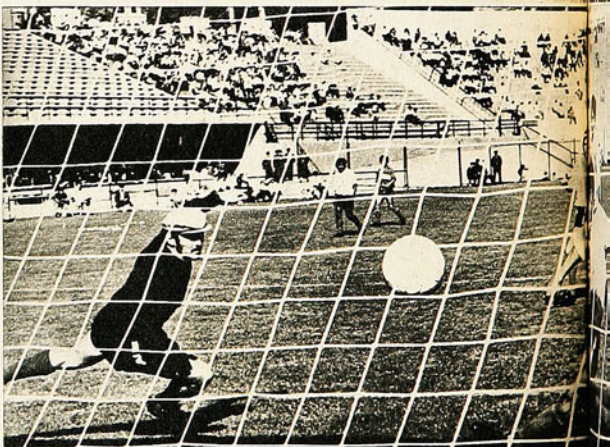
Pese a que el elenco albiceleste fue buen rival al comienzo, como que pudo recuperarse de un score adverso, se fue diluyendo, porque su ataque resultó totalmente inoperante. Ya dijimos que Novo, siempre buen valor, no mostró mucho ánimo y habitualmente llegó tarde a las entregas. Además, la velocidad de que hicieron gala los mediocampistas viñamarinos hizo estériles muchos avances, que quedaban en esbozos, porque tanto Durán como Martínez estuvieron muy bien.
Pese a la superioridad de los dueños de casa, el partido gustó, porque todos los simpatizantes de Everton ya se sienten en la Liguilla y naturalmente los triunfos, como sean, siempre significan un paso adelante.

ALGUNAS FIGURAS

En Magallanes, el mejor de las líneas posteriores fue Posenatto, a quien se debe que muchos avances bien llevados por los locales quedaron sólo en sus comienzos, lo mismo que Díaz y Livingstone, especialmente éste, que tuvo duro duelo con Henry, en el que no hubo vencedor.
Ortega y Torres fueron los otros que destacaron.
En Everton estuvieron todos los hombres parejos, destacando Manuel Rojas, que jugó e hizo jugar a sus compañeros. Gallegos hizo uno de sus buenos partidos y el medio campo equilibrado.
En general, los oro y cielo estuvieron a un mismo nivel en todas sus líneas.

El empate se ha producido ya para Magallanes luego que Ortega se fue por la banda derecha y con tiro alto dejó fuera de acción a Bravo. Espinoza entra para asegurar, pero el balón ya ha pasado la línea.

El violento disparo de Gallegos ha superado la intervención de Aguilar y Héctor Díaz espera ayudarlo mandando la pelota por sobre el horizontal, pero su rechazo significará el segundo tanto para Everton.



LE BAST

COMENTA RUBEN HENRIQUEZ

FOTOS DE JOSE JORQUERA

No podía ser más preciso el disparo de Henry, que entrará junto a un poste, pese a la estirada de Aguilar, para dejar la cuenta uno a cero, recién a los 9 minutos de iniciado el cotejo.

SÓ MEDIA HORA

EL COMBATE DEL AÑO

¡Y DE MUCHOS AÑOS...!

Cubillos trata de cubrirse y perfilarse ante la andanada de Molina. Un combate como sólo se ve de tarde en tarde libraron los dos pesos gallos.

FUE la última semana del boxeo profesional continuado. Hubo combates miércoles y viernes en el Estadio Chile que dejaron distinto sabor.

Primero estuvo eso de Jorge Barcia con el peruano César Guzmán, campeones de sus respectivos países en la categoría pluma. Pelea desilusionante por la conducta del local. En el 7.º round, Barcia rehuyó la lucha y lógicamente fue declarado perdedor por retiro. ¿Qué le ocurrió al porteño? Algo que cuesta explicarse, máxime tratándose de un campeón. Barcia se desmoralizó pronto al comprobar lo que ya sospechaba, que en la división de los 57 kilos su punch carece de trascendencia; y cómo no tiene muchos más recursos para defenderse...

Nada estaba resuelto aún cuando el porteño decidió abandonar. Había ventajas para Guzmán, pero el Barcia de no hace mucho tiempo (el que le peleó dos veces a Pascualito el título de los gallos, por ejemplo) habría podido descontarlas con más temple, con mejor moral, con menos melindres.

Cierto es que se le levantó prominente hematoma sobre la ceja izquierda —sin rotura—, y que el peruano tiene tendencia a embestir con la cabeza en punta, pero para un hombre con la ya dilatada experiencia de Barcia, no debió ser esa causa decisiva para derrumbarlo. Pero Jorge le dio importancia trascendental a todo eso —hasta se quejó de cabezazos que no le dieron—, y se mandó cambiar.

Se cierne una duda grande sobre el futuro pugilístico de Jorge Barcia. Este era el combate en que iba a recuperar el crédito que empezó a perder cuando ganó el título pluma, en malísima pelea con Emilio Paredes. ¡Y miren ustedes como quedó!

La temible zurda de Cubillos, en semiuppercut. Con buen uso de cintura Molina hace que el golpe sólo le roce. Con esa izquierda cayó a la lona en el 3er. round.

Héctor Molina y Joaquín Cubillos estremecieron con impresionante espectáculo. Tal vez Molina mereciera ganar, pero el iquiqueño no merecía perder.

EL COMBATE DEL AÑO...

El viernes, en la jornada de clausura de la temporada, se produjo lo menos esperado: EL MEJOR COMBATE de este año y de muchos años. Haciendo recuerdos y comparaciones, llegamos a la conclusión que en intensidad dramática, en suspenso, en espectáculo fuerte, estuvo en la línea de un "Cloroformo" Valenzuela-Julio Coronado, de hace muchas lunas y tal vez de aquel Salvia-Osorio de poco después.

Héctor Molina, herido en su amor propio tras la derrota con Raúl Astorga —la primera de su carrera—, por el título de los gallos, reinició el viernes su campaña, con la esperanza de llegar otra vez a esa disputa con el actual campeón. El iquiqueño Joaquín Cubillos había dejado impresión muy tibia en su primera presentación metropolitana, empatando con Julio Cofré. Y he aquí que ambos protagonizaron esta pelea estremecedora, que produjo verdadera locura colectiva.

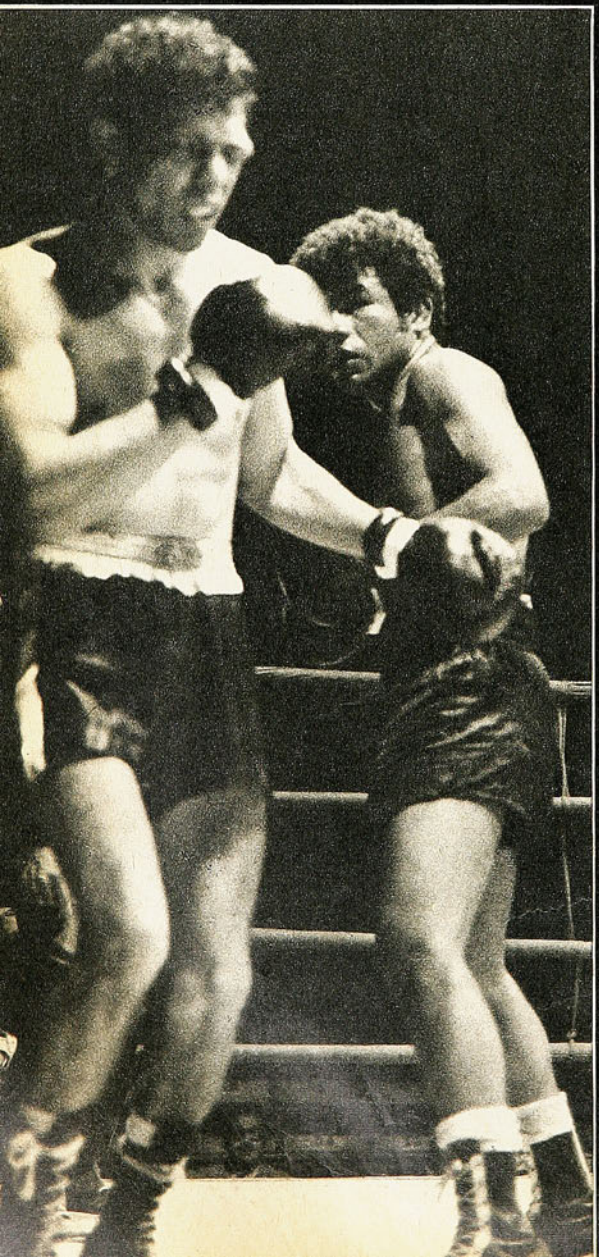
Un combate disputado ante público reducido, pero que, andando el tiempo, resultará que "lo vieron muchos más de los que estaban en el Chile", como ocurre siempre. Un combate que tuvo en tensión a la gente, que la llevó casi hasta el paroxismo hacia el final, cuando Molina arrasaba con el iquiqueño y éste se mantenía en pie, bamboleante, a fuerza de instinto.

Temible pegador de zurda, Cubillos mantuvo vigente esa amenaza de punta a punta del combate; llegó a ocasionar fugaz caída al santiaguino con ella (3er. round), pero se encontró con un adversario sin su pegada, pero con su mismo o más temperamento, con mejores recursos incluso. De allí derivó este combate sensacional, inesperado.

Personalmente creemos que el frío análisis de la pelea tendría que haberle otorgado ligeras ventajas a Molina. ¿Pero quién era capaz —incluyendo al jurado— de hacer un análisis frío en esa hoguera?...

Basamos nuestro juicio en diversos aspectos, como que, por ejemplo, fue Molina el que generalmente llevó la lucha al terreno más violento, con desprecio del peligro que corría. Y para eso hay que ser muy guapo. Que de los mejores aciertos de Cubillos —ese contra de izquierda del 3er. round y otros no tan netos ni fulminantes más adelante—, Molina salió siempre a jugársela. Que tuvo más variedad de recursos tanto ofensivos como defensivos. Que aun en los mejores momentos del iquiqueño no llegó a establecer superioridad como la que tuvo Molina en el décimo round.

Sin embargo, justificamos plenamente el veredicto por el clima en que hubo que darlo; por la atracción que aportó Cubillos primero con el peso de sus manos y al final con el prodigio de su entereza. Un hermoso combate, el mejor del año y de muchos años, en que habría sido tremendamente injusto condenar a uno a la derrota.



El momento desconcertante: Barcia da la espalda a Guzmán y decide abandonar la lucha. Fue en el 7.º round.

PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Hay tres respuestas posibles para cada pregunta y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 2 es "9.º", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "S") a todos los casilleros signados con el número 2. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

2	3		4	3	5	6	2	7		9	8	5		1	7		7
5	6	17	16	6	15	10	7	10	14	5		14	3	6	7	13	16
4	16	10		12	7		3	6	7	17	15	3	1	3	13	7	13
2	5		12	12	5	1	7	10	7		8	6	7				
11	8	5	6	7		2	16	10	4	10	5	2	7				

1

Al reciente mundial de karate, Chile envió

V: Un representante.
S: Dos.
M: Tres.

2

En ese torneo, el chileno Wong resultó

R: 16.º.
L: 12.º.
S: 9.º.

3

Chile ha ganado ininterrumpidamente la Copa Mitre desde

E: 1966.
I: 1967.
O: 1968.

4

Juan Manuel Fangio fue campeón mundial de automovilismo

P: Cinco veces.
T: Cuatro.
F: Tres.

5

En el último Mundial, Marruecos jugó en la subsede de

U: Puebla.
I: Toluca.
E: León.

6

En ese mismo torneo, a Bélgica le correspondió el Grupo

U: Uno
I: Cuatro.
A: Dos.

7

El vencedor del Grupo Dos fue

F: URSS.
Q: Italia.
G: Alemania.

8

Geoff Hurst, centrodelantero de la selección inglesa, juega en

R: Manchester.
S: Chelsea.
N: West Ham.

9

Allan Ball, por su parte, milita en

A: Everton.
E: Leeds.
O: Liverpool.

10

Un equipo de polo está formado por

D: Seis jugadores.
L: Cinco.
R: Cuatro.

11

El largo de la cancha de polo es de

V: 183 metros.
B: 274 metros.
Y: 352 metros.

12

El partido de polo se juega en

L: Ocho tiempos.
M: Seis tiempos.
N: Cinco tiempos.

13

Cada tiempo dura

C: Cinco minutos.
D: Siete y medio.
F: Diez minutos.

14

Osvaldo Castro es de

M: Copiapó.
R: La Calera.
S: Talcahuano.

15

Edmundo Warnke es una promisoria figura del

P: Básquetbol.
T: Atletismo.
G: Natación.

16

Luis Vera, entrenador de Concepción, jugó en

A: Unión Española.
E: Green Cross.
O: Audax Italiano.

17

El presidente del Sindicato de Arbitros es

C: Gilberto Aguirre.
S: Adolfo Reginatto.
N: Carlos Robles.

SOLUCION DEL ANTERIOR

2 E	3 L		4 S	5 I	4 S	6 T	2 E	1 M	7 A		5 I	9 D	2 E	7 A	3 L		
2 E	4 S		3 L	7 A		8 C	10 O	1 M	15 B	5 I	14 N	7 A	8 C	5 I	10 O	14 N	
9 D	2 E	3 L		13 F	12 U	6 T	15 B	10 O	3 L		7 A	11 R	6 T	2 E			
8 C	10 O	14 N		2 E	3 L		13 F	12 U	6 T	15 B	10 O	3 L					
8 C	5 I	2 E	14 N	8 C	5 I	7 A											

Frase de Pelé publicada en ESTADIO en una serie de artículos escritos por el famoso futbolista.

MERCADO PERSA

"BEVEREN", equipo belga de la localidad del mismo nombre, tiene 8 mil socios, y la ciudad cuenta con... 18 mil habitantes. Cuando el cuadro juega fuera de casa, le ponen llave al pueblo...

PETER WENGER, puntero derecho del Basilea F. C., Suiza, recibió el premio al mejor jugador del mes en su país, en forma de un cheque por 2 mil francos nuevos. Peter compartió esa suma con la tesorería del club. (Igualito que los jugadores de Colo Colo...)

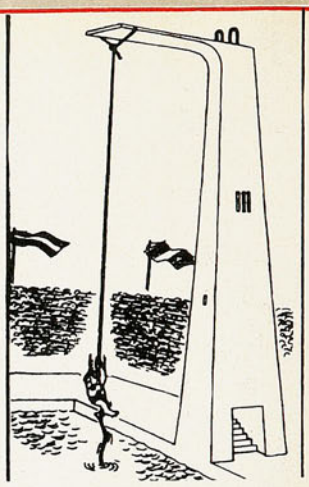
JOAQUIN MEIRIM, entrenador del Belenense portugués, le mató el punto a Donato Hernández. Ha propuesto al club un plan de entrenamiento que consulta, entre otras cosas, que los jugadores entrenen completamente desnudos, porque ello les reportará una "mayor libertad de espíritu".

EL CAGLIARI italiano tiene una base para su financiamiento en los abonados a su estadio. Estos son 17 mil y aportan la friolera de SETENTA MILLONES de liras (algo así como unos 3 mil millones de pesos chilenos...).

"FIACA", **"FATIGA"** y **"DOMINGO"** son los apodos que en Argentina les han puesto a los jugadores Puntorero, Recúpero y Poncio, respectivamente, del club San Martín. (En Chile tenemos varios que por lo menos serían llamados "Sábado inglés"...)

JOOP KEROVAAR, 19 años, seleccionado nacional juvenil de Holanda, ha rehusado seguir en el plantel invocando sus "convicciones religiosas" (conocemos muchos que declinan tal honor por sus "convicciones económicas").

—Digame, señor back centro, ¿usted es jugador de fútbol o de baccarat?... ¡Siempre se tiende con el 9!..



PINCHACITOS

ESTAN pensando seriamente en llevar a la "U" en gira al Norte como fabricante de lluvias.

A QUINTANO le dicen el "goma". Borra a todo 9 rival.

—¡HUBO un taco en el Estadio Nacional!...
—¿En la puerta del Estadio?...
—¡No, en la puerta de Huachipato: lo hizo Mario Rodríguez...

HUACHIPATO: viajar en bus durante 16 horas para perder el partido en 3 minutos...

DUELO "regional": perdieron Deportes Concepción, Huachipato y Lota-Schwager.

A LOS lilas, en la derecha del Horno, se les quemó el pan.

PELEANDO dos gallos, no tiene nada que extrañar que en el ring del Estadio Chile hayan volado plumas.

EN el nuevo clásico del fútbol profesional, el del cobre (O'Higgins) con el carbón (Lota-Schwager), ganó el más duro.

EXPLICACION que no vale para Huachipato: "Nos afectó la lluvia"...

¡QUE desconsiderados con el "Chita": Le ponen al lado a un Hermosilla...

ENTRE Santander con su karate y Manuel Araya con ese gol del sábado nos quedamos con Santander.

¿CUANTOS goles le cuestan a la Católica "los lujos" de Gustavo Lambe?...

SE HABLA de concertar un match entre el mudo Clay y el mudo Bonavena. Tratándose de mudos, es lógico que la pelea se haga con el lenguaje de las manos.

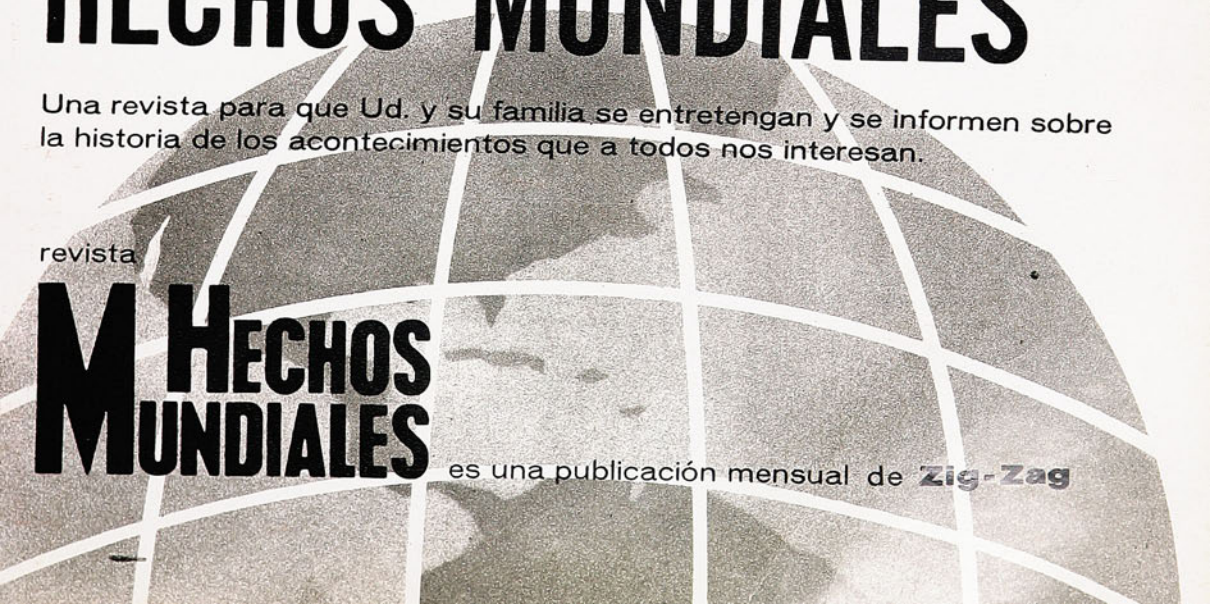
cachupin

¿SABE UD. QUE ES HECHOS MUNDIALES?

Una revista de colección, que cada mes hace una síntesis amena y periodística de un tema de permanente interés.

ESO ES HECHOS MUNDIALES

Una revista para que Ud. y su familia se entretengan y se informen sobre la historia de los acontecimientos que a todos nos interesan.



revista

HECHOS MUNDIALES es una publicación mensual de **Zig-Zag**

y ahora... QUE?

Usted adquirió su vehículo con mucho esfuerzo, porque le resulta indispensable en su trabajo. Invirtió hasta el último centavo que tenía. Un segundo de descuido... un accidente... y hay que hacerlo reparar.
Y ahora...
¿de dónde saldrá el dinero para esta emergencia?

SUS AHORROS en el Banco del Estado crecen con intereses y reajustes, y le ponen a cubierto de emergencias. AHORRE... ahorre en el BANCO del ESTADO, que ofrece además muchas otras ventajas:

DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS. TOTAL PROTECCION DE SU DINERO. SEGURO DE VIDA AUTOMATICO. PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE. PARTICIPACION EN SORTEOS. 191 OFICINAS EN EL PAIS PARA SU MAYOR COMODIDAD.

BANCO ESTADO CHILE

BANCO del ESTADO
defiende y hace crecer sus ahorros

CRUZ Y DEL SOLAR

Nº 1408
PRECIO E° 5

estadio

los ocho de la liguilla. el drama, para palestino y u. calera.
comandari, campeón nacional. lo que pasó en noviembre.

OSVALDO CASTRO Y SERGIO MESSEN,
máximas promesas de gol para la liguilla.

¿SABE UD. QUE HECHOS MUNDIALES ES LA REVISTA CHILENA QUE MAS CANTIDAD DE EJEMPLARES VENDE EN EL EXTRANJERO?

¿Que en Perú supera en venta a la gran mayoría de las revistas peruanas? Y que en el resto de Latinoamérica, es decir, Argentina, Bolivia, Ecuador, Colombia y los otros países tiene una excelente difusión?

HECHOS MUNDIALES

es una revista chilena de calidad internacional que informa de manera entretenida sobre los grandes temas de la historia y de los acontecimientos que a todos nos interesan.

revista **HECHOS MUNDIALES** es una publicación mensual **Zig-Zag**

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

UN conflicto laboral prolongado más allá de lo previsto hizo abrir un paréntesis de cuatro semanas en nuestras publicaciones. Volvemos hoy a la luz pública con renovado entusiasmo, con renovada fe, aunque lamentando que hayan quedado fuera de nuestros comentarios los acontecimientos ocurridos en el deporte desde el 6 de noviembre hasta el último fin de semana.

En las páginas que siguen hacemos un breve resumen de los hechos principales correspondientes a este período en que estuvieron silenciosas nuestras máquinas, al menos para que no se pierda la cronología del acontecer deportivo.

Cambio de mando

Queremos abrir esta reseña retrospectiva recordando la ceremonia de transmisión del mando en la Dirección de Deportes del Estado. Marco Antonio Rocca entregó el cargo a Sabino Aguad Kunkar. Junto al reconocimiento para el dinámico líder de juventudes que supo darle a la función que le entregaron el rango y proyección que nunca había tenido, el ambiente deportivo expresó su complacencia porque la sucesión cayera en un hombre de filas, en el presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico chileno. Representa éste la garantía de su profunda identificación con la cosa deportiva, sus vastas vinculaciones y su armónica relación con el director saliente, que lo puso de antemano en íntimo contacto con los amplios problemas del organismo que hoy dirige.

La nota triste

En estos días de silencio el periodismo deportivo perdió a uno de sus miembros más conspicuos. Julio Moreno Toledano, "el Piti", presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, miembro del Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas, antiguo colaborador de "Estadio", dejó de existir la tarde del 27 de noviembre. Estas páginas conocieron de la versación de Julio Moreno en el deporte de la natación cuando empezaban a ver la luz pública.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.428 — 10 DE DICIEMBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

ESE NOVIEMBRE

ATLETISMO

POCO queda para noviembre en el atletismo. Fueron los fondistas los que le dieron animación. El tradicional Circuito de la Prensa ratificó que **MARIO VALDIVIA** es uno de los mejores pedestristas nacionales del momento. Sobre los 9.600 metros del recorrido anotó 30'30", seguido en ponderable esfuerzo por Víctor Toro, del club Suplementeros, que registró 31'. Dentro del plan de fomento y promoción del fondismo hubo una sugerente competencia: el Circuito Villa Olímpica, para futuros maratonistas. Sobre un recorrido de 8.504 metros participaron 88 corredores divididos en dos series, Juvenil e Intermedia. En la primera, el vencedor fue **JUAN LEFIMIL**, de Universidad de Chile, y en la segunda, **VICTOR PASTRIAN**, de la Universidad Técnica.

En el último certamen que realizó la Asociación Atlética Metropolitana, **ENRIQUE INOSTROZA** se adjudicó la prueba principal, sobre 8.000 metros.

En pista y campo fue muy pobre el Campeonato de Primavera.

AUTOMOVILISMO

NO alcanzamos a estar en el cierre de la temporada de Automovilismo de Velocidad en Las Vizcachas. El deporte que partió con bríos incontenibles, que en un momento dado pareció incorporarse definitivamente a la vida ciudadana, sufrió brusco "stop".

Acaso la repetición del espectáculo repercutió en que, primero, el público se alejara del autódromo, y luego, en que las propias iniciativas directivas se enfriaran. El hecho es que no hubo ronroneo de motores en el escenario predilecto de "los tuercas". Sin embargo, se completó el calendario en busca del campeón nacional del año. Y al título se encumbró un nombre nuevo en estas alturas, aunque no en el ambiente: MANUEL COMANDARI.

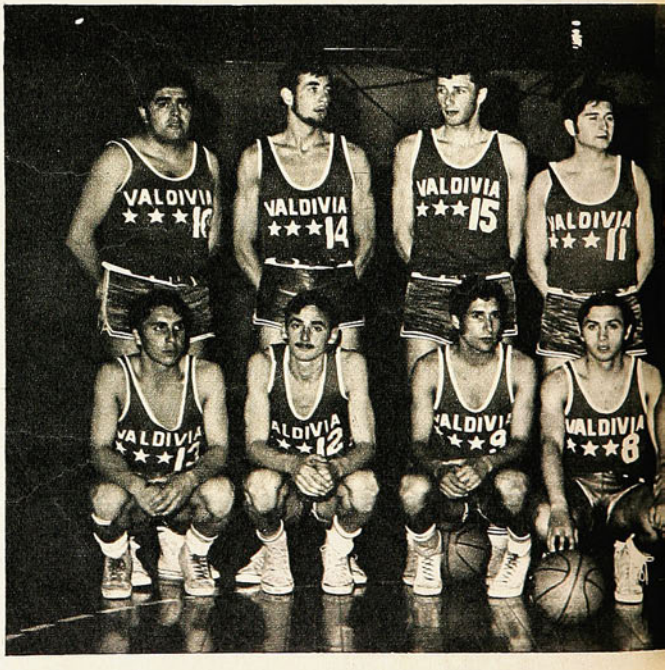
BASQUETBOL

CAMPEONATO Nacional Masculino en Puerto Varas, finales de los Campeonatos Masculino y Femenino de Santiago, fueron los acontecimientos que quedaron en la sombra de nuestra ausencia de un mes.

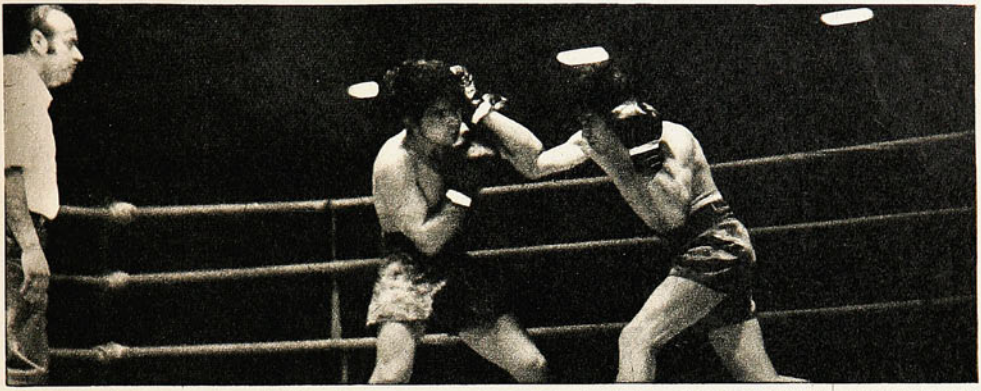
Valdivia y Valparaíso fueron los grandes actores de las gratas noches sureñas. El representativo porteño tenía más básquetbol, pero los valdivianos defendieron su cetro con la alta capacidad individual de sus valores. Empataron en puntos, correspondiendo el título a Valdivia por mejor promedio de tantos. Más atrás quedaron Antofagasta, Talca —el único que ganó al campeón—, Temuco, Punta Arenas, Puerto Varas y Viña del Mar, en ese orden.

Unión Española, campeón de Santiago, es un titular que se viene repitiendo hace justamente... 11 años. Por undécima vez consecutiva los rojos del negro Bute dan la vuelta a la cancha entre los vítores que ya les pertenecen en exclusividad. Como en estas últimas temporadas, fue Bata el rival que se les puso más cerca.

Con Colo Colo en Segunda División —por razones reglamentarias—, YARUR hizo carrera fácil hacia el título metropolitano del básquetbol femenino. Cerró su campaña ganando al Readi y consagrándose campeón.



BOXEO



JUSTAMENTE cuando hacíamos el paréntesis en nuestra aparición, se iniciaba en el Estadio Chile el XXX Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. Más de 200 animosos pugilistas vinieron desde Arica a Coyhaique a disputar las 11 coronas reservadas a los campeones de Chile.

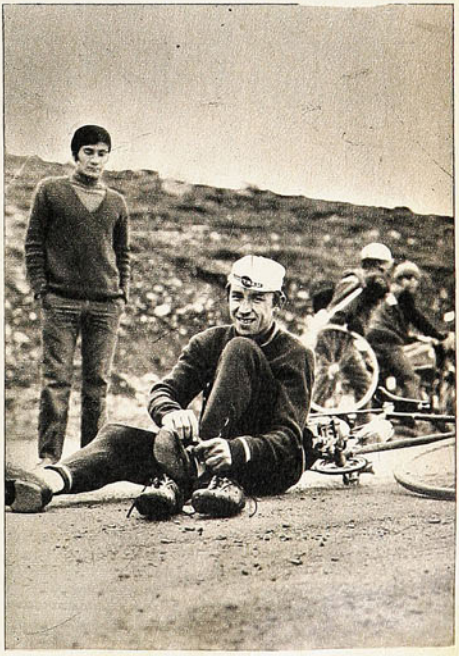
Fue un mes casi completo, con tres y hasta cuatro reuniones semanales, en que se vivieron las escenas de siempre y en que nos hicimos las reflexiones de siempre, en torno al pugilismo aficionado. Gran cantidad, gran entusiasmo, escenas fuertes para satisfacer el gusto de la masa, pero calidad racionada.

El liviano de Chuquicamata FRANCISCO PINTO fue el mejor exponente de esta "muestra 1970", calificativo que disputó con el pluma de su misma Asociación, JUAN FORMAS, y con el medio mediano ligero de El Salvador RENATO GARCIA.

CICLISMO

LAS 2 horas a la Americana en el Parque Cousiño, la Doble Peñaflor-Rapel y el Campeonato Nacional en Ruta fueron las actividades principales del ciclismo en noviembre. Volvieron a encontrarse como compañeros de equipo, para la primera de las pruebas mencionadas, CARLOS KUSCHEL y ARTURO LEON, ahora con la tricota de Green Cross, y fueron los vencedores de esas "Dos horas a la Americana". JUAN PRADENAS se impuso en la Doble Peñaflor-Rapel, seguido de Kuschel.

En Antofagasta, el cuarteto de Curicó, formado por LUIS RODRIGUEZ, SERGIO SALAS, RAMON SALAS y GUILLERMO VARGAS, se adjudicó la primera prueba del Nacional caminero, 100 kilómetros contra reloj por equipos. El mismo curicano LUIS RODRIGUEZ fue el campeón del Gran Fondo, clasificación individual.



ESE NOVIEMBRE

EQUITACION

RENE VARAS, el experto jinete de la Escuela de Carabineros, fue la figura cumbre del deporte ecuestre en noviembre. El concurso que con el brillo y pulcritud de siempre presentó el plantel de la Avenida Antonio Varas, ratificó la alta capacidad del oficial que ha hecho de la equitación uno de los cultos de su vida.

Posteriormente volvió a ser gran valor en el Concurso del Club Dirección de Remonta en San Bernardo. Empató el primer puesto con MARIA ELIANA ROZAS, en el "Champion", y llamados a definir, tuvo la gentileza de ceder el triunfo, sin competir, a la gentil amazona del San Cristóbal. ("España y yo somos así, señora", dijo Eduardo Marquina.)

GOLF

EN los links del Jockey Club de Buenos Aires, FRANCISCO CERDA, el popular "Cachulo", tuvo la mejor actuación de su vida. Participó en el Campeonato del Mundo para profesionales, junto a los maestros del universo golfístico. Ahí estaban Roberto de Vicenzo, el astro argentino que obtuvo el título, los australianos David Graham y Bruce Delvin, el sudafricano Allan Henning, el norteamericano David Stockton, el francés Jean Garaialde, el italiano Ettore Della Torre y tras ellos, el chileno Francisco Cerda, aventajando a otros astros de esos países además de España, Escocia, Japón, etc. La séptima clasificación de Cerda, más la buena campaña del otro representante compatriota, Rafael Jerez, le dieron a Chile, en equipo, también su mejor ubicación en la historia de su participación: 12.º. Australia fue el vencedor en conjunto.

FUTBOL

AGONIZO lentamente el Campeonato Nacional de Fútbol, antesala de la liguilla que ha de decidir el título del año. La gente se desinteresó de una competencia archirrepetida y cuyas incógnitas se despejaron prematuramente. Después de muchos años se dio el caso de que ni un Clásico Universitario con barra llenara el estadio... A 43 mil personas llegó el público de esa noche...

En la serie "A", Universidad Católica mantuvo hasta el último su primacía, aun en momentos en que su aflojamiento fue notorio, porque también aflojaron Deportes Concepción y Universidad de Chile, sus perseguidores inmediatos. Lota-Schwager, empeñado en un duelo muy particular con Huachipato, su vecino, sacó al fin la ventaja que le aseguró también, junto a los anteriores, su inclusión en la ronda final.

En la serie "B" no hubo problemas para Unión Española. Muy temprano el equipo rojo sentó legítimamente sus derechos, siendo el primer clasificado de todos. Al momento de hacer este repaso retrospectivo, Colo Colo y Everton disputaban el segundo puesto del grupo —que se ha definido justamente en el partido entre ambos en la última fecha—, en tanto que Green Cross difícilmente salvó su clasificación.

ESE NOVIEMBRE

TENIS

MUCHO prometía el Campeonato de Chile, realizado en los courts del Stade Français. La primera plana de las raquetas nacionales (Cornejo-Fillol-Rodríguez-Pinto) se iba a enfrentar con un buen grupo de valores internacionales, encabezados por el español Manuel Orantes, el brasileño Edison Mandarino, el mexicano Loyo Mayo, el norteamericano Frank Froehling, el checoslovaco Jan Kukal y el ecuatoriano Eduardo Zuleta; en damas, nuestra campeona María Ibarra iba a defender su alta cotización ante la francesa-chilena Michelle Boulle de Rodríguez, la española-brasileña Carmen Coronado de Mandarino y la norteamericana Alice Time.

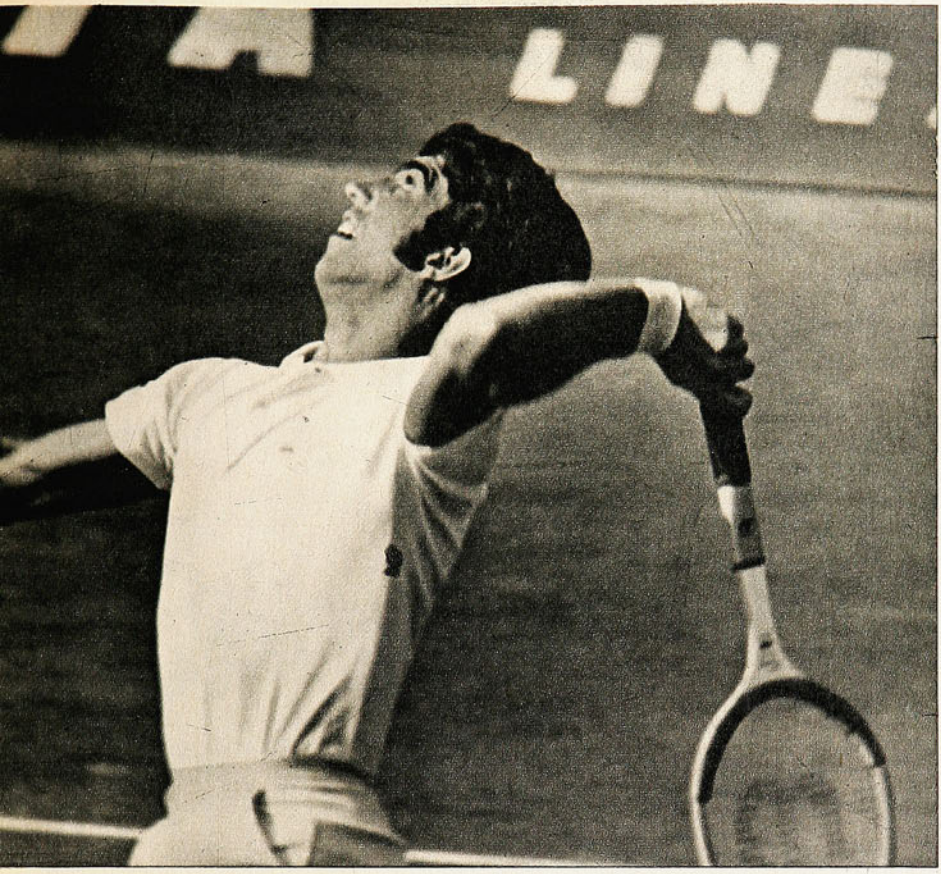
Pero proporcionaron grandes decepciones los varones del tenis chileno. Patricio Rodríguez, fogueado en los principales torneos del mundo, abandonó en su match con Froehling; Patricio Cornejo, enervado por no haber sido respetado su número 1 para la confección del "seeding", perdió antes de las semifinales con Mandarino un partido que tuvo varias veces ganado, y por último, la mayor frustración de todas, Jaime Fillol abandonó también al término del segundo set de su semifinal con Orantes, so pretexto de una lesión que se hizo sospechosa cuando 72 horas más tarde aparecía haciendo gran partido a Rod Laver, en Londres... MANUEL ORANTES fue la figura, a la postre, del Campeonato de Chile en varones, una figura en todo sentido, por capacidad, espíritu deportivo, simpatía, tan difícil de captar entre los tenistas ya consagrados. Fue el campeón ganando en la final a Froehling.

En damas, Michelle de Rodríguez eliminó en semifinales a nuestra campeona Carmen Ibarra y ganó el título en final con Carmen Coronado.

TIRO

TERMINO noviembre con el record chileno de JUAN HUGO OJEDA en revólver fuego central, calibre 38. En 30 tiros a blanco fijo a 25 metros, sumó 287 puntos, y la misma performance agregó en tiro rápido sobre siluetas movibles. Suma total, 574 puntos, record de Chile.

En tiro al platillo, un nuevo campeón nacional en la especialidad skeet: ANTONIO YAZIGI. El representante de la FACH definió un empate a 188 platillos en 200 tiros con Jorge Uauy, del Arabe. Tras tres series de 25 tiros, el título fue para Yazigi.



DEL EXTERIOR

CON más amplitud habrían entrado en nuestras páginas los principales acontecimientos del mes en el deporte internacional.

En Londres hubo dramático relevo en el título europeo de los pesos pesados. El inglés Henry Cooper destrozó al vasco Urtaín, cuya fuerza no bastó esta vez para suplir sus imperfecciones.

En Roma, otro drama que conmovió a Europa y a América. El argentino CARLOS MONZON se coronó campeón del mundo de los pesos medianos al derrotar por K. O. en el 12.º round al italiano Nino Benvenutti.

En Estados Unidos, JOE FRAZIER, preparándose para un eventual combate con Cassius Clay, defendió su título de campeón del mundo de todos los pesos, poniendo fuera de combate en poco más de 3 minutos de pelea a su compatriota y hermano de raza Bob Foster.

Y desde Pekín llegó la noticia de un record mundial de atletismo. En el estadio del Trabajo, de Changha, capital de la provincia china de Hou-Nan, a 400 kilómetros de Cantón, NI CHIH-CHIN derribó la vieja marca del soviético Valery Brumel para el salto alto: 2,29 metros es el nuevo primado universal, superior en un centímetro al del malogrado atleta ruso.

ROBERTO HODGE
NOS INVITA A CONOCERLO EN LA INTIMIDAD DE SU HOGAR

EL QUIETO MUNDO DE UN PREDESTINADO

UNA ENTREVISTA DE MASEB

SERENENSE de nacimiento, pero capitalino de alma, Roberto Hodge se autodefine como un hombre sencillo, modesto y de suerte. Arraigado en el barrio Matadero —barrio bravo, como él bien lo dice—, aprendió a conocer la vida desde pequeño. Salió a enfrentarla con todo desparpajo, pero con mucha inteligencia y sentido común, después que abandonó sus estudios en el Instituto Nacional. *"Era más bien flojo, ¿sabe?, pero tenía una fe enorme en mi triunfo como futbolista. Eso lo soñé desde niño"*. Sonríe con el recuerdo, mientras bebé un sorbo de gaseosa sentado frente a nosotros en su hermosa casa de Reina Victoria, allá en La Reina.

Hacia los comienzos de noviembre la noticia del traspaso del chileno Hodge a México, creaba una duda. En el seno del club y en el espíritu del mediozaguero. Fue el incentivo que nos llevó a dialogar con él, que nos permitió conocerlo en la intimidad de su hogar, que nos mostró la otra faceta del hombre predestinado para triunfar en el fútbol. Y la nota se escribió. Sin embargo, por esos imponderables que tiene la vida, quedó en suspenso por algún tiempo. Y hoy hemos considerado importante entregarla a nuestros lectores como un testimonio de nuestra primitiva preocupación. Roberto Hodge ya se encuentra en México junto a su esposa, hijo y madre, luego que prosperara definitivamente la gestión de Carlos Pilassi a su paso por México y que le abrió definitivamente las puertas al mediozaguero azul. Está allá, con la esperanza y el apetito de triunfar, tal como lo hizo aquí en Chile defendiendo su querida casaquilla. Y tras su partida queda el recuerdo imperecedero del futbolista íntegro, del hombre cabal, del amigo de siempre. Queda esa expresión de humildad que siempre lleva consigo y esas palabras preñadas de ternura cuando al despedirse, manifestó que se llevaba a Chile en su corazón, a la "U" y a mamá Deisa. **"Es lo único que puedo hacer para compensar sus años de sacrificio... Hasta pronto..."**

SU MUNDO

Algo de todo nos había esbozado mientras conducía con la vista fija en el asfalto. Algo de sus inquietudes, de sus ilusiones. De todo. Y siempre le notamos esa facilidad para contar, para analizar cada una de sus situaciones —pasadas o presentes— que nos obligaron a compararlo mentalmente con el hombre de corto que semana a semana se para en el mediocampo buscando una brecha que sabe muy bien cómo encontrarla. Y es que, tal como él lo dice, es una cosa que le nace. La misma espontaneidad con que conversa libremente —sin poses ni remilgos— la utiliza en la cancha, porque así de sencillo es y así de modesto quiere seguir siéndolo. Nos había contado lo feliz que se siente con los suyos. Con Patricia, su joven esposa, y con Roberto Patricio, de tres años. Lo mucho que recuerda a sus amigos, lo que siente por sus padres —Ernesto y Deisa—, lo que le ha dado el fútbol. Y lo vemos sentado ahí, llamando cariñosamente "vieja" a su esposa y dialogando con su hijo con la voz paternal que nadie sospecha. Y es que Roberto Hodge es ya un hombre maduro. Plenamente consciente de lo que quiere.

—Yo creo que es por la forma como salí a enfrentarme con la vida. Trabajé de acomodador, de vendedor de verduras, en fin, de muchas cosas, pero nunca dejé de pensar que yo sería alguien en el fútbol. Me tenía una fe enorme y creo que también he tenido suerte. Claro que para tenerla no hay que estar sentado. Hay que ayudarla. Y aquí estoy agradecido de todos.

El sol de mediodía cae verticalmente sobre la pequeña y acogedora terraza. Con tenida sport, zapatillas de lona y sin calcetines, Hodge dialoga sin esfuerzo sobre su pasado. Un pequeño mechón de su cabello negro se recuesta discretamente sobre la frente.

—Nunca he sentido envidia. Al contrario, me alegro cuando alguno de mis amigos consigue un triunfo, una posición mejor que la mía. Siempre he sido un hombre abierto. Capaz de aceptar cualquier consejo. Nunca he perdido mi modestia y sigo saludando al barrendero, o a cualquier otro sea cual sea su condición.

"Después del fútbol, mi casa y los míos. Conformamos un hogar feliz y yo me siento feliz de tener todo esto. No reniego de nada, porque el fútbol, tal como lo pensé, me lo dio todo. Claro que yo le he dado también a él.

MI ESPOSO ROBERTO

MORENA, más bien baja, de alegres ojos oscuros, Patricia Picón es la compañera feliz del astro de la "U". Se conocen desde niños, y pololearon seis años antes de contraer matrimonio. Recién convaleciente de una enfermedad que la mantuvo dos meses en cama, ya está al frente del hogar de Reina Victoria, atenta y solícita para los deseos de sus dos varones. Hincha de la "U" desde antes de casarse, tiene una opinión muy clara respecto a su esposo. La escribió especialmente para ESTADIO sin que su marido la leyera. He aquí su texto:

"Es muy responsable, que es lo más importante en un jefe de hogar. No es mal genio. Siempre está pendiente de la casa, en otras palabras, es muy buen dueño de casa. Es buen padre. Muy comprensivo. Como futbolista, le costó poco para llegar a ser lo que deseaba; porque como en su casa, es responsable para el trabajo, y con exageración.

"Después de un partido, se pierda o gane, siempre es igual. Claro que mucho más alegre en la victoria; si se pierde, llega un poco amargado, pero nunca enojado.

"Su único defecto es que es un poco desordenado.

"Es muy sencillo y humilde. Nunca se le han ido los humos a la cabeza, como ocurre con otros jugadores."

FOTOS DE I. ESPINOZA

SU SUEÑO

Desde la pichanga callejera, desde niño, en la mente del ahora mediozaguero azul, surgió siempre el fútbol como una meta.

—No sé, pero era algo que presentía. Yo sabía que podía triunfar. Tenía una fe tremenda. Por eso cuando en el Instituto me dijeron que fuera a probarme a la "U", partí al tiro. La primera vez falló. Tenía doce años y no me dejaron. Al año siguiente quedé. Estaba Urrutia a cargo de los infantiles y él me orientó. Llegué como cuarto zaguero (5) y al año después llegó Juan Rodríguez, que jugaba de 6. En la cancha, y como yo me adelantaba siempre mucho, hicieron el cambio respectivo y salimos los dos adelante.

Los vascos de gaseosa se vuelven a llenar.

—Después tuve mucha suerte. Fui escalando peldaño a peldaño hasta que de pronto me vi en el primer equipo. Debuté contra Magallanes el 62, y al año siguiente partí a Europa con la "U". Jugué dos partidos, en Bélgica y Francia, pero me agoté. Ese mismo año jugué toda la segunda rueda y el 64 ya fui titular.

Con su sueño de niño convertido en realidad, Roberto Hodge ve elevarse ante él la figura gigante del chuncho azul.

LA "U"

Tal vez por éso es que su voz baja un poco cuando se expresa de su club. Tal vez si por respeto...

—La "U" ha sido mi segundo hogar. Ahí encontré de todo. Cariño, amistad, comprensión. Cuando hubo necesidad, me pagaron el colegio. Me vitaminizaron, me enseñaron. Fueron tiempos muy bonitos. Se hizo con todos nosotros una labor extraordinaria. Creo que futbolística y socialmente, la "U" debe ser uno de los mejores aleros del fútbol chileno. Nosotros somos verdaderos hijos de la "U". Podría contarle muchas cosas y estaríamos una tarde entera charlando. Fíjese que a Quintano lo entrenaron especialmente. Cuando yo jugaba contra él, no era nada. Pero con el tiempo, ese cabro flaco y largo que todos creíamos que no llegaría, llegó, y empezamos a embromar a Donoso con que ese cabrito de abajo le quitaría el puesto y ya ve lo que es ahora Quintano. Casos como ése hay muchos. Por eso le digo, la "U" es grande, nos lo ha dado todo, a mí particularmente. Pero yo también me he dado a la "U".

EL FUTBOL

La charla se interrumpe brevemente ante la aparición de Roberto Patricio, que carga una enorme caja de zapatos como trofeo del día. Algo sorprendido, el pequeño busca refugio en el regazo de su madre, mientras Roberto Hodge, sonríe cariñosamente...

—El fútbol... es tan variado. Es cierto que ha evolucionado mucho, no sé, me parece que aquí hay algo raro. Se juega buen fútbol, incluso mejor que en otras grandes partes, pero el hincha es tan frío. Y ante un hincha frío, el jugador se pone frío. Yo recuerdo esas barras de Argentina, Uruguay, siempre gritando, siempre alentando. Eso al jugador lo excita, lo obliga. Aquí es al revés. Claro que hay partidos que son diferentes. Ahí está por ejemplo el clásico, o cuando la "U" juega con Colo Colo. En Santa Laura, ¿se ha dado cuenta cuando Santa Laura está lleno? Es otra cosa. Tal vez por la cercanía, no sé, pero uno escucha todo y arde. Eso le falta al fútbol nuestro, que como le digo es bueno. Se sabe jugar.

Ensimismado por el tema, Hodge casi no se toma un respiro...

—Ahora que hay otras razones, creo yo. Nosotros no somos un país futbolizado. Aquí se va al fútbol por entretención, más que nada. Existen pocas canchas para tan pocos clubes y, finalmente, creo que el campeonato, el actual sistema, produce confusión. Si hay gente que no sabe qué se está jugando.

HODGE

Este es Roberto Hodge. Claro, sereno, tranquilo, maduro. Agudo, si se quiere, para ciertas observaciones, pero sincero, terriblemente sincero y sencillo. Este es el mediozaguero de la "U", guerrero y luchador, honesto, como dice él, y para quien la vida no tiene misterios, aunque siempre se esté aprendiendo, escuchando, como gusta hacerlo. No se considera un astro —"nunca lo he sido"— y está consciente de sus errores —"me cuesta cabecear y marcar"— y ya se le pasó lo otro, acota su señora entre risas..., sí, pegar. Este es el Roberto Hodge de cuerpo entero. Para quien es primordial en la vida el respeto y la seguridad íntima. Para quien aconsejaría a su hijo que en la vida hay que luchar, hay que sufrir, hay que pasar por todo...

ROBERTO HODGE RIVERA

chileno, 26 años, casado, un hijo.

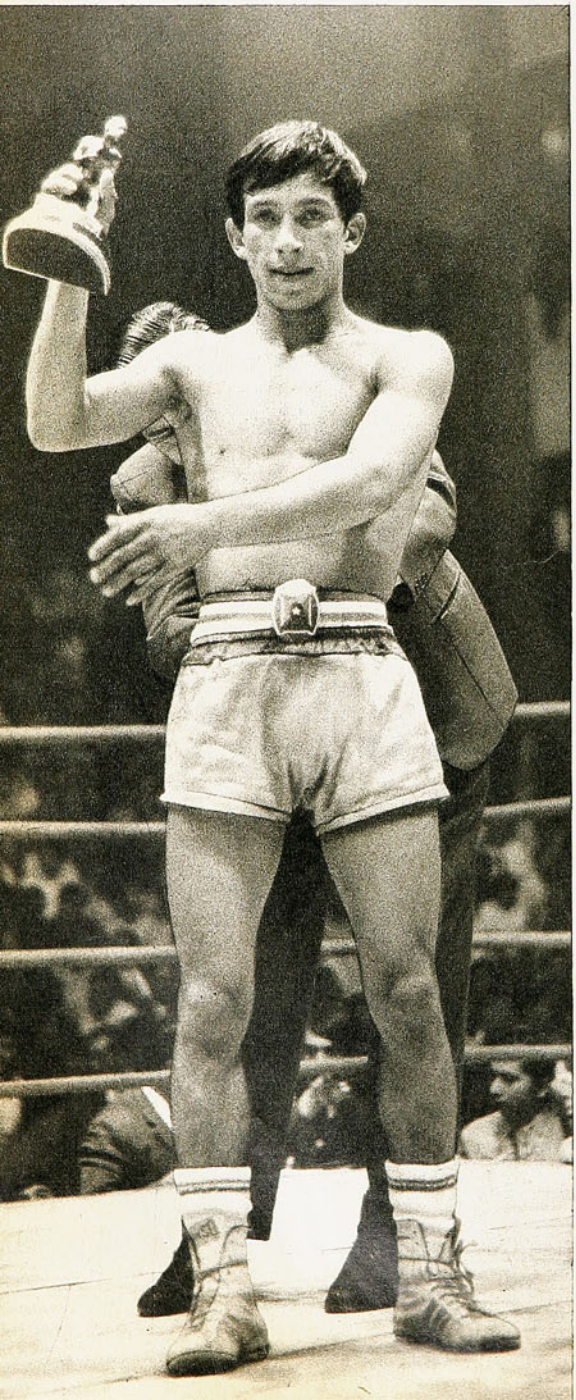
Nació en La Serena el 30 de julio de 1944. Estudió en el Instituto Nacional hasta tercer año de humanidades. Es el mayor de ocho hermanos y enfrentó la vida muy joven para trabajar. Su pasión desde niño lo hizo tener siempre una fe enorme en el fútbol, profesión en la que triunfó ampliamente como mediozaguero de Universidad de Chile.

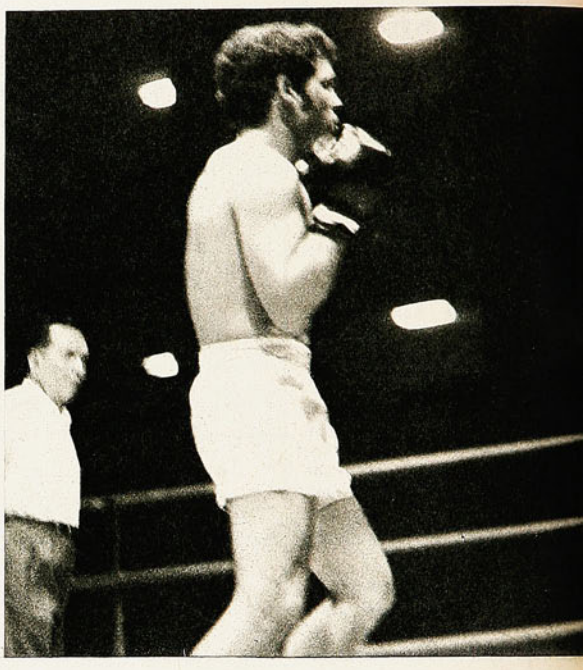
◆ Es un hombre tranquilo y modesto. Está casado con Patricia Picón Pavez y tienen un pequeño de tres años: Patricio Roberto, que ya conoce perfectamente la camiseta de la "U" y también a Pelé.

◆ Posee una hermosa casa en la comuna de La Reina y un departamento. Vive exclusivamente del fútbol y se dedica a él desde los trece años. Llegó a la "U" como cuarto zaguero, pero su instinto de atacante obligó a ubicarlo como número seis.

◆ Como futbolista ha viajado mucho. Es seleccionado nacional y considera que el fútbol es una profesión como cualquier otra en la que, con toda dedicación y honestidad, se puede llegar muy lejos. Es un agradecido de los dirigentes de Universidad de Chile y del fútbol.

CONTINGENTE





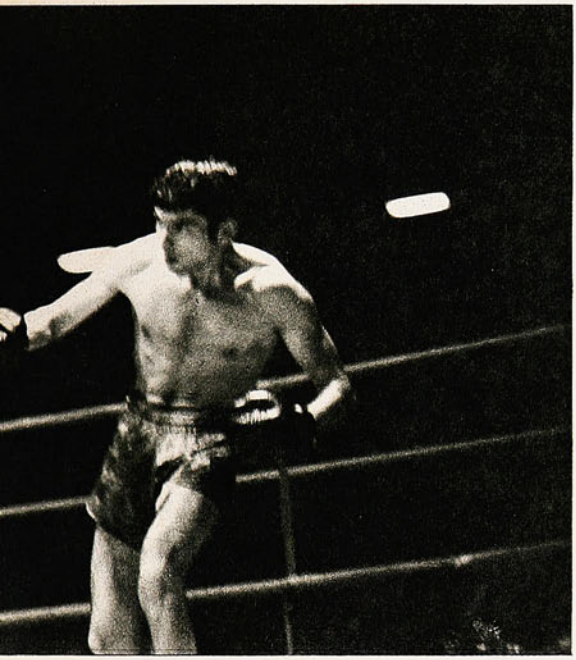
PEDRO LARA retuvo su título en los moscas juniors. El zurdo ariqueño fue el único campeón que conservó la corona.

Algunas cosas, algunos casos y algunos nombres del Nacional de Boxeo Amateur.

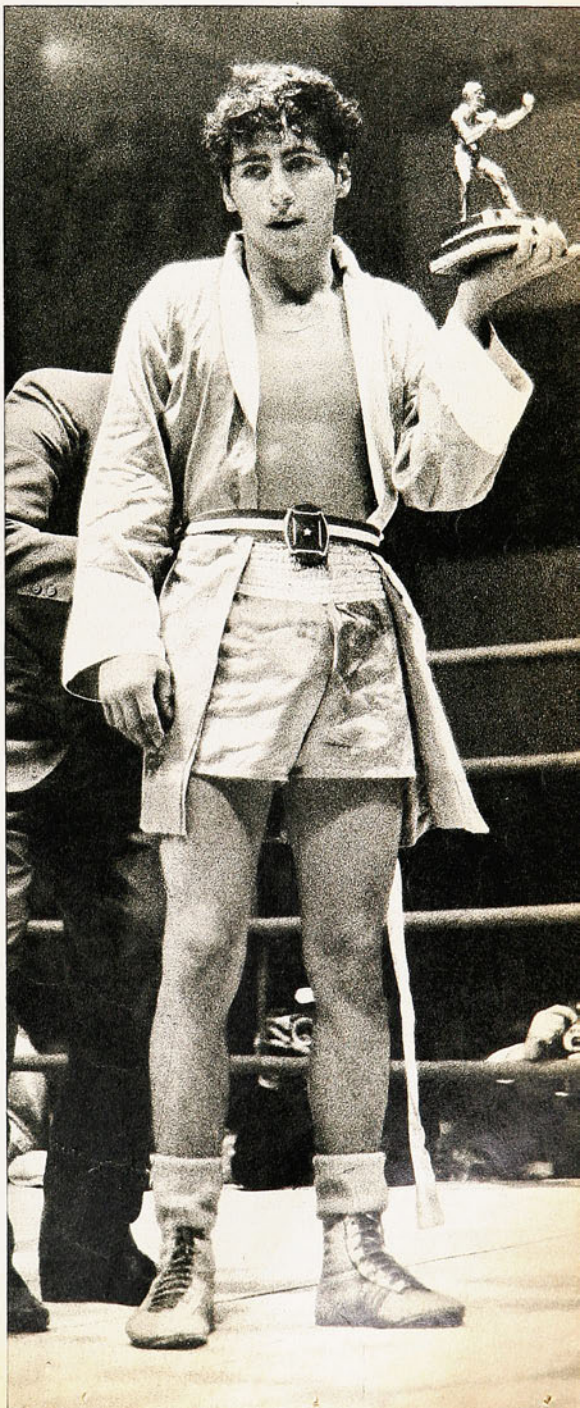
(CUESTION PREVIA: sé muy bien que la palabra castellana es "boxeo" y no "box". Pero sucede que yo sustento una curiosa teoría en la materia: creo que desde que el "box" de mis viejos tiempos se transformó en el "boxeo" actual, este deporte vino a menos. Box suena a mis oídos como un golpe bien pegado, me huele a embrocación y a sudor de gimnasio. Boxeo es más académico, más pulido y eso. La Federación de Box de Chile se llama ahora Federación Chilena de Boxeo. La cuestión es que era mucho mejor el box del tiempo viejo que el boxeo de hoy. No se extrañe, pues, el lector, que, sin darme cuenta, cometa el error de usar la palabra "box", con olor a embrocación y sudor de gimnasio.)

PERO AHORA se trata de conseguir una impresión global de este Nacional de Aficionados que todavía está fresco en la memoria de todos. En esto de las impresiones globales suele suceder lo mismo que en las fotografías. Cuando uno enfoca el total, lo que queda cerca de la cámara sale

EN FORMACION



Escena del combate final de los mediomedianos, entre Luis González, de Arica, y Juan Ubal, de Talca. El nortino, a la izquierda, se impuso en el primer round.



Otro zurdo recibe el cinturón nacional. Es el gallo iquiqueño Humberto Sepúlveda.

borroso. Y cuando enfoca lo que está cerca, el fondo se desdibuja, se pierde. Pero, digo yo, ¿cómo se puede hablar de un campeonato nacional sin hablar, en particular, de ciertos boxeadores que en él actuaron?

Quiero pensar que este Campeonato 70 significó un avance si se le compara al de años anteriores. Por diversas razones. Una, y muy importante, se refiere a la conquista del espectador. Es difícil que se haya producido antes un acierto igual. Desde temprano se llenó el Estadio Chile y, a medida que avanzó la competencia, el entusiasmo fue a más y más. En la final fue necesario luchar una buena media hora para entrar al local. Público entusiasta, no muy bien educado a veces, que protestó ardorosamente algunos fallos errados y muchos que no lo eran. Se protesta por doctrina, para no perder la costumbre, y lo malo es que también se lanzan proyectiles, lo que significa que todavía quedan troglóditas sueltos en nuestra ciudad.

Los públicos numerosos, que se van entusiasmando a cada reunión, son señal de una competencia bien organizada, bien llevada. Round favorable a los dirigentes, en todo caso.

CONTINGENTE...

Así terminó la disputa del título de los livianos: Francisco Pinto, una de las mejores figuras del campeonato, pone K. O. en el 2.º round a Rubén Sepúlveda, de Viña del Mar.

TUVO ALTIBAJOS el campeonato. Chicos que deslumbraron una noche y que luego cayeron sin brillo alguno. Una magnífica impresión se borraba pronto con una actuación desteñida. Pero así fue avanzando la competencia y, me parece, a la postre fueron campeones los mejores. Faltaron valores consagrados que cayeron en el reglamento que —permitiéndoles boxear como amateurs... en su casa— los deja fuera de los Campeonatos Nacionales, máxima aspiración de todo aficionado. Pero hubo gente nueva que llamó la atención y, a la postre, me parece que el cuadro de campeones indica que se trata de un contingente en formación, inmaduro en muchos sentidos. Pero valioso para más adelante. Campeones con defectos subsanables, madera pugilística todavía no labrada, pero buena madera. Justamente es ahora cuando más falta hacen los profesores de box (no hablo de managers ni de entrenadores. Hablo de profesores) y hacen falta en las provincias. Aunque la Asociación metropolitana no haya logrado una sola medalla (al uso olímpico hablo), todos sabemos que muchos astros de fuera nacieron y aprendieron en Santiago. Lo que les dio la provincia fue una mejor atención, facilidades, trabajo y posibilidades que no puede brindar la dirigente santiaguina.

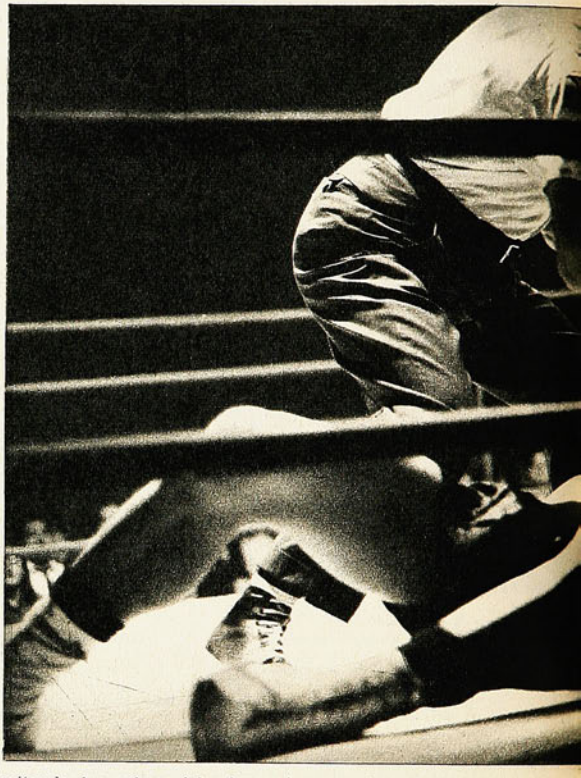
UN PAR DE NOMBRES

EL PUGILISMO es exigente, duro, exclusivista. No sólo se precisa inteligencia sobre el ring, buen estilo, línea pura. Es también indispensable poseer un físico sufrido, aguantador, un organismo sólido. Vean ustedes el caso del mosca Rogelio Sáez, de Potrerillos. En su debut, "El Pollito" tuvo una actuación de maravilla. Sencillamente, por su limpia técnica, por su desenvoltura, parecía un boxeador de otros tiempos, de cuando se boxeaba bien en nuestros rings. Por varios días sólo se habló de Sáez en el ambiente. Pero una noche se tropezó con un peleador mediocre, un iquiqueño "ni fu ni fa", y a los primeros golpes recibidos, "El Pollito" se vino abajo. Hasta ese instante había sido lo mejor del campeonato y, lejos aún de las finales, quedó tirado a la orilla del camino. Mario García, un adolescente liviano santiaguino, mostró su buen boxeo, su silueta bien plantada. Pero es un chico de 16 años, no formado aún para tan duras exigencias. Para peor, se enfrentó con Juan Rutte, un mozo de fuerte golpe y de depurada técnica, que lo venció en dos vueltas.
Pese a su temprana desaparición de la competencia, Rogelio Sáez quedará en el recuerdo de los que lo vieron en el Estadio Chile como algo muy grato y muy hermoso dentro de este rudo arte de los puñetes.

EL CASO DE PINTO

SIEMPRE SE busca al "mejor campeón" y siempre es difícil dar con él. Luis González, ya sobradamente conocido, no pudo, a mi entender, demostrar su actual capacidad. Sencillamente porque no encontró al adversario que lo exigiera, que lo obligara a lucir sus mejores armas. Yo lo recuerdo en su actuación de los Juegos de México. El ex solitario de Tomé, aunque tal vez no perdió en la Arena México, me decepcionó. No tuvo fuerza interior, no supo jugarse como hay que hacerlo en contiendas como la olímpica. Con dos años más, tal vez Luis González ha madurado y ya está listo para grandes hazañas. Pero esta vez le faltó ocasión para demostrarlo.
Tenemos que llegar a Francisco Pinto, liviano de Chuquicamata que el año pasado perdió la final frente a Ricardo Molina y que fue al mineral después de dar sus primeros pasos boxísticos en Santiago. No hay duda que los espectadores lo elegirán por gran mayoría. Es un hombre, dicen, con características de profesional, sólido, maduro, competente. Yo pienso que, con grandes virtudes, tiene Pinto grandes defectos.

Pinto recibe muchos golpes, como si no le diera importancia a ello. Acepta que le peguen con tal de poder pegar él. No es hombre de auténtico "K.O. Punch", pero tiene las manos pesadas. Como era el caso, diría yo, del terrible Simón Guerra, uno de los grandes livianos de Sudamérica. Pinto es flojo para comenzar, sus primeros rounds son deplorables y esto pudo advertirse en casi todas sus peleas. Juan Rutte lo vapuleó durante tres o cuatro minutos, pero él resistió todo y, cuando le tocó el turno, impuso su ley. Cuando encuentra la distancia apropiada es demoledor, va aumentando presión a medida que el combate avanza, lo que hace pensar que hay en él un buen profesional en perspectiva. Pero corre un riesgo grande. No puede ser saludable eso de recibir tantos golpes a la cabeza como él recibe. No ha aprendido a entrar al cuerpo



evitando los golpes del adversario, no sabe cabecear, esquivar con movimientos de cuello, no domina eso que se llamó "el ataque oscilante", tan característico en Jack Dempsey.

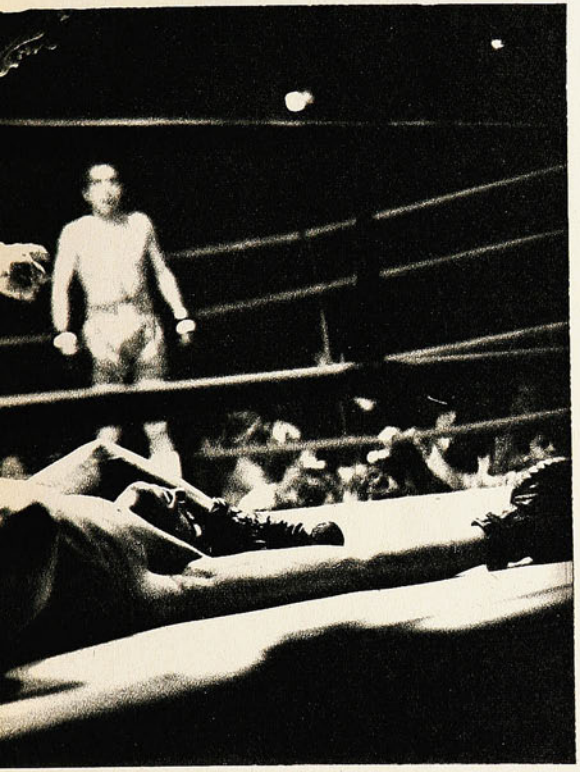
DOS PARA ELEGIR

ENTRE LOS campeones 1970 yo me quedaría más bien con Juan Formas o con Renato García. Este último, formado en el Club México de la capital, es más bien una promesa, acaso a corto plazo. Muy joven aún para su división, posee virtudes muy valiosas. La factura de sus golpes es notable, sabe aprovechar el hombro izquierdo para defenderse de la derecha del adversario, es tranquilo, sabe mirar y quizá por la perfección misma de sus impactos, provoca K.O. limpios y espectaculares. Claro que tiene defectos. A ratos parece como si estuviera ausente de la pelea, como si olvidara lo que debe hacer o estuviera demasiado preocupado de encontrar la ocasión del K.O. Esta preocupación lo desvía de lo más importante: el combate mismo y sus alternativas. Como si peleara por libro, olvidándose de la realidad.
Juan Formas es un señor pugilista, a mi juicio. Sólido y de muy buena técnica. Su mano izquierda es muy sabia y la aprovecha bien. Pero en su match final debió actuar con ella seriamente resentida. Pelear con una sola mano ya es difícil. Pero si esa sola mano es la derecha, más di-

fícil aún. Esa noche final, su izquierda no le servía ni siquiera para tocar la cara del contrincante, que era Arturo Figueroa, de Caletones. Y este Figueroa había demostrado tener agallas, ser un digno finalista. Pese a ello, la faena de Formas fue admirable. Su derecha resultó a ratos genial y con ella se ganó el título de manera inobjetable. Doble victoria si se recuerda lo que significa pelear con la mano izquierda inútil.

LARA

EL ARIQUEÑO Pedro Lara, que revalidó su título de campeón nacional, comenzó su actuación sin convencer, ganando a la rastra algunos combates y hasta hubo quienes protestaron una de sus victorias. Pero en semifinales y final volvió a ser el del año pasado. Lo malo es que fue el mismo, que no mejoró su técnica y sólo respondió con su arma favorita: su terrible pegada. No puede discutirse la validez de su ley, ya que el golpe de K.O. es algo que no admite réplicas ni negativas. Para la división de minimosca, que es la del ariqueño, su pegada es feroz. Y, siendo zurdo, pega tan fuerte con la derecha como con la izquierda. Me parece que fue justamente en la final cuando liquidó con un derechazo el pleito. Lástima que no haya aprovechado este año que ya termina para afinar sus conocimientos, para agregar a ese punch mortal, una mejor técnica.



EL MEJOR COMBATE

DOS SERAN los combates más recordados de todo el campeonato. Uno, el triunfo de Rogelio Sáez en su debut. El otro, la semifinal de Francisco Pinto y Juan Rutte. Para elegir el mejor combate todos los votos serán para esta última. Y yo creo que si es necesario llamar la atención sobre alguien que no llegó a las finales, éste tiene que ser Juan Rutte. Vino por tercera vez al campeonato, lo que significa que se le cerrarán las puertas para una nueva oportunidad, perdiéndose así un gran valor de las filas amateurs. Rutte tiene un boxeo ofensivo deslumbrante y así lo vimos en el primer round de aquella noche. Todo magnífico en su juego, la perfección de sus golpes, sus desplazamientos, su ataque de perfil clásico, su coordinación, su armonía. Lamentablemente, es un chico de mucha sangre y eso lo perdió. No evitó ir al terreno de su adversario, no aprovechó sus mejores conocimientos y aceptó la guerra sin cuartel, en la que la solidez de Pinto terminó por arrumarlo. Si hubiera tenido más control, si hubiera frenado sus ímpetus ofensivos, quizá pudo ser otra su suerte.

Sigo pensando igual que al término del match aquel, tan recordado. Ganó Pinto sin discusión posible, pero a mí me gustó mucho más el perdedor. Juan Rutte me dejó el recuerdo de ese primer round deslumbrante. Lo mejor del campeonato.

Entre los mejores valores del Nacional estuvo el mediomediano ligero de El Salvador, Renato García. Fue también uno de los que más alegría expresaron en el momento de ser ungido campeón. Se le ve saltando eufórico y mostrando su regocijo cuando le alzan la diestra.

NOTAS DE PANCHO ALSINA

SEGUN PASAN LAS COSAS

LA SEMANA DE CASZELLY

Carlos Caszelli. De la estación al Tribunal.

CON dos partidos de suspensión y doscientos escudos de multa culminó una semana negra para Carlos Caszelly.

Su siembra de vientos comenzó el viernes 27. Colo Colo viajaba a Temuco. Se oyó el pitazo de rigor y el tren comenzó lentamente su marcha. Varios rostros se asomaron a la ventanilla con la esperanza de verlo llegar. Pero Caszelly llegó cuando el convoy ya iba por San Bernardo. Y debió viajar al día siguiente. Llegó a Temuco el domingo en la mañana, después de viajar toda la noche sentado. Lógicamente, no fue incluido en el equipo. Promediando la primera fracción —ganaba Colo Colo 2x0— se lesionó Pinto. Francisco Hormazábal se vio obligado a echar mano del díscolo puntero derecho ("No tenía a otro"). Alcanzó a jugar exactamente dieciocho minutos. El partido era duro por ambos lados. Pero él fue el único que se "picó". Y lo expulsaron.

Resultado: con un hombre menos, Colo Colo empató "muriéndose". Pero lo que más les duele a los albos es que la cosecha de tempestades significa que Caszelly no podrá actuar frente a la "U" en el primer partido por la Liguilla. De modo que los dirigentes también agregaron su aguacero a la cosecha de tempestades de Caszelly: lo multaron en medio sueldo...

Mario Livingstone. Goles y espectáculo.

¡QUE MAS!

"NO ES justo. "Se comenta este partido con Antofagasta, pero ocurre que Universidad Católica ha sido un equipo que ha dado espectáculo en el año. Es el equipo que ha hecho más goles y tiene una de las vallas menos batidas. ¿Qué es lo malo? Este partido con Antofagasta y nada más. Y fue un partido en que jugamos con un rival que jugó con toda la gente en su área. Así y todo les hicimos dos goles. ¿Qué más?" (Mario Livingstone, respondiendo a una pregunta sobre un feísimo partido UC-AP, en que U. Católica pareció volver a "eso" que jugaba antes.)

"Gonzalito". Año difícil.

Gonzalito: "ALLA ARRIBA NO QUIEREN..."

"Mire, estoy poniendo el alma para recuperarme pronto. Hago todos los ejercicios que me indica el señor Ortlieb, y después sigo en la casa. Si no juego aunque sea un partido en la Liguilla, no va a ser por mi culpa. Querría decir que Allá Arriba no quieren que juegue." ("Gonzalito", el argentino de Unión Española, en un alto de sus ejercicios.)

Después de verlo hacer flexiones, trotar y subir y bajar las graderías del Santa Laura, todo hace pensar que Allá Arriba "van a querer que juegue". Con los dientes apretados —como lo hace "Gonzalito"— se puede lograr cualquier cosa. Incluso "jugar aunque sea un partido en la Liguilla", pese a que el pie hinchado apenas le cabe en una zapatilla de un número más grande de la que le corresponde.

José Novo. ¿Uno que emigra?

EL DESTINO DE LOS POBRES

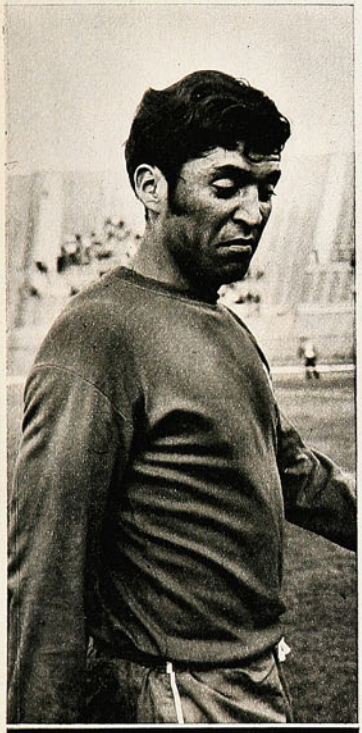
"¿Se da cuenta?... Nos anunciaron que están estudiando rebajar la planilla para el próximo año" (Fernando Torres, mediocampista de Magallanes, luego del partido con Deportes La Serena).

La medida (no es criticable) da para pensar —como todos los años—, que "esta vez sí que no se salva el Maguita". Rebajar la planilla significa desprenderse de los mejores valores y empezar de nuevo.

Los que están en carpeta —vencen contrato ahora— son: Adison Aguilar, Héctor Díaz, Oscar Posenatto y Luis Aracena, entre otros. Pero como dicen que algunos clubes tienen interés en Fernando Torres y José Novo, la cosa se complica. Y si a eso agregamos que ni el propio entrenador, Ramón Estay, sabe si seguirá o no, el panorama se torna definitivamente color de hormiga.

La situación no es nueva en Magallanes. Pero ¿no será como mucho?

"LE puedo mostrar la carta cuando quiera.
"La recibí hace algunos días y en ella me ofrecen una cantidad de jugadores argentinos que tienen el pase en su mano. Hay en ese grupo algunos jugadores muy buenos. Me podrían servir. Pero les contesté que no. No quiero a nadie. Yo tengo gente. La estoy formando. De abajo vienen muchachos que hay que probar, hay que irlos viendo. Yo estoy precisamente trabajando en eso, en sacar muchachos. Y no me interesa traer gente de afuera. Para eso estoy aquí, justamente."
(José Pérez, hablando de "los muchachos que vienen de abajo" en la UC.)



Pedro Arancibia.

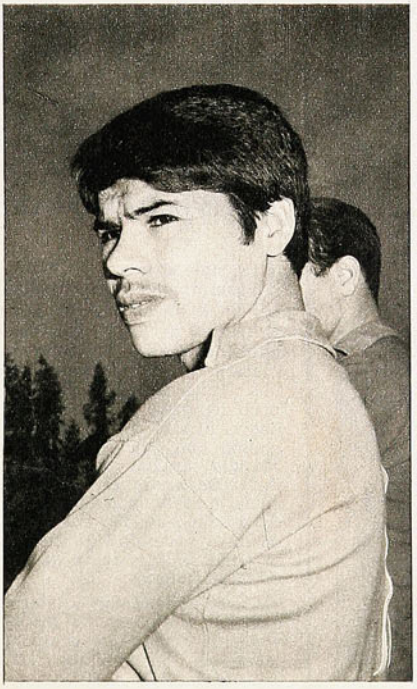
NO ES FLOJERA

EN LA penúltima fecha del campeonato, Pedro Arancibia marcó un gol para Unión en Antofagasta. Su primer gol del torneo.
Es una de las tantas muestras de que anda mal. Sin chispa y... sin mucho entusiasmo.
¿Será efectiva esa imagen que se ha creado de jugador flojo?
"No es eso. Hay muchas cosas. Para empezar, ahora cuesta mucho lucir en el equipo. No es como el año pasado, en que Véliz y yo podíamos decidir un partido. Ahora Unión formó un equipo de cracks y cuesta sobresalir. Por eso me veo poco.
"No es falta de entusiasmo, tampoco. Lo que pasa es que Unión se distanció mucho y el campeonato perdió colorido. Y a nadie le gusta jugar en estadios vacíos. Ahora, en la Liguilla, va a ser muy distinto."

Desde ANTOFAGASTA

UN NACIONAL "A PULSO"

EL ciclismo de Antofagasta se apresta a la realización del Tercer Campeonato Nacional de Rutas de Ciclismo, que tendrá por escenario los caminos de la Panamericana sur y norte. A esta justa han prometido su asistencia un número considerable de entidades, lo que da por descontado el buen éxito deportivo del torneo.
La directiva local designó un comité ejecutivo, que ha estado desarrollando una intensa como efectiva labor en una justa que por primera vez se efectúa y en la que se parte de 0 escudo, con una tesorería que no recibe dinero de ninguna especie, ya que no cuenta con velódromo (lo viene pidiendo desde más de cincuenta años, sin conseguirlo, por supuesto).
Pero no se duda de que salvaron todas las vallas y el torneo se hará y bien. Una de las ideas que se han puesto en práctica, con muy buen éxito, es la de conseguir contribuciones de E° 180 cada una, valor que se estima valdrá la estada de cada corredor concurrente al campeonato. Paralelo a está tarea de dirigentes, los pedaleros han estado sometidos a diversos trabajos, que comenzaron con una preselección, para estar ahora en su fase final a cargo del coach nacional Delfín Andreu, quien está satisfecho de la calidad del material humano de que dispone y del trabajo previo realizado. Un torneo que tendrá como escenarios caminos planos, en que el gran enemigo serán los fuertes vientos atravesados o en contra —casi nunca a favor—, que frenan y hacen gastar energías. Una justa que promete un desarrollo lucido, además de poder ver en acción a los astros sureños.



Humberto Cruz. ¿Predestinado?

LA "MALA SUERTE" DE HUMBERTO CRUZ

—No se dio cuenta de que el camino doblaba. De que, si seguía en la misma dirección, se iba a estrellar contra un monumento de concreto de la Plaza de Armas de Vallenar. Siguió derecho..., a cien kilómetros por hora...
—Estaba en gira, de paso por Santiago. Traía un "engañito" para la familia. Lo sorprendieron en el aeropuerto...
—El equipo volvía de Copiapó. Habían ganado cuatro por cero y los jugadores estaban felices. También un hincha. Y éste los invitó a tomarse un bajativo en un local céntrico de Santiago. Una bailarina quiso demostrar públicamente su admiración por "el chiquito moreno que juega tan bien". El futbolista se opuso, pero no pudo evitar el escándalo. (¿Por qué será "Chita" Cruz tan aficionado a aparecer en la primera página de los diarios?)

SEGUN PASAN LAS COSAS

¡PARA QUE SIRVE EL METROPOLITANO!

SON muchas las voces que se han alzado contra el actual sistema de la competencia del fútbol profesional. Hablando del Metropolitano, Ramón Estay, entrenador de Magallanes, lo definía gráficamente como "tirado de las mechas". Y no lo decía por lo que le pudiera significar a su equipo (a él le sirvió para formar un cuadro que había quedado desmantelado con el traspaso de jugadores). Alguien le rebatió diciendo que "había que considerar los puntos de bonificación".

Pasó el tiempo. Ya están jugando los ocho clasificados. Y ya se puede hacer un análisis sobre qué ocurrió con los "bonificados". Las conclusiones dan toda la razón al director técnico de los albicelestes. **Con bonificación o sin ella, los ocho clasificados habrían sido exactamente los mismos.** Unión Española, Everton, Colo Colo, Green Cross de Temuco, Lota-Schwager, Universidad Católica, Universidad de Chile y Deportes Concepción habrían llegado a la liguilla igualmente (sólo Lota no obtuvo puntos de bonificación). Y Huachipato, La Serena y O'Higgins (que sí los obtuvieron) con mayor razón habrían quedado afuera.

Pero hay más: si Unión, Colo Colo, las Universidades o cualquiera de estos ocho hubieran estado en peligro de no clasificarse, ¿se habrían dado el lujo de realizar tantos cambios (presentarse con los juveniles, en algunos casos), y perder puntos que con los titulares habrían ganado?

El Metropolitano fracasó en lo económico y no tuvo importancia en lo deportivo. ¿No será hora de volver al antiguo sistema, o buscar otro?

Ramón Estay
La importancia del "Metro".

ESTABAMOS "EN CRACK"

DESPUES del triunfo sobre O'Higgins y en la víspera del Clásico, Rubén Marcos explicaba el momento de la "U": "Lo que pasó es que todos andábamos en crack, con los humos muy arriba. Cada uno quería hacer lo suyo. Y eso termina con la confianza. Ese era nuestro problema: no había confianza entre nosotros. No eran razones físicas (¿de qué se va a cansar un futbolista?) ni eran efectos de la Copa (ésas son pamplinas). Lo que pasó es que estábamos todos en crack y no jugábamos con la aplicación que siempre caracterizó a la "U". Recién en este partido con O'Higgins hicimos lo que sabemos: marcación, aplicación. Claro es que todavía no podemos ser un equipo espectacular. No estamos en condiciones de abrirnos y partir con cuatro delanteros plantados adelante, para arrasar, como en otros tiempos. Estamos recién tomando la onda, jugando con humildad y con confianza entre nosotros."

Rubén Marcos.
Humildemente...

LE CAYO LA CHAUCHA A LA FIFA

UN siglo demoró la FIFA en comprender que el fútbol es fútbol, y no "josefa".

El Comité de Arbitros de ese organismo acaba de innovar en materia de definición de partidos. Hasta ahora se utilizaba el poco deportivo sistema de la monedita al aire (hubo, incluso, un equipo que quedó fuera de un Mundial gracias al "cara y sello"). De ahora en adelante — como lo reclamaba todo el mundo desde hace décadas—, cuando haya necesidad de definición se aplicará el sistema de lanzamientos penales.

La reglamentación determina que se escoja uno de los arcos y que se sortee qué equipo empieza los fusilamientos. Cada conjunto debe designar cinco ejecutantes, que deberán lanzar alternadamente. A excepción del que lanza y el arquero rival, los demás jugadores deberán permanecer en el centro del campo (el otro arquero esperará su turno en el límite del semicírculo del área).

La cosa se pone interesante si persiste la igualdad. Deberán seguir ejecutándose hasta que el empate se rompa. Pero deberán hacerlo otros jugadores. Hasta el arquero, si es necesario. Sólo si han lanzado los once integrantes del equipo, sin quebrar la igualdad, podrán "repetirse el plato".

De modo que no sería raro que un partido terminara 50x49. Pero como decía Fernández: "nos vamos a divertir"...

YA estaba todo listo. Hodge partía a México. Faltaba un detalle: estipular en el contrato que el jugador tendría que ser facilitado cuando la Selección chilena lo requiera para torneos oficiales, que es una cláusula obligatoria en los contratos de futbolistas chilenos que partan a jugar al exterior. La cláusula hizo peligrar la gestión, pero sólo por unas horas: la aceptó el América y Hodge partió.

PESADEZ FUNCIONAL

APARTE de esta "etapa negra" que tuvieron Laube y Vallejos en la Católica y del comienzo ingrato de Marcos en la "U", uno de los jugadores que más le cuesta "tragar" al público es indudablemente Guillermo Yávar. Por muchas actitudes que pueden parecer antipáticas en la cancha. En una palabra: "pesado".

¿Qué piensa Yávar?

"Yo le contesto lo siguiente: cuando jugamos la Copa, a todos les gustaba lo que hacía ante los extranjeros. A nadie le molestó que estorbara en los tiros libres, que tirara lejos la pelota y todas esas cosas. ¿Por qué? Muy simple: porque al equipo le convenía y en esos momentos toda la hinchada estaba con el equipo. No es como en el campeonato, en que yo creo que un noventa por ciento del público está contra la "U". O sea que no es cuestión de pesadez o de simpatía; es cuestión de serle útil al equipo. Por lo tanto, a los seguidores del equipo les gustará y en cambio va a irritar a los contrarios. Depende del lado que se mire el asunto. Yo lo hago por colaborar. No molesto por molestar. Lo hago para detener al rival, para que no nos tome de sorpresa en un tiro libre. Lo hago cuando veo que mis compañeros de defensa se quedaron adelantados, o cuando veo que mi arquero no está bien colocado.

"Yo sé que tengo que parecer antipático. Yo mismo me encuentro pesado jugando, para qué le voy a decir una cosa por otra. Y más aún: yo jugué contra la Chile, cuando era jugador de Magallanes, y le puedo decir que los encontraba harto pesados. Y siempre tienen que ser antipáticos los equipos que recurren a mañas para aprovecharse de todos los detalles del partido. O si no, mire a Estudiantes..."

Guillermo Yávar.
Es por el equipo.

Desde ANTOFAGASTA

FALTO LA SANCION

LA Ley número 17.276 de Deportes y Recreación vino a llenar un vacío que cada vez se hacía más notorio y evidente en el acontecer deportivo del país. Algo que se venía pidiendo y que por fin en enero de este año cristalizó en la legislación que ya todos conocen, y de la que se espera mucho.

Sin embargo, como toda ley, a medida que se va conociendo y aplicando, va dejando ver defectos y omisiones, o yerros, que es necesario ir anotando para proceder, cuando sea oportuno, a enmendar, cambiar o suprimir.

Por ejemplo, y esto porque en Antofagasta se ha sentido en carne propia, y directamente en la Asociación Masculina de Básquetbol, está el artículo 28, en que se habla del permiso que deberán gozar dirigentes y deportistas que deban concurrir a justas zonales, nacionales, sudamericanas, panamericanas, mundiales y olímpicas. En este rubro se incluye a los grupos fiscales, semifiscales, particulares y autónomos, de tal manera que nadie se libra de facilitar la actuación del deportista de filas y del dirigente. Sin embargo, tan buena idea, justa y realista, es sólo eso, una buena idea, una excelente intención, pero nada más. El artículo en cuestión, habla de que quienes merezcan esta distinción gozarán de un permiso especial, con goce de sueldo, previo un informe de la Dirección de Deportes del Estado.

Se omitió la sanción a que se haría acreedor quien se negara a cumplir con este mandato, y ahí está justamente la falla y lo que hace que este artículo no deje de ser algo que, en la realidad, no sirve de nada, porque no se cumple, ya que no hay obligación, o por lo menos nada que obligue a cumplirlo y mientras no aparezca el medio de darle obligatoriedad, será sólo un "adorno" en la Ley 17.276.

DESIGNACIONES CON CRITERIO

Claudio Vicuña. Veedor sudamericano.

PARALELAMENTE al Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol (27-28 de noviembre, en Santiago) hubo una reunión internacional de árbitros. En ella se decidió lo que llamaron "lavarle la cara a la Copa Libertadores". En otras palabras, se trata de evitar (en lo posible) que los arbitrajes del torneo se presten a tantas suspicacias, como ahora sucede.

Para conseguirlo, se decidió la realización de tres cursos de árbitros para buscar modo de unificar criterios referiles en el continente, ya que, según dijeron, en Sudamérica se arbitra de muy distintas maneras. Los cursos se realizarán en Bogotá (para árbitros venezolanos, ecuatorianos y colombianos), en Santiago (árbitros de Perú, Chile y Bolivia) y en Montevideo (árbitros brasileños, uruguayos, peruanos y paraguayos).

Al mismo tiempo se formará una comisión de Designación (presidida por Teófilo Salinas), que tendrá la misión de designar a los árbitros "con criterio técnico". Muy importante: en la actualidad no se emplea otro criterio que no sea el de "mandemos a éste para allá porque le gusta a tal o cual país". Y al mismo tiempo habrá veedores permanentes para informar de los arbitrajes. Los veedores están designados: Goycochea, de Argentina, y el chileno Claudio Vicuña.

DOS EN EL BANQ

PARA Palestino y Unión Calera continúa la vigilia. La tensa espera de los condenados. Las horas desesperadas. La preparación nerviosa en pos del triunfo final que le permita, a uno de los dos, alargar su permanencia en la división privilegiada del fútbol profesional, luego de una temporada de zozobras, inquietudes y mucha falta de aplicación. Recién ahora, uno y otro, sopesan en toda su magnitud el camino recorrido. Recién ahora se barajan las posibilidades, se aplican criterios, en un afán de último momento por no descender. Recién ahora, cuando ya todo es más difícil, se terminan las vacaciones.

La historia no es nueva. Se arrastra desde hace años. Sólo que esta vez los actores cambian. Pero cambian sólo de rostros, porque en todo lo demás adquieren esa similitud que los años olvidan poco a poco y en los que la lección nunca se aprende. Justamente porque no hay deuda que no se pague ni plazo que no se cumpla, Palestino y Unión Calera están donde sus parciales, sus dirigentes, no quisieran verlos, pero donde la responsabilidad y el criterio mancomunado también se erigen como un juez implacable para señalar con el dedo de la justicia, que a todos puede llegarles ese fatal plazo. Y donde nadie puede deslindar responsabilidades.

Esa incertidumbre, esa amargura que significa caer, o estar próximo a ceder, ya no la viven Rangers ni Antofagasta Portuario. Pero al igual que Palestino y Unión Calera, nortinos y sureños superaron levemente el mínimo exigible a costa de un esfuerzo de último momento que sin lugar a dudas, en medio de la aparente euforia por la que ahora viven, deberá servirles de remezón fuerte para analizar y estudiar con la perseverancia y responsabilidad necesaria lo malo de una campaña irregular. Lo mal que le hace a las instituciones atravesar por estos períodos de crisis que únicamente conducen a crear el desconcierto, la apatía, el resquemor. No deben —ni pueden— quedarse en esa euforia de los inconformistas, porque apenas pasaron el mínimo exigido. Porque no quedaron para convertirse en los actores de la pobreza. Por el contrario —suponemos— deben sopesar to-

Antofagasta repleto, como en la mayoría de sus cotejos. El cuadro, sin embargo, recién relaja sus nervios, después de una campaña plagada de altibajos. Algo que la hinchada no se merece.

Recién, en los últimos encuentros, la camiseta de los hombres de Palestino mostró la entrega total. Es la ilusión que queda para los encuentros definitorios.

UILLO

Palestino y Calera se juegan la última carta. Antofagasta y Rangers relajan sus nervios.

Los otros tiempos de Rangers. Despedida triunfal en Ñuñoa luego de conquistar el subcampeonato. Ahora escapó con mucho esfuerzo del foso

do de nuevo, volver a desandar el camino del drama, para alzarse definitivamente y encontrar la buena senda.

PALESTINO

Sin Raúl Angulo, con el concurso de Isaac Carrasco en la banca y una serie de ilusiones en la mente, Palestino comenzó desde el principio a caminar mal. Las primeras recriminaciones se fueron postergando, porque recién al partir se supone hay mucho camino por delante para arreglar, corregir y enmendar rumbos. Pero a Palestino, se nos antoja, durante toda la temporada lo aquejó una enfermedad bien distinta a la que podía suponerse. Una enfermedad que se fue advirtiendo paso a paso, a medida que se fue confrontando con uno y otro. Una enfermedad que no se llamó particularmente dinero, sino responsabilidad profesional. En vano se discutió en el seno de la institución ese mal que produjo contagio. En vano se habló de esto y lo otro. En vano, también, salió a la luz pública, luego que el técnico —hacedor de campeones en Segunda División y estudioso de su profesión— lo exteriorizó. En vano todo. Palestino en la cancha, pese a tener un cuadro superior a otros, no llegó nunca a dar la sensación de un cuadro realmente capacitado para enfrentar con absoluta seriedad el panorama. Y entonces quedó acéfala la dirección técnica, pese al respaldo directivo —corroboración que el mal venía de otro lado— y recién entonces comprendió Palestino que había que luchar. Y fue subiendo, corrigiendo errores, para demostrar justamente, que el mal, de ser combatido antes por sus propios integrantes, no los habría llevado a sentarse en el banquillo de los condenados.

Ya en 1964 el cuadro de colonia vivió la experiencia. Pero así como la historia se repite hoy, así también parece, la institución, haber olvidado una casi tragedia. Porque, en crisis económica como se encuentra, un paso de Primera a Segunda, como puede ser, significa no ya la crisis, sino la ruptura total. No depende de nadie, sino de los propios jugadores, analizar el momento, y ellos tendrán la palabra cuando salgan a enfrentar a su rival de drama.

UNION CALERA

Tres técnicos en el año —Sergio Cruzat, Donato Hernández y la dupla René García-Rómulo Betta—, una escasa victoria en 18 partidos y la defensa más vapuleada aquilatan, en forma no muy airosa, la campaña del instituto cementero en la fase prefinal de la temporada. A esos problemas, suma el cuadro de Calera, el escaso respaldo de su hinchada —expresada en las tres mil personas que lo acompañaron fren-

POR FIN
un fijador limpio
que peina
naturalmente

¡jamás deja polvillo!

Nuevo
GLOSTORA M.R.
cristalino

* **Fija naturalmente el cabello.**
Su agente PVP -el último avance en materia capilar masculina- recoge la humedad del aire dando a su cabello flexibilidad natural sin resecarlo.

* **Jamás deja polvillo.** No contiene gomas ni resinas, por eso su acción es tan limpia.

GLOSTORA CRISTALINO es el fijador para un nuevo estilo de hombre!

FIJA NATURALMENTE EL CABELLO

Palestino se juega su última carta. De ellos depende todo...

DOS EN...

te a Rangers— y que está demostrando, de paso, el escaso interés reinante en la ciudad por el cuadro que los representa.

Constituye Unión Calera, pues, a la vista de los aficionados y de gran parte de la familia futbolística, un caso casi perdido en el ámbito nacional, y es, quiérase o no, el candidato con más antecedentes en su contra para vivir las zozobras de un torneo, como el de Segunda División, en que vale el todo o nada.

ANTOFAGASTA

Con una media de público que supera muchas de las expectativas, Antofagasta Portuario experimentó, desde el comienzo, problemas similares a los que enfrentó Palestino, con la diferencia sustancial que los que tuvo el cuadro nortino se debieron en gran parte a problemas de enfermedades y lesiones. Hasta más allá de la mitad del Campeonato Provincial, no pudo Francisco Molina —su director técnico— encontrarse con la formación ideal que suponía tenía que ser la que llevara al cuadro a lugares menos incómodos que los que siempre compartió. Y eso afectó indudablemente el camino de Antofagasta hasta sumirlo en el foso de los afectados.

Algo mostró, sin embargo, el conjunto nortino, que impregnó de ilusiones a los más escépticos y ese algo, dentro de la mediocridad imperante en los cuadros colistas, fue lo que finalmente les abrió la posibilidad concreta de alejarse, por lo menos en esta temporada, del fantasma del descenso. Hora de revisión para la institución nortina, que

con el respaldo masivo de su gente tendrá que renovar para iniciar en buen pie un ascenso definitivo en procura de un lugar que por ahora mantiene en la duda.

RANGERS

Animador del certamen anterior, equipo sorpresa en la liguilla final, y subcampeón del año con opaca participación en la Copa Libertadores, Rangers supo, en escasos doce meses, del halago del triunfo y de la amargura de la derrota. El descenso vertical que experimentó en su juego —principalmente de ataque— y el cansancio prematuro de sus hombres fundamentales provocaron una crisis aguda que los llevó a salir del foso, apenas, hace una semana.

Sin Barreto y Begorre, los hombres-gol en los que sustentó muchas posibilidades durante el 69, Rangers perdió toda visión de profundidad y pese a mantener el resto de su estructura y su padrón de juego, no fue sino el remedo del equipo galano, armado y con moral combativa que se paró frente a rivales encumbrados para dejarlos en su camino.

¿Cuál fue la realidad del contraste? Es justamente lo que ahora les corresponde analizar a los talquinos. Porque si bien no se constituyeron en un cuadro sensación en la liguilla, más que nada por su falta de roce internacional, no era motivo para que de la noche a la mañana se les olvidara todo lo bueno que exhibieron para conseguir, cabalmente, ese privilegio.

TODO O NADA

Para Palestino y Unión Calera, entonces, el todo o nada. Uno de los dos es la casi trágica alternativa. Y en medio de estas horas de drama y suspenso, sólo ellos podrán aquilatar lo que dejaron ir por diversas razones que seguramente tendrán que ser analizadas una vez que se produzca el ingrato hecho de saber a qué atenerse definitivamente. Panorama desolador, en el que debieron pensar y reflexionar antes.

Unión Calera, el otro candidato al banquillo, espera en la incertidumbre.

Oxígeno, mucho oxígeno necesitarán los cementeros próximamente.

UNIVERSIDAD CATOLICA, LOTA SCHWAGER, DEPORTES CONCEPCION Y UNIVERSIDAD DE CHILE, EN EL GRUPO "A".

LOS C DE LA

COMENTARIO DE AVER

Osvaldo Castro, el zurdo implacable, deberá constituirse en uno de los grandes actores de la liguilla.

CUANDO se llegó a la última fecha del Campeonato Nacional, ya estaba todo consumado, al menos en cuanto a los que disputarían el título, en la rueda por puntos que comenzaba anoche. Eran entonces, como partidos "amistosos" en los que los técnicos aprovecharían —como algunos lo estaban haciendo ya desde varias semanas— para dar descanso a los titulares y ver caras nuevas.
Los ocho de la liguilla estaban afilando las estacas desde mucho antes de esta jornada de cierre. En las últimas fechas, matemáticamente aún había posibilidades para más de ocho, pero futbolísticamente, no cabía hacerse muchas ilusiones al respecto. A través de las 17 fechas cada cual había ido edificando su destino para llegar con él ya decidido a la número 18.

Unión Española

FUE el primer clasificado para la ronda final. Un vencedor holgado, cómo-

Alberto Quintano, zaguero centro de la "U", a quien espera enorme trabajo en la zaga del campeón.

do, con cifras convincentes. 10 partidos ganados, 7 empatados, uno s perdido (en La Serena), 35 goles a favor —la más alta cuota entre los participantes—, 18 goles en contra, puntos, 27 ganados en la cancha traídos como bonificación desde el tropolitano.
Un equipo responsable, serio, funcional, sólido, equilibrado. Se esperaba él algo más espectacular, es cierto, pero Unión Española ha respondido balmente a los conceptos de la épo su espectácul estuvo en los resultados. Vino a perder cuando ya estaba usando fuerzas de refresco...
Aunque su producción ofensiva fue más alta del torneo Nacional, pare con algunos problemas de ese orde que, de subsistir, podrían comprome su marcha hacia el título. En la últi noche, precisamente, en ese duro e pate con Green Cross —un partido q ya parecía de la liguilla, por su aspereza—, se advirtieron más notoriamente aquellas deficiencias. Pero para los rojos vale lo que han dicho

OCHO
.A LIGUILLA

Universidad Católica y Lota Schwager llegan a la fase final con muchas ilusiones y esperanzas. El cuadro lotino puede, de confirmar su campaña, transformarse en uno de los animadores. Católica, en tanto, surge como uno de los aspirantes serios al título.

dos: "Hasta aquí, todo ha sido aprontes no más; la hora de la verdad empieza el miércoles"...

Universidad Católica

Ha sido el segundo equipo en rendimiento, en el año. Segundo en el Metropolitano, primero en la serie "A" del Nacional. En ésta, 10 partidos ganados, 2 empatados, 6 perdidos; 32 goles a favor, 27 en contra. Una buena producción para un cuadro de muchos altibajos, que se pasó el año, hasta ahora, buscando su propia definición.

Siguen los antagonismos entre los resabios de viejas y afincadas costumbres (¡ese curioso argumento de que

Para Sergio Ahumada y Colo Colo, la liguilla tiene un sabor muy especial. Para el delantero es la primera vez que tiene la posibilidad de mostrar sus condiciones seguramente en jornadas de lleno completo, y para los albos, una suerte de rehabilitación total.

LOS OCHO...

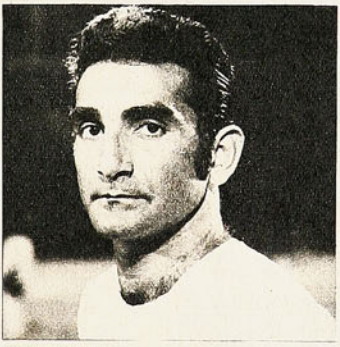
Guillermo Martínez y Manuel Rojas, defensores de Everton, en los que la hinchada viñamarina piensa mucho.

Mucho deberá bregar Universidad de Chile para mantener la supremacía del fútbol nacional. Sus rivales merecen todo respeto.

UNION ESPAÑOLA, EVERTON, COLO COLO Y GREEN CROSS, EN EL GRUPO "B"

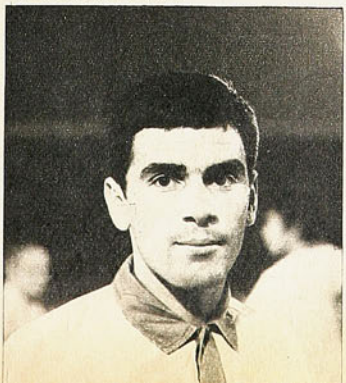
Juan Rodríguez
Unión Española

Raúl Angulo
Unión Española



Elson Beiruth
Colo Colo

Eduardo Cortázar
Green Cross Temuco



"mientras tengamos nosotros la pelota, no corremos riesgos"!), y los conceptos del entrenador José Pérez, que pide más velocidad y sobre todo más continuidad, a despecho de los riesgos...
Lo mejor de la UC terminaron siendo —en condiciones normales— su medio campo y el tándem ofensivo Messen-Horno, habiéndose registrado una declinación ostensible en lo que antes fue lo mejor, la línea de zagueros.
En la liguilla seguramente no van a permitir los rivales el "congelamiento del juego", porque en esta etapa hay que jugar siempre a ganar...

Everton

Quinto en el Provincial, segundo en el Nacional. Everton va para arriba. Muy buenos también sus índices en la serie "B" de la segunda fase. 11 partidos ganados —más victorias que todos los demás—, 3 empatados, 4 perdidos. 34 goles a favor —la segunda producción—, 22 goles en contra.
Interesante evolución de un equipo joven, lleno de fútbol y con las piezas elementales para jugarlo bien y además con positivismo. De su línea de zagueros del 69 sólo quedó Daniel Sánchez; su medio campo ganó en agilidad con Durán; su ataque, en mejor orientación con Manuel Rojas como centro delantero distribuidor, manteniendo la importancia de sus alas voladoras (Gallegos y Henry).
Cerró su campaña el conjunto de Viña del Mar propinándole a Colo Colo estrepitosa caída; no es común hacerle 4 goles a los albos, y en que definió la verdadera médula de su juego, galano y efectivo.

Lota Schwager

Luis Alamos cumplió. Lo llevaron al club "minero" con un imperativo: "clasificarse para la liguilla". Se clasificó su equipo, llegando, de paso, a ser el cuarto, en cuanto a rendimiento, consideradas ambas series. Por diferencia de goles en la "A", superó a Deportes Concepción, aunque igualaron en puntaje, en el segundo lugar (24 puntos. Para Lota-Schwager, 21 goles a favor, 13 en contra; para los penquistas, 23 goles a favor, 20 en contra).
Terminó su gestión, ya clasificado, haciendo uso de sus suplentes, un verdadero lujo que debe haber dejado más que satisfechos a los "mineros", con el doble agrado de haber ganado en la despedida (3-2 a la UC, que también presentó a sus reservas).
Bien dispuesta y terca defensa la de Lota-Schwager; medio campo mordedor por excelencia, con dos hombres —Páez y Lara— que saben cumplir muy bien con las dos fases de su función: defender y atacar. Desequilibrio sí con respecto al ataque. Sólo 1,27 gol por partido es poco. Ahora en la liguilla esas deficiencias pueden pesar, aunque los lotinos confían en la robustez de su retaguardia y en su mística de equipo nuevo que se ve de pronto en las alturas.

Deportes Concepción

Fue Campeón del Provincial y uno de los animadores principales de la serie "A". Tiene en sus filas al "hombre espectáculo por excelencia", pero al cual no se le saca debido provecho por razones de estructura de equipo y de juego. Nos estamos refiriendo a Osvaldo Castro, el goleador atacante "lila".

Green Cross y Unión Española otra vez frente a frente. El cuadro hispano, por su campaña, aparece como el primer aspirante.

Sergio Messen, el goleador católico, otro actor de fuste.

Guillermo Azócar, el excelente defensa lotino, también tendrá oportunidad de lucir, junto a sus compañeros, en procura del título.

Miguelucci y Rolando García, pilares de Deportes Concepción. La oncena lila viene con muchas y serias intenciones de alcanzar un lugar de privilegio.

LA TABLA FINAL

ZONA "A" EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
U. CATOLICA ... ... (4)	18	10	2	6	32	27	26
LOTA-SCHWAGER ... ... (0)	18	9	6	3	21	13	24
CONCEPCION ... ... (5)	18	6	7	5	23	20	24
U. DE CHILE ... ... (2)	18	8	5	5	18	12	23
O'HIGGINS ... ... (1)	18	7	5	6	23	21	20
HUACHIPATO ... ... (3)	18	5	6	7	27	25	19
AUDAX ITALIANO ... ... (0)	18	6	4	6	18	21	16
ANTOFAGASTA ... ... (0)	18	3	7	8	15	26	13
UNION CALERA ... ... (0)	18	1	8	9	18	37	10

ZONA "B" EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
UNION ESPAÑOLA ... ... (5)	18	10	7	1	35	18	32
EVERTON ... ... (1)	18	11	3	4	34	22	26
COLO COLO ... ... (3)	18	7	6	5	26	23	23
GREEN CROSS ... ... (4)	18	6	6	6	24	21	22
MAGALLANES ... ... (0)	18	6	5	7	29	30	17
LA SERENA ... ... (2)	18	5	4	9	16	28	16
RANGERS ... ... (0)	18	5	5	8	23	28	15
WANDERERS ... ... (0)	18	6	3	9	20	29	15
PALESTINO ... ... (0)	18	3	7	8	26	30	13

NOTA: Entre paréntesis se indica el puntaje obtenido por los clubes en los torneos provincial y metropolitano.

Cuando lo vimos de visitante y con una sola excepción —cuando le ganó a Universidad de Chile—, nos pareció con muy pocas posibilidades ofensivas el cuadro de Luis Vera. En su casa es otra cosa, pero ocurre que la liguilla tendrá que jugarla entera como visitante, salvo un probable partido con Lota-Schwager, en Concepción. El 4-3-3 de los morados de Collao no tiene suficiente proyección, con lo que el certero "Pata Bendita" queda muy aislado para hacer valer la potencia de su disparo.

Universidad de Chile

Siempre dio la impresión de ser un equipo que está a la expectativa y que se ha de soltar en algún momento. Tuvo fugaces destellos de pasado esplendor, sin llegar a un nivel de regularidad aceptable. Se resintió con la transferencia de Juan Rodríguez y ahora ha de sentir la de Roberto Hodge. Se resintió también con las intermitentes actuaciones de Jorge Spedaletti y con la declinación —que en la "U" esperan sea circunstancial— de Pedro Araya. A última hora, quedó desplazada al cuarto puesto de la zona "A". Reparando que ocupó el mismo lugar en el Metropolitano, hay que concluir en que no ha sido la de este año hasta aquí una gestión muy feliz del actual campeón. Sus índices en el Nacional son elocuentes: le hicieron muy pocos goles (13, lo que da una media de 0,61 por match), pero también hizo muy pocos para un cuadro de su habitual envergadura (18, un gol por partido); pero está dicho que, falsa o no, la sensación que deja la "U" antes de entrar a la liguilla es la de un equipo al acecho...

Colo Colo

Su tercer puesto en el grupo "B" con 23 puntos, nos parece la ubicación que correspondía a un cuadro como el Colo Colo 1970. Menos de dos goles a favor y más de uno en contra, por partido, son cifras que reflejan lo que es la formación alba en estos momentos. Su fuerza estuvo en una línea de zagueros que llegó a su más alto rendimiento cuando se conformó con Valentini-Herrera-González-Castañeda. Pero hasta ahí llegó su potencia; incoloro e indefinido medio campo y ataque quebrado por todas partes, dieron esta fisonomía de equipo inconsistente, irregular, desequilibrado. Generalmente, Elson Beiruth fue el único delantero solvente de Colo Colo, con chispazos de Caszelly y Zelada, y algún aporte de Leonel Sánchez.

Green Cross

Desteñida campaña del alegre conjunto temuquense, después de haber sido segundo en el Provincial. En las últimas jornadas vino recién a asegurar su clasificación. La defensa bajó en seguridad sobre todo, preocupando al medio campo, que es eminentemente ofensivo. Bajó también el ataque, que alcanzó una media de poco más de un gol por partido, poco para una línea donde están Osvaldo y Víctor Manuel González, con el apoyo de Silva, Cortázar y Roberto Rojas, que tienen alma de atacantes.
La restauración en última instancia de la línea de zagueros del 69, con la incorporación del joven Barrera como tercer hombre, anunciaron la recuperación, en la última fecha, que debe ser muy necesaria en la liguilla.

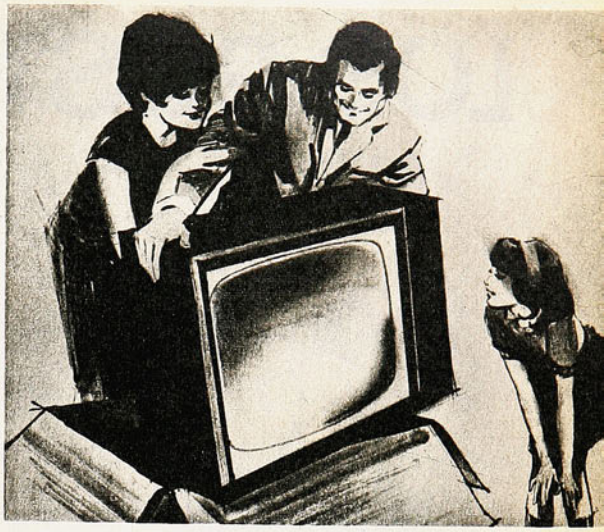
LOS GOLEADORES SERIE "A"

Con 14 goles: Messen (UC); con 12: Osvaldo Castro (Deportes Concepción); con 9: Alberto Fouilloux (Huachipato); con 7: Osorio (Lota-Schwager); con 6: Mario Rodríguez (Audax Italiano) y Néstor Isella (Universidad Católica); con 5: Ottesen (Antofagasta Portuario), Pérez (O'Higgins), Bracamonte (Unión La Calera), Livingstone (Universidad Católica) y Spedaletti (Universidad de Chile).

SERIE "B"

Con 12 goles: Fuentes (Palestino); con 10: Escudero (Everton); con 9: Ferrero (Wanderers); con 8: Zárate (Unión Española); con 7: Caszelly (Colo Colo) y Henry (Everton); con 6: Valdés (Unión Española) y Espinoza (Magallanes); con 5: Beyruth y Zelada (Colo Colo), Cannevari (La Serena) y Barría (Rangers).

Haga su propio programa



sin pie E° 216.- mensual y 25% descuento en la inscripción

No hay mejor oferta en Chile. Se inscribe con una cuota bajísima de E° 156.- la que al presentar el cupón que aparece más abajo, le da derecho a un 25% de descuento. El resto del valor del televisor de 23" se cancela en 30 cuotas que en la actualidad son de E° 216.- al mes.
El sistema consiste en que organizamos grupos de 100 personas y cada mes distribuímos entre éstas, los televisores. Uno de éstos se entrega por sorteo; si Ud. no saliera favorecido puede optar a un televisor a través de una oferta. Normalmente se entregan 3 televisores por asamblea. Todo este sistema está funcionando con notables resultados y es respaldado por la presencia de un Notario Público y de los mismos asociados.

Ingrese hoy mismo porque en ninguna parte podrá comprar con más facilidades.

Hogarylandia
todo para su hogar

Huérfanos 1160 (subterráneo) - Galería Alessandri
Santiago.
Antofagasta: San Martín 2530 - Valparaíso: Blanco 1297
Concepción: Bdo. O'Higgins 426

NOMBRE .....
DIRECCION .....
CIUDAD .....

Recorte este cupón; presentándolo le dará derecho a un 25% de descuento del valor de la inscripción.

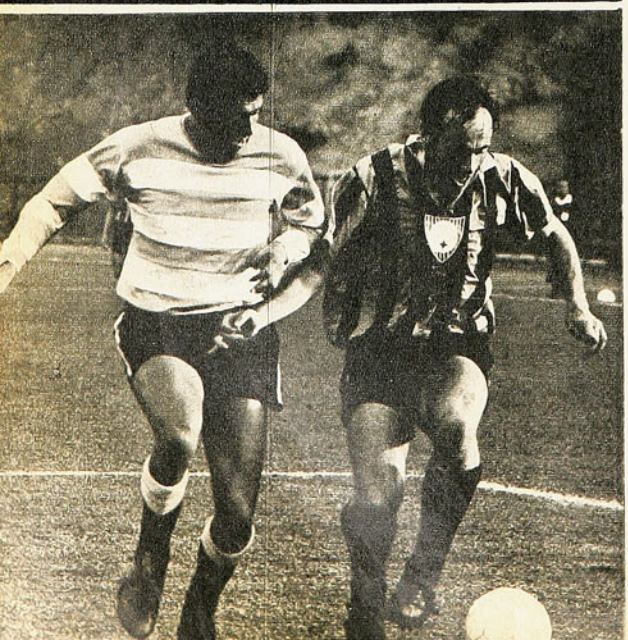
LOS POSTERGADOS

HUACHIPATO Y DEPORTES LA SERENA, LAS GRANDES DECEPCIONES. O'HIGGINS, UN CHICO QUE LA PELEO HASTA EL FINAL. AUDAX Y MAGALLANES, ESPERANZAS QUE NO SE CONCRETARON.

Abrazos para el "Tanque" Rojas. En un cuadro joven, el argentino aportó experiencia y positivismo.

A D. La Serena le costó mucho hacer goles atacando. La escena corresponde al mejor partido de los nortinos en su casa. Triunfó frente a Green Cross de Temuco por 4 a 3.

Huachipato dependió mucho de lo que hiciera Fouilloux. Y el alarde de Tito no siempre bastó.



CAYO el telón. Ocho clasificados para luchar por los dos primeros lugares, dos que deberán decidir cuál permanece en Primera y cuál baja a Segunda División, y —en el medio— ocho equipos para quienes el torneo terminó definitivamente.

Las cifras hablan por sí solas: justa la clasificación de Unión, las Universidades, Colo Colo, Concepción, Lota-Schwager, Everton y Green Cross de Temuco para disputar la Liguilla; inobjetable la ubicación de Palestino y Unión Calera en el último lugar. Pero si se hubiese hecho una encuesta a comienzos de año sobre cuáles serían los clasificados, habría habido algunas variaciones.

Por de pronto, muy pocos esperaban tanto de Everton y de Lota-Schwager. La lógica decía —aunque en fútbol nunca se puede anticipar con certeza— que los candidatos serios eran Deportes La Serena y Huachipato. Y había cierta base para ello: Huachipato no llegó más arriba en el torneo de 1969 por falta de mediocampo; el problema se solucionaba, entonces, con la contratación de dos figuras de cartel: Luis Acevedo y Alberto Fouilloux. Deportes La Serena quería enmendar rumbos en el ataque (su eterno talón de Aquiles) y conformó uno que en el papel parecía temible: Alvarez, Landa, Cannevari y Galdámez.

Terminada la batalla, Andrés Prieto se ha apresurado en declararse "el único culpable del fracaso del equipo". A la distancia —Huachipato se vio muy poco en Santiago— es difícil analizar la labor del técnico. Pero sus espaciadas visitas sirvieron para comprobar la carencia de **equipo**. El cuadro dependió siempre de lo que pudiera hacer Fouilloux. Y el alarde del ex universitario no siempre bastó (lo mejor lo hizo contra Magallanes y las Universidades). Acevedo, sin fracasar, no gravitó como lo hacía en Wanderers. Y la defensa, fuerte pero lenta, no mantuvo el nivel de años anteriores. Pese a todo esto, hasta hace algunas fechas mantenía esperanzas de clasificación. Más por la irregularidad de otros equipos —la "U" entre ellos— que por méritos propios. Pero bastó que aquéllos se afirmaran un poco, para que Huachipato terminara donde terminó contra todos los pronósticos.

A La Serena le ocurrió algo curioso. Jugó mejor fuera de casa que como local. El fenómeno se explica por las características de juego del cuadro nortino. Acostumbrado a jugar con mucha gente atrás para explotar el contragolpe, en La Portada debía arriesgar más. Y era casi siempre el rival el que hacía los tantos por ese medio. Y como a Deportes La Serena le costaba mucho hacer goles atacando, las cosas se le complicaban cuando más se esperaba de ellos. Una anécdota de Honorino Landa refleja a la perfección lo que ocurrió a través del año con el cuadro nortino. Después de un partido en Viña —en que ganó uno por cero—, el centrodelantero explicaba:

—Ganamos bien. Jugamos todo el partido a una puerta.

—¿En la de ellos?

—No, en la nuestra.

Así, era difícil que el equipo se encumbrara más arriba. Antes de comenzar el torneo, los dirigentes serenenses aseguraban que "vamos a "chicotear" en el Provincial y estaremos entre los dos primeros de la serie en el Nacional". Partió bien el cuadro nortino, y las esperanzas aumentaron. Pero los puntos perdidos en casa lo fueron hundiendo poco a poco, y nunca estuvo en condiciones de pelear siquiera la clasificación para la Liguilla. Ni siquiera los dos puntos de bonificación logrados en el Provincial le sirvieron de algo.

Quizás la gran sorpresa de este torneo Nacional haya sido O'Higgins. Con mucha gente nueva y con el aporte del experimentado "Tanque" Rojas, el equipo de Rancagua siempre estuvo en el umbral de la clasificación. Nunca estuvo más abajo del sexto lugar, y en varias oportunidades estuvo entreverado entre los cuatro primeros. Pero le faltó un poco de continuidad. A partidos muy buenos siguieron otros apenas regulares. Pero siempre fue hueso duro de roer.

Otros dos equipos vislumbraron en un momento dado la clasificación: Audax Italiano y Magallanes. Los albicelestes tuvieron un repunte en mitad de torneo y discutieron durante algunas fechas, con bastantes argumentos, un lugarcito entre los privilegiados. Le hizo, por ejemplo, partidos muy buenos a Unión Española. Además, mostró en vitrina a varios valores de futuro: "Polilla" Espinoza, Ortega, Pantoja y Arias, especialmente.

Los triunfos consecutivos obtenidos por Audax Italiano frente a las Universidades hicieron pensar que el equipo de Salvador Biondi había encontrado la ruta. La incorporación de savia nueva le dio buenos frutos, y desde todos los sectores llegaron palabras de elogio y estímulo para el contingente nuevo de los verdes. Vinieron las primeras derrotas, sin embargo, y el cuadro se desmembró. Quedó en pie, de todas maneras, que ahí hay base para un buen equipo. Salah —una de las revelaciones del año—, Rivas, Henríquez y Valenzuela demostraron tener condiciones como para llevar a su equipo más arriba en la próxima temporada.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehiculos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

¿LIDERES GASTADOS?

Naval, de Talcahuano, se encumbró en la última fecha al primer lugar, compartiendo la posición con Unión San Felipe.

Con paso firme avanza Iberia de Los Angeles, bajo la dirección de Sergio Cruzat. Quedó a 1 punto de los líderes.

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
NAVAL	20	10	6	4	34	18	26
SAN FELIPE	20	10	6	4	45	33	26
IBERIA	20	12	1	7	27	20	25
SAN LUIS	20	9	6	5	35	23	24
LISTER ROSSEL	20	9	4	7	25	30	22
OVALLE	20	8	5	7	39	28	21
COLCHAGUA	20	5	8	7	38	36	18
COQUIMBO UNIDO	20	4	10	6	21	23	18
ÑUBLENSE	20	6	6	8	32	35	18
SAN ANTONIO	20	7	4	9	21	32	18
S. MORNING	20	6	5	9	23	26	17
FERROVIARIOS	20	6	5	9	25	37	17
BADMINTON	20	4	8	8	25	31	16
MUNICIPAL	20	4	4	12	21	36	12

LO dejamos hace un mes y la perspectiva es interesante: el largo y duro torneo de Ascenso está confirmando ahora las líneas que se planteaban hace cinco fechas.

"Naval cada vez más cerca", fue el título del último comentario. Esa era la nota en ese momento, destacándose la sobria eficiencia de los navalinos, equipo sin gran lucimiento pero recio y positivo. Y ese "cada vez más cerca" se transformó a esta fecha en un liderazgo compartido con Unión San Felipe.

Lo de los sanfelipeños, en cierto modo, se veía venir. Es cierto que en este período tuvo buenos resultados y no ha perdido la punta, pero siempre pareció un puntero débil; desgastado por el trajín, quizás. "Inseguro puntero" lo llamamos en la última nota.

Pero sin duda que la línea más interesante que tiende a confirmarse es la de la "regularidad" como factor importantísimo en una jornada larga como la del ascenso. Y es la regularidad de San Luis uno de los hechos que más habían llamado la atención durante el año.

Una muy pesada carga de empates los tenía en plano secundario, pero han venido cosechando con paciencia y en esta última fecha llegaron a colocarse a dos puntos de Naval y San Felipe.

Fecha ingrata para los punteros. La abrió San Luis con el 3-0 sobre Naval.

Y la perspectiva de San Felipe de distanciarse murió en Ovalle, donde los aconcagüinos cayeron por dos-cero. Al mismo tiempo, Núñez le daba a Iberia los dos goles con que los angelinos derrotaron a Ferroviarios 2-1 para alcanzar 25 puntos y quedar a uno de los punteros.

De modo que lo que fuera un absoluto liderazgo sanfelipeño se ha transformado en discusión acalorada para cuatro equipos que buscan la cima. Y quedan muchas fechas por recorrer.

Al otro extremo, ningún movimiento espectacular. Los pequeños relumbrones de Municipal quedaron en eso y tienen la "cola" en propiedad, sin perspectivas ciertas de incorporarse al núcleo grueso de retaguardia en el que militan Santiago Morning, Ñublense y Bádminton.

De todos modos, dada la categoría del torneo y sus actores este año, la discusión no está planteada en lo futbolístico, sino en el terreno de los beneficios del sistema de "ascenso-descenso".

Mientras hubo cuadros poderosos haciendo antesala, el Ascenso tuvo trascendencia nacional. Hoy, sin figuras, se vuelve a cuestionar el mecanismo. Al margen de los resultados, ¿significará un aporte el próximo "ascendido"? Es la cuestión de fondo que se está planteando ahora.

SE QUEDA AHI MISMO

EL BASQUETBOL NO DESPEGA DE SU LINEA DISCRETA Y ESTANCADA Y SOLO MANTIENE LAS ESPERANZAS CON JUVENTUD BIEN CULTIVADA.

COMENTA DON PAMPA

Noviembre fue mes de finales en el básquetbol santiaguino y chileno: llegaron a su término torneos con gravitación en la vida del deporte del cesto y con base para enjuiciarlo y ponerle nota. Justamente mientras el año se aproxima a su 31 de diciembre.

Nacional de Asociaciones (adulto masculino).

Asociación Santiago (adulto masculino).

Asociación Santiago (adulto femenino). Momento de tirar rayas, restar y sumar, hacer balances y llegar a una conclusión no muy risueña.

El básquetbol chileno se queda donde está, sin conseguir despegar de esa línea discreta o estancada que preocupa desde hace varios años. Es la realidad, aun cuando se abren nuevas perspectivas ante el remozamiento que llega, pero que escasamente asoma entre los equipos de mayor alcurnia de los torneos mencionados. Con la sola salvedad del Nacional en Puerto Varas, donde el mejor rendimiento no vino precisamente del campeón o de los que tenían gente consagrada en sus planteles.

Curioso detalle, pero poco placentero: Asociación Valdivia, campeón de Chile-70; Unión Española, campeón de Santiago-70, y Juan Yarur, campeón femenino de Santiago-70. Ninguno, como si se hubieran puesto de acuerdo en la noche final, jugó en su juego normal, aquél de mayor capacidad que les otorgó merecimientos indiscutibles para llevarse los títulos. Desgraciadamente, sucedió por rara coincidencia en los gimnasios de Puerto Varas y Nataniel de Santiago. Sensible, porque lo último queda primero.

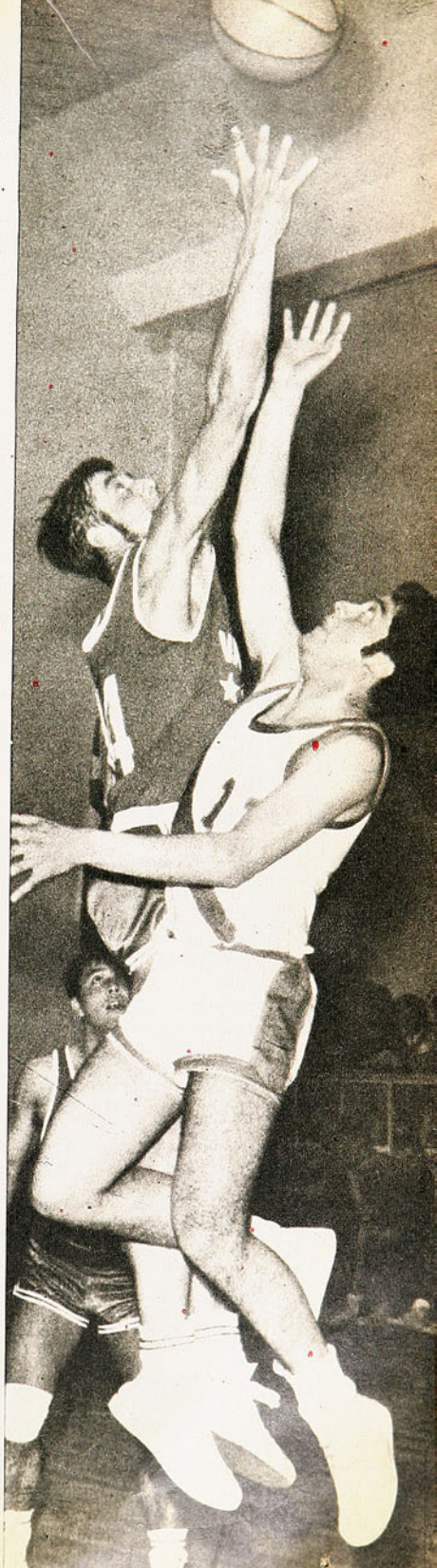
Es la impresión que se ahonda a través de los partidos finales; no obstante, cabe estimarse la campaña en general. Aparte que los torneos mismos se desarrollaron con algunos lances de valía y con reuniones revestidas con la lucha mantenida y la emoción resaltada.

EN EL DECANTAR DE LAS COMPETENCIAS, quitando y poniendo, se llega a una impresión más nítida que debe ser la que prime: el básquetbol no saltó adelante, pero se mantuvo con el incentivo de abrir nuevas perspectivas. En el nivel nacional lo concede la aparición de jugadores de aspecto juvenil, la madurez de otros que hasta ayer estaban en la banca esperando turno y el desempeño en alza de conjuntos que antes no podían salirse de la comparsa. Novedad que también alcanza, en cuanto a equipos, en los torneos de la Asociación Santiago.

Son buenas esperanzas —las que siempre mantienen—, porque el panorama se hace más halagador si se observa a los contingentes juveniles. Sobre todo en Santiago, pobre en adultos, pero muy promisorio con sus cuadros juveniles, en varones y damas. Hubo oportunidad de apreciar al de varones, puesto en dura prueba en la acertada disposición de la Santiago de hacerlo jugar en la serie adulta, donde ratificó virtudes reveladas en el Nacional de Huachipato. Lo mismo sucede con los seleccionados femeninos: el de Santiago fue campeón nacional, y el de Universidad de Chile. Se descubre felizmente que en esa generación aprontа una representación para dos o tres años más. Viene buena la cosecha.

VALDIVIA, CAMPEON DE CHILE-70

La estadística del básquetbol chileno oficial señala que por primera vez una asociación consigue ganar en tres torneos consecutivos el título de campeón



Valdivia en el Nacional impuso la categoría de sus individualidades; fueron otros los cuadros que hicieron el mejor básquetbol. Ahrens es el que salta con Andrade, de Punta Arenas, en el gimnasio portovarino.

oficial por asociaciones. Valparaíso, Santiago o Iquique no lo habían logrado antes.

Justa satisfacción y orgullo para la ciudad del Calle Calle, que acapara todos los títulos mayores, pues en el año ha conquistado además el Provincias del Sur y el Nacional Universitario, con el equipo de Universidad Técnica este último.

Razón de sobra para que hinche el pecho y se sostenga que Valdivia es la capital del básquetbol y la incubadora de los mejores equipos del país. Cabe apuntar que este año su triunfo no fue tan nítido, vistoso y convincente como en los Nacionales pasados: Arica-68 y Chillán-69.

Dispone del plantel más completo de todas las ciudades, es la selección más "banquera" del país; sin embargo, esta vez en Puerto Varas el conjunto no rindió en el nivel de sus individualidades. Fue vencido por Talca en la última noche y estuvo a punto de caer con Valparaíso, rivales estos que estaban distantes en capacidad de hombres por aptitudes personales, condiciones y antecedentes, pero que opusieron el juego en su esencia: técnica y tácticamente mejores en los ensambles colectivos. Jugaron el básquetbol que no pudo mostrar Valdivia con todos sus valores. ¿Por qué? Desde luego emerge una impresión primaria: su nuevo director técnico, el jugador panameño Luis Celis, no estuvo acertado en el manejo y orientación de los jugadores, pues el conjunto se resintió con el cambio de mente encauzadora. Valdivia, con todo, se llevó el título, lo sacó con fórceps, sobre todo por la gravitación de sus valores individuales. Nada más. De Zarges, Ahrens, Oliva, Froelish, Brevis y Yáñez.
No se pudo repetir aquello de: "un torneo discreto con un gran campeón".

EL NACIONAL EN SI

Un Nacional trizado en sus intenciones y afanes. Lástima, porque pudo ser de primera. Bien organizado, con un comité ejecutivo que estuvo un año desgañitándose en la demanda, con Lucio Hernández como conductor. Mereció más, mucho más el torneo realizado y cumplido bien, como compromiso contraído a costa de muchos dolores y sudores.
Un Nacional con caras tristes en cuanto a los responsables, porque vieron fracasados sus mejores intentos, trabajaron a fondo, pero planearon osadamente y cayeron en fallas capitales. Los perdió la ambición de organizar un campeonato grande en una ciudad de reducida población, de preparar una selección en poco tiempo con la idea de ponerse entre los primeros por la disputa del título. Y lo más grave, le torcieron la nariz al campeonato porque dieron vuelta la tabla. Lo pararon de cabeza, acordaron un "fixture" en que todos los encuentros más fuertes se jugaron en las cuatro primeras fechas; así antes de la mitad del torneo había un campeón. Todo para favorecer al cuadro de casa, que, desgraciadamente, fracasó de punta a cabo y el sacrificio resultó inútil. Porque alejó al público con las derrotas de su cuadro, los precios caros y el limitado interés de las últimas fechas.

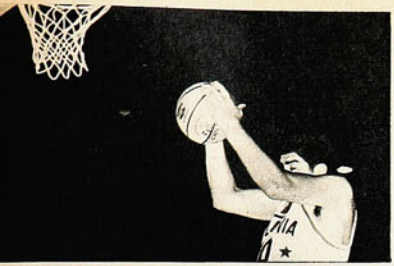
Mas el saldo favorable está en que la cautivante villa enclavada a las orillas del lago-mar que es el Llanquihue fue un escenario lindo para un Nacional de básquetbol. Que sus dirigentes cumplieron y luego de la preocupación de las pérdidas se han recuperado y esperan continuar en la demanda de seguir arando para cosechar con la juventud de la zona donde se dan muchachos bien dotados físicamente.
Valparaíso fue el cuadro de mejor básquetbol en el torneo. Satisfacción grande para quienes llevan en el espíritu la esencia del juego en conjunto. Renato Raggio, su joven técnico, es un profesional que hace tiempo viene distinguiéndose en estos propósitos alentadores. Funciona en la onda adecuada: explotar las cualidades características de los porteños en planteamientos y tácticas adecuados. Lo está logrando, pues por primera vez se vio a Valparaíso salir sólo a correr y lanzar. Admirable fue advertir cómo los muchachos se empeñaban aún en los momentos más difíciles para no salirse del libreto. Daniel Aste fue un conductor excelente, pero en general todos eficientes y disciplinados.
Algo semejante puede decirse de Talca, otra revelación y en el mismo molde. Con elementos más batalladores que técnicos, pero con la idea metida en sus mentes; buen halago por cierto para su entrenador, Hugo Lara. También con un valor conductivo y a la vez realizador que para los gustadores de la buena técnica fue un dechado en la madera: Manuel Herrera, juvenil hasta ayer.

Antofagasta, otra revelación en el Nacional: cuadrito que llegó incompleto, sin cuatro titulares y sin entrenador y que con mística sorprendente, noche a noche fue armándose para agrandarse a tales extremos que ese equipo por el cual no se asignaba nada ganó cuatro encuentros y se clasificó tercero.

Tres selecciones que le dieron vida al Nacional-70; técnicamente buenos y lucidos en ese nivel, desgraciadamente sin porte y peso como para generar mayor

Juan Yarur es el nuevo campeón de básquetbol femenino de la capital. Onésima Reyes y María Clavería, dos de sus estrellas, que afirmaron la capacidad de un elenco que mostró progresos en el año.

En forma sorpresiva, esta vez Thomas Bata se empinó temible ante Unión Española, en la noche por el título de Santiago. UE 75-68, la cuenta de una brega azarosa. Cuatro de los principales protagonistas: Lichnovsky, Bute, Encinas y Miller.



Valdivia consiguió su anhelo en Puerto Varas de conquistar tres Nacionales seguidos, pero esta vez sin dar alta sensación de su calidad. Brevis y Zarges fueron dos de sus buenos defensores.

Edgardo Arizmendi ha sido un valor descollante en la temporada, como que es el único de la Asociación Santiago llamado a la selección. La noche de la final fue gran goleador.

esperanza en otro ámbito. En contraste, el campeonato tuvo el lastre de valores notables que jugaron por debajo de sus posibilidades.

Un campeonato que pudo ser, porque si éstos hubieran rendido en el lógico desarrollo, se habría elevado bastante el panorama general.

OTRO ENGARCE DE U. ESPAÑOLA

EL BASQUETBOL SANTIAGUINO tuvo su campeón de siempre: Unión Española ganó el título por undécima vez consecutiva.

Es el conjunto tan conocido en todo el país que afirma su potencialidad en dos valores extranjeros de indiscutible influencia en su campaña demoledora: el costarricense José Miller y el norteamericano Berckley Bute, sobre todo por el poder rebotero de ambos, que es vital en el trajín bajo los tableros.

Española es equipo sin adversarios en canchas de la capital, en tal forma que se le culpa del escaso atractivo de las competencias en el Gimnasio Nataniel. La gente no va porque sabe que hay un ganador de antemano. Durante toda la temporada no perdió un partido en las tres ruedas del campeonato oficial y en las del de apertura. Aún más, por la falta de oposición de los rivales se fijó una tarea: pasar de los cien puntos en cada encuentro, y lo consiguió, salvo en dos o tres ocasiones. Basta ese dato para considerar el desequilibrio de fuerzas. A la final comparecen ambos invictos: el cuadro de Peñaflor es el que le sigue desde hace varias temporadas, y esa noche de la semana pasada se irguió temible bastante más allá de lo previsto.

El campeón se presentó incompleto, sin algunos de sus buenos elementos y más que todo con José Miller en condiciones deficientes, así Bata, que en el segundo tiempo se adueñó de la cancha, estuvo en el dintel del triunfo. Desgraciadamente, en esos instantes sus hombres, exaltados por un pésimo arbitraje —que afectó a los dos cuadros—, perdieron la calma y la oportunidad. Con todo, Española, más equipo, decidió el pleito azaroso en los minutos finales, 75-67.

El atractivo novedoso del torneo lo proporcionaron otros equipos: la selección juvenil de Santiago y Universidad de Chile, que también tiene gente nueva, y Quinta Normal, cuadro que este año bajo la dirección de Luis Barrera está adaptándose a buenos planteamientos y rindiendo en forma que ocupó el tercer puesto.

La renovación de los finalistas constituyó buen golpe vitamínico para la Rueda de los Seis. El resultado del campeonato 70: 1.º Unión Española; 2.º Thomas Bata; 3.º Quinta Normal; 4.º Universidad Católica; 5.º Universidad de Chile y 6.º Selección Juvenil. La comparación con el resultado de 1969 señala cuatro equipos distintos: 1.º Unión Española, 2.º Thomas Bata, 3.º Palestino; 4.º Ferroviarios; 5.º Universidad Técnica y 6.º Famae. Es apreciable un mejoramiento de la Rueda 1970. Unión Española es el mejor equipo en Chile; sin embargo, no tuvo este año el título de campeón nacional de clubes, que perteneció al Sokol de Punta Arenas.

JUAN YARUR, CAMPEON ABSOLUTO

Extraña una final de campeonato femenino de Santiago sin las estrellas de Colo Colo. La explicación es que el cuadro albo cambió de tienda hace algunos años al formarse el Antonio Labán, por lo cual, al regresar a Colo Colo ahora, por disposición del reglamento, hubo de actuar en 1970 en División de Ascenso.

Juan Yarur pasó al mandato en la división con la capacidad manifiesta de su elenco con varias figuras consagradas, como María Clavería, Onésima Reyes, Alejandra Guzmán, Lady Godoy y algunas jóvenes como Rosa Calixto y María Cecilia Lupayante.

El título de campeón 1970 le corresponde a Juan Yarur, en grado indiscutible, a través de una campaña elocuente ajustada a un mejor básquetbol bajo la dirección de Luis Pérez. Ha sido un año de triunfos y de progresos del conjunto. Cierto que en la noche decisiva tuvo quebrantos ante el Atlas Ready, uno de los que se han levantado con el aporte descollante de Paloma San Antonio. Yarur, que había salido al compromiso con flojedad, se vio en apuros y sólo un doble de última instancia de María Clavería le aseguró el título. Aparte de ser club campeón absoluto con la campaña victoriosa de sus equipos de series inferiores.

Indudable que Colo Colo con su grupo de estrellas que encabeza Ismenia Pauchard es fuerza poderosa en el básquetbol femenino de la capital y del país, pero Yarur en 1970 no se arruga por ello, porque en el Campeonato de Apertura, que se jugó abierto a todo competidor, se dio la satisfacción de derrotar a Colo Colo. Queda, pues, Yarur bien altivo en su tarima de vencedor.

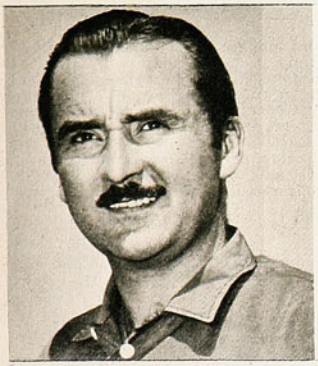
TITO FOUILLOUX Y...

NO SERA una originalidad, pero nos pareció interesante. Algunas ediciones atrás ofrecimos la traducción de un curioso reportaje hecho a Cassius Clay, en el que el pintoresco y discutido "Mohamed Alí" habla de gente que conoció, ligada al ambiente del pugilismo. Conversando en el Hotel Gran Palace con Tito Fouilloux, saltaron en la charla nombres y conceptos vertidos éstos con la claridad y profundidad propias de un buen observador, de un hombre inteligente y hasta con sentido del humor.

Pensamos entonces que perfectamente podríamos aplicar aquel reportaje a Cassius Clay al caso del ex capitán de Universidad Católica y actual motor de Huachipato. Se lo propusimos, le gustó la idea y esa misma tarde, tomando once en el Oriente y encaminándonos enseguida al estadio, surgió el enfoque que el crack del fútbol nacional hizo de algunas figuras de alguna manera ligadas a él, aunque no sea más que con los universales lazos del fútbol.

Pensando en que "nada nuevo hay bajo el sol", no sentimos inhibición de repetir el estilo que viéramos en una revista norteamericana.

TITO FOUILLOUX y..., es el comienzo de una serie, sin sucesión de continuidad, y en que aparecerán los hombres del ambiente sin otra consideración que puedan decir cosas interesantes para el lector...



LIVINGSTONE

LIVINGSTONE. Una imagen de mi niñez, plenamente confirmada desde entonces hasta hoy. Cuando yo empezaba a tener conocimiento de las cosas del deporte, era la figura más representativa del fútbol chileno y me hizo tal impresión, que hasta quise ser arquero... Sin menospreciar a los de antes ni a los de después, ha sido sin discusión el mejor guardavallas nuestro de todos los tiempos. Un jugador que nació adelantado; con lo publicitado que son ahora el fútbol y los jugadores, su fama habría trascendido mucho más.

Fue un ejemplo en lo personal, que justificó perfectamente su condición de ídolo; sólo conocí a una persona más con su mismo amor propio, su misma identificación, su mismo amor al fútbol: Fernando Riera. Recuerdo que no admitía buenamente que le hicieran un gol ni siquiera en el entrenamiento y que siempre fue el primero en llegar y el último en irse de la cancha.

Uno de los mejores recuerdos que conservo es una fotografía de mi debut; estoy con el "Sapo" y fue publicada con una lectura más o menos así: "Veinte años de diferencia".

Afortunadamente para el fútbol, ha proyectado su amor y dedicación a él en el periodismo deportivo, que hace con la misma seriedad, aplicación, cariño y capacidad con que jugaba.

El "hincha" de hace 20 años, el compañero de equipo en sus últimos partidos, es hoy su amigo; disfruté de su distinción, de sus consejos, de su afecto y de su amistad. Y en todos los aspectos vi siempre revalidada la imagen que me hice del ídolo de mi niñez.

ISELLA

SI STEVENSON hubiese escrito "El Dr. Jekyll and Mr. Hyde" en estos últimos años, podría haberse pensado que la idea para su fantasía la sacó de Néstor. Todo lo "difícil" que es en la cancha —para el rival, para el referee, para sus compañeros— lo es de "fácil" afuera. Un jugador arisco, gritón, impaciente; un hombre gentil, alegre, hasta suave. Personalmente he tenido muchas oportunidades de conocer al "otro Isella", al amigo y compañero que fue el primero en llegar en un momento en que era reconfortante su presencia.

Como jugador, importante. El mismo reconoce que lo limitó su falta de movilidad, pero pienso que si además corriera, no estaría jugando en Chile.

Técnicamente perfecto, es de los que hacen con la pelota lo que quieren y la ponen donde quieren, en cualquier longitud. Posee ese sentido especial que en fútbol se llama "visión panorámica". Tiene una gracia a la que no todos le encuentran la gracia, que, moviéndose poco, que aun parándose mucho, siempre entrega el balón al compañero mejor ubicado.

A Néstor Isella hay que aceptarlo como es, tener el desapasionamiento necesario para poner en la balanza sus virtudes y sus defectos, comprender la importancia de aquéllas y hasta dónde superan a estos últimos. Y estoy seguro de que la balanza se va a inclinar del lado suyo.

Jugando al lado de Isella aprendí a apreciar la importancia de su presencia en el equipo y su influencia técnica y sicológica en él.

PELE

¿QUE se puede decir de él, que no se haya dicho? Quizás la mejor definición de Pelé la hayan hecho los franceses que lo consideran "EL FUTBOL". Yo agregaría que para definir al auténtico crack debería utilizarse una sola palabra universal: "PELE".

Porque ser crack no significa sólo ser el mejor en la cancha. Hay que tener todo aquello que, además, tiene el "negro". Su humildad, su contenido humano, su asimilación a todas las exigencias de su posición. Un rasgo que lo distingue, entre muchos, es que él ubica claramente a todos los que han sido sus rivales, en cualquier rincón del mundo, y nunca se le ha escuchado una opinión despectiva de ninguno —a excepción de los que lo han golpeado con saña—.

Hasta antes del Mundial de México yo tenía una duda sobre quién ha sido más grande, si Di Stefano o Pelé. Lo que hizo en la última Copa disipó definitivamente esa duda. Si alguna objeción podría haberle hecho —según mis conceptos de fútbol— hasta entonces, nacía de haberlo visto muchas veces falto de continuidad. Analizando su actuación en Guadalajara y Ciudad de México llegué a la conclusión de que sólo se había tratado de la innecesidad de esforzarse más. Cuando fue realmente prodigarse los 90 minutos, lo hizo.

He sido adversario muchas veces de Pelé —y espero seguir siéndolo un tiempo más todavía—, y siempre me ha atraído el embrujo de su juego y de su personalidad.

TITO FOUILLOUX Y...

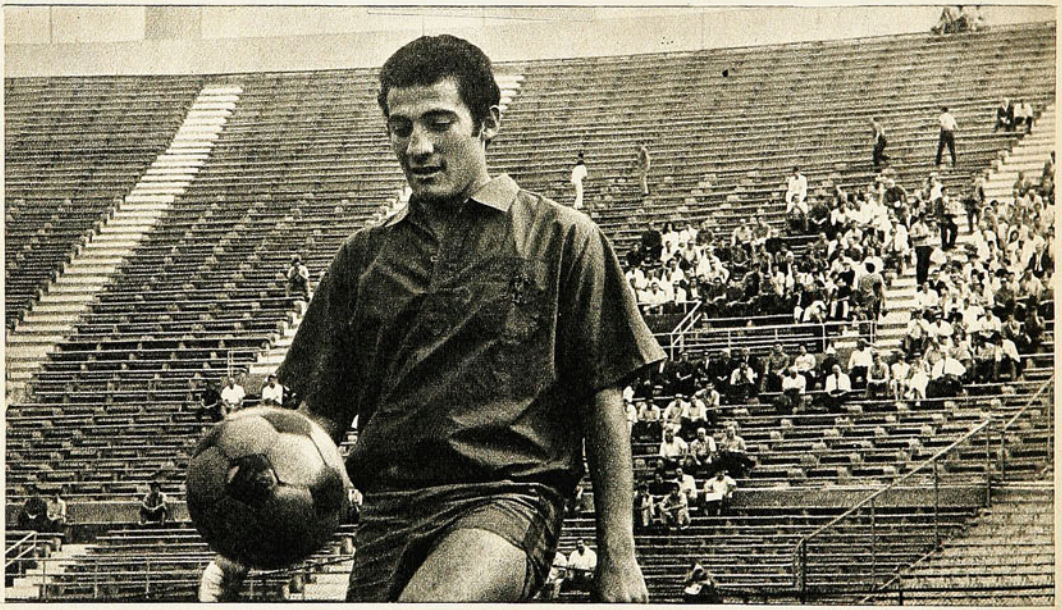
J. RODRIGUEZ

ES DIFICIL opinar de un compañero que está en actividad; subconscientemente puede imponerse a la objetividad el respeto que nos debemos entre nosotros. En el caso de Juanito Rodríguez, sin embargo, no se corre ese riesgo, porque se trata de un jugador indiscutido. Para mi gusto, el mejor "marcador" del fútbol chileno; siendo fuerte en la marca, no necesita recurrir al golpe, primero porque no lo siente y luego porque es el defensa con más sentido de anticipación que conozco.

Dentro de cualquier grupo humano destacará por su personalidad definida y por la fuerza de sus convicciones. Esto último lo hará siempre discutido.

En un medio más exigente que el nuestro tendría que corregir su temperamento en beneficio de su propia imagen, de su tranquilidad y de la seguridad de su equipo... Juanito es un "protestador impenitente", movido precisamente por la fuerza de sus convicciones, aunque no siempre tenga razón en la protesta.

Debe decirse sí que se produce el contrasentido de que Juan Rodríguez sea citado al Tribunal por "alegador" con mucho más frecuencia que los que, por tradición y doctrina "la ponen" de la medallita para arriba pero no alegan...



LEONEL

SIN temor a equivocarme lo señalo como "una época del fútbol chileno". Jugador-ganador por excelencia, se la jugó siempre por él, por sus compañeros, por el equipo que defendió. No creo tampoco menospreciar a nadie si digo que **LEONEL** ha sido el jugador de más clase internacional que se ha producido en Chile.

La mejor zurda del país, con permiso de Osvaldo Castro; probablemente el "Pata" le pega más fuerte a la pelota, pero la precisión de **LEONEL**, con potencia muy parecida, no la tuvo nadie.

Por encima de la vieja rivalidad Universidad Católica-Universidad de Chile, nos distinguimos mutuamente con respeto, admiración, aprecio y amistad, corroborado todo las veces que nos reunimos en la Selección nacional, en la que nos entendimos muy bien.

Haciéndome eco de unas palabras de Julio Martínez con respecto a Yashin, estimo que la "U" y el fútbol chileno, a su debido tiempo, tendrán que hacerle el homenaje monstruo que se merece por lo que **LEONEL** significó para ambos.

RIERA

SOLO quienes hayan trabajado con él pueden conocer su exacta dimensión. Quizás hasta exagerando en algunos aspectos —con exageración que era necesaria—, ha rodeado al fútbol de un ambiente especial, fundamentado en la importancia, en la seriedad, en la dignidad que él le concede. Al igual que Livingstone fue como jugador un apasionado del fútbol, pero no un "futbolizado exclusivo", como suele definírsele, especialmente por quienes no lo conocen. Como entrenador sigue siendo un apasionado del fútbol, pero por el fútbol mismo.

Pienso que es el peor relacionador público de sí mismo —aunque me parece que en esta nueva etapa se muestra algo cambiado, en su beneficio—. Quien trabaja con él sabe a qué atenerse desde su primer contacto, porque Riera es claro —otra cualidad que no se le concede—, preciso, de una sola línea. Inflexible sí, porque entiende que así debe ser.

Su capacidad técnica está por encima de discusiones; si no bastara como argumento su trabajo para el Mundial de 1962, puede ofrecer el testimonio de los muchos jugadores que alguna vez estuvieron bajo sus órdenes, tanto en Chile como en el extranjero.

Riera es un hombre que sabe lo que quiere y quiere para el fútbol chileno, lo mejor.

HUACHIPATO

FUE el refugio amable, en todo sentido, para un momento difícil. Me dio la serenidad que no tuve en los últimos años. Aunque estoy tranquilo de conciencia en cuanto a mi aporte al club, siento la frustración de que él no haya sido suficiente para que nos clasificáramos. Por eso, ahora que ha sido elegida una nueva directiva, pondré mi contrato a disposición de ella.

Futbolísticamente, Huachipato me brindó la satisfacción de demostrar que "no sólo podía jugar en la Católica"; me dio la oportunidad de darme un gusto personal: jugar en la función que más me agrada y que creo que se adapta más a mis características, especialmente a estas "alturas de la vida"... Esto tengo que agradecérselo, naturalmente, a Andrés Prieto. Volví a encontrarme conmigo mismo y... con el gol (16 en la temporada).

Huachipato es deportivamente joven y está en camino de ser una gran institución; si en algo puedo contribuir todavía a ello, me sentiré muy feliz.

Para mí ha sido una apasionante experiencia este año vivido en provincia, donde recogí el afecto de esta gente que exige lo que merece (me refiero a la hinchada, a los dirigentes, a todos los ligados a Huachipato).

U. CATOLICA

UN viejo amor, que como tal, "ni se olvida ni se deja"... Nací deportivamente en ella; en ella me hice jugador, me hice hombre y espero hacerme abogado de aquí a seis meses (tengo fecha para mi licenciatura en Leyes: mayo de 1971). Motivos más que suficientes, me parece, para seguir sintiéndome identificado con la UC.

Contando mis años de divisiones inferiores, completé en ella 17 (1952-1969); pasé, en ese período por todas las emociones que puede brindar el fútbol. Me enfrenté a la preocupación del probable descenso (que felizmente no se consumó); fui dos veces campeón; dos veces semifinalista de la Copa Libertadores; jugué dos mundiales, todo eso siendo jugador de la Católica.

Confidencialmente, puedo decirle que nunca me imaginé que podría algún día vestir otros colores. Y aún más, ahora mismo, íntimamente, pienso que voy a terminar mi carrera en mi primer club. Sólo circunstancias que perfectamente pudieron presentarse de otra manera determinaron mi transferencia, la que, siempre conviene dejarlo en claro, no tuvo fundamento económico. Me satisface comprobar que Universidad Católica no se resintió en lo más mínimo con mi ausencia y que a mí el traspaso, también me benefició

1970 EL DESAFIO DE LOS DISCIPULOS

LA ULTIMA JORNADA MECANICA CORONO A LOS CUATRO GRANDES DEL AÑO.

Las Vizcachas, el hermoso escenario automovilístico nacional, vivió un año de grandes sorpresas. Tuvo un excelente comienzo para decaer luego, aquejado de numerosos problemas.

BRILLANDO aún en lo alto del murallón cordillerano, embriagando todavía la tarde con su resplandor amarillo, el sol de noviembre saludó por última vez en el año a los campeones de la temporada. Recostándose ligeramente hacia el oeste, minutos antes de las siete de la tarde observó la alegría íntima de esos cuatro rostros que alzaron la diestra como símbolo del triunfo. Rostros jóvenes, llenos de vida y ambiciones que alcanzaban justamente esa tarde de noviembre un galardón en su carrera. El máximo galardón a que se puede aspirar en nuestro medio luego de una temporada automovilística plagada de sorpresas e inconvenientes. No fue una gran tarde. No fue una de las grandes jornadas, no tuvo el eco ni la resonancia de otras con duelos espectaculares, electrizantes, que obligaron al murmullo unánime de admiración..., pero fue la tarde de los campeones, la tarde de la clausura. El epílogo de una justa que durante muchos domingos apasionó a los aficionados y que los obligó a rumbear hacia el escenario puentealtino con una viva esperanza en sus espíritus. Algo inconcluso tuvo esa tarde de noviembre con el sol alto y apuntando verticalmente hacia el asfalto que motivó una mueca. Algo inconcluso que se adivinó tras esa diestra en alto de Manuel Comandari, Eduardo Kovacs, Santiago Bengolea y Rafael Prieto, los cuatro campeones. Algo que quedó en el olvido, que le restó sabor y vida al epílogo, pero que se ignoró pronto porque había que olvidarlo..., porque esa tarde calurosa de noviembre, el sol puentealtino saludaba a sus campeones.

EL APRONTE

Apresurado por diversas razones, algo insinuó, desde temprano el epílogo del automovilismo de velocidad. Algo que concitó interés, que como siempre motivó un almuerzo temprano y un peregrinaje expectante rumbo a Las Vizcachas.

Y es que siempre un epílogo, una coronación, encierra ese misterioso sabor a algo indefinido que se busca por sobre cualquier otra cosa. Y resulta que esa tarde, distó mucho de ser el epílogo que el automovilismo estaba buscando. Porque no hubo fanfarria, no hubo laureles, no hubo ese algo que toda coronación tiene. La ceremonia fue muy sobria —quizás demasiado—, resultó con escaso brillo y salvo la emoción y la satisfacción amplia que demostraron todos, esa última tarde de la temporada careció del alma que siempre habían conseguido impregnar las anteriores. Justo ahora, cuando los campeones eran coronados.

Manuel Comandari se consagró como el gran campeón de Turismo Carretera. El joven volante, que acumuló punto tras punto durante la temporada, culminó su actuación con inteligente triunfo.

En la pista hubo muchos problemas. Ese interés por presenciar el duelo Garafulic-Comandari, los dos más serios aspirantes al título de la temporada, decayó muy pronto cuando el Falcon blanco de Garafulic mostró los síntomas inequívocos de no poder seguir. Anteriormente, todo había sido casi normal, porque conduciendo la Liebre III, de Carmelo Galbato, Manuel Comandari estaba demostrando sus buenas condiciones para conducir. Pero con Garafulic fuera de competencia, Comandari vio claramente asegurado su triunfo e inteligentemente cedió, en la última "manga", la iniciativa a sus rivales, consciente de que nada podía fallar a sus cálculos.

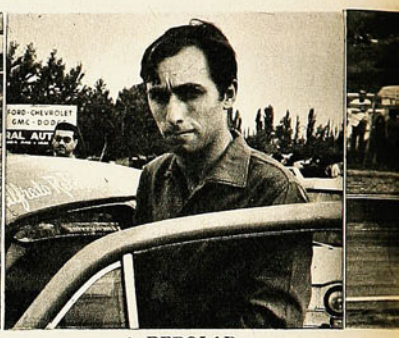
De la misma manera, esa tarde no pudieron continuar terciando en la lucha Luis Gimeno y su Chevrolet sensación. Un desperfecto lo dejó fuera y postergó muchas ilusiones de seguir presenciando un desafío estrecho. Fernando Paredes con su Escorpión Metalpar, tampoco tuvo fortuna y abandonó. Algo similar ocurrió con otros y al final sólo Alfredo Rebolar intentó hacer variar el resultado muy previsto, sin conseguir su propósito.

Por eso es que algo de todo faltó esa tarde en el epílogo. Algo electrizante, espectacular, que mantuviera el suspenso hasta el final. Algo que no llegó nunca, porque Comandari y su Liebre trabajaron para que eso no sucediera.

EL CAMPEON

A punto de convertirse en un flamante abogado —obtuvo su Licenciatura—, Manuel Comandari había andado todo el año tras esa quimera de convertirse en el campeón. Desde las primeras jornadas del año, el joven volante se convirtió en uno de los más serios oponentes al reinado de Boris Garafulic en Las Vizcachas. Prolijo, atento y modesto en sus observaciones, el piloto fue escalando paso a paso posiciones y muy pronto se vio al frente del ranking. Recién a mitad de camino —ESTADIO 1.414—, Boris Garafulic conseguía superar a su tenaz rival y vislumbraba como líder, el áspero camino a seguir. Siempre al frente de su Falcon Angostado, al que se acostumbró definitivamente —comenzó corriendo en Volvo—, superando muchos inconvenientes, incluso quedando fuera de competencia en su esfuerzo por conseguir puntos, Comandari no cejó nunca por alcanzar la posibilidad del triunfo final. Y cuando ésta se le presentó, justo en el epílogo, sucedió que no tenía auto. Pero como esa tarde no pudo ser de la partida Galbato, ocupó la Liebre del argentino y consiguió su propósito con inteligencia, sagacidad y..., mucha capacidad. Capacidad que había demostrado no en una, sino en todas las jornadas en que se jugó una posibilidad, con tenacidad y afán. Cualida-

E. KOVACS



A. REBOLAR

des que finalmente lo llevaron a conseguir el galardón máximo en la T. C.

LOS MONSTRUOS

En pleno invierno, soslayando el mal tiempo, el automovilismo de velocidad estaba apuntando muy alto. Con la aparición de Luis Gimeno y su nuevo "monstruo", el Chevrolet Z-28, con el que pulverizó todos los records hasta entonces conocidos en Las Vizcachas, cuando se apreciaba cada domingo de carreras el duelo electrizante de los T. C. nadie pudo pensar que todo de pronto experimentaría un retroceso tan brusco. Hasta ese entonces, pleno agosto, los T. C., y en general el automovilismo nacional se habían vestido de gala para mostrar la capacidad conductiva y de preparación que se había conseguido en nuestro medio. Pero llegaron los problemas —de índole económica principalmente— y Las Vizcachas hubo de cerrar con el augurio negro de una casi no finalización de la temporada.

Fue un golpe bajo que afectó indudablemente a la familia mecánica en general y del cual, pese al esfuerzo desplegado más tarde por todos —pilotos y dirigentes—, no se pudo salir con la frente del todo alta. Por lo menos en lo que al aficionado se refiere, porque después de presenciar jornadas realmente espectaculares, hubo de continuar asistiendo a una comparsa que nada tuvo que ver con eso.

Soslayando esos inconvenientes no fue una temporada pródiga para Boris Garafulic. "El Maestro" careció de fortuna durante el año y apenas si pudo conseguir dos o tres satisfacciones grandes. En las restantes jornadas se vio relegado, pese a su esfuerzo siempre latente, a lugares secundarios a los que no está acostumbrado para finalmente ceder terreno en la final, ante Manuel Comandari.

Rebolar, Paredes, Ibarra, Gac, Toujas y el resto, evidenciaron proseguir en pos de alcanzar mejores rendimientos, demostrando con ello el espíritu y afán de sacrificio que existe en torno a su especialidad y que últimamente recibió ese sacudón tan inmerecido.

S. BENGOLEA

B. GARAFULIC

TRIO DE QUILATES

Esa misma tarde de noviembre, Eduardo Kovacs, Santiago Bengolea y Rafael Prieto consiguieron igualmente el galardón máximo. El porteño, con su Austin Cooper verde amarillo del equipo oficial, arrasó desde comienzos de temporada con todos sus rivales. Bajo, tranquilo, luciendo siempre sus característicos anteojos, Eduardo Kovacs se llevó todos los honores en su serie —1.151 a 2.000 cc.—, mostrando cada vez que es uno de los jóvenes pilotos mejor dotados del país. Tanto, que invitado a Argentina a correr por la Chevrolet, encandiló a los trasandinos con su perfecta sincronización conductiva. Por eso es que no pudo extrañar su diestra en alto. Simplemente porque Eduardo Kovacs se había ganado el liderato antes de largar.

Ingeniero, casado, Rafael Prieto es otro de los jóvenes que no ha necesitado de una larga antesala para hacerse admirar y coronar finalmente como todo un campeón. Salido de la promocional, en donde ya demostró sus excelentes cualidades, se adjudicó ampliamente la categoría de 0 a 850 con su Austin Mini oficial. Esta vez no pasó por la zozobra de no tener suficientes puntos para ganar antes, como había sucedido anteriormente cuando tuvo que ceder ante Miljenko Karlezzi, otro porteño bravo, y acumuló punto tras punto con avasalladora capacidad hasta convertirse en todo un flamante campeón.

28 años, casado, una hija, hombre de negocios, Santiago Bengolea ganó el galardón de campeón de la categoría 851 a 1.151 cc. por un escaso punto. El piloto oficial de la Fiat con su pequeño bólido Abarth, de reciente aparición en las pistas chilenas, aventajó a Lionel Kovacs, el otro gran crédito de la serie y hermano de Eduardo después de algunas presentaciones sensacionales. El duelo que entabló la Fiat con la British —los Austin Mini— tuvo en Santiago Bengolea y Lionel Kovacs a sus dos más fieles exponentes. Ambos con suficiente cartel y condiciones para llevarse el galardón. Al final, el cómputo favoreció al piloto de la Fiat. De esta manera, Santiago Bengolea se eleva definitivamente al primer plano, pese a que su afición nació un poco tarde.

Es la fisonomía de los campeones. Un trío de reales quilates que se encumbró durante la temporada con destellos nítidos como para alcanzar el sitial que ahora ocupa.

EL PODER JOVEN

Ni tanto ni tan poco. Es según parece el mejor análisis crítico de una temporada automovilística que ya quedó atrás. Buenos augurios al comienzo, con magníficos aprontes y jornadas realmente brillantes y decadencia al final por los múltiples problemas —conocidos a través de estas mismas páginas— que se debió afrontar y que mantiene una deuda. Sin embargo, el balance es pródigo en nombres. Y nombres jóvenes que vienen a poner realce a una actividad, que criticada ha sabido surgir con empeño, esfuerzo y tesón —como quedó demostrado en las últimas jornadas— para impedir que las puertas que consiguió abrirse con igual afán se cerraran bruscamente. El aporte de los jóvenes, la capacidad de los más veteranos y el innegable esfuerzo de todos dieron a la temporada automovilística, si no el brillo rutilante en la despedida, por lo menos un caudal de poder joven que seguramente seguirá bregando en pos de un horizonte verdaderamente más nítido y claro.

AGREGA EL CORONEL LAGOS:

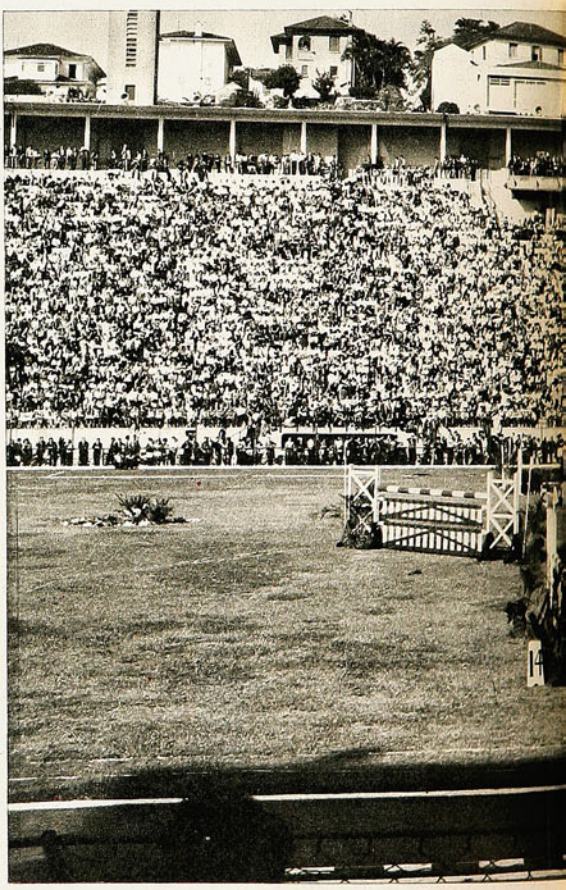
Novedades del "International Horse Shaw":

Presentación de una sección montada de la Policía Forestal, en movimientos y cambios de formaciones, tipo carrusel, que provoca ovaciones clamorosas. Estimo que nuestro cuadro de Alta Escuela de Quillota sería un éxito extraordinario, un espectáculo que los asombraría y su traída podría ser posible sin costo para Chile. He tenido el honor de ser recibido como miembro de la American Horse Show Association y seré incorporado como Juez de Adiestramiento y Salto. Me preocuparé de explorar la posibilidad de que la Sección Alta Escuela de Chile sea invitada a presentarse en EE. UU. Estoy seguro que nuestra equitación recibiría con ello un buen espaldarazo.

Otros números del espectáculo que señalo: Presentación de perros de cacería, un piño de cien perros que actúa disciplinadamente al lado del jinete que los guía. Coches de caballos trotadores, 4 ó 5 en diferentes cadencias y ejercicios con un juez que los califica. Presentación de un carro cervecero a cuatro parejas de percherones, su conductor hace maravillas, hasta marchas laterales. Cada caballo vale diez mil dólares. Pruebas de cacería con 3 jinetes simulando un recorrido en el terreno y un juez que los califica.

El espectáculo se presenta en el estadio cerrado "DC Armony", con capacidad para cinco mil espectadores. Precio de las entradas: 3, 6, 7.50 y 10 dólares. Dentro del mismo estadio existen stands en los cuales se exhibe y expende todo lo que se refiere a equitación. Hasta vehículos para transporte de ganado.

En los Panamericanos, la equitación chilena ha cumplido bien en la mayoría de los Juegos. En Sao Paulo, 1963, fue tercero en Saltos. Puede verse en la tarima a Gastón Zúñiga y luego a Alejandro Pérez, Américo Simonetti y S. Arredondo.



Impresiones del coronel Lagos-dirigente y técnico chileno- sobre lo que ha visto en Washington.

El International Horse Show, que anualmente reúne en EE. UU. selectos equipos de saltos, ha contado en otras oportunidades con la participación de Chile. Ricardo Echeverría muestra una excelente conducción.

COSAS DE LA EQUITACION

¡SI TUVIERAMOS

UN observador capacitado del deporte ecuestre transmite impresiones profundas y acuciosas captadas en otro ambiente y, sin duda, valiosas para los técnicos y aficionados chilenos.
Es el coronel Joaquín Lagos O., actualmente Agregado Militar de la Embajada de Chile en Washington, hombre versado en el deporte al que le ha dedicado, como otros, toda su afición fervorosa e inagotable. Cultor de este deporte, fue convirtiéndose en dirigente dinámico y prestigioso. Organizador de grandes concursos en el Regimiento de Coraceros y la Escuela de Caballería y como dirigente de la Federación Ecuestre de Chile también estuvo en los concursos internacionales de Viña del Mar. Lógicamente, en EE. UU. ha seguido de cerca la actividad ecuestre. Oportuna e interesante su correspondencia en estos meses pre Panamericanos para conocer la condición de los equitadores que serán rivales de los chilenos en la justa anunciada en Cali, en el año que se aproxima.

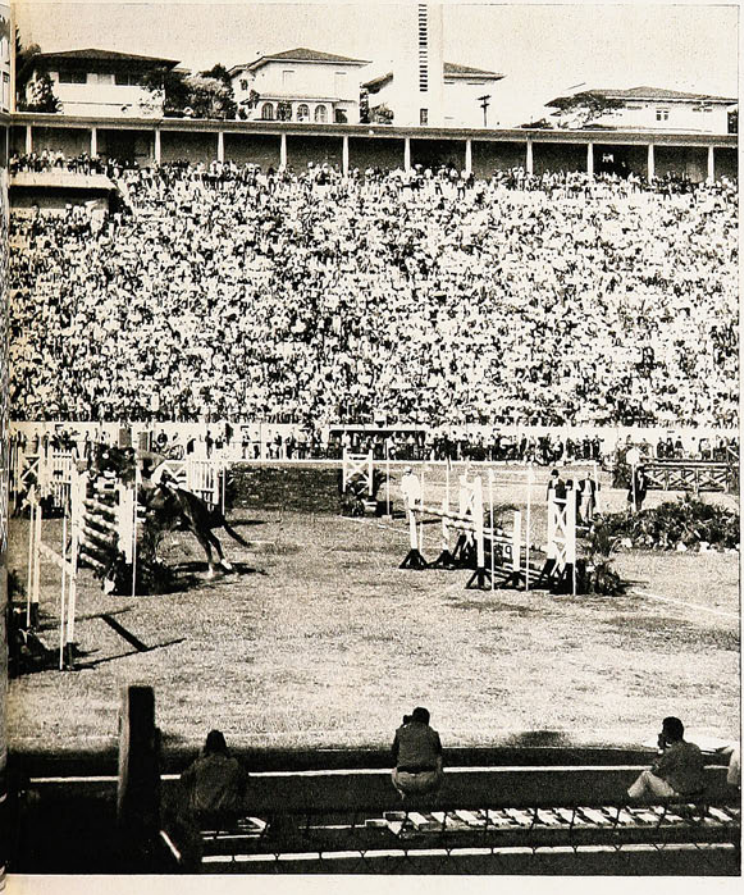
El coronel Lagos ha presenciado el Campeonato Internacional de Saltos, en Washington, el mes pasado, y ha escrito una correspondencia con su proverbial gentileza a ESTADIO. Lo comprometimos antes de su partida a Washington.

CONCURSO DE RANGO

—Alemania, Irlanda, Canadá, México y EE. UU fueron animadores del "International Horse Show" 1970 que se desarrollaba en cuatro ciudades: Harrisburg, Washington, Nueva York y Toronto.
"Jinetes capacitados en caballos de gran categoría. Podría dar esta nómina de honor a través de lo exhibido en Washington: Hartwig Steeken, Alemania; Carol Hofmann, EE. UU; Rodney Jenkins, EE. UU., y Hans Winkler, Alemania. Caballos: Tasso y Simona, de Steeken; Salem, de Hofmann, y Terminus y Torphy, de Winkler. Otro caballo excepcional es Brendan, del profesional norteamericano Rodney Jenkins, ganó la prueba de Potencia con obstáculos de 2 metros, aun molestándolo, su conductor no supo botar. "Como equipos, Alemania y EE. UU. los más poderosos.
"También intervino Neal Chapiro, el norteamericano que estuvo en el concurso de Viña. He charlado con Chapiro lo mismo que con el alemán Winkler, y ambos han tenido recuerdos muy gratos de Chile, reiterando sus vivos deseos de volver. Guardan impresiones halagadoras de Viña y de su estada en la Escuela de Caballería de San Isidro.

MONTAS POCO ESTETICAS

Al coronel Lagos le aflora el crítico franco y juicioso y no reserva su disconformidad con los estilos de los equitadores que lucieron en esa justa de resonancia. Lo dice sin ambages:
—En general los jinetes se ven mal en el campo internacional, con una monta que los descompone, pero su positividad se manifiesta al llegar al área del salto (6 metros). Entregan muy bien el caballo en la batida precisa.
"Estimo que esta particularidad no debe constituir una escuela para nosotros, me refiero a la monta descompuesta fuera del área de salto, pues le resta energías al caballo, además de ofrecer un espectáculo poco grato a la vista. Verdaderamente admirable es la forma como entregan el caballo al salto; es magistral, ahí no hay intervención (la última es a los 6 metros), y los caballos saltan a todas las velocidades.
"Lo extraordinario y que despierta envidia al hacer cálculos de lo que podría conseguir la equitación chilena si dispusiera de estos colaboradores magníficos, es la calidad del ganado especializado tanto por su alzada, contextura y condiciones como saltadores. Portentosos algunos.
"Por lo apreciado en las canchas norteamericanas, estimo que ya han acumulado méritos para concurrir a los Juegos Panamericanos de Cali los siguientes binomios: Carol Hofmann con Salem; James Pearson con Illion; Barney Ward con Calbird, y Conrad Homfeld con Night Hawk. Como reservas posibles: Neal Chapiro con Trick Track y Mike Page con Lacides, de EE. UU.
"Elizabeth Ashton en Fleet Red Wing; Ian Millar en War Machine, y Jim Elder en Beefeater, de Canadá.
"Carlos Aguirre en Scandal, y Joaquín D'Harcurt en Aldebarán, de México.



No hay Juegos Panamericanos donde el deporte ecuestre no tenga su tarde descollante con el recorrido Copa de Naciones. Si en Chile se dispusiera de cabalgaduras de la calidad de las vistas en Washington, podría presentarse como aspirante serio al triunfo en Cali-71.

ESOS CABALLOS !...

FUERTE EE. UU.

"Impresiona la regularidad y fortaleza del equipo de EE. UU.; sin embargo, no está fuera del alcance de los sudamericanos y pienso que no puede ser considerado imbatible por los chilenos.

"Es elocuente la forma en que saben cuidar sus caballos, sin exigirlos en esfuerzos mayores. Los jinetes no saltan sus caballos en todas las pruebas. Una vez cada noche, previa una selección de la mañana y de los que se presentan a la eliminatoria, sólo interviene un tercio en la noche.

"No se dejan tentar mucho por los premios cuantiosos conscientes de que sus caballos tienen un precio estratosférico.

"En cuanto a los premios de las pruebas consisten en un trofeo al primer puesto y una suma en dinero. Los premios más suculentos por cierto se entregan en las pruebas de mayor importancia: un mil dólares al primero, 750 al segundo, 550 al tercero, 425 al cuarto, 300 al quinto, 225 al sexto, 150 al séptimo y 100 al octavo.

EL ADIESTRAMIENTO

"Se cumplen numerosas competencias de Saltos y Adiestramiento en el plano nacional, evidenciándose la preocupación predominante por los niños. En Adiestramiento hasta les es permitido participar en "ponnies" junto a los grandes hasta cierta categoría y hay casos en que ellos vencen a los mayores.

"Destaca la calidad del ganado para Adiestramiento; varias veces he pensado que nuestros jinetes montados en esta clase de cuadrúpedos podrían ser difícilmente superados. No he tenido oportunidad de presenciar concursos internacionales en esta disciplina, sólo a jinetes prestigiosos en pruebas aisladas y no he quedado bien impresionado.

"He notado la escasez de maestros competentes; trabajan varios polacos en Adiestramiento, también existen otros profesores que no dan sensación de capacidad garantida.

"Llama la atención la campaña sobresaliente de las amazonas, se están entronizando en el deporte ecuestre. En Adiestramiento, el dominio es absoluto, y en Saltos avanzan en grado importante. Se ha visto en justas internacionales cómo varias han conseguido triunfos de mucha valía.

FORMACION DE LA JUVENTUD

El coronel Lagos completa su información con detalles que pueden ser útiles para nuestro deporte. No hay duda que en el ambiente estadounidense actúa con la idea de nuestra equitación en su mente para hacer comparaciones, aquilatar posibilidades chilenas y recoger experiencias que sirvan para fortalecer lo que persigue en Chile.

Por ello es que en cada caso apunta una observación, compara y vierte todo aquello que pueda beneficiar lo nuestro.

Lo dice en acápites finales:

—Siempre he mantenido dos ideas que las he afirmado más, luego de ver aquí la actividad ecuestre.

"Punto uno: la mayor preocupación que precisa nuestra juventud, tanto en Adiestramiento como en Saltos. No es sólo un problema para la Federación, sino que, con mayor acento, debe formarse conciencia en todos los clubes, sin ninguna excepción. En EE. UU. es lo más que impresiona al que viene de afuera. Parece que todos los esfuerzos estuvieran dedicados a infantiles y juveniles, y no hay duda de que van por buen sendero.

"Punto dos: conveniencia de descentralizar la actividad ecuestre, formando y alentando las asociaciones regionales en el territorio con la suficiente autonomía, a fin de promover y ampliar sus contingentes, desarrollando los anhelos propios que suelen ser diferentes por características de jinetes, ganado y climas. Desarrollar iniciativas osadas que podrían ser frenadas por falta de independencia de realización.

"Es indiscutible que el gran escollo es el problema económico, freno insalvable que ha retenido hermosos proyectos.

JOAQUIN LAGOS O., CORONEL.
NUEVA YORK, NOVIEMBRE DE 1970.

ARRIBA: El adiestramiento es disciplina, donde Chile siempre ha perfilado bien; en EE. UU. es un deporte que está siendo dominado por las amazonas.

El coronel Lagos desde Washington analiza las posibilidades chilenas y apunta que EE. UU. posee un conjunto poderoso de saltos, pero no imbatible. En la fotografía uno de los equipos de mejor figuración internacional del país del norte con William Steinkrauv, Frank Chapot y Hugh Wiley.

PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Para cada pregunta hay tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 1 es "Boxeo", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "M") a todos los casilleros signados con el número 1. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

1	8		4	6	5	9	11	3	8	12	8	7	5	7		9	15
7	2	14	2	9	7	2		7	2		3	9					
14	5	6	4	8	7	15		7	2		3	9					
5	6	10	8	4	6	15		9	8		7	2		3	9		
7	8	6	8	13	2	9	4	2									

1

El nombre de Luis Bouey está ligado a la historia de nuestro:

C: Ciclismo
F: Fútbol
M: Boxeo

2

El primer boxeador chileno que figuró en un ranking mundial fue:

U: Estanislao Loayza
O: Quintín Romero
E: Luis Vicentini

3

El boxeador del grabado pelea en la categoría:

I: Gallo
O: Pluma
U: Medio pesado

4

Arturo Godoy debutó en el Madison Square Garden en el año:

T: 1936
L: 1935
F: 1937

5

Como lugar de nacimiento del polo se señala a:

A: India
U: Inglaterra
I: Estados Unidos

6

El futbolista uruguayo del grabado (Matosas) juega en el club:

R: Peñarol
S: Nacional
T: Rampla Juniors

7

Como fecha de nacimiento del hockey en patines se da el año:

M: 1912
N: 1803
D: 1877

8

Y como lugar de nacimiento se señala a:

I: Inglaterra
U: Alemania
O: Estados Unidos

9

El futbolista chileno Ascanio Cortés jugó en el club argentino:

N: River Plate
M: Estudiantes
L: Racing

10

El futbolista inglés del grabado es:

L: Jackie Charlton
M: Bobby Moore
B: Bobby Charlton

11

El futbolista chileno Iván Mayo jugó en el club argentino:

Q: Vélez Sarsfield
M: San Lorenzo
P: Gimnasia y Esgrima

12

El futbolista chileno Roberto Luco jugó en el club argentino:

L: Boca Juniors
M: Racing
F: Estudiantes

13

Martin Pose, argentino, fue una figura mundial del:

G: Golf
F: Fútbol
N: Rugby

14

El ciclista del grabado es:

G: Carlos Kuschel
L: Arturo León
M: Héctor Pérez

15

Fernando Prieto, Alfonso Chadwick, Julio Zegers y Jorge Poblete formaron:

O: Equipo de polo
U: Equipo de posta
I: Equipo de remo

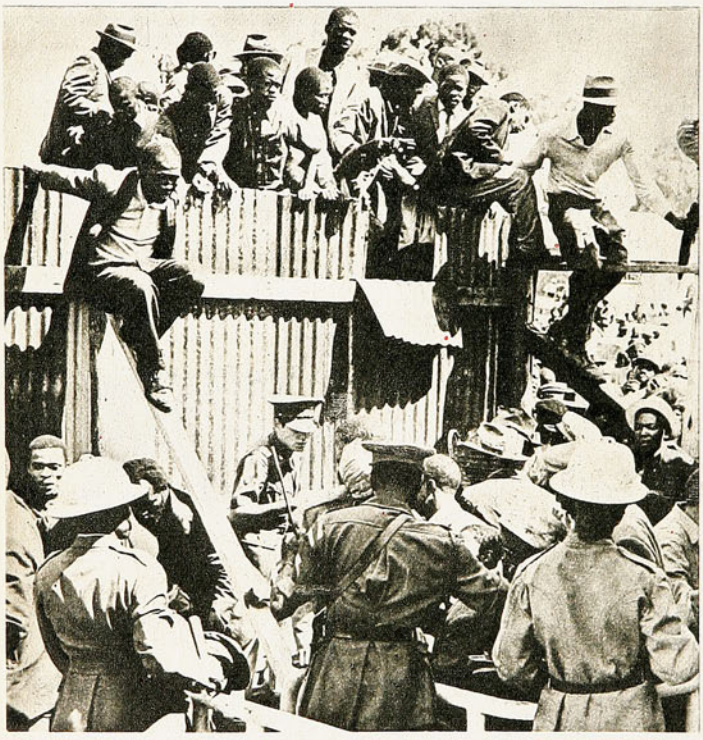
SOLUCION DEL ANTERIOR

2 S	3 I		4 P	3 I	5 E	6 N	2 S	7 A		9 L	8 U	5 E		1 V	7 A		7 A
5 E	6 N	17 C	16 O	6 N	15 T	10 R	7 A	10 R	14 M	5 E		14 M	3 I	6 N	7 A	13 D	16 O
4 P	16 O	10 R		12 L	7 A		3 I	6 N	7 A	17 C	15 T	3 I	1 V	3 I	13 D	7 A	13 D
2 S	5 E		12 L	12 L	5 E	1 V	7 A	10 R	7 A		8 U	6 N	7 A				
11 B	8 U	5 E	6 N	7 A		2 S	16 O	10 R	4 P	10 R	5 E	2 S	7 A				

Frase pronunciada por Cassius Clay en entrevista concedida con anterioridad al combate que ganó a Quarry.

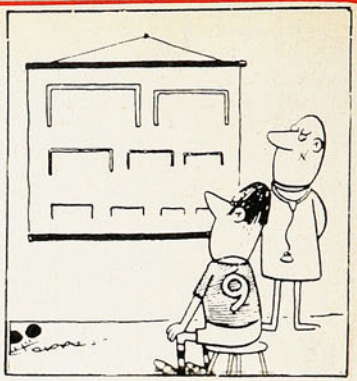
MERCADO PERSA

He aquí una foto que, siendo familiar, resulta diferente. Fue tomada en el Estadio Orlando, en Sorvento, Sudáfrica, y muestra a los hinchas del Moroka Swallous y del Kaiser Chiefs, los más populares del fútbol Bantú, descolgándose como pueden y por donde pueden al interior del estadio. Una escena que pudo captarse en cualquier parte del mundo, pero que viene del Africa morena.



LA BARRETA DEL DIA

"Total, si lo que nos interesaba era formar el equipo para este otro año".



BRASIL tiene ya todo dispuesto para su "pequeña Copa del Mundo 1972". Ha confirmado que cursó las invitaciones correspondientes —y que cuenta con la aceptación— a las selecciones nacionales de Inglaterra, Italia, España, Alemania Occidental, Portugal, Yugoslavia, México y nueve países sudamericanos. Un representante de la C. B. D. viaja a Africa y Asia para perfeccionar en el terreno mismo la invitación a un equipo de cada uno de ambos continentes.

NO se andan con chicas en Italia en cuanto a sanciones. En el match por la Copa de Ciudades de Ferias entre Internazionale de Milán y Newcastle, fue expulsado el arquero milanés Vieri. Ya es una novedad la expulsión de un guardavalla, pero más novedoso por su cuantía resulta el castigo. La Federación italiana ha suspendido a Vieri por tres años de toda actuación internacional y lo ha multado, además, en UN MILLON de liras, que son la friolera de TREINTA MILLONES de pesos chilenos, más o menos...

JIMMY GREAVES, el jugador británico que conocimos en el Mundial del 62, en Chile, está a las puertas de un señor record. Está por jugar su partido número 500 en el campeonato inglés. Ha jugado 157 en el Chelsea, 321 en el Tottenham y lleva 18 en su actual club, el West Hamm.

¿SE ACUERDAN ustedes de Janos Schwanner? Es un húngaro que anduvo años atrás por Chile, oficiándolas de entrenador de fútbol. Nos parece recordarlo fugazmente en Magallanes, tal vez en Palestino, pero seguros sí en las divisiones inferiores de Universidad Católica y después en Ferro, sin hacer verano en ningún club. Pues bien, sepan ustedes que el hombre además de trotamundos es perseverante. Acaba de ser contratado por el Zurich F. C., de la primera división suiza, en reemplazo del alemán George Gawliczek. El comunicado lo presenta como "el entrenador chileno Juan Schwanner"

cachupin

SABER TEJER

para quienes anhelan aprender o perfeccionarse en el arte del tejido, 2 tomos con explicacion detallada de puntos, tallas, palillos, medidas, lanas, para tejerle a toda la familia.

SABER TEJER
Tomo I : de 1 mes a 4 años
Tomo II de 4 años a 21-años

con fotografías que dan la idea de los modelos, admirablemente escogidos y escritos por Carmen Guzmán de Sanchez.

SABER TEJER
una manera económica de llenar esa necesidad que se hace sentir.

En venta en todas las buenas librerías del país.

ZZ

ROSITA
ES PARA UD.

ROSITA ES FEMENINA
ROSITA ES PRACTICA
ROSITA ES UTIL

ROSITA es la revista semanal a todo color que le entrega una moda elegantemente femenina, una cocina práctica y consejos útiles de labores. Todo lo que puede necesitar una buena dueña de casa para lucirse en cualquiera ocasión y a un costo razonable.

ROSITA es la revista de las buenas dueñas de casa

Nº 1429
PRECIO E° 5

estadio

u. española-lota schwager: honor al fútbol.

colo colo sacó la garra*quien es david henry.

CARLOS CASZELLY

Una buena biblioteca se enriquece con libros encuadernados

regale libros bellamente encuadernados

RESUMEN DE LA HISTORIA DE CHILE de don Antonio Encina por Leopoldo Castedo
4 tomos (1 de mapas e ilustraciones) Empaste Azul E° 450.- Empaste Rojo E° 480.-

JOSE Y SUS HERMANOS por Thomas Mann
Tela (2 tomos) E° 60.- Cuero (1 tomo) E° 70.-

OBRAS COMPLETAS DE MARTA BRUNET Tela E° 65.- Cuero E° 80.-

SE LAS ECHO EL BUIN por Jorge Inostrosa Tela E° 48.-

ADIOS AL SEPTIMO DE LINEA por Jorge Inostrosa
Cuero (3 tomos) E° 260.-

ZZ

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

DEPOSITO LEGAL

Fútbol

Empezó la tercera fase del año futbolístico oficial, con la esperada "liguilla" para definir el título. Deportes Concepción, Universidad Católica (págs. 4 a 9), Unión Española (págs. 26 a 31) y Colo Colo (págs. 38 a 43) fueron los primeros vencedores. Se destaca el encuentro de los rojos metropolitanos con Lota-Schwager, como una feliz excepción en una temporada que ha dado pocos motivos para disfrutar tanto al hincha.

Básquetbol

El ya tradicional campeonato entre los tres mejores equipos de clubes de Santiago y Valparaíso (págs. 46 a 47), que dio lugar siempre a reñidas luchas por esta supremacía provincial, careció esta vez del equilibrio acostumbrado. Los "fives" porteños, tanto en casa como de visitantes, quedaron muy debajo de los santiaguinos, lo que si indica declinación de aquéllos, señala al mismo tiempo una plausible superación de éstos.

Boxeo

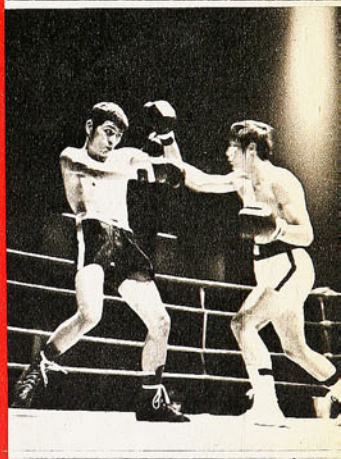
Raúl Astorga, el Campeón de Chile de los pesos gallos profesionales, aclaró todas las dudas que pudieron quedar en aquel combate en que ganó la corona, con Héctor Molina. El viernes, en una pelea en que no estaba en juego el título, volvió a derrotar a su adversario, esta vez por retiro en el 9.º round, haciendo una excelente demostración de sus aptitudes (págs. 36 a 37).

Equitación

Lo más destacado de los últimos tres concursos oficiales es recordado y analizado en las págs. 32 a 33.

Personajes

Una vez más, debemos inscribir en esta portadilla el doloroso acontecimiento que ha sacudido nuestras fibras más íntimas. La semana pasada dejábamos constancia del fallecimiento de Julio Moreno Toledano. Ahora es Alberto Buccicardi, el hombre que muchas veces se fue, pero que siempre volvió a esta casa, quien nos ha dejado para siempre. Hacemos un recuerdo suyo en las págs. 22 a 25.



ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.429 — 17 DE DICIEMBRE DE 1970 — PRECIO: E° 5.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

¡LARGARON!

MIRANDO el fútbol, la noche del miércoles de la semana pasada — comienzo de la fase final de este complicado campeonato nacional— recordé la última frase que Helenio Herrera lanzó a la prensa europea:
—El fútbol está aburrido. Voy a tener que hacerlo evolucionar...
¡Y quién lo dice! El apóstol de los cerrojos, del antifútbol, de todo lo que hace desagradable al popular deporte, sale ahora con eso, con que está aburrido.
Lo peor es que, apenas comenzó aquí la mal llamada "liguilla", el fútbol se puso aburrido. ¿Así es que se trata de no perder, de esperar la jugada genial o contundente de Osvaldo Castro o — en el caso de Temuco— del otro Osvaldo, el de apellido González?

DE CONCEPCION-EVERTON

PATA BENDITA no acertó con los tiros libres ni tuvo oportunidad alguna para romper las redes. Pero volvió a demostrar que no sólo es un cañonero de miedo. Que sabe jugar, que tiene algo en los sesos. Para mí, fue el animador de la ofensiva de Deportes Concepción en su triunfo de debut. Los violetas del sur, cerrando su área a piedra y lodo, vivían esperando el disparo mortal de Castro y éste no llegaba. Parecía un cero a cero cantado hasta que surgió el "Pata Bendita". ¡Y no con un disparo! Con una maniobra estupenda que dejó a Fabres listo para fusilar al arquero viñamarino.
Y, como estamos jugando igual que en Italia, con un gol basta.

◆

LOS EVERTONIANOS, cuando se ponen torpes, no tienen medida. Son torpes de tomo y lomo. Se estuvieron toda la noche mandando centros altos al área, rifando la pelota sin asunto, al uso antiguo. Rifar y rifar el balón.
—Esto no es fútbol —dijo alguien disgustado con los yerros del ataque de Viña—. Tanta rifa más bien parece "La Gran Jornada"...

◆

SE ME ocurre que la diferencia entre Concepción y Everton fue una: mientras los penquistas pisaron siempre tierra firme, los viñamarinos anduvieron permanentemente en las nubes. Digamos que mientras el team violeta jugó "su fútbol", el oro y cielo no fue ni cielo ni oro, jamás pudo llevar la discusión a lo suyo, a lo que sabe hacer. Everton es un team que mueve bien el balón, que tiene dos punteros veloces y buenos tiradores a puerta, que puede alinear un mediocampo movedizo que sube y baja, que ataca a fondo. Nada de eso pudimos ver en la noche del miércoles 9. Gallegos y Henry, apenas conseguían la pelota, la tiraban al área, muy alta. ¿Para que cabeceara quién? Pues, los zagueros sureños, se comprende. Y eso no podía ser.
Yo diría que, en el primer tiempo, el mayor peligro que pasó el arquero penquista fue una jugada de Abellán que resultó corner. Poquito más y comienza la liguilla con un autogol.

La alegría del gol. Castro abraza efusivamente a Fabres, mientras García espera su turno y López ya va rumbo al centro del campo. Con ese tanto, Deportes Concepción ganó sus primeros dos puntos.

Fabres, autor del gol penquista, que abre al cuadro lila un panorama expectante para el resto de la liguilla.

Excelente maniobra de Castro y entrada precisa de Fabres para rematar violento y cruzado superando el esfuerzo del meta Bravo. Fue el primer gol de la liguilla.

POCO LA PRIMERA NOCHE, PARA TANTO QUE SE ESPERO LA "LIGUILLA 1970".

TODOS esperaban este round final del fútbol 1970. Se decía que las reuniones tendrían siempre una asistencia superior a las cuarenta mil personas. Y que veríamos partidos sensacionales, porque los puntos serían todos vitales y no era cosa de empatar. Fútbol ofensivo, fútbol a ganar haciendo goles. Y vean lo sucedido en la noche inaugural: apenas quince mil espectadores. Y de fútbol ofensivo, ni un gramo.
"El fútbol se está poniendo aburrido", dijo el pintoresco Hache Hache en Milán. Y eso que no vio la reunión del otro miércoles en Santiago.

◆

A DEPORTES Concepción le va a resultar difícil ganar partidos en la liguilla, de acuerdo a lo que se le vio en el debut. Pero ¡qué difícil le va a resultar al resto del grupo ganarle a Deportes Concepción!

◆

PUEDE QUE sea antipático el estilo del cuadro penquista. Amarra tanto, descompagina, desluce, no deja tranquilo a nadie. Pero hay que convenir en que, desde su punto de vista, sabe hacer las cosas. Lo primero, no perder. Después se verá si también se gana, que es lo ideal. Lo que no puede negarse es que su entrenador ha armado una máquina —negativa si les parece—, pero muy efectiva en lo que pretende. Su filosofía futbolística es muy clara: ante todo, no perder.
Aunque los espectadores se aburran y se arrepientan de haber ido al estadio a malgastar sus escudos.

◆

Protegido por Daniel Sánchez, el meta Bravo consigue el balón luego de una briosa entrada de Osvaldo Castro.

¡LARGARON!...

NOTAS DE PANCHO ALSINA

FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA Y LUIS JARAMILLO

GUILLERMO MARTINEZ fue llamado al campo demasiado tarde. Debió estar presente desde el comienzo del encuentro, ya que es indispensable en la linea general de juego de Everton. Cuando él entró a la cancha se advirtió una levantada del team y hasta hubo alguna posibilidad de gol. Pero ya era demasiado tarde, me parece. Si Deportes Concepción defiende con todo cuando está cero a cero, ¿se imaginan ustedes lo que hace cuando ya tiene la mínima ventaja?

DE U. CATOLICA-GREEN CROSS

CREO QUE los de Temuco vinieron a buscar un empate sin goles frente a la Católica. Y yo pienso que si algunos de estos ocho privilegiados de la liguilla entran a la cancha con tal predicamento, ¿a qué vinieron? Con empates no se gana un campeonato. Cuando más, se termina a mitad de la tabla y eso ¿qué gracia tiene? Los buscadores de empates no son candidatos, porque ellos mismos confiesan no serlo con su actitud negativa.

◆

A SERGIO MESSEN no le gusta que lo marquen "al hueso". Y tiene dos salidas: a veces se irrita y hasta terminan por expulsarlo. Y a veces se desalienta terriblemente y, poco a poco, va desapareciendo de la cancha. Esto último le sucedió frente a Green Cross. Aunque hay que confesar que los grincrosinos no sólo marcaban. Más bien daban golpes sin discriminación alguna. Los árbitros van a tener un trabajo bárbaro en esta famosa liguilla. Y si no se ponen firmes a tiempo se los pasarán a llevar y todo puede terminar mal.

◆

REAPARECIO Fernando Carvallo y hay que hablar de este pequeño león de bolsillo. Le dieron duro y a ratos perdió la calma. Estuvo a punto de armar lios, de trenzarse a golpes y todo. Por fortuna —para él y para su club— se tranquilizó solo. Y entonces sacó a relucir lo suyo. Hasta que acertó con ese chanfle sensacional que causó la derrota de Temuco. Es curioso: entre Kusmanic y Tazares cualquiera prefiere a éste último en la portería grincrosina, por lo que a ambos se les ha visto en la capital. Porque en la liguilla del año pasado el argentino tuvo actuaciones notables. Pues bien, jugando los dos en la noche, el gol de la derrota se lo hicieron a él. Y conste que tuvo tapadas soberbias antes del tiro de Carvallo.

◆

APENAS dos goles para tres horas de fútbol. Producción pobrísima que no es como para levantar el entusiasmo del respetable. Aunque hay matches en los que, aun sin goles, hay interés. Hay buen fútbol, hay peligro en las áreas, tapadas sensacionales y entonces el espectador perdona la falta de esa salsa fundamental del fútbol que es el gol. Y sigue las alternativas del combate con fruición, se entusiasma con las maniobras de los atacantes y la expe-

Vigorosa entrada de Fabres a un centro de Urrizola y violento rechazo de Escobar. De contraataque, Deportes Concepción fraguó un triunfo importante y siempre difícil.

Obstaculizado por Viveros y trabado desde el suelo por González Benítez, no alcanza a rematar el medlozaguero Durán. Con muchos hombres atrás, Concepción consiguió ofuscar a su rival y enredarlo definitivamente.

Fabres grita su gol mientras el meta Bravo permanece caído luego de su infructuoso esfuerzo por detener el remate del delantero lila. Atrás, Sánchez se toma la cabeza con las manos, exteriorizando su pesar por el contraste.

Centro de Gallegos y riesgosa intervención de Miguelucci ante la entrada de Manuel Rojas. González Benítez y Pinochet secundan la labor de su arquero.

dición de las defensas. Lo malo es que no fue eso lo que se ofreció en la primera noche de la liguilla 1970. No ha sido buena propaganda para el tan esperado round final del campeonato la reunión inaugural.

◆

—¿TE DAS cuenta —le decía yo a un colega— que la retaguardia católica no ha tenido yerros en toda la noche?
Y, con muchísima razón, el colega me respondió:
—Claro que es cierto. Pero imagínate. Si Green Cross atacaba con dos hombres, ¿qué problemas podía tener una defensa de cuatro zagueros?

◆

TAL VEZ para la ofensiva temuquense no bastaba con Osvaldo. Necesitaba todo el equipo de González que posee. Y fue una lástima que, por lesión, estuviera ausente Víctor Manuel, que es un puntero contundente.

◆

EDUARDO CORTAZAR es para muchos el sucesor indicado de Roberto Hodge en el centro del campo. Pero, por lo que le he visto, el sureño ha cambiado. Tal vez para que le tengan más respeto se ha inscrito en la línea dura del fútbol. Reparte golpes a conciencia y, ante la UC, jugó casi como un zaguero más, muy pegado al cuarteto posterior y olvidando sus virtudes de atacante, que no son nada despreciables.

PRIMER BALANCE

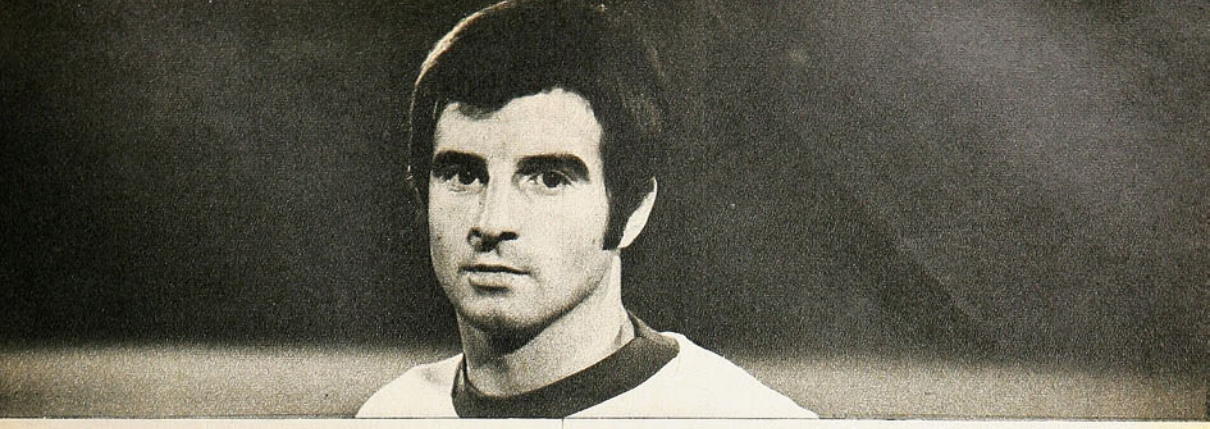
PIENSO QUE de los cuatro que se vieron en la noche inicial, el único que mantuvo su juego habitual y su eficiencia fue Deportes Concepción. No se salió de sus casillas, se mantuvo en su conocida línea de defensa a machamartillo y sus contragolpes (léase Osvaldo Castro), hasta que salió con la suya: el gol preciso para llevarse los puntos. ¡Y viva el calcio!
Everton se descompaginó, no pudo encontrar su ruta acostumbrada y aunque a ratos se vio bien en medio campo y atacó más que su adversario, no pudo contra la retaguardia violeta y acumuló yerro sobre yerro. Temuco dejó de ser el team de fútbol directo, claro y funcional para entregarse a la búsqueda de un empate sin goles, recurriendo con frecuencia irritante a la jugada prohibida y olvidando todas sus virtudes, tan aplaudidas en otras ocasiones. La Católica, sin salir de su tranco, tuvo elementos de rendimiento anormal y a la postre —en el primer tiempo— su delantero más peligroso fue Mario Livingstone.

◆

—NO SE PUEDE definir un campeonato nacional en veinte días —dijo Néstor Isella en una emisora de la capital, después del triunfo frente a Temuco.
También expresó algo parecido el entrenador José Pérez. Ni uno ni otro se sentían contentos con la victoria, pese a que, en esta batalla, ganar dos puntos es algo muy importante. Ambos se mostraron partidarios sin reservas del campeonato de "todos contra todos".
"El fútbol se está poniendo aburrido". Lo dijo el inefable Helenio Herrera y hay que creerle.

Centro a la "olla" de Cortázar, minutos después del gol, y rechazo oportuno de Lecaros cuando Trepiana quedaba fuera de foco. Barreto, Isella y Daniel Díaz completan la escena.

Mario Livingstone intenta una escapada cercado de cerca por Eduardo Cortázar. Aspero y a ratos muy duro resultó el pleito entre Green Cross y la Católica.



Fernando Carvallo reapareció en el ataque estudiantil con mucha energía. Corrió mucho, molestó mucho a sus rivales, y fue el autor del único gol con un remate impresionante.

Preciso y peligroso resultó el rechazo de Rojas ante una entrada de Sarnari. Mientras estuvo en la cancha, el argentino impuso la calma en el trajín universitario. El zaguero respondió bien a las exigencias del juego.

EL MINUTO 91

EN LA PRIMERA NOCHE

EN EL camarín de Deportes Concepción, el miércoles antes pasado, protestaron de que la crítica considera al equipo como "ultradefensivo". Miguel Angel Ruiz, el entrenador que reemplaza a Luis Vera, mientras el titular hace cursos en Londres, explicó: **"Lo que pasa es que nosotros jugamos en bloques y que a veces al bloque que ataca no lo dejan avanzar"**... (Esto nos hace recordar aquel soldado que en la guerra tenía hechos 50 prisioneros, pero no los podía entregar porque no lo dejaban)...

MUY JUSTA preocupación en ese alegre vestuario lila. Osvaldo Castro se quejó de dolores al muslo izquierdo. Y nos dijo: **"Desde el Provincial que vengo sintiendo tirones en esta pierna; no me dejan "picar"**...

EN EL corral grincrosino hubo amargas quejas contra Fernando Carvallo: **"El ensució y enervó el partido; manejó al referee a su antojo"**.

Pero al otro lado, también las recriminaciones anduvieron a la orden del día: **"¿Qué le pasa a Cortázar?** —oímos decir—. **Se le está olvidando jugar al fútbol por dedicarse a dar golpes"**.

MUCHA SERENIDAD, en cambio, entre la gente de Everton. **"La verdad es que veníamos muy ilusionados, sobre todo después de haber jugado tan bien con Colo Colo** —dijo el entrenador Raúl Pino—, **pero nos viene bien esta derrota, para revisar todos los errores que se cometieron y que fueron muchos. Hasta último momento les estuve hablando a mis jugadores del peligro del contraataque de Concepción y de que teníamos que tratar de entrar a rápidos toques o con pelota dominada, porque ellos meten mucha gente atrás, y ya ve, nos pasamos toda la noche tirando centros para que se lucieran los zagueros y Miguelucci"**...

(Los jugadores, especialmente los punteros Gallegos y Henry, estuvieron en pleno acuerdo con el técnico.)

"VAMOS A ESTAR EN LA PELEA"

EN el vestuario albo todo era felicidad después del triunfo sobre la "U". Araya partió cantando a las duchas. Zelada era examinado por un golpe a la cadera ("Pero estas cosas no duelen cuando se gana"). Hormazábal recibía felicitaciones a granel.

Conversamos con el director técnico albo:

—Estamos felices. Es muy importante partir con un triunfo. Sobre todo que lo obtuvimos frente a Universidad de Chile, a la que temíamos mucho. Estuvimos afortunados y aplicados. Se corrigieron algunos detallitos en el segundo tiempo, y anduvimos mejor que en el primero. Zelada y Beiruth se entendieron bien y fueron ellos, especialmente, los que sacaron este resultado. Beiruth volvía de las duchas:

—Estoy agotado, pero muy contento. El equipo vive un momento difícil y esta victoria puede ser muy importante en todo sentido. Ahora hay que pensar en el partido siguiente, que va a ser tan difícil como éste.

El gol del brasileño fue espectacular. Para él, no tanto:

—Vi un claro, tiré y tuve la suerte de que saliera a un ángulo y de que Nef estuviera un poco adelantado. A veces salen, y a veces no...

Leonel Sánchez —bastante buena reaparición— era uno de los más felicitados. Aprovechamos un claro:

—Estoy muy contento por la victoria de Colo Colo, aunque lo siento un poco por mis compañeros de la "U". El partido era muy difícil, para mí especialmente, pero creo que cumplí. Si seguimos así, vamos a estar en la pelea.

El arquero Araya todavía tarareaba. Pero también dio su opinión:

—Entramos algo nerviosos al principio y adoptamos muchas precauciones. Pero ligerito nos soltamos. En el primer tiempo no tuve casi nada de pega. En el segundo me entretuve un poco más. Y su "entretención" favorita fue una volada para enviar al corner un disparo de Yávar que se colaba por un rincón.

LOS SUSPIROS DE DON PEDRO

EL partido había finalizado hacía quince minutos. Pero Pedro Areso, entrenador de Unión Española, aún no se relajaba. Respiraba hondo, estrechaba nuevamente manos de jugadores que ya se dirigían a la tribuna para ver el partido de fondo, se despedía de los dirigentes.

—Todavía estoy sufriendo —dijo con un suspiro—. **Creí que los goles no llegarían.**

—¿Creyó en algún momento que perdían?

—No. Tanto como perder, no. Nuestra defensa se veía bien y el gol de ellos sólo podía salir de una jugada fortuita. Pero no me conformaba el cero a cero. Habíamos tenido tantas ocasiones de gol, que era imperdonable empatar a cero.

Y refiriéndose a los rivales:

—Antes del partido, aseguré que Lota-Schwager —por antecedentes— **era el rival más difícil de la Liguilla. Pues ahora lo ha confirmado. Va a ser muy difícil derrotarlo otra vez.**

Otro suspiro:

—Menos mal que salieron los goles.

Juan Olivares, uno de los últimos en vestirse, corría hacia las tribunas. Lo detuvimos un momento.

—¿Fue gol, Juanito?

—No. Cómo se le ocurre. Puede que al dar un paso hacia atrás, la gente se haya engañado. Pero la pelota no entró. Si hubiera sido gol, no tendría para qué mentirle.

Le creemos.

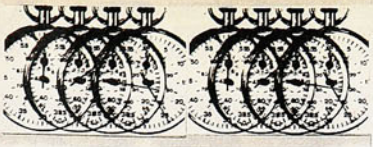
El único que no sube a la tribuna es Pedro-Pedro Arancibia. En una entrevista había manifestado que estaba esperando la Liguilla para demostrar que no es flojo. Jugó quince minutos y, de todos modos, no fue mucho lo que corrió.

—¿Y por qué no corrió, Pedro-Pedro?

Se resbaló como un pescado (una de sus características):

—¡Chitas que tenía ganas de jugar! ¡Y justo ahora no me ponen!

POR JUSAL



LA "GAFFE" DE RAMOS

ASI como los de la "U" no son muy expresivos en la victoria (acostumbrados a ganar), esta vez tampoco lo fueron mucho en la derrota (¿Se estarán acostumbrando a perder?). Quintano se moría de la risa.

—Francamente, no hay que tomar muy a pecho esta derrota. Caímos corriendo, luchando. En la cuerda de la "U".

Alguien le preguntó por qué no hacían goles:

—No sé —respondió el zaguero central—. **Sinceramente, no lo sé.**

Hizo una pausa, y agregó:

—Pero si lo supiera, yo sería el primero en decírselo a don Ulises —y siguió muerto de la risa.

Marcos estaba un poco más serio:

—No sé explicar qué nos está pasando. Marcamos, corremos, nos matamos en la cancha. Pero no hay goles. Cerca del área nos "chupamos". Va a haber que arreglar las cosas.

Ni el hecho de haber convertido el último gol era consuelo para el osornino:

—Fue pura suerte. Estaba ahí y el rechazo de Herrera me rebotó en el muslo. Fue muy fortuito —volvió a reconocer.

En un rincón, Ulises Ramos permanecía como siempre: sereno, imperturbable.

—Jugaron más que nosotros. El resultado es justo. Pensé que había encontrado la fórmula para el medio campo, pero nos dominaron ahí; voy a tener que darle más velocidad a ese sector.

Hasta aquí, todo muy bien. y siguió mejor aún.

—Es embromado perder dos puntos en la Liguilla. Pero no se ha perdido todo. La "U" no es un equipo que se venga al suelo por una derrota.

Pero la embarró cuando le salió de adentro:

—Y total, por último, no podemos ser campeones todos los años.

(¡La carita que habrán puesto los seguidores azules!)

"VELIZ TIENE FUERO"

CON una bebida en la mano, de pie y con todo su físico echado sobre la pared del camarín, Luis Alamos explicaba la actuación frente a Unión Española:

—Los muchachos se prodigaron y el público debe haber quedado conforme. No hay que olvidar que jugamos contra el mejor equipo de la competencia y que muy pocos esperaban que nos clasificáramos. Perder con Unión no es ninguna deshonra...

Pero cuando se le habló de los árbitros, pareció despertar. Salió de su posición cómoda y se largó de corrido:

—Siempre dije que el gran problema de esta Liguilla iban a ser los arbitrajes. No me gusta referirme a los pitos que tienen a cargo el partido de mi equipo. Pero hoy día no puedo silenciar las cosas. Este señor (Mario Lira) le permitió todo a Unión Española.

Y luego se lanzó contra los rivales:

—El señor Véliz parece tener fuero. ¿Cuántos fouls cometió en este partido? Los árbitros lo conocen y deberían tenerlo entre cejas; pero ni siquiera lo anotaron. Pacheco es otro caso. ¿Cabía otra cosa que la expulsión cuando golpeó dos o tres veces a Di Meglio, que ya tenía la pelota en sus manos?...

Di Meglio no ocultaba su disconformidad.

—¡Qué goles!... No sé cómo se me escapó ese tiro de Valdés. Palabra. Si ya la tenía y no era difícil. No sé qué pasó...

Pero como —lógico— no tenía muchas ganas de conversar, fuimos en busca de alguien más locuaz. Y nos topamos con Diéguez.

—Perdimos por habernos confiado mucho, ¿sabe? Como hubo un momento en que los tuvimos desesperados, creímos que las cosas se daban para nosotros y arriesgamos más de lo debido.

LISTO aquí está

CONDORITO

en su edición

¡Hay que ver! ¿ah?

para que Ud. se carcajée hasta enfermarse

¡QUE NO SE LE PASE LA HORA!

cómprelo para Ud. y otros

para regalar así todos

pasaremos una Navidad alegre

CONDORITO su amigo,

lo espera en todos los quioscos de Chile

NOMBRES Y NUMEROS

DEFINICION DE TITULO LIGUILLA 1970

Primera fecha.

Miércoles 9 de diciembre. Estadio Nacional.

Público: 15.866. Recaudación: 161.684 escudos.

Referee: Jorge Cruzat.

DEPORTES CONCEPCION (1): Miguelucci; G. Rodríguez, Abellán, González-Benítez, Pinochet; López, Viveros, García; Fabres, Castro y Urrizola (DT: M. A. Ruiz, accidental).

EVERTON (0): Bravo; Pinilla, Escobar, D. Sánchez, Aravena; Vásquez, Durán; Gallegos, M. Rojas, Escudero y Henry (DT: R. Pino).

Cambios: Durán por Martínez, en Everton.

Gol: Fabres a los 17' del segundo tiempo.

Referee: Rafael Hormazábal.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Trepiana; Adriazola, Laube, Lecaros, D. Díaz; Sarnari, Isella; M. Livingstone, Messen, F. Carvallo y L. A. Díaz (DT: J. Pérez).

GREEN CROSS (0): Kuzmanic; Urra, J. Rojas, Bravo, Farfán; Silva, Cortázar, R. Rojas; Barreto, O. González y Lagreze (DT: G. Guevara).

Cambios: Kuzmanic por Tazares y Farfán por Body, en Green Cross.

Gol: F. Carvallo a los 31' del segundo tiempo.

Expulsados: R. Rojas (GC) y Sarnari (UC).

Sábado 12. Estadio Nacional.

Público: 61.945. Recaudación: 549.549 escudos.

Referee: Mario Lira.

UNION ESPAÑOLA (2): Olivares; Avendaño, J. Rodríguez, Angulo, Arias; Pacheco, García; Farías, Zárate, Valdés y Véliz (DT: P. Areso).

LOTA-SCHWAGER (0): Di Meglio; Quiroga, Azócar, P. Díaz, Rubilar; Lara, Páez; Inostrosa, Fernández, Diéguez y Osorio (DT: Luis Alamos).

Cambios: Farías por Arancibia, en U. Española, e Inostrosa por J. Alvarez, en Lota-Schwager.

Goles: Valdés a los 42' y Avendaño a los 45' del segundo tiempo.

Referee: Lorenzo Cantillana.

COLO COLO (2): Araya; Valentini, Herrera, R. González, G. Castañeda; Ramírez, Cruz; Zelada, Ahumada, Beiruth y L. Sánchez (DT: F. Hormazábal).

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Nef; Las Heras, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez; Peralta, Yávar; Aránguiz, Spedaletti, Marcos y Arratia (DT: U. Ramos).

Cambio: Aránguiz por Pinto, en la "U".

Goles: Beiruth a los 10', Marcos, a los 12' y Yávar —en contra— a los 24' del segundo tiempo.

LEONARDO VELIZ

LEONEL HERRERA

OMAR DIEGUEZ

LA TABLA

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Colo Colo	1	1	0	0	2	1	2
Concepción	1	1	0	0	1	0	2
Everton	1	0	0	1	0	1	0
G. Cross	1	0	0	1	0	1	0
Lota-Sch.	1	0	0	1	0	2	0
Católica	1	1	0	0	1	0	2
U. de Chile	1	0	0	1	1	2	0
U. Española	1	1	0	0	2	0	2

GOLEADORES DE LA LIGUILLA

Beiruth (CC), Fabres (DC), F. Carvallo (UC), Marcos (U), Valdés y Avendaño (UE), con 1 gol cada uno.

AUTOGOL, uno (Yávar, de la "U", en beneficio de Colo Colo).

Cifras acumulativas:

Público:

15.866
61.945
77.811

Recaudación:

E° 161.684
549.549
E° 771.233

DEFINICION DESCENSO

Cuando entraba en prensa esta edición, jugaban en Sausalito Palestino y Unión Calera. Definían así cuál permanece en Primera División después de ganar cada uno su match como local. Para la historia, éstos son los datos estadísticos de esas confrontaciones:

Jueves 10 de diciembre.

Estadio Santa Laura.

Público: 6.623. Recaudación: 63.524 escudos.

Referee: Carlos Robles.

PALESTINO (3): Strauch; V. González, Ahumada, Pinto-Durán, Cortés; N. Torres, V. Castañeda, J. Ramírez; O. Ramírez, Fuentes y Herrera (DT: H. Ortega).

UNION CALERA (2): Casco; Arbiol, Concha, Zuleta, Mesías; Tapia, Duarte; Martinolli, Bracamonte, Grisetti y Aretxabala (DT: J. M. Lourido).

Cambio: Concha por A. González, en U. Calera.

Goles: Torres a los 6 y Martinolli a los 25 del primer tiempo; Fuentes a los 4, Martinolli a los 5 y J. Ramírez a los 14 del segundo.

Domingo 13. Estadio Municipal de La Calera.

Público: 8.369. Recaudación: 68.286,50 escudos.

Referee: Rafael Hormazábal.

UNION CALERA (4): Casco; Arbiol, Concha, González, Mesías; Tapia,

Duarte; Martinolli, Bracamonte, Grisetti y Aretxabala (DT: J. M. Lourido).

PALESTINO (0): Strauch; V. González, Ahumada, Moris, Cortés; N. Torres, V. Castañeda, J. Ramírez; O. Ramírez, Fuentes y Herrera (DT: H. Ortega).

Cambios: Bracamonte por Betta, en U. Calera; V. González por Pinto, en Palestino.

Goles: Martinolli —de penal— a los 7', y Duarte a los 11' del primer tiempo; Bracamonte a los 17' y 28' del segundo.

EL RELIEVE TECNICO

Muy discreto el comienzo de la Liguilla; dos partidos de más o menos el mismo corte, fríos, aunque al primero le puso algo de calor Everton con su postrera reacción en busca del empate. Los vencedores de la primera noche, Deportes Concepción y Universidad Católica, nada agregaron a lo que se les había visto.

De gran categoría el match de Unión Española y Lota-Schwager; por todo, por ritmo, por calidad de fútbol, por valores individuales y por rendimiento de conjunto.

Colo Colo para ganarle a Universidad de Chile tuvo que sacar del baúl de los recuerdos su vieja garra; con eso elevó el nivel de un partido muy pobre.

LOS MEJORES

De Concepción-Everton debe destacarse la maciza faena de la retaguardia penquista, y en seguida, a Osvaldo Castro, esta vez no por la virulencia de su disparo, sino por su sentido de fútbol. En los viñamarinos excelente el trabajo del arquero Bravo, importante la influencia de Guillermo Martínez en el segundo tiempo, y afanosa la tarea de Manuel Rojas; Isella y Mario Livingstone sobresalieron a nuestro juicio en Universidad Católica, en tanto que en Green Cross cumplieron muy bien los dos guardavallas y la pareja Silva-Cortázar, aunque sacrificando su buen fútbol a la vehemencia.

Difícil señalar figuras individuales tanto en Unión Española como en Lota-Schwager, porque ambos equipos anduvieron muy arriba, en nivel bastante parejo. Impecable la línea de zagueros de los rojos, de trascendencia el permanente hostigamiento de Véliz y Zárate. En los sureños, muy bien los defensas centrales, 45 minutos excelentes de Páez-Lara y brillante la figura de Omar Diéguez.

Como siempre, en Colo Colo lo más solvente estuvo en su defensa, luego, en la valiosa contribución de Leonel Sánchez al medio campo, y por último en el encuentro Beiruth-Zelada en el ataque.

ARBITRAJES

De dulce y de grasa. Bien Cruzat para Concepción-Everton y Cantillana para Colo Colo-Universidad de Chile. Vacilante Rafael Hormazábal en Universidad Católica-Green Cross, y deplorable Mario Lira cuando empezó a ponerse difícil el Unión Española-Lota-Schwager.

Fue pasmosa la impasibilidad del árbitro ante el rudo cariz que adquiría el juego. Vino a mostrar la primera "tarjeta amarilla" a los 15 minutos del segundo tiempo, cuando ya eran varios los que debieron mirar la "tarjeta roja".

POR FIN
un fijador limpio
que peina
naturalmente

¡jamás deja polvillo!

Nuevo
GLOSTORA M.R.
cristalino

*** Fija naturalmente el cabello.**
Su agente PVP -el último avance en materia capilar masculina- recoge la humedad del aire dando a su cabello flexibilidad natural sin resecarlo.

*** Jamás deja polvillo.** No contiene gomas ni resinas, por eso su acción es tan limpia.

GLOSTORA CRISTALINO es el fijador para un nuevo estilo de hombre!

FIJA NATURALMENTE EL CABELLO

David Henry, el temible zurdo de Everton, realizó su sueño con esfuerzo y tesón.

EL PEQUEÑO TRAVIESO DEL CERRO ESPERANZA

MUY cerca del mediodía, justo cuando el pregón campesino se eleva como una plegaria; cuando la pequeña iglesia acoge en su seno a los fieles, cuando ya Curacaví se ha desperezado del todo y camina al encuentro de una jornada apacible de día de fiesta, su sonrisa de niño ilumina el rostro de David Henry. La brisa algo marina que adivina la proximidad de Viña, los cerros del puerto, y la mañana fría, obligan a buscar refugio para la charla. Una charla que salimos a buscar con el convencimiento tácito de una promesa: y ahí está el pequeño gladiador viñamarino con su alegría, su espontaneidad, su rostro de niño travieso. Ahí está con polera azul y su pelo negro. Con sus deseos de vivir intensamente, alegremente, todo esto que comenzó a fraguarse allá arriba, en el cerro Esperanza de Valparaíso, siempre mirando el mar, siempre empapado por la brisa porteña. **"Yo me siento porteño, ¿sabe?, me gustaba Wanderers, de niño, pero... por esas cosas, estoy en Everton y no lo lamento. De veras."** La primera confesión, muy cerca del mediodía y luego de una charla junto al resto del plantel, preparando el espíritu para la Liguilla, rompe la sorpresa del primer contacto. Una sorpresa algo aparente, porque David Henry ya se acostumbró a estas vicisitudes de la vida, a estos avatares de su profesión. Una profesión que pudo truncarse casi antes de empezar, cuando el destino lo puso a prueba con un accidente casi inverosímil.

EL RAPAZUELO

—Fue algo muy extraño. Ese día yo venía pasando justo frente a un portón, cuando de pronto salió un micro y me alcanzó. Por suerte alcancé a saltar, porque terminó su carrera en el muro del frente. Me afectó la cadera y estuve algún tiempo sin poder jugar junto a mis amigos. Lo más curioso es que "nadie" manejaba la micro y nadie sabe cómo salió. Fue una verdadera suerte.

El recuerdo lo hace sonreír ligeramente. Es el primer paso al viaje retrospectivo. Y surge la imagen del pequeño travieso del cerro Esperanza, las andadas junto a los muchachos de esa edad, las primeras ambiciones cuando se corría mucho tras la pelota de trapo. Los tiempos alegres, despreocupados, de una niñez plagada de sorpresas para el muchachito porteño.

—Fui travieso desde niño, bromista, pero en mi casa eran muy estrictos. En esos años comencé a jugar por el Orompello y participé en el campeonato de la Pelota de Trapo. Ya me gustaba el fútbol, y como desde niño fui zurdo y me gustaba correr, por eso, me acomodé siempre como puntero izquierdo.

Uno tras otro, los recuerdos se van entrelazando. Van conformando esos veinticuatro años del ahora flamante goleador viñamarino.

—Estudié hasta cuarto año de humanidades. No era tan flojo, pero después abandoné el colegio cuando tuve que decidirme por el fútbol. Me gustaban las matemáticas, pero no andaba con la química y la física, ¿raro, no le parece?; bueno para las matemáticas y malo para la física...

Vuelve a sonreír y sus pequeños ojos

De fútbol alegre, el escurridizo alero de Everton es un delantero agresivo que suele amedrentar a los arqueros.

negros se pierden en su rostro de niño aún, mientras afuera la brisa hace bailar ligeramente la copa verde de los árboles.

LA ANTESALA

Más fogueado, con un mundo de ilusiones plasmado en su mente juvenil, una tarde, tentado por el consejo de varios amigos, y por el embrujo del fútbol, David Henry llegó hasta Wanderers con la íntima convicción de abrir definitivamente las puertas de su esperanza. La antesala fue dura. No quedó, como lo había soñado en las noches mirando desde lo alto el mar y emprendió el regreso afectado íntimamente.

—Fue una experiencia amarga. Después de eso no quise oír hablar más de fútbol profesional y seguí jugando en mi club, el Orompello, sin preocuparme más de lo otro. Por ese entonces me fui a trabajar de noche a una hilandería, como obrero textil. No ganaba mucho, pero estaba contento. Y un día me vieron jugar dos dirigentes de Everton y me tentaron. Me costó decidirme al principio, pero luego acepté. Mi primer contrato fue por doscientos escudos, con el compromiso de entrenar sólo los jueves. Seis meses después me aumentaron ciento cincuenta. con la condición de dedicarme por entero al fútbol. Y al año siguiente, el 68, llegué a Primera.

MUNDO FELIZ

En algo más de un año, la vida de David Henry experimentó un vuelco tremendo. Consiguió hacer realidad su sueño y comenzó a escalar vertiginosamente los peldaños de la madurez.

—Fue una época muy bonita. Porque estando en Everton, me daban permiso para jugar por el Orompello, y después me autorizaron para integrar la selección de la Asociación Valparaíso, que salió campeón en Valdivia. Después integré el plantel que viajó a Colombia, con don Raúl (Pino), y al año siguiente, el 68, después de una derrota ante la Católica, cuando llegué a mi casa, me encontré con Glenda, a quien conocía, y al poco tiempo me casé con ella.

El rostro se vuelve a iluminar.

—Ella era de otro barrio, del cerro Santo Domingo, y era amiga de la casa. Pero como siempre fueron muy estrictos, y además estaba esa rivalidad de los barrios, yo no me había fijado tanto en ella. Yo hacía mis escapadas antes, como todos los muchachos, pero nunca había sido en serio, como aquella vez de la fiesta. Yo venía amargado y me sorprendió encontrarme de pronto en medio de una fiesta. Fue algo instantáneo, y ahora me siento feliz de todo eso...

EL ZURDO

La extrema facilidad para movilizar su zurda, una de las cosas difíciles en nuestro medio, le abrió una insospechada veta en su carrera. Considerado como uno de los mejores aleros izquierdos en los últimos años, David Henry piensa que todavía le falta algo de madurez como futbolista, pero está consciente de poder conseguirla por su constante afán de superación.

—En mi familia no hay zurdos. Mi mamá Alina es, sí, zurda, pero sólo de mano...

Sonreí pícaramente con su comentario.

Lo relevante en su personalidad futbolística es que aparte de ser uno de los buenos números once que han surgido en el último tiempo, es que a esa escasa condición de zurdo neto, Henry suma la de goleador.

—En realidad, siempre hice goles. Fui segundo goleador en el Nacional Amateur y debuté haciéndole dos a Unión San Felipe. Claro que los que más recuerdo son esos dos que le hice a la "U" el 68. Esos los guardo como un algo muy especial en mi carrera.

EL FUTBOL

Llamado por Fernando Riera no hace mucho para integrar la selección joven, David Henry piensa que esa nominación es merecida. No lo dice con atrevimiento, sino plenamente consciente de lo que ello involucra.

—Me sorprendió el llamado, aunque don Raúl ya nos lo había dicho algunos días antes. De todas maneras, en el momento mismo, fue una sorpresa muy grata. Yo había estado en el plantel y no había tenido mi oportunidad. Ahora, sin embargo, creo que ha llegado el momento y que soy capaz de enfrentarlo mucho mejor.

Se expresa totalmente convencido de lo que piensa. Tal vez porque, tal como él bien dice, es ya un hombre maduro y responsable de todos sus actos.

—Me impresionó la primera charla con don Fernando. Sobre todo aquello de que en el fútbol no hay nada que inventar. Yo lo conocía por lo que había leído acerca de él, pero estando con él, participando de lo que dice, me formé la idea concreta que es un entrenador cabal.

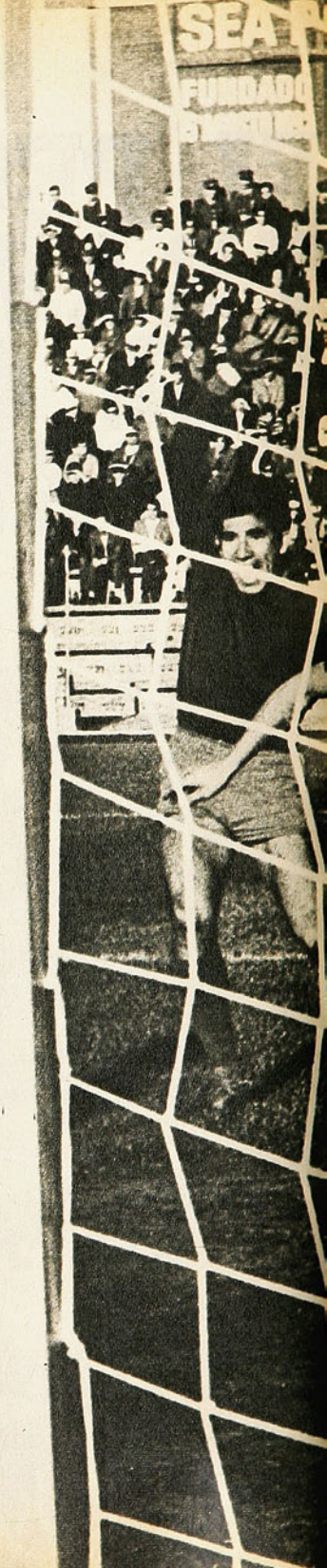
El fútbol es el tema que más lo apasiona. Siente desde niño una cierta inclinación por los autos, pero es el fútbol lo que llena totalmente su mundo. Lee diariamente todo lo relacionado con él, y tiene su propia versión para enfocar el momento actual por el que atraviesa el deporte popular en nuestro medio.

—Creo que atravesó por un mál momento. Sobre todo por la no clasificación para el Mundial de México, pero ese mal momento, esa crisis ha ido pasando lentamente. Pienso, sí, que el campeonato está mal enfocado. A la gente le cansa ver siempre a los mismos equipos y me parece que hay que volver a lo antiguo. Al todos contra todos. Lo positivo de este año es la aparición de muchos jóvenes...

—¿Y la Liguilla?...

—Hay que jugarla, pero creo va a estar muy estrecha...

El último comentario queda rondando, mientras ya en el auto, rumbo a Santiago, y por la ventanilla, sigue entrando el olor a campo.



De espíritu juvenil y travieso, Henry vive el fútbol con toda intensidad y vibra con sus goles y triunfos.

DAVID HENRY PALMA

Nació en Valparaíso el 18 de marzo de 1946. Casado, sin hijos.

Llegó a Everton en 1967 después de haber hecho una infructuosa antesala en Wanderers. Juega de puntero izquierdo y está nominado para la selección joven. Vive el fútbol con real intensidad y es de esos jugadores a quienes la derrota amarga.

Casado con Glenda Pureell, de 21 años, se desempeñó, antes de ingresar al profesionalismo, como obrero textil. Mide 1 metro 65 y pesa 63 kilogramos. Su meta es alcanzar una estabilidad económica que le permita desenvolverse con tranquilidad en la vida futura.

Se encuentra muy a gusto en su actual club, el que considera como su segundo hogar. Es un muchacho sano, travieso, según su propio decir, pero absolutamente responsable. Recuerda con mucho afecto a Carlos Verdejo, su consejero y guía.

Como zurdo neto, admiró y admira a Leonel Sánchez.

SEGUN PASAN LAS COSAS

UNA LECCION DE SOLIDARIDAD

SELECCION '62: Reverdeció laureles

PASO casi inadvertido. Pero al conocerse los detalles del encuentro que disputó la Selección del 62 en Antofagasta, vuelve un poco la fe en el fútbol y en los hombres. Se juntaron los mismos que lucieron con tanto brillo la camiseta roja en el Mundial de Chile. No importaron los sacrificios. Sergio Navarro viajó desde Talcahuano —su equipo jugó el sábado—, Leonel Sánchez y Humberto Cruz jugaron la noche anterior, pero también dijeron presente. Eyzaguirre y Fouilloux viajaron desde Huachipato.

Había una misión hermosa que cumplir —el partido era a beneficio de la Pascua de los niños— y nadie echó pie atrás. El propio Fernando Riera estuvo a cargo del equipo.

Ganaron dos a cero. Leonel —recordando a Arica— hizo un gol de tiro libre. Honorino hizo el otro. Pero eso no importaba. Si hubiesen perdido, todo habría sido igual.

Lo importante es que se reunió el grupo. Afloraron los recuerdos. Se reafirmó una amistad de muchos años.

Escuti en el arco; Eyzaguirre, Contreras, Sánchez y Navarro —¿los recuerda?—; Manuel Rodríguez y Tito Fouilloux (no estuvieron Eladio y Toro); Mario Moreno, Honorino Landa, Armando Tobar y Leonel Sánchez (Jaime Ramírez jugaba esa tarde). Y en el segundo tiempo, ingresaron otros nombres ilustres: Mario Ortiz, Humberto Cruz, Sergio Valdés y Carlos Campos.

En el campo norlino, la Selección gloriosa reverdeció laureles. Fue en esa misma cancha donde la Selección recuperó la fe cuando vivía un momento difícil. Ahora, esos mismos hombres hicieron volver —ahí mismo— la fe a los demás.

Una lección de solidaridad que no será fácilmente olvidada en el norte. Y que comprueba, una vez más, que en 1962 Chile no sólo tuvo un gran equipo. También tenía a un grupo de hombres con el corazón bien puesto.

¿SOLO PARA LAS GRANDES OCASIONES?

CORTAZAR
La férrea disciplina

ORDEN MILITAR

EDUARDO Cortázar comentaba la disposición de Green Cross para la Liguilla. "La disciplina será total y nadie tendrá permiso para ausentarse. Incluso los lesionados deberán permanecer concentrados restableciéndose. Se ha sabido que los dirigentes han dispuesto que para la Pascua vengan a visitarnos nuestros familiares. Será el único esparcimiento extradeportivo".

(Uno comentó por ahí: "...después "los sueltan" a la cancha"...)

CUANDO la situación de Unión Calera y Palestino quedó definida —ambos tendrían que disputar el último puesto— se pensó de inmediato en los árbitros. Ambos clubes solicitaban "garantías". Ninguno quería bajar o salvarse teniendo como disculpa el cometido del referee.

Jugados los dos primeros encuentros —hubo un tercero—, nadie ha podido quejarse de los pitos. En Santa Laura, Carlos Robles dio una lección de arbitraje: siempre cerca de la jugada, oportuno en los cobros, atinado en la aplicación de la ley de la ventaja. Ni una sola falla. En La Calera, Rafael Hormazábal estuvo también muy cerca de lo perfecto (si la perfección existe).

Es cierto que los rivales cooperaron. Pero no siempre son los jugadores los que complican un partido.

Las actuaciones de Robles y Hormazábal vienen a comprobar una vez más que los jueces chilenos saben imponerse en las grandes ocasiones. Que se puede contar con ellos para cualquier partido de trascendencia. Que su nivel es el de los mejores del continente.

Pero esto mismo hace pensar en la inexplicable razón de que cambien tanto de un partido a otro. Sin ir más lejos, Rafael Hormazábal había tenido un cometido deplorable en el partido de Universidad Católica con Green Cross de Temuco. No pudo nunca controlar el partido, no aplicó bien la ley de la ventaja, dejó "jugar" cuando no correspondía, expulsó al menos indicado...

Es cierto que los árbitros no son máquinas. Que pueden despertar con el pie cambiado. Pero si mantuvieran el nivel que han demostrado en tantos encuentros de importancia —donde se prueba verdaderamente quién es quién—, otra cosa sería nuestro campeonato.

CARLOS ROBLES
Perfecto en Santa Laura.

EN la zona era ídolo.
Y jugaba bien.
Como para que un metropolitano pensara en traérselo.
No empezó bien.
"Cuestión de entrar en la onda del equipo", se dijo al comienzo.
Más tarde se comentó, a nivel de
Dirección Técnica, que "no pone suficiente interés".
También confesó que "echaba de menos" y que no podía amoldarse.
Y en estos momentos JUAN KOSCINA
ni siquiera está considerado en el plantel colocolino para la liguilla.

LA DISCIPLINA Y LOS D. T.

PEDRO ARESO
Las tentaciones...

PEDRO Areso, en Santa Laura:
"Sí, el equipo se concentra.
"Hay que evitar las tentaciones. No es que desconfíe de los jugadores. Por el contrario. Pero cuando hay tentaciones, hasta el más santo peca..."
José Pérez, en Independencia:
"No, no hay concentración.
"Yo dirigo un plantel profesional en el que todos saben que es muy importante lo que se está jugando. El que no lo entienda así, lo hará mal. Y si lo hace mal, sale. Es muy simple. Usted no sabe cuánto se ha ahorrado el club en concentraciones."
Ulises Ramos, en Recoleta:
"No hay concentración.
"Tengo un plantel responsable y todos saben a qué atenerse en estas circunstancias."
(Para el equipo de la "U", en todo caso, hay que hacer la salvedad: sus mejores momentos los ha tenido el equipo azul cuando se concentra...)

EL PRECIO DE LA IMPROVISACION

PRIMERO, se anunció que se efectuaría el martes en Viña del Mar. Luego, sorpresivamente, se dijo que cambiaba: que se efectuaría en el Estadio Nacional, el miércoles, en reunión triple. Y no se volvió a hablar del asunto.

Palestino había ganado su primer partido definitorio en Santiago y confiaba con regresar, por lo menos, con un empate desde La Calera. No había para qué, entonces, preocuparse por un tercer partido.

Después del 0-4 todo era confusión entre los dirigentes de Palestino. Desde Santiago les anunciaban que la Asociación Central había decidido finalmente que el tercer partido se jugara en el Estadio Sausalito, el martes, como estaba previsto inicialmente. Y comenzaron las quejas:

—Este es un acuerdo unilateral. Nadie nos consultó para nada. Fue el presidente de Unión Calera el que propuso Viña del Mar. ¿Y a nosotros no nos toman en cuenta? Si ellos piden Viña del Mar, nosotros proponemos Rancagua. Y si no hay acuerdo, por lo menos vayamos a sorteo.

Pero lo que más les dolía a los dirigentes del equipo de colonia era "el ridículo que hemos hecho frente a los presidentes de algunos clubes".

—Había acuerdo para que jugáramos este tercer partido en el Estadio Nacional en reunión triple. Sólo faltaba el consentimiento de los presidentes de los clubes que actuaban el miércoles en la Liguilla. Logramos el sí de Colo Colo, Universidad Católica y Universidad de Chile. Sólo faltaba Green Cross, pero todo hacía prever que también respondería afirmativamente. Y ahora nos salen con esto. No hay derecho.

Aunque no tenían toda la razón (jugar en Santiago significaba saltarse el acápite "cancha neutral"), se justificaban las quejas de los tricolores: no los consultaron cuando se debía y nadie les advirtió que estaban perdiendo el tiempo en una gestión que iba contra los reglamentos.

BRAVA se pone de nuevo la situación en Wanderers a causa de los escudos, que harto escasos andan.
Luego del encuentro con Magallanes, se armó la "mocha" en el camarín, porque había hombres partidarios de no ir a la gira, si previamente no se les cancelaban los sueldos pendientes.
Bartolo Vaccarezza pegó su "guapeada" y dijo que hasta cuándo iban a soportar imposiciones. Que si el señor Luco no acompañaba al cuadro (le deben cuatro meses), sencillamente lo reemplazaban con Martín García, que estaba presente, y asunto terminado.
Ahí ardió Troya. Reaccionaron los jugadores, Luco y todo el mundo y por poco se fueron a las manos con el entrenador. La discusión siguió luego a puertas cerradas; y hasta la noche, lo único que se sabía era que Luco aseguraba no ir al norte si antes no se "ponían".
Mientras tanto, Martín García está al cateo de la laucha. Y si no hay arreglo, bien pudiera ser que el canoso director técnico sea el hombre que se las va a arreglar con los cracks para la temporada de 1971.
Y todo por causa de los "cochinos pesos".

JORGE LUCO
Asunto pesos.

POR ALGUNOS DOLARES MAS

OPINIONES

Las opiniones de Raúl Pino frente a la Liguilla:
"El torneo será una caja de sorpresas. Cualquiera puede ganar y nada puede pronosticarse.
"Everton y Unión Española serán los que jueguen más al ataque, los de fútbol más abierto.
"Las Universidades mostrarán su capacidad defensiva, al igual que Deportes Concepción, de neta tendencia destructiva."
(Y una observación, a propósito de las opiniones de Pino: nadie mencionó para nada a Colo Colo en los comentarios previos a la Liguilla. Ni para decir que los albos andan bien ni para decir que andan mal. Simplemente fueron ignorados.)

RAUL PINO
Los del fútbol abierto.

SEGUN PASAN LAS COSAS

CON UNA ESPINA CLAVADA: ATAL

ENRIQUE ATAL
"Estaría más tranquilo..."

TERMINO el partido en La Calera y los jugadores se dirigieron —cabizbajos y sudorosos— al vestuario. El cuatro a cero no lo esperaba nadie. Ni ellos ni los locales. Pero ahí estaba la pizarra.

El ambiente, lógicamente, no era el de una fiesta. Pero los jugadores no estaban tan desesperados. El que sí echaba chispas era Enrique Atal, el presidente de Palestino. Y no precisamente a causa del comportamiento de sus jugadores en la cancha (que era lo lógico). Sus dardos iban dirigidos al médico de turno.

Se había anunciado que en este partido se realizaría un examen a algunos jugadores elegidos al azar para evitar cualquier sospecha de "doping". Pero, por un "lamentable olvido", no se llevó a efecto. Y Atal tenía la espina clavada:

—Fui a hablar con el médico de turno y me dijo que "había olvidado traer los instrumentos necesarios". ¡Cómo es posible!...

—¿Cree, entonces, que los jugadores caleranos actuaron dopados?

Parece que iba a decir que sí y se arrepintió:

—Mire... Yo no afirmo nada. Pero me habría ido mucho más tranquilo si se hubiese hecho el examen.

Nunca hemos dudado de la honestidad en el fútbol chileno. Pero si se anunció una medida, era para cumplirla.

¿Habrá sanción para el olvidadizo?

MOTOR del equipo, astro indiscutido, ídolo en la zona, ALBERTO FOUILLOUX podría dar motivo a un sorpresivo y espectacular acontecimiento en su carrera futbolística en Huachipato.

El caso.

En la actualidad, la empresa acerera hace un vital aporte económico al club. Más que un aporte, lo mantiene, pues le da 2,38 veces lo que el club puede reunir con el esfuerzo de sus socios. Teniendo Huachipato cinco mil socios al día, esa ayuda le significa en la práctica tener alrededor de 12 mil socios.

Razones del más alto interés (la anunciada estatización de la Compañía de Aceros del Pacífico, CAP) podría hacer variar esas condiciones de ayuda al fútbol. No se sabe qué criterio puede establecer el Estado en sus relaciones con el fútbol huachipatense y no puede asegurarse que haya disposición para gastar en jugadores.

Y puesto que han variado las condiciones en que pactaron Fouilloux y Huachipato, el jugador ha decidido poner su contrato a disposición de la directiva, de manera de no crearles problemas en la difícil eventualidad.

NUEVAS CONDICIONES

ALBERTO FOUILLOUX
Contrato a disposición...

TORNEO DE "TRONQUELIS"

CUANDO se realizó en Santiago el Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol —con motivo del 75.º aniversario de la Federación local— Paraguay expuso crudamente las dificultades que tenía para organizar el Campeonato Juvenil a que se había comprometido. Necesitaba dinero. La buena voluntad de los delegados solucionó el problema: acordaron adelantarle veinte mil dólares.

Después de agradecer el gesto, el representante paraguayo expuso otro "problemita": el torneo de los juveniles debía realizarse en febrero de este año. Y la Copa Libertadores era una amenaza demasiado seria para el éxito financiero del campeonato. El paraguayo dirigió especialmente la mirada hacia los delegados chilenos: sólo ellos podrían salvar el obstáculo, pues el sorteo de la Copa determinó que se eliminarán en la primera rueda los campeones y subcampeones de Chile y Paraguay.

Abumohor y compañía no pudieron comprometerse a nada en ese momento, pues "no conocían cuáles serían los equipos chilenos en la Copa —aún no se sabe— y la resolución de las fechas era resorte que dependía exclusivamente de los presidentes de los clubes participantes". En todo caso, señalaron que los dirigentes chilenos "tenían madurez y allanarían todas las dificultades que pudieran entorpecer el buen éxito del torneo juvenil". La idea era que no se realizaran conjuntamente ambos torneos.

Los paraguayos se fueron felices. Habían solucionado sus problemas, dilucidado sus dudas y comprometido a todos los países representados en la reunión (Argentina y Brasil a la cabeza).

Ahora, a dos meses de la iniciación del Sudamericano Juvenil de Fútbol, se presenta un nuevo problema a los paraguayos. Y lo pone Chile: Fernando Riera se opone a participar en ese evento. Las razones del rechazo del entrenador nacional se encuentran en las bases del torneo. Un acápite de éste señala que "sólo podrán participar los menores de veinte años **que no hayan jugado en algún club de Primera División**". Por principios, Riera siempre se ha opuesto a este tipo de medidas.

El director técnico nacional sostiene que "un jugador que, a los veinte años, no ha llegado a Primera División no sirve". Que a esa edad ya se sabe desde hace mucho tiempo si debe dedicarse al fútbol o a otra cosa.

De modo que Riera planteó ante las autoridades la conveniencia de no asistir, pues, se trataría sólo de un torneo de "pataduras".

Aunque les duela a los paraguayos, Riera parece estar en la razón. La finalidad de este torneo es precisamente foguear figuras que luego triunfarán en el fútbol grande. Y si van a participar jugadores que "no tienen nada que hacer en Primera División", es mejor quedarse en casa.

¡TRABAJAR EN GRANDE!

LO escuchamos decir durante muchos años, en noches de derrota en el Caupolicán:

—Claro, ustedes se quejan porque no se traen buenos boxeadores. Pero ya ven las consecuencias: traemos uno bueno y miren lo que pasa. Si traemos sólo buenos rivales, nos quedamos sin boxeadores.

Lo cierto es que casi siempre era razonable.

Ahora las cosas van cambiando. Sojit-Venturino (la nueva empresa boxeril) quiere trabajar en grande. Tienen a Eddie Perkins para Rubio; se anuncia un norteamericano para Raúl Astorga; un destacado argentino (Echegaray, ganador de Corradi) para Luis Muñoz. Cambio de política: mejores rivales para un mejor espectáculo. ¿Que resultará?

"Aquí nos habrán alentado mucho, pero nosotros igual nos sentimos como visitantes. "Será el clima, la cancha, la gente..., no sé; pero allá en Coronel la Unión no nos habría ganado." (ALFONSO LARA, quien agregó que "Unión nos quitó el medio campo, donde puso mucha gente, pues hizo un efectivo 4-3-3. Nosotros, en cambio, jugamos 4-2-4...".)

DE COPA A COPA

JUGO apenas un par de partidos y se convirtió de inmediato en "la esperanza azul".

De buen físico, fácil remate, aceptable habilidad y bastante veloz, Jaime Barrera se ganó a la difícil barra de la "U" con los partidos disputados por la Copa Libertadores el año pasado. Pudo llenarse de gloria y cambiar los acontecimientos, cuando perdió el gol que ponía 3 x 1 a Universidad de Chile sobre Peñarol en Buenos Aires (después vino el empate uruguayo). Pero todo el mundo quedó conforme con lo cumplido por el joven centrodelantero en ese partido y en el disputado en Montevideo.

Partió el Metropolitano y se lesionó. Lo poco que alcanzó a jugar sirvió para reiterar algunas condiciones interesantes (le recordamos un gol excelente a Unión Española). Y ya no lo vimos más. La lesión fue demasiado rebelde y lo tuvo marginado de las canchas durante prácticamente toda la temporada.

Barrera está entrenando nuevamente. El difícil momento que afronta la "U" puede solucionarse —según Ramos— con la reaparición del ariete, que podría ocurrir la próxima semana. Quizá la suerte vuelva a sonreírles a los azules —al escribir estas líneas no todo está perdido para el Chuncho— y logren clasificarse para la Copa de Campeones. Los azules confían en ello; Jaime Barrera, también.

Si ello ocurre, estaríamos en presencia de un predestinado. Un jugador al que le habrá correspondido disputar dos veces la Copa Libertadores sin siquiera ser titular en su equipo.

Jaime Fillol: CONTRADICTORIO SOLO COMO LOCAL

JAIME FILLOL
Ahora, aplausos...

JAIME FILLOL es un tenista contradictorio. Lo ha demostrado innumerables veces. Capaz de derrotar al más pintado —le dio dura lucha a Rod Laver recientemente en Londres— o de caer sin pena ni gloria ante jugadores de escasos pergaminos.

Su triunfo en el Torneo "Salvador Deik" significó una rehabilitación para el rubio tenista. El público lo tenía entre cejas luego de la decepcionante actuación cumplida en el reciente Campeonato Nacional (se retiró acusando una lesión y dos días después jugó con Laver). Fillol derrotó en la final a Patricio Cornejo, en cuatro sets, y volvieron los aplausos para él. Pero hay algo que ha pasado casi inadvertido: las figuraciones que está logrando Jaime Fillol en el ámbito internacional.

Con los auspicios de una compañía de refrescos, se realizó a lo largo del año un "Grand Prix Experimental del Tenis". Las más calificadas raquetas de todo el mundo acumularon puntos a lo largo de veinte torneos en distintos países. Según esta clasificación, el astro máximo del año fue el norteamericano Clif Richey, con sesenta puntos y una bolsa de 25 mil dólares. Segundo, otro estadounidense: Arthur Ashe (55 puntos y 17 mil dólares). El tercer y cuarto puesto, para los australianos Ken Rosewall y Rod Laver.

Y entre los veinte primeros, una sorpresa. Un chileno. Jaime Fillol.

Nuestro representante se ubicó en el 17.º lugar, con veinte puntos, superando a raquetas de la categoría del sudafricano Clif Drysdale, el australiano Roy Emerson y el español Manuel Santana.

Y TERMINO SIENDO DE DULCE...

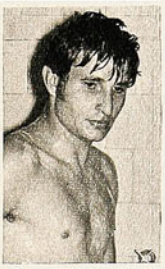
OSCAR Possenato es un caso. El zaguero central de Magallanes siempre dio que hablar durante el año. O se convertía en un león en las trincheras albicelestes o era un pasadizo. O jugaba con guante blanco (pocas veces) o lo expulsaban. Salvaba goles hechos o hacía un autogol.

El hecho es que no podía pasar inadvertido.

El último partido de Magallanes en el torneo nacional no constituyó una excepción. Jugando contra Wanderers, en Valparaíso, Possenato se adelantó en un corner y convirtió el gol. Y ese tanto abrió las puertas para una victoria concluyente que le dio a su equipo el quinto lugar.

Es decir, el argentino se despidió del torneo —y tal vez de su cuadro— como a él le gusta: haciendo noticia.

Genio y figura...



O. POSSENATO
Despedida goleadora.

VICTOR ZELADA
Esa es razón...

COSAS QUE SE DICEN...

PARA explicarse la campaña débil de Colo Colo se han dado muchas razones. Se especula. Sin embargo, Víctor Zelada dio la más simple de las razones, luego de la victoria sobre la "U":

"Veníamos jugando a media máquina"...

"Con las GANAS que tenía de jugar... y me dejan afuera..."

(Dicha por cualquier jugador, es sólo una frase más. Pero dicha por PEDRO ARANCIBIA, tiene un sentido muy especial.)

A propósito del gol de Avendaño a Lota. No faltó quien comentara que el zaguero rojo "intuyó" que Di Meglio estaba adelantado y "le puso" la pelota al otro lado. (La misma intuición que tiene uno de que puede sacarse el gordo cuando compra un vigésimo de la lotería...)

CUANDO lo llevaba en esa ambulancia, atravesando el centro de Santiago en demanda de la Posta, me parecía estar viviendo sólo una dolorosa pesadilla, de esas que despertamos con el corazón palpitante, pero con la íntima felicidad de comprobar que sólo ha sido un mal sueño. No podía ser. Incluso la expresión tranquila que llevaba en su inconsciencia hacía más patente la idea de que era algo irreal.

Había caído ahí en la sala de trabajo del diario; la máquina de escribir para un lado, él para el otro. Casi fulminado por un derrame cerebral. Lo llevaba, junto a Manuel Godoy, devorando cuadras, serpenteando en la congestión del tránsito, calando la tarde con el ulular de la sirena. Y me parecía que no era verdad, que no podía serlo.

Lo dejamos en manos de los médicos en una camilla de la Casa Central de la Asistencia Pública.

Fue la última vez que vi con vida a **ALBERTO BUCCICARDI**, aunque con vida inexorablemente sentenciada. La tarde anterior no más había charlado largo, de las mil cosas que charlábamos siempre, con Alberto. Fui uno de los últimos de sus viejos amigos que disfrutaron de su compañía, de su inteligencia despierta, de su agudeza, de la bondad de su alma clara como el color de sus ojos. El último iba a ser su compañero de tantas jornadas, Sergio Livingstone.

Vivi 29 días de permanente angustia, sin capacidad de concentración, sin gusto de vivir, porque mi amigo, porque mi compañero de muchas horas, alegres y tristes, frívolas y profundas, dulces y amargas, prolongaba dramáticamente su existencia en la blanca cama de un hospital, sostenido sólo por su tremenda vitalidad venida de su ancestro genovés, de su vida moral y de su dedicación al deporte.

En esos días que transcurrieron desde el fujo de quién sabe qué cruel explosión interior, hasta que lo vi amortajado en la silenciosa capilla, repasé muchas veces casi 35 años de amistad con Alberto Buccicardi. Tuve de nuevo esas largas conversaciones y esos largos silencios que eran el síntoma inequívoco de sus angustias. Viajé con él por los boliches de Leandro Alem y La Costanera de Buenos Aires, por Copacabana y el Río de Janeiro viejo, por Saint-Michelle y Saint-Germain-des-Prés, en París, pasando por cierto

"YO TENIA UN COMPAÑERO."

"YO TENIA UN COMPAÑERO..."

por Notre-Dame y Sacré-Coeur, porque Alberto no me lo habría perdonado si no hubiese sido así; subí hasta la Madonina del Duomo, de Milán, y me metí naturalmente a San Siro, la catedral del fútbol italiano; anduve por el majestuoso Vaticano experimentando el mismo asombro de la primera vez en la capilla Sixtina; estuve en Wembley y en Trafalgar Square, en Piccadilly y en el Soho; me metí por las ruinas de Atenas, por las calles sombrías de Dublín, por las ruinas de guerra de Essen, por los alegres naranjales de Israel. No importa que yo no haya estado en todas esas partes, es lo mismo, porque Alberto me había introducido en ellas y eso bastaba para conocerlas.

En esos días angustiosos me jugué muchos partidos con "el tigre rubio" de la Católica, con el entrenador de la Selección nacional del 50, con el técnico estudioso de la misma U. C. y de Deportes La Serena; comenté muchos artículos, suyos y míos, de Jumar y de Pancho Alsina, de Don Pampa y Emar, de don Vittorio Pozzo y de Gabriel Hanot, de Ferrans, de Rethaker y de Thobóud. Estuve con él en la redacción de "Estadio", a la que llegó —Alberto me trajo a la revista— y se fue muchas veces, para volver siempre, porque, contra lo que quiso hacer creer un audaz que no tuvo respeto ni ante la majestad de la muerte, Alberto fue inalterablemente de esta casa y vivió en ella imprevisoramente —porque él era así—, y así lo quiso, pero alegremente.

Estuve otra vez muchas horas frente a frente con el amigo atormentado de horas de prueba, respetando el mutismo en que se encerraba. Porque estruendoso en el triunfo, magnífico en el éxito, era una ostra en la derrota. Era su manera de rebelarse, su silenciosa manera de protestar contra las injusticias de la vida que lo golpearon rudamente, sin que lo mereciera, ¡él menos que nadie!

Pero nuestro Bucci siempre se levantó solo, alzó la frente al cielo y miró con fe hacia el porvenir.

En los días que corremos hay dos conceptos difíciles de ver reflejados con los hombres: honorabilidad y entereza. Yo que lo conocí íntimamente, puedo decir que Alberto Buccicardi fue ante todo y por sobre todo un hombre honorable. Y tuvo entereza de carácter para ir por la vida desafiando vientos, aunque a veces éstos lo silenciaran dolorosamente.

Lo llevamos bajo una montaña de flores a la tumba de sus antepasados. Lo sacamos de la capilla central de la Universidad Católica y lo dejamos ante la mirada incrédula de centenares de amigos de todas las extracciones, de todas las esferas. Ahí estaban los futbolistas de tres generaciones, los nobles muchachos del ciclismo a los que acompañó por esos caminos de Dios en innumerables jornadas, los hombres de la prensa, los dirigentes de todos los clubes y de las más altas entidades, los humildes servidores de las más modestas labores del fútbol, los amigos de toda la vida, débiles y poderosos, jóvenes y viejos. Porque Alberto fue un sembrador infatigable de bien, de generosidad aun hasta más allá de sus posibilidades, de respeto y de amistad. Porque fue un crítico acerbo pero incorruptible y un brindador de elogios sin medida cuando en su convicción correspondía el elogio.

Si yo fuera poeta, también habría escrito estos días los versos más tristes de mi vida. Sólo me queda entonar muy bajito la vieja canción de los soldados: "Yo tenía un compañero..., otro igual no encontraré"...

(Antonino Vera R.)

En el área, defendiendo a Livingstone, en los alegres tiempos en que era el "tigre rubio" de la Católica...

LA necrología es peligrosa.

Porque invita a la hipérbole y la metáfora.

Con Alberto Buccicardi Ferrari no se corre ese riesgo. Porque su generosa entrega superó cuanto pueda decirse de él como hombre, como periodista y como amigo.

Fue eso.

Un hombre culto, serio, formal.

Un hombre que pudo ser abogado, que triunfó como futbolista, que se impuso como entrenador, que encontró una ruta como periodista. Unos le recuerdan de boina negra y la camiseta de la U. C. Otros como entrenador de aquella Selección chilena que inauguró Maracaná. Unos añoran aquella campaña del 49 en Independiente y el Nacional. Otros atesoran sus artículos cultivados, insobornables.

Yo recuerdo por sobre todo al amigo...

1946, en Buenos Aires; enviado especial de ESTADIO al Sudamericano, en el brindis con otro grande del periodismo sudamericano, Daniel D. Frascara, "Frascarita".

Una vez partió a Buenos Aires a contratar "algo bueno". Y regresó con José Manuel Moreno, considerado el mejor futbolista extranjero que ha participado en nuestra competencia, el albur más discutido de la época. Su pase costó un millón y medio de pesos. Una fortuna. Era símbolo en River. Y "Bucci" lo trajo a la UC para que prendiera en los pendones cruzados su primera estrella.

Después quiso traer a Kubala... No fue posible. Estábamos en Europa con la Selección chilena —marzo del 60— y Alberto partía a cada rato a Barcelona. Lo malo es que el presupuesto se le fue en meras conversaciones. Porque al húngaro-hispano le gusta almorzar con champaña...

Fuimos compañeros inseparables en ese viaje. Nunca tuve mejor cicerone. Alberto Buccicardi lo sabía todo. París, Francfort, Sttutgart, Dublín, Basilea, Bruselas, Milán y un par de días en Madrid. No se puede ir a Europa sin pasar por la Gran Vía o la Cibeles. Aunque su mayor emoción la vivió lógicamente en Italia, cuando fue a Chiavari a ver unos parientes. Lloraba...

Por eso yo prescindo del jugador y del técnico. Incluso del periodista. Me quedo con el amigo sin dobleces, el compañero de ruta que lo sabía todo, que no podía contener sus exclamaciones encendidas a través de museos y templos, de puentes y ríos, de plazas y cerros, de mares y montañas.

Un hombre que prestigiaba nuestra profesión. En todo sentido.

Valía la pena conocerlo. Mucho más ser su camarada. Y un privilegio tenerlo como amigo. La otra noche cuando se escuchó el "Alta la frente", en Ñuñoa, con los equipos formados, con "su" Católica al frente, con ese silencio de muerte que cala hondo en el sentimiento y la epidermis, se nubló la vista y se estiró la mente. Alberto ya no estaba. Pero seguía con nosotros. Porque un hombre de bien no parte. Queda.

Yo fui su amigo. Me quería mucho. Mucho. Fui su amigo y pese a que tiembla la mano sobre las teclas tan negras no lo digo con pena. Lo escribo con orgullo.

JUMAR.

Conservador en muchas cosas, siempre pensó que el mundo era de los jóvenes y los ayudó en el fútbol y en el periodismo. En el grabado, con "la generación del 49" de la UC. (Vásquez, Prieto, Alvarez, Roldán y Arriagada.)

SOLIAMOS reunirnos en las oficinas de "La Tercera", cuando quedaban en Moneda. Una tertulia de amigos, con ciclistas, boxeadores, a veces, compañeros. El que aparecía nunca dejaba de preguntar:

—¿Y Bucci no ha llegado?

Es que sin él las reuniones perdían calor, perdían su buen humor, sus agudas y sorprendentes observaciones, su gracia inimitable, sus chispeantes novedades. Después nos íbamos por la Alameda, caminando, hasta Seminario, donde quedaba su radio. Y las cuadras pasaban sin darnos cuenta. Me gustaba escucharlo. Una noche me contó:

—Hoy le compré un Fiat 600 a Albertito. Se lo había prometido y como ahora puedo pagar las letras, se lo he comprado.

Buccicardi andaba a pie, en micro o en taxi. A él sí que le hacía falta ese "Seiscientos", pero no se daba cuenta de ello. Nunca pensaba en sus necesidades, nunca tomaba en serio sus aprietos. Trabajaba entonces en una broadcasting en la que siempre era difícil cobrar los sueldos y esto lo divertía:

—Soy el primer comentarista amateur de deportes —solía decirnos, riendo como él sabía hacerlo.

Una curiosa filosofía la suya, y quizá por eso mismo lo queríamos tanto y lo respetábamos tan profundamente. La maldad de la vida no le hacía mella, se estrellaba con su eterno optimismo, su alegría de vivir, su bondad inalterable e incorruptible.

Compañeros, amigos como él van quedando pocos. Ya no se dan, digo yo. Era orgulloso e insobornable. Pero también sabía ser humilde y comprensivo. Una extraña mezcla de sensibilidad para las penurias ajenas y de cierto curioso conformismo para las propias. Punzante para criticar lo que a él le parecía errado o perjudicial. Pero persistente en la búsqueda del lado bueno de los acontecimientos, de los hombres, del fútbol.

Pocos disfrutaron tan profundamente como Alberto de un estadio lleno, de un partido hermoso, de una jugada genial. Pocos trabajaron con tanto amor y hasta con tanto desprendimiento.

Allá en lo alto de la tribuna de periodistas no podemos acostumbrarnos a su ausencia.

PANCHO ALSINA.

LA PRIMERA NOCHE GRANDE

NOTAS DE AVER

Documento gráfico del primer gol de los rojos; Di Meglio, traicionado por un voleo de media distancia de "Chamaco", gira sobre sí mismo y contempla con estupor y desolación cómo la pelota traspone la línea de valla. Después, las escenas de siempre...

PARECIO una noche de gran campeonato. Por fin vimos el Estadio Nacional con más de 60 mil personas. Y por fin vimos fútbol, pero FUTBOL, dicho así con mayúsculas. Unión Española y Lota-Schwager jugaron un partido de esos que ya teníamos olvidados, entre tanta especulación con el resultado, y tanta congelación de la pelota y tanto "mientras la tengamos nosotros, no corremos riesgos", como si a la cancha se fuera a eso, a no correr riesgos...

Tuvo el match de "hispanos" y "mineros" todos los ingredientes necesarios para que fuera vistoso, espectacular, de alta calidad más encima. Hacía tiempo que el público del fútbol no salía de la indiferencia en que lo sumió tanto partido insulso, oscuro, enredado y estéril. La explosión de aplausos a cada instante, el murmullo que quedaba después, estaban diciendo que producía íntimo regocijo esa generosa demostración de destreza, de intención, de fuerza, de amor propio, de fútbol.

Y no se trató de pasajes aislados que

entusiasmaran hasta hacer olvidar el resto. Se jugó en este encuentro con eso que es una de las principales fallas del fútbol chileno: CONTINUIDAD. En un ritmo vertiginoso siempre.

Especialmente el primer tiempo alcanzó un nivel como no habíamos visto en toda la competencia profesional de este año. Y si después se bajó algunos puntos, no alcanzó el descenso a romper la línea de la brega. Pensamos que se debió más que nada a que el subconsciente, o la conciencia plena, les dijo a los hombres de Lota-Schwager que el probable empate (estaban 0 a 0) era un buen resultado, según se estaban presentando las cosas y entonces cedió la iniciativa al rival, pero sin perder jamás de vista la oportunidad del contragolpe.

Lucha briosa, de alto nivel técnico, de incidencias álgidas en ambas áreas —muchas más, sí, en la del conjunto sureño— y que tuvo, por añadidura, el complemento de la incógnita hasta último instante. Los cronómetros marcaban el minuto 86 cuando se produjo la apertura de la cuenta. Y fue exactamente sobre la hora cuando se concretó el 2-0.

Al despedirse los equipos, desde el centro de la cancha, con la gran satisfacción del deber cumplido, la ovación potente y justa se repartió para los dos. Por cuestiones de simpatía, por esa curiosa inclinación que el público tiene por los provincianos, durante el juego las preferencias estuvieron con Lota-Schwager, pero a la hora de la despedida, se impuso ese sentido de justicia del aficionado y tributó su testimonio tanto de admiración como de gratitud a los dos cuadros.

No sólo fue lo mejor de lo muy poco que se ha jugado hasta ahora en la "liguilla" (sólo 4 partidos), sino lo mejor visto en el campo del Estadio Nacional en todo el año.

Culminación de un momento feliz para los jugadores de Unión Española; Francisco Valdés ha abierto la cuenta a los 42 minutos del segundo tiempo, y desaparece en el scrumm de la alegría.

UNION ESPAÑOLA

A Unión Española le hace falta un delantero. Un hombre con más orden que Pedro García, con más frialdad de ejecución que Rogelio Farías o con más fuerza que Pedro Arancibia. Con eso tendría que ser el "equipo espectáculo" en que pensaron sus dirigentes a comienzos de año. En todo lo demás está muy bien balanceado el cuadro rojo, pero le falta esa pieza para hacer realmente expresivas sus victorias.

El sábado, Juan Olivares no fue requerido, con real peligrosidad, en más de dos o tres oportunidades, pero en ellas demostró su solvencia y en una en especial, su desprecio por el peligro físico cuando se trata de conjurar una situación apremiante; salió a gran velocidad a los pies de Osorio y se quedó con la pelota mientras el atacante salía despedido por el vigoroso choque. Muy bien la línea de zagueros rojos; rápida por las puntas (Avendaño-Arias), con buena anticipación de los centrales (Juan Rodríguez-Angulo), confinó al armónico ataque "minero" a terrenos alejados del área.

El entrenador Areso dispuso un movimiento estratégico en su formación; invirtió la ubicación de Valdés y García; a "Chamaco" lo instaló entre dos aguas, entre medio campo y ataque, para que tuviera más libertad y menos exigencias de marcación, en lo que indudablemente no anda. Y a Pedro García lo situó al lado de Pacheco, con lo que contó con una fórmula básica más mordedora. Desde su posición intermedia, Valdés distribuyó bien el juego y se puso a tiro de gol —como que hizo el primero—, sin el fatigamiento del que trae el balón desde atrás, y sin los problemas propios del hombre de área.

El ataque de Unión Española armó juego y creó situaciones para haber definido el partido en el primer tiempo. Especialmente activo estuvo Leonardo Véliz, que zarandeó a su gusto a Quiroga. El puntero izquierdo preparó jugadas de gol en abundancia, pero la mayoría fueron para Farías, el hombre que suele hacer lo más difícil, pero fallar en lo más fácil, en lo que está cantado. Cuando no llegó tarde a los intencionados centros desde la izquierda, Farías se atolondró, e igual perdió las oportunidades. También Eladio Zárate tuvo el gol en el primer tiempo en su cabeza y en el segundo en su pierna derecha, pero el primer remate lo desvió Di Meglio en una de sus muchas celebradas intervenciones y el otro, hecho desde la línea del área chica, dio en el horizontal.

Véliz y Zárate. Con otro más, Unión Española no habría necesitado de 86 minutos para definir el partido.

La producción de fútbol del competente cuadro rojo fue de las mejores que le hemos visto, considerando las dos fases pasadas del campeonato. Juego bien tramado, que no alcanzaba a desintegrarse con la vehemencia de Pacheco ni con el desorden de García. La pelota la trató siempre bien Unión Española, la llevó bien de atrás para adelante, la movió con sentido funcional cuando se trató de descongestionar, la incrustó siempre con intención cuando buscó la penetración.

Físicamente, además, respondió a las duras exigencias de un partido veloz, de extraordinaria intensidad. Observamos, ya sobre la media hora del segundo tiempo, sucesivamente un largo cruce de Juan Rodríguez y un pique prolongado de Antonio Arias, hechos con la fluidez que normalmente sólo se tiene en los comienzos del partido. Y si algo faltara para demostrar la excelente preparación atlética de los rojos, ahí están los "saltos de carnero" que varios jugadores se dieron para festejar los goles...

BILITARON AL FUTBOL Y AL CAMPEONATO

Francisco Valdés y Remigio Avendaño salen abrazados al término del partido; fueron los autores de los goles de Unión Española. "Chamaco" tuvo la oportunidad, sobre un rechazo corto de Pablo Díaz y tiró el voleo con efecto, que traicionó a Di Meglio; Avendaño se dio el gusto de hacer el gol que quiso hacer Pelé en la Copa del Mundo —sobre el saque del arquero rival—, tirando casi desde el medio del campo.

En esta acción de Eladio Zárate, a poco de comenzado el segundo tiempo, debió Unión Española aclarar el partido. Casi desde el borde del área chica remató de derecha el centro delantero hispano, pero el balón estremeció el horizontal y volvió al campo. Parecía que después de perder esa oportunidad ya no ganaba la Unión...

El gol de Avendaño; ya sobre el filo de los 90 minutos, hizo el saque de valla Di Meglio y se quedó fuera del arco, confiado en que nada podía pasar..., ¡nunca pasa! Pero el zaguero lateral derecho, que estaba adelantado, empalmó de sobrepique directo al arco sin que el guardavallas alcanzara a volver...

EL RESULTADO

CUANDO Francisco Valdés empalmó ese rechazo parcial de Pablo Díaz con la volea baja, con efecto, que dio el primer gol a Unión Española, se imprecó al destino. "Estos tienen un Dios aparte", oímos decir, refiriéndose a la presunta "suerte" de los rojos. Desde lejos, el remate de "Chamaco" pareció fácil de conjurar. Hasta dio la impresión de que Di Meglio se quedaba con la pelota, pero ésta se le escurrió bajo el brazo izquierdo.

Fue también extraño el segundo gol. El gol que Pelé no pudo hacer en el Mundial de México frente a Checoslovaquia, cuando conectó de primera un saque del arquero, lo vino a hacer en el Estadio Nacional Remigio Avendaño, en circunstancias similares.

Pues bien, todo lo que quieran, pero el resultado no puede objetarse. Es posible que, efectivamente, esos goles no debiera haberlos hecho, que los hizo, ni siquiera en "oportunidades de gol", pero, repasando el partido, ¿cuántos pudo hacer antes de ésos?...

Citamos DOS intervenciones espectaculares de Juan Olivares, y no encontramos otra. En cambio Angel di Meglio estuvo exigido a través de TODO EL PARTIDO. El arquero de Lota, posiblemente traicionado por esa pelota que con efecto endiablado le tiró "Chamaco" Valdés, tenía que ver mucho en la prolongación del 0 a 0 hasta los últimos minutos.

Repasando apuntes, llegamos a la conclusión de que los rojos tuvieron TRES GOLES por hacer en el primer tiempo, pero goles que parecía más difíciles errar que concretar, y por lo menos DOS MAS en el segundo, sin considerar los que verdaderamente hizo. En el arco de Unión Española, en cambio, sólo hubo esas dos situaciones que solucionó Juan Olivares, una tapando bajo los palos el potente remate de Inostrosa y la otra, saliendo a jugarse a los pies mismos de Fernando Osorio.

LOTA - SCHWAGER

"DEL dicho al hecho, hay mucho trecho", dice la sabiduría popular. En el camarín de Lota-Schwager se dijo antes del partido: "No venimos a especular, sino a hacer fútbol ofensivo, dentro de nuestras posibilidades". Y eso fue lo que hizo el cuadro del sur. Un fútbol grato a la vista, ambicioso en su esquema, aunque tales ambiciones no llegaran a concretarse, porque, entre otras cosas, los encargados de concretar estaban frente a la defensa de Unión Española, que cuando se ve en apuros se vuelve hasta inescrupulosa.

Nos pareció sí que hay un evidente desequilibrio entre defensa y medio campo-ataque en el equipo del carbón. Lo vimos muy vulnerable por las bandas, especialmente por la derecha. La mayoría de las situaciones de riesgo que tuvo Di Meglio se produjeron por el fácil desborde a Quiroga, y por la libre entrada de Farías a espaldas de Rubilar. Si salió indemne hasta los 42 minutos del segundo tiempo, se debió a que el arquero atajó mucho, a que Azócar estuvo vivísimo en las aberturas a colaborar, al igual que Pablo Díaz, y a que éste hizo un gran partido.

La fuerza de Lota-Schwager estuvo el sábado en el rectángulo de Páez-Lara-Fernández-Diéguez. Ahí se armó todo, y fue muy bueno. La importancia de Diéguez se advirtió más claramente en el segundo tiempo, cuando la espesa capacidad de Unión Española empujó hacia atrás a los mediocampistas mineros. Entonces el hábil delantero argentino tomó él sólo la batuta, él solo arrastró a los suyos a campo rojo. Es claro que las fuerzas no podían darle también para superar, él sólo, a la excelente retaguardia adversaria.

Lota-Schwager cumplió lo prometido: no vamos a especular. Fue un equipo con mentalidad ofensiva por excelencia, es claro que "dentro de sus posibilidades"... Cuando el empate a cero se prolongaba, Luis Alamos dio muestra objetiva de la veracidad de sus propósitos al mandar a la cancha, hacia el final del segundo tiempo, a Juan Alvarez, delantero de una sola línea de fútbol: ataque, área. No quiso reforzar la defensa, para cuidar el empate, que era bueno. Hizo entrar a un hombre que podía resolver el partido.

Julio César Fernández, el otro extranjero del ataque minero, había dicho antes de entrar a la cancha que si jugaban bien, ya quedarían satisfechos. Si ganaban, miel sobre hojuelas. Tienen que haberse retirado satisfechos los jugadores de Lota-Schwager, así como su numerosa y animada barra: jugaron bien, se captaron las simpatías del público por su honesto esfuerzo, que llegó a superar muchas de sus limitaciones.

Una de las dos situaciones de inminente riesgo porque pasó Juan Olivares; tiró Inostroza cuando el arquero de Unión salía a achicarle el arco.

El borbollón que se produjo cuando, aún en la desesperación del 0-0, Pacheco golpeó sin asunto a Di Meglio. Prolongada y ruda incidencia que puso más al rojo aún la intensa lucha.

Los centros de Véliz crearon peligrosas situaciones, en el primer tiempo, sobre el arco de Lota-Schwager, pero siempre llegaron tarde Farías o Zárate, como en el caso que ilustra el grabado.

POSIBILIDADES ABIERTAS

COMENTARIOS
DE EQUITACION

Eduardo Cuevas en "Embeleco", de la UC, fue gran actor en el Campeonato San Cristóbal de emocionante espectáculo y en el cual se impuso el jinete del año, René Varas, de la Escuela de Carabineros, en "Quintral". Eduardo Cuevas resultó una revelación en la durísima prueba.

El contingente juvenil ha sido el mejor aporte en la temporada, de esta manera las pruebas reservadas a los bisoños han repuntado en atracción. Caída felizmente sin consecuencias de Ricardo Beroiza, en "Chagual", de la UC.

Eliana Rozas en "Bronce", del San Cristóbal, es uno de los binomios de más celebrada actuación en los recientes concursos. Progresos en la conducción de la amazona y calidad en la cabalgadura.

RENE VARAS, EL JINETE DEL AÑO, VENCEDOR EN LAS PRUEBAS MAS IMPORTANTES.

●

EDUARDO CUEVAS EN "EMBELECO" Y MARIA ELIANA ROZAS EN "BRONCE", HAN SALTADO POR SOBRE LO PREVISTO.

●

NOTA DE DON PAMPA

EN plena etapa florida se ve a la equitación en lo más saliente de la temporada: concursos de mucho lucimiento los de la Escuela de Carabineros, Haras de San Bernardo y San Cristóbal. Nivel técnico mejorado, algunas figuras relevantes y espectáculo ponderable con la eficiencia organizativa de los dirigentes.

Novedades: canchas de tendencia mayor a fin de exigir aplicación de los jinetes, como consecuencia de las enseñanzas recogidas en giras al extranjero. Premisa es que en cada concurso haya una prueba fuerte para los binomios que requieren probar competencia. Desde luego resorte que elevará el nivel técnico de este deporte con miras a fortalecer la posible representación chilena en los compromisos futuros.

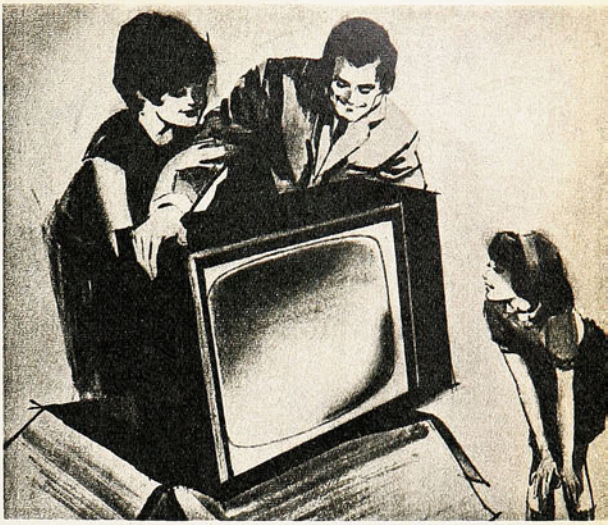
ES LA IDEA DEL DOBLE RECORRIDO Copa de Naciones, prueba de fondo en la espaciosa cancha de la Escuela de Carabineros. Alegórica como la de las justas internacionales, larga de ochocientos metros con obstáculos de fuerza y espesor que obligan a preocupación remarcada. "Para que no se haga un cero falta", decían los técnicos. Por ello es que fueron estimados saldos favorables los desempeños de René Varas con "Quintral" y "Llanero" (en el primer caballo con la segunda pasada sin derribos). De "Cóndor" con Ricardo Izurieta; "Trompita", con Guillermo Franke; "Copihue", con Eugenio Lavín, y "Embeleco", con Eduardo Cuevas.

Resultado en número no muy elocuente, pero sí en posibilidades por lo que dejaron ver esos binomios y otros que se quedaron atrás. Anticipo de lo que será la otra prueba de suficiencia, la Doble Copa de Naciones, de enero próximo, con obstáculos mayores que servirá para dar la imagen exacta del cuadro que llevará en saltos Chile a los Panamericanos de Cali.

EN EL "SAN CRISTOBAL", la cancha con terreno alfombrado, por la calidad del pasto, otra prueba maciza que obliga a la admiración de los caballos y jinetes: el campeonato de obstáculos gigantes, denominado "San Cristóbal". Hacía tiempo que no se llegaba a la quinta vuelta, es decir, al oxer de 1 metro 90 de altura y espesor y a la vara de altura con 2 metros. Duelo espectacular con "Quintral", a la rienda de René Varas, y "Embeleco", con la audacia y el fervor de Eduardo Cuevas, primeros actores que por una hora estremecieron a un público numeroso. El oficial de Carabineros —el jinete del año— puso en el momento de mayor apremio la calidad y la experiencia que hace algunos meses lució en Europa, y se llevó el premio al sacar esa cancha de monstruos con cero falta. "Embeleco" no pudo, pero fue aclamado por lo que había pasado antes para llegar a ese duelo sensacional.

Prueba espectacular que tuvo también en Bárbara Barone de Podgorny, montada en "Anahí", competidora de relieve. En esta fugaz visión de los últimos concursos queda también en primer plano una figura que constituye revelación: María Eliana Rozas, del San Cristóbal, que en "Bronce", ha descollado por la seguridad y mejoramiento técnico de conducción y por las cualidades de la cabalgadura, que es fina, elástica y con futuro.

Haga su propio programa



sin pie E° 216.- mensual y 25% descuento en la inscripción

No hay mejor oferta en Chile. Se inscribe con una cuota bajísima de E° 156.- la que al presentar el cupón que aparece más abajo, le da derecho a un 25% de descuento. El resto del valor del televisor de 23" se cancela en 30 cuotas que en la actualidad son de E° 216.- al mes. El sistema consiste en que organizamos grupos de 100 personas y cada mes distribuímos entre éstas, los televisores. Uno de éstos se entrega por sorteo; si Ud. no saliera favorecido puede optar a un televisor a través de una oferta. Normalmente se entregan 3 televisores por asamblea. Todo este sistema está funcionando con notables resultados y es respaldado por la presencia de un Notario Público y de los mismos asociados.

Ingrese hoy mismo porque en ninguna parte podrá comprar con más facilidades.

Hogarylandia

todo para su hogar

Huérfanos 1160 (subterráneo) - Galería Alessandri

Santiago.

Antofagasta: San Martín 2530 - Valparaíso: Blanco 1297

Concepción: Bdo. O'Higgins 426

NOMBRE .....

DIRECCION .....

CIUDAD .....

Recorte este cupón; presentándolo le dará derecho a un 25% de descuento del valor de la inscripción.

LA SEGUNDA DIVISION:

¡NAVAL SOLO!

A cinco fechas de la terminación del torneo por el Ascenso 1970, son cinco los equipos que tienen ante sí la perspectiva de ser el que el próximo año juegue en Primera División. Cuatro puntos separan, al cumplirse la vigésimo primera fecha, al primero de la tabla, NAVAL, del quinto, LISTER ROSSEL. Ahí está ese grupo de avanzada, encasillado entre los 28 y los 24 puntos.

PUNTERO ABSOLUTO

Naval, en su reducto de El Morro, estableció la lógica superioridad que debe haber entre un cuadro que ha estado todo el año arriba y otro que ha estado cada vez más abajo; éste, Bádminton, de Curicó. Tres a 0 hicieron los "managuás" a los aurinegros, poniéndose a la cabeza del cómputo, sin compañía.

Porque al día siguiente su acompañante hasta ese momento, Unión San Felipe, perdía inesperadamente un punto en su propia cancha, en el sorprendente match que jugó con Coquimbo Unido. Dentro de todo, el asunto pudo ser peor para los sanfelipeños. En el primer tiempo perdían por 0 a 2, y a los 9 minutos del segundo, por 0 a 3... Como para dar por liquidado el partido, y perdidos los dos puntos. Sin embargo, sólo a esas alturas les entró el bochorno a los dueños de casa y empezaron a remontar el camino para llegar a un espectacular 3 a 3 justo cuando el referee ya miraba el cronómetro para dar el pitazo de cierre.

Así perdió Unión San Felipe el primer puesto, al menos por esta semana.

LOS DE 26 PUNTOS

En tercer lugar, a dos puntos del líder y a uno del segundo, quedaron San Luis e Iberia; diferente gestión la de los canarios de Quillota y los albicelestes de Los Angeles. Mientras los quillotanos, como visitantes, vencían a Deportes Colchagua, los angelinos, también visitas en Rengo, dejaban un punto importante en manos del recuperado Municipal. Por 2 a 1 fue el triunfo de San Luis, en San Fernando, y sin goles el empate de Iberia.

EL 5.º EN DISCORDIA

Lister Rossel de Linares, como local en Cauquenes, peleó con Ovalle, definitivamente, la chance a seguir en la pelea. El que perdiera ese partido ya podría irse despidiendo de toda aspiración. Los linarenses ganaron por 3 a 2, y con eso consiguieron mantener las esperanzas. Cuando faltan 10 puntos por disputar, no es imposible descontar 4, aunque la verdad es que tanto el puntero como sus perseguidores inmediatos, se ven muy firmes allá en las alturas.

Los que quedaron detrás de los 24 puntos —entre los 21 y lo 13— ya deben dar "por terminado el año".

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehiculos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
NAVAL	21	11	6	4	37	18	28
SAN FELIPE	21	10	7	4	48	36	27
SAN LUIS	21	10	6	5	37	24	26
IBERIA	21	12	2	7	27	20	26
LISTER ROSSEL	21	10	4	7	28	32	24
OVALLE	21	8	5	8	41	31	21
COQUIMBO UNIDO	21	4	11	6	24	26	19
ÑUBLENSE	21	6	7	8	33	36	19
FERROVIARIO	21	7	5	9	27	38	19
SAN ANTONIO	21	7	5	9	22	33	19
COLCHAGUA	21	5	8	8	39	38	18
S. MORNING	21	6	5	10	24	28	17
BADMINTON	21	4	8	9	25	34	16
MUNICIPAL	21	4	5	12	21	36	13

DE PICADAS TABANO

CUANDO juega Pedro Arancibia, la tribuna adicta grita hasta desgañitarse: "¡Que salga Arancibia!", y cuando no juega, de esa misma tribuna sale el clamor: "¡Que entre Arancibia!..."

DIJO eufórico un colocolino: "Esto es como el sueño del pibe; ganarle a la "U" con un autogol del pesado de Yávar"...

EL SABADO escaseó de todo en el estadio. Se terminaron temprano el café, las bebidas, los cigarrillos, los helados y hasta los cuchuflís... Es que los proveedores estaban preparados para las 15 mil personas que estaban yendo al fútbol, como máximo... Y se les dejan caer más de 60 mil...

¡QUE cosas tiene la vida! La única vez que el guardalíneas acertó y se quedó con la banderola abajo en esa entrada perfectamente legal de Víctor Zelada, erró el referee Cantillana, marcando por su cuenta un off-side que no existía.

EL árbitro Mario Lira podría ser un buen candidato al Premio Nobel de la Paz. El no quiso guerra con nadie, aunque a sus ojos, la guerra entre Unión Española y Lota-Schwager ardiera por todas partes...

Y A PROPOSITO de Lira, ¿es que en el primer tiempo dejó las famosas tarjetas en el camarín?... Porque la primera (amarilla) vino a mostrarla ya avanzado el segundo tiempo, y justamente a uno que hacía el primer foul —lo que era un record— y un foul sin importancia, por añadidura...

Hubo una "mocha" en el área de los sureños en que habría hecho falta un prestidigitador para que sacara tarjetas hasta del pito (y no sólo las amarillas de advertencia), pero Mario Lira no sacó ni una tarjeta de visita...

¡QUE NOCHE la de Guillermo Yávar! El primer gol de Colo Colo salió de una pelota que le quiso pasar a Aránguiz y se la llevó Gerardo Castañeda, y el segundo, fue el mejor autogol que se ha visto en el Nacional...

LA FRASE hecha de la semana, o el huevo de Colón del día: "Esta Liguilla va a ser muy difícil".
ESE partido de Colo Colo con Universidad de Chile, a continuación de Unión Española-Lota-Schwager, fue como que a uno le dieran la carbonada después del postre.

CUANDO de las 60 mil personas, por lo menos 50 mil gritaban: "¡Lota-Schwager, Lota-Schwager!", nos acordamos de esos provincianos que siguen quejándose del centralismo...

No alcanzaron a tirar a la cancha la pelota "de reserva" tras el gol de Universidad de Chile. Yávar sacó del fondo de la red el balón con que se estaba jugando y corrió desesperado para que se iniciara pronto el juego. Lástima que él mismo hiciera el autogol con que perdió su equipo.

COSAS QUE HAY QUE OIR

EXPLICO ese comentarista: "Y hay pelotas detrás de los arcos para que ingresen al campo cada vez que sale el balón oficial"... (Los otros, ¿no valen, entonces?...)

COSAS QUE ¡HAY QUE VER!

EL referee Cruzat hizo repetir un corner porque un reportero gráfico enfocó al ejecutante. ¡Y después se quejan porque uno dice que les falla el criterio!

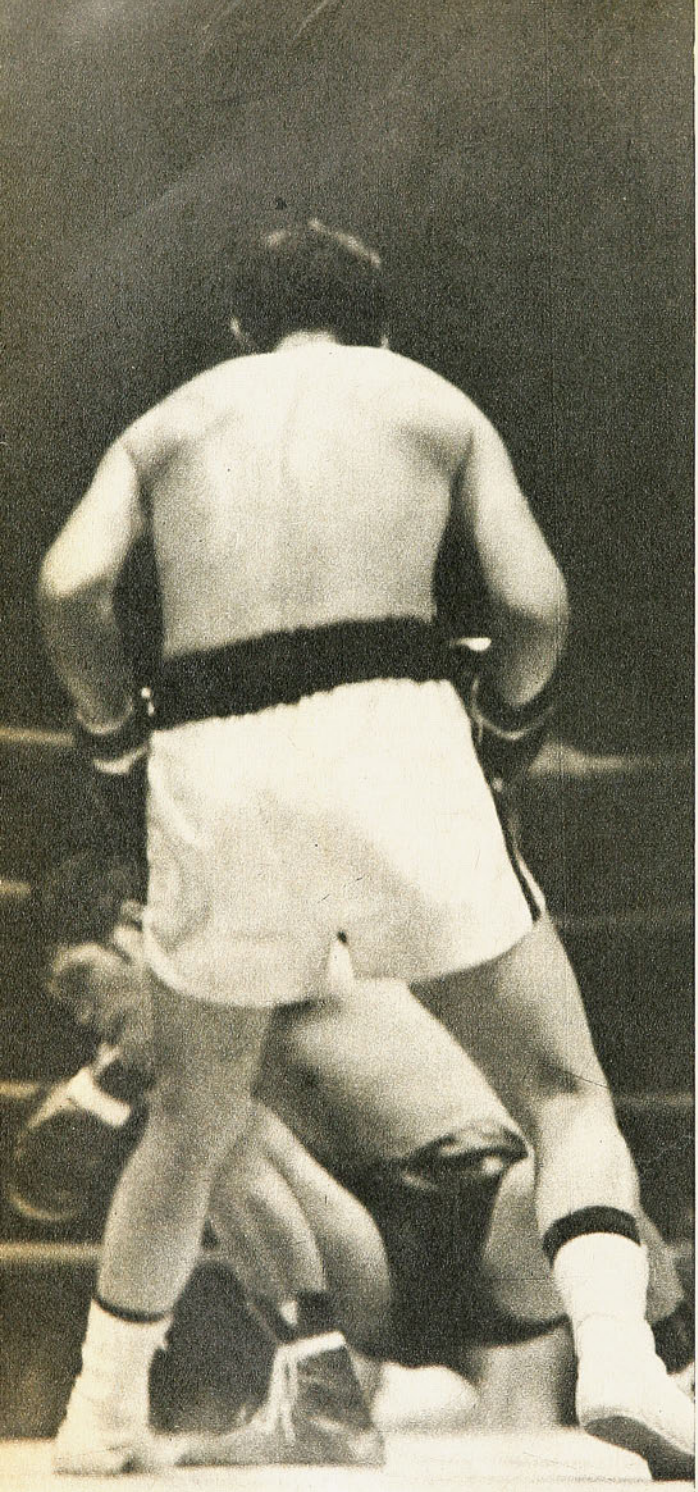
Y COSAS QUE HAY QUE ESPERAR... SENTADO

QUE la "U" vuelva a encontrar la ruta del gol.
Y QUE los jugadores "congeladores de pelota" hayan visto el partido de Unión Española y Lota-Schwager.

LA BARRETA DE LA SEMANA

"NO ESTAMOS EN LA LIGUILLA porque los árbitros nos echaron al bombo".

Está que arde el lío en el área de Lota-Schwager, cuando Carlos Pacheco cargó ilícitamente a Di Meglio, que ya tenía la pelota en sus manos. Después hubo de todo, pero el árbitro lo presenció de lo más entretenido...



UNO HACIA ARRIBA (ASTORGA) OTRO HACIA ABAJO (MOLINA)

9.º round: contragolpe de derecha de Astorga y Molina a la lona. No se recuperó éste del trance, y en el mismo asalto el referee dio el retiro.

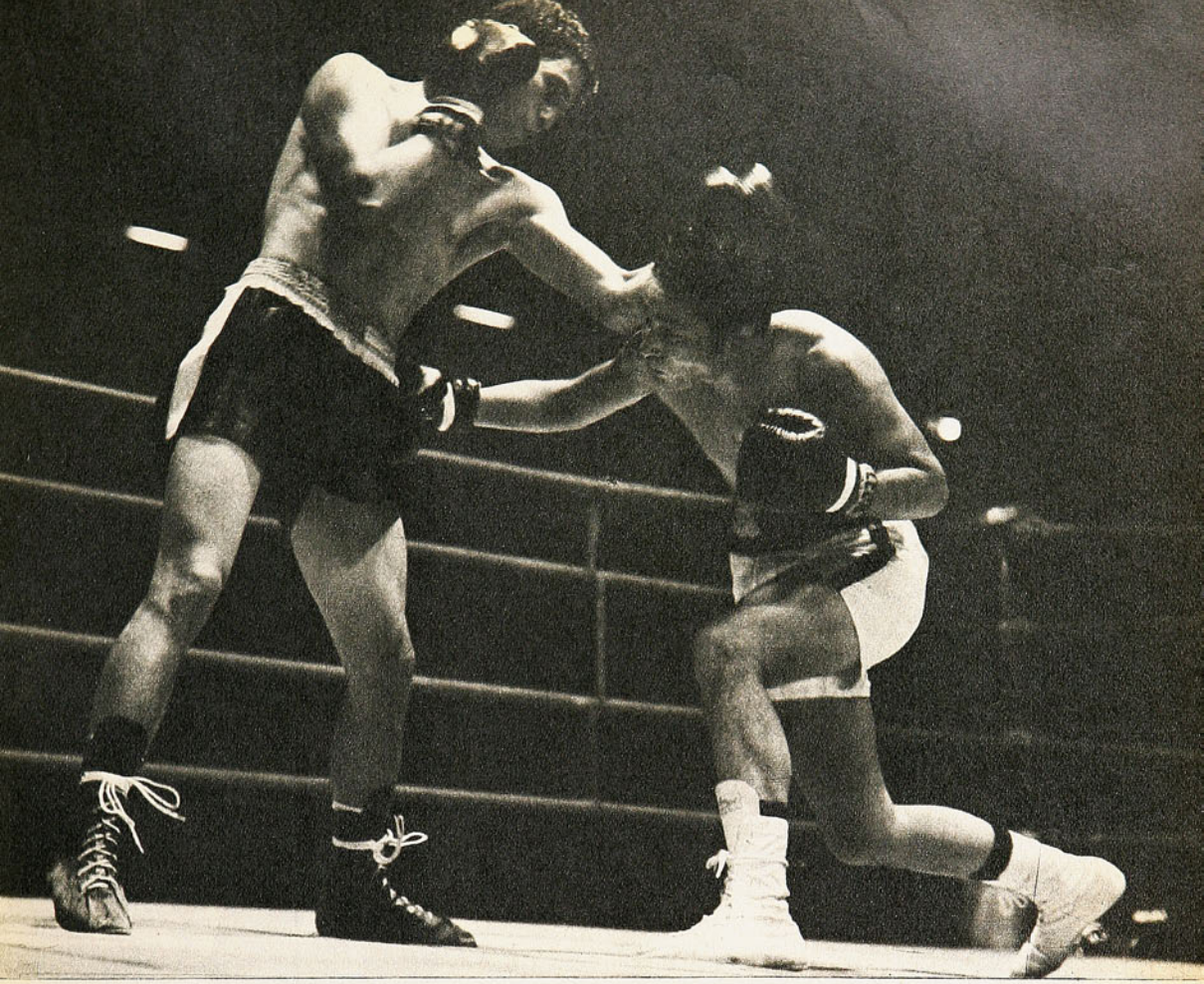
"¡Qué ha hecho, señor árbitro! ¡Si estoy bien!", clama Héctor Molina, pero no estaba bien y el árbitro había procedido atinadamente al parar la pelea.

NOS parece que ese combate de Raúl Astorga con Héctor Molina, del viernes último, ha despejado definitivamente la incógnita que quedó planteada cuando ambos disputaron el título de la categoría gallo, hace un par de meses. Entonces, la pugna fue muy pareja. Incluso, hubo muchos que, con muy respetables razones, vieron ganar a Molina.

Ahora hicieron una pelea informal, a 10 rounds, que no tenía objeto de hacerse, pero que ha servido para aclarar las dudas. Raúl Astorga, el Campeón de Chile, hizo pleno honor a su condición de tal llegando a una categórica definición en su favor: retiro en el 9.º round, por decisión del árbitro. Decisión oportuna y atinada, debe decirse, puesto que sin defensa, tras haber ido a la lona calzado por un magistral contragolpe de derecha, Héctor Molina estaba a merced de su adversario.

EL COMBATE

Fue, no obstante, una excelente lucha la que hicieron los dos mejores gallos del país, sin la tensión, sin la dramaticidad de aquella por el título, pero siempre con muy buen boxeo, tanto en media distancia como en distancia larga. Brillantes los cuatro primeros asaltos, con uno —el tercero— muy bueno de Molina, para inclinarse más adelante las acciones decididamente del lado del campeón. Volvió a tener el pupilo de Villalón un repunte en el 8.º, que hizo pensar en que aún no estaba dicha la última palabra. Hasta allí y en



mérito a su faena del 4.º al 7.º round, Astorga tenía ventajas, pero quedaban aún dos vueltas que, según lo que estaba ocurriendo, podrían perfectamente equilibrar el puntaje.

Y entonces vino ese contragolpe veloz, neto, que dio en el mentón de Héctor Molina tirándolo a la lona visiblemente sentido. Se alzó, es cierto, hasta dio la impresión de haberse recuperado, pero el resuelto ataque de Astorga demostró que persistían los efectos del impacto cuando el perdedor quedó, guardia abajo, contra las cuerdas. En ese momento se interpuso el referee René Paredes y dio el retiro.

Los tres jurados (Begliomini, E. Aylwin y León) tenían hasta allí, en sus tarjetas, ventaja de 2 puntos para el campeón, lo que está de acuerdo con lo que exponíamos sobre el equilibrio de la lucha.

PERSPECTIVAS

Mientras Raúl Astorga va hacia arriba, Héctor Molina va hacia abajo. El monarca de los gallos hizo una amplia exposición de sus aptitudes, muy pulidas y aumentadas en este último tiempo. Ha adquirido una variedad de juego que no tenía; lo que hace es ahora mucho más funcional y más sólido. Y está peleando, por añadidura, con una confianza en sí mismo, que se transparenta nítidamente en todos sus movimientos.

Es que Raúl Astorga es un muchacho serio, que se ha hecho una cabal composición de lugar sobre esto del boxeo. Sabe lo que se tiene entre manos, tiene ambición, y a esa ambición orienta sus pasos. El gimnasio, el footing, la vida sobria aun a costa de privaciones, lo ha llevado a superar sus debilidades, a perfeccionar su estilo, a mantener su extraordinaria velocidad y a aumentar su fortaleza.

Héctor Molina, ha sido, si no el reverso completo de la medalla, por lo menos muy aproximado a eso. Potencialmente nos pareció en un momento dado más capacitado que Astorga. Pero no ha tenido la voluntad, la fortaleza de carácter del campeón. No es por insuficiencia física natural — la cual muchos boxeadores la han superado— que baja verticalmente de la mitad del combate hacia arriba. Se queda sin piernas y bajan sus reflejos. Eso es efecto de mala preparación y de descuido personal, nada más.

El viernes nos quedó la sensación de que este duelo terminó en flor, por eso nos pareció incongruente la confrontación "amistosa". Nos parece que la distancia entre uno y otro se va alargando, y que se hará irrecuperable para Molina. No sólo es por el efecto sicológico de haber sido vencido ya en dos ocasiones —una por retiro—, sino porque mientras el entrenamiento, la aplicación, la constancia en el sacrificio van mejorando a Astorga, su manera de enfrentar la vida y el boxeo van desmejorando a Molina. Cada vez será más la velocidad del campeón, en proporción a la disminución de la de Molina; cada vez serán más ágiles sus piernas elásticas y mayor su fuerza.

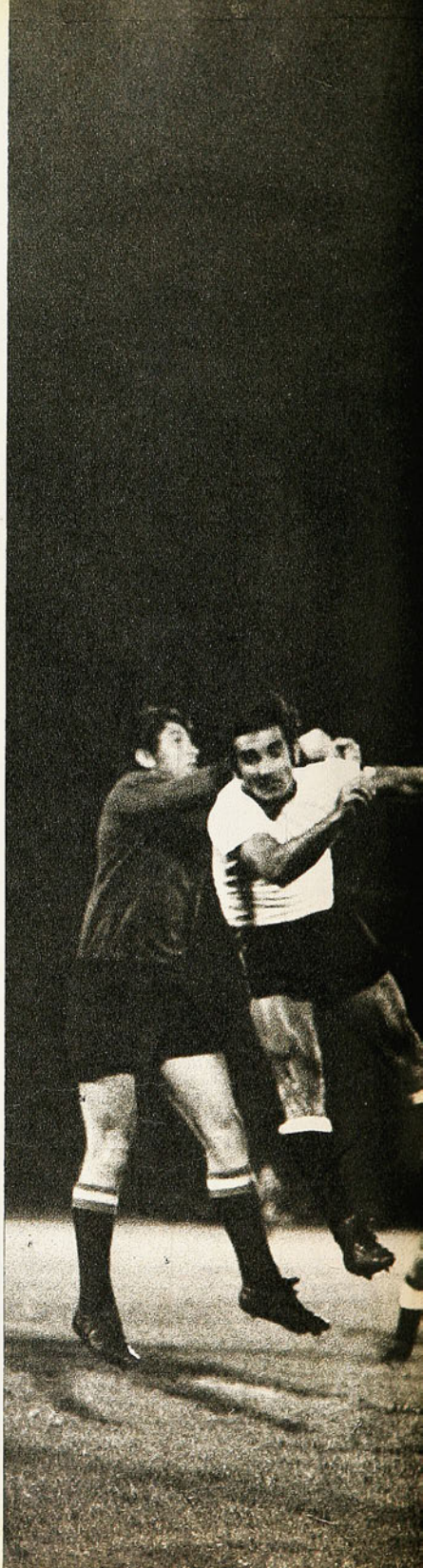
Sólo una determinación inquebrantable —de la que honestamente no lo creemos capaz— podría hacer que Raúl Astorga volviera encontrar en Héctor Molina a un rival de su altura.

Por todos los caminos buscó Raúl Astorga, y en todos anduvo bien; en el grabado mete la derecha abajo.

FUE UN COMENTARIO DE GUANTE

Colo Colo venció a la "U" porque siempre mostró más instinto y vergüenza para buscar el camino del arco.

Leonel supera la marcación de Las Heras y por sobre la presencia de Aránguiz, muy retrasado, ensaya un centro sobre el área azul.



CON MAS AMBICION

APUNTES DE MASEB.

LA importancia de los puntos —"hay que entrar ganando", dicen todos—, la especulación en torno a tal o cual jugador —Hodge en la "U", Caszelly en Colo Colo—, el nerviosismo, en fin, una serie de especulaciones, relativamente importantes —se supone que se juega para ganar—, oscurecieron muy tempranamente el pleito. Lo amordazaron de tal manera, que muy pronto fue posible escuchar el grito desaprobatorio de esas sesenta mil personas que llegaron a Ñuñoa en busca de una emoción largo tiempo contenida. Porque sucede que ese público que repletó casi el Nacional había estado esperando mucho confrontaciones como las que en el papel le ofrecían Colo Colo y Universidad de Chile, y sucede que de noventa minutos, sólo alcanzó a ver realmente la mitad. Por eso es que hubo desconten-

to general al comienzo. Durante todo ese primer tiempo frío, calculador, inconexo, carente del más mínimo instinto por llegar con proyección y verdadera claridad hasta los arcos. Y en eso, mucho de culpa hubo por ambas partes.

¿Porque sucede que Colo Colo y la "U" entraron a amarrarse, a copar de tal manera el campo, que renegaron absolutamente del poder ofensivo, y ya se sabe que estrechando el campo, cercando al rival y destruyendo, es muy difícil —por lo menos así se advirtió— encontrar un camino para construir, para hallar la claridad que se necesita para hacer goles. Y sin goles... y sin fútbol, que fue la consecuencia, el balance del primer tiempo resultó pobre. Realmente pobre en dos cuadros que se suponía —y se supone todavía— tienen aspiraciones.

Sergio Ramírez, el mediocampista albo, devuelve un centro de Arratia que pretendía Peralta. Observan, sin intervenir, Spedaletti, Herrera y González. Muy poco ataque tuvo la "U" para pretender amedrentar a Colo Colo.

SIN CLARIDAD

Muy cerca de los veinticinco minutos, Ulises Ramos había llegado cuatro veces hasta el borde del campo a dar instrucciones; tanto, que el director de turno le llamó la atención. Ese sólo detalle, tomado al azar dentro del concierto global que fue ese primer lapso, está señalando que las cosas no se daban para la "U". Y no se daban, tal como no se daban tampoco para Colo Colo. Con una salvedad. Que por lo menos Colo Colo, en esos veinticinco minutos, a tropezones, sin tampoco claridad alguna, había hecho más —dentro de lo poco que se hizo— que la "U" en movilidad ofensiva. Por lo menos, había mostrado a un Beiruth siempre animoso, con su habitual codicia frente a la defensa azul, aunque sí, muy solo. En cambio, en la "U" todo el trabajo era de Nef, hasta el mediocampo; arriba, Spedaletti no tenía con quien intercambiar un par de balones en procura de crear algo, y no los tenía, porque la "U" olvidó atacar. Y sin ataque la "U" no podía pretender otra cosa que mantenerse, intentar controlar a su rival y esperar la posibilidad de que ocurriera algo que viniera en su ayuda. Y ese algo —se vio en el primer tiempo y se vería después— no vino.

Elson Beiruth se transformó en el mejor hombre de la cancha. Ambicioso, luchador incansable, el brasileño fue a todas y, además, convirtió un golazo. El arquero Nef se anticipa a la entrada del atacante y rechaza con golpe de puños.

OTRO RUMBO

El vuelco de los acontecimientos lo provocó Colo Colo. Y lo provocó justamente porque, en la oscuridad, siempre había mostrado por lo menos, un cierto espíritu de querer, de ambicionar algo más que lo que estaba consiguiendo. Y como consecuencia de ese espíritu que siempre lo animó es que salió decidido a cambiar el devenir de los acontecimientos con algo más de espíritu. Con algo más de vergüenza y con algo más de sentido común. Y lo fue gestando de a poco —con un ataque que mejoró mucho y se encontró mejor dispuesto con Zelada al centro—, hasta conseguir abrir una brecha con ese golazo de Beiruth y posteriormente con ese autogol de Yávar que sintetizó para uno y otro la forma cómo se encaró el partido. Para Colo Colo, un poco más osado, y para la "U", tremendamente cautelosa y sin otra mira que defender, no de otra manera se puede explicar la ubicación de Yávar en esa jugada que a la postre sancionó su propia derrota.

Triunfo importante para Colo Colo, porque lo eleva a un lugar mucho más seguro del que pretendía —aparentemente y por lo realizado en el año— poder aspirar. Y castigo para la "U" por su falta de coraje, visión y claridad.

CON MAS...

Araya, que tuvo muy poco trabajo a lo largo de los noventa minutos, sale a cortar con toda comodidad un centro de la izquierda. Leonel Herrera lo custodia de la posible arremetida de Spedaletti.

FOTOS: IGNACIO ESPINOZA

Otro centro al área que rechaza con los puños Araya. Spedaletti, como siempre, es el que hostiga al meta, mientras Leonel Herrera cubre por las dudas, el centro del arco.

Spedaletti se eleva por sobre Herrera y Valentini y consigue cabecear levemente un corner de Arratia Araya, sin embargo, bien ubicado, controla el balón sin problemas.

UN CAMBIO EFECTIVO

FUE muy importante ese cambio de posiciones de Ahumada por Zelada en la punta derecha para las pretensiones de Colo Colo en el segundo tiempo. Y lo fue, porque durante todo el primer lapso ni Ahumada ni Zelada dieron síntomas de encontrarse a gusto a sus respectivas ubicaciones. Lo curioso de todo es que sin ser un alero neto, Ahumada aportó mucho más en esa plaza, en el lapso final, que todo lo que había insinuado metido allá en el centro. Y Zelada, que había permanecido del todo apagado, se convirtió bien pronto en el compañero ideal para Elson Beiruth, sin lugar a dudas lo mejor que mostró Colo Colo en su primera noche de liguilla.

Ese solo detalle cambió la fisonomía de Colo Colo. Porque con dos hombres buscando por el centro, acompañándose, le permitió crear zozobra en la extrema retaguardia de la "U" y sacar provecho de los vacíos que por ese sector y por la movilidad de Zelada y Beiruth dejó el cuadro universitario.

Y entonces sí que Colo Colo pudo afirmar su trabajo, porque tuvo más claridad y espacio para trabajar en el medio campo —los delanteros se lo fueron abriendo—, y porque si en el primer tiempo había conseguido desplegar bien a sus hombres, en la parte final encontró la fórmula para llegar hasta el pórtico de Nef con posibilidades claras. Y con eso a su favor, lógicamente se hizo merecedor al resultado final, porque bastaba tan sólo eso —arriesgar y encontrar la fórmula precisa para llegar y ganar—. Ahí radicó fundamentalmente el mérito de Colo Colo y ahí, por consecuencia, la razón de su triunfo. Porque si se repara en otros aspectos, habrá que convenir que atrás, Colo Colo no tuvo problemas, y no los tuvo porque se encontró con un rival que no sólo careció de hombres de ataque neto, sino que además sin ninguna imaginación, sin ninguna capacidad como para en momento alguno hacerlo pasar zozobra. Por eso entonces es que Araya no fue exigido y cuando lo hizo, un remate de distancia de Yávar, mostró sus reflejos para reaccionar a tiempo. Por eso es que el trabajo de Herrera y González, y muy fundamentalmente el de los zagueros, Valentini y Castañeda, resultó fácil, porque ni por el centro ni por las puntas la "U" tuvo desborde, tuvo llegada.

Quizá si el punto más débil de Colo Colo haya sido nuevamente su medio campo. Un medio campo improvisado donde nuevamente Humberto Cruz revela sus escasas condiciones como hombre de apoyo —bien en la marca, eso sí— y donde a Sergio Ramírez le cuesta todavía mucho saber alargar el balón cuando las condiciones —como ocurrió— dan para que él mueva los hilos con mayor dinamismo y profundidad. Pese a todo, al final esa dupla Ramírez-Cruz terminó por imponerse, a su manera, y colaborar y llevar a Colo Colo a obtener una victoria importante y con perspectivas.

¿Y EL ATAQUE?

MUY cerca del final, cuando el panorama parecía ya del todo oscuro, se decidió Ulises Ramos por intentar darle a su ataque la fisonomía de tal, con el cambio de Pinto por Aránguiz. Pero si a veces la intención vale, esta vez el técnico azul se equivocó rotundamente. Porque ya a esas alturas (41 minutos) era mucho pedirle a un juvenil y mucho más a un cuadro que desordenada y ofuscadamente intentaba encontrar la claridad que nunca tuvo antes.

Cuesta entender lo que pretendió la "U" con esa manera de enfocar las cosas y de distribuir a sus hombres. Y cuesta, porque por lo que se ha visto durante todo el año, Colo Colo no era el equipo más ofensivo como para hacerle temer tanto, ni tampoco el cuadro más firme como para pensar que no se le podían hacer goles. Lo cierto es que desde que entró a la cancha la "U" fue un cuadro que intentó oscurecerlo todo, con un repliegue innecesario de hombres y con una distribución, que lejos de aclararle el panorama terminó por cerrárselo definitivamente.

Por eso no extrañó la reacción de su

¡QUE GOLAZO!

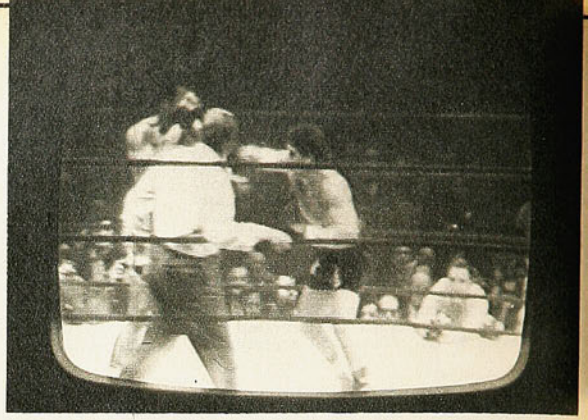
NO merecía otro destino ese derechazo de Beiruth. Incluso unos segundos antes, cuando el brasileño recibió de Castañeda —fue un rechazo— e intuyó, vio el claro y despidió ese fortísimo remate, hubo muchos que lo cantaron. Y es que todo resultó perfecto. Tanto, que la estirada postrera de Adolfo Nef sirvió para completar a la perfección el marco de grande en que debe registrarse el golazo.

Minutos después igualó la "U". En una jugada confusa en que la pelota fue y vino por el área de Colo Colo. Tiró Arratia un centro pasado que conectó Yávar cabeceando, desde muy buena posición, lejos del pórtico (?); el balón cayó en los pies de Herrera y su rechazo golpeó providencialmente en Marcos para irse adentro. El meta Araya, desubicado por el frentazo de Yávar, había dado la jugada por terminada y estaba en el otro palo. Fue otro de los goles extraños de la noche, porque después, persiguiendo a Beiruth, Yávar conectó ese puntazo alto en su propia valla —se equivocó de arco— para dejar las cosas en su lugar.

propia hinchada, que a gritos, en pleno segundo tiempo, pedía ataque. Y es que la "U", tal como se vio, jamás lo tuvo. Empezó por renegar de sus punteros. Ya se sabe que Yávar, por mucho que lleve el once, es un mediocampista neto y que Aránguiz no es alero. Y entonces sin un hombre capaz por la derecha y con Arratia muy retrasado y reticente para el disparo de media distancia, la "U" se quedó con Spedaletti para luchar sorda e inconsistentemente con un bloque de cuatro hombres que siempre sacó provecho de esa soledad del argentino. Y que la sacó, porque si se suponía que Marcos tenía que entrar en la onda, bien se sabe también que el oscornino viene de atrás. No es un hombre que esté ahí, metido donde su número pueda señalárselo. Y entonces naturalmente la "U" se quedó sin ataque y por eso es que todavía en los camarines se anduviera encontrando, buscando la razón de no poder hacer un gol. Pero eso no fue tan solo el problema de la "U". En el segundo tiempo vinieron otros. Y vinieron en la medida que Colo Colo arriesgó más. Porque Quintano tuvo que trabajar mucho en la custodia de Zelada y porque al trabajar mucho Quintano hubo que descuidar otros sectores que fueron justamente los que explotó Colo Colo para adueñarse del mediocampo, otro de los problemas azules. Porque sucede que ni Yávar —principalmente— ni Peralta pudieron sobrellevar bien el peso de esa responsabilidad, y no la sobrellevaron porque ninguno de los dos tuvo la claridad necesaria para abrir brechas. Porque ninguno de los dos tuvo personalidad para imponerla, pese a que Peralta lo intentara en el período final.

Ha sonado el pitazo final, y los hombres caminan al centro del campo. Arratia se afirma de un vertical, desconsolado, mientras Spedaletti, sin su zapato derecho, observa la alegría de Valentini, Araya, Herrera y González.

El gol de la "U". Centro de Arratia, frentazo de Yávar y rechazo de Herrera, que golpea en Marcos para irse a las redes. Minutos antes, Beiruth había conseguido abrir la cuenta con un derechazo espectacular.



CLAY UNA GRAN INCOGNITA

ESTOS últimos tres años y medio, desde que derrotara a Zora Foley, el ex campeón del mundo de todos los pesos había vivido entre los tribunales, las oficinas de los abogados, las salas de conferencia, especialmente en las universidades norteamericanas. Por eso lo habíamos perdido de vista. El extraordinario boxeador negro apareció casi todos los días en los periódicos, pero no en comentarios sobre su habilidad y su potencia pugilística, sino de su lucha personal por el reconocimiento de sus derechos de ser humano que abomina de la guerra. Lo que en un principio se interpretó como parte del show publicitario de un campeón de boxeo —cosa que se estila mucho en USA— y aún como una cortina de humo para ocultar debilidades, se transformó en el correr de los días en la conmovedora batalla de un hombre solo, defendiendo su propia conciencia. A eso se refirió todo lo que se supo de Cassius Clay, o Mohammed Alí, en estos últimos 40 meses.

LA REAPARICION

FUE en Atlanta, Georgia, donde subió nuevamente al ring el ex campeón del mundo. Muy poco dijo su reestreno frente a Jerry Quarry, quien no salió a pelear el 4.º round. Hizo hincapié la crítica en que Clay "se sintió fatigado en el tercer asalto".

Y entonces vino este combate con el argentino Oscar N. Bonavena.

Al estilo neoyorquino, se montó una atractiva mise-en-scène basada en el duelo verbal de los rivales, desde muchos días antes de la pelea. Cosas que los dos dijeron y no dijeron, pero que igual se las inventaron (aunque no se necesita inventarles mucho tanto a Cassius como a "Oscár"), actitudes despreciativas, desafiantes, serias y jocosas, hicieron el comidillo del mundo pugilístico, derivando a lo que se pretendía: 20 mil personas en el Madison.

Esta fue la verdadera reaparición de Clay en el gran escenario del boxeo mundial.

LA GRAN INCOGNITA

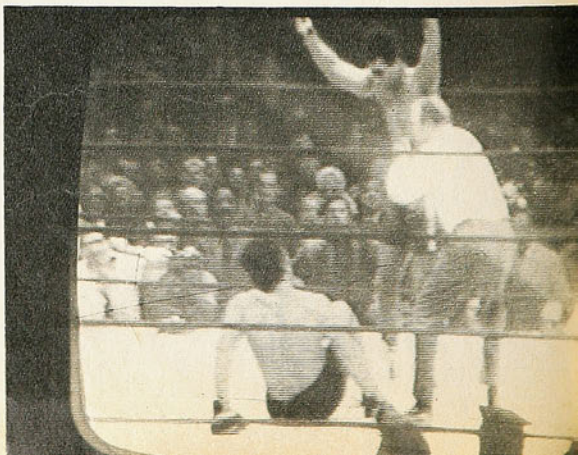
HABIENDO conocido a Cassius Clay, el combate visto con avidez ante la pantalla chica nos dejó una idea metida en la cabeza. ¿Se propuso el atlético ex campeón durar los 15 asaltos, como una especie de control para su próxima confrontación con Joe Frazier?... Muchos son los aspectos que nos afirman en la idea. Primero, ese agotamiento inicial de su combate con Quarry. Luego, su propia modalidad de pelea ante Bonavena. Por último, el hecho de que, logrado su objetivo, medir su resistencia, haya noqueado con un golpe perfecto en el round de epílogo (porque para nosotros, Clay noqueó con ese hook de izquierda que tiró a la lona por primera vez a Ringo).

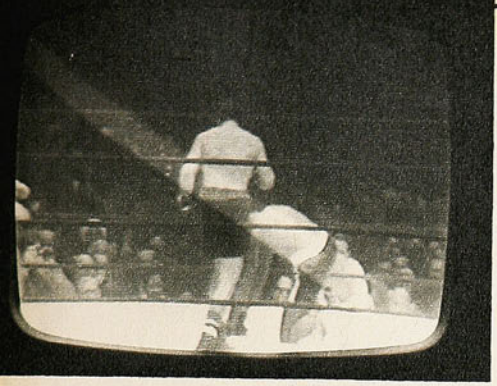
En nuestro propio medio estamos acostumbrados a oír a boxeadores que pudieron definir en los primeros rounds, decir que "necesitaba hacer la pelea entera, porque me faltaba ring"... ¿Por qué, entonces, podría no hacerlo un hombre que virtualmente no boxeaba desde hacía más de tres años?...

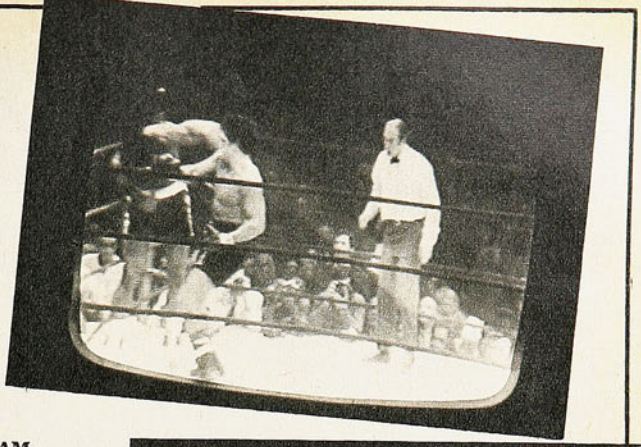
Si no fuera así, si el Cassius Clay de diciembre de 1970 fuera lo que le vimos en la TV, la incógnita se ahondaría. Al ex campeón le vimos algunas cosas propias de sus mejores momentos, cuando se discutía si era el mejor peso pesado de todos los tiempos. Desde luego, su magnífico recto izquierdo. Justamente frente a rivales "atoradores" como Bonavena, ésa seguirá siendo la viga maestra de la acción de Clay.

Mantuvo también su movilidad, dosificándola según el curso del combate. Un punto a favor del ex campeón es que a los 28 años, con 95 kilos de peso, pueda, como siempre, pelear 15 rounds bailando en la punta de los pies. "De antes" fue esa guardia abajo para tentar al oponente, mostrándole la cara. Pero de todas las virtudes que le conocimos, la más importante después de su mano izquierda sigue siendo su vista maravillosa. El esquive al centímetro, el movimiento de cuello y de torso apenas perceptible, o sólo perceptible para quienes están muy familiarizados con el boxeo, dejó en el aire una enormidad de esos golpes que Bonavena lanzaba con toda su alma. Es cierto que el negro "mañoseó" mucho, que dejó al argentino volviéndole la espalda de manera poco académica y hasta reglamentaria, manoteándole la cabeza o empujándolo contra las cuerdas para salir; pero muchas veces fueron también las que Ringo quedó mirando para el ring-side por el side-step preciso, por el giro estupendo del maestro de las cuerdas que es Clay.

No nos pareció propio del gran boxeador que vimos en el Earl Court de Londres tanto amarre, tanto retroceso pa-





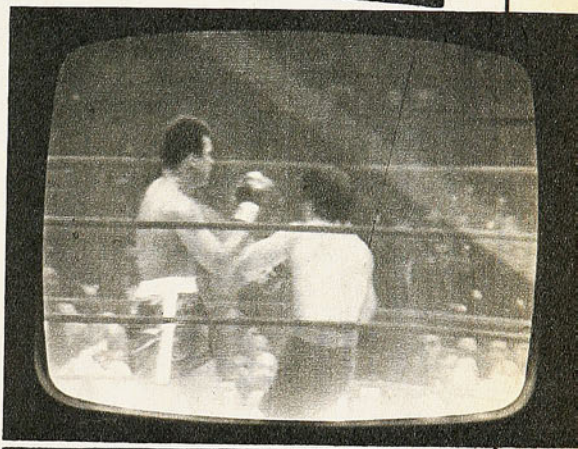


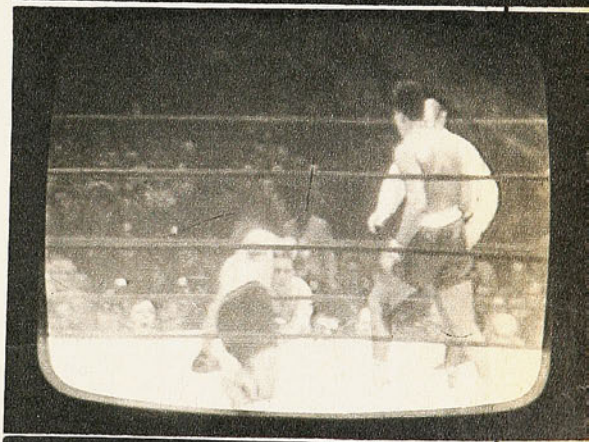
SURGEN LAS DUDAS ENTRE SI EL EX CAMPEON ALARGO EL COMBATE PARA CONTROLARSE O SI ES EXACTAMENTE LO QUE MOSTRO EN SU RUDA BATALLA CON RINGO BONAVENA.
(Escribió GUANTE.)

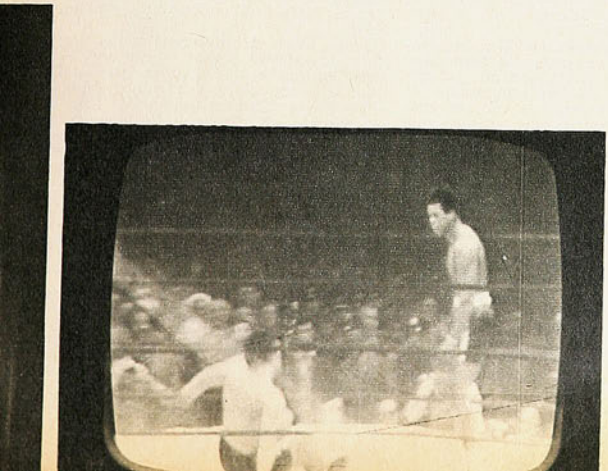
sivo, tanta "maña" y tanto error de distancia y ubicación de la derecha larga. En eso sí conocíamos mucho mejor a Cassius Clay.
¿Fue todo producto de su larga inactividad y de su táctica preconcebida de durar los tres rounds para irse midiendo con vista a compromisos más bravos que el del lunes 7?... Todo configura la gran incógnita que anunciamos desde el título.

BIEN BONAVENA

MUY digna la pelea del pintoresco argentino. Muy valiente, muy jugándose a una chance seria, en la que pocos creían. Frente a un rival de mayor alcance, de muchísima mayor movilidad, de pegada no definitoria pero sí dura, generalmente se fue él encima, buscando la batalla. Las imperfecciones técnicas de Bonavena quedaron más al desnudo por su inferior estatura. Para alcanzar a Clay tuvo que saltar mucho, perder muchos golpes. Para buscar la distancia que más le acomodaba, tuvo que ir muchas veces como toro ciego, cabeza en punta, también de manera poco ortodoxa y legal. Pero fue siempre, jugándose.
Por ahí por el tercer round fue evidente que el uppercut de izquierda de Ringo conmovía al ex campeón. Después, cuando Clay forzó la lucha en el 9.º round, que era el que tenía destinado, al menos de palabra, para terminar la pelea, Bonavena se le agrandó y de rudamente zarandeado, pasó a zarandear con no menos violencia.
A los puntos, Oscar Bonavena tenía perdido el combate cuando entraron al último round. Y no pudo con el hombre de riña que lleva adentro (porque no todo es bravuconada en el honesto peleador que es el transandino). Sabiendo que perdía, no se resignó e imprudentemente fue aún por una definición ya muy hipotética. Por eso recibió ese feroz izquierdazo en la barbilla que lo tiró a la lona y del que ya no se repuso. Los golpes finales estaban de más...







COMENTARIOS DEL BASQUETBOL

SANTIAGO SE PUSO

Quinta Normal dio la sorpresa más aclamada la noche que se impuso sobre Sportiva Italiana, campeón de Valparaíso. Salta en el cerco que le hacen los porteños José Ruiz (9). Aste (4), Rojas (6) y Sanino (7) de Sportiva y Delgado (4), de Quinta, a su alrededor.

CONVENDRIA aclararlo para sacar conclusión alentadora: ¿Estábamos equivocados con la verdadera capacidad del básquetbol de la capital o es que el porteño se ha caído de su pedestal?

El Campeonato de "Tres y Tres" desarrollado en los gimnasios de Valparaíso y Santiago fue un rosario de visiones imprevistas.

¿Qué pasa?

En la primera rueda cumplida en el puerto, Santiago se impuso a su adversario, seis triunfos por tres. Competencia de asociaciones en la cual cada equipo enfrenta a los de la adversaria, superado en su propio Fortín y aunque se rehabilitó algo con la victoria del campeón sobre el campeón 70 —Sportiva Italiana de Valparaíso 63, Unión Española, Santiago, 59—, la superioridad de la capital resultó manifiesta.

Vino la rueda de revancha en el Gimnasio Nataniel de la capital y en la alternativa los cuadros santiaguinos arrasaron con resultados netos. El comentario de estas páginas redondea lo sucedido en la madera del Nataniel.

BAJAN LOS PORTEÑOS

NO ES FACIL responder al interrogante, mas es indiscutible que el desequilibrio se produjo porque Thomas Bata y Quinta Normal levantaron el juego que les era conocido; en cambio los del puerto declinaron de capitán a paje. Los tres.

Arabe y Universidad Católica en grado tal que no responden al nivel propio de cuadros que ocuparon los primeros lugares en su temporada. Si bien se trata de gente joven y en plena transición, habrá que aceptar que sus desempeños no justificaron sus inclusiones en estos compromisos. Aducen razones de que por su campeonato finalizado hace dos meses perdieron su estado, lo que no vale para Sportiva Italiana, que, como selección porteña, actuó en el Nacional de Puerto Varas. En cambio, éstos replican que es efecto de la fatiga de tantos compromisos. No obstante cuanto pueda aceptarse de esos argumentos, es indiscutible que el básquetbol porteño ha perdido bastante de su poderío y que ha bajado varios escalones desde el último conjunto respetable como lo fue el Arabe o Selección con Kiko Valenzuela, Fornoni, Pando, Santana, Ferrari, Aste y Arrué. Conjunto que se ha desbandado.

Gente joven de preferencia con algunos de aspecto juvenil: Shulze y Hayes, en Arabe, que demuestran habilidades y con otros muchachos espigados que evidencian progresos, Villella y Sanino, en Sportiva Italiana, pero en general los equipos carentes de estatura y peso. Agiles y goleadores en la cuerda característica, pero sin solidez funcional, especialmente en lo defensivo.

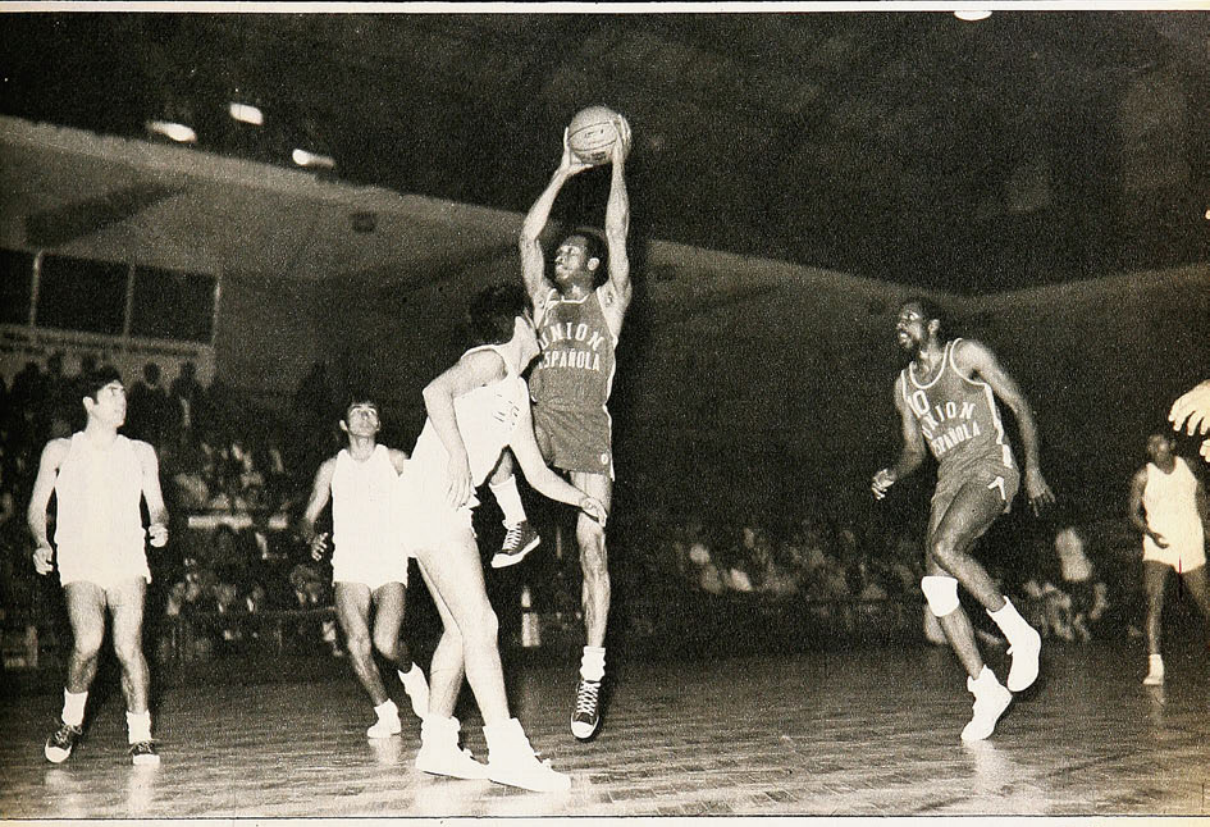
SPORTIVA TRIZADA

ATRACCION fallida y de más hondura la de Sportiva Italiana, se pensó que sería el gran animador en este torneo de cuadros de mayor cartel en el centro del país. Con el recuerdo de las vistosas y eficientes actuaciones

DE PIE

En el mano a mano con Valparaíso puso razones para que no se le subestime tanto.

NOTAS DE DON PAMPA • FOTOS DE L. JARAMILLO



Algunos elementos de condiciones han traído los cuadros porteños: Guillermo Sanino (7) y Raúl Villella (5), de Sportiva, son dos con estatura.

Los ases con galones los pone Unión Española. Allí están José Miller, que lleva la pelota, y Berckley Bute más atrás, de Unión Española, que en Santiago ha goleado sin asco.

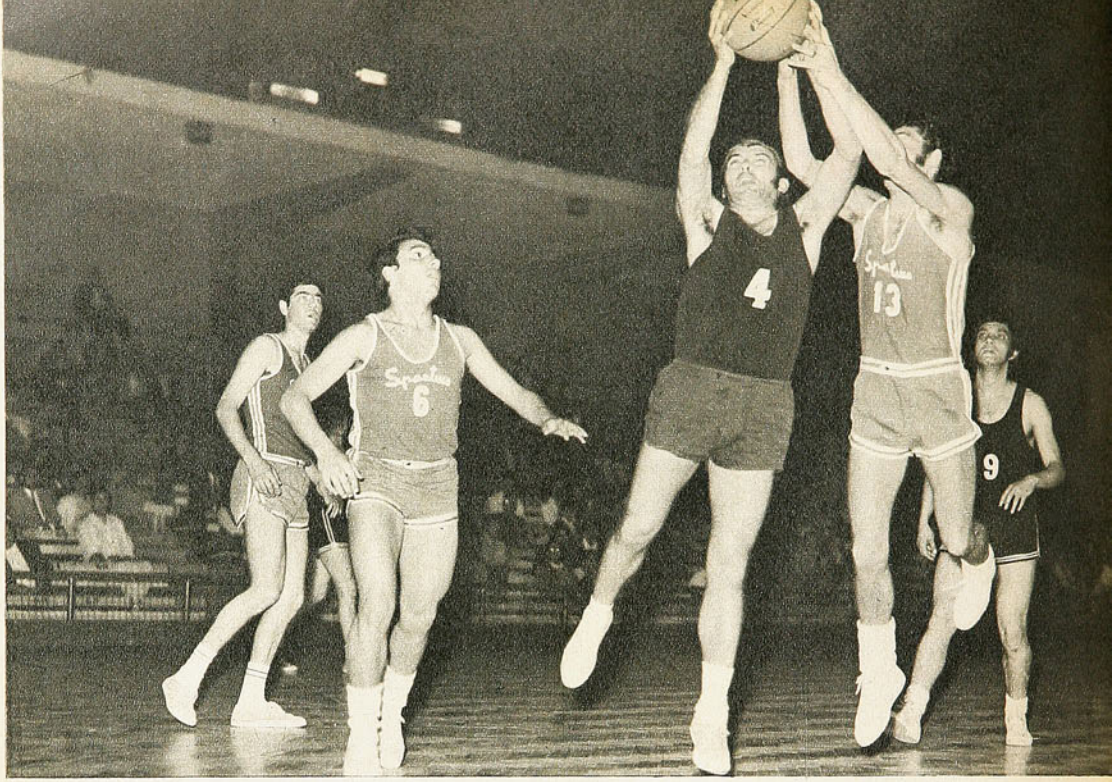
cumplidas en el Nacional reciente de Puerto Varas, donde obtuvo el segundo título y arañó el de campeón de Chile, con un básquetbol lúcido, veloz y goleador, de faena compacta, sobre la cual se han vertido elogios en cuanto a la tarea de orientación que cumple el técnico Renato Raggio. Ahora el equipo vino trizado y sintiendo la ausencia de refuerzos como Arrué, Pérez y Verdejo. Equipo además sin banca, porque carecía de los hombres que salieran a suplir las fallas de los titulares.

Se adoptó en esta ocasión la exigencia de que los clubes salieran sólo con sus propios elementos, es decir, sin refuerzos de otras instituciones y la medida afectó más a los porteños que a los santiaguinos.

El desequilibrio de fuerzas hizo alejar al público en las dos ciudades. Sensible, porque es un torneo indicado para remecer la rutina. Sensible también, porque en esta vitrina de fin de año es poco lo expuesto, sin embargo queda la impresión alentadora de haber visto cumplir bien a los de la capital, algunos en grado ponderable como Bata y Quinta Normal, que han realizado expresiones confortantes en cuanto a rendimientos colectivos.

SE IRGUIO SANTIAGO

PUEDE QUE haya un poco de espejismo, pero la campaña de los clubes santiaguinos, incluyendo por cierto a Unión Española, una fuerza indiscutible que si no brilló más fue por afrontar el compromiso, sobreestimando su capacidad y subestimando la de los adversarios, la visión saliente de este Tres y Tres es que el básquetbol santiaguino terminó alzando su rostro para que se le aquilatara mejor en la cotización nacional. Su ausencia de los últimos grandes torneos lo había des-



Los comuneros de Quinta derrocharon siempre su brío, esta vez orientado y rendidor. En la disputa están Julio Delgado (4) y Pietrantoni (13), de Sportiva.

SANTIAGO SE PUSO DE PIE

plazado a un segundo plano. Santiago dio un paso al frente de nuevo y en buen momento para demostrar que, como es lógico, en sus canchas se juega tanto más que en otras ciudades. Conviene, porque se estaba dudando y se le trataba con indiferencia.

Básquetbol de acción conjunta en que las cualidades remarcables fueron apreciadas en las faenas colectivas, sin figuras relevantes. En ese corte se manifestaron Quinta Normal y Thomas Bata. Ambos se empinaron ante los porteños para acentuar progresos tenues que habían sido avizorados en el correr del campeonato santiaguino.

El reconocimiento debe ser mayor para el de menores posibilidades. Quinta Normal no dispone de jugadores de cartel. Cuadro comunero, cuya característica es el afán de superación, sabiéndose humildes, mas por ello con una mística redoblada. Esta temporada, bajo la dirección técnica de Luis Barrera, se le vio en otra idea de mejor orientación, más funcional a fin de aprovechar la fuerza anímica que los satura. Por ello es que su clasificación de tercero en el escalafón santiaguino fue como un espaldarazo. El provecho que se le saca a ese conjunto de gente pareja y animosa es notable y la noche que logró el triunfo sobre Sportiva Italiana, campeón del puerto, vivieron una de las noches más alegres de su campaña en los últimos años. Preponderantes fueron ocho minutos al comenzar el segundo tiempo, en que dieron vuelta el partido, ya que Sportiva los había estado superando en todos los aspectos, menos en el combativo. Pero los vestidos de negro se ensamblaron con velocidad para marcar, anticipar y sobre todo para encestar desde afuera de la bomba. Positiva la acción de Eliecer Cuéllar, Julio Delgado, José Ruiz, Nelson Vera, con el rebote esforzado de Karoly Díaz y Luis Puz y con la conducción de Juan Tobar.

BATA Y ESPAÑOLA

THOMAS BATA es otro conjunto que llegó a este torneo en buena posesión de sus elementos y Juan Arredondo pudo lograr, al final del año, una satisfacción que se la merecía, por lo que se han esmerado él y su cuadro en un medio donde reina otro grande que lo opaca y desplaza. Thomas Bata supo cumplir con responsabilidad en este compromiso y quedar como un auténtico campeón, para orgullo de los aficionados de su industria y de Peñaflor. Ajustándose siempre a los principios básicos de sus planteos, tratando de hacer básquetbol por sobre todo, aplicándose y explotando bien las características de sus hombres. Fue el más regular y eficiente de todos con el balance positivo de un cuadro en defensa y ataque. Todos en nivel eficiente: Juan Lichnovsky, con su fuerza rebotera y goleadora en la zona del cesto, la agilidad, posición defensiva, penetración y puntería de distancia de Mario Encina. Y Pedro Torres y el desempeño revelador de Luis González, completado con la tarea patrullera de Sánchez, Thomas Bata pudo convencer tanto en la madera porteña como santiaguina.

Unión Española tuvo un desliz que le ha significado mucho, pero es el conjunto de más figuras con Berckley Bute, José Miller —que ha estado un tanto disminuido—, Edgardo Arizmendi y Jaime Figueroa, atacantes veloces y productivos. Irregular en su campaña el grande que se desdibuja a veces para no dejar en estos torneos de mayor resonancia la indiscutible superioridad que es capaz de hacer gravitar.

Luis Barrera ha lucido como director técnico de Quinta Normal. Aparece en las instrucciones con Eliecer Cuéllar, Julio Delgado, José Ruiz, Juan Tobar y Luis Puz.

PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Cada pregunta tiene tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 1 es "Carlos Kuschel", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "A") a todos los casilleros signados con el número 1. Repitiendo la operación con todas las preguntas, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

9	3	2	8	6	9	16	11	6		15	7	6		6	3		
7	3		14	9	10	9	2	5		4	6	11	9	2	1	4	5
10	6		6	10	2	5	3	4	9	6	8	1		7	3	1	
2	1	17	1	2	9	4	1	4		13	1	3					
6	3	5	8	12	6												

1

La última ascensión a Farellones (ciclismo) la ganó:
A: Carlos Kuschel
E: Arturo León
I: Hernán Delgado

2

Nacionalidad del ciclista Eddy Merckx:
C: Belga
L: Austríaco
F: Francés

3

El futbolista del grabado cumple en su equipo la función de:
P: Mediocampista
N: Lateral
G: Puntero

4

Jacques Anquetil ganó por primera vez el Tour de France el año:
L: 1955
D: 1957
F: 1956

5

Anquetil ganó el Tour:
E: 2 veces
O: 5 veces
U: 3 veces

6

Especialidad de la atleta del grabado:
E: Bala
U: 100 metros
I: Salto alto

7

El arco de fútbol mide de alto:
U: 2.44 m.
E: 2.00 m.
A: 1.80 m.

8

La circunferencia de media cancha (fútbol) tiene un diámetro de:
R: 18.30 m.
S: 9.15 m.
T: 20 m.

9

El boxeador del grabado pelea en la categoría:
O: Mosca
E: Pluma
I: Gallo

10

El punto penal (fútbol) está ubicado, respecto de la línea de gol, a:
S: 11 metros.
M: 8 metros
L: 15 metros

11

En Chile, el "centro half policía" lo implantó:
L: Francisco Platko
M: Máximo Garay
F: Donato Hernández

12

El atleta del grabado es:
P: Santiago Gordon
S: Jorge Grosser
M: Víctor Ríos

13

Jaime Ramírez jugó su primer partido en Primera División el año:
T: 1950
H: 1955
G: 1952

14

Además del Español, Ramírez en España jugó en el:
F: Granada
Z: Real Madrid
M: Atlético de Bilbao

15

Lew Alcindor (EE. UU.) es un astro del:
U: Béisbol
Q: Básquetbol
F: Rugby

16

William Bertka, Sherman Nearman y Dick Valentine, norteamericanos, jugaron en Chile en equipos de:
B: Básquetbol
S: Fútbol
L: Béisbol

17

Raúl Toro comenzó a actuar en Santiago Morning el año:
P: 1937
L: 1935
M: 1938

SOLUCION DEL ANTERIOR

1 M	8 I		4 T	6 R	5 A	9 N	11 Q	3 U	8 I	12 L	8 I	7 D	5 A	7 D		9 N	15 O
7 D	2 E	14 P	2 E	9 N	7 D	2 E		7 D	2 E		3 U	9 N					
14 P	5 A	6 R	4 T	8 I	7 D	15 O		7 D	2 E		3 U	9 N					
5 A	6 R	10 B	8 I	4 T	6 R	15 O		9 N	8 I		7 D	2 E		3 U	9 N		
7 D	8 I	6 R	8 I	13 G	2 E	9 N	4 T	2 E									

Frase del entrenador argentino Alejandro "Conejo" Scopelli, en entrevista aparecida en ESTADIO.

MERCADO PERSA

COSAS QUE DICE LA HISTORIA

EN CHINA, antes de la Era Cristiana, se practicaba un juego con pelota de cuero rellena con cabellos de mujer...

La "copa nacional" de fútbol con más participantes que se conoce fue la 1.ª Copa de Francia. Participaron 1.200 equipos...

Dicen que el defensa central francés BERNARD BOSQUIER va a demandar al reportero gráfico de "MIROIR SPRINT" por esta foto, cobrándole daños y perjuicios. Con esa cara, no serán muchas las conquistas que haga el hombre... A lo más, podrá conseguir un contrato, cuando deje el fútbol, para asustador de niños que no quieren comerse la papa...

Estaba tan atractiva la ensalada de patadas entre lotinos y españoles frente al arco minero, que Di Meglio (De lo Mejor) no encontró nada "de lo mejor" que tirarse en picada para sazonarla con su cabeza.

Durante el descanso "U"-Colo Colo, un comentarista radial decía que Spedaletti había jugado muy solo. El único que lo había acompañado, según él, había sido Arratia.

Entonces el hincha "picota" acotó: "¡Claro, lo acompañó... pero a los camarines!"

BREVES Y SEMIBREVES

NO deben estar muy conformes los futbolistas españoles con el tajante juicio que en una encuesta acaba de hacer CESAR, el antiguo centrodelantero internacional del Barcelona, hoy entrenador del Hércules de Alicante: "Después de Luis Suárez, no hubo otro jugador en este país", ha dicho César...

EL CLUB londinense Arsenal cerró su ejercicio 1969-70 con un superávit neto de DOSCIENTOS MIL DOLARES. Igual que Colo Colo.

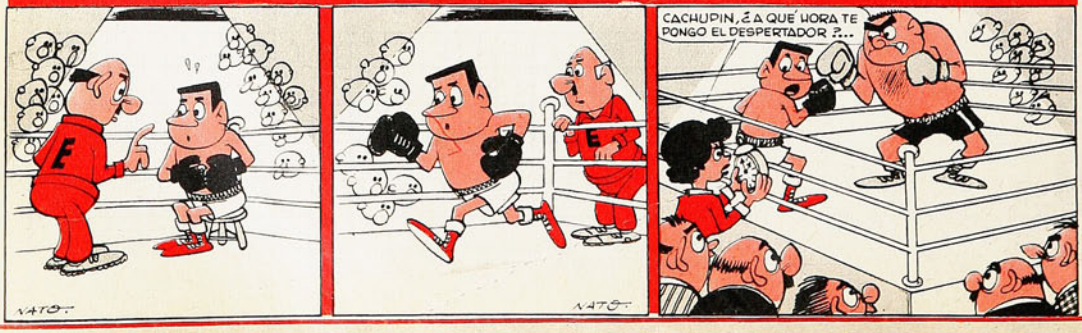
¿SE acuerdan de Ferenc Puskas, el húngaro maravilloso del Honved, de la selección húngara del 54 y del Real Madrid? Es ahora el entrenador del campeón griego —según lo hemos dicho alguna vez— y de la selección helénica. Estuvo en Zaragoza para un Grecia-España y le anticipó a su viejo amigo Ladislao Kubala, DT del equipo nacional español: "Descuida, Lazy, que éstos (los griegos) no van a ser pan comido". Y España apenas ganó en su terreno por 2 a 1...

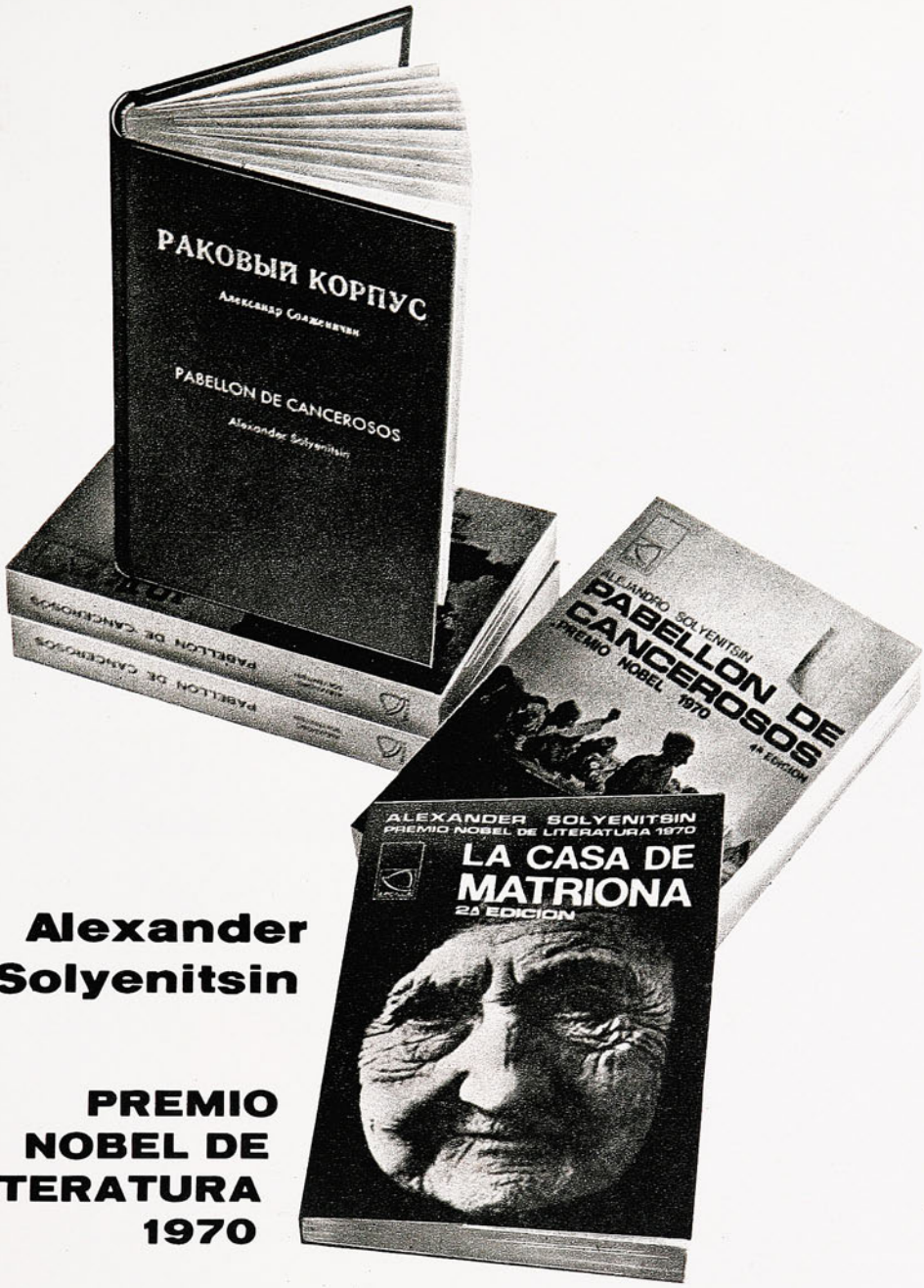
AL precio de algo así como 250.000 dólares se instalará en el Estadio Nacional de Lima la primera cancha de fútbol de tartán, ese material esponjoso que revolucionó al atletismo.

EL rubio Giacinto Fachetti, de la selección italiana, va en vías de batir un viejo record: el de partidos jugados por el equipo nacional de su país. Hasta ahora la "marca" pertenece a Caliguris, con 59 matches, y era seguido por Meazza, con 53. Fachetti jugó el mes pasado en Viena su partido número 54 con la "maglia azzurra".

DESPUES del impecable e imbarajable autogol que se mandó YAVAR, los hinchas de la "U" estaban sobre ascuas. Al primer corner siguiente en el arco azul gritaban desaforados: "¡Marquen a Yávar, marquen a Yávar!..."

cachupin





Alexander Solyenitsin

PREMIO NOBEL DE LITERATURA 1970

Ud. debe leerlo

PABELLON DE CANCEROSOS

4a. Edición Rústica E° 43.-
Tela E° 80.-

LA CASA DE MATRIONA

2a. Edición E° 27.-

ERCILLA

un bolsillo para GASTAR...
un bolsillo para AHORRAR!

Cada vez que usted haga un gasto necesario, guarde en otro bolsillo el vuelto o el dinero que evitó gastar en algo superfluo. Deposite estas sumas en el BANCO DEL ESTADO y, casi sin darse cuenta, irá formando un fondo de reserva para mayores inversiones... para ponerse a cubierto de contingencias! Sus ahorros estarán bien protegidos y ganarán intereses y reajustes.

Además... el

BANCO del ESTADO

le asegura DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS – SEGURO DE VIDA AUTOMATICO – PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE – PARTICIPACION EN SORTEOS.

CRUZ Y DEL SOLAR

Nº 1430
PRECIO E° 6

estadio

¡LA RESURRECCION DE COLO COLO!
EDDIE PERKINS, CON UNA MANO
EL POR QUE DEL DESCENSO DE PALESTINO

DAVID HENRY, chispa en el ataque de Everton.

¡YA ESTAN EN VENTA!

NOVEDADES

EN LOS DESORDENES DE JUNIO

por Adolfo Couve

Un paso firme hacia una nueva narrativa en Chile.

EL CRISTO DEL PUEBLO

por Márcio Moreira Alves

El testimonio más polémico sobre las persecusiones y torturas en Brasil.

LOS MALDITOS Y LOS BELLOS

por F. Scott Fitzgerald

El gran autor norteamericano de los años treinta redescubierto por las nuevas generaciones.

NUNCA VOLVERE A SER JOVEN

por Daphne du Maurier

La historia de un joven que pasa por la vida, bohemio y enamorado de si mismo.

REEDICIONES

EL DESAFIO AMERICANO

por Jean Jacques Serva-Schriber

La 13a. Edición del libro que es el mayor éxito de los últimos 20 años.

HIJO DE LADRON

por Manuel Rojas

14a. Edición de la más clásica de las novelas chilenas.

LA CIUDAD DE LOS CESARES

por Manuel Rojas

6a. Edición de la obra más importante de la juventud de Manuel Rojas.

CHILE O UNA LOCA GEOGRAFIA

por Benjamín Subercaseaux

14a. Edición del libro que hace un cuento de este largo Chile.

ZIG-ZAG

ERCILLA

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

Fútbol

ENCONADA se puso la lucha por el título de 1970. En la semana surgió Colo Colo como aspirante lleno de méritos y posibilidades, tras su espectacular performance frente a Universidad Católica. Unión Española sigue siendo el candidato número 1, aunque no ha jugado aún con quienes alientan las mismas pretensiones suyas. El doble del miércoles se comenta en las págs. 4 a 9, Everton-Lota en págs. 26 a 31 y Unión-Deportes Concepción en págs. 36 a 41.

Boxeo

POR la lona del Caupolicán pasó un astro. Eddie Perkins, dos veces campeón del mundo de los pesos welters y actualmente ubicado en el 4.º lugar del escalafón de los welters ligeros, brindó una acabada demostración de pericia, potencia y dominio del ring, en su formal combate con Domingo Rubio. En el 6.º asalto, vista la desigualdad de la lucha, el referee proclamó el triunfo del norteamericano de Chicago por retiro. La información va en págs. 42 a 45.

Equitación

EL Campeonato Nacional para juveniles que ganó Rodrigo Muñoz, de Escuela de Carabineros, y el Concurso anual de Universidad Católica, en el jardín de Santa Rosa de Las Condes, fue la contribución del deporte ecuestre al fin de semana deportivo. El comentario de ambas competencias está en las págs. 46 a 48.

Personajes

PRESENTAMOS ahora la historia íntima de Guillermo Azócar, el auténtico "minero" de Lota-Schwager. El eficiente defensa central, en su dimensión humana y deportiva, está en las págs. 22 a 25.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.430 — 24 DE DICIEMBRE DE 1970 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

¡ENCENDIÓ LA

MINUTOS antes del término, las antorchas comenzaron a arder por los cuatro costados... Y Ñuñoa adquirió esa faz impresionante que todos anhelan se repita más a menudo. Y es que ese triunfo de Colo Colo, tal como lo fue labrando el cuadro popular, no merecía otra réplica. Había encandilado la noche, con su expedición, con su soltura y sus goles, que a esa masa adicta, apretujada en día de trabajo, a la espera de cualquier cosa, no le quedó otra que exteriorizar su agradecimiento, con esa espontánea demostración, tan característica en las grandes noches, pero ya casi olvidada.

●

Colo Colo se merecía eso y mucho más. Porque de la noche a la mañana, después de una temporada de altibajos, de no convencer a nadie, sucede que se elevó al primer plano y es, en estos momentos, el primer aspirante. Y ocurre, cosa curiosa, que no ha hecho nada de extraordinario para ganar sus dos partidos —a la "U" y UC—, salvo jugar como lo tenía que haber hecho desde el comienzo. Son las cosas raras de la liguilla, que ahora sí, se puede decir, está a la altura de lo que se esperaba.

●

Hubo quejas en el camarín de la Católica después de la derrota. De todas ellas, la que más llamó la atención, fue esa de que habían tenido que salir a arriesgar, porque Colo Colo jugó de atrás..., y entonces alguien apuntó irónicamente: "por suerte, porque si no, capaz les hacen diez".

●

No pueden quejarse de nada en la Católica, salvo de... Colo Colo; los ganó bien, de punta a cabo. Y los ganó por una razón de perogrullo. Mientras el cuadro estudiantil siempre llegó de lado, a tropezones, Colo Colo lo hizo de frente y con hombres que en la retina tenían únicamente dibujado el arco. Ahora que nunca, tampoco, hicieron un pase de más. Con dos, muchas veces, bastó para que sus delanteros quedaran a tiro de arco, y entonces sí se pudo valorar la diferencia. ¡Y qué diferencia!

●

No es fácil encontrar en Colo Colo un hombre que haya jugado mal. En Católica, en cambio, da como para llenar un cartón de Lotería...

●

Hacía mucho tiempo que a la UC no le fajaban el repeto de esa manera. Y Colo Colo no lo hizo con soberbia. Le jugó tal como no le acomoda que le jueguen y punto. Pero esto, que se ha transformado en un casi mito —saber jugarle a la Católica—, no es cosa de receta. Aunque aparentemente es fácil decir: "le ponemos un hombre aquí y otro allá"; sucede que la Católica ha conseguido, en sus muchos años de práctica, tener una confianza única en sus medios y sabe esperar. Por eso es que cuando se dio comienzo a la etapa final y se echó a correr nuevamente la pelota, nadie pudo sospechar siquiera el resultado..., hasta que Caszelly apuntó ese gol des-

NOCHE !

SIN DARLE RESPIRO, COLO COLO GOLEO A UNIVERSIDAD CATOLICA EN UNA JORNADA COMPLETA QUE LE ABRE INSOSPECHADAS PERSPECTIVAS, TRAS HABER DEJADO EN SU CAMINO A DOS DE LOS CONSIDERADOS "GRANDES".

Carlos Caszelly se convirtió en figura relevante del ataque albo. Junto a Zelada y Beiruth, descontroló totalmente a la defensa estudiantil.

Vistoso error de Adriazola —perdió la pelota frente a Beiruth y luego amarró al delantero— y falta penal. Castañeda batió a Trepiana en el primer gol de la noche.

de los camarines. De allí para adelante, sí que se pudo decir lo contrario, porque lejos de lo pensado, Católica se desarmó. Y se desarmó porque no tuvo medio campo, porque Isella tuvo que irse arriba. Y si bien el argentino crea problemas en el área, no vuelve..., no puede volver, y por ahí encontró la brecha Colo Colo para salir a golear.

●

Durante todo el año se habló del mediocampo de Colo Colo. Que no amarra, que no proyecta, que ni fu ni fa. Creemos que lo que necesitaba no era eso, sino jugar, noche a noche, a estadio lleno.

●

Con tres goles muy buenos reapareció Carlos Caszelly en la punta derecha. El díscolo puntero albo, siempre en el primer plano de la noticia por sus reacciones y castigos, se convirtió en uno de los mejores jugadores de la noche. Se dio un festín con Daniel Díaz y por supuesto con Trepiana.

No hizo nada fuera de libreto. Se aplicó a su misión, jugó y dio que jugar, y terminó por constituirse en el goleador. Claro que tal como él acostumbra a jugar —uno sí, otro no—, los hinchas de Colo Colo deben estar rogando por un nuevo castigo para esperar una próxima reaparición.

●

La Católica había hecho muchos goles durante el año. Tantos que en un momento se creyó había encontrado el camino definitivo, para constituirse en un grande a carta cabal. Pero sucede que, de pronto, a sus delanteros se les bajó la mira y no han repetido últimamente la cuota a que se habían acostumbrado. Sergio Messen, por ejemplo, es el único que se las juega de verdad. El fue el que gestó el gol de Isella y el que convirtió el otro. ¿Pero y los demás? Bien, gracias...

●

Trepiana y Carvallo alcanzan a salvarse de la débâcle. El arquero, porque salvo el segundo gol, no tuvo nada que hacer en los restantes, y porque ése lo pagó con algunas atajadas realmente buenas. Carvallo, porque nunca cejó en su intento por encontrar el rumbo. En cambio el resto se ofuscó muy temprano. No funcionaron Isella ni Sarnari, y la defensa se perdió en ese vendaval de ataque que fue Colo Colo.

●

Lo que son las cosas. A comienzos de año, Colo Colo invirtió mucha plata en Koscina y Ahumada, y apenas si pagó por Castañeda. Y sucede que en plena disputa por el título, los serenenses no están en el cuadro, y el "ceniciento" de la defensa va a todas. ¡Y qué bien!

Leonel Sánchez fue otro de los incorporados. Y todos pensaron que era poco menos que por rendirle un homenaje. Y ahora resulta que Leonel es una pieza importante en el trabajo colectivo, porque con su experiencia y su pachorra aporta mucho en el mediocampo, y crea problemas con su zurda, que a pesar de que pasan los años, conserva la dinamita de siempre.

ENCENDIO LA NOCHE

Y el mismo público que años atrás se mofaba de él, lo ha hecho su regalón. Cosas, no más, del fútbol.

●

LA "U" A PASITO LENTO

Había defraudado Green Cross en la apertura. Y había defraudado porque olvidó, o pareció olvidar, todo lo bueno que siempre había mostrado en el Nacional. Ese fútbol galano, bien intencionado, simple. Nada de eso, sin embargo, había exhibido ante la Católica. Muy por el contrario. Vino a amarrar, a entorpecer, a "refregarse" con el rival, renegando de lo mejor que sabe. Y entonces ese apronte dejó muchas caras largas. Bastó que cambiara ese rostro tan hosco, tan desconocido en él, para que se convirtiera nuevamente en el Green Cross de siempre. ¿Que perdió?, es cierto, perdió, pero perdió jugando, y eso, ya se sabe, es un mérito, no un castigo.

●

Universidad de Chile también mejoró. Pero no se crea que tanto. Todavía muestra los síntomas evidentes de estar convaleciente. Y convaleciente de una enfermedad casi crónica: esterilidad. No hace goles la "U". Se crea buenas ocasiones, llega pero no tiene final. Carece de la puntada que se necesita para finalizar la jugada bien concebida. Y entonces tiene que esperar el error del rival para retirarse satisfecha. Y eso no puede ser. La "U" no puede conformarse con ganar así.

●

Pese al cero a cero del primer tiempo, el partido no decayó nunca. Se jugó de correr a correr. De punta a punta. A ratos llegó mejor Green, sobre todo al comienzo. Después se rehízo la "U" y comenzó lo suyo. Tanto

APUNTES DE MASEB. FOTOS: ESPINOZA, GOMEZ, JARAMILLO.

Centro de Leonel, cabezazo de Zelada y aparición precisa de Caszelly para disputar y conseguir el balón frente a Daniel Díaz y Trepiana y anotar el gol. Recién transcurrían treinta segundos del lapso final. Después, la euforia incontenible del autor y de Zelada.

que nadie echó de menos los goles, porque todos sabían, por lo que estaban viendo, que tenían que venir. Y vean lo que pasó. Al final, si no es por ese autogol de Barrera..., nada. Pero que gustó el encuentro, por lo menos en gran parte, sí.

●

Cuando uno conoce los resultados de Temuco, durante la temporada, por lo que escriben los corresponsales, se crea una confusión con esto de los González. Pero ya en plena liguilla, el panorama se aclara. El González que hace goles es Osvaldo, y el que no puede estar para la fase final —el año pasado aconteció lo mismo— es Víctor Manuel.

A propósito de Osvaldo. ¡Qué bravo es el argentino! Desde que empezó el partido se trenzó en un duelo de meta y ponga con Alberto Quintano, y hubo empate. Tiene ambición el delantero, y no trepida en nada. Sabe que en el área la cosa es todo o nada, y aplica ese razonamiento cabalmente. No se queja, aunque se queda en el suelo muchas veces sin que haya pasado nada y sale como toro embravecido a replicar. Tanto, que en una jugada salió tras Quintano a trabarlo y lo consiguió plenamente. Eso sí, es leal. No se anda con chicas, pero no es mal intencionado.

●

Sin llegar a constituirse en el cuadro ideal de otras veces, la "U" caminó mucho más que ante Colo Colo. Con Las Heras de mediocampista, y Araya en la punta, dejó otra sensación. Pero no cabe duda de que le falta orden. De que le falta el hombre que ponga personalidad. Marcos no anda, y por eso no extrañó que saliera muy pronto. Algo pasa indudablemente en la "U", que la hace caminar a pasito muy lento, por mucho que haya corregido.

●

Tazares no ha tenido fortuna. En el primer partido reemplazó a Kusmanic y Carvallo le hizo ese gol tan in-

Beiruth se anticipa a la marcación de Laube y con violento derechazo consigue la tercera cifra. A esas alturas, Colo Colo ya trajinaba a entera voluntad en el campo.

Espectacular maniobra de Caszelly por la derecha dejando en su camino a Daniel Díaz y remate increíble junto al poste. Fue el cuarto.

Termina la serie. En profundidad entró Caszelly por el centro eludiendo rivales y ante la salida de Trepiana alcanzó a rematar. El balón, golpeando en el meta, llegó a la red.

¡ENCENDIO...!

verosímil. Ahora resulta que atajando mucho, como es su norma —porque nadie puede discutir que ataja mucho—, su compañero Barrera lo bate con ese pase tan apresurado. Es como para sentirse acomplejado.

●

Raúl Orellana tuvo el gol justo cuando estaban cero a cero. Y lo perdió. De la jugada que siguió —rechazo de Nef— salió el autogol de Barrera. ¡Vaya qué premio!

●

De la liguilla anterior se recuerda nítidamente esa dupla Cortázar - Silva, a la que siempre se acopló Roberto Rojas. Ahora, esta misma dupla parece ser otra. Cortázar está arriesgando muy poco, y Moisés Silva, sin el concurso seguro de su compañero, se pierde. Claro que Roberto Rojas comete muchos errores en el sector central y el trabajo se recarga. Así y todo, Green tiene para llegar y lo demostró claramente antes de que la "U" le hiciera el gol, porque después, como que perdió la ilusión y se diluyó casi totalmente, para renacer algo, cuando entró el paraguayo Barreto, y cuando Roberto Rojas, en una jugada increíble, solo frente a Nef, demoró el remate. Ahí perdió la esperanza definitivamente, y, quién dice, la liguilla del todo...

●

A Spedaletti, no cabe duda, le falta un acompañante. Otra vez el argentino apareció muy solo, y pese a su empeño, tuvo que retroceder a la espera del que llegaba. Cuando se produjo el cambio de Aránguiz por Marcos, se pensó por fin que se formaría la dupla tan esperada, pero sucede que a Aránguiz lo mandaron atrás, subiendo Yávar. ¿No habría sido mejor al revés?

●

EL BALANCE ●

Queda mucho todavía, es cierto, pero así como en la apertura Deportes Concepción mostró lo que será su tónica a lo largo de la liguilla, algo puede decirse al respecto. Por de pronto, que mientras Colo Colo siga en el tranco que está, todo está salvado. Porque si de goles se trata, ya Colo Colo dobló la primera curva. Como que ya quedaron en su camino dos de los grandes. Como para pensar que la liguilla encierra todo ese misterioso sabor que tiene el fútbol.

Centro de Moisés Silva, cabezazo de González a Roberto Rojas e increíble paralogización del atacante para no rematar, solo frente a Nef. Fue la gran ocasión de Green, en las postrimerías del encuentro.

Urgido por la presencia de Spedaletti, volvió Barrera sobre sus pasos y al pretender habilitar a su arquero, clavó la pelota en su propio arco. Fue el gol de la "U".

Anticipándose a la marcación de Barrera, remata Yávar en carrera al pórtico de Tazares. Algo mejoró la "U", pero no lo suficiente como para alcanzar su mejor nivel.

A MITAD DE SEMANA

"¡A LA HORA QUE NOS CONCENTRAMOS!"

LUCHO Alamos se paseaba como león enjaulado. Finalmente, lo acorralamos junto a la camilla de masajes. Costó sacarle algunas palabras al principio.

—Perdimos por culpa nuestra. Hubo fallas en la defensa y nos hicieron goles tontos...

–¿Faltó un poco de fuerza, tal vez?

—Claro que sí. Se lo había advertido a los dirigentes. Era lógico que esto pasara. La meta inicial nuestra era salvarnos del descenso. Nadie pensaba que nos clasificaríamos para esto. Cómo lo logramos, los jugadores se relajaron. Por eso propuse que nos concentráramos. No me hicieron caso, y ahí están las consecuencias.

Tomó un poco de bebida y retomó la onda:

—Nos vamos a concentrar ahora —dijo moviendo la cabeza—. **Ahora que prácticamente perdimos la chance de hacer algo mejor.**

Se acordó de los goles perdidos y le dio rabia otra vez:

—Fallaron exclusivamente por falta de fuerzas. No se pueden perder goles así en torneos como éste.

Omar Diéguez, gran figura otra vez (aunque fue uno de los que se farrearon las buenas oportunidades de decidir el partido), se secaba vigorosamente.

—Fue mala suerte. Pura mala suerte —se quejó.

El gol que perdió no lo afectaba tanto, pese a todo.

—Tiré al arco. El arquero se encontró con la pelota. Eso es todo. Pero hubo otros que se farrearon otras peores...

Lara, que estaba al lado, levantó la vista, pero no dijo nada. No valía la pena.

TOQUE DE QUEDA PARA LA UC

POCAS —muy pocas— ganas de hablar en el camarín de Universidad Católica.

Mudo —contra su costumbre—, José Pérez. Silenciosos —contra la suya—, Gustavo Laube y Néstor Isella. Callados —como siempre—, Lecaros y Armando Díaz.

Sólo se escuchaban las quejas de Trepiana:

—¡Así no se puede jugar!... ¡Cómo vamos a ganar así!...

Y bastante razón tenía el arquero: fueron cinco goles, pero él evitó unos cuantos más.

El único más o menos locuaz era Mario Livingstone:

—Les salió todo. El uno a cero no tenía por qué ser. Yo creo que no fue penal. Se cobró, lo convirtieron y tuvimos que abrirnos. En fin, esta derrota va a servir para que se den cuenta de que hay que pisar la tierra (¿Quién?)...

El silencio del camarín sólo se interrumpía con el comentario de alguien que seguía recordando el penal famoso. Pero no siempre encontraba respuesta.

La verdad es que cinco goles son para atragantar a cualquiera.

Everton: HUMILDE EN LA VICTORIA

SON pocas las ocasiones en que los vencedores aquilatan los méritos del rival y reconocen los propios defectos. Ocurrió en el camarín de Everton. Tanto los jugadores como el entrenador estaban conscientes de que los méritos los había hecho Lota-Schwager. Y que el triunfo era un regalo de Navidad anticipado.

—Lota no mereció perder —decía **Guillermo Martínez—. Incluso el empate era poco para ellos. No teníamos por dónde ganarlos.**

Y algo similar expresaban los demás. Henry, por ejemplo:

—Tal como estábamos jugando hasta la mitad del segundo tiempo, no le ganábamos a nadie...

Y Manuel Rojas:

—Pocas veces habíamos tenido tanta suerte. Pudieron ponerse dos a cero y tres a uno, y ahí sí que estábamos fritos...

Y Gallegos:

—Los goles salieron cuando menos se esperaba, y cuando era Lota el que los merecía. La suerte estuvo con nosotros. En fin, una vez que sea...

Alegra que en el fútbol, tan metalizado en los días que corren, queden aún equipos humildes en la victoria.

Euforia alba: AHORA YA PODEMOS HACERNOS ILUSIONES

"¡COMO el Colo Colo no hay...!" El grito de guerra volvió a resonar fuerte en el camarín albo. La goleada sobre la UC no la esperaba nadie. Ni los más optimistas colocolinos ni los más pesimistas del bando contrario. Ni el propio entrenador, Francisco Hormazábal, lo podía creer:

—Confiaba en mis muchachos... pero ¡se pasaron! Creo que el triunfo es inobjetable. Colo Colo es un equipo que se caracteriza por su juego de conjunto. Cuando todas las piezas engranan bien, es muy difícil que lo ganen. Así ocurrió esta noche. El ataque jugó a base de rapidez y la defensa de Universidad Católica se vio muy lenta. Y como los marcamos arriba, no los dejamos armarse.

Aldo Valentini se sacaba lentamente las medias. Sonreía de oreja a oreja:

—Estoy muy contento. Ahora, incluso, podemos hacernos ilusiones. Nadie daba una chaucha por la suerte que íbamos a correr en la Liguilla, y capacito que estemos en la pelea. Con esto hemos demostrado que no miramos en menos a nadie, pero que tampoco nos asustan los rivales.

—¿Influye la concentración?

—Yo creo que sí. La tranquilidad que se logra se refleja después en la cancha.

Uno de los más felicitados era Carlos Caszelly, que reapareció haciendo tres goles (De vez en cuando hace bien... castigar). Pero era uno de los menos alborozados:

—A pesar del marcador, el partido no fue fácil. Universidad Católica es un equipo difícil; aunque no lo parezca, siempre está creando; su jueguito corto puede llegar a desesperar. Nosotros aplicamos velocidad y no pudieron contrarrestarla... ¿Los goles?... En estos partidos así da lo mismo ganar uno a cero que cinco por cero...

De pasadita escuchamos un comentario de "Chita" Cruz:

—¡La fletita que les dimos!

Y uno de Araya:

—Capaz que le echen la culpa a Trepiana...

EN EL CAUPOLICAN

"NO SOY COBARDE"

—AQUI en Santiago no se puede pelear. Voy a seguir peleando nada más que en provincias...

La crítica amarga de Domingo Rubio no se justificaba. Su cara y su cuerpo presentaban los síntomas de un castigo despiadado. Eso, si se refería al árbitro. Y si se refería al público, más infundado aún. Fue recibido con una

ovación interminable. Mientras dio la cara, la gente lo alentó incondicionalmente. Las rechiflas vinieron sólo cuando rehuyó la pelea.
El ambiente en el camarín del chileno, después de la pelea, era funerario. Pero logramos sacarle algunas palabras a Rubio. Refiriéndose al rival, señaló:
—Me ganó bien. Como todo zurdo, es muy difícil. Demostró que por algo fue campeón del mundo.
Casi lloró cuando recordó la reacción final del público:
—No soy un cobarde —dijo—. **No pude más. Pero no soy un cobarde. Perkins tuvo que esforzarse al máximo para derrotarme.**
Raúl Villalón, el manager, desmentía en todos los tonos que su pupilo hubiera tenido que bajar cinco kilos para este combate:
—Lo vengo preparando hace mucho tiempo —reiteraba—, **y siempre se mantuvo en los 67 kilos. No sé de dónde sacan esas cosas...**

"RUBIO ES MEJOR QUE LOCCHE..."

Eddie Perkins terminó la pelea tal como la había comenzado. En su rostro, ninguna huella del combate. Las felicitaciones llovían y el negro se limitaba a sonreír, pues no entendía nada. Buen deportista, tuvo palabras de elogio para Rubio:
—Es una mezcla de boxeador y pegador. Me gustó mucho más, por ejemplo, que Nicolino Locche. El argentino es mañoso y rehúye frecuentemente la pelea. Rubio no. Da la cara.
No le gustó mucho que creyeran que había prolongado voluntariamente el desenlace:
—Los dos somos profesionales y no vamos a tratar de engañar al público, que sabe mucho. Después de la caída que tuvo en el primer round, se afirmó en las cuerdas y no pude calzarlo de nuevo. Si no lo derroté antes, fue porque no pude. Porque se defendió bien. ... ...
La impresión que quedó luego del combate fue que había ganado con una sola mano. Una sola vez sacó la derecha (y pararon de inmediato la pelea).
—¿Por qué no la utilizó antes?
—El golpe de derecha sólo lo empleo cuando estoy seguro de que va a causar daño al rival. Si no, no hay para qué. En boxeo no sirve lanzar golpes por lanzarlos nada más.
Al día siguiente de la pelea, luego de dar unas vueltecitas por el centro de Santiago, el boxeador negro partió rumbo a Chicago.
—Tengo que arreglar mi arbolito de Navidad —explicó.

EN VIÑA DEL MAR

Cortés: "VOLVEREMOS, SE LO JURO".

Era tanta la consternación en el camarín de Palestino, que los dirigentes solicitaron a los periodistas que se retiraran por algunos minutos. Lo que se dijo en ese lapso nadie lo sabe.

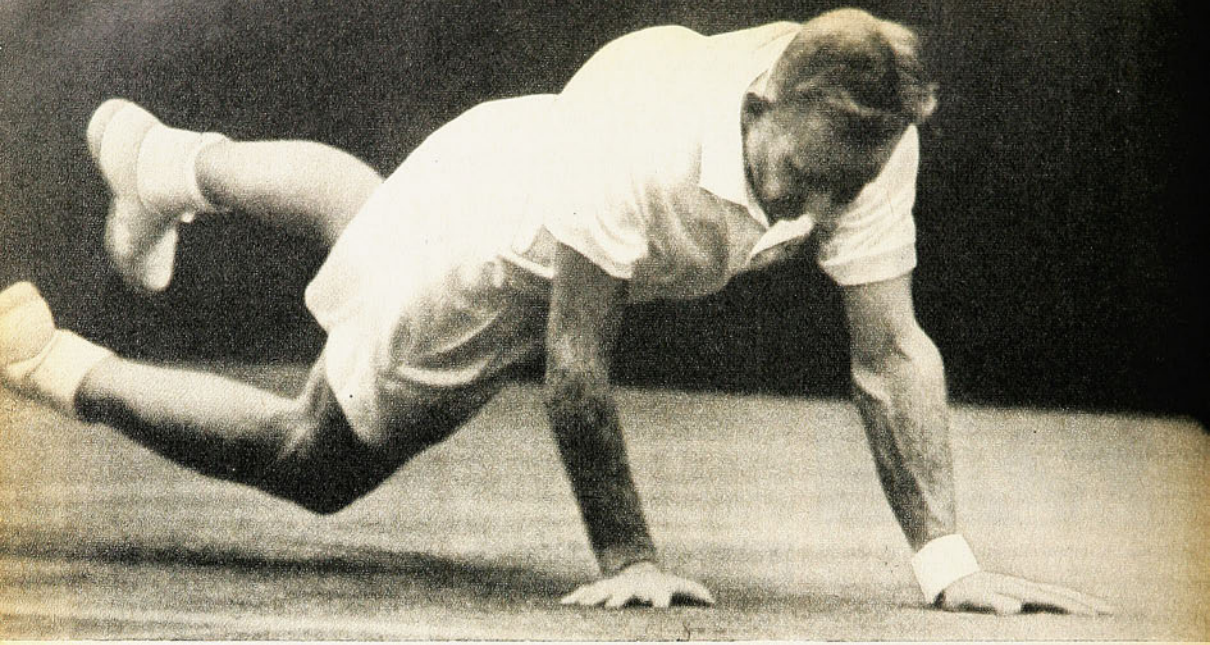
Pero lo cierto es que cuando volvimos a entrar, la histeria había terminado. Enrique Atal, presidente de Palestino, no podía conformarse con el resultado. Se golpeaba los puños una y otra vez:
—Palestino hizo méritos más que suficientes para ganar. Para mí, el tiro de Ramírez fue gol. La pelota entró después de picar en el horizontal. Pero Cantillana, que estaba mal ubicado, no lo quiso validar, para no comprometerse...
Y sobre el futuro:
—No vamos a omitir sacrificios para volver a primera. Todos los jugadores —menos Julio Gallardo y Víctor Castañeda— tienen contrato vigente, de modo que vamos a mantener y reforzar el plantel. Esto es sólo un accidente, que nos servirá de experiencia para que no se repita.
Todos los jugadores repetían el clásico "¡Volveremos!". Pero el que, sin duda, lo hizo con mayor convicción, fue Gustavo Cortés:
—Todos tuvimos parte de culpa de que esto sucediera. Va a ser una experiencia que no olvidaremos. Pero le puedo decir una cosa: vamos a volver. Yo me comprometo, junto con los demás jóvenes del equipo, a dejar a Palestino nuevamente en Primera División. Volveremos. Se lo juro que volveremos.

EL EMPATE MAS LINDO

Jóvenes y viejos, nacionales y extranjeros. Todo el mundo lloraba de alegría en el camarín calerano. El propio Nicolás Chabuan, presidente del Club (y miembro de la "julonia"), no podía disimular unos lagrimones. ¿Felicidad porque se habían salvado o pena por el descenso del otro club de sus amores? Cuando pudo hablar, nos sacó de dudas:
—Nunca un empate me había dejado tan feliz. Esto es un verdadero triunfo para nosotros. El comportamiento del equipo, especialmente el de la defensa, fue heroico. Quiero felicitar públicamente a los muchachos por la demostración de heroísmo que ofrecieron en la última media hora...
Tampoco olvidó a la hinchada:
—El estímulo del público fue fundamental. Pueda ser que esto sirva de lección. Si Calera jugara con el aliento que tuvo en estos partidos, sería uno de los equipos grandes. No le quepa ninguna duda...
José María Lourido, gran jugador en la época de gloria de Everton, rebosaba felicidad. Se había hecho cargo del equipo a última hora y había conseguido salvarlo. Sus primeras palabras lo retrataron de cuerpo entero:
—Palestino no mereció perder. La suerte nos dio una manito impagable. Pero así es el fútbol: unos tienen que reír y otros que llorar. Gracias a Dios, nos tocó reír a nosotros, pese a que lo merecían ellos.
En un rincón, el arquero Casco sollozaba como cabro chico. ¿También de felicidad?
—No. Lloro de rabia, ¿sabe? La hinchada nos trató muy mal durante el año. Especialmente a Martinolli y a mí. Nos dijeron de todo. Creen que, por ser extranjeros, venimos a robarnos la plata. Hoy les hemos demostrado que somos honestos. Pero cuando me acuerdo de todo eso, me da rabia. Por eso lloro.

EUFORIA ROJA

Pocos hinchas más eufóricos en la victoria y más amargos en la derrota que los de Unión Española. Por supuesto que el sábado no cabía un alfiler en el camarín rojo. Abrazos, apretones de manos y un sonoro "espa-ño-la. Unión Española", conformaban un ambiente de fiesta.
Rogelio Farías, que mejoró mucho con respecto a partidos anteriores (aunque se farreó muchos goles), contaba en colores cómo había sido la apertura de la cuenta:
—Hice la pared con Pedro (García) e hizo el centro. La pelota, que iba fuerte, dio en Avellán y Miguelucci quedó lanzado para cualquier parte. González-Benítez se encontró de repente con la pelota y... adentro.
"Chamaco" Valdés, por su parte, confesaba que el partido había sido más fácil de lo esperado".
—No les habíamos podido ganar en todo el año, y nunca pensé que ganaríamos por tres a cero. El primer gol los mató, porque tuvieron que atacar y nosotros tuvimos más espacio.



EL OPEN DE PARIS

DESDE FRANCIA ESCRIBE SERDAN

ORGANIZADO por la "World Championship de Tenis" y la Federación Francesa de Tenis, más el apoyo publicitario de una conocida bebida refrescante (Pepsi Cola), se disputó en París un torneo "Open" para profesionales y amateurs con puntaje para el Grand Prix que culmina en diciembre en Tokio, cuando los ocho primeros clasificados disputen "a la americana" (todos contra todos) el premio final de 50.000 dólares.

Se dieron cita en el estadio cubierto de Coubertin la mayoría de los 37 mejores jugadores del mundo, jugando al mejor de tres sets y según la nueva fórmula del "tie break" o "muerte súbita", como le llaman los franceses. Allí, sobre el nuevo tapiz que cubría el piso de madera de este hermoso estadio techado para 5.000 espectadores, podía verse a Rosewall, Pancho González, Arthur Ashe, Cliff Drysdale, Andrés Gimeno y en fin a toda la élite del deporte blanco internacional.

La primera sorpresa de proporciones la dio el joven inglés Stillwell, al batir al gran campeón australiano Rod Laver, para enseguida ser imitado por el joven campeón de Francia Jean-Baptiste Chanffreau, que derrotó al holandés Tom Okker. De esta manera los seleccionados números 1 y 4 desaparecieron en la primera vuelta. De los otros seis seleccionados, tres cayeron en la segunda rueda: Richey (5) ante su compatriota Stan Smith, Gimeno (6) ante el inglés Taylor y Emerson (7) ante el joven francés George Goven, que fue la sensación del torneo.

De esta manera tres de los ocho favoritos entraron a disputar los cuartos de final ante un público numeroso y fanatizado por las proezas que iba cumpliendo el local Goven; Rosewall (2), frente al citado Goven; Ashe (3) contra Taylor; y Pancho González (8) contra Riessen. Un cuarto semifavorito, Stan Smith, quedó frente a su profesor y capitán del equipo norteamericano de la Copa Davis, el profesional Dennis Ralston.

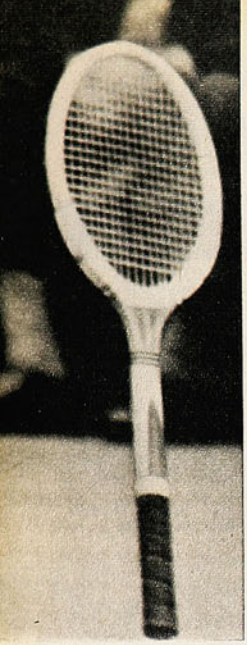
A estas alturas ya podían predecirse varias cosas. Una de ellas era la eliminación del veterano Pancho Segura, que, pese a ser el favorito sentimental del público, ya comenzaba a sentir el rigor de un torneo en superficie dura jugado sin parar durante seis días, comenzando a las 12 del día para terminar muchas veces a la una de la mañana. Otra cosa que resultaba clara para los que seguimos de cerca el torneo, era la seguridad y seriedad del negro norteamericano Arthur Ashe, que luego de una gira de difusión por Africa, logró llegar al máximo de su juego. Resaltaban también la moral y combatividad del joven Goven, que luego de batir al yugoslavo Pilic, derrotó a Emerson en gran match, y luego haría lo mismo con el "petit maitre" Ken Rosewall, a quien los franceses adoran.

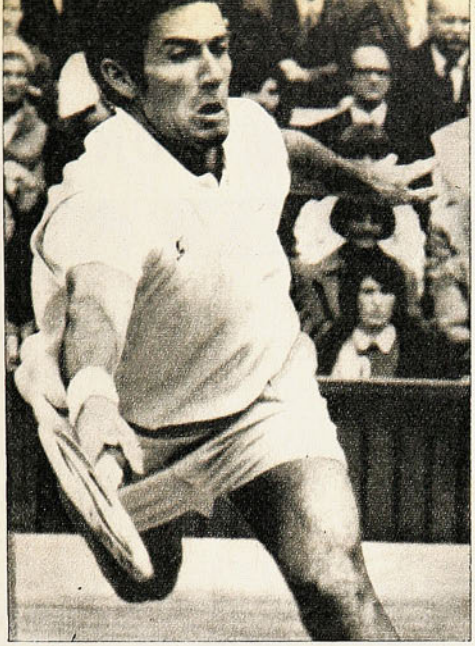
Y así fue sucediendo mientras las 5.000 personas que llenaban Coubertin entraban y salían del estadio en esa verdadera maratón tenística, a la cual tengo la satisfacción de haber asistido por primera vez. El negro Ashe, que no perdió ningún "tie break" en todo el torneo, dio cuenta del inglés Taylor, y Riessen, un atleta completísimo, como que es campeón de atletismo, fútbol americano y varios otros deportes que ha decidido practicar, derrotó fácilmente al veterano y respetado Pancho González. Smith por su parte venció a su profesor, Dennis Ralston, en sets seguidos.

LOS CUATRO MEJORES

El francés Goven, invitado de piedra, llegaba así a las semifinales contra Ashe, mientras los dos gigantes norteamericanos, Smith y Riessen, debían, por su parte, dirimir un viejo pleito. Tres norteamericanos y un francés estaban en la desigual lucha por los 6.500 dólares del premio al campeón.

Y la línea se siguió dando. Tanto más cuanto que desde las semifinales se juega al mejor de cinco sets y allí verdaderamente gana el mejor y los de mejor estado físico. Y esto lo confirmó Ashe, derrotando en sets seguidos al joven Goven; al paso que Marty Riessen confirmaba su buen momento ven-



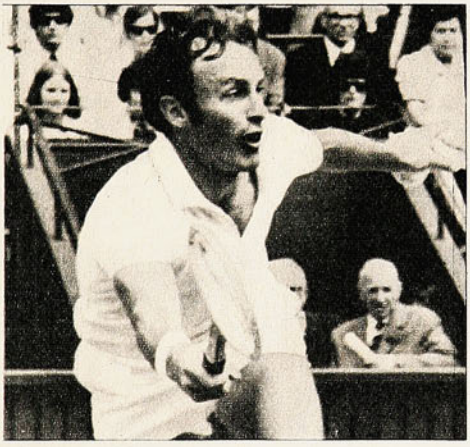


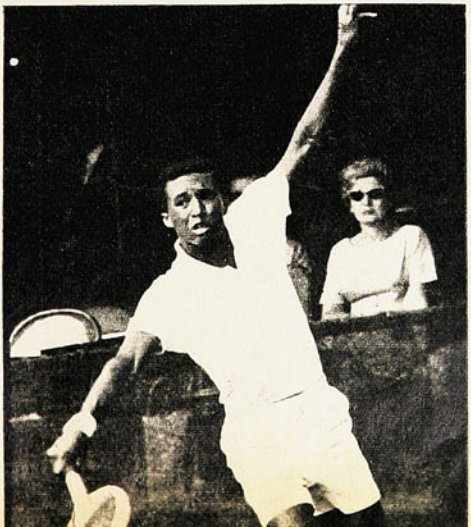
1 ROD LAVER

2 KEN ROSEWALL

3 JOHN NEWCOMBE

4 ARTHUR ASHE





ciendo a Stan Smith en cuatro etapas. La final iba a ser entre norteamericanos. E iba a ser para quien desde el comienzo del torneo se vio como uno de sus grandes favoritos: Arthur Ashe, a quien los franceses ya comienzan a llamar "Rey Arturo", luego de su sensacional triunfo en la final contra Riessen en tres sets seguidos.

Si hubiera que resaltar alguna virtud especial del vencedor de este "Open de París", habría que mencionar sin duda alguna su seriedad y su fe en el triunfo. Ashe da la sensación de los grandes campeones, que "saben que a la larga ganan ellos". Tal es así que, como decía anteriormente, Arthur Ashe **no perdió un solo "tie break" en todo el torneo.** Y vaya si ganó sets por 7 a 6.

En dobles el título fue para los veteranos Rosewall-González, que derrotaron a Okker-Riessen en la final.

EL "TIE BREAK"

Consiste este nuevo sistema en acortar los partidos de tal manera que su duración pueda ser prescrita para programas de televisión. Con el sistema antiguo, un set podía perfectamente durar una hora y por ende el partido dos o tres horas, retrasando con ello todo el programa y causando a veces cuantiosas pérdidas de dinero. Porque hoy día en tenis hay grandes cantidades de dólares en juego.

Los norteamericanos idearon un sistema mediante el cual, al llegar empatados los jugadores a seis games, se juega un solo game más a nueve puntos, sirviendo una vez cada uno. Esto se anunciaba por medio de una bandera roja que se izaba en el momento de comenzar el "tie break", para que así el público y los tenistas se dieran cuenta.

Este sistema recibió muchas críticas, ya que en determinado momento se jugaba todo a un solo punto. De ahí que en este torneo "Open de París" se haya innovado jugándose el "tie break" en un game normal, o sea que para ganar el juego y el set hay que por lo menos adjudicarse dos puntos seguidos. El jugador que termina recibiendo el servicio en el último juego (el del empate a 6), elige entre comenzar sirviendo o recibir el servicio en el "tie break", y el que comienza sirviendo sólo lo hace una vez (en el 15 x 0), para luego continuarse de dos en dos servicios. Con esto se ha logrado por lo menos acortar los partidos y poder en todo caso determinar aproximadamente la duración de ellos. Y se ha logrado descubrir verdaderos maestros del "tie break", como Arthur Ashe, que parece disfrutar enormemente cuando se produce el empate a 6 games.

Faltando solamente los Open de Londres (Wembley) y Estocolmo, el puntaje del Grand Prix es el siguiente:

Arthur Ashe	**49 puntos**
Cliff Richey	**49 "**
Ken Rosewall	**49 "**
Rod Laver	**40 "**
Stan Smith	**35 "**
John Newcombe	**35 "**
Franulovic	**34 "**
Kodes	**33 "**
Roche	**32 "**
Carmichael	**30 "**
Creaby	**24 "**
Goven	**23 "**

DRAMA EN 3 ACTOS Y UN EPILOGO

SANTA LAURA

CAYO la tarde sobre el tranque. El sol iluminó las rojas camisetas de Unión Calera y cayó la sombra sobre las tricolores de Palestino. En dos horas de fútbol febril, el destino había dado su veredicto. El club de colonia, que hizo explosiva irrupción en División de Honor en 1953, con uno de los primeros auténticos "equipos espectáculo" que tuvo el fútbol chileno, culminaba su declinación bajando a Segunda.

Unión Calera, que siempre anduvo en el filo del descenso, que muchas veces logró equilibrarse sobre el precipicio "en la última oportunidad", había conseguido, una vez más, ponerse "de este lado de la montaña" y asegurar, por un año más al menos, su permanencia en Primera.

Y en el centro de un estadio lleno hasta los bordes, en el corazón de una olla hirviente que había vivido dos horas de tensión angustiosa, de drama o de gran guiñol del deporte, las escenas de siempre, tan patéticas aquellas de la histérica alegría de los salvados, como las de la llorosa pena de los perdidos.

LA CALERA

ESA TARDE EN SANTA LAURA...

Ya diremos que el libreto vino escribiéndose lentamente no sólo a través del año, sino de varios años. Pero la culminación, el drama puesto en escena, anticipó el desenlace, nos parece, la tarde del jueves 10, en Santa Laura. Ese día, Palestino jugó como para asegurar su permanencia en Primera. No es exagerado decir que pudo infligir a su adversario una derrota aplastante, con score suficiente para llegar tranquilo a la revancha de La Calera y a cualquiera de las situaciones reglamentarias que contemplaban la diferencia de goles para la definición. Pero ganó 3-2. Y no sólo eso. Agrandó al rival. "Si el partido dura cinco minutos más, lo perdemos", dirían los propios palestinistas. Y así fue. De poder imponerse, de tener que imponerse por 5, 6 o más goles, según las oportunidades que tuvo, Palestino apenas sacó la mínima diferencia. Una diferencia sicológica. Porque Unión Calera, que estaba en el suelo, se levantó vigorosamente ante tanto error, ante esta verdadera premonición del destino.

Herrera, Orlando Ramírez, Fuentes, Nelson Torres quedaron no una, sino varias veces con sólo el arquero Casco al frente —y aun sin él— y no acertaron con el marco. Esa tarde, ni Enrique Strauch, el guardavallas que durante el año se batió él solo contra algún ataque, tuvo tranquilidad para que la victoria tricolor fuera todo lo expresiva que debía ser.

Ganador en el primer match, Palestino salió de la cancha marcado.

SAUSALITO

EL 4-0 DE LA CALERA

El empate le bastaba a Palestino para quedarse. ¿Planificó con ese sentido la revancha como visitante?... Si así lo hizo, fracasó rotundamente. Tiene que merecernos dudas ese "esguince al tobillo" que dejó al margen de la cancha al zaguero central Bilbao. En Santa Laura, los centros sobre el área tricolor encontraron peligroso receptor en Bracamonte. ¿Fue eso lo que instó a

En Viña del Mar, Palestino mereció salvarse. Jugó 2 horas a la ofensiva buscando el triunfo, que finalmente no llegó. En el grabado, el zaguero González se anticipa a la salida de Casco y rechaza.

La emoción de los que se salvaron. El estadio ruge y los caleranos pasean por la cancha su alegría. Cerca de veinticinco mil personas, de las cuales sólo la mitad eran "paganinis", el resto sólo "portugueses", coparon Sausalito.

El respetuoso saludo de dos veteranos curtidos en todos los avatares del fútbol. Rómulo Betta reconforta a Jaime Ramírez, impenetrable, como siempre, en sus emociones.

ESCRIBE AVER

Aretxabala da rienda suelta al desahogo en los brazos de un asistente del equipo. El puntero izquierdo fue uno de los factores importantes del triunfo en La Calera y del empate en Viña.

El descenso de Palestino empezó a consumarse en Santa Laura, en el primer partido. Debió ganar por tranquilizador margen y sacó dificultosamente un 3-2.

DRAMA...

Héctor Ortega a correr el riesgo de jugar en La Calera con un hombre más recio, más de la contextura de Bracamonte, aunque muchísimo más lento que Bilbao?... Lo del esguince sigue vigente, pero sigue vigente también nuestra duda, acentuada porque el jugador lesionado estuvo en la definición de Viña del Mar.

El caso es que un equipo que piensa en la defensa, perdía por 2 a 0 a los 12 minutos de juego. Ya estaba remontada la diferencia de Santa Laura; ya había que ir a un tercer partido, salvo que..., salvo que se afrontara la situación con una decisión que este equipo de Palestino no tuvo en todo el año.

Cuando, al igual que en Santiago, se sucedieron los fracasos frente al arco calerano, el subconsciente entró a trabajar, machacándoles a los tricolores que ya no valía la pena gastarse estérilmente, y que más convenía "guardar energías para el encuentro decisivo de 48 horas más tarde"... Así salió el 4-0.

LO DE SAUSALITO

Cuando se trata "de ganar o morir", generalmente no se gana. Falta claridad de discernimiento, las ideas se confunden. Además, la suerte pareció empeñada en cobrar hasta el último a Palestino las muchas deudas que acumularon sus defensores.

Ahora los factores se habían invertido; era Unión Calera el que sólo necesitaba el empate. Y lo sacó. Jugando rudamente, a veces inescrupulosamente, pero pensando que "el fin justifica los medios". ¿Fue gol aquel de Fuentes, cuando el balón rebotó en la arista interna del horizontal y volvió a la cancha, para caer finalmente en las manos de Casco?... Nadie podrá asegurarlo. El árbitro, para dar un gol, tiene que estar ciento por ciento seguro de que la pelota traspuso íntegramente su circunferencia, la línea de valla o las líneas imaginarias sobre ella. ¿Y quién puede tener esa seguridad en esa jugada?...

1-1 en el primer tiempo; 1-1 al término de los 90 minutos; 1-1 al final de los complementarios; ¡Unión Calera sigue en Primera División! ¡Palestino se va al descenso! Vueltas olímpicas repetidas (¿de dónde sacaron energías los caleranos?), triste rumbeo, arrastrando los pies, hacia el camarín, de los tricolores.

Era el epílogo del drama. El epílogo de siempre.

POR QUE PALESTINO

Dijimos que "el libreto" se vino escribiendo desde hace tiempo; no sólo desde este último campeonato, y no sólo en la cancha. En la hora del desenlace habrá que decir también, QUE EL QUE ESTE LIBRE DE CULPA, LANCE LA PRIMERA PIEDRA.

Palestino fue una novedad explosiva hace 17 años, cuando el entusiasmo de algunos magnates llevó a la formación de aquel cuadro de estrellas, con el audacino Donoso para el arco, el católico Almeyda para la zaga, el "español" Carlos Rodolfo Rojas, los argentinos Pérez, Coll y Walter, entre otros. Retocando esa alineación, la divisa tricolor fue campeona dos años más tarde, con la incorporación de Rubén Bravo y de los porteños Fernández y Díaz. En el estruendo de la celebración, nacieron los muchos vicios que fueron haciendo escuela en Palestino. Las contemplaciones, el regaloneo, el mecenismo. Cuando los donantes se aburrieron no quedó nada, porque no se había construido nada. Porque, duro es decirlo, los magnates fueron generosos y entusiastas sólo en el éxito. Sólo quedaron malas costumbres.

Demasiado tarde llegó a la presidencia un hombre de fútbol, un hombre realista, como Enrique Attal. Estaba construyendo los primeros auténticos cimientos de un verdadero club. Le faltó tiempo.

Los jugadores, en estos días amargos, deberán también hacer su propio acto de contrición y llegarán a la conclusión de que —con las excepciones que confirma toda regla— no tienen derecho a llorar su destino, porque se lo labraron. Porque no ha sido obsesmes de convertillo eso de la inconducta de muchos. Quizás algún día Isaac Carrasco se decida a escribir su "Libro blanco" y entonces, seguramente, vamos a tener la otra parte de la explicación para el momento que vive una institución respetable, pero mal dirigida y mal defendida.

POR QUE UNION CALERA

En Sausalito, de Viña del Mar, había el martes 15 casi tantos espectadores como habitantes tiene La Calera. El domingo anterior, por primera vez en el año, se había llenado el Estadio Municipal de la ciudad. En estos tres partidos, Unión Calera luchó como no lo hizo ni en el Provincial, ni en la Serie "A" del Nacional.

Cuatro entrenadores tuvo a través de la gestión anual (Cruzat, Hernández, Sánchez y Lourido). El promedio de asistencia en el campo cementero debe pasar escasamente las 3 mil personas, si es que pasa.

Son las referencias contradictorias que hacen que el aficionado neutral no pueda alegrarse de la escapada que ha hecho Unión Calera. Club sin respaldo, sin vitalidad. La superación de estos últimos días sólo puede interpretarse como el instinto de conservación de que nos dotó la naturaleza. Esos públicos desbordantes, casi como la morbosidad que todos llevamos también adentro.

¿Fue el gol que pudo torcer la historia?... Mientras Casco se queda con la pelota, los jugadores reclaman la conquista presunta, que nadie podrá asegurar si se produjo o no.

FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA

Gustavo Cortés llora su desconsuelo en el hombro del gerente de la entidad, Juan Aguad. El valeroso defensa lateral izquierdo es de los que tienen perfecto derecho a llorar el descenso.

El alto mando palestinista, acompañado de dirigentes de otros clubes, tras la consumación de los acontecimientos, se dirige, con la cabeza arriba, al camarín. Los actuales directivos no tenían por qué bajar la frente.

Tardías lágrimas de Ismael Ahumada, uno de los jugadores que anduvieron envueltos a menudo en el comentario desfavorable por asuntos de conducta.

El mediocampista Tapia, de Unión Calera, trata de levantar a Negrete, el forward palestinista que entró en los últimos minutos del partido de Sausalito.

SEGUN PASAN LAS COSAS

ALF RAMSAY
Como perno...

ESA FACILIDAD

DESPUES del fracaso en México, se pensó en el fin de Alf Ramsay frente a la Selección inglesa.
Más aún si se tomaba en cuenta que el descortés entrenador británico pareció aprender muy poco en la experiencia mexicana, pues sólo tuvo palabras despectivas para todo lo bueno que entonces se vio, empezando por el fútbol de Brasil.
Sin embargo, Ramsay vuelve a estar al frente del seleccionado y con él buscará Inglaterra mejor suerte en Alemania. Debe ser la facilidad británica para afirmarse en los puestos: como la de Stanley Rous para "apernarse" en la presidencia de la FIFA.

LO CONVERSADO EN LA SEMANA...

ANIBAL Sierra, vicepresidente de la rama de fútbol, se paseaba eufórico con el trofeo "Iberia", disputado entre Unión y Concepción.
El único preocupado era Gustavo Ortlieb, preparador físico. ¿El motivo? La lesión de Angulo:
—Tiene un corte profundo en la pierna derecha. Hay que aplicarle ocho puntos y tendrá para unos quince días de reposo. Afortunadamente, no hay ligamentos dañados, porque entonces sí que sería grave. Pero nos va a hacer mucha falta en los partidos que vienen.
Pedro Areso, por su parte, no disimulaba su satisfacción:
—Todo lo conversado durante la semana se cumplió. El equipo se acomodó a las características del rival y el adelantamiento de Avendaño impidió que el mediocampo de ellos funcionara con libertad. Hay que esperar que lo de Angulo no sea grave, aunque la lesión es bastante fea.
Las zetas todavía hacían nata en el camarín rojo.

OBLIGADOS A SER GRANDES

LA pregunta se la formularon muchos luego del resultado final. ¿Se fusiona Palestino? ¿Se disuelve?
Enrique Atal, presidente del deportivo, que no había querido hacer declaraciones al día siguiente del desastre, se vio obligado a "informar a la opinión pública" para que no se pensara en un ánimo derrotista. Y llamó a una apresurada conferencia de prensa en la que aclaró taxativamente:
—Palestino no se fusiona con nadie. Y menos pensar en disolverse. Eso es absurdo. El club es una institución, más que un equipo de fútbol, y tiene fuerzas como para encarar el difícil desafío de una temporada en Segunda División.
"El equipo sólo estará "transitoriamente" en el campeonato de Ascenso. Dentro de lo que permiten los reglamentos, el cuadro se reforzará de manera de jugar como si peleáramos el título de Primera.
"La actual directiva se hizo cargo del club a mediados de año e intentó una nueva política económica y deportiva. En lo económico se consiguió un éxito rotundo: el plantel al día, una base financiera que cualquiera envidiaría y prescindencia de las recaudaciones, las cuales en su totalidad fueron a la ACF para cancelación de la deuda. En lo deportivo se disolvió la "Comisión de equipo" y se dio total autonomía a los técnicos. El primero, Isaac Carrasco, decidió marcharse luego de renuncias rechazadas, y el segundo, Héctor Ortega, satisface plenamente al directorio por sus conocimientos y su ascendiente sobre los jugadores.
"Palestino no compra jugadores. Simplemente dispone de los medios económicos para conseguir el concurso de aquellos profesionales que la Dirección Técnica quiera.
"Palestino es una institución y un compromiso. Tiene el compromiso de representar un homenaje de la colectividad a "esta tierra bella y generosa que recibió a nuestros padres". Ese compromiso obliga a ser más grandes y jamás a renunciar.

DESPUES de la jugada en que Raúl Angulo salió con una fea lesión, Remigio Avendaño no encontró mejor reacción que emprenderlas contra un periodista radial.
Aprovechó "el Chacha" para recordar aquel foul suyo al talquino Briones en la liguilla del año pasado.
"Comenta ahora, pus..."
Fue el comienzo de una grosera invitación a que el periodista comentara la falta de García a Angulo en la misma forma en que se comentó su foul a Briones.
Avendaño olvida, seguramente, que su fea falta de hace un año tuvo incluso más repercusión precisamente por sus antecedentes de jugador antipático y no siempre leal. Precisamente porque reacciones de energúmeno como ésta han sido habituales en él. Y porque es jugador que ha hecho pública confesión de sus resentimientos para con el fútbol, deporte que no le ha dado lo que les da a las estrellas simplemente porque él no es una estrella.
(Avendaño hizo suficientes méritos como para recordarle estas cosas que, naturalmente, todos siempre queremos olvidar.)

REMIGIO AVENDAÑO
El trajo el recuerdo.

RECUERDOS A PETICION DEL INTERESADO

EL FERVOR LOCAL

EL caso movió a risa en las redacciones cuando la información llegó a la capital: no alcanzaron a llegar tres mil personas al match Calera - Colo Colo del domingo. Considerando el precio de Colo Colo, los cementeros perdieron mucho dinero.
Quizás si ingenuamente pensaron que con la salvada del descenso el público les aportaría siquiera con su presencia ante el puntero de la liguilla. Pero queda demostrado que el público sabe... (Y queda demostrado que Calera podría hacer un pacto de "transfusión" de público con Viña, pues fueron viñamarinos, con gorritos de Everton y todo, los que fueron a Calera a ver la definición del descenso. Y no calera-nos).

PRIORIDAD tendrá, a petición expresa del Presidente de la República, la atención de la educación física, el deporte y la recreación en la niñez, en tal forma que se presentará un proyecto de ley especial de Educación Física, Deportes y Recreación escolar. Es indispensable la enseñanza básica a 3 millones de escolares calculados en el país.
(Sabino Aguad, en la reunión de apertura de la Comisión Nacional Asesora de Deportes, Educación Física y Recreación.)

DOS AUTOGOLES Y UN REGALO

OMAR MIGUELUCCI
"Y ni siquiera tuve trabajo"...

ESTO es lo que se llama un partido perro para el arquero...

Omar Miguelucci, guardavallas de Deportes Concepción, no disimulaba la "bronca"...

—Qué macana, che... Dos autogoles y regalamos el otro. Y para peor, no tuve más trabajo... ¡Qué macana, che!

Y después se enfrascó en una discusión con Osvaldo Castro. Como el tono estaba subiendo mucho, tuvo que venir Miguel Angel Ruiz a calmar los ánimos. Y aprovechamos para conversar con él:

—Ganaron bien. No hay vuelta que darle. Tienen un gran equipo, con individualidades capaces de dar vuelta un partido en cualquier momento. En todo caso, nos faltó poder ofensivo. Los mediocampistas tienen vocación de tales y no asumieron responsabilidades como atacantes. Además, la expulsión de García fue un golpe duro. Ya tenía listo a Cáceres para que entrara por él y le diera más fuerza a la delantera, cuando lo expulsaron.

Y un tirón de orejas para Osvaldo Castro:

—Se encaprichó por querer jugar individualmente y lo único que logró fue perjudicar al equipo...

Pero tenía un consuelo el reemplazante de Lucho Vera:

—No jugamos bien, pero caímos ante un gran equipo.

Osvaldo Castro, mientras tanto, filosofaba en un rincón:

—Hay partidos buenos y partidos malos. Se termina alegre o se termina apenado. Se ríe o se llora. Se gana o se pierde. ¡Qué le puedo decir!...

SIN SUBIR AL RING

JORGE BARCIA
No está en condiciones.

ANTE las excesivas exigencias que hace el ecuatoriano Miguel Herrera para ir a Buenos Aires a pelear el título sudamericano de los plumas con José Smecca, la Confederación Latinoamericana de Boxeo ha decidido darle la opción al chileno Jorge Barcia.
El combate Smecca-Herrera, por la corona que dejó vacante Godfrey Stevens, debió realizarse el 4 de diciembre. Más tarde llegó el ofrecimiento a la Federación Chilena. El caso es que resulta muy difícil que autorice a Barcia para realizar ese combate. Razón: atraviesa por un muy mal momento. Se recuerda que hace un tiempo se midió con el peruano César Guzmán, campeón de su país, pero sin figuración internacional, y perdió por retiro en lamentable espectáculo. De modo que la gran opción puede perderla Barcia sin siquiera intentarla. Y la actitud de la Federación es responsable, deportiva y seria.
(Y ese estado de Barcia también deben conocerlo en Argentina... para ofrecerle la pelea con un compatriota.)

MARTIN GARCIA
La ética obliga...

LA ETICA PROFESIONAL

HABIAMOS contado una parte de la historia. Ahora va completa.

Cuando Jorge Luco recibió el cheque por 14 mil escudos de Wanderers, a cuenta de dineros adeudados, el entrenador decidió endosar el documento y ponerlo a disposición del plantel de jugadores, para que lo repartieran entre ellos, ya que también se mantenía una deuda grande entre jugadores y club.

La actitud del técnico (de la cual existen antecedentes en Andrés Prieto) molestó a la directiva. Y aprovechando que Luco declaró que no acompañaría al equipo en su gira por el norte si no se arreglaba la situación, los directivos se pusieron de inmediato en contacto con Martín García.

Gran sorpresa.

Martín García se negó terminantemente a reemplazar a Luco por "elementales normas de ética profesional".

Resultado: se arregló la situación.

(Hacen falta más hombres como Martín García.)

¡UN DESCENSO ETERNO...!

CUANDO un equipo desciende, lo primero que debe suponerse es que no tiene un buen equipo. Elemental. Y si la Segunda División no se concibe como un infierno eterno, también hay que suponer que los descendidos deben tener armas para batirse y volver a Primera. Elemental.

Sin embargo, los reglamentos no demuestran tanto sentido común. El ejemplo:

El equipo recién descendido no puede contratar jugadores extranjeros. Y si quiere chilenos deben ser menores de 26 años, salvo que hayan sido seleccionados nacionales.

Se trata, evidentemente, de cortarles las alas a los que descienden. No se trata de mandarlos a una Segunda División en la que se fortalezcan y aprendan la lección, sino de condenarlos para siempre.

El asunto está bien si los descendidos son equipos sin gran respaldo. Pero ¿qué pasa si a un grande (Católica ha estado en el Ascenso) no se le dan las armas para volver?

(Era la queja que se oía entre los palestinistas cuando se encontraron con que no podían hacer muchas variaciones en su actual plantel, pues los reglamentos no les dan la posibilidad de reemplazar a todos los elementos que quisieran.)

SEGUN PASAN LAS COSAS

PEDRO ARAYA
"Importan los puntos".

UN CEACHEI RESFRIADO

RAUL Araya, el kinesiólogo de la "U", andaba resfriado. Casi afónico. Pero igual sacó fuerzas de flaquezas para lanzar el "ceache-í" característico en el vestuario azul.

La impresión general era que no se había jugado bien, pero que lo importante eran los puntos. Y que ahora puede pasar cualquier cosa. Ulises Ramos, con una bebida en la mano, no terminaba de tranquilizarse:

—Sufrí todo el partido. Le tenía miedo al gol tonto. Estábamos apenas uno a cero y no nos salía el segundo gol. Cuando ellos comenzaron a tirar centros, pensé que nos empataban. En esos choclones puede pasar cualquier cosa. Menos mal que ganamos.

Con la camiseta empapada de sudor, Pedro Araya se veía más serio que de costumbre:

—No jugamos bien ni el partido fue de los mejores. Pero ganamos. Y en este campeonato lo que importa son los puntos.

Como venía reapareciendo le consultamos si había sentido alguna molestia durante el partido.

—No. Por suerte, ninguna —respondió. Y se fue a las duchas.

Rubén Marcos ya estaba vestido. Estaba cumpliendo una actuación desafortunadísima y el entrenador prefirió cambiarlo:

—Hay noches así. No sale una. Pero si estoy amargado con mi cometido, estoy contento por el triunfo. Perder este partido significaba prácticamente quedar afuera. Se ganó y ahora veremos qué pasa. El miércoles próximo nos toca con Unión (ayer) y ahí sí que van a ver a la "U". Va a ser un partidazo. Acuérdese de mí: un partidazo.

EXTRANJEROS "PORQUE SI"

Conversando con un reportero en la Asociación Central, Fernando Riera dio a conocer su opinión respecto a la cuota de extranjeros.

Para el entrenador nacional, la cuota (actualmente es de 4) debería ser de un extranjero por equipo. Le parece demasiado drástica la eliminación total, pero cree que con uno andaría bien.

El tema es interesante, pues la contratación de extranjeros ha perdido su sentido original. Se entiende que se va fuera del país a buscar lo que no hay en casa. O a traer jugadores espectaculares, que atraigan por sí solos. Y en ese terreno, el fútbol chileno ha contado con muchos foráneos. Pero andando el tiempo, se ha buscado al extranjero sólo por llenar la cuota; por hacer economías muy relativas; o simplemente porque a la gente del pueblo "hay que traerle un "nombre".

Y se llega a casos absurdos. Uno muy cercano.

Observen el caso de Unión Calera, equipo que salvó del descenso jugando partidos adicionales. Cinco jugadores nacidos fuera de Chile actuaron en el match que los salvó de ir a Segunda División:

Casco (argentino); Arbiol (español, nacionalizado en febrero de este año); Martinolli (argentino); Bracamonte (argentino, nacionalizado); Grisetti (paraguayo).

Y eso, para salvarse de descender. Cinco extranjeros. Medio equipo. Es tiempo de tomar una decisión, pensando en lo dicho por Riera. (Por algo después no hay cómo hacer una delantera para la selección nacional.)

ANIBAL GRISETTI
Uno de cinco...

J. M. LOURIDO
Regalo de Pascua...

EL ENTUSIASMO DIRECTIVO

EL asunto no es más que "cábala", ya se sabe. Y Unión Calera probó suerte con José María Lourido en la banca para la definición del descenso.

El trato fue claro: en caso de ganar, "El Gitano" recibiría 10 mil escudos y un contrato por dos años.

Y ganó.

Un buen regalo de Pascua para Lourido. El contrato especifica 30 mil escudos de prima y 14 vitales mensuales. Y un buen regalo de Pascua para Unión Calera, naturalmente.

La medida habla a las claras de lo que puede hacer el entusiasmo entre los dirigentes del fútbol, porque, ¿puede pensarse seriamente en un entrenador para dos años en Unión Calera?...

A PUNTO de producirse el cambio de mando en la dirección técnica de Huachipato. Está decidido que Andrés Prieto no sigue con el club de la usina. El sucesor sería JAIME RAMIREZ. Solo falta ponerse de acuerdo en un punto: Jaime no se resigna del todo a dar por terminada su carrera de jugador y Huachipato no quiere oír hablar de "entrenador-jugador" al mismo tiempo.

EDUARDO CORTAZAR
"No nos sale nada".

MORALEJA PARA ROJAS

Los jugadores de Green Cross de Temuco no se podían conformar. Tuvieron a la "U" de espaldas durante buena parte del partido y no pudieron ganar. Es más: perdieron con un autogol.

El que más se quejaba era Osvaldo González, una de las mejores figuras del equipo sureño:

—Esta es la ventaja de los santiaguinos. ¿Se fijó? A mí no más me hicieron tres penales.

Y no me digan que no los vio. El árbitro estaba al ladito. ¡Cómo vamos a ganar así!

Y repitiendo "tres penales, tres penales", se fue a las duchas a rumiar su amargura.

Cortázar estaba más tranquilo, pero también desconforme:

—Esta sí que es mala suerte. Tuvimos ocasiones como para ganar tranquilamente, pero no nos sale nada. Fíjese: nos han hecho dos goles y llevamos dos partidos perdidos. Uno de tiro libre y ahora un autogol... ¡Tienen una suerte!...

En otro rincón, Roberto Rojas trataba de explicar cómo había perdido un gol imposible.

Apretaba los puños recordando la incidencia:

—Lo quise asegurar, pero Nef se me vino encima y ya no tuve visión. Después, cuando quise patear, ya me la habían robado.

MORALEJA: en casos así hay que "matar".

DEBUT EN LA D. T.

YA puede anticiparse que el actual astro de la equitación chilena, el capitán de Carabineros René Varas, será con el tiempo un magnífico jefe de equipo. El brillante jinete hizo su debut informal como director técnico, en el Campeonato Nacional de Juveniles. Dirigió al joven Rodrigo Muñoz, hijo del director de la Escuela, coronel Alirо Muñoz. Y el discípulo salió digno del maestro: se clasificó campeón.

Fue particularmente decisiva la asistencia técnica de Varas cuando llegó la hora de decidir el título, montando Rodrigo un caballo que "tiene sus mañas", como se lo explicó el profesor improvisado, agregando las precisas instrucciones.

Ni qué decir que "mi capitán" está orgulloso de tan feliz estreno y de tan precoz pupilo.

RENE VARAS
Flamante entrenador

CANCHA PARA 2ª DIVISION

A nadie se le habría ocurrido: Palestino aportará cancha para la Segunda División.

Así se dio a conocer en la noche del lunes, cuando se informó que se estaba llegando a acuerdo con la firma Yarur para ocupar su estadio para el torneo de Ascenso. Los tricolores, según dijeron, ampliarán el estadio para cinco mil personas (cupo actual: 3.000).

El mismo día, Enrique Atal se reunió en representación del club con los jugadores, instándolos a que manifestaran su deseo o rechazo a jugar en Ascenso. En ese momento todos quisieron seguir. (Aun cuando hay algunos que no seguirán aunque quieran.)

¿CALENDARIO para la Selección Nacional? O, mejor dicho, ¿calendario para las selecciones nacionales?

Así es. Sorpréndase. El lunes por la noche se dio a conocer el programa de partidos para enero-febrero para la Selección Nacional.

27 de enero: Chile-Perú en Lima (selecciones Cadetes).

28 de enero: Chile-Corea del Sur (selección "A" o Juvenil).

31 de enero: Selección "A"-Alemania Oriental y Selección Joven Santiago con Selección Joven Concepción (programa doble en Concepción).

3 de febrero: Alemania Oriental-Chile y revancha entre selecciones Cadetes de Chile y Perú (doble en el Estadio Nacional).

9 de febrero: Match entre Selecciones Juveniles de Chile y Uruguay. (La revancha va en agosto en Montevideo.)

CALENDARIO PARA LAS SELECCIONES

RIERA-ABUMOHOR
Combinación previsora

TEMPLE DE ACERO

HAY algo de alegria, de tristeza y felicidad en su rostro. Algo de todo eso plasmado en los ribetes de su rostro juvenil, de ojos penetrantes, de mirada inquieta. Algo que asoma espontánco, con claro atisbo de sorpresa... Una pequeña chasquilla le cubre en parte la frente, mientras dos espesas patillas descienden verticalmente junto a sus orejas. La camisa deportiva y sus pantalones ajustados, terminan de retratarlo como un muchacho corriente, muy a la moda. Sin embargo, tras la apariencia cuidada, tras esos ojos profundos que a veces parecen inquietos y a veces serenos, se vislumbra, casi imperceptiblemente, una vida de esfuerzo. De renuncios. De sacrificios. Una vida que se moldeó no hace mucho, junto a la frialdad de la mina; que se comenzó a esbozar, con paso vacilante, en el barrio El Chollin, de Schwager, a la vera de los piques, de los pitazos que llaman tierra adentro, de la incertidumbre que producen, ante los ojos atónitos de los niños, esos viajes al fondo del mundo del cual surgen como fantasmas esas leyendas inolvidables que enriquecen la imaginación. De alli, del hogar modesto, casi humilde, pero abrigado siempre con ese tremendo cariño que anudan los mineros, comenzó a erguirse la pequeña figura de un muchachito de temple. De un muchachito algo esmirriado, algo debilucho, de piernas arqueadas. De alli, de entre la tierra negra y gredosa, de la canchita improvisada, de la escuela rural, surgió Guillermo Azócar. Un pequeño con muchas ilusiones en su mente infantil, con muchas ambiciones, con mucho esfuerzo. Un pequeño que conoció pronto las vicisitudes de la vida, pero que aprendió a capearlas con honesta gallardia, porque bajo el alero protector de su hogar siempre encontró la llama incandescente del cariño.

—Fue una niñez difícil, porque mi padre no ganaba mucho en la mina, pero no sé, siempre comprendimos su esfuerzo, el empeño que ponía en su trabajo por darnos cada vez más. Por eso es que no existe en nosotros, en mis hermanos y en mí, un resentimiento. Por el contrario, estamos orgullosos de todo cuanto han hecho, mi padre y mi madre, por nosotros y por eso es que somos tan unidos... Por eso es que ahora somos nosotros los que vamos a ellos, en un afán por recompensarlos debidamente.

La confesión, con palabras serenas, llenas de convicción y plagadas de sentimiento, inundan la pequeña sala del hotel y sirve de preámbulo a la charla con el zaguero lotino.

EL CHUECO

—Yo era muy chico, ¿sabe?..., bueno, ahora no soy muy grande —rie maliciosamente—, y era algo palomilla. Cosas de niño. Muchas bromas, una que otra vez sin ir a la escuela por una pichanga, alguna pelea con otros muchachos, pero en el fondo, siempre fui tranquilo. Apegado a los mios. Fui con mis hermanos a la Escuela 14 y después ingresamos a la Escuela Industrial. No era flojo, nunca repeti de curso —nadie en la familia—, pero a mi padre le costaba mucho educarnos y cuando salimos, habia dinero para uno tan sólo. La Universidad es cara y los libros, la ropa, en fin. Con mucho sacrificio, a mi padre sólo le alcanzaba para uno, aunque tal vez podria habernos educado a todos. Pero con mi hermano mayor tomamos la decisión de dejar ir al tercero, a Nelson, que era muy estudioso. Y Juan, el mayor, buscó trabajo y yo me decidí por el fútbol. Ninguno lamenta esa decisión, una decisión que tomamos siendo muy jóvenes, a los 16. Y mire que Nelson está ahora en Santiago y le va bien. Estudia Ingeniería Electrónica.

Bebe apenas un sorbo de jugo.

—Siempre fuimos unidos. Recuerdo que para la Pascua, mi papá hacía esfuerzos enormes por comprarnos juguetes. A veces se decidía por las mujeres y a nosotros nos regalaba algo en conjunto... una pelota de fútbol, en fin. El se las arreglaba. Trabajaba duro y horas extraordinarias para sacar más. Casi no salia con sus amigos y ni siquiera iba al fútbol, por ahorrar. Nosotros éramos felices. Ayudábamos a mi mamá a vender pan, y jugábamos el resto del día...

La sonrisa asoma en su rostro, recordando los tiempos idos, mientras por el ventanal el sol de diciembre, pleno de anuncios pascueros, enciende la pequeña sala.

—De esos tiempos es que me dicen "El Chueco". Mi abuela me lo puso porque como era chico y tenía las piernas arqueadas me quedaba bien y hasta ahora todos me conocen por ese mote...

A la vera de los piques mineros de Schwager, Guillermo Azócar moldeó, con empeño y voluntad, su camino al triunfo.

ENTREVISTA
DE MASEB

FOTOS
I. ESPINOZA

TEMPLE DE ACERO

LA AVENTURA

Plagado de aventuras juveniles, de sueños, Guillermo Azócar pensó en el fútbol, como profesión, a los 16 años. Justo cuando junto a su hermano Juan tomó esa decisión difícil de abrirle el camino universitario a Nelson. Recién ahí en la mente del muchacho comenzaron a fraguarse las ambiciones de llegar a ser alguien en el fútbol profesional.

—Mi padre siempre nos había inculcado otra cosa. El no quería que nosotros siguiéramos su camino en la mina. Y por eso es que siempre hizo tantos esfuerzos. Por eso es que cuando me empecé a dedicar al fútbol no hubo problemas. Incluso a él le gustaba y sus amigos lo llamaban Dellacha...

Ríe con el último comentario.

—Me llamaron a integrar la Selección Juvenil Regional y después me contrataron en Schwager. Mi primer sueldo fue de cincuenta escudos y con él lo primero que hice fue comprarle un terno a mi papá y un abrigo y un reloj a mi mamá. No era mucha plata, pero íntimamente estaba lo otro. Yo siempre había pensado que iba a ser alguien. Que iba a llegar a alguna parte, aunque no sabía exactamente en qué. Por eso es que cuando comenzó todo eso, me propuse ser un futbolista responsable. Para mí el fútbol es una profesión como cualquier otra en la que hay que cumplir. Y creo lo estoy consiguiendo.

EL ZAGUERO

El primer contrato le abrió puertas insospechadas en su vida. Con perseverancia, con honradez y con ese temple que dan las duras jornadas en un hogar de sacrificio, Guillermo Azócar comenzó a escalar lentamente rumbo al estrellato.

—Siempre me acomodé atrás. No sé por qué, pero me gustaba. Hasta mi padre me daba consejos y cuando se produjo la fusión de Schwager con Lota, yo quedé como cinco. Después, como es lógico en un club que quiere llegar más arriba, llegaron nuevos jugadores, pero nunca alguien en mi puesto. Siempre se confió en mí y creo que yo no los he defraudado.

Oyéndolo confesarse tan espontáneamente, y con tanto desplante, uno llega a conocer íntimamente el deseo que brota en él. El mismo que pone con más énfasis allá atrás, pegado a sus compañeros de línea cuando tiene que enfrentar a los rivales. Y oyéndolo, uno puede comparar entre este Guillermo Azócar de civil y el otro. El que acosa, el que obliga, el que atosiga con su enorme fe, con su tremendo caudal joven por no defraudar. Por seguir siempre más allá...

—No me siento realizado todavía, es cierto. Siempre entro a la cancha con deseos de superarme y, cuando cometo algún error, pienso para mis adentros que no volverá a ocurrir. Estoy plenamente consciente de que todavía hay mucho camino por delante y que si todavía no se han presentado todas las oportunidades que espero, no debo desesperarme, sé que llegarán. La selección es mi meta. Esa sobre todas las demás, porque en el club estoy bien. Claro que como a los provincianos los ven poco, siempre cuesta más, pero aunque eso me entristece, tengo fe...

EL HOMBRE

Maduro pese a su juventud, Guillermo Azócar acaba de tomar su se-

GUILLERMO AZOCAR CARIS

NACIO en Schwager el 19 de junio de 1946. Hijo de Juan Azócar, minero, y de Uberlinda Caris, dueña de casa, es el segundo de ocho hermanos.

LLEGO a Schwager a los 16 años. El 65 integró el equipo que obtuvo el título en el Regional. Y desde el 66 es titular en el cuadro de Lota-Schwager. Desde niño se ambientó en la plaza de zaguero. Por su físico, su abuela lo bautizó como el "Chueco Chico", apodo que aún conserva.

■ **HACE** escasos días casó con Susana Hernández, de 19 años, y por primera vez abandonó su casa para formar su propio hogar, en San Pedro. Se considera un hombre maduro, algo enojón, pero en general de buen genio y bastante regalón.

■ **ES** egresado de la Escuela Industrial y aprobó con éxito su bachillerato. Fue nominado por los periodistas de Concepción como el mejor jugador de la zona. Su mayor ambición es llegar algún día a la selección.

■ **Mide** 1 metro 68 y pesa 60 kilogramos. Desde niño admiró a Raúl Sánchez, a quien, luego, tuvo oportunidad de enfrentar en la cancha.

gunda y gran decisión. Hace apenas algunos días contrajo matrimonio.

—Sinceramente lo hice porque hubo un tiempo en que no creí en la clasificación. Pensé que terminado el campeonato, podría formar mi hogar y pensar en mi futuro. Pero ya ve, al final vino esto de la liguilla. Yo no quise postergar mi decisión y con el permiso de don Lucho, que me aconsejó siempre para bien, me casé. La luna de miel ya vendrá...

Sonríe...

—A Susana la conocí un 18 de septiembre. En una ramada. Ella es de Coronel y me gustó al tiro. Estudiaba en el mismo liceo en que estaba mi hermana y por intermedio de ella la seguí viendo. No le gustaba el fútbol y pasó mucho tiempo antes de saber que yo era jugador. Pero no le importó. Nos gustábamos y eso estaba por sobre lo otro. Ahora tenemos nuestro propio hogar y estoy feliz. Créame que si el matrimonio es como en estos diez días, yo me casaría mil veces... Su propio comentario ilumina su rostro plenamente...

—Al principio creí que en mi casa no les iba a gustar la idea. Yo me había convertido en el regalón por esto del fútbol y alejarme de allí, bueno, pensé que iba a ser un golpe para mis padres, pero ellos lo tomaron muy bien y seguimos como antes. Claro que a veces los echo de menos y vuelvo a ver si me regalonean como antes. Todo es igual. Nada ha cambiado. Sólo que ahora, que nosotros los mayores tenemos más, nos preocupamos de los chicos y de los viejos. Total, así debe ser.

SU PASION

Aparte de las preocupaciones que tiene con su nuevo hogar y con el tiempo que dedica a su familia, Guillermo Azócar se dedica con pasión al fútbol...

—Y es que en realidad es una pasión, ¿sabe? Si antes me gustaron la mecánica y la electricidad, ahora el fútbol llena cualquier vacío en mi vida. Lo siento como mío. Vibro con él. Y me gusta jugarlo con esa misma intensidad. Prefiero el fútbol simple. Ni de tanta fuerza ni tan estilista. Me quedo con el brasileño.

Sus ojos brillan.

—Me gusta la responsabilidad. Me gusta que me exijan, porque así uno se da cuenta de si es capaz o no. Por eso es que ya me acostumbré a marcar a los mejores. Con Osvaldo Castro, por ejemplo, ya se formó una leyenda. Una leyenda de la que se habla mucho cuando nos toca enfrentarnos. Y sucede que Castro juega muy solo adelante y entonces todo se facilita. Pero es un gran jugador. El otro que siempre me crea problemas es Osvaldo González. Incluso guardo de él un recuerdo —se lleva la mano a la ceja izquierda—. Son cinco puntos de un puntapié que recibí en una jugada a la que fuimos los dos. Es bravo y guapo.

La mano se queda en la cara, como repasando esa acción. Luego prosigue:

—Para los provincianos el camino es muy difícil. De partida por los viajes. Y sobre todo, porque el Provincial es cosa seria. Nosotros somos un equipo nuevo en el que todos trabajan para todos. Hay compañerismo y don Lucho nos ha inculcado muchas cosas buenas. Creo, sin embargo, que a todos nos gustaría jugar como antes. Contra todos...

EL TRIUNFADOR

Idolo de su zona, la abnegada tierra de los mineros, el mundo de las caras negras, de la incertidumbre y los piques fantasmales, Guillermo Azócar es un agradecido de todos. Con ese temple que le dio su pequeño mundo de sacrificios, con ese tremendo desplante para luchar contra todo, está plenamente consciente de que la gran aventura recién comienza. No hay soberbia en sus palabras. Hay cordura, hay confianza. La misma que un día sintió muy adentro, cuando pensó que para él la vida le tenía reservado un lugar de privilegio. Un lugar para triunfar.

De juego vigoroso y a veces hasta sutil, Guillermo Azócar se ha ganado un puesto entre los mejores cinco de la temporada. Ahí está, junto a Pablo Díaz y al meta Di Meglio, a la expectativa.

MI TESORO

"HAY muchas cosas que uno guarda. Que uno recuerda. Algunas cosas que uno siempre lleva consigo. Imagínese cuántas podría contarle. En realidad son muchas. Sin embargo, hay una que es mi tesoro. Cuando egresé de la Escuela Industrial realizamos un viaje de estudios a Uruguay y Argentina. Y usted sabe, por lo que le conté, que la plata siempre fue un problema en mi casa. Pero mi padre, con un sacrificio enorme, en uno de esos esfuerzos que siempre hizo por nosotros, me compró el mejor terno que se podía. Lo hizo con el cariño que siempre nos ha brindado y yo lo guardo. Lo conservo todavía como uno de mis más grandes tesoros. Es algo que no se puede olvidar..."

EVERTON ENTENI
"A camarón que s

DESPERTO EL CONJUNTO DE VIÑA PARA GANAR

El arquero de Everton tiene que conformarse con mirar cómo la pelota, en caprichosa trayectoria, va a incrustarse allá arriba, en el ángulo al que no llega nadie. Fue en el tiro libre de Páez, que puso a Lota-Schwager en ventaja transitoria de 2 a 1.

EVERTON estaba en una de esas tardes que suele tener. Tardes de spleen, de abulia. De dejar hacer y dejar pasar. Enhebraba sin mucho entusiasmo y perdía la pelota sin mucha preocupación. ¿Que los defensas de Lota-Schwager rompían en el anticipo y ellos se quedaban sin el balón?... Mala suerte. Empecemos de nuevo... Pero "empecemos" a la manera de Everton cuando le baja la modorra, lentamente, flojamente, desaprensivamente.

Andaba mal la marcación, los mediocampistas se jugaban un partido por su cuenta.

En ese primer tiempo Lota-Schwager hacía un fútbol más serio, más aplicado; no más contundente porque al conjunto del carbón le falta eso, contundencia, y a ese déficit habrá que

DIO QUE: se duerme..."

A LOTA-SCHWAGER EN UN BUEN 2.º TIEMPO (3-2)

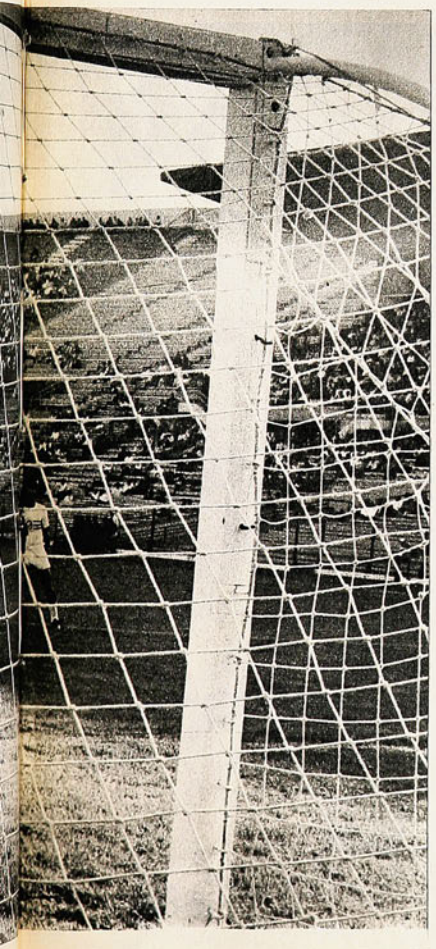
atribuir el que sólo hubiera un gol en el arco de Bravo. El control del partido lo tenían los sureños; las mejores situaciones también.

Y Everton seguía evolucionando cansinamente. Ni siquiera cuando descubrió una veta por la punta izquierda de su ataque punzó más; el defensa lateral Quiroga no jugó el sábado. El reemplazante, Marín, sencillamente no era capaz para el pique, para la finta, para el arranque de David Henry, pero David Henry se empeñaba en esconderse, en no estar nunca sobre la banda cuando Manuel Rojas levantaba la cabeza y lo buscaba para la abertura.

NADA QUE DECIR

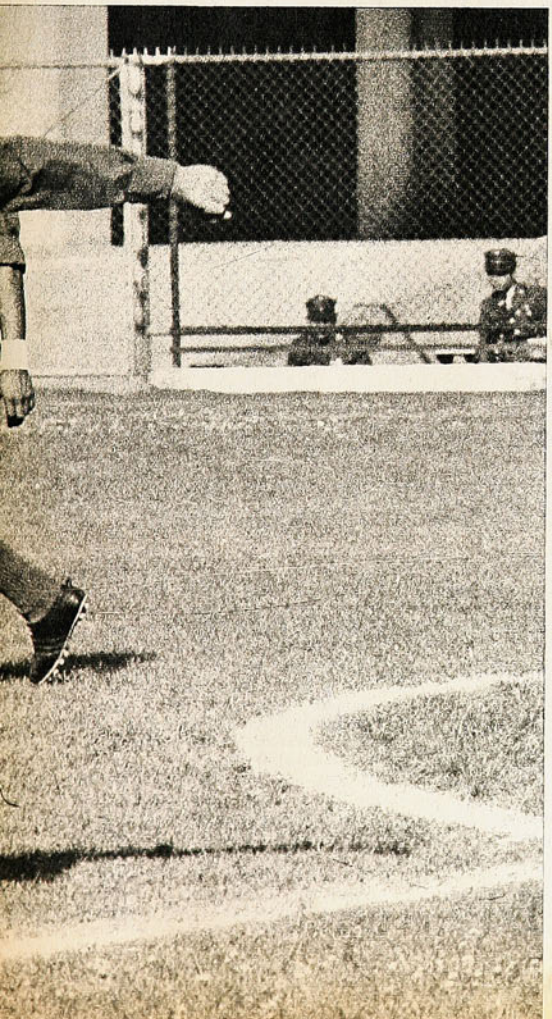
Si Lota-Schwager se va al descanso en

La apertura de la cuenta: centro de la derecha, cabezazo de Diéguez por sobre Daniel Sánchez y pelota a la red. Bravo se había quedado a medio camino, en un tardío intento de salida. Abajo, el ritual de siempre...



Una estirada para un afiche de fútbol: Di Meglio vuela paralelo al piso y atrapa la pelota; atrás quedan Rubilar y Henry. Fue en el primer tiempo, cuando la acción ofensiva de los viñamarinos era demasiado intermitente y blanda.

Daniel Sánchez resiste la carga y rechaza. Fue en el primer tiempo, en los momentos en que Lota-Schwager controlaba el partido y exigía repetidamente a la defensa oro y cielo.



EVERTON ENTENDIO QUE...

AVER COMENTA

FOTOS: ESPINOZA Y GARCIA

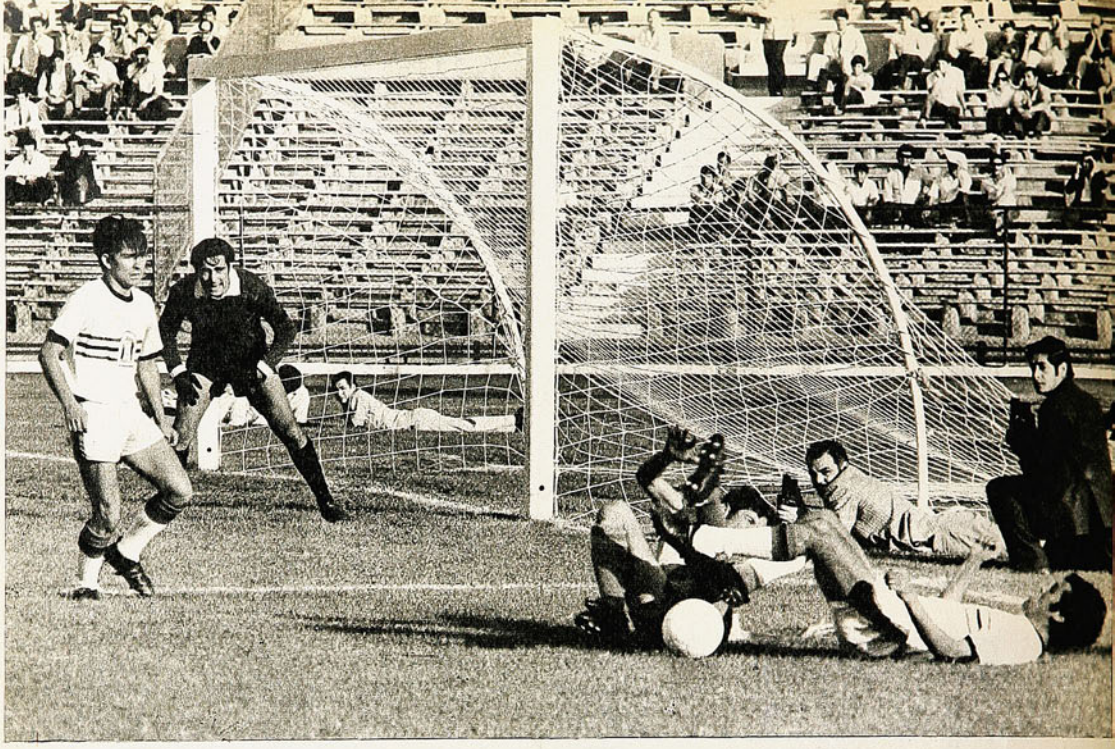
ventaja más o menos cómoda, habría estado bien. Más que bien. Habría estado en lo justo. Con sus vicios —o características— ya conocidos (demasiado atildamiento, demasiada búsqueda para que Diéguez se encargue de todo, poca participación de Julio César Fernández en el juego ofensivo, la irregularidad de siempre de Fernando Osorio), Lota-Schwager había manejado el partido. A su estilo, pero lo había manejado.
Se fue apenas con la ventaja mínima. Y fue un gol que no tenía por qué producirse; el centro desde la derecha fue muy anunciado, muy para el lucimiento del arquero, pero Bravo vaciló en la salida y cuando se decidió, ya era tarde. Diéguez había superado a Daniel Sánchez en el salto, cabeceando y encontrando al guardavallas a medio camino.

UN ASUNTO VIEJO

Antes del cuarto de hora del segundo tiempo los "mineros" pudieron asegurar el resultado; entre Diéguez y Juan Alvarez arrastraron a la defensa evertoniana hacia su izquierda y por la derecha entró Alfonso Lara absolutamente libre. Dominó la pelota, avanzó, miró el arco. Bravo salió a achicar. Era cantado levantarle ese balón por sobre la cabeza, porque salió mucho, pero el mediocampista lotino tiró recto, a media altura, dándole la pelota en las manos al arquero. Y como hemos visto tantas veces, de la devolución de Bravo salió la jugada del empate de los viñamarinos.
Buscando "el lado de la sombra" (la sombra que proyecta sobre la cancha la marquesina de la tribuna), se fue Manuel Rojas y sacó el derechazo, violento, como un latigazo. Di Meglio no llegó en su estirada, pero la pelota rebotó en el horizontal y le cayó a Escudero, que no tuvo problemas para conectarla con su pie derecho y mandarla a la red. Protestaron los sureños la legitimidad del tanto. Adujeron off-side. Nos parece que se equivocaron. No hubo intención en Rojas de habilitar a su compañero, él tiró directo al arco; tampoco la hubo en Escudero de ir a ese balón antes que llegara al palo. ¿Off-side de presencia? De que no distrajo la atención del arquero queda demostrado con el esfuerzo que éste hizo por llegar a la pelota y ésa es condición esencial para apreciar como ilegal "la presencia" de un atacante presuntamente adelantado.
Importantes incidencias. Porque cuando Lara tuvo esa chance, Everton virtualmente todavía no aparecía en la cancha. Y quizás si con el 2-0 no hubiese aparecido más...

UNA IMPRUDENCIA

Recién empezó a entender Everton eso de que "a camarón que se duerme..." Se asustó la gente de Viña del Mar. Encontraron eco en la cancha los gritos de Raúl Pino, que pedía más presión en la marca, soltar la pelota, cambiar el juego, en fin, todas esas cosas que piden los entrenadores viendo lo equivocados que están sus hombres.
Everton empezó a movilizarse con más agilidad, cambió el ritmo del partido; pero la mejor disposición pudo convertirse en un boomerang, esas armas extrañas que se vuelven contra el que las usa. Y todo porque, sin términos medios, ahora se fueron sin cálculo al ataque. Los tres mediocampistas oro y cielo son hombres que pueden definir a cualquier distancia. Y los tres se fueron, al mismo tiempo, en una línea, a la definición.
¿Qué pasó?... Que dejaron un ancho



Segundo tiempo: Everton ha desencadenado su ofensiva y pelea, ahora sí, todas las pelotas a cualquier altura de la cancha.

Tiro libre de Nelson Vásquez, lejos del área y muy sesgado sobre la izquierda; la pelota rozó una pierna y se alejó más todavía de Di Meglio. Fue el gol del empate transitorio a 2.

EVERTON...

terreno a sus espaldas, entre ellos y los zagueros, y que ahí se generó el contragolpe de Lota-Schwager. Escobar y Sánchez, los defensas centrales evertonianos, no son unas centellas precisamente; es fácil desbordarlos. Los desbordaron mucho Osorio, Diéguez e Inostrosa, pero a los atacantes "mineros" les faltó calma (¿o les sobraron nervios?) para discernir con claridad en repetidas situaciones favorables.

Tuvo que ser de un lanzamiento libre, justamente en una de esas acciones a fondo que un zaguero conjuró a medias con foul, que Lota-Schwager se pusiera otra vez en ventaja. Páez es un "chanflista" muy certero. Su impecable servicio directo dejó parado a Bravo.

Iban transcurridos 25 minutos de la segunda etapa. Entonces sí que Everton salió, como fiera herida, por el empate y sin caer ya en la imprudencia del adelantamiento irreflexivo, de la peligrosa desconexión con sus zagueros. De ahí en adelante siempre hubo uno que se quedó más atrás, ya fuera Nelson Vásquez o Guilermo Martínez, de preferencia.

Everton también tiene ahí en el mediocampo, su cañón de largo alcance. Es la zurda de Nelson Vásquez. Cuando hubo foul en las inmediaciones del área sureña, tomó el servicio Vásquez y de su zurdazo salió el empate (hubo un leve roce en una pierna lotina, para hacer más decisiva la acción).

"Este equipo ha corrido mucho y ya está sintiendo los efectos de ello", nos diría después del partido Luis Alamos, refiriéndose a su gente. En realidad, a los "carboneros", por mucha fe que tuvieran, les fallaron las piernas justamente cuando el rival, que se había gastado menos, estaba más entero. Y sencillamente no pudieron resistir los últimos minutos de Everton.

Jugó el cuadro de Viña como si recién estuviera empezando el partido (¡es que habían flojeado tanto!), y terminó por aplastar las últimas reservas del generoso adversario.

Fue Claudio Gallegos el que dio el toque final a una muy buena acción ofensiva y dejó el score 3-2, cuando ya no quedaban tiempo ni fuerzas para que la situación cambiara.

Buen primer tiempo de Lota-Schwager y muy bueno el segundo tiempo de Everton, a despecho de esa imprudencia cuando despertó y se pasó de largo...

Un "túnel" de Diéguez a Daniel Sánchez, que nadie aprovechó. Otra vez el delantero argentino de Lota-Schwager fue figura importante en su equipo, aunque él fue quien más posibilidades tuvo de decidir el partido.

La resignación ante lo irreparable. Di Meglio queda mirando hacia adelante, en muy cómoda posición, mientras Pablo Díaz va a devolver la pelota desde el fondo de la red...

NOMBRES Y NUMEROS

DEFINICION DE TITULO LIGUILLA 1970

Segunda fecha.
Miércoles 16 de diciembre. Estadio Nacional. Público: 54.637. Recaudación: E° 501.585.
Arbitro: Jaime Amor.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Nef; Canobra, Gallardo, Quintano, Manuel Rodríguez; Las Heras, Peralta; Araya, Spedaletti, Marcos y Yávar (DT. Ulises Ramos.)

GREEN CROSS (0): Tazares; Barrera, J. Rojas, Bravo y Farfán; Cortázar, Silva; Orellana, O. González. R. Rojas y Lagrese. (DT. Gastón Guevara.)

Cambios: Aránguiz por Marcos en la "U" y Barreto por Lagrese en Green Cross.
Gol: Barrera —en contra— a los 5 del segundo tiempo.
Arbitro: Jorge Cruzat.

COLO COLO (5): Araya; Valentini, González, Herrera, Castañeda; Cruz, Ramírez; Caszelly, Zelada, Beiruth y Sánchez. (DT. Francisco Hormazábal.)

U. CATOLICA (2): Trepiana; Adriazola, Laube, Lecaros, Díaz; Isella, Sarnari; Livingstone, Messen, Carvallo, A. Díaz. (DT. José Pérez.)

Goles: Castañeda a los 6 del primer tiempo. A los treinta segundos, Caszelly; a los 13, Beiruth; a los 20, Isella; a los 22, Caszelly; a los 34, Caszelly, y a los 34, Messen. Todos en el segundo tiempo.

Sábado 19 de diciembre.
Público: 15.206. Recaudación: 143.286 escudos.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.

EVERTON (3): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena; Martínez, Vásquez; Gallegos, Escudero, Rojas, Henry. (DT. Raúl Pino.)

LOTA-SCHWAGER (2): Di Meglio; Marín, Díaz, Azócar, Rubilar; Páez, Lara; Inostroza, Fernández, Diéguez, Osorio. (DT. Luis Alamos.)

Cambios: Galleguillos por Fernández, en Lota, y Durán por Escudero en Everton.

Goles: a los 12, Diéguez, en el primer tiempo. A los 12, Escudero; a los 26, Páez; a los 34, Vásquez, y a los 39, Gallegos; todos en el segundo tiempo.
Arbitro: Mario Gasc.

CARLOS CASZELLY

U. ESPAÑOLA (3): Zazalli; Avendaño, Angulo, J. Rodríguez; Arias, Pacheco, Valdés; Farías, Zárate, García, Véliz. (DT. Pedro Areso.)

DEPORTES CONCEPCION (0): Miguelucci; G. Rodríguez, González, Abellán, Pinochet; Viveros, López; García, Castro, Urrizola, Fabres. (D. T. M. A. Ruiz, accidental.)

Cambios: Machuca por Angulo en Unión Española y Cáceres por Urrizola en Deportes Concepción.
Goles: González Benítez —en contra— a los dos minutos, y Véliz a los 36 del primer tiempo. Gabriel Rodríguez —en contra— a los 13 minutos del segundo.
Expulsado: Rolando García (D. C.).

CLAUDIO GALLEGOS

DEFINICION DEL DESCENSO

Martes 15 de diciembre.
Estadio Sausalito.
Público: 13.673.
Recaudación: E° 103.768.
Arbitro: Domingo Massaro.

Unión Calera (1): Casco; Arbiol, Concha, Zuleta, Mesías; Tapia, Duarte; Martinolli, Bracamonte, Grisetti y Aretzabala. (DT. J. M. Lourido.)

Palestino (1): Strauch; V. González, Ahumada, Pinto-Durán, Cortés; N. Torres, V. Castañeda, J. Ramírez; O. Ramírez, Fuentes y Herrera. (DT. H. Ortega.)

Goles: Fuentes a los 30 minutos, y Grisetti a los 36 del primer tiempo.
Cambio: Negrete por V. González en Palestino.

GOLEADORES DE LA LIGUILLA

Caszelly (CC) con 3 goles, Beiruth (CC) con dos goles, Castañeda (CC), Fabres (DC), F. Carvallo, Messen e Isella (UC), Marcos ("U"), Valdés, Avendaño, Véliz (UE), O. Diéguez, J. Páez (LS), Escudero, Vásquez, Gallegos (E), todos con 1 gol.

AUTOGOLES: 1: Yávar, de la "U", en beneficio de Colo Colo; Barrera, de Green Cross, en beneficio de la "U"; González y Rodríguez, de Dep. Concepción, en beneficio de Unión Española.

Cifras acumulativas:

Público:		15.869
		61.945
		54.637
		15.206
		147.654
Recaudación:	E°	161.084
		545.549
		501.585
		142.726
	E°	1.354.944

LA TABLA

COLO COLO	2	2	0	0	7	3	4
U. ESPAÑOLA	2	2	0	0	5	0	4
U. CATOLICA	2	1	0	1	3	6	2
U. DE CHILE	2	1	0	1	2	2	2
D. CONCEPCION	2	1	0	1	1	3	2
EVERTON	2	1	0	1	3	3	2
LOTA SCHW.	2	0	0	2	2	5	0
G. CROSS	2	0	0	2	0	2	0

GARCIA Y CHAMACO

EL NIVEL TECNICO

La liguilla que define el título es breve; son sólo 7 partidos para cada equipo, con lo que cada uno es una lucha "a muerte". De ahí que sean los que con menos pretensiones llegan los que jueguen mejor fútbol. Los que tienen el título en la mente, desde mucho antes de esta fase final entran con los dientes apretados y con las uñas engrifadas.

Por eso los encuentros de Unión Española han sido ásperos, llenos de roce, en perjuicio del buen jugar. En cambio Lota-Schwager, Everton y hasta Green Cross resultan gratos a la vista.

Sin embargo, la mejor expresión de capacidad la vimos en la semana en Colo Colo y particularmente en el segundo tiempo, cuando destrozó y aplastó a Universidad Católica. Fue combinación de garra y de destreza la que brindó el equipo albo en la mejor de sus actuaciones de todo el año y quizás desde más atrás todavía. Un partido redondo, en que todo salió a pedir de boca.

Después habría que destacar esos momentos en que Unión Española jugó con tranquilidad, buscando la pelota y no al hombre, en el rudo encuentro con Deportes Concepción.

LOS MEJORES

CARLOS Caszelly estaba debiendo una performance como la que rindió a mitad de semana. El discutido y díscolo delantero colocolino parecía empeñado en opacar sus indiscutibles aptitudes técnicas con excesivo individualismo y hasta con actitudes impropias de un jugador de verdadera categoría. Demostró ante la UC lo que puede hacer —porque sabe hacerlo— cuando juega en función de equipo, cuando hace lo lógico. Tres goles rubricaron el excelente partido del puntero derecho.

Junto a Caszelly, Elson Beiruth hizo un partido muy bueno, acentuando la impresión de que es el más solvente y parejo de los defensores de la divisa blanca.

El duelo sostenido por Osvaldo González, el centrodelantero de Green Cross, con la defensa de Universidad de Chile fue lo mejor de ese partido en que la "U" ganó con un autogol, así como días atrás había perdido de la misma manera (con Colo Colo).

El mediocampo evertoniano, con Nelson Vásquez, Manuel Rojas y Guillermo Martínez, llamó la atención en el segundo tiempo del match con Lota-Schwager. La generosa prodigación de los punteros Gallegos y Henry completa el cuadro de lo mejor que se vio en ese partido y especialmente en ese período.

En Lota-Schwager la base estuvo entre Di Meglio y la pareja de defensas centrales, Azócar y Pablo Díaz.

Pedro García fue esta vez, a nuestro juicio, el mejor valor que tuvo Unión Española, seguido muy de cerca por Leonardo Véliz, en tanto que en Deportes Concepción nos gustó la intención ordenadora de Julián Urrizola.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehiculos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

ARBITRAJES

APARATOSAMENTE severo con Green Cross estuvo Jaime Amor en el lance de los temuquenses con Universidad de Chile. Nos pareció ver una falta penal en el área estudiantil.

A Jorge Cruzat lo descalifica el hecho de haberse dejado empujar violentamente por Laube, sin tomar otra determinación que la de mostrarle la tarjeta amarilla, de advertencia; posteriormente, el defensa de la UC reincidió en actitudes sobre las cuales ya estaba reconvenido, pero terminó el partido en la cancha.

Sin problemas la conducción de Lorenzo Cantillana para Everton-Lota-Schwager.

Blando Mario Gasc en Unión Española-Concepción; excesivamente contemplativo frente a la violencia de los rojos. Si el match se mantuvo en una tonalidad de violencia, fue porque el juez toleró desmedidamente a los defensores hispanos. En apreciaciones técnicas, nos pareció correcto.

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
REGALA UN BOLSO ROPERO POR CADA COMPRA DE CAMISETAS

Juego de camisetas con números, gamuza cte., cuello redondo o en V: infantiles, E° 160,80; juveniles, E° 208,80; adultos, E° 240,80; manga larga, E° 308,80; listadas, media manga, E° 368,80; manga larga, E° 420,80; juegos de camisetas en gamuza gruesa, media manga, E° 336,80; manga larga, E° 411,80; gruesas, listadas, 9 franjas, en media manga, E° 496,80; manga larga, E° 553,80; juegos de camisetas en popelina indesteñible, media manga, E° 440,80; manga larga con broche, E° 550,80. Blusón para arquero, cte., E° 46,80; acolchados, adultos, E° 65,80. Pantalones con cordón, infantil 1 y 2, E° 15,00; juvenil y adultos, E° 19,80; short, E° 25,80; tipo selección, E° 29,80. Medias gruesas reforzadas, infantil, E° 15,50; juvenil, E° 17,60; adultos, E° 19,80; tipo elástico, E° 29,80. Pelotas para fútbol marca "Festival", reglamentarias, fabricadas con material de primera, de 18 cascos, E° 182,80; "Super Festival", de 32 cascos, E° 195,80; para básquetbol, N.° 6, E° 220,80. Zapatos para fútbol, cosidos, con franjas blancas, fabricados con materiales de primera, del 26 al 29, E° 69,00; del 30 al 33, E° 85,80; del 34 al 38, E° 95,80; del 39 al 44, E° 135,00; olímpicos con planta de goma "Driblings", E° 165,80; forrados y acolchados, E° 195,80. Zapatillas para boxeo, caña alta, E° 165,80. Zapatillas para ballet, E° 45,80. Zapatillas para atletismo, 4 clavos, E° 165,80. Mallas para fútbol, lienza del 16, tipo Estadio, E° 320,00; de vóleibol, E° 154,00; de baby fútbol, E° 216,00; para pimpón, E° 20,00. Estandartes completos, en raso fino, de 0,90 x 1,40 m., estampados, E° 600,00; banderines, insignias, estampados en camisetas, etc.

REEMBOLSOS A TODO EL PAIS.
CREDITOS A LOS CLUBES DE INDUSTRIAS, A 3 MESES PLAZO.
ESPERANZA 5 — FONO 93166 — SANTIAGO.
ALAMEDA 2879 — LOCAL 147 — FONO 94516 — SANTIAGO.

LA SEGUNDA DIVISION

SAN FELIPE DE NUEVO EN LA PUNTA

UNA FECHA más y lejos de aclararse el panorama se oscurece. Así están las cosas en la Segunda División, una vez jugada la 22.ª fecha, novena de la Segunda Rueda. Unión San Felipe volvió a la punta, desplazando a Naval. El joven equipo aconcagüino, de momentos muy buenos en el actual torneo, fue a San Antonio y volvió ganador y puntero. Tal vez en un campeonato más tranquilo que este de promoción, en donde sólo vale ser primero, podría lucir más la escuadra sanfelipeña, aplicarse mejor a su excelente idea de fútbol; es un equipo tierno todavía, que se está endureciendo en la aspereza de una competencia ripiosa y difícil.

Por ahora ha vuelto a mandar en la tabla con ese 2-1 que sacó en el puerto.

EN LOS ANGELES cayó Naval y perdió el liderato; triunfo importante de Iberia, porque lo elevó nuevamente al 2.º lugar, a sólo 1 punto de Unión San Felipe, y compartiendo la posición con su derrotado del domingo y con el tenaz San Luis. 2-0 fue el marcador para los angelinos, goles anotados ambos en el segundo tiempo.

Quillota sigue en la pelea por el retorno a Primera División. Ahí están los "canarios" de San Luis, también en el segundo lugar. Por muy venido a menos que está Ñublense, otrora uno de los candidatos más firmes al ascenso, hacerle 4 goles no ha sido tarea fácil. 4-1 fue la victoria quillotana, habiendo anotado los chillanejos el descuento cuando ya el encuentro estaba totalmente decidido.

PERSPECTIVAS

Cuatro son, entonces, los equipos que llegan a las jornadas finales a disputar, como los ciclistas en el sprint, el triunfo total. Para una eventual definición por diferencia de goles, digamos que, en este momento, ella favorece a Naval (17), seguido por San Luis (16), San Felipe (13) e Iberia (9). No parece ya haber posibilidades para los que vienen más abajo, aunque Lister Rossel de Linares podría tener tiempo todavía para entrar en la discusión final. Con el valioso punto que se trajo de Coquimbo, totalizó 25. 1-1 fue el resultado en campo nortino; pero tienen los linarenses una diferencia de goles negativa: 29 a favor por 33 en contra, es decir, menos 4.

SIN ESPERANZAS

Al resto sólo le queda cumplir la necesidad reglamentaria de jugar..., con la perspectiva para Municipal de ser el colista absoluto y desaparecer (¿a qué Asociación de origen volverá el cuadro afincado desde este año en Rengo, con ilusiones que se frustraron?...)

Domingo Barrera, puntero izquierdo de Municipal.

Guillermo Miranda, el "decano" en el equipo de Unión San Felipe, otra vez puntero de la Segunda División.

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos
1 U. San Felipe	22	11	7	4	50	37	29
2 Naval	22	11	6	5	37	20	28
2 San Luis	22	11	6	5	41	25	28
2 Iberia-Los Angeles	22	13	2	7	29	20	28
5 Lister Rossel	22	10	5	7	29	33	25
6 Deportivo Ovalle	22	9	5	8	42	31	23
7 Ferroviarios	22	7	6	9	28	38	20
7 Coquimbo Unido	22	4	12	6	25	29	20
9 San Antonio Unido	22	7	5	10	23	35	19
9 Deportes Colchagua	22	5	9	8	42	41	19
11 Ñublense	22	5	8	9	33	41	18
12 Santiago Morning	22	6	5	11	24	31	17
12 Bádminton	22	4	9	9	28	37	17
14 Municipal	22	5	5	12	24	37	15

DE PICADAS TABANO

"¿Y ahora quién me levanta para jugar los complementarios?..." Habían sido 80 minutos febriles; de fútbol, poco; pero de correr, de destruir, de pegarle a la pelota lo más fuerte posible para que fuera a dar allá al tranque y demorara en volver, de todo eso, mucho... El jugador de Unión Calera ya no tiene fuerzas para nada. Y descansa de una manera original.

LA BARRETA DE LA SEMANA

Me tiró a la lona porque me pilló frío...

RESPUESTAS AUTENTICAS

—¿Aló?... ¿Hablo con el teléfono del Club Palestino?
—¡Felizmente no!

(En la boletería de numeradas del Estadio Nacional. Un hincha de Unión Española.)
—Oiga usté, que este número no me gusta.
—¿Y no quiere que le dé un asiento al lado de Nicolás Abumohor?
—Ese tío tampoco me gusta...

HAY autogoles de todos los tipos, según la personalidad de sus autores. Fulminantes, como ese de Yávar a Nef, en el partido de la "U" con Colo Colo, y sutiles, de toque suave y "calculado", como ése de Barrera a Tazares...

EXACTAMENTE como Rubio tras el izquierdazo de Perkins, quedaron Green Cross y Deportes Concepción tras los autogoles de Barrera y González-Benítez, respectivamente. No se repusieron más del impacto.

CUANDO los temuquenses culpaban de su segunda derrota al referee, una voz sensata dijo en ese camarín: "Cuando perdemos un gol como ese que perdió Roberto Rojas, no tenemos derecho a echarle la culpa a nadie más".

ESTA película está más repetida que "Lo que el viento se llevó"; Lota-Schwager tenía que ponerse en ventaja de 2 a 0 sobre Everton y sobre la misma jugada en que Alfonso Lara perdió esa oportunidad salió el empate a 1 de los viñamarinos.

¿QUE viene después de la tarjeta amarilla?..., ¿otra tarjeta amarilla, o hacerse el desentendido? A Laube, el referee Cruzat le hizo la consabida advertencia después que el zaguero le dio un empellón que casi lo tira de punta al suelo y para las posteriores infracciones del zaguero de la UC no hubo nada...

"LO QUE PASA es que Concepción tiene jugadores que se olvidan del fútbol para dar patadas". Y el "¡Escoba!", tras la insólita declaración de Leonardo Véliz, se escuchó hasta en Madrid.

NO es que Juan Olivares ande tan tieso porque el equipo sigue ganando. Es que tiene una torticolis...

EDDIE PERKINS dijo que había recibido algunos buenos golpes... Sí, de la mamá, cuando era chico.

ESTE VICTOR NILO va a dar. Es claro que va a dar... muchos dolores de cabeza a su manager.

EL negro norteamericano que le trajeron a Rubio hasta amenazó con no subir al ring, porque le objetaron el vendaje. Menos mal que no lo dejaron ponerse toda la tela que él quería...

"NUNCA más nos abandonará el público", anunciaron los dirigentes de Unión Calera. Días después de "la gesta de Sausalito" se hizo un partido para festejar la permanencia del equipo en Primera División y se eligió de rival al más taquillero: Colo Colo.
Concurrieron "al festival de la victoria" menos de 3 mil personas.

"Ja-ja-ja, qué risa que me da"..., parece ir cantando Claudio Gallegos, después que hizo el gol del triunfo de Everton sobre Lota-Schwager.

LA IMPORTANCIA de una situación imprevista

COMENTARIO DE AVER - FOTOS: ESPINOZA, GARCIA, GOMEZ Y JARAMILLO.

LE atribuyen a don Ramón Barros Luco aquello de que "en Chile los problemas se solucionan solos y que cuando no se solucionan, es porque no tienen solución"... En algo así estaban pensando ya los de Unión Española, a raíz de sus confrontaciones con Deportes Concepción. La estrategia de los lilas había envuelto siempre a los rojos, era un problema que, como no se había solucionado solo, estaban por creer, como don Ramón, que no tenía solución...

Para el partido del sábado, los jugadores "hispanos" habían hablado mucho previamente; habían discutido cómo entrar en el compacto bloque defensivo penquista y cómo cubrirse del contraataque que tiene a su mejor ejecutor en Osvaldo Castro.

No contaba Unión Española con ese autogol de Ramón González-Benítez cuando apenas habían transcurrido dos minutos de juego. Siguiendo con la filosofía de don Ramón, el gran problema se le solucionó solo... Pero ¿se le solucionó realmente?...

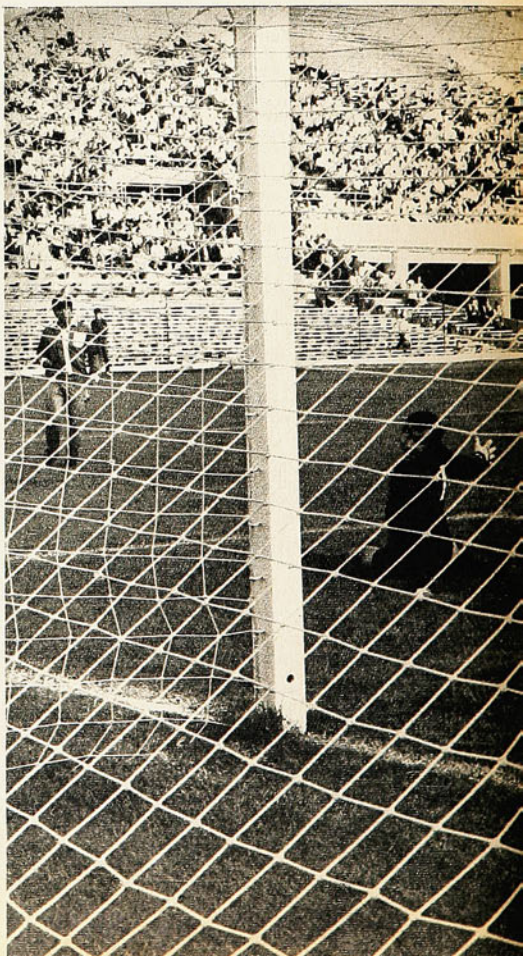
Es obvio que la estrategia de Deportes Concepción está programada para ganar el partido y que tiene vigencia mientras la cuenta es de cero a cero o cuando ellos se ponen en ventaja; pero no vale cuando están perdiendo. Ese autogol los obligó a salir por el empate. Si a los rojos se les solucionó el problema de la defensa aglomerada, les creó el otro, el de hacer frente a una situación imprevista: a Deportes Concepción atacando.

Eso no estaba en el libreto, no se había contemplado, al parecer, en el estudio del partido. Porque fue evidente que se descompusieron, que se confundieron ante lo inesperado, no obstante lo favorable de su posición. Y de esa confusión nació el giro del partido, que obliga a hacerse algunas especulaciones. Los dos encuentros jugados por Unión Española han sido de los más rudos de la liguilla. En los dos campeó la violencia, mal contenida por los árbitros.

El sábado fueron los rojos los que sembraron la discordia en la cancha, como la habían sembrado también ante Lota-Schwager. Hubo un lapso en este match con Concepción en que no se hilvanaron dos jugadas consecutivas, porque invariablemente fue un hombre —y un hombre lila— a tierra. Cuando llegó la hora de la vendetta, del "ojo por ojo y diente por diente", se desquició un partido que tuvo pocos pasajes tranquilos.

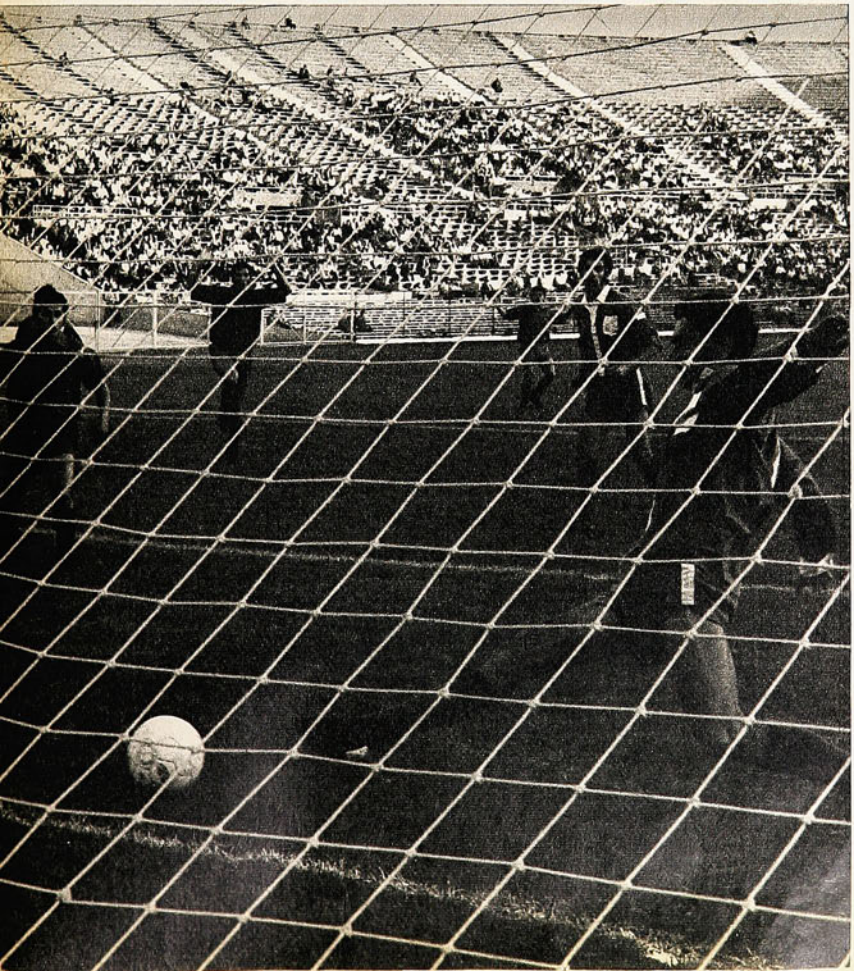
La importancia de los puntos —y la importancia de los premios que se ofrece a los jugadores— tiene mucho que ver, si no todo, en el clima en que se juega. Con la victoria de Colo Colo sobre Universidad Católica, a Unión Española se le presentó la necesidad imperiosa de ganarle a Concepción. Se vio de repente asediada por un rival que generalmente —en Santiago al menos— no asedió a nadie. Es decir, se dieron las condiciones para que la lucha se encendiera. Y se encendió hasta hacerse, por momentos, francamente desagradable.

El 3-0 final representa esa "lógica elemental" que no siempre se da en el fútbol: que gane el mejor equipo y el que, a través del partido, tuvo condiciones más favorables.



La jugada que influyó en el trámite entero del partido y en el resultado se produjo a los 2 minutos de juego. Centro o remate cruzado, rasante, de Farías, superó a Migueluccí; González-Benítez intentó controlar esa pelota, pero le dio con el borde interno del pie y la mandó adentro.

Zazzali despeja con los puños entre Pacheco y Angulo, anticipándose a la entrada de Fabres. Fue en los momentos en que Concepción se había instalado en campo hispano.



Ganando a Concepción a los 2 minutos de juego, Unión Española tuvo que jugar un partido diferente al que había preparado...

DIJIMOS que el partido tuvo pocos momentos tranquilos, pocos momentos en que se dejó jugar, en que se pudo jugar. Y fue en ellos en los que Unión Española justificó el triunfo, al margen de la gestación de sus goles.

Pasados esos 20 minutos del primer tiempo en que los rojos anduvieron como poseídos en el campo, repartiendo golpes a diestro y siniestro, mostraron que tienen más fútbol y mejores valores que Deportes Concepción. Hacia el final del primer tiempo, llegó a jugar muy bien el conjunto de Pedro Areso, con mucha autoridad sobre todo.

Hubo una disposición táctica en el segundo tiempo que le dio equilibrio. Estando la médula del rival en el medio campo, Unión discutió y ganó ese sector vital con el adelantamiento de Remigio Avendaño, bajando y subiendo según fueran las alternativas del juego. Contuvo así la gestación del ataque penquista que se había hecho masivo. El contacto Avendaño-Pacheco le dio más libertad a Pedro García para a su vez contactarse con Valdés. Por eso fue que García hizo un partido muy bueno, cumpliendo con la verdadera función del medio campista, al ver sus espaldas mejor cubiertas.

No entendimos ese oscuro pasaje de la etapa inicial que tuvo el competente y sólido equipo rojo; un cuadro de su solidez defensiva, con una línea intermedia que es contensora y propulsora, y que el sábado tenía ataque, porque los punteros anduvieron muy bien, especialmente Véliz, y porque el triángulo Valdés-Zárate-García también hizo cosas muy atinadas, no tenía por qué ni para qué desbordarse.

EL VENCEDOR

UNION ESPAÑOLA SE EQUIVOCO

Espectacular acción sobre el arco penquista; al centro a media altura entró vigorosamente Pedro García y voló Miguelucci atenaceando la pelota en sus manos.

Distintas maneras de reaccionar, tras el segundo gol: García y Valdés estrujan a Véliz, autor de la conquista; Juan Rodríguez conserva su serenidad, y a sus espaldas, Farías y Zárate, gestores de la puntada final.

Véliz "cachetea" suavemente la pelota sobre la izquierda de Miguelucci para derrotarlo por segunda vez. Fue una limpia jugada del ataque rojo iniciada con abertura para Farías y con posterior participación de Eladio Zárate.

Con un arbitraje más ajustado al espíritu del reglamento, en esos 20 minutos de locura, Unión Española perfectamente pudo quedarse reducida numéricamente —debió quedarse—, porque los golpes que dieron Pacheco, Avendaño, Angulo ¡y hasta Juan Rodríguez! debieron ser sancionados con más severidad que con la muestra de la tarjetita amarilla.

Insistimos en que Unión tiene fútbol, en que tiene jugadores y hasta en que está con ese nimbo que caracteriza a los campeones, como para distorsionar su verdadera personalidad de equipo en la guerrilla absurda y temeraria. Si Angulo salió seriamente lesionado —se dice que por lo menos faltará a los próximos dos o tres partidos—, fue porque se buscó ese destino con su propia violencia. No hay excusas para ese extravío imprudente e irreflexivo de Unión Española.

En partidos anormales, se igualan las posibilidades. Y promediando el primer tiempo fue el propio conjunto de Santa Laura el que agrandó al rival con su desatino. El fútbol de la Unión es ese que hizo "después de la tormenta", ese que le dio el segundo gol: un ataque veloz, punzante, con abertura para Farías, centro pronto de éste para Zárate, magistral levantada de pelota del paraguayo para la entrada del puntero izquierdo por el centro y admirable toque de Véliz sobre la salida de Miguelucci.

No siempre de las mejores jugadas salen los goles. Los rojos, en sus períodos de aquietamiento, pudieron incrementar su haber con más mérito que el que sugieren dos autogoles, que sirven para distorsionar la realidad de los acontecimientos.

CONCEPCION ATACANDO

"NO es que seamos un equipo ultradefensivo; nosotros planteamos nuestro juego en bloques; lo que pasa es que a veces no podemos trasladarnos al ataque masivamente. Pero lo sabemos hacer." Estas habían sido palabras de Miguel Angel Ruiz, reemplazante accidental de Luis Vera en la banca de Concepción, a propósito del enjuiciamiento que se le hacía al cuadro lila.

Pues bien, el sábado los penquistas tuvieron que salir necesariamente al ataque. Ese autogol de González-Benítez los obligó a cambiar sus planes sobre la marcha. Vimos, efectivamente, atacando a Deportes Concepción, pero vimos también que no tiene oficio de equipo atacante. Aparte de Osvaldo Castro, carece de hombres ejecutivos. Ya se ha creado el hábito de "preparar", pero no de definir en ese cuadro. Fabres es el que está más cerca de ser provechoso, pero le faltan claridad y espontaneidad para resolver en poco tiempo y en poco espacio. Por eso puede decirse que más que atacar, lo que Concepción hizo fue instalarse en campo antagonista. El propio Castro, rodeado de gente, con compañeros y atacantes al lado, no se desenvuelve con la misma fluidez que cuando va al hueco o cuando "pica" con pelota dominada, pero en campo abierto.

Fue de efecto más visual que de fondo la presión morada sobre la defensa roja. ¿Qué situaciones de riesgo inminente tuvo Zazzali? Sólo recordamos dos, una que dio en el poste y otra de García.

Fue interesante sí comprobar que en función ofensiva Deportes Concepción se mueve con soltura, que ahí se aprecia "su bloque" amenazando, aunque no llegue a concretar. Fue y fue sobre el área roja, pero sin encontrar camino para la penetración y ni aun para el tiro de media distancia de Castro.

Quizás en partido más tranquilo, menos áspero, menos urgente que éste, esa disposición pudo tener éxito. Encontró Concepción el problema de la violencia del rival. Hombre que se desembarazó de la marca, fue hombre a tierra, indefectiblemente. Y eso terminó por destruir sus esbozos de buen fútbol de ataque. A la vez que nos privó de aquilatar hasta dónde puede llegar atacando.

Unión Española consiguió lo que se proponía, si en realidad se propuso ablandar al adversario. Y consiguió además sacarlo de sus casillas, enervarlo y ofuscarlo. Ese golpe de Rolando García a Raúl Angulo fue la consecuencia de lo mucho que el defensa central había golpeado, estimulando el instinto de revancha.

Las interrupciones del juego menudearon a través de todo el partido. En el diálogo, poco amable, participan Miguelucci, Abellán y Arias.

Ataque de Unión Española; Zárate "peina" el balón, pero no encuentra receptor, aunque Pacheco se había ido arriba.

Pelota en la base del vertical; si va más adentro habría sido del arquero de Concepción, muy bien lanzado sobre su izquierda.

EL RESULTADO

SE presumía un partido difícil para los dos, de solución incierta. Fue difícil, pero el desenlace se vio venir muy temprano. Cuando quedaron los rojos 1-0 arriba apenas jugados 2 minutos, ya se estaba anticipando la victoria. Por una razón de Perogrullo, porque a Concepción le cuesta hacer goles y porque a Unión Española cuesta muchísimo hacérselos.

Se llegó al 3-0 final por la vía del excelente gol de Leonardo Véliz y de dos intervenciones de última instancia de los zagueros penquistas, González-Benítez y Gabriel Rodríguez. Probablemente el primero se habría producido de todas maneras, aun sin la acción del defensa central, porque pareció que esa pelota (¿remate o centro de Farías?), habiendo superado ya la salida de Miguelucci, se iba adentro junto al segundo palo.

Como quiera que fuese, Unión Española había sido más cuadro, había mostrado capacidad para ganar el encuentro de otra manera más clara y más convincente, sin esos autogoles y sin esa violencia de que hizo gala.

Tal vez exagerara un poco en los centros altos, que iban a morir en las manos de Miguelucci —muy seguro de arriba— o en la cabeza de los corpulentos González-Benítez y Abellán, pero la verdad es que los rojos insinuaron siempre más y mejor.

ES UN COMENTARIO DE GUANTE • FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA

NO FUE PELEA...

Se va de lado Rubio, totalmente groggy, buscando instintivamente apoyo en las cuerdas. Apenas iba transcurrido 1 minuto y medio de pelea... Arriba, el referee cuenta los segundos de reglamento.

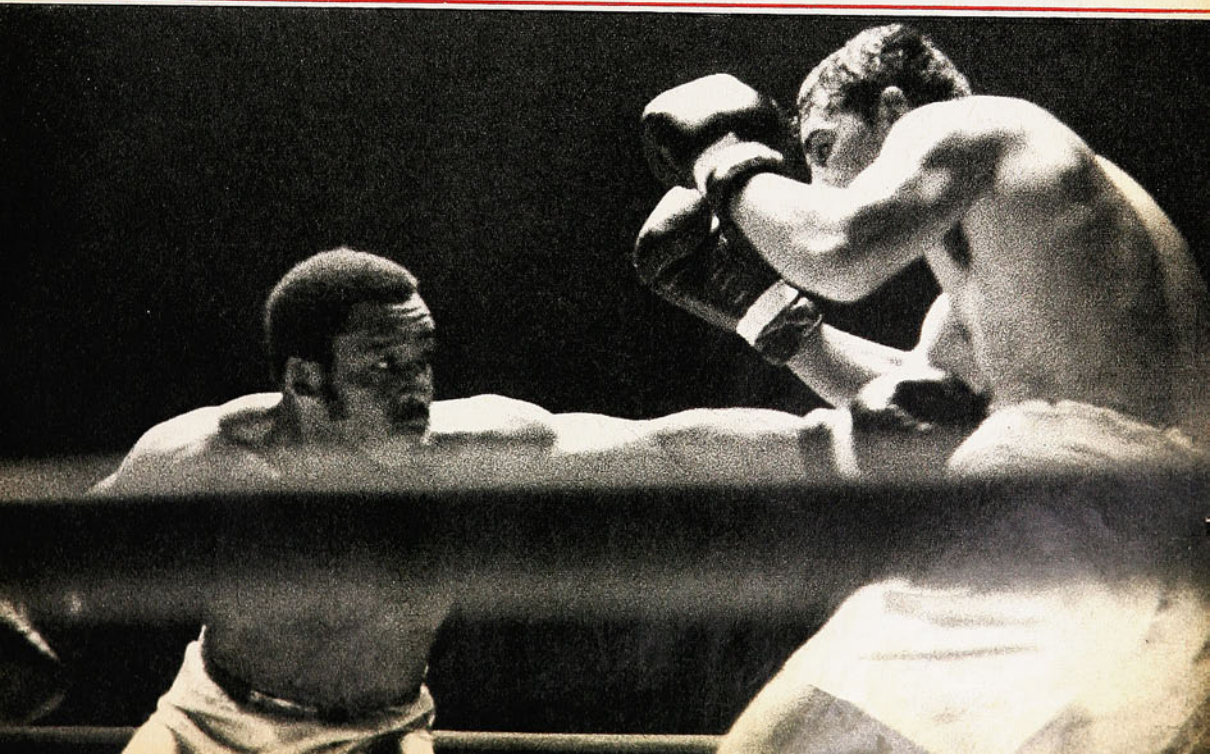
Hacía mucho que no veíamos una izquierda como la de Eddie Perkins. En el grabado, entra abajo cuando Rubio se cubre arriba.

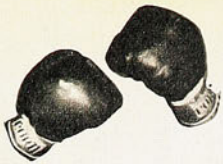
El ex campeón del mundo de los welters Eddie Perkins hizo un "suave entrenamiento" con D. Rubio... (El referee lo detuvo en el 6.º round).

NADA de lo que pensaron los eternos suspicaces ocurrió en el combate que sostuvieron en el Caupolicán el norteamericano Eddie Perkins y el chileno Domingo Rubio. Los que siempre andan mirando debajo del alquitrán supusieron que la presentación del ex campeón del mundo de los pesos welters venía a servir de trampolín para el encumbramiento internacional del campeón nacional de las categorías mediomediano y mediano ligero; no faltaron los que aseguraron que el pugilista de Chicago estaba ya terminado y que eso de su actual ubicación en el ranking de los welter juniors era una simple patraña para atraer incautos.

La realidad

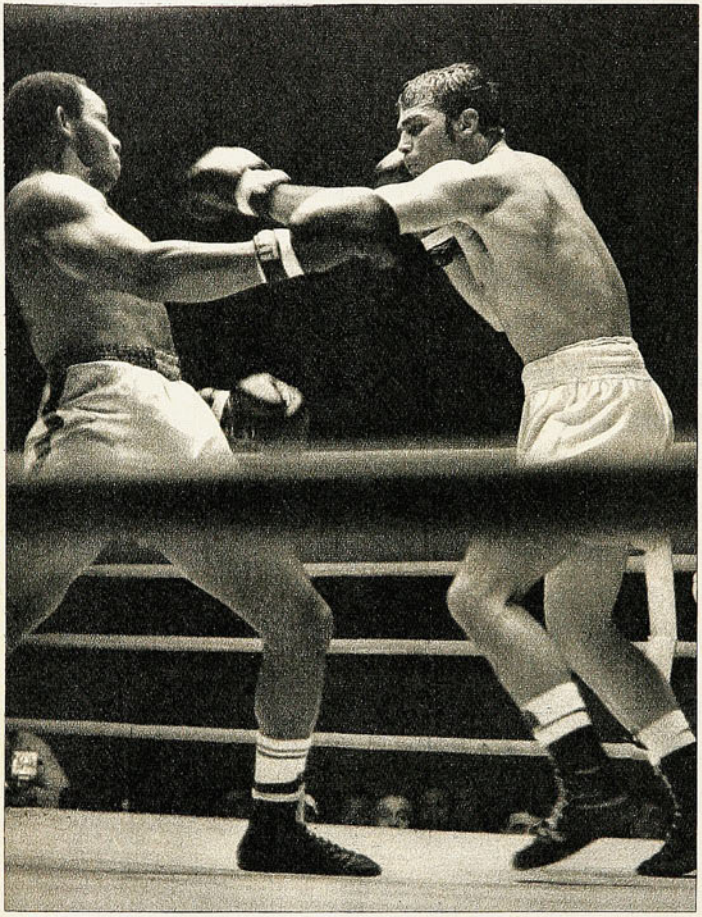
Eddie Perkins, en plena posesión de sus atributos, se mostró en toda su potencia y lozana sagacidad. Y siendo así, no podía suceder otra cosa que la





NO FUE PELEA...

Perkins es poseedor de todos los secretos del ring; se le ve en un movimiento de cintura que deja corto el jab de izquierda de Rubio.



que sucedió. Peleando seriamente, consciente de su obligación de profesional, Perkins definió la lucha, prácticamente en el primer round, tan pronto conectó una izquierda rapidísima en el mentón de Rubio, tirándolo contra las cuerdas completamente groggy.

Definió allí el combate, porque sin reponerse de ese impacto, sin poder solucionar el problema de la fustigante izquierda del adversario y sin ánimo para correr nuevamente el riesgo de ser calzado, Rubio dejó tempranamente de ser rival. Y la pelea dejó de ser pelea.

Hubo en todo instante la justa diferencia entre un campeón del mundo y un pugilista chileno de limitados recursos y de controvertido temperamento. Por añadidura, de un receso de casi un año, Domingo Rubio saltó a enfrentar a un hombre de los recursos, la experiencia y la potencia de Perkins.

El norteamericano sólo necesitó de una mano para hacer daño y para no dejarse tocar. Porque esa izquierda, la mejor que hemos visto en mucho tiempo, sirve para todo. Es arma ofensiva contundente —como que con ella dejó K.O. semiparado a Rubio— y un recurso defensivo de admirable eficiencia. Con ella no dejó acercarse a Rubio y lo golpeó cuantas veces se propuso, hasta el punto de cerrarle el ojo derecho. Trabajó con extraordinaria velocidad y variedad, en recto, en gancho, en cross y en hook. La derecha no se la vimos a Perkins más de dos veces en los cinco rounds y dos minutos más que duró el combate. En el segundo asalto la metió en contra y pareció tan veloz, tan precisa y tan contundente como la izquierda.

El fallo

En el primer instante produjo estupor la determinación del referee Carlos Díaz de interponerse entre los pugilistas, poco más allá de la mitad del 6.º round y decidir el triunfo del norteamericano. Aparentemente, "no había ocurrido nada" desde aquel momento en que Rubio se fue bandeado contra las cuerdas, con las piernas vacilantes y la vista extraviada.

Hasta las localidades altas no había llegado la exacta impresión visual de los efectos que el castigo había hecho en el nacional. Se trataba simplemente —en apariencia— de la superioridad técnica de un hombre sobre otro, pero no lo suficiente para detener un combate de profesionales que llenó el escenario y que dio una recaudación de E° 240.000.

Parecía más razonable haber llamado a terreno a los rivales y exigirles un comportamiento más activo.

Pero la verdad era que el espectáculo había dejado de ser tal por ese desequilibrio de fuerzas y que desde un punto de vista humano, el árbitro, estaba acertado. Justamente, en días en que se trata de pallar los riesgos del boxeo, tendiendo a humanizarlo, correspondía la decisión de Carlos Díaz. La vida de un profesional está tan expuesta como la de un amateur y vale lo mismo, con lo que no cabe hacer diferencias por el hecho de que aquél está peleando por un premio determinado.

Cabe sí objetar la realización del combate. A título de hacer un buen negocio y remover el ambiente, no se puede programar un espectáculo cuyo desenlace debe darse por descontado, siendo la determinación de hacerlo honorablemente, como fue sin duda la de la empresa promotora de éste de Perkins-Rubio.

Domingo Rubio

Entendemos que no cabía exigirle mucho más. Ese trance del primer round fue demasiado severo, sicológica y físicamente. Sostenemos que Rubio no se recuperó de esa izquierda maestra, que llegó sólo por instinto, y porque Perkins no forzó las acciones hasta el 6.º asalto.

Quizás en pleno uso de sus facultades el chileno habría hecho lo que se le reprocha que no hiciera, jugarse —como se jugó Stevens, por ejemplo, cuando era más vapuleado por el japonés Sayjo—. Eso del viernes, esa actitud permanentemente irresoluta de Domingo Rubio, fue la consecuencia del extravío en que lo dejó el impacto inicial, de la impotencia, de la desmoralización al verse tan desnudo de recursos ante un hombre ducho, dominador de todos los secretos del ring, dueño de la situación desde el primer instante de la pelea.

En boxeo, somos tal vez poco más de lo que fue Domingo Rubio ante Eddie Perkins y no se necesita ser pusilánime ni cobarde —como se le enrostró al perdedor— para hacer el papel que éste hizo ante un campeón del mundo. Esa es la realidad.

En el 6.° round el referee detuvo la lucha por la desigualdad que se había planteado. Perkins, feliz de la facilidad con que hubo de desesmpeñarse, reconforta al vencido.

Para el norteamericano se trató de un suave entrenamiento. En el grabado, trabaja la derecha al cuerpo.

COMENTARIOS DE EQUITACION

IMPRESION DE

Concurso de gala en Santa Rosa de Las Condes. Campeón de Chile de juveniles, sin botar un palo: Rodrigo Muñoz, de Carabineros.

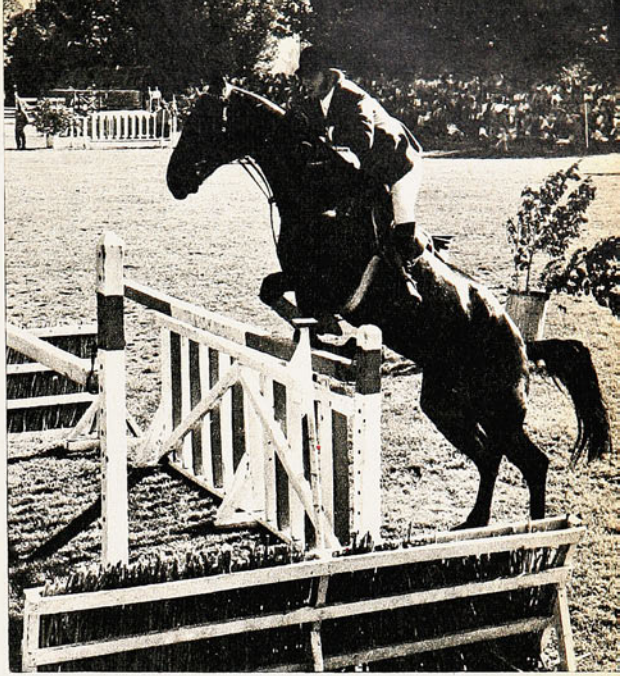
ESCRIBE DON PAMPA. FOTOS DE E. GARCIA

NOVEDOSO, atractivo y, a ratos, hasta vibrante.

No es exagerado sostener que es el concurso de mayor lucimiento cumplido por el club de Universidad Católica de cuantos ha realizado en su terreno y que se guardan en el recuerdo. Desde luego: su cancha más amplia sobre pasto y con cómodas aposentadurías por tres costados, bajo una arboleda exuberante que daba un marco hermoso a la vera del río Mapocho. La cancha de rugby de Santa Rosa de Las Condes fue convertida en jardines de saltos y sirvió espléndidamente porque el césped es alfombra al compararlo con la de arena que tenía antes un poco más arriba.

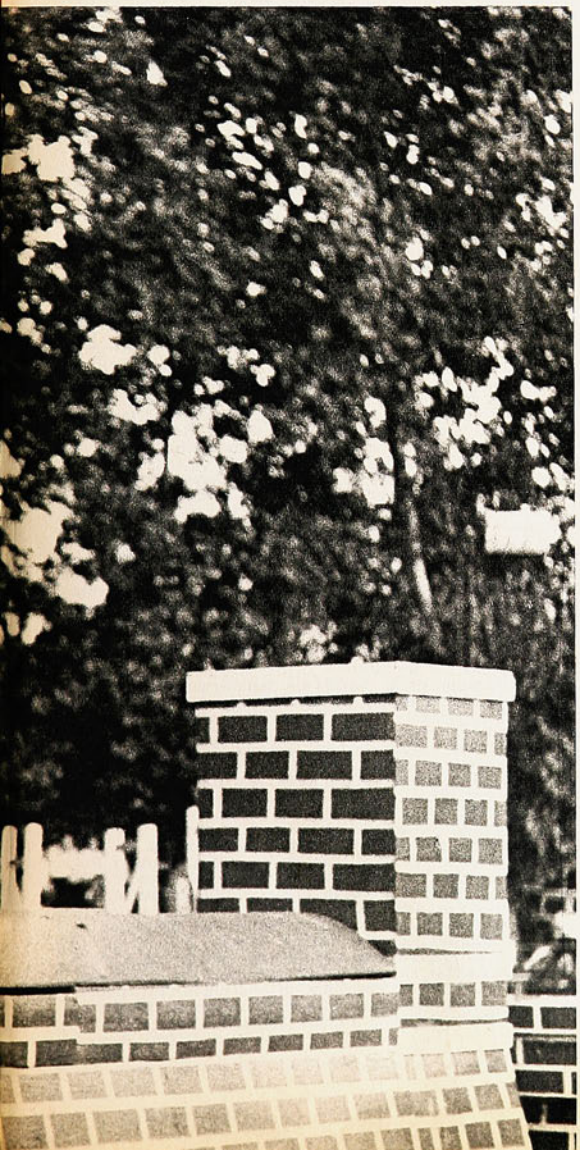
Fiesta de gala del deporte ecuestre en el cierre de la temporada en la capital (los concursos siguientes se van a Quillota y Viña), y buena brocha para una serie de competen-

FINALES



Gastón Cortez, del Santiago Paperchase, hizo tres cero falta en la rueda final de juveniles y sin embargo se clasificó cuarto por sus derribos con "Edén". Elemento promisorio.

Un campeón juvenil de mucho mérito: con los cuatro caballos finalistas no botó un palo: Rodrigo Muñoz, de la Escuela de Carabineros.



cias cumplidas en noviembre y diciembre con especial realce...

No hay duda que, a esta altura del año, es cuando la preparación llega a su punto y el trabajo de los binomios se refleja en expediciones de méritos para provocar una visión halagadora.

Están todavía en la retina algunos de los concursos en la Escuela de Carabineros, en el San Cristóbal, la Remonta de San Bernardo y también del Santiago Paperchase; sin embargo, esta vez las reuniones de Santa Rosa de Las Condes se empinaron para ponerse en idéntica línea de calidad y, en algunos aspectos, hasta un poco más allá. Indispensable para ello el escenario, la organización y la secuencia de los detalles, que son vitales en una función compleja como es este deporte con sus exigencias técnicas, cambios de recorridos y obstáculos, en los cuales todos son muy puntillosos. Católica salió adelante en este aspecto con un equipo directivo que cumplió con eficiencia bajo la batuta de Nibaldo Correa, infatigable e impulsivo dirigente. El espectador del deporte ecuestre no sólo va a ver bien sino también a sentirse bien, a convivir cordialmente en el tablón. No tendría gracia el asunto si en cada recorrido no se pudiera emitir un juicio sobre cada binomio con el vecino o la vecina. Y ya que son entendidos desde los niños que ya sienten la pasión. En el tablón ecuestre sucede como en los largos viajes en barco: se hacen amistades para toda la vida.

FINALES Y FINALES

LINDO CONCURSO con satisfacciones y emociones.

La final del Campeonato de Chile de juveniles con cuatro binomios de parecidas posibilidades que entraron a un mano a mano de jararquía para probar que el tamiz de los tres días selectivos había sido competente. La disputa pareja sólo resuelta con el último recorrido en el cual se exigía un cero falta para ser campeón.

Un Champion de ganadores con abundancia de recorridos sin derribos, como hacía tiempo no se recordaba y al final la exigencia mayor para René Varas, que en "Quintral" cumplió dentro del marco jerárquico de un as en todo su esplendor. No bastaba sólo el cero falta, sino que, además, el tiempo más rápido. Y allí lo puso, al igual que en la prueba de equipos reglamentarios.

Otro final de exigencias porque fueron dos cuartetos los que lidiaron con igual capacidad en esta prueba tan apetecida que revela el poderío de conjunto de las instituciones. Y miren qué final: Escuela de Carabineros, total 12 puntos en contra. Escuela de Caballería, 12 puntos en contra. Influyó el tiempo y lo sabía el último jinete de cada equipo, pues salió René Varas en "Llanero" y soltó la rienda para irse sobre los obstáculos, a arriesgar contra el cro-

BUENO ENTRE BUENOS

LA PROMOCION HECHA durante el año para los juveniles tenía que desembocar en un buen desenlace y así acontecio con el Campeonato de Chile para jinetes en formación. Especialmente en la rueda final con los cuatro mejor clasificados después de tres días selectivos.

Los finalistas hicieron derroche de aplicación y de su bien moldeada conducción, lo que habla bien de los maestros que estuvieron a su lado, en cada instante. Buena expresión en los finalistas como en otros que se quedaron al borde de ser elegidos. Vale nombrar a Luis Magnasco, de la UC., Francisco Zegers, Andrés Aguiar y Esteban Swain, del San Cristóbal; Fernando Franke, Arsenio Fernández y Miguel Arias, del Valparaíso PC. Y también de los extranjeros, Carlos Javier Merino, del Perú, y Gustavo Calvo, de Uruguay, que mostraron condiciones en caballos desconocidos para ellos.

La rueda final mantuvo su atracción desde el comienzo, porque fue de un desarrollo eficiente con caballos que no dieron mayores problemas a los bisoños que, en realidad, mostraron aptitudes de conductores experimentados. Desde luego, con mucho afán para sobreponerse a las dificultades. Todo contribuyó en los recorridos de 8 obstáculos con alturas que iban hasta el metro 30 por 1,60 de espesor. Altura ideal para exigir. Campeón indiscutido dentro de ese nivel homogéneo, Rodrigo Muñoz, de la Escuela de Carabineros, cero falta en los cuatro caballos. Hoja elocuente del joven equitador hijo del coronel Aliro Muñoz, vicepresidente de la Federación y fervoroso hombre del deporte ecuestre. Con tino y serenidad, Rodrigo se hizo de un título que le abre sus posibilidades en un deporte al cual se ha dedicado sólo en la presente temporada, bajo la dirección del teniente René Varas, que con ello demuestra no ser sólo un gran jinete sino que también sabe inculcar sus conocimientos.

Ramón Moltedo, del Valparaíso Paperchase, fue contendor de iguales merecimientos porque reveló su porvenir ecuestre en marcado acento. Discípulo del coronel Parra, que ha presentado siempre alumnos competentes a estos certámenes, Ramón Moltedo tuvo la mala suerte de anotar un derribo con su propio caballo "Babieca", y pasó con cero en los otros. Está dicho que es promesa evidente en el mismo plano que el campeón Rosario Rozas, del San Cristóbal, hasta el último instante pudo ser la segunda, pero cometió un derribo con "Babieca" al final del recorrido y allí perdió el vicecampeonato. Había anotado cero con "Bronce" y "Apolo", total 8 puntos en contra por 5 de Moltedo. Gastón Cortez, cuarto con 13, en la misma línea de posibilidades, anotó cero con "Apolo", "Bronce" y "Babieca" y tuvo sus anotaciones en contra montado en "Edén".

René Varas, de la Escuela de Carabineros, se alzó de nuevo como as notabilísimo en sus caballos "Quintral" y "Llanero". Logró tres primeros premios en las pruebas más importantes.

IMPRESION DE FINALES

nógrafo. Y victorioso de nuevo: 0 faltas y 70 segundos 2/5. Ganó allí el premio al mejor recorrido y decidió el triunfo de su equipo por tiempo. Así las agujas de los relojes señalaron 233 4/5 para los de Carabineros y 253 2/5 para los de Caballería de Quillota. Actores: René Varas en "Llanero", 0; Guido Larrondo en "Romeral", 4; Manuel Garrido en "Quintral", 8, y Alejandro Carrasco en "Rey de Nilo", 8 1/2 (se cuentan los tres mejores), de la Escuela de Carabineros; Rafael Villarroel en "Wolfgang", 4; Eugenio Lavín en "Rucanahuel", 4; Ricardo Izurieta en "Jerarca", 4, y Víctor Contador en "Alacrán", 8 1/2, de la Escuela de Caballería.

René Varas estuvo en la línea descollante de todos los concursos, además, ganó la de caballos de primera categoría con "Llanero", también sin derribos para justificar el galardón que se le ha otorgado por unanimidad: "Jinete del Año".

Y en otra final de pruebas de suspenso y calidad, la de Potencia (el viernes, el concurso duró cuatro días). Allí René Varas con "Quintral" y Américo Simonetti en "Yagan" se fueron en un duelo hasta que la oscuridad dijo basta y el jurado: el primer puesto para los dos. Altura: 1 metro 90.

BARBARA BARONE

Secuela de resultados importantes: la definición de la prueba de damas luego de pasar el primer recorrido con cero falta. Repitieron sin derribos en el desempate, mas se impuso la duración y el reloj dio el primer lugar a Bárbara Barone en "Anahí", segunda María Eliana Rozas en "Cachapoal" y el tercero a "Sortilegio" con Elaine James de Varela. Tres adversarias dignas.

Bárbara Barone se alzó como la mejor defensora del club dueño de casa, pues venció en caballos de segunda categoría con "Hy Reed" y en tercera categoría con "Anahí", cabalgadura que denota cada vez mejores progresos, de los buenos que asoman. Probada esta vez, porque debió imponerse a un grupo numeroso de competentes rivales. Bárbara Barone hizo la fuerza por su club, que atraviesa un momento de falta de buenos caballos, ante la ascensión lenta de los que posee Américo Simonetti y esta vez sin un buen estado del binomio "Embeleco"-Eduardo Cuevas, mas que todo por la falta de tiempo de su jinete, de múltiple quehacer como vicerrector de la Universidad Católica, regidor de Las Condes y arquitecto.

Víctor Contador, de la Escuela de Caballería, concurrió dos veces a la cabeza de los ganadores a recibir la escarapela azul ante el jurado: en caballos novicios venció con "Tres Picos", primer puesto compartido con Américo Simonetti en "San Lúcar". Igualado luego de tres recorridos sin faltas, el teniente Contador lució de nuevo en la prueba de Barreras que se subió hasta el metro 90 y fue el mejor montado en "Bonny".

Fue el mérito de la competencia: pruebas discutidas con capacidad por rivales bien preparados y con el desempeño de caballos que abren la mira de la esperanza. En este aspecto "Bronce", el caballo de las hermanas Eliana y Rosario Rozas, del club San Cristóbal, y que esta vez guió la menor para llegar a la rueda final del campeonato nacional de juveniles. Admiración al caballo de linda fluidez y placentero temperamento para enfrentar los obstáculos en diversión. Durante los días viernes, sábado y domingo no botó un palo, con la mayor exigencia de que por reglamento lo debieron saltar los cuatro finalistas, pero nada extrañó: era una belleza en su coordinación espléndida. Tan impresionante su desempeño que hizo exclamar en la tribuna de prensa: "Este campeonato debió llamarse "Bronce".

Don Pampa.

PUZZLE TEST

INSTRUCCIONES

Cada pregunta tiene tres respuestas posibles y cada una tiene asignada una letra. Si usted estima que la respuesta correcta a la pregunta N.º 1 es "Ciclismo", debe trasladar la letra que corresponde (en este caso "R") a todos los casilleros signados con el número 1. Repitiendo la operación, en el cuadriculado se formará una frase relativa al deporte.

9	8		10	7	9	8	6	12	1	7	5	4	8		3		
9	3	2	4	7		6	4		2	4	13	8		14	15	7	
16	3		6	4	2	8		7	17		11	15	13	3	2	8	1
2	7		10	3	6		5	17	3	6	7		14	15	7		
16	3		12	1	8	2	15	5	4	2	8		5	16	4	17	7

1

Los hermanos Cruz y Salvador Orellana destacaron en el
P: Básquetbol
M: Fútbol
R: Ciclismo

2

El Noveno Nacional de Básquetbol Juvenil Masculino (septiembre 69) lo ganó
D: Osorno
L: Valparaíso
C: Huachipato

3

Los dos clubes de "Pocho" Morales: Deportes La Serena y
O: Ovalle
I: San Felipe
A: Coquimbo

4

El ciclista del grabado es
I: Jaime Inda
D: Hernán Delgado
V: Víctor Arriagada

5

Scorer de la liguilla, completada la segunda fecha:
C: Caszelly.
L: Beiruth
M: Zárate

6

Adolfo Nef llegó a la Selección Nacional con
S: Salvador Nocetti
R: Alejandro Scopelli
L: Fco. Hormazábal

7

Los únicos que aguantaron los quince rounds con Joe Louis: Godoy y
U: Bill Conn
I: Abe Simon
E: Tommy Farr

8

El ciclista del grabado es
O: Hernán Delgado
U: Jaime Inda
A: Víctor Arriagada

9

El primero en bajar del minuto en 100 metros estilo libre fue Emilio Zaror. Su tiempo:
N: 59"8
L: 59"9
M: 59"7

10

Para jugar en el Mundial del 70, Bulgaria se eliminó con Holanda, Luxemburgo y
M: Polonia
L: Francia
T: Alemania

11

El tercer lugar de la liguilla 1969 lo ocupó:
J: Green Cross
F: Colo Colo
M: Rangers

12

El ciclista del grabado es
P: Víctor Arriagada
M: Hernán Delgado
R: Jaime Inda

13

Para llegar al Mundial de México, Checoslovaquia se eliminó con Hungría, Irlanda y
G: Dinamarca
L: Polonia
F: Yugoslavia

14

Alberto González, el entreala de Unión, llegó desde el club
Q: Banfield
F: Boca Juniors
R: Atlanta

15

El Sudamericano de Remo (Concepción, 1970) lo ganó
U: Argentina
E: Brasil
I: Chile

16

Frazier ganó a Ellis, por la corona mundial de los pesados, por abandono en el
H: 9.º round
L: 6.º round
M: 8.º round

17

La "U", Colo Colo, Rangers, Unión Española, Green Cross jugaron la liguilla 1969. El sexto:
L: Wanderers
M: Palestino
R: Concepción

SOLUCION DEL ANTERIOR

9 I	3 N	2 C	8 R	6 E	9 I	16 D	11 L	6 E		15 Q	7 U	6 E		6 E	3 N	
7 U	3 N		14 F	9 I	10 S	9 I	2 C	5 O		4 D	6 E	11 L	9 I	2 C	1 A	4 D	5 O
10 S	6 E		8 E	10 S	2 C	5 O	3 N	4 D	9 I	6 E	8 R	1 A		7 U	3 N	1 A	
2 C	1 A	17 P	1 A	2 C	9 I	4 D	1 A	4 D		13 T	1 A	3 N					
6 E	3 N	5 O	8 R	12 M	6 E												

Frase aparecida en ESTADIO 1.373 (octubre, 1969), en la crónica "Adiós, caminos de Francia", de Pancho Alsina, refiriéndose al retiro de Jacques Anquetil.

MERCADO PERSA

APUNTES DE LA HISTORIA.

Julio César Fernández, uruguayo, peleó el título sudamericano de los livianos profesionales con el chileno Luis Vicentini, en los Campos de Sports de Ñuñoa. Ganó Vicentini en 15 rounds. Cuando "el gringo" abandonó la corona para irse a USA, "el Botija" lo sucedió en el trono. Dice la historia que este Fernández no fue nunca amateur, debutando como profesional a los 15 años de edad, en 1915.

¡Es un atacante con mucho porvenir si no se desinfla antes!

"No pierdas tiempo y andá buscando Las Farmacias de Turno

BREVES Y SEMIBREVES

NO hay dudas de que los africanos se están futbolizando. El encuentro entre Etiopía y Kenya, por la Copa Africana de Naciones, terminó con el árbitro herido a palos y piedras y NUEVE jugadores kenyanos atendidos en un hospital, por el mismo motivo. ¿La razón del escándalo? Un penal cobrado a los etíopes cuando estaban perdiendo 0-1 y ya se acercaba el final del partido.

NO oiremos hablar más del equipo del club Oro, de Guadalajara. Los socios respaldaron una iniciativa directiva para cambiarle nombre a la entidad. Se llamará "Club Jalisco". Que vayan poniendo las barbas en remojo sus futuros rivales, porque ya se sabe que "Jalisco nunca pierde".

SHAY BRENNAN, jugador irlandés del Manchester United, será el primer "pensionado del fútbol". El club ha acordado que cuando cumpla los 36 años, recibirá una pensión mensual, transmisible a su viuda en caso de muerte. Brennan tiene ahora 32 años...

LE preguntaron a Di Stéfano si el Valencia, equipo español que entrena, sería el campeón de esta temporada y Alfredo contestó: "Yo no soy adivino, ni tengo bola de cristal. Sólo conozco la de cuero..."

MAL de muchos..., ya se sabe lo que es. En la primera rueda del campeonato austríaco 1970-71 se registró un déficit de 110 mil espectadores, con respecto a la misma etapa de la temporada anterior. El promedio de asistencia ha sido de 5.227 por partido...

EL C.S.K., Club Central del Ejército soviético, guarnición de Moscú, ha ganado su primer campeonato desde 1951, y sexto en la historia de la entidad.
El C.S.K. ha sido uno de los grandes del fútbol ruso, sin discusión, teniendo sus años de gloria entre 1946 y 1951. Fue cinco veces campeón y una subcampeón. Desde entonces, lo más que había conseguido era ganar la copa nacional en 1955.

cachupín

Una buena biblioteca se enriquece con libros encuadernados

regale libros bellamente encuadernados

RESUMEN DE LA HISTORIA DE CHILE de don Antonio Encina por Leopoldo Castedo
4 tomos (1 de mapas e ilustraciones) Empaste Azul E° 450.- Empaste Rojo E° 480.-

JOSE Y SUS HERMANOS por Thomas Mann
Tela (2 tomos) E° 60.- Cuero (1 tomo) E° 70.-

OBRAS COMPLETAS DE MARTA BRUNET Tela E° 65.- Cuero E° 80.-

SE LAS ECHO EL BUIN por Jorge Inostrosa Tela E° 48.-

ADIOS AL SEPTIMO DE LINEA por Jorge Inostrosa
Cuero (3 tomos) E° 260.-

y ahora... QUE?

Usted adquirió su vehículo con mucho esfuerzo, porque le resulta indispensable en su trabajo. Invirtió hasta el último centavo que tenía. Un segundo de descuido... un accidente... y hay que hacerlo reparar.
Y ahora...
¿de dónde saldrá el dinero para esta emergencia?

SUS AHORROS en el Banco del Estado crecen con intereses y reajustes, y le ponen a cubierto de emergencias. AHORRE... ahorre en el BANCO del ESTADO, que ofrece además muchas otras ventajas:

DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS. TOTAL PROTECCION DE SU DINERO. SEGURO DE VIDA AUTOMATICO. PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE. PARTICIPACION EN SORTEOS. 191 OFICINAS EN EL PAIS PARA SU MAYOR COMODIDAD.

BANCO ESTADO CHILE

BANCO del ESTADO
defiende y hace crecer sus ahorros

CRUZ Y DEL SOLAR

Nº 1431
PRECIO E°6

estadio

¡COLO COLO EN LA PELEA!

LOTA SCHWAGER-GREEN CROSS: ¡LINDO FUTBOL!

QUIEN ES CARLOS CASZELY

GUILLERMO AZOCAR Y PABLO DIAZ, defensas centrales de Lota Schwager.

TODO ES FACIL CUANDO SE SABE COMO HACERLO

Revista **saber comer**

vivir mejor

Sabe como hacer un montón de cosas útiles que realmente la ayudan a VIVIR MEJOR, y Ud. descubrirá que es tan fácil como ese asunto del huevo de Colón.

recetas de cocina - ideas útiles de decoración y jardinería - conversaciones sobre moda - datos y más datos sobre restaurantes y lugares donde divertirse

promoción NN

estadio

LA REVISTA DE TODOS LOS DEPORTES

IMPRENTA
31 DIC 1970
DEPOSITO LEGAL

1970

ESTA es nuestra última edición del año. La abrimos con un repaso retrospectivo, mes a mes, de la actividad deportiva que comentamos en 52 semanas de llegar hasta ustedes. La gestión correspondiente al ejercicio aún no ha terminado. Se decidirá en los próximos días el título del fútbol rentado, y también cuál será, para 1971, el 18.º participante en Primera División.

Al poner fin a la gestión de un año más en la larga existencia de ESTADIO (el próximo año cumpliremos los 30 años), queremos hacer llegar a nuestros lectores, a lo largo de Chile y en el extranjero, nuestros mejores anhelos de felicidad para cada uno; que sigan vinculados a esta noble y hermosa actividad que es el deporte y que sigamos vinculados con esos lazos invisibles pero fraternos que se establecen entre el lector y quienes hacemos para ellos esta revista.

Amigo lector, Feliz Año.

ESTADIO — AÑO XXX — NUMERO 1.431 — 31 DE DICIEMBRE DE 1970 — PRECIO: E° 6.— (RECARGO AEREO: E° 0,40). ◆ DIRECTOR: ANTONINO VERA R. ◆ REP. LEGAL: GUILLERMO CANALS ◆ DIRECTOR COMERCIAL: ERNESTO GOMEZ T. ◆ DIAGRAMACION: RENATO ANDRADE, CESAR BOASI ◆ EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A., AV. SANTA MARIA 0108, CASILLA 3954, SANTIAGO — TELEFONO 776114. SUSCRIPCION ANUAL: E° 234. SEMESTRAL: E° 117. CORREO CERTIFICADO, ANUAL: E° 31,20. SEMESTRAL: E° 15,60.

NOTA DE DON PAMPA

Niños y jóvenes que jamás se habrían incorporado al atletismo sin esta campaña detectora y planificada.
El cross para todos. Los torneos de libre participación.
Experiencias de 1970 que señala el profesor Díaz Gerding.

PLAN COMO UN RADAR

El cuerpo de profesores técnicos que dirige Armando Díaz Gerding es el responsable en el Plan de Fomento atlético de incalculables perspectivas en el país. La campaña probada en Santiago irá el próximo año a provincias.

Niños y jóvenes en el atletismo espontáneo. No habrían podido realizar su anhelo escondido sin el plan que los va a buscar en sus lugares y los lleva de la mano.

MIENTRAS MAS SE amplían los planes de difusión y perfeccionamiento en la actividad deportiva, se descubre que es más lo que falta por realizar. Es indiscutible que en nuestro territorio existen deportes que no disponen de los contingentes lógicos en cuanto a cantidad y calidad. Que están por debajo del mínimum. Aún más, que se dejan marchitar núcleos enteros brotados por espontánea determinación.

El atletismo es uno de ellos. En Chile no tenemos el volumen que debía poseerse, máxime que a través de medio siglo ha sido una especialidad que proporcionó triunfos clamorosos de orden internacional y que el nombre de sus astros fueron voceados por grandes y chicos. La mejor promoción para el impacto en las mentes jóvenes.

Es deporte difícil que requiere de constante respaldo y estímulo, en diversos aspectos, porque salvo contadas excepciones es de proceso largo que exige devoción y disciplinas acentuadas. La realidad actual es que el deporte atlético es un arbusto amarillento con ramas que se quiebran o agostan. Así es como sólo en contadas ciudades del país se cultiva esta actividad importante. Hasta se puede aseverar que se practica menos ahora que antes, en ciudades del norte y del sur.

Se comprenderá la importancia y beneficio de una cruzada difícil y abnegada que ha sido emprendida por el Departamento de Desarrollo de la Dirección de Deportes y Recreación y la Comisión Técnica del Comité Olímpico chileno, y que tiene como dinámico conductor al profesor Armando Díaz Gerding, con profesores y alumnos del Instituto de Educación Física. La experiencia recogida por el profesor Díaz Gerding en sus estudios en Alemania le han inculcado el método y la mística para empeñarse, con sus colaboradores, en una tarea que requiere de marcado fervor.

Se ha cumplido el primer año en la tarea y el resultado ha sido halagador, porque abre cauces para posibilidades mayores, como era lógico. Porque hay mucho material humano inédito en nuestro país que sólo está a la espera de que una voz o una mano cordial y capacitada lo llame y le diga lo que debe hacer. Aparte de convencerlo que el anhelo placentero de hacer deporte con agrado comenzará a fortalecer su salud, enriquecer su organismo y le aportarán ideas y pensamientos que lo harán más capaz en su vivir. Aparte de lo meramente deportivo y de los agrados y triunfos que su afición desarrollada le pueda producir. Sin estimular otras de índole social. Armas todas favorables e incentivas.

COMO GORRIONES alegres se ha visto en las pistas, gimnasios, plazas y calles a cientos de niños y niñas haciendo atletismo, descubriéndose así mismos y satisfaciendo un anhelo en potencia. Correr, saltar o lanzar. Hermosos movimientos.

Experiencias valiosas animadas por la elocuencia del buen éxito.

Se planeó bien en la capital. Dividida en cuatro sectores: Norte, en el Estadio Recoleta; Sur, en el Estadio Prado; Oriente, en el Estadio Nacional, y Poniente, en el Estadio Quinta Normal. Entrenamientos bajo la dirección de un entrenador jefe y ayudantes, cuatro veces en la semana. Cada sesión con asistencias que iban de 50 a más de 100 diarias.

Tres categorías: Infantil, 12 a 14 años; Intermedia, 15 a 16 años, y Superior, 17 años y mayores.

Cuatro torneos de libre inscripción, en septiembre, octubre y noviembre, dieron la muestra notable del efecto, sobre todo el último que juntó a un millar de vocingleros competidores.

Equipo responsable en la conducción de la cruzada: Relacionador técnico, profesor Armando Díaz Gerding. Entrenadores ejecutivos, profesores Juan Pablo Repetto y Juan Zúñiga. Entrenadores, Luis Dreyse y Marcelo Tapia Cabezas.

En el sector Oriente se ha contado con la colaboración ejemplar de la atleta internacional Pradelia Delgado. La lección de los torneos de libre participación es, sin duda, una de las edificantes campañas en nuestro deporte: siembra en los campos que quedan yermos por falta de atención. Cuanto elemento malogrado desde Arica a Magallanes, el plan tiende, por cierto, a expandirse a todas las regiones porque lo cumplido en 1970 en la capital es una mera experimentación, por cierto que con bases que le dan instantánea envergadura.

EL PROFESOR Díaz Gerding, consciente de la magnitud de la campaña, ha expuesto sus ideas y experiencias en una charla en "Estadio".

—El objetivo principal: permitir y facilitar la incorporación a la competencia sana y amistosa de todos los que deseen confrontarse con la huincha y el cronómetro. Contribuir con ello en dos cauces bien determinados: entregarle a nuestra juventud nuevos derroteros en su caminar hacia su propia perfección y autoeducación. Aportar contingentes inéditos a la imperiosa necesidad de ampliar la base cuantitativa del deporte chileno, estimulando el sustrato basal que servirá de plataforma al desarrollo de toda idea selectiva. Es decir, activar la premisa para disponer de mejores campeones, debe completarse el contingente de deportistas.

"La satisfacción es mayor al comprobar que a través de una conducta pedagógica democrática se llega a todos los niños que están accidentalmente bajo nuestra férula, alcanzándoles sin segregación selectiva campeonil los beneficios que sólo el deporte puede entregar cuando se imparte con un acento educador.

"La promoción del Cross para todos es de valor fundamental en la formación de nuevos atletas. Satisfactorio lo cosechado en el primer año. Los cuadros estadísticos demuestran el buen resultado y las encuestas, el espíritu que anima a nuestra niñez y juventud. Todos nos animan a proseguir y a afirmar los propósitos.

"Ha sido alentador apreciar cómo la idea ha germinado y se han impulsado inquietudes que empezarán a dar frutos. Lo remarcable es haber demostrado que los límites del deporte atlético se podían ampliar. La tarea se complementará con charlas de difusión en clubes, industrias y colegios. Hay hechos efectivos de haber alistado cientos de elementos *que al no mediar una acción planificada y detectora como esta, nunca se habrían incorporado a las prácticas atléticas.*

"Indudablemente que la cruzada tendrá que llegar a provincias, porque de lo contrario sería campaña trunca. El trabajo 1970 en Santiago es un muestreo experimental. Deseábamos ganar experiencia para después proceder con seguridad. En 1971 llegaremos a las provincias, con la certeza de llevar una receta ya probada.

"Se cumplirá un programa itinerario a manera explorativa en algunos casos y de establecimiento en otras. Se procederá a la dictación de charlas sobre temas: El "cross" para todos. Torneos de libre participación. Juegos olímpicos, descripción e importancia. Otros temas técnicos. Documentos técnicos serán distribuidos entre los interesados, sobre: El Cross para todos, experiencias 1969-70. Iniciación de menores en carreras de resistencia. Programa atlético en desarrollo masivo. Meta: Santiago, 1975. La lección de los torneos de libre participación. Aparte de material de prensa para ser difundido. "Indudablemente que en la primera cosecha en Santiago 1970 ya han aflorado juveniles de aptitudes muy recomendables como para suponer que llegarán dentro del proceso respectivo a ser elementos destacados en el deporte competitivo. Por lógica consecuencia.

"En el propósito de que se encaucen en una secuencia competitiva adecuada, es que proyectamos juntarlos a todos en un club que podría llamarse "Panamericano 75", el cual contará con cuatro entrenadores y el respaldo necesario. Enrolar también a los padres de los atletas a fin de que tomen las responsabilidades directivas y se dispondría de la atención médica del Comité Olímpico. Núcleos semejantes se tenderán a organizarse en provincias. "Satisfacción plena por el resultado de la primera etapa y la certeza de que vamos por el buen camino hacia las metas señaladas —declara con seguridad el profesor Díaz Gerding, que muestra cuadros estadísticos para certificar que no se trata de meras apreciaciones.

—La prospección de nuevos valores que puedan pasar a formar en las filas de las competencias afiliadas era en parte la finalidad de la cruzada, por ello fijamos un umbral a partir del cual se podía pensar que con este rendimiento se afirman algunas expectativas de éxitos posteriores. Esta medida la pudieron superar 223 elementos que habían intervenido en los primeros torneos. Se realizaron 81 encuestas entre varones y damas.

Es, sin duda, este plan de desarrollo atlético una de las iniciativas más efectivas de promoción en nuestra juventud. El molde debe ser adoptado por todos los deportes en el movimiento masivo que preocupa a la actividad.

ENERO

PATRICIO CORNEJO

—COMIENZA la Liguilla que definirá el título del fútbol profesional 1969.

—Universidad Católica inicia su temporada internacional de natación, compitiendo con Y.P.F., de Argentina.

—Américo Simonetti y Bárbara Barone, vencedores en el Concurso Ecuestre de la Escuela de Caballería.

—Alejandro Sazié y Claudia Cortés, figuras principales en el torneo internacional de natación en la pileta olímpica del Estadio Nacional.

—Universidad de Chile, campeón, y Rangers, subcampeón, del fútbol profesional.

—Santiago, campeón nacional del básquetbol femenino, en el torneo de Valparaíso.

—Jorge Boetto (Escuela de Carabineros), ganador en el concurso completo de equitación, o prueba de los Tres Días.

—Patricio Cornejo, 1.º en el ranking chileno de tenis, clasificado en el torneo especial, a la americana, en Viña del Mar.

—Eduardo Kovacs, ganador del circuito automovilístico Pedro de Valdivia, en La Serena, y Manfredo Suiter, en el de San Pedro, en Concepción.

—Se inicia el torneo hexagonal internacional de fútbol, con participación de Colo Colo, Universidad Católica, Universidad de Chile, Santos, América de México y Dynamo de Zagreb.

—Deportes Concepción vence a una Selección checoslovaca por 2 a 1, y Everton pierde con la misma por 4 a 2.

—Américo Simonetti, campeón nacional de equitación por tercera vez consecutiva, ahora en el Coraceros. El capitán de Carabineros René Varas, subcampeón.

CALENDARIO 1970

MARZO

CHILE-BRASIL

—HECTOR Molina empata con Sergio Lizama y Raúl Astorga vence por puntos al argentino Ubaldo Duarte.
—En el segundo campeonato nacional de natación para menores se les da guerra a los records.
—Arturo León, vencedor en la competencia de dos pruebas para corredores del escalafón ciclístico, en el Velódromo Nacional.
—Emilio Zaror, la gran figura del nacional de natación; bajó del minuto en los 100 m. estilo libre. Claudia Cortés y Marisol Mazo, otros altos valores.
—Empieza a moverse la Selección Nacional en partidos amistosos fuera de la capital.
—Godoy Cruz, de Mendoza, gana un cuadrangular en Temuco, con participación de Green Cross, Deportes Concepción y la Selección Nacional.
—Luiz Zúñiga retiene la corona nacional de los pesos livianos en excelente combate con Pedro Parra.
—Everton gana el cuadrangular de la costa en que jugaron además Wanderers, Lota-Schwager y Palestino.
—La Selección chilena de fútbol pierde 5-0 en Sao Paulo y 2-1 en Río de Janeiro, con Brasil.
—Se inicia la temporada de automovilismo en Las Vizcachas con las "Seis horas chilenas", en las que se impone el binomio Garáfulic-Ibarra.
—Luis Muñoz vence por retiro al 6.º round a Luis Miranda, y Héctor Molina por puntos a Carlos Canales.
—Unión Española juega en La Paz el torneo sudamericano de ganadores de copa, quedando en tercer lugar.
—Chile vence a Argentina por la Copa Davis, en Buenos Aires.
—Curicó, campeón nacional de ciclismo en pista, con Sergio Salas, Guillermo Vargas y José Muñoz.
—Brasil, campeón sudamericano de béisbol en Antofagasta y Tocopilla.

FEBRERO

—COMIENZA la Liguilla que definirá el mundial de los pesos plumas con el japonés Shozo Saijyo, y pierde por puntos en 15 rounds.

—Santos, campeón del Hexagonal internacional, con 7 puntos; segundos en empate, Colo Colo y Universidad Católica, con 6; cuarto Dynamo de Zagreb, con 5, y quintos, América y Universidad de Chile, con 3.

—Con empates se inicia el cuadrangular internacional de fútbol en Concepción, en que participan Deportes Concepción, Huachipato, Colo Colo y Gornik de Varsovia, Polonia.

—Unión Española y Green Cross se enfrentan en Temuco por la Recopa; vence Unión Española.

—Vicente Chancay se impone en los 25 kilómetros ciclísticos del Velódromo Nacional.

—Se abre la temporada de boxeo profesional con triunfos de Víctor Nilo sobre Ariel Navarrete y de Héctor Molina sobre Sergio Lizama.

—Gornik de Polonia, campeón del cuadrangular del sur; empata en puntos con Deportes Concepción, pero gana por diferencia de goles.

—Argentina es el campeón sudamericano de remo en el certamen realizado en la laguna de San Pedro.

—Luis Zúñiga gana por retiro al 7.º round al peruano Manuel Llanos.

STEVENS-SAIJYO

ABRIL

CARMELO Galbato supera a los volantes nacionales en Las Vizcachas.

—Brasil elimina a Chile por 3 a 2 en la Copa Davis de Tenis.

—Universidad de Chile se clasifica y Rangers queda eliminado en la Copa Libertadores, en la serie con paraguayos y colombianos.

—Se inicia el Campeonato Provincial, primera fase de la competencia oficial de fútbol 1970.

—Manuel Hernández vence por puntos al peruano Julio Novella y Roberto Gálvez empata con Jorge Espinoza, también del Perú.

—Boris Garafulic, vencedor de Galbato en Las Vizcachas.

—Se inicia el Campeonato Metropolitano de Fútbol.

—Raúl Astorga gana por puntos a Sergio Lizama y Román Aburto a Julio Novella, de la misma manera.

—Mario Molina empata con el argentino Carlos Cappella.

—Patricio Cornejo, campeón del Internacional de Tenis abierto, en final con Fillol.

CARMELO GALBATO

MAYO

U-PEÑAROL

—UNIVERSIDAD de Chile avanza en la Copa Libertadores tras dramática definición con Nacional de Montevideo.
—Domingo Rubio vence por puntos al argentino Matías Colque.
—Los ciclistas del Bata se adjudican el Campeonato Metropolitano.
—Pasa por Chile el Rally automovilístico más largos del mundo.
—Jorge Grosser deja en 29'46"3|6 el record de Chile para los 10.000 metros.
—El campeón de básquetbol de Santiago, Unión Española, derrota a The Chagres, de USA.
—Mario Molina se impone a Carlos Cappella en la revancha.
—Universidad de Chile es eliminada de la Copa Libertadores por Peñarol.
—Mario Valdivia se impone sobre José Ramírez en la maratón "Héroes de Iquique".
—Volvió la Fórmula-4 a Las Vizcachas, con triunfo del argentino Juan Carlos Lavenna.
—Héctor Molina vence por puntos a Sergio Lizama, y Matías Colque, por K.O. al 2.º round a Guillermo Medina.

JUNIO

EMPATAN Luis Muñoz con Félix Gómez y Héctor Molina con Luis Roger.

—Milenko Karlezzi, en Fórmula-4, a Lavenna y Band, en Las Vizcachas.

—Se inicia en México la Copa del Mundo de Fútbol.

—Vicente y Marcelo Chancay ganan las 3 horas a la Americana en el Velódromo Nacional.

—Santiago College, campeón escolar de atletismo femenino.

—Empatan Víctor Nilo y Carlos Cappella.

—La Selección Femenina de Básquetbol de Corea del Sur vence a las selecciones de Santiago y de Valparaíso.

—Más de 300 competidores en el cross-country organizado por la Federación Atlética en su campaña de promoción del fondismo.

—Raúl Astorga vence por puntos a Luis Roger.

—Misael Vilugrón retiene el título nacional de los pesos pesados al vencer por retiro a Guillermo Salinas, en el 8.º round.

—Brasil, tricampeón del mundo en México.

—José Ramírez hace suya la Maratón de los Barrios.

—Mario Molina vence ampliamente al argentino Félix Gómez, por puntos.

—Luis Gimeno, gran triunfador sobre Galbato y Garafulic, en Las Vizcachas.

JOSE RAMIREZ

JULIO

USA-COLO COLO

—MANUEL Hernández vence por puntos al argentino Matías Colque, y Carlos Cappella a Pedro Parra, de la misma manera.

—Mario Loayza vence por puntos al peruano Carlos Bazán, y Luis Muñoz por retiro al 6.º round a Luis Miranda.

—El equipo femenino de básquetbol de Colo Colo vence a una Selección de Estados Unidos.

—Carmelo Galbato se impone a Luis Gimeno y Boris Garáfulic, en Las Vizcachas.

—El Manquehue se impone en damas y varones en su match atlético con Sociedad Alemana de Gimnasia.

—Valdivia campeón nacional del básquetbol universitario, en Antofagasta.

—Fallece Juan Beiza, pugilista de la vieja guardia al que se llamó "El pequeño coloso".

—Raúl Astorga y Héctor Molina ganan el derecho a pelear el título chileno de los pesos gallos, que deja vacante Jorge Barcia.

—Se inicia el Campeonato de 2.ª División del fútbol profesional.

NACIONAL DE ATLETISMO

SEPTIEMBRE

—CON balance al haber regresan de su gira por Europa los equitadores chilenos.

—Carlos Kuschel gana la ascensión ciclística a Farellones.

—Jorge Grosser bate el record chileno de los 1.500 metros.

—José Ramírez vence en la semimaratón de 30 kilómetros.

—Se realiza el campeonato juvenil de atletismo

—Huachipato sorprende adjudicándose el nacional juvenil de básquetbol.

—Chile entra ganando al XIII Sudamericano de Básquetbol femenino, en Guayaquil.

—Universidad Católica cumple con su tradicional torneo internacional de natación, con el Club Regatas Lima.

—Víctor Ríos, gran figura en los 800 y 1.500 metros, en el torneo para todo competidor, en el Estadio Nacional.

AGOSTO

—SE abre la temporada de esquí 1970 con triunfos de los italianos Gustavo Thoni y Stefano Anzi, en Farellones.

—Misael Vilugrón gana a Mario Loayza el título nacional de los mediopesados.

—Valdivia campeón de básquetbol de las Provincias del Sur.

—Pradelia Delgado elegida por los periodistas especializados La Mejor Deportista Chilena.

—El Colegio La Maisonette se adjudica el campeonato escolar femenino de atletismo.

—El Tribunal de Penalidades del fútbol profesional confirma la expulsión de Elvio Porcel de Peralta, jugador de Unión Calera.

—Raúl Astorga, campeón de Chile de los pesos gallos, tras vencer en gran combate a Héctor Molina.

—Juegan en Santiago y Valparaíso los equipos de hockey sobre césped, en damas y varones, del club The Angels, de Inglaterra.

—Jorge Barcia, campeón de Chile de los pesos plumas, ganando a Emilio Paredes.

GUSTAVO THONI

MUÑOZ VS PARRA

OCTUBRE

CHILE 4.º en el Sudamericano de Básquetbol femenino.

—El iquiqueño Jaime Silva retiene su título de campeón de Chile de los pesos moscas, empatando con Julio Cofré.

—Se inaugura en el Velódromo Nacional la Escuela del Ciclismo chileno.

—Brasil derrota a Chile por 5-1 en match de selecciones, en el Estadio Nacional.

—La Selección nacional de rugby pierde con el Belgrano, de Buenos Aires.

—Finaliza la rueda de clasificación del campeonato de básquetbol de Santiago, con Unión Española a la cabeza.

—José Ramírez se adjudica la maratón Manuel Plaza, del 12.

—Luis Muñoz, nuevo campeón de Chile de los pesos livianos, tras ganar a Pedro Parra por la sucesión de Luis Zúñiga.

—Ramón Fuenzalida y Rodolfo Guldennar, ganadores del campeonato zonal de caza submarina.

—Sport Mackenzie de Brasil en damas y Universidad Católica en varones, vencedores del torneo internacional de vóleibol organizado por la UC.

—Misael Vilugrón retiene su título de los mediopesados ganando por retiro en el 11.º round a Mario Loayza.

—Fiesta atlética con la visita de destacados campeones alemanes, a Santiago y Valparaíso.

—Después de dos meses de receso, vuelve el automovilismo a Las Vizcachas, con triunfo de Claudio Ibarra.

Chile, segundo en el Sudamericano juvenil de atletismo, en Cali.

—Arturo León, ganador de la doble Llay-Llay.

—De seis copas disputadas en el Sudamericano de Tenis, Chile volvió con cuatro.

—El peruano César Guzmán vence por retiro a Jorge Barcia, y Héctor Molina empata con Joaquín Cubillo en la pelea del año.

NOVIEMBRE

M. ORANTES

—MARIO Valdivia gana el circuito atlético de La Prensa.

—Valdivia retiene su título de campeón nacional del básquetbol masculino, en Puerto Varas.

—Yarur, campeón de Santiago del básquetbol femenino.

—Con el éxito de siempre se realizó el campeonato nacional de boxeo amateur.

—Curicó, campeón nacional de ciclismo en rutas, en Antofagasta.

—Manuel Comandari, campeón nacional de automovilismo.

—René Varas, de la Escuela de Carabineros, y María Eliana Rozas, las figuras en el concurso ecuestre de la E. C.

—En Buenos Aires, Francisco Cerda logra el 7.º puesto en el torneo mundial de golf.

—El español Manuel Orantes gana el campeonato de Chile de tenis en el Stade Français.

—Record chileno en tiro de revólver, con Juan Hugo Ojeda.

—Antonio Yazigi, nuevo campeón nacional de tiro al platillo en skeet.

—Viaja a México, para incorporarse al América, Roberto Hodge, jugador internacional de Universidad de Chile.

—Deja la Dirección de Deportes del Estado Marco Antonio Rocca, entregándola a Sabino Aguad K., que es a la vez presidente del CND y de COCH.

—Fallece Julio Moreno Toledano, presidente del Círculo de Periodistas Deportivos y antiguo colaborador de ESTADIO.

DICIEMBRE

EQUITACION

—COMIENZA la disputa del título del fútbol rentado entre los 4 primeros de cada uno de los dos grupos en que se jugó el Nacional.

—Unión Calera y Palestino deciden el descenso; baja Palestino a 2.ª División.

—Unión Española retiene su título de campeón de básquetbol de Santiago.

—Raúl Astorga repite su triunfo sobre Héctor Molina, ahora por retiro en el 9.º round.

—Fallece en Santiago Alberto Buccicardi F., figura del fútbol y del periodismo nacional, colaborador de ESTADIO.

—René Varas, Eduardo Cuevas y María Eliana Rozas, altos valores en los últimos concursos ecuestres del año.

—Thomas Bata vencedor del torneo entre los tres grandes del básquetbol de Santiago y Valparaíso.

—Eddie Perkins, ex campeón mundial de los welters juniors, vence a Domingo Rubio por retiro en el 6.º round.

—Rodrigo Muñoz, del club Escuela de Carabineros, campeón nacional juvenil de equitación.

—Aquiles Glofka, de Escuela de Carabineros, campeón por 11.ª vez (8.ª consecutiva) de pentatlón moderno.

ENTREVISTA DE JUSAL

EL ACUSADO (CARLOS CASZELY) TIENE LA PAL

LABRA

APARECIO de la noche a la mañana jugando en Colo Colo. Apenas un niño: quince años y unos cuantos meses. El rival era Peñarol. Pero no se achicó frente a las celebridades que tenía al frente. Jugó como si lo estuviera haciendo con los juveniles.
Y la gente se fijó de inmediato en él: moreno, bajo, musculoso ("gordito", dijeron en la galería). Hábil, veloz, despierto. Jugó apenas un tiempo. Lo suficiente para que comenzaran las interrogantes: ¿Cómo se llama?... ¿Qué edad tiene?... ¿Viene de las divisiones inferiores?...
Corría 1965.
La hinchada alba aún tenía fresco el recuerdo de Francisco Valdés. También "Chamaco" había aparecido en un partido internacional siendo casi un niño, y estaba transformado en un astro. Y no pecaban ni venial haciéndose ilusiones.
El hecho es que Carlos Caszely ("con una sola ele", aclara) dio que hablar desde que debutó. Para bien o para mal. Con razón o sin ella.
El "niño precoz" de hace cinco años es denominado hoy "niño terrible", "jugador problema", "armalios". Varios sucesos ocurridos durante el año fueron creando esta imagen: la expulsión en Sao Paulo, a los cinco minutos de juego, defendiendo a la Selección Chilena (se perdió cinco a cero); la negativa a incorporarse a la delegación de Colo Colo (en gira por el norte) al regreso de Brasil; la "flojera" en los entrenamientos; la llegada con atraso al tren que llevaba al equipo a Temuco; la expulsión en ese mismo partido; los constantes roces con los dirigentes. ¿Se ajusta esa imagen a la realidad? Fuimos a su casa a buscar la respuesta.

LA FLOJERA

Llegó a las 9 y media de la noche. Cansado, con hambre y con sed. Había estado desde la mañana en la Universidad, dando pruebas de preparación física: barras, paralelas, argollas, ochocientos metros, cincuenta metros planos ("batí el record, mamá"), cross country... Todo de un viaje, porque después no habrá tiempo (la Liguilla) y antes no pudo ("falta de facilidades").
—Por ahí comienzan los problemas — dice acomodándose en un sillón—. En el club no me dan facilidades para estudiar. La jornada en el Físico es dura. Me levanto a las siete para estar allá a las ocho. A las diez me arranco para entrenar en Colo Colo. Vuelvo a la una, y estoy allá toda la tarde. Sin embargo, quieren que entrene al mismo ritmo que mis compañeros. ¡Si saben que allá hago los mismos ejercicios!... Al principio Don Pancho (Francisco Hormazábal) no quería convencerse de esto. Afortunadamente ahora se da cuenta de la situación y no me exige tanto.
Por el mismo problema atraviesan otros jugadores profesionales que también estudian en el Físico. El caso de Quin-

Primeros pasos en primera división. "La pelota es para mí", parece decir. Ya daba que hablar.

tano es revelador. Gustavo Graeff, preparador físico de la "U", era su profesor en el Instituto. Y lo dejó para marzo en su ramo... por falta de asistencia. Y en marzo lo sacó mal. Caszely hace hincapié en esto:

—Allá no cuentan los privilegios. Por muy profesional que uno sea, tiene que asistir como los demás. Y hay que hacer los ejercicios, porque de ellos depende la nota. Una de las "tareas" es hacer setenta abdominales. ¡Imagínese cómo terminamos!

Y no se explica por qué trascienden los problemas de él, y no los de "colegas" suyos que tienen las mismas dificultades: Quintano, Jorge Zelada y Las Heras, de la "U"; Nelson Torres, de Palestino; Contreras, de O'Higgins; Pedro Espinoza, de Audax Italiano.

LOS ROCES

Lo de "jugador problema" nace de sus roces con los dirigentes colocolinos. Lo consideran insolente, mal educado a veces.

Caszely no medita. Lanza las respuestas:

—A los entrenamientos y a los partidos asisten no más de cuatro dirigentes, con Héctor Gálvez a la cabeza. Son ellos los que dan la cara en la buena y en la mala. Son ellos los únicos que se acercan al camarín en la derrota y los únicos que se atreven a decirnos que no hay plata. Pero cuando me citan para cualquier cosa, hay doce o quince caballeros a los que no he visto nunca. Y me tratan como si yo fuera un delincuente. Faltan sólo los focos dirigidos a la cara. Bueno, con esos señores yo no puedo entenderme. No me nace...

Se ve molesto. Su padre, presente en la entrevista, permanece en silencio. Prosigue:

—Y lo que más les molesta es que les cante verdades. Si nos han prometido algo y no lo cumplen, les digo que son unos mentirosos. Pero se los digo de frente. Por eso soy "jugador problema": porque no tengo miedo de decírselo. ¿Por qué voy a tener miedo?...

LO DE TEMUCO

Aún no sabe si lo castigaron o no por "el pecado de Temuco". Le dijeron que le enviarían una nota dando cuenta de la multa y que él podría apelar dentro de los cinco días siguientes. Aún no le llega. Pero también tiene algo que decir al respecto:

Con Francisco Valdés y Mario Rodríguez celebrando un gol. "Chamaco" es el mejor jugador que hay en Chile", dice Caszely.

AMBIENTE

COSTO llegar a la casa de Carlos Cazsely. La calle en que vive —enclavada en el barrio San Eugenio— cambió de nombre y recibimos muchas respuestas negativas antes de encontrar a alguien que la conociera.
De partida, una sorpresa agradable: grande, muy bien arreglada, cómoda sin ser lujosa, tipo de señorial caserón antiguo.
Y después de compartir unas horas en el ambiente familiar, la impresión de estar en un hogar bien constituido. Gente sencilla, pero de exquisita amabilidad. Un padre que, sin ser autoritario, impone respeto; que está constantemente preocupado de los pasos en que camina su hijo; que es, a la vez de hincha, su consejero. Y una madre atenta al menor detalle, jovial, encarnizada defensora de su hijo cuando hay que jugarse y su mejor crítico cuando debe hacerlo.
Una familia unida y feliz. Una verdadera sorpresa para quien sólo conoce a Carlos Caszely por lo que dicen los demás.

—Todos sabíamos que la partida era el sábado en la tarde. Tenía un examen el sábado en la mañana y me quedé la noche del viernes a estudiar en casa de un compañero. A las once de la noche vinieron a avisar que se adelantaba la partida para el sábado a las ocho de la mañana. Mamá no tenía cómo avisarme. Al día siguiente, temprano, ella fue a la estación a dar explicaciones y papá fue a avisarme al Físico. Ya no podía hacer nada.
Caszely afirma que cuando llegó a Temuco nadie le dijo nada. Por el contrario, le preguntaron cómo le había ido en el examen. Como si nada hubiese pasado. Que quedó en la banca, porque él mismo le confesó al entrenador que estaba muy cansado después de viajar toda la noche (no quedaban reservas de cama). Pero que, como lo expulsaron, ahí empezó el lío hacia atrás.
—Y me expulsaron porque respondí con un golpe al cuarto o quinto que me daban sin pelota —dice meneando la cabeza.

LO DE BRASIL

Y a propósito de esta expulsión, surge de inmediato el recuerdo del partido en Brasil. Alcanzó a jugar sólo cinco minutos, y gran parte de la responsabilidad en la goleada se la atribuyeron a él:
—El árbitro se confundió —dice—. No era yo el expulsado. Llegué al grupo cuando ya habían echado a Hoffmann, a Laube y a otro más. Después se arrepintió y decidió expulsar a uno solo. Y me indicó a mí. No lo podía creer. Ahí sí que me dio rabia y le dije de todo. Pero antes no había hecho nada como para que me expulsara.
Pero él mismo repara en que todos se acuerdan de ese incidente ("importante, sin duda"), pero nadie recuerda que en el partido de revancha —en Maracaná— fue gran figura.
—El propio Pelé me señaló como el mejor jugador chileno —manifiesta con orgullo—. Y si lo dijo Pelé...
Y termina con otra acotación interesante:
—¿Sabe cuántas veces me han expulsado en los nueve años que llevo de fútbol?: Tres. Una en Brasil, una en Temuco y una en La Serena. Nada más.

EL JUGADOR

Como jugador, Carlos Caszely Garrido es también un caso. Su padre le lleva un álbum con fotos e informaciones de la prensa. Ahí se advierte que, para él, no hay términos medios: O es héroe o es villano. Un domingo le sale todo y al siguiente nada. ¿Por qué esos desniveles tan pronunciados?
—Lo que pasa es que me "quemo" con facilidad. Si pasan cinco o diez minutos sin que me llegue la pelota, cuando la tengo la quiero para mí solo. Por eso peco de individualista. Otro factor importante es la ubicación de Zelada y de Beiruth. Hay partidos en que ambos se cargan hacia la izquierda; y cuando me dan juego no tengo a quién pasársela. Los mejores partidos míos son aquellos en los que tengo cerca a uno de los dos. Se las doy y pico hacia adentro. Esa es mi mejor arma.
No le gusta calificarse. No sabe cuáles son sus virtudes ni cuáles son sus defectos como jugador.
—¿Y si tuviera que definirse en pocas palabras?
—Diría que soy un jugador que lo tiene todo y al que le falta todo.
Ya hemos comido y es cerca de medianoche. Papá y mamá hace rato que participan en la conversación. Ambos están indignados por una publicación aparecida en un matutino:
—No nos importa que lo critiquen como jugador. Lo que nos duele es que le inventen historias. Pasa en el Físico y en los entrenamientos. Después se viene a casa y se instala a ver televisión. Si no fuera así —dice el padre—, yo mismo lo enrielaría.
Y la autoridad de papá Caszely pesa. Se nota en un detalle: Carlos jamás ha fumado delante de él.
Fuimos a buscar al niño terrible. Nos encontramos con un muchacho travieso, que tiene llena su pieza de banderines, posters y cajetillas de cigarrillos extranjeros. Fuimos a conversar con el jugador problema: nos topamos con uno que sueña con vestir de nuevo la casaca nacional y que goza recordando tanto los goles en primera infantil como los de ahora.
El acusado tuvo la palabra.

"Me "quemo" cuando Beiruth y Zelada se alejan durante el partido y no me llega juego. Para hacer mi juego necesito a uno de los dos cerca mío", y quizás por eso busca a Zelada hasta en la foto.

Abertura para Henry, desborde del puntero izquierdo de Everton sobre Adriazola y tiro en emboquillada, viendo adelantado a Trepiana. Everton abre la cuenta.

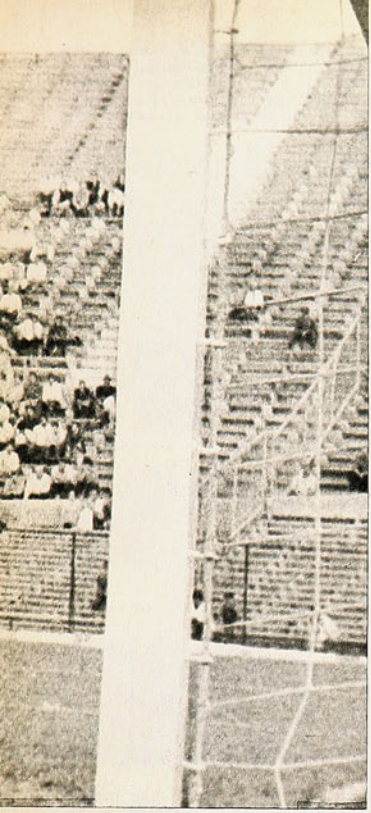
NO hay nada que hacer. Está bien que en fútbol "no hay línea", pero Everton, para usar una expresión que los propios futbolistas pusieron de moda, "se pasó". Se pasó en eso de no "tener línea". Cuando más se espera de los viñamarinos, menos producen, y cuando no se aguarda nada de ellos, salen con sus grandes cosas. Genio y figura hasta la sepultura... Seguirán siendo los alegres derrochadores de aptitudes y de oportunidades. Miren que eso de la semana pasada ya pasó de castaño a oscuro. Ganaban el partido, el rival quedó sin arquero y a ellos se les ocurrió irse todos atrás a defender el gol que había hecho el chico Henry en el primer tiempo. Y es claro, quedaban todavía 40 minutos de juego, y en tan largo tiempo pueden pasar muchas cosas. Pasaron tantas en esta ocasión, que Universidad Católica remontó la desventaja y terminó ganando...

Se ve la paja en el ojo ajeno, pero no la viga en el propio. Hubo muchas protestas por un golpe sin pelota que le dieron a Fernando Carvallo. "Ese tipo —el que dio el golpe— tenía que ser expulsado", reclamó el DT estudiantil. Nos parece lo mismo, pero ocurre que mucho antes debió haberse ido a los camarines "la víctima" de esa infracción. Las primeras cinco intervenciones de Carvallo fueron otros tantos fouls y además reincidió en esas actitudes antipáticas que ya se le habían reprochado en los partidos anteriores; reclamos airados, sin asunto, la mayoría de las veces sin razón. Hubo exceso de tolerancia del juez con el hábil motorcito de la UC.

Laube hizo el perfecto "capitán Araya", aquel que se embarca y deja a su gente en la playa. El incidente del que resultó expulsado el arquero Trepiana lo inició el defensa central ,con su irresponsabilidad acostumbrada. Fue él quien se trenzó con Gallegos, apareciendo el guardavallas, no quedó muy claro si en papel de pacificador o de vengador. Cuando comenzó el cambio de estrellones, puntapiés y golpes de puños, el referee expulsó a Gustavo Laube y a Claudio Gallegos; después, cuando entró en escena el arquero, se olvidó de Laube y mandó a los camarines sólo a Trepiana con el puntero derecho evertoniano. Y el iniciador del lío quedó muy campante en el partido.

Si Everton sigue atacando, habría sido muy difícil a la UC zafarse del 1-0. Pero los viñamarinos determinaron que había que defender el gol... Si no adoptan esa absurda decisión (que fue

El mejor gol del partido. Empata transitoriamente la U.C. Gran jugada de Messen que se fue recostado sobre la izquierda, eludiendo rivales, para rematar cruzado y rasante



NOTAS DEL MIERCOLES 23:

LA LINEA DE LA UNION Y LA FALTA DE LINEA DE EVERTON...

FOTOS DE IGNACIO ESPINOZA Y LUIS JARAMILLO

LA LINEA...

La película casi completa de la incidencia que promovió Gustavo Laube y que terminó con la expulsión de Trepiana y Gallegos. Para completarla, faltó la primera escena, cuando el defensa central derecho de la Católica se trenzó a golpes con el puntero de Everton; fue expulsado por Silvagno, pero al participar en el batifondo el guardavallas estudiantil, el referee se olvidó de Laube, que

cosa de ellos, consciente o subconsciente), Nelson Vásquez no habría estado allí, al borde del área, más atrás de sus zagueros, cuando cortó ese avance estudiantil de los 20 minutos del segundo tiempo. Y no estando allí, no habría intentado el pase hacia atrás al meta Bravo. Y Messen, que había pasado de largo en la jugada, no habría recibido esa habilitación para hacer el segundo gol, que fue el del triunfo.

Cuando Everton se vio perdiendo y mirando al otro lado advirtió que en el arco de la Católica estaba Sarnari —cosa que al parecer no había advertido todavía—, mostró toda la confusión que es propia de... Everton. Creyó que era asunto de tirar desde la torre sur (Sarnari estaba en el arco norte), y es claro, esos irreflexivos remates quedaron cómodamente en poder de los defensas universitarios. Noches más tarde le oíríamos decir a Osvaldo Castro: "Los goles salen solos; cuando uno se empeña en buscarlos a tontas y a locas, sencillamente, no salen". Por eso no le salieron a Everton.

DEL UNION ESPAÑOLA-"U"

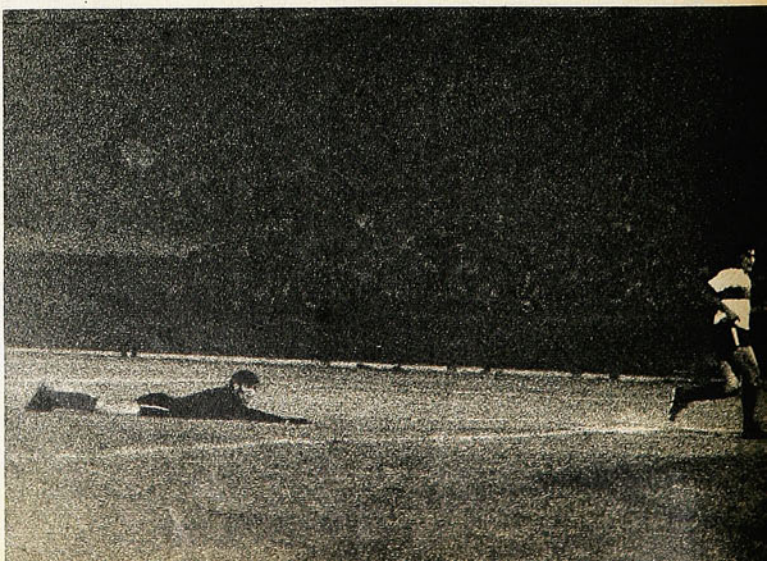
Parecía de muy baja estatura la línea de zagueros de los rojos para enfrentar al ataque de Universidad de Chile. Teóricamente, siempre que salten Spedaletti con Remigio Avendaño o Juan Rodríguez, debiera ganar el centrodelantero de la "U", aunque sólo fuera por los buenos centímetros que les lleva. Sin embargo, debe ser el de Spedaletti uno de los pocos casos de delanteros argentinos que no cabecean (o que cabecean muy mal). Con el adentramiento de Avendaño para hacer la pareja de defensas centrales con Rodríguez, solucionó una vez más Pedro Areso la falta de Angulo. Para la punta derecha de la defensa quedó ese chico Machuca, que ha de ser considerado entre los mejores productos jóvenes del año.

Machuca es un zaguero lateral que ataca, pero no como tantos hombres de su puesto, que una vez que llegan a campo contrario no saben qué hacer. Machuca termina la jugada él, y la termina bien. En los primeros minutos, el atacante más peligroso de Unión Española fue su defensa lateral derecho.

Eladio Zárate estaba negado para el gol. Después que perdió esa oportunidad de los 10 minutos del primer tiempo, más o menos, ya parecía difícil que acertara. Porque difícil iba a ser que se encontrara otra pelota tan bien puesta como esa que le puso Farías y que el paraguayo la recibiera en condiciones tan favorables, a tan escasa distancia del arco. Pero Zárate pifió y desvió.

Sin embargo, se rehabilitó —¡y dos veces!— en el segundo tiempo. Fue Zárate el autor de los dos goles hispanos.

El segundo fue para la galería de los mejores goles de la liguilla; jugada previa perfecta, llevada a gran velocidad,



se quedó por allá atrás de "espectador"... En la secuencia se ve a Trepiana mancornado con Gallegos, al árbitro expulsándolo, a Trepiana saliendo del campo "reconfortado" por los jugadores de Everton y a Sarnari poniéndose la tricota de arquero... Posteriormente el defensor de la Católica fue sancionado por la directiva del club en el 25 por ciento de su sueldo por su inconducta.

con participación de Valdés, García y Farías antes de la puntada final del "paragua", una "palomita" como para poner adecuada rúbrica a la gestación total.

Lo peor que le puede pasar a un equipo que siempre fue muy bien armado, muy claro en sus planteamientos, es tornarse indefinido. La "U" jugaba bien o mal, pero "se veía" lo que jugaba; tenía fisonomía. Esta "U" de la liguilla corre, lucha, se afana, transpira, pero no se le advierte un patrón, no transparenta una modalidad. Es como esos cuadros surrealistas cuya interpretación depende del que lo mira. A nosotros no nos sugirió nada en este partido con Unión Española.

El gol del triunfo de la U.C. Vásquez quiso hacerle el pase a Bravo sin advertir la presencia de Messen; recibió el balón el delantero estudiantil, eludió al arquero y decretó el triunfo de su equipo.

La indefinición parte del medio campo, donde se agiganta el recuerdo de Roberto Hodge. Sí, nos parece que por lo menos una de las dos acciones en que los universitarios reclamaron penal a Spedaletti, fue penal en realidad. Pero ocurre que también a Eladio Zárate le hicieron un foul en el área y el silbato no se dejó oír.

Cuando la Unión se puso 2-0 arriba, se pensó que el asunto ya estaba decidido. Que no había más que ver allí; pero al minuto vino el descuento de Yávar y entonces el partido cambió radicalmente. Fue otra cosa; se jugó en otro ritmo, mucho más febril. Se hizo menos fútbol —porque el fútbol lo estaba poniendo Unión Española—, pero se encendió con la pugna vigorosa, resuelta, que hizo Universidad de Chile. Quintano, Aránguiz, Yávar,

LA LINEA...

Acababa de ponerse en ventaja de 2 a 0 Unión Española. En un minuto empató Yávar, dándole un nuevo cariz al partido. Hasta Quintano se había ido arriba buscando el descuento.

fueron los intérpretes principales de esa engallada en que el campeón en ejercicio mostró por lo menos su temple.

Dos figuras para destacar en el tercer triunfo rojo de la liguilla: Pedro García y Rogelio Farías, justamente dos que estaban debiendo una contribución como la de esa noche a las victorias de Unión Española.

Desde que lo destinaron al medio campo, García venía acusando mejoría, pero no había hecho todavía un partido tan completo como éste.

Farías había tenido oportunidades de decidir él solo los partidos anteriores (especialmente aquel con Lota-Schwager), pero siempre le faltó o le sobró algo. Frente a la "U", estuvo bien en todas; los dos goles de Zárate llevaron el timbre del puntero derecho y creó situaciones para otros dos más...

Muchas veces se repetirá aquello de que un buen arquero se identifica en esos partidos en que, justamente, no tendrá mucho que atajar. A Juan Olivares no lo exigieron con demasiada frecuencia los delanteros azules, pero desde la primera pelota ratificó la sensación de confianza que da bajo los palos. Un disparo cruzado de Yávar, de esos que "son de gol", mostró de inmediato al solvente guardapalos que es el porteño.

Una de las dos jugadas en que los integrantes de Universidad de Chile reclamaron penal; Spedaletti es trabado por Valdés y se va de bruces, aunque con aparatosidad suficiente para poner escéptico al referee...

Corner de Leonardo Véliz, "peinada" de Gallardo cuando Nef llegaba bien al rechazo y casi autogol de la "U". Valdés no llega.

Se anticipa Quintano al rechazo de Juan Rodríguez y cabecea sobre el arco de Olivares. Fue en los instantes en que la "U" cargaba con todo en busca del empate.

SEGUN PASAN LAS COSAS

JULIO GALLARDO
Poco, pero bueno...

El carisimo "Julito"

La frase podría servir para un Diccionario de celebridades.

Cuentan que Julio Gallardo habría señalado a directivos de Palestino que es plenamente solidario de la suerte del equipo, que estaría dispuesto a jugar en Segunda División (a pesar de su cartel) y que "quizás con otro entrenador"...

Esa es la frase célebre. Porque, según se cuenta, Gallardo habría sido un directo causante de la salida de Adolfo Rodríguez, Lecea y Carrasco, entrenadores que siempre "lo tenían en la banca, sin darle una oportunidad".

Por cierto que en Palestino a Gallardo no lo quieren para nada: es un jugador demasiado caro. Sacando la cuenta de sus sueldos y partidos jugados en estos años en Palestino, Gallardo les ha costado algo así como sesenta millones por partido.

("Claro que no pueden negar que fueron partidos bien buenos", señaló un hincha incondicional de "Julito".)

La suerte de los "suertudos"

CUANDO se estaba programando la liguilla, dirigentes y jugadores hacían mandas para que les tocara jugar el mayor número de partidos los días sábados. La razón era obvia: el miércoles va menos público al estadio. Ahora, hay varios arrepentidos de su suerte. Y todo por culpa de Navidad y Año Nuevo.

Los que tuvieron la "mala suerte" de jugar el miércoles pudieron pasar las festividades en su hogar. Mientras que los "suertudos" del sábado debieron hacerlo en la concentración.

¿Los beneficiados?: U. Española, Universidad de Chile, Universidad Católica y Everton, que jugaron el miércoles 23 y el miércoles 30 (es decir, en la víspera de las fiestas).

¿Los perjudicados?: Colo Colo, D. Concepción, Lota-Schwager y Green Cross de Temuco, que lo hicieron el 26 de diciembre y el 2 de enero (es decir, cuando los demás componían el cuerpo).

¡La suertecita de los "suertudos"!

JESUS TREPIANA
¿Y dónde está Perkins?

Trepiana pegó mas...

RESULTO tan destemplada la actitud de Trepiana al agredir a Gallegos, que ni siquiera en su club tuvo defensores. (Aunque conviene señalar que normalmente en Universidad Católica sólo se defienden casos dignos de defender.)

De parte del club, Trepiana fue multado en un 25 por ciento de su sueldo, además de una suspensión igual a la que determine el Tribunal de Penas.

Alguien había comentado que "teniendo a Trepiana fue una tontería traerle Eddie Perkins a Rubio". (Claro es que fue paradojal: Trepiana pegó mucho más y perdió un cuarto de sueldo; a Rubio le pegaron y recibió 53 millones...)

La leccion de Canessa

DIRIGIO partidos de la competencia de Cadetes y algunos de Ascenso y se fue a recorrer mundos. Primero, a Bolivia; luego a Colombia. Partió como un desconocido y regresó como triunfador.

Durante los diez años de ausencia llegaron referencias suyas. Varias veces fue considerado el mejor árbitro del fútbol colombiano. Y con este título llegó de regreso. Las Federaciones de ambos países decidieron intercambiar por un tiempo a sus mejores árbitros: Carlos Robles a Colombia; MARIO CANESSA a Chile.

El sábado justificó su designación. Sacó adelante, sin dificultades, un partido que por momentos pareció ponerse difícil y que quizá a otro se le habría complicado. Sobrio en sus ademanes, enérgico cuando la ocasión lo requería, impidió cualquier diálogo sin abuso de autoridad. Y ello le significó ganarse de inmediato el respeto de los jugadores.

Pero lo que más impresionó fue su estado físico. Siempre al lado de la jugada, los jugadores jamás pudieron decir que no habían cometido una falta o quejarse de que se las habían cometido. Corrió tanto o más que los propios jugadores.

Un arbitraje perfecto.

Y ahora, cuando se habla de crisis de arbitrajes en el fútbol chileno, la interrogante salta sola: ¿Y qué hace Mario Canessa en Colombia?

MARIO CANESSA
Un pito afinado.

"Lo importante es que andamos bien, estamos ganando, y hemos arreglado el problema económico del club."

(Comentario de Víctor Zelada, a propósito de la situación de Colo Colo.)

"El problema económico que han arreglado los jugadores es el de ellos. Porque el club sigue igual hasta el cuello."

(Comentario recogido de un personaje "cercano al club.")

JULIAN URRIZOLA
¿Prodigio o precoz?

SIMBOLOS EN FRASCO GRANDE

JULIAN Urrizola pasa por ser una suerte de "niño prodigio" en Concepción. Casi, casi el "símbolo" que debe tener todo equipo que se precie.

Es posible que después de la Navidad 70, los lilas deban buscar otro símbolo. Otro prodigio no, porque Urrizola sigue precoz.

Fue uno de los varios jugadores que faltaron a la disciplina durante la preparación del equipo para el bravo encuentro con Colo Colo. No llegaron en la forma prevista a uno de los entrenamientos (formando grupo aparte y algunos con copas de más) y el Directorio adoptó sanciones drásticas.

Por de pronto la separación del plantel por tiempo indefinido. Y para uno de ellos (Guerra, uno de muchas historias) la inmediata rescisión del contrato.

En plena liguilla. Con Colo Colo al frente. Navidad. Profesionales.

UN DIA EN LA UC

EL Club Deportivo de la Universidad Católica ha decidido instituir el "Día Alberto Buccicardi". Un homenaje de todos los años en memoria de quien fuera uno de sus mejores hombres.

Ese día se reunirán las distintas generaciones de jugadores universitarios que han desfilado por el club desde 1937, año en que Alberto Buccicardi inició su campaña, hasta los futbolistas del momento. En esa ocasión se entregará el "Premio Alberto Buccicardi", al Mejor Futbolista del Club". No se trata sólo del mejor jugador, sino de aquel que se haya distinguido también por sus condiciones de adhesión al club, honestidad y aquellas virtudes que destacaron a Buccicardi.

Como fecha, piensan hacer coincidir el día con el clásico universitario, la fiesta deportiva de mejor recuerdo para el amigo que se fue.

TRAVESURAS INFANTILES

YA se está haciendo un espectáculo común la entrada de pequeños a la cancha. Antes de cada partido, el campo de juego se llena de muchachitos que corren tras pelotas imaginarias y convierten los goles más lindos de sus sueños. Entran los equipos y los chicos corren tras sus ídolos... "aunque sea para tocarlos". Las advertencias de los reporteros gráficos no sirven: tienen que salir en la foto. Los llamados por los parlantes no encuentran eco...

Hasta hace poco, el fútbol era un espectáculo serio. Ahora se está relajando.

No estamos contra esos niños (todos lo fuimos y soñamos alguna vez con pisar el césped del Estadio Nacional y tocar a nuestros ídolos). La culpa no es de ellos. Pero mientras las autoridades no pongan orden nuevamente, seguiremos viendo espectáculos como el del sábado: un pequeño que sacó el banderín del corner y las emprendió a palos contra sus compañeros de aventura..., en pleno desarrollo del partido de fondo.

Son los pequeños detalles los que hablan de una buena o mala organización.

J. C. SARNARI
Con camiseta ajena.

¡QUIEN JUGO SIN ARQUERO!

RAUL Pino gritó todo ese largo rato. Pero sus jugadores se seguían escondiendo en su campo. Católica estaba sin arquero (Sarnari se había puesto la blusa de Trepiana) y los viñamarinos no se acercaban siquiera.

Pino comentaba después:

"Cuando no se siguen las instrucciones que uno imparte, no se puede ganar.

"Llegué a la ronquera de tanto gritar. Algo pasó, que todos se metieron atrás. Parecía que era Everton el que jugaba sin arquero."

ADIOS, "TRIBILIN"

"TRIBILIN" es un personaje simpático de las tiras infantiles. Ingenuo, medio despistado, buen amigo.

"Tribilín" apodaron a Ignacio Prieto en sus tiempos de Universidad Católica.

Ahora vino desde Montevideo a pasar la Navidad con su familia.

Ya no es "Tribilín". No sólo porque se le vea más grueso y fuerte, más maduro, en contraposición al muchacho flaco y desgarbado que partió.

No sólo por eso. También por su "manera de ser".

Esta fue una de sus respuestas a un periodista:

—Ando bien. Si anduviera mal no me habrían renovado contrato hasta 1972. El entrenador me tiene confianza y juego donde más me acomode.

Y si le agrega un airecillo sobrador y cara de querer terminar luego la charla, usted se encuentra con que ya no es "Tribilín".

IGNACIO PRIETO
¿Llegó o cayó?

SEGUN PASAN LAS COSAS

DOMINGO RUBIO
La mala fortuna.

¿CASO DE MALA SUERTE?

DOMINGO Rubio ha decidido volver a rehacer su campaña a rings provincianos. Fuera de la capital puede pelear tranquilo, dice el campeón, pues en Santiago no lo dejan.

Tiene razón Rubio. Y tiene razón el público santiaguino. Es un caso de mala suerte.

De mala suerte que el público metropolitano lo haya visto en ocasiones muy negras para él.

Como aquella, la primera, cuando le dio la espalda a Hugo Rambaldi y partió a su rincón. Entonces era demasiado joven y le trajeron a un rival que era mucho para él. Aunque los más vehementes le gritaron cosas fuertes y supusieron que "no tiene corazón", el público estuvo dispuesto a la reconciliación.

Y Rubio ha vivido permanentemente esperando "la reconciliación con su público". Tuvo también en su contra aquella "serial" que protagonizó junto a Rubén Loayza y Manuel Hernández, frente a los cuales perdió y ganó, siendo el menos popular de los tres.

Fue mala suerte que "su" público lo viera irse al suelo sin más trámites frente al argentino Ramón La Cruz, con un seco golpe al hígado. Ahí perdió el poco afecto que le quedaba y perdió la corona.

También tuvo la mala suerte de que Loayza lo pillara frío una vez con una mano demoledora y lo mandara a la lona.

Tuvo mala suerte cuando "su" público no aceptó su triunfo ante Juárez Lima, el brasileño al que le ganó la corona sudamericana. Ganó y ganó bien. Pero el público lo veía perder.

Y ahora le dan esta "ocasión de rehabilitarse" con Eddie Perkins. El grito de "cobarde" volvió a escucharse en el Caupolicán, porque no es un grito extraño a los oídos de Rubio.

Mala suerte. No es culpa del público. Ni de Rubio. (Pero ¿no podrá pensarse, también, que Rubio tenga una "suerte incompatible con el boxeo"?)

DETRAS DEL CAMBIO

LA salida de Mocciola y llegada de Donato Hernández, en La Serena, ya son conocidas. Pero menos conocidos son algunos entretelones de la operación.

Cuando llegó el momento de renovarle contrato a "Miguelito", hubo las lógicas discusiones.

Unos pensaban en renovarle, pero otros empezaron a hacer recuerdos de anteriores actitudes del entrenador. Y recordaron, por ejemplo, que en 1963, luego de una goleada de proporciones a manos de Colo Colo, el paraguayo Figueredo le tiró la camiseta a la cara y Mocciola reaccionó señalándole: "Mientras yo esté entrenando, usted no volverá a jugar al fútbol".

Y Figueredo jugó a la semana siguiente contra Coquimbo.

Eso recordaban los serenenses. Lo curioso es que se acordaron a fines de año, pero no lo recordaron cuando, poco tiempo antes, lo habían llamado para reemplazar a Dante Pesce.

El caso es que luego de las discusiones de rigor, se decidió la contratación de Donato Hernández. Esto tampoco es tan simple: el contrato se registró en la Asociación Central sin la firma del presidente del club, el que se negó rotundamente a la contratación del entrenador-parlante.

Y hay notas curiosas en ese contrato con D.H. Por ejemplo, que es un trato "mes a mes". Nada de anual ni por la temporada. Mes a mes renovable. (En pesos: siete mil escudos mensuales.)

DONATO HERNANDEZ
Un contrato especial.

LA "Corrida de San Silvestre" normalmente se ahoga en los brindis de festejo por el año que llega. Pero para la afición chilena esta "corrida" será esperada con atención.

Porque entre los centenares de atletas de todo el mundo que llegan a la prueba, que organiza "Gaceta Sportiva", estará un chileno en el que se han depositado muchas esperanzas y mucha simpatía.

Edmundo Warnke.

A los 19 años, y con poco más de uno en el atletismo, constituye un caso espectacular.

La historia se conoce: empezó a correr mirando a Grosser. Y de admirador, pasó a ser alumno del rubio porteño. El papel de "maestro", Grosser lo tomó con mucha responsabilidad. Y ahora ha estado preparando a Warnke para la San Silvestre.

Grosser le tiene a su pupilo una confianza enorme. Ha dicho que puede "dar el batatazo", y lo entrena a conciencia. Warnke responde a esa confianza, habla con seguridad y piensa que puede entreverarse entre los diez primeros. Habla con cariño del "maestro" y asegura que no defraudará.

Ambos han estado trabajando durante treinta días con la "corrida" en la mente. Entrenamiento intenso en el que Grosser le ha transmitido a su pupilo toda su experiencia en la prueba: el porteño fue noveno en la última versión, que es la mejor actuación de un chileno en los últimos trece años (tiempo que la prueba tiene de carácter mundial).

Lo ha entrenado en terrenos de características similares al de la prueba, y lo ha aconsejado en todos los detalles. Warnke va con la idea de "partir con los primeros, seguirlos de cerca y jugarse entero en los últimos tres mil metros".

El deseo de buena suerte resulta espontáneo y cariñoso para el alumno aventajado. (Y para el "maestro", también.)

EXAMEN NOCTURNO PARA UN ALUMNO AVENTAJADO

EDMUNDO WARNKE
La prueba de Año Nuevo.

"AHORA iremos a un fútbol más de ataque, más suelto.
"Jugaremos con mayor soltura, dejando ese 4-3-3 tan rígido de las fechas anteriores.
"Hay que considerar que las dos derrotas en la Liguilla las sufrimos ante adversarios superiores.
Ahora se trata de seguir adelante, pues todavía aspiramos a un tercero o cuarto lugar."
(Eduardo Fabres, comentando las perspectivas de Concepción luego de la derrota ante Colo Colo.)

¡Y LO CONSIGUIO!... (QUE ESCRIBAN DE EL)

EN el partido contra Colo Colo, cuando Jorge Cruzat sancionó penal contra la Católica, Gustavo Laube fue sobre el árbitro y le dio un empellón que casi lo echa por tierra. El referee, tan enérgico en otros casos, hizo la vista gorda y no pasó nada.

Al partido siguiente, contra Everton, Laube promovió un lío de proporciones al darse de golpes con Gallegos. El árbitro —Silvagno— expulsó a los dos. Pero como luego terció Trepiana y "repasó" al evertoniano, el "pito" decidió expulsar a Trepiana y Gallegos, olvidándose de su primer dictamen, que había sido muy notorio. Y ni siquiera lo anotó en su informe, por lo cual el gordo zaguero no fue llamado al Tribunal.

GUSTAVO LAUBE
Detrás de la noticia.

De ese modo, Gustavo Laube se quedaba con los crespos hechos. No había conseguido, pese a sus méritos, ser expulsado ni llamado al Tribunal de Penas. ¿Dónde hablar? ¿De qué quejarse? ¿Qué declaraciones "quemantes" formular? Le habían cerrado todos los caminos al escándalo. No podía llamar la atención como él quería, pues ya quedaron atrás los recursos de usar melena, barba o bigote, o pararse en la pelota para las fotos.

Le quedaba este recurso y no lo dejaron usarlo.

Pero aún había un resorte no tocado. Y lo tocó. Aprovechando que José Pérez le llamó la atención por su comportamiento en ese partido, que costó la posterior expulsión de Trepiana, Laube soltó toda su artillería sobre los técnicos y se ganó la marginación del plantel. No sólo del equipo: del plantel. El caso pasó a la Comisión de Disciplina del club, la cual deberá resolver si además del plantel ya conviene marginarlo de la UC.

UNA NOCHE PARA LA VERDAD

SOBRE 65 mil personas llegaron a ver ese doble Lota-Green y Colo Colo-Concepción. Sábado 26 de diciembre de 1970.

Conviene recordar esta circunstancia para aquellos malos defensores del público. De acuerdo a las tradicionales razones que algunos dan para explicarse los momentos de divorcio público-fútbol, ésta era una circunstancia propicia para una baja asistencia. Para empezar, la cercanía de la Navidad, que podría afectar el rubro fútbol en los presupuestos. Luego, el hecho mismo de las fiestas de fin de año, que alejan mentalmente a la gente del espectáculo. También el "fin de semana largo", que teóricamente se lleva a muchos fuera de la capital. Y, por último, el gran argumento de siempre: un día feísimo. Nublado y amenazante.

Sesenta y cinco mil personas.

¿Qué demuestra esto? Que el público va a ver un buen espectáculo. Que desafía al clima, que le birla unos escudos al presupuesto y que de algún modo se las arregla para ir al estadio cuando hay la promesa de buen fútbol.

Fue el público de Colo Colo. Del Colo Colo que anda bien, por supuesto, no del que anda a los tumbos, porque ningún equipo que ande mal tiene público. En ninguna parte. Y fue el público del buen fútbol, porque Lota y Green, aun sin conseguir victorias, venían haciendo buenos partidos. Porque había que ver a Diéguez, a Osvaldo González.

Había material para el examen del público. Y el público fue. Demostración clara de que no hay mejor manera de atraer a la gente que ofreciéndole un buen espectáculo. Y buena lección para quienes todo lo explican por el clima, la movilización, la Selección nacional y todo eso que sólo engaña y no nos deja progresar.

J. C. SILVA
Amo del karting.

LA NOCHE DEL KARTING

LA jornada empezó con un coctel ("de alto octanaje", según comentó uno) y luego llegó el reparto de premios.

Fórmula Juvenil, Promoción, y, para el final, los aplausos para la figura que se adueñó del karting: Juan Carlos Silva, campeón 1970 de la serie nacional del karting.

Hijo de Juan Manuel (copiloto de Bartolo Ortiz y colaborador de ESTADIO en otros años), Juan Carlos es el muchacho de quien todos los "tuercas" esperan mucho. Iniciado desde muy niño en el mundo de los fierros, es "piloto de carrera" y todos quieren verlo pronto entreverado con los grandes.

Jaime Soler, Pío Venturelli, Aldo Fantinatti y Enrique Sotomayor siguieron en méritos al campeón Silva.

José Carafí Jr. ganó la Fórmula Juvenil y Julio Becker la Promoción, recibiendo los premios en noche de gala en Echaurren 75, el lunes pasado. Y a la noche siguiente se entregaban los premios a los "capos" de la velocidad

UN PLAN PARA CAMPEONAR

PEDRO GARCIA
El plan anual.

Pedro García:

—Para nosotros, no es sorpresa lo que está ocurriendo. En Unión Española, el campeonato no se planeó por etapas. Metropolitano, Nacional y Liguilla se han jugado con el mismo criterio: ser campeones. Lo logramos en los dos primeros y ahora vamos hacia el tercero.

UN GRAN ARQUERO

CONVERSAMOS a comienzos de temporada, allá en el Estadio Recoleta. Después del entrenamiento y cuando recién Unión barajaba su fórmula 70. Esa mañana, después de enfrentar a la "U", conocimos a Juan Olivares en sus facetas de hombre y jugador. Facetas ambas moldeadas con esfuerzo, perseverancia y mucha voluntad. De esa charla ha transcurrido casi un año. Y Juan Olivares no ha cambiado. Y no ha cambiado porque ya en ese entonces, y mucho antes, existía en su personalidad una madurez plena. Una madurez que brinda la vida a los luchadores incansables como

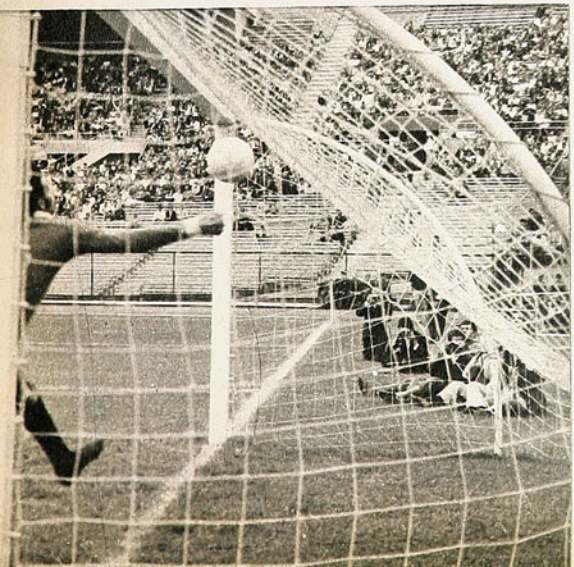
él y que se consigue sólo con valentía. De esa charla de esa mañana calurosa de febrero quedó uno de sus pensamientos como una profecía... "Unión es un equipo grande que está planificando las cosas muy bien para discutir con cualquiera una posibilidad". No se equivocó Juan Olivares en su juicio. Y no se equivocó porque como hombre sufrido, viajado y como arquero experimentado, tiene mucho conocimiento de lo que es esta profesión. Y su profecía se cumplió. Se está cumpliendo tal cual él la esbozó Unión formó un gran equipo y está discutiendo el título. Lo está moldeando. Y de conseguirlo, no cabe duda, algo tiene que ver en ese logro la participación del porteño en el arco. Porque Juan Olivares no improvisa. Es prenda de garantía para cualquier cuadro, y más para un equipo con pretensiones. Por eso es que puede decirse que para un gran cuadro... un gran arquero. Sereno, atildado, de excelentes reflejos, maduro, responsable, Juan Olivares constituye la "espalda del gigante rojo". Una espalda firme en la que durante una temporada Unión ha cifrado parte de sus esperanzas. Por eso es que cuando uno repasa la lista de los rojos, partiendo por el arquero, se queda ahí un largo rato, hilvanando mentalmente todas esas tardes, esas noches últimas en las que Juan Olivares va y viene tras el balón con la misma alegría de la tarde esa en el barrio Santa Inés, cuando faltó el arquero y él se ubicó entre las dos piedras, para seguir atajando por una vida...

MASEB.

GOLES PARA UNA ANTOLOGIA

Se abrazan al termino del partido, Di Meglio y Tazares, arqueros de Lota-Schwager y Green Cross de Temuco, respectivamente. El "minero" fue una de las mejores figuras del partido.

El de J. Alvarez, F. Osorio y los dos de O. González elevaron aún más la categoría de un partido muy bueno. Lota-Schwager, legítimo vencedor de G. Cross



Gran gol de Fernando Osorio, para empatar transitoriamente a 1; el puntero izquierdo lotino levantó el balón sobre la cabeza de Tazares; el arquero temuquense se recuperó, pero no alcanzó a llegar a la pelota, según puede apreciarse.

¡ESOS GOLES!

PASE profundo de Moisés Silva, entrada de Osvaldo González al espacio vacío a que fue jugada la pelota; para eludir a los defensas "mineros", el piloto temuquense se abrió ligeramente a su derecha, metió el freno y enganchó hacia adentro el balón, desplazando a Pablo Díaz, enfiló hacia el arco, y ante la salida de Di Meglio, tiró; rebote en el cuerpo del arquero, recuperación de la pelota por parte del atacante de Green Cross, pero ya con poco ángulo y con defensores que se le acercaban; sin embargo, Osvaldo González metió otra vez la pierna e insistió en el remate. ¡Green Cross 1-0!

Toque sutil de Omar Diéguez hacia la izquierda para la entrada de Osorio, llegada justa del puntero, antes que el zaguero Bravo, salida de Tazares y levantada del balón por parte de

Comentario de AVER - Fotos: GARCIA Y ESPINOZA

GOLES...

Osorio sobre la cabeza del arquero. ¡Gol de Lota-Schwager y 1-1!
Velocísima "pared" entre Lara y Diéguez, con devolución de éste para el mediocampista, entrega de Lara a Juan Alvarez y remate del centro delantero, culminando una de las mejores jugadas del partido. ¡Lota-Schwager 2-1! Está empezando el segundo tiempo; nada se ha definido todavía. Sigue ordenando el juego de los "mineros" el talento constructivo de Omar Diéguez. Desde atrás viene el balón, en toques rasantes, medidos; hay abertura a la derecha, donde recibe Galleguillos, finta del alero frente a Farfán, entrada en diagonal buscando el arco, y cuando Esaú Bravo insinúa la salida al corte, saca el remate de derecha, alto, violentísimo. Tazares estaba ahí, pero igual el balón llega a las redes, colándose entre el primer palo y las manos del guardavallas. ¡Gol de Lota-Schwager!, y quedan 3-1.

Osvaldo González no se resigna, no se siente derrotado. Va a todas las pelotas, protesta —sin razón— cuando le sancionan obstrucción al arquero, pelea, busca por todos los sectores del ataque. Va hacia la izquierda, roba un balón y enfrenta al zaguero Marín, se lo lleva; se abre sobre él Guillermo Azócar, consigue levantar esa pelota, González la baja para él con un frentazo, pica el balón en el piso y es del grincrosino ya definitivamente, sigue avanzando y casi sin ángulo ya, mete el zurdazo imparable. ¡Gol de Green Cross! 3-2 la cuenta.

El partido, aún sin esos goles, ya era muy bueno. Tenía que serlo. Lota-Schwager y Green Cross son de los equipos que mejor fútbol han jugado en la liguilla, como certificando con sus desempeños, la legitimidad de su inclusión entre los ocho que llegaron a la disputa del título. Frente a adversarios de más oficio les faltó fuerza, continuidad, quizás personalidad, que se va formando en las grandes contiendas. Al encontrarse entre sí, se estableció lógico equilibrio entre sus virtudes y vacíos.

Se enfrentaron, además, en condiciones muy especiales en beneficio del partido. Los dos habían perdido sus dos primeros encuentros, y cuando sólo hay 14 puntos a disputar, la pérdida de 4 es decisivo. Ya no cabían las desmedidas ilusiones, lo que les daba la serenidad que no tuvieron al comienzo. Cuanto menos haya que perder, mejor se jugará. Esa era su situación, la situación de ambos.

Como saben jugar, cuando entraron con el relajamiento propio de quienes ven disminuidas sus exigencias, jugaron muy bien.

Los goles fueron sólo el complemento de un match muy agradable. Pero no se crea que se trató de un juego blando, insubstancial, de guante blanco. Se puso la pierna con firmeza, se peleó cada pelota y cada centímetro de terreno con resolución; se buscó el gol con ansia, pero con claridad, con mucha claridad.

Cuando hay jugadores con el sentido de fútbol de Omar Diéguez, Páez y Lara, por un lado, Eduardo Cortázar, Moisés Silva y Osvaldo González, por el otro; cuando en los dos cuadros hay temperamento para luchar por encima de los estímulos, y cuando hay físico para mantener una continuidad de 90 minutos, el partido tiene que ser bueno.

Por eso lo fue éste de Lota-Schwager y Green Cross, porque se dio de todo, rapidez, continuidad, ganas de jugar, capacidad para jugar bien. ¡Y esos goles!

Juan Alvarez, el vigoroso centrodelantero de Lota-Schwager, mete la cabeza casi en el zapato mismo de Esaú Bravo, pero el defensa de Green Cross consigue rechazar. Hermoso partido hicieron en el preliminar del doble sabatino.

Tuvo de todo el partido: buen fútbol, goles espectaculares, incidencias frecuentes y álgidas en las áreas, lucidas intervenciones de los arqueros, como ésta de Tazares.

Osvaldo González, en una jugada típica de él, señala el segundo gol de Green Cross. Desbordó a la defensa lotina, se llevó tercamente el balón y tiró con su habitual potencia, para derrotar a Di Meglio. Díaz y Azócar sólo miran.

Se lleva Osvaldo González la pelota, dejando atrás a Azócar, para hacer el segundo gol de su equipo. Tuvo final vibrante el partido, con el acercamiento del perdedor.

GOLES PARA UNA ANTOLOGIA

POR QUE LOTA-SCHWAGER

Habíamos dicho que ya el conjunto que adiestra y dirige Luis Alamos había hecho cosas convincentes en esta liguilla. Es un equipo bien balanceado, aunque le habíamos objetado su único desequilibrio: capacidad realizadora. Ciertas providencias para enfrentar a rivales de mayor peso, habían repercutido en el peso propio. La necesidad de reforzar la defensa, debilitó el ataque, haciendo preferir "piezas tácticas" en el engranaje total. Sintiéndose de igual a igual —en el peor de los casos— con Green Cross, dispuso sus planes ofensivamente. Lota-Schwager tuvo el sábado dos punteros-punteros, aunque Galleguillos ocasionalmente se echara atrás para equilibrar el medio campo; pero con mentalidad ofensiva, el ex ferrobadmintino fue factor importante de ataque, como lo fue por la otra banda Fernando Osorio, con la agresividad que le viéramos en sus mejores días de O'Higgins y Wanderers. El hecho de que un gol lo haya marcado cada uno de los wingers, está confirmando lo dicho.

Con punteros en función de tales, se abrieron anchos los canales para las intencionadas habilitaciones de Diéguez y para las incrustaciones de Lara y Páez, con lo que Lota-Schwager rara vez dejó un ataque de cinco hombres y a veces hasta de seis; pero eso ganó el partido, porque defendió con lo suficiente, porque tuvo rapidez, profundidad y continuidad.

POR QUE NO GREEN CROSS

El cuadro de Temuco ha ido mejorando paulatinamente; sobre todo, ha ido recobrando su línea, su fisonomía de fútbol, que tenía extraviada desde mediados del Campeonato Nacional. Pero por diversas razones no ha conseguido todavía jugar dos partidos con su misma alineación.

El sábado andaba muy bien la línea de zagueros, siendo el respaldo que necesitan Silva y Cortázar para armar en medio campo, sin la angustia "de lo que pueda suceder allá atrás", o sin necesidad de meterse entre sus backs. Pero a los 10 minutos, cuando ya el score era 3 a 1, fue expulsado Arnaldo Magna por foul descalificador a Diéguez. No encontró otro expediente el zaguero central derecho —que le aporta velocidad y seguridad a la extrema defensa— que querer reducir de un golpe al hábil rival que movía los hilos de su equipo. Naturalmente que se deformó Green Cross; hubo de sacar a un delantero (Bertulino) para completar la defensa con Juan Rojas.

Cuando estaban 3-1, aún no daba Green Cross la impresión de equipo irremisiblemente derrotado; que no lo estaba, lo confirmó el descuento posterior de Green Cross, pero en esos instantes posteriores al tercer gol de los "mineros", y a la expulsión de Magna, acusó la declinación que ha tenido generalmente que se ha visto ante un problema serio (como ante la "U" tras el autogol de Barrera).

Green Cross no pudo arribar a mejor resultado por esas inestabilidades de moral y por otras cosas estrictamente futbolísticas, como lo quebrado que es su ataque, o mejor dicho, lo reducido que es. Onofre Barreto no encaja en la fisonomía del conjunto, definitivamente. Faltando Víctor Manuel González, prácticamente la ofensiva queda entregada sólo a Osvaldo González, y un hombre solo no puede por sus exclusivos medios sustraerse a la superioridad que sobre él ejercen las defensas adversarias.

Todo lo que hace Juan Alvarez trasunta fuerza. Aquí se le ve en enérgica disputa de la pelota con el zaguero Juan Rojas, que entró en Green Cross cuando expulsaron a Magna.

Fernando Osorio, puntero izquierdo de Lota-Schwager, fue factor importante en la victoria de su cuadro, primera que consigue en la Liguilla.

Tazares sale de su valla y controla el balón; defensores y atacantes se frenan, viendo finalizada en las manos del arquero temuquense la jugada.

NOMBRES Y NUMEROS

DEFINICION DE TITULO LIGUILLA 1970

Tercera fecha:
Miércoles 23 de diciembre. Estadio Nacional. Público: E° 27.035. Recaudación: E° 279.892.
Arbitro: Juan Silvagno.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Trepiana, Adriazola, Laube, Lecaros, Díaz, Isella, Sarnari, Crisosto, Messen, F. Carvallo, A. Díaz. (DT. José Pérez.)

EVERTON (1): Bravo, Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena, Martínez, Vásquez, Gallegos, Rojas, Escudero, Henry. (DT.: Raúl Pino.)
Cambios: Durán por Martínez en Everton y Salinas por Díaz en U. Católica.
Goles: David Henry, a 27 del primer tiempo. Sergio Messen a los 15 y 20 del segundo tiempo.
Expulsados: Gallegos y Trepiana.

Arbitro: Rafael Hormazábal.

UNION ESPAÑOLA (2): Olivares, Machuca, Avendaño, Juan Rodríguez, Arias, Pacheco, Valdés, Farías, Zárate, García, Véliz. (DT.: Pedro Areso.)

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Nef, Canobra, Gallardo, Quintano, M. Rodríguez, Las Heras, Peralta, Barrera, Spedaletti, Aránguiz, Yávar. (DT.: Ulises Ramos.)
Cambios: Pinto por Barrera en Universidad de Chile.
Goles: Eladio Zárate a los 2 y 16 del segundo tiempo. Yávar a los 18 del mismo lapso.

Sábado 26 de diciembre. Estadio Nacional. Público: 65.783. Recaudación: E° 525.137.
Arbitro: Alberto Martínez.

LOTA-SCHWAGER (3): Di Meglio, Marín, Azócar, Díaz, Rubilar, Lara, Páez, Galleguillos, Alvarez, Diéguez, Osorio. (DT.: Luis Alamos.)

GREEN CROSS (2): Tazares, Barrera, Magna, Bravo, Farfán, Cortázar, Silva, Bertulini, Barreto, González, Orellana. (DT.: Gastón Guevara.)
Cambios: Ampuero por Osorio en Lota, y J. Rojas por Bertulini.
Goles: Osvaldo González, a los 15; Osorio a los 18 y Alvarez a los 37 del primer tiempo; Galleguillos a los 4 y González a los 28 del segundo tiempo.
Expulsado: Magna de Green Cross.

Arbitro: Mario Canessa.

COLO COLO (3): Araya, Valentini, Herrera, González, Castañeda, Cruz, Ramírez, Caszely, Zelada, Beiruth, Sánchez. (DT.: Francisco Hormazábal.)

DEPORTES CONCEPCION (2): Miguelucci, Galaz, Saavedra, González, Pinochet, Rodríguez, Viveros, Cáceres, Yáñez, Fabres, Castro. (DT.: M. A. Ruiz, accidental.)
Cambios: Ahumada por Caszely en Colo Colo, y Cerna por Galaz en Deportes Concepción.
Goles: Caszely a los 13 y Zelada a los 17 del primer tiempo. Zelada a los 17; Leonel Herrera, en contra a los 27, y Yáñez a los 35 del segundo tiempo.

GOLEADORES DE LA LIGUILLA

C. Caszely (CC) 4 goles; Messen (UC) 3 goles; Beiruth y Zelada (CC), Osvaldo González (GC) y Eladio Zárate (UE) 2 goles; Fabres y Yáñez (DC), Castañeda (CC), Escudero, Gallegos, Henry y Vásquez (E), Alvarez, Diéguez, Galleguillos, Osorio y Páez (LS); Avendaño, Véliz, y Valdés (UE); Carvallo e Isella (UC); Marcos y Yávar (U) todos con 1 gol.

AUTOGOLES: 1: Yávar de la "U", en beneficio de Colo Colo; Barrera, de Green Cross en beneficio de la "U"; González y Rodríguez, de Deportes Concepción en beneficio de Unión Española; Leonel Herrera de Colo Colo en beneficio de Deportes Concepción.

BEYRUTH Y CASZELY ESTRUJADOS.

Cifras acumulativas:

Público:	Recaudación:
15.866	E° 161.084
61.945	545.549
54.637	501.585
15.206	142.726
27.035	279.892
65.783	525.137
240.472	E° 2.155.983

LA TABLA

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
COLO COLO	3	3	0	0	10	5	6
U. ESPAÑOLA	3	3	0	0	7	1	6
U. CATOLICA	3	2	0	1	5	6	4
EVERTON	3	1	0	2	4	5	2
U. DE CHILE	3	1	0	2	3	4	2
L. SCHWAGER	3	1	0	2	5	7	2
DEPORTES C.	3	1	0	2	3	6	2
GREEN CROSS	3	0	0	3	2	5	0

EL RELIEVE TECNICO

Dos jornadas interesantes, con partidos para todos los gustos. Se suponía que el buen toque de pelota, propio de Everton y Universidad Católica, tenía que proporcionar un encuentro de buen fútbol, como fue, aunque no llegaran los dos equipos a jugar simultáneamente en un mismo nivel; mejor Everton en el primer tiempo, mejor la UC. en el segundo. Nos parece que los viñamarinos se equivocaron al irse atrás cuando ganaban 1-0 y el rival tenía a un medio campista en el arco.

Intenso el match de Unión Española-Universidad de Chile, con superioridad de los rojos en todos los aspectos, hasta el descuento de la "U"; entonces el juego adquirió otros visos, tornándose espectacular por el derroche físico que hicieron los azules.

De los más gratos partidos de la Liguilla resultó ese de Lota-Schwager con Green Cross; el aplauso brotó espontáneo y sonoro premiando la fluidez de ambos conjuntos, el excelente trato al balón, las alternativas emotivas en las áreas y los goles. Se jugó en muy buen nivel técnico.

Los errores de Colo Colo hicieron que un partido que se presentaba sin problemas, que sólo iba a destacar el rendimiento de uno de los equipos —Colo Colo, justamente—, se tornara después hasta incierto. Deportes Concepción remontó una desventaja de 0-3 para ponerse en 2-3. Lo mejor estuvo promediando el primer tiempo, cuando los albos, muy sueltos, a favor de un rival disminuido por muchas ausencias, jugó hasta con elegancia.

LOS MEJORES

Pocas figuras en Universidad Católica-Everton; quienes pudieron encabezar la nominación, Gustavo Laube por los universitarios y Claudio Gallegos por los viñamarinos, borronearon su plana con la incidencia de la cual fue expulsado este último (debiendo serlo también, el primero). Al final de cuentas nos quedamos con Sergio Messen, autor de los dos goles de la UC., y Manuel Rojas, el más laborioso, el más claro de los del balneario.

Difícil es señalar valores individuales en Unión Española, por tratarse precisamente de un equipo que juega en función de tal. Sin embargo, vamos a señalar a Pedro García y Rogelio Farías como los aportes más valiosos dentro de un grupo

MIGUELUCCI BENDICE A ZELADA.

que ayudó en línea pareja al importante triunfo sobre Universidad de Chile. El mediocampista tuvo una actuación continua de alto rendimiento y el puntero derecho anduvo en los dos goles y en otras jugadas que pudieron ser. Bueno el partido del joven Machuca como defensa lateral derecho.

En la "U", lo mejor estuvo en su defensa, desde Nef a Manuel Rodríguez, aun cuando el arquero nos pareció indeciso en el segundo gol.

En el doble del sábado, la gran figura volvió a ser Omar Diéguez, el delantero argentino de Lota-Schwager. Se metió en los ojos de los espectadores con la rica gama de sus recursos. Jugador de técnica absoluta, de inspiraciones rapidísimas, de ejecuciones intencionadas; verdadero conductor de su gente. Mejoró muchísimo también Fernando Osorio, que no había estado afortunado (su primer gol fue de gran factura). Excelentes los mediocampistas Páez y Lara, y decisivo el desempeño del arquero Angel Di Meglio.

A los jugadores de Colo Colo hay que medirlos con dos varas: una para el primer tiempo y otra para el segundo. Impecable la defensa en los 45 iniciales, perdió el paso y la tranquilidad en el segundo. Lo mismo vale para el medio campo. Caszely y Zelada eran los mejores atacantes, pero el primero salió lesionado y el segundo (dos goles) careció de apoyo más adelante.

Pocos quedan para la mención individual en Deportes Concepción. Y también habrá que decir que los lilas tuvieron sólo un tiempo, el segundo. Gabriel Rodríguez cuando pasó a su puesto de lateral derecho, el joven Cáceres que afirmó el medio campo y los esfuerzos por construir de Osvaldo Castro, es lo que puede rescatarse de un equipo lleno de problemas.

ARBITRAJES

Deplorable el primer tiempo de Juan Silvagno en Universidad Católica-Everton; amonestó verbalmente CINCO VECES a Fernando Carvallo, dejándose manejar por éste. Sólo vino a tomarle el rumbo al partido cuando ya éste estaba muy avanzado. En el segundo período, expulsó a Laube (junto con Gallegos), y después lo dejó en la cancha, expulsando a Trepiana (no es de incumbencia del juez determinar la importancia que puede tener para un equipo la expulsión de dos hombres). Hubo una infracción a Isella en el área evertoniana, que no se sancionó.

Discreto Rafael Hormazábal para Unión Española-Universidad de Chile; vimos por lo menos un penal muy claro de Valdés a Spedaletti y otro que le hicieron a Zárate al otro lado. Bien Alberto Martínez en Lota-Schwager-Green Cross.

Muy bien Mario Canessa —el chileno que reapareció fugazmente— para Colo Colo-Concepción; tuvo seguridad, siguió el juego encima haciendo prodigio de estado atlético (hasta lo aplaudieron en un par de piques que se pegó). Fue criterioso en la apreciación de las faltas. Su única falla fue ese "golpe de autoridad", desterrado en las canchas de todo el mundo (menos en Colombia, al parecer), cuando obligó a un jugador a caminar 20 metros para recibir una amonestación. Eso ya no se hace, señor Canessa.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantención y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen, documentos, ambos sexos.

MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

Guerra de goles en Santa Laura..., pero sin público casi. Jería convierte el cuarto de Ferroviarios, con golpe de cabeza luego de rebotar el balón en el travesaño.

LA SEGUNDA DIVISION:

SIGUE LA DUDA

FECHA para los punteros.

Triunfos de San Felipe, Naval y San Luis. Y que mantienen al cuadro aconcagüino en el tope de la tabla, a un punto escaso de sus seguidores. Iberia, de Los Angeles, experimentó un leve traspié. Dejó un punto valioso en San Fernando. Sin embargo, sus esperanzas se mantienen incólumes.

Meritorio el triunfo de San Felipe.

Difícil a ratos, por las excesivas precauciones defensivas con que se jugó, y poco grato por lo mismo para los escasos dos mil espectadores que asistieron al pleito. Parece ser que en Chillán se perdió ya todo el interés que se tuvo hace algún tiempo por el fútbol profesional, justamente cuando Concepción y Lota, conjuntamente con el cuadro chillanejo, se convirtieron en las atracciones principales. Sólo a los 25 minutos de la etapa final pudo San Felipe desequilibrar el pleito y asegurar así su liderato absoluto. Goleó Naval en el Morro.

Sin embargo, pese a lo que expresan las cifras, el marcador recién se amplió pasada la media hora final, justo cuando Santiago Morning hacía méritos por conseguir el empate. Un contraataque abrió el camino al cuadro local y sepultó definitivamente las esperanzas al conjunto capitalino, que sigue a los tumbos y que ya está en los lugares de retaguardia.

San Luis sigue muy firme

Categórica su victoria sobre Bádminton, uno de los colistas, que empezó el año con muchas ilusiones y no ha podido responder. Dos goles en cada tiempo alargaron las cifras a una diferencia que se apreció desde el comienzo y de la que Bádminton no pudo sustraerse nunca.

Iberia dejó un punto valioso.

Viajó hasta San Fernando y pese a su esfuerzo no pudo con el local, Deportes Colchague. A ratos interesante, el resultado más que nada afecta las pretensiones del equipo sureño, toda vez que la oncena colchagüina no tiene problemas ni aspiraciones mayores.

Se mantiene el suspenso.

Y se avecina otra fecha difícil. Con un apronte que puede aclarar algo el panorama. Ese choque San Luis-Iberia resalta sin lugar a dudas por sobre el resto. La consigna es uno de los dos. Para San Felipe, también difícil su pleito con Lister, y mientras tanto Naval prepara sus maletas para viajar al norte, en una travesía del todo riesgosa.

En el fondo se complican igualmente las cosas.

La derrota de Santiago Morning y el empate de Municipal acercan al conjunto capitalino al foso. Lo separa ahora apenas un punto de Bádminton y Municipal. Difícil panorama que, como en la punta, parece destinado a decidirse sólo al final.

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
SAN FELIPE	23	12	7	4	51	37	31
NAVAL	23	12	6	5	41	20	30
SAN LUIS	23	12	6	5	45	26	30
IBERIA	23	13	3	7	27	20	29
LISTER ROSSEL	23	10	5	8	30	35	25
OVALLE	23	9	6	8	42	32	24
FERROVIARIO	23	8	5	10	31	41	21
SAN ANTONIO	23	8	5	10	26	36	21
COLCHAGUA	23	5	10	8	42	41	20
COQUIMBO UNIDO	23	4	12	7	28	33	20
ÑUBLENSE	23	6	7	10	34	41	19
S. MORNING	23	6	5	12	24	35	17
BADMINTON	23	4	9	10	29	41	17
MUNICIPAL	23	5	6	12	25	38	16

DE PICADAS TABANO

REGALITO DE PASCUA

EL pase de Nelson Vásquez a Messen para que éste hiciera el segundo gol de la UC.

LA confusión del referee, que después de haber expulsado a Laube "lo cambió" por Treplana.

ESE penal que no le cobraron a Unión Española (los de la "U" reclamaron dos) cuando tiraron a tierra a Spedaletti.

EL sueldo de noviembre a los jugadores de Colo Colo.

LA decisión de la directiva de Concepción de apretar el torniquete a sus "dolcevitos" justo en vísperas del partido con los albos.

El envío de Mario Canessa a dirigir Colo Colo-Deportes Concepción.

LA BARRETA DE LA SEMANA:

—¡ES que no se puede jugar entre Pascua y Año Nuevo!

De vuelta a casa, pero sólo por unos días; es MARIO CANESSA, árbitro chileno que triunfó en Colombia. Salvo una "mandada de parte", obligando a un jugador a ir hacia él, hizo un arbitraje excelente.

CINCO veces fue amonestado, consecutivamente, Fernando Carvallo, pero no hubo para él tarjeta amarilla. La primera vez que lo foulearon hubo enérgica advertencia para el infractor.

●

ESE guardalíneas sí que se pasó. Cuando Nelson Vásquez tiró esa pelota atrás queriendo dársela a Bravo y la recibió Messen, levantó la bandera acusando off-side. ¿No habrá oído eso de la habilitación de contrario?...

●

A OSVALDO González, el centrodelantero de Green Cross, le dio una verdadera pataleta de niño mal criado cuando le sancionaron su presencia frente al arquero, obstaculizándole la devolución de la pelota. Por lo menos el entrenador debiera decirle a Osvaldo que el árbitro estuvo bien, porque entre las nuevas disposiciones para aligerar el juego está la de sancionar esa permanencia inútil junto al adversario.

La alegría de Sarnari, improvisado arquero en Universidad Católica; Laube tenía motivos muy particulares para agradecerle que no le hubiesen hecho ningún gol...

●

SE mostró muy sorprendido ese relator de que Magna fuese expulsado en circunstancias de que "no le habían llamado la atención todavía". Debiera saber que hay faltas que no necesitan de advertencia previa.

●

ESE otro relator cree que es del mejor gusto referirse a Leonel Sánchez nada más que como "el viejo"... (¡Cómo nos acordamos de José Luis Boffi, cuando explicaba muchas cosas diciendo: "¡Falta de colegio..., falta de colegio!")

●

El que anuncia a su compañero como "el aristócrata del relato", ¿habrá leído en un diccionario el significado de la palabra aristócrata?

●

VOLVIO con la cabellera tan blanca el referee Mario Canessa que por ahí se equivocaron y dijeron "árbitro canoso".

●

¡QUE prueba sería una de 100 metros planos para referee, entre Canessa y Carlos Robles!

●

NO caben dudas de que salimos ganando. En el plan de intercambio de árbitros, Colombia debía mandarnos a Guillermo Velásquez (de Chile fue a Bogotá Robles). Nos mandaron a Mario Canessa, que es a Guillermo Velásquez lo que Fernando Toro a Mr. Chapman.

FIESTA EN ROCA-ROJA

ESCRIBE HOASI

ANTOFAGASTA.— "Roca-roja" ya suena como algo tangible. Como algo que ya pasó lo local para ser zonal y llegar, ahora, hasta Perú. Con la segunda realización en su circuito de 2.500 metros, esta vez para ir en ayuda de la Pascua de los Niños de Antofagasta, se efectuó la segunda justa en su corta trayectoria, y acudieron a su invitación volantes de Tacna y Arequipa, Perú; Arica, Iquique, Calama, La Serena, Coquimbo y Viña del Mar. Junto a los locales hicieron lo posible por ofrecer una fiesta magnífica, plena de emoción y colorido, sin accidentes felizmente y que colmó todo lo previsto y algo más.

Es que la montaña de voluntad de la directiva que preside Manuel Gordo es parecida a los cerros que encierran y protegen a "Roca-roja". Es roja, porque tiene vida, porque palpita; es hosca porque es de trabajo nortino, es decir, de lucha constante y fuerte. Es de repercusión, porque ha llegado a lo hondo de todos y se siente y se vibra con ella. En fin, es tozuda porque hay espíritu, porque hay vida y se mira hacia adelante, con futuro, con visión de Antofagasta y "Roca-roja" como centro motor de una actividad mecánica con el norte argentino, con Bolivia y con el sur peruano, además de la región norte y con Chile entero.

Un óvalo natural que queda a 10 minutos de la ciudad, con excelente ruta de acceso, con un recorrido de 2.500 metros, que se pueden extender fácilmente a los 3.000 o más metros, es algo impagable como decían los peruanos, y que debe aprovecharse. Hasta ahora el trabajo de los directivos del Club de Volantes de Antofagasta y, para esta ocasión, de la Intendencia, ha hecho posible el milagro. Entendemos que éste debe venir de más arriba con mayor volumen y comprensión, porque la obra vale la pena, sin duda alguna.

●

SERIE 1.151 A 2.000 cc., 20 VUELTAS.

1.º, Arturo Molina, Volvo, 1.225, con 30.33 y 98.039 promedio; 2.º, Gabriel Tomic, Calama, Fiat 1.125, con 30.50 y promedio 97.297. 3.º, Ricardo Lombardi, Perú, Volvo B-18, con 31.25. 4.º, Hernán Rojas W., Fiat 1.125, con 31.38. 5.º, Hrvoj Zlatar, Fiat 1.125, con 31.48. 6.º, Jorge Rumié, Fiat 1.125, con 31.02. Abandonaron Arturo Bunster, Iquique, Fiat 1.500; Tomislav Nicolich, Volvo B-16; Abraham Soza, Perú, Fiat 1.125; Frederick Ackerman, Perú; Juan Bueno, Austin Cooper, Perú, y Héctor Banchero, Austin 1.100, Perú.

FUERZA LIBRE, 25 VUELTAS.

1.º, René Portilla, La Serena, Ford Falcon Sprint, 31.07 y promedio de 96.411. 2.º, Gregorio Castro, Perú, Austin Cooper, 31.09 y 2 vueltas menos; 3.º, Patricio Sánchez, Ford Falcon, 32.29 y 2 vueltas menos. 4.º, Humberto Jiménez, Arica, Fiat 600, 32.07 y 3 vueltas menos. Abandonaron Luis Gordo, 102, y Juan Bueno, Perú, 306.

FOTOS ROLANDO GOMEZ

El circuito automovilístico de Antofagasta se incorporó al ámbito internacional.

Los Austin de los peruanos Juan Bueno, en primer término, y de Gregorio Castro, en segundo, llegaron en ese orden en la carrera para 850 a 1.125.

Panorámica de parte de lo que es "Roca roja", el autódromo de Antofagasta con una extensión de 2.500 metros de circuito, en forma que se asemeja a un "machete" de esos de cocina. Graderías naturales, a 10 minutos del centro de Antofagasta, con buenos caminos de acceso, puede ser un "don" escenario para pruebas mecánicas.

DEMASIADO FACIL

Tan cómodo era el partido para Colo Colo (lo ganaba 3-0) que lo fue entregando y Concepción (que no tenía nada) casi se lo quita: 3-2, final sorprendente.

COMENTARIO DE EMAR • FOTOS DE: ESPINOZA - GARCIA

Salto de Fabres apurando a Araya. Fue cuando ya Colo Colo había entregado el partido y Concepción, que no había mostrado armas, se le fue encima haciendo peligrar la victoria colocolina.

El mejor brinco es de Castañeda. Herrera queda a medio camino y Castro y Fabres no quisieron el salto en vano. Anduvo bien la zaga alba, hasta que el equipo se paró, se les recargó el trabajo y mostraron vacíos.

ESTE 3-2 de Colo Colo sobre Concepción (que fue 3-0 en un momento) podría sugerir muchas cosas. Una espectacular levantada penquista, por ejemplo. O que Colo Colo se había encontrado con el 3-0 que tenía a los 16 minutos del segundo tiempo. O en oportunos cambios en el cuadro lila.

Pero las verdaderas causas de un resultado suelen no ser tan simples. Este 3-2 tan estrecho, que hizo que los albos volvieran cabizbajos al camarín, se fue estructurando precisamente por lo fácil y cómodo que les resultaba el partido a los vencedores. Ni más ni menos. De fácil.

Se sabe que Concepción es equipo aplicado y funcional. Hay una intención —rara vez lograda— de acción en bloque para el ataque y la defensa. Se sabe que esa cortina de tres o cuatro hombres que hay en media cancha intenta ser un sólido núcleo que obstruya y se proyecte al ataque. Y aunque esa pretendida proyección al ataque se verifique sólo esporádicamente (porque resulta más simple y efectivo el pelotazo a Castro o a Fabres), esos hombres tienen importancia fundamental porque ponen el énfasis en lo defensivo y hacen al equipo a ratos impermeable.

SIN FISONOMIA

El caso es que los penquistas, para este partido, perdieron a esos hombres y por lo tanto perdieron esa estructura. Unos castigados por "festejos de Navidad" y otros lesionados, provocaron ausencias que le anularon toda su fisonomía al cuadro. Concepción debió improvisar un equipo para enfrentar a Colo Colo. Y consiguió una improvisación con la cual no podría parársele al frente a nadie, y menos a un Colo Colo embalado.

No tuvo media cancha Concepción. Esa media cancha que para ellos es tan importante. En nombres: Viveros (sin cualidades de organizador para estar ahí), Gabriel Rodríguez (habitualmente lateral, sin ningún oficio en

Se abre la cuenta. Veloz apareció Caszely por un costado del área y sin dilación mandó el recio remate cruzado que derrotó a Miguelucci. Se empezaba a esperar la goleada alba.

el puesto) y Cáceres (suplente, sin consistencia física ni futbolística para la delicada función). Y esto es sólo parte del descalabro penquista, pues en la zaga también faltaba Abellán.
Concepción salió a jugar con un medio campo inventado y una defensa cojeando. Subir la pelota "en bloques" era una aspiración que los suplentes no iban a conseguir, si apenas lo logran los titulares. Y el expediente del pelotazo largo a Castro fracasó también por dos motivos: se jugó la pelota con precipitación y a cualquier lado; y Castro tuvo que vérselas siempre con dos o tres hombres que, como los zagueros albos, están jugando bien. El asunto, en estas condiciones, era esperar los goles albos.

Y LLEGARON...

...Por caminos lógicos. Colo Colo empujó desde atrás sin problemas. Luego de conjurado el peligro de las eventuales corridas de Castro, la zaga alba pudo estacionarse sin problemas en media cancha. Es cierto que normalmente Concepción da esa licencia a sus adversarios. Pero ahora las condiciones eran diferentes. Ahora los penquistas se iban atrás no por ceder terreno, sino porque no tenían cómo defender el suyo. Y una vez "embotellados" no tenían organización para atrincherarse con eficiencia y no podían recurrir al ataque sorpresivo por falta de fuerza y fútbol.
De modo que Colo Colo fue a situarse a campo rival a entera voluntad, sin preocupaciones muy importantes. El resto, asunto de tiempo. Caszely, Zelada y Beiruth serían los encargados de moverse en un espacio pequeño, pero mal cuidado, para buscar el camino de los goles.
Algunas paredes fáciles, unas carreras chispeantes de Caszely por la banda, otras entregas oportunas de Zelada.

(Pasa a página 42)

Castro y Cerna llegan al área para ensayar el remate. Sorpresivamente Concepción se encumbró a un 2-3 en el que nadie podía pensar.

Remate sin consecuencias de Ahumada (que entró en el segundo tiempo) sobre el pórtico penquista. A esas alturas, ya Colo Colo se veía obligado a la defensa del triunfo.

Los gestos son elocuentes. Yáñez parte a festejar el gol, mientras Valentini y Araya se miran consternados. Fue el segundo gol penquista.

BRILLANTE A RATOS

CARLOS Caszely tiene momentos brillantes. Y los tiene porque es capaz de hacer cosas muy buenas.

Ahí, junto a la raya, donde muchos aleros se sienten encadenados, donde pasan a ser considerados "la última carta del naipe" y usados sólo en momentos de apremio para el resto de la línea, ahí Caszely ha instalado un campo de creación, como sólo pueden hacerlo los buenos aleros.

A él no se recurre por desahogo, sino para que elabore algo original para la ofensiva. Y normalmente hace aportes positivos, y a veces espectaculares.

Cuando Caszely ensaya la finta para sacarse al hombre de encima, nadie se preocupa de que exagere o demore, simplemente porque se sabe que una vez conseguido ese objetivo, irá adentro y creará peligro. No son "puros saltos", como ocurre con otros. Y una vez libre, apunta hacia adentro. Es difícil que el alero derecho de Colo Colo haga una tontería o cometa un error garrafal una vez que se abrió paso hacia el arco. O buscará el gol, o hará el centro peligroso o la entregará a alguien bien ubicado. El caso es: ¿por qué regatea esas acciones?

Lo hace bien todo eso, pero no le dura mucho. Casi puede pensarse que hace lo justo para que aquello que hizo quede en las retinas del público. Y juega ratos largos "a cuenta" de un par de jugadas.

La continuidad, una entrega más positiva a la causa del triunfo, lo harían un gran jugador. Pero ese egoísmo suyo para arriesgar más, para hacer más, lo seguirán postergando como "un hombre en quien confiar".

(Viene de la página 40)

para ir entrando en calor, y en tres minutos el asunto empieza a liquidarse. 13 y 16 minutos: Caszely y Zelada. El primero, un disparo rasante y cruzado; el segundo, un cabezazo encima del arco en que varios fueron a la pelota. Dos-cero y partido que sólo ofrece las perspectivas de una "jornada arrasadora". O de un Colo Colo que se para y juega a voluntad.

No se produjo tan violentamente la detención colocolina, pero lo cierto es que no buscó otra "gran jornada". Se fue quedando y se quedó.

Ante el dos-cero, Concepción no experimentó variaciones sustanciales. El ingreso del suplente Cerna (salió el lateral Galaz y pasó a ocupar su puesto Gabriel Rodríguez) insinuó un mejor trabajo en la media cancha. El que entró, al menos mostró saber de qué se trataba. Pero eso no significó profundidad y Castro siguió picando al vacío.

Y el 3-0 (Zelada a los 16 minutos del segundo tiempo) consiguió que muchos empezaran a irse. Porque los goles comenzaban a salir por simple movimiento. No había esfuerzo de Colo Colo, y Concepción se batía dentro de sus tremendas limitaciones.

El triunfo asegurado derivó en que entregaran la iniciativa, el terreno y la pelota.

Y teniéndola por ese medio (regalada), los penquistas pudieron hacer el último esfuerzo. Un último esfuerzo que puede valer mucho si para hacerlo fructificar está Osvaldo Castro. Y Castro estuvo en los dos goles. Un tiro suyo fue el que Herrera desvió del alcance de Araya y que significó el 3-1 a los 27 minutos. Y un tiro suyo fue el que rebotó en el pecho de Valentini y que tomó Yáñez para mandarla adentro sin problemas, cuando corrían 35.

Entonces el partido ya no fue tan simple para Colo Colo. Porque ya habían perdido sus hombres el tren que los había puesto dos-cero. Porque ahora necesitaban reaccionar y se sabe que esas reacciones son difíciles. Especialmente si se está a diez minutos del final. Ya había salido Caszely, lesionado, y eso hacía más difícil la reacción.

Sólo quedaba el expediente de salvar lo conseguido en los ochenta minutos anteriores y eso hizo Colo Colo, desluciendo la faena anterior.

Engañoso, sin duda, el 3-2. Porque incluso además de esos tres goles, y después del tercero, Colo Colo pudo hacer otros. Y porque Concepción no mostró nunca de dónde podría sacar fuerzas y fútbol para llegar al gol. El partido, simplemente, "se fue dando" para que sucediera lo que sucedió al final.

Migueluccí cae dentro del arco, llevado por el esfuerzo que hizo para neutralizar el cabezazo de Zelada. Se ha producido el segundo gol.

Miguelucci salló a tapar, pero Zelada la puso y la pelota se va a las mallas. Es el 3-0. Como para estar tranquilos...

Ahí va. Es el cabezazo de Zelada, que luego de dar en un defensa se irá a las mallas. Comienzo del segundo gol y anticipo de derrumbe penquista.

CASTRO, UN LUCHADOR

En las jornadas oscuras suelen mostrarse los astros en su verdadera dimensión. Quizás sean estas jornadas el campo propicio para que se muestren, porque cuando todo sale bien no hay que ser tan astro para lucir.

Lo pensamos a propósito de Osvaldo Castro en esta derrota.

El "Pata" fue el de siempre. Con menos brillo, con menos opción a hacer cosas espectaculares por las circunstancias mismas del partido. Pero en espíritu, en afán de lucha, en su dualidad de crack y trabajador oscuro, fue el mismo.

Una y cien veces fue al pique sin destino. Porque sabía que esos pelotazos que salían de media cancha sin fe ni dirección no los podría alcanzar. Porque no iban medidos y porque además tendría que pelearla con dos o tres hombres que lo esperaban bien plantados.

Y, sin embargo, fue a todas. Es cierto que muchas veces hizo gestos de desaprobación, pero a cada pelotazo los olvidó y fue de nuevo a la carga. Invariablemente las peleó todas, sin entregarse jamás, buscando el vuelco imposible aunque todo el estadio siguiera esperando la gran goleada colocolina.

Ahí es donde Osvaldo Castro adquiere su proyección de astro, de crack, como tenemos muy pocos. Jugador brillante justamente en la medida en que sabe ser uno más, humilde en la lucha y a la vez inclaudicable.

Camarín de la UC:

LA SUERTE DE LOS ARQUEROS

¿Y el arquero?... ¿Y el arquero?... Ya habían llegado todos los jugadores de Universidad Católica, y Juan Carlos Sarnari aún no aparecía. El encargado de impedir la entrada de "intrusos" —incluidos los periodistas— en el vestuario cruzado (nueva política de José Pérez: las puertas se abren quince minutos después) comenzaba a desesperar. Una decena de dirigentes también aguardaba junto a la puerta.

Hasta que apareció: sonriente, escapando de los abrazos de unos pequeños que habían logrado eludir el cerco en el túnel. Los dirigentes lo rodearon también para felicitarlo:

—Bien, Juan Carlos...

—Grande, Sarnari...

El improvisado arquero seguía sonriendo. Y deshaciéndose de los abrazos, abrió la boca por primera vez:

—Pero, che, si no hice nada... Si no me llegó ningún tiro...

Uno que venía llegando dispuesto a abrazarlo se arrepintió a tiempo. Recién les caía la chaucha a los dirigentes: ¡De veras que no había atajado nada!...

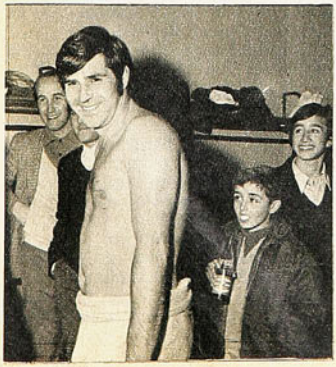
Cuando pasó el cuarto de hora y se abrieron las puertas del camarín, casi todos estaban duchados. En un rincón, Jesús Trepiana le contaba sus penas a Andrés Livingstone, el magallánico:

—Primera vez en diez años que me expulsan. Nunca me han llamado al Tribunal... Esta sí que es mala pata. Fui a separarlos, te lo prometo. ¡Cómo se te ocurre que iba a pegarle! Cuando los estaba separando, Gallegos me pegó un puñete. Ahí me piqué... Lo peor es que ni siquiera le pude dar un buen puñete...

En otro rincón, un grupo de dirigentes —Mauricio Wainer entre ellos— rodeaba a José Pérez. No disimulaban su alegría. Con el triunfo, Universidad Católica seguía en la pelea. De pronto se pusieron serios y comenzaron a hablar más bajito: se habían acordado de Trepiana.

El resultado de lo que se conversó ahí ya se sabe: un cuarto de sueldo de multa para el arquero. Por picado.

TREPIANA: Se le borró la sonrisa.



BRAVO: "Lo perdimos nosotros".

Claudio Gallegos:

"A TREPIANA LE PEGUE POR METETE"

DESPUES del partido con Lota-Schwager, los evertonianos estuvieron a punto de disculparse por haber ganado. De capitán a paje, todos reconocieron que su victoria había sido injusta y que era el rival el que había hecho todos los méritos para llevarse los puntos.

Terminado el partido con Universidad Católica, la situación era diferente. Ahora habían perdido. Y todos coincidían en que la derrota era inmerecida. El más enojado era Raúl Pino, el entrenador:

—Este partido no lo ganó Universidad Católica, sino que lo perdimos nosotros. ¡Qué manera de farrearnos el partido! Les exigí que se fueran al ataque, pero no lo hicieron nunca. Les grité todo el partido a los volantes para que se adelantaran: Nada. Les mandé recado: No hubo caso... Así no se puede ganar...

Otro que estaba "quemado" —aunque por razones distintas— era Claudio Gallegos, expulsado durante el partido. Su salida significó la desaparición definitiva del ataque de Everton. Comentaba el incidente:

—Le quité una pelota a Laube y me mandó el "guadañazo". Cuando le iba a sacar la mugre, llegó Trepiana. Se metió de puro cantor, no más, y llegó a él. Pero el árbitro debió haber expulsado también a Laube. El fue el que comenzó todo el lío...

En la camilla, vendaban a Guillermo Martínez:

—Tenís que hacer reposo, cabro. Cama hasta el lunes. No es nada grave, pero si no hacís caso podís empeorar. Acuérdate: cama hasta el lunes.

El mediocampista asintió en silencio. Pero su mirada no reflejaba muchos deseos de hacerle caso al kinesiólogo. La Navidad estaba muy cerca.

HODGE LE PENA A LA "U"

DOS penales. Sí, señor, me hicieron dos penales...

Jorge Spedaletti ya se había duchado, pero aún no se conformaba. Esas dos jugadas (una nos pareció efectivamente penal) podían haber cambiado el resultado.

Y las quejas del centrodelantero eran corroboradas un poco más allá por Ulises Ramos, el entrenador de la "U":

—No me explico por qué los árbitros no sancionan estas cosas en la Ligulla. Parece que hubiera un reglamento especial para este torneo. ¡No puede ser!

Lo mismo decía Osvaldo González luego del partido contra... la "U".)

Un poco más sereno, el director técnico analizó luego la actuación de su equipo. Dejó claro que el "Negro" Hodge le pena al mediocampo:

—Falta definición en ese sector. Las Heras está muy nuevo todavía, Marcos está muy lento para las exigencias actuales. Me falta un buen acompañante de Peralta...

—¿Jorge Zelada, tal vez?

—También está muy nuevito para estos partidos. No lo puedo arriesgar todavía. Ya ve lo que pasó con Barrera. No quería ponerlo, pero me vi obligado. Eso es lo que pasa por arriesgar a un jugador...

El ambiente en el camarín azul era de funeral. Caras largas, silencios prolongados, miradas hasta hoscas.

Hace una semana, Ulises Ramos señaló que "no todos los años se puede salir campeón". Pero no disimulaba la esperanza de salir segundo. Ahora no dijo nada. Pero dio a entender que "no todos los años se puede estar en la Libertadores".

Mientras tanto, las figuras de Hodge y Juan Rodríguez se dibujaban claritas en las mentes de los directivos azules.

Luis Alamos:

"¡LO VIERA EN LOS ENTRENAMIENTOS!"

SE LE REIA sola la máscara a Lucho Alamos. Tiempo que no se le veía tan contento. Con su infaltable bebida en la mano, el "Zorro" rebosaba felicidad:

—Aparte de haber ganado, fue un buen partido. El público debe haber quedado satisfecho. ¿No le decía yo que con la concentración íbamos a mejorar? Ahora tuvimos más velocidad y salieron los goles. No hay que olvidar que Green Cross jugó un buen partido...

JUAN ALVAREZ: Misión cumplida.

Le preguntamos si Diéguez juega siempre así o si sólo se está "destapando" ahora. Se atragantó con la bebida:

—Lo viera en los entrenamientos. La gente de Lota va a las prácticas nada más que a ver las maravillas que hace. Tengo que preguntarle cuál va a ser el libreto antes de cada partido, para

ver qué hago con los demás —bromeó—. Es un loco. En la cancha hace las cosas más inverosímiles. Pero, como persona, es excelente.

El aludido, mientras tanto, reposa en la camilla. Tiene una fea herida en el muslo ("el planchazo de Magna"). Le echan agua oxigenada, y se contrae entero.

—No es nada, loquito. No es nada —lo tranquilizan.

Y las palabras surten efecto. Cuando se levanta, parece no sentir dolor alguno.

—Ahora sí que salieron las cosas, ¿no? —pregunta de pasada. Y sin esperar respuestas, prosigue—: **Así es el fútbol. A veces sale todo y otras en que no sale nada.**

La camilla está ocupada ahora por Rubilar. El zaguero se estrelló contra un poste y tiene lastimada la espalda. No hace declaraciones. Sólo se muerde los labios y se le escapa un "ayayaicito".

Luis Eyzaguirre, que llegó a felicitar a sus "coterráneos", también participa de la felicidad de los lotinos.

LAS QUEJAS DE GONZALEZ

CONFORMIDAD en el vestuario greencrossino. Ninguna disculpa. Ni el árbitro, ni el penal no cobrado, ni los goles que se pierden, ni el arquero rival. Reconocimiento unánime de que habían caído ante un rival superior.

—Lota-Schwager jugó hoy uno de sus mejores partidos y nos ganó bien...

—Sólo por momentos pudimos armarnos. Lota jugó muy bien, e incluso, pudieron hacer más goles...

—Chitas los gallos buenos para correr. Nos hicieron trabajar como chinos. Menos mal que no nos hicieron más goles...

Y reconocimiento también para la lavor desempeñada por Diéguez. Lo decían con una frase muy de moda en los vestuarios: "Se pasó..."

El único que no estaba muy conforme era Osvaldo González, a su vez el más felicitado:

—¡Qué saco con pelearlas todas si no hay nadie que acompañe! Parece que a mí no más me gustara ganar...

Y los que estaban más contentos eran Juan Rojas y Bertulini. La razón era simple: los dirigentes informaron antes del partido que "se terminan los contratos de los grandes precios y el cuadro queda reducido a jugadores de la zona". Y como ellos son de allá, significa que serán favorecidos. Uno vestido (salió luego de la expulsión de Magna), y el otro recién duchado (entró a reemplazarlo) cuchicheaban, felices, en un rincón.

—(¡Que no lo vaya a saber Osvaldo González!)

Leonel Herrera

YO SOLO ME AUTORICE, PERO NO PIDO NADA...

EL CAMARIN de Colo Colo vuelve a servir de antesala a un matrimonio. Hace algún tiempo fue Víctor Zelada. Ahora el espíritu santo parece que se le pegó a Leonel Herrera, que ya pasó al otro equipo. En medio de todos los buenos deseos, de un champañazo como única despedida de soltero y entre muchas, pero muchas bromas, los hombres de Colo Colo casi olvidaron su nueva victoria.

El novio fue, lógicamente, el más asediado por todos:

—Mire, estoy muy emocionado y feliz por el matrimonio. ¿El partido? Bueno, yo creo que nos paramos y nada más. Yo estaba tranquilo. Cosas del fútbol no más.

—¿Es cierto que usted se tomó sólo el permiso para el matrimonio?

—Bueno, sí. Llegué un día con las invitaciones y los sorprendí a todos. Claro que hablé con don Pancho y le dije que no quería permiso ni descanso. Después de la Liguilla, bueno, ahí recién voy a ver...

Otro personaje que se convirtió en el centro de atracción, y que casi apagó al novio, fue Nelson Orellana, el chileno que vive ya dos años con un corazón ajeno y que es hincha de Colo Colo.

—El fútbol siempre me gustó y jugué por varios clubes. Vine a pasar la Navidad. Hacía dos años que no venía.

—¿Usted es colocolino, ¿no?

—Sí, y fanático.

—¿El doctor Kaplan no le dice nada por venir al fútbol?

—No, nada.

—¿Contento con el triunfo y la campaña del Colo?

—Imagínese...

Y el joven mira a todos lados feliz, mientras dialoga con uno y otro jugador.

Aldo Valentini, que mandó un saludo grande de Año Nuevo a todos los periodistas y público en general, dijo lo suyo:

—Este partido, que era fácil, por fallas nuestras se complicó. El mérito de ellos es que nunca se dieron por vencidos. Ese es el fútbol que a mí me gusta. Les deseo un feliz año a todos...

Alegría inmensa reflejada en todos los rostros que se fue alargando por la ocasión tan especial que se vivió en ese camarín. Alegría que se vio coronada, desde fuera, por el grito de... "Como el Colo no hay...", que, desde hace algunas semanas viene resonando triunfal en Ñuñoa.

O. GONZALEZ: "¡Qué saco con correr!"

VALENTINI: "Saludos a todos".

Miguel Angel Ruiz:

¿PENA? NO, HOMBRE, SI ASI DA GUSTO PERDER...

MUCHA calma y conformidad en el camarín lila. Sobre todo en los dirigentes y el técnico. En medio de esa tranquilidad —ya pasó la tormenta de la calle Ejército de Concepción, y se realizó el "sumario" respectivo—, los muchachos jóvenes que defendieron la camiseta frente a Colo Colo comentaban a viva voz el partido entre risas y bromas...

—La corrimos harto, ¡ah!

—¡Y puchas... la gente que gritó al final!...

—¡Y los tuvimos, cabros, palabra que los tuvimos!...

Los diálogos se sucedieron hasta muy poco antes de que se apagara la luz.

Miguel Angel Ruiz, el técnico que ahora se ocupa de la preparación del conjunto por ausencia de Luis Vera, comentó...

VIVEROS: "Así da gusto perder".

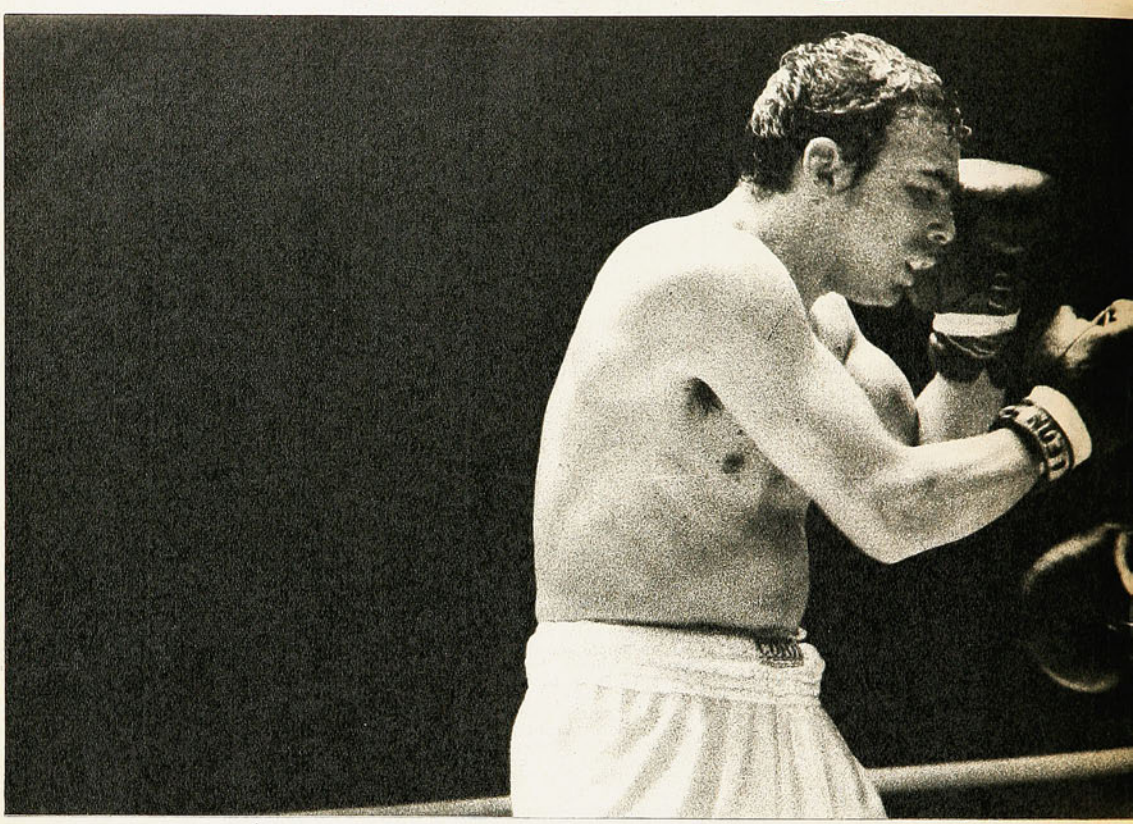
—Yo no estoy triste. Contento, diría mejor, porque perder así con Colo Colo da gusto. Usted sabe que los goles son amores y ellos, bueno, hicieron tres, nosotros, dos. En el segundo tiempo mis muchachos se soltaron. Es lógico. Al principio hubo mucho nerviosismo, usted sabe, el jugar ante mucho público, el hecho de que era Colo Colo, en fin. Pero ya ve que después todo se corrigió, corrieron mucho y... casi casi. Por ese buen fútbol del segundo tiempo, es que estoy contento...

Cáceres, por su parte, explicó así las cosas:

—La levantada del segundo tiempo fue meritoria. Yo creo que tuvimos mejor físico. Remontar un marcador así es difícil y casi le empatamos. Si hubiéramos empatado o ganado, todo se habría debido a lo que hicimos en el segundo tiempo y que fue totalmente diferente al otro.

Y se terminan los últimos comentarios, mientras la fila rumbea hacia el bus que espera. La última consulta al médico de la delegación sobre el estado de Galaz. La respuesta, tranquilizadora: Un tirón a los ligamentos de la rodilla en una trancada.

A PROPOSITO DE



PERKINS - RUBIO

—ES DURO el juego del boxeo, mamá...

¿Dónde leí esta frase, y cuándo? No tengo la menor idea, pero se me quedó grabada para siempre. Practicándolo a ratos perdidos, como espectador de años, como cronista que se pasó días y días metido en los gimnasios, en los viejos centros de boxeo santiaguinos, bajo la carpa de los circos donde había peleas, en los estadios, siempre pegado al ring..., hasta arbitrando combates una que otra vez, supe de la verdad que encierra esa frase sacada de no sé dónde. De veras, señores, es duro el juego del boxeo.

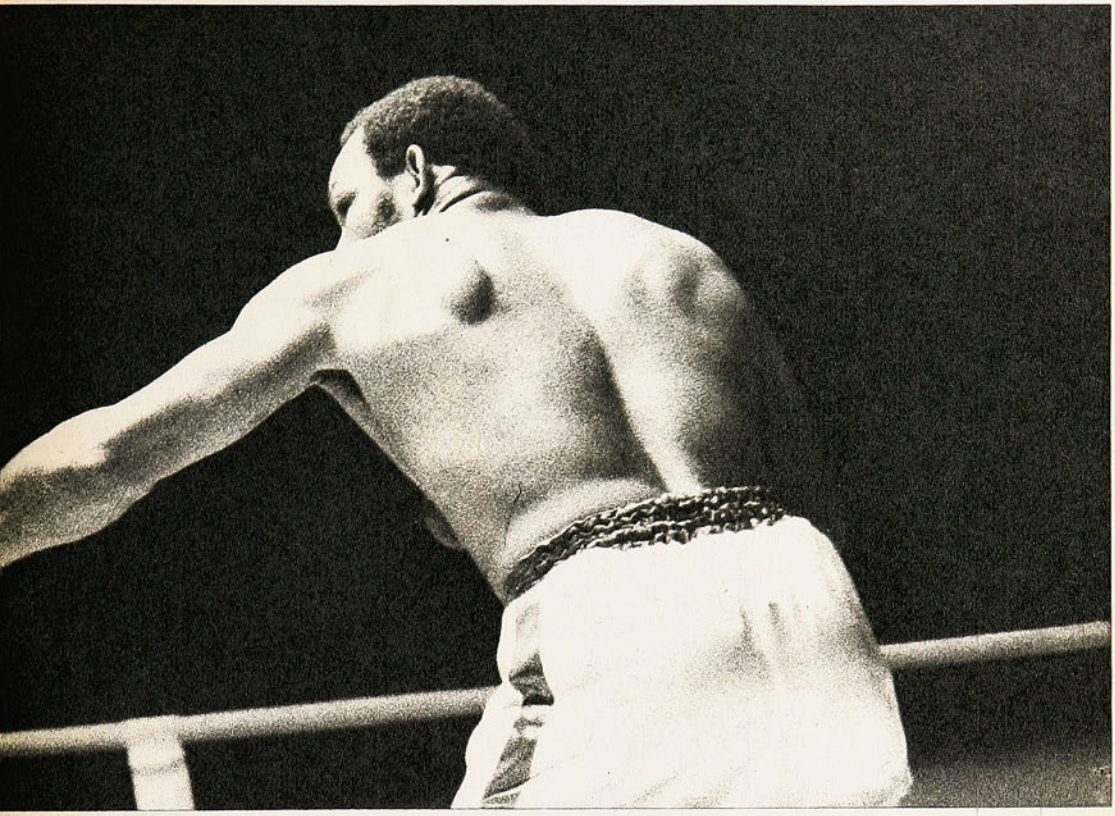
Un deporte exclusivista, exigente, que no perdona errores ni descuidos. Hay que estarse muchas horas muertas en el gimnasio aprendiendo y, cuando ya se dominó la difícil técnica, uno se encuentra con que no basta con eso. Ni tampoco con fervor ni disciplina. Se necesita también consistencia física apropiada, solidez orgánica para responder en los momentos duros, que son tantos. Hay que aguantar, absorber castigo, tener poder de recuperación rápida. Y, sobre todo, un organismo sufrido, tallado a machamartillo.

●

NO ES QUE tal o cual boxeador sea cobarde y tenga corazón de pollo. Hay que estar arriba del ring para saber lo que es sentirse en el aire, viendo estrellitas igual que si estuviera borracho. Es que los puñetes duelen y minan la resistencia. En nuestro ambiente los casos son numerosos, no es el primero este de Chumingo Rubio, un cabro que nunca tuvo suerte en el duro oficio, pero que, además, no contó con la indispensable solidez orgánica capaz de aguantar las duras exigencias de este deporte hermoso y heroico.

Para mí, Chumingo boxea muy bien. Con sabor, con elegancia, con desenvoltura. Tiene defectos defensivos, sobre todo cuando tira de izquierda abajo, cuando arriesga. Pero su juego es brillante. ¿Y qué saca con eso? Su panorama tiene que ser limitado. Estará estupendo hasta cierta línea, pero no podrá llegar a nivel mundial. Fí-

EL BOXEO NO SOLO EXIGE FERVOR Y DISCIPLINA, SINO CONSISTENCIA FISICA APROPIADA.
DE AHI QUE MUCHOS PUGILISTAS BRILLANTES DESAPARECIERON PREMATURAMENTE DEL TINGLADO.



ESCRIBE
PANCHO
ALSINA

La izquierda de Perkins bastó para dejar en descubierto la inconsistencia física de Domingo Rubio, un mal muy visto en pugilistas chilenos que pudieron llegar muy arriba...

jense que por esta falta de solidez orgánica Rubio se ha perdido los dos encuentros más importantes de su carrera: contra Ramón La Cruz y contra Eddie Perkins. Y la gente olvida lo que es este sonriente negrito, dos veces campeón del mundo y aún serio aspirante a la corona de mediomedianos juniors.

●

ES CUESTION de hurgar un poco nada más para encontrar casos de pugilistas nuestros que vieron frenada su carrera por lo mismo. Boxeadores magníficos, de estilo elegante y de muy buena técnica. Que podrían haber sido estrellas en cualquier ring del mundo. ¿Y qué les sucedió?

Manolo Castillo ha sido —dentro de lo que yo he visto, y no es poco— uno de los púgiles de boxeo clásico más perfecto, más puro que ha producido Chile. Su guardia, sus side-steps, sus desplazamientos, su recto de izquierda, su derecha exacta, sus bloqueos. Era una fiesta verlo y no podrá olvidarse aquel match contra Manuel Santibáñez en la final del campeonato nacional de profesionales de peso pluma. Muy pocos creían que Manolo pudiera aguantarse frente a las arremetidas vibrantes del chico de San Bernardo, pero esa noche Manolo dio clases de técnica boxística. De la técnica de antes, caballeros.

Vean lo que son las cosas. Más tarde todo eso se derrumbó. ¿Se acuerdan de su pelea con Rafael Azuaga? Es cierto que el argentino era más pesado, pero ni así. Manolo comenzó con su brillo acostumbrado, pero prontito Azuaga lo agarró bien y lo destrozó. Por fortuna, Manolo ha sido siempre un mozo sensato, inteligente, fríamente cerebral. Se dio cuenta de que de nada le valía su pugilismo clásico y depurado, que también hay que aguantar el duro trajín. Y no volvió a boxear.

●

PIENSO ahora en dos livianos que hi-

cieron época en nuestro medio, que brindaron temporadas extraordinarias en el Caupolicán y lucieron su prestancia en otros países: Mario Salinas y Oscar Francino. A Mario lo apodaron "El Maestrito", y se merecía el elogio. Había una pureza, una aristocrática desenvoltura en su juego que hacían esperar de él grandes hazañas. Se le quiso mucho y se le admiró con toda razón. Era un "maestrito" de tomo y lomo, un torero a veces. Cerebro y reflejos naturales que insinuaban en él a un gran campeón. Oscar Francino, de Iquique, todo nervio, fragoroso, rapidísimo, variado, "fighter" elegante y espectacular, con ataques fulminantes y maniobras instintivas que entusiasmaban. Tendría que haberse conquistado a las multitudes en cualquier parte, porque tenía colorido y calidad. Pero...

Lo malo fue que vino a Santiago un boxeador argentino que debe haber estado —en todo sentido, menos en uno — entre los mejor dotados de toda la historia del pugilismo sudamericano: José María Gatica. Porque "El Mono" boxeaba muy bien, tenía fuerza en sus puños y resistencia en su organismo. Sabía ser implacable y, cuando quería, estilista. Francino le resistió los diez rounds en pie. Gatica se conformó con triturarlo sistemáticamente, sin buscar la estocada mortal, sin deseos de acortar el trámite. Faltó un árbitro más humano para que hubiera detenido esa inútil masacre. El valiente iquiqueño terminó ahí como boxeador útil.

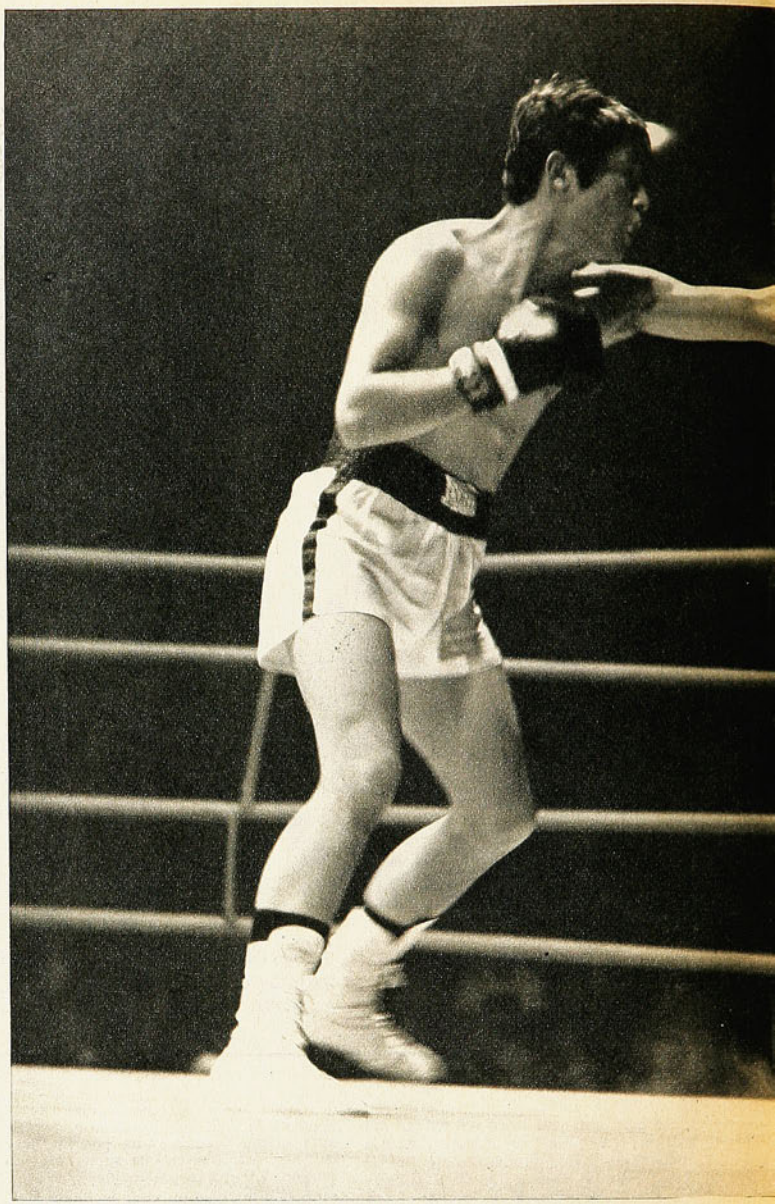
Con Mario Salinas sucedió algo parecido. Gatica y, más encima, Sandy Saddler. Es que Saddler no era como los campeones del mundo de peso pluma que hay ahora. Era un monstruo que todo lo destrozaba con su izquierda mortal y que, de cerca, era una aplanadora. Sandy vino a Santiago en su mejor época y no sólo liquidó a Salinas, sino que también causó destrozos en varios livianos argentinos, en Buenos Aires.

Salinas, Francino, Manolo Castillo, también un plumita iquiqueño que pintaba muy bien: Guillermo Cisterna. ¿Qué les faltó? Lo mismo que le falta a Chumingo Rubio: solidez, nada más que eso. Ellos muy poco tenían que envidiarles a los estilistas más pintados. Pero eran permeables y eso limitó sus posibilidades. Yo pienso lo que habría sido cualquiera de ellos con la fortaleza de Abelardo Hevia, de Víctor Contreras, de Carlos Donoso, de Duque Rodríguez, astros del tiempo viejo.

●

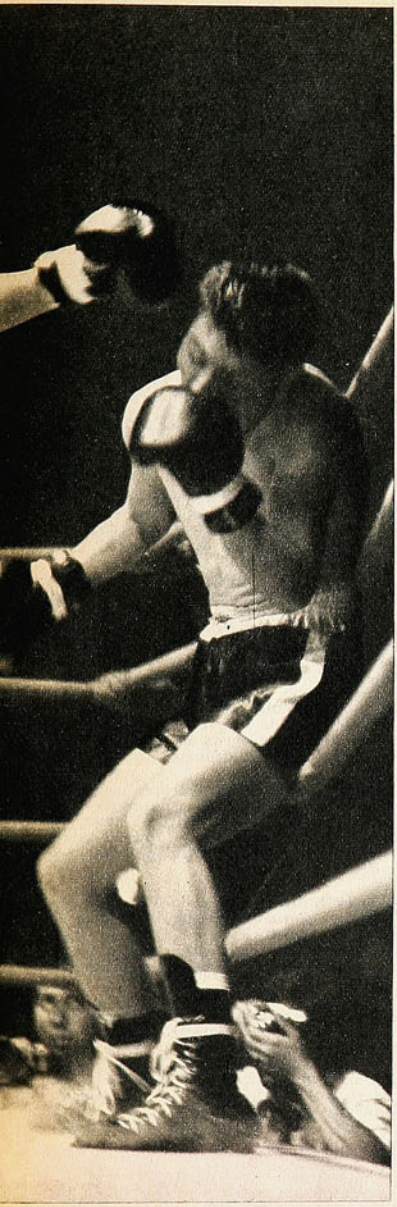
HAY QUE hacer separaciones en esto de aguantar puñetes. Existe otro tipo de "blando". El de mandíbula de cristal, al uso de los pesos pesados ingleses, reyes de la horizontal. Como era el caso de Francisco Bahamondes, el noqueador de Iquique. Buen boxeo y una derecha matadora. Pero lo tocaban en la quijada y se iba a tierra. Por eso Pancho nunca quiso hacerse profesional y tuvo razón. Hubo, es curioso, numerosos púgiles chilenos que, pegando muy fuerte, no aguantaban. Como Bahamondes, como el Atómico Rojas, como Rolando Varas y tantos otros. Porque, vamos viendo, ¿qué habría sido, por ejemplo, del talquino Wagner Salinas si, además de lo que sabía y pegaba, hubiera aguantado puñetes?

Cuesta ser completo, cuesta ser capofila en este oficio tan rudo. Yo vi algunos pasajes del combate de Perkins con Rubio en la televisión. Me espantó el comienzo. La terrible velocidad de esa izquierda del negro. Frente a eso, ¿qué podía oponer Rubio? Sus conocimientos, dirán. Claro, pero eso no bastaba. Rubio quedó sentido con el primer hook de zurda que recibió y de él nunca más se repuso. Me dio la impresión de que este negrito es un "zurdo enderezado". Y éstos son los más peligrosos, como lo era Sandy Saddler. Por lo demás, ya lo digo, Chumingo es permeable y eso no se cura, no tiene remedio. También Nibaldo, su hermano mayor, pintó en sus comienzos como un liviano de porvenir. Y falló igual, porque era endeble.



¿ACASO no es inconsistencia física lo que limita por lo menos a dos de los hermanos Molina, Mario y Héctor?... Hay un tercero todavía, que dicen que es más fuerte; ya lo veremos más adelante, cuando se aclare ese lío de la Asociación Pedro Aguirre Cerda y se haga profesional.

Mario y Héctor Molina boxean muy bien, tienen todos los golpes que hay en el boxeo y los aplican muy correctamente. Además, tienen temperamento de peleadores agresivos, de peleadores "de raza". Son valientes, tienen colorido. Pero resisten poco; no sólo son permeables a un castigo severo, sino a las exigencias físicas del combate. ¿Han



Héctor Molina-Raúl Astorga; los brillantes comienzos de Molina, en cada combate, se diluyen pronto por cansancio, falta de aire y de piernas.

Cuando fue vencido —y duramente vapuleado— por Rafael Azuaga, Manolo Castillo comprendió que nada tenía que hacer ya en el boxeo. Fue un brillante estilista, pero muy permeable al castigo, decidió retirarse oportunamente.

Mario Salinas llegó a ser llamado "El Maestrito" por la fluidez de su boxeo, por su innata habilidad. Pero el talón de Aquiles del brillante liviano quedó en descubierto en sus peleas con José M. Gatica (en la foto) y Sandy Sadler.

visto ustedes los primeros rounds de Héctor? Suelen ser magistrales, hasta que empieza a faltarle el aire y la lona empieza a pesarle en las piernas. Eso es inconsistencia física, falta de capacidad pulmonar y todas esas cosas.

●

YA SE QUE me van a hablar de Fernandito, que las tenía todas. Porque era firme, siempre estaba bien preparado, era capaz de aguantar puñetes y, de haber contado con huesos fuertes en sus manos, habría sido también noqueador. Eso, sin mencionar lo que sabía. Y su inteligencia pugilística, su vista, sus reflejos y eso. El Chueco Guerra lo mandó a la lona en los Campos de Sports de Ñuñoa, una vez. También el uruguayo Oscar Galván, en el ring de General Bustamante. Este Galván tenía una manera tan extraña de mover los brazos, sin guardia ni nada, que Fernandito le esquivó el swing izquierdo y el swing era derecho. José Bassora, en el Madison Square de Nueva York, en un semifondo del primer Louis-Conn, lo tiró en el segundo round. Pero Fernandito ganó, ¡y cómo!, esas tres peleas que recuerdo. Por lo demás, no importa que el Eximio no haya llegado a disputar jamás un campeonato del mundo. Porque, de todos modos, quienes lo vimos sabemos muy bien que entre él y algunos que llegaron a disputarlo hay una distancia muy grande. Y a favor de Antonio, no lo duden.

Lo malo es que Fernandito sólo hubo uno. Nada más que uno, señores. Rompieron el molde después de fabricarlo y no esperen —porque les saldrá barba esperando— que vuelva a darse algo parecido en Chile. Sería como creer que llegaremos a ver algún día otro Pelé.

MERCADO PERSA

HAY PERSONAS ASI, QUE LO HACEN TODO AL REVES, HASTA ANDAR EN BICICLETA...

BREVES Y SEMIBREVES

EN ITALIA las concurrencias al fútbol van en relación directa con la temperatura ambiente; de ahí que en la última fecha hubiera 15 mil espectadores en Milán, 16 mil en Florencia, 50 mil en Nápoles y 60 mil en Roma...

CUARENTA y seis millones de pesetas, más de un millón de dólares, fue el premio que se repartieron los últimos cinco felices ganadores de la Polla del Fútbol español.

STANLEY MATHEWS es el actual manager-consejero técnico de Hibernian, campeón de Malta; no será muy grande la isla, pero...

EL inefable Alf Ramsay no pierde oportunidad para demostrar el desprecio que le inspiran los países americanos. Su última andanada vino hablando de Gordon Banks, el arquero de la selección inglesa. "Banks quedó definitivamente enfermo —dijo— desde que estuvo en México para la Copa del Mundo; con lo que le dieron de comer allá, enfermó del estómago"...

DE que nunca es tarde para disfrutar de grandes satisfacciones, lo acaba de comprobar Roland Duke, capitán del equipo del Carl Zeiss, de Jena, Alemania Oriental. A los 36 años de edad ha sido elegido como "el Futbolista del Año" en Alemania del Este.

LOS orgullosos hinchas del Crystal Palace inglés están felices con su centrodelantero Queen. Queen en inglés significa reina. Y en los momentos de mayor euforia, cantan una canción cuya letra dice "La reina juega por Crystal Palace"...

EN todas partes se dan los Donatos. Fernando Daucik, entrenador checo-húngaro-español, ha dicho en una entrevista que si en España se llevaran puntillosamente las estadísticas, éstas señalarían, sin ningún asomo de dudas, que él, Daucik, es el mejor entrenador que ha pasado por la península...

cachupín

Una buena biblioteca se enriquece con libros encuadernados

regale libros bellamente encuadernados

RESUMEN DE LA HISTORIA DE CHILE de don Antonio Encina por Leopoldo Castedo
4 tomos (1 de mapas e ilustraciones) Empaste Azul E° 450.- Empaste Rojo E° 480.-

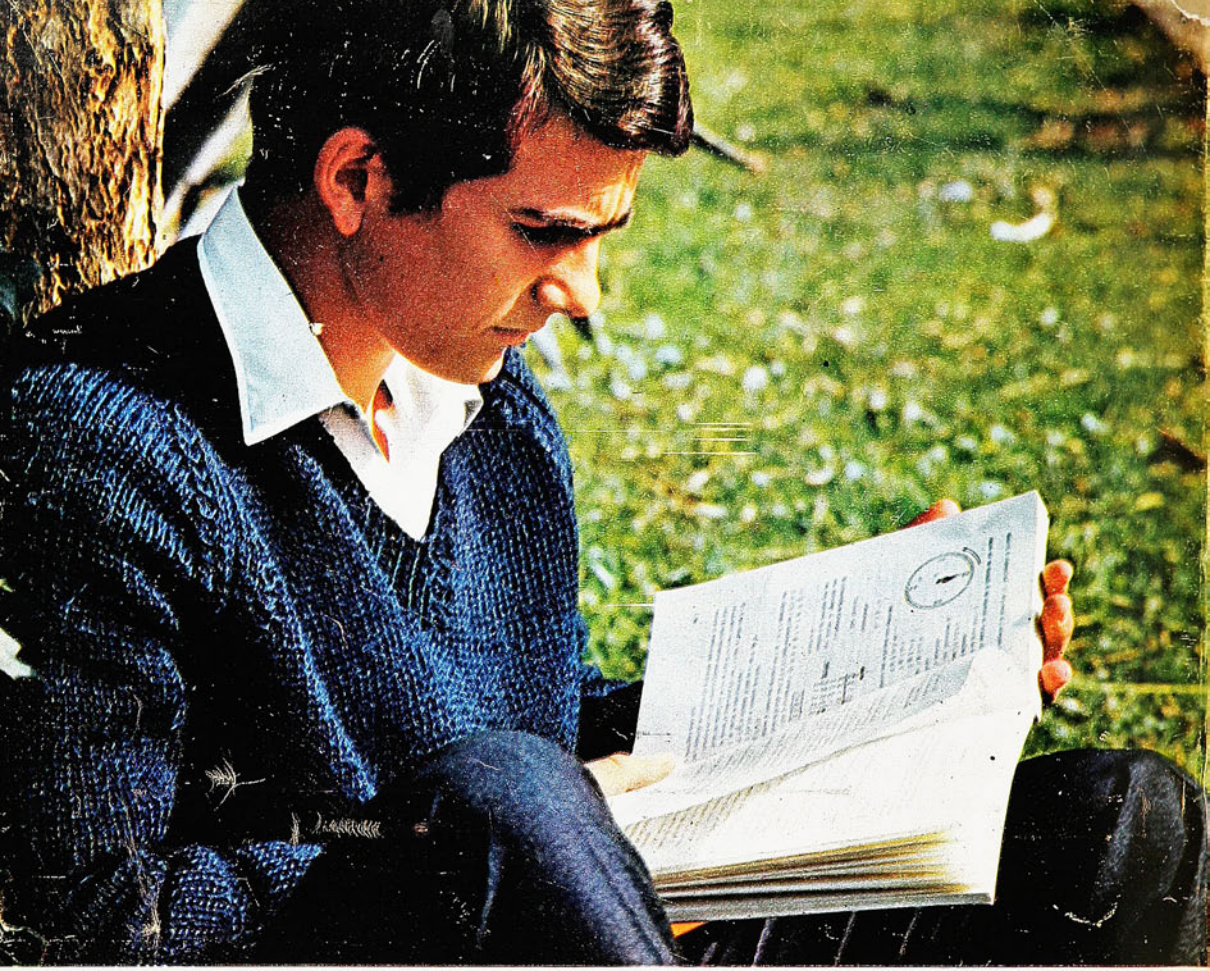
JOSE Y SUS HERMANOS por Thomas Mann
Tela (2 tomos) E° 60.- Cuero (1 tomo) E° 70.-

OBRAS COMPLETAS DE MARTA BRUNET Tela E° 65.- Cuero E° 80.-

SE LAS ECHO EL BUIN por Jorge Inostrosa Tela E° 48.-

ADIOS AL SEPTIMO DE LINEA por Jorge Inostrosa
Cuero (3 tomos) E° 260.-

ZZ



mientras él estudia...

asegure su porvenir con el ahorro

El mejor cirujano del mundo no podría operar con un bisturí de palo.
Cuando su hijo se gradúe necesitará dinero para sus gastos de instalación, compra de instrumental, de equipo...

Comience a ahorrar, regularmente, hoy mismo, y forme el fondo que permitirá a su hijo iniciarse adecuadamente en su profesión.

BANCO ESTADO CHILE

Si ahorrar es bueno, mejor es ahorrar en el

BANCO del ESTADO

TOTAL PROTECCION DE SU DINERO • DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS • INTERESES Y REAJUSTES • SEGURO DE VIDA AUTOMATICO • PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE • PARTICIPACION EN SORTEOS • 191 OFICINAS PARA SU MAYOR COMODIDAD.

CRUZ Y DEL SOLAR